

تفسیر عثمانی

ترجمہ: شیخ الہند حضرت مولانا محمود الحسن رشتادی
تفسیر: شیخ الاسلام حضرت علامہ شبیر احمد عثمانی رشتادی

احادیث عنوانات و تشکیلی تجزیہ
جناب محمد ولی رازی صاحب
مولد حضرت مولانا مفتی محمد شفیع صاحب مولانا علی

دارالافتاء دارالحدیث

لاہور دیم لے مار روڈ، لاہور پاکستان 5245780

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



پارہ ۱ تا ۱۰

ترجمہ: شیخ الہند حضرت مولانا محمود الحسن بریلوی
تفسیر: شیخ الاسلام حضرت علامہ شبیر احمد عثمانی مدظلہ

اضافہ عنوانات و تشکیل بدیر

جناب محمد ولی رازی صاحب دہ حضرت مولانا مفتی محمد شفیع صاحب مدظلہ

دارالافتاء دارالعلوم

۲۲۱۳۷۸۶ پاکستان

عنوانات، جدید ترتیب و کتابت کے جملہ حقوق ملکیت محفوظ ہیں
مقن قرآن کریم استعمال کرنے کے لئے تاج کمپنی لمیٹڈ سے خصوصی معاہدہ کیا گیا

نام کتاب	تفسیر عثمانی مع اضافی تفسیری عنوانات
تالیف	علامہ شبیر احمد عثمانی رحمہ اللہ
عنوانات جدیدہ	جناب مولانا محمد ولی رازی ابن مولانا مفتی محمد شفیع رحمہ اللہ
باہتمام اول	حافظ فضل الرحیم
باہتمام ثانی	فطیس اشرف عثمانی
تعداد اشاعت	۵۰۰
سن اشاعت	محرم ۱۴۲۸ھ بمطابق فروری ۲۰۰۷ء
مطبع	اطہر پریس
ناشر	دارالاشاعت کراچی

﴿..... ملنے کے پتے﴾

ادارۃ المعارف جامعہ دارالعلوم کراچی	ادارۃ اسلامیات ۱۹۰- انارکلی لاہور
بیت القرآن اردو بازار کراچی	بیت العلوم 20 ناٹھ روڈ لاہور
ادارۃ اسلامیات موبن چوک اردو بازار کراچی	کتبہ سید احمد شہید اردو بازار لاہور
بیت العلم مقابل اشرف المدارس گلشن اقبال بلاک ۲ کراچی	کتب خانہ رشیدیہ رحمدین مارکیٹ رحیب بازار دہلی پٹنہ

﴿..... انگلینڈ اور امریکہ میں ملنے کے پتے﴾

AZHAR ACADEMY LTD.	ISLAMIC BOOKS CENTRE
54-68 HILL STREET LANE	119 121, HALLI WELL ROAD
MANOR PARK, LONDON E12 5QA	BOLTON BLANE, U.K
DARUL-ULOOM AL-MADANIA	
182 SOBIESKI STREET,	
BUFFALO, NY 14212, U.S.A	

بسم اللہ الرحمن الرحیم

الحمد لله وكفى وسلام على عباده الذين اصطفى

پیش لفظ

مفتی جسٹس محمد تقی عثمانی صاحب مدظلہم

قرآن پاک کی اردو تفسیر میں "تفسیر عثمانی" کو جو امتیاز حاصل ہے۔ وہ اہل نظر اور اہل دانش سے مخفی نہیں ہے۔ اس کو کسی مفصل تحریف کی ضرورت ہے اس تفسیر کا ابتدائی حصہ (سورۃ آل عمران تک) شیخ الحدیث حضرت مولانا محمود الحسن صاحب قدس سرہ کی تالیف ہے اور باقی حصہ ان کے شاگرد و شیعہ شیخ الاسلام حضرت علامہ شبیر احمد صاحب عثمانی قدس سرہ نے تحریر فرمایا ہے۔ یہ تفسیر ہندوستان اور پاکستان میں بارہا شائع ہو کر افادہ خاص و عام کا باعث بنی ہے۔ لیکن اب تک یہ کتاب ہمیشہ قرآن کریم کے حواشی کے طور پر شائع ہوتی رہی ہے۔

میرے برادر بزرگ جناب محمد رضی صاحب عثمانی رحمہ اللہ مالک دارالاشاعت کراچی کی عرصہ سے خواہش یہ تھی کہ یہ تفسیر حواشی کے انداز کے بجائے ایک مستقل کتاب تفسیر کے طور پر شائع ہو۔ چنانچہ انہوں نے اپنی حیات میں اس ارادے کی تکمیل کے لئے میرے بڑے بھائی جناب محمد ولی رازی صاحب سے فرمائش کی کہ وہ اس پر عنوانات کا اضافہ فرمائیں تاکہ اس سے استفادہ آسان ہو، چنانچہ برادر موصوف مدظلہم نے پوری تفسیر پر تقریباً چار ہزار عنوانات قائم کئے۔ تفسیر کی مستقل فہرست بنائی اور اسے حسن ترتیب کے ساتھ مرتب فرمایا۔

افسوس ہے کہ برادر مرحوم جناب محمد رضی صاحب عثمانی رحمہ اللہ اپنی حیات میں اس کتاب کو مطبوعہ شکل میں نہ دیکھ سکے اور اس کی کتابت کی تکمیل سے پہلے ہی وہ اپنے مالک حقیقی سے جا ملے۔ انا للہ وانا الیہ راجعون۔

لیکن مرحوم کے صاحبزادے عزیز محمد ظلیل اشرف صاحب سلمہ نے اس کام کو مرحوم کی خواہش اور مزاج کے مطابق جاری رکھا اور اب یہ تفسیر مدینہ ناظرین کی جارہی ہے۔

امید ہے کہ نئے عنوانات، ترتیب و ترقیم اور نئے انداز طبعیت کے ساتھ یہ عظیم تفسیر انشاء اللہ قرآنی علوم کے طلب اور عام قارئین کے لئے ایک بہترین تحفہ ثابت ہوگی۔ اللہ تعالیٰ اس کام کے محرک، مرتب اور ناشر کو جزائے خیر عطا فرمائیں۔ اس خدمت کو اپنی بارگاہ میں شرف قبولیت عطا فرمائیں اور اس کا نفع عام اور تام فرمائیں۔ آمین۔ والسلام

احقر
محمد تقی عثمانی

دارالعلوم کراچی ۱۰۰

۲۱ ربیع الاول ۱۴۱۱ھ

نوٹ: ادارہ حضرت مولانا فضل الرحیم صاحب مدظلہم کا شکر گزار ہے کہ انہوں نے ہماری درخواست پر اپنے نمائندے مولانا قاسم صاحب کے ذریعہ اس ایڈیشن کو طبع کرنے کا موقع عنایت فرمایا۔ جزاک اللہ۔

کارکنان دارالاشاعت کراچی

17/02/07

تفسیر عثمانی کے ترکیبی عناصر

از: محمد ولی رازی

الْحَمْدُ لِلّٰهِ وَكَفَى وَسَلَامٌ عَلَىٰ عِبَادِهِ الَّذِينَ اصْطَفَىٰ

تفسیر عثمانی پچھلے ساتھ برس سے بڑھتی ہوئی اردو تفسیر میں ایک نہایت مقبول اور انتخابی معتبر مہر ہے۔ اس غیر معمولی مقبولیت کی وجہ سے اس تفسیر کی وہ خاص خصوصیات تو ہیں ہی جو دوسری تفسیر میں مفقود ہیں اور اس کا مختصر ذکر ان سطور میں اللہ اللہ آگے آئے گا لیکن میرے خیال میں اس کی اصل میدان تین اکابرہ حمہ فضل، اخلاص و لقیہ اور کمال، احتیاط و ادب کے ساتھ قرآن کریم کی خدمت کی ذہن ہے جو اصل میں تفسیر عثمانی کے اجزائے ترکیبی ہیں۔ یہ تین بڑے نام حضرت شاہ عبد القادر دہلوی، حضرت شیخ الہند مولانا محمود حسن صاحب اور شیخ الاسلام حضرت علامہ شبیر احمد عثمانی رحمۃ اللہ علیہم کے ہیں۔ تفسیر عثمانی کی افادیت، خصوصیات اور اہمیت کا اندازہ کرنے کے لئے اس کا تاریخی پس منظر جاننا ضروری ہے۔ اس پس منظر میں قرآن کریم کے لئے اس تفسیر کے اصل مقام پوچھنے کرنے میں سہولت ہوگی۔

موضح القرآن: حضرت شاہ عبد القادر رحمۃ اللہ علیہ کا اردو ترجمہ "موضح القرآن" اپنی غیر معمولی خصوصیات کی وجہ سے بڑھتی ہوئی مقبولیت میں "الہامی ترجمہ" کے نام سے مشہور رہا ہے۔ اور حقیقت میں یہ قرآن کریم کا واحد ترجمہ ہے جو اردو میں پہلا ایسا اردو ترجمہ ہونے کے ساتھ ساتھ قرآنی الفاظ کی تفسیر اور اس کے معانی، مفہوم سے حیرت انگیز طور پر قریب ہے۔ حضرت شاہ صاحب رحمۃ اللہ علیہ نے اس ترجمہ کی تکمیل میں تقریباً پچیس سال جو محنت شاہد الہامی ہے وہ اہل صحت سے پوشیدہ نہیں ہے۔ قرآن کریم کا یہ ترجمہ اردو زبان کا ایک قیمتی سرمایہ ہے جس کی حفاظت ہندو پاک کے مسلمانوں کے لئے ایک دینی فریضہ کی حیثیت رکھتی ہے۔ حضرت شیخ الہند رحمۃ اللہ علیہ نے اس ترجمہ کی متعدد دفعوں کا تذکرہ کرنے کے بعد تحریر فرمایا ہے۔

"حضرت مولانا علیہ الرحمۃ کا ترجمہ جسے استعمال محاورات میں بے نظیر سمجھا جاتا ہے ویسے ہی وہ جو دہا بندی محاورہ، قلت قہر اور خلقت مہال میں بھی بے مثل ہے۔" (مقدمہ ترجمہ شیخ الہند - دارالتصنیف - کراچی)

چودھویں صدی کے آغاز تک اردو میں قرآن کریم کے متعدد ترجمے شائع ہو چکے تھے۔ ان میں بعض ترجمے با محاورہ اور مروج زبان میں اہل علم و اہل زبانان حضرات کے تھے اور اس کے مقابلے میں بعض تراجم ایسے بھی آئے جو آزاد خیال حضرات نے کیے تھے اور جن میں گونا گوں غلطیاں و مفاسد پائے جاتے تھے اور ان میں قرآن کریم کے مفہام پر زبان کے تقاضوں کو ترجیح دی گئی تھی آسان اور با محاورہ زبان کی وجہ سے یہ ترجمے عوام میں مقبول ہونے لگے۔

دوسری طرف حضرت شاہ عبد القادر رحمۃ اللہ علیہ کے ترجمے سے استفادہ عام میں کچھ دشواریاں پیش آنے لگیں اول تو یہ کہ اس ترجمے کے بعض الفاظ اور محاورات وقت گزرنے کے ساتھ یا تو متروک ہو گئے یا ان کا استعمال بہت کم ہو گیا۔

دوسری دشواری ترجمہ کی وجہ سے نہیں بلکہ طبیعتوں کی سہل پسندی کی وجہ سے پیدا ہوئی یعنی اس ترجمہ کی جو سب سے نمایاں اور متن زخوئی تھی کہ کم سے کم الفاظ میں قرآن کریم کے مفہوم و منشا کی تعبیر۔ یہی خوبی ان طبیعتوں پر گزرنے لگی جو غور و فکر کی عادی نہیں رہیں۔ اس وجہ سے بھی ان کا سیلا ان حدید ترجموں کی طرف زیادہ ہونے لگا۔

ان ترجموں کی غلطیوں اور مفاسد سے لوگوں کے بچانے کے لئے اس وقت کے علمائے کرام کو اس بات کی شدید ضرورت محسوس ہوئی کہ ایک یا ترجمہ سہل اور آسان ایسا کیا جائے جو ایک طرف ان مفاسد سے بھی پاک ہو اور دوسری طرف مروج محاورے کے مطابق سہل اور آسان ہو۔

ترجمہ شیخ الہند: اس وقت کے اہل علم نے حضرت شیخ الہند رحمۃ اللہ علیہ سے ایسا ترجمہ کرنے کی درخواست کی۔ حضرت رحمۃ اللہ علیہ نے غور و فکر کے بعد فرمایا کہ یہی ضرورت یعنی زبان و محاورے کی سہولت تو بعض نئے ترجموں سے پوری ہو گئی جو اہل علم و فہم حضرات نے کئے ہیں۔ البتہ یہ ترجمے ان خوبیوں سے محروم ہیں جو شیخ القرآن میں موجود ہیں۔ اب اگر کوئی یا ترجمہ کیا جائے گا تو وہ آسان اور با محاورہ ہوگا مگر حضرت شاہ صاحب کے ترجمے کی خوبیاں کہاں سے آئیں گی؟ "فرمایا کہ اب یہ اندیشہ ہو گیا ہے کہ نئے ترجموں کی موجودگی میں حضرت شاہ صاحب کی یہ بے مثل قرآنی خدمت کہیں رفتہ رفتہ معدوم نہ ہو جائے۔ چنانچہ حضرت شیخ الہند رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں۔

"اس چھان بین اور یکہ بھال میں تقدیر الہی سے یہ بات دل میں جھمکی کہ حضرت شاہ صاحب کا افضل و مفید ترجمہ رفتہ رفتہ تقویم پر پارینہ ہو جائے۔ یہ کہ قدر نادانی ملک کفران نعمت ہے اور وہ بھی سرسری غدر کی وجہ سے اور غدر بھی وہ جس میں ترجمہ کا کوئی قصور نہیں اگر قصور ہے تو لوگوں کی طلب کا قصور ہے۔"

اس لئے حضرت شیخ البند رحمۃ اللہ علیہ نے جدید ترجمہ کا ارادہ تو اس لئے نہیں فرمایا کہ حضرت شاہ عبد القادر کے ترجمہ کی حفاظت ضروری تھی۔ لہٰذا اس ترجمے سے استفادہ کرنے میں جو کچھ بالا اشاریہ میں تجویز کیا گیا ہے اس کو یاد رکھنے کا ارادہ فرمایا۔ چنانچہ اس بارے میں آپ فرماتے ہیں۔

”اس نئے رنگ ظاہر کو یہ خیال ہوا کہ حضرت شاہ صاحب مدون کے مہربان مفید ترجمہ میں لوگوں کو جو کچھ دو غلطیاں ہیں یعنی ایک بعض الفاظ و عبارت کا مترادف ہو جائے اور دوسرے بعض مواقع میں ترجمہ کے الفاظ کا مختصر ہونا۔ جو اصل میں ترجمہ کی خوبی تھی مگر زمانے کی سہولت پسندی اور عوامی طبیعت کی بدولت اب یہاں تک نوبت آئی کہ جس سے ایسے مفید اور قابل ترجمہ کے مترادف ہونے کا اندیشہ ہے۔ سوائے غور و احتیاط کے ساتھ ان الفاظ مترادف کی جگہ الفاظ مستعملہ لے لئے جائیں اور ان سے اجمال کے ماحول آئندہ کے ساتھ کوئی لفظ مختصر زمانہ کر کے کچھ کھول دیا جائے تو پھر انشاء اللہ حضرت شاہ صاحب کا یہ صدقہ فاضلہ بھی جہی رہ سکتا ہے۔“ (مقدمہ شیخ البند)

اس لہٰذا اس اور احتیاط و تدبیر کے ساتھ حضرت شیخ البند نے مذکور بالا مقاصد سامنے رکھ کر حضرت شاہ صاحب رحمۃ اللہ علیہ کے ترجمے کو موضع القرائن میں نظر ثانی اور ترتیب کا کام شروع فرمادیا۔ اور آخر ۱۳۳۶ھ میں اس عظیم خدمت کو مکمل فرمایا اور اس میں بھی اس احتیاط و ادب سے کام لیا ہے وہ حقیقت میں انہی خطرات کا حصہ ہے۔ ملاحظہ فرمائیے اپنے ترجمے کے مقدمہ میں ارشاد فرماتے ہیں۔

”جس موقع پر ہم کو تظاہر کرنے کی نوبت آئی ہے وہاں ہم نے یہ نہیں کیا کہ اپنی طرف سے جو مناسب سمجھا بڑھایا۔ نہیں بلکہ حضرات اکابر کے تراجم میں سے اپنے کی کوشش کی ہے۔ خود موضع القرائن میں دوسری جگہ کوئی غلطی کیا۔ یہ حضرت مولانا رفیع الدین کے ترجمے میں یا فقہ دہلوی میں۔ حتیٰ انواع ان میں سے اپنے کی کوشش کی ہے۔ ایسا تحریر جس کی نظیر مقدس حضرات کے تراجم میں نہ ہو۔ ہم نے کل ترجمہ میں جائز نہیں رکھا۔“

اللہ اعلم ان حضرات کی بے نفسی خوف خدا اور اپنے بزرگوں کے احترام و ادب کا یہ نمونہ کتنا مفید اور سبق آموز ہے؟ تمام تراجم میں تلاش و جستجو کی یہ محنت شیعہ اس لئے اختیار کیا ہے کہ اب اس سے ایک اور لفظ کا اضافہ بھی ہو جائے گا۔ اسی اختلاس و لہٰذا ہی کا شروعبہ کہ ترجمہ شیخ البند کو جو تمام تراجم حاصل ہے وہ کسی دوسرے ترجمے کو حاصل نہیں۔ اس ترجمہ کو موضع القرائن سے متاثر رکھنے کے لئے آپ نے اس کا نام ”موضع قرآن“ تجویز فرمایا تھا۔ مگر یہ ترجمہ شیخ البند ہی کے نام سے مشہور و معروف ہوا۔ حضرت شیخ البند رحمۃ اللہ علیہ نے چھ اشعار پر مشتمل ایک قطعہ میں اس ترجمہ کی تائید بیان فرمائی ہے۔ اس قطعہ کا آخری شعر جس سے تاریخی حقیقت ہے۔ یہ ہے

بے شش و پنج بگفتہ محمود
سالی او موضع قرآن حمید

اس شعر سے تاریخی اس طرح ثابت ہے کہ بے شش و پنج (یعنی چھوڑ پانچ) کس تیارہ اللہ اور) کمزورین کو ”موضع قرآن حمید“ کا اضافہ سے سال ۱۳۳۶ھ تک لگے گا۔ فوائد عثمانی یہاں یہ بات قابل ذکر ہے کہ حضرت شاہ عبد القادر رحمۃ اللہ علیہ نے اپنے ترجمہ کے ساتھ کچھ مختصر حواشی بھی تحریر فرمائے تھے جن میں اختصار کے ساتھ انتہائی مفید تفسیری توضیحات شامل تھیں۔ حضرت شیخ البند رحمۃ اللہ علیہ نے ترجمہ کی تکمیل کے بعد ایک اہم کام یہ بھی شروع فرمایا کہ ان حواشی کو دوبارہ اپنی زبان میں اس طرح تحریر کرنا شروع کیا کہ جہاں ضرورت سمجھی وہاں اجمال کی تفصیل فرمادی اور مفید تفسیری وضاحتوں کا اضافہ بھی فرمایا۔ لیکن حضرت شیخ البند رحمۃ اللہ علیہ کی حیثیت میں یہ کام صرف سورۃ آل عمران تک ہوا۔ اور اس طرح تفسیری فوائد کا کام ابھور رہا ہے۔

اس کام کی تکمیل کے لئے اللہ تعالیٰ نے شیخ الاسلام حضرت علامہ شبیر احمد عثمانی رحمۃ اللہ علیہ کو منتخب فرمایا اور انہوں نے اپنے مشفق استاد رحمۃ اللہ علیہ کے اس ابھورے کام کی تکمیل کا ارادہ فرمایا اور انہیں مقاصد کو سامنے رکھ کر نہایت ادب و احترام کے ساتھ جانفشانی سے اس کام کی طرف متوجہ ہوئے۔ حضرت علامہ عثمانی رحمۃ اللہ علیہ و اللہ تعالیٰ نے جس علم و فضل، بصیرت و حکمت اور مصروف و مضامین شاعری عطا فرمائی تھی۔ ان کے تحریر کردہ تفسیری فوائد میں جگہ جگہ ان کا اظہار ہوا اور اس طرح فوائد عثمانی نے ایک ایسی قیمتی مرقعہ جامع اور مصروف و مضامین شاعری عطا فرمائی کہ اس کی مثال اردو میں موجود نہ تھی۔ حضرت علامہ عثمانی رحمۃ اللہ علیہ نے خاص یوم عرفہ کو وقف عرفات کے وقت ۱۳۵۰ھ کو دوبارہ بند میں اس کام کی تکمیل فرمائی۔

حضرت علامہ عثمانی رحمۃ اللہ علیہ کے تجربہ علمی اور تقریر و تحریر کی عمر تفسیری کا اندازہ قابل مہم ہی کر سکتے ہیں۔ تحریک پاکستان میں علما کی کرام کی جماعت کے سرخیل حضرت علامہ عثمانی رحمۃ اللہ علیہ تھے۔ احقر کے والد ماجد حضرت مولانا مفتی محمد شفیع صاحب رحمۃ اللہ علیہ حضرت عثمانی کے دست راست اور سب سے زیادہ معتد میہ تھے۔

احقر کو اپنی نوجوانی میں والد ماجد رحمۃ اللہ علیہ کے ساتھ حضرت عثمانی رحمۃ اللہ علیہ کی خدمت میں حاضری کی سعادت کثرت سے حاصل رہی۔ اگرچہ اس بے غری کے زمانے میں نہ حضرت رحمۃ اللہ علیہ کے علمی مقام کا کوئی شعور تھا اور نہ اس باکمال شخصیت کے کمالات کا کوئی اندازہ لیتے کراچی کے پرجوش جلسوں میں

سے مرخص اس سر پہ خط کا رسایا وہاں سر بھی شامل ہو گیا تو کیا بعید ہے کہ حضرت اس کی برکت سے حق تعالیٰ شہد اس فقرے سے خود بھی شرف میں رحمت کا عطا فرما۔
 ہیں اور جس طرح کلمہ کے ساتھ نفس و خاشاک بھی اسی قیمت پر تیار کر پڑتے ہیں اسی طرح شہد حق تعالیٰ شہد اس پر سے ناموں کے ساتھ فقرہ بھی نفس
 خاشاک کی صورت قبول فرمائیں۔ اور یہی طرف اپنی ہے بھلائی۔ اب مہم اور سب مہم کے خوش نظر یہ خوف بھی حامی۔ ہاں اپنی ہامی کے ہاں جو اس کا مہم کی برکت پر
 تیس مواضع دے ہو جائے۔

الحمد لله الرحمن المہربان ۱۱ اپریل ۱۹۸۹ء کو شہد حق تعالیٰ کے ۴ سفر اظہار ۱۲۱۰ء کو پورے پانچ ماہ میں اس کی تعمیل ہوئی۔ امریکیوں نے مفید کام
 ہوا ہے وہ حق تعالیٰ شہد کی مہم اس توفیق اور سعادت کے شکر کے لئے یہ ہے۔ پاس الفاظ نہیں۔ مرنے سے لے کر بھی بڑی کامیابی ہوئی کہ آخرت میں حق تعالیٰ شہد
 کا یہ مواضع ہو کر گئے یہ جرات کیوں کی؟ رب اعظم و ارحم و انت حمم الراحمین

تفسیر عثمانی میں اس وقت فقرے کو لکھ دیا گیا ہے۔ ایک تو یہ کہ یہ سورت کے فوائد کے غیر مسلسل لکھنے کے ہیں اور وہ انہی نہیں ہیں۔ ان فقرات میں سے کئے گئے
 ہیں۔ مثلاً سورہ بقرہ میں جتنے فوائد ہیں جو تین سو سے زائد ہیں ان کے غیر ایک سے شروع کر کے غیر مسلسل لکھنے کے ہیں۔ اس سے قافی آیت و الفاظ کے متعلق
 فائدہ دینا چاہئے کہ مقام ہے میں بہت اہل ہو جائے گا۔ وہ اصل کام کسی کی معلومات کا ترجمہ کرنا ہے۔ اس کام کی مشکلات اور دشواریاں ہمارے ذہن و لہجہ و مشاعر
 کے لئے ہیں۔ بعد ہی ہمارے مشاعر ایک ہر مشاعر کی یہ بھی کہ قرآن کریم کی ایک آیت میں محض مضمون دیتے ہیں ان میں سے ان مضمون و عنوان کا یہ ہے۔ اس کا یہ فیصلہ
 شہادت پر لکھنا اور اس سے لے کر بھی اس کام میں کیا نہیں ہو سکتا ہے۔ ان کے ہاں اصل مضمون لکھتے ہیں۔ ان کا ترجمہ صرف مری حوائث کا سبب ہوتا ہے۔
 تفسیر کی ممانعت کے قائل نہ کر کے کہتے ہو اور فقر کے خوش نظر رہے۔ وہ فوائد اور ہوشیار اس لئے لکھتے ہیں۔ وہ لکھ دیتے ہیں۔

حق تعالیٰ کی ممانعت کی تعداد ایک جگہ پانچ ہے۔

ان تفسیر کی ممانعت کی غیر سورت و حقیقت تفسیر عثمانی کا ایک تفصیلی انداز ہے جو خود مستقل افادہ کی چیز ہے۔

یہ سورت کے تفسیر کی ممانعت پر نظر ڈالنے سے اس سورت کے ممانعت سے اپنی واقفیت چند محلوں میں حاصل ہو جاتی ہے۔

۱۔ فقرے ممانعت کے قائل نہ کر کے کہتے ہیں۔ مثلاً سورت مائیدہ شہد حق تعالیٰ کے لکھنے کی ممانعت سے لکھنے کی ممانعت سے ایک ممانعت
 ہے۔ مضمون مضمون ہے کہ تفسیر میں اس طرف لکھتے ہیں یا یہ تفسیر ان کے طریق ممانعت اختیار کیا ہے۔

ایک تفسیر کی فائدہ میں اگر ایک سے زائد مضمون بیان ہوتے ہیں تو اس موقع سے من سب اگر تفسیر میں واضح طور پر کسی ایک مضمون پر زور ہے تو اس کی
 مضمون و عنوان دیا گیا ہے۔

۲۔ حق تعالیٰ کی فواید میں حضرت علامہ کے طویل فواید ہیں۔ اس میں اگر کوئی اہم مہم کی تفسیر کے فواید میں آیا ہے تو اس جگہ کوئی یہ
 نہیں لکھا۔ بلکہ ایک ہی عنوان کا ذکر کیا گیا ہے۔ اس سے یہ ظاہر ہوتا ہے کہ ایک ہی عنوان کا صرف ایک ہی عنوان ہو۔

۳۔ قصص اور اقصیٰ کی سورت میں آٹھ مقامات پر قرآن کریم کے ہیں ان میں مضمون فوق ہے۔ مثلاً حضرت مومن اور سورت انبیاء میں آٹھ مقامات پر
 واقعات مختلف جگہوں پر بیان ہوئے ہیں۔ ان میں جہاں کوئی تفصیل یا نئی اطلاع موجود ہے اس کے ممانعت میں شامل کرنے کی ویشش کی گئی ہے۔ اس طرح
 واقعات کی مختلف جگہات پر سورت مضمون سے لکھنے کے مضمون پر مکتبی ہیں۔

۴۔ اگر تفسیر میں یا اگر صرف ان تفسیر کی فواید ممانعت لکھا جائے تو اس کی ممانعت پر جو مضمون اور جگہ اس کی جگہ صرف ایک خط لکھا جائے اور اس کا مضمون
 ممانعت و ممانعت نہیں لکھا جائے۔ اس میں بھی ممانعت کا ذکر کیا گیا ہے۔

حق تعالیٰ اعلیٰ علیہ السلام ہاں جو اس کام میں بہت جلد فقرے سے ہو۔ حق تعالیٰ کا عدد و رقم ہو گا۔ اس لئے یہ درخواست ہے کہ فقرہ و جگہ و ممانعت کی
 لکھ کر ممانعت کی فواید کو ممانعت سے سورت کر دیا جائے۔ فقر میں ہر جگہ سب مضمون میں سورت پر ہوں کہ وہ اس حق ویشش کو قبول فرما کر اس و
 پانچ ممانعت کے لئے مضمون و فقرے کے لئے دین اور کیا کام دیا جائے۔ آمین

محمد علی رازی

محمد علی رازی عثمانی شہد حق تعالیٰ کے لئے سورت پر اپنی مہم

مورخہ تاریخ اول ۱۴۱۰ھ

۳ جولائی ۱۹۹۹ء

وَنُصَلِّيْ عَلَى رَسُوْلِهِ الْكَرِيْمِ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

نَحْمَدُ اللّٰهَ الْعَلِيِّ الْعَظِيْمِ

شیخ العالم المعروف بہ شیخ الہند حضرت محمود حسنؒ کی مختصر سوانح حیات

قرآن کریم کا پیش نظر اردو ترجمہ شیخ الہند حضرت مولانا محمود حسن اسیر مالٹا کا ہے۔ حضرت شیخ الہند نے شاہ عبدالقادر کے اردو ترجمہ کو با محاورہ اپنے دور کی روزمرہ کی زبان میں ذحال کر مرتب کیا ہے۔ لہذا اس ترجمہ کلام پاک کے سلسلہ میں شیخ الہند کی محنت سوانح مری پیش کی جاتی ہے۔

۱۔ پیدائش: شیخ الہند حضرت مولانا محمود حسن ۱۲۶۸ ہجری میں بریلی میں پیدا ہوئے۔ ان ایام میں یہاں پر آپ کے والد ماجد جناب مولانا ذوالفقار علی صاحب بحیثیت ڈپٹی انسپکٹر مدرس متبع تھے۔ آپ کا اصل وطن دیوبند ضلع سہارنپور ہے۔

۲۔ تعلیم اور اساتذہ: آپ نے قرآن پاک میاں علی منگھوری سے پڑھا۔ فارسی کی ابتدائی کتابیں مولانا عبداللطیف صاحب سے پڑھیں۔ کتب فارسی کی تکمیل اور عربی کی ابتدائی کتابیں اپنے چچا مولانا مہتاب علی صاحب سے پڑھیں ۱۵ محرم ۱۲۸۳ھ میں دارالعلوم دیوبند کا افتتاح ہوا تو آپ اس کے سب سے پہلے طالب علم ہوئے اور سب سے پہلے استاد مولانا محمود مقرر ہوئے ۱۲۸۶ھ میں سخاوت کی کتابیں بانی دارالعلوم دیوبند حضرت مولانا محمد قاسم صاحب نانوتوی سے پڑھیں، حدیث میں آپ حضرت مولانا محمد یعقوب صاحب مدرس اول دارالعلوم دیوبند کے بھی شاگرد رہے ۱۹ یقعد ۱۲۹۰ھ کو سند فراغ حاصل کی۔

۳۔ تدریسی خدمات: آپ نے ۱۲۸۸ھ سے دارالعلوم دیوبند میں مدرس چہارم کی حیثیت سے تدریسی خدمات کا آغاز فرمایا اور ۱۳۰۵ھ میں صدر مدرس یعنی شیخ الحدیث کے درجہ پر فائز ہوئے۔ آپ ۱۲۸۹ھ تا ۱۳۰۵ھ یعنی ۱۶ سال تک بحیثیت مدرس خدمات انجام دیتے رہے ۱۳۰۵ھ سے ۱۳۲۳ھ تک شیخ الحدیث کی حیثیت سے بحسن و خوبی طلباء دارالعلوم کو فیضیاب فرماتے رہے۔ ۴۴ سال کی اس مدت میں ہزاروں تشنگان علم نے آپ کے فیوض سے سیراب ہو کر دنیا کے کونہ کونہ میں علم کی شمعیں روشن کیں۔

۴۔ سیاسی زندگی: ایک طرف آپ کی زندگی کا مقصد اشاعت دین تھا تو دوسری طرف آپ آزادی ہند کے دل و جان سے خواہاں تھے۔ یعنی آپ چاہتے تھے کہ ہندوستان سے انگریز کا تسلط ختم کیا جائے۔ جنگ بلقان ۱۳۲۹ھ تا ۱۳۳۰ھ میں آپ نے بڑھ چڑھ کر ترکوں کی مدد کی اور کافی رقم چندہ کی شکل میں اکٹھی کر کے ان کو بھیجی۔ یہاں تک کہ دارالعلوم کے طلباء اور اساتذہ کو بھی اس کام میں مصروف کر کے کچھ دنوں کے لئے مدرسہ بند کر دیا۔

آپ کی ذات علم و سیاست کی محور تھی، ۱۳۲۹ھ میں آپ نے جمعیۃ الانصار کی بنیاد ڈالی جس کے امیر آپ اور مولانا عبید اللہ صاحب سندھی سیکرٹری مقرر ہوئے۔ اس کے اجلاس اپریل ۱۳۲۹ھ میں بمقام مراد آباد ۱۳۳۰ھ میں بمقام میرٹھ اور ۱۳۳۱ھ میں بمقام شملہ منعقد ہوئے۔ ان اجلاسوں کی ہندوستان میں دھم مچ گئی اور حکومت برطانیہ بھی چونک پڑی، آپ نے سلاطین اسلام و متحدہ کر کے ہندوستان پر حملہ کرنے کی اسکیم بھی تیار کی اور مولانا عبید اللہ سندھی کو کابل روانہ کیا تا کہ اس کو عملی جامہ پہنایا جائے اور خود تاج مقدس تشریف لے گئے۔ وہاں پر غالب پاشا، انور پاشا اور ترکی کے دیگر وزراء کو اسکیم سے آگاہ کیا۔

۵۔ اسیری مالٹا اور تکمیلی ترجمہ قرآن کریم:- آپ اپنی اسکیم سے آگاہ کرنے کے لئے خود ترکی جانے کا عزم رکھتے تھے مگر طائف میں آپ کو گرفتار کر دیا گیا ۱۸ ربیع الاول ۱۳۳۵ھ بروز جمعہ کسی اسپینر کی نگرانی میں روانہ کر کے ۲۷ ربیع الاول ۱۳۳۵ھ کو مالٹا پہنچائے گئے۔ آپ پر بغاوت کے الزام میں مقدمہ چلایا گیا اور ۱۳۳۵ھ میں مالٹا ہی میں قید کر دیا گیا۔ آپ ۲۹ ربیع الثانی ۱۳۳۵ھ کو مالٹا پہنچے اور شوال ۱۳۳۵ھ سے ترجمہ کلام پاک کا سلسلہ پھر شروع کیا۔ اس طرح دو شوال ۱۳۳۶ھ کو ایک سال کی قلیل مدت میں اس کی تکمیل ہوئی۔ سورہ نساء تک تفسیری حواشی بھی انہی ایام میں لکھے گئے۔ چند سال بعد ربائی ہوئی اور ۱۳۳۸ھ کو دیوبند پہنچ کر تحریک خلافت میں زور و شور سے حصہ لیا۔

۱۔ وفات:- ہندوستان میں تحریک خلافت اور اتریت کے شعلے بھڑک رہے تھے اسی دوران آپ جامعہ کاسنگ بنیاد رکھنے کے لئے علی گڑھ تشریف لے گئے۔ واپسی میں سخت بیمار ہو گئے اور دہلی پہنچے جہاں پر ڈاکٹر مختار احمد انصاری نے علاج کیا، آرام ہوا تو طبریا کے عارضہ میں مبتلا ہو گئے اور ۱۸ ربیع الاول ۱۳۳۹ھ کو دہلی میں دائمی اجل کو لبیک کہا۔ انا للہ وانا الیہ راجعون۔

۷۔ شاگرد:- ویسے تو آپ سے ہزاروں طلباء کو شرف تلمذ حاصل ہوا لیکن ان میں استاد الامام تذہیب الامت حضرت مولانا اشرف علی تھانوی صاحب، حضرت مولانا سید محمد انور شاہ صاحب کشمیری، حضرت مولانا حبیب الرحمن صاحب مہتمم دارالعلوم دیوبند حضرت مولانا حسین احمد صاحب مدنی، حضرت مولانا عبید اللہ صاحب سندھی، مفتی اعظم ہند، حضرت مولانا محمد کفایت اللہ صاحب شاہجہانپوری ثم دہلوی، شیخ الاسلام حضرت مولانا شبیر احمد صاحب عثمانی، حضرت مولانا مرتضیٰ حسن صاحب چاند پورٹی، حضرت مولانا ثناء اللہ صاحب امرتسری اور حضرت مولانا عزیز گل صاحب کا کاخیلی و قابل ذکر ہستیاں ہیں جن کے فیوض آج بھی عالم اسلام میں جاری و ساری ہیں۔

ونصلی علی رسولہ الکریم

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

نَحْمَدُ اللّٰهَ الْعَلِیَّ الْعَظِیْمَ

شیخ الاسلام حضرت علامہ شبیر احمد عثمانی کی مختصر سوانح حیات

شیخ الہند نور اللہ مرقدہ کے اردو ترجمہ پر علامہ شبیر احمد عثمانی نے تفسیری حواشی تحریر فرماتے ہیں جن کو تفسیر عثمانی کے نام سے بھی موسوم یا جا سکتا ہے۔ اس کی مقبولیت کا اندازہ اس سے ہوتا ہے کہ قرآن کریم کے یہ نسخے ہزاروں کی تعداد میں ہندوپاک میں شائع ہو چکے ہیں۔ اور انشاء اللہ یہ صدقہ جاریہ قیامت تک قائم و دائم رہے گا۔ آپ کی مختصر سوانح عمری پیش کی جاتی ہے۔

۱۔ پیدائش:- آپ ۱۰ محرم ۱۳۰۵ھ میں بمقام بجنور پیدا ہوئے۔ جناب پر آپ کے والد جناب مولانا فضل الرحمن صاحب ذہنی اسپینر مدارس تھے۔

۲۔ نام اور سلسلہ نسب:- آپ کا نام ان کے والد صاحب نے فضل اللہ رکھا اور بعد میں گھر والے شبیر احمد کہنے لگے جو غالباً عشرہ میں پیدائش کی نسبت سے ہو گا۔ آپ اسی نام سے مشہور و معروف ہوئے۔ آپ کا شجرہ نسب حضرت عثمان غنی سے تین تالیسویں پشت میں ملتا ہے مفتی اعظم ہند حضرت مولانا مفتی عزیز الرحمن صاحب اور حضرت مولانا حبیب الرحمن صاحب مہتمم دارالعلوم دیوبند آپ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

مقدمہ

خدا را اتق رحم مانیت محمد چشم بر راه شائیت خدا من آفرین مصطفیٰ پس
من جاتے کر باید بیاں کر بدیت ہم قوت میواں کرد محمد را تو میخو بهم خدا را
وَر لب واکمن منظم فضلیس
نخن از حاجت افروز تر فضولیس

اما بعد: بندہ شہ ماجر محمود، ابن مودعی ذوالفقار علی دین مصلح سہارنپور کا رہتا ہے۔ غفر اللہ تعالیٰ ولولہ یہ عرض کرتا ہے کہ بعض احباب اور علمین نے بندہ سے درخواست کی کہ قرآن شریف کا ترجمہ سلیس مطلب خیر اردو زبان میں منسلک کر بل زمانہ کیا جائے جس سے دیکھنے والوں کو نفع پہنچے اور وہ متصن اور ضل اور لغوی و معنوی غلط جو بعض تفسیروں کے صاحبوں کے ترجمہ سے لوگوں میں پھیل رہی ہیں ان سے بچد کی صورت نکلے۔ اس کا جز نے اس درخواست کے جواب میں اپنی بے بضاحتی کے علاوہ یہ عرض کیا کہ اوس قوم قدسین کا پرکے فی ربی اور اوس کے متعدد تراجم موجود ہیں اس کے علاوہ اوس کے متعدد متنبین زمانہ حال کے متعدد تراجم بھی ہیں مگر بے مجد امد شام ہو چکے ہیں جو لوگوں کو مذکورہ بالا خرابیوں سے بچنے کے لئے کافی و کافی ہیں۔ چنانچہ بندہ کے احباب میں بھی اول مولوی عاشق الہی صاحب سلمہ ساکن میرٹھ نے ترجمہ کیا اس کے بعد مولانا شرف علی صاحب سلمہ اللہ نے ترجمہ کیا آخر نے انہوں نے ترجموں کو تفصیل سے دیکھا ہے جو ان خرابیوں سے پاک و صاف ہیں اور عمدہ تر جئے ہیں۔ پھر بکسی جدید اردو ترجمہ کی کیا حاجت ہے بجز اس کے کہ اس کے مترجمین میں ایک نام اور زیادہ ہو جائے اور کوئی نفع نہیں معلوم ہوتا۔ مترجمین احباب نے اس پر بھی بس نہ کی اور کسی اصرار پر قائم رہے تو مجبور ہو کر مجھ کو یہ عرض کرنا پڑا کہ اس وقت تک میرے خیال میں کوئی یہ نفع نہیں دے گا کہ جس کی وجہ سے جدید ترجمہ کی جرأت اور ہمت کروں۔ اب آپ کے اصرار پر آخر ترجمہ قدیدہ و جدیدہ کو بنام خدا غفور سے دیکھتا ہے اس کے بعد اگر کوئی نفع سمجھ میں آیا تو اس کے موافق آپ صاحبوں کے فرمان کی تعمیل کا ارادہ کروں گا ورنہ معذور ہوں۔ اس کے بعد حضرت مولانا شاہ ولی اللہ اور مولانا شاہ رفیع الدین اور مولانا شاہ مہتاب و قدس اللہ تعالیٰ اسرارہم کے تراجم کو جو غفور سے دیکھا تو یہ امر تو بے تامل معلوم ہو گیا کہ اگر یہ مقدسین کا پرقرآن شریف کی اس ضروری خدمات کو انجی منہ دے جاتے تو اس شدت ضرورت کے وقت میں ترجمہ کرنا بہت آسان ہوتا۔ حالانکہ اس وقت میں ترجمہ کرنے کے لئے متعدد تقاضا کا مطالعہ کرنا پڑتا اور بہت ہی فکر کرنا ہوتا اور ان وقتوں کے بعد بھی شاید یہ ترجمہ نہ کر سکتے جیسا اب کر سکتے ہیں۔ پھر بھی کوئی اللہ کا بندہ ایسا ہوتا تو ہوتا کہ کس مہم و تدبیر کے ساتھ اس مشقت کو دوار کرے اس خدمت کو کما حقہ نبی مجاہدین کے لئے موفّق ہوتا۔ حضرت شاہ ولی اللہ رحمۃ اللہ علیہ کو دیکھئے کہ اس بے غیر مہمی و مہلی کمالات پر جو انہوں نے اپنے اوپر حق سبحانہ تعالیٰ

کے انعامات متعدد سالوں میں بیان فرمائے۔ ان انعامات مفید میں یہ ترجمہ بھی ہے **فتح الرحمن** بھی، غلبہ اور عاجز
نے اپنے بعض مرحوم بزرگواروں سے سنا ہے کہ: "انا شاہ عہد القادر رحمۃ اللہ علیہ جب موضح القرآن کھچے تو فری کا ایک
شعر تھوڑا سا تصرف کر کے اس طرح پڑھتے تھے۔

روز قیامت ہر کسے باخوش اور اندر من نیلہ فی شہری تمام تفسیر قرآن، عمل

اس سے ان حضرات مرحومین کا دل ہمہ آمین تو معلوم ہوتا ہی ہے۔ ساتھ قرآن شریف سے تسبیح تراویح کی
عظمت اور ضرورت بھی ظاہر ہوتی ہے۔ تملہ اُراہہ مرحومین ماری ضرورت، انعامات و احسان ماری پختہ ہی۔
اس کا قطع نہ رہا ہے تو آج اس شہر اور ہوتے کے ساتھ ہم و تر جمہ ماری تفسیر سے جسے ہم زندہ کرتے ہیں۔
عجب نہ تھا کہ جیسے خود ہندوستان میں بہت سی رہائیں اور دیگر ملک میں مسلمانوں کی بڑی بڑی قومیں اس قسمت اور عزت
سے خالی یا مثل خالی کے ہیں ہم بھی سی کجست میں مبتلا ہوتے۔ جو اہم بندہ منہ منہ سے ہمیں ان جزوہ افضل اجزا
والحمد للہ ان کے ساتھ یہ بات بھی دشمن ہوئی کہ ہم چند ترجمہ تفسیر طبعی میں بعض خاص کام میں ہیں۔ جو اصل
فائدہ اور بڑی غرض یہ ہے کہ ہندوستانیوں کو قرآن شریف کا سمجھنا آسان ہو جائے۔ یہ غرض اس قدر با محاورہ ترجمہ سے
حاصل ہوسکتی ہے تحت لفظی ترجمہ سے کسی طرح ممکن نہیں۔ چنانچہ شاہ عہد القادر رحمۃ اللہ علیہ با محاورہ ترجمہ کے باقی رہا
ہیں انہوں نے با محاورہ ترجمہ کو اختیار فرمائے کی یہی عہد بیان کی ہے اور یہی سبب ہے جو اس فائدہ مند کام سے بعد اس زمانہ
میں جس نے اس میدان میں قدم رکھا اس نے جناب شاہ صاحب مدد ان کا اتباع کیا اور با محاورہ ترجمہ کرنے کا اختیار لیا۔
جس پر کسی کا شعر یاد آتا ہے۔

ہر سرخ کہ پرزد بہ تمنائے میری اوس بشکون، غنائف نفس

اور یہ امر بھی خوب معلوم ہو گیا کہ جیسے شاہ رفیع الدین رحمۃ اللہ کا یہ حال ہے کہ تحت لفظی ترجمہ کا اثر اس کے لیے
ضروری حد تک سبوت اور مطلب خیزی کو بھی با تہ سے نہیں جانے دیا۔ یہی سبب ہے کہ شاہ عہد القادر رحمۃ اللہ علیہ کا یہ
کمال ہے کہ با محاورہ ترجمہ کا پورا پابند ہو کر چر طرہ و ترتیب کلمات قرآنی اور معانی غائیہ و اس حد تک لیا ہے کہ یہ دانتے
ہوئے قوڑتا ہوں مگر اتنا ضرور کہتوں کہ ہم جیسوں کا ہرگز کام نہیں۔ مگر ان کے کام میں جو ان اغراض اور
اشارات کو جو ان کے سیدھے سیدھے مختصر احاطہ میں ہیں سمجھ جائیں تو ہم جیسوں کے لئے اس سے یہ مر بھی کافی ہے۔

اس کے بعد ہم کو ضرور ہوا کہ خاص طور پر حضرت شاہ مولانا عہد القادر رحمۃ اللہ سے ترجمہ با محاورہ کی پہ موضح قرآن
کو دیکھ کر اس سے سمجھیں کہ جناب شاہ صاحب مدد کا ترجمہ جس کا اپنی نوعیت میں اول و افضل و ناما بعد اہل علم و فہم اور
ارباب انصاف و دیانت کو مسلم ہے اس میں یہ امور یا ہیں جن کی وجہ سے ہم کو اس کے بڑے بڑے ضرورت ہو۔ چہ یہ
دیکھیں کہ جو تراجم جدیدہ اس زمانہ میں شائع ہو چکے ہیں ان سے ہماری وہ ضرورت یوں کی یا اب تک پتہ باقی ہے کہ
جس کے پورا کرنے کیلئے اور ترجمہ کی انتہی تک حاجت چلی جاتی ہے۔

امراول کی بہت جہاں تک ہم سے ملے نظر کیا اور اگر حضرت سے بھی اس کی تصدیق فرمائی ملے وہ باتیں ایسی یا ہیں

نہی وجہ سے عام طور پر لوگ ترجمہ و سورت سے نفع اٹانے میں قاصر ہیں۔ اس بعض کلمات و محاورات کا اس زمانہ میں مترک یا قریب بہتر و موافق نہ ہو سکا۔ دوسرے چونکہ حضرت شاہ صاحب مرحوم کلمات قرآنی کی موافقت اور مطابقت کا خیال زیادہ فرماتے ہیں اور شرائط ترجمہ کی پابندی بہت کرتے ہیں۔ اس لئے بعض مواقع میں یہ اختصار عبارت آج کل کی سہولت پسند طبع کو مطلب سمجھنے میں بہت وقت معلوم ہوتی ہے۔ باقی رہا امر ثانی تو یہ بات تو سب جانتے ہیں کہ اس زمانہ میں ادب و محاورہ طرز پر بشرت تراجم کے بعد دیگرے شائع ہو چکے ہیں۔ سون میں بالیقین بعض ایسے تراجم بھی ہیں جو علمائے معتبر اہل علم و دین کی بعد ائمہ علی کا نتیجہ ہے اور بعض بعض کو ہم نے بھی تصحیحی نظر سے دیکھا ہے۔ ہمارے نزدیک وہ تراجم بیشک ہماری حق حاجت ہے۔ چنانچہ اس کے بارے میں کافی ہیں جو اس زمانہ میں حضرت شاہ صاحب رحمۃ اللہ کے منظر ترجمہ میں بل زمانہ کو پیش آرہی تھی۔ جبراً ہم اللہ سبحانہ و تعالیٰ سے ہمیں مسلمانوں کے لیے اور ان اغلاط و مفاسد سے بچانے کے لئے بھی مفید ہیں جو بعض تراجم و خیال صاحبوں کے تراجم میں موجود ہیں۔ اس لئے امر ثانی کی بابت اس عاجز کی یہ رائے کہ وہ نزائت و طاقت اور وہ امر کی رعایت جو حضرت شاہ صاحب رحمۃ اللہ کے ترجمہ کے امتیازات اور خصوصیات میں شمار ہوتی ہیں ان کا تو ذرا نہیں۔ باقی وہ امر جو ترجمہ سے مقصود اصلی اور غرض ضروری ہے یعنی کام ہی حل جلدانہ کا صحیح مطلب صاف صاف رہنمائی و رہنمائی کے ساتھ سمجھانے کے ساتھ مسلمانان ہند کی سمجھ میں آ سکے۔ اس امر کے سے تراجم جدیدہ جو اہل علم و دین کی توجہ سے شائع ہو چکے ہیں وہ بالکل کافی اور کافی ہیں۔ ہم کو کسی جدید ترجمہ کی اس وقت حاجت نہیں۔ ہی شکر اللہ تعالیٰ مساعیہم ہم خیر و مسرت کے ساتھ حق بکارہ تعالیٰ کا شکر داکرتے ہیں جب ہم یہ دیکھتے ہیں کہ ہمارے معتبر علماء حسن سعی سے تراجم مفیدہ قدیمہ اسے شائع ہو چکے ہیں کہ ایسے اور اسے تراجم ہم کو کسی علمی زبان میں نظر نہیں آتے۔ دلک من فصل اللہ عیسا۔

اب اس کے بعد یہ بات تو بعد ائمہ کو خوب خشق اور منہج ہو گئی کہ تراجم موجودہ صحیح معتبرہ کے ہوتے ہمارا جدید ترجمہ کرنا بولگا کر شہیدوں میں شامل ہونا ہے جس سے نہ مسلمانوں کو کوئی نفع معتبر پہنچ سکتا ہے نہ ہم کو۔ بلکہ جب ہم یہ خیال کرتے ہیں کہ ہمارا جدید ترجمہ کرنا گویا زبان حال سے یہ کہنا ہے کہ تراجم موجودہ میں کوئی خلل ہے جس کا تدارک کیا جاتا ہے یا ہمارے ترجمہ میں کوئی خوبی اور منفعت زاید ہے جس کی وجہ سے جدید ترجمہ کی حاجت ہوئی تو ہم کو جدید ترجمہ کرنا فضول سے بڑھ کر نہایت مذموم اور گمراہ و گمراہ نظر آتا ہے۔ نعوذ باللہ من شرور أنفسنا۔

خیر یہ بات تو خوب دشمنی قلیل ہو گئی اور خطابہ اس کا مشخص یہ تھا کہ ترجمہ کلام الہی کے متعلق اب ہم چھہ ارادہ نہ کرتے مگر اس چھان بین اور دیکھ بھال میں تدبیر الہی سے یہ بات دل میں جم گئی کہ حضرت شاہ صاحب کا فضل و مقبول و مفید ترجمہ رفتہ رفتہ تو یہ پارینہ نہ ہو جائے۔ یہ کس قدر ناقدر دانی اور بد قسمتی بلکہ کفران نعمت ہے اور وہ بھی سرسری عذر کی وجہ سے اور عذر بھی وہ جس میں ترجمہ کا کوئی قصور نہیں۔ اگر تصور ہے تو لوگوں کی طلب کا قصور ہے۔ اگر دیکھنے والے غور سے دیکھیں اور جو غور سے بعد بھی سمجھ میں نہ آئے اس کو جاننے والوں سے دریافت کریں تو پھر سب کام سہل ہو جائے چنانچہ حضرت ممدوح نے خود شروع میں مکہ دیا ہے کہ قرآن شریف کے معنی بغیر سند کے معتبر نہیں اور بغیر استاد کے معلوم نہیں

ہوتے۔ اور یہی عوام یہ شاعری تو سب ترجموں میں پیش آتی ہے۔ حضرت شاہ صاحب نے ترجمہ میں پتھر یا پتلی۔
 اس سے اس ملک عاقل کو یہ نہیں ہوا کہ حضرت شاہ صاحب مدظلہ سے مبارک مفید ترجمہ میں وہاں وہاں مغبین
 ہیں بھی جنھیں الفاظ وحی و کلام کا متروک ہو جائے۔ اور اسے بعض بعض مواقع میں ترجمہ کے لحاظ کا حتمہ دانا جو اس میں
 ترجمہ کی خوبی تھی مگر ایسا زمانہ کی سہولت پسندی اور مذاق طبیعت کی بدولت اب اس تک نوبت آئی کہ جس سے ایسے
 مفید و قابل قدر ترجمہ کے متذکرے کا اندیشہ ہوتا ہے۔ سوائے غور و احتیاط کے، تاہم ان الفاظ و آراء کی عدم ملاحظہ
 کے سے چٹکے اور اختصار رہتا ہے۔ مبالغوں و تہہ برے ساتھ کوئی لفظ مختصر زائد کرے کچھ کھنکھایا جائے تو پھر اس
 حضرت شاہ صاحب کا یہ صدقہ و سند بھی جاری رہتا ہے اور مسلمان مذہب بھی اس کے فوائد نمونہ سے جان نہروں میں
 گئے۔ اس مضمون و موضوع سمجھ کر جو بے غرضانہ تعلیمین کی خدمت میں پیش کیا تو ان حضرات نے بھی اس عاجزانہ اس سے
 اتفاق ظاہر فرمایا۔ اور یہ بات دل نہیں ہوئی کہ مستحق ترجمہ سے یہ مزید وہ مٹا سب اور مفید سے کہ خوش القرائن میں جو
 شکایت پیدا ہو گئی ہے۔ اس سے رفع کرنے میں کوشش کی جا رہی ہے۔ جب یہاں تک نوبت پہنچی تو یہ عاجزانہ خدا اس
 خدمت کے انجام دینے کے لئے پیار سے بیٹھ کر دیکھا۔ اور اس میں سے جگہ جگہ فراموشی کا دردہ کر دیا۔ جب ایک ٹکٹ
 قرآن کا ترجمہ کر دیا تو جب بعض حواشی یہاں حویل حریف پیش آیا کہ ترجمہ کی تکمیل کی توقع بھی دشا اور موافق مقررہ توفیق الہی
 میں اہم حریف میں اتنا اطمینان نہ ہو سکا کہ ترجمہ صوف باطنین ۱۳۳۶ء میں پورا کر لیا۔ ان ربی لطیف لکھا بسا
 والحمد للہ۔

اب حق تعالیٰ بومظاہر ہے تو انہی احباب علمین کی خدمت میں اس ترجمہ کو پیش کر کے تفصیلی نظر کی درخواست کریں گے۔
 اگر ہماری یہ پیوندکاری ان حضرات کے نزدیک مفید و مناسب سمجھی گئی تو انشاء اللہ شائع بھی ہو جائے گا ورنہ مجبوراً جہاں ہے
 وہیں رہے گا۔ شعر

گو نالہ مار ما ہو نہ ہو آہ میں تر میں نے تو درگزر نہ کی جو مجھ سے ہو سکا

اب اس کے بعد منسوب ہے کہ حضرت شاہ صاحب کے اصل ترجمہ کی مابت اور نیز یعنی ترمیم کے متعلق چند ضروری
 مفید باتیں عرض کر دی جائیں جن سے دیکھنے والوں کو بالجمہل دونوں ترجموں کی حالت اور کیفیت بھی معلوم ہو جائے
 اور بعض شبہات جن کے پیش آنے کا کچھ ہوتا ہے وہ بھی دفع ہو جائیں۔ حضرت شاہ صاحب رحمۃ اللہ نے شروع میں
 اپنے ترجمہ کی نسبت اتنا مضمون تو خواہ فرمایا ہے کہ ہندی اور عربی زبان کا محاورہ و زمانہ موافق نہیں۔ اس لئے قرآن
 شریف کی ترتیب کے موافق ہر لفظ کا جدا جدا ترجمہ کیا ہے۔ جنی تحت لفظی تو ہندیوں کی سمجھ میں آتا رہا۔ اس سے ہم
 نے مجموعہ آیت کی پابندی کی ہے ہر لفظ کی پابندی نہیں کی بلکہ ہندی محاورہ کے موافق ترجمہ کیا ہے تحت لفظی نہیں کیا۔ یہ
 حضرت ممدوح کے ارشاد کا خلاصہ ہے۔ مگر اس میں اجمال بہت ہے۔ اس ارشاد سے یہ تو معلوم ہو گیا کہ حضرت ممدوح
 اپنے ترجمہ میں ہر لفظ کی پابندی نہ کریں گے۔ بلکہ آیت کی پابندی ضروری ہے مگر یہ معلوم نہیں ہو کہ اس عدم پابندی کی کیا
 حد ہے و کہاں تک اس عدم پابندی کو حضرت ممدوح نے اپنے ترجمہ میں اختیار اور استعمال فرمایا ہے اور کتنی تقدیم و تاخیر کو

جائز رکھا ہے یعنی جہد و جدت کی غلط فہمی یا غلط فہمیت کے ان میں رد و رد پرچہ کی تقدیم و تاخیر کی پرہیزگاری ہو یا زیادہ اور کم ہو یا غیر ضروری ایک تغیر ہو یا متعدد۔ اس کے ساتھ حضرت شاہ صاحب نے یہ امر اجماعاً بھی نہیں بیان کیا کہ ہم نے اپنے ترجمہ میں کس کس امر کا خیال رکھا ہے اور اس میں یا خوبیاں اور فوائد ہیں۔ سوائے قرآن و ہادوث و کتب معتبرہ کی نسبت کچھ کچھ عرض کرنا چاہتا ہے۔

یہ بات قابلِ غور ہے کہ احقر اس کے متعلق جو کچھ بھی عرض کرے گا، موضوعِ احقران ہی کی عبارت سے مستنبط ہو گا۔ اس کے سوا اور کچھ نہیں اور یہ امر ذرا غریب ہو سکتا ہے۔ جیسا کہ حضرت علامہ نے سیر المومنین فی الحدیث نامہ بخاری رحمۃ اللہ علیہ خود کتاب صحیح بخاری سے استنباط کر کے ان کی شرط و قیود و اغراض کو بیان فرما دیا ہے۔

سوا مرادوں کی نسبت یہ عرض ہے کہ حضرت شاہ صاحب ترحیب قرآنی کا بہت خیال رکھتے ہیں اور اصل اور ترجمہ کی مٹا ہونے میں بہت زیادہ سعی فرماتے ہیں مگر چونکہ ترجمہ با محاورہ کا التزام کیا ہے اس لئے ضرورت تو ضیح و تسہیل بعض مواقع میں تقدیم و تاخیر لازم ہے۔ مگر جیسا کہ آئے ہیں نمک۔ یہ نہیں کہ ترجمہ اول اور اول کا آخر ہو جائے۔ غرض فصل بعید سے حراز رکھتے ہیں۔ الا ماشاء اللہ کسی خاص ضرورت کے وقت میں دو تین کلموں کا فصل ہو جائے اور وہ بھی المآدر کا المعذوم۔

دیکھئے عربی زبان میں مضاف کو مقدم ذکر کرتے ہیں۔ اور اردو محاورہ یہ ہے کہ مضاف ایہ کو مقدم کرتے ہیں۔ وہ "غلامِ دیند" کہتے ہیں۔ تو ان کے محاورہ میں "زید کا غلام" کہیں گے۔ تو ترتیب تو بدلتی مگر دونوں کلمے متصل ہی رہے۔ فی صدر اور فرق کچھ نہیں ہوا۔ اس سے وجہِ حجت کے وقت یہ تغیر کچھ تغیر نہیں سمجھا جاتا۔ اس قسم کی مثالیں شاہ صاحب کے ترجمہ میں کثرت سے ہیں۔ مثلاً علیٰ قلوبہم و علیٰ سمعہم و علیٰ انصارہم کا ترجمہ با محاورہ کریں گے تو "ان کے دس پر اور ان کے کان پر اور ان کی آنکھوں پر" کیا جائے گا اور ترجمہ تحت غظی میں "اور پرانوں ان کے اور اوپر کانوں ان کے اور اوپر آنکھوں ان کی کے" کہنا پڑے گا۔ مگر سب جانتے ہیں کہ ایسے اختلاف جتنے بھی ہوں ان میں کوئی حرج نہیں بلکہ ضروری ہیں۔ با محاورہ ترجمہ کرنے والے کو اس سے مغرب نہیں لیکن حضرت شاہ صاحب کی احتیاط قابلِ تحسین اور مآثرِ قدر ہے کہ اس پر بھی ہر جگہ مضاف ایہ کو مقدم نہیں کرتے بلکہ جہاں ترجمہ میں ذرا سختی مل جاتی ہے وہاں اتنے قلیل تغیر کو بھی پسند نہیں کرتے ترتیب قرآنی ہی اختیار فرماتے ہیں۔ "بِیَوْمِ الْحَمْدِ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِیْنَ" میں چونکہ "رَبِّ الْعَالَمِیْنَ" کا ہم البی کی ترتیب بھی باقی رہے۔ اس لئے "رَبِّ الْعَالَمِیْنَ" کا ترجمہ اصلی ترتیب پر رکھا اور "مَالِکِ یَوْمِ الدِّیْنِ" بھی صفت واقع ہو رہے مگر اس میں دو اضافتیں مجتمع ہیں اور اضافت میں اصلی ترتیب باقی رکھنے کی گنجائش ہے۔ دوسری اضافت میں نہیں۔ اس لئے ترجمہ میں "مَالِکِ" کا ترجمہ اصل کے موافق مقدم رکھا۔ اور "یَوْمِ" کے ترجمہ کا محاورہ اردو کے موافق "دینس" کر دیا۔ چنانچہ سب پر ہر جہاں اس میں کسی کوتاہی نہیں صرف توضیح و تسہیل کی غرض سے ہم نے عرض کر دیا لیکن بعض مقامات ایسے بھی ہیں کہ وہاں محاورہ اردو کے ساتھ ترتیب قرآنی کا لحاظ رکھنا دشوار ہے حضرت شاہ صاحب

رحمۃ اللہ علیہ ان مقامات میں بھی اپنی مار اور باریک بین نظر سے یہ اسلوب اختیار فرماتے ہیں کہ محاورہ کی پابندی کے ساتھ ترتیب بھی باقی رہے یا فرق آئے تو خفیف و لطیف۔

یعنی یہی حال ہے فعل اور فاعل اور مفعول اور جمیع متعلقات فعل کا اور صفت موصوف، حال تمیز وغیرہ کا کہ اکثر مواقع میں ترتیب کی موافقت فرماتے ہیں اور بہت سے مواقع میں اسی تغیر لطیف مذکورہ بالا سے کام لیتے ہیں۔

اور سنئے حروف و روابط جن کو حروف جر بھی کہتے ہیں۔ جیسے ل، ب، عسی، الی، من، عن، فی، بہت کثرت سے مستعمل ہیں۔ مگر کام عرب میں یہ حروف ہمیشہ اپنے معمول پر مقدم ہوتے ہیں۔ اور ہمارے محاورہ میں علی العموم مؤخر ہو لے جاتے ہیں۔ مگر شاذ و نادر۔ لیکن ان میں بعض تو ایسے ہیں کہ ان کا مؤخر ہونا ضروری ہے۔ ہماری زبان میں ان کو مقدم مانے کی کوئی صورت ہی نہیں جیسے من اور عن سب کو معلوم ہے کہ متعارف قہم کے ترجمہ میں اردو زبان کے اندر ممکن نہیں کہ من کا ترجمہ مقدم ہو سکے اور ترتیب قرآنی کی موافقت کی جا سکے۔ ایسے ہی لا یخزی نفس عن نفس کے ترجمہ میں کوئی صورت نہیں کہ عن کا ترجمہ نفس کے ترجمہ سے مقدم ہو سکے اسی وجہ سے تحت لفظی ترجمہ میں بھی یہ تغیر گوارا کرنا ہوتا ہے اور اس میں کسی کوتاہی نہیں ہو سکتا۔ اور بعض ایسے ہیں کہ ان کو مقدم کرنا تو درست ہے مگر محاورہ کے خلاف ہے۔ سو تحت لفظی ترجمہ میں ان کو نظم قرآنی کے موافق مقدم لا سکتے ہیں۔ مگر ہا محاورہ ترجمہ کے لئے ان کو بھی مؤخر کرنا ضرور ہوگا۔ جیسے علی، الی وغیرہ حروف مذکورہ ہے۔ دیکھئے حتم اللہ علی قلوبہم کے تحت لفظی ترجمہ میں ”مہر کردی اللہ نے اوپر دلوں ان کے کے“ کہنا مناسب ہوگا اور ہا محاورہ ترجمہ میں ”مہر کردی اللہ نے ان کے دلوں پر“ کہنا ٹھیک سمجھا جائے گا۔ پہلی صورت میں لفظ علی، اپنی اصلی ترتیب پر رہا۔ دوسری صورت میں تھوڑا سا بقدر ضرورت اپنی جگہ سے ہٹ گیا اسی پر دیگر حروف کو قیاس فرمایا۔ سو اول تو یہ حروف فی نفسہ غیر مستقل اور دوسروں کے تابع ہیں ان کا تقدم تاخر چنداں قابل اعتبار نہیں۔ دوسرے بے وجہ نہیں بلکہ ضرورت اور حاجت اور نفع کی وجہ سے کرنا ہوا۔ تیسرے اتنا لطیف و خفیف کہ ترجمہ تحت لفظی میں بھی بعض مواقع میں قابل قبول اور ضروری سمجھا جاتا ہے۔ ان سب کے بعد پھر وہی بات ہے جو پہلے عرض کر چکا ہوں۔ یعنی جہاں کچھ گنجائش نکل آتی ہے۔ وہاں حضرت شاہ صاحب علیہ الرحمۃ اس خفیف قابل قبول تغیر کو بھی چھوڑ کر اصلی ترتیب کو قائم رکھتے ہیں اور ایسا ترجمہ کرتے ہیں جو ترتیب قرآنی کی پابندی کے ساتھ محاورہ کے بھی مخالف نہ ہونے پائے اس کی مثالیں حروف مذکورہ کے متعلق جگہ جگہ موجود ہیں مثلاً ”إِلَّا عَلَى الْخَاشِعِينَ“ کا ترجمہ یہ فرمایا ہے ”مگر انہی پر جن کے دل گھلے ہیں“ یعنی اللہ سے ڈرتے ہیں اور عاجزی کرتے ہیں۔ دیکھئے یہی لفظ علی کے ترجمہ کو مقدم رکھا خاشعین پر اور محاورہ کے مخالف بھی نہیں ہوا۔

الحاصل حضرت شاہ صاحب ”جگہ جگہ ترتیب میں تصرف کرتے ہیں مگر جی تلا بقدر ضرورت اور عند الحاجت نہایت غور اور احتیاط کے ساتھ جسکی وجہ سے حضرت ممدوح علیہ الرحمۃ کا ترجمہ جیسے استعماں محاورات میں جینظیر سمجھا جاتا ہے ویسا ہی باوجود پابندی محاورہ قلت تغیر اور سخت تبدل میں بھی بے مثل ہے۔ لہذا درہ ثم للہ درہ۔ اس کے سوا بعض بعض تصرفات خفیفہ مفید اور بھی کرتے ہیں۔ مثلاً ترجمہ میں کوئی لفظ مختصر بڑھا دیتے ہیں۔ جس سے مطلب واضح ہو جائے یا مراد خداوندی معین ہو

جائے سو یہ امر ایسا ہے کہ ترجمہ تحت لفظی میں بھی اس کی نظر موجود ہیں۔ ایسا ہی ترجمہ میں بعض الفاظ کو چھوڑ بھی جاتے ہیں۔ مثلاً بعض مواقع میں ان کا ترجمہ نہیں کرتے۔ یا "آنت" کے ترجمہ میں "اے میرے باپ" نہیں کہتے صرف "اے باپ" پر قناعت کر جاتے ہیں یا "نسی" کا ترجمہ "اے میرے چھوٹے بیٹے" کی جگہ فقط "اے بیٹے" فرمایا ہے۔ ایسا ہی بناؤ بک کا ترجمہ "اے رب" متعدد مواقع میں اختیار فرمایا ہے۔ سو اس قسم کے تصرفات میں کچھ حرج نہیں ترجمہ لفظی تک میں ان کی گنجائش ہے۔ اب باقی رہی دوسری بات کہ حضرت شاہ صاحب نے اپنے ترجمہ میں کن کن امور کا خیال رکھا ہے اور اس میں کیا کیا فائدے ہیں۔ سو یہ بات تو ظاہر نظر آتی ہے کہ حضرت ممدوح علامۃ چند باتوں کا بہت لحاظ رکھتے ہیں۔ ترجمہ میں اختصار و سہولت اور الفاظ قرآنی کی لفظی و معنوی موافقت اور صرف لغوی معنی پر بس نہیں بلکہ معنی مرادی اور غرض اصلی کا ہر موقع میں بہت لحاظ رکھتے ہیں اور ترجمہ میں کبھی ایسا لفظ لاتے ہیں جس کی وجہ سے اگر کسی قسم کا اجمال اور اشکال ہو تو زائل ہو جاتا ہے۔ بسا اوقات ایک لفظ کا ترجمہ یک جگہ کچھ فرماتے ہیں دوسری جگہ کچھ اور حالانکہ معنی لغوی اس لفظ کے ایک ہی ہیں مگر ہر مقام کے مناسب جدے جدے عنوان سے بیان فرماتے ہیں جس سے قرآن کی غرض اور مراد سمجھنے میں بڑی مدد ملتی ہے۔ اسی سہولت اور وضاحت کی رعایت سے کبھی مضمون ایجابی کو عنوان سلبی میں ادا کرتے ہیں۔ اور اکثر مواقع میں نفی اور استثناء کا جدا جدا ترجمہ نہیں کرتے بلکہ مصرعہ جو اس سے مقصود ہے اس کو مختصر بلکہ لفظوں میں محاورہ کے موافق بیان کر جاتے ہیں۔ حال تیز بدل وغیرہ جی کہ مفعول مطلق کے عنوانات کی رعایت رکھتے ہیں اور خوبی یہ ہے کہ اردو کے محاورہ کے موافق بالجملہ الفاظ اور معنی دونوں کے متعلق بوجہ متعدد بہت غور اور رعایت سے کام لیا گیا ہے اور مطالب و مقاصد کی تسہیل اور توضیح میں پورے غور اور احتیاط کو ملحوظ رکھا ہے۔ ہم نے بغرض تنبیہ یہ چند باتیں مختصر طور سے عرض کر دی ہیں اہل ایم توجہ فرمائیں گے تو انشاء اللہ ان کو ہماری عرض کی صداقت جگہ جگہ برابر ملے گی ہم کو کسی طول کی حاجت نہیں اور حاشا وکلا ہمارا یہ مطلب ہرگز نہیں کہ فوائد مذکورہ کا اور کسی نے خیال نہیں فرمایا۔ فضلاء معتبرین مشہورین وغیرہ علمائے کے تراجم میں ہر ایک نے اس قسم کے فوائد کا اپنی اپنی فہم اور رائے اور مصدق اور گنجائش کے موافق ضرور خیال فرمایا ہے مگر دیکھنے سے معلوم ہوتا ہے کہ حضرت شاہ صاحب ممدوح نے چونکہ ہر موقع پر ان چھوٹے بڑے فوائد متعدد کی طرف پوری توجہ فرمائی ہے۔ اور ترجمہ میں ہر موقع پر ان کا اہتمام رکھا ہے۔ اس لئے کم اور کیفادوں طرح یہ امور موضح القرآن میں زائد ہیں جنکی وجہ سے ترجمہ موصوف جمہ تراجم میں ممتاز اور مفید تر نظر آتا ہے۔ اور بنظر فہم و انصاف اس کا مستحق ہے کہ سہل مستمع کے ساتھ ملقب ہو۔ یہ حضرت ممدوح کا کمال ہے کہ ہر موقع پر جملہ امور پیش نظر رہتے ہیں اور ترجمہ میں حسب حاجت انکی رعایت کرتے ہیں اور اسی کے مطابق الفاظ بھی ان کو سہولت مل جاتے ہیں۔ گویا محاورات و لغات اردو بھی سب سامنے رہتے ہیں جس کو مناسب سمجھا بے تکلف لے لیا اور اس پر ترجمہ اپنے محدود احاطہ سے ایک قدم آگے نہیں بڑھ سکتا۔ فَبَارِکَ اللّٰہُ بَیْ حَسَابِہِ وَالْحَاضِ غَلْبِنَا مِنْ بَرِّ کِتَابِہِ

یہ بات کس قدر قابل قدر اور مفید ہے کہ حضرات مفسرین اور مشرّاح حدیث کے مبسوط ارشادات کا خلاصہ سہولت ہر درجہ کے مسلمانوں کو ایک لفظ سے سمجھ میں آ سکے بلکہ بعض مواقع میں تو حضرت شاہ صاحب کا ایک دو لفظ وہ کام دیتا ہے کہ

مبسوط ارشادات سے حق بالقول معلوم ہوتا ہے۔ اِن فِی ذٰلِکَ لَا یَاتِیَ لِّلْعٰلَمِیْنَ اِس مَوْقِعٍ پَرارشِ خُداوندی
فَہِمْمِنَا سَلِیْمٌ وَکُلًّا اَتٰیْنَا حُکْمًا وَعِلْمًا کَالنَّشْرِ وَرَمُوْنَا خَوَاسِیَ سَاغِیَہٗ اَکْیَہٗ حَضْرَتِ سَلِیْمَانَ عَلَیہِ السَّلَام
لڑکے تھے مگر حق سبحانہ نے اپنی رحمت سے ان کو وہ بات سمجھا دی کہ حضرت داؤد علیہ السلام نے بھی تسلیم فرمایا اور اپنے حکم
کو واپس کر لیا اور اس سے کسی کے علم و فہم میں کوئی نقصان اور اعتراض بھی نہ ہوا شعر

اِیْنَ سَعَادَتِ بَرِّہٖ بَارِزِہٖ نِیْسَتِ تَاہُہٗ نَحْمَدُ خُداَیَ عَلَیْہِہٖ

حق تعالیٰ کے غیر متناہی خزانے ہیں جس کو جس میں سے چاہتے ہیں نصیب عین عنایت فرمادیتے ہیں۔ وَاِنَّ مِنْ شَیْءٍ
اِلَّا عِنْدَہٗ حَرَابَہٗ وَمَا تُرْوٰہُ اِلَّا بِقَدْرِ مَقْلُوْمٍ اب مناسب معلوم ہوتا ہے کہ جیسے یہ چند فوائد عرض کئے ہیں ایسے ہی چند
مثالیں بھی کسی موقع سے عرض کر دی جائیں گی۔ جن سے ہمارے معروضات کی تصدیق ہو جائے اور ناظرین کے لئے تسکین
اور اطمینان کا باعث ہو۔ سوال اول ہی سے سب سے پہلے ”نَسَمَ اللہ“ کا ترجمہ یہ ہے کہ ”مواظق کیا جس میں توجہ و تہجد اور تہجد
اور اذکار کا بقدر مناسب رعایت ہے اس سے بہتر اور خوبصورت ترجمہ اردو میں سمجھ میں نہیں آتا۔ اور ”خمس“ اور ”رحیمہ“ جو
مباحثہ کے صیغے ہیں ان کے مابعد کو بھی ظاہر فرما دیا اور لطیف اشارہ دونوں کے فرق مراتب کی طرف بھی رکھ دیا۔ جتنے تراجم
مابعد ہیں ان میں مباحثہ سے تعرض نہیں فرمایا۔ اس کے بعد سورۃ فاتحہ میں بھی ”خمس“ اور ”رحیمہ“ کا ترجمہ ایسا ہی کیا گیا۔
یَوْمَ الدِّیْنِ کا ترجمہ حمد حضرت نے ”روز جزا“ یا ”دن جزا“ کا فرمایا ہے۔ مگر حضرت شاہ صاحب رحمۃ اللہ نے صاف کچھ
دیا ہے کہ میں نے علوم کی زبان میں ترجمہ کیا ہے اور علوم کے حکام میں جزا کا لفظ شائع اور مستعمل نہیں۔ دوسرے اہل لغت
اور حضرات مفسرین نے دینس کے معنی جز اور حساب دونوں فرمائے ہیں۔ ان وجوہ سے غالباً حضرت ممدوح نے جزا کے
بدلے اخصاف کا لفظ اختیار فرمایا۔ علوم میں بھی شائع ہے اور اس ایک لفظ میں جزا اور حساب دونوں آگئے ”اھدما
الضَّرَاطِ الْمُسْتَقْبِمِ“ حمد حضرات ”ہدایت“ کا ترجمہ کبھی تو لفظ ”ہدایت“ ہی سے کر جاتے ہیں۔ اس لئے کہ لفظ
”ہدایت“ فارسی اردو میں برابر مستعمل ہے اور کبھی اپنی زبان میں ترجمہ کرتے ہیں تو ”ہدایت“ کا ترجمہ ”رستہ دکھانے“ اور
”راہنمائی“ کے ساتھ کرتے ہیں۔ مگر حضرت ممدوح علی العوم ہدایت کا ترجمہ اپنی ہی زبان میں فرماتے ہیں۔ اَلْاَمَاشْ
مَدَّ۔ لیکن یہ موقع پر اس کا بھی حاکم رکھتے ہیں کہ ”ہدایت“ کے کون سے معنی اس موقع کے مناسب ہیں کیونکہ ”ہدایت“ کے
اعت عرب میں دو معنی ہیں۔ ایک ”صرف راستہ دکھل دینا“ دوسرے ”مقصود تک پہنچا دینا“ اول کو ”اراءۃ“ دوسرے کو
”ایضاح“ کہتے ہیں۔ اس لئے اردو میں ”اھدما“ کا ترجمہ ”دکھ ہم کو“ فرمایا ہے اور شاہ صاحب ”چلا ہم کو“ فرماتے ہیں
جس سے ”ایضاح“ کی طرف اشارہ کرنا مفہوم ہوتا ہے۔ اسی طرح یہ لفظ ”لِلْمُسْتَفِیْ“ میں اور حضرات نے ”ھذی“ کے
ترجمہ میں ”رہنمائی“ یا ”راہ دکھاتی ہے“ فرمایا ہے۔ اور حضرت ممدوح نے ”راہ دکھاتی ہے“ فرمایا چونکہ ”اھدما“ میں
”ہدایت“ حق تعالیٰ کی صفت ہے تو وہاں ”چلائے“ کا لفظ لا۔ ہے اور اس موقع میں ہدایت قرآن کی صفت ہے تو اس
سے ”راہ دکھانی“ کا لفظ بیان فرمایا۔ ورنہ دونوں جگہ مقصود ”ایضاح“ کی طرف اشارہ کرنا معلوم ہوتا ہے۔ لِرَحْمَةِ اللہِ مَا
اَدَقَّ سَطْرَہٗ وَاَرَقَّ الْعَاطِلَہٗ۔ ”ستفین“ میں تقویٰ کا ترجمہ سب حضرات مرحومین نے ”پرہیزگاری“ فرمایا ہے جو کثرت پر کثرت

کے موافق ہے پھر حضرات مفسرین نے اس پر شبہ کیا کہ ہدایت کے محتاج گمراہ ہیں نہ متقی۔ اس لئے ہدیٰ لِلصَّالِحِین فرماتا چاہئے تھا۔ بعض حضرات نے متقیوں کے معنی صابرین الی التَّقویٰ کے لئے کر جواب دیا بعض نے دیگر جوابات دے کر شبہ کا قلع قمع کیا حضرت شاہ صاحب طبع طبع اور ہر ایک بین نظر اس طرف گئی کہ ”تقویٰ“ کا ترجمہ ”ڈر اور“ ”خوف“ کے ساتھ کرنا پسند کیا۔ جو ”تقویٰ“ کے اصلی و لغوی معنی ہے اور ”متقین“ سے وہ لوگ مراد لئے جن کے دل میں اللہ تعالیٰ کا ڈر ہے۔ اس لئے ہدیٰ لِمُتَّقِیْنَ کا ظاہر اور معنی ترجمہ ”یعنی راہ دکھاتی ہے پر ہیزگاروں کو“ اس کو چھوڑ کر ”راہ بتلاتی ہے ڈر والوں کو“ اختیار فرمایا جس سے ترجمہ نہ رو کے خطور کا موقع ہی نہ رہا جو کسی جواب کی حاجت ہو اور اگر ”ہدایت“ سے ایسا مراد میں جیسا کہ ترجمہ میں اس کی طرف اشارہ مفہوم ہوتا ہے۔ پھر تو شبہ یہ کسی وہمی کے تو ہم نے بھی غنچ نش نہیں۔

”یَوْمَ مَسْئُورٌ لِّلْعِیْبِ“ کے ترجمہ میں ”ایمان راستے میں ساتھ غیب کے“ یا ”غیب“ پر بہانہ ہے تو بہت عجیب اور خاص سے موافق ترجمہ ہے اور لفظ ”ایمان“ اور ”غیب“ دونوں اپنے متبادر ہیں کہ دوسرے فظوں سے ان کے تعلق کرنے کی ضرورت نہیں کیونکہ غلط ”ایمان“ صحت شرع میں واقعی میں مستعمل ہوتا ہے۔ ایک نفس تصدیق اور یقین قلبی جو نہایت اہل حق کے ساتھ متعلق ہو جس کو حقیقت ایمانی سے بھی تعبیر کرتے ہیں اور معنی خوبی کے بالکل مطابق ہے دوسرے تصدیق اور عمل ایمانی کا مجموعہ جس کو ایمان کامل بھی کہتے ہیں۔ سو اول تو حضرت شاہ صاحب کی عام عادت ہے کہ حتیٰ ذبح ترجمہ میں اردو کے لفظ و اختیار فرماتے ہیں۔ دوسرے لفظ ایمان جب دو معنوں میں مستعمل ہے تو حضرت ممدوح کے اصول کے موافق نہ رہا ہو کہ ترجمہ میں ایسا لفظ لیں کہ ایمان کے جو معنی اس جگہ مراد ہیں ان کی تعیین ہو جائے اور دوسرا احتمال نہ رہے۔ علیٰ ہذا لفظ ”غیب“ میں اجمال ہے۔ معلوم نہیں کس چیز سے مانع ہونا مراد ہے۔ ان وجود سے واضح اور ظاہر ترجمہ جس کا یہ لفظ نہ ہو جائے اس کو چھوڑ کر یہ ترجمہ اختیار فرمایا۔ ”یقین کرتے ہیں کہ دیکھئے“ جس سے یہ معلوم ہو گیا کہ آیت میں ایمان کے دل معنی مراد ہیں نہ دوسرے۔ اور یہ بھی معلوم ہو گیا کہ غیب کے یہ معنی ہیں کہ جن چیزوں کو انہوں نے نہیں دیکھا اور ان کے منہ و ادراک سے غائب ہیں۔ جیسے دور رخ بہشت پل صراط وزن اعمال عذاب قبر فرشتے جنات سو وہ لوگ ان سب چیزوں کا اللہ اور رسول کے فرما سے یقین کرتے ہیں۔ معہذا حضرات مفسرین رحمہم اللہ نے جو ”الْعِیْبِ“ میں چند احتمال ذکر فرمائے ہیں ان میں سے ایک معنی جو ظاہر اور راستہ ہیں اس ترجمہ سے وہ بھی متعین ہو گئے جیسا کہ تب تفسیر میں مذکور ہے۔

تنبیہ ایمان کا ذکر قرآن شریف میں ماضی مضارع امر اسم فاعل مختلف صیغوں کے ضمن میں بہت کثرت سے موجود ہے۔ سو حضرات مترجمین تو اکثر مواقع میں اس کا حسب ظاہر ترجمہ ”ایمان“ یا ”اسلام“ سے فرما جاتے ہیں اور حضرت ممدوح ”ایمان اسماء یقین ماننا“ جو لفظ جس موقع کے مناسب اور مفید سمجھتے ہیں۔ اس کو اختیار کرتے ہیں اور اس کی وجہ سے ترجمہ کے متعلق کارآمد با میں معلوم ہوتی ہیں۔ جیسا کہ یَوْمَ مَسْئُورٌ لِّلْعِیْبِ کے ترجمہ میں ابھی عرض کر چکا ہوں۔ اور انہی چھوٹے چھوٹے فرقوں اور ہلکی ہلکی رعایتوں کی وجہ سے بعض مواقع میں بڑے بڑے شبہ بہارت دفع ہو جاتے ہیں اور تحقیقی باتیں معلوم ہو جاتی ہیں۔ کیونکہ، حدیث میں وارد ہے کہ جب آیا کر ید اللہ ین امنوا ولہ ینسوا ایمانہم مظلم اولئک ین ازل ہوئی تو حضرت صحابہ رضوان اللہ تعالیٰ علیہم اجمعین کو بہت ہی شوق گزرا۔ آخر آپ کی

خدمت میں عرض کیا۔ ”اِنَّمَا نُمِطْلَهُ نَفْسًا“ یعنی یا رسول اللہ ہم میں ایسا کون ہے جس نے اپنے نفس پر ظلم یعنی کفر کیا ہو۔ تو پھر اب تک سب عذاب الہی سے غیر، مون ”وہدایت سے محروم ہو گئے۔ آپ نے فرمایا لیس دلیک انما هو لَشُرْکُکُم اَلَمْ تَسْمَعُوْا قَوْلَ لَقْمَانَ لَا تُدْبِیْ بِاَسْمٰی لَا تُشْرِکُ بِاللّٰهِ اِنَّ الشِّرْکَ لَظُلْمٌ عَظِیْمٌ یعنی تم نے یمنہم بظلم میں ظلم سے مراد شرک ہے۔ مطلق نہ کہ نہیں۔ جو یہ دشواری پیش آئے۔ حضرات مفسرین اور مترجمین احادیث کے اقوال اس جواب کی تقریر میں مختلف ہو گئے۔ جیسے کہ اہل علم کو معلوم ہے۔ سو ایک خلیجان تو لَمْ یَلْسُوْا اِیْمَانُہُمْ بظلم میں تھے۔ جو حضرات صحابہ رضوان اللہ تعالیٰ علیہم کو پیش آیا تھا۔ دوسرا اختلاف خلیجان مذکور کے جواب میں مفسرین وغیرہ علماء کرام کو پیش آ گیا کہ جواب کا مقصد اور اس کا ماخذ کیا ہے۔ سو خلیجان معروضہ اصحاب کرام تو آپ کے ارشاد سے جا رہا ہے۔ آپ کے ارشاد کے مقصد و ماخذ میں علماء و جو اختلاف پیش کیا وہ موجود ہے اس پر حضرات مترجمین نے تو ان لمبی لمبی بحثوں کو دیکھا کہ ترجمہ ان کو تحمل نہیں ہو سکتا اور نہ اس کے مناسبت اس لئے ترجمہ میں اس سے قطع نظر کر کے ظاہر کے موافق صحیح ترجمہ فرما دیا اور لمبی بحثوں کے لئے دوسرا موقع ہے اور حضرت شاہ صاحب کی دقیق نظر نے دیکھا کہ جب ہم کو ترجمہ میں کوئی زیادتی اور طول کرنا نہیں پڑتا صرف ایک لفظ کی جگہ دوسرا ویسا ہی لفظ بول دینے سے سب امور طے ہو جاتے ہیں۔ تو پھر اس میں کیوں کوتاہی کی جائے اور کام کی بات سے کیوں محروم رکھا جائے۔ تو انہوں نے اپنی عادت کے موافق یہ کیا کہ ”الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا وَلَمْ یَلْسُوْا اِیْمَانُہُمْ بظلم“ کے ترجمہ میں یہ الفاظ فرمائے ”جو لوگ یقین لائے اور ایمانی نہیں اپنے یقین میں کچھ تقصیر“ جس سے معلوم ہو گیا کہ ایمان سے حقیقت ایمان یعنی تصدیق قلبی مراد ہے۔ عرب معروضہ سابق جس کو ”ایمان بالمعنی الاول“ کہتے ہیں۔ اہل فہم و نصف کو تو بس یہی کافی ہے مگر اس پر اتنا اور یہ کہ ”ظلم“ کے ترجمہ میں لفظ ”تقصیر“ بیان فرمایا۔ جس سے اور بھی وضاحت اور تکمیل ہو گئی اب اس میں غور کرنے آیت میں کوئی خلیجان ہوتا ہے نہ آپ کے ارشاد میں اختلاف باقی رہتا ہے۔ دو لفظوں میں ایسی تحقیق فرمادی کہ لمبی لمبی بحثوں کی ضرورت نہ رہی اور طرہ یہ کہ تحقیق دو لفظی سب سے احق بالتبول معلوم ہوتی ہے اور یہ بھی معلوم ہو گیا کہ حضرات صحابہ رضی اللہ تعالیٰ عنہم کے خلیجان کا غشاء کیا تھا اور ارشاد نبوی علیہ الصلوٰۃ والسلام کا غشاء کیا ہے اور ترجمہ میں جو لفظ ”کچھ“ داخل فرمایا ہے جو اور ترجموں میں نہیں وہ یہ صاف بتلاتا ہے کہ حضرت شاہ صاحب ”اقوال علماء کو پیش نظر رکھ کر جو بات محقق اور رائج ہے اس کو بیان فرمانا چاہتے ہیں۔ یہاں تمثیلات کے ذیل میں یہ ذکر اس قدر ادا آ گیا اس سے زائد بڑے کاموقع نہیں اور حضرات اہل علم خود بھی جانتے ہیں۔ البتہ سورۃ انعام میں اس آیت کے متعلق حاشیہ پر کچھ بڑے عرض کر دیا جائے گا۔ انشاء اللہ

اس کے بعد مِمَّا رَفَعُوْهُمْ کے ترجمہ میں من جمیعہ کا ترجمہ لفظ ”کچھ“ سے بیان فرما کر محنت اسراف کی طرف اشارہ کر دیا جیسا کہ تفسیر بیضاوی وغیرہ میں مذکور ہے بِنْخَادِعُوْنَ اللّٰہ کے ترجمہ میں فرماتے ہیں ”و غایازی کرتے ہیں اللہ سے“ جو نہایت صاف اور مناسب ترجمہ ہے۔ اور کوئی خلیجان اور وہم اس میں نہیں ہو سکتا۔ عذاب الیم کے ترجمہ میں ”دکھ کی مار“ فرما کر اشارہ کر دیا کہ فعل بمعنی مفعول ہے جو استعمال مفرد اور رائج ہے اور محاورہ کے موافق مِمَّا کَانُوْا یُکْذِبُوْنَ میں یُکْذِبُوْنَ کا ترجمہ ظاہر کے خلاف ”جھوٹ کہتے تھے“ فرماتے ہیں ”جھوٹ بولتے تھے“ نہیں فرمایا جو سہل اور ظاہر کے

موافق تھ سواں کی وجہ انشاء اللہ یہی ہے کہ جھوٹ بولتے تھے۔ بظاہر اس سے یہ سمجھ میں آتا ہے کہ ان لوگوں کا کاذب ہونا بیان کرنا مقصود ہے اور اس کی وجہ سے ان پر عذاب الیم ہوگا۔ حالانکہ یہ بات نہیں بلکہ متضاد یہ ہے کہ وہ لوگ افساً باللہ و بسالیوم الاحقر جھوٹ کہا کرتے تھے۔ یعنی منافق تھے اور عذاب الیم اس نفاق کے بدلے میں ہوگا۔ قبلہ درہ ما الطیف طبعہ اسلم دوقہ واحد نظره۔ اور سنئے مَا يَشْعُرُونَ اور لَا يَشْعُرُونَ جو ان آیات میں مذکور ہے دونوں جگہ يَشْعُرُونَ ایک لفظ ہے کوئی فرق نہیں۔ اس لئے حضرات مترجمین دونوں کے ترجمہ میں کچھ فرق نہیں فرماتے مگر حضرت شاہ صاحب رحمۃ اللہ اوں کا ترجمہ نہیں جوتے اور دوسرے کا ”نہیں سمجھتے“ فرماتے ہیں۔ فرق صرف اتنا ہے کہ جہاں تامل اور فکر کی حاجت ہوتی ہے اس کے سمجھنے کو ”بوجھنا“ کہتے ہیں حضرت ممدوح کے اس فرق فرمانے سے ادھر اشارہ ہو گیا کہ امر اول یعنی منافقین ہا اپنے نفسوں کو سمجھو کہ انہیں اس کے سمجھنے میں کچھ تامل کی حاجت ہے اور امر ثانی یعنی منافقوں کا مقصد ہونا بالکل ایک مر ظاہر ہے۔ اوئی تامل کی بھی حاجت نہیں۔ قاضی بیضاوی رحمۃ اللہ نے اس موقع میں لَا يَشْعُرُونَ اور لَا يَعْلَمُونَ کا فرق بیان کیا ہے شاہ صاحب نے یہ یا کہ ایک لفظ يَشْعُرُونَ کو دو موقعوں میں لانے سے بوجہ اختلاف محل جو باریک فرق تھا اس کی طرف اشارہ فرما گئے۔

اس لئے بعد عرض ہے کہ ہم نے یہ چند نظریں چھوٹی بڑی جو شروع قرآن مجید کے صفحہ ذریعہ صفحہ کے متعلق ہیں موضع القرآن سے بطور نمونہ اور تنبیہ عرض کر دی ہیں اس کو دیکھ کر ترجمہ موصوف کی خوبی اور کیفیت بال بحال معلوم ہو سکتی ہے اور ہمارے معروضات مابعد کی تصدیق جیسے انشاء اللہ کافی ہیں اور ترجمہ مذکور کا اول سے آخر تک یہی رنگ ہے چنانچہ اہل علم پر واضح ہے مگر ہم اس امر سے معذور ہیں کہ جیسا ہم نے بطور نمونہ اس مقام کے متعلق چند نظریں عرض کی ہیں اسی طرح پر تمام ترجمہ کے نظائر اور فوائد کو بیان کریں اور نہ اس کی حاجت۔ البتہ جو بات قابل تنبیہ ہوگی اس کو اپنے اپنے موقع پر بال بحال یا بالتفصیل حاشیہ پر فوائد کے ذیل میں نشا اللہ عرض کر دیں گے۔ اور اہل فہم کو ایک دو جزو غور سے سمجھ لینے کے بعد ان امور کے سمجھنے میں خود سہولت ہو جائے گی۔

یہ امر بھی عرض کر دینے کے قابل ہے کہ حضرت جتہ اللہ علیہ العینین شاہ ولی اللہ قدس سرہ نے جب اول قرآن شریف کا ترجمہ فرمایا تو حاشیہ پر ضروری فوائد بھی چھ تحریر فرمائے۔ مگر نہایت مختصر اور مجمل اور بہت کم موقعوں پر جو عام مسلمانوں کو ان مرتبہ میں بھی کافی نہیں ہو سکتے۔ اس لئے بعد جب حضرت شاہ عبدالقادر رحمۃ اللہ نے ترجمہ فرمایا تو حضرت ممدوح نے فوائد کو بھی ایک مقدار کافی ضروری تک بڑھادیا۔ جو نہایت مفید اور کارآمد ہیں۔ مگر مختصر عبارت اور سادہ الفاظ میں کہ بعض مواقع میں ہر کوئی سہولت سے نہیں سمجھ سکتا۔

اب اصل ترجمہ کی بیعت بیان کرنے سے بعد اپنی ترمیم کے متعلق عرض ہے کہ یہ تو پہلے معلوم ہو چکا کہ ترمیم صرف دو امر سے متعلق ہے۔ غلط مترادف کو بدل دینا اور کہیں کہیں حسب ضرورت اجمال کو کھول دینا۔ اس کے بعد اتنا ور عرض ہے کہ جس موقع پر ہم کو غلط بدلنے کی نوبت آئی ہے وہاں ہم نے یہ نہیں کیا کہ اپنی طرف سے جو مناسب سمجھا بڑھادیا۔ نہیں بلکہ حضرات اکابر کے تراجم میں سے سینے کی کوشش کی ہے۔ خود موضع اعتراف میں دوسری جگہ کوئی لفظ مل گیا یا حضرت شاہ

عبدالقادر صاحب کی روایت میں یا حضرت موصیٰ علیہ السلام نے فرمایا "القرآن میں جو کچھ اوسع ان میں سے میں کو پسند آیا ہے۔ البتہ کچھ مواقع ایسے بھی نکلیں گے جہاں کسی وجہ سے میں نے اپنے خیال کے موافق کوئی لفظ داخل کر دیا ہے اور جہاں ہم نے کوئی لفظ بدلایا ہے وہاں دوسرے باتوں کا خیال رہا۔ یعنی غلط یا کمال یا سہل یا محاورہ کے موافق بھی اور مطابق غرض اور موافق مقام بھی پورا ہوا اور جس جگہ ایسا لفظ ہم کو نہیں ملا وہاں جب معنی کو ترجیح دی ہے۔ یعنی لفظ موافق مراد اور مناسب مقام کو اختیار کیا ہے۔ گو اس میں کسی قدر طول ہو یا غلط بہت مشہور ہو۔ اور ہم نے جس جگہ کسی مصدحت سے ترتیب کو بدل دیا ہے یا اور کوئی تغیر کیا ہے تو یہ ضروری ظاہر کیا ہے کہ اس کی غلطی حضرات اکابر کے تراجم میں موجود ہونی چاہیے۔ ایسا تغیر جس کی نظیر مقدس حضرات کے تراجم میں نہ ہو ہم نے کل ترجمہ میں جائز نہیں رکھا۔ اتفاق سے اگر کوئی موقع اس غرض کے خلاف ہو تو وہ یقیناً ہمارا سہو ہے یا خطا بالقصد جاں بوجھ کر ہم نے ایسا نہیں کیا۔

حضرات علماء میں بعض کلمات قرآنی کے ترجمہ میں باہم پہا اختلاف سوا ہے۔ اور بعض آیات کے مطلب میں بھی کچھ نزاع ہے۔ سو ایسے مواقع میں ہم نے حضرت شاہ عبدالقادر رحمۃ اللہ علیہ کا تاج کیا ہے۔ اماننا اللہ کہ کسی موقع پر حضرت شاد ولی مدظلہ سے روئے متابعت اختیار کی ہے۔

فوائد کے متعلق یہ عرض ہے کہ موضح القرآن کے جملہ فوائد کے لیے کا اترام کیا گیا ہے۔ مگر شاذ و نادر کہ کسی وجہ سے سکے بیان کرنے کی حاجت نہیں سمجھی اور فوائد میں چونکہ ہر طرح سے غجائش اور وسعت ہے ترجمہ کی طرح قید اور تنگی نہیں دے اس لئے ہم نے اکثر یہ کیا ہے کہ حضرت ممدوح کے فوائد کو اپنی عبارت میں بیان کیا ہے اور تقدیم و تاخیر تغیر و تبدل اجمال و تفصیل وغیرہ امور سے احتراز نہیں کیا۔ اور بہت سے فوائد بالاستقلال مفید اور نافع سمجھ کر مختلف موقعوں سے لئے کر اپنی رائے سے بڑھا دیے ہیں اور حضرت شاہ صاحب کی تقلید کی وجہ سے ترجمہ میں اگر کسی جگہ قدر سے تنگی رہ گئی تو اس کے بدلے میں مکافات سے بھی زائد فوائد میں اس کو واضح کر دیا گیا ہے۔ اور غرض تشریح و تسہیل و تکمیل فوائد کی تکثیر کو ہم نے اختیار کیا۔ فوائد میں طوں ہو جانے کی ایک وجہ یہ بھی ہے کہ جو کوئی مترجم فوائد لکھتا ہے وہ صرف کلام مجید کے متعلق لکھتا ہے اور احقر کو اس کے علاوہ حضرت شاہ صاحب کے ترجمہ کے متعلق بھی بعض مواقع میں کچھ کچھ عرض کرنے کی نوبت آئی ہے۔ کیونکہ ہماری تمام سعی کا لب باب دراصل ترجمہ موصوف کی خدمت گزاری ہے۔ بس چونکہ بعض مقامات پر کچھ پچھتریم کرنے سے حقیقت میں یہ دوسرا ترجمہ نہیں ہو گیا۔ اس لئے اس کا کوئی نام مستقل مقرر کرنا بھی ٹھیک نہیں تھا مگر صرف دفع التباس اور رفع اشتباہ کی مصدحت سے مناسب معلوم ہوا کہ اگر اصل ترجمہ کے نام کے علاوہ اس کا بھی کچھ نام رکھ دیا جائے تو التباس و اشتباہ سے پورا بچاؤ رہے گا۔ اس کا نام "موضح القرآن" ہے۔ اس کا نام "موضح فرقان" بہت مناسب معلوم ہوتا ہے۔ ایک کے ہیں ایک اور ہیں دو کے دو کہنے کو دو اور حقیقت میں ہیں ایک مگر موضح القرآن میں یہ خوبی ہے کہ تاریخی بھی ہے۔ "موضح فرقان" تاریخی نہیں ہاں گھٹا بڑھا کر کچھ تکلف کے بعد تاریخی بھی ہو سکتا۔ قطعہ

یادگار شاہ عبدالقادر ترجمہ موضح قرآن مجید وہ کہ اس معدن صد خوبی را کرد و ترمیم قلم العبد
بے شش و پنج مکلفہ محمور سال او موضح فرقان حمید

اس کے بعد یہ عرض ہے کہ سب مسلمانوں پر فرض ہے کہ اپنے رب کو پہنچیں اور اس کی صفات اور اس کے احکام کو معلوم کریں اور تحقیق کریں کہ حق تعالیٰ کو کسی باتوں سے خوش ہوتا ہے اور کوئی باتوں سے غصہ ہوتا ہے اور اس کی خوشی کے کاموں کو کرنا اور اس کی ناخوشی کے کاموں سے بچنا اسی کا نام بندگی ہے اور جو بندگی نہ کرے وہ بند نہیں اور سب کو معلوم ہے کہ آدمی جب پیدا ہوتا ہے سب چیزوں سے ناواقف اور محض انجان ہوتا ہے۔ پھر سکھانے سے سب کچھ سیکھ لیتا ہے۔ اور بتلانے سے ہر چیز جان لیتا ہے۔ اسی طرح حق کا پیچہ نا اور اس کی صفات اور احکام کا جاننا بھی بتلانے اور سکھلانے سے آتا ہے۔ لیکن جیسا حق تعالیٰ نے ان باتوں کو قرآن شریف میں خود بتلایا ہے۔ یہاں کوئی نہیں بتلا سکتا اور جو اثر اور برکت اور ہدایت خدائے تعالیٰ کے کلام پاک میں ہے وہ کسی کے کلام میں نہیں۔ اس لئے عام خاص جملہ سلام کو لازم ہے کہ اپنے اپنے درجہ کے موافق کلام اللہ کے سمجھنے میں غفلت اور کوتاہی نہ کریں۔ سقر قرآن شریف کے اوپر کے درجہ کے مطالب اور خوبیاں تو عالموں کے سمجھنے کی بات ہے مگر جو لوگ کہ علم عربی سے ناواقف ہیں ان کو بھی کم سے کم اتنا ضرور کرنا چاہئے کہ علمائے دین نے جو سہیں ترجمے ان کی زبان میں عوام کی واقفیت اور ہدایت کے لئے کر دیئے ہیں ان کے ذریعہ سے اپنے معبود حقیقی کے کلام کے سمجھنے میں ہرگز کاہلی نہ کریں اور اس نعمت مازوال سے بالکل محروم نہ رہیں کہ بہت بڑی بدبختی اور کم قسمتی ہے مگر اس میں اتنا اندیشہ ضرور ہے کہ صرف فارسی خواں یا اردو داں جو محاورات عرب سے ناواقف ہے محض سہیں ترجمہ دیکھ کر کچھ کچھ سمجھ جائے گا۔ کیونکہ پچھلی بات کا پہلی بات سے منایا جدا ہونا اکثر موقع میں بدون بتلائے ناواقف کی سمجھ میں نہیں آتا۔ اور کسی مضمون میں مجمل اور مبہم میں کچھ کچھ سمجھ جانا عوام سے کچھ بعید نہیں۔ یہاں تک کہ بعض آیتوں میں ضمیر کے مرجع میں غلطی کھا کر خرابی میں پڑنے کا اندیشہ ہے۔ نیز یہ امر بھی ضروری ہے کہ کلام الہی کے معنی بدستور معتبر نہیں اور سلف صالحین کے مخالف کسی آیت کے معنی لینے جبل و گمراہی ہے بالخصوص موضع اقرآن کے ان فوائد کو سمجھنا جو کہ جگہ جگہ حضرت شاہ صاحبؒ نے اشارۃ ارشاد فرمائے ہیں بدون بتلائے مالم واقف کے ممکن نہیں جیسا کہ ابھی معروض کر آیا ہوں۔ سو ان وجہ سے لازم ہے کہ استاد سے سمجھنے میں مسدود کاہلی اور کوتاہی نہ کریں اور محض اپنی رائے پر اعتماد کر کے ثواب کے بدلے اللہ کا غصہ نہ کھائیں۔ واللہ الموفق وهو یفہدیٰ لسنبل۔

یہ مضمون حضرت شاہ صاحبؒ کا ہے جو تھوڑی سی تفصیل اور تغیر کے ساتھ ہم نے مفید سمجھ کر عرض کر دیا ہے۔ گر کاش مسلمانان ہند اس مفید قابل اہتمام مضمون کی پابندی کرتے تو آج ترجمہ موضح القرآن کے سمجھ میں نہ آنے کی شکایت نہ کرتے اور جو حضرات ترجمہ موصوف کے سمجھنے میں آج سست اور کاہل نظر آتے ہیں۔ وہ دوسروں کے سمجھانے میں چست اور مستعد نظر آتے۔ حضرات علماء عام اہل اسلام کی بہبودی اور نفع رسانی کی غرض سے سہل سے سہل نئے نئے ترجمے شائع کرتے رہتے ہیں مگر انصاف سے اس وقت تک نفع مذکور باوجود کثرت تراجم عام اور شائع طور پر اہل اسلام میں نہیں پھیلا۔ جب تک خود اہل اسلام ترجمہ قرآن شریف کو ضروری اور مفید سمجھ کر اپنے شوق اور توجہ سے سیکھنا اور سمجھانا نہ چاہیں گے۔ اس وقت تک کثیر تراجم سے عوام کو کیا نفع پہنچ سکتا ہے۔ شیخ عالیہ الرحمۃ نے کیا خوب فرمایا ہے۔ قطعہ

فہم غن تا لکد مستمع قوت طبع از مشکلم مجوئے نکت میدان ارادت بیار تا بزند مرد سخن گوئے گوئے

حضرات علماء نے عوام کی بہبودی کی غرض سے جیسے اہل اور آسان متعدد ترجمے شائع فرما دیے ہیں ایسے ہی اسکی بھی حاجت ہے کہ علی العموم مسلمانوں کو ان ترجموں کے سیکھنے اور ان کے سمجھنے کی طرف رغبت بھی دلائی جائے۔ علمائے کرام اہل اسلام کو خاص طور پر سے ترجموں کے سمجھنے اور پڑھنے کی ضرورت اور اس کی منفعت دل نشین کرنے میں کوتاہی نہ فرمائیں۔ بلکہ ترجمہ کی تعلیم کے لئے ایسے سلسلے بھی قائم فرمادیں کہ جو چاہے سہولت اپنی حالت کے مناسب اور فرصت کے موافق حاصل کر سکے۔ واللہ الموفق والمعين۔

التماس اخیر

حضرت شاہ صاحبؒ کے اصل ترجمہ کا احسن التراجم اور ارفع التراجم ہونا تو انشاء اللہ ایسا نہیں کہ اہل علم و دیانت میں کوئی اس کا منکر ہو یا احقر نے جو اس کی خدمت اور ترمیم کی ہے اس کی نسبت ضرور ہم کو خطبان ہے۔ اس لئے اہل علم و انصاف کی خدمت میں التماس ہے کہ اگر یہ ترجمہ شائع ہو کر کسی وقت آپ حضرت تک پہنچے تو اس کی حاجت ہے کہ ایک نظر اس کو ملاحظہ فرما کر جو امور قابل اصلاح معلوم ہوں ان سے ہم کو مطلع فرمانے میں تامل نہ فرمائیں۔ اور اگر کوئی صاحب بالاستقلال ترمیم فرمانا زیادہ پسند کریں تو وہ بالاستقلال اس خدمت کو انجام دینے میں سعی فرمائیں۔ ہماری غرض یہ ہے کہ یہ عمدہ اور مفید ترجمہ جو اہل علم اور عوام دونوں کو مفید ہے ایک تھوڑے سے بہانہ سے نظروں سے نہ گر جائے اور ہم اس کے فیض سے محروم نہ رہ جائیں۔ اور ایک صدقہ جاریہ میں خلل اور نقصان نہ آجائے جس طرح ہو پور جو کوئی اسکی مدد فی اور تدارک بہتر سے بہتر کر سکے وہ اس میں کوتاہی نہ کرے۔

صلائے عام ہے یا ران نکتہ داں کے لئے

از قلم

حضرت مولانا محمود الحسن نور نہ مرتدہ

☆ ☆ ☆

یادداشت بعض امور کی جو ترجمہ یا فوائد میں خیال کئے گئے

از شیخ المہدی حضرت مولانا محمود الحسنؒ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

لغت میں یہ بات مسلم ہے کہ الرحمن میں نسبت الرحیم مبالغہ زیادہ ہے لیکن اسکے فرق کی طرف سوائے شاہ صاحب کے کسی نے ارشاد نہیں فرمائی۔ بعض مترجموں نے تو بالکل الٹا کر دیا۔ شاہ صاحب کا فرق ایسا قبیح تھا کہ اسکو کسی نے خیال نہیں کیا۔ شاہ صاحب نے تحریر فرمایا ہے۔ ”جو بڑا مہربان نہایت رحم والا۔“ ہمارے ترجمہ میں اس کو خوب کھول دیا گیا اور یہ ترجمہ کیا گیا۔ ”سید مہربان نہایت رحم کرنے والا“ ”رحمن“ اور ”رحیم“ دونوں کے مبالغہ کو ظاہر کر دیا اور ”بے حد“ اور ”بہایت“ نے باہمی فرق بھی بتا دیا۔

الحمد للہ الحمد کا ترجمہ مولوی نذیر احمد صاحب نے ”ہر طرح کی تعریف“ کیا ہے لیکن اس ترجمہ میں نہایت باریک نقص تھا۔ کیونکہ اس سے مفہوم ہوتا ہے کہ ہر قسم کی تعریفیں اللہ کے واسطے ہیں۔ اس سے استغراق انواع ثابت ہوا نہ کہ استغراق افراد استغراق افرادی بڑھا ہوا ہوتا ہے اور وہی مراد بھی ہے اس ترجمہ کو چھوڑ کر یہ ترجمہ کیا گیا۔ ”سب تعریفیں اللہ کے لئے“ اس ترجمہ اور شاہ صاحب کے ترجمے میں صرف الفاظ کے کم و بیش کا فرق ہے۔ امر مذکور کے فائدے میں مضمون کھول دیا ہے۔

مَالِکِ یَوْمَ الدِّیْنِ۔ مولوی نذیر احمد صاحب نے اس کا ترجمہ بادشاہ کا کیا ہے۔ اگرچہ یہ ترجمہ اس قرأت کے موافق درست ہو جس میں مَلِکِ یَوْمَ الدِّیْنِ ہے اس قراءۃ کے موافق درست نہیں۔ اس کا خیال رکھنا چاہئے تھا۔

غیر المنصوب علیہم۔ اس آیت شریفہ کا ترجمہ نہایت غور طلب امر ہے۔ تمام تفاسیر میں لکھا ہے۔ غیر الذین کی صفت ہے یا بدل ہے۔ لیکن تمام مترجموں نے اس کا خیال نہیں کیا۔ بلکہ خلاف ترکیب لفظی یہ ترجمہ کیا ہے۔ ”نہ اس کی راہ“ البتہ شاہ صاحب کے ترجمہ میں دونوں احتمال تھے۔ اس لئے تمام تراجم کے خلاف اس آیت کے ترجمہ کو تفاسیر کے موافق کر دیا اور فائدہ میں اصل مدعا کو کھول دیا ہے۔

الْم۔ حروف مقطعات کے معانی میں مولوی نذیر احمد صاحب نے ماء کے اوپر شخصی رائے کا الزام لگایا تھا جس کے جواب کی طرف فائدہ میں اشارہ کیا ہے۔

لا زِبَّ فِیْہِ۔ اس آیت کے فائدے میں بہت سے شبہات اور اعتراضات کا جواب دیا گیا ہے۔

دو جگہ لَقَدْ نَشَرْنَا دَارَہٗوَابَہٗ۔ تمام مترجموں نے دونوں جگہ ایک ہی ترجمہ کیا ہے۔ یعنی ”نہیں سمجھتے“۔ البتہ شاہ صاحب نے فرق کیا ہے جو نہایت باریک ہے وہ یہ کہ اول میں ”بوجھتے“ اور دوسرے میں ”سمجھتے“۔ لیکن یہ فرق بہت مخفی تھا۔ اس کو ہمارے ترجمہ میں کھول دیا گیا ہے۔

وَلَهُمْ عَذَابٌ اَلِیْمٌ یُّکَذَّبُوْنَ کا ترجمہ مولوی نذیر احمد صاحب وغیرہ نے ”جھوٹ بولتے تھے“ کیا ہے۔ اور شاہ صاحب نے ”جھوٹ کہتے تھے“ لیکن صحیح ترجمہ یہی ہے۔ جو شاہ صاحب نے کیا ہے۔ کیونکہ یہ سزا مطلقاً جھوٹ بولنے کی عادت کی نہ تھی۔ بلکہ خاص اس جھوٹ کہنے کی کہ اَعْنَا بِاللّٰہِ یعنی نفاق کے بولنے اور کہنے میں باریک فرق ہے اور فائدہ میں اس کو واضح کر دیا ہے۔

یَسْمُکُمْ فِی طُعَیَانِهِمْ۔ اس آیت کے ترجمہ میں نذیر احمد وغیرہ مترجموں نے سب نے غلطی کی ہے کہ فِی طُعَیَانِهِمْ کو یغمہوں کے متعلق کیا ہے۔ حالانکہ اس سے معتزلہ کے مذہب کی تائید ہوتی ہے۔ صحیح ترجمہ یہ ہے کہ اس کو

یمنہ کے متعلق کیا جو ہے۔ اور جو مذہب اس سنت کا ہے اس وظاہر کر دیا جاوے۔ شاہ صاحب کا ترجمہ اسی طرح پر ہے اور ہمارے ترجمہ میں اس کو واضح کر دیا ہے۔ دوسری بات یہ ہے کہ مولوی نذیر احمد صاحب نے عمی اور عمدہ کے فرق کو باطل اڑا کر بے موقع ترجمہ کیا ہے دیکھنے سے یہ فرق معلوم ہوگا۔ لہذا بحث نہاد نہیہم الخ اس کا ترجمہ نہط کیا ہے۔

ذهب اللہ بنورہم۔ مولوی نذیر احمد صاحب نے تنکھوں کا نور مراد لیا ہے۔ حالانکہ یہ درست نہیں ہے۔ فلما اضاءت ما حوالہ۔ اس آیت میں فعل لازم کا ترجمہ کیا ہے۔ حالانکہ قرآن مجید میں سمارن قرأت فعل متعدی کی ہے۔ مس الصواعق حذر الموت۔ اس کے ترجمہ میں بلا داعی تقدیم و تاخیر ایسی کی کہ مطلب اٹا دیا۔

وانوا بہ متشابہا۔ مولوی نذیر احمد صاحب نے اپنے ترجمہ میں جنت کے تمام پھولوں کو ہم شکل بتایا ہے۔ یہ انتقال مرجوح ہے۔ اس آیت پر فائدہ میں خوب تشریح کر دی گئی ہے۔ فَيَعْلَمُونَ أَنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّهِمْ۔ اس کے ترجمہ میں من ربہم کو معطوف بنا دیا۔ اور محض ضبط کیا۔

کیف تکفرون باللہ۔ اس کا ترجمہ سب کے خلاف اور غلط معلوم ہوتا ہے۔

ورؤحک الحجة۔ ترجمہ زہدہ کا بی بی کیا ہے۔ آگے جا کر حصہ کا ہی ترجمہ ہے۔ اِنَّهُ هُوَ التَّوَابُّ الرَّحِيمُ۔ غائب کا ترجمہ غائب کیا ہے۔ مُصَدِّقًا لِّمَا مَعَكُمْ اس کا ترجمہ عطف کے ساتھ کیا ہے۔ بقول کا ترجمہ بچھپا کیا ہے۔ الامانی کے معنی مندوش اور مرجوح لئے۔ فَلَنْ يُخْلِفَ اللَّهُ عَهْدَهُ میں فا کا ترجمہ "اور" کیا ہے۔ قَالُوا سَمِعْنَا كَا تَرْجَمہ ان لوگوں نے گویا زبان حال سے یہ کہا کیا ہے۔ فَاِنَّهُ نَزَّلَهُ عَلٰی قَلْبِكَ بِاِذْنِ اللّٰهِ مُصَدِّقًا۔ رخ حال کا ترجمہ نہط کیا ہے۔ يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا اصْطَفٰى اللّٰهُ لَكَ بِنٰى كَا تَرْجَمہ مفرد کیا ہے۔

پارہ سیم قول: لِنَلَّا يَكُوْنُ لِلنَّاسِ الخ کو ترجمہ نذیریہ میں بار بار حکم دینے کو استقبال کعبہ کی علت بتا دیا ہے جو غلط ہے فمن كان مبكم مريضاً۔ الخ فا کا ترجمہ نہط کیا ہے۔ وعلی الدین بطبقونہ الخ اس سے مسئلہ غلط بیان کیا ہے۔ شہر رمضان البدی انزل فیہ القرآن اس کا ترجمہ بہت بے موقع کیا ہے۔ مگر تفسیر کبیر کا حوالہ دیا ہے۔ اُجِبْتُ دَعْوَةُ الدَّاعِ الخ کا ترجمہ نہط کیا ہے۔ ثُمَّ اِفْضُوا مِنْ حَيْثُ اَفْضَ النَّاسُ کا ترجمہ خراب کیا۔ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوا مَعَهُ کا ترجمہ اٹا کیا۔ فَلَمَّا جَاوَزَهُ هُوَ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوا مَعَهُ۔ معہ کو اموا کے متعلق کیا۔ حور سے نہیں کیا۔ فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَهُ قَالَ اَعْلَمُ الخ اس کے ترجمہ اور فائدہ میں ظہار خباثت معلوم ہوتا ہے۔ لِّلَّذِيْنَ يُؤْلَوْنَ مِنْ نِسَائِهِمْ۔ اس کے ترجمہ اور فائدہ میں تعارض ہے ورنہ مذہب کے بھی خلاف ہے۔

تلك الرسل: اَوَّ كَالَّذِيْ مَرَّ عَلٰی قَرْيَةٍ الخ کا ترجمہ بے پڑھ کا خلاف محاورہ کیا۔ فَحَذُّ لُبِّهِ اس کا ترجمہ بے موقع ہو ہے۔ فَكَرِهْنَا صَلَاتُنَا كَا تَرْجَمہ "سپاٹ" نا درست معلوم ہوتا ہے۔ وَمَا تَفْقَهُونَ اِلَّا اِنْغَاء وَجْهِ اللّٰهِ اس کا ترجمہ خط سے خالی نہیں۔ وَلَوْ اَنَّا قُلْ هِيَ لِلَّذِيْنَ اٰمَنُوا فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا۔ فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا سے اموا کے متعلق کر دیا ہے۔

نوٹ: (حضرت شیخ لہند کے ترجمہ کے مسودات میں موجودات تھی۔ جس سے فوائد پر ایک روشنی پڑتی تھی اذہ عام کیے اس کو شائع کر دیا گیا ہے)

فہرست عنوانات

تفسیر عثمانی جلد اول

صفحہ نمبر	عنوانات	صفحہ نمبر	عنوانات	صفحہ نمبر
۵۳	ایمان کا جھوٹا دعویٰ	۳	پیش سے ملنے والی مس محمد تقی ثانی	
۵۴	فساد فی الارض	۲	یہ باتیں کہ یہی منہ محمد بن رسول اللہ	
۵۵	منافقین ہی بے وقوف ہیں	۸	سورۃ شمس اور سورۃ شمس	
۵۵	مومنین سے استہزاء	۹	سورۃ شمس اور سورۃ شمس	
۵۷	گھانے کی تجارت	۱۱	مقدمہ	
۵۷	منافقین کی پسلی مثال	۲۸	سورۃ فاتحہ (۱)	۱
۵۷	منافقین کی دوسری مثال	۳۹	بر تعریف اللہ کی ہے	
۵۹	تمام انسانوں کو تو حید کا پیغام	۳۹	عالمین کے معنی	
۵۹	کفار کو چیلنج	۳۹	صرف اللہ سے استعانت	
۵۹	قرآن مجید ہے	۳۹	اے اللہ! اور اے اہل غضب	
۶۱	جنت کے پھل	۳۹	قرآن میں سورۃ فاتحہ کی حیثیت	
۶۱	جنت کی عمر تیس	۵۰	سورۃ بقرہ (۲)	
۶۱	کفار کے ایک اعتراف کا جواب	۵۱	ترواف مقطعات	
۶۳	فساد فی الارض کے معنی	۵۱	قرآن میں شک نہ کرنے کا مطلب	
۶۳	کفر کرنا عقل کے خلاف ہے	۵۱	مومنین کی صفات	
۶۳	خلافتِ امہ حضرت آدم کی پیدائش	۵۳	کفار کی صفات	
۶۵	عالم کا سامنا اور اس کا جواب	۵۳	منافقین کی صفات	

صفحہ نمبر	عنوانات	صفحہ نمبر	عنوانات	صفحہ نمبر
۷۹	صائبیک کون ہیں	۶۵	حضرت آدم کی فضیلت علم	
۷۹	کوہ طور کو معقل کرنے کی مہم	۶۵	عبادت پر علم کی فضیلت	
۸	بنی اسرائیل کو مسخ صورت کا عذاب	۶۵	سجدہ کا حکم و رابلیس کی نافرمانی	
۸	بنی اسرائیل کو گائے ذبح کرنے کا حکم	۶۷	شجرہ ممنوعہ	
۸۱	بنی اسرائیل کی حج جتنی	۶۷	یہود آدم	
۹۵	سیات الحدیث پر استدلال	۶۷	خوف اور عزیمت کے معنی	
۸۵	یہودیوں کے دل تھکے رہا ہے	۶۹	بنی اسرائیل سے خطاب	
۹۵	توریت میں تحریف	۶۹	بنی اسرائیل کی نفی	
۸۷	توریت میں آنحضرت ﷺ	۶۹	توریت کا مہد پر اثر	
۸۷	مال سے غش توریت میں تحریف	۶۹	توریت کے مطابق قرآن پر ایمان دار	
۸۷	بنی اسرائیل کی خوش فہمی	۶۹	نماز و جماعت کا حکم	
۹۱	بنی اسرائیل کی بد عملیوں	۶۹	صرف تبلیغ کافی نہیں عمل بھی ضروری ہے	
۹۱	شریعت کے سب احکام پر عمل نہ کرنا	۷۱	عاجزی کرنے والوں پر رز بھاری نہیں	
۹۳	حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے تعجز	۷۱	بنی اسرائیل کی فضیلت کا مطلب	
۹۳	انبیاء کی تکذیب اور قتل	۷۱	آخرت میں باپ دادا کی سفارش نہیں ہوگی	
۹۳	بنی اسرائیل پر ہمدانی حنت	۷۱	بنی اسرائیل پر فرعون کے مقابلہ	
	بنی اسرائیل آنحضرت ﷺ کے وسیلہ سے	۷۳	دریا کا دھبوں میں بٹ جانا	
۹۵	مانگتے تھے	۷۳	پھرنے کی پرستش	
۹۵	کافروں و مسلمانوں کے سب مہر فوق	۷۳	فرقان کیا چیز ہے؟	
۹۵	امیہ کا قتل توریت کے ایمان کے مانی	۷۳	ایک دوسرے کو قتل کرنے کا حکم	
۹۷	بنی اسرائیل ظالم ہیں	۷۵	توریت کو ماننے والے کا، اس کی را	
۹۷	بنی اسرائیل کے ایک دعویٰ کی تردید	۷۵	من و سوسی	
۹۹	حضرت جبریل سے یہودیوں کی دشمنی	۷۵	بستی میں داخل ہونے کا حکم	
۱۰۰	مخلفہ تھیں کی وجہ سے توریت سے نخواست	۷۷	علم ابھی سے تسخیر	
۱۰۱	شیطانوں سے ہادوی تعلیم	۷۷	پانی کے بارہ چشموں کا ظہور	
۱۰۳	باروت و مروت اور علم و عزم	۷۷	من و سوسی کی جگہ بزرگوں کا مطالبہ	
۱۰۴	صحابہ و رشتہ سب کی ممانعت	۷۹	بنی اسرائیل کی دنگی راست	

صفحہ نمبر	عنوانات	صفحہ نمبر	عنوانات	یاد نمبر
۱۳۱	استقبال کعبہ کا حکم	۱۰۳	نہج پر محتراس کا جواب	
۱۳۱	توریت میں اذقیوں کا ذکر تھا	۱۰۳	یمان والو ایہودیوں کی طرح سال نہ کرو	
۱۳۱	استقبال کعبہ کا حکم رکھی ہے	۱۰۷	نہز قائم کرو اور زکوٰۃ دو	
۱۳۳	اہل کتاب کو حضور کے نبی ہونے کا یقین تھا	۱۰۹	کفار و مشرکین کے بے دلیل دعوے	
۱۳۳	برامت کا ایک قہر ہے	۱۰۹	مساجد کا احترام	
۱۳۵	تحویل قہر کے حکم میں تکرار کی وجہ	۱۱۱	اللہ جہت سے منزہ ہے	
۱۳۵	تحویل قہر حکم ضروری تھا	۱۱۱	اللہ دل سے پاک ہے	
۱۳۵	حضور کی بعثت کے مقاصد	۱۱۳	مخلص اہل یہود	
۱۳۷	حیات شہداء	۱۱۵	حضرت ابراہیم کی آزمائش اور لامت	
۱۳۷	صبر کی اہمیت اور فضائل	۱۱۵	بعد نبوت ظالموں کے لئے نہیں تھا	
۱۳۷	صفا و مردود شہر ہیں	۱۱۵	بیت اللہ اس کا مقام ہے	
۱۳۹	یہود پر لعنت کی جاتی ہے	۱۱۵	مقام ابراہیم	
۱۳۹	توحید اور اس کے دلائل	۱۱۵	حضرت ابراہیم کی دعا	
۱۳۹	مخلوقات میں اللہ کی نشانیاں	۱۱۷	کفار کو بھی رزق کا وعدہ	
۱۴۱	باطل معبودوں کی محبت	۱۱۹	آنحضرت ﷺ کی نبوت کی دلیل	
۱۴۱	مومنین کو اللہ سے زیادہ محبت ہے	۱۱۹	حضرت ابراہیم کی اپنے بیٹوں کو وصیت	
۱۴۳	مشرکین کی اپنے معبودوں سے بیزارگی	۱۲۱	حضرت یعقوب کی اپنے بیٹوں کو وصیت	
۱۴۳	مشرکوں کے اعمال حسرت بن جائیں گے	۱۴۱	ہر شخص اپنے عمل کا مدار ہے	
۱۴۳	باپ دادوں کا اتباع	۱۴۱	صرف مسلمان ملت ابراہیمی پر ہیں	
۱۴۵	کفار کی مثال	۲۱	پچھلی کتابوں اور انبیاء پر مسلمانوں کا ایمان	
۱۴۵	مسلمانوں کو اکل حلال کا حکم	۱۲۳	اللہ کا رنگ سب رنگوں سے بہتر ہے	
۱۴۵	حرام چیزوں کی تفصیل	۱۲۵	یہود و نصاریٰ کے دعوے کا رد	
۱۴۷	حرام ذبیحہ کی تفصیل	۱۲۵	آخرت میں باپ دادا کا نام نہیں آئیں گے	
۱۴۸	معطر کا حکم	۱۲۷	تحویل قہر پر اعتراضات کا جواب	سیقول (۲)
۱۴۸	حلال و حرام میں یہودیوں کی تعریف	۱۲۷	ست محمدیہ کے فضائل	
۱۴۹	کفار سے اللہ کے کلام نہ کرنے کا مطلب	۱۲۸	تحویل قہر کی حکمت اور اللہ کے علم کی تحقیق	
۱۴۹	مومن اور کافر کی سزا کا فرق	۱۲۹	استقبال بیت المقدس کی حکمت	

صفحہ نمبر	عنوانات	پارہ نمبر	صفحہ نمبر	عنوانات	پارہ نمبر
۱۶۹	عرفات میں واپس آنے کا حکم	۱۵۱	سبکی اور بڑے کے جواب		
۱۶۹	منی میں ذکر اللہ کا اہتمام	۱۵۲	قصص میں برابری کا حکم		
۱۷۱	دعائے آداب	۱۵۳	قصص کے احکام		
۱۷۱	منی میں قیام کی مدت	۱۵۵	قصص میں زندگی ہے		
۱۷۳	اسلام پر پورا پورا عمل کرو اور بدعت سے بچو	۱۵۵	وصیت کی فرضیت کا بیان		
۱۷۵	شریعت سے انحراف نہ ہو ادب مذاہب ہے	۱۵۵	وصیت کے احکام		
۱۷۵	بی اہل اہل کے حال سے سہ ماں	۱۵۵	روزہ کی فرضیت اور حکمت		
۱۷۵	دنیا نگاری کی فتنہ ہے	۱۵۷	روزہ کے احکام		
۱۷۵	اللہ سے روایت کو مستثنیٰ ہوا مقام	۱۵۷	رمضان نزول قرآن کا مہینہ ہے		
۱۷۷	پیشہ واپس ورتاؤں کے پھینک دینا	۱۵۷	روزہ کے مسائل		
۱۷۷	تکالیف میں مہربانی صیوم نہ کیا	۱۵۹	امداد کی بدوں سے قریب ہے		
۱۷۹	الحاقی ماں سے سہ ماں	۱۵۹	رمضان کی راتوں میں مباشرت کی اجازت		
۱۷۹	جہاد کی فرضیت	۱۵۹	جماعت کی غرض و غایت		
۱۷۹	جہاد کے مسائل	۶	روزے و روافف کے مسائل		
۱۸۱	اشہد میں قتل کی ممانعت	۶	ماں ناحق کی ممانعت		
۱۸۱	قتل آمیزی قتل سے بڑا برہم ہے	۱۶۱	رشوت کی ممانعت		
۱۸۳	تخلیف کی خطیوں کا حکم	۱۶۱	رویت ہلال کی اہمیت		
۱۸۳	شراب اور جوئے کا پناہ	۱۶۱	ایام حج		
۱۸۳	مال خرچ کرنے کے ادب	۱۶۳	گھروں میں داخل ہونے کا حکم		
۱۸۳	قیاموں کے احکام	۱۶۳	حرم میں قتل کا حکم		
۱۸۵	شرک اور کفر سے بچنے کا حکم	۱۶۳	قتل جید ناقص سے بڑا گناہ ہے		
۱۸۵	حیض کے احکام	۱۶۵	حج اور عمرے کے احکام		
۱۸۷	حجی معیت کے احکام	۱۶۷	احرام کے مسائل		
۱۸۷	لعون قسم کے کا بیان	۱۶۷	اشہد حج		
۱۸۹	ایلاء کے احکام	۱۶۹	زاد اور مینا بہتر ہے		
۱۸۹	طلاق اور عدت کے احکام	۱۶۹	حج میں تجارت کی اجازت		
۱۸۹	طلاق سے رجوع کرنے کا حکم	۱۶۹	مزید فقہ میں قیام کا حکم		

صفحہ نمبر	عنوانات	صفحہ نمبر	عنوانات	صفحہ نمبر
۲۱۵	دین میں جبر نہیں ہے	۱۸۹	مردوں کی عورتوں پر فضیلت	
۲۱۹	حضرت ابراہیمؑ و نمرود کا مکالمہ	۱۸۹	صرف اوطہ قیں	
۲۱۹	حضرت عزیز کا غیب واقعہ	۱۹۱	حلق کا بیان	
۲۲۱	حضرت ابراہیمؑ کیلئے مردہ پردوں کا رد ہونا	۱۹۱	تیسری طلاق کا ختم	
۲۲۱	ن وقعدہ پر اشکال کا جواب	۱۹۳	رجعت کے آداب	
۲۲۳	انفاق میں سے فضائل	۱۹۳	معروف طریقے کے معنی	
۲۲۳	احسان حق سے نہ ممانعت	۱۹۵	یہ سب احکام صحت سے ہیں	
۲۲۳	مائل کے جواب، بیٹے کا طریقہ	۱۹۵	رصاصت کے مقام	
۲۲۳	ریا کاری صدقہ و باطل کر دیتی ہے	۱۹۷	نبوت کی حدت	
۲۲۵	دکھانے کی مثال	۱۹۷	بیوہ کا نکاح	
۲۲۵	اخلاص سے مال خرچ کرنے کی مثال	۱۹۹	مہر کا بیان	
۲۲۷	ایذا اور رخصا دے کی ایک اور مثال	۲۰۱	مہر کے مقام	
۲۲۷	اللہ کی رو میں پاک اور عمدہ مال خرچ کرنا	۲۰۱	عصر کی مہر کی اہمیت	
۲۲۷	شیطان تنگدستی سے ڈراتا ہے	۲۰۱	خوف کی مہر کا بیان	
۲۲۹	سمجھ بڑی قیمت ہے	۲۰۳	طلاق، عورتوں کو جواز دینا	
۲۲۹	منت اور نذر کا بیان	۲۰۳	بچنے والوں کا ایک قصہ	
۲۳۱	صدقہ دینے میں مسلمان کی تخصیص نہیں	۲۰۵	انفاق میں سے فضائل	
۲۳۱	اللہ والے اہل حاجت کی مدد	۲۰۷	طاہریت، بادشاہ کا واقعہ	
۲۳۱	خیرات و صدقات کے فائدے	۲۰۹	نبی اسرائیل کا نبوت	
۲۳۳	خدمت اور حقیقت	۲۱۱	جائزہ کے خلاف طاہریت کا جہاد	
۲۳۳	اللہ سود کو گھناہتا اور صدقات کو بڑھاتا ہے	۲۱۱	جائزہ کی شکست	
۲۳۵	پچھد سود و معاف ہے	۲۱۱	اس واقعہ میں آنحضرت ﷺ کی نبوت کا ثبوت	
۲۳۷	قرض کا لین دین اور اس کے احکام	۲۱۳	انبیاء کی ایک دوسرے پر فضیلت	تکلم المومنین (۳)
۲۳۹	ایک مرد اور دو عورتوں کی گواہی	۲۱۳	امتوں کا اختلاف	
۲۴۱	تحریری معاہدے کا بیان	۲۱۳	انفاق مال کا حکم	
۲۴۱	ایک اہم تنبیہ	۲۱۵	آیہ انہی کی فضیلت اور عظمت	
۲۴۳	رکان ایمان و مسلموں کی تسبیح	۲۱۵	توحید و صفات باری تعالیٰ	

صفحہ نمبر	عنوانات	صفحہ نمبر	عنوانات	صفحہ نمبر
۲۶۰	کفار سے مسلمانوں کی دوستی کی مذمت	۲۳۳	ایک جامع و موثر ما	
۲۶۱	آخرت میں نیک و بد اعمال کا نضر ہونا	۲۳۴	سورہ آل عمران (۳)	
۲۶۲	اندن محبت کا معیار برسوں کی محبت	۲۳۳	الوہیت مسیح کا رد	
۲۶۳	آل عمران	۲۳۵	قرآن مجید کی آیتوں کی تصدیق کرتا ہے	
۲۶۳	حضرت آدم و نوح اور آل ابراہیم کی خصوصیت	۲۳۵	اللہ ہی قادر مطلق ہے	
۲۶۴	حضرت مریم کی والدہ کی منت اور دعا	۲۳۷	اللہ کا علم محیط ہے	
۲۶۵	دعا کی قبولیت اور مس شیطان کی حدیث	۲۳۷	حضرت عیسیٰ مسیح سب کا خالق اللہ ہے	
۲۶۵	حضرت مریم حضرت زکریا کی کفالت میں	۲۳۷	آیات محکمات اور مشابہات کی تشریح	
۲۶۷	حضرت مریم کی برکات کا ظہور	۲۳۹	اہل علم کی دعا	
۲۶۷	اولاد کے لئے حضرت زکریا کی دعا	۲۳۹	فیصلہ کا دن ضرور آئے گا	
۲۶۷	حضرت یحییٰ کی بشارت	۲۳۹	کفار کا مال و دولت کام نہیں آئے گا	
۲۶۷	حضرت یحییٰ کے اوصاف	۲۳۹	کفار و مشرکین کے مطلوب ہونے کی پیشینگوئی	
۲۶۸	غیر معمولی واقعات کی توجیہ	۲۵۱	غزوہ بدر میں مسلمانوں کی پائیدار نصرت	
۲۶۹	حضرت یحییٰ کے حمل کی نشانی	۲۵۱	مرغوبات کی محبت آزمائش ہے	
۲۶۹	حضرت زکریا کو کثرت ذکر کا حکم	۲۵۲	اللہ بندوں کی نگرانی کرتا ہے	
۲۶۹	حضرت مریم سے فرشتوں کا خطاب	۲۵۳	اجمعہ بندوں کے اوصاف	
۲۶۹	یہ واقعات آنحضرت ﷺ کی نبوت کی دلیل ہیں	۲۵۳	توحید پر اللہ کی فرشتوں کی اور اہل علم کی گواہی	
۲۷۰	حضرت مریم کی پرورش کیلئے قرآن اندازی		دین اللہ کے نزدیک صرف اسلام ہے (لفظ	
۲۷۰	عیسیٰ ابن مریم کی بشارت کلمہ اللہ کی تشریح		اسلام کی تشریح)	
۲۷۱	گود میں ہاتھ کرنے کی پیشینگوئی	۲۵۴	اہل کتاب کی مخالفت کی حقیقت	
۲۷۲	حضرت عیسیٰ بنی بفرہ پ کے پیدا ہونے کے	۲۵۵	اسلام کا عملی نمونہ	
۲۷۳	حضرت عیسیٰ کے عجیب و غریب معجزات	۲۵۷	بنی اسرائیل کے جرائم اور سزا	
۲۷۳	منکرین معجزات کا رد	۲۵۷	یہودیوں کا کتاب اللہ سے اعراض	
۲۷۵	حواری کون تھے	۲۵۹	یہودیوں کے من گھڑت عقائد کی تردید	
۲۷۷	مکر و داکر کے معنی	۲۵۹	ملکہ سلطنت و عزت و ذلت اللہ کے ہاتھ میں ہے	
۲۷۹	حضرت عیسیٰ کا آسمان پر اٹھنا اور دوبارہ دنیا میں نزول	۲۵۹	اللہ کی قدرت کی نشانیاں	
۲۷۹	لفظ موت اور تولد کی تحقیق			

صفحہ نمبر	عنوانات	پارہ نمبر	صفحہ نمبر	عنوانات	پارہ نمبر
۳۰۱	بیت اللہ کے حج کا حکم			حضرت عیسیٰ حضرت آدم کی طرح بغیر باپ	
۳۰۱	اہل کتاب کو تنبیہ	۲۸۱		کے پیدا ہونے	
۳۰۳	مومنین کو نصیحتیں	۲۸۱		نجاں کے عیسائیوں کو دعوت مہبلہ	
۳۰۳	تقویٰ اختیار کرو	۲۸۳		اہل کتاب کو مشترک کلمے تو حید کی دعوت	
۳۰۳	اللہ کی رسی کو تھامے رہو	۲۸۵		حضرت ابراہیمؑ یہودی یا نصرانی نہیں ہو سکتے	
۳۰۳	اسلامی اخوت و اتحاد	۲۸۵		حضرت ابراہیمؑ حنیف اور مسلم تھے	
۳۰۵	علماء کی جماعت کی ضرورت	۲۸۵		حضور کی امت حضرت ابراہیمؑ سے زیادہ قریب ہیں	
۳۰۵	یہود و نصاریٰ کی طرح اختلاف میں نہ پڑو	۲۸۵		اہل کتاب کا انکار بے وجہ ہے	
۳۰۵	اس آیت کے مخاطبین	۲۸۷		اہل کتاب کی سازشیں	
۳۰۷	حضور کی امت سب سے بہتر امت ہے	۲۸۷		اہل کتاب کی ان سازشوں کی وجہ	
۳۰۷	خیر الامم کی ذمہ داریاں	۲۸۹		اہل کتاب کی خیانت اور امانت	
۳۰۹	اہل کتاب پر مسلمانوں کے غلبہ کی پیشین گوئی	۲۸۹		اہل کتاب اللہ پر جھوٹ باندھتے ہیں	
۳۱۱	مومنین اہل کتاب	۲۸۹		اللہ کے عہد پر معاوضہ لینے والے	
۳۱۱	کفار کا بغض و حسد	۲۹۱		کلام اللہ کی عبارت میں تحریف	
۳۱۳	مسلمانوں سے کفار کا شدید حسد	۲۹۱		آنحضرت ﷺ کی عصمت کا بیان	
۳۱۳	کفار مسلمانوں کے دوست نہیں ہو سکتے	۲۹۳		انبیاء سے اللہ تعالیٰ کا عہد	
۳۱۳	اہل کتاب کا مسلمانوں پر غم و غصہ	۲۹۳		اسلام کے سوا کوئی دین نہیں	
۳۱۵	کفار کے شر سے مسلمانوں کی حفاظت	۲۹۵		تمام انبیاء برحق تھے	
۳۱۵	غزوہٴ احد میں بنو نضیر اور بنو نضیر کا واقعہ	۲۹۵		اسلام کے سوا کوئی دین قبول نہیں	
۳۱۶	غزوہٴ بدر میں مالکہ کا نزول	۲۹۵		جہنم والوں کا دردناک انجام	
۳۱۷	نزول ملائکہ کی وجہ	۲۹۷		رسی توبہ سے معافی نہیں ہوگی	
۳۱۸	غزوہٴ احد کا تفصیلی بیان	۲۹۷		ایمان کے بغیر کوئی عمل قبول نہیں	
۳۱۹	تمام تر اختیار اللہ تعالیٰ کے پاس ہے	۲۹۹		محبوب چیزیں خرچ کرنے کی فضیلت	لن تنالوا (۳)
۳۱۹	سود کی ممانعت	۲۹۹		تحریم حلال کی نذر کا مسئلہ	
۳۱۹	احادیث رسول ﷺ کا مطلب	۲۹۹		یہودیوں کو آنحضرت ﷺ کا چیلنج	
۳۲۱	جنت کا عرض	۳۰۱		سب سے پہلے گھر کعبہ	
۳۲۱	محسنین کی صفات	۳۰۱		بیت اللہ کی برکات و دروس کی اہمیت	

پیر نمبر	عنوانات	صفحہ نمبر	پیر نمبر	عنوانات	صفحہ نمبر
۳۲۱	شہید مرد نہیں زندہ ہیں	۳۲۳	۳۲۱	ماضی کے واقعات سے سبق و	
۳۲۲	شہدائے احد کی ایک کتا	۳۲۳	۳۲۲	غزوہ احد میں مسلمانوں کی تسلی	
۳۲۳	صی بہ کرام کا اللہ پر بے مثال مجرورہ	۳۲۵	۳۲۵	صبر اور مجاہدہ کے بغیر جنت نہیں ملتی	
۳۲۴	مسلمانوں کو مایہ منفعی	۳۲۷	۳۲۷	مختصر تاریخ کی خبر شہادت پر مسلمانوں سے خطاب	
۳۲۵	ان کی دولت کفار سے بڑھ چکی ہے	۳۲۸	۳۲۸	ایک علمی تحقیق	
۳۲۶	بخیل کا مال قیامت میں اس کے گلے کا طوق ہوگا	۳۲۹	۳۲۹	موت کا وقت معین ہے	
۳۲۷	یہودیوں کا گستاخانہ قول اور اس کا جواب	۳۲۹	۳۲۹	شدائد میں صبر کی تقیین	
۳۲۸	گستاخانہ قرآنی کا مطالبہ	۳۳	۳۳	صابرین کی دعا	
۳۲۹	مختصر تاریخ کی تسلی	۳۳۱	۳۳۱	کفار کے مشورہ پر عمل نہ کرو	
۳۳۰	دنیا کی نیپ ٹاپ دھوکہ ہے	۳۳۱	۳۳۱	کفار کے دوس پر مسلمانوں کا رعب	
۳۳۱	جان و مال سے مسلمانوں کی آزمائش	۳۳۳	۳۳۳	نافرمانی مسلمانوں کی کمزوری ہے	
۳۳۲	اہل کتاب نے اللہ کا عہد توڑا ہے	۳۳۳	۳۳۳	غزوہ احد میں عارضی ہمسایہ کے اسباب	
۳۳۳	اہل عقل سے سب سے زیادہ زمین میں نشانیاں	۳۳۵	۳۳۵	حد میں صی بہ رضی اللہ عنہم پر اونگھ کا طاری ہونا	
۳۳۴	مخلوقات میں غرور و فخر	۳۳۵	۳۳۵	منافقین پر اونگھ کی بجائے جانوں کا خوف	
۳۳۵	مومنین کی ایک جامع دعا	۳۳۵	۳۳۵	منافقین کے طعن	
۳۳۶	کسی کا عمل ضائع نہیں ہوتا	۳۳۵	۳۳۵	طعنوں کا جواب	
۳۳۷	کفار کی موجودہ حالت سے دھوکہ نہ کھاؤ	۳۳۷	۳۳۷	منافقین کی حسرت	
۳۳۸	اہل کتاب کے حقیقی کا تذکرہ	۳۳۷	۳۳۷	صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کو اصولی نصیحت	
۳۳۹	سورہ نساء (۴)	۳۳۹	۳۳۹	تجھ جیسا نرم خو نبی انیس اللہ کی رحمت سے ملا	
۳۴۰	مسلمانوں کو ایک جامع نصیحت	۳۳۹	۳۳۹	صی بہ کرام سے مشورت کا حکم	
۳۴۱	اے انسانو! تم ایک جان سے پیدا کئے گئے ہو	۳۴۰	۳۴۰	نہ پر ہر وسوسہ نیت سے بڑی طاقت ہے	
۳۴۲	رشتہ داروں کے حقوق	۳۴۱	۳۴۱	نبی خیانت نہیں کر سکتے	
۳۴۳	یتیموں کے مال کی حفاظت کے احکام	۳۴۱	۳۴۱	رسول اللہ کی بعثت اللہ کا احسان ہے	
۳۴۴	چار شاہدوں کی اجازت	۳۴۲	۳۴۲	بعثت رسول کے بنیادی مقاصد	
۳۴۵	یک سے زائد نکاح کیلئے انصاف کی شرط	۳۴۳	۳۴۳	احد کی تکلیف پر مسلمانوں کے شکوے کا جواب	
۳۴۶	بہرہ کی ادائیگی کا حکم	۳۴۳	۳۴۳	احد میں عارضی شکست کی حکمت	
		۳۴۳	۳۴۳	حد میں منافقین کی علیحدگی کا بیان	

صفحہ نمبر	عنوانات	صفحہ نمبر	عنوانات	صفحہ نمبر
۳۸۹	شادی شدہ دوس کے لئے زنا کی سزا	۳۶۹	قیس کی پرورش کے مسائل	
۳۸۹	صبر لونڈیوں کے نکاح سے بہتر ہے	۳۶۹	قیسوں کا ماں کو سونے کی موجودگی میں ادا کرنا	
۳۸۹	ان احکام کی بہت وحشت	۳۷۱	ترکے و میراث کے احکام	
۳۹۱	شریعت کے احکام اہل ہیں	۳۷۱	تقسیم میراث کے وقت غریب و شتادوں سے سلوک	
۳۹۱	اکل حلال کی تاکید	۳۷۱	قیسوں کے ماں میں خیانت کی سزا	
۳۹۱	قتل کی ممانعت	۳۷۱	میراث میں ادا دے کے حصے	
۳۹۱	ارتکاب کہ ترویجیات میں معتزلہ کا جواب	۳۷۳	بیٹیوں کی وراثت کے احکام	
۳۹۵	ایک دوسرے کی فضیلت کی حرم نہ کرو	۳۷۳	ماں باپ کی میراث	
۳۹۵	مرنے والے کے ورثہ کا حق ادا کرو	۳۷۳	میت کے قرض اور وصیت کا حکم	
۳۹۵	مردوں کی فضیلت اور اس کی حکمت	۳۷۴	زوجین کی میراث	
۳۹۷	عورتوں کی تادیب کا طریقہ	۳۷۵	اختیاف یا بھائی بہن کی میراث	
۳۹۷	گھریلو جھگڑوں میں مصنف بنانے کا حکم	۳۷۵	تقسیم میراث سے پہلے قرض و وصیت کا لحاظ	
۳۹۹	حقوق العباد اور ان کی ترتیب	۳۷۷	وراثت کی تین قسمیں	
۳۹۹	بخل کی مذمت	۳۷۷	ان احکام کی حکمت و اہمیت	
۳۹۹	دکھ دے کیلئے خرچ کرنے والے	۳۷۷	زنا و لواطت کے احکام	
۴۰۱	سزا میں انصاف اور جزا میں رحمت	۳۷۹	وہ لوگ جن کی توبہ قبول نہیں ہوتی	
۴۰۱	آخرت میں "تخفیر" کی گواہی	۳۸۱	عائلی زندگی کے احکام	
۴۰۱	آخرت میں باغی، فاجر، نون اور کفار کا پچھتاوا	۳۸۱	عورتوں سے حسن سلوک	
۴۰۲	نہار کے شرائط و آداب	۳۸۱	بہن بھائی سے سلوک	
۴۰۳	نشہ و جنابت میں نماز کی ممانعت	۳۸۱	مہر کی ادائیگی کا حکم	
۴۰۳	تیمم کا حکم	۳۸۳	باپ دادا کی منکوحہ سے نکاح کی ممانعت	
۴۰۵	یہودیوں کے تین گستاخانہ قول	۳۸۳	محرمات نکاح	
۴۰۷	یہودیوں کو انداز	۳۸۵	سسرالی محرمات	
۴۰۹	مشرک کی بخشش نہیں	۳۸۷	دوسرے کی منکوحہ سے نکاح کی ممانعت	وہ حصہ (۵)
۴۰۹	یہودیوں کی شہنی	۳۸۷	دوسری عورتوں سے نکاح کی شرائط	
۴۰۹	یہودیوں پر اللہ کی لعنت ہے	۳۸۷	مہر کا وجوب	
		۳۸۷	لونڈی سے نکاح کے احکام	

صفحہ نمبر	پارہ نمبر	عنوانات	صفحہ نمبر	پارہ نمبر	عنوانات
۴۱۱	۴۱۱	یہودیوں کا سد بدلہ وجہ ہے	۴۱۱	۴۱۱	یہودیوں کا سد بدلہ وجہ ہے
۴۱۱	۴۱۱	مذہب کیسے کفار کی کھال بدل دی جائیگی	۴۱۱	۴۱۱	مذہب کیسے کفار کی کھال بدل دی جائیگی
۴۱۳	۴۱۳	جنت کی عورتیں اور باغات	۴۱۳	۴۱۳	جنت کی عورتیں اور باغات
۴۱۳	۴۱۳	امانتوں کی ادائیگی اور عدل کا حکم	۴۱۳	۴۱۳	امانتوں کی ادائیگی اور عدل کا حکم
۴۱۳	۴۱۳	ولی الامر کی اطاعت کا حکم	۴۱۳	۴۱۳	ولی الامر کی اطاعت کا حکم
۴۱۵	۴۱۵	اختلاف کی صورت میں شریعت سے رجوع کرو	۴۱۵	۴۱۵	اختلاف کی صورت میں شریعت سے رجوع کرو
۴۱۵	۴۱۵	ایکسید یہودی اور منافق کے واقعہ میں حضرت عمر کا فیصلہ	۴۱۵	۴۱۵	ایکسید یہودی اور منافق کے واقعہ میں حضرت عمر کا فیصلہ
۴۱۵	۴۱۵	آنحضرت ﷺ کو منصف بنانے میں منافقین	۴۱۵	۴۱۵	آنحضرت ﷺ کو منصف بنانے میں منافقین
۴۱۵	۴۱۵	کی روگردانی	۴۱۵	۴۱۵	کی روگردانی
۴۱۷	۴۱۷	حضرت عمر کے فیصلہ کی توثیق	۴۱۷	۴۱۷	حضرت عمر کے فیصلہ کی توثیق
۴۱۷	۴۱۷	بر رسول کا فیصلہ قطعی ہوتا ہے	۴۱۷	۴۱۷	بر رسول کا فیصلہ قطعی ہوتا ہے
۴۱۷	۴۱۷	رسول اللہ ﷺ کو حکم بنائے بغیر ایمان ممکن نہیں	۴۱۷	۴۱۷	رسول اللہ ﷺ کو حکم بنائے بغیر ایمان ممکن نہیں
۴۱۹	۴۱۹	منافقین کو نصیحت	۴۱۹	۴۱۹	منافقین کو نصیحت
۴۱۹	۴۱۹	انبیاء صدیقین شہداء اور صالحین	۴۱۹	۴۱۹	انبیاء صدیقین شہداء اور صالحین
۴۲۱	۴۲۱	جہاد کا بیان	۴۲۱	۴۲۱	جہاد کا بیان
۴۲۱	۴۲۱	جہاد میں منافقین کا رویہ	۴۲۱	۴۲۱	جہاد میں منافقین کا رویہ
۴۲۱	۴۲۱	مجاہدین کے فضائل	۴۲۱	۴۲۱	مجاہدین کے فضائل
۴۲۳	۴۲۳	جہاد کے دو مقاصد	۴۲۳	۴۲۳	جہاد کے دو مقاصد
۴۲۳	۴۲۳	جہاد کی ترغیب	۴۲۳	۴۲۳	جہاد کی ترغیب
۴۲۳	۴۲۳	کی زندگی میں جہاد کی ممانعت	۴۲۳	۴۲۳	کی زندگی میں جہاد کی ممانعت
۴۲۵	۴۲۵	جہاد فرض ہونے پر بعض لوگوں کا تردد	۴۲۵	۴۲۵	جہاد فرض ہونے پر بعض لوگوں کا تردد
۴۲۵	۴۲۵	جہاد کی ترغیب	۴۲۵	۴۲۵	جہاد کی ترغیب
۴۲۵	۴۲۵	موت یقینی ہے	۴۲۵	۴۲۵	موت یقینی ہے
۴۲۵	۴۲۵	منافقین	۴۲۵	۴۲۵	منافقین
۴۲۷	۴۲۷	بر بھلائی برائی اللہ کی طرف سے ہے	۴۲۷	۴۲۷	بر بھلائی برائی اللہ کی طرف سے ہے
۴۲۷	۴۲۷	آنحضرت ﷺ پوری انسانیت کے نبی ہیں	۴۲۷	۴۲۷	آنحضرت ﷺ پوری انسانیت کے نبی ہیں
۴۲۷	۴۲۷	منافقین کی ایک اور مکاری	۴۲۷	۴۲۷	منافقین کی ایک اور مکاری
۴۲۸	۴۲۸	قرآن اللہ کا کلام ہے۔ تدبیر کی دعوت	۴۲۸	۴۲۸	قرآن اللہ کا کلام ہے۔ تدبیر کی دعوت

صفحہ نمبر	عنوانات	پارہ نمبر	صفحہ نمبر	عنوانات	پارہ نمبر
۴۷۹	حضرت عیسیٰ زندہ ہیں		۴۵۳	مشرکوں کی جہالت	
۴۷۹	شریعت موسیٰ کی سختی کی وجہ		۴۵۵	شیطان کی نسائی دشمنی اور اس کے عزائم	
۴۸۱	یہود مومنین کا تذکرہ		۴۵۷	جنت امیدوار سے نہیں ملے سے ملے گی	
۴۸۱	وحی کی عظمت و اہمیت		۴۵۷	ملت ابراہیمی کا اتباع سب سے اچھا دین ہے	
۴۸۱	انبیائے سابقین اور ان کا پیغام		۴۵۹	اللہ کی طبیعت اور قدرت	
۴۸۱	وحی کی مختلف صورتیں		۴۵۹	یتیم بچوں کے نکاح کا بیان	
۴۸۳	تمام پیغمبر اللہ کی حجت ہیں		۴۵۹	رہیمین کے درمیان صلح کا بیان	
۴۸۳	قرآن کریم کی عظمت		۴۶۱	یہودیوں کے درمیان مساوات	
۴۸۵	آنحضرت ﷺ کل بنی نوع انسان کے نبی ہیں		۴۶۱	زوحین میں جدی	
۴۸۵	اہل کتاب کا غلو فی الدین		۴۶۳	اللہ چاہے تو تمہاری جگہ دوسرے لوگ پیدا کر دے	
۴۸۵	تسلیمت کا رد		۴۶۳	پچی گواہی کی تاکید	
۴۸۷	حضرت عیسیٰ کو بندہ ہونے میں عار نہیں		۴۶۵	رکان ایمان	
۴۸۷	سرکشی اور غرور کی سزا		۴۶۵	من فقیہین و یہودیوں گمراہی	
۴۸۸	سورة المائدہ (۵)		۴۶۷	اسد مکذواق ازانہ وحس کی مجلس میں نہٹھو	
۴۸۹	قرآن کے احکام کے بغیر نجات نہیں		۴۶۹	من فقیہین کی طامات	
۴۸۹	میراث میں کدالہ کا حکم		۴۷۱	کافروں سے دوستی کی ممانعت	
۴۸۹	میراث کے مزید احکام		۴۷۱	خانی سے تو پہلے کرنے والے	
۴۸۹	یہ احکام گمراہی سے بچانے کیسے ہیں		۴۷۳	اسی کی برائی مشہور نہ کرو	لا احب الیہ (۱۶)
۴۹۰	سائل زینی پوچھنے کے فوائد		۴۷۳	برائی کو معاف کرنا بہتر ہے	
۴۹۰	کھار کے حکم سے مٹنے والے فوائد		۴۷۳	یہودی اصل میں کافر ہیں	
۴۹۲	ایسے عہد غزوہ کی تشریح		۴۷۵	جو تمام انبیاء کو مانتے ہیں ان کا انعام	
۴۹۳	حلال جانوروں کی تفصیل		۴۷۵	یہودیوں کا گستاخانہ مطالبہ	
۴۹۳	احرام کی حالت میں شکار کی حرمت		۴۷۵	رفع طور	
۴۹۳	شعار کا احترام		۴۷۷	یہودی کی نافرمانیاں	
۴۹۳	محترم مینے		۴۷۷	حرمت سبت	
۴۹۳	بعض دوسرے شعار		۴۷۹	یہودیوں کے دلوں پر مہر ہے	
۴۹۵	دشمنی کے جوش میں زیادتی نہ کرو		۴۷۹	حضرت عیسیٰ کو پھانسی نہیں دی گئی	
			۴۷۹	حضرت عیسیٰ آسمان پر اٹھائے گئے	

سری نمبر	عنوانات	صفحہ نمبر	پارہ نمبر	عنوانات	پارہ نمبر
۵۰	یہود نصاریٰ کو اسلام کی دعوت	۴۹۵		تعاون علی ابیر	
۵۱	حضرت مسیحی کی الوہیت کا ابطال	۴۹۵		حرام جانور	
۵۲	یہود نصاریٰ کا بنی اللہ ہونے کا دعویٰ	۴۹۷		جوس کے تیر	
۵۳	اہل کتاب کو رسول اللہ کی اطاعت کا حکم	۴۹۷		سلام کے طلب سے کفار کو ایسی	
۵۴	بنی اسرائیل پر اللہ کی نعمتوں کا ذکر	۴۹۸		دین اسلام کی تکمیل اور حقانیت	
	یہودیوں کو اللہ کی نعمتوں میں حصہ کا حکم اور ان	۴۹۸		منظر کے احکام	
۵۵	فی بزدلی	۴۹۹		حلال چیزوں کا سوال اور اس کا جواب	
۵۶	تاکل کا منصوبہ	۴۹۹		شکار کے احکام	
۵۷	حضرت موسیٰ کی دعا	۵۰۰		اہل کتاب کا کھانا حلال ہے	
۵۸	مسلمان اور یہود کا اس حکم میں مزہ	۵۰۱		اہل کتاب عورتوں سے نکاح کی حلت	
۵۹	قائیل اور بائیل کا قصہ	۵۰۱		ماریٹینے وضو کا حکم	
۶۰	بائیل کا خوف خدا	۵۰۳		جنابت کے لئے غسل	
۶۱	ظلمہ، قطع رحمی، رادنی میں	۵۰۳		بعض صورتوں میں تیمم کا حکم	
۶۲	بائیل کی بات کی تدفین	۵۰۳		احکام میں سہولتیں	
۶۳	ایک بے گناہ قتل تمام سناٹوں کا قتل سے	۵۰۳		آسانوں پر لہ کا شکر	
۶۴	بدامنی پھیلنے والوں کی سزا	۵۰۴		مومنوں کے عہد کی تدکیر	
۶۵	توبہ سے حقوق اللہ کی معافی	۵۰۵		انصاف کی عمومی کا حکم	
۶۶	غیظ و سید کی تغیر	۵۰۵		عدل و انصاف کی تاکید	
۶۷	صحبت مال سے حاصل نہیں ہوتی	۵۰۵		عدل و انصاف سے تقویٰ حاصل ہوتا ہے	
۶۸	چوری کی سزا	۵۰۷		مومنوں پر اللہ کا احسان	
۶۹	سخت سزاؤں کی حلت	۵۰۷		بنی اسرائیل کے بارہ سردار	
۷۰	چور کی توبہ قابل قبول ہے	۵۰۷		بنی اسرائیل سے اللہ کا عہد	
۷۱	حدود اللہ میں تحریف کا ایک واقعہ	۵۰۹		یہودیوں پر نقض عہد کی وجہ سے لعنت	
۷۲	ستمعہ ن کے معنی	۵۰۹		یہودیوں کی کلام اللہ میں تحریف	
۷۳	خیر اور شر کا خالق اللہ ہی ہے	۵۰۹		یہودیوں کی محرومی	
۷۴	یہودی کی دائمی گمراہی و ذلت	۵۰۹		آنحضرت ﷺ کو غزوہ بدر کا حکم	
۷۵	فیصلہ میں انصاف کا حکم	۵۰۹		لفظ نصاریٰ کی تشریح	
۷۶	یہود تو راست پر بھی یقین نہیں رکھتے	۵۱۱		اہل کتاب کی آپس میں دائمی بغض و عداوت	

صفحہ نمبر	عنوانات	پارہ نمبر	صفحہ نمبر	عنوانات	پارہ نمبر
۵۵۳	قرآن پر عمل تو رات و نچیل پر عمل ہے		۵۳۳	تورات نور و ہدایت تھی	
۵۵۳	سخت حضرت یحییٰ کا حکم اور وعدہ حفاظت		۵۳۳	اللہ کے کلام میں تحریف نہ کرو	
۵۵۵	خدا کا مہیا کی کا داہنگی معیار		۵۳۳	تورات میں قصاص کا حکم	
۵۵۵	صائم کون تھے		۵۳۵	حکم قصاص میں یہودی کے اعتباری	
۵۵۷	یہودیوں کی اللہ سے غداری			انجیل اور حضرت عیسیٰ تورات کی تصدیق	
۵۵۷	نصاری کا کفر و شرک		۵۳۵	رہتے تھے	
۵۵۹	حضرت مریم نبی نہیں تھیں		۵۳۵	اہل انجیل سے خطاب	
۵۵۹	الوہیت مسیح و مریم کا باطل		۵۳۶	قرآن ممکن ہے۔ ممکن کی تشریح	
۵۵۹	نصاری کا غلوئی انداز		۵۳۶	یہودیوں کے نزاع میں رسول اللہ کا فیصلہ	
۵۶۱	یہودیوں پر حضرت داؤد اور حضرت عیسیٰ کی لعنت		۵۳۶	سخت حضرت عیسیٰ کی شان عصمت اور عصمت انبیاء	
۵۶۱	برائی سے نہ روکن بڑا جرم ہے		۵۳۷	شریعتوں کے اختلاف کی حقیقت	
۵۶۵	نصاری یہودی و مشرکین سے بہتر ہیں	واذا سمعوا (۷)	۵۳۹	گناہوں کی کچھ سزا دینا میں بھی ملتی ہے	
۵۶۵	جسائیوں کے وفد پر قرآن کی اثر انگیزی		۵۳۹	اہل کتاب سے ممالات کی ممانعت	
۵۶۷	اسلام کا بے نظیر اعتدال		۵۳۹	کفار تمام ایک دوسرے کے دوست ہیں	
۵۶۷	حلال کو حرام نہ کرو		۵۴۱	مہدی اللہ بن ابی اور اس کے ساتھیوں کا کفر	
۵۶۷	یہودیوں و قسوں کا بیاں		۵۴۱	منافقین اور یہودی کے تعلقات	
۵۶۷	کفارہ یحییٰ		۵۴۱	آنحضرت ﷺ کے مذہب کی پیش گوئی	
۵۶۹	شراب کی حرمت		۵۴۳	اسلام کی فناء اور حفاظت کی پیش گوئی؟	
۵۶۹	شیطان کا کام		۵۴۳	مسلمانوں کے اصلی دوست	
۵۷۰	شراب کے بارے میں ایک سوال کا جواب		۵۴۵	کفار سے ترک ممالات کی وجہ	
۵۷۰	صحابہ کے فضائل		۵۴۵	ازان کے ساتھ استہزاء	
۵۷۱	احرام کی حالت میں شکار کی ممانعت		۵۴۵	اہل کتاب کی مسلمانوں سے ضد کی وجہ	
۵۷۳	احرام میں شکار کرنے کی سزا		۵۴۷	یہودی مغضوب اور ملعون ہیں	
۵۷۵	احرام میں دریا کے شکار کی اجازت		۵۴۷	یہودی نصاریٰ کی سیاہ کاریاں	
۵۷۵	کعبہ کے قیام لائس جوئے کا مطلب		۵۴۹	یہودی علماء کو سرزنش	
۵۷۶	بے ضرورت سوالات کی ممانعت		۵۴۹	حق تعالیٰ کی شان میں یہودیوں کی گستاخیاں	
۵۷۸	جہلیت کے بعض رسوم و شعائر کا رد		۵۵۰	حق تعالیٰ کیلئے اعفاء جسمانی کی نسبت	
۵۷۹	آباء کی اندھی تقلید		۵۵۱	اہل کتاب کی فتنہ پروری	

صفحہ نمبر	پارہ نمبر	عنوانات	صفحہ نمبر	پارہ نمبر	عنوانات
۵۷۹	۵۷۹	مسلمانوں کو ایک نصیحت	۵۷۹	۵۷۹	اللہ کے عذاب سے مامون ہونے کی اصل کامیابی ہے
۵۸۱	۵۸۱	وصیت کے احکام	۵۷۹	۵۷۹	نفع و نقصان اللہ کے ہاتھ میں ہے
۵۸۱	۵۸۱	آیت وصیت کا شان نزول	۶۰۱	۶۰۱	آنحضرت ﷺ کا شرک سے برأت کا اعلان
۵۸۳	۵۸۳	حشر میں انبیاء سے اللہ کا سوال	۶۰۱	۶۰۱	اہل کتاب کو آنحضرت ﷺ کی نبوت کا یقین
۵۸۳	۵۸۳	حضرت عیسیٰ سے حق تعالیٰ کا خطاب	۶۰۱	۶۰۱	آخرت میں مشرکین کی حالت
۵۸۳	۵۸۳	روح القدس کی تائید	۶۰۳	۶۰۳	مقرر فہم کی ہدایت سے محرومی
۵۸۷	۵۸۷	حضرت عیسیٰ سے مائدہ کا مطالبہ	۶۰۳	۶۰۳	مشرکین نا سمجھ ہیں
۵۸۷	۵۸۷	نزول مائدہ کی دعا	۶۰۳	۶۰۳	آخرت میں مشرکین کا افسوس و ندامت
۵۸۷	۵۸۷	نا شکروں کیلئے عذاب کی جھلکی	۶۰۵	۶۰۵	مشرکین جمع ہوئے ہیں
۵۸۸	۵۸۸	حق تعالیٰ کا حضرت عیسیٰ سے سوال	۶۰۷	۶۰۷	خلاق پر آنحضرت ﷺ کی شفقت
۵۸۹	۵۸۹	حضرت عیسیٰ کا جواب	۶۰۷	۶۰۷	کفار کا مطالبہ معجزات
۵۹۰	۵۹۰	سورہ انعام (۶)	۶۰۹	۶۰۹	فرمانی معجزات نہ دکھانے کی حکمت
۵۹۱	۵۹۱	ایک مفید نکتہ	۶۱۱	۶۱۱	مشرکین مصیبت میں نہ ہی کو پکارتے ہیں
۵۹۱	۵۹۱	سورہ انعام کا نزول	۶۱۱	۶۱۱	بچھلی امتوں کا انجام
۵۹۳	۵۹۳	توحید کے دلائل تخلیق کائنات	۶۱۵	۶۱۵	بعثت نبیاء کا مقصد
۵۹۳	۵۹۳	تخلیق انسانی	۶۱۵	۶۱۵	منصب رسالت کی حقیقت
۵۹۳	۵۹۳	اللہ کی قدرت اور علم کا بیان	۶۱۵	۶۱۵	نبی اور غیر نبی کا فرق
۵۹۳	۵۹۳	مکذبین اور ان کا انجام	۶۱۷	۶۱۷	مومنین کو خوشخبری
۵۹۵	۵۹۵	عاد و ثمود کی ہلاکت	۶۱۹	۶۱۹	مشرکین کو انداز
۶۰۵	۶۰۵	مشرکین مکہ کے قرآن پر شبہات	۶۱۹	۶۱۹	مذہب دینا اور فیصد کرنا رسول کا کام نہیں
۵۹۵	۵۹۵	فرشتہ بھیجے کا مطالبہ	۶۲۱	۶۲۱	اللہ کا علم ازلی و ربوب محفوظ
۵۹۵	۵۹۵	مشرکین کے مطالبوں کو پورا نہ کرنے کی حکمت	۶۲۱	۶۲۱	معاد کا بیان
۵۹۷	۵۹۷	آنحضرت ﷺ کو تسلی	۶۲۱	۶۲۱	اعمال کی نگرانی
۵۹۷	۵۹۷	سیاحت کا مقصد	۶۲۳	۶۲۳	مشرکین کی ناشکری
۵۹۷	۵۹۷	قیامت برحق ہے	۶۲۳	۶۲۳	بچھلی امتوں اور اس امت کے عذاب میں فرق
۵۹۷	۵۹۷	اللہ کے سوا کوئی مددگار نہیں ہے	۶۲۵	۶۲۵	استہزاء کرنے والوں کے ساتھ مت بیٹھو
۵۹۷	۵۹۷	آنحضرت ﷺ کو اطاعت کا حکم	۶۲۷	۶۲۷	مسلمان کی شان
			۶۲۸	۶۲۸	حضرت ابراہیم علیہ السلام کا واقعہ

صفحہ نمبر	عنوانات	پارہ نمبر	صفحہ نمبر	عنوانات	پارہ نمبر
۶۵۵	ذبیحہ اور مردار کا فرق		۶۲۹	حضرت ابراہیم علیہ السلام کے باپ کا نام	
۶۵۵	احکام کا شرک			حضرت ابراہیم علیہ السلام کو کائنات کے	
۶۵۷	مومن اور کافر کا فرق		۶۲۹	بی بات کا علم	
۶۵۷	کفار کی تہذیب خودی کے خلاف ہوتی ہیں			حضرت ابراہیم علیہ السلام کا نجوم سے توحید پر	
۶۵۷	کفار کا گستاخانہ مطالبہ		۶۳۱	استدلال	
۶۵۹	ہدایت و اضداد اللہ کے ہاتھ میں ہے		۶۳۳	ظلم اور شرک	
۶۵۹	شیاطین جن سے خطاب		۶۳۵	انبیاء علیہم السلام کا تذکرہ	
۶۶۱	اعانت شیاطین کا انجام		۶۳۷	تمام انبیاء کا طریقہ ایک ہی ہے	
۶۶۱	امام اللہ کا مطلب		۶۳۷	کفار کا نزول وحی سے انکار	
۶۶۱	دوزخ میں ظالموں کے طبقات		۶۳۷	تورات کے وجود سے استدلال	
۶۶۱	ایک اشکال اور اس کا جواب		۶۳۹	امام قری	
۶۶۱	جنات انسان کے تابع بنائے گئے ہیں		۶۳۹	خاموشی پر موت کی سختی	
۶۶۱	کفار کا آخرت میں اقرار کفر		۶۳۹	آخرت میں کفار کا حال	
۶۶۳	بندوں کے کفر و ایمان سے اللہ ہے پروردگار		۶۴۱	توحید کے دلائل	
۶۶۵	مشرکین کے جاہل نہ عقائد		۶۴۱	نجوم سے راستوں کا علم	
۶۶۵	قتل اوما		۶۴۳	نسبوں کے ٹھکانے	
۶۶۵	مزید جاہل نہ عقائد		۶۴۳	نباتات سے توحید کے دلائل	
۶۶۹	بھوک اور غصے کے احکام		۶۴۳	انسانی کی جسمانی اور روحانی کفالت	
۶۶۹	اشیاء کی تخلیق و تحریم اللہ کا کام ہے		۶۴۳	جنوں کو شریک ٹھہرانے کا مطلب	
۶۷۱	حرام جانوروں کی تفصیل		۶۴۵	اللہ شریک سے پاک ہے	
۶۷۳	یہودیوں پر احکام میں سختی کی سزا		۶۴۵	رویت باری تعالیٰ	
۶۷۵	مشرکین کا استدلال		۶۴۷	دوسروں کے معبودوں کو برانہ کہو	
۶۷۵	مشرکین کو مہلت دینے کی حکمت		۶۴۹	فرمانی معجزات کا مطالبہ اور اس کا جواب	
۶۷۵	مشرکین کا دوسرا استدلال اور جواب		۶۵۱	خیر و شر کے وجود میں حکمت ہے	ولواننا (A)
۶۷۷	مفسس کے ذر سے اولاد کا قتل		۶۵۱	شیاطین کی پرفریب باتیں	
۶۷۷	بری نظر ڈالنے کی مذمت		۶۵۳	مومن شیاطین کی باتوں میں نہیں آتے	
۶۷۹	حرام کاموں کی تفصیل		۶۵۳	حق کے معاملہ میں، کثرت کا اعتبار نہیں	
۶۷۹	مالِ یتیم کی حفاظت		۶۵۳	اللہ کے نام کا ذبیحہ	

صفحہ نمبر	عنوانات	صفحہ نمبر	عنوانات	صفحہ نمبر
۶۹۷	روحانی لباس تقویٰ	۶۷۹	صراط مستقیم	
۶۹۷	شیطان — حفاظت کا طریقہ	۶۸۱	بچپنی شریعتوں میں یہی احکام	
۶۹۹	نوازش کی مذمت	۶۸۱	قرآن کریم کا اتباع	
۶۹۹	انحسار کا حکم	۶۸۱	قرآن پوری دنیا کیسے جنت ہے	
۷۰۱	لباس کی ضرورت و اہمیت	۶۸۳	سورج کا مغرب سے طلوع ہونا	
۷۰۱	اسراف اور فطرتِ حریجی کی مذمت	۶۸۳	دین میں فرقہ بندی	
۷۰۱	دنیا کی فتنیں مومنین کیسے ہیں	۶۸۵	نیکی اور برائی کی حزا	
۷۰۳	ایک آیت اور اس کا جواب	۶۸۵	تائید سے ان کا مقام و عید و تقویٰ	
۷۰۳	دنیا میں غیبتوں کی بعثت کا وعدہ	۶۸۵	بعض اپنے نسل کا جواب دے	
۷۰۵	دوزخ میں متوں کی ایک دوسرے پر لعنت			
۷۰۷	کفار کی ارواح	۶۸۶	سورہ اعراف (۷)	
۷۰۷	کفار جنت میں داخل نہیں ہو سکتے	۶۸۷	انسان اللہ کا نائب ہے	
۷۰۷	آخرت میں مومنین کا حال	۶۸۷	انفوس میں فرق مرتب	
۷۰۹	جنت کے وارث مومنین ہیں	۶۸۷	نہروں قرآن کی غرض نہایت	
۷۰۹	اہل جنت اور اہل دوزخ کا مکالمہ	۶۸۸	گزشتہ اقامہ پر عذاب کا حال	
۷۱۱	اعراف اور اصحابِ اعراف	۶۸۹	آخرت میں تمام متوں سے سول ہوگا	
۷۱۳	اہل دوزخ کی اہل جنت سے فریاد	۶۸۹	وزن اعمال اور میزان	
۷۱۳	آخرت میں کفار کا بچھڑنا	۶۹۱	اللہ نے رازیں مقرر کیں	
۷۱۵	زمین و آسمان کی تخلیق چھ دن میں	۶۹۱	حق تعالیٰ سے ایمان کا کام	
۷۱۵	آسمان فیضان کے معنی	۶۹۱	جنت سے ایمان کا خروج	
۷۱۶	استوی علی العرش کی تفسیر	۶۹۳	ایمیں کو عمر دراز دینے کی حکمت	
۷۱۷	چاند سورج اور دن رات کی تخلیق	۶۹۳	انسان سے ایمان کی دشمنی	
۷۱۷	اللہ کو پکارنے کا طریقہ	۶۹۳	آدم و حوا اور شجر ممنوعہ	
۷۱۹	کائنات میں حق تعالیٰ کے تصرفات	۶۹۵	آدم و حوا کو انوائے شیطان	
۷۲۱	بت پرستی کی ابتداء	۶۹۵	جنت کے لباس کا اثر	
۷۲۱	حضرت نوح علیہ السلام	۶۹۷	بیوہ آدم	
۷۲۳	قوم عاد	۶۹۷	ایک اشکال و اس کا جواب	
۷۲۳	حضرت ہود علیہ السلام	۶۹۷	لباس اور پوشاک کا نزول	

صفحہ نمبر	عنوانات	پارہ نمبر	صفحہ نمبر	عنوانات	پارہ نمبر
۷۴۹	فرعون کا غیظ و غضب		۷۲۷	حضرت یونسؑ اپنی قوم کو وعظ	
۷۴۹	مومن سحرین کا ایمان و استقامت		۷۲۷	۱۰۱۱ نبیؑ	
۷۴۹	فرعون کے تجویز کردہ خدا		۷۲۷	قوم سمود و حضرت صالح علیہ السلام	
۷۵۱	بنی اسرائیل پر مظالم کا ارادہ		۷۳۱	حضرت صالحؑ کی اونی	
۷۵۱	حضرت موسیٰؑ اپنی قوم کو وعظ		۷۳۱	تمہاری بات	
۷۵۳	آل فرعون کی پکڑ اور ان کی ہمت دھری		۷۳۱	حضرت لوط علیہ السلام	
۷۵۳	آل فرعون پر طرح طرح کے عذاب		۷۳۳	حضرت لوطؑ کی بیوی	
۷۵۳	حضرت موسیٰؑ سے دعا کی درخواست		۷۳۳	حضرت دہاکا کا مذہب	
۷۵۵	آل فرعون کا عرق ہونا		۷۳۳	حضرت شعیب علیہ السلام اور ان کی قوم	
۷۵۵	بنی اسرائیل کو مصر و شام کی وراثت		۷۳۳	باب توں میں کی	
۷۵۷	بنی اسرائیل کا جابلانہ مطالبہ		۷۳۷	قوم شعیب کا حال	قاری الملاح (۹)
۷۵۷	قوم و حضرت موسیٰؑ کی نصیحت		۷۳۷	حضرت شعیبؑ کی دعا	
۷۵۸	کوہ طور پر چالیس راتوں کا وعدہ		۷۳۹	قوم شعیب برقیں طرح کے عذاب	
۷۵۹	حضرت ہارونؑ کو نبیت کی امداداری		۷۴۱	انبیاء و جنات کے واعظ کی آزمائش	
۷۵۹	حضرت موسیٰؑ کی دیدار حق تعالیٰ کی درخواست		۷۴۱	انبیاء کی دعوت خوش حال لگتی ہے	
۷۵۹	کوہ طور پر حق تعالیٰ کی تجلی		۷۴۱	جنات کے والوں کو وعید	
۷۶۱	حضرت موسیٰؑ کو تختیوں کا عطیہ		۷۴۳	گزشتہ واقعات سے عبرت	
۷۶۳	تکبر کی سزا		۷۴۳	حضرت موسیٰؑ کا فرعون سے منظرہ	
۷۶۳	زبور اور انجیل		۷۴۵	بنی اسرائیل کی رہائی کا مطالبہ	
۷۶۳	انجیل کی بے معنی آواز		۷۴۵	عصائے موسیٰؑ کا اثر دہانہ	
۷۶۴	بنی اسرائیل کی ندامت		۷۴۵	یدریضہ کا معجزہ	
۷۶۴	حضرت موسیٰؑ کا غم و غصہ		۷۴۵	آل فرعون پر وصیت	
۷۶۵	حضرت موسیٰؑ کی حضرت ہارونؑ سے باز پرس		۷۴۵	مقابلے کیلئے سحرین کو دعوت	
۷۶۵	حضرت ہارونؑ کا جواب اور معذرت		۷۴۷	جادوگروں کا مطالبہ اجرت	
۷۶۷	حضرت موسیٰؑ کا استغفار		۷۴۷	مقابلے کا آغاز	
۷۶۷	گوبال پرستوں کی سزا اور قتل مرتد		۷۴۷	سحرین کی طرف سے جادو کا مظاہرہ	
۷۶۹	ستر سردیوں کے سبھ کوہ طور پر حاضری		۷۴۷	عصائے موسیٰؑ کا معجزہ	
۷۶۹	حضرت موسیٰؑ کی مؤثر دعا		۷۴۷	سحرین کا قبول ایمان	

صفحہ نمبر	عنوانات	صفحہ نمبر	عنوانات	صفحہ نمبر
۷۹۳	یہودیوں کی چوہا خلاف عقل ہے	۷۹۹	کوہ طور پر مسیحیہ کے حق میں اللہ کا ایک اعداد	
۷۹۳	آنحضرت ﷺ کو مشرکین کی ہتھکڑیاں	۷۹۹	لفظ آدمی کی تشریح	
۷۹۵	آنحضرت ﷺ کو خدا اور رزق کا حکم	۷۹۹	تورات و انجیل میں آنحضرت ﷺ کا تذکرہ	
۷۹۷	مستحقین کی ایک خاص صفت	۷۹۹	آنحضرت ﷺ کا رین آس ہے	
۷۹۷	حق کی تائید پر کفار کا تسنؤ	۷۹۹	آنحضرت ﷺ کی نبوت عالمگیر ہے	
۷۹۷	قرآن سننے کے آداب	۷۹۹	بنی اسرائیل کے بارہ قبیلے	
۷۹۷	ذکر اللہ کے آداب	۷۹۹	داوئی تہجد کے واقعات کا اعداد	
۷۹۸	سورہ انفال (۸)	۷۹۹	سبت کے قسم سے یہودیوں کی خلاف ورزی	
۷۹۹	سورہ انفال کا تفسیر	۷۹۹	ناحقین کا مرہب معروف	
۷۹۸	جہاد حق کی اجازت	۷۹۹	ناحقین کی نبوت اور تافرانوں پر عذاب	
۷۹۹	غزوہ بدر کے اسباب	۷۹۹	تافرانوں کا بندر بنادیا جاتا	
۷۹۹	جہاد میں قہر و فوج کا مسند	۷۹۹	یہودیوں کی انکی ٹھکانی	
۸۰۱	مال غنیمت اس کا حق ہے	۷۹۹	یہودیوں کی فرقہ بازی	
۸۰۱	بچے مومنوں کی صفات	۷۹۹	یہودیوں کی تحریف اور خوش فہمی	
۸۰۳	غزوہ بدر میں مختلف آراء کا ایک مہمی چارہ	۷۹۹	تورات کے بارے میں اللہ کا عہد	
۸۰۳	بدر میں شکر کفار سے مقابلہ کی حکمت	۷۹۹	رفع جبل کا واقعہ	
۸۰۵	مسلمانوں کی مدد سے، لنگہ کا نزول	۷۹۹	ربوبیت الہی کا عقیدہ انسان کی سرشت میں	
۸۰۵	میدان بدر میں اللہ کی نعمتیں	۷۹۹	داخل ہے	
۸۰۷	بدر میں شیطان اور ملائکہ کے لشکر	۷۹۹	بلعم بن باعور کا عبرتناک واقعہ	
۸۰۷	جہاد میں پیچیدہ دھانے کا مسند	۷۹۹	محض علم کسی کا مرہب نہیں	
۸۰۹	آنحضرت ﷺ کا کنکر یوں بھینکنا	۷۹۹	ایک اشکال کا جواب	
۸۰۹	کنہ سے خطاب	۷۹۹	جھٹلانے والے چوپائے کی طرح ہیں	
۸۰۹	مسلمانوں کو اللہ اور رسول کی اطاعت کا حکم	۷۹۹	اسمائے حسنی کے ساتھ دعا کا حکم	
۸۰۹	کنہ کی حالت	۷۹۹	مکذبین کیلئے استدرج اور ذلیل	
۸۱۰	بدر میں جانور	۷۹۹	آنحضرت ﷺ کی ذات حقانیت کی دلیل ہے	
۸۱۱	ان کفار میں قبول حق کی استعداد انہیں ہے	۷۹۹	قیامت کا علم صرف اللہ کو ہے	
۸۱۱	جہاد میں زندگی ہے	۷۹۹	آنحضرت ﷺ کو علم غیب حاصل نہیں تھا	
		۷۹۹	حضرت آدم اور شرک	

صفحہ نمبر	عنوانات	صفحہ نمبر	عنوانات	صفحہ نمبر
۸۳۱	مسلمانوں کی تسلی	۸۱۱	حالت میں دیر کرنے سے دل بٹ جاتے ہیں	
۸۳۱	دنیائی اسباب اور توکل	۸۱۱	نہایت کرنے کی ہمت	
۸۳۱	مالی جہاد	۸۱۳	نعمتوں پر شکر کرنے کا حکم	
۸۳۳	کفار سے صلح کی اجازت	۸۱۳	انہوں میں نیت کی ممانعت	
۸۳۳	عربوں میں اتحاد و الفت	۸۱۳	حضرت ابوہبہ اور بنی قریظہ	
۸۳۳	مسلمانوں کیلئے اللہ کافی ہے	۸۱۳	مال اور امانت دہتے ہیں	
۸۳۵	دس گنا تعدد اور غلبہ کا وعدہ	۸۱۳	تقویٰ کے برکات	
۸۳۵	اس حکم میں تخفیف دہنی تعدد اور غلبہ کا وعدہ	۸۱۵	آنحضرت ﷺ کے خلاف کفار کی تدبیر لوہوں کا انجام	
۸۳۶	بد کے قیدیوں کے مسئلہ پر مسلمانوں کی غلطی	۸۱۵	کفار کے جہل و شقاوت	
۸۳۷	متوقع عذاب کا آنحضرت ﷺ کو نظر نہ	۸۱۵	ابو جہل کی دغا	
۸۳۹	مال قیمت حلال و طیب ہے	۸۱۵	مشرکین پر عذاب کیوں نہیں آیا؟	
۸۳۹	رسول اللہ کے ذریعے قیدیوں سے خطاب	۸۱۷	عجب کے متونی کون ہیں	
۸۴۰	دارالحرب کے مسلمانوں کے احکام	۸۱۷	کفار کی نماز اور انفاق مال	
۸۴۱	کفار ایک دوسرے کے دوست ہیں	۸۱۹	جہاد کے مقصد	
۸۴۲	سورہ توبہ (۹)	۸۲۱	مال قیمت کے احکام و مصارف	واعملوا (۱۰)
۸۴۲	مہاجرین و انصار کے فضائل	۸۲۱	یوم بدر فیصلہ کا دن	
۸۴۲	سورہ توبہ اور سورہ انفک کا تعلق	۸۲۱	غزوہ بدر کی مزید تفصیلات	
۸۴۵	کفار و مشرکین کو چار ماہ کی مہلت	۸۲۳	رسول اللہ ﷺ کا خواب	
۸۴۵	عبد شکر قبائل کیلئے کھانا اعلان	۸۲۳	جہاد اور ذکر اللہ	
۸۴۷	مہلت کے بعد کفار کے قتل کا حکم	۸۲۵	نبرد و استقامت کا مہربانی کی کنجی ہے	
۸۴۷	کفار کو پناہ دینے کا حکم	۸۲۵	کفار کے غرور و تمناؤں	
۸۴۹	بد عبادوں کا معاملہ	۸۲۵	کفار و شیطان کا ہوکہ	
۸۵۱	کفار اگر توبہ کر لیں تو تہہ رے بھائی ہیں	۸۲۵	نبی مدد کو دیکھ کر شیطان کا رنچہ پھڑکنا	
۸۵۱	بد عہد کفار سے قتال	۸۲۷	مسلمانوں کی شجاعت اور منافقین	
۸۵۳	مشرعیت جہاد کی حکمت	۸۲۷	کفار کی حالت موت کے وقت	
۸۵۳	جہاد کی ایک ور حکمت	۸۲۹	قوموں کی بلاست ان کی اپنی جہ سے ہوتی ہے	
۸۵۵	مسجد کی بانی کا مفہوم	۸۲۹	کفار بدترین جانور ہیں	
		۸۳۱	عہد شکنوں کے ساتھ معاملہ کے احکام	

صفحہ نمبر	موضوعات	صفحہ نمبر	یاد نمبر	صفحہ نمبر
۱۵۹	سب سے افضل عمل ایمان و اسلام و جہاد ہے	۱۵۵	تحکیمت و پرماتھین کا طعن	۱۵۹
۱۵۷	ایمان جہاد اور ہجرت کے احکامات	۱۵۷	زکوٰۃ کے مصارف	۱۶۱
۱۵۹	جہاد کی اہمیت و ضرورت	۱۵۹	آنحضرت ﷺ کی صفات و مناقب	۱۶۳
۱۵۹	عزائم جنہیں میں مسلمانوں کی مدد	۱۵۹	منافقین کا نفی و ابطال	۱۶۳
۱۶۱	حدود میں شریعت کے داخلے کی ممانعت	۱۶۱	تحکیمت و پرماتھین کا طعن	۱۶۵
۱۶۱	اہل کتاب پر جزیہ کا حکم	۱۶۱	ہند کی آیات سے استنباط	۱۶۵
۱۶۱	حضرت عزیز کی اہمیت کا دعویٰ	۱۶۱	لہذا منفقین کو بھلا دیا	۱۶۵
۱۶۳	اہل کتاب کے علماء و مشائخ کا حال	۱۶۳	پچھلے انبیاء کی تکذیب کا انجام	۱۶۹
۱۶۳	اسلام کے غلبہ کا وعدہ	۱۶۳	مومنین کی صفات	۱۶۹
۱۶۵	اہل کتاب کے علماء کی بے دینی	۱۶۵	اللہ کی رضا تمام نعمتوں سے بڑی ہے	۱۹۱
۱۶۵	بھیل و ست مندوں کا انجام	۱۶۵	منافقین سے سختی کا حکم	۱۹۱
۱۶۷	اشہر حرم اور نفی کی رسم	۱۶۷	منافقین کے غم کی تصدیق	۱۹۱
۱۶۷	شہر حرم میں جہاد کا مسئلہ	۱۶۷	آنحضرت ﷺ کے قتل کی کوشش	۱۹۱
۱۶۹	غزوہ جہاد کیلئے جہاد کی تاکید	۱۶۹	تعلیم بن حاطب کا واقعہ	۱۹۳
	مارقہ اور رسول اللہ کے یار مار حضرت ابو بکر		منافقین کا سہارا و مدد	۱۹۵
۱۷۱	صدیق رضی اللہ عنہ کا واقعہ	۱۷۱	منافقین کیلئے استغفار و توبہ کا حکم	۱۹۵
۱۷۱	منافقین کے لیے بہانے	۱۷۱	منافقین کی سزا	۱۹۷
۱۷۳	منافقین کو آنحضرت ﷺ کی اجازت	۱۷۳	منافقین کو جہاد میں شریک کرنے کی ممانعت	۱۹۷
۱۷۳	جہاد سے سب سے پہلے ہونے والے مومن نہیں ہیں	۱۷۳	منافقین کی سزا و جہاد کی ممانعت	۱۹۹
۱۷۳	منافقین کی حالت	۱۷۳	جہاد سے جان پر	۱۹۹
۱۷۷	منافقین کو جواب	۱۷۷	مومنین کے فسادات	۲۰۱
۱۷۷	منافقین کے شکات قبول نہیں	۱۷۷	معدروں اور قاعدوں	۲۰۱
۱۷۹	کفار کی غمہ بری خوشحالی کی وجہ	۱۷۹	مسلمان معذوریں کا صدر	۲۰۱
۱۷۹	منافقین کے غم کی وجہ	۱۷۹	معذور صبیہ کا بے مثال شوق جہاد	۲۰۳



الْحَمْدُ لِلَّهِ

سُورَةُ الْفَاتِحَةِ مَكِّيَّةٌ

سورۃ فاتحہ مکہ میں نازل ہوئی

وہی سُبْحِ اِشْرَاقِ کَوْعِہَا

اور اس میں سات آیتیں اور ایک رکوع ہے

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بے حد مہربان نہایت رحم والا ہے

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعٰلَمِیْنَ ۝۱ الرَّحْمٰنِ

سب تعریفیں اللہ کے لیے ہیں جو پالنے والا سارے جہان کا بے حد مہربان

الرَّحِیْمِ ۝۲ مَلِکِ یَوْمِ الدِّیْنِ ۝۳

نہایت رحم والا مالک نہایت رحم والا

اِیَّاكَ نَعْبُدُ وَ اِیَّاكَ نَسْتَعِیْنُ ۝۴

تیری ہی ہم بندگی کرتے ہیں اور تجھی سے مدد چاہتے ہیں

اِهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِیْمَ ۝۵ صِرَاطَ

بتلا ہم کو راہ سیدھی

الَّذِیْنَ اَنْعَمْتَ عَلَیْهِمْ ۝۶ غَیْرِ

ان لوگوں کی جن پر تو نے فضل فرمایا جن پر نہ

الْبَغْضُوْبِ عَلَیْهِمْ وَلَا الضَّالِّیْنَ ۝۷

تیرا غصہ ہوا اور نہ وہ گمراہ ہونے والے

سورۃ فاتحہ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

رحمن اور رحیم دونوں سباز کے صیغے ہیں اور رحیم میں رحیم سے زیادہ مبالغہ ہے ترجمہ میں ان سب باتوں کا یہ ہے۔

ہر تعریف اللہ کی ہے یعنی سب تعریفیں عمدہ سے عمدہ اول سے آخر تک جو ہوئی ہیں اور جو ہوگی خدا ہی کو لائق ہیں۔ کیونکہ نعمت اور بر چیز کا پیدا کرنے والا اور عطا کرنے والا وہی ہے خواہ بلا واسطہ عطا فرمائے یا بواسطہ جیسے دھوپ کی وجہ سے اُترتی کو حرارت یا نور پہنچے تو حقیقت میں آفتاب کا فیض ہے۔ شعر
حمد را با تو نسبت است درست حمد را بر کد رفت بر درتست

تو اب اس کا یہ ترجمہ کرنا کہ (ہر طرح کی تعریف خدا ہی کو سزاوار ہے) بڑی کوتاہی کی بات ہے جس کو ال فہم خوب سمجھتے ہیں۔
عالمین کے معنی مجموعہ مخلوقات کو عالم کہتے ہیں اور اسی لئے اس کی جمع نہیں مانتے۔ مگر آیت میں عالم سے مراد ہر جنس (مثلاً عالم جن، عالم ملک، عالم انس وغیرہ وغیرہ) ہیں۔ اس لیے جمع مانے تاکہ حمد افراد عالم کا مخلوق جناب باری ہونا خوب ظاہر ہو جائے۔

اس کے خاص کرنے کی اول وجہ تو یہی ہے کہ اس دن بڑے بڑے امور پیش آئیں گے ایسے خوفناک روز جو نہ پہلے ہوا نہ آئے ہو گا دوسرے اس روز بجز ذات پاک حق تعالیٰ کے کسی کو ملک و حکومت ظاہری بھی تو نصیب نہ ہوگی
لَمْ يَلَمْسْ الْمُلْكُ الْيَوْمَ لِلّٰهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ

صرف اللہ سے استعانت | اس آیت شریفہ سے معلوم ہوا کہ اس کی ذات پاک کے سوا کسی سے حقیقت میں مدد مانگنی بالکل ناجائز ہے۔ ہاں اگر کسی مقبول بندہ کو محض واسطہ رحمت الہی اور غیر مستقل سمجھ کر استعانت ظاہری اس سے کرے تو یہ جائز ہے کہ یہ استعانت درحقیقت حق تعالیٰ ہی سے استعانت ہے۔

اہل انعام اور اہل غضب جن پر انعام کیا گیا وہ چار فرقے ہیں یحییٰ وصدیقین وشدائے واصلین کلام اللہ میں دوسرے موقع پر اس کی تشریح ہے اور المعضوب علیہم سے یہود اور ضالین سے نصاریٰ مراد ہیں۔ دیگر آیات و روایات اس پر شاہد ہیں اور صراط مستقیم سے محرومی کل دو طرح پر ہوتی ہے۔ عدم علم یا جان بوجھ کر کوئی فرقہ گمراہی اگلا چھوڑنا دو سے خارج نہیں ہو سکتا سو نصاریٰ تو جبہ اول میں اور یہود دوسری میں ممتاز ہیں۔

قرآن میں سورۃ فاتحہ کی حیثیت | یہ سورت خدا تعالیٰ نے بندوں کی رہبان سے فرمائی کہ جب ہمارے دربار میں حاضر ہو تو ہم سے یوں سول کیا کرو اس لیے اس سورت کا ایک نام تعظیم مسند بھی ہے۔ اس سورت کے ختم پر لفظ امین کہنا مسنون ہے اور یہ لفظ قرآن شریف سے خارج ہے۔ معنی اس لفظ کے یہ ہیں کہ ”الہی ایہ ہی ہو“۔ یعنی مقبول بندوں کی پیروی اور نافرمانوں سے عیحدگی میسر ہو اس سورت کے اول نصف میں اللہ تعالیٰ کی ثناء صفت در دوسرے حصہ میں بندہ کے لیے دعا ہے۔ تاکہ غیور المعضوب الخ الدین کا جس سے پاس کی صفت ہے اس سے اس کے مناسب ترجمہ کیا گیا۔ بعض تراجم دہویہ میں جو اس کا ترجمہ کیا ہے خلاف ترکیب و خلاف مقصود ہے۔

سُورَةُ الْبَقَرَةِ مَكِّيَّةٌ

سورة بقرہ مدینہ میں نازل ہوئی

وَمِنْ مَّا نُنَزِّلُ فِيهَا مَثَلٌ لِّقَوْمٍ اِلَّا يَذَّكَّرُوْنَ

اور اس میں ۱۱۰ سو چھوٹی آیتیں اور چالیس روئے ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع ہونے والے نام سے جو ہے حمد میں مان کر تائید کرنا ہے

اَلَمْ ۙ ذٰلِكَ الْكِتٰبُ لَا رَيْبَ ۙ فِيْهِ ۙ

الہم ۱۔ اس کتاب میں ۲۔ کچھ شبہ نہیں ۳۔

هُدًی لِّلْمُتَّقِیْنَ ۙ ۱۔ الَّذِیْنَ یُؤْمِنُوْنَ

۲۔ رہنمائی ہے ۳۔ ڈرنے والوں کو ۴۔ جو کہ یقین کرتے ہیں

بِالْغَیْبِ ۙ وَ یُقِیْمُوْنَ الصَّلٰوةَ ۙ وَ مِمَّا

۱۔ سچ کچھ چیزوں پر ۲۔ ادا کرتے ہیں ۳۔ نماز کو ۴۔ اور

رَزَقْنٰهُمْ یُنْفِقُوْنَ ۙ ۱۔ وَالَّذِیْنَ یُؤْمِنُوْنَ

۲۔ ہم نے روزی دی ہے اس کو اس میں سے خرچ کرتے ہیں ۳۔ اور جو

بِمَا اُنْزِلَ اِلَیْكَ ۙ وَ مَا اُنْزِلَ مِنْ

۱۔ ایمان لانے ۲۔ سچ پر کہ جو کچھ نازل ہو ۳۔ تیری طرف ۴۔ اور اس پر کہ جو کچھ نازل ہو

قَبْلَکَ ۙ ۱۔ وَ بِالْاٰخِرَةِ ۙ ۱۔ هُمْ یُوقِنُوْنَ ۙ

۲۔ تجھ سے پہلے ۳۔ اور آخرت کو ۴۔ یقینی جانتے ہیں

سورة بقره

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

حروف مقطعات ان حروف کو مقطعات کہتے ہیں ان کے اصلی معنی تک، وروں کی رسائی نہیں۔ بلکہ یہ بھید ہے اللہ اور رسول کے درمیان جو بچہ مصمت و حکمت ظاہر نہیں فرمایا۔ اور بعض اکابر سے جو ان کے معنی منقول ہیں اس سے یہ فتنش و تنبیہ تسہیل مقصود ہے۔ یہ نہیں کہ مراد حق تعالیٰ یہ ہے۔ کہ اب اس کو رائے شخصی کہہ کر تخطیہ رہنمائی شمس راہ ہے جو تحقیق علماء کے بالکل خلاف ہے۔

قرآن میں شک نہ ہونے کا مطلب یعنی اس کے کلام الہی ہونے اور اس کے جملہ مضامین کے واقعی ہونے میں کچھ شبہ نہیں۔ جانا چاہئے کہ کسی کلام میں اشتباہ ہونے کی دو صورتیں ہیں۔ یا تو خود اس کلام میں کوئی غلطی اور خرابی ہو، یا سننے والے کے فہم میں خلل ہو۔ اول صورت میں محض رب یہ کلام ہے اور دوسری صورت میں محض رب حقیقت میں سمجھنے والے کا فہم ہے۔ کلام بالکل حق ہے گواہ کو چنی مانگی سے وہ کلام محض رب معلوم ہو۔ اس آیت میں رب کی صورت اول کی نفی فرمائی ہے تو اب یہ شبہ کہ کلام اللہ کے کلام الہی اور حق ہونے میں تو سب کا رد و رب واکار تھا پھر اس نفی کے کیا معنی، بالکل جاتا رہا۔ باقی رہی صورت ثانی اس کو آگے چل کر فرمادیا یہودیوں کہتم فی ربکم

یہاں سے میر قرآن تک جو بے اہلنا الضراط المستقیم کا جو سوال بندہ کی طرف سے ہو تھا۔

مومنین کی صفات یعنی جو بدے اپنے خدا سے ڈرتے ہیں ان کو یہ کتاب راستہ بتاتی ہے کیونکہ جو اپنے خدا سے نافرمان ہوگا اس کو امر، مرفیہ اور غیر مرفیہ یعنی طاعت و معصیت کی ضرورت پیش ہوگی اور جس نافرمان کے دل میں خوف ہی نہیں اس کو طاعت کی کیا فکر و معصیت سے کیا اندیشہ۔

جس جو چیزیں ان کے عقل و حواس سے مخفی ہیں (جیسے دوزخ، جنت، ملائکہ وغیرہ) ان سب کو اللہ اور رسول کے رشتہ کی وجہ سے حق اور یقینی سمجھتے ہیں۔ اس سے معلوم ہوا کہ ان امور غائبہ کا منکر ہدایت سے محروم ہے۔

تمامت سلوۃ کا یہ مطلب ہے کہ ہمیشہ رعایت حقوق کے ساتھ وقت پر د کرتے ہیں۔

سب حالتوں کی اصل تین ہیں۔ اول جو باتیں دل سے تعلق رکھتی ہیں، دوسری بدن سے، تیسری اس سے جو اس آیت میں ہر اصول کو ترتیب وار لے لیا۔

اس سے پہلی آیت میں ان لوگوں کا بیان تھا جن مشرکین نے ایمان قبول کیا (یعنی اہل مکہ) اور اس آیت میں ان کا بیان ہے جو اہل کتاب (یعنی یہود و نصاری) مشرف باسلام ہوئے۔

أُولَٰئِكَ عَلَىٰ هُدًى مِّن رَّبِّهِمْ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿٥﴾

وہی لوگ ہیں ہدایت پر اپنے پروردگار کی طرف سے اور وہی ہیں مرد کو پہنچنے والے

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا سَوَاءٌ عَلَيْهِمْ ءَأَنذَرْتَهُمْ أَمْ لَمْ

بیشک جو لوگ کافر ہو چکے برابر ہے ان کو تو ڈرے یا نہ

تُنذِرُهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿٦﴾ خَتَمَ اللَّهُ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ وَعَلَىٰ

ڈرائے وہ ایمان نہ لائیں گے مہر کر دی اللہ نے ان کے دلوں پر

سَمْعِهِمْ وَعَلَىٰ أَبْصَارِهِمْ غِشَاوَةٌ وَلَهُمْ عَذَابٌ

ن کے کانوں پر ان کی آنکھوں پر پردہ ہے اور ان کے لئے

عَظِيمٌ ﴿٧﴾ وَمِنَ النَّاسِ مَن يَقُولُ آمَنَّا بِاللَّهِ وَ

عذاب ہے اور لوگوں میں کچھ ایسے بھی ہیں جو کہتے ہیں ہم ایمان لائے اللہ پر

بِالْيَوْمِ الْآخِرِ وَمَا هُمْ بِبُؤْمِنِينَ ﴿٨﴾ يُخَدِّعُونَ اللَّهَ وَ

دن قیامت پر درود ہرگز مومن نہیں دغا دہی کرتے ہیں اللہ سے

الَّذِينَ آمَنُوا وَمَا يُخَدِّعُونَ إِلَّا أَنفُسُهُمْ وَمَا يَشْعُرُونَ ﴿٩﴾

یہاں والوں سے اور دراصل کسی کو دغا نہیں دیتے مگر اپنے آپ کو اور نہیں سوچتے

فِي قُلُوبِهِمْ مَّرَضٌ فَزَادَهُمُ اللَّهُ مَرَضًا وَلَهُمْ عَذَابٌ

ن کے دلوں میں بیماری ہے پھر بڑھادی اللہ نے ان کی بیماری

الْإِيمَانُ بِمَا كَانُوا يَكْذِبُونَ ﴿١٠﴾ وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ لَا

درد تاک ہے اس بات پر کہ جھوٹ کہتے تھے اور جب کہا جاتا ہے ان کو

یعنی اہل ایمان کے دونوں گروہ مذکورہ بالا دنیا میں ان کو ہدایت نصیب ہوئی اور آخرت میں ان کو ہر طرح کی مراد ملے گی جس سے معلوم ہو گیا کہ جو نعمت ایمان اور اعمال حسہ سے محروم رہے ان کی دنیا و آخرت دونوں برباد ہیں۔ اب ان دونوں فریقِ مومنین سے فارغ ہو کر اس کے آگے کفار کی حالت بیان کی جاتی ہے۔

کفار کی حالت اس کفار سے خاص وہ لوگ مراد ہیں جن کے لیے کفر مقرر ہو چکا اور دولتِ ایمان سے ہمیشہ کے لئے محروم کر دیے گئے (جیسے ابو جہل، ابوبہرہ وغیرہ) اور نہ ظاہر ہے کہ بہت سے لوگ جو کافر تھے مشرف باسلام ہوئے اور ہوتے رہتے ہیں۔

منافقین کی صفات ان کے دوں پر مہر کر دی (یعنی حق بات کو نہیں سمجھتے) اور کانوں پر مہر کر دی (یعنی سچی بات کو متوجہ ہو کر نہیں سنتے) اور آنکھوں پر پردہ ہے (یعنی راہِ حق کو نہیں دیکھتے) کفار کا بیان ختم ہو گیا۔ اب منافقوں کا حال اس کے بعد تیرہ آیتوں میں ذکر کیا جاتا ہے۔

یعنی دل سے ایمان نہیں لائے جو حقیقت میں ایمان ہے صرف زبان سے فریب دینے کے لئے اظہارِ ایمان کرتے ہیں۔

یعنی ان کی فریب بازی نہ خدائے تعالیٰ کے اوپر چل سکتی ہے کہ وہ عالم الغیب ہے اور نہ مومنین پر کہ حق تعالیٰ مومنین کو بواسطہ پیغمبر اور دیگر دلائل و قرائن کے منافقین کے فریب سے آگاہ فرما دیتا ہے بلکہ ان کی فریب بازی کا وبال اور اس کی خرابی حقیقت میں ان ہی کو پہنچتی ہے مگر وہ اس کو اپنی غفلت اور جہالت اور شرارت سے نہیں سوچتے اور نہیں سمجھتے۔ اگر غور کریں تو سمجھ لیں کہ اس فریب بازی سے مسلمانوں کو نقصان نہیں پہنچتا بلکہ اس کا نتیجہ خراب ہم کو پہنچ رہا ہے۔ حضرت شاہ صاحب قدس سرہ، (شاہ عبد القادر صاحب) کے فہم کی نزاکت ہے کہ یہاں یشعرون کا ظاہر ہر جرم چھوڑ کر اس کا ترجمہ بوجھنا یعنی سوچنا فرمایا۔

یعنی ان کے دلوں میں نفاق اور دینِ اسلام سے نفرت اور مسلمانوں سے حسد اور عناد یہ مرض پہلے سے موجود تھے۔ اب نزولِ قرآن اور ظہورِ شکوتِ اسلام اور ترقی و نصرتِ اہلِ اسلام کو دیکھ کر ان کی وہ بیماری اور بڑھ گئی۔

ایمان کا جھوٹا دعویٰ اس جھوٹ کہنے سے وہی اسلام کا جھوٹا دعویٰ (مسالہ باللہ والیوم الآخر) مراد ہے جو اوپر گزر چکا یعنی عذابِ ایم حقیقت میں ان کے نفاق کی سزا ہے نہ مطلق جھوٹ بولنے کی۔ شاہ صاحب کو اسی باریک فرق پر متنب فرمایا منظور ہے جو یکدیگر کا ترجمہ جھوٹ بولنے کی جگہ ”جھوٹ کہنا“ فرماتے ہیں۔ فجزاہ اللہ ما اداق نظرہ۔

تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ ۖ قَالُوا إِنَّمَا نَحْنُ مُصْلِحُونَ ۝

فساد دے گئے ہیں ۖ کہتے ہیں ہم تو بہتر بنانے والے ہیں ۖ

إِلَّا إِنَّهُمْ هُمُ الْمُفْسِدُونَ وَلَكِنْ لَا يَشْعُرُونَ ۝

جان لو کہ واقعی میں وہی ہیں جو فساد کرنے والے ہیں ۖ لیکن نہیں سمجھتے ۖ

قِيلَ لَهُمْ امْنُوا كَمَا آمَنَ النَّاسُ قَالُوا أَنْتُمْ

کہا جاتا ہے کہ تم لوگو! ایمان لانا جیسے لوگ ایمان لائے ہیں ۖ

كَمَا آمَنَ السُّفَهَاءُ ۖ إِنْهُمْ هُمُ السُّفَهَاءُ وَلَكِنْ

جس طرح ایمان لائے ہیں وہی لوگ جو عقل کم ہیں ۖ

لَا يَعْلَمُونَ ۝ وَإِذَا لَقُوا الَّذِينَ آمَنُوا قَالُوا آمَنَّا وَ

نہیں جانتے ۖ اور جب ملاقات کرتے ہیں مسلمانوں سے کہتے ہیں ہم ایمان لائے ہیں ۖ

إِذَا خَلَوْا إِلَىٰ شُيَاطِينِهِمْ قَالُوا إِنَّا مَعَكُمْ إِنَّمَا نَحْنُ

جب تنہا ہوتے ہیں اپنے شیطانوں کے پاس ۖ کہتے ہیں ہم تمہارے ساتھ ہیں ۖ

مُسْتَهْزِئُونَ ۝ اللَّهُ يَسْتَهْزِئُ بِهِمْ وَيَمُدُّهُمْ فِي طُغْيَانِهِمْ

تواہمی کرتے ہیں ۖ (یعنی مسلمانوں سے) اللہ اسی سے ہنساتا ہے ۖ

يَعْمَهُونَ ۝ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ اشْتَرَوُا الضَّلَالَةَ بِالْهُدَىٰ

حالت یہ ہے کہ وہ گمراہی کے بدلے میں رہنمائی خرید رہے ہیں ۖ

ۖ فَسَادٌ فِي الْأَرْضِ ۖ

ۖ فساد فی الارض ۖ

شرعیہ سے کامل اور متفق تھے، دوسرے مسلمانوں اور کافروں دونوں کے پاس آتے جاتے تھے، اپنی قدر، منزلت پر جانے والے۔ یہ

کی باتیں دوسروں تک پہنچاتے رہتے تھے، تمہارے کفار سے نہایت مدارت و مخالفت سے پیش آتے تھے، مراہم راہیں دیں، مخالفت نہ

کنار پر اصرار نہ کرتے تھے اور کفار کے مترضات و شبہات کو جو زمین کی باتوں پر ہوتے تھے مسلمانوں کو رد و برنقل کرتے تھے کہہ کر صیغہ الاعتقاد اور صیغہ الفہم احکام شریعہ میں متروک ہو جائیں اور جب کوئی ان فسادات سے ان کو منع کرتا تو جواب دیتے تھے کہ صمد و احد نہ کہے وہ ہیں اور چاہتے ہیں کہ تمام قوم اور ملک مثل زمانہ سابق شکر و شکر ہو کر رہیں اور وہیں جدید کی وجہ سے جوئی سنت بڑھ گئی ہے بالکل جاتی رہے چنانچہ مرزائے میں نیا طلب ہوا پرست ایسا ہی کہا کرتے ہیں۔

❖ ثانی اصناف و حقیقت میں یہ ہے کہ اس حق جہد دین پر غالب ہو اور جملہ اغراض و منافع دنیوی سے حکام شریعہ کی رعایت زیادہ ہو جائے اور اگر وہ دین کی موانعت و مخالفت کی پرانہ سوچ "خاک بردمداری" غیر پائش "منافقین" عیالہ مصالحت و مصالحت بدیشی نہ پڑھتے ہیں، حقیقت میں فساد و فحش بے مکران کوس کا شعور نہیں۔

❖ ثانی اپنے دلوں میں یہ بتاتے تھے یا نہیں میں یا ان غفلت کے مسلمانوں سے جو کسی وجہ سے ان کے رازدار بن رہے تھے۔

❖ مسلمانوں کے لئے یہ کہہ دیا کہ خداوندی پر اس سے یہ فہم تھے کہ کوئی مخالفت اور اس کے نتائج پر اسے اور ان کے زمانہ کی منفعت گونا گوں سے پناہ دیتے تھے، مخالف منافقین کے مسلمانوں و کفار سب سے ظاہر بنا رکھا تھا اور اغراض نفسانی کے سبب آخرت کا پیچہ کھڑکھڑاتا تھا۔ مصلحت بینی اس درجہ غالب تھی کہ میں وہاں ہندو احکام شریعہ کی ضرورت نہ سمجھتے تھے فقط دعویٰ زبانی اور ضروری اعمال مجبوری اور کہیں سے پر قناعت تھی۔

❖ منافقین ہی بے وقوف ہیں | یعنی یہ وقوف حقیقت میں منافقین ہی ہیں کہ مصالح و اغراض دنیوی پادروں کی وجہ سے آخرت کا ہمارا۔ یا دلی و دینا اور مادی و جہیزنا اس قدر رفاقت ہے اور مخلوقات سے ذرا کہ جس سے ہزار طرح اپنا بچاؤ کر سکتے ہیں اور عدم حیوانیت نہ دیکھنا کہ جہاں کی طرح وہی مرچیں ہی نہ جاسکتے تھے جہالت ہے در صلح کل کیسے کہ جس میں اعظم الحاکمین اور اس کے مقبول بندوں سے مخالفت کی جاتی ہے مگر منافقین اس درجہ بیوقوف ہیں کہ ایسی مولیٰ بات بھی نہیں سمجھتے۔

❖ یہاں اس کی تردید (امرا ان) یہ تو وہ کفار ہیں جو اپنے کفر کو سب پر عام کرتے تھے یہ منافقین مراد ہیں جو ان میں رہیں سمجھتے جاتے تھے۔

❖ تیسرے وقت دین کے معاملہ میں ہم باطل تمہارے ساتھ ہیں تم سے کسی حالت میں جد نہیں ہو سکتے

❖ مؤمنین سے استہزاء یعنی ظاہری موافقت جو ہم مسلمانوں سے کرتے ہیں اس سے یہ نہ سمجھنا کہ ہم واقع میں ان کے موافق ہیں۔

❖ ہمارے ان سے تمسخر کرتے ہیں اور ان کی بیوقوفی سب پر ظاہر ہوتے ہیں کہ باوجودیکہ ہمارے افواہ ہمارے، قوال کے مخالف ہیں مگر وہ اپنی بیوقوفی سے صرف ہمارے دینی باتوں پر ہم کو مسلمان سمجھ کر ہمارے ماں اور ابا پر ہاتھ نہیں ڈالتے اور مال نصیحت میں ہم کو شریک کر لیتے ہیں اور اپنی دلداد سے ہمارا نکاح کر دیتے ہیں اور ہم ان کے رازوں باتیں ڈالتے ہیں اور وہ اس پر بھی ہمارے فریب کو نہیں سمجھتے۔

❖ چونکہ یہ قوال نے مؤمنین کو فرمایا کہ منافقین کے ساتھ مسلمانوں کا معاملہ کرنا ان کے جان و مال سے ہرگز تعرض نہ کرو اس سے منافقین اپنی مصلحت سے سمجھ گئے کہ ایسا ان سے خوفناک مسلمانوں کو ہوا وہ سب فوائد ہم کو بھی صرف زبانی اظہار اسلام سے حاصل ہو گئے اس وجہ سے بالکل مطمئن ہو گئے حالانکہ نبی مکار یہ منافقین کو سخت بلا میں پھنسانے والا ہے اس کا انجام نہایت خراب ہے تو اب انصاف کیجئے کہ حقیقت میں تمسخر مسلمانوں کا ہوا یا منافقین کا اور یہ تمسخر کرنے کا مطلب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ اس تمسخر کا بدلہ اور سزا ان کو دے گا۔

❖ اللہ تعالیٰ کی طرف سے ان کو اذیلت کی گئی تھی کہ انہوں نے سرکشی میں خوب ترقی کی اور ایسے بیکے کہ اس کا انجام کچھ نہ سوچا اور خوں ہوئے ہم مسلمانوں سے نفرت کرتے ہیں حالانکہ معاملہ بالکل عکس تھا جتنا چاہئے کہ تیر میں فی طعناہم فعل بملہم کے متعلق سے مکرر اجماع ہو یہ حدیدہ میں اس کو سمجھوں کے متعلق کر دیا (جس سے معنی بگڑ کر معزلہ کے موافق اور اہل سنت کے خلاف اور تندہ اہل عرب کے مخالف ہو گئے) جو غلط ہے اور جانے والے اس کو خوب جانتے ہیں۔

فَمَا رِبْحُ تِجَارَتِهِمْ وَمَا كَانُوا مُهْتَدِينَ ۝

سود بیع نہ ہوگی ۝ نہ سوداگری ۝ ورنہ ہوئے ۝ راہ پائے نہ

مَثَلُهُمْ كَمَثَلِ الَّذِي اسْتَوْقَدَ نَارًا ۚ فَلَمَّا أَضَاءَتْ

اس کی مثال ۝ شخص کی سی ہے ۝ جس نے لگ حدی ۝ پھر جب راتیں سرد ہو گئیں

مَا حَوْلَهُ ذَهَبَ اللَّهُ بِنُورِهِمْ وَتَرَكَهُمْ فِي ظُلُمٍ

س کے آس پاس کو ۝ تو اہل کروی اللہ ۝ کی روشنی ۝ اور چھوڑ دیا ۝ مدیران میں

لَا يُبْصِرُونَ ۝ صُمْ بِكُمْ عُمَىٰ فَهُمْ لَا يَرْجِعُونَ ۝

کہ کچھ نہیں دیکھتے ۝ بہرے ہیں گوگلے ہیں ندھے ہیں ۝ صوم وٹیں ۝

أَوْ كَصَيْبٍ مِّنَ السَّمَاءِ فِيهِ ظُلُمٌ وَّرَعْدٌ وَبَرْقٌ ۚ

یاں کی مثال ۝ سی جیسے زور سے ہند پر رہا جو آسمان سے ۝ میں اندھیرے ہیں ۝ اور رنج ۝ اور بجلی

يَجْعَلُونَ أَصَابِعَهُمْ فِي آذَانِهِمْ مِّنَ الصَّوَاعِقِ حَذَرَ

دیتے ہیں ۝ انگلیں ۝ اپنے کانوں میں ۝ دہرے ٹوکے ۝ موت سے

الْمَوْتِ ۚ وَاللَّهُ مُحِيطٌ بِالْكَافِرِينَ ۝ يَكَاذِبُ الْبَرُّ

۝ اور اللہ ۝ ان طے کرنے والا ہے ۝ کافروں کا ۝ قریب ہے ۝ کہ بکلی

يَخْطِفُ أَبْصَارَهُمْ ۚ كُلَّمَا أَضَاءَ لَهُمْ مَّشَوْا فِيهِ ۚ وَإِذَا

اچک لے ۝ ان کی سکتھیں ۝ جب چمکتی ہے ۝ ان پر تو چلنے لگتے ہیں اس کی روشنی میں ۝ اور جب

أَظْلَمَ عَلَيْهِمْ قَامُوا وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَذَهَبَ بِسَمْعِهِمْ

اندھیرا ہوتا ہے ۝ تو کھڑے رہ جاتے ہیں ۝ اور اگر چاہے اللہ ۝ تو لے جاتے ۝ ان کے کان

◆ گھائے کی تجارت تجارت سے مراد وہی گمراہی کا بدیت کے بدلے مول لینا ہے جو اس سے پہلے مذکور ہے۔

◆ یعنی منافقین نے بظاہر ایمان قبول کیا و ردل میں کفر کو رکھ جس کی وجہ سے آخرت میں خراب اور دنیا میں خوار ہوئے کہ حق تعالیٰ نے اپنے کلام پاک میں ان کے احوال پر سب کو مطلع فرمادیا۔ ایمان سے تو دارین میں سرخرو ہوتے تو بے ایمان کی تجارت نے کوئی نفع ان کو نہ پہنچایا نہ دنیا کا اور نہ آخرت کا۔ وہ پچھ نہ سمجھے۔ بھرو ایمان ربانی کو کافی اور نفع سمجھ ماس خرابی و رسوائی میں گرفتار ہوئے۔ اب ان منافقین کے من سب حال و مشائیں بیان فرمائی ہیں۔

◆ منافقین کی پہلی مثال | یعنی منافقوں کی مثال ایسی ہے کہ کوئی شخص اندھیری گھٹا گھوڑ رات میں گے روشن کرے جنگل میں راستہ دیکھنے کو اور جب گے روشن ہو گئی اور راستہ نظر آنے کو ہوا تو خدا تعالیٰ نے اس کو بچھا دیا اور اندھیری رات میں جنگل میں گھڑ رہ گیا کہ کچھ نظر نہیں آتا۔ ایسے ہی منافقین۔ مسلمانوں کے خوف سے کلمہ شہادت کی روشنی سے کام لینا چاہتا مگر سر دست کچھ فائدہ حقیر (مثل حفظ جان و مال) اٹھانے پائے تھے کہ نور کلمہ شہادت اور منافع سب نیست و نابود ہو گئے ہر مرتبے ہی عذاب الیم میں مبتلا ہو گئے۔

◆ یعنی بہرے ہیں جو بڑی بات نہیں سنتے مگرتے ہیں جو سچی بات نہیں کہتے۔ اندھے ہیں جو اپنے نفع و نقصان کو نہیں دیکھتے۔ سو جو شخص بہرا بھی ہو اور گونگا بھی ہو وہ کس طرح راہ پر آئے صرف اندھا ہوتا کسی کو پکارے یا کسی کی بات سنے تو اب ان سے مرکز توقع نہیں کہ گمراہی سے حق کی طرف لوٹیں۔

◆ دوسری مثال | ان منافقین کی ان لوگوں کی سی ہے کہ ان پر آسمان سے مین شدت کے ساتھ پڑ رہا ہو اور کئی طرح کی تاریکی اس میں ہو۔ مثلاً باد بھی تو بر تو بہت غلیظ و کثیف ہے اور قطرات ابر کی بھی بہت کثرت اور ہجوم سے اور رات بھی اندھیری ہے اور تاریکی شدید کے ساتھ بجلی کی کڑک اور چمک بھی ایسی بولناک ہے کہ وہ لوگ موت کے خوف سے کانوں میں انگلیاں دسیتے ہیں کہ آواز کی شدت سے دم نہ نکل جائے۔ اسی طرح منافقین تکالیف و تہدیدات شرعیہ کو سن کر اور اپنی خواری و رسوائی کو دیکھ کر اور اغراض و مصالح دنیوی کو خیال کر کر عجب کھٹکاش اور خوف و پریشانی میں مبتلا ہیں اور اپنی بیہودہ تدبیروں سے اپنا بچاؤ کرنا چاہتے ہیں۔ مگر حق تعالیٰ کی قدرت سب طرف سے کفار کا احاطہ کئے ہوئے ہے اس کی گرفت و عذاب سے وہ کسی طرف بچ نہیں سکتے۔

وَأَبْصَارِهِمْ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ يَأَيُّهَا

در تکمیل پیش از آن

النَّاسُ اعْبُدُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ وَالَّذِينَ مِنْ

وہ بدن را اپنے رب سے پیرا یہ تم اور ان

قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ۝ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ

تم سے پہلے تھے تاکہ تم پر یہ ڈارن جا جس نے مایا کے لئے زمین

فِرَاشًا وَالسَّمَاءَ بِنَاءً ۝ وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجَ

پھیرا اور آسمان کو بنیاد سے اور آسمان سے پانی نازل کیا

بِهِ مِنَ الشَّجَرِ رِزْقًا لَّكُمْ ۝ فَلَا تَجْعَلُوا لِلَّهِ أُندَادًا ۝ وَ

اس سے یہی تمہارے لئے شجر سے رزق اور نہ ہی اللہ کے مقابل

أَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۝ وَإِنْ كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِّمَّا نَزَّلْنَا عَلَى

تم تو جانتے ہو اگر تم میں سے کسی کو شک ہو کہ ہم نے تم پر

عَبْدِنَا فَاتُوا بِسُورَةٍ مِّثْلِهِ ۝ وَادْعُوا شُهَدَاءَكُمْ

اپنے بندہ پر تو آئیں اس سورت کی جیسی اور پکارو گواہوں کو

مَنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝ فَإِنْ لَمْ تَفْعَلُوا

اللہ کے سوا اگر تم سچے ہو پھر اس پر

وَلَنْ تَفْعَلُوا فَاتَّقُوا النَّارَ الَّتِي وَقُودُهَا النَّاسُ وَ

اور ہرگز نہ کرو گے تو پرہیز کرو آگ سے جس کا ایندھن

حاصل یہ ہے کہ منافقین اپنی ضدست اور غلطی خیال میں مبتلا ہیں لیکن جب غیب نور اسدہ اور ظہور معجزات و یہ دیکھتے ہیں اور تائید و تہدید شرعی سنے ہیں تو متنبہ ہو کر خطا ہر میں صراطِ مستقیم کی طرف متوجہ ہو جاتے ہیں اور جب وہی ایت و معجزات و نبوی نظراتی ہے تو ان پر از جہت میں جیسے شدت باراں اور تاریخی میں بجلی پڑتی تو قدم رکھ یا یہ کھڑے ہو گئے مگر چونکہ اس کو سب کا علم ہے اور اس کی قدرت سے کوئی نیچہ یا نہ نہیں تو اپنے بندوں و تدبیر میں کیا کام نکل سکتا ہے۔ فی ہذا سورۃ کے اوں سے یہاں تک میں طرح کے لوگوں کا کفر و بدعت و منافقوں کا بھوکا فوہ کا (جس کے اوں پر مہر ہے کہ برگزیدگان نہ ہیں) (تیسرے منافقوں کا) (جو دیکھتے ہیں مسلمان میں مگر ان کا ایک طرف نہیں)

تمام انسانوں کو تو حید کا پیغام | اب سب بندوں و منافقوں کا کفر یا منافق خطاب فرما کر تو حید جناب باری کھجانی چاہتی ہے جو بیان کے اصل اصولوں سے خلاصہ معنی یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے تمام قوموں کو سب کو پیدا کیا اور تمہاری ضروریات اور کل منافع کا باریا۔ پھر اس کو چھوڑ کر کسی اور کے کو بوجہ، نانا تو تمہاری بنیاد پر نہ منست (جیسے بت) اس قدر حماقت اور جہالت ہے حالانکہ تم یہ جی جانتے ہو کہ اس جیسا کوئی نہیں۔

کفار کو چیلنج | یہ بات ضروری ہے کہ اس کا مہر پاک میں شہد کہ یہ ہو سکتی تھی کہ اس کلام میں کوئی بات جھٹکے نہ ہو۔ اس کے اندر کے لارہب فہم فرما چکے ہیں اور یہ یہ صورت ہو سکتی ہے کہ کسی کے اس میں اپنی وہابی فہم یا زیادت حنا سے شر پیدا ہو تو یہ صورت چونکہ ممکن بلکہ موجود تھی تو اس سے رفع کر لینا مہم اور ہل صورت بیان فرمائی کہ ترجمہ اس کلام کے کلام بشری ہوئے کا خیال ہے تو تم جی تو ایک سورت ایسی فہم و فہم میں تین تین مقدیاد نکھو اور جب تم باوجود کمال فصاحت و بلاغت چھوٹی کی سورت کے مقابلہ سے بھی عاجز ہو جاؤ تو پھر سمجھ لو کہ یہ اللہ کا کلام ہے کسی بندہ کا نہیں اس آیت میں آپ کی نبوت و مدلل فرمادیا۔

قرآن معجزہ ہے | یعنی اگر تم اپنے اس دعوے میں سچے ہو کہ یہ بندے کا کلام ہے تو جس قدر قبل اور شعراء و فصحاء و بلغاء جو ہیں حد کے تعالے کے سوا سب سے مدد لے کر ہی ایک چھوٹی سی سورت ایسی بناؤ وہ یہ مطلب ہے کہ خداوند کریم کے سوا تمہارے جتنے معبود ہیں سب سے تضرع اور یہ وزارت کے ساتھ دعا مانگو کہ اس مشکل بات میں تمہاری کچھ مدد کریں۔

الْحِجَارَةُ ۖ اُعِدَّتْ لِلْكَافِرِينَ ۝ وَبَشِّرِ الَّذِينَ اٰمَنُوا وَ

پھر ہیں ، تیار کی ہوئی ہے کافروں کے واسطے ♦ اور خوشخبری دے ان لوگوں کو جو ایمان لائے

عَمِلُوا الصَّٰلِحٰتِ اَنَّ لَهُمْ جَنَّتٍ تَجْرٰی مِنْ تَحْتِهَا

اچھے کام کئے کہ ان کے واسطے باغ ہیں کہ بہتی ہیں ان کے نیچے

الْاَنْهٰرُ ۚ كُلَّمَا رُزِقُوا مِنْهَا مِنْ ثَمَرَةٍ رِّزْقًا ۙ قَالُوْا

نہریں ، ہر بار جب ان سے کھانے کا کوئی پھل دیا جائے کہ ان سے کہیں

هٰذَا الَّذِیْ رُزِقْنَا مِنْ قَبْلُ ۙ وَاَتُوْا بِهٖ مُّتَشٰبِهًا ۚ وَلَهُمْ

یہ تو وہی ہے جو ملا تھا ہم کو اس سے پہلے اور یہ جائیں گے ان کو پھل ایک صورت کے ♦ اور ان سے

فِیْهَا اَزْوَاجٌ مُّطَهَّرَةٌ ۚ وَهُمْ فِیْهَا خٰلِدُوْنَ ۝۱۵ اِنَّ اللّٰهَ

وہاں عورتیں ہوں گی پاکیزہ اور وہاں ہیں ہمیشہ رہیں گے ♦ بیشک

لَا یَسْتَحِیْ اَنْ یَّضْرِبَ مِثْلًا مَّا بِعُوْضَةٍ فَمَا فَوْقَهَا

شرمناک نہیں اس بات سے کہ بیان کرے کوئی مثال پھر کی یا اس چیز کی جو اس سے بڑھ کر ہے ♦

فَاَمَّا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا فِیَعْلَمُوْنَ اَنَّهٗ الْحَقُّ مِنْ رَّبِّهِمْ ۚ وَاَمَّا

سو جو لوگ مومن ہیں وہ یقیناً جانتے ہیں کہ یہ مثال ٹھیک ہے جو ہمارے ہوئی ان کے رب کی طرف سے اور جو

الَّذِیْنَ كَفَرُوْا فِیَقُوْلُوْنَ مَاذَا اَرَادَ اللّٰهُ بِهٰذَا مَثَلًا

کافر ہیں سو کہتے ہیں کیا مطلب تھا اللہ کا اس مثال سے

یُضِلُّ بِهٖ کَثِیْرًا ۙ وَیَهْدِیْ بِهٖ کَثِیْرًا ۚ وَمَا یُضِلُّ بِهٖ اِلَّا

گمراہ کرتا ہے خدا نے تعالیٰ اس مثال سے بہتروں کو اور ہدایت کرتا ہے اُس سے بہتروں کو ♦ اور گمراہ نہیں کرتا اس مثال سے

پھر اس پر بھی اگر تم ایسی ایک سورت نہ بنا سکو اور یہ بات یقینی ہے کہ ہرگز نہ بنا سکو گے تو پھر ڈرو اور بچو نار و زرخ سے جو سب تم کوں سے تیز ہے اس کا ایدھن کا فراور پتھر ہیں جن کی تم پرستش کرتے ہو اور بچنے کی صورت یہی ہے کہ کلام الہی پر ایمان لاؤ اور وہ آگ کا فروں کے واسطے تیار کی ہوئی ہے جو قرآن شریف اور نبی کریم کو جھون بتلاتے ہیں۔

♦ **جنت کے پھل** | جنت کے میوے دنیا کے میوؤں سے شکل و صورت میں ملتے جلتے ہوں گے مگر لذت میں زمین و آسمان کا فرق ہوگا۔ جنت کے میوے باہم ایک شکل و صورت کے ہوں گے اور مزاجد جدا تو جب کسی میوے کو دیکھیں گے تو کہیں گے وہی قسم ہے جو پہلے دنیا میں یا جنت میں کھا چکے ہیں اور چکھیں گے تو مزادوری پائیں گے۔

♦ **جنت کی عورتیں** | جنت کی عورتیں نجی سات طاہرہ و باطنہ (اخلاق رزیدہ) سے سب سے پاک و صاف ہوں گی فائدہ یہاں تک تین چیزیں جن کا جاننا ضروری تھا بیان فرمائیں اول مہداء (یعنی ہم کہیں سے آئے اور کیا تھے) دوسرے معاش (کہ کیا کھائیں اور کہیں رہیں) تیسرا معاد (کہ ہمارا انجام کیا ہے)

♦ **کفار کے ایک اعتراض کا جواب** | اس آیت میں اس معارضہ کا جواب دیا گیا ہے جو کفار کی طرف سے پہلی آیت پر ہوا۔ خلاصہ اس کا یہ ہے کہ جب چھوٹی سی سورت بھی اس کلام جیسی ان سے نہ ہو سکی جس سے اس کا کلام ابی ہونا ثابت ہو چکا تو کفار نے کہا ہر چند ہم اس کلام کے مقابلہ سے عاجز ہیں مگر ہم دوسری دلیل سے اس کا کلام ہی نہ ہونا اور کلام بشری ہونا ثابت کرتے ہیں۔ وہ یہ کہ بڑے بزرگ عظیم الشان اپنے کلام میں ذلیل و حقیر چیزوں کے ذکر سے جتناب کیا کرتے ہیں حق تعالیٰ جو سب بزرگوں سے برتر اور اعظم ہے اس نے کیسے اپنے کلام میں کبھی اور کبھی کا ذکر فرمایا اس معارضہ کا جواب دیا گیا کہ اس میں کوئی شرم اور عار کی بات نہیں کہ حق تعالیٰ مجھ پر اس سے بڑی چیز مثل کبھی، اور کبھی کی مثال بیان فرمائے کیونکہ مثال سے تو توفیق و تفصیل مثل لہ کی مطلوب ہوتی ہے۔ حقارت اور عظمت سے کیا بحث اور مطلوب جب ہی حاصل ہوگا کہ مثال اور مثل نہ میں پوری مطابقت ہو مثل لہ حقیر ہوگا تو اس کی مثال بھی حقیر ہونی چاہئے ورنہ تمثیل ہی بیہودہ سمجھی جائے گی۔ ہاں اگر تمثیل میں یہ ہوتا کہ مثال اور مثال دینے والے میں موافقت ضروری ہوتی تو بے وقوفوں کا یہ اعتراض چل سکتا، مگر اس کا تو کوئی بیوقوف بھی قائل نہ ہوگا اور تورات و انجیل و کلام حکماء و مسلمین میں ایسی مثالیں بکثرت موجود ہیں۔ اس کے خلاف کہنا کفار کی حماقت اور عناد کی بات ہے اور مافوق فہما کے معنی یہ بھی ہو سکتے ہیں کہ مجھ سے حقارت اور چھوٹائی میں زیادہ ہو جیسے مجھ سے بازو کہ بعض احادیث میں اس کو دنیا کی تمثیل میں ذکر فرمایا ہے۔

♦ **یعنی ایمان والے تو ان مثالوں کو حق اور مفید سمجھتے ہیں، اور کفار بطور تحقیر کہتے ہیں کہ ایسی حقیر مثالوں سے خدا کی مراد اور غرض کیا ہوگی، جواب دیا گیا کہ اس کلام سرپا ہدایت سے بہتروں کو گمراہی میں ڈالتا اور بہتروں کو راہ راست دکھاتا منظور ہے (یعنی اہل حق اور اہل باطل میں تمیز نام منظور ہے جو نہایت مفید اور ضروری ہے)۔**

الْفٰسِقِيْنَ ۝ الَّذِيْنَ يَنْقُضُوْنَ عَهْدَ اللّٰهِ مِنْۢ بَعْدِ

مِيْثَاقِهٖ ۝ وَيَقْطَعُوْنَ مَاۤ اَمَرَ اللّٰهُ بِهٖ اَنْ يُّوْصَلَ وَ

يُفْسِدُوْنَ فِي الْاَرْضِ ۚ اُولٰٓئِكَ هُمُ الْخٰسِرُوْنَ ۝ كَيْفَ

تَكْفُرُوْنَ بِاللّٰهِ وَكُنْتُمْ اَمْوَاتًا فَاَحْيَاكُمْ ثُمَّ يُمِيتُكُمْ ثُمَّ

يُحْيِيْكُمْ ثُمَّ اِلَيْهِ تُرْجَعُوْنَ ۝ هُوَ الَّذِيْ خَلَقَ لَكُمْ مَّا

فِي الْاَرْضِ جَمِيعًا ثُمَّ اسْتَوٰى اِلَى السَّمَآءِ فَسَوَّاهُنَّ

سَبْعَ سَمٰوٰتٍ ۚ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمٌ ۝ وَاِذْ قَالَ رَبُّكَ

لِلْمَلٰٓئِكَةِ اِنِّىْ جَاعِلٌ فِى الْاَرْضِ خَلِيْفَةً ۚ قَالُوْٓا اَتَجْعَلُ

فِيْهَا مَنْ يُّفْسِدُ فِيْهَا وَيَسْفِكُ الدِّمَآءَ ۚ وَنَحْنُ نُسَبِّحُ

جیسے قطع رحم سرا، انبیاء اور عظیم اور مومنین اور نماز اور دیگر عمدہ امور خیر سے عراض کرنا۔
فساد فی الارض کے معنی فساد سے مراد یہ ہے کہ لوگوں کو ایمان سے نفرت دلاتے تھے اور مخالفان اسلام کو درخشا کر مسلمانوں سے مقابلہ کرتے تھے اور حضرات صحابہ اور صحابیہ امت کے عیوب نکال کر تشہیر کرتے تھے تاکہ آپ کی اور امین اسلام کی بے وقعتی و گمراہی کے ذمہ نشین ہو جائے اور مسلمانوں کا راز مخالفوں تک پہنچاتے تھے اور طرح طرح کی رسوم و بدعات خلاف طریقہ اسلام پھیلانے میں سعی کرتے تھے۔

مطلب یہ ہے کہ ان حرکات اشد سے اپنا ہی کچھ کھوتے ہیں، تو بین اسرار اور حقیر صحابہ امت کچھ بھی نہ ہو سکے گی۔

کفر کرنا عقل کے خلاف ہے | یعنی اجسام بے جان کہ جس حرکت کچھ نہ تھی۔ ان عناصر تھیں اس کے بعد والدین کی غذا بنے پھر خف، پھر خون، پھر گوشت۔

یعنی حالت سبقت کے بعد نطفہ زرع کیا گیا جس سے رحم مادر اور اس کے بعد دیا میں رہ رہا ہے۔
 یعنی جب دنیا میں وقت مرنے کا آئے گا۔

یعنی قیامت کو زندہ کئے جاؤ گے حساب سینے کے واسطے۔

یعنی قبر میں سے نکل کر اللہ تعالیٰ کے زور و حساب و کتاب کے واسطے کھڑے کئے جاؤ گے، سواب انصاف کرو کہ جب تم لوں سے آخر تک اللہ تعالیٰ کے احسانات کے مہیون ہو رہے ہو اور ہر حالت اور حاجت میں اُس کے محتاج اور اُس کے متوقع ہو پھر اس پر بھی کفر کرنا اور اس کی نافرمانی کرنا کس قدر تعجب خیز ہے۔

اس آیت میں دوسری نعمت بیان فرمائی یعنی اللہ نے تم کو پیدا کیا اور تمہاری نفاذ اور نفاذ کے لئے زمین میں ہر طرح کی چیزیں کثرت پیدا فرمائیں (مطعومات اور مشروبات اور مہوسات و ہر چیز کے لئے آلات و سامان) اُس کے بعد متعدد آسمان بنائے گئے جس میں تمہارے لئے ہر طرح کے منافع ہیں۔

خلیفۃ اللہ حضرت آدم کی پیدائش | اب ایک بڑی نعمت کا ذکر کیا جاتا ہے جو جسد بنی آدم پر کی گئی اور وہ حضرت آدم علیہ السلام کی آفرینش کا قصہ ہے جو تفصیل سے بیان کیا گیا ورنہ کو خلیفۃ اللہ بنایا گیا۔ پہلی آیت میں جو حلقہ لکھم ما فی الارض جمیعاً فرمایا تھا اُس میں کسی کو انکار پیش آئے تو قصہ حضرت آدم سے اس کا جواب بھی بخوبی ہو گیا۔

بِحَمْدِكَ وَنُقَدِّسُ لَكَ قَالَ إِنِّي أَعْلَمُ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿۳۱﴾

تیری خوبیاں اور یاد کرتے ہیں تیری پاک ذات کو ﴿۳۱﴾ فرمایا بیشک مجھ کو معلوم ہے جو تم نہیں جانتے

وَعَلَّمَ آدَمَ الْأَسْمَاءَ كُلَّهَا ثُمَّ عَرَضَهُمْ عَلَى الْمَلَائِكَةِ

اور سکھادیے اللہ نے آدم کو نام سب چیزوں کے پھر اسے بیان سب چیزوں کو فرشتوں کے

فَقَالَ أَتُبْخُونِي بِأَسْمَاءِ هَؤُلَاءِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿۳۲﴾

پھر فرمایا کیا تجھ کو بتاؤں گا نام ان کے اگر تم سچے ہو

قَالُوا سُبْحَنَكَ لَا عِلْمَ لَنَا إِلَّا مَا عَلَّمْتَنَا إِنَّكَ أَنْتَ الْعَلِيمُ

بولے پاک ہے تو ہم کو معلوم نہیں مگر جتنا تو نے ہم کو سکھایا بیشک تو ہی سے اصل جانتے ہیں

الْحَكِيمُ ﴿۳۳﴾ قَالَ يَا آدَمُ أَنْبِئْهُمْ بِأَسْمَائِهِمْ فَلَبَّأَ أَتْبَاهُهُمْ

حکمت والا ﴿۳۳﴾ فرمایا آدم بتا دے فرشتوں کو ان چیزوں کے نام پھر جب بتا دیے

بِأَسْمَائِهِمْ قَالَ أَلَمْ أَقُلْ لَكُمْ إِنِّي أَعْلَمُ غَيْبِ السَّمَوَاتِ

اس نے ان کے نام فرمایا کیا نہ کہہ تھا میں نے تم کو کہ میں خوب جانتا ہوں

وَالْأَرْضِ وَأَعْلَمُ مَا تُبْدُونَ وَمَا كُنْتُمْ تَكْتُمُونَ ﴿۳۴﴾ وَإِذْ

اور زمین کے اور چاہتا ہوں جو تم ظاہر کرتے ہو اور جو چھپاتے ہو ﴿۳۴﴾

قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ أَبَى

ہم نے حکم دیا فرشتوں کو کہ سجدہ کر آدم کو تو سب سجدہ میں گر پڑے مگر شیطان ﴿۳۵﴾

وَاسْتَكْبَرَ وَكَانَ مِنَ الْكَافِرِينَ ﴿۳۵﴾ وَقُلْنَا يَا آدَمُ اسْكُنْ

اور تکبر کیا اور کفاروں میں کا ﴿۳۵﴾ اور ہم نے کہا آدم کے گھر

◆ **ملانکہ کا سوال اور اس کا جواب** ملانکہ کو جب یہ یحییٰ بن ہوا کہ ایسی مخلوق کہ جس میں مفسد اور خور بڑ تک ہوں گے ہم ایسے مطیع و فرمانبردار کے ہوتے ان کو خلیفہ بنانا اس کی وجہ کیا ہوگی؟ تو بطریق استفادہ یہ سوال کیا۔ عمر رضی اللہ عنہما ہا یہ امر کہ ملانکہ کو نبی آدم کا جیونکر معصوم ہوا اس میں بہت سے احتمال ہیں۔ جنات پر قیوس یا یہاں حق تعالیٰ نے پہلے بتا دیا تھا یہ لوح محفوظ پر لکھا دیکھا۔ یا سمجھ گئے کہ جاکم و خلیفہ کی ضرورت جب ہی ہوگی جب ظلم و فساد ہو گیا حضرت آدم کے قالب کو دیکھ کر بطور قیوف سمجھ گئے سوں (جیسا ابلیس نے حضرت آدم کو دیکھ کر کہا تھا کہ بہکول ہو گئے) اور اب ہی ہوا۔

◆ **فرشتوں کو سر دست بال جہاں** یہ جواب دیا گیا کہ ہم خوب جانتے ہیں اس کے پیدا کرنے میں جو حکمتیں ہیں تم کو ابھی تک وہ حکمتیں معلوم نہیں در نہ اس کی خلافت اور انصافیت میں شبہ نہ کرتے۔

◆ **حضرت آدم کی فضیلت علم** خدا صمدیہ ہے کہ حق تعالیٰ نے حضرت آدم کو ہر ایک چیز کا نام مع اس کی حقیقت اور خاصیت کے اور رفع اور نقصان کے تعظیم فرمادیا اور یہ علم ان کے دل میں بلا واسطہ کلام القامہ کر دیا کیونکہ بدون اس کمال علمی کے خلافت اور دنیا پر حکومت کیونکر ممکن ہے اس کے بعد ملانکہ کو اس حکمت پر مطلع کرنے کی وجہ سے ملانکہ سے مورد ذورہ کا سوں کیا گیا کہ اگر تم اپنی اس بات میں کہ تم کا خلافت نبی موعیٰ ہو سکتے ہو سچے ہو تو ان چیزوں کے نام و احوال بتاؤ لیکن انہوں نے اپنے معجز و قصور کا اقرار کیا اور خوب سمجھ گئے کہ بدون اس علم عام کے کوئی کار خلافت زمین میں نہیں کر سکتا اور اس علم عام سے قدر قلیل ہم کو اگر حاصل ہوا بھی تو جتنی بات سے ہم قابل خلافت نہیں ہو سکتے۔ یہ سمجھ کر بہت افسوس کے تیرے علم و حکمت کو کوئی نہیں پہنچ سکتا۔

◆ **عبادت پر علم کی فضیلت** اس کے بعد حضرت آدم سے جو تمام اشیائے عالم کی نسبت سوال ہوا تو فر فرسب امور ملانکہ کو بتا دیے کہ وہ بھی سب دیکھ رو گئے اور حضرت آدم کے احاطہ علمی پر عرش عرش کر گئے تو اللہ تعالیٰ نے ملانکہ سے فرمایا کہ کہو ہم نہ کہتے تھے کہ ہم جہد مخفی امور آسمان و زمین کے جاننے والے ہیں اور تمہارے دل میں جو باتیں مکنون ہیں وہ بھی ہم کو معلوم ہیں۔ **فائدہ** اس سے علم کی فضیلت عبادت پر ثابت ہوئی دیکھئے عبادت میں ملانکہ اس قدر بڑھے ہوئے ہیں کہ معصوم مگر علم میں چونکہ انسان سے کم ہیں اس سے مرتبہ خلافت انسان ہی کو عطا ہوا اور ملانکہ نے بھی اس کو تسلیم کر لیا اور ہونا بھی یوں ہی چاہئے کیونکہ عبادت تو خاصہ مخلوقات ہے۔ خدا کی صفت نہیں، لہذا علم خدائے تعالیٰ کی صفت اعلیٰ ہے اس لئے قابل خلافت یہی ہوئے کیونکہ ہر خلیفہ میں اپنے مستحق عند کمال ہونا ضروری ہے۔

◆ **جہدے کا حکم اور ابلیس کی نافرمانی** جب حضرت آدم کا خلیفہ ہونا مسلم ہو چکا تو فرشتوں کو اور ان کے ساتھ جنات کو حکم ہوا کہ حضرت آدم کی طرف جہد کریں اور ان کو قتلہ تجدد بنائیں جیسا سلاطین اپنا اولیٰ عہد مقرر کرتے ہیں پھر ارکان دوست کو نذریں پیش کرنے کا حکم کرتے ہیں تاکہ کسی کو سہ تالی کی گنجائش نہ رہے چنانچہ سب نے جہد مذکور دایا سوئے ابلیس کے کہ اصل سے جنات میں تھا اور ملانکہ کے ساتھ تمام خلاط رکھتا تھا اور سب اس سرکشی کا یہ ہوا کہ جنات چند ہزاروں سے زمین میں متصرف تھے اور آسمان پر بھی جاتے تھے۔ جب ان کا فساد اور خور بڑی بڑی ہو گیا تو ملانکہ نے بحکم الہی بعض کو قتل کیا اور بعض کو جنگل پہاڑ اور جزیر میں منتشر کر دیا۔ ابلیس ان میں بڑا عالم و عابد تھا اس نے جنات کے فساد سے بے لوثی ظاہر کی فرشتوں کی سفارش سے یہ نفاذ کیا اور ان ہی میں رہنے لگا اور اس طمع میں کہ تمام جنات کی جہد اب صرف میں زمین میں متصرف بنایا جاؤں عبادت میں بہت کوشش کرتا رہا اور خلافت ارض کا خلیفہ پکا تار ہا۔ جب حکم الہی حضرت آدم کی نسبت خلافت کا ظاہر ہوا تو ابلیس مایوس ہو اور عبادت ربائی کے رانگیاں جانے پر جوش حسد میں سب کچھ کیا اور ملعون ہوا۔

◆ **یعنی علم الہی میں پہلے ہی کافر تھا اور اس کو وہ ظاہر ہوا یہ کہ اب کافر ہو گیا اس وجہ سے حکم الہی کا بوجہ تکبر انکار کیا اور حکم الہی کو خلاف حکمت و مصلحت اور موجب عار سمجھا یہ نہیں کہ فقط جہد ہی نہیں کیا۔**

أَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ وَكُلَا مِنْهَا رَغَدًا حَيْثُ شِئْتُمَا وَلَا

تو ار تیری عورت جنت میں اور کھاؤ اس میں جہاں چاہو

تَقْرَبَا هَذِهِ الشَّجَرَةَ فَتَكُونَا مِنَ الظَّالِمِينَ ﴿۲۵﴾ فَازْلَمَهُمَا

پس مت جانا اس درخت کے کچھ تم سو جاؤ گے ظالم بن جاؤ گے

الشَّيْطَانُ عَنْهَا فَأَخْرَجَهُمَا مِمَّا كَانَا فِيهِ وَقُلْنَا اهْبِطُوا

شیطان نے اس جگہ سے پھر نکال ان کو اس عزت و حرمت سے کہ جس میں تھے اور ہم نے کہا تم سب

بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ وَلَكُمْ فِي الْأَرْضِ مُسْتَقَرٌّ وَمَتَاعٌ

تم میں سے بعض کے دشمن ہو گئے اور تمہارے واسطے زمین میں ٹھکانا ہے اور غنیمتیں

إِلَى حِينٍ ﴿۲۶﴾ فَتَلَقَّى آدَمُ مِنْ رَبِّهِ كَلِمَاتٍ فَتَابَ عَلَيْهِ

ایک وقت تک پھر نیچو میں آئے اسے اپنے رب سے چند باتیں چہ متوں ہوئیں اور اس نے

إِنَّهُ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ﴿۲۷﴾ قُلْنَا اهْبِطُوا مِنْهَا جَمِيعًا

بیشک وہی ہے توبہ قبول کرنے والا مہربان ہمیں سب نے گناہ کیا یہاں سے تم سب

فَأَمَّا يَأْتِيَنَّكُمْ مِنِّي هُدًى فَمَنْ تَبِعَ هُدَايَ فَلَا خَوْفٌ

پھر اگر تم کو پہنچے میری طرف سے کوئی ہدایت تو جو چہا میری ہدایت پر نہ خوف ہوگا

عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿۲۸﴾ وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا

ان پر اور نہ وہ غمگین ہوں گے اور جو لوگ منکر ہوئے اور جھوٹا

يَايْتِنَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿۲۹﴾

ہماری نشتیوں کو اویں اور رخ میں جانے والے اور اس میں ہمیشہ رہیں گے

شجر ممنوعہ مشہور ہے۔ وہ رحمت ہے جس کا تہا بقول بعض انگور یا انجیر، یا ترنج و غیرہ کا۔ اللہ اعلم۔

آیت میں کہ حضرت آدم اور حوا بہشت میں رہنے لگے اور شیطان کو اس کی عزت کی جگہ سے نکال دیا، شیطان کو اور حسد بڑھا دیا۔ آخر مور و سانپ سے مل کر بہشت میں گیا اور بی بی حوا کو طرح طرح سے ایسا پھسایا اور بہکایا کہ نبوس نے وہ درخت کھالیا اور حضرت آدم کو بھی کھلایا، ان کو یقین دلادیا تھا کہ اس کے کھانے سے اللہ کے ہمیشہ کو مقرب ہو جاؤ گے، درحق تعالیٰ نے جو ممانعت فرمائی تھی اس کی توجیہ گھڑ دی۔ آئندہ یہ قصہ منسل آئے گا۔

مہبوط آدمؑ اس خطا کی سزا میں حضرت آدمؑ اور حواؑ کو پیدا ہونے والی تھی سب کی نسبت یہ حکم ہوا کہ بہشت سے زمین پر جا کر رہو۔ باہم ایک دوسرے کے دشمن ہو گئے جس کی وجہ سے تکلیفیں پیش آئیں گی۔ بہشت دارالنعیمان، و دارالعداوت نہیں۔ ان مور کے مناسبات دار دنیا ہے جو تمہارے امتحان کے لئے بنایا گیا ہے۔

یعنی دنیا میں ہمیشہ نہ رہو گے بلکہ ایک وقت معین تک وہاں رہو گے اور وہاں کی چیزوں سے بہرہ مند ہو گے اور پھر ہمارے ہی روبرو آؤ گے اور وہ وقت معین ہر شخص کی نسبت تو اس کی موت کا وقت ہے اور تمام عالم کے حق میں قیامت کا۔

جب حضرت آدمؑ نے حق تعالیٰ کا حکم غتاب میں سننا اور جنت سے باہر گئے تو بحالت ندامت و انخداع گریہ زاری میں مصروف تھا اس حالت میں حق تعالیٰ نے اپنی رحمت سے چند کلمات کو القا اور الہام کے طور پر بتلائے جن سے ان کی توبہ قبول ہوئی، دکھات یہ تیرہ ما ظلمنا انفسنا آخرت تک۔

مطلب یہ ہے کہ حق تعالیٰ نے حضرت آدمؑ کی توبہ قبول فرمائی مگر فی الفور جنت میں جانے کا حکم نہ فرمایا بلکہ دنیا میں رہنے کا جو حکم ہو تھا اس کی وقایہ رکھا۔ چونکہ مقتضائے حکمت و مصلحت یہی تھا، ظاہر ہے کہ زمین کے لئے خیفہ بنائے گئے تھے نہ کہ جنت کے لئے اور اللہ تعالیٰ یہ فرمادیا کہ جو ہر سے مطیع ہوں گے ان کو دنیا میں رہنا مقرر نہ ہوگا بلکہ مفید، ہاں جو نافرمان ہیں ان کے لئے جہنم ہے اور اس تفریق و امتحان کے لئے بھی دنیا ہی مناسب ہے۔

خوف اور حزن کے معنی جو صدمہ و راندینہ کسی مصیبت پر اس کے ہونے سے پہلے ہوتا ہے اس کو "خوف" کہتے ہیں اور اس کے واقع ہو چکنے کے بعد جو غم ہوتا ہے اس کو "حزن" کہتے ہیں۔ مثلاً کسی مریض کے مرجانے کے خیال پر جو صدمہ ہے وہ خوف ہے اور مرجانے کے بعد جو صدمہ ہے وہ حزن ہے۔ اس آیت میں جو خوف و حزن کی نئی فرمائی اس سے اگر خوف و حزن و اندوہ مراد لیا جائے تو یہ معنی ہوں گے کہ جو لوگ ہماری ہدایت کے موافق چلیں گے اس میں اس اندیشہ کی گنجائش نہیں کہ شاید یہ ہدایت حق نہ ہو شیطان کی طرف سے دھوکہ اور مغالطہ ہو ورنہ وہ اس وجہ سے کہ ان کے باپ سے بالفعل بہشت چھوٹ گئی محزون ہوں گے کیونکہ ہدایت والوں کو مغترب جنت ملنے والی ہے اور اگر خوف و حزن آخرت مراد ہو تو یہ مطلب ہوگا کہ قیامت کو اہل ہدایت کو نہ خوف ہوگا نہ حزن مگر حزن کا نہ ہونا تو بیشک مسمیٰ کن خوف کی نفی فرمانے پر ضرور یہ صفا ہو جاتا ہے کہ اس روز خوف تو حضرات انبیاء علیہم السلام تک کو ہوگا کوئی بھی خوف سے خالی نہ ہوگا۔ تو بات یہ ہے کہ خوف دو طرح ہوتا ہے کبھی تو خوف کا باعث اور مرجع خاف (یعنی ڈرنے والے) میں پایا جاتا ہے جیسے مجرم بادشاہی جو بادشاہ سے ڈرتا ہے تو موجب خوف جرم ہے جو مجرم کی طرف رجوع ہوتا ہے اور کبھی مرجع خوف نہ یعنی جس سے ڈرتے ہیں اس میں کوئی امر ہوتا ہے مثلاً اگر کوئی شخص کسی بادشاہ صاحب جاہ و جلال کے روبرو یا شیر کے روبرو ہو تو اس کے خائف ہونے کی یہ وجہ نہیں کہ اس نے بادشاہ یا شیر کا جرم کیا ہے بلکہ قہر و جلال سلطانی اور ہیبت و غضب و درندگی شیر موجب خوف ہے جس کا مرجع ذات سلطانی و در خود شیر ہے۔ آیت سے پہلی قسم کی نفی ہوئی نہ دوسری قسم کی، شبہ تو جب ہو سکتا تھا کہ لا حول علیہم کی جگہ خوف فیہم یا لا یحافظون فرماتے۔

يٰۤاَيُّهَا اِسْرَآءِیْلُ اذْكُرُوْا نِعْمَتِیَ الَّتِیْ اَنْعَمْتُ عَلَیْكُمْ

♦ ہے نبی اسرائیل ♦ یاد کرو میرے وہ احسان ♦ جو میں نے تم پر سے

وَ اَوْفُوا بِعَهْدِیْ اَوْفِ بِعَهْدِكُمْ وَاِیَّآیْ فَاَرْهَبُوْنَ ۝۳

اور تم چہرہ کرنا میرا اقرار تو میں پر کروں تمہارا قرار ♦ اور مجھ ہی سے ♦ اور

اٰمِنُوْا بِمَا اَنْزَلْتُ مُصَدِّقًا لِّمَا مَعَكُمْ وَلَا تَكُوْنُوْا اَوَّلَ

مان والے کتاب کو جو میں نے اتری ہے سچ جانے والے ہے اس کتاب کو جو تمہارے پاس ہے ♦ درست ہو ♦ سب میں

كَافِرٍۭیْہٖ وَلَا تَشْتَرُوْا بِآیٰتِیْ ثَمَنًا قَلِیْلًا ۝۴ وَاِیَّآیْ

مکھڑاں کے ♦ اور نہ لو ♦ میری آیتوں پر ♦ مومن تمہارا ♦ اور مجھ ہی سے

فَاتَّقُوْنَ ۝۵ وَلَا تَلْبِسُوا الْحَقَّ بِالْبَاطِلِ وَتَكْتُمُوْا

بچتے رہو ♦ درست خدا ♦ سچ میں ♦ غلط ♦ درست چھپا

الْحَقَّ وَاَنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ ۝۶ وَاَقِمْوْا الصَّلٰوةَ وَآتُوْا

سچ ♦ جان دو جھڑ ♦ اور قائم رکھو نماز ♦ اور دین دو

الزَّكٰوةَ وَارْكُعُوْا مَعَ الرُّكْعٰیۡنِ ۝۷ اَتَاْمُرُوْنَ النَّاسَ

زکوٰۃ اور جھکنا زمین جھکنے والوں کے ساتھ ♦ کیا حکم کرتے ہو لوگوں کو

بِالْبِرِّ وَتَنْسَوْنَ اَنْفُسَكُمْ وَاَنْتُمْ تَتْلُوْنَ الْكِتٰبَ ؕ اَفَلَا

نیک کام کا اور بھولتے ہو اپنے آپ کو ♦ اور تم تو پڑھتے ہو کتاب پھر کیوں نہیں

تَعْقِلُوْنَ ۝۸ وَاسْتَعِیْنُوْا بِالصَّبْرِ وَالصَّلٰوةِ ؕ وَاِنَّهَا

سوچتے ہو ♦ اور مدد پاؤ گے ♦ صبر سے ♦ اور اپنی

❖ **بنی اسرائیل سے خطاب** اول ما ایہا الناس اعدوا خطاب عام تھا اور ان نعمتوں کا ذکر فرمایا تھا جو تمہاری آدم پر عام تھیں مثلاً زمین و آسمان و جمہ اشیا کا پیدا کرنا۔ پھر حضرت آدم کو پیدا کر کے ان کو خلیفہ بنانا اور بہشت میں داخل کرنا وغیرہ اب ان میں سے خاص بنی اسرائیل کو خطاب کیا گیا، اور خاص نعمتیں جو وقتاً فوقتاً بہشت و درپشت ان پر ہوتی چلی آئیں اور انہوں نے جو کفرانِ نعمت کیا ان سب باتوں کو مفصل ذکر کیا جاتا ہے۔ کیونکہ بنی اسرائیل تمہارے فرقوں سے بنی آدم میں ممتاز اور اہل علم و کتاب و نبوت اور نبیاء کو پیچھے نہ لے سکے جاتے تھے کیونکہ حضرت یعقوب علیہ السلام سے حضرت موسیٰ علیہ السلام تک چار ہزار بنی ان میں آچکے تھے۔ تمہارے عرب کی نظریں ان کی طرف تھیں کہ حضرت محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی تصدیق کرتے ہیں یا نہیں اس لئے ان احکامات و جزائیوں کو سہ کے ساتھ ذکر فرمایا کہ شرعاً کرایمان آئیں، ورنہ اور لوگ ان کی حرکات سے واقف ہو کر ان کی بات کا اعتبار نہ کریں ورنہ اسرائیل نام ہے حضرت یعقوب کا اس کے معنی ہیں مہدِ بند۔

❖ **بنی اسرائیل کی نعمتیں** ہزاروں انبیاء، ان میں بھیجے گئے۔ توریت وغیرہ کتابیں نازل فرمائیں۔ فرعون سے نجات دے کر ملک شام میں تسلط دیا، من و سوسی نازل ہوا ایک پتھر سے بارہ چشمے جاری کئے جو نعمتیں اور خوارقِ عادت کسی فرقہ کو نصیب نہیں۔

❖ **توریت کا عہد پورا کرو** توریت میں یہ قرائن تھے کہ توریت کے حکم پر قیام نہ رہا، اور جس پیغمبر کو بھیجیں اس پر ایمان نہ آئے اس کے رفیق رہو گے تو ملک شام تمہارے قبضہ میں رہے گا (بنی اسرائیل نے اس کو قبول کر لیا تھا) مگر پھر اقرار پر قائم نہ رہے بدعتی کی روش سے کرمسے غلط بتائے، حق کو چھپایا، اپنی ریاست جماعتی پیغمبر کی اطاعت نہ کی بلکہ بعض پیغمبروں کو قتل کیا توریت میں جہاں حضرت محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی صفت تھی اس کو بدل ڈال اس لئے گمراہ ہوئے۔

❖ **یعنی مافوقِ انبوی کے فوت ہونے سے مت ڈرو۔**

❖ **توریت کے مطابق قرآن پر ایمان لاؤ** توریت میں بتا دیا گیا تھا کہ جو نبی آئے اگر توریت کی تصدیق کرے تو اس کو جو نبی ہے نہیں تو جھوٹا ہے۔ جانا چاہئے کہ حکامِ قرآنی دربارہ اعتقادات اور اخبارِ انبیاء، و احوال، آخرت و احوالِ دنیوی و غیرہ کتب سابقہ کے موافق ہیں، ہاں بعض احوال و انبیاء میں کچھ بھی کیا گیا ہے مگر وہ تصدیق کے تحت لے لے ہیں تصدیق کے مخالف کذب ہے اور کذب کسی کتاب الہی کی بوجہ کھل کر ہے۔ منسوخ تو بعض آیات قرآنی بھی ہیں مگر اس کو حوذِ بائدہ کوں کذب کہہ سکتا ہے۔

❖ **یعنی قرآن کی دیدہ و دانستہ کذب کرنے والوں میں اول مت ہو کہ قیامت تک کے منکرین کا دہل تمہاری گردن پر ہو، اور مشرکین مکہ نے جو انکار کیا ہے وہ جہل و بے خبری کے سبب کیا ہے دیدہ و دانستہ ہرگز نہ تھا اس میں تو اول تم ہی ہو گے اور یہ کفر پہلے کفر سے سخت تر ہے۔**

❖ **نماز باجماعت کا حکم** یعنی باجماعت نماز پڑھا کرو۔ پہلے کسی دین میں باجماعت نماز نہیں تھی اور یہودی نماز میں رکوع نہ تھا۔ خلاصہ آیت کا یہ ہوا کہ صرف امور مذکورہ بالا نجات کے لئے تم کو کافی نہیں بلکہ تمام اصول میں نبی آخر الزمان کی پیروی کرو۔ نماز بھی ان کے طور پر پڑھو جس میں جماعت بھی ہو اور رکوع بھی۔

❖ **صرف تبلیغ کافی نہیں عمل بھی ضروری ہے** بعض علماء یہودیہ یہ کمال کرتے تھے کہ اپنے لوگوں سے کہتے تھے کہ یہ دین اسلام چھ ہے اور خود مسلمان نہ ہوتے تھے اور نیز علمائے یہودیہ کہ اکثر ظاہرینوں کو اس موقع پر یہ شبہ پڑ جاتا ہے کہ جب ہم تعلیم احکام شریعت میں قصور نہیں کرتے اور حق پوٹی بھی نہیں کرتے تو اس کی ضرورت نہیں کہ ہم خود بھی احکام پر عمل کریں جب ہماری بدعت کے موافق بہت سے آدمی اعمال شریعت بجالاتے ہیں تو حکم کا مدال علی الحیو کھ عہدہ ہمارے ہی اعمال ہیں تو اس آیت میں دونوں کا بطلان فرمادیا گیا اور آیت سے مقصود یہ ہے کہ واعظ کو اپنے وعظ پر ضرور عمل کرنا چاہئے۔ یہ غرض نہیں کہ فاسق کسی کو نصیحت نہ کرے۔

❖ **علمائے اہل کتاب جو بعد وضوح حق بھی آپ پر ایمان نہ آتے تھے اس کی بڑی وجہ کذب چاہ اور کذب مال تھی، اللہ تعالیٰ نے دونوں کا علاج بتا دیا صبر سے مال کی طلب اور محبت جائے گی، اور نماز سے عبودیت و تذلّل آئے گا اور کذب جاہ کم ہوگی۔**

لَكَبِيرَةٌ إِلَّا عَلَى الْخَشَعِينَ ۝ الَّذِينَ يَظُنُّونَ

وہ بھاری ہے مگر انہی عاجزوں پر جن کو خیال ہے

أَنَّهُمْ مُّلاقُوا رَبِّهِمْ وَأَنَّهُمْ إِلَيْهِ رَاجِعُونَ ۝ يَبْنِي

بُنَی

کہہ دو اور مومنوں کے ہیں اپنے رب کے اور یہ کہان کو جن کی طرف واپس جاتا ہے

إِسْرَءِيلَ اذْكُرْ وَانْعَبْتِ الَّتِي أَنْعَمْتَ عَلَيْكُمْ وَأَنِّي

اسرائیل یاد رکھو میری حمد میں تم پر کئے اور میں نے تم پر کئے

فَضَّلْتُكُمْ عَلَى الْعَالَمِينَ ۝ وَاتَّقُوا يَوْمًا لَا تَجْزِي نَفْسٌ

میں نے تم کو دنیائوں پر ترجیح دیا اور تم کو اس سے ڈرو کہ جس کی نفس کی

عَنْ نَفْسٍ شَيْئًا وَلَا يُقْبَلُ مِنْهَا شَفَاعَةٌ وَلَا يُؤْخَذُ

کے پیچھے بھی اور قبول نہ ہو اس کی طرف سے شفاعت اور نہ لیا جائے

مِنْهَا عَدْلٌ وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ ۝ وَإِذْ نَجَّيْنَكُمْ مِنْ

اس کی طرف سے عدل اور نہ ان کو مدد دیجئے اور یہ کہ وہ اس وقت کو جب کہ یہاں سے تم کو

الْفِرْعَوْنَ يُسُومُونَ ۝ سُوءَ الْعَذَابِ يُذَبِّحُونَ

فرعون کے لوگوں سے جوڑتے تھے تم کو برا عذاب ذبح کرتے تھے

أَبْنَاءَكُمْ وَيَسْتَحْيُونَ نِسَاءَكُمْ ۝ وَفِي ذَٰلِكُمْ بَلَاءٌ مِّنْ

تمہارے بیٹوں کو اور زندہ چھوڑتے تھے تمہاری عورتوں کو اور اس میں آزمائش تھی

رَبِّكُمْ عَظِيمٌ ۝ وَإِذْ فَرَقْنَا بِكُمُ الْبَحْرَ فَأَنْجَيْنَكُمْ

تمہارے رب کی طرف سے بڑی اور جب چھڑا دیا ہم نے تمہاری بیوی سے دریا کو بحر بنادیا ہم نے تم کو

۱۔ جزی کر نے والوں پر نماز بھاری نہیں یعنی صبر اور نماز حضور دس سے بہت بھاری ہے مگر ان پر آسان ہے جو جزی کرتے ہیں اور راستے ہیں جن کا خیال اور دھیں یہ ہے کہ ہم کو خدا کے روبرو ہونا اس کی طرف پھر جانا ہے (یعنی نماز میں خدا کا قرب اور گویا اس سے ملاقات ہے) کیا قیمت میں حساب و کتاب کے لئے روبرو جانا ہے۔

۲۔ بنی اسرائیل کی فضیلت کا مطلب | چونکہ تقویٰ اور سادہ ایمان کا حاصل کرنا، صبر و حضور و استغراق عبادت کے ذریعہ سے دشوار تھا۔ اس لئے اس کا سہل طریقہ تعظیم فرماتے ہیں اور وہ شکر ہے۔ اس وجہ سے حق تعالیٰ اپنے احسانات و نعمات جو ان پر وقت و فوقت ہوئے تھے ان کو یاد دلاتا ہے اور ان کی بدکرداریاں بھی ظاہر فرماتا ہے۔ انسان جہہ دیوانہ تک میں یہ مضمون موجود ہے کہ اپنے منہ کی محبت اور اس کی اطاعت دل نشین ہو جاتی ہے اور چند رکوع میں اس مضمون کو شرح و بسط کے ساتھ بیان فرمایا گیا ہے۔ فیہدو اہل علم پر فضیلت کا یہ مطلب ہے۔ جس وقت سے بنی اسرائیل کا وجود ہوا تھا اس وقت سے لے کر اس خطاب کے زوں تک تمام فرقوں سے افضل رہے کوئی ان کا ہم پہ نہ تھا، جب انہوں نے نبی آخر الزمان اور قرآن کا مقابلہ کیا تو وہ فضیلت بالکل جاتی رہی اور مفصوب عیبہ اور ضلال کا قہر عنایت ہوا اور حضور کے قہر میں کو کسم حیرانہ کا صدمہ ہوا۔

۳۔ آخرت میں باپ و داد کی سفارش نہیں ہوگی جب کوئی کسی بد میں مبتلا ہو جاتا ہے تو اس کے رفیق اکثر یہی کیا کرتے ہیں کہ دل تو اس کے ادائے حق لازم میں کوشش کرتے ہیں یہ نہیں ہو سکتا تو سعی و سفارش سے بچنے کی تدبیر کرتے ہیں یہ بھی نہ ہو سکتا تو پھر تاون و لدیہ دے کر چھڑاتے ہیں اگر یہ بھی نہیں ہو سکتا تو بالآخر اپنے مددگاروں کو جمع کر کے بزور پر حاش اس کی حالت کی فکر کرتے ہیں حق تعالیٰ نے اسی ترتیب کے موافق ارشاد فرمایا کہ کوئی شخص گویا سی مقرب حد وندی ہو مگر کسی با فرمان عدو اللہ کا فر کو ٹمہ چاروں صورتوں کے کی صورت سے نفع نہیں پہنچا سکتا۔ بنی اسرائیل کہتے تھے کہ ہم کیسے ہی گمراہ کریں ہم پر عذاب نہ ہوگا۔ ہمارے باپ دادا جو پیغمبر ہیں ہمیں بخشوا لیں گے سو خدا نے تعالیٰ فرماتا ہے کہ یہ خیال تمہارا غلط ہے اس سے اس شفاعت کا انکار نہیں ٹھٹھا جس کے اہل سنت قائل ہیں اور جو دیگر آیات میں مذکور ہے۔

۴۔ بنی اسرائیل پر فرعون کے مظالم | فرعون نے خواب دیکھا تھا۔ نبویوں نے اس کی تعبیر دی کہ بنی اسرائیل میں ایک شخص پیدا ہوگا جو تیرے دین اور سلطنت کو مارت کر دے گا۔ فرعون نے حکم دیا کہ بنی اسرائیل میں جو مینا پیدا ہو اس کو مار ڈالو اور جو بیٹی ہو اس کو خدمت کے لئے زندہ رہنے دو، خدا نے تعالیٰ نے موسیٰ علیہ السلام کو پیدا کیا اور زندہ رکھا۔

۵۔ داء کے چند معنی آتے ہیں اگر داء لکم کا اثر رذیل کی طرف لیا جائے تو اس کے معنی مصیبت کے ہوں گے اور اگر نجات کی طرف اشارہ ہے تو بلاء کے معنی نعمت کے ہوں گے اور مجموعہ کی طرف ہو تو امتحان کے معنی آئے جائیں گے۔

وَاعْرِقْنَا آلَ فِرْعَوْنَ وَأَنْتُمْ تَنْظُرُونَ ﴿٥٠﴾ وَإِذْ وَعَدْنَا

اور نہ دیا فرعون کے گھول کو اور تم دیکھ رہے تھے اور جب ہم نے وعدہ کیا

مُوسَى الْارْبَعِينَ لَيْلَةً ثُمَّ اتَّخَذْتُمُ الْعِجْلَ مِنْ بَعْدِهِ

موسیٰ سے چالیس رات کا پھر تم نے بنایا عجل موسیٰ کے بعد

وَأَنْتُمْ ظَالِمُونَ ﴿٥١﴾ ثُمَّ عَفَوْنَا عَنْكُمْ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ

اور تم ظالم تھے پھر عاف کیا ہم نے تم کو

لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿٥٢﴾ وَإِذْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ وَ

تاکہ تم حسد نہ کرو اور جب ہم نے دی کتاب اور

الْفُرْقَانَ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ﴿٥٣﴾ وَإِذْ قَالَ مُوسَى

فرقان تہد کرنے والے احکام تاکہ تم سیدھی راہ پاؤ اور جب کہ

لِقَوْمِهِ يَقَوْمِ إِنَّكُمْ ظَلَمْتُمْ أَنْفُسَكُمْ بِاتِّخَاذِكُمُ الْعِجْلَ

اپنی قوم سے کہ تم نے نقصان کیا اپنا یہ عجل بنا کر

فَتُوبُوا إِلَى بَارِيكُمْ فَاقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ ذَٰلِكُمْ خَيْرٌ

سوا توبہ کرو اپنے پروردگار کے طرف اور مارو اپنی اپنی جان یہ بہتر ہے

لَكُمْ عِنْدَ بَارِيكُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ إِنَّهُ هُوَ التَّوَّابُ

تہبہ کرنے والا تہبہ کرنے والا ایک پھر تہبہ ہوا تم پر عیب دہی سے معاف کرنے والا

الرَّحِيمُ ﴿٥٤﴾ وَإِذْ قُلْتُمْ يٰيُوسَىٰ لَنْ نُؤْمِنَ لَكَ حَتَّىٰ نَرَا

رحیم اور جب تم نے کہا اے موسیٰ ہم نہ مانتے تھے کہ تیرا جب تک کہ نہ دیکھ لیں

دریا کا دو حصوں میں بٹ جانا یعنی یاد کرواے بنی اسرائیل اس نصرت عظیم کو کہ جب تمہارے باپ دادا فرعون کے ڈر سے بھاگے اور آگے دریا اور پیچھے فرعون کا لشکر تھا اور ہم نے تم کو بچایا اور فرعون اور اس کے لشکر کو غرق کر دیا۔ یہ قصہ آئندہ مفصل آئے گا۔

پچھڑے کی پرستش | اور یہ قصہ اور احسان بھی یاد کرنے کے قابل ہے کہ ہم نے توریت عطا فرمانے کا وعدہ موسیٰ سے چالیس دن رات کا کیا اور ان کے طور پر تشریف لے جانے کے بعد بنی اسرائیل نے پچھڑے کی پرستش شروع کر دی اور تم بڑے بے انصاف ہو کہ پچھڑے کو خدا بنالیا۔ مفصل یہ قصہ آئندہ آئے گا۔

مطلب یہ ہے کہ باوجود اس شرک بھی کہ ہم نے تم سے درگزر فرمائی اور تمہاری توبہ منظور کی اور تم کو فی الفور ہلاک نہ کیا (جیسے آل فرعون کو اس سے کم قصور پر ہلاک کر دیا تھا) کہ تم ہمارا شکر ادا کرو اور احسان مانو۔

فرقان کیا چیز ہے؟ | کتاب تو توریت ہے اور فرقان فرمایا ان احکام شرعیہ کو جن سے جائز ناجائز معلوم ہو، یا فرقان کہا حضرت موسیٰ کے معجزوں کو جن سے جھوٹے سچے اور کافر و مومن کی تمیز ہو یا توریت ہی کو کہا کہ وہ کتاب بھی ہے اور اس سے حق اور ناحق بھی جدا ہوتا ہے۔

قوم سے مراد خاص وہ لوگ ہیں جنہوں نے پچھڑے کو سجدہ کیا۔

ایک دوسرے کو قتل کرنے کا حکم | یعنی جنہوں نے پچھڑے کو سجدہ نہ کیا تھا وہ سجدہ کرنے والوں کو قتل کریں۔ اور بعض کا قول ہے کہ بنی اسرائیل میں تین گروہ تھے۔ ایک وہ جنہوں نے گوسالہ پرستی نہ کی اور دوسروں کو بھی روکا۔ دوسرے وہ جنہوں نے گوسالہ کو سجدہ کیا۔ تیسرے وہ جنہوں نے خود تو سجدہ نہ کیا مگر دوسروں کو بھی منع نہ کیا۔ فریق دوم کو حکم ہوا کہ مقتول ہو جاؤ۔ تیسرے فریق کو حکم ہوا کہ ان کو قتل کرو تا کہ ان کے سکوت کرنے کی توبہ ہو جائے۔ اور فریق اول اس توبہ میں شریک نہیں ہوئے۔ کیونکہ ان کو توبہ کی حاجت نہ تھی۔

۷۳ کا اس میں اختلاف ہے کہ مقتول ہو جانا ہی توبہ تھی یا توبہ کا اثر تھا جیسا کہ ہماری شریعت میں قاتل عمد کی توبہ کے مقبوض ہونے کے لئے یہ بھی ضروری ہے کہ اپنے آپ کو دار ثانی مقتول کے حوالے کر دے ان کو اختیار ہے بدلہ لیں یا معاف کریں۔

اللَّهُ جَهْرَةً فَأَخَذَتْكُمْ الصُّعْقَةُ وَأَنْتُمْ تَنْظُرُونَ ﴿٥٥﴾

اللہ نے سارے پھر کیا تم کو بجلی نے درمیان کھڑے تھے

ثُمَّ بَعَثْنَاكُمْ مِنْ بَعْدِ مَوْتِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿٥٦﴾

پھر اٹھائے تم کو موت کے بعد تم کو پھر کے پھیلے تاکہ تم انسان بنو

ظَلَّلْنَا عَلَيْكُمُ الْغَمَامَ وَأَنْزَلْنَا عَلَيْكُمُ الْمَنَّاءَ وَالسَّلَوىٰ

سایہ کیا ہم نے تم پر اور تاریکی اور تسکین اور سونے

كُلُوا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ وَمَا ظَلَمُونَا وَلَكِنْ كَانُوا

خوار پائیدار چیزیں جو ہم نے تم کو دیں تمہارے ہمارا کچھ نقصان نہ کیا بلکہ بنائی

أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿٥٧﴾ وَإِذْ قُلْنَا ادْخُلُوا هَذِهِ الْقَرْيَةَ

نفسوں کرتے رہے اور جب ہم نے کہا داخل ہو

فَكُلُوا مِنْهَا حَيْثُ شِئْتُمْ رَغَدًا وَاَدْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا

اور کھاتے پھر وہاں میں جہاں چاہو فرغت سے اور داخل ہو دو دروازے میں سجدہ کرتے ہوئے

وَقُولُوا حِطَّةٌ نَغْفِرْ لَكُمْ خَطِيئَتَكُمْ وَسَنَزِيدُ الْمُحْسِنِينَ ﴿٥٨﴾

اور کہتے جاؤ بخشاؤے تمہارے گناہوں کو تمہارے گناہوں کو اور زیادہ کریں گے نیک والوں کو

فَبَدَّلَ الَّذِينَ ظَلَمُوا قَوْلًا غَيْرَ الَّذِي قِيلَ لَهُمْ فَأَنْزَلْنَا

پھر بدلا اللظالموں نے بات کو صاف اس کے جو کہہ دی گئی تھی ان سے پھر تار

عَلَى الَّذِينَ ظَلَمُوا رِجْزًا مِنَ السَّمَاءِ بِمَا كَانُوا

سم نے ظالموں پر عذاب آسمان سے ان کی

توریت کو ماننے سے انکار اور اس کی مزا | اس وقت کو بھی ضرور یاد کرو کہ باوجود اس قدر احسانات کے جب تم نے کہا تھا کہ ے موسیٰ ہم ہرگز تمہارا یقین نہ کریں گے کہ یہ اللہ کا کلام ہے جب تک آنکھوں سے صریحاً خدائے تعالیٰ کو نہ دیکھ لیں۔ اس پر بجلی نے تم کو ہلاک کیا، اس کے بعد موسیٰ کی دعا سے ہم نے تم کو زندہ کیا اور یہ اس وقت کا حال ہے کہ حضرت موسیٰ ستر آدمیوں کو منتخب فرما کر کوہ طور پر کلام الہی سننے کی غرض سے لے گئے تھے۔ پھر جب انہوں نے کلام الہی کو نہ سنا تو انہی ستر نے کہا اے موسیٰ پردے میں سننے کا ہم اعتبار نہیں کرتے آنکھوں سے خدا کو دیکھاؤ اس پر ان ستر آدمیوں کو بجلی نے ہلاک کر دیا تھا۔

من وسلویٰ جب فرعون غرق ہو چکا اور بنی اسرائیل بحکم الہی مصر سے شام کو چلے جنگل میں ان کے خیمے بچھ گئے اور رومی آفتاب کی سوئی تو تمام دن ابر رہتا اور اناج نہ رہا تو من وسلویٰ کھانے کے لیے اترتا من یک چیز تھی شریں دھنیے کے سے دانے ترنجبین کے مشابہ رات کو اوس میں برستے لشکر کے گرد ڈھیر لگ جاتے صبح کو ہر ایک اپنی حاجت کے موافق اٹھا لیتا۔ اور سلویٰ ایک پرندہ ہے جس کو شیر کہتے ہیں۔ شام کو شکر کے گرد ہزاروں جمع ہو جاتے۔ ندھیرا ہوئے بعد پکڑ لاتے کباب کر کے کھاتے مدتوں تک یہی کھایا کیے۔

یعنی اس لطیف و لذیذ غذا کو کھاؤ اور اس پر اکتفا کرو نہ تمہارے لئے ذخیرہ جمع کر کے رکھو اور نہ دوسری غذا سے مبادیہ نہ خواہش کرو۔

اول ظلم یہ یہ کہ ذخیرہ کر کے رکھا تو گوشت سڑنا شروع ہو گیا دوسرے مبادیہ چاہا کہ مسور، یہوں، بکرنی، بید وغیرہ ملے۔ جس سے طرح طرح کی تکلیف و مشقت میں مبتلا ہوئے۔

بستی میں داخل ہونے کا حکم جب جنگل مذکور کا بالا میں پھرتے پھرتے تک آگئے اور من وسلویٰ کھاتے کھاتے اکتا گئے تو بنی اسرائیل کو ایک شہر میں داخل ہونے کا حکم ہوا اس کا نام اریحا تھا اس میں قوم ملکہ جو قوم عاد سے تھی مقیم تھی، اور بعض نے بیت المقدس فرمایا ہے۔

اس شہر کے دروازے میں سے سجدہ شکر کرتے ہوئے جاؤ (اور یہ شکر بدنی ہوا) اور بعض فرماتے ہیں کہ براہ تو اضع کمر کو جھکا کر جاؤ۔

ورزبان سے اپنے گناہوں کی معافی مانگتے ہوئے جاؤ (یہ شکر زبانی ہوا) جو یہ دونوں باتیں کرے گا اس کی خطائیں ہم معاف کر دیں گے اور نیک بندوں کے لئے ثواب بڑھادیں گے۔

يَفْسُقُونَ ﴿۵۸﴾ وَإِذْ اسْتَسْقَىٰ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ فَقُلْنَا

عدول ہو گئے پر ♦ اور جب پانی مانگا موسیٰ نے اپنی قوم کے واسطے تو ہم نے کہا

اضْرِبْ بِعَصَاكَ الْحَجَرَ فَانْفَجَرَتْ مِنْهُ اثْنَتَا عَشْرَةَ

۵۸ اپنے عصا کو چٹھر پر سب سے نکلے اس سے بار

عَيْنًا قَدْ عَلِمَ كُلُّ أُنَاسٍ مَّشْرِبَهُمْ ۖ كُلُوا وَاشْرَبُوا مِنْ

نیشے ♦ پہچان یہاں ہر قوم نے اپنا ٹھکانہ اور پو

رَزْقِ اللَّهِ وَلَا تَعَثُّوا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ ﴿۵۹﴾ وَإِذْ

اللہ کی روزی اور نہ بھرا ملک میں فساد مچاتے ♦

قُلْتُمْ يَبُوسَىٰ لَنْ نَّصْبِرَ عَلَىٰ طَعَامٍ وَاحِدٍ فَادْعُ لَنَا

کہا تم نے موسیٰ ہم ہر روز صرف ایک کھانے پر نہیں رہ سکتے

رَبِّكَ يُخْرِجْ لَنَا مِمَّا تُنْبِتُ الْأَرْضُ مِنْ بَقْلِهَا وَ

اپنے پروردگار سے کہ نکال دے ہمارے واسطے جو اُگتے ہیں زمین سے زراعتی

قِتَائِهَا وَفُومِهَا وَعَدَسِهَا وَبَصَلِهَا ۚ قَالَ أَتَسْتَبْدِلُونَ

کڑی اور گہوں اور مسور اور پیاز ♦ کہا موسیٰ نے کیا مبادلاتے ہو

الَّذِي هُوَ أَذْيُ بِالَّذِي هُوَ خَيْرٌ ۚ اهْبِطُوا مِصْرًا فَإِنَّ

وہ چیز جو اذی ہے اس کے بدلے میں جو بہتر ہے ♦ تو کسی شہر میں تو تم

لَكُمْ مِمَّا سَأَلْتُمْ وَضُرِبَتْ عَلَيْهِمُ الذِّلَّةُ وَالسُّكْنَةُ ۚ

کوئے جو مل گئے ہو ♦ اور ذلتی ان پر دلت اور تنگ جی

حکم الہی سے تمسخر تبدیلی یہ کہ بجائے حطۃ براہ تمسخر حطۃ کہنے لگے (یعنی گیہوں) اور
جہدہ کی جگہ اپنے سرینوں پر پھسنا شروع کیا جب شہر میں پہنچے تو ان پر طاعون پڑا، دوپہر میں ستر ہزار
یہود مر گئے۔

پانی کے بارہ چشموں کا ظہور یہ قصہ بھی اسی جنگل کا ہے پانی نہ ملا تو ایک پتھر پر عصا مارنے
سے بارہ چشمے نکلے اور بنی اسرائیل کے قبیعے بھی بارہ بن گئے۔ کسی قوم میں آدمی زیادہ کسی میں کم ہر قوم
کے موافق ایک چشمہ تھا اور وجہ شناخت بھی یہی موافقت تھی۔ یا یہ مقرر کر رکھا تھا کہ پتھر کی فداں جہت
فداں جانب سے جو چشمہ نکلے گا وہ فداں قوم کا ہوگا اور جو کوتاہ نظران معجزات کا انکار کرتے ہیں
عائیسہ دم غلاف آدم اندیکھو مقناطیس تو ہے کو اپنی طرف کھینچ لیتا ہے اس پتھر نے پانی کھینچ لیا تو انکار
کی کیا وجہ۔

یعنی پھر فرمایا حق تعالیٰ نے کھاؤ من و سوی اور پوان چشموں کا پانی اور عالم میں فداں دست پھیلاؤ۔

من و سوی کی جگہ سبزیوں کا مطالبہ | یہ قصہ بھی اسی جنگل کا ہے۔ بنی اسرائیل طعام آسمانی
من و سوی کھاتے کھاتے اکتہ گئے تو کہنے لگے کہ ہم سے ایک طرح کے کھانے پر صبر نہیں ہو سکتا۔ ہم
کو تو زمین کا نانج، ترکاری، ساگ، سبزی چاہیے۔

یعنی من و سوی جو ہر طرح بہتر ہے۔ من اور پیاز وغیرہ سے بدلتے ہو۔

اگر یہی جی چاہتا ہے تو کسی شہر میں جاؤ تمہاری مطلوب چیزیں تم کو سب ملیں گی۔ پھر ایسا ہی ہو۔

وَبَاءُ وَبَغْضَبٍ مِّنَ اللَّهِ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ كَانُوا يَكْفُرُونَ

اور بھڑے اندھا غصے کر ♦ یہ اس لئے ہوا کہ کفر کیا کرتے تھے

بِأَيِّتِ اللَّهِ وَيَقْتُلُونَ النَّبِيِّنَ بِغَيْرِ الْحَقِّ ذَٰلِكَ بِمَا

احکام خداوندی اور خون کرتے تھے پیغمبروں کا ناحق یہ کرتے تھے

عَصَوْا وَكَانُوا يَعْتَدُونَ ﴿٦﴾ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَ

نافرمان تھے اور حد پر نہ رہتے تھے ♦ بیٹھ جو وہ مسلمان ہوئے

الَّذِينَ هَادُوا وَالنَّصَارَ وَالصَّبِيَّانَ مَنَ آمَنَ بِاللَّهِ

جو لوگ یہودی ہوئے اور نصاریٰ اور صابکن جو یہاں (ان میں سے) آئے

وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ

اور روز قیامت پر اور کام کئے نیک تو ان کے لئے ہے ان کا ثواب

رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿٧﴾ وَإِذْ

ان کے رب کے پاس اور نہیں ان پر بوجھ خوف اور نہ وہ غمیں ہوتے ♦ اور اب

أَخَذْنَا مِيثَاقَكُمْ وَرَفَعْنَا فَوْقَكُمُ الطُّورَ خُذُوا مَا

یا ہم نے تم سے قرار اور بند کیا تمہارے پر اور طور کے چڑھ کر

اتَيْنَاكُمْ بِقُوَّةٍ وَّأَذْكُرُوا مَا فِيهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿٨﴾

کتاب ہم نے تم کو دی زور سے اور یاد رکھو جو کچھ اس میں ہے تاکہ تم ڈرو ♦

ثُمَّ تَوَلَّيْتُم مِّنْ بَعْدِ ذَٰلِكَ فَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ

پھر تم پھر گئے اس کے بعد سو گرتے ہوئے اندھا فضل اللہ تم پر

◆ **بنی اسرائیل کی دائمی ذلت** | ذلت یہ کہ ہمیشہ مسلمان اور نصاریٰ کے محکوم اور رعیت رہتے ہیں۔ کسی کے پاس مال ہو تو کیا۔ حکومت سے بالکل محروم ہو گئے، جو موجب عزت تھی اور چٹا جی یہ کہ ول تو یہود میں ماں کی قیمت اور جن کے پاس ماں ہو بھی تو حکام و غیرہ کے خوف سے اپنے آپ کو شمس اور جہنم ہی ظاہر کرتے ہیں۔ شدت حرص اور بخل سے باعث محتاجوں سے بدتر نظر آتے ہیں اور یہ بھی درست کہ "تو مگر یہ بدن است نہ بھال" اس لئے مادر ہو کر بھی محتاج ہی رہے اور عظمت اور عزت جو اللہ تعالیٰ نے عطا فرمائی تھی اس سے رجوع کر کے اس کے غضب و قہر میں آ گئے۔

◆ **یعنی س ذلت ورمسکت و غضب الہی کا باعث ان کا کفر اور انبیاء مجہم اسلام کا قتل کرنا تھا** در اس کفر و قتل کا باعث حکام کی نافرمانی اور حدود شرع سے خروج تھا۔

◆ **صائبین کون ہیں** | یعنی کسی فرقہ خاص پر موقوف نہیں یقیناً۔ نا شرط ہے اور عمل نیک، سو جس کو یہ نصیب ہوا ثواب پایا۔ یہ اس واسطے فرمایا کہ بنی اسرائیل اس بات پر مغرور تھے کہ ہم پیغمبروں کی ولادہ ہیں "ہم ہر طرح اللہ کے نزدیک بہتر ہیں۔" فائدہ یہود کہتے ہیں حضرت موسیٰ کی امت کو اور نصاریٰ حضرت عیسیٰ کی امت کو صائبین ایک فرقہ سے جس نے ہر ایک دین میں سے اچھا سمجھ کر کچھ فقیر کر لیا ہے اور حضرت ابراہیم کو مانتے ہیں اور فرشتوں کی بھی پرستش کرتے ہیں، روز بروز پڑھتے ہیں اور کعبہ کی طرف نماز پڑھتے ہیں۔

◆ **کوہ طور کو معلق کرنے کی وجہ** | کہتے ہیں کہ توریت نازل ہوئی تو بنی اسرائیل شرارت سے کہنے لگے کہ "توریت کے حکم تو مشکل اور بھاری ہیں ہم سے نہیں ہو سکتے۔" تب خدائے تعالیٰ نے ایک پہاڑ کو حکم کیا جو ان سب کے سروں پر آن کر انہیں لگا اور سامنے ٹک پید ہوئی۔ مخاش سر تابی اصلاً نہ رہی مجبوراً احکام توریت کو قبول کیا۔ باقی یہ شبہ کہ "پہاڑ سروں پر معلق کر کے تسلیم کرنا توریت کا یہ تو صریحاً اجبار کر رہا ہے جو آیت لا اکسراف فی الدین اور نیز قاعدہ تکلیف کے بالکل خلاف ہے کیونکہ بنائے تکلیف تو اختیار پر ہے اور اگر وہ منافع اختیار ہے" تو اس کا جواب یہ ہے کہ اگر وہ دربارہ قبول دین ہو گئیں "دین تو بنی اسرائیل پہلے سے قبول کئے ہوئے تھے" اور بارہا حضرت موسیٰ سے تقاضا کرتے تھے کہ "کہ کوئی کتاب متضمن احکام ہم کو لا کر داکہ اس پر عمل کریں" اور اس پر معاہدہ کر چکے تھے۔ جب توریت ان کو دی گئی تو عہد شکنی پر کمر بستہ ہوئے تو اب پہاڑ کا معلق کرنا نقص عہد سے روکنے کے لئے تھا نہ کہ قبول دین کے لیے۔

وَرَحِمَتُهُ لَكُنْتُمْ مِنَ الْخَسِرِينَ ﴿۶۳﴾ وَلَقَدْ عَلِمْتُمُ

اور اس کی مہربانی تو ضرور تم جاوہو تے ♦ اور تم خوب جان چکے ہو

الَّذِينَ اعْتَدُوا مِنْكُمْ فِي السَّبْتِ فَقُلْنَا لَهُمْ كُونُوا

جہوں نے کہ تم میں سے زیادتی کی تھی ہفت کے دن میں تو ہم نے کہا اُن سے جو جاو

فِرْدَةً خَاسِرِينَ ﴿۶۴﴾ فَجَعَلْنَاهَا نَكَالًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهَا

بندوبستیل ♦ پھر کیا ہم نے اس واقعہ کو عبرت ان لوگوں کے لئے جو وہاں تھے

وَمَا خَلْفَهَا وَمَوْعِظَةً لِّلْمُتَّقِينَ ﴿۶۵﴾ وَاذْ قَالَ مُوسَىٰ

اور جو پیچھے آنے والے تھے اور نصیحت کرنے والوں کے واسطے ♦ اور جب کہا موسیٰ نے

لِقَوْمِهِ إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تَذْبَحُوا بَقَرَةً ۖ قَالُوا

اپنی قوم سے اللہ فرماتا ہے تم کو ذبح کرو ایک گائے ♦ دو دو

أَتَتَّخِذُنَا هُزُوًا ۖ قَالَ أَعُوذُ بِاللَّهِ أَنْ أَكُونَ مِنَ

کہا تو ہم سے ہنسی کرتا ہے ♦ کہا پناہ خدا کی کہ میں میں

الْجَاهِلِينَ ﴿۶۶﴾ قَالُوا ادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُبَيِّنْ لَنَا مَا هِيَ ۖ قَالَ

جہوں میں ♦ بولے کہ دعا کر ہمارے واسطے اپنے رب سے کہ بتا دے ہم کو کہ وہ گائے کیسی ہے ♦ کہا

إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ لَا فَارِضٌ وَلَا بِكْرٌ ۖ عَوَانٌ

وہ فرماتا ہے کہ وہ گائے ہے نہ بڑھی اور نہ بن بیابانی درمیان میں سے

بَيْنَ ذَلِكَ ۖ فَافْعَلُوا مَا تُؤْمَرُونَ ﴿۶۷﴾ قَالُوا ادْعُ لَنَا

یہاں ہے اور جوانی کے اب کروالو ♦ جو تم کو حکم دے کہ دعا کر ہمارے واسطے بولے

یعنی عہد و میثاق کر کے پھر پھر گئے۔ سو اللہ کا فضل نہ ہوتا تو بالکل تباہ ہو جاتے جنی، اسی وقت ہلاک کر دیے جاتے یا یہ کہ توبہ واستغفار بھی کرتے اور نبی آخر الزمان کی متابعت بھی کرتے تو بھی تمہاری تقصیرات معاف نہ کی جاتیں۔

بنی اسرائیل کو مسخ صورت کا عذاب | بنی اسرائیل کو توریت میں حکم ہوا تھا کہ ”شنبہ کا دن خاص عبادت کے لئے مقرر ہے اس دن چھٹی کا شکار مت کرو“ وہ لوگ فریب اور حید سے ہفتہ کے دن شکار کرے گئے تو اللہ نے ان کو مسخ کر کے ان کی صورت بندر کی کر دی فہم و شعور انسانی موجود تھا۔ ایک دوسرے کو دیکھتا تھا ورنہ ہوتا تھا۔ مگر کام نہیں کر سکتا تھا۔ تین دن کے بعد سب مر گئے اور یہ واقعہ حضرت دود کے عہد میں ہوا۔ مفصل سورہ اعراف میں آئے گا۔

جنی اس واقعہ اور اس مظلوبت کو ہم نے باعث خوف و عبرت بنا دیا اگلے اور پچھلے لوگوں کے واسطے ”یعنی جنہوں نے اس عذاب کا مشاہدہ کیا اور جو آئندہ پیدا ہوں گے“ یہ جو بستیاں شہر کے آگے اور اس کے پیچھے آباد تھیں۔

بنی اسرائیل کو گائے ذبح کرنے کا حکم | یعنی یاد کرو اس وقت کو کہ بنی اسرائیل میں ایک شخص عیسیٰ نامی، رامیہا تھا اور اس کا قاتل معلوم نہ ہوتا تھا تو حضرت موسیٰ نے فرمایا ”اللہ کا یہ حکم ہے کہ ایک گائے ذبح کر کے اس کا ایک ٹکڑا مردے پر، رو تو اٹھ اٹھے اور آپ اپنے قاتل کو بتا دے“ اللہ تعالیٰ نے اس طرح اس مردے کو حلا یا اور اس نے قاتل کا بتا دیا کہ اس کے وارثوں نے ہی ہتھیار مار کر قتل کیا تھا۔

کیونکہ یہ تو دیکھنا نہ سنا کہ گائے کا ٹکڑا مارنے سے مردہ زندہ ہو جائے۔

یعنی ٹھنڈا کرنا حقیقی جہل کا کام ہے اور وہ بھی احکام شرعیہ میں پیغمبر سے یہ ہرگز ممکن نہیں

بنی اسرائیل کی کج بخشی | یعنی اس کی عمر کتنی ہے اور اس کے حیات کیا ہیں نو عمر ہے یا بوڑھی۔

جنی اس گائے کو ذبح کر ڈالو۔

رَبِّكَ يُبَيِّنُ لَنَا مَا لَوْنُهَا ۖ قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا

اپنے رب سے کہتا ہے ہم کو کیسا ہے اس کا رنگ کہا وہ فرماتا ہے کہ وہ ایک

بَقَرَةٌ صَفْرَاءٌ فَاقِعٌ لَوْنُهَا تَسُرُّ النُّظُرِينَ ﴿٣٠﴾ قَالُوا

گائے ہے زرد خوب گہری ہے اس کی روئی خوش آتی ہے دیکھنے والوں کو۔

ادْعُ كُنَّا رَبِّكَ يُبَيِّنُ لَنَا مَا هِيَ ۖ إِنَّ الْبَقَرَ تَشْبَهُ عَلَيْنَا

وہا کہہ دو اسے واسطے اپنے رب سے کہ وہ دے ہم کو اس قسم میں ہے وہ۔ کیونکہ اس گائے میں شبہ پڑتا ہے ہم کو

وَأَنَّا إِن شَاءَ اللَّهُ لَمُهْتَدُونَ ﴿٣١﴾ قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا

اور ہم اگر اللہ نے چاہا تو ضرور راہ پاؤں گے کہا وہ فرماتا ہے کہ وہ

بَقَرَةٌ لَا ذَلُولٌ تُثِيرُ الْأَرْضَ وَلَا تَسْقِي الْحَرْثَ ۚ

ایک گائے ہے محنت کرنے والی نہیں کہ حق ہوز میں تو بھائی دیتی ہو کھیتی کو

مُسْلَبَةٌ ۚ لَا شَيْءَ فِيهَا ۚ قَالُوا الثَّنَجُ جِئْتَ بِالْحَقِّ ۚ

بے عیب ہے کوئی داغ اس میں نہیں ہے۔ اب لا تا تو ٹھیک بات

فَذَبْحُوهَا وَمَا كَادُوا يَفْعَلُونَ ﴿٣٢﴾ وَإِذْ قَتَلْتُمْ نَفْسًا

پھر اس کو ذبح کیا اور وہ کہتے نہ تھے کہ ایسا کریں گے۔ اور جب مردوں کا قتل کرنے

فَادْرَأْهُمْ فِيهَا ۚ وَاللَّهُ مُخْرِجٌ مَّا كُنْتُمْ تَكْتُمُونَ ﴿٣٣﴾

پھر اُسے ایک دوسرے پر دھرنے اور اللہ کو ظاہر کرنا تھے جو تم چھپاتے تھے

فَقُلْنَا اضْرِبُوهُ بِبَعْضِهَا ۚ كَذَلِكَ يُحْيِي اللَّهُ الْمَوْتَى ۚ

پھر ہم نے کہا مارو اس مرد پر اس گائے کا ایک ٹکڑا۔ کی طرح زندہ کرے گا اللہ مردوں کو

یعنی واضح کر کے بتادے کہ وہ گائے کس قسم اور کس کام کی ہے۔

یعنی اس کے اعضا میں کوئی نقصان نہیں اور اس کے رنگ میں دوسرے رنگ کا داغ نشان نہیں بلکہ ساری زرد ہے۔

وہ گائے ایک شخص کی تھی جو اپنی ماں کی خدمت بہت کرتا تھا اور نیک بخت تھا۔ اس شخص سے وہ گائے مول لی اتنے مال کو جتنا اس گائے کی کھس میں سونا بھر سکیں پھر اس کو ذبح کیا۔ اور ایسے جلتے نہ تھے کہ اتنی بڑی قیمت کو بے کر ذبح کریں گے۔

یعنی تمہارے اگلے بزرگوں نے عامل کو مار ڈالا تھا۔ پھر ایک دوسرے پر دھرنے لگا اور تم جس چیز کو چھپاتے تھے (یعنی اپنے ضعف ایمانی یا قاتل کے حال کو) اللہ تعالیٰ اس کو غلط بر لڑنا چاہتا ہے۔

یعنی جب ایک لکڑا اس گائے کا س کے مارا تو وہ بحکم الہی زندہ ہو گیا اور لہو زخم سے بننے لگا اور اپنے قاتل کا نام بتا دیا جو اسی مقتول کے بھتیجے تھے۔ ہمع مال چچا کو جنگل میں لے جا کر مار ڈالتا تھا پھر وہ ان کا نام بتا کر گر پڑا اور مر گیا۔

وَبَرِّكُمْ أَيْتِهِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ﴿٥٣﴾ ثُمَّ قَسَتْ

اور آگاہ ہے کہ وہ اپنی قدرت کے لئے تاکر غور فرما لیں پھر تمہارے دل

قُلُوبُكُمْ مِّنْ بَعْدِ ذَلِكَ فَهِيَ كَالْحِجَارَةِ أَوْ أَشَدُّ

خست ہو گئے اس سب کے بعد جو سب سے سخت جیسے پتھر یا اس سے بھی

قَسْوَةً ۚ وَإِنَّ مِنْ أَحْجَارَةٍ لَّيَا تَتَفَجَّرُ مِنْهُ إِلَّا نُهْرٌ

خست اور پتھروں میں تو ایسے بھی ہیں جن سے جاری ہوتی ہیں نہریں

وَإِنَّ مِنْهَا لَيَا يُشَقِّقُ فَيَخْرُجُ مِنْهُ الْمَاءُ ۚ وَإِنَّ مِنْهَا

اور ان میں سے بھی ہیں جو پھٹ جاتے ہیں اور نکلتے ہیں اس سے پانی اور ان میں سے بھی ہیں

لَيَا يَهْبِطُ مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ ۚ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا

جگر پڑتے ہیں اللہ کے ارادت اور اللہ بے غفلت نہیں ہے

تَعْمَلُونَ ﴿٥٤﴾ أَفَتَطَّعُونَ أَنْ يُؤْمِنُوا لَكُمْ وَقَدْ

کاموں سے اب کیا تم اسے مسلمانوں کو قانع رکھتے ہو کہ وہ انہیں تمہاری بات اور ان

كَانَ فَرِيقٌ مِّنْهُمْ يَسْمَعُونَ كَلِمَ اللَّهِ ثُمَّ يُحَرِّفُونَهُ

میں ایک فرقہ تھا کہ سنتا تھا کہ وہ کلام پھر بدل ڈالتے تھے اس کو

مِنْ بَعْدِ مَا عَقَلُوهُ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿٥٥﴾ وَإِذَا لَفُوا

جہاں بوجھ اور وہ جانتے تھے اور جب ملتے ہیں

الَّذِينَ آمَنُوا قَالُوا آمَنَّا ۖ وَإِذَا خَلَا بِعَضُدٍ إِلَى بَعْضِ

مسلمانوں سے کہتے ہیں ہم مسلمان ہوئے اور جب تنہا ہوئے ہیں ایک دوسرے کے پاس

◆ حیات بعد الموت پر استدلال | یعنی اسی طرح زندہ کرے گا اللہ تعالیٰ قیامت کے دن مردوں کو اپنی قدرت کا مد سے اور اپنی قدرت کی نشانیاں تم کو دکھاتا ہے کہ شاید تم غور کرو اور سمجھو کہ خدائے تعالیٰ مردوں کو زندہ کر سکتا ہے۔

◆ یعنی "ما میل کے جی نھنے کے بعد" مطلب یہ کہ ایسی نشانی قدرت، دیکھ کر بھی تمہارے دل نرم نہ ہوئے۔

◆ یہودیوں کے دل پتھر سے زیادہ سخت ہیں | یعنی بعض پتھروں سے بڑا نفع پہنچتا ہے کہ انہر اور پانی بکثرت ان سے جاری ہوتا ہے اور بعض پتھروں سے پانی کم نکلتا ہے اور قسم کی نسبت نفع کم ہوتا ہے اور بعض پتھروں سے کو کسی کو نفع نہ پہنچے مگر خود اس میں ایک اثر اور تاثر تو موجود ہے مگر ان کے قلوب ان تینوں قسموں کے پتھر سے سخت تر ہیں نہ ان سے کسی کو نفع و نہ ان میں کوئی مضمون خیر موجود۔ اور اللہ اے یہودیو تمہارے اعمال سے بے خبر ہرگز نہیں۔

◆ توریت میں تحریف | فریسی سے مراد وہ لوگ ہیں جو کہ طور پر حضرت موسیٰ علیہ السلام کے ساتھ کلام الہی سننے کے لئے گئے تھے انہوں نے وہاں سے آکر یہ تحریف کی کہ بنی اسرائیل سے کہہ دیا کہ تمام کلام کے آخر میں ہم نے یہ بھی سنا کہ (کہہ سکتا ہوں ان احکام کو کر لیا اور نہ ان کے ترک کا بھی تم کو اختیار ہے) اور بعض نے فرمایا کہ کلام الہی سے مراد توریت ہے اور تحریف سے مراد یہ ہے کہ (اس کی آیات میں تحریف لفظی و معنوی کرتے تھے) کبھی آپ کی نعت کو بدلا، کبھی تیت رجم کو اڑا دیا وغیرہ۔

قَالُوا اتَّخَذَتُنَا مِنْهُمْ بِمَافَتَىٰ اللَّهُ عَلَيْكُمْ لِيُحَاجُّوكُمْ

کہتے ہیں تم کیوں کہہ رہے ہو ان سے جو خدا نے تم پر کیا تاکہ تم کو

بِهِ عِنْدَ رَبِّكُمْ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿۸۱﴾ أَوَلَا يَعْلَمُونَ

تم ان سے تمہارے رب کے آگے کیا تم نہیں سمجھتے ﴿۸۱﴾ کیا تم بھی نہیں جانتے

أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا يُسِرُّونَ وَمَا يُعْلِنُونَ ﴿۸۲﴾ وَمِنْهُمْ

کہ اللہ کو معلوم ہے جو چھپ چھپاتے ہیں اور جو ظاہر کرتے ہیں ﴿۸۲﴾ اور ان میں

أُمِّيُونَ لَا يَعْلَمُونَ الْكِتَابَ إِلَّا أَمَانِي وَإِنْ هُمْ إِلَّا

بہڑھے ہیں کہ خبر نہیں رکھتے کتاب کی سوائے بھولی آرزوؤں کے اور ان کے پاس کچھ نہیں

يُظَنُّونَ ﴿۸۳﴾ قَوْلٌ لِلَّذِينَ يَكْتُبُونَ الْكِتَابَ بِأَيْدِيهِمْ

ظن کیا جاتا ہے ﴿۸۳﴾ سوڑنی ہے ان کو جو لکھتے ہیں کتاب اپنے ہاتھ سے

ثُمَّ يَقُولُونَ هَذَا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ لِيُشْتَرَوْا بِهِ ثَمَنًا قَبِيلًا

پھر کہہ دیتے ہیں یہ خدا کی طرف سے ہے تاکہ ان کو اس پر تمنا ہو

قَوْلٌ لَهُمْ مِمَّا كَتَبَتْ أَيْدِيهِمْ وَوَيْلٌ لَهُمْ مِمَّا

سوڑالی ہے ان کو اپنے ہاتھوں نے لکھے ہیں اور حیرانی ہے ان کو

يَكْسِبُونَ ﴿۸۴﴾ وَقَالُوا لَنْ تَمْسَنَا النَّارُ إِلَّا أَيَّامًا مَّعْدُودَةً

لگائی ہے ﴿۸۴﴾ اور کہتے ہیں ہم کو ہرگز آگ نہ لگے گی مگر چند روز گئے ہونے

قُلْ اتَّخَذْتُمْ عِنْدَ اللَّهِ عَهْدًا فَلَنْ يُخْلِفَ اللَّهُ عَهْدَهُ

کہہ کیا تم نے اپنے خدا کے یہاں سے قرار کیا کہ ہرگز خلاف نہ کرے گا اللہ اپنے قرار سے

◆ **توریت میں آنحضرتؐ کا ذکر** | یہود میں جو لوگ منافق تھے وہ بطور خوش آمد اپنی کتاب میں سے پیغمبر آخر الزمان کی باتیں مسلمانوں سے بیان کرتے دوسرے لوگ ان میں سے ان کو اس بات پر ملامت کرتے کہ اپنی کتاب کی سند ان کے ہاتھ میں کیوں دیتے ہو کیا تم نہیں جانتے کہ مسلمان تمہارے پروردگار کے آگے تمہاری خبر دی ہوئی باتوں سے تم پر الزام قائم کریں گے کہ پیغمبر آخر الزمان کو حج جان کر بھی ایمان نہ لائے اور تم کو ان جواب ہونا پڑے گا۔

◆ **یعنی اللہ کو تو ان کے سب امور نظر ہوں یا مخفی بالکل معلوم ہیں ان کی کتاب کی سب جنتوں کی خبر مسلمانوں کو دے سکتا ہے اور جہاں مطلع فرما بھی دیا۔** تیرے جہ کو انہوں نے چھپا یا مگر اللہ نے ظاہر فرما کر ان کو نصیحت کیا، یہ تو ان کے علماء کا حال ہوا جو غلطندی اور کتاب دانی کے مدعی تھے۔

◆ **اور جو جاہل ہیں ان کو تو کچھ بھی خبر نہیں کہ توریت میں کیا لکھا ہے مگر چند آرزوئیں جو اپنے عاموں سے جھوٹی باتیں سن رکھی ہیں (مثلاً بہشت میں یہودیوں کے سوا کوئی نہ جائے گا اور ہمارے باپ دادا ہم کو ضرور بخشوا لیں گے) اور یہ ان کے خیالات ہے اصل میں جن کی کوئی دلیل ان کے پاس نہیں۔**

◆ **مال کے عوض توریت میں تحریف** | یہ وہ لوگ ہیں جو ان عوام جاہلوں کے موافق باتیں اپنی طرف سے بنا کر لکھ دیتے تھے اور خدا کی طرف ان باتوں کو منسوب کرتے۔ مثلاً توریت میں لکھا تھا کہ ”پیغمبر آخر الزمان خوبصورت بیچواں بال، سیاہ آنکھیں، میانہ قد، گندم رنگ پیدا ہوں گے۔“ انہوں نے پھیر کر یوں لکھا ”لانا قد، نیلی آنکھیں، سیدھے بال“ تاکہ عوام آپ کی تصدیق نہ کر لیں اور ہمارے منافع دنیوی میں خلل نہ آجائے۔

◆ **بنی اسرائیل کی خوش فہمی** | بعض نے کہا سات دن اور بعض نے چالیس دن (جتنے روز بچھڑے کی پوجا کی تھی) اور بعض نے چالیس سال (جتنی مدت تیرے میں سرگردان رہے تھے) اور بعض نے کہا ہر ایک جتنی مدت دنیا میں زندہ رہا۔

أَمْ تَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿۸۸﴾ بَلَىٰ مَنْ كَسَبَ

یہ جڑتے ہوئے ہیں جو تم نہیں جانتے کیوں نہیں ﴿۸۸﴾ جس سے کیا

سَيِّئَةً وَآحَاطَتْ بِهِ خَطِيئَتُهُ فَأُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ

مذہب اور گھریا اس کے گنہگار وہی ہیں اور ان کے لئے ہے

هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿۸۹﴾ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

وہاں میں ہمیشہ رہیں گے اور جو ایمان لائے انہیں ہے یہ

أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿۹۰﴾ وَلَا إِذْ

وہی ہیں جنت کے رہنے والے وہ اس میں ہمیشہ رہیں گے اور جب

أَخَذْنَا مِيثَاقَ بَنِي إِسْرَءِيلَ لَا تَعْبُدُونَ إِلَّا اللَّهَ قَدْ وَ

ہم نے یہ قرار دیا کہ میں سے بنی اسرائیل سے کہ عبادت نہ کرنا

بِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا وَذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ

ماں باپ سے سوگت نیک کرنا اور گندہ دلوں سے اور یتیموں اور محتاجوں سے

وَقُولُوا لِلنَّاسِ حُسْنًا وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ

اور ہر سب لوگوں سے نیک بات اور قائم رکھو نماز اور دیتے رہو زکوٰۃ

ثُمَّ تَوَلَّيْتُمْ إِلَّا قَلِيلًا مِّنْكُمْ وَأَنتُمْ مُّعْرِضُونَ ﴿۹۱﴾

پھر تم پھر گئے مقرر ہوئے سے تم میں اور تم ہوئی پچھنے والے ﴿۹۱﴾

وَلَا أَخَذْنَا مِيثَاقَكُمْ لَا تَسْفِكُونَ دِمَاءَكُمْ وَلَا تُخْرِجُونَ

اور جب لیا ہم وعدہ تمہارا کہ نہ کرو گے خون آپس میں اور نہ قاتل لائے

یعنی یہ بات غلط ہے کہ یہودی ہمیشہ کے لئے دوزخ میں نہ رہیں گے۔ کیونکہ حلود فی النار اور حلود فی الجنة کا جو تادم و کلیہ آگے بیان فرمایا ہے اسی کے مطابق سب سے معاملہ ہوگا یہودی اس سے نکل نہیں سکتے۔

گناہ کسی کا احاطہ کر لیں۔ اس کا یہ مطلب ہے کہ گناہ اس پر ایسا غلبہ کر لیں کہ کوئی جانب ایسی نہ ہو کہ گناہ کا غلبہ نہ ہو حتیٰ کہ دل میں ایمان و تصدیق باقی ہوگی تو بھی احاطہ نہ کر محقق نہ ہوگا۔ تو اب کافر ہی پر یہ صورت صادق آسکتی ہے۔

یعنی احکام الہی سے اعراض کرنا تو تمہاری عادت بلکہ طبیعت ہو گئی ہے۔

أَنْفُسَكُمْ مِّنْ دِيَارِكُمْ ثُمَّ أَقْرَرْتُمْ وَأَنْتُمْ تَسْهَدُونَ ﴿۸۵﴾

اپنوں کو اپنے وطن سے پھر تم نے اقرار کر لیا اور تمہارے پاس سے

ثُمَّ أَنْتُمْ هَؤُلَاءِ تَقْتُلُونَ أَنْفُسَكُمْ وَتُخْرِجُونَ فِرْقًا

پھر تم دو ٹوک ہو کہہ دیتے ہی خون کرتے ہو آپس میں اور نکال دیتے ہو اپنے آپس میں فرق و

مِّنْكُمْ مِّنْ دِيَارِهِمْ تَظْهَرُونَ عَلَيْهِمْ بِالْإِثْمِ

ان کے وطن سے ان کے خلاف کرتے ہو ان پر گناہ

وَالْعُدُوَّ وَإِنْ يَأْتُوكُمْ أُسْرَىٰ تَقْدُوهُمْ وَهُوَ

اور ظلم سے اور اگر اسی آویں تمہارے پاس کسی کے قیدی ہو کر تو ان کا بدلہ دے کر چھڑاتے ہو جانے

مُحَرَّمٌ عَلَيْكُمْ إخراجُهُمْ أَفْتَوْمُونَ بِبَعْضِ الْكِتَابِ

حرام ہے تم پر ان کا نکال دینا بھی، تو کیا مانتے ہو بعض کتاب کو

وَتَكْفُرُونَ بِبَعْضِ فَمَا جَزَاءُ مَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ

اور نہیں مانتے بعض کو سو کوئی سزا نہیں اس کی جہنم میں ہے

مِّنْكُمْ إِلَّا خِزْيٌ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ

کام کرتا ہے مگر رسوائی دنیا کی زندگی میں اور قیامت کے دن

يُرَدُّونَ إِلَىٰ أَشَدِّ الْعَذَابِ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ

پہنچے گا جاویں سخت سے سخت عذاب میں اور اللہ بے خبر نہیں

عَبَا تَعْمَلُونَ ﴿۸۶﴾ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ اشْتَرَوُا الْحَيَاةَ

تمہارے کاموں سے یہ وہی ہیں جنہوں نے مولیٰ دنیوی

یعنی نہ اپنی قوم کو قتل کرو اور نہ ان کو جلا وطن کرو۔

بنی اسرائیل کی بد عملیوں | مدینہ میں دو فریق یہودیوں کے تھے ایک بنی قریظہ دوسرے بنی نضیر۔ یہ دونوں آپس میں لڑا کرتے تھے اور مشرکوں کے بھی مدینہ میں دو فریق تھے ایک ”اوس“ دوسرے ”خزرج“ یہ دونوں بھی آپس میں دشمن تھے۔ بنی قریظہ تو اوس کے موافق ہوئے اور بنی نضیر نے خزرج سے دوستی کی تھی۔ لڑائی میں ہر کوئی اپنے موافقوں اور دوستوں کی حمایت کرتا جب ایک کو دوسرے پر غلبہ ہوتا تو کمزوروں کو جلا وطن کرتے، ان کے گھر ڈھاتے اور اُن کو قید ہو کر پکڑا آتا تو سب رل مل کر مال جمع کر کے اس کا بدلہ دے کر قید سے اس کو چھڑاتے جیسا کہ آئندہ آیت میں آتا ہے۔

جنی اپنی قوم غیر کے ہاتھ میں پھنسی تو چھڑانے کو مستعد اور خود ان کے ستارے اور گلا کاٹنے تک کو موجود۔ اگر خدا کے حکم پر چلتے ہو تو دونوں جگہ چلو۔

شریعت کے سب احکام پر عمل ضروری ہے | ایہ کرے۔ ”یعنی بعض احکام کو ماننے اور بعض کا انکار کرے اس لئے کہ ایمان کا تجزیہ تو ممکن نہیں تو اب بعض احکام کا انکار کرنے والا بھی کافر مطلق ہوگا۔ صرف بعض احکام پر ایمان لانے سے کچھ بھی ایمان نصیب نہ ہوگا۔ اس آیت سے صاف معلوم ہو گیا کہ اگر کوئی شخص بعض احکام شرعیہ کی متابعت کرے اور جو حکم کہ اس کی طبیعت یا عادت یا غرض کے خلاف ہو اس کے قبول میں تصور کرے تو بعض احکام کی متابعت اس کو کچھ نفع نہیں دے سکتی۔

الدُّنْيَا بِالْآخِرَةِ ۚ فَلَا يُخَفَّفُ عَنْهُمْ الْعَذَابُ

ان پر عذاب

سزا ہلکا ہوگا

زندگی آخرت کے بدلے

وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ ﴿۸۹﴾ وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ

کتاب

موسیٰ کو

اور ایک دی ہم نے

ہدایتی

اور نہ ان کو

وَقَفَّيْنَا مِنْ بَعْدِهِ بِالرُّسُلِ ۚ وَآتَيْنَا عِيسَى ابْنَ

اور دیے ہم نے عیسیٰ مریم کے بیٹے کو

رسول

اُس کے پیچھے

اور پہلے پہلے

مَرْيَمَ الْبَيِّنَاتِ وَأَيَّدْنَاهُ بِرُوحِ الْقُدُسِ ۖ أَفَكُلَّمَا

پھر بھلا کیا جب

روح پاک سے

دروقت دی اُس کو

مقررے صورت

جَاءَكُمْ رَسُولٌ بِمَا لَا تَهْوَى أَنْفُسُكُمْ اسْتَكْبَرْتُمْ

تو تم تکبر کرنے لگے

جو نہ بھایا تمہارے جی کو

کوئی رسول وہ علم

تمہارے پاس لیا

فَفَرِّقْنَا كَذِبَتُمْ ۚ وَفَرِيقًا تَقْتُلُونَ ﴿۹۰﴾ وَقَالُوا

اور کہتے ہیں

تم نے قتل کر دیا

اور ایک جماعت کو

جھٹلایا

پھر ایک جماعت کو

قُلُوبُنَا غُلْفٌ ۖ بَلْ لَعَنَهُمُ اللَّهُ بِكُفْرِهِمْ فَقَلِيلًا

سو بہت کم

اُن کے کفر کے سبب

بلکہ لعنت کی ہے اللہ نے

ہمارے دلوں پر غلاف ہے

مَا يُؤْمِنُونَ ﴿۹۱﴾ وَلَكِنَّا جَاءَهُمْ كِتَابٌ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ

اللہ کی طرف سے

کتاب

اور جب پہنچی اُن کے پاس

میرا لاتے ہیں

مُصَدِّقٌ لِمَا مَعَهُمْ ۚ وَكَانُوا مِنْ قَبْلُ يَسْتَفْتِحُونَ عَلَى

فتح مانگتے تھے

اور پہلے سے

اس کتاب کو جو ان کے پاس ہے

یعنی مفاد و نیوی کو آخرت کے مقابلہ میں قبول کیا اس لئے کہ جن لوگوں سے عہد کیا تھا اس کو دنیا کے خیال سے نبھایا اور اللہ کے جوا حکام تھے ان کی پروا نہ کی تو پھر اللہ کے ہاں ایسوں کی کون سفارش یا حمایت کر سکتا ہے۔

حضرت عیسیٰ کے معجزے | مردوں کا زندہ کرنا۔ اکہہ داہرے وغیرہ مریضوں کا صحت یاب ہونا۔ غیب کی خبریں بتانا یہ حضرت عیسیٰ کے کھلے معجزے ہیں، اور روح القدس کہتے ہیں حضرت جبریل کو جو ہر وقت اُن کے ساتھ رہتے تھے یا اسم اعظم کہ جس کی برکت سے مردوں کو زندہ کرتے تھے۔

انبیاء کی تکذیب اور قتل | جیسا کہ حضرت عیسیٰ اور حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کو جھوٹا کہا۔

جیسا کہ حضرت زکریا اور حضرت یحییٰ علیہما السلام کو قتل کیا۔

بنی اسرائیل پر اللہ کی لعنت | یہود اپنی تعریف میں کہتے تھے کہ ”ہمارے دل غلاف کے اندر محفوظ ہیں، بجز اپنے دین کے کسی کی بات ہم کو اثر نہیں کرتی۔ ہم کسی کی چا پوسی، بحر بیانی یا کرشمے اور دھوکے کی وجہ سے ہرگز اس کی متابعت نہیں کر سکتے۔“ حق تعالیٰ نے فرمایا ”وہ بالکل جھوٹے ہیں بلکہ اُن کے کلمے اللہ نے اُن کو ملعون اور اپنی رحمت سے دور کر دیا ہے۔ اس لئے کسی طرح دین حق کو نہیں مانتے اور بہت کم دو لبہ ایمان سے مشرف ہوتے ہیں۔“

الَّذِينَ كَفَرُوا فَلَمَّا جَاءَهُمْ مَا عَرَفُوا كَفَرُوا بِهِ

کافروں پر کفر جب پہنچا نہ جس کو پہچان رہا تھا تو اس سے منکر ہوئے

فَلَعَنَهُ اللَّهُ عَلَى الْكَافِرِينَ ۝ يَسْمَا اشْتَرُوا بِهِ

سزا عطا کی ہے اللہ کی منکروں پر ﴿﴾ جس چیز سے جس کے بدلے بی

أَنفُسَهُمْ أَنْ يَكْفُرُوا بِمَا أَنزَلَ اللَّهُ بَعِيًا أَنْ يُنَزَّلَ

نہوں نے اپنے آپ کو کہ منکر ہوئے اس چیز کے جو اتاری اللہ نے اس ضد پر کہ تارے

اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ عَلَى مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ ۚ فَبَاءُوا

اللہ نے فضل سے جس پر چاہے اپنے بندوں میں سے ﴿﴾ سوا سے

بِغَضَبٍ عَلَى غَضَبٍ ۖ وَلِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ مُهِينٌ ۝ وَ

غصہ پر غصہ اور کافروں کے سوا عذاب ہے ذلت کا ﴿﴾ اور

إِذَا قِيلَ لَهُمْ آمِنُوا بِمَا أَنزَلَ اللَّهُ قَالُوا تَوْمِنُ بِمَا

جب کہا جاتا ہے ان سے ہاں تو اس کو جو اللہ نے بھی ہے تو کہتے ہیں ہم مانتے ہیں جو

أَنزَلَ عَلَيْنَا وَيَكْفُرُونَ بِمَا وَرَاءَهُ ۚ وَهُوَ الْحَقُّ

اترا ہے ہم پر اور نہیں مانتے اس کو جو اس کے ہے جو اللہ کے ساتھ

مَصَدِّقًا لِّمَا مَعَهُمْ ۖ قُلْ فَلِمَ تَقْتُلُونَ أَنْبِيَاءَ اللَّهِ

جی ہے تصدیق کرتی ہے اس کتاب کی جو ان کے پاس ہے ﴿﴾ کہہ دو یہ کیوں قتل کرتے رہے ہو اللہ کے پیغمبروں کو

مِنْ قَبْلُ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ۝ وَلَقَدْ جَاءَكُمْ مُوسَى

پہلے سے مگر تم ایمان رکھتے تھے ﴿﴾ اور چکا تمہارے پاس موسیٰ

❖ بنی اسرائیل آنحضرت کے وسیلے سے دعاء مانگتے تھے | اُن کے پاس جو کتاب آئی وہ قرآن ہے اور جو کتاب اُن کے پاس پہلے سے تھی وہ توریت ہوئی۔ قرآن کے اُترنے سے پہلے یہودی کافروں سے مغلوب ہوتے تو خدا سے دعا مانگتے کہ ”ہم کو نبی آخر الزماں اور جو کتاب اُن پر نازل ہوگی اُن کے طفیل سے کافروں پر غلبہ عطا فرما۔“ جب حضورؐ پیدا ہوئے اور سب نشانیاں بھی دیکھ چکے تو منکر ہو گئے اور معون ہوئے۔

❖ یعنی جس چیز کے بدلے انہوں نے اپنے آپ کو بچاؤ کفر و انکار ہے قرآن کا اور انکار بھی محض خدا اور حسد کے سبب۔

❖ ایک غضب تو یہ کہ قرآن بلکہ اُس کے ساتھ اپنی کتاب کے بھی منکر ہو کر کافر ہوئے، دوسرے محض حسد اور ضد سے پیغمبر و حق سے انحراف اور خلاف کیا۔

❖ کافروں اور مسلمانوں کے عذاب میں فرق | اس سے معلوم ہوتا ہے کہ ہر عذاب ذلت کے لئے نہیں ہوتا بلکہ مسلمانوں کو جو اُن کے معاصی پر عذاب ہوگا گنہوں سے پاک کرنے کے لئے ہوگا نہ بغرض تذلّل، ابدیت کافروں کو بغرض تذلّل عذاب دیا جائے گا۔

❖ جو اللہ نے بھیجا یعنی انجیل و قرآن و رجاؤ تراہم پر یعنی توریت مطلب یہ ہوا کہ ”بجز توریت اور کتابوں کا صاف انکار کرتے ہیں اور انجیل و قرآن کو نہیں مانتے“ حالانکہ وہ کتابیں بھی سچی اور توریت کی تصدیق کرنے والی ہیں۔

❖ انبیاء کا قتل توریت پر ایمان کے منافی ہے | اُن سے کہہ دو کہ ”اگر تم توریت پر ایمان رکھتے ہو تو پھر تم نے انبیاء کو کیوں قتل کیا“ کیونکہ توریت میں یہ حکم ہے کہ ”جو نبی توریت کو سچا کہنے والا آئے اس کی نصرت کرنا اور اس پر ضرور ایمان لانا، اور قتل بھی اُن انبیاء کو کیا جو پہلے گزر چکے ہیں (جیسے حضرت زکریا اور حضرت یحییٰ) جو احکام توریت پر عمل کرتے تھے اور اُسی کی ترویج کے لئے مبعوث ہوئے تھے اُن کے مصداق توریت ہونے پر تو یہ خوف کو بھی تامل نہیں ہو سکتا (یہ بات لفظ قتل سے مفہوم ہوئی)

بِالْبَيِّنَاتِ ثُمَّ اتَّخَذْتُمُ الْعَجَلَ مِنْ بَعْدِهِ وَأَنْتُمْ

صراحتاً مجرّم بنے کہ پھر بنا یا تم نے پھڑپھڑا اُس کے لئے بھیجے کہ

ظَالِمُونَ ﴿١١﴾ وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَكُمْ وَرَفَعْنَا فَوْقَكُمُ

ظالم ہو ﴿۱۱﴾ اور جب ہم نے لیا قرعہ تمہارا اور بلند کیا تمہارے اوپر

الطُّورَ خُذُوا مَا آتَيْنَاكُمْ بِقُوَّةٍ وَأَسْمِعُوا قَالُوا

کو طور کو خذو جو ہم نے تم کو دیا زور سے اور سنا اور سنا

سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا وَأَشْرَبُوا فِي قُلُوبِهِمُ الْعِجْلَ بِكُفْرِهِمْ

سنا ہم نے اور نہ مانا اور چٹائی گئی اُن کے دلوں میں محبت اسی پھڑپھڑائی بسبب ان کے کفر کے ﴿۱۲﴾

قُلْ بِئْسَمَا يَأْمُرُكُمْ بِهِ إِيمَانُكُمْ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿١٣﴾

کہہ دے کہ بری باتیں سکھاتا ہے تم کو ایمان تمہارا اگر تم ایمان والے ہو

قُلْ إِنْ كَانَتْ لَكُمْ الدَّارُ الْآخِرَةُ عِنْدَ اللَّهِ خَالِصَةً

کہہ دے کہ اگر ہے تمہارے واسطے آخرت کا گھر اللہ کے پاس تھا

مِّنْ دُونِ النَّاسِ فَتَمَنَّوُا الْمَوْتَ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿١٤﴾

سو اور لوگوں کے تو تم مرنے کی ضرورت دیکھو اگر تم سچ کہتے ہو ﴿۱۴﴾

وَلَنْ يَتَمَنَّوْهُ أَبَدًا بِمَا قَدَّمْتُمْ أَيْدِيهِمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ

اور ہرگز آرزو نہ کریں گے موت کی کبھی بسبب اُن کا ہوں کے کہ بھیج چکے ہیں ان کے ہاتھ اور اللہ خوب جانتا ہے

بِالظَّالِمِينَ ﴿١٥﴾ وَلَتَجِدَنَّهُمْ أَحْرَصَ النَّاسِ عَلَى

ظالمین کو ﴿۱۵﴾ اور تو دیکھے گا ان کو سب دلوں سے زیادہ حرص زندگی

◆ بنی اسرائیل ظالم ہیں | یعنی حضرت موسیٰ کہ جن کی شریعت پر قائم ہو اور ان کی شریعت کی وجہ سے اور شرائع حقہ کا انکار کرتے ہو خود انہوں نے کھلے کھلے معجزے تم کو دکھائے (جیسے عصا، ید بیضا اور دریا کا پھر زنا وغیرہ) مگر جب چند دن کے سب کو وہ طور پر گئے تو اتنے ہی میں پتھرے کو تم نے خدا بنا لیا۔ حالانکہ موسیٰ علیہ سلام اپنے درجہ نبوت پر قائم زندہ موجود تھے تو اس وقت تمہارا حضرت موسیٰ اور ان کی شریعت پر ایمان کہاں جا تا رہا اور رسول آفرائماں کے بغض و حسد میں آج شریعت موسیٰ کو ایسا پکڑ رکھا ہے کہ خدا کا حکم بھی نہیں سنتے، بیشک تم ظالم تمہارے باپ دادا ظالم۔ یہ حال تو بنی اسرائیل کا حضرت موسیٰ کے ساتھ تھا۔ آگے توریت کی نسبت جو ان کے ایمان کی حالت تھی اس کو بتاتے ہیں۔

◆ یعنی احکام توریت کی جو تکلیف دی گئی اس کو پوری ہمت و استقلال سے مضبوط پکڑو، چونکہ پہاڑ سر پر معلق تھا جان کے اندیشہ سے زبان سے (یا اُس وقت) تو کہہ لیا سمعنا یعنی احکام توریت ہم نے سن لئے اور دس سے (یا بعد میں) کہہ عصیا یعنی ہم نے قیوں نہیں کیا احکام کو اور جب اس کی یہ تھی کہ صورت پرستی ان کے دل میں راسخ ہو چکی تھی ان کے کفر کے باعث وہ زنجب با نکل ان کے دل سے زائل نہیں ہوا بلکہ رفتہ رفتہ بڑھتا گیا۔

◆ بنی اسرائیل کے ایک دعویٰ کی تردید | یہود کہتے تھے کہ "جنت میں ہمارے سوا کوئی نہ جائے گا اور ہم کو عذاب نہ ہوگا" اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اگر "یقینی بہشتی ہو تو مرنے سے یوں ڈرتے ہو۔"

حَيَوةٌ ۚ وَمِنَ الَّذِينَ أَشْرَكُوا ۖ يَوَدُّ أَحَدُهُمْ لَوْ يُعَمَّرُ

اور زیادہ کریں شرکوں سے بھی چاہتا ہے ایک ایک ان میں کا کہ عمر دے

أَلْفَ سَنَةٍ ۖ وَمَا هُوَ بِمُزَحَّزِهٍ مِنَ الْعَذَابِ ۚ إِنَّ

ہزار برس اور نہیں اس کو بھی نے والا عذاب سے اس قدر

يُعَمَّرُ ۖ وَاللَّهُ بِصِيرِبِمَا يَعْمَلُونَ ۖ قُلْ مَنْ كَانَ

مینا اور اللہ دیکھتا ہے جو کچھ کرتے ہیں تو کہہ دے جو کوئی ہو دے

عَدُوًّا لِّلْجَبْرِيلَ فَإِنَّهُ نَزَّلَهُ عَلَىٰ قَلْبِكَ بِإِذْنِ اللَّهِ

جن جبریل کا سو اس نے تو اتار ہے یہ کلام تیرے دل پر اللہ کے حکم سے

مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ وَهُدًى وَبُشْرًا لِّلْمُؤْمِنِينَ ۖ

کہ سچ بتانے والا ہے اس کلام کو جو اس کے پہلے ہے اور راہ دکھاتا ہے اور خوشخبری سناتا ہے ایمان والوں کو

مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِلَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَرُسُلِهِ وَجِبْرِيلَ

جو کوئی ہو دے دشمن اللہ کا اور اس کے فرشتوں کا اور اس کے پیغمبروں کا اور جبریل

وَمِيكَالَ فَإِنَّ اللَّهَ عَدُوٌّ لِّلْكَافِرِينَ ۖ وَلَقَدْ

اور میکائیل کا تو اللہ دشمن ہے ان کافروں کا اور

أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ ۚ وَمَا يَكْفُرُ بِهَا إِلَّا

ہم نے تیرے طرف آیتیں روشن اور انکار نہ کریں گے ان کا کفر

الْفَاسِقُونَ ۖ أَوَكَلِمًا عَهْدٌ وَاعْهَدًا تَبْذُلُهُ فَرِيقٌ

دی جو نافرمان ہیں کیا جب بھی بات میں گے کوئی اقرار تو پھینک دے گی اس کو ایک جماعت

یعنی یہودیوں نے ایسے برے کام کئے ہیں کہ موت سے نہایت بچتے ہیں اور ڈرتے ہیں کہ مرتے ہی
خیر نظر نہیں آتی حتیٰ کہ مشرکین سے بھی زیادہ جینے پر حریص ہیں۔ اس سے اُن کے دعوؤں کی تغلیط
خوب ہوئی۔

حضرت جبریل سے یہودیوں کی دشمنی | یہود کہتے تھے کہ ”جبریل فرشتہ اس نبی کے پاس
وحی ماتا ہے اور وہ ہمارا دشمن ہے۔ ہمارے اگلے بڑوں کو اس سے بہت تکلیفیں پہنچیں۔ اگر جبریل کے
برے اور فرشتہ وحی مائے تو ہم محمد صلی اللہ علیہ وسلم پر ایمان لائیں۔“ اس پر اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ
فرشتے جو کچھ کرتے ہیں اللہ کے حکم سے کرتے ہیں اپنی طرف سے کچھ نہیں کرتے جو اُن کا دشمن ہے
اللہ جنگ ان کا دشمن ہے۔

مِّنْهُمْ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ۝ وَلَبَّأْ جَاءَهُمْ

ان میں سے بل ان میں اکثر یقین نہیں کرتے ♦ درجہ پہنچان کے پاس

رَسُولٌ مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ مُصَدِّقٌ لِّمَا مَعَهُمْ نَبَذَ

رسول اللہ کی طرف سے تصدیق کرنے والا اس کتاب کی جو ان کے پاس ہے تو پھینک دیا

فَرِيقٌ مِّنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ كُتِبَ اللَّهُ وَرَاءَ

ایک جماعت نے اہل کتاب سے کتاب اللہ کو اپنی پیٹھ

ظُهُورِهِمْ كَانَتْهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۝ وَاتَّبَعُوا مَا تَتْلُوا

کے پیچھے گویا کہ وہ جانتے ہی نہیں ♦ در پیچھے ہوئے اس مسمے جو پڑھتے تھے

الشَّيْطَانُ عَلَىٰ مُلْكٍ سُلَيْمٍ ۖ وَمَا كَفَرَ سُلَيْمٌ

شیطان سلیمان کی بادشاہت کے وقت ♦ اور کفر نہیں کیا سلیمان نے

وَلَكِنَّ الشَّيْطَانُ كَفَرُوا يَعْلَمُونَ النَّاسَ السَّحَرَةَ وَمَا

لیکن شیطانوں نے کفر کیا کہ سحر کرنے والے لوگوں کو جادو در اس مسمے

أُنْزِلَ عَلَى الْمَلَكَيْنِ بِبَابِلَ هَارُوتَ وَمَارُوتَ ط

پہنچے ہوئے جو ازا اور فرشتوں پر شربابیل میں جن کا نام ہاروت اور ماروت ہے

وَمَا يُعَلِّمِينَ مِنْ أَحَدٍ حَتَّى يَقُولَا إِنَّمَا نَحْنُ فِتْنَةٌ

اور نہیں سکھاتے تھے اور دونوں فرشتے کسی کو جب تک یہ نہ کہہ دیتے کہ ہم تو آزمائش کے لئے ہیں

فَلَا تَكْفُرْ فَيَتَعَلَّمُونَ مِنْهَا مَا يَفْرِقُونَ بَيْنَ

سو تو کافر مت ہو پھر ان سے سیکھتے وہ جادو جس سے جدا کرتے ہیں

یعنی ان کی مدت قدیم ہے۔ جب اللہ یا رسول یا کسی شخص سے کوئی عہد مقرر کرتے ہیں تو انہی میں کی ایک جماعت اس عہد کو پس پشت ڈال دیتی ہے بلکہ بہت سے یہودی ایسے ہیں جو توریت پر ایمان ہی نہیں رکھتے، ایسوں کو عہد شکنی میں کیا پاک ہو سکتا ہے۔

آنحضرت کی وجہ سے توریت سے انحراف | رسول سے مراد حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم اور مامعہم سے توریت اور کتاب اللہ سے بھی توریت مراد ہے۔ یعنی جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لائے حالانکہ وہ توریت وغیرہ کتب کے مصدق تھے تو یہودی کی ایک جماعت نے خود توریت کو پس پشت ایسا ڈال دیا کہ گویا جانتی ہی نہیں کہ یہ کیا کتاب ہے اور اس میں کیا حکم ہیں۔ سو ان کو جب اپنی ہی کتاب پر ایمان نہیں تو ان سے گئے کو کیا امید کی جائے۔

شیطانوں سے جادو کی تعلیم | یعنی ان احمقوں نے کتاب الہی تو پس پشت ڈالی اور شیطانوں سے جادو سیکھا اور اس کی متابعت کرنے لگے۔

الْمَاءِ وَزَوْجِهِ ۖ وَمَا هُمْ بِضَارِّينَ بِهِ مِنْ أَحَدٍ إِلَّا

مرد میں اور اس کی عورت میں اور وہ اس سے نقصان نہیں کر سکتے کسی کا بغیر

بِإِذْنِ اللَّهِ ۖ وَيَتَعَلَّمُونَ مَا يَضُرُّهُمْ وَلَا يَنْفَعُهُمْ ۖ

تعلیم اندہ کے اور سیکھتے ہیں اور چیز جو نقصان نہ کرے نہ کام دے نہ فائدہ دے

وَلَقَدْ عَلِمُوا لَمَنِ اشْتَرَاهُ مَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ

اور وہ خوب جان چکے ہیں کہ جس سے اختیار کیا جاوے گا میں اس کے سے آخرت میں

خَلْقٍ تَفْ ۖ وَلِبِئْسَ مَا شَرَوْا بِهِ أَنْفُسَهُمْ لَوْ كَانُوا

کچھ حصہ اور بہت ہی بری چیز ہے جس کے بدلے بچا ہوں نے ہے آپ کو گرو

يَعْلَمُونَ ۝ وَلَوْ أَنَّهُمْ آمَنُوا وَاتَّقَوْا لَمَثُوبَةٌ مِّنْ

سمجھ ہوتی اور اگر وہ ایمان لاتے اور تقویٰ کرتے تو بدلہ پاتے

عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ لَّوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ۝ يٰٓأَيُّهَا الَّذِينَ

کے ہاں سے بہتر اگر ان کو سمجھ ہوتی ہے

آمَنُوا لَا تَقُولُوا رَاعِنَا وَقُولُوا انْظُرْنَا وَاسْمَعُوا ۖ

ایمان والو تم نہ کہو راعنا اور کہو انظرنا اور سنے رہو

وَلِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝ مَا يَوَدُّ الَّذِينَ

اور کافروں کو عذاب ہے دردناک وہ نہیں چاہتے ان لوگوں کا جو

كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَلَا الْمُشْرِكِينَ أَنْ يُنْزَلَ

کافر ہیں اہل کتاب میں اور نہ مشرکوں میں اس بات کو کہ اترے

♦ **ہاروت ماروت اور علم سحر** | خلاصہ یہ کہ یہود اپنے دین اور کتاب کا علم چھوڑ کر علم سحر کے تابع ہو گئے اور سحر لوگوں میں دو طرف سے پھیلا۔ ایک حضرت سلیمان کے عہد میں۔ چونکہ جنات اور آدمی ملے جبرے رہتے تھے تو آدمیوں نے شیطانوں سے سحر سیکھا (وہ نسبت کر دیا حضرت سلیمان کی طرف) کہ ”ہم کو انہی سے پہنچا ہے اور ان کو حکم جن اور انس پر اسی کے زور سے تھا“ سو اللہ تعالیٰ نے فرما دیا کہ ”یہ کام کفر کا ہے سلیمان کا نہیں۔“ دوسرے پھیلا ہاروت ماروت کی طرف سے۔ وہ دو فرشتے تھے شہر بابل میں بصورت آدمی رہتے تھے ان کو ہم معلوم تھا۔ جو کوئی طالب اس کا جاتا اول اس کو روک دیتے کہ اس میں ایمان جاتا رہے گا اس پر بھی باز نہ آتا تو اس کو سکھ دیتے۔ اللہ تعالیٰ کو ان کے ذریعہ سے بندوں کی آزمائش منظور تھی سو اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ ایسے علموں سے آخرت کا کچھ نفع نہیں بلکہ سراسر نقصان ہے اور دنیا میں بھی ضرر ہے اور بغیر حکم خدا کے کچھ نہیں کر سکتے اور ہم دین اور علم کتاب سیکھتے تو اللہ کے ہاں ثواب پاتے۔

♦ **صحابہ کو راعنا کہنے کی ممانعت** | یہودی آ کر آپ کی مجلس میں بیٹھتے اور حضرت کی باتیں سنتے۔ بعض بات جو اچھی طرح نہ سنتے اس کو مکرر تحقیق کرنا چاہتے تو کہتے راعنا (یعنی ہماری طرف متوجہ ہو اور ہماری رعایت کرو) یہ کلمہ ان سے سن کر کبھی مسلمان بھی کہہ دیتے۔ اللہ تعالیٰ نے منع فرمایا کہ یہ لفظ نہ کہو اگر کہنا ہو تو اسطرنا کہو (اس کے معنی بھی یہی ہیں) اور ابتداء سے متوجہ ہو کر سنتے رہو تو مکرر پوچھنا ہی نہ پڑے۔ یہود اس لفظ کو بد معنی اور فریب سے کہتے تھے اس لفظ کو زبان دبا کر کہتے تو راعنا ہو جاتا (یعنی ہمارا چرواہا) اور یہودی زبان میں راعنا حق کو بھی کہتے ہیں۔

عَلَيْكُمْ مِنْ خَيْرٍ مِنْ رَبِّكُمْ وَاللَّهُ يَخْتَصُّ بِرَحْمَتِهِ

تم پر کوئی نیک بات تمہارے رب کی طرف سے اور اللہ تم کو چاہتا ہے اپنی رحمت سے ہاتھ

مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ﴿۱۵﴾ مَا نُنْزِلُ مِنْ

جس کو چاہے اور اللہ بڑے فضل والا ہے جو سوچا کرتے ہیں مسمونی

آيَةٍ أَوْ نُنْزِلُهَا نَاتٍ بِخَيْرٍ مِنْهَا أَوْ مِثْلَهَا أَلَمْ تَعْلَمْ

آیت یہ اعلان دیتے ہیں تو بھیج دیتے ہیں اس سے بہتر یا اس کے برابر کیا تجھ کو معلوم نہیں

أَنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿۱۶﴾ أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ

کہ اللہ ہر چیز پر قادر ہے کیا تجھ کو معلوم نہیں

اللَّهُ لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا لَكُمْ مِنْ

اللہ ہی کے لئے ہے سلطنت آسمان اور زمین کی تم نہیں تمہارے واسطے

دُونِ اللَّهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ ﴿۱۷﴾ أَمْ تَرِيدُونَ أَنْ

اللہ کے سوا کوئی حمایتی اور مددگار یا تم مسلمان بھی چاہتے ہو کہ

تَسْأَلُوا رَسُولَكُمْ كَمَا سَأَلَ مُوسَى مِنْ قَبْلُ ۚ وَمَنْ

سوال کرو اپنے رسولوں سے جیسے سوال ہو چکے ہیں موسیٰ سے اس سے پہلے درج

يَتَّبِدِّلِ الْكُفْرَ بِالْإِيمَانِ فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ السَّبِيلِ ﴿۱۸﴾

کوئی کفر کو ایمان کے بدلے یمن کے تو وہ بہکا سیدھی راہ سے

وَدَّ كَثِيرٌ مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَوْ يَرُدُّونَكُمْ مِنْ بَعْدِ إِيمَانِكُمْ

دل چاہتا ہے بہت سے اہل کتاب کہ کسی طرح تم کو پھر کر مسلمان ہونے دیجے

یعنی کفار (یہود ہوں یا مشرکین مکہ) قرآن کے نزول کو تم پر ہرگز پسند نہیں کرتے بلکہ یہود تمنا کرتے ہیں کہ نبی آخرازم بنی اسرائیل میں پیدا ہوا اور مشرکین مکہ چاہتے ہیں کہ ہماری قوم میں سے ہو مگر یہ تو اللہ کے فضل کی بات ہے کہ انہی لوگوں میں نبی آخرازم کو پیدا فرمایا۔

نسخ پر اعتراض کا جواب یہ بھی یہود کا طعن تھا ”تمہاری کتاب میں بعض آیات منسوخ ہوئی ہیں، اگر یہ کتاب اللہ کی طرف سے ہوتی تو جس عیب کی وجہ سے اب منسوخ ہوئی اس عیب کی خبر کیا خدا کو پہلے سے نہ تھی“ اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ ”عیب نہ پہلی بات میں تھا نہ پچھلی میں لیکن حاکم مناسب وقت دیکھ کر جو چاہے حکم کرے اس وقت وہی مناسب تھا اور اب دوسرے حکم مناسب ہے۔“

یعنی ادھر تو اللہ کی قدرت و ملکیت سب پر شامل اور اس کی اپنے بندوں پر اعلیٰ درجہ کی عنایت و تواب مصاح اور منافع بندوں کی اطلاع اور ان پر قدرت کس کو ہو سکتی ہے۔ اور اس کے برابر بندوں کی خیر خواہی کون رسکتا ہے۔

ایمان والو! یہودیوں کی طرح سوال نہ کرو | یعنی یہودیوں کی باتوں پر ہرگز اعتماد نہ کرنا جس کسی کو یہودیوں کے شبہ ڈالنے سے شبہ پڑ گیا وہ کافر ہوا۔ اس کی احتیاط رکھو اور یہود کے کہنے سے تم اپنے نبی کے پاس شبہ نہ لاؤ جیسے وہ اپنے نبی کے پاس لاتے تھے۔

كُفَّارًا ۖ حَسَدًا مِّنْ عِنْدِ أَنْفُسِهِمْ مِّنْ بَعْدِ مَا

کافر بنادیں ۖ حسد اپنے دلی حسد کے ۖ جس کے کہ

تَبَيَّنَ لَهُمُ الْحَقُّ ۖ فَاعْفُوا وَاصْفَحُوا حَتَّىٰ يَأْتِيَ اللَّهُ

ظاہر ہو چکا ۖ اُن پر حق ۖ ستم در گذر کرو اور خیال میں نہ لاؤ ۖ جب تک بھیجے نہ

بِأَمْرِهِ ۚ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝۱۱۰ وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ

پنا عزم ۖ بیشک اللہ ہر چیز پر قادر ہے ۖ اور قائم رکھو نماز

وَاتُوا الزَّكَاةَ ۚ وَمَا تُقَدِّمُوا لِأَنْفُسِكُمْ مِنْ خَيْرٍ تَجِدُوهُ

اور دیتے رہو زکوٰۃ ۚ اور جو کچھ آگے بھیج دو گے اپنے واسطے ۖ بھلائی پاؤ گے اُس کو اللہ

عِنْدَ اللَّهِ ۚ إِنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۝۱۱۱ وَقَالُوا

کے پاس ۖ بیشک اللہ جو کچھ تم کرتے ہو سب دیکھتا ہے ۖ اور کہتے ہیں کہ

لَنْ يَدْخُلَ الْجَنَّةَ إِلَّا مَن كَانَ هُودًا أَوْ نَصْرًا ۚ

ہرگز نہ جاویں گے جنت میں ۖ مگر جو ہوں گے یہودی یا نصرانی ۖ

تِلْكَ أَمَانِيُّهُمْ ۚ قُلْ هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ إِن كُنْتُمْ

یہ آرزوئیں باندھ لی ہیں انہوں نے کہہ دے ۖ لے آؤ سند ۖ اپنی اگر تم

صَادِقِينَ ۝۱۱۲ بَلَىٰ ۚ مَن أَسْلَمَ وَجْهَهُ لِلَّهِ وَهُوَ

سچے ہو ۖ کیوں نہیں ۖ جس نے تابع کر دیا مسلمانا ۖ اللہ کے اور وہ

فَحُسِّنْ فَلَهُ أَجْرُهُ عِنْدَ رَبِّهِ ۖ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا

نیک کام کرنے والا ہے تو اسی کے لئے ہے ثواب اس کا اپنے رب کے پاس ۖ اور نہ ڈر ہے اُن پر ۖ اور نہ

یعنی بہت سے یہودیوں کو رزد ہے کہ کسی طرح تم کو اسے مسلمانو! پھیر کر پھر کافر بنادیں حالانکہ ان کو واضح ہو چکا ہے کہ مسلمانوں کا دین ہان کی کتاب، اُن کا نبی سب سچے ہیں۔

یعنی جب تک ہمارا حکم کوئی نہ دے اس وقت تک یہودی کی باتوں پر صبر کرو سو آخر کو حکم آگیا کہ یہود کو مدینہ سے نکال دو۔

یعنی اپنے ضعف سے تردد مت کرو اللہ تعالیٰ اپنی قدرت سے تم کو عزیز اور یہود کو ذلیل کرے گا یا یہ کہ تاخیر محض کی وجہ سے نہیں کی جاتی۔

نماز قائم کرو اور زکوٰۃ دو | یعنی ان کی ایذا پر صبر کرو اور عبادات میں مشغول رہو۔ اور اللہ تعالیٰ تمہارے کاموں سے مائل ہو کر نہیں۔ تمہاری کوئی نیک بات ضائع نہیں ہو سکتی۔

یعنی یہودی تو کہتے ہیں کہ بجز ہمارے کوئی جنت میں نہ جائے گا اور نصاریٰ کہتے تھے کہ بجز ہمارے کوئی بہشت میں نہ جائے گا۔

هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿۱۳﴾ وَقَالَتِ الْيَهُودُ لَنَبْتَ النَّصْرَةَ عَلَىٰ

وہ غمگین ہوں گے ﴿۱۳﴾ اور یہود تو کہتے ہیں کہ نصاریٰ نہیں کسی

شَيْءٍ ۚ وَقَالَتِ النَّصْرَةُ لَنَبْتَ الْيَهُودَ عَلَىٰ شَيْءٍ ۚ

۱۴ اور نصاریٰ کہتے ہیں کہ یہود نہیں کسی راد پر

وَهُمْ يَتْلُونَ الْكِتَابَ ۚ كَذَلِكَ قَالَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ

۱۵ وہ جو دیکھ وہ سب پڑھتے ہیں کتاب ﴿۱۵﴾ اسی طرح کہا ان لوگوں سے

مِثْلَ قَوْلِهِمْ ۚ فَاللَّهُ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ ۚ فِيمَا

ان کی کی بات اب اللہ حکم کرے گا ان میں قیامت کے دن جس بات میں

كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ﴿۱۶﴾ وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ مَّنَعَ مَسْجِدَ

جھڑتے تھے ﴿۱۶﴾ اور اس سے بڑا ظالم کون جس نے منع کیا اللہ مسجدوں

اللَّهِ أَنْ يُذَكِّرَ فِيهَا اسْمَهُ وَسَعَىٰ فِي خَرَابِهَا ۚ أُولَٰئِكَ

میں کہ لیا جو دے وہاں نام اس کا اور کوشش کی ان کے آجائے میں ﴿۱۷﴾ ایسے

مَا كَانَ لَهُمْ أَنْ يَدْخُلُوهَا إِلَّا خَائِفِينَ ۚ لَهُمْ فِي

لائی نہیں کہ داخل ہوں ان میں مگر ڈرتے ہوئے ﴿۱۸﴾ ان کے لئے دنیا میں

الدُّنْيَا خِزْيٌ ۚ وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿۱۹﴾

ذلت ہے ﴿۱۹﴾ اور ان کے لئے آخرت میں بڑا عذاب ہے

وَلِلَّهِ الْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ ۚ فَأَيْنَمَا تُولُوا فَثَمَّ وَجْهُهُ

اور اللہ ہی کا ہے مشرق اور مغرب سو جس طرف تم منہ کرو وہاں ہی متوجہ ہے

یعنی جس نے خدا کے احکام کو مانا اور اسکا اتباع کیا وہ احکام خواہ کسی نبی کے ذریعہ سے معلوم ہوں اور اپنی قومیت اور آئین پر تعصب نہ کیا جیسا کہ یہود کرتے ہیں تو ان کے لئے اجر نیک ہے اور نہ کوئی امر ان میں ایسا ہے جس کی وجہ سے خوف ہو اور نہ وہ غمگین ہوں گے۔

یہودیوں نے توریت پڑھ کر سمجھ لیا کہ جب نصرانیوں نے حضرت عیسیٰ کو خدا کا بیٹا کہا تو بیشک وہ کافر ہو گئے اور نصرانیوں نے انجیل میں صاف دیکھ لیا کہ یہودی حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی نبوت کا انکار کر کے کافر ہو گئے۔

کفار و مشرکین کے بے دلیل دعوے | ان جاہلوں سے مشرکین عرب اور بت پرست مراد ہیں یعنی جیسے یہود و نصاریٰ ایک دوسرے کو گمراہ جانتے ہیں۔ اسی طرح بت پرست بھی اپنے سوا سب فرقوں کو گمراہ اور بے دین بتاتے ہیں، سو دنیا میں کہتے جائیں قیامت کو فیصلہ ہو جائے گا۔ فائدہ یہاں یہ شبہ ہوتا ہے کہ جب کد لک فرما دیا پھر مثل قولہم فرمانے کی کیا حاجت۔ بعض مفسرین نے جواب دیا کہ مثل قولہم توضیح اور تاکید ہے کد لک کے لئے در بعض کہتے ہیں کہ یہاں دو تشبیہیں جدا جدا ہیں اس لئے دو لفظ لائے ایک تشبیہ سے تو یہ غرض ہے کہ ان کا اور ان کا مقولہ باہم مشابہ ہیں (یعنی جیسے دو دوسروں کو گمراہ کہتے ہیں ایسا ہی یہ بھی) اور ایک تشبیہ سے یہ غرض ہے کہ جیسا اہل کتاب یہ دعویٰ بے دلیل اپنی ہوائے نفس اور عداوت سے کرتے تھے ایسے ہی بت پرست بھی بے دلیل محض خواہش نفسانی سے ایسا دعویٰ کرتے ہیں۔

مساجد کا احترام | اس کے شان نزول نصاریٰ ہیں کہ انہوں نے یہود سے مقابلہ کر کے توریت کو جلا یا اور بیت المقدس کو خراب کیا یا مشرکین مکہ کہ انہوں نے مسلمانوں کو محض تعصب و عناد سے حدیبیہ میں مسجد حرام (بیت اللہ) میں جانے سے روکا۔ مگر جو شخص کسی مسجد کو ویران یا خراب کرے وہ اسی حکم میں داخل ہے۔

یعنی ان کفار کو لائق یہی تھا کہ مساجد اللہ میں خوف و تواضع اور ادب و تعظیم کے ساتھ داخل ہوتے کفار نے جو وہاں کی بے حرمتی کی یہ صریح ظلم ہے۔ یہ یہ مطلب ہے کہ اس ملک میں حکومت اور عزت کے ساتھ رہنے کے لائق نہیں۔ چنانچہ یہی ہوا کہ ملک شام اور مکہ اللہ نے مسلمانوں کو دلوادیا۔

یعنی دنیا میں مظلوم ہوئے، قید میں پڑے اور مسلمانوں کے ہاجلدار ہوئے۔

اللَّهُ ۚ إِنَّ اللَّهَ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ﴿۱۵﴾ وَقَالُوا اتَّخَذَ

اللہ بے شک اللہ ہے نبی بخش کرنے والا سب کچھ جاننے والا ہے ﴿۱۵﴾ اور کہتے ہیں کہ

اللَّهُ وَلَدًا ۚ سُبْحَنَهُ ۚ بَلْ لَّهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَ

رکھتا ہے ولاد وہ تو سب باتوں سے پاک ہے بلکہ اسی کا ہے جو پہلے ہے سماں

الْأَرْضِ ۚ كُلٌّ لَّهُ قِنُوتٌ ﴿۱۶﴾ بِدَائِعِ السَّمَوَاتِ وَ

زمین میں سب اسی کے تابع رہیں زمین پیدا کرنے والا ہے آسمان

الْأَرْضِ ۚ وَإِذَا قَضَىٰ أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُنْ

اور زمین کا اور جب حکم کرتا ہے کسی کام کو تو یہی فرماتا ہے اے اس کہ ہو جا

فَيَكُونُ ﴿۱۷﴾ وَقَالَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ لَوْلَا يُكَلِّمُنَا

ہاں وہ ہو جاتا ہے ﴿۱۷﴾ اور کہتے ہیں وہ لوگ جو کچھ نہیں جانتے کیوں نہیں بات کرتا ہم

اللَّهُ أَوْ تَأْتِينَا آيَةٌ ۚ كَذَلِكَ قَالَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ

سے اللہ یا کیوں نہیں آتی ہمارے پاس کوئی آیت ﴿۱۸﴾ اسی طرح کہ چکے ہیں وہ لوگ جو ان سے پہلے تھے

مِثْلَ قَوْلِهِمْ ۚ تَشَابَهَتْ قُلُوبُهُمْ ۚ قَدْ بَيَّنَّا الْآيَاتِ

نہی کی بات آیت سے ہیں دہرائے کے بے شک ہم نے بیاں کر دیں نشانیاں

لِقَوْمٍ يُوقِنُونَ ﴿۱۹﴾ إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ بِالْحَقِّ بَشِيرًا

ان لوگوں کے واسطے جو یقین لاتے ہیں ﴿۱۹﴾ بے شک ہم نے تجھ کو بھیجی ہے سچے دین دے کر خوشخبری دینے والے

وَنَذِيرًا ۚ وَلَا تَسْأَلُ عَنْ أَصْحَابِ الْجَحِيمِ ﴿۲۰﴾ وَلَكِنْ

اور ڈرانے والا اور تجھ سے پوچھ نہیں دوزخ میں رہے دھوکے ﴿۲۰﴾ اور ہرگز

◆ اللہ جہت سے منزہ ہے | یہ بھی یہود و نصاریٰ کا جھگڑا تھا کہ ہر کوئی اپنے قبلہ کو بہتر بتاتا تھا اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ ”اللہ مخصوص کسی طرف نہیں بلکہ تمام مکان اور جہت سے منزہ۔ البتہ اس کے حکم سے جس طرف منہ کرو گے وہ متوجہ ہے۔ تمہاری عبادت قبول کرے گا“ بعض نے کہا کہ سفر میں ساری پر نوافل پڑھنے کی بابت یہ آیت اتری۔ یا سفر میں قبلہ مشتبہ ہو گیا تھا جب اتری۔

◆ یعنی اُس کی رحمت سب جگہ عام ہے ایک مکان کے ساتھ مخصوص نہیں اور بندوں کے مصالح اور اُن کی نیوٹوں کو اور اُن کے اعمال کو سب کو خوب چاہتا ہے کہ بندوں کے حق میں کون سی شے مفید ہے اور کون سی مضر اُسی کے موافق حکم دیتا ہے اور جو اسی کی موافقت کرے گا اُس کو جزا اور مخالف کو سزا دے گا۔

◆ یہود حضرت عزیر کو اور نصاریٰ حضرت عیسیٰ کو خدا کا بیٹا کہتے تھے۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ اُس کی ذات سب باتوں سے پاک ہے بلکہ سب کے سب اُس کے مملوک اور مطیع اور مخلوق ہیں۔

◆ اللہ اولاد سے پاک ہے | یعنی اہل کتاب اور بت پرستوں میں جو جاہل ہیں وہ سب کہتے ہیں کہ ”اللہ ہم سے بلا واسطہ بات کیوں نہیں کرتا یا کوئی نشانی کیوں نہیں بھیجتا کہ رسالت کی تصدیق کر لیں۔“

◆ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ ”پہلے لوگوں نے بھی اسی ہی جہالت کی بات کہی تھی یہ نئی بات نہیں اور جو یقین لانے والے ہیں اُن کے لئے ہم نے نبی کے برحق ہونے کی نشانیاں بیان کر دی ہیں۔ اور جو ضد اور عداوت پر اڑ رہے ہیں وہ انکار کریں تو یہ محض عناد ہے اُن کا۔“

◆ یعنی تجھ پر الزام نہیں کہ انکو مسلمان کیوں نہیں کیا۔

تَرْضَىٰ عَنْكَ الْيَهُودُ وَلَا النَّصَارَىٰ حَتَّىٰ تَتَّبِعَهُ

راضی نہ ہوں گے تجھ سے یہود اور نہ نصاریٰ جب تک تو تابع نہ ہوں گے

مِلَّتَهُمْ قُلْ إِنَّ هُدَىٰ اللَّهِ هُوَ الْهُدَىٰ وَلَئِنَّ

دین کا تو کہہ دے جو راہ اللہ چلے دی راہ سیدھی ہے اور گمراہی غریب

اتَّبَعْتَ أَهْوَاءَهُمْ بَعْدَ الَّذِي جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ

تو انجہاری کرے ان کی خواہشوں کی بعد اس علم سے جو تجھ کو پہنچا

مَا لَكَ مِنَ اللَّهِ مِنْ وَّلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ ۝

تو حق اونی میں اللہ کے ہاتھ سے حمایت کرنے والا اور نہ مددگار اور لوگ

اتَّبِعْنَاهُمُ الْكِتَابَ يَتْلُونَهُ حَقَّ تِلَاوَتِهِ ۖ أُولَٰئِكَ

جن کو وہی ہم نے کتاب دواں کو پڑھتے ہیں جو حق ہے اس کے پڑھنے کا وہی

يُؤْمِنُونَ بِهِ ۖ وَمَنْ يَكْفُرْ بِهِ فَأُولَٰئِكَ هُمُ

اس پر یقین دیتے ہیں اور جو وہی منکر ہوگا اس سے تو وہی

الْخٰسِرُونَ ۝ يٰۤاِبْنِیْۤاِسْرٰۤءِیْلَ اذْكُرُوْا نِعْمَتِیْ

وہ نقصان پانے والے ہیں بنی اسرائیل یاد کرو احسان میرے

الَّتِیْۤ اَنْعَمْتُ عَلَیْکُمْ وَاَنْیُّ فَضَّلْتُکُمْ عَلَی الْعٰلَمِیْنَ ۝

جو ہم نے تم پر کئے اور میں کوکہ ہم نے تم کو بڑی دی میں عالم پر

وَاتَّقُوا یَوْمًا لَا تَجْزِیْ نَفْسٌ عَنْ نَفْسٍ شَيْئًا وَلَا

اور ڈرو اس دن سے کہ نہ کام آوے کوئی شخص کسی کی طرف سے ذرا بھی دیر

یعنی یہود اور نصاریٰ کو امر حق سے سروکار نہیں۔ اپنی ضد پر اڑ رہے ہیں وہ کبھی تمہارا دین قبول نہ کریں گے۔ بالفرض اگر تم ہی ان کے تابع ہو جاؤ تو خوش ہو جاؤ یہ ممکن نہیں تو اب ان سے موافقت کی امید نہ رکھنی چاہیے۔

یعنی ہر زمانہ میں مستبر وہی بدیت ہے جو اُس زمانہ کا نبی لائے سوا اب وہ طریقہ اسلام ہے نہ کہ طریقہ یہود و نصاریٰ۔

یہ بات بطریق فرض ہے۔ یعنی بالفرض اگر آپ ایسا کریں تو قبر الہی سے کوئی نہیں بچا سکتا۔ یا منظور تنبیہ ہے اُمت کو کہ اگر کوئی مسلمان ہو کر قرآن کو سمجھ کر دین سے پھرے گا تو اس کو عذاب سے کوئی نہ بچھڑا سکے گا۔

مخلص اہل یہود | یہود میں تھوڑے آدمی منصف بھی تھے کہ اپنی کتاب کو پڑھتے تھے سمجھ کر وہ قرآن پر ایمان لائے (جیسے حضرت عبداللہ بن مسام اور ان کے ساتھی ایہ تبت انہی لوگوں کے بارے میں ہے یعنی انہوں نے توریت کو غور سے پڑھا انہی کو ایمان نصیب ہوا اور جس نے انکار کیا کتاب کا یعنی اُس میں تحریف کی وہ غائب و خاسر ہوئے۔

يُقْبَلُ مِنْهَا عَدْلٌ وَلَا تَنْفَعُهَا شَفَاعَةُ وَلَا هُمْ

قبول کیا جائے گا اس کی طرف سے بد اور شکارت اس کو سفارش اور نشانہ

يُنْصَرُونَ ﴿١٣٢﴾ وَإِذِ ابْتَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ رَبُّهُ بِكَلِمَاتٍ فَأَتَتْهُنَّ

ہدایت پہنچے اور جب آزمایا ابراہیم کو اس کے رب نے کئی باتوں میں پھر جس نے وہ پوری کیں

قَالَ إِنِّي جَاعِلُكَ لِلنَّاسِ إِمَامًا ۖ قَالَ وَمِنْ ذُرِّيَّتِي ۖ

تجہ فرمایا میں تجھ کو مردان گام لوگوں کا پیشہ دلا اور میری اولاد میں سے بھی

قَالَ لَا يَنْالُ عَهْدِي الظَّالِمِينَ ﴿١٣٣﴾ وَإِذْ جَعَلْنَا

فرمایا نہیں پہنچے گا میرا عہد ظالموں کو اور جب مقرر کیا ہم نے

الْبَيْتَ مَثَابَةً لِّلنَّاسِ وَأَمْنًا ۖ وَاتَّخِذُوا مِن

خانہ عبادت اجتماع کی جگہ لوگوں کے واسطے اور جگہ امن کی اور بناؤ

مَقَامِ إِبْرَاهِيمَ مُصَلًّى ۖ وَعَهِدْنَا إِلَىٰ إِبْرَاهِيمَ

ابراہیم کے گھرے سونے کی جگہ نماز کی جگہ اور حکم کیا ہم نے ابراہیم

إِسْمَاعِيلَ أَنْ طَهِّرَا بَيْتِيَ لِلطَّائِفِينَ وَالْعَاكِفِينَ

اسماعیل کو کہ پاک کر رکھو میرے گھر کو واسطے طواف کرنے والوں کے اور عکاف کرنے والوں کے

وَالرُّكَّعِ السُّجُودِ ﴿١٣٤﴾ وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّ اجْعَلْ

در رکوع اور سجدہ کرنے والوں کے اور جب کہا ابراہیم نے اے میرے رب بنا

هَذَا بَلَدًا آمِنًا وَارْزُقْ أَهْلَهُ مِنَ الثَّمَرَاتِ مَنْ

اس کو شہر امن کا در روزی دے اس کے رہنے والوں کو میوے جو کوئی

بنی اسرائیل کو جو باتیں شروع میں یاد دلانی گئی تھیں بے ان کے ساتھ ساتھ ذکر کرنے کے بعد پھر وہی امور بغرض تاکید و تنبیہ یاد دلائے گئے کہ خوب دیکھیں اور جانیں کہ یہ باتیں قیوں کر لیں اور معلوم ہو جائے کہ اصل مقصود اس قصہ سے یہ ہے۔

حضرت ابراہیم کی آزمائش اور امامت جیسے حج کے افعال و رختہ اور حجامت و رمس و غیرہ، سو حضرت ابراہیم علیہ السلام ان احکام وائد کے ارشاد کے موافق مذکور کے ساتھ ہی آئے اور سب کو پوری طرح سے ادا کیا جس پر لوگوں کے پیشوا بنائے گئے۔

یعنی تمام انبیاء تیری متابعت پر چلیں گے۔

وعدہ نبوت ظالموں کیلئے نہیں تھا بنی اسرائیل اس پر بہت مغرور تھے کہ ہم اور ابراہیم میں ہیں اور اللہ تعالیٰ نے حضرت ابراہیم سے وعدہ کیا ہے کہ نبوت و بزرگی تیری اولاد میں رہے گی اور ہم حضرت ابراہیم کے دین پر ہیں۔ اور ان کے دین کو سب مانتے ہیں۔ اب اللہ تعالیٰ ان کو سمجھا دیتا ہے کہ اللہ تعالیٰ کا جو وعدہ تھا وہ ان سے تھا جو نیک راہ پر چلیں اور حضرت ابراہیم کے دو بیٹے تھے، ایک مدت تک حضرت ابراہیم کی اولاد میں پیغمبری اور بزرگی رہی۔ حضرت اسمعیل کی اولاد میں پہنچی (اور انہوں نے دونوں بیٹوں کے حق میں دعا کی تھی) اور فرماتا ہے کہ دین اسلام ہمیشہ ایک ہے سب پیغمبر اور سب امتیں اس پر مقرر ہیں (وہ یہ کہ جو حکم اللہ بھیجے پیغمبر کے ہاتھ اس کو قبول کرنا) اب یہ طریقہ مسلمانوں کا ہے اور تم اس سے پھرے ہوئے ہو۔ پہلی آیات میں اپنے انعامات تلافی تھے اب ان کے اس شبہ کو دفع کیا کہ بنی اسرائیل اپنے آپ کو سارے عالم کا امام اور متبوع و مرسل سے افضل سمجھ کر کسی کا اتباع نہ کرتے تھے۔ **فائدہ** بنی اسرائیل کے واقعات میں حضرت ابراہیم کا ذکر، ان کی منقبت مذکور ہوئی اب ان کے ذکر کے ذیل میں خانہ کعبہ کی حالت اور فضیلت ان آیات میں ذکر فرمائی اور ان کے ضمن میں یہود و نصاریٰ پر الزامات بھی ہیں جیسا کہ مفسرین نے ذکر کیا۔

بیت اللہ امن کا مقام ہے یعنی ہر سال ہزاروں حج و ہاں لوگ مجتمع ہوتے ہیں اور جو وہاں جا کر ارکان حج بجا دیتے ہیں وہ عذاب و دوزخ سے مامون ہو جاتے ہیں یہ وہاں کوئی کسی پر زیادتی نہیں کرتا۔

مقام ابراہیم مقام ابراہیم وہ پتھر ہے جس پر کھڑے ہو کر خانہ کعبہ تعمیر کیا تھا۔ اس میں حضرت ابراہیم علیہ السلام کے قدموں کا نشان ہے اور اسی پتھر پر کھڑے ہو کر حج کی دعوت دی تھی اور وہ جنت سے۔ یہ گیا تھا جیسے حجر سود۔ اب اس پتھر کے پاس نماز پڑھنے کا حکم ہے اور یہ حکم سنبھالی ہے۔

یعنی وہاں برا کام نہ کرے ورنہ پاک اس کا طواف نہ کرے اور تمام گناہوں سے صاف رکھ دے۔

حضرت ابراہیم کی دعا حضرت ابراہیم نے بوقت بنائے کعبہ یہ دعا کی کہ یہ میدان ایک شہر آباد اور پامن

ہو، سیاحی ہوا۔

أَمِنْ مِنْهُمْ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ قَالَ وَمَنْ كَفَرَ

اس میں سے ایمان لاوے اللہ پر اور قیامت کے دن پر ﴿۱۱۵﴾ فرمایا اور جو کفر کریں

فَأَمَّتْهُمْ قَلِيلًا ثُمَّ أَضْطَرُّهُ إِلَىٰ عَذَابِ النَّارِ وَ

اس کو بھی غلے پہلی ڈال گا تو پھر سے دوسرا ﴿۱۱۶﴾ پھر اُن کو جبر بلادوں کا دوزخ کے عذاب میں

بِئْسَ الْمَصِيرُ ﴿۱۱۷﴾ وَإِذْ يَرْفَعُ إِبْرَاهِيمُ الْقَوَاعِدَ

بڑی جگہ پر رہنے کی ﴿۱۱۷﴾ اور یاد کر جب اٹھاتے تھے ابراہیم بنیادیں

مِنَ الْبَيْتِ وَإِسْمَاعِيلُ رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا إِنَّكَ

خاندان کعبہ کی اور اسماعیل اور دعا کرتے تھے اے پروردگار ہمارے قبول کر ہم سے بچک تو

أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿۱۱۸﴾ رَبَّنَا وَاجْعَلْنَا مُسْلِمَيْنِ

ہی ہے سننے والا جاننے والا ﴿۱۱۸﴾ اے پروردگار ہمارے اور کر ہم کو ظہم پرورد

لَكَ وَمِنْ ذُرِّيَّتِنَا أُمَّةً مُّسْلِمَةً لَّكَ وَأَرِنَا

اپنا اور ہمارے اولاد میں بھی کر ایک جماعت فرماں پروردگار اپنی اور بتا ہم کو

مَنْاسِكَنَا وَتُبْ عَلَيْنَا إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ﴿۱۱۹﴾

قائدے حج کرنے کے اور ہم کو معاف کر بچک تو ہی ہے تو قبول کرنے والا مہربان

رَبَّنَا وَابْعَثْ فِيهِمْ رَسُولًا مِنْهُمْ يَتْلُو عَلَيْهِمْ آيَاتِكَ

اے پروردگار ہمارے اور بھیج ان میں ایک رسول انہی میں کا کہ پڑھے اُن پر تیری آیتیں

وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَيُزَكِّيهِمْ إِنَّكَ أَنْتَ

اور سکھلا دے اُن کو کتاب اور دینی باتیں اور پاک کرے ان کو بچک تو ہی ہے

یعنی اس کے رہنے والے جو اہل ایمان ہوں اُن کو روزی دے میووں کی اور کفار کے لئے دعا نہ کی تاکہ وہ مقام لوٹ کفر سے پاک رہے۔

کفار کو بھی رزق کا وعدہ | حق تعالیٰ نے فرمایا کہ دنیا میں کفار کو بھی رزق دیا جائے گا اور رزق کا حال اہمیت جیسا نہیں کہ اہل ایمان کے سوا کسی کو مل ہی نہ سکے۔

قبول کر ہم سے اس کام کو (کہ تعمیر خانہ کعبہ ہے) تو سب کی دعا مستجاب اور نیت کو جانتا ہے

الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝ وَمَنْ يَرْغَبْ عَنْ مِلَّةِ إِبْرَاهِيمَ

زبردست برائی حکمت والا ♦ اور کون ہے جو چاہے اور ابرہیم کے مذہب سے

إِلَّا مَنْ سَفِهَ نَفْسَهُ ۚ وَلَقَدْ اصْطَفَيْنَاهُ فِي الدُّنْيَا

مگر وہی کہ جس نے اپنی جان کو سہاویا ہے اور یقیناً ہم نے اس کو منتخب کیا یہاں پر

وَإِنَّهُ فِي الْآخِرَةِ لَمِنَ الصَّالِحِينَ ۝ إِذْ قَالَ لَهُ

اور وہ آخرت میں سے کیوں میں ہیں یا ابرہیم جب میں تجھ سے

رَبُّهُ أَسْلِمَ ۚ قَالَ أَسْلَمْتُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ ۝ وَوَصَّىٰ

میں نے اسے اس کے خدائے برائی سے تو وہ اس میں صمد پر اس تمام کے پروردگار کا اور میری وصیت کرنا

بِهَآ إِبْرَاهِيمَ بَنِيهِ وَيَعْقُوبُ ۚ إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَىٰ

یہ ایک چاہنے والا ہے اور یعقوب بھی کہ میں نے منتخب اللہ نے ان کے نبیوں سے

لَكُمْ الدِّينَ فَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ۝ أَمْ

تو تم لوگوں کے دین ہے تو تم لوگوں کو نہ مرنے کے سوا اور تم مسلمان ہو ♦ مگر مسلمان

كُنْتُمْ شُهَدَاءَ إِذْ حَضَرَ يَعْقُوبَ الْمَوْتُ ۚ إِذْ قَالَ

تو تم شہداء تھے جس وقت قریب آئی یعقوب کے موت سے کہ اپنے

لِبَنِيهِ مَا تَعْبُدُونَ مِنْ بَعْدِي ۚ قَالُوا نَعْبُدُ إِلَهَكَ

اپنے بچوں کے لیے کہ تم لوگوں کی عبادت کرنا ہے میرے بعد وہ ہم نے کہا کہ میں نے تم سے کہا کہ

وَاللَّهُ أَبَاكَ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ إِلَهًا وَاحِدًا ۖ

اور اللہ ہے آپ کا والد ابرہیم اسماعیل اور اسحاق وہی ایک معبود ہے

◆ **حضرت کی نبوت کی دلیل** | یہ دعاء حضرت ابراہیم علیہ السلام اور ان کے بیٹے حضرت اسماعیل علیہ السلام دونوں نے مانگی کہ ہماری جماعت میں ایک جماعت فرما، نیردار اپنی پیدا کر اور ایک رسول اس میں بھیج جو ان کو کتاب و حکمت کی تعلیم دے اور ایسا ہی جو ان دونوں کی اولاد میں ہو۔ جو سرور کائنات صلی اللہ علیہ وسلم کوئی نہیں آیا اس کی وجہ سے یہود کے گزشتہ خیال کا پورا رد ہو گیا۔ ہم کتاب سے مراد معانی و مطالب ضروریہ میں جو عبارت سے واضح ہوتے ہیں اور حکمت سے مراد سرِ مخلصیہ اور رموزِ لطیفہ ہیں۔

◆ **حضرت ابراہیم کی اپنے بیٹوں کو وصیت** | جس مت و مذہب کا شرف مذکور ہو چکا اسی ملت کی وصیت حضرت ابراہیم و حضرت یعقوب نے اپنی اولاد کو فرمائی کہ جو اس کو نہ مانے گا وہ ان کا بھی مخالف ہوا۔ اور یہود کہتے تھے کہ حضرت یعقوب نے اپنی اولاد کو یہودیت کی وصیت فرمائی سو وہ جھوٹے ہیں جیسے اگلی آیت میں آتا ہے

وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ ﴿۳۳﴾ تِلْكَ أُمَّةٌ قَدْ خَلَتْ لَهَا مَا

اور ہم سب اسی کے فرمانبردار ہیں ♦ وہ ایک جماعت تھی جو گزر چکی ان کے واسطے ہے

كَسَبَتْ وَلَكُمْ مَّا كَسَبْتُمْ وَلَا تُسْأَلُونَ عَمَّا كَانُوا

جو انہوں نے کیا اور تمہارے واسطے ہے جو تم نے کیا اور تم سے پوچھ نہیں اس کے

يَعْمَلُونَ ﴿۳۴﴾ وَقَالُوا كُونُوا هُودًا أَوْ نَصَارَى تَهْتَدُوا

کاموں کی ♦ اور کہتے ہیں کہ ہو جاؤ یہودی یا نصرانی تو تم پادشے راہ راست ♦

قُلْ بَلْ مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا وَمَا كَانَ مِنْ

کبد سے کہ ہرگز نہیں بلکہ ہم نے اہل ابراہیم کی جو ایک ہی طرف کا تھا اور نہ تھا

الْمُشْرِكِينَ ﴿۳۵﴾ قُولُوا آمَنَّا بِاللَّهِ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْنَا وَمَا

شرک کرنے والوں میں ♦ تم کہو کہ ہم ایمان لائے اللہ پر اور جو اترا ہم پر اور نہ

أُنْزِلَ إِلَيْنَا مِنْ رَبِّهِمْ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ

اترا ابراہیم اور اسماعیل ورائق اور یعقوب

وَالْأَسْبَاطَ وَمِمَّا أُوتِيَ مُوسَى وَعِيسَى وَمِمَّا أُوتِيَ

اور اس کی اولاد پر اور جود موسیٰ کو عیسیٰ کو اور جود دوسرے

النَّبِيِّونَ مِنْ رَبِّهِمْ لَا تُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْهُمْ

پیغمبروں کو ان کے رب کی طرف سے ہم فرق نہیں کرتے ان سب میں سے ایک میں بھی

وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ ﴿۳۶﴾ فَإِنْ آمَنُوا بِمِثْلِ مَا آمَنْتُمْ بِهِ

اور ہم اسی پروردگار کے فرمانبردار ہیں ♦ سو اگر وہ بھی ایمان لاویں جس طرح تم ایمان لائے

◆ حضرت یعقوب کی اپنے بیٹوں کو وصیت | یعنی تم حضرت یعقوب کی وصیت کے وقت تو موجود بھی نہ تھے انہوں نے ملت انبیاء موصوفین کا ارشاد فرمایا تھا تم نے یہ کیا کہ یہود اپنے سوا سب کو اور نصاریٰ اپنے سوا سب کو بے دین بتلانے لگے (اور مذہب حق یعنی اسلام کے دونوں مخالف ہو گئے) تمہارا افتراء ہے۔

◆ ہر شخص اپنے عمل کا ذمہ دار ہے | یہودیوں کو اور نصرانیوں کو یقین تھا کہ ماں باپ کے گناہوں میں اولاد گرفتار ہوگی اور ان کے ثواب میں بھی اولاد شریک ہوگی۔ سو یہ غلط ہے اپنا کیا اپنے آگے سے گا۔ بھلا یا برا۔

◆ مطلب یہ ہے۔ یہودی مسلمانوں کو کہتے ہیں کہ یہودی ہو چلا، اور نصرانی کہتے ہیں کہ نصرانی ہو چلا تو تم کو ہدایت نصیب ہو۔

◆ صرف مسلمان ملت ابراہیمی پر ہیں | یعنی کہہ دو اے محمد کہ تمہارا کہنا ہرگز منظور نہیں بلکہ ہم موافق ہیں ملت ابراہیم علیہ السلام کے جو سب برے مذہبوں سے علیحدہ ہے۔ نہیں تھا وہ شرک کرنے والوں میں اشارہ ہے کہ تم دونوں فریق شرک میں مبتلا ہو۔ بلکہ مشرکین عرب بھی مذہب ابراہیم کے مدعی تھے مگر وہ بھی شرک تھے تو اس میں ان پر بھی رد ہو گیا۔ اب ان فرقوں میں بروئے انصاف کوئی بھی ملت ابراہیمی پر نہ رہا صرف اہل اسلام ملت ابراہیم میں رہے۔ فائدہ ہر شریعت میں تین باتیں ہوتی ہیں۔ اول عقائد (جیسے توحید و نبوت وغیرہ) سواں میں تو سب دین والے شریک اور موافق ہیں اختلاف ممکن ہی نہیں۔ دوسرے قواعد کلیہ شریعت کہ جن سے جزئیات و فروع مسائل حاصل ہوتے ہیں اور تمام جزئیات میں وہ کلیات ملحوظ رہتے ہیں اور ملت فی الحقیقت انہی اصول اور کلیات کا نام ہے اور ملت محمدی و ملت ابراہیمی کا توافق و اتحاد انہی کلیات میں ہے۔ تیسرے مجموعہ کلیات و جزئیات و جمیع اصول و فروع (جس کو شریعت کہتے ہیں) جس کا خلاصہ یہ ہوا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور حضرت ابراہیم علیہ السلام کی ملت ایک ہے اور شریعت جہداجہ۔

◆ چھپلی کتابوں اور انبیاء پر مسلمانوں کا ایمان | یعنی ہم سب رسولوں اور سب کتابوں پر ایمان لاتے ہیں۔ اور سب کو حق سمجھتے ہیں اور اپنے اپنے زمانہ میں سب واجب الاجاع ہیں اور ہم خدا کے فرما بردار ہیں جس وقت جو نبی ہوگا اس کے ذریعہ سے جزا و حکام خداوندی پہنچیں گے اس کا اجاع ضروری ہے بخلاف اہل کتاب کے کہ اپنے دین کے سوا سب کی تکذیب کرتے ہیں، چاہے ان کا دین منسوخ ہی ہو چکا ہو اور انبیاء کے احکام کو جھٹلاتے ہیں جو خدا کے احکام ہیں۔

فَقَدْ اهْتَدَوْا ۚ وَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّمَا هُمْ فِي شِقَاقٍ ۚ

ہدایت پائی انہوں نے بھی

اور اگر پھر جاویں

تو پھر وہی ہیں صد پر

فَسَيَكْفِيكَهُمُ اللَّهُ ۚ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۝۱۲۰ صِبْغَةَ

سبب کافی ہے تیری طرف سے اُن کو اللہ

اروہی سے سننے والا ہے ۱۲۰

نعمت قبول کیا وہ

اللَّهُ ۚ وَمَنْ أَحْسَنُ مِنَ اللَّهِ صِبْغَةً ۚ وَنَحْنُ لَهُ

اللہ کا

اور کس کا رنگ بہتر ہے

اللہ سے رنگ سے

اور ہم ان کی بند

عِبْدُونَ ۝۱۲۱ قُلْ أَتُحَاجُّونَنَا فِي اللَّهِ وَهُوَ رَبُّنَا وَ

کہتے ہیں

کہہ دے یا تم جھگڑا کرتے ہو ہم سے

اللہ کی نسبت

ہاں تمہاری ہے رب ہمارا

رَبُّكُمْ ۚ وَلَنَّا أَعْمَالُنَا وَلَكُمْ أَعْمَالُكُمْ ۚ وَنَحْنُ لَهُ

رب تمہارا

اور ہمارے لئے ہیں عمل ہمارے

اور تمہارے لئے ہیں عمل تمہارے

اور ہم تو ان میں

مُخْلِصُونَ ۝۱۲۲ أَمْ تَقُولُونَ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ

ای کے ہیں

کیا تم کہتے ہو

کہا براہیم

۱۲۲ اسماعیل

وَأِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطَ كَانُوا هُودًا أَوْ

اور اسحق

اور یعقوب

اور اس کی اولاد

تو یہودی تھے

نَصْرَى ۝۱۲۳ قُلْ عَاثَلْتُمْ أَعْلَمُ أَمِ اللَّهُ ۚ وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ

نصرانی

کہہ دے

کہ تم کو زیادہ جبر ہے یا اللہ کو

اور اس سے بڑا ظالم کون جس نے

كُتِبَ شَهَادَةٌ عِنْدَهُ مِنَ اللَّهِ ۚ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا

چھپائی دو گواہی جو ثابت ہو چکی اس کو

اللہ کی طرف سے

اور اللہ بے غفلت نہیں

تمہارا

یعنی ان کی دشمنی اور ضد سے خوف مت کرو اللہ ان کے شر اور مضرت سے تمہارا حافظ ہے۔ وہ تمہارے کچھ نہ بگاڑ سکیں گے۔ خدا سب کی باتوں کو سنتا اور سب کے حال اور نیت کو جانتا ہے۔

لند کا رنگ سب رنگوں سے بہتر ہے | یہودی ان آیتوں سے پھر گئے اور اسلام قبول نہ کیا اور نصرانیوں نے بھی انکار کر دیا اور عیسیٰ میں آکر کہنے لگے کہ ہمارے یہاں ایک رنگ ہے جو مسلمانوں کے پاس نہیں ہے۔ نصرانیوں نے ایک زرد رنگ بنا رکھا تھا اور یہ دستور تھا کہ جب ان کے بچے پیدا ہوتا یا کوئی ان کے دین میں آتا تو اس کو اس رنگ میں غوطہ دے کر کہتے کہ خاصہ پاکیزہ نصرانی ہو گیا۔ سو اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اے مسلمانو! کہو ہم نے خدا کا رنگ یعنی (دین حق) قبول کیا کہ اس دین میں آکر سب حرم کی ناپاکی سے پاک ہوتا ہے۔

یعنی اللہ تعالیٰ کی نسبت تمہارا انزاع کرنا اور تمہارا یہ سمجھنا کہ اس کی عنایت و رحمت کا ہمارے سوا کوئی مستحق نہیں لغو بات ہے وہ جیسا تمہارا رب ہے ہمارا بھی رب ہے اور ہم جو کچھ اعمال کرتے ہیں خاص اسی کے لئے کرتے ہیں تمہاری طرح زعم آباؤ اجداد اور تعصب و نفسانیت سے نہیں کرتے پھر کیا وجہ کہ ہمارے اعمال وہ مقبول نہ فرمائے اور تمہارے اعمال مقبول ہوں۔

تَعْمَلُونَ ﴿۱۸﴾ تِلْكَ أُمَّةٌ قَدْ خَلَتْ ۖ لَهَا مَا كَسَبَتْ

تمہارے کاموں سے ﴿۱۸﴾ وہ ایک جماعت تھی جو گزر چکی ان کے واسطے ہے جو نہیں نے کیا

وَلَكُمْ مَّا كَسَبْتُمْ ۖ وَلَا تَسْأَلُونَ عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۱۹﴾

اور تمہارے واسطے ہے جو تم نے کیا اور تم سے کچھ پوچھ نہیں ان کے کاموں کی



یہود و نصاریٰ کے دعوے کا رد | حضرت ابراہیم اور حضرت اسماعیل اور دیگر انبیاء علیہم السلام کی بابت یہود اور نصاریٰ کا یہ دعویٰ کہ وہ یہودی یا نصرانی تھے دروغ صریح ہے علاوہ ازیں حق تعالیٰ تو فرماتا ہے ما کان ابوہم یہودی و لا نصرانیٰ تا اب بتلاؤ تم کو علم زیادہ ہے یا اللہ تعالیٰ کو

آخرت میں باپ دادا کا کام نہیں آئے گا | یہی آیت عنقریب گزر چکی ہے مگر چونکہ اہل کتاب کے دل میں اپنی بزرگ زادگی کی وجہ سے خوب جم رہا تھا کہ ہمارے اعمال کیسے ہی برے ہوں بالآخر ہمارے باپ دادا ہم کو ضرور بخشوائیں گے۔ اس لئے اس یہودہ خیال کے روکنے کے لئے تاکید اُس آیت کو مکرر بیان فرمایا، یہ یوں کہو کہ پہلی آیت میں اہل کتاب کو خطاب تھا اور اس آیت میں آپ کی امت کو ہے کہ اس یہودہ خیال میں ان کا اتباع نہ کریں کیونکہ ایسی توقع اپنے بزرگوں سے ہر کسی کے دل میں آتی جاتی ہے جو سراسر بیوقوفی ہے اب اس کے بعد یہود و غیرہ کی دوسری بیوقوفی کی اطلاع دی جاتی ہے جو بہ نسبت تحویل قبلہ عنقریب ظاہر ہونے والی ہے۔



سَيَقُولُ السُّفَهَاءُ مِنَ النَّاسِ مَا وَلَّاهُمْ عَنْ

ابن میں ہے چوتھوں نے کہ انہوں نے بھولے ہوئے ہیں

قِبَلَتِهِمُ الَّتِي كَانُوا عَلَيْهَا ۚ قُلْ لِلَّهِ الْمَشْرِقُ وَ

ان کے قبضے جس پر وہ تھے ﴿تکبر اللہ ہی کا ہے مشرق اور

الْمَغْرِبُ ۚ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿۳۷﴾

مغرب چاہے جس کو چاہے ﴿سیدگی را

وَكَذَلِكَ جَعَلْنَاكُمْ أُمَّةً وَسَطًا لِتَكُونُوا شُهَدَاءَ

اور اسی طرح کیا ہم نے تم کو امت معتدل تاکہ ہو تم

عَلَى النَّاسِ وَيَكُونَ الرَّسُولُ عَلَيْكُمْ شَهِيدًا ۚ وَمَا

تو میں پر اور رسول تم پر گواہی دینے والا نہیں

جَعَلْنَا الْقِبْلَةَ الَّتِي كُنْتَ عَلَيْهَا إِلَّا لِنَعْلَمَ مَنْ

مقرر کیا تھا ہم نے وہ قبضہ کہ جس پر تو پہنچے مگر میں نے اسے یہ معلوم کریں کہ

يَتَّبِعُ الرَّسُولَ مِمَّنْ يَنْقَلِبُ عَلَى عَقْبَيْهِ ۚ وَإِنْ

تابع رہے رسول کا اور نہ لوٹ جائے گا ﴿نئے پاؤں اور پچھلے

كَانَتْ لِكِبْرَةٍ إِلَّا عَلَى الَّذِينَ هَدَى اللَّهُ ۚ وَمَا كَانَ

یہ بات بھاری ہوگی مگر ان پر جن کو اللہ نے ہدایت دی اور تھوڑے

اللَّهُ لِيُضَيِّعَ أَيْمَانَكُمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ بِالنَّاسِ لَرَّءُوفٌ رَحِيمٌ ﴿۳۸﴾

نہیں کہ ضائع کرے تمہارا ایمان بیشک اللہ لوگوں پر بہت شفیق نہایت مہربان ہے ﴿

تحويل قبلہ پر اعتراضات کا جواب | حضرت صلی اللہ علیہ وسلم جب مکہ سے مدینہ میں تشریف لائے تو سولہ سترہ بیٹے بیت المقدس ہی کی طرف نماز پڑھے رہے اس کے بعد کعبہ کی طرف منہ کرنے کا حکم آ گیا تو یہود اور مشرکین اور منافقین اور جھٹے کچے مسلمان ان کے بہکانے سے شیعہ اُسے گئے کہ یہ تو بیت المقدس کی طرف نماز پڑھا کرتے تھے جو قبلہ تھا پہلے انبیاء کا اب نہیں کیا ہوا جو اس کو چھوڑ کر کعبہ کو منہ کرنے لگے کسی نے کہا کہ یہود کی عداوت و حسد سے ایسا کیا کسی نے کہا کہ یہ اپنے دین میں متردد اور متحیر ہیں جن سے ان کا نبی مند ہونا ظاہر نہیں ہوتا۔ مخالفوں کے اس اعتراض اور اس کے جواب کی جو آگے ہے اللہ نے اطلاع فرمادی کہ کسی کو اس وقت کوئی تردد نہ ہو اور جو ب میں تامل نہ ہو

یعنی اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم کہہ دو کہ نہ ہم نے یہود کے حسد سے اور نہ کسی نفسانی تعصب اور اپنی رائے کے اتباع سے قبلہ کو بدلا بلکہ محض اتباع فرمان خداوندی سے جو کہ ہمارا اصل دین ہے ہم نے ایسا کیا پہلے بیت المقدس کو منہ کرنے کا حکم تھا اُس کو ہم نے تسلیم کیا اب کعبہ کی طرف منہ کرنے کا حکم آیا اُس کو دل سے قبول کیا ہم سے اس کی وجہ پوچھنا اور ہم پر اعتراض کرنا سخت حماقت ہے۔ غم تا جدار پر یہ اعتراض کرنا کہ تو پہلے وہ کام کرتا تھا اب یہ کام کیوں کرنے لگا عقل کا کام نہیں اور اگر ان احکام مختلفہ کے اسرار دریافت کرتے ہو تو اس کے تمام اسرار کون سمجھے اور تم ہو تو فوف کو کون سمجھے ابستہ اتنی بات ہر کوئی سمجھ سکتا ہے اور یہ یک سمجھا سکتا ہے کہ قبلہ کا معین فرمانا تو طریقہ عبادت کو بتلانے کی غرض سے ہے اصل عبادت ہرگز نہیں اور اس بارہ میں حق تعالیٰ کا معاملہ جدا جدا ہے کسی کو اپنی حکمت و رحمت کے مطابق ایک خاص رستہ بتایا جاتا ہے کسی کو دوسرا تمام مواقع اور مجملہ جہات کا وہ ملک ہے جس کو جس وقت چاہتے اس کو ایسا رستہ بتلا دیتا ہے جو نہایت سیدھا اور سب رستوں سے مختصر اور قریب تر ہو چنانچہ ہم کو اس وقت اس قبلہ کی ہدایت فرمائی جو سب قبوں میں افضل اور بہتر ہے

امت محمدیہ کے فضائل | یعنی جیسا تمہارا قبلہ کعبہ ہے جو حضرت ابراہیم کا قبلہ اور تمام قبوں سے افضل ہے ایسا ہی ہم نے تم کو سب امتوں سے فضل اور تمہارے پیغمبر کو سب پیغمبروں سے کامل اور برگزیدہ کیا تاکہ اس فضیلت اور کمال کی وجہ سے تم تمام امتوں کے مقابلہ میں گواہ مقبول الشہادت قرار دیے جاؤ اور محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تمہاری عدست و صداقت کی گواہی دیں جیسا کہ احادیث میں وارد ہے کہ جب پہلی امتوں کے کافر، اپنے پیغمبروں کے دعوے کی تکذیب کریں گے اور کہیں گے کہ ہم کو تو کسی نے بھی دنیا میں ہدایت نہیں کی اس وقت آپ کی امت انبیاء کے دعوے کی صداقت پر گواہی دے گی اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جو اپنے امتوں کے حالات سے پورے واقف ہیں ان کی صداقت و عداست پر گواہ ہوں گے اس وقت وہ امتیں کہیں گی کہ انہوں نے تو نہ ہمارا نہ پایا نہ ہم کو دیکھا پھر گواہی کیسے مقبول ہو سکتی ہے اس وقت آپ کی امت جواب دے گی کہ ہم کو خدا کی کتاب اور اس کے رسول کے بتلانے سے اس امر کا علم یقینی ہوا اس کی وجہ سے ہم گواہی دیتے ہیں۔ فائدہ اسطے معتمد کا یہ مطلب ہے کہ یہ امت ٹھیک سیدھی راہ پر ہے جس میں کچھ بھی کجی کا شائبہ نہیں اور افراط و تفریط سے بالکل بری ہے

♦ تحویل قبلہ کی حکمت اور اللہ کے علم کی تحقیق | یعنی اصلی قبہ تمہارا تو عہد ہی تھا جو حضرت ابراہیمؑ کے وقت سے چلا آتا

ہے اور چند روز کے لئے جو بیت المقدس مقرر کر دیا تھا وہ تو صرف امتحان کے لئے تھا کہ کون تابعہ رے پر قائم رہتا ہے اور کون دین سے پھر جاتا ہے سو اس میں جو لوگ ایمان پر قائم رہے ان کا ہزار درجہ ہے۔ **فائدہ** | آیت میں لعلم جو صیغہ استقبال ہے اور دیگر آیات میں جو حتی نعلم اور فلیعلم اور لعلما یعلم اللہ اور لیسئلوکم اللہ اور لا للعلم غیرہ کلمات موجود ہیں ان سب سے بظاہر یوں سمجھ میں آتا ہے کہ حق تعالیٰ کو نعوذ باللہ ان اشیاء کا ہم بعد کو ہوا ان چیزوں کے وجود سے پہلے علم نہ تھا، حالانکہ اس کا علم ہر چیز کے ساتھ تدبیر ہے کہ ان اللہ مکتب شئی علیہا علم، نے کئی طرح سے اس کا جواب دیا ہے بعض نے علم سے تمیز اور خداوند اگر بنا مراد یہ ہے بعض نے امتحان کے معنی لئے کسی سے علم کو بمعنی روئے کسی نے مستقبل کو بمعنی ماضی فرمایا بعض نے حادثہ علم کو نبی اور مومنین کی طرف رجوع کیا یا حتی طہین کی طرف لونا یا بعض اکابر محققین نے علم حالی جو بعد و خود معصوم متحقق ہوتا ہے جس پر جزا و سزا مدح و ذم مرتب ہوتی ہے مراد لیا اور اسی کو پسند فرمایا بعض رخصت مدققین نے اس کے متعلق دو باتیں نہایت دقیق و انیق بیان فرمائیں۔ اول کا خلاصہ یہ ہے کہ حسب ارشاد ان اللہ فلما خاطب بکلم شئی علیہا علم تمام چیزیں اول سے آخر تک حقیر و حقیر و عظیم و عظیم و کثیر خدا کے سامنے ہیں اور سب کا علم اس کو ایک ساتھ ہے اس کے علم میں تقدم و تاخر ہرگز نہیں مگر آپس میں ایک دوسرے کی نسبت بیشک مقدم اور مؤخر گنی جاتی ہیں سو علم خداوندی کے حساب سے تو سب کی سب بمنزلہ شئی واحد موجود ہیں اس لئے وہاں ماضی حال استقبال نکالنا بالکل غلط ہوگا بلکہ تقدم و تاخر باہمی کی وجہ سے یہ تینوں زمانے بالبداهت خداوند انظہار کے سو جناب باری بھی تو حسب موقع و حکمت اپنے معلوم ہونے کے لحاظ سے حکم فرماتا ہے اور کبھی ان وقائع کے تقدم و تاخر کا لحاظ ہوتا ہے پہلی صورت میں تو ہمیشہ بھی ظاہر ایک فرق دقیق کے ہمیشہ ماضی کا صیغہ یا حال کا صیغہ مستعمل ہوتا ہے استقبال کا صیغہ مستعمل نہیں ہو سکتا اور دوسری صورت میں ماضی کے موقع میں ماضی اور حال کے موقع میں حال اور استقبال کی جگہ استقبال لایا جاتا ہے سو جہاں کہیں وقائع آئندہ کو ماضی کے الفاظ سے بیان فرمایا ہے جیسا و سادی اصحح المحنة وغیرہ تو وہاں اس کا لحاظ ہے کہ حق تعالیٰ کو سب متحضر اور پیش نظر ہے اور جہاں امور گزشتہ کو صیغہ استقبال سے بیان فرمایا ہے جیسا ای آیت میں لا یعلم ہے یا اور اس کے سوا تو وہاں یہ مد نظر ہے کہ بہ نسبت اپنے ماضی کے مستقبل ہے علم الہی کے لحاظ سے استقبال نہیں جو اس کے علم میں حادثہ کا دائم ہو دوسری تحقیق کا خلاصہ یہ ہے کہ ہم کو سم اشیاء دو طریق سے حاصل ہوتا ہے ایک تو بلا واسطہ دوسرا واسطہ مثلاً آگ کو کبھی تو آنکھ سے مشاہدہ کرتے ہیں، اور کبھی آگ کو ہم سے کسی چیز میں ہوتی ہے مگر دھوئیں کو دیکھ کر آگ کا یقین ہو جاتا ہے اور بسا اوقات یہ دونوں ہم ایک جگہ ایک ساتھ موجود ہوتے ہیں مثلاً آگ کو پاس سے دیکھئے تو دھواں بھی اس کے ساتھ نظر آئے گا۔ سو اس صورت میں آگ کا علم دونوں طرح حاصل ہوگا ایک تو بلا واسطہ کیونکہ آنکھ سے آگ کو دیکھ رہے ہیں دوسرا واسطہ یعنی آگ کا دم دھوئیں کے واسطہ سے اور یہ دونوں علم ہر چند ایک ساتھ ہیں آگ کے پیچھے پیدا نہیں ہوئے مگر علم بلا واسطہ علم بلا واسطہ میں ایسا محو ہوتا ہے کہ اس کا دھواں بھی نہیں گذرنا علیٰ ہذا القیاس کبھی دو چیزوں کا علم بلا واسطہ بھی ایک ساتھ حاصل ہوتا ہے مثلاً آگ اور دھوئیں کو ایک ساتھ دیکھئے اسی طرح کبھی ایک شے کا علم بلا واسطہ اور دوسری شے کا علم بھی شے کے واسطہ سے ایک ساتھ حاصل ہوتے ہیں مثلاً دھوئیں کا علم بلا واسطہ اور آگ کا دم دھوئیں کے واسطہ سے، یا آگ کا دم بلا واسطہ اور دھوئیں کا علم آگ کے واسطہ سے دونوں ساتھ ہی پیدا ہوتے ہیں مگر جیسا قلم کو ہاتھ میں لے کر لکھیں تو ہر چند ہاتھ و قلم ساتھ ہی ملتے ہیں لیکن پھر یوں کہتے ہیں کہ ہاتھ پہلے ہوا تو قلم ہوا اسی طرح پر عقل سیمہ باوجود ایک ساتھ ہونے کے ایک شے کے علم

بلواسطہ دوسری شے کے علم بالواسطہ سے جو واسطہ پہلی شے کے حاصل ہو ہے ایک طرح پر نہ درمقدم سمجھتی ہے جب یہ باتیں معلوم ہو چکیں تو اب سینے کے خداوند عظیم کو بھی تمام اشیاء کا علم دونوں طرح پر ہے بلواسطہ اور واسطہ یکدہ یعنی لوازم کا ملزومات سے اور ملزومات کا لوازم سے اور دونوں علم ازل سے برابر ساتھ ہیں گو علم بالواسطہ کسی چیز کا اس کے علم بلواسطہ میں محو و مضحل ہو اور ایسا ہی ایک چیز کا علم بلواسطہ اور دوسری چیز کا علم بالواسطہ برابر ساتھ ہے اور دونوں قدیم ہیں گو علم بلواسطہ و بطریق مذکور مقدم در علم بالواسطہ کو موخر کہیں سو جہاں کہیں علم خداوندی کے ذکر میں صیغہ استقبال کا یا معنی استقبال کے پات جاتے ہیں وہ علم بالواسطہ کے لحاظ سے ہے زمانہ کے اعتبار سے چھ قعات نہیں اور جہاں کہیں باطنی یہ حال مستعمل ہے وہاں علم بلواسطہ مرد ہے اور علم بالواسطہ کے اعتبار سے کلام فرمانے میں یہ حکمت ہے کہ کلام الہی کے مخاطب آدمی میں اور ان کو اکثر اشیاء کا علم بالواسطہ ہوتا ہے اور جہاں کہیں جناب باری نے اپنے علم میں صیغہ استقبال استعمال فرمایا ہے وہ وہی امور ہیں جو بنی آدم کو بلواسطہ معلوم نہیں ہو سکتے اگر ایسے مواقع میں بنی آدم سے باعتبار علم بلواسطہ کا علم کیا جاتا تو ان پر پورا الزام نہ ہوتا اور جہاں یہ مصیحت نہیں وہاں باعتبار علم بلواسطہ صیغہ ماضی یا حال کا استعمال کیا جاتا ہے مگر بنی آدم کو چونکہ ان اشیاء کا علم بلواسطہ ہو ہی نہیں سکتا اور ان واسطوں کا علم قبل ان کے وجود کے بنی آدم کو ممکن نہیں اور اس وجہ سے ان کے تمام معلوم برابر حاصل نہیں ہوتے تو وہ خدا کو اپنے اوپر قیاس کر کے صیغہ استقبال سے حدوث سمجھ جاتے ہیں اور حیران ہوتے ہیں کہ علم الہی میں تو حدوث ثابت ہو گیا مگر فہمیدہ اشخاص جو حکمت مذکورہ سے واقف ہیں سب کو مطابق یُدّر کھتے ہیں والحمد للہ

❖ **استقبال بیت المقدس کی حکمت** | اول سے آپ کے لئے خانہ کعبہ قبلہ مقرر ہوا تھا بیچ میں چند عرصہ کے لئے متحاناً بیت المقدس کو قبلہ مقرر فرمایا اور سب جانتے ہیں کہ امتحان اسی چیز میں ہوتا ہے جو شمس پر دشوار ہو سو حق تعالیٰ فرماتا ہے کہ بیشک بجائے کعبہ بیت المقدس کو قبلہ بنانا لوگوں کو بھاری معلوم ہوا عوام مسلمین کو تو اس وجہ سے کہ وہ عموماً عرب اور قریش تھے اور کعبہ کی انصافیت کے معتقد تھے ان کو اپنے خیال اور رسم و عادت کے خلاف کرنا پڑا اور خواص کے گھبرانے کی یہ وجہ تھی کہ ملت برہمن کے خلاف تھا جس کی موفقت کے امور تھے اور انھیں لخواص جن کو ذوق سلیم اور تمیز مراتب کی لیاقت عطا ہوئی تھی وہ کعبہ کے بعد بیت المقدس کی طرف متوجہ ہونے و ترقی معنوس خیاں کرتے تھے مگر جن حضرات کو حکمت و سرانجام رسالت تھی اور حقیقت کعبہ اور حقیقت بیت المقدس کو ہو فراموش جدا جدا مع فرق مراتب سمجھتے تھے وہ جانتے تھے کہ جناب رسول اللہ تمام انبیاء کے کمالات کے جامع اور آپ کی رسالت جمیع عالم اور تمام امتوں کے لئے شامل ہے اس لئے ضرور ہے کہ استقبال بیت المقدس کی بھی نوبت آئے یہی وجہ ہے کہ شب معراج میں تمام انبیاء سابقین سے ملاقات بھی ہوئی اور اس کے بعد استقبال بیت المقدس کا بھی حکم ہوا واللہ اعلم۔

❖ یہ سب نے کہا کہ کعبہ قبلہ اصلی ہے تو اتنی مدت کی نماز جو بیت المقدس کی طرف پڑھی تھی ناسخ ہوئی بعض مسلمانوں کو شبہ ہوا کہ بیت المقدس جب قبلہ اصلی نہ تھا تو جو مسلمان اسی حالت پر مر گئے ان کے ثواب میں نقصان رہا باقی زندہ رہنے والے تو آئندہ کو مکانات اور اس کا تذکرہ کریں گے اس پر یہ آیت نازل ہوئی کہ جب تم نے بیت المقدس کی طرف نماز محض مقتضائے ایمانی اور طاعت حکم خداوندی کے سبب پڑھی تو تمہارے جرو ثواب میں کسی طرح کا نقصان نہ آجائے گا۔

◆ **استقبال کعبہ کا حکم** | چونکہ آپ کا اصلی قبلہ در آپ کے کمالات کے مناسبت خانہ کعبہ تھا اور سب قبلوں سے افضل اور حضرت ابراہیم کا بھی قبلہ وہی تھا اور یہود طعن کرتے تھے کہ یہ نبی شریعت میں ہمارے مخالف اور ملت برائی کے موافق ہو کر ہمارا قبلہ کیوں اختیار کرتے ہیں ان وجوہات جس زمانہ میں آپ بیت المقدس کی طرف نماز پڑھتے تھے تو ان میں چاہتا تھا کہ کعبہ کی طرف منہ کرنے کا حکم آجائے اور اس شوق میں آسمان کی طرف منہ اٹھا کر یہ طرف کو دیکھتے تھے شاید فرشتہ حکم آتا ہو اس پر یہ آیت اتری اور استقبال کعبہ کا حکم آیا۔

◆ یعنی کعبہ کی طرف اور اس کو مسجد الحرام اس نے کہتے ہیں کہ وہاں مہلت کرنا اور شکار کرنا جا فوروں کا ورد درخت اور گھاس کا کاٹنا وغیرہ اسوہ حرام ہیں اور کسی مسجد کی اتنی حرمت و عزت نہیں جس قدر مسجد الحرام کی حرمت ہے جب تحویل قبلہ کا یہ حکم نازل ہوا تو آپ باجماعت مسجد بنی سمد میں غبر کی نماز پڑھ رہے تھے دو رکعت بیعت المقدس کی طرف پڑھ چکے تھے نماز ہی میں آپ نے اور سب مقتدیوں نے کعبہ کی طرف منہ پھیر لیا اور باقی دو رکعتیں پوری تھیں اس مسجد کا نام مسجد القبلتین اور دو قبلتین ہو گیا یعنی دو قبلہ والی۔

◆ یعنی حضر میں یا سفر میں مدینہ میں یا دوسرے شہر میں جنگل میں یا دریا میں یا خود بیت المقدس میں جہاں کہیں ہو کعبہ کی طرف منہ کر کے نماز پڑھو

◆ **توریت میں دو قبلوں کا ذکر تھا** یعنی اہل کتاب جو تحویل قبلہ کی نسبت اعتراض کریں اس کی ہرگز پروا نہ کرنا کیونکہ ان کو کتاب سے معلوم ہے کہ پیغمبر خرازاں بیت المقدس کی طرف کچھ دنوں نماز پڑھیں گے اور آخر کو کعبہ کی طرف پڑھیں گے اور یہ بھی ان کو معلوم ہے کہ اصلی اور دائمی قبلہ ان کا ملت ابراہیمی کے موافق ہوگا اس لئے اس تحویل قبلہ کو وہ بھی حق سمجھتے ہیں محض حسد سے جو پاپ ہیں کہیں سو حق تعالیٰ ان کی باتوں کو خوب جاننا ہے جس کا نتیجہ ان کو ایسا دن معلوم ہو جائے گا۔

◆ **استقبال کعبہ کا حکم دائمی ہے** یعنی جب یہ بات سے کہ اہل کتاب استقبال کعبہ کو حق جان کر بوجہ حسد و عناد حق پوشی کرتے ہیں تو ان سے بے قبلہ کی موافقت کی ہرگز توقع مت رکھو وہ تو ایسے متعصب ہیں کہ ان کو تمام منہ نیاں جو ممکن اوقات میں دکھلا دو گے جب بھی تمہارے قبلہ کو نہ مانیں گے وہ تو اس ہوس میں ہیں کہ کسی طرح تم کو اپنا تابع بنائیں اسی وجہ سے کہا کرتے تھے کہ ہمارے قبلہ پر قائم رہتے تو ہم سمجھتے کہ تم نبی موعود ہو کہ شاید پھر ہمارے قبلہ کی طرف رجوع کریں مگر یہ ان کا خیال باطل اور طمع خام ہے تم کسی وقت میں بھی ان کے قبلہ کا اتباع نہیں کر سکتے اب استقبال کعبہ کا حکم قیامت تک منسوخ نہیں ہو سکتا اور دوسروں کے تابع بنانے کا راہ تو بعد میں کریں پہلے اہل کتاب تو جس میں دربارہ امر قبلہ موافق ہو جائیں یہود کا قبلہ صحرہ بیت المقدس ہے اور نصاریٰ کا قبلہ بیت المقدس کی شرقی جانب ہے جہاں حضرت عیسیٰ علیہ السلام کا روح ہوا تھا جب وہ ہی باہم موافق نہیں ہو سکتے تو پھر مسلمانوں سے اس متابعت فقہین کی توقع کرنی محض حماقت ہے۔

◆ یعنی ان دلائل سے قطع نظر کر کے تھوڑی دیر کے لئے اگر مان بھی لیا جائے کہ آپ نعوذ باللہ اہل کتاب کے قبلہ کی متابعت نزول وحی اور علم یقینی کے خلاف کر بھی لیں تو اس تقدیر میں پریشک یہ بھی بے انصافوں میں شمار ہوں ورنہ یہ امر شیعہ کسی طرح ممکن نہیں تو معلوم ہو گیا کہ قبلہ اہل کتاب کی متابعت آپ سے ہرگز ممکن نہیں کہ سراسر علم کے خلاف یعنی جہل اور گمراہی ہے۔

وقف لا زفر

وقف منزل ۳

۴۸۴

وَقَفَّيْنَا عَلَى الْبَيْتِ وَبَنَيْنَا الْكُتُبَ لَعَلَّكُمْ يَرْتَقُونَ

الَّذِينَ اتَّيْنَهُمُ الْكِتَابَ يَعْرِفُونَهُ كَمَا يَعْرِفُونَ أَبْنَاءَهُمْ ۚ

جس کو ہم نے دی ہے کتاب پچانتے ہیں اس کو جیسے پچانتے ہیں اپنے بیٹوں

وَأَنَّ فَرِيقًا مِّنْهُمْ لَيَكْتُمُونَ الْحَقَّ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ۝۳۹

اور بیشک ایک فرقہ اس میں سے ہے کہ چھپاتے ہیں حق کو وہ جانتے ہیں

الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُمْتَرِينَ ۝۴۰

حق وہی ہے جو تیرا رب ہے پھر تو نہ ہو شک کا

وَلِكُلِّ وُجْهَةٍ هُوَ مَوْلِيٌّهَا ۖ فَاسْتَبِقُوا الْخَيْرَاتِ ۚ

اور ہر کسی کے لئے ایک جانب ہے حق تبارک و تعالیٰ سو تم سبقت لے لو نیکیوں میں

إِن مَّا تَكُونُوا يَاتٍ بِكُمْ اللَّهُ جَمِيعًا ۖ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ

جہاں میں تم ہو سب کے لئے خداوند واحد ہے

شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝۴۱ وَمِنْ حَيْثُ خَرَجْتَ فَوَلِّ وَجْهَكَ

کون سے طرف سے اور جس جگہ سے تو نکلے سو منہ کرانا

شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ ۚ وَإِنَّهُ لَلْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ ۚ وَمَا

مسجد احرام کی طرف اور بیشک یہی حق ہے تیرے رب کی طرف سے

اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ۝۴۲ وَمِنْ حَيْثُ خَرَجْتَ

اللہ بے خبر نہیں ہے تمہارے کاموں سے اور جہاں سے تو نکلے

فَوَلِّ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ ۚ وَحَيْثُ مَا

منہ کرانا مسجد احرام کی طرف اور جس جگہ

اہل کتاب کو حضور ﷺ کے نبی ہونے کا یقین تھا | جسی اٰرتم ویہ خیال ہو۔ کاش عجب کا مسلمانوں کے لئے قہر ہونا اہل کتاب بھی کسی طرح تسلیم کر لیں اور دوسرے لوگوں و شبہ میں ڈالنے نہ پھریں تو میرے نبی موعود ہوں میں خدایان باقی نہ رہے تو جان لو کہ اہل کتاب تو تمہارا بہت پر اہم ہے آپ کے نسب و قبیلہ، موجد و مسکن و صورت و شکل و اوصاف و نوس سب کو جانتے ہیں جس فی وجہ سے ان کو آپ کا علم اور آپ کے ہی موعود ہونے کا ایسا یقین ہے جیسا بہت سے لڑکوں میں ہے بیٹوں و بدعات و تر واپچھانے میں گمراہی اس امر و بعض قاطع ہر کرتے ہیں اور بعض ایدہ دستہ ہر حق و چھپاتے ہیں لیکن ان کے چھپانے سے کیا ہوتا ہے حق بات تو وہی ہے جو اللہ کی طرف سے ہو۔ اہل کتاب مانیں یا نہ مانیں اس کی مخالفت سے کسی قسم کا تردد مت کرو۔

ہر امت کا ایک قبلہ ہے یعنی اللہ نے ہر ایک امت کے لئے ایک ایک قبلہ کا ضم فرمایا جس کی طرف وقت عبادت اپنا منہ کہا کریں یہ ہر ایک قوم مسلمان کعبہ سے جدا جدا سمت میں واقع ہے کوئی مشرق میں کوئی مغرب میں سوائے میں جھگڑا فضول وراپنے قبلہ یا اپنی امت پر ضد نہ رہا بہت ہے جو نیکیاں مقصود و مطلوب ہیں ان کی طرف بہت پیش قدمی کرے اور اس بات و پیچہ نہ جس جگہ اور جس قبلہ اور جس سمت کعبہ کی طرف تہ ہو کے اے گاتم سب کو اللہ میدان شتر میں اور تمہاری نمازیں ایسی کبھی جائیں گی گویا ایک ہی جہت کی طرف ہوئی ہیں پھر ایسی بات میں نیوں جھگڑتے ہو۔

♦ **تحویل قبہ کے حکم میں تکرار کی وجہ** | تحویل قبہ کا حکم مکرر کر رہا تو اس واسطے بیان فرمایا کہ اس کی اصل متعدد تھیں تو ہر ملت کو بتوانے کے لئے اس حکم کا اہم دہرایا۔ یہ قدس سری ثقل و خھک الح سے معلوم ہو کہ اپنے رسول لی رضا جوئی اور اظہار تکریم کے لئے اللہ تعالیٰ نے یہاں لکل و عہدہ خو مؤئینہا سے معلوم ہو کہ بات ایسی ہے کہ ہر ملت و ہر ایک رسول صاحب شریعت مستقل کے لئے اس کے من سب ایک قبہ مقرر ہونا چاہیے اور لئلا یكون للناس علیکم حجة سے معلوم ہوا کہ حکم مذکور کی علت یہ ہے کہ تحویل کا لازمہ مذکور ہو سکے یا اس ٹکڑوں میں جبکہ اس قبہ قبل انما ماسر اذکام البیہ میں نسخہ ہونا یہ تو فوں کی سمجھت ہا ہر پھر تحویل قبہ اذن نسخہ ہے جو شریعت محمدی میں ظاہر ہوا اس لئے اس کی تاکید و تاکید میں حکمت و بداغت ہے یہ وجہ ہے کہ اول آیت میں تعیم حوالہ اور دوسری آیت میں تعیم مہ اور تیسری میں تعیم زمانہ مراد ہے۔

♦ **تحویل قبہ حکم ضروری تھا** | یعنی کعبہ کو منہ رے کا حکم اس واسطے ہوا کہ قرینت میں مذکور ہے کہ حضرت ابراہیم کا قلعہ نہ رہا ہے اور نبی حرالزمان کو بھی اسی کی طرف منہ پھیرنے کا حکم ہو جائے گا تو آپ و تحویل ان امور کا حکم نہ ہوتا تو یہ بدضر و ازام لگاتے۔ اہل مشرکین مد یہ کہتے کہ حضرت ابراہیم کا قلعہ تو کعبہ تھا یہ نبی مت ابراہیمی کا دعویٰ کر کے پھر قبہ میں خود کیوں مرتے ہیں تو انہوں کو حجت کرنے کا حق نہ رہا اگر ب انصاف اب بھی سمجھ نہ چھ ازام لگاتے ہیں چائیں گے مثلاً قریش کہیں گے کہ ان کو ہمارے قبہ کا حق ہونا اب معلوم ہو تو اس کو اختیار کیا اسی طرح پر ہمارے اور احکام بھی رفتہ رفتہ منظور نہیں گئے اور یہ ہوا کہ انہیں گئے۔ ہمارے قبہ کی حقانیت ظاہر ہونے اور تسلیم کر لینے کے بعد محض حسد اور نفسانیت سے دعوت اپنی رائے سے اس کو چھوڑ دیا۔ یہ سب انصافوں کے اعتراض کی کچھ پرواہ مت کرو اور ہمارے حکم کے تابع رہو۔

♦ | یعنی یہ قبہ ہم نے تمہارے سے اس واسطے مقرر فرمایا کہ دشمنوں کے طعن سے بچو اور اس سے سب سے ہمارے احکام و ازام و برکات و انوار و بہایت کے چورے مستحق ہو۔

♦ **حضور ﷺ کی بعثت کے مقصد** | یعنی یہ اتمام نعمت اور تکمیل ہدایت تم پر ایسی ہوئی تھی۔ لہذا میں تم پر یہ تمام نعمت و ہدایت ہو چکی ہے۔ تم میں ہی سے یہ رسول یہ بھیجو جو تم کو احکام خدا و ندی سمجھا دے اور تم پر حق بات سے پاک کرے جیسا کہ اور عملاً تم کو کامل بنادے۔

♦ | جب ہماری طرف سے تم پر اتمام نعمت کر رہا ہو چکا تو اب تم کو لزوم ہے کہ ہم کو رہبان سے اس سے فخر سے فخر سے ہر طرح سے یاد کرو اور امانت کرو ہم تم کو یاد کریں گے یعنی غنی غنی رحمتیں اور نعمتیں تم پر ہوتی رہیں گی اور ہر نعمتوں کا شکر خوب ادا کرتے رہو اور ہماری ناشکری اور معصیت سے بچتے رہو۔

♦ | چونکہ ذکر اور شکر اور ترک کفر اس جو پہلے مذکور ہوئے تمام طاعات اور منہیات شریعہ و محیط میں جن کا انجام دینا دشوار امر ہے اس کی سہولت کے لئے یہ طریقہ بتلایا گیا کہ صبر اور صلوة سے مدد لو کہ ان کی مداومت سے تمام امور تم پر سہل کر دیے جائیں گے اور اس آیت میں یہ اشارہ بھی ہے کہ جہاد میں محنت اٹھو جس کا ذکر آگے آتا ہے کہ اس میں صبرا علی درجہ کا ہے۔

اللَّهُ أَمْوَاتٌ بَلْ أَحْيَاءُ وَلَكِنْ لَا تَشْعُرُونَ ﴿۱۵۳﴾ وَلَنَبْلُوَنَّكُمْ

تم کو موت سے مارے گا۔ بلکہ تم کو حیات میں زندہ کرے گا۔ لیکن تم کو نہیں سمجھیں۔ ﴿۱۵۳﴾ اور ہم تم کو آزمائیں گے۔

بِشَيْءٍ مِّنَ الْخَوْفِ وَالْجُوعِ وَنَقْصٍ مِّنَ الْأَمْوَالِ وَ

بعض چیزوں سے: خوف، اور بھوک سے اور نقصان سے اور مال کے

الْأَنْفُسِ وَالشَّهَرَاتِ ۖ وَلَنَبْشِرَ الصَّابِرِينَ ﴿۱۵۴﴾ الَّذِينَ إِذَا

جانوں کے اور شهوات کے اور جو صابر ہوں گے۔ ﴿۱۵۴﴾ جو لوگوں کو

أَصَابَتْهُمْ مُصِيبَةٌ قَالُوا إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ

پہنچنے والے کہ جب کوئی مصیبت آئے تو کہیں ہم تو اللہ کے ہیں اور ہم اس کی طرف

مُرْجِعُونَ ﴿۱۵۵﴾ أُولَٰئِكَ عَلَيْهِمْ صَلَوَاتٌ مِّن رَّبِّهِمْ وَ

وہ لوگ لوٹنے والے ہیں۔ ﴿۱۵۵﴾ ایسے ہی لوگوں پر رحمتیں ہیں۔ اپنے رب کی

رَحْمَةً ۚ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُهْتَدُونَ ﴿۱۵۶﴾ إِنَّ الصَّفَا وَ

رحمت ہے۔ اور ایسے ہی وہ لوگ ہیں جو ہدایت یافتہ ہیں۔ ﴿۱۵۶﴾ اِنَّ الصفا و

الْمُرْوَةَ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ ۚ فَمَنْ حَجَّ الْبَيْتَ أَوِ اعْتَمَرَ

مردہ نشانوں میں سے ہیں اللہ کے شعاائر۔ ﴿۱۵۷﴾ جو کوئی حج کرے بیت المقدس کا

فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ يَطَّوَّفَ بِهِمَا ۚ وَمَنْ تَطَوَّعَ خَيْرًا ۚ

تو کچھ گناہ نہیں اس کو کہ طواف کرے ان دونوں میں اور جو کوئی اپنی خوشی سے کرے کچھ نیکی

فَإِنَّ اللَّهَ شَاكِرٌ عَلِيمٌ ﴿۱۵۸﴾ إِنَّ الَّذِينَ يَكْتُمُونَ مَا

تو اللہ شکر گزار ہے سب کچھ جاننے والا۔ ﴿۱۵۸﴾ جو لوگ چھپاتے ہیں

♦ **حیات شہداء** | یعنی جس نے اللہ کے لئے جاں دہی وہ اس جہان میں جیتے ہیں مگر تم کو ان کی زندگی کی خبر و اس کی کیفیت معلوم نہیں اور یہ سب صبر کا نتیجہ ہے۔

♦ **صبر کی اہمیت اور فضائل** | پہلے تو ان کا ذکر تھا جنہوں نے صبر کا اعلیٰ مرتبہ حاصل کیا جتنی شہداء اب فرماتے ہیں کہ تمہارا اعلیٰ انعم تھوڑی تھوڑی تکلیف اور مصیبت میں وقفاً فوقاً امتحان لیا جائے گا اور تمہارے صبر کو دیکھا جائے گا برین میں داخل ہونا چھ بس نہیں ان واسطے پہلے سے متنبہ فرمادیا۔

♦ یعنی جن لوگوں نے ان مصائب پر صبر کیا اور کفران نعمت نہ کیا بلکہ ان مصائب کو سید ذکر و شکر بنایا تو ان کو اسے پیغمبر ہماری طرف سے بشارت سناؤ۔

♦ **صفا و مردہ شعائر ہیں** | پہلے ذکر تھا تحویل ان اللہ کا اور کعبہ کے سب قبوں سے افضل ہونے کا، اب اس کے عمل ادائے حج و عمرہ ہونے کو بیان فرماتے ہیں تاکہ **وَلَا تَمْنَعُ مَغْنَمُ عَلَيْكُمْ** کی تصدیق اور تکمیل خوب ہو جائے یا یوں کہیے کہ اس سے پہلے صبر کی فضیلت مذکور تھی اب یہ فرمایا گیا کہ دیکھو صفا و مردہ جو شعائر اللہ میں داخل ہوئیں و اس میں سہلی کرنا حج و عمرہ میں ضروری ہوا اس کی وجہ یہی تو ہے کہ یہ فعل صابرین یعنی حضرت ماحرہ اور ان کے صاحبزادے حضرت اسماعیل کے آثار میں سے ہے حدیث و تفسیر و تارت میں یہ قصہ مصرح مذکور و مشہور ہے جس کے دیکھنے سے اِنَّ اللّٰهَ مَعَ الصّٰبِرِیْنَ کی تصدیق ہوتی ہے۔

♦ صفا و مردہ دو پہاڑیاں ہیں مکہ میں اہل عرب حضرت ابراہیم کے وقت سے ہمیشہ حج کرتے رہے اور حج کرتے تو ان دو پہاڑیوں کا بھی طواف کرتے کفر کے زمانہ میں ان دو پہاڑیوں پر کفار نے دو بت رکھے تھے ان کی تعظیم کرتے تھے اور سمجھتے تھے کہ یہ طواف ان دو بتوں کی تعظیم کے لئے ہے جب لوگ مسلمان ہوئے و بت پرستی سے تائب ہوئے تو خیال ہوا کہ صفا و مردہ کا طواف تو ان بتوں کی تعظیم کے لئے تھا جب بتوں کی تعظیم حرام ہوئی تو صفا و مردہ کا طواف بھی ممنوع ہونا چاہئے یہ ان کو معلوم نہ تھا کہ صفا و مردہ کا طواف تو اصل میں حج کے لئے تھا کفار نے اپنی جہالت سے بت رکھ چھوڑے تھے وہ دور ہو گئے اور انصاف مدینہ چونکہ کفر کے زمانہ میں بھی صفا و مردہ کے طواف کو برا جانتے تھے تو اسام کے بعد بھی ان کو اس طواف میں خجّان ہوا اور آپ سے عرض کیا کہ ہم پہلے سے اس کو مذموم جانتے ہیں اس پر یہ آیت نازل ہوئی اور فریق اول اور ثانی دونوں کو بتل دیا گیا کہ صفا و مردہ کے طواف میں کوئی گناہ اور خرابی نہیں، یہ تو اصل سے اللہ کی نشانیاں ہیں ان کا طواف کرنا چاہیے

أَنْزَلْنَا مِنَ الْبَيِّنَاتِ وَالْهُدَىٰ مِنْ بَعْدِ مَا بَيَّنَّاهُ

ہم نے ان باتوں سے صاف حکم اور ہدایت دی ہے کہ ہم ان کو کھوس چکے

لِلنَّاسِ فِي الْكِتَابِ ۚ أُولَٰئِكَ يَلْعَنُهُمُ اللَّهُ وَيَلْعَنُهُمُ

لوگوں کے واسطے کتاب میں ﴿۱۵۸﴾ ان پر لعنت کرتا ہے اللہ اور لعنت کرتے ہیں یہ

اللَّعْنُونَ ۚ إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا وَأَصْلَحُوا وَبَيَّنَّاهُ

لعنت کرنے والے ﴿۱۵۹﴾ مگر جنہوں نے توبہ کی اور درست کیا اپنے کام کو اور بیان کر دیا حق بات کو

فَأُولَٰئِكَ أَتُوبُ عَلَيْهِمْ ۚ وَأَنَا التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ﴿۱۶۰﴾

تو میں ان کو معاف کرتا ہوں ﴿۱۶۰﴾ اور میں ہوں بڑا معاف کرنے والا نہایت مہربان

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَمَاتُوا وَهُمْ كُفَّارٌ أُولَٰئِكَ عَلَيْهِمْ

بیشک جو لوگ کافر ہوئے اور مر گئے کافر ہی ﴿۱۶۱﴾ انہی پر

لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْبَلَاءِ ۚ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ ﴿۱۶۲﴾ خَلِيدِينَ

لعنت ہے اللہ کی اور فرشتوں کی ﴿۱۶۲﴾ اور لوگوں کی سب کی ہمیشہ رہیں گے

فِيهَا ۚ لَا يُخَفَّفُ عَنْهُمْ الْعَذَابُ وَلَا هُمْ يُنْظَرُونَ ﴿۱۶۳﴾

اس عذاب میں ﴿۱۶۳﴾ نہ ہلکا ہوگا ان پر سے عذاب اور ان کو مہلت ملے گی

وَالْهُكْمُ لِلَّهِ وَاحِدٌ ۚ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الرَّحْمَنُ

اور معبود تمام سب کا ایک ہی معبود ہے ﴿۱۶۴﴾ کوئی معبود نہیں اس کے سوا بڑا مہربان ہے

الرَّحِيمُ ﴿۱۶۵﴾ إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالْ

بہایت رحم والا ﴿۱۶۵﴾ بیشک آسمان و زمین کے پیدا کرنے میں اور

یہود پر لعنت کی جاتی ہے | اس سے مراد ہیں یہود کہ توریت میں جو آپ نے قدمیں تھیں اس و اور تحویل قبلہ وغیرہ امور کو چھپاتے تھے اور جس نے غرض دنیا کے واسطے اللہ کے حکم کو چھپایا وہ سب اس میں داخل ہیں۔

عنت کرے وے یعنی جن وفس، مٹانکہ بلکہ در سب حیوانات کیونکہ ان کی حق پوشی ہے، ہاں میں جب عالم کے اندر نقطہ و بالہ طرح طرح کی بد میں پھیلتی ہیں تو حیوانات بلکہ نباتات تک کو تکلیف ہوتی ہے اور سب ان پر عنت کرتے ہیں۔

یعنی اگرچہ ان کی حق پوشی کے باعث بعض آدمی گمراہی میں پڑ گئے لیکن جب انہوں نے حق پوشی سے توبہ کر کے اظہار حق پوری طرح کر دیا تو اب بجائے لعنت سحران پر رحمت نازل فرماتے ہیں کیونکہ ہم قواب در حیم ہیں۔

یعنی جس نے خود حق پوشی کی یا کسی دوسرے کی حق پوشی کے باعث گمراہ ہوا اور اخیر تک کافر ہی رہا اور توبہ نصیب نہ ہوئی تو وہ ہمیشہ و ملعون اور جہنمی ہوا مرنے کے بعد توبہ مقبول نہیں بنی۔ ف اول فریق مذکور سابق سے۔ توبہ نے ان کی لعنت کو منقطع کر دیا۔ زندگانی میں تاب ہو سکے۔

یعنی ان پر عذاب یہاں اور متصل رہے گا یہ نہ ہوگا کہ عذاب میں کسی قسم کی کمی ہو جائے یہ کسی وقت ان کو عذاب سے مہلت مل جائے۔

تو حید اور اس کے دلائل | یعنی معبود حقیقی تم سب کا ایک ہی ہے اس میں حدود کا اعتبار بھی نہیں سواب حس نے اس کی مافرمانی کی بالکل مردود اور عارت ہو دوسرے معبود ہوتا تو ممکن تھا کہ اس سے نفع کی توقع باندھی جاتی یا قاتی اور پادشاهی یا استادی اور پیری نہیں کہ ایک جگہ موافقت نہ آئی تو دوسری جگہ چھ گئے یہ تو معبودی اور خدا کی ہے نہ اس کے سوا کسی کو معبود بنا سکتے ہو اور نہ کسی سے اس کے علاوہ خیر کی توقع کر سکتے ہو۔ جب آیت والہکم اللہ واحد نارس ہوئی تو کفار مہ سے تعجب کیا یہ تمام عالم کا معبود اور سب کا کام بنانے والا کیسے ہو سکتا ہے اور اس کی دلیل کیا ہے اس پر آیت ان فی خلق السموات العلیٰ نازل ہوئی اور اس میں اللہ تعالیٰ نے اپنی قدرت کی نشانیاں بیان فرمائیں۔

اٰخْتَلَفَ الْاَيُّلَ وَالنَّهَارَ وَالْفُلْكَ الَّتِي تَجْرِي

رات، درون کے بدلنے رہے میں اور کشتیوں میں جو کہ لے کر چلتی ہیں

فِي الْبَحْرِ بِمَا يَنْفَعُ النَّاسَ وَمَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنْ

دریا میں لوگوں سے کامی چیزیں اور پانی میں جس کو کھاتا

السَّمَاءِ مِنْ مَّاءٍ فَأَحْيَا بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا

اللہ نے آسمان سے پھر جاپانی سے زمین کو اس کے مرنے کے پیچھے

وَبَثَّ فِيهَا مِنْ كُلِّ دَابَّةٍ مَرَّةً وَتَصْرِيفِ الرِّيْحِ وَ

اور پھیلائے اس میں سب قسم کے جانور دریاؤں کے بدلنے میں

السَّحَابِ الْمُسَخَّرِينَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ لَا يَت

بادوں میں جو کہ تبدیل ہوتے ہیں اس کے حکم کے درمیان آسمان اور زمین کے پیچھے ان سب چیزوں میں نشانیاں ہیں

لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ۝ وَمِنَ النَّاسِ مَن يَتَّخِذُ مِنْ

عقل مندوں کے لیے اور بعض لوگ وہ ہیں جو بناتے ہیں اللہ کے برابر

دُونِ اللَّهِ أَنْدَادًا يُحِبُّونَهُمْ كَحُبِّ اللَّهِ وَالَّذِينَ

اوروں کو ان کی محبت ایسی رکھتے ہیں جیسی محبت اللہ کی اور ایمان والوں کو

أَمَنُوا أَشَدُّ حُبًّا لِلَّهِ وَلَوْ يَرَى الَّذِينَ ظَلَمُوا إِذْ يَرُونَ

اُس سے زیادہ تر ہے محبت اللہ کی اور کچھ ایسے یہ ظالم اُس وقت کو جب کہ دیکھیں گے

الْعَذَابَ أَنَّ الْقُوَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا وَأَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ

عذاب کہ قوت ساری اللہ ہی کے لیے ہے اور یہ کہ اللہ کا عذاب

◆ مخلوقات میں اللہ کی نشانیاں یعنی آسمان کے اس قدر وسیع اور اونچی اور بے ستون پیدا کرنے میں اور زمین کے اتنی وسیع اور مضبوط پیدا کرنے اور اُس کے پانی پر پھیلانے میں اور رات اور دن کے بدلتے رہنے اور انکے گھٹانے اور بڑھانے میں اور کشتیوں کے دریا میں چلنے میں اور آسمان سے پانی برسانے اور اس سے زمین کو سرسبز و تر و تازہ کرنے میں اور جملہ حیوانات میں اس سے تولید و تناسل نشوونما ہونے میں اور جہات مختلفہ سے ہواؤں کے چلانے میں اور بادلوں کو آسمان اور زمین میں معلق کرنے میں دلائل عظیمہ اور کثیرہ ہیں حق تعالیٰ کی وحدانیت اور اس کی قدرت اور حکمت اور رحمت پر اُن کے لئے جو صاحب عقل و فکر ہیں۔ فَیَعْبُدُ ۤالَآلَہَ ۤالَاھُو میں تو حید ذات کا اور الرَّحْمٰنُ الرَّحِیْمُ میں تو حید صفات کا ثبوت تھا اور اِنَّ فِیْ حَلْقِی الح میں تو حید افعال کا ثبوت ہوا جس سے مشرکین کے شبہات بالکلیہ منہ رفع ہو گئے۔

◆ یعنی آدمیوں میں جو کہ شعور و عقل میں جمع مخلوقات سے افضل ہیں، بعض ایسے بھی ہیں کہ باوجود دلائل ظاہرہ سابقہ کے پھر غیر اللہ کو حق تعالیٰ کا شریک اور اس کے برابر بناتے ہیں۔

◆ باطل معبودوں کی محبت یعنی صرف اقوال و اعمال جزئیہ ہی میں ان کو اللہ تعالیٰ کے برابر نہیں مانتے بلکہ محبت قلبی جو کہ صدور اعمال کی اصل ہے اس تک شرک اور مساوات کی نوبت پہنچا رکھی ہے جو شرک کا اعلیٰ درجہ ہے اور شرک فی الاعمال اس کا خادم اور تابع ہے۔

◆ مومنین کو اللہ سے زیادہ محبت ہے یعنی مشرکین کو جو اپنے معبودوں سے محبت ہے مومنین کو اپنے اللہ سے اس سے بھی بہت زیادہ اور مستحکم محبت ہے کیونکہ مصائب دنیا میں مشرکین کی محبت بس اوقات زائل ہو جاتی ہے اور عذاب آخرت دیکھ کر تو بالکل تیزی اور بیزارگی ظاہر کریں گے جیسا اگلی آیت میں آتا ہے بخلاف مومنین کے کہ ان کی محبت اپنے اللہ کے ساتھ ہر ایک رنج و راحت، مرض و صحت دنیا و آخرت میں برابر باقی اور پاکدامن رہنے والی ہے اور نیز اہل ایمان کو جو اللہ سے محبت ہے وہ اس محبت سے بھی بہت زیادہ ہے جو محبت کہ اہل یمان ماسوی اللہ یعنی انبیاء و اولیاء و ملائکہ و عباد و عماء یا اپنے آباء و اجداد اور اولادوں وغیرہ سے رکھتے ہیں کیونکہ اللہ تعالیٰ سے تو اس کی عظمت شان کے موافق باواصلہ ارباب استقلال محبت رکھتے ہیں اور اوروں سے بالواسطہ اور حق تعالیٰ کے حکم کے موافق ہر ایک کے اندازہ کے مطابق محبت رکھتے ہیں۔ ”گر فرقہ مرا حب نہ کنی زندیقی“ خدا اور غیر خدا کو محبت میں برابر کر دینا خواہ وہ کوئی ہو یہ مشرکین کا کام ہے۔

الْعَذَابِ ۝ اِذْ تَبَرَّأَ الَّذِينَ اتَّبَعُوا مِنَ الَّذِينَ اتَّبَعُوا

نکست ہے ﴿۳۵﴾ جب کہ چار سو جاویں گے وہ کہ جن کی پیروی کی تھی ان سے کہ جن کے پیروں سے تھے

وَرَأَوْا الْعَذَابَ وَتَقَطَّعَتْ بِهِمُ الْأَسْبَابُ ۝ وَقَالَ

اور دیکھیں گے عذاب اور قطع ہو جائے گا ان کے سب سببات ﴿۳۶﴾ اور کہیں گے

الَّذِينَ اتَّبَعُوا لَوْ اَنْ لَّنَا كَرَّةٌ فَتَتَّبَرَّأَ مِنْهُمْ كَمَا

بیچ دوں گے ان کے پیروں کو اگرچہ ہم بھی پیچ رہو گے ان سے جیسے

تَبَرَّأُوا مِنَّا كَذَلِكَ يَرِيهِمُ اللَّهُ اَعْمَالَهُمْ حَسَرَاتٍ

یہ ہم سے پیچ رہو گئے ﴿۳۷﴾ یہی طرح پر دیکھتا ہے اللہ ان کے کام حسرت

عَلَيْهِمْ وَمَا هُمْ بِمُخْرِجِينَ مِنَ النَّارِ ۝ يَا أَيُّهَا النَّاسُ

اے لوگو! ﴿۳۸﴾ اور وہ نہ نکلتے، لے نہیں رہے

كُلُوا مِنَّمَا فِي الْأَرْضِ حَلَالًا طَيِّبًا ۚ وَلَا تَتَّبِعُوا

کھاؤ، ﴿۳۹﴾ زمین کی چیزوں میں سے حلال پاک و

خُطُوتِ الشَّيْطَانِ ۚ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِينٌ ۝ إِنَّمَا

خطوات شیطان کی ﴿۴۰﴾ بیشک وہ تمہارا دشمن ہے صریح

يَأْمُرُكُمْ بِالسُّوْءِ وَالْفَحْشَاءِ وَأَنْ تَقُولُوا عَلَى

کہ تمہارے ساتھ کہتا ہے کہ بڑے کام اور بے حیالی کرو

اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ۝ وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ اتَّبِعُوا

اللہ پر ﴿۴۱﴾ اور جب کوئی ان سے کہتا ہے کہ

یعنی جن ظالموں نے خدا کے لئے شریک بنائے اُن کو داس آنے والے وقت کو دیکھ لیں کہ جس وقت ان کو عذاب الہی کا مشاہدہ ہوگا کہ زور سارا اللہ ہی کے لئے ہے عذاب خداوندی سے کوئی نہیں بچ سکتا اور اللہ کا عذاب سخت ہے تو ہرگز اللہ کی عبادت کو چھوڑ کر دوسروں کی طرف متوجہ نہ ہوں اور نہ ان سے امید منفعت رکھیں۔

مشرکین کی اپنے معبودوں سے بیزاری | یعنی وہ وقت ایسا ہوگا کہ بیزار ہو جائیں گے متبوع اپنے تابعداروں سے اور بت پرست اور بتوں میں کوئی علاقہ باقی نہ رہے گا۔ ایک دوسرے کا دشمن ہو جائے گا عذاب الہی دیکھ کر۔

اور مشرکین اس وقت کہیں گے کہ اگر کسی طرح ہم کو پھر دنیا میں واپس جانا نصیب ہو تو ہم بھی ان سے اپنا انتقام میں اور جیسا یہ آج ہم سے جدا ہو گئے ہم بھی ان کو جواب دے کر جدا ہو جائیں لیکن اس آرزو میں سے بجز افسوس کچھ نفع نہ ہوگا۔

مشرکوں کے اعمال حسرت بن جائیں گے | یعنی جیسے مشرکین کو عذاب الہی اور اپنے معبودوں کی بیزاری دیکھ کر سخت حسرت ہوگی اسی طرح پرانے جملہ اعمال کو حق تعالیٰ من کے لئے موجب حسرت بنا دے گا کیونکہ حج و عمرہ اور صدقات و خیرات جو اچھی باتیں تھیں وہ سب تو بسبب شرک مردود ہو جائیں گی اور شرک و منہاج جس قدر کئے ہوں گے ان کا بدلہ عذاب ملے گا تو اب ان کے بھٹے اور برے اعمال سب کے سب موجب حسرت ہو گئے کسی عمل سے کچھ نفع نہ ہوگا اور ہمیشہ دوزخ میں رہیں گے۔ بخلاف موحدین اور اہل ایمان کے کہ اگر بسبب معاصی دوزخ میں جائیں گے تو انجام کار نجات پائیں گے۔

اہل عرب بت پرستی کرتے تھے اور بتوں کے نام پر سانڈ بھی چھوڑتے تھے اور ان جانوروں سے نفع اٹھانا حرام سمجھتے تھے اور یہ بھی ایک طرح کا شرک ہے کیونکہ تحمیل و تحریم کا منصب اللہ کے سوا کسی کو نہیں اس بارہ میں کسی کی بات نہ مانی گویا اُس کو اللہ کا شریک بنانا ہے اس لئے پہلی آیات میں شرک کی خرابی بیان فرما کر اب تحریم حلال سے ممانعت کی جاتی ہے جس کا خلاصہ یہ ہے کہ جو کچھ زمین میں پیدا ہوتا ہے اس میں سے کھاؤ بشرطیکہ وہ شرعاً حلال و طیب ہو نہ توئی نفسہ حرام ہو جیسے مردار اور خنزیر و رما اُھل بہ لغیر اللہ (جن جانوروں پر اللہ کے سوا کسی کا نام پکارا جائے اور اس کی قربت مقصود ان جانوروں کے ذبح سے ہو) اور نہ کسی امر عارضی سے اس میں حرمت لگنی ہو جیسے غصب، چوری رشوت سود کا مال کہ ان سب سے اجتناب ضروری ہے اور شیطان کی پیروی ہرگز نہ کرو کہ جس کو چاہا حرام کر لیا جیسے بتوں کے نام کے سانڈ وغیرہ اور جس کو چاہا حلال کر لیا جیسے مآ اُھل بہ لغیر اللہ وغیرہ۔

یعنی مسئے اور احکام شرعیہ اپنی طرف سے بنا لو جیسا کہ بہت سے مواقع میں دیکھا جاتا ہے کہ مسائل جزئیہ سے گزر کر امور اعتقاد یہ تک نصوص شرعیہ کو چھوڑ کر اپنی طرف سے احکام تراشے جاتے ہیں اور نصوص قطعہ اور اقوال سلف کی تحریف اور تغلیط کرتے ہیں۔

مَا أَنْزَلَ اللَّهُ قَالُوا بَلْ نَنْتَبِعُ مَا آلفَيْنَا عَلَيْهِ

اس قسم کی جو کتاب نازل فرمایا اللہ نے تو کہتے ہیں ہرگز نہیں ہم تو تاجداری کریں گے اس کی جس پر دیکھ ہم نے

أَبَاءَنَا أَوْ لَوْ كَانَ آبَاؤُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ شَيْئًا وَلَا

اپنے باپ و داد کو بھلا اگر چہ ان کے باپ داد سے نہ سمجھتے ہوں کچھ بھی اور

يَهْتَدُونَ ۱۴۰ وَمَثَلُ الَّذِينَ كَفَرُوا كَمَثَلِ

جانتے ہوں سیدھی راہ اور مثال ان کافروں کی ایسی ہے جیسے

الَّذِي يَنْعِقُ بِمَا لَا يَسْمَعُ إِلَّا دُعَاءً وَنِدَاءً ۚ صُمُّ

پکارے کوئی شخص ایک چیز کو جو کچھ نہ سنے سو پکارنے اور چہلنے کے لیے بہرے

بُكُمْ عُمْىٰ فَهُمْ لَا يَعْقِلُونَ ۱۴۱ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ

تو نگے اندھے ہیں سو وہ کچھ نہیں سمجھتے اے ایمان

آمَنُوا كُلُوا مِن طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ وَاشْكُرُوا

واو کھاؤ پکیزہ چیزیں جو روزی دی ہم نے تم کو اور شکر کرو

لِلَّهِ إِن كُنْتُمْ إِيَّاهُ تَعْبُدُونَ ۱۴۲ إِنَّمَا حَرَّمَ عَلَيْكُمْ

اللہ کا اگر تم اسی کے بندے ہو اس سے تو تم پر یہی حرام کیا ہے

الْمَيْتَةَ وَالْدَّمَ وَلَحْمَ الْخِنْزِيرِ وَمَا أُهْلَ بِهِ لِغَيْرِ

مردہ جانور اور ہو اور گوشت سور کا اور جس جانور پر نام پکارا جائے اللہ کے سوا

♦ باپ دادوں کا اتباع یعنی حق تعالیٰ کے احکام کے مقابلہ میں اپنے باپ دادا کا اتباع کرتے ہیں اور یہ بھی شرک ہے چنانچہ بعض جہل مسلمان بھی ترک نکاح بیوگاں وغیرہ رسوم باطلہ میں ایسی بات کہہ گزرتے ہیں اور بعض زبان سے گو نہ کہیں مگر عمل درآمد سے ان کے ایسی مترشح ہوتا ہے سو یہ بات اسلام کے خلاف ہے۔

❖ یعنی ان کافروں کو رہدایت کی طرف بُدا نایسا ہے جیسا کوئی جنگل کے جانوروں کو بُدائے کہ وہ سوائے آواز کے کچھ نہیں سمجھتے یہی حال ان دگوں کا ہے جو خود علم نہ رکھیں اور نہ علم والوں کی بات قبول کریں۔

❖ **کفار کی مثال** | یعنی یہ کفار گویا بہرے ہیں جو حق بات بالکل نہیں سنتے گوئیں گے ہیں جو حق بات نہیں کہتے اندھے ہیں جو راہ مستقیم نہیں دیکھتے سو وہ کچھ نہیں سمجھتے کیونکہ جب ان کے ہر سقوی مذکورہ مذکور ہو گئے تو تحصیل علم و فہم کی اب کیا صورت ہو سکتی ہے۔

❖ **مسلمانوں کو اکل حلال کا حکم** | اکل طہیات کا حکم اوپر گذر چکا تھا لیکن مشرکین چونکہ شیطان کی پیروی سے باز نہیں آتے اور حکام اپنی طرف سے بنا کر اللہ کے اوپر لگاتے ہیں اور اپنے رسوم باطلہ آبائی کو نہیں چھوڑتے اور حق بات سمجھنے کی ان میں گنجائش ہی نہیں تو اب ان سے اعراض فرما کر خاص مسلمانوں کو اکل طہیات کا حکم فرمایا گیا اور اپنا انعام ظہر کر کے ادائے شکر کا امر کیا گیا اس میں اہل ایمان کے مقبول اور مطیع ہونے کی جانب اور مشرکین کے مردود و مستحب و مافرمایان ہونے کی طرف اشارہ ہو گیا۔

❖ **حرام چیزوں کی تفصیل** مردار وہ ہے کہ خود بخود مر جائے اور ذبح کی نوبت نہ آئے یا خلاف طریقہ شریعہ اس کو ذبح یا شکار کیا جائے مثلاً گلہ گھونٹ جائے یا زندہ جانور کا کوئی عضو کاٹ لیا جائے یا لکڑی اور پتھر یا غلیل و ہندوق سے مارا جائے۔ یا اوپر سے گر کر یا کسی جانور کے سینک مارنے سے مر جائے یا درندہ پھاڑ ڈالے یا ذبح کے وقت قصداً تکبیر کو ترک کیا جائے کہ یہ سب مردار اور حرام ہیں البتہ دو جانور مردار بحکم حدیث شریف اس حرمت سے مستثنیٰ اور ہم کو حلال ہیں پھلی اور مٹدی۔

❖ اور خون سے مراد وہ خون ہے جو رگوں سے بہتا ہے اور ذبح کے وقت نکلتا ہے اور جو خون کہ گوشت پر لگا رہتا ہے وہ حلال اور پاک ہے رگوں کو بغیر دھوئے ہوئے نکال لیا جائے تو اس کا کھانا درست ہے البتہ نظافت کے خلاف ہے اور کھپتی اور تلی کہ خون منجھد ہیں بحکم حدیث شریف حلال ہیں۔

❖ اور خنزیر زندہ ہو یا مردہ یا قاعدہ شریعت کے موافق ذبح کر لیا جائے ہر حال میں حرام ہے اور اس کے تمام اجزاء گوشت پوست چربی ناخن ہاں ہڈی پٹھانا پاک اور ان سے نفع اٹھانا اور کسی کام میں نہ حرام ہے۔ اس موقع پر چونکہ کھانے کی چیزوں کا ذکر ہے اس لئے فقط گوشت کا حکم بتلایا گیا مگر اس پر سب کا اجماع ہے کہ خنزیر جو کہ بے غیرتی اور بے حیائی اور حرص و رغبت الی انتہا سب میں سب جانوروں میں بڑھا ہوا ہے اور اسی سے اللہ تعالیٰ نے اس کی نسبت فناء و خسر فرمایا بل شک نجس العین ہے نہ اس کا کوئی جزو پاک اور نہ کسی قسم کا انتفاع اس سے جائز جو لوگ کثرت سے اس کو کھاتے ہیں اور اس کے اجزاء سے نفع اٹھاتے ہیں ان تک میں اوصاف مذکورہ واضح طور پر مشاہدہ ہوتے ہیں۔

اللّٰهُ فَمِنْ اضْطَرَّ غَيْرَ بَاغٍ وَلَا عَادٍ فَلَا اِشْمَ

کسی اور کا ♦ پھر جو کوئی بے اختیار ہو جائے نہ تو نافرمانی کرے اور نہ زیادتی تو اس پر کچھ ناک

عَلَيْهِ ۝ اِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ

نہیں ♦ بیشک اللہ ہے بڑا بخشنے والا نہایت مہربان ♦ ہے شک جو

يَكْتَسِبُوْنَ مَا اَنْزَلَ اللّٰهُ مِنَ الْكِتٰبِ وَيَشْتَرُوْنَ بِهِ

چھپاتے ہیں ♦ جو کچھ نازل کی اللہ نے کتاب ♦ درست ہیں اس پر

ثَمَنًا قَلِيْلًا ۝ اُولٰٓئِكَ مَا يَأْكُلُوْنَ فِيْ بُطُوْنِهِمْ اِلَّا

تھوڑا سا مال ♦ وہ نہیں بھرتے ♦ اپنے پیٹ میں کمر

النَّارَ وَلَا يُكَلِّمُهُمُ اللّٰهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَلَا يُزَكِّيْهِمْ ۝

نہ ♦ اور نہ بات کرے گا ان سے اللہ قیامت کے دن ♦ اور نہ پاک کرے گا ان کو

وَلَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ۝ اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ اشْتَرَوْا الضَّلٰلَةَ

اور ان کے لیے ہے عذاب دردناک ♦ جنہوں نے خرید لیا کراہی و

بِالْهُدٰى وَالْعَذَابِ بِالْمَغْفِرَةِ ۝ فَمَا أَصْبَرَهُمْ عَلَىٰ

بدلے ہدایت کے ♦ اور عذاب بدلے بخشش کے ♦ کہ کس قدر صبر کرنے والے ہیں وہ

النَّارِ ۝ ذٰلِكَ بِاَنَّ اللّٰهَ نَزَّلَ الْكِتٰبَ بِالْحَقِّ ۝ وَاِنَّ

دور بخیر ♦ یہ اس واسطے ♦ کہ اللہ نے نازل فرمائی کتاب سچی اور

الَّذِيْنَ اٰخْتَلَفُوْا فِي الْكِتٰبِ لَفِي شِقَاقٍ بَعِيْدٍ ۝

جنہوں نے اختلاف ڈالا ♦ کتاب میں ♦ وہ بیشک ضد میں دور جا پڑے ♦

حرام ذبیحہ کی تفصیل

ما اهل به لغیر اللہ کا یہ مطلب ہے کہ ان جانوروں پر اللہ کے سوا بت وغیرہ کا نام پکارا جائے یعنی اللہ کے سوا کسی بت یا جن یا کسی روح ضیبت یا پیر یا پیغمبر کے نامزد کر کے اور اس جانور کی جان ان کی نذر کر کے ان کے قریب یا رضا جوئی کی نیت سے ذبح کیا جائے اور محض ان کی خوشنودی کی غرض سے اس کی جان نکالنی مقصود ہو کہ ان سب جانوروں کا کھانا حرام ہے گو بوقت ذبح تکبیر پڑھی ہو اور اللہ کا نام یا ہو یا نہ ہو جان کو جان آفریں کے سوا کسی دوسرے کے لئے نذر نہ نیاز کرنا ہرگز درست نہیں اس لئے جس جانور کی جان غیر اللہ کی نذر کی جائے تو اس کی ذبحاقت مردار کی خواہش سے بھی بڑھ جاتی ہے کیونکہ مردار میں تو یہی خرابی تھی کہ اس کی جان اللہ کے نام پر نہیں نکلی اور اس کی جان تو غیر اللہ کے نامزد کر دی گئی جو میں شرک ہے جو جیسے خنزیر اور کتے پر بوقت ذبح تکبیر کہنے سے حلت نہیں آسکتی اور مردار پر اللہ کا نام لینے سے کوئی نفع نہیں ہو سکتا ایسے ہی جس جانور کی جان غیر اللہ کی نذر اور ان کے نامزد کر دی ہو اس پر ذبح کے وقت نام الہی لینے سے ہرگز ہرگز کوئی نفع اور صحت اس میں نہیں آسکتی البتہ اگر غیر اللہ کے نامزد کرنے کے بعد اپنی نیت سے ہی توبہ اور رجوع کر کے ذبح کر لیا تو اس کے حلال ہونے میں کوئی شبہ نہیں علماء نے تصریح فرمادی ہے کہ اگر کسی بادشاہ کے آئے پر اس کی تعظیم کی نیت سے جانور ذبح کیا جائے یا کسی جن کی اذیت سے بچنے کے لئے اس کے نام کا جانور ذبح کیا جائے یا توپ چلنے یا اینٹوں کے پڑاؤہ کے پکٹنے کے لئے بطور بھیشت جانور ذبح کیا جائے تو وہ جانور بالکل مردار اور حرام اور سرنے والا مشرک ہے اگرچہ ذبح کے وقت خدا کا نام یا جائے۔ حدیث شریف میں آیا ہے لعن اللہ من ذبح لغیر اللہ یعنی جو غیر اللہ کے قریب اور تعظیم کی نیت سے جانور کو ذبح کرے اس پر اللہ کی لعنت ہے ذبح کے وقت اللہ کا نام پاک لے یا نہ لے البتہ اس میں کوئی حرج نہیں کہ جانور کو اللہ کے نام پر ذبح کر کے فقراء کو کھائے اور اس کا ثواب کسی قریب یا پیر اور بزرگ کو پہنچا دے یا کسی مردہ کی طرف سے قربانی کر کے اس کا ثواب اس کو دینا چاہے کیونکہ یہ ذبح غیر اللہ کے لئے ہرگز نہیں بھینٹے اپنی تجروی سے یہ جملہ ایسے مواقع میں بیان کرتے ہیں کہ بیروں کی نیاز وغیرہ میں ہم کو تو یہی مقصود ہوتا ہے کہ کھانا پکا کر مردہ کے نام سے صدقہ کر دیا جائے تو اول تو خوب سمجھ میں کہ اللہ کے سامنے جھوٹے حیلوں سے بجز معصرت کوئی نفع حاصل نہیں ہو سکتا دوسرے ان سے پوچھا جائے کہ جس جانور کی تم نے غیر اللہ کے لئے نذر مانی ہے اگر اسی قدر گوشت اس جانور کے عوض خرید کر اور پکا کر فقیروں کو کھلا دو تو تمہارے نزدیک بے کھٹکے وہ نذر ادا ہو جاتی ہے یا نہیں اگر بلا تامل تم اس کو کر سکتے ہو اور اپنی نذر میں کسی قسم کا خلل تمہارے دل میں نہیں رہتا تو تم سچے ورنہ تم جھوٹے اور تمہارا یہ فعل شرک اور وہ جانور مردار اور حرام۔ نوید ہا یہاں یہ شبہ ہوتا ہے کہ آیت میں حکم حرمت کو اشیائے مذکورہ میں منحصر کر کے بیان فرمایا ہے جس کا مطلب یہ سمجھ جاتا ہے کہ اشیائے مذکورہ کے سوا کوئی جانور حرام نہیں حالانکہ حمد و ثناء اور گدھا اور کتا وغیرہ سب کا کھانا حرام ہے اس کا جواب ایک تو یہ ہے کہ اس حصہ سے حکم حرمت کو اشیائے مذکورہ میں منحصر کرنا ہرگز مرد نہیں کہ کسی کو اعتراض کی گنجائش ہو بلکہ حکم حرمت کو صحت و صداقت کے ساتھ مخصوص فرما کر اس حکم کی جانب مخالف کا بطلان منظور ہے یعنی بس بات یہی ہے کہ یہ چیزیں اللہ پاک نے تم پر حرام فرمادیں اس میں دوسرا احتمال ہی نہیں یعنی ان کا حلال سمجھنا بالکل باطل اور غلط ہے۔ دوسرا جواب یہ ہے کہ حکم حرمت کو اشیائے مذکورہ ہی میں منحصر مانا جائے مگر اس حصہ کو اضافی یعنی خاص انہی چیزوں کے لحاظ سے تسلیم کیا جائے جن کو مشرکین نے اپنی طرف سے حرام کر لیا تھا جیسے بحیرہ اور سائبہ وغیرہ جن کا ذکر آئندہ آئیگا۔

مضبوط یہ ہوا کہ ہم نے تو تم پر فقط میت اور خنزیر وغیرہ کو حرام کیا تھا مگر جو سب ذبح وغیرہ کی تحریم اور تعظیم کے قائل ہو یہ محض تمہارا افتراء ہے باقی رہے درندے اور خبیث جانور ان کے حرام ہونے میں مشرکین بھی نزاع نہ کرتے تھے سو یہ مصر انہی جانوروں کے لحاظ سے ہے جن کو مشرکین نے خلاف حکم الہی اپنی طرف سے حرام ٹھہرا لیا تھا تمام جہان کے جانوروں سے اس کو کیا تعلق جو اعتراض مذکور کی نوبت آئے۔

◆ مضطر کا حکم | یعنی اشیائے مذکورہ حرام ہیں لیکن جب کوئی بھوک سے مرنے لگے تو اس کو لاچارہ کی حالت میں کھا لینے کی اجازت ہے بشرطیکہ نافرمانی اور زیادتی نہ کرے نافرمانی یہ کہ مثلاً نوبت اضطرار کی نہ پہنچے اور کھانے لگے اور زیادتی یہ کہ قدر ضرورت سے زیادہ خوب پیٹ بھر کر کھا لے پس اتنا ہی کھائے جس سے مرے نہیں۔

◆ جنی اللہ پاک تو بڑا بخشش والا ہے بندوں کے ہر قسم کے گناہوں کو بخش دیتا ہے پھر ایسے چار اور مضطر کی بخشش کیسے نہ فرمایا گا اور اپنے بندوں پر بڑا ہی مہربان ہے کہ مجبوری کی حالت میں صاف اجازت دے دی کہ جس طرح بن پڑے پٹی جان بچا لو اصلی حکم ممانعت کا لاچارہ کی حالت میں تم پر سے اٹھایا گیا اور نہ اس مالک الملک کا حق تھا کہ فرما دیتا تمہاری جان جائے یا رہے اگر وہ اسے حکم کے خلاف ہرگز نہ کرنا۔ ایک شخص یہاں یہ بھی ہوتا تھا کہ بھوک سے مرتے ہوئے مضطر بدحواس کو یہ اندازہ کرنا کہ اتنے تقویٰ سے سدرق ہو جائیگا اور اس سے زیادہ ایک لقمہ نہ کھائے محال نہیں تو اشارہ تو بہت ہے اس لئے ان اللہ غفورٌ رحیمٌ فرما کر اس میں سہولت کر دی۔

◆ حلال و حرام میں یہودیوں کی تعریف | یعنی اللہ نے جو کتب آسمانی میں حلال و حرام کا حکم بھیجا یہود نے اس کو چھپایا اور اپنی طرف سے بڑھایا گھٹایا جیسے کہ پہلی آیت میں مذکور ہو چکا ایسے ہی حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی صفات جو اس میں لکھی تھیں ان کو بھی چھپاتے اور بدلتے تھے اور یہ دونوں سخت گناہ ہیں کیونکہ ان کا مضبوط نتیجہ یہ ہے کہ ہدایت اور طریقہ حق کسی کو نصیب نہ ہو، سب گمراہ رہیں حالانکہ حق تعالیٰ نے تو کتب اور رسول کو ہدایت خلق سے بھیجا تھا سو انہوں نے خدا کے بھی خلاف کیا اور خلق اللہ کو بھی جاہل اور گمراہ بنانا چاہا۔

◆ جنی اللہ کی نافرمانی اور خلق اللہ کی گمراہی پر بس نہیں کی بلکہ اس حق پوشی کے عوض میں جن کو گمراہ کرتے تھے ان سے الٹا رشوت میں مال بھی لیتے تھے جس کا نام ہدیہ اور نذرانہ اور شکرانہ رکھ چھوڑا تھا حالانکہ یہ حرم خوری مردار اور خنزیر کے کھانے سے بھی بدتر ہے۔ اب ظاہر ہے کہ ایسی حرکات شیعہ کی سزا بھی سخت ہوگی جس کو آگے بتلایا جاتا ہے۔

◆ یعنی گونا بر نظر میں ان کو وہ مال لذیذ اور نفیس معلوم ہو رہا ہے مگر حقیقت میں وہ آگ سے جس کو خوش ہو کر اپنے پیٹ میں بھر رہے ہیں جیسا طعمہ لذیذ میں زہر قاتل ملا ہوا ہو کہ کھاتے وقت لذت معلوم ہوتی ہے اور پیٹ میں جا کر آگ لگا دے۔

◆ کفار سے اللہ کے کلام نہ کرنے کا مطلب | اس میں یہ شبہ کسی کو ہو سکتا ہے کہ دیگر آیات سے تو معلوم ہوتا ہے کہ جناب باری قیامت کو اُس سے خطاب فرمایا سو کلام نہ کرنے کا یہ مطلب ہے کہ طف و رحمت کے ساتھ ان سے کلام نہ کیا جائے گا اور بطور تحویف و تذلیل و تہدید و وعید جناب باری ان سے کلام کرے گا جس سے ان کو سخت صدمہ اور غم ہوگا یوں کہیے کہ بلا واسطہ اُن سے کلام نہ کیا جائے گا اور کلام کرنے کا جو ذکر ہے وہ مکہ عذاب کی وساطت سے ہوگا۔ **فَإِنَّهُ لَا يُكَلِّمُهُمُ اللَّهُ** کی دھمکی سے یہ امر صاف معلوم ہوتا ہے کہ ہر کسی کے دل میں محبت الہی خوب راسخ ہے اگر سر دست محسوس نہ ہو تو اس کو بچو و فکر بزرگ کستر سمجھنا چاہئے قیامت کو جب کل مہالغ دور ہوں گے تو اس کا ظہور کامل ہوگا کیونکہ اگر یہ نہ ہوتا تو پھر کفار کو یہ دھمکی ایسی ہوگی کہ کوئی اپنے دشمن کو ناخوشی و اعراض سے ڈرانے لگے جو بالکل بے سود ہے محبان جانثار اعراض محبوب کو درد جائید از سمجھتے ہیں نہ اعداء میں معلوم ہوا کہ قیامت کو ہر سیدہ اللہ کی محبت سے ایسا لبریز ہوگا کہ یہ بے التفاتی عذاب دوزخ سے بھی بدرجہا زیادہ ان کو جانکاہ معلوم ہوگی۔

◆ مومن اور کافر کی سزا کا فرق | یعنی اہل ایمان کو کتنے ہی گنہگار ہوں مگر دوزخ میں رمانہ معین تک رہ کر اور گنہگار ہوں سے پاک ہو کر جنت میں داخل کر دیے جائیں گے بخلاف کفار کے کہ وہ ہمیشہ نار میں رہیں گے اور کبھی پاک ہو کر جنت میں جانے کے قابل نہ ہوں گے امور شرکیہ نے ان کو بمنزلہ نجس العین کے بنا دیا ہے کہ نجاست اُن کی کسی طرح دور نہیں ہو سکتی اور مسلمان عاصی کا حال ایسا سمجھئے کہ پاک چیز پر نجاست واقع ہو گئی نجاست زائل ہو کر پھر پاک ہو گیا۔

◆ واقعی اس سے زیادہ اور بڑا عذاب ایم ہوگا کہ ظاہر بدن سے بڑھ کر اُن کے باطن میں بھی آگ ہوگی اور محبوب حقیقی ان سے ناخوش ہوگا پھر اس مصیبت جانکاہ سے کبھی نجات نہ ملے گی نفوذِ باندہ۔

◆ یعنی وہ لوگ بیشک اسی قابل ہیں کیونکہ انہوں نے خود سرمایہ نجات کو غارت کیا اور گمراہی کو ہدایت کے مقابلہ میں پسند اور اختیار کیا اور اسباب مغفرت کو چھوڑ کر اسباب عذاب کو منظور کیا۔

◆ یعنی اپنی خوشی سے موجبات دخولِ نار کو اختیار کرتے ہیں گویا آگ اُن کو نہایت مرغوب اور محبوب ہے کہ اپنی جان و مال کے بدلے اس کو خرید رہے ہیں ورنہ سب جانتے ہیں کہ عذاب نار پر صبر کرنا کیسا ہے۔

◆ یہ یعنی ضدالت کو ہدایت کے بدلے اور عذاب کو مغفرت کے بدلے خریدنے کی دلیل یا ان پر عذابات مذکورہ سابقہ کے ہونے کی وجہ یہ ہے کہ اللہ نے جو کتاب حق نازل فرمائی انہوں نے اس کے خلاف کیا اور طرح طرح کے اختلاف اس میں ڈالے اور خلاف اور دشمنی میں دُور جا پڑے یعنی بڑا خلاف کیا، یا طریقہ حق سے دور ہو گئے ایک صورت یہ بھی ہے کہ اُن کا صابر علی النار ہونا چونکہ بدیہی البطلان نظر آتا تھا اس لئے لفظ ذلک سے اخیر تک اسکے جواب کی طرف اشارہ فرمایا تا فہم۔

لَيْسَ الْبِرَّ أَنْ تُولُوا وَجُوهَكُمْ قِبَلَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ وَلَكِنَّ الْبِرَّ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَ

نیکی پچھو یہی نہیں

کہ منہ کرو اپنا

مشرق کی طرف

الْمَغْرِبِ وَلَكِنَّ الْبِرَّ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَ

مغرب کی

نہیں بڑی نیکی تو یہ ہے

جو کوئی یمن مانے

اللہ پر

اور قیامت کے دن پر

الْمَلَائِكَةِ وَالْكِتَابِ وَالنَّبِيِّينَ وَآتَى الْمَالَ عَلَى

فرشتوں پر

اور سب کتابوں پر

اور پیغمبروں پر

اور مال

حُبِّهِ ذَوِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَابْنِ

اُس کی محبت پر

رشتہ داروں کو

درختیہوں

اور یتیموں کو

۸

السَّبِيلِ وَالسَّائِلِينَ وَفِي الرِّقَابِ ۖ وَأَقَامَ الصَّلَاةَ

مسافروں کو

اور مانگنے والوں کو

اور گروہ میں چھڑنے میں

اور قائم رکھے نماز

وَآتَى الزَّكَاةَ ۖ وَالْمُوفُونَ بِعَهْدِهِمْ إِذَا عَاهَدُوا ۚ

اور دیا کرے زکوٰۃ

اور پورا کرنے والے بنے اقرار کو

جب عہد کریں

وَالصَّابِرِينَ فِي الْبَأْسَاءِ وَالضَّرَّاءِ وَحِينَ الْبَأْسِ ۗ

درجہ کرنے والے

تختی میں

در تہیف میں

اور اڑا اکیس وقت

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ صَدَقُوا ۖ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ ﴿۱۷۷﴾

یہی لوگ ہیں

۱۷۷

اور یہی ہیں

پر ہیزگار

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِصَاصُ فِي

اسے ایمان والو

فرض ہوا تم پر

(قصاص) برابری کرنا

جب آیات سابقہ اپنی برائی میں سنیں تو یہود و نصاریٰ کہنے لگے کہ ہم میں تو بہت سے اسباب و آثار ہدایت و مغفرت موجود ہیں ایک کھلی بات یہی ہے کہ ہم جس قبلہ کی طرف منہ کرنے کے مامور ہیں اس کی طرف متوجہ ہو کر نماز جو فضل عبادات ہے اس کو اللہ کے حکم کے موافق ادا کرتے ہیں پھر ان خرابیوں و عذاب کے ہم کیسے مستحق ہو سکتے ہیں اس خیال کی تردید میں فرمایا جاتا ہے کہ بڑی نیکی جو مغفرت و ہدایت کے لئے کافی ہو یہ نہیں کہ تم صرف اپنا منہ نماز میں مشرق یا مغرب کی طرف کر لیا کرو اور عقائد و اعمال ضرور یہی پرہیز بھی نہ کرو۔

نیکی اور برے کے جواب | جنی نیکی اور بدی جو اثر ہدایت اور سبب مغفرت ہو یہ ہے کہ اللہ اور روز قیامت اور حمد ملائکہ اور کتب آسمانی اور انبیاء پر دل سے ایمان لائے اور ان پر یقین کرے اور باوجود محبت اور رغبت کے اپنے مال کو عداوت رکوة کے قریبوں اور یتیموں اور غریبوں اور مسکینوں اور سالکوں کو جو کہ محتاج ہوں دے اور گردنیں چھڑانے میں یعنی مسلمان جس کو کفار نے ظلماً قید کر لیا ہو اس کی رہائی میں یا مقررہ حق کو قرض خواہ سے چھڑانے میں یا خدام کو آزد کرانے میں یا غلام مکاتب کو خلاص دلانے میں مال دیوے اور نماز کو خوب درستی کے ساتھ پڑھے اور چاندی اور سونے اور حمد اموال تجارت میں سے زکوٰۃ دے اور اپنے عید و قدر کو پورا کرے اور فقر و فاقہ اور بیماری و تکلیف اور خوف کی حالت میں صبر و استقلال سے رہے اور یہود و نصاریٰ چونکہ ان عقائد و اعمال و اخلاق میں قاصر اور ناقص تھے اور طرح طرح سے ان میں خلل اندازی کرتے تھے جیسا کہ آیات قرآنی میں اس کا ذکر ہے تو اب یہود یا نصاریٰ کا صرف اپنے استقبال قبلہ پر ناز کرنا اور اپنے آپ کو طریق ہدایت پر مستقیم سمجھنا اور مستحق مغفرت کہنا یہود و خیال ہے تاوقتیکہ ان اعتقادات اور اخلاق و اعمال پر قائم نہ ہوں گے جو اس آیت کریمہ میں بالتفصیل مذکور ہیں صرف استقبال قبلہ سے نہ ہدایت نصیب ہو سکتی ہے نہ عذاب الہی سے نجات مل سکتی ہے۔

یعنی جو لوگ اعتقادات و اخلاق و اعمال مذکورہ کے ساتھ متصف ہیں وہی لوگ جیے ہیں اعتقادات اور ایمان اور دین میں یا اپنے قلوب و قرار میں در وہی لوگ پرہیزگار و رشتہ دار ہیں اپنے اخلاق اور اعمال میں یا نیچے والے ہیں گناہ اور بری باتوں سے یا عذاب الہی سے اہل کتاب کہ جن کو ان خوبیوں میں سے ایک بھی میسر نہیں ان کا اپنی نسبت ایسا خیال کرنا کیسے درست ہو سکتا ہے۔

الْقَتْلُ ۖ وَالْحُرُّ بِالْحُرِّ وَالْعَبْدُ بِالْعَبْدِ وَالْأُنْثَىٰ

مقتولوں میں ۖ آزاد کے بدلے آزاد ۖ اور غلام کے بدلے غلام ۖ اور عورت کے بدلے

بِالْأُنْثَىٰ ۖ فَمَنْ عَفِيَ لَهُ مِنْ أَخِيهِ شَيْءٌ فَإِتِّبَاعُ

عورت ۖ پھر جس کو معاف کیا جائے ۖ اس کے بھائی کی طرف سے کچھ بھی ۖ تو یہ بعد میں رہنی چاہیے

بِالْمَعْرُوفِ وَأَدَاءُ إِلَيْهِ بِإِحْسَانٍ ۖ ذَلِكَ تَخْفِيفُ

مواثق دستور کے ۖ اور اس کو اپنی طرف سے سچ ۖ یہ آسانیوں

مِّن رَّبِّكُمْ وَرَحْمَةٌ ۖ فَمَنْ اعْتَدَىٰ بَعْدَ ذَلِكَ

تجہر سے رب کی طرف سے ۖ اور مہربانی ۖ پھر جو زیادتی کرے ۖ اس فیصلہ کے بعد

فَلَهُ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۖ وَلَكُمْ فِي الْقِصَاصِ حَيَوةٌ

تو اس کے لیے ہے عذاب دردناک ۖ تجہرہ واسطے ۖ قصاص میں ۖ بڑی زندگی ہے

ۖ قصاص میں برابری کا حکم زمانہ جاہلیت میں ۱۰۰ اور اہل عرب نے یہ دستور کر رکھا تھا کہ شریف الغنم لوگوں کے خنامے بدلے ذلیل لوگوں کے آزاد کو، و عورت کے بدلے مرد کو، اور ایف آزاد کے بدلے دو کو قصاص میں قتل کرتے تھے حق تعالیٰ نے اس آیت میں حکم دیا کہ اے ایمان والو ہم نے تم پر مقتولین میں برابری اور مساوات کو فرض کر دیا۔ قصاص کے معنی لغت میں برابری اور مساوات کے ہیں تم نے جو دستور نکالا ہے کہ شریف اور ذلیل میں امتیاز کرتے ہو یہ لغو ہے جانیں سب کی برابر ہیں غریب ہو یا امیر، شریف ہو یا ذلیل، علم و فاضل ہو یا جاہل جو اہل ہو یا بوڑھا اور بچہ تندرست ہو یا بیمار غریب المرگ صحیح الاعضاء ہو یا اندھا لنگڑا۔

فائدہ پہلی آیت میں نیکی اور برے اوصاف مذکور تھے جن پر مہار ہدایت و مغفرت تھی اور اس طرف بھی اشارہ تھا کہ اہل کتاب ان خوبیوں سے بے بہرہ ہیں اور بالتصریح لڑا دیا تھا کہ دین میں سچا اور متقی بدون ان خوبیوں کے کوئی نہیں ہو سکتا تو اب اہل اسلام کے سوانہ اہل کتاب اس کے مصداق بن سکتے ہیں نہ جہاں عرب، اس لئے اب سب سے اعراض فرما کر خاص اہل ایمان کو مخاطب بنایا جاتا ہے اور نیکی اور برے مختلف فروع عبادات جانی و مادی اور معاملات مختلفہ ان کو بتاتے ہیں کہ ان فروع کو وہی کر سکتا ہے جو اصول مذکورہ سابقہ پر پختہ ہو گیا اور لوگ اس خطاب کے قابل بھی نہ سمجھے گئے جو ان کو سخت عار کا باعث ہونا چاہئے اب جو حکام فروعی بالتفصیل بیان کئے جاتے ہیں درحقیقت تو ان سے اہل ایمان کی ہدایت اور تعلیم مقصود ہے مگر ضمن کہیں صاف کہیں تعریضاً دوسروں کی خرابی پر بھی متنب کیا جائیگا مثلاً تَحْسَبُ عَلَيْنَا الْقِصَاصُ فِی الْفَعْلٰی میں اس کی طرف اشارہ ہے کہ یہود و غیرہ نے جو قصاص میں دستور کر لیا ہے یہ ان کی ایجاد ہے بنیاد خلاف حکم الہی ہے جس سے ظاہر ہو گیا کہ اصول فرمودہ سابقہ میں سے نہ ان کو ایمان بالکتاب صحیح

طور سے حاصل ہے نہ ایمان یا لانیاء نہ عہد خداوندی کو انہوں نے وفا کیا اور نہ سختی اور مصیبت کی حالت میں انہوں نے صبر سے کام لیا اور نہ اپنے کسی عزیز و قریب کے مقتول ہو جانے پر اس قدر بے صبری اور نفسانیت نہ کرتے کہ فرمان خداوندی اور ارشاد انبیاء اور حکم کتب سب کو چھوڑ کر بیگناہوں کو قتل کرنے کا حکم دیتے۔

❖ **قصاص کے احکام** یہ توضیح ہے اس برابری کی جس کا حکم ہوا مطلب یہ ہے کہ ہر مرد آزاد کے قصاص میں صرف وہی ایک آزاد مرد قتل یا جانتا ہے جو اس کا قاتل ہے یہ نہیں کہ ایک کے عوض قاتل کے قبیلہ سے کیف، اتفق دو کو یا زیادہ قتل کرنے لگے۔

❖ **یعنی ہر غلام کے بدلے میں وہی غلام قتل کیا جائے گا جو قاتل ہے یہ نہ ہوگا کہ کسی شریف کے غلام کے قصاص میں قاتل کو جو کہ غلام بنے اس کو چھوڑ کر ان رذیل و گلوں میں سے کہ جن کے غلام قتل کیا ہے کی آزدگی قتل کیا جائے۔۔۔۔۔**

❖ **یعنی ہر ایک عورت کے قصاص میں صرف وہی عورت قتل کی جاسکتی ہے جس نے اس کو قتل کیا یہ نہیں ہو سکتا کہ شریف النسب عورت کے قصاص میں رذیل عورت کو چھوڑ کر جو کہ قاتل ہے کسی مرد کو ان میں سے قتل کرنے لگیں۔ خلاصہ یہ ہوا کہ ہر آزاد اور دوسرے آزاد کے ور ہر غلام دوسرے غلام کے برابر ہے سو حکم قصاص میں مساوات چاہیے اور تعدی جو اہل کتاب اور جہال عرب کرتے تھے ممنوع ہے۔ فہمدا اب باقی رہا یہ امر کہ آزاد کسی غلام کو یا مرد کسی عورت کو قتل کر دے تو قصاص کیا جائے گا یا نہیں سو یہ آیا کہ میرا اس سے سہارا ہے اور ائمہ کا اس میں اختلاف ہے امام ابو حنیفہ **آیہ ان النفس بالنفس** اور حدیث **المسلمون لتکافؤ دماءہم** سے اس کے قاتل ہیں کہ ہر صورت نہ وہ میں قصاص ہوگا اور جیسے قوی، و ضعیف صحیح اور مریش معذور اور غیر معذور وغیرہ حکم قصاص میں برابر ہیں ایسے ہی آزاد اور غلام مرد اور عورت کو، امام ابو حنیفہ قصاص میں برابر فرماتے ہیں بشرطیکہ غلام منقول قاتل کا غلام نہ ہو کہ وہ حکم قصاص سے ان کے نزدیک مستثنیٰ ہے اور اگر کوئی مسلمان کا فرزند قتل کر دے تو اس پر بھی قصاص ہوگا امام ابو حنیفہ کے نزدیک البتہ مسلمان اور کافر عربی میں کوئی قصاص کا قاتل نہیں۔**

❖ **یعنی مقتول کے وارثوں میں سے اگر بعض بھی خون کو معاف کر دیں تو اب قاتل کو قصاص میں قتل تو نہیں کر سکتے بلکہ دیکھیں گے کہ ان وارثوں نے معاف کس طرح پر کیا ہے بلا معاوضہ مالی محض ثواب کی غرض سے معاف کیا ہے یا دیت شرعی اور بطور مصالحت کسی مقدار مال پر راضی ہو کر صرف قصاص سے دستبرداری کی ہے اول صورت میں قاتل ان وارثوں کے مطالبہ سے بالکل سبکدوش ہو جائیگا اور دوسری صورت میں قاتل کو چاہئے کہ وہ معاوضہ اچھی طرح ممنونیت اور خوشدلی کے ساتھ ادا کرے۔**

❖ **یہ اجازت کہ قتل عمد میں چاہے قصاص لو چاہے دیت ہو چاہے معاف کر دے اللہ کی طرف سے سہوت اور مہربانی ہے قاتل، ور وارثان مقتول دونوں پر جو پہلے لوگوں پر نہ ہوئی تھی کہ یہود پر خاص قصاص اور نصاریٰ پر دیت یا عفو مقرر تھا۔**

❖ **یعنی اس تخفیف اور رحمت کے بعد بھی اگر کوئی خلاف ورزی کرے گا اور دستور جاہلیت پر چلے گا یا معافی اور دیت قبول کر لینے کے بعد قاتل قتل کرے گا تو اس کے لئے سخت عذاب ہے آخرت میں یا ابھی اس کو قتل کیا جائے گا۔**

يَاۤوْلَىٰٓ الْأَبْوَاطِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿١٤٠﴾ كُتِبَ عَلَيْكُمْ إِذَا

عے عقل مندو ♦ تاکہ تم بچتے رہو ♦ فرض کر دیا گیا تم پر

حَضَرَ أَحَدَكُمُ الْمَوْتُ إِنْ تَرَكَ خَيْرًا ۖ الْوَصِيَّةُ

جس نہ ہو کسی کو تم میں موت بشریکہ چھوڑے بچھاؤ وصیت کرنا

لِلْوَالِدَيْنِ وَالْأَقْرَبِينَ بِالْمَعْرُوفِ ۚ حَقًّا عَلَى

ہاں باپ کے اچھے اور رشتہ داروں کے لیے انصاف سے ساتھ یہ حکم لازم ہے

الْمُتَّقِينَ ﴿١٤١﴾ فَمَنْ بَدَّلَهُ بَعْدَ مَا سَمِعَهُ فَإِنَّمَا

پرہیزگاروں پر ♦ پھر جو کوئی بدلے اس کے وصیت کو بدلے اس کے جو سن چکا

إِثْبُهُ عَلَى الَّذِينَ يَبْدِلُونَهُ ۚ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿١٤٢﴾

اس کا ثبوت انہی پر ہے جنہوں نے اس کو بدل دیا بیشک اللہ سنے والا ہے اور جاننے والا ہے

فَمَنْ خَافَ مِنْ مُّوَصِّ جَنَفًا أَوْ أَثْمًا فَاصْلَحْ

پھر جو کوئی خوف کرے وصیت کرنے والے سے طرفداری کا یا گنہگار

بَيْنَهُمْ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ ۚ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿١٤٣﴾

صلح کرادے تو اس پر گنہگار نہیں بیشک اللہ بخشنے والا نہایت مہربان ہے

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ كَمَا

اے ایمان والو فرض کیا گیا تم پر روزہ

كُتِبَ عَلَى الَّذِينَ آمَنُوا مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿١٤٤﴾

فرض کیا گیا تھا تم سے گلوں پر تاکہ تم پرہیزگار ہو جاؤ

❖ **قصاص میں زندگی ہے** | یعنی حکم قصاص بظاہر نظر آ رہا ہے مگر ہر کوئی اس کو سمجھ سکتے ہیں کہ یہ حکم بڑی زندگی کا سبب ہے کیونکہ قصاص کے خوف سے ہر کوئی کسی کو قتل کرنے سے باز رہے گا تو دونوں کی جان محفوظ رہے گی اور قصاص کے سبب قاتل اور مقتول دونوں کی جماعتیں بھی قتل سے محفوظ اور مطمئن رہیں گی عرب میں ایسا ہوتا تھا کہ قاتل اور غیر قاتل کا لحاظ نہیں کرتے تھے جو ہاتھ آ جاتا مقتول کے وارث اس کو قتل کر دیتے تھے اور فریقین میں اس کے باعث ایک خون کی وجہ سے ہزاروں جا میں ضائع ہونے کی نوبت آتی تھی جب خاص قاتل ہی سے قصاص لیا گیا تو یہ تمام جانیں بچ گئیں اور یہ معنی بھی ہو سکتے ہیں کہ قصاص قاتل کے حق میں باعث حیات اخروی ہے۔

❖ **یعنی بچتے رہو قصاص کے خوف سے کسی کو قتل کرنے سے یا بچو**۔ کے سبب مذاب آخرت سے یا اس لئے کہ تم کو حکم قصاص کی حکمت معلوم ہو گئی ہے تو اس کی مخالفت یعنی ترک قصاص سے بچتے رہو۔

❖ **وصیت کی فرضیت کا بیان** | پہلا حکم قصاص یعنی مردہ کی جان کے متعلق تھا یہ دوسرا حکم اس کے مال کے متعلق ہے اور کلیات مذکورہ سبب میں جو انسی المصل علی خبۃ دوی القربیٰ رشد ہوا تھا اس کی تشریح ہے لوگوں میں دستور تھا کہ مردہ کا تمام مال اس کی بیوی اور اولاد بلکہ خاص بیٹوں کو ملتا تھا سب باپ اور سب اقارب محروم رہتے تھے اس آیت میں ارشاد ہوا کہ ماں باپ اور جملہ اقارب کو انصاف کے ساتھ دینا چاہئے مرنے والے پر اس کے موافق وصیت فرض ہوئی اور یہ وصیت اس وقت فرض تھی جس وقت تک آیہ میراث نہیں اتری تھی جب سورۃ نساء میں احکام میراث نازل ہوئے سب کا حصہ خدا تعالیٰ نے آپ معین فرما دیا اب ترکہ میت میں وصیت فرض نہ رہی اس کی حاجت ہی جاتی رہی البتہ مستحب ہے مگر وارث کے لئے وصیت جائز نہیں اور تہائی ترکہ سے زائد نہ ہو باں اگر کسی شخص کے متعلق دیون اور ودیعہ وغیرہ اور سود کا جھگڑا ہو اس پر وصیت اب بھی فرض ہے۔

❖ **وصیت کے احکام** | یعنی مردہ تو وصیت انصاف کے ساتھ کرے مگر دینے والوں نے اس کی تعمیل نہ کی تو مردہ پر کوئی گناہ نہیں وہ اپنے فرض سے سبکدوش ہو اور وہی لوگ گنہگار ہوں گے جب تک حق تعالیٰ سب کی باتیں سنتا ہے اور سب کی نیتوں کو جانتا ہے۔

❖ **اگر کسی کو مردہ کی طرف سے یہ اندیشہ یا علم ہو کہ اس سے کسی وجہ سے غلطی کھائی اور کسی کی بے جا رعایت کی یاد دہود، سنہ خلاف حکم الہی دے گیا۔ پس اس شخص نے بل وصیت اور وارثوں میں حکم شریعت کے موافق صلح کرادی تو اس کو کچھ گناہ نہ ہوگا وصیت میں یہ تغیر اور تبدل جائز اور بہتر ہے۔**

❖ **یعنی حق تعالیٰ تو گنہگاروں کی بھی مغفرت فرماتا ہے تو جس نے اصلاح کی غرض سے ایک برائی سے سب کو بتایا اس کی مغفرت تو ضرور فرمایا گیا یوں ہو کہ بخشش والا ہے وصیت کرنا لے کر جس نے وصیت ناجائز کی تھی مگر پھر سمجھ کر اس وصیت سے اپنی زندگی ہی میں پھر گیا۔**

❖ **روزہ کی فرضیت اور حکمت** | یہ حکم روزہ کے متعلق ہے جو ارکان اسلام میں داخل ہے اور نفس کے بندوں ہو اور ستوں کو نہایت ہی شوق ہوتا ہے اس لئے تاکید اور اہتمام کے الفاظ سے بیان کیا گیا اور یہ حکم حضرت آدم کے زمانہ سے اب تک برابر جاری رہا ہے گو عین ایام میں اختلاف ہو اور اصول مذکورہ سابقہ میں جو صبر کا حکم تھا روزہ اس کا ایک بڑا رکن ہے حدیث میں روزہ کو نصف صبر فرمایا ہے۔

❖ **یعنی روزہ سے نفس کو اس کی مرغوبات سے روکنے کی عادت پڑے گی تو پھر اس کو ان مرغوبات سے جو شرعاً حرام ہیں روک سکو گے۔ اور روزہ سے نفس کی قوت و شہوت میں ضعف بھی بیگا تو اب تم مقتی ہو جاؤ گے بڑی حکمت روزہ میں یہی ہے کہ نفس سرکش کی اصلاح ہو اور شریعت کے احکام جو نفس کو بھاری معصوم ہوتے ہیں ان کا کرنا سہل ہو جائے اور مقتی بن جاؤ، جانا چاہئے کہ یہود و نصاریٰ پر بھی رمضان کے روزے فرض ہوئے تھے مگر انہوں نے اپنی خواہشات کے موافق ان میں اپنی رائے سے تغیر و تبدل کیا تو لعلکم تنفقون میں ان پر تعزیر ہے معنی یہ ہوں گے کہ اے مسلمانو تم نافرمانی سے بچو یعنی مثل یہود اور نصاریٰ کے اس حکم میں غلط نہ**

أَيَّامًا مَّعْدُودَاتٍ ۖ فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَّرِيضًا أَوْ

چند روز ہیں گنتی کے

پھر جو کوئی تم میں سے بیمار ہو

عَلَى سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِّنْ أَيَّامٍ أُخَرَ ۚ وَعَلَى الَّذِينَ

مسافر

تو اس پر ان کی گنتی ہے اور دنوں سے

اور جس کو حالت

يُطِيقُونَهُ فِدْيَةٌ طَعَامُ مِسْكِينٍ ۚ فَمَنْ تَطَوَّعَ خَيْرًا

ہے روزہ کی

اُس کے دسمہ برابر ہے ایک فقیر کا کھانا

پھر جو کوئی خوشی سے کرے نیکی

فَهُوَ خَيْرٌ لَهُ ۚ وَأَنْ تَصُومُوا خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ

تو، چھ ہے اس کے واسطے

اور روزہ رکھو تو بہتر ہے تمہارے لیے

اگر تم سمجھ

تَعْلَمُونَ ۝ شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِي أُنْزِلَ فِيهِ

رکھے ہو

مہینہ رمضان کا ہے

جس میں نازل ہوا

الْقُرْآنُ هُدًى لِّلنَّاسِ وَبَيِّنَاتٍ مِّنَ الْهُدَىٰ ۚ وَ

قرآن

ہدایت ہے واسطے لوگوں کے

اور دلیلیں روشن راہ پانے کی

اور

الْفُرْقَانِ ۚ فَمَنْ شَهِدَ مِنْكُمُ الشَّهْرَ فَلْيَصُمْهُ ۚ وَمَنْ

حق کو باطل سے جدا کرنے کی

سو جو کوئی پائے تم میں سے اس مہینہ

تو ضرور روزہ رکھے اس کے

اور جو کوئی

كَانَ مَرِيضًا أَوْ عَلَى سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِّنْ أَيَّامٍ أُخَرَ ۚ

بیمار ہو

یا مسافر

تو اس کو گنتی پوری کرنی چاہیے اور دنوں سے

يُرِيدُ اللَّهُ بِكُمُ الْيُسْرَ وَلَا يُرِيدُ بِكُمُ الْعُسْرَ ۚ وَلِتُكْمِلُوا

اللہ چاہتا ہے تم پر آسانی

اور نہیں چاہتا تم پر دشواری

اور اس واسطے کہ تم پوری کرو

❖ **روزے کے احکام** | یعنی چند روز گنتی کے جو زیادہ نہیں روزہ رکھو اور اس سے رمضان کا مہینہ مراد ہے جیسا اگلی آیت میں آتا ہے

❖ پھر اس مدت قلیل میں بھی اتنی سہولت اور فرما دی گئی کہ جو بیمار یا ہو کہ روزہ رکھنا دشوار ہو یا مسافر ہو تو اس کو اختیار ہے کہ روزے نہ رکھے اور جتنے روزے کھائے اتنے ہی رمضان کے سوا اور دنوں میں روزے رکھ لے خواہ ایک ساتھ یا متفرق کر کے۔

❖ مطلب یہ ہے کہ جو لوگ روزہ رکھنے کی طوالت رکھتے ہیں مگر ابتدا میں چونکہ روزہ کی بالکل عادت نہ تھی اس لئے ایک ماہ کامل پہ در پہ روزے رکھنا ان کو نہایت شق تھا تو ان کے لئے یہ سہولت فرما دی گئی تھی کہ اگرچہ تم کو کوئی عذر مثل مرض یا سفر کے پیش نہ ہو مگر صرف عادت نہ ہونے کے سبب روزہ تم کو دشوار ہو تو اب تم کو اختیار ہے چاہو روزہ رکھو چاہو روزہ کا بدلہ دو ایک روزہ کے بدلے ایک مسکین کو دو وقت پیٹ بھر کر کھانا کھلاؤ کیونکہ جب اس سے ایک دن کا کھانا دوسرے کو دے دیا تو گویا اپنے نفس کو ایک روز کے کھانے سے روک لیا اور فی الجملہ روزہ کی مشابہت ہو گئی پھر جب وہ لوگ روزہ کے عادی ہو گئے تو یہ اجازت باقی نہ رہی جس کا بیان اس سے اگلی آیت میں آتا ہے اور بعض اکابر نے طعام مسکین سے صدقۃ الفطر بھی مراد لیا ہے معنی یہ ہوں گے کہ جو لوگ فدیہ دینے کی طاقت رکھتے ہیں وہ ایک مسکین کے کھانے کی مقدار اس کو دے دیں جس کی مقدار شرع میں گےہوں کا آدھا صاع اور جو کا پورا صاع ہے تو اب یہ آیت منسوخ نہ ہوگی اور جو لوگ اب بھی یہ کہتے ہیں کہ جس کا جی چاہے روزہ رمضان میں رکھے اور جس کا جی چاہے فدیہ یہ پر قناعت کرے خاص روزہ ہی ضرور رکھے یہ حکم نہیں وہ یا جاہل ہیں یا بے دین۔

❖ یعنی اگر ایک دن کے کھانے سے زیادہ ایک مسکین کو دے یا کئی مسکینوں کا پیٹ بھر دے تو سبحان اللہ بہت ہی بہتر ہے

❖ یعنی اگر تم کو روزہ کی فضیلت اور حکمت اور منافع معلوم ہوں تو جان لو کہ روزہ رکھنا فدیہ مذکورہ کے دینے سے بہتر ہے اور روزہ رکھنے میں کوتاہی نہ کرو۔

❖ **رمضان نزول قرآن کا مہینہ ہے** | حدیث میں آیا ہے کہ صحف ابراہیمی اور توریت اور انجیل سب کا نزول رمضان ہی میں ہوا ہے اور قرآن شریف بھی رمضان کی چوبیسویں رات میں لوح محفوظ سے اول آسمان پر سب یک ساتھ بھیجا گیا پھر تھوڑا تھوڑا کر کے مناسب احوال آپ پر نازل ہوتا رہا اور ہر رمضان میں حضرت جبریل علیہ السلام قرآن نازل شدہ آپ کو مکرر سناتے تھے ان سب حالات سے مہینے رمضان کی فضیلت اور قرآن مجید کے ساتھ اس کی مناسبت اور خصوصیت خوب ظاہر ہو گئی اس لئے اس مہینے میں تراویح مقرر ہوئی پس قرآن کی خدمت اسی مہینے میں خوب اہتمام سے کرنی چاہیے کہ اسی واسطے مقرر اور معین ہو ہے۔

❖ **روزے کے مسائل** | یعنی جب اس ماہ مبارک کے فضائل مخصوصہ عظیمہ تم کو معلوم ہو چکے تو اب جس کسی کو یہ مہینہ ملے اس کو روزہ ضرور رکھنا چاہیے اور بغرض سہولت ابتدا میں جو فدیہ کی اجازت برائے چندے دی گئی تھی وہ موقوف ہو گئی۔

❖ اس حکم عام سے یہ سمجھ میں آتا تھا کہ شاید مریض اور مسافر کو بھی افطار و قضا کی اجازت باقی نہیں رہی اور جیسے روزہ کی طاقت رکھنے والوں کو اب افطار کی ممانعت کر دی گئی ایسے ہی مسافر اور مریض کو بھی ممانعت ہو گئی ہو اس لئے مریض و مسافر کی نسبت پھر صاف فرما دیا کہ ان کو رمضان میں افطار کرنے اور اور دنوں میں اس کے قضا کرنے کی اجازت اسی طرح باقی ہے جیسے تھی۔

الْعِدَّةَ وَلِتُكَبِّرُوا اللَّهَ عَلَىٰ مَا هَدَاكُمْ وَلَعَلَّكُمْ

کشتی اور تاکہ بڑی کر اللہ کی اس بات پر کہ تم کو ہدایت کی

تَشْكُرُونَ ﴿۱۹۵﴾ وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادِي عَنِّي فَإِنِّي

احسان د اور جب تجھ سے پوچھیں میرے بارے میں

قَرِيبٌ ۖ أُجِيبُ دَعْوَةَ الدَّاعِ إِذَا دَعَانِ ۖ فَلْيَسْتَجِيبُوا

تو قریب ہوں قبول کرتا ہوں دعا، کئے دے کی دعا کو جب مجھ سے دعا کئے تو چاہیے کہ وہ قسم

لِي وَلِيُؤْمِنُوا بِی لَعَلَّهُمْ يَرْشُدُونَ ﴿۱۹۶﴾ أَجَلٌ لَّكُمْ

میرا (دو یقین!) میں مجھ پر تاکہ نیک رہو پرائیں طلاس ہوا تم کو

لَيْلَةَ الصَّيَامِ الرَّفَثُ إِلَىٰ نِسَائِكُمْ هُنَّ لِبَاسٌ

روزہ کی رات میں ہے حجاب ہوتا اپنی عورتوں سے اور پوشاک ہیں

لَكُمْ وَأَنْتُمْ لِبَاسٌ لَّهُنَّ ۗ عَلِمَ اللَّهُ أَنَّكُمْ

تمہاری اور تم پوشاک ہو ان کی اللہ کو معلوم ہے کرتے

كُنْتُمْ تَخْتَانُونَ أَنْفُسَكُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ وَعَفَا عَنْكُمْ ۚ

خیانت کرتے تھے اپنی جانوں سے اور غلطی کیا تم کو اور وہ غلطی کی تم سے

قَالَتِ الْيَهُودُ وَالنَّصَارَةُ وَابْتَغُوا مَا كَتَبَ اللَّهُ لَكُمْ ۚ وَكُلُوا

یہودی اور عیسائی کہہ رہے تھے کہ تمہارے لیے ہے اور کھاؤ

وَأَشْرَبُوا حَتَّىٰ يَتَبَيَّنَ لَكُمُ الْخَيْطُ الْأَبْيَضُ مِنَ

اور پیو جب تک کہ صاف نہ پڑے تم کو وہ صاف سفید صیغہ کی

مطلب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے جو اول رمضان میں روزہ کا حکم فرمایا اور بوجہ عذر پھر ربیع الثانی میں روزہ کو افطار کرنے کی اجازت دی اور دیگر اوقات میں ان دنوں کی شمار کے برابر روزوں کا قضا کرنا تم پر پھر واجب فرمایا۔ ایک ساتھ ہونے یا متفرق ہونے کی ضرورت نہیں تو اس میں اس کا لحاظ ہے کہ تم پر سہولت رہے دشواری نہ ہو اور یہ بھی منظور ہے کہ تم اپنے روزوں کی شمار پور کر لیا کرو۔ ثواب میں کمی نہ آجائے اور یہ بھی مد نظر ہے کہ تم اس طریقہ سراسر خیر کی ہدایت پر اپنے لہجہ کی بڑائی بیان کرو اور اس کو برتری سے یاد کرو اور یہ بھی مطلوب ہے کہ ان نعمتوں پر تم شکر کرو اور شکر کرنے والوں کی جماعت میں داخل ہو جاؤ۔ سبحان اللہ روزہ جیسی مفید عبادت ہم پر واجب فرمائی اور مشقت اور تکلیف کی حالت میں سہولت بھی فرمادی اور فراغت کے وقت میں اس نقصان کے جبر کا طریقہ بھی بتلادیا۔

اللہ تعالیٰ بندوں سے قریب ہے | شروع میں یہ حکم تھا کہ رمضان میں اول شب میں کھانے پینے اور عورتوں کے پاس جانے کی اجازت تھی مگر سورہ بنے کے بعد ان چیزوں کی ممانعت تھی۔ بعض لوگوں نے اس کے خلاف کیا اور سونے کے بعد عورتوں سے قربت کی پھر آپ سے آکر عرض کیا اور اپنے تصور کا قرار اور ندامت کا اظہار کیا درتوبہ کی نسبت آپ سے سوال کیا تو اس پر یہ آیت اتری کہ تمہاری توبہ قبول کی گئی اور احکام خداوندی کی اطاعت کی تاکید فرمادی گئی اور حکم سابق منسوخ فرما کر آئندہ کو اجازت دے دی گئی کہ تم شب رمضان میں صبح صادق سے پہلے کھانا وغیرہ تم کو حلال ہے جس کا ذکر اس کے بعد کی آیت میں آتا ہے اور آیت سابقہ میں جو بندوں پر سہولت اور عنایت کا ذکر تھا اس قرب و اجابت و اباحت سے اس کی بھی خوب تاکید ہو گئی۔ اور ایک تعلق کی وجہ یہ بھی ہے کہ پہلی آیت میں تکبیر اور اللہ کی بڑائی بیان کرنے کا حکم تھا آپ سے بعض نے پوچھا کہ ہمارا رب دور ہے تو ہم اس کو پکاریں یا نزدیک ہے تو ہستہ بات کریں اس پر یہ آیت اتری یعنی وہ قریب ہے ہر ایک بات سنتا ہے ہستہ ہو یا پکار کر اور جن موقعوں میں پکار کر تکبیر کہنے کا حکم ہے وہ دوسری وجہ سے ہے یہ نہیں کہ وہ ہستہ بات کو نہیں سنتا۔

رمضان کی راتوں میں مباشرت کی اجازت | رمضان کی رات میں جو نیند کے بعد کھانا پینا عورت کے پاس جانا حرام تھا اس میں بھی سہولت کر دی گئی اب تم رات میں جب چاہو عورتوں کے ساتھ اختلاط کرو۔

باس اور پوشاک سے غرض غایت اتصال و اختلاط ہے یعنی جس طرح بدن سے کپڑے لگے اور ملے سوتے ہیں ای طرح مرد اور عورت آپس میں ملتے ہیں۔

پنے نفس کے ساتھ خیانت کرنے کا مطلب یہ ہے کہ سوئے کے بعد عورتوں کے پاس جا کر بوجہ مخالفت حکم الہی تم اپنے آپ کو گنہگار بناتے ہو جس سے تمہارے نفس مستحق عقاب ہوتے ہیں اور ان کے ثواب میں نقصان پڑتا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے اپنے فضل سے تم کو معاف فرمایا اور آئندہ کو اجازت فرمادی۔

جماعت کی غرض و غایت | یعنی لوح محفوظ میں جو اوامیر و تمہارے لئے اللہ نے عقد فرمادی ہے عورتوں کی مباشرت سے وہ مضطرب ہونی چاہئے محض شہوت رانی مقصود نہ ہو اور اس میں عزل کی کراہت اور لواطت کی ممانعت کی طرف بھی اشارہ ہے۔

الْخَيْطِ الْأَسْوَدِ مِنَ الْفَجْرِ ۖ ثُمَّ أَتُوا الصَّيَّامَ إِلَى

خدا اور حارثی سیاہ سے ۱۰ چر چار روزہ روزہ رات

الْيَلِّ ۚ وَلَا تَبَاشِرُوهُنَّ وَأَنْتُمْ عَاكِفُونَ ۚ فِي

تک ۱۱ دورہ عواقرتوں سے جب تک کہ تم احکامات نہ کرو

الْمَسْجِدِ تِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ ۖ فَلَا تَقْرُبُوهَا ۚ كَذَلِكَ

مسجدوں میں ۱۲ یہ حدیں باندھی ہوئی ہیں ہند کی سوان کے نزدیک نہ جاؤ اسی طرح

يُبَيِّنُ اللَّهُ آيَاتِهِ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ۝ وَلَا

بیان فرماتا ہے اللہ اپنی آیتیں ۱۳ لوگوں کے واسطے تاکہ وہ بچتے رہیں اور نہ

تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ بَيْنَكُمْ بِالْبَاطِلِ وَتُدْلُوا بِهَآ إِلَى

کھاؤ مال ایک دوسرے کا ۱۴ آپس میں باطل ۱۵ اور نہ پہنچاؤ اس کو

الْحُكَّامِ لِيَأْكُلُوا فَرِيقًا مِّنْ أَمْوَالِ النَّاسِ بِالْإِثْمِ

حاکموں تک ۱۶ کہ کھا جائے جو کوئی حصہ ۱۷ لوگوں کے مال میں سے ظلم کر کے (ایمان)

وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۝ ۱۸ يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْأَهْلِ ۖ قُلْ هِيَ

اور تم کو معلوم ہے ۱۹ تم سے پوچھتے ہیں اس نے جاننا کہ یہ ۲۰ کہہ دے کہ یہ

مَوَاقِيتُ لِلنَّاسِ وَالْحَجِّ ۚ وَلَيْسَ الْبِرُّ بِأَنْ تَأْتُوا

اوقات مقررہ ہیں ۲۱ لوگوں کے واسطے اور حج کے واسطے ۲۲ اور یہی نہیں کہ گھر میں

الْبُيُوتِ مِنْ ظُهُورِهَا وَلَكِنَّ الْبِرَّ مَنِ اتَّقَى ۚ وَأَتُوا

آؤ ان کی پشت کی طرف سے ۲۳ اور لیکن تقی یہ ہے کہ جو کوئی ڈرے اللہ سے اور گھروں

روزے اور اعتکاف کے مسائل | یعنی جیسے رات بھر میں بجمعت کی اجازت دی گئی اسی

طرح رمضان کی رات میں تم کو کھانے اور پینے کی بھی اجازت ہے صبح صادق تک۔

یعنی طلوع صبح صادق سے رات تک روزہ تو پورا کرو اس سے یہ بھی معلوم ہوا کہ کئی روزے متصل رکھنے اس طرح پر کہ رات کو بھی افطار کی بابت نہ آئے مکرہ ہے۔

یعنی روزہ میں تورات کو مباشرت کی اجازت ہے مگر اعتکاف میں رات دن کسی وقت عورت کے پاس نہ جائے۔

روزہ اور اعتکاف کے متعلق جو حکم دربارہ وحدت و حرمت مذکور ہوئے یہ قاعدے اللہ کے مقرر فرمائے

ہوئے ہیں ان سے ہرگز ہمارے ہونا بکدن کے قریب بھی نہ جانا یہ یہ مطلب ہے کہ اپنی رائے یا کسی جنت سے ان میں سر موٹاقت نہ کرنا۔

مال ناحق کی ممانعت | روزہ سے جہارت نفس مقصود تھی اب تطہیر اموال کا ارشاد ہے اور معلوم

ہو گیا کہ ماں حلال تو صرف روزہ میں اس کا کھانا منع ہے اور ماں حرام سے روزہ مدت العسر کے لئے

ہے اس کے لئے کوئی حد نہیں جیسے چوری یا خیانت یا دغا بازی یا رشوت یا زبردستی یا قمار یا بیوع ناجائزہ یا سود وغیرہ ان ذریعوں سے مال کمانا یا کھل حرام اور ناجائز ہے۔

رشوت کی ممانعت | نہ پہنچاؤ حاکموں تک یعنی کسی کے ماں کی خبر نہ دو نہ حاکموں کو یا اپنا مال

بطریق رشوت حاکم تک نہ پہنچاؤ کہ حاکم کو موافق بنا کر کسی کام لکھ لویا جھوٹی گواہی دیکر یا جھوٹی قسم

کھا کر یا جھوٹا دعویٰ کر کے کسی کام نہ کھاؤ اور تم کو اپنے ناحق پر ہونے کا علم بھی ہو۔

رویت ہلال کی اہمیت | آفتاب ہمیشہ ایک صورت ایک حالت پر رہتا ہے چاند کی صورت

بدلتی اور اس کی مقدار بڑھتی گھٹتی رہتی ہے اس لئے لوگوں نے چاند کے کم زیادہ ہونے کی وجہ سے

پوچھی اس پر یہ آیت نازل ہوئی پہلی آیت میں شہر رمضان اور روزہ کا ذکر تھا اس آیت میں ہلال کا ذکر

ہے اور روزہ اور رویت ہلال میں تعلق ظاہر ہے کہ ایک دوسرے پر موقوف ہے اور آگے چل کر حج اور

اس کے احکام کا ذکر ہے ذکر ہلال اس کے بھی مناسب ہے۔

ایام حج | یعنی ان سے کہہ دو کہ چاند کا اس طرح پر ٹکنا اس سے لوگوں کے معاملات اور عبادات مثل

قرض، اجارہ مدت مدت حمل و رخصت، روزہ زکوٰۃ وغیرہ کے اوقات مرتب کو بے تکلف معلوم ہو

جاتے ہیں خصوصاً حج کہ روزہ وغیرہ کی قضا تو ان کے غیر ایام میں ہوتی ہے حج کی قضا بھی یا مقررہ

حج کے سوا دوسرے ایام میں نہیں کر سکتے اور حج کے خاص بیان فرمانے کی یہ بھی وجہ ہے کہ ذیقعدہ

ذی الحج، محرم، رجب یہ چار مہینے شہر حرام تھے ان میں لڑائی کرنا کسی کو قتل کرنا حرام تھا اہل عرب کو اگر ان

مہینوں میں لڑائی پیش آتی تو مہینوں کو مقدم مؤخر کر کے لڑائی کرتے مثلاً ذی الحج یا محرم میں لڑائی پیش

آتی تو اس کو تو مفر بنا دیتے ورنہ رجب صفر تا اس کو ذی الحج یا محرم ٹھہرا لیتے ان کے اس خیال کے ابطل

کی غرض سے یہاں حج کی تصریح فرمائی کہ جو ایام حج کے لئے اللہ نے مقرر فرمائے ان میں تقدم تاخر

ہرگز جائز نہیں اب یہاں سے حج کے متعلقات اور اسکے احکام ذکر تک ذکر ہوں گے۔

الْبُيُوتِ مِنْ أَبْوَابِهَا وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿۱۸۸﴾

میں آؤ دروازوں سے تاکہ تم اپنی مرد کو بچو اور اللہ سے ڈرتے رہو تاکہ تم اپنی مرد کو بچو

وَقَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ الَّذِينَ يُقَاتِلُونَكُمْ وَلَا

اور لڑو اللہ کی راہ میں اس لوگوں سے جو لڑتے ہیں تم سے اور کسی پر

تَعْتَدُوا وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ ﴿۱۸۹﴾ وَاقْتُلُوهُمْ

زیادتی مت کرو بیشک اللہ تعالیٰ سے ناپسند کرتا ہے زیادتی کرنے والوں کو اور مارو

حَيْثُ تَقِفُموهُمْ وَأَخْرِجُوهُمْ مِنْ حَيْثُ أَخْرَجُوكُمْ

جہاں سے انہوں نے تم کو نکالا اور نکال دو ان کو جہاں سے انہوں نے تم کو نکالا

وَالْفِتْنَةُ أَشَدُّ مِنَ الْقَتْلِ وَلَا تُقَاتِلُوهُمْ عِنْدَ

ور دین سے بچنا مار ڈالنے سے بھی زیادہ سخت ہے اور نہ لڑو ان سے

الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ حَتَّى يُقَاتِلُوكُمْ فِيهِ فَإِنْ قَتَلُوكُمْ

مسجد الحرام کے پاس جب تک کہ وہ نہ لڑیں تم سے اس جگہ پھر اگر وہ خودی تڑیں

فَاقْتُلُوهُمْ كَذَلِكَ جَزَاءُ الْكَافِرِينَ ﴿۱۹۰﴾ فَإِنْ انْتَهَوْا

تم سے تو ان کو مارو یہی ہے سزا کافروں کی پھر اگر وہ باز نہ آئیں

فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿۱۹۱﴾ وَقَاتِلُوهُمْ حَتَّى لَا تَكُونَ

تو بیشک اللہ بہت بخشنے والا نہایت مہربان ہے یہاں تک کہ نہ باقی رہے اور لڑو ان سے

فِتْنَةً وَيَكُونَ الدِّينُ لِلَّهِ فَإِنْ انْتَهَوْا فَلَا

فساد اور محرم رہے خدا تعالیٰ ہی کا پھر اگر وہ باز نہ آئیں تو کسی پر

گھروں میں داخل ہونے کا حکم | زمانہ جاہلیت کا ایک دستور یہ بھی تھا کہ جب گھر سے نکل کر حج کا احرام باندھتے پھر کوئی ضحہ ورت گھر میں جانے کی پیشانی تو دروازہ سے نہ جاتے چھت پر چڑھ کر گھر کے اندر اترتے یا گھر کی پشت کی جانب نقب دیکر گھستے اور اس کو نیکی کی بات سمجھتے اللہ نے اس کو غلط فرمادیا۔ غلطی پہلے جملہ میں حج کا ذکر تھا اور یہ حکم بھی حج کے متعلق تھا اس مناسبت سے اس حکم کو یہاں بیان فرمایا اور بعض حضرات فرماتے ہیں کہ ظاہر یہ ہے کہ آیت میں اہلہ سے مراد اشہر حج یعنی شوال اور ذیقعدہ اور دس راتیں دی الحج کی ہیں کہ احرام حج ان میں ہونا چاہئے لوگوں نے آپ سے پوچھا کہ حج کے یہی ایام ہیں یا اور ایام میں بھی حج ہو سکتا ہے اللہ نے جواب دیا کہ حج کے لئے اشہر حج مقرر درمجمین ہیں اسی کی مناسبت سے احرام کے اندر گھر میں جانے کی کیفیت ذکر فرمادی اس سے یہ بھی معلوم ہو گیا کہ اپنی طرف سے کسی جائز اور مباح امر کو نیکی جانیما اور دین میں داخل کر لینا مذموم اور ممنوع ہے جس سے بہت سی باتوں کا بدعت اور مذموم ہونا معلوم ہو گیا۔

حرم میں قتال کا حکم | حضرت ابراہیم علیہ السلام کے وقت سے مکہ دارالامن تھا، کوئی اپنے دشمن کو بھی مکہ میں پاتا تو کچھ نہ کہتا اور اشہر حرم یعنی ذی القعدہ اور ذی الحجہ اور محرم اور رجب یہ چاروں مہینے بھی امن کے تھے۔ ان میں قتل و کرب و محاربت میں بڑائی موقوف ہو جاتی اور کوئی کسی کو کچھ نہ کہتا۔ ذی القعدہ سے ۷۰ ہجری میں حضرت صلی اللہ علیہ وسلم جماعت صحابہؓ کے ہمراہ عمرہ کے قصد سے مکہ کی زیارت کو تشریف لائے جب آپ مکہ کے نزدیک پہنچے تو مشرکین جمع ہو کر لڑنے کو تیار ہو گئے اور مسلمانوں کو روک دیا آخر کو اس پر صلح ہوئی کہ اب تو بدون زیارت واپس ہو جائیں اور اگلے برس آن کر عمرہ کریں اور تین روز اطمینان سے مکہ میں رہیں جب دوسرے برس ذی القعدہ سے ۷۰ ہجری میں آپ نے مکہ کا قصد فرمایا تو آپ کے اصحاب کو یہ اندیشہ تھا کہ اہل مکہ اگر اب بھی وعدہ خدائی کر کے لڑنے بھڑنے کو تیار ہو گئے تو پھر ہم کیا کریں گے لڑیں تو شہر حرام اور حرم مکہ میں کیونکر لڑیں اور نہ لڑیں تو عمرہ کیسے کریں اس پر حکم الہی آیا کہ اگر وہ اس مہینہ حرام میں خلاف عہد تم سے لڑیں تو تم بھی بے تامل ان سے لڑو ہاں تمہاری طرف سے ابتداء اور زیادتی نہ ہونی چاہئے حج کے ذیل میں عمرہ حدیبیہ کی مناسبت سے قتل و کفر کا ذکر آیا اس لئے جہاد کے بعض احکام و آداب منسوب مقام مذکور فرمائے جاتے ہیں اس کے بعد پھر حج کے احکام بیان ہو گئے۔

زیادتی مت کرو اس کے معنی یہ کہ لڑائی میں لڑکے اور عورتیں اور بوڑھے قصداً نہ مارے جائیں اور حرم کے اندر اپنی طرف سے لڑائی شروع نہ کی جائے۔

جس جگہ پاؤ یعنی حرم میں ہوں یا غیر حرم میں جہاں سے تم کو نکال یعنی مکہ سے۔

قتلہ پھیلا نا قتل سے بڑا گناہ ہے | یعنی دین سے پھر جانا یا دوسرے کو پھراننا مہینہ حرام کے اندر مار ڈالنے سے بہت بڑا گناہ ہے مطلب یہ کہ حرم مکہ میں کفار کا شرک کرنا اور کرنا زائد و بیجا ہے حرم میں مقابلہ کرنے سے تو بے اے مسلمانو! تم کچھ اندیشہ نہ کرو اور جواب ترکی بہ ترکی دو۔

یعنی مکہ ضرور جائے امن ہے لیکن جب انہوں نے ابتداء کی اور تم پر ظلم کیا اور ایمان رنے پر دشمنی کرنے لگے کہ یہ بات مار ڈالنے سے بھی سخت ہے تو اب ان کو امان نہ رہی جہاں پاؤ مارو آخر جب مکہ فتح ہوا تو آپ نے یہی فرمادیا کہ جو تمہارا سامنے کرے اسی کو مارو اور ہاتھی سب کو امن دیا۔

یعنی باوجود ان سب باتوں کے اگر اب بھی مسلمان ہوں اور شرک سے باز آئیں تو توبہ قبول ہے۔

عُدَّوَانٍ إِلَّا عَلَى الظَّالِمِينَ ۝ الشَّهْرُ الْحَرَامُ بِالشَّهْرِ

حرمت درامیدند (مقابل) ہے حرمت والے

مگر ظالموں پر

زیادتی نہیں

الْحَرَامِ وَالْحُرْمَتُ قِصَاصٌ ۖ فَمَنِ اعْتَدَىٰ عَلَيْكُمْ

پھر جس نے تم پر زیادتی کی

اور ادب رکھنے میں بدلتے

مہینہ کا

فَاعْتَدُوا عَلَيْهِ بِمِثْلِ مَا اعْتَدَىٰ عَلَيْكُمْ ۖ

تم پر

جیسی تم نے زیادتی کی

تم پر زیادتی کرو

وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُتَّقِينَ ۝

کہ اللہ ساتھ ہے پرہیزگاروں کے

اور جان

ارڈر سے رہو اللہ سے

وَأَنْفِقُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا تُلْقُوا بِأَيْدِيكُمْ إِلَىٰ

اپنی حالت

اور نہ ڈالو

اللہ کی راہ میں

اور خرچ کرو

التَّهْلُكَةِ ۚ وَآخِزْتُمْ أَنْ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ۝

بیشک اللہ دوست رکھتا ہے نیک کرنے والوں کو

اور پکلی کرو

ہدایت میں

وَأَنِتُّوا الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ لِلَّهِ ۖ فَإِنْ أُحْصِرْتُمْ فَمَا

تو

پھر اگر قید ہو جاؤ

اور چہرہ اور عمرہ اللہ کے واسطے

أَسْتَيْسِرَ مِنَ الْهَدْيِ وَلَا تَحْلِقُوا رُءُوسَكُمْ حَتَّىٰ

جب تک

درجاست نہ کرو اپنے سروں کی

تم پر ہے جو کچھ کہ میسر ہو قربانی سے

يَبْلُغَ الْهَدْيُ مَحِلَّهُ ۖ فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَّرِيضًا

پھر جو کوئی تم میں سے بیمار ہو

بچنے نہ بچے قربانی اپنے ٹھکانے پر

أَوْ كَانَ فِي سَفَرٍ فَمَا عَلَيْهِ مِنَ الْحَدِّ ۚ وَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ سَاهِيًا

یعنی کافروں سے لڑائی اسی واسطے ہے کہ ظلم موقوف ہو اور کسی کو دین سے گمراہ نہ کر سکیں اور خاص اللہ ہی کا حکم جاری رہے سو وہ جب شرک سے باز آجائیں تو زیادتی سوائے ظالموں کے اور کسی پر نہیں یعنی جو ہدی سے باز آگئے وہ اب ظالم نہ رہے تو اب ان پر زیادتی بھی مت کر وہاں جو قتل سے باز نہ رہیں ان کو شوق سے قتل کرو۔

حرمیت کا مہینہ یعنی اسی قعدہ کہ جس میں عمرہ کی قضا کرنے جا رہے ہو بدلا ہے اس حرمیت کے مہینہ یعنی اسی قعدہ کا کہ سال گزشتہ میں اسی مہینہ کے اندر کفار مکہ نے تم کو عمرہ سے روک دیا تھا اور مکہ میں جانے نہ دیا تھا یعنی اب تم شوق سے ان سے بدلاؤ کیونکہ اب اور حرمیت رکھنے میں تو برابری ہے یعنی گمراہی کا مہینہ حرمیت کرے اور سن مہینہ میں تم سے نہ لڑے تو تم بھی ایسا ہی کرو کہ والے جو سال گزشتہ میں تم پر ظلم کر چکے اور یہ مہینہ حرمیت کی حرمیت کی نہ تمہارے احرام کا لحاظ کیا اور تم نے اس پر بھی صبر کیا اگر اس دفعہ بھی سب حرمیتوں سے قطع نظر کر کے مادہ جنگ ہوں تو تم بھی کسی حرمیت کا خیال مت کرو بلکہ اگلی چھٹی سب کسر من و مگر جو کہ خدا سے ڈر کر کہ اس کی خلاف اجازت ہو کر نہ ہو اور اللہ تعالیٰ پر بیہزاروں کا پیشکنا شروع دگا رہے۔

مطلب یہ ہے کہ اللہ کی اطاعت میں یعنی جہاد وغیرہ میں اپنے مال کو صرف کر دو اور اپنی جان کو ہلاکت میں نہ ڈالو یعنی جہاد کو چھوڑ بیٹھو یا اپنے مال کو جہاد میں صرف نہ کرو کہ اس سے تم ضعیف اور دشمن قوی ہوگا۔

حج کے ضمن میں جہاد کا ذکر جو منسب تھا اس کو بیان فرما کر اب احکام حج و عمرہ بتلائے جاتے ہیں۔

حج اور عمرے کے احکام | مطلب یہ ہے کہ جب کسی نے حج یا عمرہ شروع کیا یعنی اس کا احرام باندھا تو اس کا پورا کرنا لازم ہو گیا بیچ میں چھوڑ بیٹھے اور احرام سے نکل جائے یہ نہیں ہو سکتا لیکن اگر کوئی دشمن یا مرض کی وجہ سے بیچ ہی میں رک گیا اور حج و عمرہ نہیں کر سکتا تو اس کے ذمہ پر ہے قربانی جو اس کو میسر آئے جس کا ادنیٰ مرتبہ ایک بکری ہے اس قربانی کو کسی کے ہاتھ مکہ کو بھیجے اور یہ مقرر کر دے کہ فلاں روز اس کو حرم مکہ میں پہنچ کر ذبح کر دینا اور جب اطمینان ہو جائے کہ اب اپنے ٹھکانے یعنی حرم میں پہنچ کر اس کی قربانی ہو چکی ہوگی اس وقت سر کی حجامت کرا دے اس سے پہلے ہرگز نہ کرائے اس کو دم احصار کہتے ہیں کہ حج یا عمرہ سے رکنے کی وجہ سے لازم ہوتا ہے۔

أُوبِيهِ أَذَىٰ مِّن رَّأْسِهِ ففِدَايَهُ مِّن صِيَامٍ أَوْ

یا اس کو تکلیف ہو سر کی توبہ لادلو سے روزے

صَدَقَةٍ أَوْ نُسُكٍ فَإِذَا أَمِنْتُمْ فَمِن تَمَتُّعٍ بِالْعُمْرَةِ

خیرات یا قربانی ♦ پھر جب تمہاری خاطر جمع ہو تو جو کوئی نہ مرد نہ عورت۔ حرمہ و طہر

إِلَى الْحَجِّ فَمَا اسْتَيْسَرَ مِنَ الْهَدْيِ ۚ فَمَن لَّمْ

جائے ساتھ تو اس پر سے جو جو چھو بیس ہو قربانی سے ♦ چر جس

يَجِدَ فِصْيَامٌ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ فِي الْحَجِّ وَسَبْعَةً إِذَا

قربانی نہ سے تو روزے رکھتے تین حج کے دنوں میں اور سات روزے جب

رَجَعْتُمْ ۚ تِلْكَ عَشْرَةٌ كَامِلَةٌ ۚ ذَٰلِكَ لِمَن لَّمْ يَكُنْ

وہ یہ دس روزے ہوئے پورے ♦ یہ حکم اس کے لیے ہے جس کے گھر والے

أَهْلُهُ حَاضِرِينَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَاتَّقُوا اللَّهَ

نہر جے ہوں مسجد احرام کے پاس ♦ ور ڈرتے رہو اللہ سے

وَأَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ۝ الْحَجُّ أَشْهُرٌ

ہر جان لو کہ بیشک اللہ کا عذاب سخت ہے حج کے چند مہینے ہیں

مَعْلُومَةٌ ۚ فَمَن قَرَضَ فِيهِنَّ الْحَجَّ فَلَا رَفَثَ

معلوم ♦ پھر جس نے لازم کر لیا ان میں حج توبہ چوب ہو ناجا نہ نہیں عورت سے

وَلَا فُسُوقَ وَلَا جِدَالَ فِي الْحَجِّ ۚ وَمَا تَفْعَلُوا مِنْ

اور نہ گناہ کرتا اور نہ جھگڑا کرتا حج کے زمانہ میں اور جو کچھ تم کرتے ہو

❖ **احرام کے مسائل** | یعنی اگر حالت احرام میں کوئی بیمار ہو یا اس کے سر میں درد یا سر میں زخم ہو تو اس کو بضرورت حالت احرام میں حجامت کرنا سر کا جائز ہے مگر بدلا دینا پڑیگا۔ تین روزے یا چھ محتاجوں کو کھانا کھلانا یا ایک دنبے یا بکرے کی قربانی کرنا۔ یہ دم جنایت ہے کہ حالت احرام میں بضرورت مرض سے چارہو کر امور مخالف احرام کرنے پڑے۔


❖ یعنی جو محرم کہ دشمن کی طرف سے اور مرض سے مطمئن ہو خواہ اس کو کسی قسم کا اندیشہ پیش ہی نہ آیا یا دشمن کا خوف یا بیماری کا کھٹکا پیش تو آبا مگر جلد زائل ہو گیا احرام حج و عمرہ میں اس سے خلل نہ آنے پا، تو اس کو دیکھنا چاہئے کہ اس نے حج اور عمرہ ۱۰۰ سالوں ادا کئے، یعنی قرآن یا تمتع کیا فراہم کیا تو اس پر قربانی ایک بکرا، یا ساتواں حصہ اونٹ کا یا گائے کا لازم ہے اس کو دم قرآن اور دم تمتع کہتے ہیں امام ابو حنیفہ اس کو دم شکر کہتے ہیں اور اس کو اس میں سے کھانے کی اجازت دیتے ہیں اور امام شافعی اس کو دم جبر کہتے ہیں اور قربانی کرنے والے کو اس میں سے کھانے کی اجازت بھی نہیں دیتے۔

❖ یعنی جس نے قرآن یا تمتع کیا اور اس کو قربانی میسر نہ ہوئی تو اس کو چاہئے کہ تین روزے رکھے حج کے دنوں میں جو کہ یوم عرفہ یعنی نویں ذی الحجہ پر ختم ہوتے ہیں اور سات روزے جب رکھے کہ حج سے بالکل فارغ ہو جائے دونوں کا مجموعہ دس روزے ہو گیا۔

❖ یعنی قرآن یا تمتع اسی کے لئے ہے جو مسجد حرام یعنی حرم مکہ کے اندر یا اس کے قریب نہ رہتا ہو بلکہ محل یعنی خارج از میقات کا رہنے والا ہو اور جو حرم مکہ کے رہنے والے ہیں وہ صرف افراد کریں۔

❖ **اشہر حج** | شوال کے غرہ سے لے کر بقرہ عید کی صبح یعنی ذی الحجہ کی دسویں رات تک ان کا نام اشہر حج ہے اس لئے کہ احرام حج ان کے اندر ہوتا ہے اگر اس سے پہلے کوئی احرام حج کا بندھ لے گا تو وہ ناجائز یا مکروہ ہو گا یعنی حج کے لئے چند مہینے مقرر ہیں اور سب کو معلوم ہیں۔ مشرکین عرب جو اپنی ضرورت میں ان میں تغیر تبدل کرتے تھے جس کو دوسری آیت میں اِنَّمَا السَّبْيُ زِيَادَةُ فِي الْكُفْرِ فرمایا گیا ہے یہ بالکل بے اصل اور باطل ہے

خَيْرٌ يَعْلَمُهُ اللَّهُ ۖ وَتَزَوَّدُوا فَإِنَّ خَيْرَ الزَّادِ

انداس کو جنتا ہے  اور زائد راہ لے کر دے کہ بیشک بہتر فی سہہ راہ را د کا

التَّقْوَىٰ، وَاتَّقُونِ يَا أُولِ الْأَلْبَابِ ﴿١٩٤﴾ لَيْسَ عَلَيْكُمْ

پہچانے سوال سے اور مجھ سے دار سے ہوا

جُنَاحٌ أَنْ تَبْتَغُوا فَضْلًا مِّن رَّبِّكُمْ ۖ فَإِذَا أَفَضْتُمْ

کہ تاج شرف و فضل دینے رب کا پھر جس طرح ہے


مَنْ عَرَفَ فَإِذْكُرُوا اللَّهَ عِنْدَ الْمَشْعَرِ الْحَرَامِ

عرفات سے تو ہذا کروا دے زاد بن مشعر اہرام کے

وَإِذْ كَرَّوْهُ كَمَا هَدَاكُمْ ۖ وَإِنْ كُنْتُمْ مِنْ قَبْلِهِ لَمَنِ

اور اس کو ذکر و جس طرح تم کو سکھلاؤ اور بیشک تم تھے اس سے سیدے

الضَّالِّينَ ﴿٨٨﴾ ثُمَّ أَفِضُوا مِنْ حَيْثُ أَفَاضَ

تاواقف  پھر حوائف کے لیے پھر و جہاں سے سب

النَّاسُ وَاسْتَغْفِرُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿١٩٩﴾

لوگ پھر سے اور مفقرت کا ہوا اللہ سے جنگ اللہ تعالیٰ بخشے گا، سے مہربان

فَإِذَا قُضِيَتْ مَنَاسِكُكُمْ فَاذْكُرُوا اللَّهَ كَذِكْرِكُمْ

پھر جب وہ لے کر چلو اپنے حج کے کام کو تو یاد کر، اللہ کو جیسے تم یاد کرتے تھے

أَبَاءَكُمْ أَوْ أَشَدَّ ذِكْرًا فَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَقُولُ

اے باداؤں کو بلکہ اس سے بھی زیادہ یاد کرو ﴿۱۰﴾ پھر کوئی آدمی تو کہتا ہے

♦ ز اور راہ لینا بہتر ہے | حج لازم کی یعنی احرام حج کا باندھا اس طرح پر کہ دس سے نیت کی اور زبان سے تلبیہ پڑھا۔

♦ ایک غلط دستور کفر میں یہ بھی تھا کہ بغیر ز اور راہ خالی ہاتھ حج کو جانا ثواب سمجھتے اور اس کو توکل کہتے اور وہاں جا کر ہر ایک سے مانگتے پھر تے اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ جن کو مقدر ہو وہ خرچ ہمارا لے کر جائیں تاکہ خود تو سواں سے بچیں اور دلوں کو حیران نہ کریں۔

♦ حج میں تجارت کی اجازت | حج کے سفر میں مگر سوداگری بھی کر دو گناہ نہیں بلکہ مباح ہے دلوں کو اس میں شبہ ہو تھا کہ شاید تجارت کرنے سے حج میں نقصان آئے اب جس کو مقصود اصل حج ہو وہ اس کے ذیل میں تجارت بھی کر لے تو اس کے ثواب میں نقصان نہ آئے گا۔

♦ مزدلفہ میں قیام کا حکم | مشعر ابراہیم ایک پر ڈکانا نام ہے جو مزدلفہ میں واقع ہے جس پر امام وقف کرتا ہے اس پہاڑ پر قیام کرنا افضل ہے اور تمام مزدلفہ میں جہاں قیام کرے جائز ہے سوا وادی حمر کے۔

♦ یعنی کفار بھی اللہ کا ذکر تو کرتے تھے مگر شرک کے ساتھ وہ ذکر نہ چاہنے بلکہ توحید کے ساتھ جس کی تم کو ہدایت فرمائی۔

♦ عرفات میں واپس آنے کا حکم | زمانہ کفر کی ایک غلطی یہ بھی تھی کہ مکہ کے لوگ عرفات تک نہ جاتے کہ عرفات حرم سے باہر ہے بلکہ حرم کی حد یعنی مزدلفہ میں ٹھہر جاتے اور قریش مکہ کے سوا اور سب عرفات تک پہنچتے اور پھر وہاں سے طواف کے لئے مکہ کو واپس آتے سوا اس لئے فرما دیا کہ جہاں سے سب لوگ طواف کو آئیں تم بھی وہیں سے جا کر لوٹو یعنی عرفات سے اور اگلی تفسیر پر نام ہو۔

♦ منیٰ میں ذکر اللہ کا ہتمام | یعنی دسویں ذی الحجہ کو جب افعال حج، رمی، جمرہ اور ذبح قربانی اور سر منڈانے اور طواف کعبہ اور سلی صفارہ سے فراغت پا چکو تو زمانہ قیام منیٰ میں اللہ کا ذکر کرو جیسے کفر کے زمانہ میں اپنے باپ دادوں کا ذکر کیا کرتے تھے بلکہ اس سے بھی زیادہ ذکر کرنا چاہئے۔ ان کا قدیم دستور تھا کہ حج سے فارغ ہو کر منیٰ میں تین روز قیام کرتے اور بازار لگانے اور اپنے باپ دادا کی بڑائی اور فضل کل بیان کیا کرتے سوا اللہ تعالیٰ نے اس سے روکا اور فرما دیا کہ ان دنوں میں خدا تعالیٰ کی بڑائی بیان کرو۔

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا وَمَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ

اے رب ہمارے دے ہم کو دنیا میں اور اس کے لیے آخرت میں کچھ

خَلَاقٍ ۝ وَمِنْهُمْ مَّنْ يَقُولُ رَبَّنَا آتِنَا فِي

خلائق حصہ ہیں اور کوئی ان میں کہتا ہے اے رب ہمارے دے ہم کو

الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ

دنیا میں خوبی اور آخرت میں خوبی اور یہی ہم کو درد نہ

النَّارِ ۝ أُولَٰئِكَ لَهُمْ نَصِيبٌ مِّمَّا كَسَبُوا ط

نار ہے انہی لوگوں کے واسطے حصہ ہے اپنی کمائی سے

وَاللَّهُ سَرِيعُ الْحِسَابِ ۝ وَادْكُرُوا اللَّهَ فِي أَيَّامٍ

اور اللہ جلد حساب لینے والا ہے اور یاد کرو اللہ کو کتنی سے

مَعْدُودَاتٍ ۚ فَمَنْ تَعَجَّلَ فِي يَوْمَيْنِ فَلَا إِثْمَ

چند دنوں میں پھر جو کوئی جلدی چلا گیا وہی دن میں تو اس پر گناہ

عَلَيْهِ ۚ وَمَنْ تَأَخَّرَ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ ۚ لِمَنِ الْتَقَى ط

نہیں اور جو کوئی رو گیا تو اس پر بھی کچھ گناہ نہیں جو کھڑا رہے

وَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَعْلَمُوا أَنَّكُمْ إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ۝

اور ڈرتے رہو اللہ سے اور جان لو بیشک تم سب اسی کے پاس جمع ہو گے

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُعْجِبُكَ قَوْلُهُ فِي الْحَيَاةِ

اور بعض آدمی وہ ہیں کہ پسند آتی ہے تجھ کو اس کی بات دنیا کی زندگی کے کاموں میں

♦ **دعا مانگنے کے آداب** | پہلے یہ فرمایا تھا کہ اللہ تعالیٰ کا ذکر کرو اور لوں کا مت کرو اب یہ بتلایا جاتا ہے کہ اللہ تعالیٰ کا ذکر کرنے والے اور اس سے دعا مانگنے والے بھی دو قسم کے ہیں ایک وہ کہ جن کا مطلوب صرف دنیا ہے ان کی دعا یہی ہے کہ ہم کو جو کچھ دوست عزت وغیرہ دی جائے دنیا ہی میں دے دی جائے سو یہ لوگ تو آخرت کی نعمتوں سے بے بہرہ ہیں دوسرے وہ کہ غالب آخرت ہیں جو دنیا کی خوبی یعنی توفیق بندگی وغیرہ اور آخرت کی خوبی یعنی ثواب اور رحمت و جنت دونوں کو طلب کرتے ہیں سو ایسوں کو آخرت میں ان کے حج اور دُعا تملکہ حسانت سے پورا حصہ ملے گا۔

♦ **یعنی قیامت کو سب سے ایک دم میں حساب لے گا** یہیوں کہو کہ قیامت کو ذور نہ سمجھو بلکہ جلد آنے والی ہے اس سے کسی طرح بچاؤ ممکن نہیں اس کی فکر سے ناقل مت ہو۔

♦ **ایام معدودات سے مراد** ذی الحجہ کی گیارہویں، بارہویں، تیرہویں تاریخیں ہیں جن میں حج سے فارغ ہو کر منی میں قیام کا حکم ہے ان دنوں میں رمی جمار یعنی کنکریوں کے مارنے کے وقت اور ہر نماز کے بعد تکبیر کہنے کا حکم ہے اور دیگر اوقات میں بھی ان دنوں میں چاہئے کہ تکبیر اور ذکر الہی کثرت سے کرے۔

♦ **منی میں قیام کی مدت** | یعنی گناہ تو یہ ہے کہ منوعات شرعیہ سے پرہیز نہ کرے اور جو کوئی اللہ سے ڈرے اور زمانہ حج میں پرہیزگاری کرے تو پھر اس بات میں کچھ گناہ نہیں کہ منی میں دو دن قیام کیا یا تین دن کہ اللہ نے دونوں باتیں جائز رکھیں گو افضل یہی ہے کہ تین روز قیام کرے۔

♦ **یعنی حج کی خصوصیت نہیں بلکہ خدا تعالیٰ سے ہر کام میں اور ہر وقت ڈرتے رہو کہ تم سب کو قبروں سے اٹھ کر اس کے پاس جمع ہونا ہے حساب دینے کو۔** اب حج کا ذکر تو تمام ہو چکا مگر حج کے ذیل میں جو لوگوں کی دو قسموں کا ذکر آگیا تھا طیبۃ الناس مَنْ یَقُولُ اور وَ مِنْهُمْ مَنْ یَقُولُ یعنی کافر اور مومن کا ثواب اس کی نسبت سے تیسری قسم یعنی منافق کا حال بھی بیان کیا جاتا ہے۔

الدُّنْيَا وَيُشْهَدُ اللَّهُ عَلَىٰ مَا فِي قَلْبِهِ ۚ وَهُوَ أَلَدُّ

اور گواہ کرتا ہے اللہ کو پنے دس کی بات پر اور وہ سخت

الْخِصَامِ ۝ وَإِذَا تَوَلَّىٰ سَعَىٰ فِي الْأَرْضِ لِيُفْسِدَ

بھگڑ لو ہے اور جب پھرے تیرے پاس سے تو دوزخا پھرے ملک میں تاکہا رہا میں

فِيهَا وَيُهْلِكَ الْحَرْثَ وَالنَّسْلَ ۗ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ

خرابی ڈالے اور تباہ کرے کھیتیں اور جانیں اور اسے ناپسند کرتا ہے

الْفُسَادَ ۝ وَإِذَا قِيلَ لَهُ اتَّقِ اللَّهَ أَخَذَتْهُ الْعِزَّةُ

فساد کو اور جب اس سے کہا جائے کہ اللہ سے ڈر تو آمادہ زریں میں کو غرور

بِالْإِثْمِ فَحَسْبُ جَهَنَّمُ وَلَبِئْسَ الْبِهَادُ ۝ وَمِنْ

گناہ پر سو کالی ہے اس کو دوزخ اور وہ بیشک برا ٹھکانا ہے

النَّاسِ مَنْ يَشْتَرِي نَفْسَهُ ابْتِغَاءَ مَرْضَاتِ اللَّهِ ۗ

لوگوں میں ایک شخص وہ ہے کہ بیچتا ہے اپنی جان کو اللہ کی رضا جلی میں

وَاللَّهُ رَءُوفٌ بِالْعِبَادِ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا ادْخُلُوا

اور اللہ نہایت مہربان ہے اپنے بندوں پر اے ایمان والو! داخل سو جاؤ

فِي السَّلَامِ ۖ كَافَّةً ۖ وَلَا تَتَّبِعُوا خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ ۗ

اسلام میں پورے درست چلو قدسوں پر شیطان کے

إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِينٌ ۝ فَإِنْ زَلَلْتُمْ مِنْ بَعْدِ مَا

بیشک وہ تمہارا صریح دشمن ہے پھر اگر تم بھٹانے لگو بعد اس کے کہ

یہ جا رہے منافق کا کہ ظاہر میں خوش مکرے اور اللہ کو گواہ کرے کہ میں سچی ہوں اور میرے دس میں اسلام کی محبت ہے اور جھگڑے کے وقت کمی نہ کرے اور قابو پاوے تو لوٹ مار چا دے اور منع کرنے سے اس کو زیادہ ضد چڑھے اور گنہ میں ترقی کرے، کہتے ہیں ایک شخص اخضر ابن شریق تھا منافق فصیح و بلیغ جب آپ کی خدمت میں آتا تو غایت اخلاص اور محبت اسلام ظاہر کرتا اور جب چلا جاتا تو کسی کی بھیجی جلد دیتا کسی کے چانوروں کے پیر کاٹ ڈالتا، اس پر منافقین کی برائی میں یہ آیت نازل ہوئی۔

پہلی آیت میں اس منافق کا ذکر تھا جو دین کے بدلے دنیا لیتا تھا اس کے مقابلہ میں اب اس آیت میں اُس مخلص کامل ایمان کا ذکر ہے جو دنیا اور جان و مال کو طلب دین میں صرف کرتا ہے۔ کہتے ہیں حضرت صہیبؓ رومی بارادہ ہجرت آپ کی خدمت میں آتے تھے رستہ میں مشرکین نے ان کو گھیر لیا صہیبؓ نے کہا کہ میں اپنا گھر و تمام مال تم کو اس شرط پر دیتا ہوں کہ مجھ کو مدینہ جانے دو اور ہجرت سے نہ روکو اس پر وہ راضی ہو گئے اور صہیبؓ آپ کی خدمت میں چلے گئے اُس پر یہ آیت تخلصین کی تعریف میں نازل ہوئی۔

اس کی کتنی بڑی رحمت ہے کہ اپنے بندوں کو توفیق دی جو ان کی خوشی میں اپنی جان اور مال حاضر کر دیتے ہیں اور نیز ہر ایک کی جان و مال تو اللہ کی ملک ہے پھر جنت کے بدلے اس کو خریدنا یہ محض اُس کا احسان ہے

اسلام پر پورا پورا عمل کرو اور بدعت سے بچو پہلی آیت میں مومن تخلص کی مدح فرمائی تھی جس سے خالق کا ابطال منظور تھا، اب فرماتے ہیں کہ اسلام کو پورا پورا قبول کرو یعنی ظاہر اور باطن اور عقیدہ اور عمل میں صرف احکام اسلام کا اتباع کرو۔ یہ نہ ہو کہ اپنی عقل یا کسی دوسرے کے کہنے سے کوئی حکم تسلیم کر لویا کوئی عمل کرنے لگے سو اس سے بدعت کا قلع قمع مقصود ہے کیونکہ بدعت کی حقیقت یہی ہے کہ کسی عقیدہ یا کسی عمل کو کسی وجہ سے مستحسن سمجھ کر اپنی طرف سے دین میں شمار کر لیا جائے مثلاً نماز اور روزہ جو کہ افضل عبادات ہیں اگر بدون حکم شریعت کوئی اپنی طرف سے مقرر کرنے لگے جیسے عید کے دن عید گاہ میں نوافل کا پڑھنا یا ہزارہ روزہ رکھنا یہ بدعت ہوگا، خلصان آیات کا یہ ہوا کہ اخلاص کے ساتھ ایمان لاؤ اور بدعات سے بچتے رہو چند حضرات یہود سے مشرف بہ اسلام ہوئے مگر احکام اسلام کے ساتھ احکام تورات کی بھی رعایت کرنی چاہتے تھے مثلاً ہفتہ کے دن کو معظم سمجھنا اور اونٹ کے گوشت اور دودھ کو حرام ماننا اور تورات کی عبادت کرنا اس پر یہ آیت نازل ہوئی جس سے بدعت کا انسداد کامل فرمایا گیا۔

کہ اپنے دوسرے سے ہے اصل چیزوں کو تمہارے دشمن کر دیتا ہے اور دین میں بدعات کو شامل کر کر تمہارے دین کو خراب کرتا ہے اور تم اُس کو پسند کرتے ہو۔

جَاءَ تَكُمْ الْبَيِّنَاتُ فَأَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿۲۹﴾

پہنچ چکے تم کو صاف حکم توجان رکھو یہ بیشک اللہ بڑا دست ہے حکمت والا

هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا أَنْ يَأْتِيَهُمُ اللَّهُ فِي ظُلَلٍ مِّنَ

کیا وہ اسی کی راہ دیکھتے ہیں کہ آوے اُن پر اللہ کے دھندلے

الْغَمَامِ وَالْمَلَائِكَةُ وَقُضِيَ الْأَمْرُ وَإِلَى اللَّهِ

ساتھ نوں میں اور فرشتے اور طے ہو جائے قصہ اور اللہ ہی کی طرف

تُرْجَعُ الْأُمُورُ ﴿۳۰﴾ سَلَّ بَنِي إِسْرَءِيلَ كَمَا اتَيْنَهُمُ

لوٹیں گے سب کام پوچھنی اسرائیل سے کس قدر رعایت کہیں ہمارے نہ

مِّنْ آيَةٍ بَيْنَهُ وَوَمَنْ يُبَدِّلُ نِعْمَةَ اللَّهِ مِنْ

نشانیں مکمل ہوئی اور جو کوئی بدل ڈالے اللہ کی نعمت بعد

بَعْدَ مَا جَاءَتْهُ فَإِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ﴿۳۱﴾

اس کے کہ پہنچ چکی ہو وہ نعمت اس کو تو اللہ کا عذاب سخت ہے

زِينَ لِلَّذِينَ كَفَرُوا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا وَيَسْخَرُونَ

فریخت کیا ہے کافروں کو دنیا کی زندگی پر اور ہنستے ہیں

مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ اتَّقَوْا فَوْقَهُمْ يَوْمَ

ایمان والوں کو اور جو پرہیزگار ہیں وہ ان کافروں سے ہمارے ہوں گے قیامت

الْقِيَامَةِ وَاللَّهُ يَرْزُقُ مَنْ يَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ ﴿۳۲﴾

کے دن اور اللہ روزی دیتا ہے جس کو چاہے بے شمار

شریعت سے انحراف موجب عذاب ہے | یعنی شریعت محمدی کو صاف صاف احکام معصوم ہونے کے بعد بھی اگر کوئی اس پر قائم نہ ہو بلکہ دوسری طرف بھی نظر رکھے تو خوب سمجھو کہ اللہ سب پر غالب ہے جس کو چاہے سزا دے کوئی اس کے عذاب کو روک نہیں سکتا بڑا حکمت والا ہے جو کرتا ہے حق اور مصیحت کے موافق کرتا ہے خواہ عذاب دے یا کچھ ڈھیل دے یعنی نہ جلد باز ہے نہ بھولنے والا نہ خداف انصاف اور غیر مناسب امر کو کرنے والا۔

یعنی جو وہ حق تعالیٰ کو صاف صاف احکام کے بعد بھی اپنی بکروی سے باز نہیں آتے تو ان کو رسول اور قرآن پر تو یقین اور اعتماد نہ ہوا اب صرف اس کی کسر ہے کہ خدائے پاک خود اور اس کے فرشتے ان پر آئیں اور جزا اور سزا کا قصہ جو قیامت کو ہونے والا ہے آج ہی لیعل کیا جائے سو آخر کار سب اسرار حساب و عذاب وغیرہ کا مرجع اللہ ہی کی طرف ہے تمام حکم اسی کے حضور سے صادر ہوں گے اس میں کوئی تردید کی بات نہیں گھبراتے کیوں ہو۔

بنی اسرائیل کے حال میں استدلال | اس سے پہلے فرمایا تھا کہ حق تعالیٰ کے صاف حکم کے بعد اس کی مخالفت کرنا موجب عذاب ہے اب اسی کی تائید میں فرماتے ہیں کہ خود بنی اسرائیل ہی سے پوچھو کہ ہم نے ان پر کتنی آیات و واضحات اور صریح احکام بھیجے جب ان سے انحراف کیا تو جتلائے عذاب ہوئے یہ نہیں کہ ہم نے اول ہی ان کو عذاب دیا ہو۔

یعنی یہ قاعدہ البتہ محقق ہے کہ جو کوئی اللہ کے احکام سر اپا ہدایت کو بدلے اور اس کے انعامات اور احسانات کا کفران کرے تو پھر اس کا عذاب سخت ہے آیات کے بدلنے والے پر کہ دنیا میں مارا جائے اور لوٹا جائے یا جزیہ دے اور ذلیل ہو۔ اور قیامت کو دوزخ میں جائے ہمیشہ کے لئے۔ فائدہ | نعمت کے پہنچ سکنے کا یہ مطلب کہ اس کا عزم حاصل ہو جائے یا بے تکلف حاصل ہو سکے۔

دنیا کفار کی جنت ہے | یعنی کافر جو اللہ کے صاف احکام اور اس کے پیغمبروں کی مخالفت کرتے ہیں جو اوپر مذکور ہو چکا اس کی وجہ یہ ہے کہ ان کی نظروں میں دنیا کی خوبی اور اس کی محبت ایسی سا گنی ہے کہ اس کے مقابلہ میں آخرت کے رنج اور راحت کو خیال ہی میں نہیں لاتے بلکہ مسلمان جو فکر آخرت میں مصروف و راندہ کے احکام کی تعمیل میں مشغول ہیں اُنہا ان کو ہنستے ہیں اور ذلیل سمجھتے ہیں سو ایسے احمق نفس کے بندوں سے تعمیل احکام الہی ہو تو کیونکر ہو۔ رؤسائے مشرکین حضرت بلالؓ اور عمرؓ اور صہیبؓ اور فقراءؓ مہاجرین کو دیکھ کر تسخر کرتے کہ ان نادانوں نے آخرت کے خیال پر دنیا کی تکالیف اور مصائب کو اپنے سر لیا اور محمد صلی اللہ علیہ وسلم کو تو دیکھو کہ ان فقیروں محتاجوں کی امداد سے عرب کے سرداروں پر غالب آنا اور دنیا بھر کی اصلاح کرنا چاہتے ہیں۔

اللہ کے نزدیک مومنین کا مقام | اللہ تعالیٰ ان کے جواب میں ارشاد فرماتا ہے کہ یہ ان کی جہالت اور خام خیالی ہے کہ دنیا پر ایسے فتنے ہیں وہ نہیں جانتے کہ یہی غرہ اور فقر و قیامت کو ان سے اعلیٰ اور برتر ہوں گے اور اللہ دنیا و آخرت میں جس کو چاہے بے شمار روزی عطا فرمائے چنانچہ انہی غریبوں کو جن پر کافر ہنستے تھے اسماں بنی قریظہ اور نصیر اور سلطنت فارس اور روم وغیرہ پر اللہ نے مسلط کر دیا۔

كَانَ النَّاسُ أُمَّةً وَاحِدَةً ۖ فَبَعَثَ اللَّهُ النَّبِيِّنَ

تھے سب لوگ ایک دین پر پھر بھیجے اللہ نے نبی

مُبَشِّرِينَ وَمُنْذِرِينَ ۖ وَأُنْزِلَ مَعَهُمُ الْكِتَابُ

خوشخبری سنانے والے اور ڈرانے والے اور اتاری ان کے ساتھ کتاب

بِالْحَقِّ لِيَحْكُمَ بَيْنَ النَّاسِ فِي مَا اخْتَلَفُوا فِيهِ ۖ

جی کہ فیصلہ کرے دونوں میں جس بات میں وہ جھگڑا کریں

وَمَا اخْتَلَفَ فِيهِ إِلَّا الَّذِينَ أُوتُوهُ مِنْ بَعْدِ

اور میں جھگڑا والا کتاب میں مگر انہی لوگوں نے جن کو کتاب ملی تھی اس کے بعد

مَا جَاءَتْهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ بَغْيًا بَيْنَهُمْ ۚ فَهَدَى اللَّهُ

کہ ان کو پہنچ چکے صاف علم آپس کی خمد سے پھر آپ ہدایت کیا اللہ نے

الَّذِينَ آمَنُوا لِمَا اخْتَلَفُوا فِيهِ مِنَ الْحَقِّ بِإِذْنِهِ ۖ

ایمان والوں کو اس جی بات کی جس میں وہ جھگڑ رہے تھے اپنے ختم سے

وَاللَّهُ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿۱۳﴾

اور اللہ بتاتا ہے جس کو چاہے سیدھا راستہ

أَمْ حَسِبْتُمْ أَنْ تُدْخِلُوا الْجَنَّةَ وَلَمَّا يَأْتِكُمْ مَثَلُ

کیا تم کو یہ خیال ہے کہ جنت میں چلے جاؤ گے حالانکہ تم پر نہیں گزرے صراط

الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ قَبْلِكُمْ مَسَّتْهُمُ الْبَأْسَاءُ وَ

ان لوگوں پر جو پہلے تم سے تھے کہ بچی ان کو سختی

پنجمیروں اور کتابوں کے بھیجنے کی حکمت | حضرت آدم کے وقت سے ایک ہی سچا دین رہا ایک مدت تک۔ اس کے بعد دین میں لوگوں نے اختلاف ڈال تو خدا تعالیٰ نے انبیاء کو بھیجا جو اہل ایمان و امت کو ثواب کی بشارت دیتے تھے اور اہل کفر و معصیت کو عذاب سے ڈراتے تھے اور ان کے ساتھ سچی کتاب بھی بھیجی تاکہ لوگوں کا اختلاف اور نزاع دور ہو اور دین حق ان کے اختلافات سے محفوظ اور قائم رہے اور احکام الہی میں انہی لوگوں نے اختلاف ڈالا جن کو وہ کتاب ملی تھی جیسے یہود و نصاریٰ تو ریت و انجیل میں اختلاف و تحریف کرتے تھے اور یہ نزاع بے سمجھی سے نہیں کرتے تھے بلکہ خوب سمجھ کر محض خُتب دنیا و دُشمنی اور حسد سے ایسا کرتے تھے سو اللہ تعالیٰ نے اپنے فضل سے اہل ایمان کو طریقہ حق کی ہدایت فرمائی اور مگر انہوں نے اختلافات سے بچا یہ جیسے آپ کی امت کو ہر عقیدہ اور بر عمل میں مرتبہ کی تعلیم فرمائی اور یہود و نصاریٰ کے اختلاف اور افراط و تفریط سے ان کو محفوظ رکھا۔

فائدہ | اس آیت سے دو باتیں معلوم ہوئیں ایک تو یہ کہ اللہ نے جو کتابیں اور نبی متعدد بھیجے تو اس واسطے نہیں کہ ہر فرقہ کو جدا طریقہ بتلایا ہو بلکہ سب کے لئے اللہ نے اصل میں ایک ہی رستہ مقرر کیا جس وقت اُس راہ سے بچے تو اللہ نے نبی کو بھیجا اور کتاب اتاری کہ اس کے موافق چلیں اس کے بعد پھر جبکہ تو دوسرا نبی اور کتاب اللہ پاک نے اسی ایک راہ کے قائم کرنے کو بھیجا اس کی مثال ایسی ہے جیسے کہ تندرستی ایک ہے اور بیماریاں بے شمار جب ایک مرض پیدا ہوا تو اس کے موافق دوا اور پرہیز فرمایا جب دوسرا مرض پیدا ہوا تو دوسری دوا اور پرہیز اس کے موافق فرمایا اب آخر میں ایسا طریقہ اور قاعدہ فرمادیا جو سب بیماریوں سے بچائے اور سب کے بدلے کفایت کرے اور وہ طریقہ اسلام ہے جس کے لئے پیغمبر آخر الزمان حضرت محمد مصطفیٰ اللہ علیہ وسلم اور قرآن شریف بھیجے گئے۔ دوسری بات یہ معلوم ہوئی کہ سنت اللہ ہی جاری ہے کہ برے لوگ ہر نبی مبعوث کے خلاف اور ہر کتاب الہی میں اختلاف کو پسند کرتے رہے اور اس میں ساقی رہے تو اب اہل ایمان کو کفار کی بدسلوکی اور فساد سے متحمل ہونا نہ چاہئے۔

الضَّرَّاءُ وَزُلْزِلُوا حَتَّى يَقُولَ الرَّسُولُ وَالَّذِينَ

اور

یہاں تک کہ

درجہ ہجر سے

تھیف

أَمِنُوا مَعَهُ مَتَى نَصَرَ اللَّهُ ۚ أَلَا إِنَّ نَصْرَ اللَّهِ

میں

میں رکھا

کب تو کسی اللہ کی مدد

اس کے ساتھ ایمان لائے

قَرِيبٌ ۝ يَسْأَلُونَكَ مَاذَا يُنْفِقُونَ ۖ قُلْ مَا أَنْفَقْتُ

کہہ دو پچھتہ خرچہ

کہہ دو

◆

کہہ دو پچھتہ خرچہ کریں

تجھ سے پوچھتے ہیں

◆

مِّنْ خَيْرٍ فَلِلَّوَالِدَيْنِ وَالْأَقْرَبِينَ وَلِیَتَمَىٰ وَلِلْمَسْكِينِ

اور محتاجوں سے

اور قریبوں کے

اور قرابت والوں کے

سوا مال باپ کے لیے

مال

وَابْنِ السَّبِيلِ ۚ وَمَا تَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ

اور وہ جگہ سے

اور جو پچھتہ کرے تم بدلتی

اور مسافروں کے

بِهِ عَلِيمٌ ۝ كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِتَالُ وَهُوَ كُرْهُ لَكُمْ ۚ

اور وہ بری جگہ سے تم کو

فرض ہوئی تم پر لڑائی

خوب معلوم ہے

وَعَسَىٰ أَنْ تَكْرَهُوا شَيْئًا وَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ ۚ وَ

اور وہ بدتر ہو تمہارے حق میں

ایک چیز

اور شاید کہ تم کو بری لگے

عَسَىٰ أَنْ تُحِبُّوا شَيْئًا وَهُوَ شَرٌّ لَّكُمْ ۗ وَاللَّهُ

اور اللہ

اور وہ بری ہو تمہارے حق میں

ایک چیز

شاید تم کو بھلی لگے

يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ۝ يَسْأَلُونَكَ عَنِ الشَّهْرِ

تجھ سے پوچھتے ہیں یہاں

درجہ نہیں جانتے

جانتا ہے

❖ تکالیف میں صبر کی حکیمانہ تاکید | پہلے مذکور ہوا کہ دشمنوں کے ہاتھ سے انبیاء اور ان کی امتوں کو ہمیشہ ایذا میں ہوئیں تو سب اس سے مدد کو رشا ہے کہ کیا تم کو اس بات کی طرح ہے کہ جنت میں داخل ہو جاؤ حالانکہ اگلی امتوں کو جو یہ آئیں پیش آئیں وہ تم کو پیش نہیں آئیں۔ ان کو فخر و فاقہ اور مرض اور خوف کفار اس درجہ کو پیش آئے کہ مجبور اور عاجز ہو کر نبی اور ان کی امت ہوں اٹھی کہ دیکھئے اللہ نے جس مدد اور اعانت کا وعدہ فرمایا تھا وہ کب آئیگی یعنی مستند بشریت پر یثانی کی حاست میں مایوسانہ کلمات سرزد ہونے لگے انبیاء اور مومنین کا یہ کہن کچھ شک کی وجہ سے نہ تھا حضرت مولانا روم اسی کی بہت مثنوی میں فرماتے ہیں ۱۰۔ رنگماں افتاد جان انبیاء زاتفاق منکری اشدیاء۔ جگہ بحالت اضطرر مستند بشریت اس کی نوبت آئی جس میں کوئی ان پر انزام نہیں جب نوبت یہاں تک پہنچی تو رحمت الہی متوجہ ہوئی اور ارشاد ہوا کہ بوشیر ہو جاؤ اللہ کی مدد آگئی گھبراؤ نہیں سوائے مسلمانوں تکلیف دہی سے ور دشمنوں کے غلبہ سے گھبراؤ نہیں تحمل کرو اور ثابت قدم رہو

❖ آیات سابقہ میں کلیہ یہ مضمون بہت تاکید سے بیان ہوا کہ کفر و فتنہ کو چھوڑ دو اسلام میں پوری طرح داخل ہو حکم الہی کے مقابل کسی کی مت سنو اللہ کی خوشی میں جان و مال خرچ کرو اور ہر طرح کی شدت اور تکلیف پر تحمل کرو اب یہاں سے اسی کلیہ کے متعلق جزئیات کی تفصیل بیان ہوتی ہے جو کہ مال اور جان اور دیگر معاملات مثل نکاح و طلاق وغیرہ کے متعلق ہیں تاکہ اس کلیہ کی تحقیق و تاکید خوب ہونے لگے۔

❖ انفاق مال کے مصارف | بعض اصحاب جو مالدار تھے انہوں نے آپ سے دریافت کیا تھا کہ مال میں سے کیا خرچ کریں اور کس پر خرچ کریں اس پر یہ حکم ہوا کہ قلیل خواہ کثیر جو کچھ خدا کے لئے خرچ کرو وہ والدین اور اقارب اور یتیم اور محتاج اور مسکینوں کے لئے ہے یعنی حصول ثواب کے لئے خرچ کرنا چاہو تو جتنا چاہو کرو اس کی کوئی تعین اتحد یہ نہیں بہت یہ ضرور ہے کہ جو مواقع ہم نے بتائے ان میں صرف کرو۔

❖ جہاد کی فرضیت | یعنی دین کے دشمنوں سے لڑنا فرض ہوا۔ فائدہ جب تک آپ مکہ میں رہے آپ کو مقاتلہ کی اجازت نہ ہوئی جب مدینہ کو ہجرت فرمائی تو مقاتلہ کی اجازت ہوئی مگر صرف ان کفار سے کہ جو خود اہل اسلام سے مقاتلہ کریں اس کے بعد علی العموم کفار سے مقاتلہ کی اجازت ہوئی اور جہاد فرض ہوا اگر دشمنان دین مسلمانوں پر چڑھائی کریں تو مسلمانوں پر جہاد فرض عین ہے ورنہ فرض کا یہ بشرطیکہ جملہ شرائط جہاد جو کتب فقہ میں مذکور ہیں پائی جائیں البتہ جن لوگوں سے مسلمان مصالحت اور معاہدہ کر لیں یا ان کی امن و حفاظت میں آجائیں تو ان سے لڑائی کرنا یا ان کے مقابلہ میں ان کے کسی مخالف کو مدد دینا ہرگز مسلمانوں کو چاہئے نہیں۔

❖ جہاد کے فضائل | برے لگنے کا مطلب یہ ہے کہ نفس کو دشوار و رگراں محسوس ہوتا ہے یہ نہیں کہ اہل رد و انکار نظر آئے اور مخالف حکمت و مصیحت سمجھ جائے اور موبہب و خوشی اور تنفر ہو سوائی بات میں کوئی لڑا نہیں جب انسان کو بالطبع زندگی سے زیادہ کوئی چیز مرغوب نہیں تو ضرور مقاتلہ سے زیادہ دشوار کوئی شے نہ ہونی چاہئے۔

❖ یعنی یہ بات ضروری نہیں کہ جس چیز کو تم اپنے حق میں نافع یا مضر سمجھو وہ واقع میں بھی تمہارے حق میں دیکھی ہو کرے بلکہ ہو سکتا ہے کہ تم ایک چیز کو اپنے لئے مضر سمجھو اور وہ مفید ہو اور کسی چیز کو مفید خیال کر لو اور وہ مضر ہو تم نے تو سمجھ لیا کہ جہاد میں جان و مال سب کا نقصان ہے اور ترک جہاد میں دونوں کی حفاظت اور یہ نہ جان کہ جہاد میں دنیا اور آخرت کے کیا کیا منافع ہیں اور اس کے ترک میں کیا کیا نقصان ہیں تمہارے نقصان کو خدا ہی خوب جانتا ہے تم اسے نہیں جانتے اس لئے وہ جو حکم دے اس کو حق سمجھو اور اپنے اس خیال کو چھوڑ دو۔

الْحَرَامِ قِتَالٍ فِيهِ ۖ قُلْ قِتَالٌ فِيهِ كَبِيرٌ ۖ وَصَدُّ

حرام کو کہ اس میں لڑنا کیسا کہہ دے کہ اس میں بڑا گناہ ہے اور وہ

عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَكُفْرُ بِهِ ۖ وَالْمَسْجِدِ الْحَرَامِ

لنہ کی رو سے اور اس کو نہ ماننا اور مسجد اعرام سے روکن

وَإِخْرَاجُ أَهْلِهِ مِنْهُ أَكْبَرُ عِنْدَ اللَّهِ ۚ وَالْفِتْنَةُ

اور نکال دینا اس کے لوگوں کو وہاں سے اس سے بھی زیادہ گناہ ہے اللہ کے نزدیک اور وہوں کو دین سے بچانا

أَكْبَرُ مِنَ الْقَتْلِ ۖ وَلَا يَزَالُونَ يُقَاتِلُونَكُمْ حَتَّىٰ

قتل سے بھی بڑھ کر ہے اور کفار تو ہمیشہ تم سے لڑتے ہی رہیں گے یہاں تک کہ

يَرْدُّوكُمْ عَنْ دِينِكُمْ إِنِ اسْتَطَاعُوا ۖ وَمَنْ

تم کو پھر دین تمہارے دین سے اگر قاپو پاویں اور جوئی

يَرْتَدَّ مِنْكُمْ عَنْ دِينِهِ فَيَمُتْ وَهُوَ كَافِرٌ

پھر سے تم میں سے اپنے دین سے پھر مر جاوے حالت کفری میں

فَأُولَٰئِكَ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ۚ

تو ایسوں کے فرائض ہوئے عمل دنیا و آخرت میں

وَأُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ ۖ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ۝

اور وہ لوگ رہنے والے ہیں دوزخ میں وہ اس میں ہمیشہ رہیں گے

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَاجَرُوا وَجْهَدُوا

جنگ جو لوگ ایمان لائے اور جنہوں نے ہجرت کی اور لڑے

شہر حرم میں قتال کی ممانعت | حضرت فخر عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی ایک جماعت کافروں کے مقابلہ کو بھیجی انہوں نے کافروں کو مارا اور مال لوٹ لئے۔ مسلمان تو جانتے تھے کہ وہ اخیر دن جمادی الثانی کا ہے اور وہ رجب کا غرہ تھا جو کہ شہر حرم میں داخل ہے کافروں نے اس پر بہت طعن کیا کہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم نے حرام مہینہ کو بھی حلال کر لیا اور اپنے لوگوں کو حرام مہینہ میں لوٹ مار کی اجازت دے دی مسلمانوں نے حاضر ہو کر آپ سے پوچھا کہ ہم سے شہد میں یہ کام ہوا اس کا کیا حکم ہے تب یہ آیت اتری۔

جی شہر حرام میں قتال رہا بیشک گناہ کی بات ہے لیکن حضرات صحابہ نے تو اپنے علم کے موافق جمادی الثانی میں جہاد کیا تھا شہر حرام یعنی رجب میں نہیں کیا اس لئے مستحق غنوں میں ان پر الزام لگانا بے انصافی ہے۔ جی لوگوں کو اسلام لانے سے روکنا اور خود دین اسلام کو تسلیم نہ کرنا اور زیارت بیت اللہ سے لوگوں کو روکنا مکہ مکرمہ کے لئے وبالوں و وبالوں سے نکانہ یہ باتیں شہر حرام میں مقاتلہ کرنے سے بھی زیادہ گناہ ہیں اور کفار پر بریہ حرکات کرتے تھے خلاصہ یہ کہ شہر حرام میں جہاد اور ناحق لڑنا بیشک اشد گناہ ہے مگر جو لوگ کہ حرم میں بھی کفر پھیلانے اور بڑے بڑے فساد کریں اور شہر حرم میں بھی مسلمانوں کے ستانے میں قصور نہ کریں ان سے لڑنا منع نہیں خداوندی جب شرکین ایسے امور شنیعہ میں سرگرم ہیں تو ایک تصور پر مسلمانوں کی نسبت طعن کرنا جو ان سے بوجہ علمی صادر ہو بڑی شرم کی بات ہے۔

فتنہ انگیزی قتل سے بڑا جرم ہے | یعنی دین میں فتنہ اور فساد ڈالنا تاکہ لوگ دین حق کو قبول نہ کریں قتل سے بدرجہا مذموم ہے جو مسلمانوں سے شہر حرام میں واقع ہو، مشرکین کی عادت تھی کہ دین اسلام کی باتوں میں طرح طرح کے خدشات کیا کرتے تھے تاکہ لوگ شہد میں پڑ جائیں اور اسلام کو قبول نہ کریں چنانچہ ہی قصہ میں کہ مسلمانوں سے شہر حرام میں بوجہ نامی قتل واقع ہوا اس پر مشرکین نے جو زبان درازی کی تو اس سے مقصود یہی تھا کہ لوگ قبول اسلام سے تفر ہو جائیں تو خلاصہ یہ ہوا کہ مسلمانوں سے جو قتل صادر ہوا اس پر مشرکین کا طعن کرنا اس وجہ سے کہ لوگ دین حق سے بچل جائیں قتل مذکور سے بدرجہا مذموم و شنیع ہے۔

یعنی جب تک تم دین حق پر قائم رہو گے یہ مشرکین کسی حالت میں اور کسی موقع پر بھی تمہارے مقابلہ اور سختی میں کی نہیں کریں گے۔ حرم مکہ و شہر حرام ہی کیوں نہ ہو جیسا کہ عمرہ حدیبیہ میں پیش آیا نہ حرم مکہ کی حرمت کی اور نہ شہر حرام کی۔ بلا وجہ کھڑے نہ رہے مارنے مرنے کو مستعد ہو گئے اور مسلمانوں کے مکہ میں جانے اور عمرہ کرنے کے روادار نہ ہوئے پھر ایسے معاندین کے طعن تفسیع کی کیا پروا کی جائے اور ان سے مقابلہ کرنے میں شہر حرام کی وجہ سے کیوں لڑا جائے۔

یعنی دین اسلام سے پھر جانا اور یہی حالت پر اخیر تک قائم رہنا ایسی سخت بلا ہے کہ ہر بھر کے نیک کام ان کے فساد ہو جاتے ہیں کہ کسی بھائی کے مستحق نہیں رہے دنیا میں نہ ان کی جان و مال محفوظ رہے نہ نکاح قائم رہے نہ ان کو میراث ملے نہ آخرت میں ثواب ملے اور نہ کبھی جہنم سے نجات نصیب ہو، ہاں مگر پھر سلام قبول کر لیا تو صرف اس اسلام کے بعد کے اعمال حسنہ کی جزا پوری ملے گی۔

فِي سَبِيلِ اللَّهِ ۚ أُولَٰئِكَ يَرْجُونَ رَحْمَتَ اللَّهِ ۚ وَاللَّهُ

اللہ کی راہ میں

دو امیدوار ہیں

اللہ کی رحمت کے

اور یہ

غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝ يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ ۖ قُلْ

بخشنے والا مہربان ہے

تجھ سے پوچھتے ہیں

خمر شراب کا اور ميسر کا

فِيهِمَا إِثْمٌ كَبِيرٌ وَمَنَافِعُ لِلنَّاسِ ۚ وَإِثْمُهُمَا أَكْبَرُ

ان دونوں میں بڑا گناہ ہے

اور ان میں بھی فائدہ ہے

لیکن ان کے گناہ

مِنْ تَفْعِيلِهِمَا ۖ وَيَسْأَلُونَكَ مَاذَا يُنْفِقُونَ ۗ قُلْ

ان کے ہر نقد سے

اور تجھ سے پوچھتے ہیں

کہ یہ خرچ کریں

الْعَفْوُ ۚ كَذَٰلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ

دو پہلے اپنے خرچ سے

اسی طرح بیان کرتا ہے اللہ

تمہارے لئے

تجھ سے

تَتَفَكَّرُونَ ۚ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ۚ وَيَسْأَلُونَكَ

تفکر

دنیا و آخرت کی باتوں میں

تجھ سے پوچھتے ہیں

عَنِ الْيَتَامَى ۖ قُلْ إِصْلَاحٌ لَّهُمْ خَيْرٌ ۚ وَإِنْ

یتیموں کا حکم

کہہ دے

سنو انہیں ان کے کام کا بہتر ہے

تُخَالِطُوهُمْ فَإِخْوَانُكُمْ ۖ وَاللَّهُ يَعْلَمُ الْمُفْسِدَ مِنَ

ان کا خرچ ملاو

تو وہ تمہارے بھائی ہیں

اور اللہ جانتا ہے

خرابی سے

الْمُصْلِحِ ۖ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَأَعْنَتَكُمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۝

سنوارنے والے کو

اور اگر اللہ چاہتا تو تم پر مشقت ڈالتا

یقیناً اللہ پر دست ہے تدبیر

◆ **مخلصین کی غلطیوں کا حکم** آیت سابقہ سے جماعت اصحاب مذکور ہوا۔ کو یہ تو معلوم ہو گیا کہ ہمارے اوپر اس بارے میں کوئی موجد نہیں مگر یہ تردد ان کو تھا کہ دیکھئے اس جہاد کا ثواب بھی ملتا ہے یا نہیں اس پر یہ آیت اتری کہ جو لوگ ایمان لائے اور ہجرت کی اور اللہ کے واسطے اس کے دشمنوں سے لڑے اپنی کوئی غرض اس لڑائی میں نہ تھی وہ بیشک اللہ کی رحمت کے میدان دار اور اس کے مستحق ہیں اور اللہ اپنے بندوں کی خطائیں بخشنے والا اور ان پر نہی مفرمانے والا ہے وہ ایسے تابعداروں کو محروم نہ کرے گا۔

◆ **شراب اور جوئے کا بیان** شراب اور جوئے کے حق میں کئی آیتیں اتریں ہر ایک میں ان کی برائی ظاہر کی گئی آخر سورہ بقرہ کی آیت میں صاف ممانعت برائی گئی اب جو چیزیں نشہ آویں وہ سب حرام ہیں اور جو شرط بدی جائے کسی چیز پر جس میں بار اور جیت ہو وہ شخص حرام ہے اور ایک طرف کی شرط حرام نہیں۔

◆ **تہ بچنے سے قتل جاتی رہتی ہے** جو تمام امور شنیعہ سے بچتی ہے اور لڑائی اور قتل وغیرہ طرح طرح کی خرابیوں کی نوبت آتی ہے اور تکلیف قسم کے مراض روحانی اور جسمانی پیدا ہوتے ہیں وہ سب اوقات باعزت ملاکت ہوتے ہیں اور جو اکیلے میں حرام مالا کا کھانا اور زنا و تہنیق مالا ورمیں یا ہمیشگی و میہ و منی سے منع شدہ ظاہری و باطنی چیزیں آتے ہیں وہاں ان میں سرسری نفی بھی ہے مثلاً تہ بانی برکت و سرور ہو گیا اور جو انھیں بہرہ مشقت مالا ہاتھ آ گیا۔

◆ **مال خرچ کرنے کے آداب** دلوں نے جو چاہا تھا کہ مالا کے واسطے کس قدر خرچ کریں۔ حکم ہوا کہ جو اپنے اخراجات سے مالا سے انفاق (زکوٰۃ) سوائے جیسے آخرت کا فخر نہ ہے دنیا کا فخر بھی ضرور ہے اگر سارا مال اٹھا دو تو اپنی ضروریات کیونکر پائی۔ اور جو حقوق قریب و بزم ہیں مالا کو یونکر اور معلوم نہیں کس کس حرجی اپنی اور دنیاوی میں چھنوں۔

◆ **تہ دنیاوی کی تکمیل کو چاہئے اور آخرت باقی اور دار ثواب ہے** کس سے سوچ سمجھ کر ہر ایک امر میں اس کے مناسب حال خرچ کرنا چاہئے اور نسبت دنیا و آخرت دونوں ہمیشہ ضرور مناسب ہے اور احکام مودائع طور پر بیان فرمانے سے یہی مصلوب ہے کہ تم کو فکر کرنے کا موقع ملے۔

◆ **قیسوں کے مال کا حکم** بخش وک تیرے مال میں احتیاط کرتے تھے تو ان پر حکم ہوا تھا ولا تقربوا مال الیہ الا بالحق ہی الخسین اور ان الدین بالثمنون اموال الیسی طلعا۔ الحسین پر جو لوگ قیسوں کی پرورش کرتے تھے وہ ذرے قیسوں کے مال اور خرچ کو باطل سمجھتے تھے کیونکہ تجارت کی حالت میں قیم کا مال کا پڑا تھا اس میں یہ دشواری ہوئی کہ ایک چیز قیم کے اٹھ تیر کی اب جو قیمہ باقی وہ خراب جاتی اور پھینکنی پڑتی اس احتیاط میں قیسوں کا نقصان ہونے لگا تو آپ سے عرض کیا تو ان پر یہ آیت نازل ہوئی۔

◆ **یعنی مقصود تو صرف یہ بات ہے کہ قیم کے مال کی درست اور اصلاح ہو سو جس موقع میں قیمہ کی قیمت کا نفع ہو تو اس کو اختیار کرنا چاہئے۔** اور جہاں تجارت میں بہتری نظر آئے تو ان کا خرچ شامل کر دو تو چھ مضافتہ نہیں کہ یہ وقت ان کی چیز کی تہ دوسرے وقت اپنی چیز ان کو کھل دی کیونکہ وہ قیمہ بچے تمہارے دینی یا نسبی بھائی ہیں اور بھائیوں میں شرکت اور کھانا اور کھانا بچا نہیں ہاں یہ ضرور ہے کہ قیسوں کی اصلاح کی رعایت پوری رہے اور اللہ خوب جانتا ہے کہ اس شرکت سے کس کو خیانت اور افساد مال قیم مقصود ہے اور اس قیسوں کی اصلاح اور ان کی نفع رسانی منظور ہے۔

◆ **مشقت** ذرا یعنی کھانے پینے میں قیسوں کی شرکت علی وجہ الاصلاح بھی مباح نہ فرماتا یہ کہ بلا علم و بلا قصد مجبور بھی گرچہ کئی بدیشی و جاتی تو اس پر بھی موجد کرتا۔

◆ **یعنی یہی ہے** بھری حکم دے سکتا ہے اس لئے کہ وہ درست ہے لیکن ایسا نہ کیا بلکہ سہوت کا حکم دیا اس لئے کہ وہ حکمت اور مصلحت کے موافق کرنے والا ہے۔

وَلَا تُنْكِحُوا الْمُشْرِكِينَ حَتَّىٰ يُؤْمِنُوا ۖ وَلَا مَٰمَةَ ۖ مُؤْمِنَةً ۚ

اور نکاح مت کر د مشرک عورتوں سے جب تک ایمان نہ لائیں اور البتہ لونڈی مسلمان

خَيْرٌ مِّنْ مُّشْرِكَةٍ وَلَوْ أَعْجَبَتْكُمْ ۚ وَلَا تُنْكِحُوا

بہتر ہے مشرک بی بی سے اگرچہ وہ تم کو بھلی لگے اور نکاح نہ کرو

الْمُشْرِكِينَ حَتَّىٰ يُؤْمِنُوا ۖ وَلَعَبْدٌ مُّؤْمِنٌ خَيْرٌ مِّنْ

مشرکین سے جب تک وہ ایمان نہ لائیں اور البتہ غلام مسلمان

مُشْرِكٍ وَلَوْ أَعْجَبَكُمْ ۚ أُولَٰئِكَ يَدْعُونَ إِلَى النَّارِ ۚ

مشرک سے اگرچہ وہ تم کو بھلا لگے اور بلا تے ہیں اور بخ کی طرف

وَاللَّهُ يَدْعُو إِلَى الْجَنَّةِ وَالْمَغْفِرَةِ بِإِذْنِهِ ۚ

اور اللہ بلا تے جنت کی اور بخشش کی طرف اپنے علم سے

وَيُبَيِّنُ آيَاتِهِ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ۚ

اور بتلاتا ہے اپنے علم لوگوں کو تاکہ وہ نصیحت قبول کریں

وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْمَحِيضِ ۖ قُلْ هُوَ أَذًى ۚ فَاعْتَزِلُوا

اور تم سے پوچھتے ہیں حکم حیض کا کہہ دے وہ گند کی ہے سو تم الگ رہو

النِّسَاءَ فِي الْمَحِيضِ ۚ وَلَا تَقْرُبُوهُنَّ حَتَّىٰ

عورتوں سے حیض کے وقت اور نزدیک نہ ہون کے جب تک

يَطْهَرْنَ ۚ فَإِذَا تَطَهَّرْنَ فَأْتُوهُنَّ مِنْ حَيْثُ أَمَرَكُمُ

پھر جب خوب پاک ہو جائیں تو جہاں ان کے پاس جہاں سے حکم دیا تم کو

مشرک عورتوں سے نکاح کا حکم | پہلے مسلمان مرد اور کافر عورت اور اس کے برعکس دونوں صورتوں میں نکاح کی اجازت تھی اس آیت سے اُس کو منسوخ کر دیا گیا اگر مرد یا عورت شرک ہو تو اس کا نکاح مسلمان سے درست نہیں یا نکاح کے بعد ایک مشرک ہو گیا تو نکاح سابق ٹوٹ جائے گا اور شرک یہ کہ علم یا قدرت یا کسی اور صفت خداوندی میں کسی کو خدا کا مماثل سمجھنا یا خدا کے مثل کسی کی تعظیم کرنے لگے مثلاً کسی کو جود کرے یا کسی کو مختار سمجھ کر اس سے اپنی حاجت مانگے۔ باقی اتنی بات دیگر آیات سے معلوم ہوئی کہ یہود اور نصاریٰ کی عورتوں سے مسلمان مرد کا نکاح درست ہے وہ ان مشرکین میں داخل نہیں بشرطیکہ وہ اپنے دین پر قائم ہوں و ہر یہ اور ٹھہ نہ ہوں جیسے اکثر نصاریٰ جنگل کے نظراتے ہیں خلاصہ تمام آیت کا یہ ہے کہ مسلمان مرد کو شرک عورت سے نکاح کرنا درست نہیں تاوقتیکہ مسلمان نہ ہو جائے بیشک لوندی مسلمان کافر عورت سے بہتر ہے گو وہ آزاد بی بی ہی کیوں نہ ہو اگرچہ شرک بی بی بسبب مال اور جمال اور شرافت کے تم کو پسند آئے اور ایسے ہی مسلمان عورت کا نکاح شرک مرد سے نہ کر دو مسلمان غلام بھی شرک سے بہت بہتر ہے گو وہ آزاد ہی کیوں نہ ہو اگرچہ شرک مرد بسبب صورت و ردوت کے تم کو پسند ہوں یعنی مسلمان ادنیٰ سے اولیٰ بھی شرک سے بہت افضل ہے گو وہ علی سے اعلیٰ ہی کیوں نہ ہو۔

یعنی مشرکین اور مشرکات جن کا ذکر ہوا ان کے اقوال ان کے افعال ان کی محبت ان کے ساتھ اختلاف کرنا شرک کی نفرت اور اُس کی برائی کو دل سے کم کرتا ہے و شرک کی طرف رغبت کا باعث ہوتا ہے جس کا انجام مود و زحف ہے اس لئے ایسوں کے ساتھ نکاح کرنے سے اجتناب کلی لازم ہے۔

حیض کے احکام | حیض کہتے ہیں اس خون کو جو عورتوں کی عادت ہے اس حالت میں مجامعت کرنا نماز روزہ سب حرام ہیں اور خلاف عادت جو خون آئے وہ بیماری ہے اس میں مجامعت نماز روزہ سب درست ہیں اس کا حال ایسا ہے جیسا زخم یا فصد سے خون نکلنے کا۔ یہود اور مجوس حالت حیض میں عورت کے ساتھ کھانے اور ایک گھر میں رہنے کو بھی جائز نہ سمجھتے تھے اور نصاریٰ مجامعت سے بھی پرہیز نہ کرتے تھے آپ سے پوچھا گیا تو اس پر یہ آیت اتری آپ نے اس پر صاف فرما دیا کہ مجامعت اس حالت میں حرام ہے ورنہ کے ساتھ کھانا پینا رہنا سہنا سب درست ہیں یہود کا افراط اور نصاریٰ کی تفريط دونوں مردود ہو گئیں۔

پاک ہونے میں یہ تفصیل ہے کہ اگر حیض اپنی پوری مدت یعنی دس دن پر موقوف ہوا تو اسی وقت سے مجامعت درست ہے اور اگر دس دن سے پہلے ختم ہو گیا مثلاً چھ روز کے بعد اور عورت کی عادت بھی چھ روز کی تھی تو مجامعت خون کے موقوف ہوتے ہی درست نہیں بلکہ جب عورت غسل کر لے یا نماز کا وقت ختم ہو جائے اس کے بعد مجامعت درست ہوگی اور اگر عورت کی عادت سات یا آٹھ دن کی تھی تو سات دنوں کے پورا کرنے کے بعد مجامعت درست ہوگی۔

اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ التَّوَّابِينَ وَيُحِبُّ الْمُتَطَهِّرِينَ ﴿۲۲۱﴾

اللہ نے ﴿﴾ بیشک اللہ کو پسند آتے ہیں توبہ کرنے والے اور پسند آتے ہیں منہ دھو کر جانے والے

نِسَاءُكُمْ حَرْثٌ لَّكُمْ مِمَّا تَوَارَثُكُمْ آتَىٰ شِئْتُمُ

تہاری عورتیں تمہاری بھتیجیاں ہیں سوچو تو اپنی بھتیجی میں جہاں سے چاہو ﴿﴾

وَقَدْ مَوَّالًا نَفْسِكُمْ ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَعْلَمُوا أَنَّكُم

اور تمہارے کی تدبیر کر رہا ہے ﴿﴾ اور ڈرتے رہو اللہ سے اور جان رہو کہ تم

مُلَقَّوۃٌ ۚ وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِينَ ﴿۲۲۲﴾ وَلَا تَجْعَلُوا لِلَّهِ عُرْضَةً

اس سے ممانعت اس سے بھری نہ بیان و اول کو اور مت بناؤ اللہ کے سامنے

لَا يَبَازِغُكُمْ أَنْ تَبْرُوا وَتَتَّقُوا وَتُصْلِحُوا بَيْنَ

اپنی قسمیں کھاتے ہیں کہ سوکھ کر رہنے سے اور پرہیزگاری سے اور لوگوں میں صلح کرنے سے

النَّاسِ ۚ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿۲۲۳﴾ لَا يُوَاحِدُكُمْ اللَّهُ

نیک ہوا ﴿﴾ اور اللہ سب سے مستجاب کرتا ہے ﴿﴾ نہیں پکڑتا تمہارا والد

بِاللَّغْوِ فِي أَيْمَانِكُمْ وَلَكِنْ يُؤَاخِذُكُمْ بِمَا كَسَبَتْ

بیہودہ قسموں پر تمہاری ﴿﴾ لیکن پکڑتا ہے تم کو ان قسموں پر کہ جن کا قصہ یہ

قُلُوبُكُمْ ۚ وَاللَّهُ غَفُورٌ حَلِيمٌ ﴿۲۲۴﴾ لِلَّذِينَ يُؤْلُونَ

تمہارے دلوں نے ﴿﴾ اور اللہ بخشنے والا مہلک کرنے والا ہے ﴿﴾ جو لوگ قسم کھاتے ہیں

مِنْ نِّسَائِهِمْ تَرَبُّصُ أَرْبَعَةِ أَشْهُرٍ فَإِنْ فَاءُوا

اپنی عورتوں کے پاس جانے سے ان کے لیے مہلت ہے چار مہینے پھر رہا ہمارے

مجامعت کے احکام | جس موقع سے مجامعت کی اجازت دی ہے یعنی آگے کی راہ سے کہ جہاں سے بچہ پیدا ہوتا ہے دوسرے موقع یعنی واپس سے۔

یعنی جو توبہ کرتے ہیں گناہ سے جو ان سے تاقید صادر ہوا، مثلاً حالت حیض میں وحلی کا مرتکب ہوا اور ناپاک یعنی گناہوں اور وحلی حالت حیض اور وحلی موقع مجس سے احتراز کرتے ہیں۔

یہاں عورت کی پشت کی طرف ہو کر وحلی کرنے کو ممنوع کہتے تھے اور کہا کرتے تھے کہ اس سے بچہ نہیں پیدا ہوتا ہے آپ سے پوچھا گیا تو اس پر یہ آیت اتری یعنی تمہاری عورتیں تمہارے لئے بمنزہ کھیتی کے ہیں جس میں خندہ جاگتھ اور وا، منرا، پیدہ کے ہیں یعنی اس سے مقصود اصلی صرف نسل دہانی نہیں اور اگر بچہ پیدا ہوتا ہے تو یہ اختیار ہے آگے سے یا روٹ سے یا وچس پشت سے پر۔
یہاں اس صحن پر مجامعت کرنا یہ ہے کہ اگر عورت پر وحلی کی حالت میں موقع میں ہو جہاں پیدہ اور ان امید ہو یعنی مجامعت خاص مرتبی میں ہو وہ طہت برتر نہ ہو یہاں خیال خط ہے کہ اس سے بچہ نہیں پیدا ہوتا ہے۔

یعنی مجامعت نہ کرنے سے نہ ہو یا یہ کہ وحلی نہ کرنا اور مقصود مطلوب نہ ہونی چاہے محض حفظ نفس مقصود نہ ہو۔

نقص قسم کھانے کا بیان | یعنی کسی اچھے کام نہ کرنے پر خدا کی قسم کھانی ٹھیک مثلاً ماں باپ سے نہ ملنے کا یا تیسرا نہ ملنا وغیرہ اس میں مصالحت نہ کرے گا۔ ایسی قسموں میں خدا کے نام کو بے وقار نہ کرے۔ یہاں سے عاقلانہ مصلحت اور وراہی نے ایسی قسم کھانی تو اس کا توڑنا اور بے اثر کرنا واجب ہے۔

یعنی قسم کھانا بے وقار نہ کرنا ہے اور اگر رونی عظمت و جلال خداوندی راہ سے قسم کھانے سے تاب نہ آئے تو نہایت وقار بجاتے تو رونی ہوتی ہے کہ ہر قسم کی باتیں اس کے غلطی سے بے ہیئت تھیں اور ان ساری باتوں میں حقیقت درست ہے۔

غور کریں کہ قسم کھانے سے عاقبت اس طرف کے موافق ہے ساختہ دریا جواز نہ نکل جائے اور اس کو ختم نہ کرنا قسم کھانا کہتا ہے۔ اس میں مٹا ہے مٹا رکھنی بالقصد القصد قسم نکل جائے۔
کہہ وراہ سے کھل تاکہ مقصود مقصود قسم کا قصد نہ ہو تو اس پر ضرور کفارہ لازم ہوگا اور غارہ دین آئے آجائے گا۔

یعنی جو قسمیں دیکھ رہا ہے جس میں نہ بھی زبان کے موافق ہو قسم کھانے کو نہ کرنا غارہ ارم وگا۔
غور کریں کہ یہ درسیہ وہ قسموں پر مواخذہ نہ فرمایا حیم ہے کہ مواخذہ میں جلدی نہیں کرنا تا شاید بدو تکرر کرے۔

فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿۳۶﴾ وَإِنْ عَزَمُوا الطَّلَاقَ

تو اندیشے والا مردن ہے اور اگر ٹھہرایا چھوڑ دینے کو

فَإِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿۳۷﴾ وَالْمُطَلَّقَاتُ يَتَرَبَّصْنَ

تو بیشک اللہ سنے والا جانے والا ہے اور طلاق کی عورتیں انتظار میں رہیں

بِأَنْفُسِهِنَّ ثَلَاثَةَ قُرُوءٍ وَلَا يَحِلُّ لَهُنَّ أَنْ

اپنے آپ کو تیس تیس تک اور ان کو حلال نہیں

يَكْتُمْنَ مَا خَلَقَ اللَّهُ فِي أَرْحَامِهِنَّ إِنْ كُنَّ

چھپا رکھی جو پیدا کیا اللہ نے ان کے پیٹ میں کر

يُؤْمِنَنَّ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَبَعُولَتُهُنَّ أَحَقُّ

ایمان رکھتی ہیں اللہ پر اور پچھلے دن پر اور ان کے خاوند حق رکھتے ہیں

بِرَدِّهِنَّ فِي ذَلِكَ إِنْ أَرَادُوا إِصْلَاحًا وَلَهُنَّ

ان کے واپس لینے کا اس مدت میں اگرچاہیں سلوک سے رہنا اور عورتوں کا

مِثْلُ الَّذِي عَلَيْهِنَّ بِالْمَعْرُوفِ وَلِلرِّجَالِ عَلَيْهِنَّ

بھی حق ہے جیسا کہ مردوں کا ان پر حق ہے دستور کے موافق اور مردوں کو عورتوں پر

دَرَجَةٌ ۖ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿۳۸﴾ الطَّلَاقُ مَرَّتَيْنِ

فضیلت ہے اور اللہ عزیز و حکیم ہے تہہ و تار طلاق رجعی ہے دو بار تک

فَإِذَا مَسَّكُمُ الْمَعْرُوفُ أُوتِ سُرَّتُكُمْ بِأَحْسَنِ وَلَا يَحِلُّ

اس کے بعد کہ تم میں موافق دستور کے یا چھوڑ دینا بھی طرح سے اور تم کو

❖ **ایلاء کے احکام** | یعنی اگر کوئی قسم کھائے کہ میں اپنی عورت کے پاس نہ جاؤں گا تو اگر چار مہینے کے اندر عورت کے پاس گیا تو قسم باطل ہو جائے گا اور عورت اس کے نکاح میں رہے گی اور اگر چار مہینے گزر گئے اور اس کے پاس نہ گیا تو عورت پر طلاق بائن ہو جائے گی۔ **فداء** ایلاء شرعی میں اس کو کہتے ہیں کہ عورت کے پاس جانے سے چار مہینے یا زائد کے لئے یہ بلائید مدت قسم کھالے اور چار مہینے سے کم ایلاء نہ ہوگا ایلاء کی تین صورتوں میں چار مہینے کے اندر عورت کے پاس جائے گا تو کفارہ قسم کا دینا پڑے گا ورنہ چار ماہ کے قسم پر بلا طلاق دیے عورت مطلقہ باندہ ہو جائے گی اور اگر چار مہینے سے کم پر قسم کھائے مثلاً قسم کھائی کہ تین مہینے عورت کے پاس نہ جاؤں گا تو یہ ایلاء شرعی نہیں اس کا یہ حکم ہے کہ اگر قسم کو توڑا مثلاً صورت مذکورہ میں تین مہینے کے اندر عورت کے پاس گیا تو قسم کا کفارہ لازم ہوگا اور اگر قسم کو پورا کیا یعنی تین مہینے تک مثلاً اس کے پاس نہ گیا تو نہ عورت پر طلاق پڑے گی اور نہ کفارہ لازم ہوگا۔

❖ **طلاق اور عدت کے احکام** | جب مرد نے عورت کو طلاق دی تو ابھی اس عورت کو کسی دوسرے سے نکاح روا نہیں جب تک تین حیض پورے نہ ہو جائیں تاکہ حمل ہو تو معلوم ہو جائے اور کسی کی اولاد کسی کو نہ مل جائے اس لئے عورت پر فرض ہے کہ جو ان کے پیٹ میں ہو اس کو ظاہر کر دیں خواہ حمل ہو یا حیض آتا ہو، اور اس مدت کو عدت کہتے ہیں۔ **لکھنا** معلوم کرنا چاہئے کہ یہاں مطلقہ سے خاص وہ عورتیں مراد ہیں کہ ان سے نکاح کے بعد محبت یا خلوت شرعیہ کی نوبت خوند کو چگی ہو ورنہ عورتوں کو حیض بھی آتا ہو ورنہ آزاد بھی ہوں کسی کی لونڈی نہ ہوں کیونکہ جس عورت سے محبت یا خلوت کی نوبت نہ آئے اُسکے پر طلاق کے بعد عدت بالکل نہیں اور جس عورت کو حیض نہ آئے مثلاً صغیرہ ہے یا بہت بوزمی ہوگئی یا اس کو حمل ہے تو پہلی دونوں صورتوں میں اس کی عدت تین مہینے ہے اور حاملہ کی عدت وضع حمل ہے اور جو عورت آزاد نہ ہو بلکہ کسی کی شرعی قاعدہ کے موافق لونڈی ہو اگر اس کو حیض آتا ہو تو اس کی عدت دو حیض اور حیض نہ آئے تو اگر وہ صغیرہ یا بزمیہ ہے تو اس کی عدت ڈیڑھ مہینہ ہے اور حاملہ ہے تو وہی وضع حمل ہے دوسری تینوں اور حدیثوں سے یہ تفصیل ثابت ہے۔

❖ **طلاق سے رجوع کرنے کا حکم** | یعنی عدت کے اندر مرد چاہے تو عورت کو بھرا رکھ لے گرچہ عورت کی خوشی نہ ہو مگر اس کو ہانے سے مقصود سوک اور اصلاح ہو۔ عورت کو ستانا یا اس دباؤ میں اس سے مہر کا معاف کرنا منکوحہ نہ ہو یہ ظلم ہے اگر ایسا کرے گا نکاح رہوگا اور رجعت بھی صحیح ہو جائے گی۔

❖ **مردوں کی عورتوں پر فضیلت** | یعنی یہ امر تو حق ہے کہ جیسے مردوں کے حقوق عورتوں پر ہیں ایسے ہی عورتوں کے حقوق مردوں پر ہیں جن کا قاعدہ کے موافق ادا کرنا ہر ایک پر ضروری ہے تو اب مرد کو عورت کے ساتھ بدسلوکی اور اس کی ہر قسم کی حق تلفی ممنوع ہوگی مگر یہ بھی ہے کہ مردوں کو عورتوں پر فضیلت اور فوقیت ہے تو اس سے رجعت میں اختیار مرد کو ہی دیا گیا۔

❖ **صرف دو طلاقیں** | اسلام سے پہلے دستور تھا کہ دس میں جتنی بار چاہتے زوجہ کو طلاق دیتے مگر عدت کے ختم ہونے سے پہلے رجعت کر دیتے پھر جب چاہتے طلاق دیتے اور رجعت کر لیتے اور اس صورت سے بعض شخص عورتوں کو اسی طرح بہت ستاتے اس واسطے یہ آیت اتری کہ طلاق جس میں رجعت ہو سکے کل دو بار ہے ایک یا دو طلاق تک تو اختیار دیا گیا کہ عدت کے اندر مرد چاہے تو عورت کو بھر دستور کے موافق رکھے یا بھی طرح سے چھوڑ دے پھر بعد عدت کے رجعت باقی نہیں رہتی ہاں اگر دونوں راضی ہوں تو دوبارہ نکاح کر سکتے ہیں اور اگر تیسری بار طلاق دے گا تو پھر ان میں نکاح بھی درست نہیں ہوگا جب تک دوسرا خاندان اس سے نکاح کر کے محبت نہ کر لے۔ **فائدہ** | انسان کا بمنع زلف اور تشریف باخسان سے غرض یہ ہے کہ رجعت کرے تو موافقت اور حسن معاشرت کے ساتھ رہے عورت کو قید میں رکھنا اور ستانا مقصود نہ ہو جیسا کہ ان میں دستور تھا ورنہ سہولت اور عمدگی کے ساتھ اس کو رخصت کرے۔

لَكُمْ أَنْ تَأْخُذُوا مِمَّا آتَيْنَاهُمْ شَيْئًا إِلَّا أَنْ

نہیں

کے

چھ چار دھوڑوں سے

۱۰۰

يَخَافُ إِلَّا يُقِيمَا حُدُودَ اللَّهِ فَإِنْ خِفْتُمْ

خاوند عورت دونوں ڈریں اس بات سے کہ تم نہ رکھیں گے حکم اللہ



پھر اگر تم اس سے ڈرتے ہو

يُقِيمَا حُدُودَ اللَّهِ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا فِيمَا

کہ وہ دونوں قائم نہ رکھیں گے حد کا حکم

تو چھ چار دھوڑوں پر

۱۰۰

افْتَدَتْ بِهِ ذَلِكِ حُدُودُ اللَّهِ فَلَا تَعْتَدُوهَا

کہ عورت ہر دیکر چھوٹ جاوے

یہ لحد کی باندھی ہوئی حدیں ہیں

۱۰۰ سے اسے مت بڑھو

وَمَنْ يَتَعَدَّ حُدُودَ اللَّهِ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ

اور جو کوئی بڑھائے

اللہ کی باندھی ہوئی حدوں سے

۱۰۰ وہی لوگ ہیں ظالم

فَإِنْ طَلَّقَهَا فَلَا تَحِلُّ لَهُ مِنْ بَعْدُ حَتَّىٰ تَنْكِحَ

پھر اگر اس عورت کو طلاق دی

یعنی تیسری بار تو اب عدل نہیں اس کو وہ عورت اس کے بعد

۱۰۰ سے نکاح کرے

زَوْجًا غَيْرَهُ فَإِنْ طَلَّقَهَا فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا

کی خاوند سے اس کے سوا

پھر اگر طلاق دے دے دوسرا خاوند

تو چھ چار دھوڑوں پر

أَنْ يَتَرَاجَعَا إِنْ ظَنَّا أَنْ يُقِيمَا حُدُودَ اللَّهِ وَتِلْكَ

کہ پھر ہاہل جاویں

اگر خیال کریں

کہ قائم رکھیں گے حد کا حکم

۱۰۰

حُدُودُ اللَّهِ يُبَيِّنُهَا لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ۝ وَإِذَا طَلَقْتُمْ

حدیں باندھی ہوئی ہیں اللہ کی

بیان فرماتا ہے ان کو دے جانے والوں کے



۱۰۰ اور جب طلاق دی تو

یعنی مردوں کو یہ رہائشیں عورتوں کو جو مہر دیا ہے اس کو طلاق کے بدلہ میں واپس لینے لگیں ابتہ یہ جب روا ہے کہ ناچاری ہو اور کسی طرح دونوں میں موافقت نہ آئے اور ان کو اس بات کا اندیشہ ہو کہ بوجہ شدت مخالفت ہم احکام خداوندی کی پابندی معاشرت باہمی میں نہ کر سکیں گے اور مرد کی طرف سے ادائے حقوق زوجہ میں قصور بھی نہ ہو ورنہ مال لینا زوج کو حرام ہے۔

خلع کا بیان | یعنی اے مسلمانو! اگر تم کو یہ ڈر ہو کہ خاوند اور بیوی میں ایسی جیزیاری ہے کہ ان کی گزران موافقت سے نہ ہوگی تو پھر ان دونوں پر کچھ گناہ نہیں کہ عورت ماں دے کر اپنے آپ کو نکاح سے چھڑا لے اور مرد وہ ماں لے لے اس کو خلع کہتے ہیں اور جب اس ضرورت کی حالت میں زوجین کو خلع کرنا درست ہوا تو سب مسلمانوں کو اس میں سعی کرنی ضرور درست ہوگی۔ فائدہ ایک عورت آپ کی خدمت میں آئی اور عرض کیا کہ میں اپنے خاوند سے ناخوش ہوں اس کے یہاں رہنا نہیں چاہتی آپ نے تحقیق کیا تو عورت نے کہا کہ وہ میرے حقوق میں کوتاہی نہیں کرتا اور نہ اس کے اخلاق و تدبیر پر مجھ کو اعتراض ہے لیکن مجھ کو اس سے منافرت طبعی ہے آپ نے عورت سے مہر واپس کر دیا اور زوج سے طلاق دلوا دی اس پر یہ آیت اتری۔

یہ سب احکام مذکورہ یعنی طلاق اور رجعت اور خلع حدود اور قواعد مقرر فرمودہ حق تعالیٰ ہیں ان کی پوری پابندی لازم ہے کسی قسم کا خد ف اور تغیر اور کوتاہی ان میں نہ کرنی چاہئے۔

تیسری طلاق کا حکم | یعنی اگر زوج اپنی عورت کو تیسری بار طلاق دیا تو پھر وہ عورت اس کے لئے حلال نہ ہوگی تاوقتیکہ وہ عورت دوسرے شخص سے نکاح نہ کر لے اور دوسرا خاوند اس سے صحبت کرے اپنی خوشی سے طلاق نہ دیوے اس کی عدت پوری کر کے پھر زوج اول سے نکاح جدید ہو سکتا ہے اس کو حلال کہتے ہیں اور حلالہ کے بعد زوج اول کے ساتھ نکاح ہونا جب ہی ہے کہ ان کو حکم خداوندی کے قائم رکھنے یعنی ایک دوسرے کے حقوق ادا کرنے کا خیال اور اس پر اعتماد ہو ورنہ ضرور نزاع باہمی اور اتلاف حقوق کی نوبت آئے گی اور گناہ میں جملہ ہوں گے۔

النِّسَاءَ فَبَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ فَأَمْسِكُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ

عورتوں کو بھرپور کر چکیں اپنی عدت تک ♦ توجہ دانا ♦ موافق دستور

أَوْ سَرِّحُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ وَلَا تُمْسِكُوهُنَّ ضِرَارًا

یا چھوڑ دو ان کو بھلی طرح سے اور نہ روکے رکھو ان کو ممانعت سے ہے

لِتَعْتَدُوا ۚ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ فَقَدْ ظَلَمَ نَفْسَهُ ۚ

تاکہ ان پر زیادتی کرو ♦ در جواب کرے گا وہ بیشک اپنی ہی نقصان کرے گا

وَلَا تَتَّخِذُوا آيَاتِ اللَّهِ هُزُوًا ۚ وَادْكُرُوا نِعْمَتَ

اور مت ٹھہراؤ اللہ کے احکام کو ہنسی اور یاد کرو اللہ کا احسان

اللَّهُ عَلَيْكُمْ وَمَا أَنْزَلَ عَلَيْكُمْ مِنَ الْكِتَابِ

جو تم پر ہے اور اس کو کہ جو اتاری تم پر کتاب

وَالْحِكْمَةِ يَعِظُكُمْ بِهِ ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّ

اور تم کی باتیں کہ تم کو نصیحت کرتا ہے اس کے ساتھ اور ڈرتے رہو اللہ سے اور جان رکھو

اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۚ وَإِذَا طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ

اللہ سب کچھ جانتا ہے ♦ اور جب طلاق دی تم نے عورتوں کو

فَبَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ فَلَا تَعْضُلُوهُنَّ أَنْ يَنْكِحْنَ

پھر پورا کر چکیں اپنی عدت کو اس سے کہ نکاح کر میں

أَزْوَاجَهُنَّ إِذَا تَرَاضُوا بَيْنَهُم بِالْمَعْرُوفِ ۚ ذَٰلِكَ

اپنے انہی خاوندوں سے جب کہ راضی ہو جائیں آپس میں موافق دستور کے ♦

یعنی عدت ختم ہونے کو آئی۔

رجعت کے آداب | یعنی عدت ختم ہونے تک خاوند کو اختیار ہے کہ اس عورت کو موافقت اور اتحاد کے ساتھ پھر ملائے یا غلبی اور رضامندی کے ساتھ بالکل چھوڑ دے یہ ہرگز جائز نہیں کہ قید میں رکھ کر اس کو ستانے کے قصد سے رجعت کرے جب کہ بعض اشخاص کیا کرتے تھے۔ نادم و آیت سابقہ یعنی السطلاح مسرتان الخ میں یہ بتلایا تھا کہ دو حلاق تک رواج کو اختیار ہے کہ عورت کو عمدگی سے پھر ملا لے یا بالکل چھوڑ دے اب اس آیت میں یہ ارشاد ہے کہ یہ اختیار صرف عدت تک ہے عدت کے بعد رواج کو اختیار نہ ہو گا اس سے کوئی تکرار کا شبہ نہ کرے۔

نکاح طلاق ایذا، طلع رجعت حلالہ وغیرہ میں بڑی حکمتیں اور مصلحتیں ہیں ان میں جیسے کرنے اور بیہودہ اغراض کو دخل دینا مثلاً کوئی رجعت کر لے اور اس سے مقصود عورت کو تنگ کرنا ہے تو گویا اللہ کے احکام کے ساتھ ٹھنھے بازی ٹھہری نعود باللہ من ذلک اللہ کو سب کچھ روشن ہے ایسے جیوں سے بجز مغفرت اور کیا حاصل ہو سکتا ہے۔

معروف طریقے کے معنی | ایک عورت کو اس کے خاوند نے ایک یا دو حلاق دیں اور پھر عدت میں رجعت بھی نہ کی جب عدت ختم ہو چکی تو دوسرے لوگوں کے ساتھ زوجہ دل نے بھی نکاح کا پیام دیا عورت بھی اس پر راضی تھی مگر عورت کے بھائی کو غصہ آیا اور نکاح کو رد کر دیا اس پر یہ حکم اتر عورت کی خوشنودی اور بیہودی کو ملحوظ رکھو اسی کے موافق نکاح ہونا چاہئے اپنے کسی خیال اور ناخوشی کو دخل مت دو اور یہ خطاب مام ہے نکاح سے روکنے والوں کو سب کو خواہ زوجہ اس جس نے کہ طلاق دی ہے وہ دوسری جگہ عورت کو نکاح کرنے سے روکے یا عورت کے ولی اور وارث عورت کو پہلے خاوند سے یا کسی دوسری جگہ نکاح کرنے سے مانع ہوں سب کو روکنے سے ممانعت آگئی، ہاں اگر خلاف قاعدہ کوئی بات ہو مثلاً غیر کفو میں عورت نکاح کرنے لگے یا پہلے خاوند کی عدت کے اندر کسی دوسرے سے نکاح کرنا چاہے تو بیشک ایسے نکاح سے روکنے کا حق ہے بالمعروف و فرائض کا یہی مطلب ہے۔

يُوعِظُ بِهِ مَنْ كَانَ مِنْكُمْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ

نصیحت اس کو کی جاتی ہے

جو کہ تم میں سے ایمان رکھتا ہے

اللہ پر

اور قیامت کے

الْآخِرَةِ ذِكْرُكُمْ أَزْكَى لَكُمْ وَأَظْهَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ

دن پر

اس میں تمہارے واسطے بڑی ستھرائی ہے اور بہت پاکیزگی

اور اللہ جانتا ہے

اور تم

لَا تَعْلَمُونَ ۝ وَالْوَالِدَاتُ يُرْضِعْنَ أَوْلَادَهُنَّ

نہیں جانتے

اور بچے والی عورتیں

دودھ پلا دیں

اپنے بچوں کو

حَوْلَيْنِ كَامِلَيْنِ لِمَنْ أَرَادَ أَنْ يُتِمَّ الرَّضَاعَةَ ۚ

دو برس پورے

جو کوئی چاہے

کہ پوری کرے دودھ کی مدت

وَعَلَى الْمَوْلُودِ لَهُ رِزْقُهُنَّ وَكِسْوَتُهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ ۚ

اور لڑکے والے جس کی باپ پر سے

کھانا

اور پہناؤ ان عورتوں کا

موافق دستور کے

لَا تُكَلِّفُ نَفْسٌ إِلَّا وُسْعَهَا ۚ لَا تَضَارُّ وَالِدَةُ

کلیف نہیں کی جاتی

کسی کو

مگر اس کی گنجائش کے موافق

نہ نقصان دیا جاوے ماں کو

بَوْلِدَهَا وَلَا مَوْلُودٌ لَهُ بِوَلَدِهَا ۚ وَعَلَى الْوَارِثِ

اس کے بچہ کی وجہ سے

اور نہ اس کو کہ جس کا وہ بچہ ہے یعنی باپ کو اس کے بچہ کی وجہ سے

اور وارثوں پر بھی

مِثْلُ ذَلِكَ ۚ فَإِنْ أَرَادَا فِصَالًا عَنْ تَرَاضٍ مِنْهُمَا

جیسا کہ لازم ہے

پھر اگر ماں باپ چاہیں

کہ دودھ چھڑا لیں

یعنی دو برس کے اندر ہی اپنی رضا

وَتَشَاوِرَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا ۚ وَإِنْ أَرَدْتُمْ أَنْ

اور مشورہ سے

تو اس پر کچھ گناہ نہیں

اور اگر تم لوگ چاہو

کہ

یہ سب احکام حکمت سے پُر ہیں | یعنی حکم جو مذکور ہوئے، ان سے اہل ایمان کو نصیحت دی جاتی ہے کیونکہ اس نصیحت سے وہی مستمع ہوتے ہیں اور یوں تو نصیحت سبھی کے لئے ہے کسی کی خصوصیت نہیں درمومنین کے خاص کرنے سے دوسروں پر تہدید و رآن کی تحقیر بھی مفہوم ہوتی ہے یعنی جو لوگ ان حکموں پر عمل نہیں کرتے گویا ان کو لہذا اور یوم آخرت پر ایمان ہی نہیں۔

یعنی عورت کو نکاح سے نہ رکنے اور اس کے نکاح ہو جانے میں وہ پاکیزگی ہے جو نکاح سے روکنے میں ہرگز نہیں اور عورت جب کہ پہلے خاوند کی طرف راغب ہو تو اسی کے ساتھ نکاح ہو جانے میں وہ پاکیزگی ہے کہ دوسرے کے ساتھ نکاح کرنے میں ہرگز نہیں اللہ تعالیٰ ان کے دلوں کی باتوں کو اور نفع نقصان آئندہ کو خوب جانتا ہے اور تم نہیں جانتے۔

رضاعت کے احکام | یعنی ماں کو حکم ہے کہ اپنے بچہ کو دودھ پلانے تک دودھ پلائے ورنہ یہ مدت اس کے لئے ہے جو ماں باپ بچہ کے دودھ پینے کی مدت کو پورا کرنا چاہیں ورنہ اس میں کمی بھی جائز ہے جیسا کہ آیت کے اخیر میں آتا ہے اور اس حکم میں وہ نہیں بھی داخل ہیں جن کا نکاح باقی ہے اور وہ بھی جن کو طلاق چکی ہو یا نکاح کی مدت بھی گزر چکی ہو یا ان کا فرق ہوگا کہ کھانا کپڑا منکوحہ اور معتدہ کو تو دینا زوج کو ہر حال میں لازم ہے دودھ پلانے یا نہ پلانے اور مدت ختم ہو چکے گی تو پھر صرف دودھ پلانے کی وجہ سے دینا ہوگا اور اس آیت سے یہ معلوم ہوا کہ دودھ کی مدت کو جس ماں سے پورا کرنا چاہیں جس صورت میں باپ سے دودھ پلانے کی اجازت ماں کو دلوانا چاہیں تو اس کی انتہا دوسرے سال تک ہے یہ معصوم نہیں ہوا کہ علی العموم دودھ پلانے کی مدت دوسرے سال سے زیادہ نہیں۔

یعنی باپ کو بچہ کی ماں کو کھانا کپڑا ہر حال میں دینا پڑے گا۔ اول صورت میں تو اس لئے کہ وہ اس کے نکاح میں ہے، دوسری صورت میں مدت میں ہے اور تیسری صورت میں دودھ پلانے کی اجازت دینی ہوگی اور بچہ کے ماں باپ بچہ کی وجہ سے ایک دوسرے کو تکلیف نہ دیں مثلاً ماں باپ وجہ دودھ پلانے سے انکار کرے یا باپ باپ سبب ماں سے بچہ کو جدا کر کے کسی اور سے دودھ پلائے یا کھانے کپڑے میں تنگی کرے۔

یعنی اگر باپ مر جاوے تو بچہ کے وارثوں پر بھی یہی لازم ہے کہ دودھ پلانے کی مدت میں اس کی ماں کے کھانے کپڑے کا خرچ اٹھائیں اور تکلیف نہ پہنچائیں اور وارث سے مراد وہ وارث ہے جو محرم بھی ہو۔

یعنی اگر ماں باپ کسی مصلحت کی وجہ سے دوسرے سال کے اندر ہی بچہ کی مصلحت کا لحاظ کر کے باہمی مشورہ اور رضامندی سے دودھ چھڑانا چاہیں تو اس میں گناہ نہیں مثلاً ماں کا دودھ اچھا نہ ہو۔

تَسْتَرْضِعُوا أَوْلَادَكُمْ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ إِذَا سَلَّمْتُمْ

دوست پورا کی ایہ ہے اپنی ۱۰۰ تو بھی تم پر چھ ماہ نہیں جب کہ حوالہ دے

مَّا أَتَيْتُمْ بِالْمَعْرُوفِ ۖ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّ

جو تم نے دیا تمہارا حق موافق ہمارے کے در آمد اللہ سے اور جان رکھو

اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۝ وَالَّذِينَ يُتَوَفَّوْنَ

اللہ تمہارے سب کاموں کو خوب دیکھتا ہے اور جو لوگ مہربان ہیں

مِنْكُمْ وَيَذَرُونَ أَزْوَاجًا يَتَرَبَّصْنَ بِأَنْفُسِهِنَّ

تم میں سے در چھوڑ جائیں اپنی عورتیں تو چاہیے کہ وہ عورتیں انتظار میں رہیں اپنے آپ کو

أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا ۖ فَإِذَا بَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ

چار مہینے اور دس دن پھر جب پورا کر لیں نئی مدت و

فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِي مَا فَعَلْنَ فِي أَنْفُسِهِنَّ

تو تم پر چھ ماہ نہیں نہ بات میں کہ تم میں وہ اپنے حق میں

بِالْمَعْرُوفِ ۖ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ۝ وَلَا

تاکید کے موافق تاکہ کو تمہارے تمام کاموں کی خبر ہے اور چھ

جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيمَا عَرَّضْتُمْ بِهِ مِنْ خُطْبَةِ النِّسَاءِ

تمہا نہیں تم پر اس میں کشادہ میں کہو پیغام نکاح ان عورتوں کا

أَوْ أَكْنَنْتُمْ فِي أَنْفُسِكُمْ ۖ عَلِمَ اللَّهُ أَنَّكُمْ سَتَذْكُرُونَهُنَّ

یا پوشیدہ رکھو اپنے دل میں اللہ کو معلوم ہے کہ تم اہل ان عورتوں کا ذکر کرو گے

یعنی اسے مردہ اگر تم کسی ضرورت (مصلحت) سے اس کے ساتھ کسی دوسری عورت سے دودھ پواتا چاہو تو اس میں بھی گناہ نہیں مگر اس کی وجہ سے اس کا بچہ حق نہ کاٹ رکھے بلکہ دستور کے موافق جو ماں کو دینا ٹھہرایا تھا وہ دے دے اور یہ مطلب بھی ہو سکتا ہے کہ دودھ پلانے والی کا حق نہ کاٹے۔

موت کی عدت | پہلے گزر چکا ہے کہ طلاق کی عدت میں تین حیض، انتظار کرے اب فرمایا کہ موت کی عدت میں چار مہینے دس دن انتظار کرے سو اس مدت میں اگر معلوم ہو گیا کہ عورت حامل نہیں تو عورت کو نکاح کی اجازت ہوگی ورنہ وضع حمل کے بعد اجازت ہوگی اس کی تشخیص سورہ طلاق میں آئے گی حقیقت میں تین حیض یا چار مہینے دس دن حمل کے انتظار اور اس کے دریافت کرنے کے لئے مقرر فرمائے۔

بیوہ کا نکاح | جب بیوہ عورتیں اپنی عدت پوری کر لیں یعنی غیر حائضہ چار ماہ دس روز اور حائضہ مدت حمل تو بن کو دستور شریعت کے موافق نکاح کر سکتی ہیں کچھ گنہگار نہیں اور زہانت اور خوشبو سب حلال ہیں۔

وَلَكِنْ لَا تُوَاعِدُوهُنَّ سِرًّا إِلَّا أَنْ تَقُولُوا قَوْلًا

لیکن ان سے نکاح کا وعدہ نہ کر رکھو چھپ کر گھر میں کہہ دو ولی بات

مَعْرُوفًا وَلَا تَعْزِمُوا عُقْدَةَ النِّكَاحِ حَتَّىٰ

رون شریت کے موافق ارادہ نہ کرنا کان کا یہاں تک

يَبْلُغَ الْكِتَابُ أَجَلَهُ ۖ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي

کہ پہنچ جائے مدت مقررہ اپنی انتہا اور جان رکھو کہ اللہ معلوم ہے جو چاہے

أَنْفُسِكُمْ فَاحْذَرُوهُ ۚ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ غَفُورٌ حَلِيمٌ ۝۷

تمہارے دل میں ہے سواں سے ڈرتے رہو اور جان رکھو کہ اللہ بخشنے والا، درگزر کرنے والا ہے

لَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ إِنْ طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ مَا لَمْ تَمْسُوهُنَّ

کچھ نہ ٹانہ نہیں تم پر اگر طلاق دے دو عورتوں کو اس وقت کہ ان کو نہ مس کرنا پڑا ہو

أَوْ تَفْرِضُوا لَهُنَّ فَرِيضَةً ۚ وَمَتَّعُوهُنَّ عَلَىٰ

دین مقرر کیا ہوا ان کے لیے کچھ مہر دوران کو کچھ خرچ دے متعہ

الْمَوْسِعِ قَدَرُهُ وَعَلَى الْمُقْتَرِ قَدَرُهُ ۚ مَتَاعًا بِالْمَعْرُوفِ ۚ

بڑے پر اس کے موافق ہے اور تنگی سے پر اس کے موافق جو خرچ کہ قاعدہ کے موافق ہے

حَقًّا عَلَى الْمُحْسِنِينَ ۝۸ وَإِنْ طَلَقْتُمُوهُنَّ مِنْ

درم ہے نیکی کرنے والوں پر اور طلاق دے ان کو بات

قَبْلِ أَنْ تَمْسُوهُنَّ وَقَدْ فَرَضْتُمْ لَهُنَّ فَرِيضَةً

لگانے سے پہلے اور غنیمت اچھے تھے تم ان کے لیے مہر

◆ خلد صد آیت کا یہ ہوا کہ عورت خاندان کے نکاح سے جدا ہوئی تو جب تک مدت میں ہے تو کسی دوسرے کو چہرہ نہیں کہ اس سے نکاح کر لے یا صاف وعدہ کر لے یا صاف پر مہیجے لیکن اگر دل میں نیت رکھے کہ بعد مدت اس سے نکاح کر دوں گا یا اشارۃ اپنے مطلب کو اسے سنا دے تاکہ کوئی دوسرا اس سے پہلے پیام نہ دے بیٹھے مثلاً عورت کو سنا دے کہ تجھ کو ہر کوئی عزیز رکھے گا یا کہے کہ میرا ارادہ کہیں نکاح کرنے کا ہے تو کچھ گنہ نہیں مگر صاف پر مہر گزندہ دے۔

◆ یعنی حق تعالیٰ تمہارے جی کی باتیں جانتا ہے سو ناجائز ارادہ سے بچتے رہو اور ناجائز ارادہ ہو گیا تو اس سے توبہ کرو، اللہ بخشنے والا ہے اور گنہگار پر عذاب نہ ہوا تو اس سے مطمئن نہ ہو جائے کیونکہ وہ حلیم ہے عقوبت میں جلدی نہیں فرماتا۔

◆ مہر کا بیان | مگر نکاح کے وقت مہر کا ذکر نہ آیا اور بلا مہر ہی نکاح کر لیا تو بھی نکاح درست ہے مہر بعد میں مقرر ہو رہا لیکن اس صورت میں اگر ماتھ لگانے سے پہلے یعنی بجا مہر اور خلوت صحیحہ سے پہلے ہی طلاق دے دی تو مہر کچھ لازم نہ ہوگا لیکن زوج کو لازم ہے کہ اپنے پاس سے عورت کو کچھ دے دے کم سے کم یہی کہ تین کپڑے کرت، سر بند، چادر اپنی حالت کے موافق اور خوشی سے دے دے۔

فَنِصْفُ مَا فَرَضْتُمْ إِلَّا أَنْ يَعْفُونَ أَوْ يَعْفُوا

تو ان کے لئے جو اس کا تم مقرر کر چکے تھے مگر یہ کہ اگر وہ عفو کریں عفو نہیں یا اگر نہ کریں

الَّذِينَ بِيَدِهِ عُقْدَةُ الزَّكَاةِ ۖ وَأَنْ تَعْفُوا

جو لوگوں کے ہاتھ میں ہے زکوٰۃ کی عقدہ کا نام ہے اور تم عفو کرو

أَقْرَبُ لِلتَّقْوَىٰ ۖ وَلَا تَنسُوا الْفَضْلَ بَيْنَكُمْ

تو قریب ہے پرہیزگاری سے اور نہ بھولنا کہ تم میں

إِنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿۲۱۷﴾ خَفِظُوا عَلَى

بیشک اللہ جو تم کرتے ہو خوب دیکھ رہا ہے ﴿۲۱۷﴾ چھپاؤ اور

الصَّلَواتِ وَالصَّلَاةِ الْوُسْطَىٰ ۖ وَقُومُوا لِلَّهِ قَانِتِينَ ﴿۲۱۸﴾

نمازوں سے اور بیچ والی نماز سے اور کھڑے رہو اللہ کے لئے اپ سے ﴿۲۱۸﴾

فَإِنْ خِفْتُمْ فِرْجَآلًا أَوْ رُكْبَانًا ۖ فَإِذَا أَمِنْتُمْ

پھر اگر تم ڈار ہو گے یا فیر جاؤ یا سوار ہو جاؤ تو جب امن پانے

فَاذْكُرُوا اللَّهَ كَمَا عَلَّمَكُمْ مَا لَمْ تَكُونُوا تَعْلَمُونَ ﴿۲۱۹﴾

تو یاد کرو اللہ کو جس طرح کہ تم کو سکھایا ہے جس کو تم نہ جانتے تھے ﴿۲۱۹﴾

وَالَّذِينَ يُتَوَفَّوْنَ مِنْكُمْ وَيَذَرُونَ أَزْوَاجًا ۖ

اور جو لوگ تم میں سے مر جائیں اور چھوڑ جائیں اپنی عورتیں

وَصِيَّةً لِّأَزْوَاجِهِمْ مِّمَّا عَالَا لِي الْحَوْلِ غَيْرِ

تو وصیت لکھو ان کے لئے جو ان کے لئے مال ہو ان کی عورتوں کے واسطے

مہر کے احکام | اگر نکاح کے وقت مہر مقرر ہو چکا تھا اور ہاتھ لگانے سے پہلے طلاق دے دی تو آدھا مہر دینا لازم ہے مگر عورت یا مرد کہ جس کے اختیار میں ہے نکاح کا قائم رکھنا اور توڑنا اپنے حق سے درگزر کریں تو بہتر ہے عورت کی تو درگزر یہ کہ آدھا بھی معاف کر دے اور مرد کی درگزر یہ کہ جو مہر مقرر ہوا تھا پورا حوالہ کر دے یا تمام مہر ادا کر چکا تھا تو آدھا نہ لوانا ہے بلکہ سب مہر چھوڑ دے پھر فرمایا کہ مرد درگزر کرے تو تقویٰ کے زیادہ مناسب ہے کیونکہ اللہ نے اس کو بڑائی دی اور مختار کیا نکاح باقی رکھنے کا اور طلاق دینے کا اور نفس نکاح سے تمام مہر لازم ہو جاتا ہے اور بدون ہاتھ لگائے طلاق دے کر زوج نصف مہر کو اپنے ذمہ سے لے لیتا ہے یہ تقویٰ کے مناسب نہیں اور زوجہ کی طرف سے کسی قسم کی کوتاہی نہیں ہوئی جو کچھ کیا زوج نے کیا ان وجود سے زوج کو زیادہ مناسب ہے کہ درگزر کرے۔

فہم | طلاق کی مہر اور وٹلی کے لحاظ سے چار صورتیں ہوسکتی ہیں ایک تو یہ کہ نہ مہر ہونہ وٹلی۔ دوسری یہ کہ مہر تو مقرر ہو مگر وٹلی کی نوبت نہ آئے ان دونوں صورتوں کا حکم دونوں آیتوں میں معلوم ہو چکا۔ تیسری یہ کہ مہر مقرر ہوا اور وٹلی کی نوبت آئے اس میں جو مہر مقرر کیا ہے پورا دینا ہوگا یہ صورت کلام اللہ میں دوسرے موقع پر مذکور ہے۔ چوتھی یہ کہ مہر نہ خیر کیا تھا اور ہاتھ لگانے کے بعد طلاق دی اس میں مہر مثل پورا دینا پڑے گا۔ چنانچہ جو اس عورت کی قوم میں رواج ہے اور یہی چاروں صورتیں موت زوج میں نکلیں گی مگر موت کا حکم طلاق کے حکم سے جدا ہے اگر مہر مقرر نہ کیا تھا اور ہاتھ بھی نہیں لگایا تھا کہ زوج مر گیا یا ہاتھ لگانے کے بعد مردانہ دونوں صورتوں میں مہر مثل پورا لازم ہوگا، اور اگر مہر مقرر کیا اور ہاتھ لگایا یا ہاتھ نہ لگایا تو ان دونوں صورتوں میں جو مہر مقرر ہوا تھا وہ پورا دینا ہوگا

عصر کی نماز کی اہمیت | بیچ والی نماز سے مراد عصر کی نماز ہے کہ دن اور رات کے بیچ میں ہے اس کی تاکید زیادہ فرمائی کہ اس وقت دنیا کا مشغلہ زیادہ ہوتا ہے اور فرمایا کھڑے رہو ادب سے یعنی نماز میں ایسی حرکت نہ کرو کہ جس سے معلوم ہو جائے کہ نماز نہیں پڑھتے ایسی باتوں سے نماز ٹوٹ جاتی ہے جیسے کھانا پینا کسی سے بات کرنا یا ہنسنا۔ **فائدہ** طلاق کے حکموں میں نماز کے حکم کو بیان فرمانے کی یہ وجہ ہے کہ دنیا کے معاملات اور باہمی نزاعات میں پڑ کر کہیں خدا کی عبادت کو نہ بھل دو اور یا یہ وجہ ہے کہ سواہر ہوس کے بندوں کو بوجہ غلبہ حرص و مغل عدس کو پورا کرنا اور انصاف سے کام لینا اور وہ بھی رنج اور طلاق کی حالت میں بہت دشوار ہے پھر ان تغفرو اور لا تنسوا الفضل پر اور اس حالت میں ان سے عمل کرنے کی توقع بیشک مستبعد نظر آتی تھی سو اس کا علاج فرمایا گیا کہ نماز کی ہی غفلت اور اس کی پابندی اور اس کے حقوق کی رعایت عمدہ علاج ہے کہ نماز کو ازالہ رذائل اور تحصیل نوافل میں بڑا اثر ہے۔

خوف کی نماز کا بیان | یعنی بڑائی اور دشمن سے خوف کا وقت ہو تو نا چاری کو سواری پر درپید ہو بھی اشارہ سے نماز درست ہے کو قہر کی طرف بھی منہ نہ ہو۔

اِخْرَاجٍ ؕ فَاِنْ خَرَجْنَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيْ مَا

نکالنے کے گھر سے ♦ پھر اگر وہ عورتیں آپ نکل جاویں تو کچھ گناہ نہیں تم پر اس میں

فَعَلْنَ فِيْ اَنْفُسِهِنَّ مِنْ مَّعْرُوْفٍ ؕ وَاللّٰهُ عَزِيْزٌ

کہ کریں وہ عورتیں اپنے حق میں بھی بات اور اللہ زبردست ہے

حَكِيْمٌ ۝۲۸ وَلِلْمُطَلَّقَاتِ مَتَآءٌ بِالْمَعْرُوْفِ ؕ حَقًّا

حکمت والا ♦ اور طلاق دی ہوئی عورتوں کے واسطے خرچ دیتا ہے قاعدہ کے مطابق لازم ہے

عَلَى الْمُتَّقِيْنَ ۝۲۹ كَذٰلِكَ يُبَيِّنُ اللّٰهُ لَكُمْ اٰيٰتِهٖ

پر پیغمبر کا رسول پر ♦ اسی طرح بیان فرماتا ہے اللہ تمہارے واسطے ہے حکم

لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُوْنَ ۝۳۰ اَلَمْ تَرَ اِلَى الَّذِيْنَ خَرَجُوْا

تاکہ تم سمجھو ♦ کیا نہ دیکھا تو نے ان لوگوں کو جو کہ نکلے

مِنْ دِيَارِهِمْ وَهُمْ اَلُوْفٌ حَذَرَ الْمَوْتِ ۝۳۱

اپنے گھروں سے اور وہ ہزاروں تھے اور وہ گھر سے موت کے ڈر سے

فَقَالَ لَهُمْ اللّٰهُ مُوْتُوْا ثُمَّ اَحْيَاهُمْ ؕ اِنَّ اللّٰهَ

پھر فرمایا ان کو اللہ نے کہ مر جاؤ پھر ان کو زندہ کر دیا بیشک اللہ

لَذُوْ فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَ النَّاسِ

فضل کرنے والا ہے لوگوں پر لیکن اکثر لوگ

لَا يَشْكُرُوْنَ ۝۳۲ وَقَاتِلُوْا فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ وَاعْلَمُوْا

شکر نہیں کرتے ♦ اور لڑو اللہ کی راہ میں اور جان لو

یہ حکم اول تھا اس کے بعد جب آیت میراث نازل ہوئی دو عورتوں کا حصہ بھی مقرر ہو چکا دھر عورت کی عدت چار مہینے دس دن کی ٹھہرا دی گئی تب سے اس آیت کا حکم موقوف ہوا۔

یعنی اگر وہ عورتیں اپنی خوشی سے ماں کے ختم ہونے سے پہلے گھر سے نکلیں تو کچھ گناہ نہیں تم پر سے وارث اس کام میں کہ کریں دو عورتیں اپنے حق میں شریعت کے موافق جینی چاہیں خاوند کریں یا اچھی پوشاک اور خوشبو کا استعمال کریں کچھ حرج نہیں۔

طلاق والی عورتوں کو جوڑا دینا پہلے خرچ یعنی جوڑا دینے کا حکم اس طلاق پر چکا ہے کہ نہ مہر ٹھہرا ہو نہ زوج نے ہاتھ لگایا ہو اب اس آیت میں وہ حکم سب کے لئے لگایا گیا مگر تا فرق ہے کہ سب طلاق والیوں کو جوڑا دینا مستحب ہے ضروری نہیں اور پہلی صورت میں ضروری ہے۔

یعنی جس طرح اللہ تعالیٰ نے یہاں نکاح، طلاق، عدت کے احکام بیان فرمائے ایسے ہی اپنے احکام و آیت کو واضح فرماتا ہے کہ تم سمجھو اور عمل کر سکو۔ یہاں نکاح و طلاق کے احکام ختم ہو چکے۔

پچھلے لوگوں کا ایک قصہ یہ پہلی امت کا قصہ ہے کہ کئی ہزار شخص گھربار کو ساتھ لیکر وطن سے بھاگے۔ ان کو ڈر ہوا تھا غنیم کا درڑنے سے جی چھپایا ڈر ہوا تھا دبا کا اور نقد پر توکل اور یقین نہ کیا پھر ایک منزل پر پہنچ کر بحکم الہی سب مر گئے پھر سات دن کے بعد پیغمبر کی دعا سے زندہ ہوئے کہ گمے کو توبہ کریں۔ اس حال کو یہاں اس واسطے ذکر فرمایا کہ کافروں سے مرنے یا فی سبیل اللہ مال خرچ کرنے میں جان اور مال کی محبت کے باعث دریغ نہ کریں اور جان لیویں کہ اللہ موت بھیجے تو چھٹکارے کی کوئی صورت نہیں اور زندگی چاہے تو مردہ کو دم کے دم میں زندہ کر دے زندہ کو موت سے بچا لینا تو کوئی چیز ہی نہیں پھر اس کی تعمیل حکم میں موت سے ڈر کر جہاد سے بچنا یا افسوس سے بچ کر صدقہ اور دوسروں پر احسان یا غنا اور فضل سے رکنا ہدایتی کے ساتھ حماقت بھی پوری ہے۔

أَنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿۳۳﴾ مَنْ ذَا الَّذِي يُقْرِضُ

کہ اللہ چٹک ٹوب مٹاتا ہے کون شخص ہے یہاں جو کہ قرض دے

اللَّهُ قَرْضًا حَسَنًا فَيُضِعُّهُ لَهُ أَضْعَافًا كَثِيرَةً ط

لہو اچھا قرض پھر دو گن کرے اللہ اس کو اتنی جتن

وَاللَّهُ يَقْبِضُ وَيَبْصُطُ ۖ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿۳۴﴾ أَلَمْ

اور اللہ ہی چٹکی کر دیتا ہے روئی کشش کرتا ہے اور اسی کی طرف تم ہائے جاؤ گے

تَرَأَى الْمَلَأَ مِنْ بَنِي إِسْرَءِيلَ مِنْ بَعْدِ مُوسَى

دیکھ تو نے ایک جماعت بنی اسرائیل کو موسیٰ کے بعد

إِذْ قَالُوا لِنَبِيِّ لَّهُمْ اُبْعَثْ لَنَا مَلِكًا نُقَاتِلْ

جب نہیں تھے یہاں اپنے نبی سے مقرر کر دو ہمارے لیے ایک بادشاہ تاکہ ہم لڑیں

فِي سَبِيلِ اللَّهِ ط قَالَ هَلْ عَسَيْتُمْ إِنْ كُتِبَ

اللہ کی راہ میں پیغمبر نے کہا کیا تم سے یہ بھی توقع ہے کہ گر قلم ہو

عَلَيْكُمْ الْقِتَالُ إِلَّا تُقَاتِلُوا قَالُوا وَمَا لَنَا إِلَّا

تم کو لڑنی کا تو تم اس وقت نہ لڑو دو بولے ہم کو کیا ہوا کہ ہم

نُقَاتِلْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَقَدْ أَخْرَجْنَا مِنْ دِيَارِنَا

نہ لڑیں اللہ کی راہ میں اور ہم تو نکال دیے گئے اپنے گھروں سے

وَأَبْنَاءِنَا ط فَلَمَّا كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقِتَالُ تَوَلَّوْا

اور بیٹوں سے پھر جب حکم ہوا ان کو لڑائی کا تو وہ سب پھر گئے

وقف لازم

◆ انفاق مال کے فضائل | یعنی جب معلوم ہو چکا کہ اللہ کے حکم میں تمہاری جان اور مال ہے تو اب تم کو چاہئے کہ ٹروکافروں سے اللہ کے واسطے دین کے لئے در جان لو کہ خدا تعالیٰ سنتا ہے یہاں نہ کرنے والوں کی باتیں اور جانتا ہے ان کے منصوبوں کو اور چاہئے کہ خرچ کرو اللہ کے رستہ میں مال اور تنگی سے مت ڈرو کہ کٹیش اور تنگی سب اُس کے اختیار میں ہے، ورنہ کسی طرف لوٹ کر سب کو جہنا ہے قرضِ حسنہ اُسے کہتے ہیں جو قرض دیکر تقاضا نہ کرے اور اپنا احسان نہ رکھے اور بدلہ نہ چاہے اور اسے حقیر نہ سمجھے اور خدا کو دینے سے جہد میں خرچ کرنا مراد ہے یا حق جوں کو دینا۔

◆ اس قصہ سے حق تعالیٰ کا بطل و قبض جو ابھی نہ کر ہوا خوب ثابت ہوتا ہے یعنی فقیر کو بادشاہ بنانا اور بادشاہ سے بادشاہت چھین لینا اور ضعیف کو قوی و رقی کو ضعیف کر دینا۔

إِلَّا قَلِيلًا مِّنْهُمْ ۚ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالظَّالِمِينَ ﴿۳۸﴾

مگر تھوڑے سے ان میں سے — — — — — اور اللہ تعالیٰ خوب جانتا ہے ظالموں کو

وَقَالَ لَهُمْ نَبِيُّهُمْ إِنَّ اللَّهَ قَدْ بَعَثَ لَكُمْ طَالُوتَ

مذہبین سے — — — — — ان کے نبی — — — — — شک اللہ سے مہر فرما دیا — — — — — تمہارے لیے طاہر و

مَلِكًا ۚ قَالُوا أَنَّى يَكُونُ لَهُ الْمُلْكُ عَلَيْنَا وَنَحْنُ

بادشاہ — — — — — ہے گئے — — — — — کیونکر ہو سکتی ہے — — — — — اس کو حکومت ہم پر — — — — — اور تم

أَحَقُّ بِالْمُلْكِ مِنْهُ وَلَمْ يُؤْتَ سَعَةً مِّنَ الْمَالِ ۚ

زیادہ مستحق ہیں سلطنت کے — — — — — اس سے — — — — — اور اس کو نہیں ملی — — — — — کشمکش مال میں

قَالَ إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَاهُ عَلَيْكُمْ وَزَادَهُ بَسْطَةً

پیشہ نے کیا — — — — — شک اللہ نے پسند فرما دیا — — — — — تم پر — — — — — اور زیادہ فراخی دی

فِي الْعِلْمِ وَالْجِسْمِ ۚ وَاللَّهُ يُؤْتِي مُلْكَهُ مَنْ

اس کو علم اور جسم میں — — — — — اور اللہ دیتا ہے ملک بنا — — — — — جس کو

يَشَاءُ ۚ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ﴿۳۹﴾ وَقَالَ لَهُمْ نَبِيُّهُمْ

چاہت — — — — — اور اللہ بے فضائل رسد واسب پھیل جائے گا — — — — — اور یہاں — — — — — ان کے نبی سے

إِنَّ آيَةَ مُلْكِهِ أَنْ يَأْتِيَكُمُ التَّابُوتُ فِيهِ

کہ طاہر کی سلطنت کی نشانی یہ ہے — — — — — کیا آئے تمہارے پاس ایک صندوق — — — — — کہ جس میں

سَكِينَةٌ مِّنْ رَبِّكُمْ وَبَقِيَّةٌ مِّمَّا تَرَكَ آلُ مُوسَىٰ

سکینہ کی طرف سے — — — — — تمہارے رب کی طرف سے — — — — — اور کچھ بچی ہوئی چیزیں ہیں ان میں سے جو چھوڑ گئی تھیں

◆ طالوت بادشاہ کا واقعہ | حضرت موسیٰ کے بعد کچھ عرصہ تک بنی اسرائیل کا کام درست رہا پھر جب اُن کی نیت بگڑی تب اُن پر ایک غنیم کا فر بادشاہ جالوت نام مسلط ہوا اُن کو شہر سے نکال دیا اور لوٹا اور ان کو چکر کر بندہ بنایا۔ بنی اسرائیل بھاگ کر بیت المقدس میں جمع ہوئے اس وقت حضرت اشمونیل علیہ السلام پیغمبر تھے ان سے درخواست کی کہ کوئی بادشاہ ہم پر مقرر کر دو کہ اس کے ساتھ ہو کر ہم جہاد کریں فی سبیل اللہ۔

◆ طالوت کی قوم میں آگے سے سلطنت نہ تھی غریب محنتی آدمی تھے ان (بنی اسرائیل) کی نظر میں سلطنت کے قابل نظر نہ آئے اور بوجہ مال و دولت اپنے آپ کو سلطنت کے لائق خیال کیا۔ نبی نے فرمایا کہ سلطنت کسی کا حق نہیں اور سلطنت کی بڑی سیقت ہے عقل اور بدن میں زیادتی اور وسعت ہونی جس میں طالوت تم سے افضل ہے۔ فائدہ | بنی اسرائیل نے جب یہ سنا تو پھر کہا پیغمبر سے کہ اس کے سوا کوئی اور دلیل بھی اس کی بادشاہت پر دکھلا دو تا کہ ہمارے دل میں کوئی اشتباہ نہ رہے نبی نے دعا کی جتا پ الہی میں اور طالوت کی سلطنت کی دوسری نشانی بیان فرمادی گئی۔

وَالْهَرُونَ تَحْمِلُهُ الْمَلَائِكَةُ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً

موسیٰ اور ہرون کی ۱۱۱ انجیل میں ہے کہ صندوق کو لے کر یہ شہادت اس میں چڑی تھی تھی

لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ۚ فَلَمَّا فَصَلَ

تھہرے واسطے ۱۱۲ اگر تم یقین رکھتے ہو ۱۱۳ چھوڑ دیا

طَالُوتُ بِالْجُنُودِ ۚ قَالَ إِنَّ اللَّهَ مُبْتَلِيكُمْ

طالوتؑ فوجیں لے کر ۱۱۴ جب تک اللہ تمہاری آزمائش کرتا ہے

بِنَهَرٍ ۚ فَمَنْ شَرِبَ مِنْهُ فَلَيْسَ مِنِّي ۚ وَمَنْ

آئینہ نہر سے ۱۱۵ سو جس نے پانی پیا ۱۱۶ اس نہر کا تو دور میرا نہیں ۱۱۷ اور جس

لَمْ يَطْعَمْهُ فَإِنَّهُ مِنِّي إِلَّا مَنِ اغْتَرَفَ غُرْفَةً

اس کو نہ چکھا ۱۱۸ تو وہ ہے شک میرا ہے ۱۱۹ مگر جو کوئی بھرے ایک چو

بِيَدِهِ ۚ فَشَرِبُوا مِنْهُ إِلَّا قَلِيلًا مِّنْهُمْ فَلَمَّا جَاوَزَهُ

اپنے ہاتھ سے ۱۲۰ پھر لی یہ سب نے اس کا پانی ۱۲۱ مگر قلیلوں نے اس سے ۱۲۲ چھوڑ دیا

هُوَ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ ۚ قَالُوا لَا طَاقَةَ لَنَا الْيَوْمَ

طالوتؑ اور ایمان والے ساتھ اس کے ۱۲۳ تو کہنے لگے ۱۲۴ طاقت نہیں ہم کو آج

بِجَالُوتَ وَجُنُودِهِ ۚ قَالَ الَّذِينَ يَظُنُّونَ أَنَّهُمْ

جالوت اور اس کے لشکروں سے لڑنے کی ۱۲۵ کہنے لگے ۱۲۶ اولوئے حق کو خیال تھا ۱۲۷ کہ ان

مُلِقُوا اللَّهَ ۚ كَمْ مِّنْ فِئَةٍ قَلِيلَةٍ غَلَبَتْ فِئَةً

اللہ سے ملنا ہے ۱۲۸ بارہا تھوڑی جماعت ۱۲۹ غلبہ ہوئی ہے ۱۳۰ بڑی

بنی اسرائیل کا تابوت | بنی اسرائیل میں ایک صندوق چلا آتا تھا اس میں تبرکات تھے حضرت موسیٰ علیہ السلام وغیرہ انبیائے بنی اسرائیل اُس صندوق کو لڑائی میں آگے رکھتے اُن کی برکت سے فتح دیتا جب جالوت غاصب آیا ان پر تو یہ صندوق بھی وہ لے گیا تھا جب اللہ تعالیٰ کو صندوق کا پہنچنا منظور ہوا تو یہ کیا کردہ کافر جہاں صندوق کو رکھتے وہیں وبا اور بلا آتی پانچ شہر ویران ہو گئے ناچار ہو کر وہ بیہوش پر اس کو لے کر ہانک دیا فرشتے بیہوش کو ہانک کر طالوت کے دروازے پر پہنچا گئے۔ بنی اسرائیل اس نشانی کو دیکھ کر طالوت کی بادشاہت پر یقین لائے اور طالوت نے جالوت پر فوج کشی کی اور موسم نہایت گرم تھا۔

كَثِيرَةً بِإِذْنِ اللَّهِ ط وَاللَّهُ مَعَ الصَّابِرِينَ ﴿۳۹﴾

بہت سے پرستش کرنے والے ہیں اور اللہ ہماری مدد سے ہے اور اللہ ہم صابر رہنے والوں کے ساتھ ہے

وَلَمَّا بَرَزُوا لِجَالُوتَ وَجُنُودِهِ قَالُوا رَبَّنَا أَفِرْغْ

اور جب انہیں نکال دیا گیا تو انہوں نے کہا یا رب ہمارے خدا! ہمیں اپنا

عَلَيْنَا صَبْرًا وَثَبَّتْ أَقْدَامُنَا وَانْصَرْنَا عَلَى

ہم پر صبر عطا فرما اور ہمارے قدموں کو ٹھکانا دے اور ہم ان پر

الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ﴿۴۰﴾ فَهَزَمُوهُمْ بِإِذْنِ اللَّهِ فَكَلَّا

کافروں کو ہرا دیا اور ان کو ہرا دیا اور ان کو ہرا دیا اور ان کو ہرا دیا

وَقَتَلَ دَاوُدُ جَالُوتَ وَاتَّهَى اللَّهُ الْمُلُوكَ وَ

اور داؤد نے جالوت کو قتل کیا اور اللہ نے بادشاہوں کو

الْحِكْمَةَ وَعَلَّمَهُ مِمَّا يَشَاءُ ط وَلَوْ لَا دَفَعُ اللَّهُ

ان کو حکمت عطا فرماتا اور ان کو وہی سکھاتا جس کی وہ چاہتا ہے اور اگر اللہ نہ

النَّاسَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ لَفَسَدَتِ الْأَرْضُ وَ

لو کہ اللہ لو کہ اللہ لو کہ اللہ لو کہ اللہ لو کہ اللہ

لَكِنَّ اللَّهَ ذُو فَضْلٍ عَلَى الْعَالَمِينَ ﴿۴۱﴾ تِلْكَ آيَةُ

لیکن اللہ بہت مہربان ہے اور ان کے لیے یہ آیت ہے

اللَّهِ نَتْلُوهَا عَلَيْكَ بِالْحَقِّ ط وَإِنَّكَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ ﴿۴۲﴾

اور ہم اسے حق کے ساتھ ہی سنائے گا اور تو بھی رسولوں میں سے ہے

♦ **جالوت کے خلاف طالوت کا جہاد** | ہوس سے طالوت کے ساتھ چنے کو سب تیار ہو گئے طالوت نے کہا: یا کہ جو کوئی جون زور آور اور ب فکر ہو وہ چلے ایسے بھی کسی ہزار اُگلے پھر طالوت نے ان کو آرماتا چاہا ایک منزل میں پانی نہ ملا دوسری منزل میں ایک نہر ملی طالوت نے حکم کر دیا کہ جو ایک چلو سے زیادہ پانی پیوے وہ میرے ساتھ نہ چلے صرف تین سوا تیرہ ان کے ساتھ رہ گئے اور سب جدا ہو گئے جنہوں نے ایک چلو سے زیادہ نہ پیا ان کی پیاس بجھی اور جنہوں نے زیادہ پیا ان کو اور پیاس زیادہ لگی اور آگے نہ چل سکے۔

♦ **جالوت کی شکست** | جب سامنے ہوئے جات کے یعنی وہی تین سوا تیرہ آدمی اور انہی میں سوا تیرہ میں حضرت داؤد کے والد اران کے چھ بھائی اور خود حضرت داؤد بھی تھے حضرت داؤد کو راہ میں تین پتھر ملے اور بولے کہ اٹھو ہم کو ہم جالوت کو قتل کریں گے جب مقابلہ ہو جالوت خود ہر گلا اور کہا میں اکیلا تم سب کو کافی ہوں میرے سامنے آتے جاؤ۔ حضرت اشموئیل نے حضرت داؤد کے باپ کو بلایا کہ اپنے بیٹے مجھ کو دکھاؤ میں نے چھ بیٹے دکھائے جو قد آور تھے حضرت داؤد کو نہیں دکھایا ان کا قد چھوٹا تھا اور مریں چرات تھے پیغمبر نے ان کو بلوایا اور پوچھا کہ تو جالوت کو مارے گا۔ انہوں نے کہا کہ ماروں گا۔ پھر جالوت کے سامنے گئے اور انہیں تینوں پتھروں کو فنا خن میں رکھ کر مارا۔ پھر جالوت کا صرف، تھا اٹھتا تھا اور تمام بدن و بے میں غرق تھا تینوں پتھر اس کے ماتھے پر گئے اور پیچھے کو نکل گئے۔ جالوت کا شکر بھاگا اور مسافروں کو فتح ہوئی پھر طالوت نے حضرت داؤد سے اپنی بیٹی کا نکاح کر دیا اور طالوت کے بعد یہ بادشاہ سوائے اس سے معلوم ہو گیا کہ حکم جب ہمیشہ سے چلا آ رہا ہے اور اس میں اللہ کی بڑی رحمت اور احسان ہے۔ ادا ان کہتے ہیں کہ لڑائی نبیوں کا کام نہیں۔

♦ **اس واقع میں آنحضرت ﷺ کی نبوت کا ثبوت** | یہ قصہ جو بنی اسرائیل کا عذرا یعنی غزروں کا نکلنا اور انکا دفعہ مرنا اور جینا اور طالوت کا، دشہ ہونا یہ سب اللہ کی آیتیں ہیں جو تجھ کو سنائی جاتی ہیں اور تم بیشک اللہ کے رسولوں میں ہو یعنی جیسے پہلے پیغمبر ہو چکے ہیں ویسے ہی تم بھی یقیناً رسول ہو کہ ان قصص قرون ماضیہ کو ٹھیک ٹھیک بیان کرتے ہو انکا نہ کسی کتاب میں آپ نے دیکھا اور نہ کسی آدمی سے سنا۔

تِلْكَ الرُّسُلُ فَضَّلْنَا بَعْضَهُمْ عَلَى بَعْضٍ

یہ سب رسول نصیت دی ہم نے ان میں بعض کو بعض سے

مِنْهُمْ مَّنْ كَلَّمَ اللَّهُ وَرَفَعَ بَعْضَهُمْ دَرَجَاتٍ

کوئی تو وہ ہے کہ کلام فرمایا اس سے اللہ نے اور بلند کئے بعضوں کے درجے

وَآتَيْنَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ الْبَيِّنَاتِ وَأَيَّدْنَاهُ بِرُوحِ

اور دیئے ہم سے عیسیٰ مریم کے بیٹے کو معجزے صریح اور قوت دی اس کو روح القدس

الْقُدُسِ ۚ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا أَقْتَلَ الَّذِينَ مِنْ

یعنی جبریل سے ♦ اور اگر اللہ چاہتا تو نہ مارتے وہ لوگ جو ہوئے ان پیغمبروں

بَعْدِهِمْ مَّنْ بَعْدَ مَا جَاءَتْهُمْ الْبَيِّنَاتُ وَلَكِنْ

کے پیچھے بعد اس کے کہ پہنچ چکے ان کے پاس صاف حکم تھیں

اُخْتَلَفُوا فَمِنْهُمْ مَّنْ آمَنَ وَمِنْهُمْ مَّنْ كَفَرَ وَلَوْ

ان میں اختلاف پڑ گیا پھر کوئی تو ان میں ایمان لایا اور کوئی کافر ہوا دراصل

شَاءَ اللَّهُ مَا أَقْتَلُوا وَلَكِنَّ اللَّهَ يَفْعَلُ مَا يُرِيدُ ۝

چاہتا اللہ تو وہ ہاں نہ مارتے لیکن اللہ کرتا ہے جو چاہے ♦

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَنْفِقُوا مِمَّا رَزَقْنَاكُمْ مِّنْ

اے ایمان والو خرچ کرو اس میں سے جو ہم نے تم کو روزی دی

قَبْلُ أَنْ يَأْتِيَ يَوْمٌ لَا بَيْعٌ فِيهِ وَلَا خُلَّةٌ وَلَا شَفَاعَةٌ ۚ

پہلے اس دن کے آنے سے کہ جس میں نہ خرید و فروخت ہے اور نہ آشنائی اور نہ سفارش ♦

انبیاء کا دوسرے پر فضیلت | یہ پیغمبر جن کا ذکر ہوا ان میں فضیلت دی ہم نے بعض کو بعض۔ اُن میں ایسے ہیں کہ اُن سے بات کی خدا تعالیٰ نے جیسے آدم اور موسیٰ علیہما السلام اور بند کی۔ مصلوں کا درجہ جیسے کوئی ایک قوم کا نبی کوئی ایک گاؤں کا کوئی ایک شہر کا کوئی تمام جہان کا جیسے محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور عنایت ہوئے حضرت عیسیٰ کو کھلے معجزے جیسے احیائے موتی اور ابراء اکہ اور ابرص وغیرہ اور قوت دی اُن کو روح پاک یعنی حضرت جبرئیل کو ان کی مدد کو بھیج کر۔

امتوں کا اختلاف | جو لوگ ان انبیاء پر ایمان لائے اور صاف حکم اور روشن نشانیاں ہمارے پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم کے نبی ہونے کی دیکھ سن چکے اگر خدا چاہتا تو یہ باہم نہ لڑتے اور مخالفت نہ کرتے اور کوئی ان میں مومن اور کوئی کافر نہ ہوتا لیکن حق تعالیٰ مختار ہے جو چاہتا ہے کرتا ہے کوئی فعل اسکا حکمت سے خالی نہیں۔

انفاق مال کا حکم | اس سورت میں عبادات و معاملات کے متعلق احکام کثیرہ بیان فرمائے جن سب کی تفصیل نفس کو ناگوار اور بھاری ہے اور تمام اعمال میں زیادہ دشوار انسان کو جان اور مال کا خرچ کرنا ہوتا ہے اور احکام الہی اکثر جو دیکھے جاتے ہیں یا جان کے متعلق ہیں یا مال کے اور گناہ میں بندہ کو جان یا مال کی محبت اور رعایت ہی اکثر جملہ کرتی ہے۔ گویا ان دونوں کی محبت گما ہوں کی جزا اور اس سے نجات جہد طاعت کی سہولت کا فضا ہے اس لئے ان احکامات کو بیان فرما کر قتال اور انفاق کو بیان فرمانا مناسب ہوا **وَقَالُوا لَوْ كُنَّا نَسْمَعُ أَوْ نَعْقِلُ مَا كُنَّا فِي أَصْحَابِ النَّارِ** الخ اول کا بیان تھا تو من دا اللہ فی بقرہ ص ۱۱۱ اللہ دوسرے کا ذکر ہے اس کے بعد قصہ طحوت سے اول کی تاکید ہوئی تو اب **انفسقوا اممنا** **وَرَزَقْنَاهُمْ** الخ سے دوسرے کی تاکید منظور ہے اور چونکہ انفاق مال پر بہت سے امور عبادات و معاملات کے موقوف ہیں تو اس کے بیان میں زیادہ تفصیل اور تاکید سے کام لیا چنانچہ اب جو رکوع آتے ہیں ان میں اکثر وہ میں امر ثانی یعنی انفاق مال کا ذکر ہے۔ خلاصہ معنی یہ ہوا کہ عمل کا وقت ابھی ہے آخرت میں تو نفل کہتے ہیں نہ کوئی آشنائی سے دیتا ہے نہ کوئی سفارش سے چھڑا سکتا ہے جب تک پکڑنے والا نہ چھوڑے۔

وَالْكَافِرُونَ هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿۲۵۴﴾ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا

اور کافر ہیں وہی ہیں ظالم ہیں اللہ کے سوا کوئی معبود

هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ لَا تَأْخُذُهُ سِنَةٌ وَلَا نَوْمٌ

نہیں رہتا ہے سب کا تحفظ کرنے والا نہیں پڑھتی اس کا نیند اور نیند

لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مَنْ ذَا

اسی کا ہے جو چھ آسمانوں اور زمین میں سے کیا کون ہے

الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ

جو سفارش کرے اس کے پاس مگر اجازت سے جانتا ہے جو جو حقیقت کے

أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِّنْ

رو بہت اور جو کچھ اس کے پیچھے ہے اور وہ سب احاطہ نہیں کر سکتے کسی چیز کا

عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا شَاءَ وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَوَاتِ وَ

مسموعات میں سے مگر جتنی کہہ دی چاہے غیبتیں سمجھنے کی کرسی میں تمام آسمانوں

الْأَرْضِ وَلَا يَئُودُهُ حِفْظُهُمَا وَهُوَ الْعَلِيُّ

زمین کو اور کراں نہیں اس کو تحفظ دینے کا اور ہی ہے سب سے بڑا

الْعَظِيمُ ﴿۲۵۵﴾ لَا إِكْرَاهَ فِي الدِّينِ تَبَيَّنَ الرُّشْدُ

عظمت والا زبردستی نہیں دین سے موعود میں بیشک جدا ہو چکی ہے ہدایت

مِنَ الْغَيِّ فَمَنْ يَكْفُرْ بِالطَّاغُوتِ وَيُؤْمِنْ بِاللَّهِ

گمراہی سے اب جو کوئی نہ مانے مگر کرنے والوں کو اور یقین لادے اللہ پر

یعنی کفار نے آپ اپنے اوپر ظلم کیا جس کی ثامت سے ایسے ہو گئے کہ آخرت میں نہ کسی کی دوستی سے ان کو نفع ہو سکے اور نہ سفارش سے۔

آیت الکرسی کی فضیلت اور عظمت | پہلی آیت سے حق سبحانہ کی عظمت شان بھی منہم ہوتی ہے ب اس سے بعد اس آیت کو

جس میں توحید ذات اور اس کا تقدس اجمال مایت عظمت و وضاحت کے ساتھ مذکور ہے مازر فرمائی اور اسی کا لقب آیت الکرسی ہے۔

اسی کو حدیث میں اعظم آیات کتاب اللہ فرمایا ہے اور بہت فضیلت اور ثواب منقول ہے اور اصل بات یہ ہے کہ حق تعالیٰ نے اپنے کلام

پاک میں رملہ تر تین قسم کے مضمون کو جہد جہد بیان فرمایا ہے علم توحید و سنات اور علم احکام و قصص و حکایات سے بھی توحید و صفات

کی تعریف و تاکید مقصود ہوتی ہے یا علم احکام کی تائید و ضرورت اور علم توحید و سنات و علم احکام کا بھی ہر ایسے مربوط ہیں کہ ایک دوسرے

کے لئے علت و معلولت بن سناست حق تعالیٰ احکام شرعیہ کے حق میں منشا و اصل ہیں احکام شرعیہ صفات کے سے جزائے ثمرات اور

فروع ہیں تو ب ظاہر ہے کہ علم قصص و احکام سے علم توحید و ضرورت و تقویت پہنچیں اور علم قصص و احکام توحید و صفات سے

ضرور علم احکام کی تائید اور اس کی ضرورت بلکہ حقیقت و راجحیت ثابت ہوگی و یہ طریقہ جو تین طریقوں سے مآب سے فیض احسن

اور اہل اور قابل قبول ہے۔ اس توں پہلے کہ ایک طریقہ کی پابندی موجب مدال ہوتی ہے اور ایک علم سے دوسرے کی طرف منتقل و

جانا ایسا ہو جاتا ہے جیسا ایک شاخ کی سیر کر کے دوسرے شاخ کی سیر کرنے لگے۔ دوسرے تینوں طریقوں سے مل کر حقیقت منشا و ثمر و نتیجہ

سب ہی معلوم ہو جائے گا اور اس میں تعمیل احکام نہایت شوق و مستعدی و رغبت و سعادت کے ساتھ ہوں اس لئے طریقہ مذکورہ بحایت

عہدہ اور مفید اور قرآن مجید میں کثیر استعمال ہے۔ اسی جہد و کھینچنے کے اول احکام کو اس اثبات و تفصیل سے بیس فرمایا اس کے بعد بقدر

مصلحت قصص کو بیان کر کے تمام احکامات مذکورہ کے فوائد و نتائج کو بیان کئے اور انھوں سے اٹھایا۔ ان سب سے بعد آیت آخری جو کہ

در بارہ توحید و صفات ممتاز آیت ہے اس کو بیان فرما کر حمد احکامات کی جز کو دلوں میں ایسا مستحکم فرمادیا کہ اکھاڑے نہ کھڑے۔

توحید و صفات باری تعالیٰ | اس آیت میں توحید ذات و عظمت صفات حق تعالیٰ و بیان فرمایا کہ حق تعالیٰ موجود ہے ہمیشہ

سے اور کوئی اس کا شریک نہیں تمام مخلوقات کا موجود وہی ہے تمام نقصان اور ہر طرح کے تبدل و تغیر سے منزه ہے سب چیزوں کا مالک

ہے تمام چیزوں کا کال علم اور سب پر پوری قدرت اور اعلیٰ درجہ کی عظمت اس کو حاصل ہے کی و نہ اتنا استحقاق نہ اتنی مجاہد بغیر اس

کے حکم کے کسی کی سفارش بھی اس سے کر سکے۔ کوئی امر ایسا نہیں جس کے کرنے میں اس کو شوریٰ اور کرائی ہو سکے۔ تمام چیزوں اور

سب کی عقلوں سے برتر ہے۔ اس کے مقابلہ میں سب حقیر ہیں اس سے مضمون اور خوب من نہیں ہوئے ایک توحید تعالیٰ کی

ربوبیت اور حکومت و پنی حکومت اور عبدیت جس سے حق تعالیٰ کے تمام احکامات مذکورہ اور غیر مذکورہ کا بد چون و چرا واجب

التصدیق اور واجب التعمیل ہونا اور اس کے حکام میں کسی قسم کے شک و شبہ کا معتبر نہ ہونا معلوم ہوتا ہے۔ دوسرے عبادات و معاملات

کثیرہ مذکورہ سابقہ کو اور ان کے ساتھ محکم و تہذیب و تدبیر کی کوغبان ہو سکتا تھا کہ ہر فرقہ نے اس قدر معاملات و عبادات تشریع ہیں

کہ جن کا مجموعہ اتنا ہوا جاتا ہے کہ ان کا ضبط اور حساب کس کا محاسب ہوتا ہے۔ پھر اس کے مقابلہ میں ثواب و عقاب یہ بھی عقل سے

باہر غیر ممکن معلوم ہوتا ہے۔ سو اس آیت میں حق سبحانہ نے چند صفات مقدسہ اپنی ہی ذکر فرمائی ہیں کہ وہ تمام خیالات سہولت دور ہو

گئے یعنی اس کا علم و قدرت ایسا کامل ہے کہ ایک چیز بھی ایسی نہیں جو اس سے باہر ہو جس کا علم و قدرت یہ غیر متناہی اور ہمیشہ یکساں

رہنے والا ہواں کو تمام جزیات عالم کے ضبط رکھنے اور ان کا عوض عطا فرمانے میں یہ وقت ہو سکتی ہے۔

دین میں جبر نہیں ہے | جب دلائل توحید بخوبی بیان فرمادی گئیں جس سے کافر کا کوئی مذرباتی نہ رہا تو اب زور سے کسی کو

مسلمان کرنے کی کیا حاجت ہو سکتی ہے۔ عقل والوں کو خود سمجھ لینا چاہئے اور نہ شریعت کا یہ حکم سے کہ زبردستی کسی کو مسلمان بناؤ افانست

تکبرہ الناس حتی یکنوا من المؤمنین خوئیں موجود ہے اور جو چیز یہ قیوں کرے گا رکابوں و اس محفوظ ہو جائے گا۔

فَقَدْ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَىٰ لَا انْفِصَامَ لَهَا ۚ

جو ٹوٹنے والا نہیں

حلقہ مضبوط

تو اس نے پکڑ لیا

وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿۲۵۸﴾ اللَّهُ وَلِيُّ الَّذِينَ آمَنُوا ۚ

ایمان والوں کا

اللہ مددگار ہے

۱۔ اللہ سب کچھ سن جانتا ہے

يُخْرِجُهُم مِّنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ ۚ وَالَّذِينَ كَفَرُوا

اور جو لوگ کافر ہوئے

روشنی کی طرف

اندھیروں سے

نکالتا ہے ان کو

أُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ۚ يُخْرِجُونَهُم مِّنَ النُّورِ

روشنی سے

نکالتے ہیں ان کو

ان کے رفیق ہیں شیطان

إِلَى الظُّلُمَاتِ ۚ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ ۖ هُمْ فِيهَا

وہاں ہیں

جی لوگ ہیں دوزخ میں رہنے والے

اندھیروں کی طرف

خَالِدُونَ ﴿۲۵۹﴾ أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِي حَاجَّ إِبْرَاهِيمَ فِي

اس کے

جس نے چھڑا کیا ابراہیم سے

اس شخص کو

کیا نہ دیکھا تو نے

بیشک رہیں گے

رَبِّهِ أَنْ أَشْهَدُ اللَّهَ الْمَلِكَ ۖ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّي

میرا رب وہ ہے

جب کہا ابراہیم نے

اسی وجہ سے کہ وہی تھی اللہ نے اس کو سلطنت

رب کی بہت

الَّذِي يُحْيِي وَيُمِيتُ ۚ قَالَ أَنَا أُحْيِي وَأُمِيتُ ۚ

اور مارتا ہوں

میں بھی جلاتا

اور

اور مارتا ہے

جو زندہ کرتا ہے

قَالَ إِبْرَاهِيمُ فَإِنَّ اللَّهَ يَأْتِي بِالشَّمْسِ مِنَ الْمَشْرِقِ

مشرق سے

سورج کو

کہ یہ ظلم اللہ نہ کرتا ہے

کہا ابراہیم نے

یعنی جب ہدایت و گمراہی میں تمیز ہوگئی تو اب جو کوئی گمراہی کو چھوڑ کر ہدایت کو منظور کرے گا تو اس نے
ایسی مضبوط چیز کو پکڑ لیا جس میں نوٹنے چھوٹنے کا ڈر نہیں و درحق تعالیٰ اقوالِ خاہرہ کو خوب سنتا ہے اور
نیت و حالتِ قلبی کو خوب جانتا ہے س سے کسی کی خیانت اور فسادِ نیت چھپا نہیں رہ سکتا۔

فَاٰتِ بِهَا مِّنَ الْمَغْرِبِ فَبُهِتَ الَّذِیْ كَفَرَ ۚ وَ

ابھٹنے لگے آس و

مغرب کی طرف سے

جب حیران رہ گیا وہ کافر

اَللّٰهُ لَا یَهْدِی الْقَوْمَ الظَّالِمِیْنَ ۝۱۵۸ اَوْ كَالَّذِیْ مَرَّ

مذہب دہی راہ نہیں دکھاتا

بے نصیب کو

یا نہ دیکھتا تو نے اس شخص کو کہ خدا

عَلٰی قَرْبَیْہِ وَہِیْ خَاوِیَۃٌ عَلٰی عُرُوْشِہَا ۚ قَالَ اِنِّیْ

وہ ایک شہر پر

اورادگر پڑا تھا

پنی چھتوں پر

یہ

کیونکر

یُحٰی ہٰذِہٖ اَللّٰهُ بَعْدَ مَوْتِہَا ۚ فَاَمَاتَہُ ۚ اَللّٰهُ مِائَۃٌ

زندہ رہے گا اس کو اللہ

مر گئے پیچھے

پھر مراد رکھا اس شخص کو اللہ سے

سو

عَامٍ ثُمَّ بَعَثَہٗ ۚ قَالَ کَمْ لَبِثْتُ ۚ قَالَ لَبِثْتُ یَوْمًا

برس

پھر اٹھایا اس کو

کہا تو کتنی دیر میں رہا

۵۰

میں رہا ایک دن

اَوْ بَعْضَ یَوْمِہٖ ۚ قَالَ بَلْ لَّبِثْتُ مِائَۃً عَامٍ

یا ایک دن سے کچھ عرصہ

کہا

نہیں بلکہ تورات

سورس

فَاَنْظُرْ اِلٰی طَعَامِکَ وَشَرَابِکَ لَمْ یَتَسَنَّہٗ ۚ وَانْظُرْ

اب دیکھ اپنے کھانا

اور پینا

میں نہیں گیا

اور دیکھ

اِلٰی حِمَارِکَ ۚ وَلِنَجْعَلَ اٰیَۃً لِّلنَّاسِ ۚ وَانْظُرْ اِلٰی

اپنے گدھے کو

درہم نے تجھ کو نمونہ بنانا چاہا لوگوں کے واسطے

اور دیکھ غریبوں

الْعِظَامِ کَیْفَ نُنْشِرُہَا ثُمَّ نَکْسُوہَا لَحْمًا ۚ

کی طرف

کہ ہمیں کو کس طرح ابھار کر جوڑ دیتے ہیں

پھر ان پر پہناتے ہیں گوشت

حضرت ابراہیم اور نمرود کا مکالمہ | پہلی آیت میں اہل ایمان و اہل کفر اور ان کے نور ہدایت اور ظلمت کفر کا ذکر تھا، اب اس کی تائید میں چند نظائر بیان فرماتے ہیں۔ نظیر اول میں نمرود بادشاہ کا ذکر ہے وہ اپنے آپ کو سبطت کے غرور سے سجدہ کروانا تھا۔ حضرت ابراہیم علیہ السلام اس کے سامنے آئے تو سجدہ نہ کیا نمرود نے دریافت کیا تو فرمایا کہ میں اپنے رب کے سوا کسی کو سجدہ نہیں کرتا۔ اس نے بہار رب تو میں ہوں۔ انہوں نے جواب دیا کہ میں حکم کو رب نہیں کہتا رب وہ ہے جو جلاتا ہے ورمارتا ہے۔ نمرود نے دو قیدی منگا کر بے قصور کو مار ڈالا اور قصور وار کو چھوڑ دیا اور کہا کہ دیکھا میں جس کو چاہوں مارتا ہوں جسے چاہوں نہیں مارتا۔ اس پر حضرت ابراہیم نے تفتاب کی دلیل پیش فرما کر اس مغرور احمق کو جواب کیا اور اس کو ہدایت نہ ہوئی یعنی لا جواب ہو کر بھی ارشاد ابراہیم علیہ السلام پر ایمان نہ لایا۔ یا یوں کہو کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام کی دوسری بات کا کچھ جواب نہ دے سکا حال تکہ جیسا جواب پہلے ارشاد دیا تھا وہی جواب دینے کی یہاں بھی گنجائش تھی۔

حضرت عزیز کا عجیب واقعہ | وہ شخص حضرت عزیر پیغمبر تھے اور تمام توریت ان کو یاد تھی۔ بخت نصر کا فر بادشاہ تھا اس نے بیت المقدس کو دیران کیا ورنہ اسرائیل سے بہت لوگوں کو قید کر کے لے گیا ان میں حضرت عزیر بھی تھے جب قید سے چھوٹ آئے تب حضرت عزیر نے راہ میں ایک شہر دیکھا ویران۔ اس کی عمارت گری ہوئی دیکھ کر اپنے جی میں کہا کہ یہاں کے ساکن سب مر گئے کیونکہ حق تعالیٰ ان کو جلا وطن کر دیا اور یہ شہر پھر آباد ہو۔ اسی جہان کی رو سے قبض ہوئی اور ان کی سواری کا گدھا بھی مر گیا۔ سو برس تک اسی حال میں رہے اور کسی نے نہ ان کو وہاں آ کر دیکھا نہ ان کی خبر ہوئی۔ اس مدت میں بخت نصر بھی مر گیا اور کسی بادشاہ نے اس مدت میں بیت المقدس کو آباد کیا اور اس شہر کو بھی خوب آباد کیا۔ پھر سو برس کے بعد حضرت عزیر زندہ کئے گئے ان کا گدھا اور پینا اسی طرح پاس دھرا ہوا تھا ان کا گدھا جو مر چکا تھا اور اس کی بوسیدہ ہڈیاں اپنی حالت پر دھری تھیں وہ انکے رو برو زندہ کیا گیا اور اس سو برس میں بنی اسرائیل قید سے خلاص ہو کر شہر میں آباد بھی ہو چکے تھے حضرت عزیر نے زندہ ہو کر آبادی دیکھا۔

جب حضرت عزیر مرے تھے اس وقت کچھ دن چڑھا تھا اور جب زندہ ہوئے تو ابھی شام نہ ہوئی تھی تو یہ سمجھے کہ اگر میں یہاں کل آیا تھا تو ایک دن ہوا اور اگر آج ہی آیا تھا تو دن سے بھی کم رہا۔ حضرت عزیر علیہ السلام کے سامنے وہ سب ہڈیاں موافق ترکیب بدن کے جمع کی گئیں پھر ان پر گوشت پھیل یا گیا اور چمڑا درست ہوا پھر خدا کی قدرت سے یکبارگی اس میں جان آئی اور اٹھ کھڑا ہو اور اپنی بیویوں بول۔

فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَهُ ۚ قَالَ أَعْلَمُ أَنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ

پھر جب اس پر ظاہر ہوا یہ حال تو کہہ تھا کہ مجھ کو معلوم ہے کہ بیشک اللہ ہر چیز پر

قَدِيرٌ ﴿۱۵۹﴾ وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّ ارْنِي كَيْفَ تُحْيِي

قادر ہے ﴿۱۵۹﴾ اور یہ ذکر جب کہا ابراہیم نے اے پروردگار میرے دکھلا دے مجھ کو کہ یہ کون سا مرد ہے

الْمُوتَى ۚ قَالَ أَوْلَمْ تُؤْمِنُنَّ ۖ قَالَ بَلَىٰ وَلَٰكِن

تو مرد — فرمایا کیا تو نے یقین نہیں کیا کہا کیوں نہیں یقین

لَيَطْمِئِنَّ قَلْبِي ۚ قَالَ فَخُذْ أَرْبَعَةً مِّنَ الطَّيْرِ

اس واسطے چاہتے ہوں کہ تسکین ہو جاوے میرے دل کو ﴿۱۶۰﴾ فرمایا تو پکڑ لے چار چار نور سے دے

فَصُرْهُنَّ إِلَيْكَ ثُمَّ اجْعَلْ عَلَىٰ كُلِّ جَبَلٍ

پھر ان کو مالے اپنے ساتھ پھر رکھ دے یہ پہاڑ

مِّنْهُنَّ جُزْءًا ثُمَّ ادْعُهُنَّ يَأْتِينَكَ سَعْيًا ۚ وَاعْلَمْ

ان کے بدن کا ایک ایک ٹکڑا پھر ان کو بلا چلے آؤ گئے تیرے پاس دڑتے ﴿۱۶۱﴾ اور جانے

أَنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿۱۶۲﴾ مَثَلُ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ

کہ بیشک اللہ ہی حکمت والا ﴿۱۶۲﴾ مثال ان لوگوں کی جو خرچ کرتے ہیں

أَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ كَمَثَلِ حَبَّةٍ أَتَتْ سَبْعَ

اپنے مال اللہ کی راہ میں ایسی ہے کہ جیسے ایک دان اس سے اگلیں سات

سَنَابِلٍ فِي كُلِّ سُنبُلَةٍ مِّائَةٌ حَبَّةٌ ۚ وَاللَّهُ يُضْعِفُ

بیش ہر ہال میں سو سو دانے اور اللہ بڑھا دیتا ہے

حضرت عزیر نے اس تمام کیفیت کو ملاحظہ کرنے کے بعد فرمایا کہ مجھ کو خوب یقین ہوا کہ اللہ ہر چیز پر قادر ہے یعنی میں جو جانتا تھا کہ مردہ کو جلا نا خدا تعالیٰ کو آسان ہے سو اب اپنی آنکھ سے دیکھ رہا یہ مطلب نہیں کہ پسے یقین میں کچھ کمی تھی ماں مشاہدہ نہ ہوا تھا پھر حضرت عزیر یہاں سے اٹھ کر بیت المقدس میں پہنچے کسی نے ان کو نہ پہچانا کیونکہ یہ تو جوان رہے اور انکے آگے کے بچے جڑھے ہو گئے جب انہوں نے توریت حفظ سنائی تب لوگوں کو انکا یقین آیا۔ سخت نصرت بنی اسرائیل کی تمام کنہ میں جلا گیا تھا جن میں توریت بھی تھی۔

خلاصہ یہ ہوا کہ یقین پور تھا صرف مبین یقین کے خواستگار تھے جو مشاہدہ پر موقوف ہے۔

حضرت ابراہیمؑ کیسے مردہ پرندوں کا زندہ ہونا | حضرت ابراہیمؑ حسب ارشاد الہی چار جانور لائے ایک مور، ایک مرغ، ایک کوا، ایک کیڑا اور چاروں کو اپنے ساتھ بلایا تاکہ پہچان رہے اور بلانے سے آنے لگیں پھر چاروں کو ذبح کیا، پھر ایک پہاڑ پر چاروں کے سر رکھے، ایک پرہ رکھے ایک پرہ کے دھڑ رکھے، ایک پر پاؤں رکھے، پہلے سچ میں کھڑے ہو کر ایک کو پکارا، اس کا سر اٹھ کر ہوا میں کھڑا ہوا، پھر دھڑ ملا پھر ہڈی لگے پھر پاؤں وہ دوڑنا چلا آیا پھر سی طرح چاروں آ گئے۔

اس واقعہ پر اشکال کا جواب | یہاں دو غلطیاں گزرنے کا قوی احتمال ہے اول تو جسم بے جان متفرق الاجزاء کا زندہ ہونا قابل انکار، دوسرے ان خصوصیات کو کہ وہ پرندے ہوں اور چار بھی ہوں اور چار بھی فداں فداں ہوں اور اس طرح ان کے اجزاء کو متفرق کر کے بلایا جائے تو زندہ ہو کر دوڑتے ہوئے چھ آئیں گے اس کا کوئی دخل اور ان قیود کا کوئی نفع معصوم نہیں ہوتا اس لئے اول غلطیاں کے جواب میں عزیز اور دوسرے کے جواب میں حکیم فرما کر دونوں شبہوں کا قلع قمع فرمادیا یعنی اس کو خوب سمجھ لو کہ اللہ تعالیٰ زبردست قدرت والا ہے جو چاہے کر سکتا ہے اور اس کے ہر حکم میں اس قدر حکمتیں ہوتی ہیں کہ جن کا دراک اور احاطہ گہم کونہ ہو تو یہ ہمارے نقصان علم کی بات ہے اس کی حکمت کا انکار ایسے امور سے ہرگز ممکن نہیں واللہ اعلم۔ آیت الکرسی میں علم و قدرت وغیرہ صفات الہی کو ذکر فرمایا اس کے بعد یہ تین قصے بیان فرمائے کہ اللہ تعالیٰ جس کو چاہے ہدایت کر سکتا ہے اور جس کو چاہے گمراہ کر سکتا ہے اور مارنا جلا نا سب اس کے اختیار میں ہے۔ اب جہاد اور اللہ کی راہ میں مال خرچ کر نیکی فضیلت اور اس کے متعلق قیود و شرائط بیان فرماتے ہیں جس کا ذکر کسی قدر گزر بھی چکا ہے کیونکہ جہاد و انفاق مال میں جو موانع نظر آتے ہیں حق تعالیٰ کے علم و قدرت کے یقین کرینے کے بعد اور اس کی عجائب قدرت کے حالات معلوم ہونے کے بعد ان کا ازالہ ہو گا در نہ نقصان تو تن میں ضرور آنا چاہئے۔

لِمَنْ يَشَاءُ ۚ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ﴿۱۶۱﴾ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ

جس کے واسطے چاہے اور اللہ بے نہایت بخشش کرنے والا ہے سب کچھ جانتا ہے جو خرچ کرتے ہیں

أَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ لَا يُتْبِعُونَ مَا أَنْفَقُوا

اپنے مال اللہ کی راہ میں خرچ کرنے کے بعد

مِنَّا وَلَا أَذًى ۚ لَّهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ ۚ وَلَا

نہ اس ن رکھتے ہیں اور نہ ہتائے ہیں انہی کے لئے ہے ثواب ان کا اپنے رب کے یہاں

خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿۱۶۲﴾ قَوْلٌ مَّعْرُوفٌ

ڈر ہے ان پر اور نہ غمیں ہوں گے جواب دہانہ

وَمَغْفِرَةٌ خَيْرٌ مِّنْ صَدَقَةٍ يَتْبَعُهَا أَذًى ۚ وَاللَّهُ

اور درگزر کرنا بہتر ہے اس خیرات سے جس کے پیچھے ہوتا ہے اور اللہ

غَنِيٌّ حَلِيمٌ ﴿۱۶۳﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تُبْطِلُوا

بے پروا سے نہایت تحمل والا ایمان والو مت ضائع نہ کرو

صَدَقَاتِكُمْ بِالْمَنِّ وَالْأَذَى ۚ كَالَّذِي يُنْفِقُ

اپنی خیرات احسان رکھ کر اور ایذا دے کر اس شخص کی طرف جو خرچ کرتا ہے

مَالَهُ رِشَاءَ النَّاسِ وَلَا يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ۚ

انہماں لوگوں کے دکھانے کو اور یقین نہیں رکھتا ہے اللہ اور قیامت کے دن پر

فَمَثَلُهُ كَمَثَلِ صَفْوَانٍ عَلَيْهِ تُرَابٌ فَأَصَابَهُ

سوس کی مثال ایسی ہے جیسے صاف پتھر کہ اس پر بڑی سہل چھوئی پھر برسا گیا

◆ انفاق مال کے فضائل یعنی اللہ کی راہ میں تھوڑے مال کا بھی ثواب بہت ہے جیسے ایک دانہ سے سات سو دانے پیدا ہوں اور اللہ تعالیٰ بڑھائے جس کے واسطے چاہے اور سات سو سے سات ہزار اور اس سے بھی زیادہ کر دے اور اللہ بہت بخشش کرنے والا اور ہر ایک خرچ کر نیوالے کی نیت اور اس کے خرچ کی مقدار و مال کی کیفیت کو خوب جانتا ہے یعنی ہر ایک سے اس کے مناسب معیار فرماتا ہے۔

◆ احسان جتانے کی ممانعت جو اللہ کی راہ میں خرچ کرتے ہیں، خرچ کئے پر نہ زبان سے احسان رکھتے ہیں اور نہ ستاتے ہیں طعن سے اور نہ خدمت لینے سے اور نہ تحقیر کرنے سے انہی کے لئے ہے ثواب کامل اور نہ ذر ہے ان کو ثواب کم ہونے کا اور نہ غمگین ہو گئے ثواب کے نقصان سے۔

◆ مسائل کے جواب دینے کا طریقہ یعنی مانگنے والے کو نرمی سے جواب دینا اور اس کے اصرار اور بد خوئی پر درگزر کرنا بہتر ہے اس خیرات سے کہ بار بار اس کو شرمائے یا احسان رکھے یا وعدہ دے اور اللہ غنی ہے کسی کے مال کی اس کو حاجت نہیں جو صدقہ اس کی راہ میں کرتا ہے اپنے واسطے کرتا ہے اور حلیم ہے کہ ستانے پر عذاب بھیجنے میں جلدی نہیں فرماتا۔

◆ ریا کاری صدقہ کو باطل کر دیتی ہے یعنی صدقہ دے کر محتاج کو ستانے اور اس پر احسان رکھنے سے صدقہ کا ثواب جاتا رہتا ہے یا اوروں کو دکھا کر اس لئے صدقہ دیتا ہے کہ لوگ تعجب جائیں۔ اس طرح کی بھی خیرات کا ثواب کچھ نہیں ہوتا باقی یہ فرمانا کہ وہ یقین نہیں رکھتا ہے اللہ پر اور قیامت کے دن پر، یہ ابطال صدقہ کے لئے قید و شرط نہیں ہیں کیونکہ صدقہ تو صرف ریا سے ہی باطل ہو سکتا ہے اگرچہ خرچ کر نیوالا مومن ہی کیوں نہ ہو مگر اس قید کو صرف اس نفع کی غرض سے بڑھایا کہ یہ مظلوم ہو جائے کہ ریا کاری مومن کی شان سے بعید ہے بلکہ یہ امر منافقین کے مناسب حال ہے۔

وَابِلٌ فَتَرَكَهُ صَلْدًا لَا يَقْدِرُونَ عَلَى شَيْءٍ

زور کا بند تو کر چھوڑ اس کو بالکل صاف کچھ ہاتھ نہیں ملتا ایسے لوگوں کے ثواب

مِمَّا كَسَبُوا وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ ﴿۳۴﴾

اس چیز کا جو انہوں نے کمایا اور اللہ نہیں دکھاتا سیدھی راہ کافروں کو

وَمَثَلُ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمُ ابْتِغَاءَ مَرْضَاتِ

اور مثال ان کی جو خرچ کرتے ہیں اپنے ماں اللہ کی خوشی حاصل کرنے

اللَّهِ وَتَثْبِيتًا مِّنْ أَنفُسِهِمْ كَمَثَلِ جَنَّةٍ بِرَبْوَةٍ

کو اور اپنے دلوں کو ثابت کر کے ایک جیسے ایک باغ سے بلند زمین پر

أَصَابَهَا وَابِلٌ فَاتَتْ أَكْلَهَا ضِعْفَيْنِ ، فَإِنْ لَّمْ

اس پر پڑا زور کا بند تو آیا وہ باغ اپنا پھل دو چند اور اگر نہ

يُصِبْهَا وَابِلٌ فَطَلَّ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿۳۵﴾

پڑا اس پر بند تو پھو ری کافی ہے اور اللہ تمہارے کاموں کو خوب دیکھتا ہے

أَيُّودٌ أَحَدُكُمْ أَنْ تَكُونَ لَهُ جَنَّةٌ مِّنْ نَّخِيلٍ وَّ

کیا پسند آتا ہے تم میں سے کسی کو یہ کہ ہو دے اس کا ایک باغ کھجور

أَعْنَابٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ لَهُ فِيهَا

انگور کا بہتی ہوں نیچے اس کے نہریں اس کو اس باغ میں

مِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ وَأَصَابَهُ الْكِبَرُ وَلَهُ ذُرِّيَّتُهُ

اور بھی سب طرح کا میوہ حاصل ہو اور آگیا اس پر بڑھاپا اور اس کی اولاد ہیں

دکھاوے کی مثال اوپر مثال بیان فرمائی تھی خیرات کی کہ ایسی ہے جیسے ایک دانہ بویا اور اس سے سات سو دانے پیدا ہو گئے۔ بفرماتے ہیں کہ نیت شرط ہے اگر کسی نے ریا اور دکھاوے کی نیت سے صدقہ یا تو اس کی مثال ایسی سمجھو کہ کسی نے دانہ بویا ایسے پتھر پر کہ جس پر تھوڑی سی مٹی نظر آتی تھی جب مینہ برسا تو بالکل صاف رہ گیا اب اس پر دانہ بیا اگے گا ایسے ہی صدقات میں ریا کاروں کو کیا ثواب ملے گا۔

اخلاص سے مال خرچ کرنے کی مثال | زور کے مینہ سے مراد بہت مال خرچ کرنا اور پھوار سے مراد تھوڑا مال خرچ کرنا اور دلوں کو ثابت کرنے سے مراد یہ ہے کہ ثابت کریں دلوں کو ثواب پانے میں یقین نہ کو یقین ہے کہ خیرات کا ثواب ضرر ملے گا۔ سوا اگر نیت درست ہے تو بہت خرچ کرنے میں بہت ثواب ملے گا اور تھوڑی خیرات میں بھی فائدہ ہوگا جیسے خاص زمین پر بارش ہے تو جتنی مینہ برے گا اتنا ہی بارش کو فائدہ پہنچے گا اور نیت درست نہیں تو جس قدر زیادہ خرچ کرے اتنا ہی مال ضائع ہوگا اور نقصان پہنچے گا کیونکہ زیادہ مال دینے میں ریا اور دکھاوا بھی زیادہ ہوگا جیسا پتھر پر دانہ اگے گا تو جتنے زہر کا مینہ برے گا اتنا ہی ضرر زیادہ ہوگا۔

ضُعْفَاءُ ۖ فَاصْبَاهَا اِعْصَارُ فِيهِ نَارٌ فَاحْتَرَقَتْ ط

ضعیف تب پڑا اس باغ پر ایک کھجور جس میں آگ تھی جس سے وہ باغ جل گیا

كَذٰلِكَ يُبَيِّنُ اللّٰهُ لَكُمْ الْاٰيٰتِ لَعَلَّكُمْ تَتَفَكَّرُوْنَ ع

۳۶۶

یوں سمجھا تا ہے تم کو اللہ آیتیں تاکہ تم غور کرو

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَنْفِقُوا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا كَسَبْتُمْ

اے ایمان والو خرچ کرو ستھری چیزیں اپنی کمائی میں سے

وَمِمَّا أَخْرَجْنَا لَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ ۖ وَلَا تَيَمَّمُوا

اور اس چیز میں سے کہ جو ہم نے پیدا کی تمہارے واسطے زمین سے اور قصد نہ کرو

الْخَبِيثَ مِنْهُ تُنْفِقُونَ وَلَسْتُمْ بِآخِذِيهِ إِلَّا أَنْ

گندی چیز کا اس میں سے کہ اسکو خرچ کرو حالانکہ تم اس کو بھی نہ ہو گے

تُغِيضُوا فِيهِ ۖ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللّٰهَ غَنِيٌّ حَمِيدٌ ۝۳۶۷

چشم پوشی کر جاؤ اور جان رکھو کہ اللہ بے پروا ہے غویوں والا

الشَّيْطٰنُ يَعِدُكُمُ الْفَقْرَ وَيَأْمُرُكُمْ بِالْفَحْشَا ۚ

شیطان وعدہ دیتا ہے تم کو تنگ دستی کا اور حکم کرتا ہے بے حیالی کا

وَاللّٰهُ يَعِدُكُمْ مَّغْفِرَةً مِّنْهُ وَفَضْلًا ۚ وَاللّٰهُ

اور اللہ وعدہ دیتا ہے تم کو اپنی بخشش اور فضل کا اور اللہ

وَاسِعٌ عَلِيمٌ ۝۳۶۸ يُؤْتِي الْحِكْمَةَ مَنْ يَّشَاءُ ۚ وَمَنْ

بہت کثاکٹ والا ہے سب کچھ جانتا ہے تاکہ تم کو حکمت دے جس کی کچھ ہے اور جس کو

ایذا اور دکھاوے کی ایک ور مثال | یہ مثال ان کی ہے جو لوگوں کو دکھانے کو صدقہ خیرات کرتے ہیں یا خیرات کر کے احسان رکھتے ہیں اور ایذا پہنچاتے ہیں یعنی جیسے کسی شخص نے جوانی اور قوت کے وقت باغ تیار کیا تاکہ ضیفی اور بڑھاپے میں اس سے میوہ کھائے اور ضرورت کے وقت کام آئے پھر جب بڑھاپا آیا اور میوے کی پوری حاجت ہوئی تب وہ باغ میں حالت احتیاج میں جل گیا یعنی صدقہ مثل باغ میوہ دار کے ہے کہ اس کا میوہ آخرت میں کام آئے۔ جب کسی کی نیت بری ہے تو وہ باغ جل گیا پھر اس کا میوہ جو ثواب ہے کیونکر نصیب ہو حق سبحانہ اسی طرح کھول کر سمجھتا ہے تم کو آیتیں تاکہ غور کرو اور سمجھو۔

اللہ کی رہ میں عمدہ اور پاک مال خرچ کرو | یعنی عند اللہ صدقہ کے مقبول ہونے کی یہ بھی شرط ہے کہ مال حلال کمائی کا ہو، حرام کا مال اور شبہ کا مال نہ ہو اور اچھی سے اچھی چیز اللہ کی راہ میں دے بری چیز خیرات میں نہ لگائے کہ اگر کوئی ایسی ویسی چیز دے تو جی نہ چاہے لینے کو مگر شر مائشائی، پر خوشی سے ہرگز نہ لے اور جان لو کہ اللہ بے پردا ہے تمہارا حق نہیں اور غریبوں والا ہے اگر بہتر سے بہتر چیز دل کے شوق اور محبت سے دے تو پسند فرماتا ہے۔

شیطان تنگدستی سے ڈرتا ہے | جب کسی کے دل میں خیال آئے کہ اگر خیرات کرونگا تو مفلس رہ جاؤں گا اور حق تعالیٰ کی تاکید سن کر بھی یہی ہمت ہو اور دل چاہے کہ اپنا مال خرچ نہ کرے اور وعدہ الہی سے اعراض کر کے وعدہ شیطانی پر طبیعت کو میان اور اعتماد ہو تو اس کو یقین کر دینا چاہئے کہ یہ مضمون شیطان کی طرف سے ہے یہ نہ کہے کہ ”شیطان کی تو ہم نے کبھی صورت بھی نہیں دیکھی حکم کرنا تو درکنار رہا“ اور اگر یہ خیال آوے کہ صدقہ خیرات سے گمراہ بننے سے گمراہی میں بھی ترقی اور برکت ہوگی تو جان لیوے کہ یہ مضمون اللہ کی طرف سے آیا ہے اور خدا کا شکر کرے اور اللہ کے خزانہ میں کمی نہیں سب کے ظاہر باطن نیت عمل کو خوب جانتا ہے۔

يُؤْتِ الْحِكْمَةَ فَقَدْ أُوتِيَ خَيْرًا كَثِيرًا وَمَا

اور نہ بہت

سے و بڑی خوبی میں

کچھ میں

يَذْكُرُ إِلَّا أُولَ الْأَلْبَابِ ۝ وَمَا أَنْفَقْتُمْ

اور نہ خرچ ہوئے

جو غنیمت والے ہیں

اور یہ قبول کرتے ہیں

مِنْ نَفَقَةٍ أَوْ نَذْرٍ مِّنْ نَّذْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ

آپ کا اللہ

کافی منت

یا قبول کرے

ترجیمات

يَعْلَمُهُ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنْصَارٍ ۝ إِنَّ شُبُودَا

اور خدایا

اور ظالموں کا کوئی مددگار نہیں

سے معذور ہے

الصَّدَقَاتِ فَنِعْمًا هِيَ ۚ وَإِنْ تُخَفُّوْهَا وَتُؤْتُوْهَا

اور خیریت میں

اور اگر اس کو چھوڑ

تو کیا اچھی بات ہے

خیرات

الْفُقَرَاءَ فَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ ۖ وَيُكَفِّرُ عَنْكُمْ مِّنْ

چھوڑ

اور دور کرے گا

تو وہ بہتر ہے تمہارے حق میں

کافراں

سَيِّئَاتِكُمْ ۖ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ۝ لَيْسَ

تو

اور یہ تمہارے کاموں سے خوب خبردار ہے

نہ تو تمہارے

عَلَيْكَ هُدًى مِّنْ يَّهْدِي اللَّهُ وَلَٰكِنَّ اللَّهَ يَهْدِي مَن يَّشَاءُ ۚ

جس کو چاہے

اور لیکن اللہ وہ چاہے

جو جس کو چاہے

وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ خَيْرٍ فَلَا نُفْسِكُمْ ۚ وَمَا تُنْفِقُونَ

جس تک کہ خرچ کرنا ہے

سو اپنے ہی واسطے

اور جو کچھ خرچ کرنا ہے تمہیں

◆ سمجھ بڑی نعمت ہے | یعنی جس کو چاہتا ہے دین کی باتوں میں اتائی و خیرات کرنے میں سمجھ سنیت کرتا ہے کہ کس نیت سے اور کس مال سے اور کس کو اور کس طرح محتاج کو دینا چاہئے اور جس کو سمجھ سنیت ہوئی اس کو بڑی نعمت اور بڑی خوبی ملی۔

◆ منت اور نذر کا بیان | یعنی جو کچھ خیرات کی جائے تھوڑی یا بہت بھلی نیت سے یہ بڑی نیت سے چھپ کر یا لوگوں کو دکھا کر یا منت مانی جائے کسی طرح کی تو بیشک خدا تعالیٰ کو پورا علم ہے سب کا اور جو اُلُف الخاق مال اور نذر میں حکم الہی کے خلاف کرتے ہیں ان کا کوئی مددگار نہیں اللہ جو چاہے ان پر عذاب کرے۔ منت قبول کرنے سے واجب ہو جاتی ہے اب اگر ادا نہ کی تو گنہگار ہوگا اور نذر اللہ کے سوا کسی کی جائز نہیں مگر یہ کہجے کہ اللہ کے واسطے فضل کو دوں گا یا اس نذر کا ثواب فلاں کو پہنچے تو کچھ مضائقہ نہیں۔

◆ گروگوں کے دکھانے کی نیت نہ ہو تو خیرات کرنا لوگوں کے روبرو بھی بہتر ہے تاکہ اوروں کو بھی شوق و رغبت ہو اور چھپا کر خیرات کرنا بھی بہتر ہے تاکہ لینے والے نہ شرعاً کئے۔ خلاصہ یہ کہ اظہار و اخفاء دونوں بہتر ہیں مگر ہر موقع اور مصیحت کا لحاظ ضروری بات ہے۔

إِلَّا ابْتِغَاءَ وَجْهِ اللَّهِ وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ خَيْرٍ

اللہ کی رضا جوئی میں اور جو کچھ خرچ کرو گے خیرات

يُؤْفَ إِلَيْكُمْ وَأَنْتُمْ لَا تُظْلَمُونَ ۝۲۶ لِلْفُقَرَاءِ

سہ پوری ملے گی تم کو اور تمہارا حق نہ رہے گا خیرات ان فقیروں

الَّذِينَ أَحْصَرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ لَا يَسْتَطِيعُونَ

جو رستے ہوئے ہیں اللہ کی راہ میں تھیلے

ضَرْبًا فِي الْأَرْضِ يُحْسِبُهُمُ الْجَاهِلُ أَغْنِيَاءَ مَنْ

بہیں دھکتے ملک میں سمجھتے ہیں کہ وہ واقف و مددگار

التَّعَفُّفِ تَعْرِفُهُمْ بِسِيمَاهُمْ لَا يَسْأَلُونَ النَّاسَ الْحَافَاءَ

سوال نہ کرنے سے تو پہچانتا ہے ان کو ان کے چہرہ سے نہیں سانس کرتے انہوں سے پتہ

وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ ۝۲۷

اور جو کچھ خرچ کرو گے کام کی چیز اور بیشک اللہ کو معلوم ہے

الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ سِرًّا وَ

جو لوگ خرچ کرتے ہیں اپنے مال اللہ کی راہ میں رات کو اور دن کو چھپا کر

عَلَانِيَةً فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ

ظاہر میں تو ان کے لئے ہے ثواب ان کا اپنے رب کے پاس اور ڈر نہیں

عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ۝۲۸ الَّذِينَ يَأْكُلُونَ

ان پر اور نہ وہ غمگین ہوں گے جو لوگ کھاتے ہیں

صدقہ دینے میں مسلمان کی تخصیص نہیں | جب آپ نے صحابہؓ کو مسلمانوں کے سوا اوروں پر صدقہ کرنے سے روکا اور اس میں یہ مصلحت تھی کہ اس کی غرض سے دین حق کی طرف راغب ہوں۔ آگے یہ فرمادیا کہ یہ ثواب جب ہی تک ملے گا کہ اللہ کی خوشی مطلوب ہوگی تو یہ بیت نازل ہوئی اور اس میں عام حکم آگیا کہ اللہ کی راہ میں جس کو مل دو گے تم کو اس کا ثواب دیا جائے گا مسلم غیر مسلم کسی کی تخصیص نہیں یعنی جس پر صدقہ کرو اس میں مسلم کی تخصیص نہیں البتہ صدقہ میں یہ ضرور ہے کہ محض لوجہ اللہ ہو۔

اللہ والے اہل حاجت کی مدد | یعنی ایسوں کو دینا بڑا ثواب ہے جو اللہ کی راہ اور اس کے دین کے کام میں متبع ہو کر چلنے پھرنے کھانے کمانے سے مکد رہے ہیں اور کسی پر اپنی حاجت ظاہر نہیں کرتے جیسے حضرت کے اصحاب تھے۔ اہل صفہ نے گھریا چھوڑ کر حضرت کی محبت اختیار کی تھی علم دین سیکھنے کو اور مفسدین فتنہ پردازوں پر جہاد کرنے کو اسی طرح اب بھی جو کوئی قرآن کو حفظ کرے یا علم دین میں مشغول ہو تو لوگوں پر لازم ہے کہ ان کی مدد کریں۔ اور چہرہ سے ان کو پہچانا اس کا مطلب یہ ہے کہ ان کے چہرے زرد اور بدن دبلے ہو رہے ہیں اور آثار جہد و جہدان کی صورت سے نمودار ہیں۔

علی العموم اور خاص کرایسے لوگوں پر جن کا ذکر ہوا۔

خیرات و صدقات کے فائدے | یہاں تک خیرات کا بیان و اس کی فضیلت اور اس کی قیود و شرائط کا ذکر تھا اور چونکہ خیرات کرنے سے ادھر تو معاملات میں سہولت و تسہیل کی عادت ہوتی ہے اور بے مروتی و سخت گیری کی برائی دشمن ہوتی ہے اور دھریہ ہوتا ہے کہ معاملات و اعمال میں جو گناہ ہو جاتا ہے خیرات سے اس کا کفارہ کر دیا جاتا ہے اور نیز خیرات کرنے سے اخلاق و مروت و خیر اندیشی و نفع رسانی خلق اللہ میں ترقی ہوتی ہے تو ان وجوہ سے ان آیات متعددہ میں اس کا ذکر فرمایا گیا تھا اب سود لینا چونکہ خیرات کی ضد ہے وہاں مروت و نفع رسانی تھی تو سود میں محض بے مروتی و ضرر رسانی اور ظلم ہے۔ اس لئے خیرات کی فضیلت کے بعد سود کی مذمت اور اس کی ممانعت کا ذکر بہت مناسب ہے، اور جس قدر خیرات میں بھلائی ہے اتنی ہی سود میں برائی ہونی ضروری بات ہے۔

الرِّبَا لَا يَقُومُونَ إِلَّا كَمَا يَقُومُ الَّذِينَ يَتَخَبَّطُهُ

۱۰۷ نہیں اٹھیں گے قیامت کو مگر جس طرح اٹھتا ہے وہ شخص یہ جس کے دونوں سروے سے

الشَّيْطَانُ مِنَ الْمَسِّ ذَلِكِ بِأَنَّهُمْ قَالُوا إِنَّمَا

جس — پس یہ بات سن کر ان کے ہونے کا یہ دعویٰ تھا کہ یہ تو شیطان کی طرف سے

الْبَيْعُ مِثْلَ الرِّبَا وَأَحَلَّ اللَّهُ الْبَيْعَ وَحَرَّمَ الرِّبَا

۱۰۸ تو میں نے بیچے جیسے سود یہاں خدا اللہ نے بیچ کو حلال قرار دیا اور سود کو حرام قرار دیا

فَمَنْ جَاءَهُ مَوْعِظَةٌ مِنْ رَبِّهِ فَانْتَهَى فَلَهُ مَا

۱۰۹ پھر جس کو پہنچی نصیحت اپنے رب کی طرف سے اور وہ باز رہا تو اس کے لئے

سَلَفٌ وَأَمْرُهُ إِلَى اللَّهِ وَمَنْ عَادَ فَأُولَٰئِكَ

جو پہلے سوچا اور معاملہ اس کا اللہ کے حوالہ ہے اور جو واپس پھر سود سے تو وہی

أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿۱۱۰﴾ يَمْحَقُ اللَّهُ الرِّبَا

لوگ میں دوزخ والے وہ اس میں ہمیشہ رہیں گے ﴿۱۱۰﴾ خدا مٹا دے اللہ سود

وَيُرِي الصَّدَقَاتِ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ كُلَّ كَفَّارٍ أَثِيمٍ ﴿۱۱۱﴾

اور بڑھاتا ہے خیرات کو اور اللہ خوش نہیں کسی ناشکر گنہگار سے ﴿۱۱۱﴾

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ

خوگے ایمان دے اور عمل نیک کئے اور قائم رکھے نماز کو

وَاتُوا الزَّكَاةَ لَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ

اور دیتے رہے زکوٰۃ ان کے لئے ہے ثواب ان کا اپنے رب کے پاس اور نہ کو

مدرست اور حقیقت | یعنی ربوا کھانے والے قیامت کو قبروں سے ایسے انھیں گے جیسے آسیب زدہ اور مجنون اور یہ حالت اس واسطے ہوگی کہ انہوں نے حلال و حرام کو یکساں کر دیا اور صرف اس وجہ سے کہ دونوں میں نفع مقصود ہوتا ہے، دونوں کو حدس کہہ دیا تاکہ بیع اور ربوا میں بڑا فرق ہے کہ بیع کو حق تعالیٰ نے حلال کیا ہے اور سود کو حرام۔ **فی حد** | بیع میں جو نفع ہوتا ہے وہ مال کے مقابلہ میں ہوتا ہے جیسا کسی نے ایک درہم کی قیمت کا پیر اور درہم کو فروخت کیا اور سود وہ ہوتا ہے جس میں نفع بلا عوض ہو جیسے ایک درہم سے دودھ خرید لیا یوے اوں صورت میں چونکہ پیر اور درہم دو جدی قسم کی چیزیں ہیں اور نفع اور عوض ہر ایک کی دوسرے سے علیحدہ ہے اس لئے ان میں فی نفسہ موازنہ اور مساوات غیر ممکن ہے، ضرورت خرید و فروخت موازنہ کرنے کی کوئی صورت اپنی اپنی ضرورت اور حاجت کے سوا اور کچھ نہیں ہو سکتی اور ضرورت اور رغبت ہر ایک کی از حد مختلف ہوتی ہے کسی کو ایک درہم کی اتنی حاجت ہوتی ہے کہ دس روپیہ کی قیمت کے پیرے کی بھی س قدر نہیں ہوتی اور کسی کو ایک پیرے کی جو کہ بازار میں ایک درہم کا شمار ہوتا ہے اتنی حاجت ہو سکتی ہے کہ دس درہم کی بھی اتنی احتیاج اور رغبت نہیں ہوتی تو اب ایک پیرے کو ایک درہم میں کوئی خریدے گا تو اس میں سود یعنی نفع خالی من عوض نہیں اور اگر بالعرض اسی پیرے کو ایک ہزار درہم کو خریدے گا تو سود نہیں ہو سکتا کیونکہ فی حد ذاتہ تو ان میں موازنہ اور مساوات ہو ہی نہیں سکتی اس کے لئے اگر چنانہ ہے تو اپنی اپنی رغبت اور ضرورت اور اس میں اتنا تفاوت ہے کہ خدا کی پناہ تو سود متعین ہو تو کیونکر ہو اور ایک درہم کو دودھ درہم کے عوض فروخت کرے گا تو یہاں فی نفسہ مساوات ہو سکتی ہے جس کے باعث ایک درہم ایک درہم کے مقابلہ میں معین ہوگا اور دوسرا درہم خالی من عوض ہو کر سود ہوگا اور شرعاً یہ معاملہ حرام ہوگا۔

جتنی سود کی حرمت سے پہلے جو تم نے سود میں دنیا میں اس کو مالک کی طرف واپس کرنے کا حکم نہیں دیا جاتا جتنی تم کو اس سے مطالبہ کا حق نہیں اور آخرت میں حق تعالیٰ کو اختیار ہے چاہے اپنی رحمت سے اس کو بخش دے لیکن حرمت کے بعد بھی اگر کوئی باز نہ آیا بلکہ برابر سود لئے گیا تو وہ دورخی ہے اور خدا تعالیٰ کے حکم کے سامنے اپنی عقلی دسیوں کو پیش کرنے کی سزا وہی سزا ہے جو فرمائی۔

اللہ سود کو گھٹاتا اور صدقات کو بڑھاتا ہے | اللہ سود کے مال کو مٹاتا ہے یعنی اس میں برکت نہیں ہوتی بلکہ اصل مال بھی ضائع ہو جاتا ہے چنانچہ حدیث میں ارشاد ہے کہ سود کا مال کتنا ہی بڑھ جائے انجام اس کا افلاس ہے اور خیرات کے مال کو بڑھانے سے یہ مطلب ہے کہ اس مال میں زیادتی ہوتی ہے اور اللہ برکت دیتا ہے اور اس کا ثواب بڑھایا جاتا ہے چنانچہ احادیث میں وارد ہے۔

مطلب یہ کہ سود لینے والے نے مالدار ہو کر اتنا بھی نہ کیا کہ محتاج کو قرض ہی بلا سود دے دیتا۔ چاہئے تو یہ تھا کہ بطریق خیرات حاجت مند کو دیتا تو اب اس سے زیادہ اللہ کی نعمت کی ناشکری کیا ہوگی۔

عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿۲۵۵﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

اے ایمان والو

اور نہ وہ غمگین ہوں گے

خوف ہے

اتَّقُوا اللَّهَ وَذَرُّوا مَا بَقِيَ مِنَ الرِّبَا إِن كُنْتُمْ

اگر تم

جو کچھ باقی رہ گیا ہے سو

اور چھوڑ دو

اور اللہ سے

مُؤْمِنِينَ ﴿۲۵۶﴾ فَإِن لَّمْ تَفْعَلُوا فَأْذَنُوا بِحَرْبٍ مِّنَ

تو یہ ہو جاوے گا کہ

پھر انہیں چھوڑ دو

یقین ہے اللہ کے فرما کا

اللهِ وَرَسُولِهِ وَإِن تُبْتُمْ فَلَكُمْ رُءُوسُ أَمْوَالِكُمْ،

اصل مال تمہارا

اور اگر تو یہ کرتے ہو تو تمہارے واسطے ہے

اللہ سے اور اس کے رسول سے

لَا تَظْلِمُونَ وَلَا تُظْلَمُونَ ﴿۲۵۷﴾ وَإِن كَانَتْ ذُو

اور اگر ہے

اور نہ تو ظلم کرے

نہ تم کی پر ظلم کرے

عُسْرَةٍ فَنَظِرَةٌ إِلَىٰ مَيْسَرَةٍ وَأَن تَصَدَّقُوا خَيْرٌ

تو بہت بہتر ہے

اور بخش دو

تو مہلت دینی چاہئے کٹائیش ہونے تک

تک دست

لَكُمْ إِن كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿۲۵۸﴾ وَاتَّقُوا يَوْمًا تُرْجَعُونَ

کہ جس دن

اور ڈرتے رہو اس دن سے

اگر تم کو کچھ ہو

تمہارے لئے

فِيهِ إِلَى اللَّهِ تَوَفَّىٰ كُلُّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ

جو کچھ اس نے کمایا

پھر پورا دیا جائے گا ہر شخص کو

وہ جسے اللہ کی طرف

وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿۲۵۹﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا

جب

اے ایمان والو

درن پر ظلم نہ ہوگا

اس آیت میں سود یعنی ولے کے مقابلے میں اہل ایمان کے اوصاف اور ان کا نفی مذكّر کر دیا جو سود خور کے اوصاف و حالات اور اس کے حکم کے خلاف اور ضد ہیں جس سے سو خور کی پوری تہدید و تشنیع بھی ظاہر ہو گئی

یعنی ممانعت سے پہلے جو سود لے چکے سو لے چکے لیکن ممانعت کے بعد جو چیز حاس و ہرگز نہ ہائے۔

پچھلا سود معاف ہے۔ جنی پیدے سود جو تم لے چکے ہو اس کو اگر تمہارے اصل مال میں منسوب کریں اور اس میں سے کاٹ لیں تو تم پر ظلم ہے اور ممانعت کے بعد کا سود چڑھا ہوا اگر تم مانگو تو یہ تمہارا ظلم ہے۔

جنی جب سود کی ممانعت آگئی، اس کا لینا دینا موقوف ہو گیا تو اب تم مدیوں، منعمین، مستغنیان اور غلاموں پر گزرتا ہے۔

یعنی قیامت کو تمام اعمال کی جزا، اور سزا ملے گی تو اب ہر کوئی اپنا فکر کر لے، ایسے کام کرے یا نہ کرے سود سے یا حیرت کرے۔

تَدَايَنْتُمْ بِدَيْنٍ اِلَّا اَجَلَ مُّسَمًّى فَاَكْتُبُوهُ

تم آپس میں معاہدہ کرو اور اس کا
کس وقت سرزد
قوانین لکھو یا

وَلْيَكْتُبْ بَيْنَكُمْ كَاتِبٌ بِالْعَدْلِ وَلَا يَأْبَ

درجہ ہے کہ لکھو تمہارے ارمیوں
ولی تم سے
نصف سے
اور کارڈ

كَاتِبٌ اَنْ يَّكْتُبَ كَمَا عَلَّمَهُ اللّٰهُ فَلْيَكْتُبْ ؕ وَلْيُمْلِلِ

لکھنے والے اس سے کہ لکھ دے
جیسا تمہارا میں کو لکھنے
قوانین وہ
اور

الَّذِي عَلَيْهِ الْحَقُّ وَلِيَتَّقِ اللّٰهَ رَبَّهُ وَلَا يَبْخَسُ

وہ شخص کہ جس پر حق ہے
اور اللہ سے اس کا رب ہے
بکس نہ

مِنْهُ شَيْئًا ۚ فَاِنْ كَانَ الَّذِي عَلَيْهِ الْحَقُّ سَفِيهًا

اس میں سے کچھ
پھر سرد شخص
کہ جس پر حق ہے
بے نش

اَوْ ضَعِيفًا اَوْ لَا يَسْتَطِيعُ اَنْ يُّمِلَّ هُوَ فَلْيُمْلِلْ

یا ضعیف ہے
یا آپ نہیں جانتا
قوانین

وَلِيَّهِ بِالْعَدْلِ ۚ وَاسْتَشْهِدُوا شَهِيدَيْنِ مِنْ

کار گزار اس کا انصاف سے
اور دو کرو
دو شہد

رَجَالِكُمْ ؕ فَاِنْ لَّمْ يَكُنَا رَجُلَيْنِ فَرَجُلٌ وَامْرَاَتُنِ

مردوں میں سے
پھر نہ ہوں دوسرے
واحد مرد
اور دو عورتیں

مِمَّنْ تَرْضَوْنَ مِنَ الشُّهَدَاءِ اَنْ تَضِلَّ اِحْدَاهُمَا

ان لوگوں میں سے کہ جن کو تم پسند کرتے ہو
گوہوں میں
تاکہ اگر بھول جائے ایک ان میں سے

قرض کا مین دین اور اس کے احکام | پہلے صدقہ خیرات کی فضیلت اور اس کے حکام بیان فرمائے اس کے بعد ربہ اور اسکی حرمت اور برائی مذکور ہوئی اب اس معاملہ کا ذکر ہے جس میں قرض سوار تینہ کی مدت کا وعدہ ہوا اس کی نسبت یہ معلوم ہوا کہ ایک معاملہ جو تڑپے مگر چونکہ یہ معاملہ تینہ مدت کے لئے ہوا ہے بھول چوک خداف نزاع کا ختمال ہے اس لئے یہ ضرور ہے کہ اس کا تعین درہتمام ایسا کیا جائے کہ تینہ کوئی قضیہ و رطلاف نہ ہو۔ اس کی صورت یہی ہے کہ ایک کاغذ لکھو جس میں مدت کا تقرر ہوا اور دونوں معاملہ والوں کا نام اور معاملہ کی تفصیل سب باتیں صاف صاف لکھیں کہ مکمل جاوین کا تب کو چہ بنے بد انکار جس طرح شرع کا حکم ہے سکے موفق انصاف میں کوتاہی نہ کرے اور چاہئے کہ مدیون اپنے ہاتھ سے لکھے یا کاتب کو اپنی زبان سے بتائے ورنہ دوسرے کے حق میں رانتصان نہ ڈالے۔

یعنی جو دیندار مدیون ہے وہ اگر بے عقل، بھول یا ست اور ضعیف ہے مثلاً بچہ ہے یا بہت بوڑھا ہے کہ معاملہ کے سمجھنے کی سمجھ ہی نہیں ہے یا معاملہ کو کاتب کو بتلا نہیں سکتا تو ایسی صورتوں میں مدیون کے حق و روارث اور کارگرد کو چہ بنے کہ معاملہ کو انصاف سے بلا کم و کاست سکھوادے۔

فَتَذَكَّرْ أَحَدَهُمَا الْآخَرَ ۖ وَلَا يَأْبَ الشَّهَادَةُ

تو یاد دلاوے ۖ نہ کوہ و مری ۖ اور انکار نہ کیا ۖ

إِذَا مَا دُعُوا وَلَا تَسْأَمُوا أَنْ تَكْتُبُوهُ صَغِيرًا أَوْ كَبِيرًا

جس وقت بلائے جاویں ۖ اور کامی نہ کرو اس کے لکھنے سے ۖ چھوٹا ہو مگر نہ بڑا

إِلَىٰ أَجَلِهِ ۖ ذَلِكُمْ أَقْسَطُ عِنْدَ اللَّهِ وَأَقْوَمُ

اس کی میرا تک ۖ اس میں پورا انصاف ہے ۖ اللہ کے نزدیک ۖ اور بہت درست و سچا ۖ

لِلشَّهَادَةِ ۖ وَأَذْنِ لَا تَرْتَابُوا إِلَّا أَنْ تَكُونُوا

گواہی کو ۖ اور زیادہ ایک ہے کہ شہد میں نہ پڑا ۖ مگر یہ کہ

تِجَارَةً حَاضِرَةً تُدِيرُونَهَا بَيْنَكُمْ فَلَيْسَ

سودا ہو با قہوں ہاتھ ۖ بیٹے ۖ بیٹے جو اس کو آپس میں ۖ

عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ إِلَّا تَكْتُبُوهَا ۖ وَأَشْهَدُوا إِذَا تَبَايَعْتُمْ

کچھ گن و بیکس ۖ اگر اس کو نہ لکھو ۖ اور گواہی نہ کرو ۖ جب تم سودا کرو ۖ

وَلَا يُضَارَّ كَاتِبٌ وَلَا شَهِيدٌ ۖ وَإِنْ تَفْعَلُوا

اور نقصان نہ کرے لکھنے والے ۖ اور نہ گواہ ۖ ۖ اور اگر یہ کرو ۖ

فَإِنَّهُ فَسُوقٌ بِكُمْ ۖ وَاتَّقُوا اللَّهَ ۖ وَيَعْلَمُ اللَّهُ

تو یہ گن و بیکس ہوتے ہیں تمہارے اندر ۖ اور ڈرتے رہو اللہ سے ۖ اور اللہ تم کو سمجھاتا ہے ۖ

وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۝ وَإِنْ كُنْتُمْ عَلَىٰ سَفَرٍ

اور اللہ ہر ایک چیز کو جانتا ہے ۖ اور اگر تم سفر میں ہو ۖ

ایک مرد اور دو عورتوں کی گواہی | اور تم کو چاہئے کہ اس معاملہ پر کم سے کم دو گواہ مردوں میں سے یا ایک مرد اور دو عورتیں گواہ بنائی جائیں اور گواہ قابل پسند یعنی لائق اعتبار اور اعتماد ہوں۔

یعنی گواہ کو جس وقت گواہ بنانے کے لئے یا ادائے شہادت کے لئے بلائیں تو اس کو کنارہ یا نکار نہ چاہئے اور کابلی اور سستی نہ کرو اس کے لکھنے لکھنے میں معاملہ چھوٹا ہو یا بڑا کہ انصاف پورا اس میں ہے اور گواہی پر بھی کامل اعتماد اس لکھ لینے میں ہے اور بھول چوک اور کسی کے حق ضد کئے ہونے سے اطمینان بھی اس میں ہے۔

وَلَمْ تَجِدُوا كَاتِبًا فَرِهْنَ مَقْبُوضَهُ ۖ فَإِنْ أَمِنَ

اور نہ پاؤں کو لکھنے والا تو نہ ملا، پھر میں رہنمائی پاتے تھے اُ اعتباراً۔

بَعْضُكُمْ بَعْضًا فَلْيُؤَدِّ الَّذِينَ أُوتُوا مِنْكُمْ أَمَانَتَهُ

ایک دوسرے کا تو پانے والے پر اُ اُ کر۔ اور جس کے جس پر اعتبار کیا جائے اُ بات۔

وَلْيَتَّقِ اللَّهَ رَبَّهُ ۖ وَلَا تَكُونُوا الشَّاهِدَةَ ۖ وَمَنْ

اور اُ اتارے اللہ سے جو رب ہے اس کا اور مت چھپاؤ توئی۔ اور نہ بنو گواہ۔

يَكْتُمُهَا فَإِنَّهُ أَتَمُّ قَلْبُهُ ۖ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ عَلِيمٌ ۖ

اس کو چھپا دے تو بیشک شہکار ہے اس کا اور نہ تمہارے کاموں کو خوب جانتا ہے۔

لِلَّهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ۖ وَإِنْ تُبَدُّوا

اللہ ہی کا ہے جو چھو کہ آسمانوں اور زمین میں ہے اور نہ بدلاؤ۔

مَا فِيْ اَنْفُسِكُمْ اَوْ تَخَفُوْهُ يُحَاسِبْكُمْ بِهٖ ۖ

پنے جی کی بات یا چھپاؤ گے اس کو حساب سے گا اس کا تم سے نہ۔

فَيَغْفِرْ لِمَنْ يَّشَاءُ وَيُعَذِّبُ مَنْ يَّشَاءُ ۖ وَاللَّهُ عَلٰ

پھر بخشے گا جس کو چاہے اور عذاب کرے گا جس کو چاہے۔

كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۖ اَمِّنَ الرَّسُوْلُ بِمَا اُنْزِلَ

ہر چیز پر قادر ہے۔ ہاں یہ رسول نے جو چھاتا رہا۔

اِلَيْهِ مِنْ رَّبِّهٖ ۖ وَالْمُؤْمِنُوْنَ كُلُّ اَمِّنٌ بِاللَّهِ

اس پر اس کے رب کی طرف سے اور مسلمانوں سے بھی سب نے مانا۔

تحریری معاہدے کا بیان | یعنی، اگر سوداگری کا معاہدہ دست بدست ہو جنس کے بدلے جنس یا نقد کی طرح معاہدہ ہو مگر دھار کا قصہ نہ ہو تو اب نہ لکھنے میں گن و نہیں مگر گواہ بنانا اس وقت بھی چاہئے کہ اس معاہدہ کے متعلق کوئی نزاع آئندہ پیش آئے تو کام آئے اور لکھنے والا اور گواہ نقصان نہ کرے یعنی مدلل اور مدعی علیہ میں سے کسی کا بھی نقصان نہ رہے بلکہ جو حق واجب ہو وہی ادا کریں۔

یعنی اگر سفر میں قرض اور ادھار کا معاہدہ کرو اور دستاویز کے لئے کوئی کتاب نہ ملے تو قرض کے عوض کوئی چیز مدیون کو رہن رکھ دینی چاہئے فائدہ | سفر میں رہن کی حاجت بہ نسبت حضر زیادہ ہوگی کیونکہ حضر میں کتابت و شہادت سے بھی بہت صحت و یقین حاصل ہے اس لئے سفر میں رہن کا حکم ہوا اور نہ حضر میں اور کتابت کی موجودگی میں بھی رہن درست ہے جیسا کہ حدیث میں موجود ہے اور اگر صاحب دین کو مدیون پر اعتماد اور اس کا اعتبار ہو اور اس لئے رہن کا طالب نہ ہو تو مدیون کو لازم ہے کہ صاحب دین کا حق تمام اکمال دے کر دے اور خدا سے ڈرتا رہے صاحب حق کے حق میں امانت سے معاہدہ کرے۔

ایک اہم تنبیہ | اس سورت میں اصول و فروع، عبادات و معاملات جانی و مالی ہر قسم کے احکامات بہت کثرت سے مذکور فرمائے و شاید اس سورت کے تمام اقرآن فرمانے کی یہی وجہ ہو اس لئے مناسب ہے کہ بندوں کو پوری تاکید و تہدید بھی ہر طرح سے فرمادی جائے تاکہ تعمیل احکام مذکورہ میں کوتاہی سے اجتناب کریں سوائے غرض کے لئے آخر سورت میں احکام کو بیان فرما کر اس آیت کو بطور تہدید و تنبیہ ارشاد فرما کر تمام احکام مذکورہ سابقہ کی پابندی پر سب کو مجبور کر دیا اور طلاق و نکاح قصاص و زکوٰۃ و حج و ربا وغیرہ میں جو اکثر صاحب حیلوں اور اپنی ایجا در و تدبیروں سے کام لیتے ہیں اور ناجائز امور کو ناجائز بنانے میں خود راہی اور سینہ زوری سے کام لیتے ہیں ان کو بھی اس میں پوری تنبیہ ہوگئی دیکھیے جس کو ہم پر استحقاق عبادت حاصل ہوگا اس کو مالک ہونا چاہئے اور جو ہماری ظاہری اور مخفی تمام اشیاء کا محاسبہ کر سکے اس کو تمام امور کا محاسب ہونا ضروری ہے اور جو ہماری تمام چیزوں کا حساب لے سکے اور ہر ایک کے مقابلہ میں جزاء و سزا دے سکے اس کو تمام چیزوں پر قدرت ہونی ضروری ہے سوائے انہی تین کمالات یعنی ملک اور علم اور قدرت کو یہاں بیان فرمایا اور انہی کا تہیت الکرسی میں ارشاد ہو چکا ہے مطلب یہی ہے کہ ذات پاک سبحانہ تمام چیزوں کی مالک اور خالق اس کا ہم سب کو محیط اس کی قدرت سب پر شامل ہے تو پھر اس کی نافرمانی کسی امر ظاہری یا مخفی میں کر کے بندہ کیونکر نجات پاسکتا ہے۔

وَمَلِكْتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ تَدُلُّ عَلَىٰ نَفَرٍ بَيْنَٰ أَحَدٍ

اور اس کے دشمنوں کو اور اس کی کتابوں کو اور اس کے رسولوں کو کہتے ہیں کہ ہم جدا نہیں کرتے کسی کو

مِّنْ رُّسُلِهِ تَدُوْا قَالُوْا سَمِعْنَا وَاَطَعْنَا غُفْرَانَكَ

نہ سے پیغمبروں میں سے اور یہ کہنے لگے کہ ہم نے سنا اور قبول کیا تیری بخشش چاہتے ہیں

رَبَّنَا وَاِلَيْكَ الْمَصِيْرُ ۝۸۵ لَا يُكَلِّفُ اللّٰهُ نَفْسًا اِلَّا

— اور — رب — اور تیری ہی طرف سے رجوع — اللہ تکلیف نہیں دیتا کسی کو

وَسُعَهَا لَهَا مَا كَسَبَتْ وَعَلَيْهَا مَا اكْتَسَبَتْ

جس قدر میں نے کجی کی ہے اس سے کیا اور اسی پر پڑتا ہے جو اس نے کیا

رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذْنَا اِنْ نَّسِيْنَا اَوْ اَخْطَاْنَا رَبَّنَا

— اور رب ہمارا — نہ پڑا ہم پر — اگر ہم بھولیں یا غلط کریں

وَلَا تُحِبِّلْ عَلَيْنَا اِصْرًا كَمَا حَبَلْتَ عَلَى الدِّیْنِ

اور نہ جو ہم پر بوجھ بھاریں جیسا رکھتا ہے تم سے

مِّنْ قَبْلِنَا رَبَّنَا وَلَا تُحِیْلُنَا مَا لَا طَاقَةَ لَنَا بِهٖ

انگھے دلوں پر اور رب ہمارا — اور نہ ٹھہراؤ ہم سے وہ جو جو کہ جس میں ہم کو طاقت نہیں

وَاعْفُ عَنَّا وَارْحَمْنَا اَنْتَ مَوْلَانَا

اور نہ ٹھہراؤ ہم سے اور بخشنے والا اور رحم کرنے والا تو ہی ہمارا رب ہے

فَاَنْصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِیْنَ ۝۸۶

— اور ہمارا — اور ہمارے کارندوں پر

ارکان ایمان اور مسلمانوں کی تسلی | پہلی آیت سے جب یہ معلوم ہوا کہ دل کے خیالات پر بھی حساب اور گرفت ہے تو اس پر حضرات صحابہؓ گھبرائے اور ذرے اور ان کو اتنا صدمہ ہوا کہ کسی آیت پر نہ ہوا تھا آپ سے شکایت کی تو آپ نے فرمایا **لَوْ اَسْمَعُوا اَطْعَا** یعنی اشکال نظر آئے یا دقت مگر حق تعالیٰ کے ارشاد کی تسلیم میں ادنیٰ توقف بھی ست کرنا اور سینہ ٹھوک کر **اَسْمَعُوا اَطْعَا** عرض کر دو آپ کے ارشاد کی تعمیل کی تو انشراح کے ساتھ یہ کلمات زبان پر بیساختہ جاری ہو گئے مطلب یہ ہے کہ ہم ایمان لائے اور اللہ کے حکم کی اطاعت کی یعنی اپنی اذیت اور خجیان سب کو چھوڑ کر ارشاد کی تعمیل میں مستعدی اور آمادگی ظاہر کی حق تعالیٰ کو یہ بات پسند ہوئی تب یہ دونوں آیتیں تریں اول یعنی **اِمْسِ السُّؤْلُ** الخ اس میں رسول کریم اور ان کے بعد صحابہؓ کہ جن کو اشکال مذکور پیش آیا تھا ان کے ایمان کی حق سبحانہ نے تفصیل کے ساتھ مدد فرمائی جس سے ان کے دلوں میں اطمینان ترقی پاوے اور غلبان سابق زایل ہوئے۔ اسے بعد دوسری آیت **لَا يَكْلِفُ اللّٰهُ نَفْسًا** الخ میں فرمادیا کہ مقدمہ سے باہر کسی کو تکلیف نہیں دی جاتی اب اگر کوئی دل میں گدہ کا خیاں اور خطرہ پائے اور اس پر عمل نہ کرے تو کچھ گناہ نہیں اور بھوک چوک بھی معاف ہے غرض صاف فرمادیا کہ جن باتوں سے بچنا طاقت سے باہر ہے جیسے برے کام کا خیال و خطرہ یا بھول چوک ان پر مواخذہ نہیں ہاں جو باتیں بندہ کے ارادے و اختیار میں ہیں ان پر مواخذہ ہوگا اب آیت سابقہ کو سن کر جو صدمہ ہوا تھا اس کے معنی بھی اسی سمجھے قاعدہ کے موافق بینے چائیں چنانچہ ایسا ہی ہو اور غلبان مذکور کا اب ایسا قلع قمع ہو گیا کہ سبحان اللہ فائدہ ادا نہیں کرتے کسی کو اس کے پیغمبروں میں سے یعنی یہود اور نصاریٰ کی طرح نہیں کہ کسی پیغمبر کو مارتا اور کسی پیغمبر کو نہ مارتا۔

ایک جامع اور موثر دعاء | اول آیت پر حضرات صحابہؓ کو بڑی پریشانی ہوئی تھی ان کی تسلی کے لئے یہ دو آیتیں **اِمْسِ السُّؤْلُ** الخ اور **لَا يَكْلِفُ اللّٰهُ نَفْسًا** الخ نازل ہوئیں اب اس کے بعد **وَلَا تَزَالُ تَوْأَدُّنَا** آخر صورت تک نازل فرما کر ایسا اطمینان دیا گیا کہ کسی صعوبت اور دشواری کا اندیشہ بھی باقی نہ چھوڑا کیونکہ جن دعاؤں کا ہم کو حکم ہوا ہے ان کا مقصود یہ ہے کہ بیشک ہر طرح کا حق حکومت اور استحقاق عبادت تجھ کو ہم پر ثابت ہے مگر اے ہمارے رب اپنی رحمت و کرم سے ہمارے لئے ایسے حکم بھیجے جائیں جن کے بجالانے میں ہم پر صعوبت اور بھاری مشقت نہ ہو، نہ بھول چوک میں ہم پکڑے جائیں، نہ مثل پہلی امتوں کے ہم پر شدید حکم اتارے جائیں، نہ ہماری طاقت سے باہر کوئی حکم ہم پر مقرر ہو اس سہولت پر بھی ہم سے جو قصور ہو جائے اس سے درگزر اور معافی اور ہم پر رحم فرمایا جائے۔ حدیث میں ہے کہ یہ سب دعائیں مقبول ہوئیں۔ اور جب اس دشواری کے بعد جو حضرات صحابہؓ کو پیش آچکی تھی اللہ کی رحمت سے سب ہر ایک دشواری سے ہم کو امن مل گیا تو اب اتنا اور بھی ہونا چاہئے کہ کفار پر ہم کو غلبہ عنایت ہو ورنہ ان کی طرف سے مختلف دقتیں دینی اور دنیوی ہر طرح کی مزاحمتیں پیش آکر جس صعوبت سے اللہ انہ کو کر کے فضل سے جان بچی تھی کفار کے غلبہ کی حالت میں پھر وہی کھٹکا موجب ہے اطمینان ہوگا۔

(۳) سُورَةُ آلِ عِمْرَانَ مَدَنِيَّةٌ (۸۹)

مدینہ میں نازل ہوئی اور اس میں دوسو آیتیں ہیں اور میں کوٹ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع ہونے کے نام سے جو بسم اللہ ہے

الْحَمْدُ لِلَّهِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ ۝ نَزَلَ

الحمد لله لا اله الا هو الحي القيوم نزل

عَلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ

عليك الكتاب بالحق مصدق لما بين يديه

وَأَنْزَلَ التَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ ۝ مِنْ قَبْلُ هُدًى

وانزل التوراة والإنجيل من قبل هدى

لِلنَّاسِ وَأَنْزَلَ الْفُرْقَانَ ۝ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ

للناس وانزل الفرقان ان الذين كفروا بايات

اللَّهِ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ ۝ وَاللَّهُ عَزِيزٌ ذُو انتِقَامٍ ۝

الله لهم عذاب شديد والله عزيز ذو انتقام

إِنَّ اللَّهَ لَا يَخْفَى عَلَيْهِ شَيْءٌ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي

ان الله لا يخفى عليه شيء في الارض ولا في

السَّمَاءِ ۝ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ۝

السمااء ان الله شديد العقاب

وَالَّذِينَ كَفَرُوا لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ ۝

والذين كفروا لهم عذاب شديد

تھا۔ پھر پکا نصرانی بن گیا سلاطین روم نے اسکی مذہبی مسابقت اور مجاہد و شرف کو دیکھتے ہوئے بڑی تعظیم و تکریم کی۔ عبادہ پیش قرار ملی امداد کے اس کے لئے گرے قیصر کئے اور مورخہ بھی کے اعلیٰ منصب پر مامور کیا۔ یہ وفد باہگہ و رسالت میں بڑی آئین سے حاضر ہوا اور متعارف فی مسائل میں حضور سے گفتگو کی جس کی پوری تفصیل محمد بن حنفیہ کی میرت میں نقل ہے۔ سورہ "آل عمران" کا ابتدائی حصہ تقریباً اسی نوعیت تک اسی واقعہ میں نارل ہوا جیسا یوں کا پہلا ورنہ یوں عقیدہ یہ تھا کہ حضرت مسیح علیہ السلام بعد خدا یا خدا کے بیٹے یا تین خداؤں میں سے ایک ہیں۔ سورہ ۲۱ کی پہلی آیت میں تو حید خاں کا دعویٰ کرتے ہوئے خداوند کی جو صفات "حسی قیوم" بیان کی گئیں وہ جیسا یوں کے اس دعویٰ کو صاف طور پر باطل ٹھہرتی ہیں۔ چنانچہ حضور ﷺ نے دوران منظرہ میں ان سے فرمایا کیا تم نہیں جانتے کہ اللہ تعالیٰ (زندہ) ہے جس پر کبھی موت طاری نہیں ہوسکتی۔ ان کے تمام مخلوقات کو جو دوسط کیا اور سامان بقایا کر کے ان کو اپنی قدرت کاملہ سے تھام رکھا ہے۔ برخلاف اس کے جس علیہ السلام پر تین ناموت و فنا آکر رہے گی۔ اور ظاہر سے جو شخص خود اپنی ہستی کو برقرار نہ رکھ سکے دوسری مخلوقات کی ہستی کیا برقرار رکھ سکتا ہے۔ "سارن" نے سن راقو ار کیا (کہ بیشک صحیح ہے) شاید انہوں نے غیبت سمجھ ہو گا کہ آپ اپنے عقائد کے موافق "عیسیٰ جاتی علیہ السلام" کا سوال کرے میں جیسا کہ پہلے قاضی نے فرمایا اور جواب نفی میں دیا تو آپ ہمارے عقیدہ کے موافق کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام موت پہنچ چکے ہیں اور دوسری طور پر مزید اور محکم کر سکیں گے۔ اس لئے غلطی مناقشہ میں پڑنا مصلحت نہ سمجھا۔ اور ممکن ہے یہ لوگ ان فرقوں میں سے ہوں جو عقیدہ اسلام کے موافق مسیح علیہ السلام کے قتل و صلب کا قطعاً انکار کرتے تھے اور رفع جسمانی کے قابل تھے جیسا کہ حافظ بن تیمیہ نے "الجبہ الصالح" میں اور "الغارفین بین الحقوق والافتقار" کے مصنف نے تصریح کی ہے کہ شریعت کے بعد ان عقیدہ پر غصہ مدت کے بعد یوں نے عقیدہ صلب کی اشاعت کی۔ پھر یہ نہیں یوں یوں سے مصروف و غیرہ پہنچ رہا حال ہی کریم بھٹہ کان عیسیٰ انسی علیہ السلام کے بجائے بنی علیہ السلام فرمایا، درآں حالیہ پہلے الفاظ تردید اور یہ کہ اس کے واقع پر یہاں صاف اور مست ہوتے، ظاہر کرتا ہے کہ موقع الزام میں بھی مسیح علیہ السلام پر موت سے پہلے غلط موت کا اطلاق آپ نے پسند نہیں کیا۔

یعنی قرآن کریم جو بین حکمت کے موافق نہایت بروقت سچاں و رانصاف کو پنی "غوش" میں آرازا۔
قرآن پچھلی کتابوں کی تصدیق کرتا ہے | یعنی قرآن اگلی کتابوں کی تصدیق دیتا ہے اور اگلی کتابیں (تورات و انجیل وغیرہ) پہلے سے قرآن اور اس کے ماننے والے کی طرف "دوں کی رسائی کر رہی تھیں، اپنے اپنے وقت میں منسب احکام و ہدایات دیتی تھیں۔" ویہ بل واد کہ "اوسیت" یا "اہیت مسیح" کا عقیدہ کسی آسمانی کتاب میں موجود نہ تھا۔ کیونکہ اصول دین کے اعتبار سے تمام کتب ہادیہ متفق و متحد ہیں۔ مشرکانہ عقائد کی تعلیم کبھی نہیں دی گی۔

یعنی ہر زمانہ کے مناسب ایسی چیزیں آتارین جو حق و باطل، حلال و حرام اور جھوٹ سچ کے درمیان فیصلہ کرنے والی ہوں۔ اس میں قرآن کریم، کتب ہادیہ، معجزات انبیاء سب داخل ہو گئے اور وہ بھی اشارہ ہو گیا کہ جن مسائل میں یہود و نصاریٰ جھگڑتے چھٹے آ رہے ہیں ان اختلافات کا فیصلہ بھی قرآن کے ذریعہ سے کر دیا گیا۔

اللہ ہی قادر مطلق ہے | یعنی ایسے مجرموں کو نہ سزا دیے بغیر چھوڑے گا نہ وہ اس کے بردست اقتدار سے چھوٹ کر بھاگ سکیں گے۔ اس میں بھی الوہیت مسیح کے ابطال کی طرف لطیف اشارہ ہو گیا۔ کیونکہ جو خیر و قدر اللہ کی خدا کے لئے ثابت کیا گیا، ظاہر ہے وہ مسیح میں نہیں پایا جاتا۔ بلکہ نصاریٰ کے نزدیک حضرت مسیح کی کو سزا تو یہ دے سکتے خود اپنے کو باوجود سخت تصرع و طالح کے ظالموں کے پیچھے سے نہ چھڑا سکے۔ پھر خدا یا خدا کا مینا کیسے بن سکتے ہیں "مینا و ہنی" کہا جاتا ہے جو باپ کی نوع سے ہو۔ لہذا خدا کا مینا خدا ہی ہونا چاہئے۔ ایک عاجز مخلوق کو حقیقتاً قادر مطلق کا مینا کہنا، باپ و بیٹے دونوں پر سخت عیب لگانا ہے۔ العیاد باللہ۔

السَّمَاءِ ۝ هُوَ الَّذِي يُصَوِّرُكُمْ فِي الْاَرْحَامِ كَيْفَ

۳۳ میں ♦ وہی تمہارا نقشہ بناتا ہے وہ کے چہرے میں جس طرح

يَشَاءُ ۝ لَا اِلٰهَ اِلَّا هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝ هُوَ

۳۴ ہے ♦ کسی کی بندگی نہیں رکھے ہر بات ہے حکمت والا ♦ وہی ہے

الَّذِي اَنْزَلَ عَلَيْكَ الْكِتٰبَ مِنْهُ اٰیٰتٌ مُّحْكَمٰتٌ

جس نے اتاری جس میں بعض آیتیں ہیں محکم معنی ان کے معنی واضح ہیں

هُنَّ اَمْرٌ الْكِتٰبِ وَاٰخِرُ مُتَشٰبِهٰتٍ ۝ فَاَمَّا الَّذِيْنَ

وہ اصل ہیں کتاب کی اور دوسری ہیں مشابہ یعنی جن کے معنی معلوم یا معین نہیں ہوجن کے

فِيْ قُلُوْبِهِمْ زَيْغٌ فَيَتَّبِعُوْنَ مَا تَشَابَهَ مِنْهُ ابْتِغَاءَ

۳۵ میں ♦ وہ پیروی کرتے ہیں مشابہت کی وہ پیروی کرتے ہیں

الْفِتْنَةِ وَاَبْتِغَاءَ تَاْوِيلِهِ ۝ وَمَا يَعْلَمُ تَاْوِيلَهُ اِلَّا

غرض سے اور مطلب معلوم کرنے کی وجہ سے اور ان کا مطلب کوئی نہیں جانتا

اللّٰهُ ۝ وَالرُّسُلُ خُوْنٌ فِي الْعِلْمِ يَقُوْلُوْنَ اٰمَنَّا بِهِ ۝

اللہ کے اور مضبوط علم والے کہتے ہیں ہم اس پر یقین لائے

كُلٌّ مِّنْ عِنْدِ رَبِّنَا ۝ وَمَا يَذْكُرُ اِلَّا اُولُو الْاَلْبَابِ ۝

سب ہمارے رب کی طرف سے اتری ہیں اور سمجھانے سے وہی سمجھتے ہیں جن کو عقل ہے ♦

رَبِّنَا لَا تُزِغْ قُلُوْبَنَا بَعْدَ اِذْ هَدَيْتَنَا وَهَبْ

اے رب نہ بھیج رہا رہے دوں کو جب تو ہم کو ہدایت کر چکا اور حمایت کر

لَنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةٌ إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَّابُ ﴿۸﴾

تم کو اپنا پاک سے رحمت تو ہی ہے سب کچھ دینے والا

رَبَّنَا إِنَّكَ جَامِعُ النَّاسِ لِيَوْمٍ لَا رَيْبَ فِيهِ ؕ

اگر آپ جمع کرے گا ہے لوگوں کو یہ دن جس میں پھر شبہ نہیں

إِنَّ اللَّهَ لَا يُخْلِفُ الْمِيعَادَ ؕ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا

بیشک یہ طواف نہیں رہتا پیمانہ

لَنْ تُغْنِيَ عَنْهُمْ أَمْوَالُهُمْ وَلَا أَوْلَادُهُمْ مِّنْ

ہرگز کامت تو نہیں گئے ان کو ان کے مال اور ان کی اولاد

اللَّهِ شَيْعًا ؕ وَأُولَٰئِكَ هُمُ وَقُودُ النَّارِ ۖ كَذَّابٍ إِلَّ

لہ کے سامنے کچھ اور ہی ہیں یہ ہیں دوزخ کے جیسے دستور فرعون

فِرْعَوْنَ ؕ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا

والوں کا اور جو ان سے پہلے تھے جھٹلایا نبیوں نے ہماری آیتوں کو

فَاخَذَهُمُ اللَّهُ بِذُنُوبِهِمْ ؕ وَاللَّهُ شَدِيدُ الْعِقَابِ ﴿۱۱﴾

پھر پکڑا ان کو انہوں نے ان کے گناہوں پر اور اللہ کا عذاب سخت ہے

قُلْ لِلَّذِينَ كَفَرُوا سَتُغْلَبُونَ وَتُحْشَرُونَ إِلَىٰ

کہہ دے کافروں کو کہ آپ تم مغلوب ہو گے اور ہائے جاوے دوزخ

جَهَنَّمَ ؕ وَيَبُئْسَ الْبِهَادُ ۖ قَدْ كَانَ لَكُمْ آيَةٌ

کی طرف اور کیا بُرا بھگاتا ہے ابھی گزر چکا ہے تمہارا یہ ایک نمونہ

◆ اہل علم کی دعا یعنی راہنیں فی العلم ہے کہ میں اوقات ایمانی پر مغرور و مطمئن نہیں ہوتے بلکہ ہمیشہ حق تعالیٰ سے استقامت اور مریدانہ فیض و عنایت کے طلبگار رہتے ہیں تاکہ ان کی پونجی ضائع نہ ہو جائے اور خدا نکر وہ دل سیدھے ہونے کے بعد نہ نہر دیے جائیں۔ حدیث میں ہے: نبی کریم ﷺ (امت کو نہ لے کے لئے) اکثر یہ دعا کیا کرتے تھے "یا مُغْفِبِ الْقُلُوبِ ثَبِّثْ قُلُوبَنَا عَلٰی دِينِكَ"

◆ فیصلہ کا دن ضرور آئے گا | وودن ضرور آکر رہے گا اور راہنیں "(کجرو) جن مسائل میں جھگڑتے تھے سب کا دواؤںک فیصلہ ہو جائے گا۔ پھر ہر ایک مجرم کو اپنی کجروی و برکت اھری کی سزا بھگتنی پڑے گی۔ اسی خوف سے ہم ان کے راستہ سے بیزار اور آپ کی رحمت و استقامت کے طالب ہوتے ہیں۔ ہمارا راہنیں کے خلاف راستہ اختیار کرنا کسی بدعتی اور نفسانیت کی بنا پر نہیں محض اخروی فلاح مقصود ہے۔

◆ کفار کا مں و دولت کام نہیں آئے گا | قیامت کے ذکر کے ساتھ کافروں کا انجام بھی بتا دیا کہ ان کو کوئی چیز دنیا و آخرت میں خدائی سزا سے نہیں بچا سکتی۔ جیسا کہ میں ابتدائے سورت میں لکھ چکا ہوں۔ ان آیات میں اسمی خطاب ولفہ "نجران" کو تھا جسے عیسائی مذہب قوم کی سب سے بڑی نمائندہ جماعت مہنا چاہے امام فخر الدین رازی نے محمد بن اسحاق کی سیرت سے نقل کیا ہے کہ جس وقت یہ وفد "نجران" سے بقصد مدینہ روانہ ہوا تو انکا بڑا پوری ابو حارثہ بن ملجمہ خیر پر سوار تھا۔ خیر نے ٹھوکر کھائی تو اس کے بھائی کرر بن عاتقہ کی رہبان سے نکلا۔ "تعلّس الابل بعد" (اجد سے مراد محمد ﷺ تھے۔ اعیانہ اللہ) ابو حارثہ نے کہا "نعت اھک" کرر نے حیران ہو کر اس کلمہ کا سبب پوچھا۔ ابو حارثہ نے کہا کہ اللہ ہم کو خوب جانتے ہیں کہ یہ (محمد ﷺ) وہی نبی مظهر ہیں جن کی بشارت ہماری کتابوں میں دی گئی تھی۔ کرر نے کہا پھر مانتے کیوں نہیں؟ بولا "لَا اِن هُوَ لَآلِ الْمَلُوكِ اعْطُوا نَا اَمْوَالًا كَثِيرًا وَاَكْرَمُوا فُلُوسًا بِمُحَمَّدٍ صَلَّعُمْ لَا حُدُودَ اَمَّا كُلُّ هَذِهِ الْاَشْيَاءِ" (اگر محمد ﷺ پر ایمان لے آئے تو یہ بادشاہ جو ب شمار دست بمکود ہے جس میں اور اعزاز و ارام کر رہے ہیں سب واپس کر لیں گے) کرر نے اس کلمہ کو اپنے دل میں رکھا اور آخر کار یہی کلمہ ان کے اسما کا سبب ہوا رضی اللہ عنہ وارضاه۔ میرے نزدیک ان آیات میں ابو حارثہ کے ان ہی کلمات کا جو ب ہے "وَاِلَّا لَاحِلْ عَقِيْدَةٍ وَنَقِيْدَةٍ" سے ان کے فاسد عقیدہ کا رد کر کے متنبہ فرما دیا کہ وضوح حق کے بعد جو لوگ محض دنیوی متاع (امول و اور د وغیرہ) کی خاطر ایمان نہیں لاتے وہ خوب سمجھ میں کہ مال و دولت اور جتنے نشان کو دنیا میں خدائی سزا سے بچا سکتے ہیں نہ آخرت میں عذاب عظیم سے۔ چنانچہ اس کی تازہ مثال ابھی بدر کے موقع پر مسلمان اور مشرکین کی لڑائی میں دیکھ چکے ہو۔ دنیا کی بہار محض چند روزہ ہے۔ مستقبل کی کامیابی ان ہی کے لئے ہے جو خدا سے ڈرتے اور تقویٰ اختیار کرتے ہیں۔ دور تک یہ مضمون چلا گیا ہے اور عموم الفاظ کے اعتبار سے یہود و مشرکین وغیرہ دوسرے کفار کو بھی خطاب میں لپیٹ لیا گیا۔ گواصلی مخالف نصاریٰ نجران تھے۔ واللہ اعلم

◆ یعنی کسی کے نامے غل نہیں سکتا اور جس طرح وہ پکڑے گئے تم بھی خدائی پکڑ میں آئے والے ہو۔

◆ کفار و مشرکین کے مغلوب ہونے کی پیشینگوئی | یعنی وقت آ گیا ہے کہ تم سب کی یہود، مسیحی نصاریٰ اور کیا مشرکین عنقریب خدائی لشکر کے سامنے مغلوب ہو کر ہتھیار ڈالو گے، یہ تو دنیا کی ذلت ہوئی اور آخرت میں جو گرم مکان تیار ہے وہ انک رہا۔ بعض روایات میں ہے کہ "بدر" سے فاتحانہ واپسی کے بعد حضور ﷺ نے یہود کو فرمایا کہ تم حق کو قبول کر لو، ورنہ جو جاں قریش کا ہوا، تمہارا ہوگا۔ کہنے لگے۔ اے محمد (ﷺ) اس دھوکہ میں نہ رہے کہ تم نے قریش کے چند تاجر بکاروں پر فتح حاصل کر لی۔ ہم سے مقابلہ ہوا تو پتہ لگ جائے گا کہ ہم (جنگ زمودہ سپاہی اور بہادر) آدمی ہیں اس پر یہ تین تازل ہوئیں۔ بعض کہتے ہیں کہ "بدر" کی فتح دیکھ کر "یہود" کچھ تصدیق کی طرف مائل ہونے لگے تھے۔ پھر کہا کہ جلدی مت کرو، دیکھو آئندہ کیا ہوتا ہے دوسرے سال "احد" کی عارضی سپاہی دیکھ کر ان کے درخت ہو گئے اور جو صلے بڑھ گئے۔ حتیٰ کہ عہد شکنی کر کے مسلمانوں سے لڑائی کا سامان کیا۔ کعب بن اشرف ساٹھ سواروں کے ساتھ مکہ معظمہ چکر ابو سفیان وغیرہ سرداران قریش سے ملا اور کہا ہم تم ایک ہیں۔ متحدہ محاذ قائم کر کے محمد کا مقابلہ کرنا چاہئے۔ اس پر یہ آیات نازل ہوئیں۔ واللہ اعلم بہر حال تھوڑے ہی دنوں بعد خدا نے دکھا دیا کہ جزیرۃ العرب میں مشرک کا نام نہ رہا۔ "قرظہ" کے بعد عہد یہود تلوار کے گھاٹ اتار دیے گئے۔ "بنی نضیر" جلد وطن ہوئے نجران کے عیسائیوں نے دلیل ہو کر سالانہ جزیہ دینا قبول کیا۔ اور تقریباً ایک ہزار سال تک دنیا کی بڑی بڑی مغرور و متکبر قومیں مسلمانوں کی بلندی و برتری کا اعتراف کرتی رہیں۔ فالحمد للہ علی ذلک۔

فِي فِتْنَتَيْنِ التَّقَاتِ طِفْعَةً تُقَاتِلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ

دو فوجوں میں جن میں مقابلہ ہوا ایک فوج ہے کہ لڑا ہے اللہ کی راہ میں

وَأُخْرَى كَافِرَةٌ يَرَوْنَهُمْ مِثْلَهُمْ رَأَى الْعَيْنِ ط

اور دوسری فوج کافروں کی ہے دیکھتے ہیں یہ ان کو اپنے سے ۱۰ چند صدیق منگھوٹوں سے

وَاللَّهُ يُؤَيِّدُ بِنَصَرِهِ مَنْ يَشَاءُ ط إِنَّ فِي ذَلِكَ

اور اللہ درود دیتا ہے اپنی مدد کا جس کو چاہے کسی میں

لَعِبْرَةٌ لِّأُولِي الْأَبْصَارِ ۝ زُيِّنَ لِلنَّاسِ حُبُّ

مہرت ہے دیکھنے والوں کو فریفتہ کیا ہے لوگوں کو مرغوب

الشَّهَوَاتِ مِنَ النِّسَاءِ وَالْبَنِينَ وَالْقَنَاطِيرِ الْمُقَنْطَرَةِ

چیزوں کی محبت سے جیسے عورتیں اور بیٹے اور خزانے جمع کئے ہوئے

مِنَ الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ وَالْخَيْلِ الْمُسَوَّمَةِ وَ

سونے اور چاندی کے اور گھوڑے نشان لگائے ہوئے اور

الْأَنْعَامِ وَالْحَرْثِ ط ذَلِكَ مَتَاعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا

سویں اور بھتی یہ فائدہ اٹھاتا ہے دنیا کی زندگی میں

وَاللَّهُ عِنْدَهُ حُسْنُ الْمَاَبِ ۝ قُلْ أَوْ نَبِّئُكُمْ

اور اللہ ہی کے پاس ہے اچھا نکالنا کہہ دو کیا باتوں میں تم کو

بِخَيْرٍ مِّنْ ذَلِكَ لِّلَّذِينَ اتَّقَوْا عِنْدَ رَبِّهِمْ

اس سے بہتر پر بہیزگاروں کے لئے اپنے رب کے پاس

غزوہ بدر میں مسلمانوں کی تائید و نصرت جنگ بدر میں کفار تقریباً ایک ہزار تھے جن کے پاس سات سو اونٹ اور ایک سو گھوڑے تھے۔ دوسری طرف مسلمان مجاہدین تیس سو سے کچھ اوپر تھے جن کے پاس کل ستر اونٹ، دو گھوڑے چھ زریں اور آٹھ تلواریں تھیں۔ اور تم شاہ یہ تھا کہ ہر ایک فریق کو حریف مقابل اپنے سے دو گنا نظر آتا تھا جس کا نتیجہ یہ تھا کہ کفار کے دل مسلمانوں کی کثرت کا تصور کر کے مرعوب ہوتے تھے اور مسلمان اپنے سے دو گنی تعداد دیکھ کر اور زیادہ حق تعالیٰ کی طرف متوجہ ہوتے اور کامل توکل و استعانت سے خدا کے وعدہ "ن یسکن قلوبکم مائتہ صابرة یغلبونا مائتین" پر اعتماد کر کے فتح و نصرت کی امید رکھتے تھے۔ اُسران کی پوری تعداد جو کتنی تھی منکشف ہوتی تو ممکن تھا خوف طاری ہو جاتا۔ اور یہ فریقین کا دو گنی تعداد دیکھ کر بعض حول میں تھا۔ ورنہ بعض احوال وہ تھے جب ہر ایک کو دوسرے فریق کی جمعیت محسوس ہوئی۔ جیسا کہ "سورہ انفال" میں آئے گا بہرحال ایک قلیل اور بے سروسامان جماعت کو ایسی مضبوط جمعیت کے مقابلہ میں اُن پیشین گوئیوں کے موافق جو مد میں کی گئی تھیں، اس طرح مظفر و منصور کرنا، شکستیں رکھنے والوں کے لئے بہت بڑا عبرتناک واقعہ ہے۔

مرغوبات کی محبت آزمائش | یعنی جب ان میں پھنس کر آدمی خدا سے غافل ہو جائے۔ اسی لئے حدیث میں فرمایا: **تسرعنک سغدی فتنۃ اصر علی الرجال من النساء** (میرے بعد مردوں کے لئے کوئی ضرر رساں فتنہ عورتوں سے بڑھ کر نہیں) ہاں اگر عورت سے مقصود اعفاف اور کثرت اولاد ہو، تو وہ مذموم نہیں بلکہ مطلوب و مندوب ہے۔ چنانچہ آپ نے ارشاد فرمایا کہ دنیا کی بہترین متاع نیک بیوی ہے کہ اگر اس کی طرف دیکھے تو خوش ہو، حکم دے تو فرمانبرداری پائے کہیں غائب ہوں تو پیٹھ پیچھے شوہر کے مال اور اپنی عصمت کے معاملہ میں اس کی حفاظت کرے اسی طرح جتنی چیزیں آگے متاع دنیا کے سلسلہ میں بیان ہوئیں سب کا محمود و مذموم ہونا نیت اور طریق کار کے تفاوت سے متفاوت ہوتا رہے گا۔ مگر چونکہ دنیا میں کثرت ایسے افراد کی ہے جو عیش و عشرت کے سامانوں میں پھنس کر خدا تعالیٰ کو اور اپنے انجام کو بھول جاتے ہیں، اس لئے رئیس للناس میں سطح کلام کی عام رکھی گئی ہے۔

یعنی جن پر نمبر یا نشان لگائے جائیں، یا بیچ کلیان گھوڑے جن کے ہاتھ پاؤں اور پیشانی پر قدرتی نشان ہوتے ہیں یا جو گھوڑے چر اگاہ میں چرنے کے لئے چھوڑے گئے ہوں۔

یعنی ابدی فلاح ان چیزوں سے حاصل نہیں ہوتی محض دنیا میں چند روز فائدہ اٹھایا جاسکتا ہے کامیاب مستقبل اور اچھا ٹھکانا چاہیے ہو تو خدا کے پاس ملے گا۔ اس کی خوشنودی اور قرب حاصل کرنے کی فکر کرو۔ اگلی آیت میں بتلاتے ہیں کہ وہ اچھا ٹھکانا کیا ہے اور کن لوگوں کو ملتا ہے۔

جَنَّتْ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا

باغ ہیں جن کے نیچے چاروں ہیں نہریں ہمیشہ ہیں گئے ان میں

وَأَزْوَاجٌ مُطَهَّرَةٌ وَرِضْوَانٌ مِّنَ اللَّهِ وَاللَّهُ

اور عورتیں ہیں ستھری ♦ اور رضا مہدی اللہ ♦

بَصِيرٌ بِالْعِبَادِ ۝ الَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا إِنَّا أَصْنَا

کی نگاہ میں ہیں بندے ♦ وہ جو کہتے ہیں اے رب ہمارے ہماری باتیں

فَاغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ۝ الصَّابِرِينَ وَ

سو بخش دے ہم کو گناہ ہمارے اور بچ ہم کو دوزخ کے عذاب سے ♦ وہ صبر کرنے والے ہیں

الصَّادِقِينَ وَالْقَنِتَّةِينَ وَالْمُنْفِقِينَ وَالْمُسْتَغْفِرِينَ

سچے ♦ اور حکم بجا لانے والے ♦ اور خرچ کرنے والے ♦ اور گناہ بخشوانے والے

بِالْأَسْحَارِ ۝ شَهِدَ اللَّهُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۝ وَ

بجلی رات میں ♦ اللہ نے گواہی دی کہ کسی کی بندگی نہیں اس کے سوا ♦

الْمَلَائِكَةُ وَأُولُو الْعِلْمِ قَائِمًا بِالْقِسْطِ ۝ لَا إِلَهَ إِلَّا

فرشتوں نے ♦ اور علم والوں نے بھی ♦ وہی قائم انصاف کا ہے کسی کی بندگی نہیں سوا اس کے

♦ یعنی ہر قسم کی صورتی و معنوی گندگی سے پاک و صاف ہوں گی۔

♦ کہ اس سے بڑھ کر کیا نعمت ہو سکتی ہے بلکہ جنت بھی فی الحقیقت اس لئے مطلوب ہے کہ وہ محلِ رضا ہے۔

♦ اللہ بندوں کی نگرانی کرتا ہے | بندوں کے تمام اعمال و احوال اس کے سامنے ہیں جو جس جزا و سزا کا مستحق ہوگا بد کردار

کا ست دی جائیگی۔ دنیا کی بہار پر مرغیوں والے و اس کے فانی مزوں سے پرہیز کریں گے سب اپنے اپنے ٹھکانے پہنچ دیے جائیں گے۔ یا یہ مطلب یہ ہے کہ پرہیزگار بندوں پر خدا کی نگاہ لطف و کرم ہے جو دنیا کی ابد فریب سحر کاروں سے ان کو محفوظ

رکھتی ہے۔ چنانچہ حدیث میں آپ نے فرمایا کہ جب خدا کسی بندہ کو محبوب رکھتا ہے تو اسی طرح دنیا سے اس کا پرہیز کرا دیتا ہے جیسے تم اپنے مریض کو پانی (وغیرہ) سے پرہیز کراتے ہو۔

◆ معصوم ہوا کہ گنہ معاف ہونے کے لئے ایمان لانا شرط ہے۔

◆ **اچھے بندوں کے اوصاف** | یعنی اللہ کے راستہ میں بڑی بڑی تکلیفیں اٹھ کر بھی اس کی فرمانبرداری پر جسے رہتے اور معصیت سے رُکے رہتے ہیں۔ زبان کے، دس کے، نیت کے معاملہ کے سچے ہیں۔ پوری تسخیم والتیاد کے ساتھ خدا کے احکام بجا لاتے ہیں۔ خدا کی دی ہوئی دولت کو اس کے بدلے ہوئے مواقع میں خرچ کرتے ہیں۔ اور پچھلی رات میں اٹھ کر (جو طرہ نیت واجبہ کا وقت ہوتا ہے لیکن اٹھنا اس وقت ہل نہیں ہوتا) اپنے رب سے گناہ اور تقصیرات معاف کرتے ہیں۔ کسانو قَلِيلًا مِّنَ الَّذِينَ مَا يَهْتَفُونَ بِآلَاءِ اللَّهِ حَتَّىٰ يَسْتَغْفِرُوا (ذاریات رکوع ۱) یعنی، کثر رات عبادت میں گزارتے اور عمر کے وقت استغفار کرتے کہ خداوند! عبادت میں جو تقصیر ہو گئی اپنے فضل سے معاف فرما نا۔

◆ **توحید پر اللہ کی فرشتوں کی اور اہل علم کی گواہی** | ابتداء میں نصاریٰ "نجران" سے خطاب تھا اور نہایت لطیف انداز سے الوہیت مسیح کے عقیدہ کا ابطال اور توحید خالص کا اعلان کر کے ایمان لانے کی ترغیب دی گئی تھی۔ درمیان میں ان مواقع کا ذکر فرمایا جو انسان کو وضوح حق کے باوجود شرف ایمان سے محروم رکھتے ہیں۔ یعنی مال و اولاد اور سامانِ عیش و عشرت۔ ان آیات میں مومنین کی صفات بیان کرنے کے بعد پھر اصل مضمون توحید وغیرہ کی طرف موڈ کیا گیا ہے۔ یعنی توحید خالص کے ماننے میں کیا تردد ہو سکتا ہے جبکہ خود حق تعالیٰ اپنی تمام کتابوں میں برابر اس مضمون کی گواہی دیتا رہا ہے۔ اور اس کی فعلی کتاب (محیفہ کائنات) کا ایک ایک ورق بدایک ایک نقطہ شہادت دیتا ہے کہ بندگی کے لائق رب واحد الہین کے سوا کوئی نہیں ہو سکتا۔ وَهِيَ كُلُّ شَيْءٍ لَهُ آيَةٌ تَدُلُّ عَلَىٰ أَنَّهُ وَاحِدٌ، سُبْحَانَهُ يَا تَسَافِي الْأَفَاقِ وَلَيْسَ أَنفُسُهُمْ حَتَّىٰ يَتَبَيَّنَ لَهُمُ أَنَّهُ الْحَقُّ أَوَّلَمْ يَكْفِ بِرَبِّكَ أَنَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ (حم مجدہ رکوع ۶)

◆ ظاہر ہے فرشتوں کی گواہی خدا کی گواہی کے خلاف کیسے ہو سکتی ہے۔ فرشتہ تو نام ہی اس مخلوق کا ہے جو صدق و حق کے راستہ سے سرتابی نہ کر سکے۔ چنانچہ فرشتوں کی تسبیح و تمجید تمام تر توحید و تفرید باری پر مشتمل ہے۔

◆ علم و لے ہر زمانہ میں توحید کی شہادت دیتے رہے ہیں ورنہ آج تو عام طور پر توحید کے خلاف ایک غلط کہنا جہل محض کا مرادف سمجھا جاتا ہے، مشرکین بھی دس میں مانتے ہیں کہ مٹی اوصوں کبھی مشرکانہ عقائد کی تائید نہیں کر سکتے۔

تِلْكَ الرِّسَالُ

هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝ إِنَّ الدِّينَ عِنْدَ اللَّهِ إِلَّا سَلَامٌ تَف

♦ زبردست ہے حکمت والا ♦ بیشک دین جو ہے اللہ کے پاس سو یہی مسد فی حکم برداری

وَمَا اخْتَلَفَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ إِلَّا مِنْ بَعْدِ

اور کتاب نہیں ہوئی کتاب واسے غمزد

مَا جَاءَهُمُ الْعِلْمُ بَغْيًا بَيْنَهُمْ ۖ وَمَنْ يَكْفُرْ

اس کو معلوم ہو چکا کہ جس نے خدا اور حد سے دور ہو کوئی انکار نہ

بِآيَاتِ اللَّهِ فَإِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ۝ فَإِنْ

اللہ کے حکموں کا تواتر جلدی حساب لینے والا ہے ♦ پر بھی اُمر

حَاجُّوكَ فَقُلْ أَسْلَمْتُ وَجْهِيَ لِلَّهِ وَمَنِ اتَّبَعَنِ ۖ

تجھ سے چھڑیں وہ کہہ دے میں نے تابع کیا اپنا خدا کے حکم پر اور انہوں نے بھی کہ جو میرے ساتھ ہیں ♦

وَقُلْ لِلَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ وَالْأُمِّيِّينَ أَسْلَمْتُمْ ۖ

اور کہہ دے کتاب والوں کو اور ن پڑھوں کو کہ تم بھی تابع ہوئے ہو

فَإِنْ أَسْلَمُوا فَقَدِ اهْتَدَوْا ۖ وَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّمَا

پھر اگر وہ تابع ہوئے تو انہوں نے راہ پائی سیدھی اور اگر نہ پھیریں تو تیرے

♦ انصاف کرنے کے لئے دو باتیں ضروری ہیں، زبردست ہو کہ اس کے فیصد سے کوئی سر تابی نہ کر سکے۔ اور حکیم ہو کہ حکمت و دانائی سے پوری طرح جانچ تول کر ٹھیک ٹھیک فیصد کرے، کوئی حکم بے موقع نہ دے، چونکہ حق تعالیٰ عزیز و حکیم ہے لہذا اس کے منصف علی الاطلاق ہونے میں کیا شبہ ہو سکتا ہے؟ اس لیے اس نے لفظ "فَانْتَهَوْا بِالْقِسْطِ" میں میسانوں کے مسند کفار کا بھی رد ہو گیا۔ بعد یہ جہاں کا انصاف ہو گا کہ ساری دنیا کے جرائم ایک شخص پر لا دے جائے اور وہ تنہا سزا پا کر سب مجرموں کو ہمیشہ کے لئے بری و پاک کر دے۔ خدائے عادل و حکیم کی بارگاہ ایک گستاخیوں سے نہیں بالا و برتر ہے۔

♦ دین اللہ کے نزدیک صرف اسلام ہے۔ (لفظ اسلام کی تشریح) "اسلام" کے اصلی معنی سوچ دینے کے ہیں "تذیب اسلام" کو بھی اسی حالت سے اسلام کہا جاتا ہے کہ ایک مسلم اپنے کو ہر تن خدا کے واحد کے سپرد کر دینے اور اس کے احکام کے

سامنے گردن ڈال دینے کا اقرار کرتا ہے گویا "اسلام" انقیاد و تسلیم کا اور "مسلمانی" حکم برداری کا دوسرا نام ہوا۔ یوں تو شروع سے خیر تک تمام پیغمبر یہی مذہب اسلام لے کر آئے اور اپنے اپنے زمانہ میں، یعنی اپنی قوم کو مناسب وقت احکام پہنچا کر طاعت و فرمانبرداری اور خالص خدائے واحد کی پرستش کی طرف بلاتے رہے ہیں لیکن اس سلسلہ میں خاتم الانبیاء محمد رسول اللہ ﷺ نے تمام دنیا کو جو اکمل، جامع ترین، مانگیر اور ناقابلِ تنسیخ ہدایت دیں، وہ تمام شرائع سابقہ حق پر مع شے زائد مشتمل ہونے کی وجہ سے خصوصی رنگ میں اسلام کے نام سے موسوم و ملقب ہوئیں۔ بہر حال اس آیت میں اندری نجران کے سامنے خصوصاً اور تمام قوام و مل کے سامنے ملوث اعلان کیا گیا ہے کہ دین و مذہب صرف ایک ہی چیز کا نام ہو سکتا ہے وہ یہ کہ بندہ دس و جان سے اپنے کو خداوند قدوس کے سپرد کر دے اور جس وقت جو حکم اس کی طرف سے پائے بے چون و چرا گردن تسلیم جھکا دے۔ اب جو لوگ خدا کے لئے بیٹے پوتے تجویز کریں، مسیح و مریم کی تصویریں اور صلیب کی لکڑی کو پوجیں، خنزیر کھائیں، دمی کو خدا یا خدا کو آدمی بنادیں۔ انبیاء و اولیاء کو قتل کر ڈالیں معمولی بات سمجھیں اور حق کو مٹانے کی ناپاک کوششوں میں لگے رہیں، مہمبی و مسیح کی بشارات کے موافق جو پیغمبرانِ دونوں سے بڑھ کر شان و نشان دکھاتا ہو، یا جان بوجھ کر اس کی تکذیب اور اس کے لائے ہوئے کلام و احکام سے ٹھٹھا کریں، یا جو بے وقوف، حقیر، رذیل، ستاروں اور چاند سورج کے گے مجذوبہ کریں اور حلال و حرام کا معیار محض ہوائے نفس کو ٹھہرائیں، کیا ان میں کوئی جماعت اس لائق ہے کہ اپنے کو مسلم اور ملت ابراہیمی کا پیرو کہہ سکے۔ اے ذی بابت! "وہی روایۃ محمد بن اسحاق فقال رسول اللہ صلعم اسلمو فقالوا قد اسلمنا فقال صلعم کذبتم کیف یصح اسلامکم وانتم تشعرون للہ ولداً وتعبدون الصلیب و قاتلون الحزیر (تفسیر کبیر)

اہل کتاب کی مخالفت کی حقیقت | یعنی اسلام ایک واضح اور روشن چیز ہے۔ جس قسم کے دلائل سے موسیٰ و عیسیٰ کی رسالت یا تورات و انجیل کا کتاب سادی ہونا ثابت کیا جاسکتا ہے، اس سے بہتر مضبوط اور زندہ دلائل محمد ﷺ کی رسالت اور قرآن کے کلام الہی ہونے کے موجود ہیں۔ بلکہ خود وہ کتابیں آپ کی حقانیت کی شہادت دے رہی ہیں۔ توحید خالص ایک صاف مضمون ہے جس کے خلاف باپ بیٹے کا نظریہ محض ایک بے معنی جیتاں ہو کر رہ جاتا ہے، جس کی کوئی عینی اصول یا نید نہیں کرتا، اب جو اہل کتاب مخالف اسلام ہو کر ان روشن حقائق کو جھٹلا میں اور حق تعالیٰ کی حکم برداری سے سر تابی کریں، جو اس کے کیا کہا جاسکتا ہے کہ محض ضد، حسد، عناد اور جاہ و مال کی حرص میں ایسا کر رہے ہیں جیسا کہ پہلے ان الذین کفروا ان نفسی عنہم انمو الہمہ الخ کے فوائد میں خود ابو حارث بن حاتم رئیس وفد نجران کا اقرار و اعتراف نقل کیا جا چکا ہے اور یہ ان عیوں کی قدیم بات ہے۔ یہود و نصاریٰ کے باہم جو اختلافات ہوئے یا ہر ایک مذہب میں جو بہت سے فرقے بنے، پھر مخالفت یا بھی خوفناک محاربات اور خونریزیوں پر مشتملی ہوئی۔ تاریخ بتاتی ہے کہ اس کا منشا عموماً مذہبی یا جمل نہ تھا، بلکہ کٹھن حالات میں محض سیم و زر کی محبت اور جاہ و پرستی سے یہ فرقہ وارانہ اختلافات پیدا ہوئے۔ دنیا میں بھی، ورنہ آخرت میں تو ضرور ہے۔

اسلام کا عملی نمونہ | جیسا کہ دو فوائد پہلے نقل کیے جا چکے۔ وہ جھگڑتے تھے کہ ہم بھی مسلمان ہیں۔ یہاں ان کو بتلایا گیا کہ ایسا (فرضی) اسلام کس کام کا۔ "و دیکھو، اسلام اسے کہتے ہیں جو محمد ﷺ اور ان کے جان نثار ساتھیوں کے پاس ہے۔ ابھی بیان ہو چکا کہ اسلام نام ہے تسلیم و انقیاد کا۔ یعنی بندہ ہر تن اپنے کو خدا کے ہاتھ میں دے دے جو محمد ﷺ اور مہاجرین و انصار کو دیکھ لو کس طرح انہوں نے شرک، بت پرستی، بد اخلاقی، فسق و فجور اور ظلم و عدوان کا مقابلہ کرتے ہوئے اپنی جان، مال، وطن، کنبہ، بیوی بچے، غرض تمام مرغوب و محبوب چیزیں حق تعالیٰ کی خوشنودی پر غار کر دیں اور کس طرح ان کا چہرہ اور تکلیفیں ہر وقت حکم الہی کی طرف لگی رہتی ہیں کہ ادھر سے حکم آئے اور ہم قیام کریں۔ اس کے بالمقابل تم اپنا حال دیکھو کہ خود اپنی غصوتوں میں اقرار کرتے ہو کہ محمد ﷺ حق پر ہیں، مگر ان پر ایمان آئیں تو دنیا کا مال و جاہ چھوٹتا ہے۔ بہر حال اگر باوجود وضوح حق کے اسلام کی طرف نہیں آتے، تم جانو، ہم تو اپنے کو ایک خدا کے سپرد کر چکے ہیں۔

عَلَيْكَ الْبَلْغُ ۚ وَاللَّهُ بِصِيرٍ بِالْعِبَادِ ۝۱۰۰ إِنَّ

صرف پہنچا دینا ہے اور اللہ کی نگاہ میں ہیں بندے

الَّذِينَ يَكْفُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَيَقْتُلُونَ النَّبِيِّنَ

لوگ انکار کرتے ہیں اللہ کے حکموں کا اور قتل کرتے ہیں پیغمبروں کو

بِغَيْرِ حَقٍّ ۚ وَيَقْتُلُونَ الَّذِينَ يَأْمُرُونَ بِالْقِسْطِ

بغیر حق سے اور قتل کرتے ہیں ان کو جو حکم کرتے ہیں انصاف کرنے کا

مِنَ النَّاسِ ۚ فَبَشِّرْهُمْ بَعْدَابٍ أَلِيمٍ ۝۱۰۱ أُولَٰئِكَ

لوگوں میں سے سو خوشخبری سنو ان کو عذاب دردناک کی یہی ہیں

الَّذِينَ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ۚ وَمَأْلَهُمُ

جن کی محنت ضائع ہوئی دنیا میں اور آخرت میں اور کوئی نہیں

مِّنْ تَّصَرُّيْنَ ۝۱۰۲ أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ أُوتُوا نَصِيبًا

ان کا ہر دھار کیا نہ دیکھا تو نے ان لوگوں کو جن کو ملا چھ یہ حصہ

مِّنَ الْكِتَابِ يُدْعَوْنَ إِلَىٰ كِتَابِ اللَّهِ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ

کتاب کا اس کو بدلتے ہیں اللہ کی کتاب کی طرف تاکہ وہ کتابان میں حکم کرے

ثُمَّ يَتَوَلَّوْا فَرِيقٌ مِّنْهُمْ وَهُمْ مُّعْرِضُونَ ۝۱۰۳

پھر منہ پھرتے ہیں بعضے ان میں سے حق غلط کر رہے

ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ قَالُوا لَنْ تَمْسَنَا النَّارُ ۚ إِلَّا آيَآمًا

یہ اس واسطے کہ کہتے ہیں وہ ہم کو جہنم نہ لگے گی آگ روزِ قیامت کی مگر چند دن

یعنی سوچ لو، کیا تم بھی ہماری طرح خدا کے تابعہ اور بندے بنے ہو یا اب بنتے ہو، ایسا ہو تو سمجھ لو سیدھے رستے پر لگ گئے اور ہمارے بھائی بن گئے ورنہ ہمارا کام سمجھ دینا اور نشیب و فراز بتلادینا تھا، وہ کر چکے۔ آگے سب بندے اور ان کے اہل ظاہری و باطنی خدا کی نظر میں ہیں، وہ ہر ایک کا بھگوان کر دیگا۔ (تنبیہ) ان پڑھ کہتے تھے عرب کے مشرکوں کو کہ ان کے پاس کتب ساویہ کا نام نہ تھا۔

بنی اسرائیل کے جرائم اور سزا | حدیث میں ہے کہ ”بنی اسرائیل“ نے ایک دن میں تین تالیس نبی اور ایک سو ستر یا ایک سو بارہ صاحبین کو شہید کیا۔ یہاں نصاریٰ نجران اور دوسرے کفار کو سنایا جا رہا ہے کہ احکام الہی سے منکر ہو کر انبیاء اور انصاف پسند ناچھین سے مقابلہ کرنا اور پرلے درجہ کی شقاوت و سنگدلی سے ان کے خون میں ہاتھ رنگنا معمولی چیز نہیں۔ ایسے لوگ سخت دردناک عذاب کے مستحق اور دونوں جہان کی کامیابی سے محروم ہیں۔ ان کی محنت برباد اور ان کی کوششیں، کارت ہوگی اور دنیا و آخرت میں جب سزا ملے گی تو کوئی بچانے والا اور مدد کرنے والا نہ ملے گا۔

یعنی تھوڑے بہت حصہ تورات و انجیل وغیرہ کا جو ان کی تحریفات لفظی و معنوی سے بچا کر رہ گیا ہے یا جو تھوڑا بہت حصہ فہم کتاب کاملہ۔

یہودیوں کا کتاب اللہ سے اعراض | یعنی جب انہیں دعوت دی جاتی ہے کہ قرآن کریم کی طرف آؤ جو خود تمہاری تسلیم کردہ کتابوں کی بشارت کے موافق آیا اور تمہارے اختلافات کا ٹھیک ٹھیک فیصلہ کرنے والا ہے، تو ان کے ہاں ایک فریق تغافل برت کر منہ پھیر لیتا ہے۔ حالانکہ قرآن کی طرف دعوت فی الحقیقت تورات و انجیل کی طرف دعوت دینا ہے۔ بلکہ کچھ بعید نہیں کہ اس جگہ کتاب اللہ سے مراد تورات و انجیل ہی ہو۔ یعنی لو ہم تمہارے نزاعات کا فیصلہ تمہاری ہی کتاب پر چھوڑتے ہیں مگر غضب تو یہ ہے کہ وہ اپنی خواہشات اور پست اغراض کے سامنے خود اپنی کتاب کی ہدایت سے بھی منہ پھیر دیتے ہیں۔ نہ اس کی بشارات سنتے ہیں نہ احکام پر کان دھرتے ہیں۔ چنانچہ رحم زانی کے مسئلہ میں تورات کے حکم منصوص سے صریح روگردانی کی۔ جیسا کہ آگے سورہہ نندہ میں آگے گا۔

مَعْدُودَاتٍ مَّوْعَرَّهَمُ فِي دِيْنِهِمْ مَّا كَانُوا

تقی کے

اور سبکے ہیں

بچے دین میں

پٹی بنال

يَفْتَرُونَ ۝ فَكَيْفَ اِذَا جَمَعْنَهُمْ لِيَوْمٍ لَا رَيْبَ

♦ بات ہے جب یہ لوگ اس جب ہم جمع کریں گے ایمان آسے گا میں چھو

فِيْهِ تَدْوُوْۤا وَوَفِيَتْ كُلُّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا

شہیں

اور پورا پورے گا

برکولی

♦ اپنا کیا

اور گلی

يُظْلَمُونَ ۝ قُلِ اللّٰهُمَّ مَلِكُ الْمُلْكِ تُوْتِي الْمُلْكَ

♦ حق تعالیٰ نہ ہوں تو ہے یا اللہ مالک سلطنت کے تو سلطنت دیوے

مَنْ تَشَاءُ وَتَنْزِعُ الْمُلْكَ مِمَّنْ تَشَاءُ وَتُعْزِزُ

جس کو چاہے

اور سلطنت چھین یوں

جس سے چاہے

اور عزت دیوے

مَنْ تَشَاءُ وَتُنْزِلُ مَنْ تَشَاءُ بِبَيْدِكَ الْخَيْرُ اِنَّكَ

جس کو چاہے

اور نازل کرے جس کو چاہے

تیرے ہاتھ سے سب خیر ہے

بیشک

عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۝ تُوَلِّجُ الْبَيْلَ فِي النَّهَارِ وَ

♦ ہر چیز پر قادر ہے

تو داخل کرتا ہے رات کو

دن میں

اور

تُوَلِّجُ النَّهَارَ فِي الْبَيْلِ وَتُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ

داخل کرے اس کو

♦ رات میں

اور تو نکالے زندہ

مرد سے

وَتُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ وَتَرْزُقُ مَنْ تَشَاءُ

اور نکالے مرد سے

♦ زندہ سے

اور تو رزق دے

جس کو چاہے

◆ یہودیوں کے من گھڑت عقائد کی تردید | یعنی ان کے تہر و وطنیان اور سببوں پر جری ہونے کا سبب یہ ہے کہ سز کی طرف سے بچوف ہیں ان کے بڑے جھوٹ بنا کر بہ گئے کہ ہم میں اگر کوئی سخت ٹوٹا رہی ہوگا تو گنتی سے چند روز سے زیادہ عذاب نہ پائیگا۔ جیسا کہ سورہ بقرہ میں گزر چکا وہی طرف کی بہت سی باتیں گھڑ رکھی ہیں۔ مثلاً کہتے تھے کہ ہم تو اللہ کے چہیتے بیٹے ہیں یا انبیاء کی اولاد ہیں اور اللہ تعالیٰ یعقوب علیہ السلام سے وعدہ کر چکا ہے کہ اکی ۱۱ اور سزا دے گا مگر یونہی برائے نام قسم کھائے تو اور نصاریٰ نے تو کفارہ کا مسئلہ نکال کر گناہ و معصیت کا سار حساب ہی مباح کر دیا۔ اللہ فہم اعذابا من شؤر و انفسا۔

◆ یعنی اس وقت پتہ چلے گا کہ کس اندھیرے میں پڑے ہوئے تھے۔ جب محشر میں تمام مین، آخرین اور خود اپنے پر رگوں کے سامنے روا ہو گئے اور ہر عمل کا پورا پورا بدلہ ملے گا۔ نہ کفارہ کا مسد یا دئے گا، نہ کسی تعلقات اور من گھڑت عقیدے کا مہر دیں گے۔

◆ یعنی فرضی جرائم پر سزا نہ ہوگی، ان کاموں پر ہوگی جن کا جرم ہونا خود تسلیم کریں گے اور جس قدر سزا کا استحقاق ہوگا، اس سے زیادہ نہ دی جائے گی نہ کسی کی ادنیٰ سے ادنیٰ نیکی ضائع ہو سکے گی۔

◆ ملک و سلطنت اور عزت و ذلت اللہ کے ہاتھ میں ہے | جیسا کہ پہلے نقل کیا جا چکا ہے وفد نجران کے رئیس ابو حارث بن مہقر نے کہا تھا کہ ہم محمد (ﷺ) پر ایمان لائیں تو روم کے بادشاہ جو ہماری عزت اور مالی خدمت کرتے ہیں سب بند کر دیں گے۔ شاید یہاں دعاء و مناجات کے رنگ میں اس کا جواب دیا کہ جن بادشاہوں کی سلطنت اور ان کی دی ہوئی عزتوں پر تم مفتون ہو رہے ہو، تو خوب سمجھ لو کہ کل سلطنت و عزت کا اہل، ملک خداوند قدوس ہے اسی کے قبضہ قدرت میں ہے جس کو چاہے دے اور جس سے چاہے سب لرے۔ کیا یہ امکان نہیں کہ روم و فارس کی سلطنتیں اور عزتیں چھین کر مسلمانوں کو دے دی جائیں، بلکہ وعدہ ہے کہ ضرور دی جائیں گی، آج مسلمانوں کی موجودہ بے سروسامانی اور دشمنوں کی طاقت کو دیکھتے ہوئے بیشک یہ چیز تمہاری سمجھ میں نہیں آسکتی۔ اسی سبب یہودی منافقین مذاق اڑاتے تھے کہ قریش کے حملہ سے ڈر کر مدینہ کے گرد خندق کھودنے والے مسلمان قیصر و کسریٰ کے تاج و تخت پر قبضہ پانے کے خواب دیکھتے ہیں۔ مگر حق تعالیٰ نے چند ہی سال میں دکھلادیا کہ روم و فارس کے جن خزانوں کی کنجیاں اس نے اپنے خیمبر کے ہاتھ میں دی تھیں فاروق اعظمؓ کے زمانہ میں وہ کس طرح مجاہدین اسامہ کے درمیان تقسیم ہوئے۔ اصل یہ ہے کہ یہ وہی سلطنت و عزت کیا چیز ہے جب خداوند قادر و حکیم نے روحانی سلطنت و عزت کا آخری مقام (یعنی منصب نبوت و رسالت) بنی اسرائیل سے منتقل کر کے بنی اسمعیل میں پہنچا دیا تو روم و عجم کی ظہری سلطنت کا عرب کے خانہ بدوشوں کی طرف منتقل کر دینا کیا مستبعد ہے۔ گویا یہ دعائیک طرفت کی پیشین گوئی تھی کہ عنقریب دنیا کی کاپالٹ ہونے والی ہے جو قوم دنیا سے الگ تھلگ پڑی تھی عزتوں اور سطوتوں کی مالک ہوگی، اور جو بادشاہت کر رہے تھے ان کو اپنی بد اعمالیوں کی بدست ہستی و ذلت کے غار میں گرایا جائے گا (تنبیہ) لیسدک الحیز بے شک خدا کے ہاتھ میں ہر قسم کی خیر و خوبی ہے اور ”شر“ کا پیدا کرنا بھی اس کے اعتبار سے خیر ہی ہے۔ کیونکہ مجموعہ عالم کے اعتبار سے اس میں ہزار باہشتیں پوشیدہ ہیں۔ فی الدیث الصبح الحیز شکله فی یدیک و الشریس الیک۔

◆ اللہ کی قدرت کی نشانیاں | یعنی کبھی رات کو گھنٹن کرن کو بڑھا دیتا ہے، کبھی اس کا ٹکس کرتا ہے۔ مثلاً ایک موسم میں ۱۴ گھنٹہ کی رات اور ۲۱ گھنٹہ کا دن ہے۔ چند ماہ بعد رات کے چار گھنٹہ کاٹ کر دن میں داخل کر دیے۔ اب رات دس گھنٹہ کی رہ گئی اور دن ۱۴ گھنٹہ کا ہو گیا۔ یہ سب اسٹ پیسر تیرے ہاتھ میں ہیں کیونکہ شمس و قمر وغیرہ تمام سیارات بدون تیرے ارادہ کے ذرا حرکت نہیں کر سکتے۔ خدامہ یہ ہوا کہ کبھی کے دن بڑے اور کبھی کی رات۔

◆ یعنی بیضہ کو مرغی سے، مرغی کو بیضہ سے، آدمی کو ظفہ سے، ظفہ کو آدمی سے، جابل کو عالم سے، عالم کو جابل سے، کامل کو ناقص سے، ناقص کو کامل سے نکالنا تیری ہی قدرت کا کام ہے۔

بَغَيْرِ حِسَابٍ ۝ لَا يَتَّخِذِ الْمُؤْمِنُونَ الْكَافِرِينَ

کافر کو

نہیں

◆

أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ ۚ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ

اور جو کوئی یہ کام کرے

مسلمانوں کو پیچھا کرے

...

فَلَيْسَ مِنَ اللَّهِ فِي شَيْءٍ إِلَّا أَنْ تَتَّقُوا مِنْهُمْ

تو اس حالت میں کہ اگر آپ بترسے

بہی

تو نہیں

تُقَاتِلُوا وَيُحَذِّرُكُمْ اللَّهُ نَفْسَهُ ۖ وَإِلَى اللَّهِ الْمَصِيرُ ۝

اور اللہ ہی طرف لوٹ کر جائے

اور اللہ تم کو روکتا ہے

◆

قُلْ إِنْ تَخْشَوْنَ مَا فِي صُدُورِكُمْ أَوْ تُبْذَرُونَ يَعْلَمُهُ

چاہتا ہے اس کو

یا تو پھینک دیا جائے

پہنچا دیں

تو پتھر پھینک دے

...

اللَّهُ ۖ وَيَعْلَمُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۖ

اور جو چھتے زمین میں

ہو چکا ہے آسمان میں

◆ اور جو چھتے

وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ يَوْمَ تَجِدُ كُلُّ

جس دن موجود ہوگا

اور اللہ ہر چیز پر قادر ہے

نَفْسٍ مَّا عَمِلَتْ مِنْ خَيْرٍ مُّحْضَرًا ۚ وَمَا عَمِلَتْ

اور جو کچھ کئی نے

اپنے سامنے

جو کچھ کئی نے نہ کیا

کے

مِنْ سُوءٍ ۚ تَوَدُّ لَوْ أَنَّ بَيْنَهَا وَبَيْنَهُ أَمَدًا بَعِيدًا ۖ

دور کا

کہ کچھ جس دن اس میں فرق پڑ جاوے

تو وہ کہے

اس نے ہر حال

♦ حضرت شاہ صاحب لکھتے ہیں ”یہود جانتے تھے کہ پہلے جو ررگی ہم میں تھی وہی ہمیشہ رہے گی۔ اللہ کی قدرت سے غافل ہیں، جس کو چاہے عزیز کرے اور سلطنت دے اور جس سے چاہے چھین لے اور ذلیل کر دے۔ اور جبوں میں کامل پیر رہے (جیسے عیسا) کے امیوں میں سے کئے اور کاملوں میں سے جانے (جیسے بنی اسرائیل میں ہوا) اور جس کو چاہے (حسی و معنوی) رزق بے حساب دیوے۔“

♦ کفار سے مسلمانوں کی دوستی کی مذمت یعنی حسب حکومت و سلطنت و جاہ و عزت اور ہر قسم کے تقبالت و تفریحات کی زمام کیسے خداوند قدوس کے ہاتھ میں ہوئی تو مسلمانوں کو جو کچھ معنی میں اس پر یقین رکھتے ہیں، شاید نہیں کہ اپنے مسلمان بھائیوں کی اخوت و دوستی پر استغناء نہ کر کے خواہ مخواہ دشمنان خدا کی موائیات و مدارات کی طرف قدم بڑھا دیں، خدا و رسول کے دشمنان کے دوست کبھی نہیں بن سکتے۔ جو اس خطہ میں پڑے گا سمجھو کہ خدا کی محبت و موائیات سے اسے کچھ سروکار نہیں۔ ایسے مسلمان کی سب میدیں و خوف صرف خداوند رب العزت سے وابستہ ہونے چاہئیں۔ اور اس کے اعتقاد و وثوق اور محبت و مناسبت کے مستحق ہونے تک ہیں جو حق تعالیٰ سے اسی قسم کا تعلق رکھتے ہوں۔ ہاں تدبیر و نظام کے درجہ میں کفار کے ضلع و عظیم سے اپنے ضروری پیر۔ یہاں اور حفاظت کی صورتیں معقول و مشروط طریقہ پر اختیار کرنا، ترک موائیات کے قسم سے کسی طرح مستثنیٰ ہیں، جیسے سورہ آل عمران میں ومن یؤلفہم یؤلف ذنوبہ سے متحیر ہوا لقتال، ومن یحیرہا لہی فتنہ کو مستثنیٰ یا یہ ہے۔ جس طرح ہاں خوف و خیر کی حالت میں حقیقہ فرار من الرحف نہیں ہوتا، محض صورت ہوتا ہے، یہاں بھی الا ان تنفروا منہم نفع، کو حقیقت موائیات نہیں، فقط صورت موائیات سمجھنا چاہئے جس کو ہم مدارات کے نام سے موسوم کرتے ہیں اس مسند مزید تفصیل سورہ آل عمران آیت یا ایہا الذین امنوا لا تتخذوا الیہود والنصارى اولیاء کونے کے فوائد میں مددگار بن جائے۔ اور بندہ کا مستقل رسالہ بھی اس موضوع پر چھپا ہوا ہے جو حضرت الاستاذ (مترجم تفسیر القرآن) قدس سرہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں۔

♦ یعنی مومن کے دل میں اسلئے ڈر خدا کا ہونا چاہئے۔ کوئی ایسی بات نہ کرے جو اس کی ناراضی کا سبب ہو، مثلاً جس عتہ سے تجاوز کر کے بے ضرورت کفار کے ساتھ ظاہری یا باطنی موائیات کرے یا نہ ضرورت کے وقت صورت موائیات اختیار کرنے میں حد و شرع سے بگڑ جائے۔ یا محض موبہوم و حقیر خطرات کو یقینی اور اہم خطرات ثابت نہ کرے۔ اور کسی قسم کی مستثنیات یا شرعی رخصتوں کو ہوائے نفس کی پیروی کا حیلہ بنائے۔ اسے یہ دیکھنا چاہئے کہ سب کو خداوند قدوس کی مدد سے یہاں ضرور ہونا ہے ہاں جھوٹے دعوے خواہ کچھ پیش نہ جائیں گے۔ مومن قوی کی شان تو یہ ہونی چاہئے کہ رخصت سے گداز کر دیتا ہے اور غلطیوں سے زیادہ خالق سے خوف کھائے۔

♦ یعنی ممکن ہے آدمی اپنی نیت اور دل کی بات آدمیوں سے چھپائے لیکن وہ اس طرح خدا و فرشتے سے نہیں دے سکتا۔ واللہ یعلم المفسد من المصلح۔

♦ جب ہم اس قدر محیط اور قدرت ایسی عام و تمام ہے تو مجرم کے لئے انکسار و جرم یا نہ سے بچ کر بھاگ جانے کی کوئی صورت نہیں۔

♦ آخرت میں نیک و بد اعمال کا حاضر ہونا یعنی قیامت کے دن ہر نیک و بد آدمی کے سامنے حاضر ہوگی۔ عمر و عمر کا عرس

نامہ ہاتھ میں پکڑا دیا جائیگا۔ اس وقت مجرمین آرزو کریں گے کہ کاش یہ دن ہم سے دور رہی رہتا۔ یا ہم میں اور ان پرے اعمال میں بڑی دور کا فاصلہ ہوتا کہ اس کے قریب بھی نہ جاتے۔

وَيُحَذِّرُكُمُ اللَّهُ نَفْسَهُ وَاللَّهُ رَءُوفٌ بِالْعِبَادِ ۝۴

اور سدور تا ہے تم کو اپنے سے اور اللہ بہت مہربان ہے بدوس پر

قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ اللَّهُ

تو کہہ اگر تم محبت رکھتے ہو اللہ تو میری راہ چلو تاکہ محبت کرے تم سے اللہ

وَيَغْفِرَ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝۵

اور بخشے گا تمہارا۔ اور اللہ بخشنے والا مہربان ہے

قُلْ أَطِيعُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ، فَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّ اللَّهَ

تو کہہ حکم، نواہد کا اور رسول کا چرا اگر احوال کریں تو اللہ

لَا يُحِبُّ الْكَافِرِينَ ۝۶ إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَىٰ آدَمَ وَ

محبت نہیں ہے کافروں سے بیشک اللہ نے پسند کیا آدم کو

نُوحًا وَآلَ إِبْرَاهِيمَ وَآلَ عِمْرَانَ عَلَى الْعَالَمِينَ ۝۷

نوح کو اور ابراہیم کے گھر کو اور عمران کے گھر کو سارے جہاں سے

ذُرِّيَّةَ بَعْضُهَا مِنْ بَعْضٍ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ۝۸

جو اولاد تھے ایک دوسرے کی اور اللہ سننے والا ہے

یہ بھی اس کی مہربانی ہے کہ تم کو اس خوفناک دن کے آنے سے پہلے ڈراتا اور آگاہ کرتا ہے تاکہ برائی کے طریقے خصوصاً سوالات کفار ترک کر کے اور بھلائی کے راستہ پر چل کر اپنے کو خداوند قادر کے غصہ سے بچ لینے کا قبل از وقت انتہام کر رکھو۔ قرآن کریم کا یہ خاص طرز ہے کہ عموماً خوف کے ساتھ رجاء اور رجاء کے ساتھ خوف کا مضمون ملتا ہے۔ یہاں بھی مضامین ترہیب کو معتدل بنانے کے لئے اخیر میں۔ واللہ رؤوف بالعباد فرمادیا۔ یعنی خدا سے ڈر کر اگر برائی چھوڑ دو گے تو اس کی مہربانی پھر تمہارا استقبال کرنے کو تیار ہے نا امید ہونے کوئی وجہ نہیں۔ آؤ اتم کو ایسا دروازہ بتائیں جس سے داخل ہو کر مغفرت و رحمت کے پورے مستحق بلکہ خدا تعالیٰ سے محبوب بن سکتے ہو۔ قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ اللَّهُ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ۔

اللہ کی محبت کا معیار رسول کی محبت دشمنان خدا کی موالات و محبت سے منع کرنے کے بعد خدا سے محبت کرنے کا معیار

إِذْ قَالَتِ امْرَأَتُ عِمْرَانَ رَبِّ إِنِّي نَذَرْتُ لَكَ

بہائی عمر کی عورت نے کیا اسے میں نے ظر کیا تھا۔

مَا فِي بَطْنِي مُحَرَّرًا فَتَقَبَّلْ مِنِّي ۖ إِنَّكَ أَنْتَ

ہو دھرم سے پیسہ نہیں ہے ۔ سب سے زیادہ دھرم ہے ۔ تو مجھ سے کہو ۔ پیسہ تو ہی ہے

السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿٣٥﴾ فَلَمَّا وَضَعَتْهَا قَالَتْ رَبِّ

اصل سنہ : ۱۹۸۷ء

إِنِّي وَضَعْتُهَا أُنْثَىٰ ۖ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا وَضَعْتَ ۖ وَ

میں سے خوش کوڑکی بنی ﴿۷﴾ اور اللہ کو خوب معلوم ہے جو چاہتا ہے کیا کرے اور

لَيْسَ الذِّكْرُ كَالْأُنْثَىٰ ۚ وَإِنِّي سَمَّيْتُهَا مَرْيَمَ وَإِنِّي

جسکی وہ جہی

أَعِيذُهَا بِكَ وَذُرِّيَّتَهَا مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ ﴿٣٠﴾

اور اس کی اولاد کو شیطان مردود سے

فَتَقَبَّلَهَا رَبُّهَا بِقَبُولٍ حَسَنٍ وَأَنْبَتَهَا نَبَاتًا

پھر قبوں کہا اس کو اس کے رہنے
اچھی طرح کا قبوں
اور بڑا اس کو اچھی طرح

حَسَنًا ۖ وَكَلَّمَهَا زَكَرِيَّا ۖ كُلَّمَا دَخَلَ عَلَيْهَا زَكَرِيَّا

بڑھاتا اور سیر دی زندگی کو

حضرت مریم کی والدہ کی منت اور دعاء | ہران کی عورت کا نام ”خند بنت فاقوذا“ اس نے اپنے زمانہ کے روان کے موافق منت مانی تھی کہ خداوند! جو بچہ میرے پیٹ میں ہے میں اسے ”خُزُر“ (تیرے نام پر زادا) کرتی ہوں۔ اس کا مطلب یہ تھا کہ وہ تمام دنیاوی مشاغل اور قید کالج وغیرہ سے آزاد رہ کر ہمیشہ خدا کی عبادت اور کلیسا کی خدمت میں لگا رہے گا۔ اے اللہ! اپنی

مہربانی سے میری نذر قبول فرما۔ تو میری عرض کو مستنار اور میری نیت داخلہ کو جانتا ہے۔ گویا لطیف طرز میں استدعا ہوئی کہ لڑکا پیدا ہو کیونکہ لڑکیاں اس خدمت کے لئے قبول نہیں کی جاتی تھیں۔

❖ یہ حسرت و افسوس سے کہا، کیونکہ خدیف توقع پیش آیا۔ اور لڑکی قبول کرنے کا دستور نہ تھا۔

❖ یہ درمیان میں بطور جملہ متعذر حق تعالیٰ کا کلام ہے یعنی اسے معلوم نہیں کیا چیز جتنی اس لڑکی کی قدر و قیمت کو خدا ہی جانتا ہے۔ جس طرح کے بیٹے کی اسے خواہش تھی وہ اس بیٹی کو کہاں پہنچ سکتا تھا۔ یہ بیٹی بذات خود مہربان و مسعود ہے اور اس کے وجود میں ایک عظیم الشان مبارک و مسعود بیٹے کا وجود منطوق ہے۔

❖ دعا کی قبولیت اور مسس شیطان کی حدیث | حق تعالیٰ نے یہ دعا قبول فرمائی۔ حدیث میں ہے کہ "دی کے بچہ کو ولادت کے وقت جب ماں سے جدا ہو کر زمین پر آ رہتا ہے شیطان مس کرتا ہے۔ مگر عیسیٰ اور مریم مستثنیٰ ہیں۔ اس کا مطلب دوسری حدیث کے ملانے سے یہ ہوا کہ بچہ اصل فطرت صحیحہ پر پیدا کیا جاتا ہے جس کا ظہور بڑے ہو کر عقل و تمیز آنے کے بعد ہوگا۔ لیکن اگر وہ پیش کے حادثات و خارجی اثرات کے سامنے بسا اوقات اصل فطرت دب جاتی ہے جس کو حدیث میں "ہابوا فیہودانہ اویضروانہ" سے تعبیر کیا ہے پھر جس طرح ایمان و اطاعت کا شیخ اس کے جوہر فطرت میں میر مریم کی طور پر رکھ دیا گیا۔ حالانکہ اس وقت اس کو ایمان تو کیا مومن مومن محسوسات کا ادراک و شعور بھی نہیں تھا۔ اس طرح خارجی اثر اندازی کی ابتداء بھی دردت کے بعد ایک قسم کے مس شیطانی سے غیر محسوس طور پر ہو گئی۔ یہ ضروری نہیں کہ ہر شخص اس مس شیطانی کا اثر قبول کرے یا قبول کرے تو آئندہ چل کر وہ برابر باقی رہے۔ تمام انبیاء علیہم السلام کی عصمت کا تکلف چونکہ حق تعالیٰ نے کیا ہے اس لئے گرض کر ابتداء ولادت میں یہ صورت ان کو پیش آئی ہو اور مریم و عیسیٰ کی طرح اس ضابطہ سے مستثنیٰ نہ ہوں تو اس میں پھر بھی کوئی شبہ نہیں کہ ان مقدس و معصوم بندوں پر شیطان کی اس حرکت کا کوئی مضرت و نقصان نہیں پڑ سکتا۔ فرق صرف اتنا ہوگا کہ مریم و عیسیٰ علیہ السلام کو کسی مصمت سے یہ صورت سرے سے پیش ہی نہ آئی ہو۔ اور ان کو پیش آئی مگر کوئی اثر نہ ہوا۔ اس قسم کی جزئی امتیازات فضیلت کلی ثابت کرنے کا موجب نہیں ہو سکتے۔ حدیث میں ہے کہ دو بچیاں بچہ اشعار گاری تھیں۔ حضور ﷺ نے ادھر سے منہ پھیر لیا۔ ابو بکرؓ نے مگرڑیاں بدستور مشغول رہیں، اس کے بعد حضرت عمرؓ آئے۔ لڑکیاں اٹھ کر بھاگ گئیں، حضور ﷺ نے فرمایا کہ "عمر جس راستہ پر چلتا ہے شیطان و دورست چھوڑ کر بھاگ جاتا ہے۔" کیا اس سے کوئی خوش فہم یہ مطلب لے سکتا ہے کہ رسول اللہ ﷺ حضرت عمرؓ کو اپنے سے افضل ثابت کر رہے ہیں۔ ہاں، ابو ہریرہؓ کا مس شیطان کی حدیث و آیت ہد کی تفسیر بنانا بظاہر چسپاں نہیں ہوتا۔ الہیہ کہ آیت و انسی اعبدنھا یک الخ میں واؤ عطف کو ترتیب کے لئے نہ سمجھ جائے یا حدیث میں استثناء سے صرف مسیح کے مریم سے پیدا ہونے کا واقعہ مراد ہو۔ مریم و مسیح الگ الگ مراد نہ ہوں۔ چنانچہ بخاری کی ایک روایت میں صرف حضرت عیسیٰ کے ذکر پر اکتفاء کیا ہے۔ واللہ اعلم۔

❖ حضرت مریمؑ حضرت زکریاؑ کی کفالت میں | یعنی مولائی تھی مگر حق تعالیٰ نے لڑکے سے بڑھ کر اسے قبول فرمایا۔ بیت المقدس کے مجاورین کے دلوں میں ڈال دیا کہ عام دستور کے خلاف لڑکی کو قبول کر لیں۔ درویش بھی مریم کو قبول صورت بنایا اور اپنے مقبول بندہ زکریاؑ کی کفالت میں دیا اور اپنی بارگاہ میں حسن قبول سے سرفراز کیا جس کی روحانی علمی، اخلاق بر حیثیت سے غیر معمولی طور پر بڑھایا۔ جب مجاورین میں اس کی پرورش کے متعلق اختلاف ہوا تو قرعہ انتخاب حضرت زکریاؑ کے نام نکال دیا۔ تاکہ لڑکی اپنی خالہ کی آغوش شفقت میں تربیت پائے اور زکریاؑ کے ہم دویانت سے مستفید ہو۔ زکریاؑ نے پوری مراعات اور جدوجہد کی۔ جب مریم سیلی ہوئیں تو مسجد کے پاس ن کے لئے ایک حجرہ مخصوص کر دیا۔ مریم دن بھر وہیں عبادت وغیرہ میں مشغول رہتی اور رات اپنی خالہ کے گھر گزرتی۔

الْمَحْرَابَ ۚ وَجَدَ عِنْدَ هَارِزُقَا ۚ قَالَ يَمْرِيْمُ اَنْتَ

خجر سے میں یہ تے اس کے پاس کچھ کھانا ۛ کہا اے مریم کہاں سے

لَكَ هَذَا ۚ قَالَتْ هُوَ مِنْ عِنْدِ اللّٰهِ ۚ اِنَّ اللّٰهَ يَرْزُقُ

آپ میرے پاس یہ کہنے لگی یہ اس کے پاس سے آتا ہے اللہ رزق دیتا ہے

مَنْ يَّشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ ۚ ۛ هُنَالِكَ دَعَا زَكَرِيَّا

جس کو چاہے بے قیاس ۛ وہیں دعائی زکریا نے

رَبِّهٖ ۚ قَالَ رَبِّ هَبْ لِي مِنْ لَدُنْكَ ذُرِّيَّةً

اپنے رب سے کہا اے رب میرے عطا کر مجھ کو اپنے پاس سے دلاؤ

طَيِّبَةً ۚ اِنَّكَ سَمِيعُ الدُّعَاءِ ۛ ۛ فَنَادَتْهُ الْمَلٰٓئِكَةُ

پائیزہ ۛ بیشک تو سننے والا ہے دعا کا ۛ پھر اس کو تاروی فرشتوں نے

وَهُوَ قَائِمٌ يُصَلِّيُ فِي الْمَحْرَابِ ۚ اَنَّ اللّٰهَ يُبَشِّرُكَ

جب دو کھڑے تھے نماز میں خجر کے اندر کہ تہ تجھ کو خوشخبری دیتا ہے

بِبَحِيٍّ مُّصَدِّقًا بِكَلِمَةٍ مِّنَ اللّٰهِ وَسَيِّدًا وَّ

نحی کی ۛ جو گواہی دے گا اللہ کے ایک علم کی ۛ اور سردار ہوگا اور

حَصُوْرًا وَّنَبِيًّا مِّنَ الصّٰلِحِيْنَ ۛ ۛ قَالَ رَبِّ اَنْتَ

عورت کے پاس نہ جائے گا ۛ در نبی ہوگا صالحین سے ۛ کہا اے رب کہاں سے

يَكُوْنُ لِيْ غُلْمٌ وَّقَدْ بَلَغَنِي الْكِبَرُ وَاُمْرَاَتِيْ عَاقِرٌ

ہوگا میرے لڑکا اور پہنچ چکا مجھ کو بڑھاپا اور عورت میری بانجھ ہے

حضرت مریم کی برکات کا ظہور | اس سلف کے نزدیک "رزق" سے مراد ظاہری کھانا ہے کہتے ہیں مریم کے پاس بے موسم میوے آتے گرمی کے پھل سردی میں، سردی کے گرمی میں۔ اور مجاہد سے ایک روایت ہے کہ "رزق" سے مراد بھی صحیفے ہیں جن کو روحانی غذا کہنا چاہئے۔ بہر حال اب کھلم کھلا مریم کی برکات و برامات اور غیر معمولی نشانات ظاہر ہونے شروع ہوئے جن کا بار بار مشاہدہ ہونے پر ذکر کیا سے نہ رہا گیا اور ازراہ تعجب پوچھنے لگے کہ مریم! یہ چیزیں تم کو کہاں سے پہنچتی ہیں۔

یعنی خدا کی قدرت ایسی طرح مجھ کو یہ چیزیں پہنچاتی ہے جو قیاس و گمان سے باہر ہے۔

اولاد کیلئے حضرت زکریا کی دعاء | حضرت زکریا بالکل بوڑھے ہو چکے تھے، ان کی بیوی باندھ تھی، اولاد کی کوئی ظاہری امید نہ تھی، مریم کی نیکی اور برکت اور یہ غیر معمولی خوارق دیکھ کر دماغ قلب میں ایک جوش اٹھ اٹھ اور فوری تحریر ہوئی کہ میں بھی اولاد کی دعا کروں۔ امید ہے مجھے بھی بے موسم میوہ مل جائے۔ یعنی بڑھاپے میں اولاد مرحمت ہو۔

حضرت یحییٰ کی بشارت | دعا قبول ہوئی، بشارت ملی کہ لڑکا ہوگا جس کا نام یحییٰ رکھا گیا۔

ایک حکم سے یہاں حضرت مسیح علیہ السلام مراد ہیں جو خدا کے حکم سے بدون باپ کے پیدا ہوئے۔ حضرت یحییٰ نوگوں کو پہلے سے خبر دیتے تھے کہ مسیح پیدا ہونے والے ہیں۔

حضرت یحییٰ کے اوصاف | یعنی لذات و شہوات سے بہت زیادہ رکنے والا ہوگا، اللہ کی عبادت میں اس قدر مشغول رہے گا کہ عورت کی طرف التفات کرنے کی نوبت نہ آئے گی، یہ حضرت یحییٰ کا مخصوص حال تھا، جس سے امت محمدیہ کے لئے کوئی ضابطہ نہیں بن سکتا۔ ہمارے پیغمبر علیہ الصلوٰۃ والسلام کا اعلیٰ امتیاز یہ ہے کہ کمال معاشرت کے ساتھ کمال عبادت کو جمع فرمایا۔

یعنی صلاح و رشد کے اعلیٰ مرتبہ پر فائز ہوگا جسے نبوت کہتے ہیں۔ "صالح" کے معنی "شائستہ" کے لئے جائیں یعنی نہایت شائستہ ہوگا۔

قَالَ كَذَلِكَ اللَّهُ يَفْعَلُ مَا يَشَاءُ ﴿۳۰﴾ قَالَ رَبِّ

فرمایا اسی طرح اللہ کرتا ہے جو چاہے ﴿۳۰﴾ کہا اسے رب

اجْعَلْ لِّي آيَةً ۚ قَالَ آيَتُكَ إِلَّا تُكَلِّمَ النَّاسَ

مقرر کر دے مے کچھ نشانی ﴿۳۱﴾ فرمایا نشانی یہ ہے کہ نہ بات کرے گا تو لوگوں سے

ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ إِلَّا رَمْزًا ۚ وَادْكُرْ رَبَّكَ كَثِيرًا وَ

تین دن ﴿۳۲﴾ مقرر اشارہ سے اور یاد کر اپنے رب کو بہت

سَبِّحْ بِالْعَشِيِّ وَالْإِبْكَارِ ﴿۳۳﴾ وَادُّ قَالَتِ الْمَلِكَةُ

صبح کر شام اور صبح ﴿۳۳﴾ اور جب فرشتے ہوئے

يَمْرِيْمُ إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَاكِ وَطَهَّرَكِ وَاصْطَفَاكِ

اے مریم ﴿۳۴﴾ اللہ نے تجھ کو پسند کیا اور ستھرا پایا اور پسند کیا تجھ کو

عَلَى نِسَاءِ الْعَالَمِينَ ﴿۳۵﴾ يَمْرِيْمُ اقْنُتِي لِرَبِّكِ

سب جہان کی عورتوں پر ﴿۳۵﴾ اے مریم بندگی کر اپنے رب کی

وَاسْجُدِي وَارْكَعِي مَعَ الرَّاكِعِينَ ﴿۳۶﴾ ذَلِكَ

اور سجدہ کر ﴿۳۶﴾ اور رکوئے کر ساتھ رکوع کرنے والوں کے

مِنْ أَنْبَاءِ الْغَيْبِ نُوحِيهِ إِلَيْكَ ۚ وَمَا كُنْتَ

جبریں غیب کی ہیں ﴿۳۷﴾ جو ہم بھیجتے ہیں تجھ کو ﴿۳۷﴾ اور تو نہ تھی

﴿۳۷﴾ غیر معمولی واقعات کی توجہ یہ کہ اس کی قدرت و مشیت سلسلہ اسباب کی پابند نہیں۔ گو اس عالم میں اسکی عادت یہی ہے کہ اسباب عادیہ سے مسببات کو پیدا کرے لیکن کبھی کبھی اسباب عادیہ کے خلاف غیر معمولی طریقہ سے کسی چیز کا پیدا کر دینا بھی اس کی خاص عادت ہے۔ اصل یہ ہے کہ مریم صدیقہ کے پاس خارق عادت طریقہ سے ررق کا پہنچنا اور بہت سے غیر معمولی واقعات کا ظہور پذیر ہونا، یہ دیکھ کر مریم کے حجرہ میں بیسختہ حضرت ر کر یا کا دعا، تگن پھر ا نکو اور انکی بانجھ عورت کو بڑھاپے میں غیر معتاد طور پر

و ادمناء ان سب نثانات کو قدرت کی طرف سے اس عظیم الشان نیت الہیہ کی تمہید سمجھنا چاہئے جو مریم کے وجود سے بدو قرآن زوج مستقل قریب میں ظاہر ہونے والی تھی۔ گویا حضرت یحییٰ کی غیر معقول ولادت پر کذلک اللہ یفعل ما یشاء فرمانا تمہید بھی کذلک اللہ یخلق ما یشاء کہ جو آگے حضرت مسیح کی غیر معقول ولادت کے سلسلہ میں آیا جاتا ہے۔

♦ حضرت یحییٰ کے حمل کی نشانی جس سے معلوم ہو جائے کہ اب حمل قرار پا گیا ہے تاکہ قرب واد کے آثار دیکھ کر مسرت تازہ حاصل ہو، اور شکر نعمت میں پیش پیش مشغول رہوں۔

♦ یعنی جب تجھ کو یہ حالت پیش آئے کہ تین دن رات لوگوں سے بجز شہرہ کے کوئی کلام نہ کر سکے اور تیری زبان خاص ذکر الہی کے لئے وقف ہو جائے تو سمجھ لینا کہ ب استقرار حاصل ہو گیا۔ یونان اللہ نشانی بھی ایسی مقرر کی کہ نشانی کی نشانی ہو اور اعلان پانے سے جو غرض تھی (شہرت) اود علی وجہ تکمال حاصل ہو جائے گویا خدا کے ذکر و شکر کے سواچ ہیں بھی تو زبان سے دوسری بات نہ کر سکیں۔

♦ حضرت زکریا کو کثرت ذکر کا حکم یعنی سی وقت خدا کو بہت کثرت سے یاد کرنا اور صبح و شام تسبیح و تہلیل میں لگے رہنا معلوم ہوتا ہے کہ آدمیوں سے کلام نہ کر سنا گواہ اضطراری تھا تاکہ ان دنوں میں محض ذکر و شکر کے لئے فارغ کرے۔ یہ جائیں لیکن خود ذکر و فکر میں مشغول رہنا اضطراری نہ تھا، اسی لئے اس کا امر فرمایا گیا۔

♦ حضرت مریم سے فرشتوں کا خطاب حضرت زکریا کی طرح صیحا اسلام کا قصہ جو ضمنی مناسبات سے درمیان میں آ گیا تھا اور جس میں اصطفیٰ آل عمران کی تاکید اور حضرت مسیح علیہ السلام کے قصہ کی تمہید تھی، یہاں ختم کر کے پھر مریم کو مسیح کے واقعات کی طرف کام منتقل کیا گیا ہے۔ چنانچہ مسیح سے پہلے ان کی والدہ کا فضل و شرف ذکر فرماتے ہیں یعنی فرشتوں نے مریم سے کہا کہ اللہ نے تجھے پہلے دن سے چھانت لیا کہ باوجود زنی ہونے کے اپنی نیاز میں قبول یا طرح طرح کے احوال رفیعہ اور کرامات سنیہ عنایت فرمائیں۔ تمہارے اخلاق پاک طبیعت اور ظاہری و باطنی نزاہت عطا فرما کر اپنی مسجد کی خدمت کے لائق بنایا، اور جہن کی عورتوں پر تجھ کو بعض وجوہ سے فضیلت بخشی۔ مثلاً ایسی استعداد رکھی کہ بدون مس بشر تنہا اس کے وجود سے حضرت مسیح جیسے اولوا عزم پیغمبر پیدا ہوں۔ یہ امتیاز دنیا میں کسی عورت کو حاصل نہیں ہو۔

♦ جی خدائے جب اس کی عزت اور بند مرتبہ تجھ کو عطا فرمایا تو چاہئے کہ ہمیشہ اخلاص و تدلل کے ساتھ اپنے پروردگار کے گے جھکی رہے اور وظائف عبودیت کے انجام دینے میں پیش از پیش سرگرمی رکھو۔ تا حق تعالیٰ نے تجھے جس عظیم کے بروئے کار لائے گا، یہ کا رہے جو بزرگوار ہے وہ ظہور پذیر ہو۔

♦ جیسے راکعین خدا کے گے رکوع کرتے ہیں، تو بھی اسی طرح رکوع کرتی رہو۔ یہ یہ مطلب ہے کہ جماعت کے ساتھ نماز، دعا کر دو چونکہ کم از کم رکوع میں امام کے ساتھ شریک ہونے والا اس رکعت کو پانے والا سمجھ جاتا ہے، شاید اس لئے نماز کو بعنوان رکوع تعبیر کیا گیا۔ کہ عظیم من کلام ابن تیمیہ فی فتاویٰ ہ۔ اندام۔ اس تقدیر پر گر "اقتی" میں "قوت" سے قیام مراد میں توقیم، رکوع، وجود قیاموں بینات صلوٰۃ کا ذکر آیت میں ہو جائے گا۔ (تنبیہ) ممکن ہے اس وقت عورتوں کو عام طور پر جماعت میں شریک ہونا جائز ہو یا خاص فقہ سے مامون ہونے کی صورت میں اجازت ہو، مریم کی خصوصیت ہو، مریم اپنے حجرہ میں رہ کر تنہا دوسری عورتوں کے ہمراہ امام کی اقتداء کرتی ہوں۔ سب احتمالات ہیں۔ واللہ اعلم۔

♦ یہ واقعات آنحضرت کی نبوت کی دلیل ہیں | یعنی ظاہری حیثیت سے آپ کچھ بڑھے مکھے نہیں، پہلے سے اہل کتاب کی کوئی معتد بہ صحبت نہیں رہی جن سے واقعات ماضیہ کی ایسی تحقیقی معنویت ہو سکیں۔ در صحبت رہتی بھی تو کیا تھا، وہ لوگ خود ہی اہل مود و خرفات کی اندھیریوں میں پڑے بھٹک رہے تھے۔ کسی نے عداوت میں اور کسی نے حد سے زیادہ محبت میں "کرم" واقعات کو سچ کر رکھا تھا، پھر اندھے کی آنکھ سے روشنی حاصل ہونے کی کیا توقع ہو سکتی تھی۔ اندریں حارت "مدنی" اور "مکی" دونوں قسم کی سورتوں میں ان واقعات کو کسی صحت و ربط و تفصیل سے سنا جو بڑے بڑے مدعیان علم کتاب کی آنکھوں میں چکا چوند کر دیں اور کسی کو محال نکار باقی نہ رہے اس کی کھلی دلیل ہے کہ بذریعہ وحی آپ کو یہ علم دیا گیا تھا کیونکہ آپ نے نہ چشم خود ان حالات کا معائنہ کیا، اور نہ علم حاصل کرنے کا کوئی خارجی ذریعہ آپ کے پاس موجود تھا۔

لَدَيْهِمْ إِذْ يُلْقُونَ أَقْلَامَهُمْ أَيُّهُمْ يَكْفُلُ مَرْيَمَ ۚ

ن کے پاس جب ڈالنے لگے اپنے قلم کیون پرورش میں سے مریم کو

وَمَا كُنْتَ لَدَيْهِمْ إِذْ يَخْتَصِمُونَ ﴿۳۳﴾ إِذْ قَالَتِ

اور تو نہ تھی ان کے پاس جب وہ جھگڑتے تھے ﴿۳۳﴾ جب یہاں

الْمَلَكَةُ يَرْيَمُ إِنَّ اللَّهَ يُبَشِّرُ بِكَلِمَةٍ مِنْهُ ۖ

فرشتوں نے سے مریم اللہ تجھ کو بشارت دیتا ہے ایسا ہے حکم کی

اسْمُهُ الْمَسِيحُ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ وَجِيهًا فِي

جس کا نام مسیح ہے عیسیٰ مریم کا بیٹا مرتبہ دار دنیا

الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَمِنَ الْمُقَرَّبِينَ ﴿۳۴﴾ وَيُكَلِّمُ

میں اور آخرت میں اور اللہ کے مقربوں میں اور ان میں کرے گا

النَّاسَ فِي الْمُهَدِّ وَكَهْلًا وَمِنَ الصَّالِحِينَ ﴿۳۵﴾

لوگوں سے جب کہ ماں کی وود میں ہوگا اور جبکہ چوری عمر کا ہوگا اور نیک بختوں میں سے ہے ﴿۳۵﴾

قَالَتْ رَبِّ اِنِّي يَكُونُ لِي وَلَدٌ وَلَمْ يَمْسَسْنِي

بولی اے رب کہاں سے ہوگا میرے لڑکا اور مجھ کو ہاتھ نہیں لگا

حضرت مریم کی پرورش کیلئے قرعہ اندازی جب حضرت مریم نذر میں قبول کر لی گئیں تو مسجد کے مجاورین میں جھگڑا ہوا کہ

انہیں کس کی پرورش میں رکھا جائے، آخر قرعہ اندازی کی نوبت آئی۔ سب نے اپنے اپنے قلم جن سے تواریت لکھتے چلتے پانی میں چھوڑ دیے کہ جس کا قلم پانی کے بہاؤ پر نہ بنے بلکہ اُن پھر جائے اسی کو حقدار سمجھیں۔ اس میں بھی قرعہ حضرت زکریا کے نام نکلا اور حق حقدار کو پہنچ گیا۔

عِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ كَلِمَةَ اللَّهِ تَشْرِيحُ حضرت مسیح علیہ السلام کو یہاں اور قرآن و حدیث میں کئی جگہ "کلمۃ اللہ" فرمایا اسماء المسیح عیسیٰ ابن مریم رسول اللہ و کلمتہ اللہا ہا الی مریم و روح منہ (نہ رکوع ۲۳) یوں تو اللہ کے کلمات بشارتیں جیسا کہ دوسری جگہ فرمایا اقل لو کان الخ مداد الکلمات رتی لعد الخو قتل ان تعد کلمات رتی ولو حنا بمنله مداد (کہف رکوع ۱۲) لیکن بالتحقیق حضرت مسیح کو "کلمۃ اللہ" (اللہ کا حکم) کہنا اس حیثیت سے ہے کہ انکی

پیدا اُنس باپ کے توسط کے بدون عام سلسلہ اسباب کے خلاف محض خدا کے حکم سے ہوئی۔ اور جو فعل عام اسباب عادیہ کے سلسلہ سے خارج ہو، عموماً اس کی نسبت براہ راست حق تعالیٰ کی طرف کر دی جاتی ہے جیسے فرمایا: "وَمَا رِئِيتُ اِذْ رَمِيتُ وَلَسَكُنْ لِّلّٰهِ رَمِیًّا" (انفال رکوع ۲) ("تجسس") اصل عمرانی میں "مناش" یا "مشیح" تھا جس کے معنی مبارک کے ہیں۔ معرب ہو کر "مشیح" بن گیا۔ باقی وحال کو جو "مشح" کہا جاتا ہے وہ بالا جہاں عربی غلط ہے جس کی وجہ تسمیہ اپنے موقع پر کئی طرح بیان کی گئی ہے۔ "مشح" کا دوسرا نام یا لقب "عسیمی" ہے یا اصل عبرانی میں "ایشوع" تھا۔ معرب ہوا "عیسیٰ" بنا۔ جس کے معنی سید کے ہیں۔ یہ بات خاص طور پر قابل غور ہے کہ قرآن کریم نے یہاں "ابن مریم" کو حضرت مسیح کے لئے بطور جزاء علم کے استعمال کیا ہے۔ کیونکہ خود مریم کو بشارت سننے وقت یہ کہنا کہ تجھے "کلمۃ اللہ" کی خوشخبری دی جاتی ہے۔ جس کا نام "مسیح عیسیٰ ابن مریم" ہو گا۔ عیسیٰ کا پتہ بتلائے کے لئے نہ تھا بلکہ اس پر متنبہ کرنا تھا کہ باپ نہ ہونے کی وجہ سے اس کی نسبت صرف ماں ہی کی طرف ہوا کرے گی۔ حتیٰ کہ لوگوں کو خدا کی یہ آیت عجیبہ ہمیشہ یاد دلانے اور مریم کی برورگی ظاہر کرنے کے لئے گویا نام کا جز بنادی گئی۔ ممکن تھا کہ حضرت مریم کو بمقتضائے بشریت یہ بشارت سن کر تشویش ہو کہ دنیا کس طرح باور کرے گی کہ تنہا عورت سے لڑکا پیدا ہو جائے۔ ناچار مجھ پر تہمت رکھیں گے اور بچہ کو ہمیشہ برے لقب سے مشہور کر کے ایذا پہنچائیں گے۔ میں کس طرح براءت کروں گی، اس لئے آگے و حنیفا فی اللہ والآخرۃ کہہ کر اطمینان کر دیا کہ خدا اس کو نہ صرف آخرت میں بلکہ دنیا میں بھی بڑی عزت و وجاہت عطا کرے گا اور دشمنوں کے سارے کراہ جھوٹے ثابت کر دے گا۔ "وجیہ" کا لفظ یہاں ایسا سمجھو جیسے موسیٰ علیہ السلام کے متعلق فرمایا: "یَا اَیُّهَا الدِّیْنِ اٰمِنُوْا لَا تَكُوْنُوْا كَالَّذِیْنَ اٰذَوْا مُوْسٰی فَاَوَّاہُ اللّٰهُ مِمَّا فُلُوْا وَتَخٰنَ جُنْدُ اللّٰهِ وَجَنِّہَا" (احزاب رکوع ۹) گویا جو وہ "وجیہ" کہلاتے ہیں ان کو حق تعالیٰ خصوصی طور پر جھوٹے طعن و تشنیع یا الزامات سے بری کرتا ہے۔ حضرت مسیح علیہ السلام کے نسب پر جو خبیث باطن طعن کریں گے یا خدا کو یا کسی اسن کو جھوٹ موت کا باپ بتلائیں گے یا خلاف واقعہ ان کو مصلوب و مقتول یا بحالت زندگی مردہ کہیں گے یا الوہیت و انبیت وغیرہ کے باطل عقائد کی مشرکانہ تعلیم ان کی طرف منسوب کریں گے، اس طرح کے تمام الزامات سے حق تعالیٰ دنیوی و آخرت میں علانیہ بری ظاہر کر کے اُن کی وجاہت و نزاہت کا علی رؤس الشہداء اظہار فرمائے گا۔ جو وجہ بیت ان کو اوقات و بعثت کے بعد دنیا میں حاصل ہوئی اس کی پوری پوری تکمیل نزول کے بعد ہوگی جیسے کہ اہل سلام کا اجماعی عقیدہ ہے۔ پھر آخرت میں خصوصیت کے ساتھ ان سے اے انت قُلْتُ لِلنَّاسِ اَنْحٰذُوْا سِیِّیْ۔ اے اللہ کا سوال کر کے اور انعامات خصوصی یا دولا کر تمام دین و آخرین کے رہبر و وجاہت و کرامت کا اظہار ہوگا جیسا کہ سورہ "نار" میں مذکور ہے اور نہ صرف یہ کہ دنیا و آخرت میں وجاہت ہو گئے بلکہ خدا تعالیٰ کے ان خاص خواص مقررین میں ان کا شمار ہوگا۔

گود میں باتیں کرنے کی پیشینگوئی [یعنی نہایت شائستہ اور اعلیٰ درجہ کے نیک ہو گئے اور اذن ماں کی گود میں پھر بڑے ہو کر عجیب و غریب باتیں کریں گے۔ ان الفاظ سے فی الحقیقت مریم کی پوری تسکین کر دی گئی۔ گزشتہ بشارات سے ممکن تھا یہ خیال کرتیں کہ وجاہت تو جب کبھی حاصل ہوگی مگر یہاں تو وادعت کے بعد ہی طعن و تشنیع کا ہدف بننا پڑے گا۔ اس وقت براءت کی کیا صورت ہوگی۔ اس کا جواب دے دیا کہ گھبراؤ نہیں تم کو زبان ہلانے کی ضرورت نہ پڑے گی، بلکہ تم کہہ دینا کہ میں نے آج روزہ رکھ چھوڑا ہے کلام نہیں کر سکتی بچہ خود جواب دی کرے گا جیسا کہ سورہ "مریم" میں پوری تفصیل آئے گی۔ بعض محققین نے کہا ہے کہ "وَبُکِّیْمُ النَّاسِ فِی الْمَہْدِ وَكَهْنًا" اے صرف مریم کی تسلی کرنی تھی کہ لڑکا گونا گونا ہوگا۔ تمام لڑکوں کی طرح بچپن اور بھولت میں کلام کرے گا۔ لیکن عجیب بات ہے کہ محشر میں بھی لوگ حضرت عیسیٰ یوں خطاب کریں گے یا عیسیٰ انت رسول اللہ و کلمتہ الفأھا الی مریم و رُوْحُ مَنْہُ و کَلَمْتُ النَّاسِ فِی الْمَہْدِ صِبًّا۔ اور خود حق تعالیٰ بھی قیامت کے دن فرمائیں گے "اَذْکُرْ نِعْمَتِیْ عَلَیْکَ وَ عَلَیْ وَالِدَتِکَ اِذْ اٰیَدْتُکَ بِرُوْحِ الْفُلُسِ تُکَلِّمُ النَّاسَ فِی الْمَہْدِ وَ کَهْنًا" کی وہاں بھی اس خاص نشان کا بیان فرماتا ہے کہ مریم کو اطمینان ہو جائے کہ لڑکا گونا گونا نہیں عام لڑکوں کی طرح بولنے والا ہے اعادھا اللہ من العوایۃ و الصلاۃ۔

بَشَرًا قَالَ كَذَلِكَ اللَّهُ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ ۖ إِذَا قَضَىٰ

کسی آدمی نے ﴿﴾ فرمایا اسی طرح اللہ پیدا کرتا ہے جو چاہے جب ارادہ کرتا ہے

أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ﴿۳۷﴾ وَيُعَلِّمُهُ

کسی کام کا تو یہی کہتا ہے اس کو کہ ہوگا سو ہو جاتا ہے ﴿﴾ اور سکھاتا ہے گا اس کو

الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَالتَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ ﴿۳۸﴾ وَرَسُولًا

کتاب ورتہ کی باتیں اور تورات اور انجیل ﴿﴾ و رسول کا بھیجے گا

إِلَىٰ بَنِي إِسْرَءِيلَ ۚ أَنِّي قَدْ جِئْتُكُمْ بِبَيِّنَةٍ

بنی اسرائیل کی طرف بے شک میں آیا ہوں تمہارے پاس ثانیوں سے

مِّن رَّبِّكُمْ ۚ أَنِّي أَخْلُقُ لَكُمْ مِنَ الطِّينِ كَهَيْئَةِ

تمہارے رب کی طرف سے ﴿﴾ کہ میں بنادیتا ہوں تم کو گارے سے پرندوں کی

الطَّيْرِ فَانْفُخْ فِيهِ فَيَكُونُ طَيْرًا بِإِذْنِ اللَّهِ ۚ وَ

شکل پیرس میں پھونک دیتا ہوں تو موجد تاج ہے وہ از تاج نور ﴿﴾ سے تمہارے

أُبْرِئُ الْأَكْمَهَ وَالْأَبْرَصَ وَأُحْيِي الْمَوْتَىٰ بِإِذْنِ اللَّهِ ۚ

اچھا کرتا ہوں مادر ادا اندھے کو اور کوڑھی کو اور جلے ہوئے مردے اللہ کے حکم سے ﴿﴾

وَأُنَبِّئُكُم بِمَا تَاْكُلُونَ وَمَا تَدْخِرُونَ ۚ فِي

اور بتا دیتا ہوں تم کو جو کھا کر رہو اور جو چھپاؤ

﴿﴾ معصوم ہوا کہ وہ بشارت سے یہی سمجھیں کہ لڑکا بحالت موجودہ ہو نوالا ہے۔ در نہ تعجب کا کیا موقع تھا۔

﴿﴾ حضرت عیسیٰ بغیر باپ کے پیدا ہوں گے یعنی اسی طرح بدون مس بشر کے ہو جائے گا۔ خلاف عادت ہونے کی وجہ سے تعجب نہ رخص

تعد جو چاہے اور جس طرح چاہے پیدا کر دے اس کی قدرت کی حد بندی نہیں ہو سکتی۔ ایک کام کا ارادہ کیا اور ہو گیا۔ نہ وہ بارہ کا نشان نہ سبب کا پابند۔

یعنی لکھنا سکھائے گا، یا عام کتب بدایت کا مومن اور تورات و انجیل کا خصوصاً علم عطا فرمائے گا اور بڑی گہری حکمت کی باتیں تلقین کرے گا۔ اور بندہ کے خیال میں ممکن ہے کہ کتب و حکمت سے مراد قرآن و سنت ہو، کیونکہ حضرت مسیح نزول کے بعد قرآن و سنت رسول اللہ ﷺ کے موافق حکم کریں گے۔ اور یہ جب ہی ہو سکتا ہے کہ ان چیزوں کا علم دیا جائے۔ واللہ اعلم۔

یعنی پیغمبر ہو کر اپنی قوم بنی اسرائیل سے یہ فرمائیں گے۔

حضرت عیسیٰ کے عجیب و غریب معجزات | محض شکل و صورت بنائے کو "خلق" سے تعبیر کرنا صرف ظاہری حیثیت سے

ہے جیسے حدیث صحیح میں معمولی تصویر بنائے کو "خلق" سے تعبیر فرمایا حیوا ما خلقتکم "یا خدا کو" احسن الحالفین "فرما کر ہتھاپ کر محض ظاہری صورت کے لحاظ سے غیر اللہ پر بھی یہ لفظ بوجا سکتا ہے۔ اگرچہ حقیقت تحقیق کے لحاظ سے حق تعالیٰ کے سوا کوئی خالق نہیں کہلا سکتا۔ شہید اسی نے یہاں یوں نہ فرمایا تھی اخلق لکم من الطین طیراً (میں مٹی سے پرندہ بنا دیتا ہوں) یوں کہا کہ میں مٹی سے پرندہ کی شکل بنا کر اس میں پھونک دیتا ہوں پھر وہ پرندہ اللہ کے حکم سے بن جاتا ہے۔ بہر حال یہ معجزہ آپ نے دکھلایا اور کہتے ہیں بچپن میں ہی بطور رہا جس آپ سے یہ حرق عادت ظاہر ہوا تا کہ تہمت لگانے والوں کو ایک چھوٹا سا نمونہ قدرت خداوندی کا دکھا دیں کہ جب میرے نچھ پھونکنے پر خدا تعالیٰ مٹی کی بچان صورت کو جاندار بنا دیتا ہے اسی طرح اگر اس نے بدون مس بشر محض روح القدس کے نچھ سے ایک برگزیدہ عورت کے پانی پر روح عیسوی فائز کر دی تو کیا تعجب ہے بلکہ حضرت مسیح چونکہ نچھ جبریمیہ سے پیدا ہوئے ہیں اس مسیحائی نچھ کو اسی نوعیت ولادت کا ایک اثر سمجھنا چاہئے۔ سورہ "مائدہ" کے آخر میں حضرت مسیح علیہ السلام کے ان معجزات و خوارق پر دوسرے رنگ میں کلام کیا جا چکا وہاں ملاحظہ کیا جائے۔ خلاصہ یہ کہ حضرت مسیح پر کمالات ملکی و روحیہ کا غلبہ تھا۔ اسی کے مناسب آثار ظاہر ہوتے تھے لیکن اگر بشر کو ملک پر فضیلت حاصل ہے اور اگر ابوالشر کو موجود ملائکہ بنایا گیا ہے تو کوئی شبہ نہیں کہ جس میں تمام کمالات بشریہ (جو عبارت ہے مجموعہ کمالات روحانیہ و جسمانیہ سے) اعلیٰ درجہ پر ہوں گے اس کو حضرت مسیح سے افضل ماننا پڑے گا اور وہ ذات قدسی صفات محمد رسول اللہ ﷺ کی ہے۔

منکرین معجزات کا رد | اس زمانہ میں اطباء و حکماء کا زور تھا۔ حضرت مسیح کو ایسے معجزات مرحمت ہوئے جو لوگوں پر ان کے سب سے

زیادہ مایہ نازن میں حضرت مسیح کا نمایاں تفوق ثابت کریں بلاشبہ مردہ کو زندہ کرنا حق تعالیٰ کی صفت ہے جیسا کہ باذن اللہ کی قید سے صاف ظاہر ہے مگر مسیح اسکا ذریعہ ہونے کی وجہ سے توسعاً اپنی طرف نسبت کر رہے ہیں۔ یہ کہنا کہ حق تعالیٰ قرآن کریم میں یا نبی کریم ﷺ احادیث میں اعدن کر چکے ہیں کہ ازل سے ابد تک کسی مردہ کو دنیا میں دوبارہ زندہ نہیں کیا جائے گا۔ زنادعویٰ ہے جس کا کوئی ثبوت نہیں۔

اگر اس نے قرآن میں فَلْيَنْفِخْ فِيهِ رُوحُ الْعِلٰهِ غُلَظِيهَا الْمَوْتُ فَمَا كَرِهَ يَتَلَايَا کہ مرنے والے کی روح خدا تعالیٰ روک لیتا ہے اور سونے والے کی اس طرح نہیں روکتی۔ تو یہ کب کہا ہے کہ اس روک لینے کے بعد دوبارہ اسے چھوڑ دینے کا اختیار نہیں رہتا۔ یاد رکھو! معجزہ وہی ہے جو حق تعالیٰ کی عام عادت کے خلاف مدعی نبوت کی تصدیق کے لئے ظاہر کیا جائے۔ پس ایسی نصوص کو لے کر جو کسی چیز کی نسبت خدا کی

عام عادت بیان کرتی ہوں یہ استدلال کرنا کہ ان سے معجزات کی نفی ہوتی ہے سرے سے معجزہ کے وجود کا انکار اور اپنی حماقت و غبوت کا اظہار ہے۔ معجزہ اگر عام قانون عادت کے موافق آیا کرے تو اسے معجزہ کیوں کہیں گے، حضرت مسیح علیہ السلام کا بن باپ پیدا ہونا یا ابراء اکہ و ابرہس اور احیاء موتی وغیرہ معجزات دکھانا، اہل اسلام میں تمام سلف و خلف کے نزدیک مسلم رہا ہے صحابہ و تابعین میں ایک قول بھی اس کے انکار میں دکھلایا نہیں جاسکتا آج جو طحیدر دعویٰ کرے کہ ان خوارق کا ماننا محکمت قرآنی کے خلاف ہے گویا وہ ایسی چیزوں کو

محکمت بتلاتا ہے، جن کا صحیح مطلب سمجھنے سے تمام امت عاجز رہی؟ یا سب کے سب محکمت کو چھوڑ کر اور "تشابہات" کے پیچھے پڑ کر فلسفے فَلْيُوْبِهْمُ زَيْغٌ کے مصداق بن گئے؟ آج کل کے تمدن کے سوا "تشابہات" کو "محکمت" کی طرف لوٹنے کی کسی کو توفیق نہ ہوئی؟ العیاذ

بہند۔ حق یہ ہے کہ وہ آیات جن کے ظاہر معنی کو ساری امت مانتی چلی آئی ہے۔ "محکمت" ہیں۔ اور ان کو تو زمرہ ذکر محض استعارات و تشبیہات پر جس کرنا اور معجزات کی نفی پر عہم عادت سے دلیل لانا یہی "زائفین" کا کام ہے جن سے حذر کرنے کی حضور ﷺ نے ہدایت فرمائی ہے۔

بُیُوتِكُمْ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰیۃٌ لَّكُمْ اِنْ كُنْتُمْ

میں ہیں ♦ اس میں نشانی پوری ہے تم کو

مُؤْمِنِيْنَ ۝ وَمُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنْ

میں رہتے ہو ♦ یہ کتابوں ♦ اس سے پہلے کتاب کی جو

التَّوْرَةِ وَاِلٰحٰلٍ لَّكُمْ بَعْضَ الَّذِیْ حُرِّمَ عَلَیْكُمْ

اور تہہ ♦ اس میں بعض چیزیں مباح ہیں جو تم پر حرام تھیں

وَوَجَدْتُمْ بِآیٰۃٍ مِّنْ رَّبِّكُمْ فَاتَّقُوا اللّٰهَ وَ

اور تم نے اپنے رب کی نشانی سے ♦ تمہارے رب سے

اَطِيعُوْنَ ۝ اِنَّ اللّٰهَ رَبِّیْ وَرَبُّكُمْ فَاعْبُدُوْهُ

نہ مانگو ♦ یہ اللہ ہے تمہارا رب اور تمہارا رب ہے

هٰذَا صِرَاطٌ مُّسْتَقِیْمٌ ۝ فَلَمَّا اَحْسَ عِیْسٰی مِنْهُمْ

یہ راستہ سیدھے ہے ♦ جب عیسیٰ نے ان سے

اَلْکُفْرَ قَالَ مَنْ اَنْصَارِیْ اِلٰی اللّٰهِ قَالَ الْخَوَارِیُّوْنَ

کفر کہہ کر ♦ ان سے کہے کہ ان کے خدا ہیں ♦ انہوں نے کہا

نَحْنُ اَنْصَارُ اللّٰهِ اٰمَنَّا بِاللّٰهِ وَاشْهَدُ بِاَنَّا مُسْلِمُوْنَ ۝

ہم ہیں اللہ کے مددگار ♦ ہم نے اللہ پر ایمان لیا ♦ اور گواہی دی کہ ہم مسلمان ہیں

رَبَّنَا اٰمَنَّا بِمَا اَنْزَلْتَ وَاتَّبَعْنَا الرَّسُوْلَ فَاكْتُبْنَا

ہم پر ♦ ہم نے جو کچھ تو نے اتارا ♦ اور ہم نے رسول کے ساتھ

آئندہ کے لئے یعنی بعض مغیبات، ضیہ و مستقبلہ پر تم کو مطلع کر دیتا ہوں۔ عملی معجزات کے بعد یہ ایک علمی معجزہ ذکر کر دیا۔

یعنی تورات کی تصدیق کرتا ہوں کہ خدا کی کتاب ہے اور اس کے عام اصول و احکام کو بحالہ قائم رکھتے ہوئے زمانہ کے مناسب حق تعالیٰ کے حکم سے چند جزئی و فرعی تغیرات کرونگا۔ مثلاً بعض احکام میں پہلے جو سختی تھی وہ اب اٹھادی جائے گی، اس کا نام خواہش رکھ لویا تکمیل اختیار ہے۔

یعنی میری صداقت کے نشان جب دیکھ چکے تو اب خدا سے ذکر کر میری باتیں مانی جائیں۔

یعنی سب باتوں کی ایک بات اور ساری چیزوں کی اصل جڑ یہ ہے کہ حق تعالیٰ کو میرا اور اپنا دونوں کا یکساں رب سمجھو (باپ بیٹے کے رشتے قائم نہ کرو) اور اس کی بندگی کرو۔ سیدھا راستہ رضائے الہی تک پہنچنے کا یہی توحید، تقویٰ، و اطاعت رسول ہے۔

یعنی یہ میرا دین قبول نہ کریں گے بلکہ دشمنی اور ایذا رسانی کے درپے رہیں گے۔

یعنی میرا ساتھ دے اور دین الہی کو رواج دینے میں میری مدد کرے۔

اللہ کی مدد نہ دے گا کہ اس کے دین و آئین اور پیغمبروں کی مدد کی جائے جس طرح انصار مدینہ نے اپنے پیغمبر صلیہ السلام اور دین حق کی مدد کر کے دکھائی۔

حواری کون تھے؟ ”حواری“ کون ہوگئے تھے اور یہ لقب ان کا کس وجہ سے ہوا۔ اس میں علماء کے بہت اقوال ہیں مشہور یہ ہے کہ پہلے دو شخص جو حضرت عیسیٰ کے تابع ہوئے دھوبی تھے اور کپڑے صاف کرنے کی وجہ سے حواری کہلاتے تھے۔ حضرت عیسیٰ نے ان کو کہا کہ کپڑے کی دھوتے ہو، آؤ میں تم کو دھوئے سکھا دوں۔ دوسرا تھو ہوئے۔ پھر سب ساتھیوں کا یہ لقب پڑ گیا۔

مَعَ الشَّاهِدِينَ ﴿۵۳﴾ وَمَكْرُؤًا وَمَكَرَ اللَّهُ ط وَاللَّهُ خَبِيرٌ

ہم کو مرنے والوں میں ♦ اور مکر کیا ان کافروں نے اور مکر کیا اللہ نے اور اللہ کا وسب سے

الْمَكِرِينَ ﴿۵۴﴾ اِذْ قَالَ اللَّهُ يُعِيشِي اِنِّي مُتَوَفِّيكَ

بہتر ہے ♦ جس وقت کہہ اللہ نے اے عیسیٰ میں لوں کا تجھ

وَرَاٰفِعُكَ اِلَیَّ وَمُطَهِّرُكَ مِنَ الَّذِیْنَ كَفَرُوا

اور اٹھاؤں گا اپنی طرف اور پاک کروں گا تجھ کافروں سے

وَجَاعِلُ الَّذِیْنَ اتَّبَعُوكَ فَوْقَ الَّذِیْنَ كَفَرُوا

اور رکھوں گا ان کو جو تیرے تابع ہیں غائب ان لوگوں سے جو انکار کرتے ہیں

اِلَیَّ یَوْمَ الْقِیَمَةِ ؕ ثُمَّ اِلَیَّ مَرْجِعُكُمْ فَاَحْكُمُ

قیامت کے دن تک پھر میری طرف ہے تم سب کو پھر آتا پھر فیصلہ کروں گا

بَیْنَكُمْ فِیْمَا كُنْتُمْ فِیْهِ تَخْتَلِفُونَ ﴿۵۵﴾ فَاَمَّا

تم میں جس بات میں تم جھگڑتے تھے

الَّذِیْنَ كَفَرُوا فَاَعَذِّبُهُمْ عَذَابًا شَدِیْدًا فِی

لوگ جو کافر ہوئے ان کو عذاب کروں گا سخت عذاب

الدُّنْیَا وَالْآخِرَةِ ۚ وَمَا لَهُمْ مِّنْ نَّصْرِیْنَ ﴿۵۶﴾ وَاَمَّا

میں اور آخرت میں اور کوئی نہیں ان کا مددگار اور وہ لوگ

الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصَّٰلِحٰتِ فِیُوفِیْهِمْ اُجُوْرُهُمْ

جو ایمان لائے اور کام نیک کئے سواں کو پورا دے گا ان کا حق

پیغمبر کے سامنے اقرار کرنے کے بعد پروردگار کے سامنے یہ اقرار کیا کہ ہم انجیل پر ایمان لا کر تیرے رسول کا اتباع کرتے ہیں۔ آپ اپنے فضل و توفیق سے ہمارا نام ماننے والوں کی فہرست میں ثبت فرمادیں۔ گویا ایمان کی رجسٹری ہو جائے کہ پھر دوسرے کا احتمال نہ رہے۔

مکر اور ماکر کے معنی | ”مکر“ کہتے ہیں لطیف و خفیہ تدبیر کو۔ اگر وہ چھپے مقصد کے لئے ہو، اچھا ہے۔ اور برائی کے لئے ہو تو برا ہے اسی لئے **وَلَا يَحِثُّ الْمَكْرُ الشَّيْءُ** ”میں مکر کے ساتھ سچ“ کی قید لگائی۔ اور یہاں خدا کو خیر الما کرین“ کہا۔ مطلب یہ ہے کہ یہود نے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے خلاف طرح طرح کی سازشیں اور خفیہ تدبیریں شروع کر دیں۔ حتیٰ کہ بادشاہ کے کان بھر دیے کہ یہ شخص (معاذ اللہ) ملحد ہے۔ تو رات کو بدنامی چاہتا ہے سب کو بددین بنا کر چھوڑے گا۔ اس نے مسیح علیہ السلام کی گرفتاری کا حکم دے دیا اور یہ ہو رہا تھا اور ادھر حق تعالیٰ کی لطیف و خفیہ تدبیر ان کے توڑ میں اپنا کام کر رہی تھی جس کا ذکر آتا ہے۔ بیشک خدا کی تدبیر سب سے بہتر اور مضبوط ہے۔ جسے کوئی نہیں توڑ سکتا۔

وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الظَّالِمِينَ ﴿۵۷﴾ ذَٰلِكَ نَتْلُوهُ عَلَيْكَ

اور اللہ خوش نہیں ہے ظالموں سے ﴿۵۷﴾ یہ پڑھنا ہے تم پر

مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ ﴿۵۸﴾ إِنَّ مَثَلَ عِيسَىٰ

میں آیتوں اور حکیم الذکر کے ﴿۵۸﴾ عیسیٰ کی مثال

عِنْدَ اللَّهِ كَمَثَلِ آدَمَ خُلِقَ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ قَالَ

اللہ کے نزدیک عیسیٰ کی مثال آدم کی ہے آدم سے

لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ﴿۵۹﴾ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ فَلَا تَكُنْ مِّنَ

اس کو کہہ گا وہ ہو گا ﴿۵۹﴾ حق تو ہے تمہارے رب سے نہ ہو تمہارا

الْمُتَرَيِّنَ ﴿۶۰﴾ فَمَنْ حَاجَّكَ فِيهِ مِنْ بَعْدِ مَا

نے دیکھا ہے ﴿۶۰﴾ جو جوئی تجھ سے اس قسم میں

جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ فَقُلْ تَعَالَوْا نَدْعُ أَبْنَاءَنَا وَ

آپ سے آئے علم سے کہ آئیے اور ہم اپنے بچوں اور

أَبْنَاءَكُمْ وَنِسَاءَنَا وَنِسَاءَكُمْ وَأَنْفُسَنَا وَأَنْفُسَكُمْ

تمہارے بچے اور اپنی عورتیں اور تمہاری عورتیں اور ہمارے جان

ثُمَّ نَبْتَهِلْ فَنَجْعَلْ لَعْنَتَ اللَّهِ عَلَى الْكَاذِبِينَ ﴿۶۱﴾

پھر التجا کریں ہم سب اور لعنت کریں اللہ تعالیٰ ان پر کہ جو جھوٹے ہیں

إِنَّ هَٰذَا هُوَ الْقَصَصُ الْحَقُّ وَمَا مِنْ إِلَهٍ إِلَّا

جسٹ ایک ہی ہے بیان کیا اور کسی کی بتائی نہیں ہے

♦ حضرت عیسیٰ کا آسمان پر اٹھانا اور دوبارہ دنیا میں نزول | بادشاہ نے لوگوں کو مارا یا کہ سچا علیہ السلام کو پھانسی۔ صلیب

(سوں) پر چڑھائیں اور اسی عبرتاً کہ سزا میں ہیں جسے دیکھ کر دوسرے لوگ اس کا اتنا کرنے سے رک جائیں۔ فعلت ہی علیہ صلیب
بإحدہ وبضلہ بسکلیہ (ابن کثیر) خداوند قدوس نے اس کے جواب میں سچا علیہ السلام کو طعن فرمایا کہ میں ان انتقاریہ کے
رادول اور منصوبوں کو خاک میں ملا دوں گا۔ یہ جانتے ہیں کہ تجھے پکڑ کر قتل کریں اور پیدائش و جنت سے جو مقصد ہے پورا نہ ہونے دیں
اور اس طرح خدا کی نعمت عنصیر کی بے قدری کریں۔ لیکن میں اس سے پی یہ نعمت سے دوں گا۔ تیرا عمر مقدر اور جو مقصد عظیم اس سے متعلق
ہے پورا کر کے رہوں گا۔ اور تجھ کو پورے کا پورا صحیح و سالم لے جاؤں گا کہ ذرا بھی تیرا ہاں دیکھا نہ کر سکیں۔ بجائے اس کے کہ وہ سے جا میں خدا
تجھ کو اپنی پناہ میں بیٹھائے گا۔ اہ صلیب پر چڑھنا چاہتے ہیں خدا تجھ کو آسمان پر چڑھا دے گا۔ اُن کا اردو ہے کہ رسوائی اور عجز و تناکا
سراسر میں دیکھ لوگوں کو تیرے اتباع سے روک دیں لیکن خدا اُنکے ناپاک ہاتھ تیرے تک نہ پہنچنے دے گا بلکہ اس غم سے ورنہ بچے۔
درمیان سے تجھ کو باکل پاک و صاف اٹھا لے گا اور اُنکے بجائے کہ تیری بے حقیقی ہو اور تو اس تیرے اتباع سے کہ۔

اتباع کرنے والوں اور نام لینے والوں کو قرب قیامت تک منکروں پر غالب و قائم رکھے گا۔ یہ سب تیرے نکارے۔ یہ ہوا و آواز نے
والے مسلمان یا نصاریٰ دنیا میں رہیں گے ہمیشہ قرار کرنے والے منکرین پر فائز و غالب رہیں گے۔ بعد و ایک وقت سے کہ اب تجھ کو
اور تیرے موافق و مخالف سب لوگوں کو میرے حکم کی طرف لوٹنے ہے۔ اُس وقت میں تمہارے سب جھگڑوں کا دواؤں گا۔ فیصلہ دے دوں گا اور
سب اختلافات ختم کر دیے جائیں گے۔ یہ فیصلہ کب ہوگا؟ اس کی جو تفصیل ہمارا الدین کھڑا دے گا علیہم عدالت یہ فی الذی
لن سے بیان کی گئی ہے وہ بتا دیتی ہے کہ آخرت سے مشترک دیا ہی میں اس کا نعمت شروع فرمادیا جائے گا۔ جس میں وقت تمام کا فرما دے
شدید کے نیچے ہو گئے۔ کوئی طاقت اُن کی مدد اور فریاد کو نہ پہنچ سکتی۔ اس کے با مقابل جو ہیں۔ اس میں اُن کو دیا و حرمت میں
پورا پورا اجر دیا جائے گا اور بے نصف خاموش کی جزا کاٹ دی جائے گا۔ امت مرحومہ کا جہنم قیامت و بے گناہ اپنے ناپاک
تدبیریں پختہ کر لیں تو حق تعالیٰ نے حضرت مسیح علیہ السلام کو زندہ آسمان پر اٹھالیا۔ نبی مریم علیہا السلام کی تواتر احادیث کے موافق قیامت
کے قریب جب دنیا کفر و ضلالت اور دجل و شیطنت سے بھر جائیگی، خدا تعالیٰ خاتم النبیین (صلی اللہ علیہ وسلم) کو
خاتم النبیین علی اطلاق حضرت محمد رسول اللہ ﷺ کے ایک نہایت دھار جزا کی حیثیت میں ہمارے دین کو دکھائے گا کہ
نبیئے سابقین کو بارگاہ خاتم النبیین کے ساتھ اس قسم کا تعلق ہے۔ حضرت مسیح علیہ السلام جو قتل کریں گے اور اسے حق یہود و
چن چن کر ماریں گے کوئی یہودی جان نہ بچا سکے گا۔ شجر و جرم تک پکاریں گے۔ ہمارے بیٹے یہ یہودی کھڑے ہیں کہ حضرت مسیح
صلیب کو توڑیں گے نصاریٰ کے باطل عقائد و خیالات کی صلاح کر کے تمام دنیا کو ایمان کے راستہ پر ڈال دیں گے۔ اُس وقت تمام
جھگڑوں کا فیصلہ ہو کر اور مذہبی اختلافات مٹ کر ایک خدا کا سچا دین (اسلام) رہ جائے گا۔ اُسی وقت کی نسبت فرمایا و انفس
اہل الکتاب الا لیؤمنن بہ قلیل موقتہ (نساء، رکوع ۲۴) جس کی پوری تفسیر درمختص سچ کی کیفیت سورۃ النساء میں آئے گی۔

لفظ موت اور تولیٰ کی تحقیق | بہر حال میرے نزدیک اِنتم الیٰی موعظکم ان صرف آخرت سے متعلق نہیں بلکہ دنیا و آخرت
دونوں سے تعلق رکھتا ہے جیسا کہ آئے تفصیل کے موقع پر فی الدنیا والاخرہ کا لفظ صاف شہادت دے رہا ہے۔ دیکھو اس کا
قرینہ ہے کہ الیٰی یوم القیامۃ کے معنی قرب قیامت کے ہیں۔ چنانچہ احادیث صحیحہ میں مسرت ہے کہ قیامت سے پہلے ایک مبارک

وقت ضرورت آئیو" ہے جب سب اختلافات مٹ کر ایک دین باقی رہ جائے گا۔ وَلِلّٰهِ الْخِمْزُ اُولَآ وَاٰحِرَآ۔ چند امور اس آیت کے متعلق یاد رکھنے چاہئیں۔ لفظ "توفی" کے متعلق کلمات ابوالقاء میں ہے "التوفی الامانة و قبض الروح و عليه استعمال العامة او الاستعمال واحد الحق و عليه استعمال البلغاء" اھ ("توفی" کا لفظ عوام کے یہاں موت دینے اور جان دینے کے لئے استعمال ہوتا ہے لیکن بقاء کے نزدیک اس کے معنی ہیں پورا وصول کرنا اور ٹھیک لینا) گویا ان کے نزدیک موت پر بھی "توفی" کا اطلاق اسی حیثیت سے ہوا کہ موت میں کوئی عضو خاص نہیں بلکہ خدا کی طرف سے پوری جان و صوم بدن جاتی ہے۔ اب گرنفرض کرو خدا تعالیٰ نے کسی کی جان بدن سمیت لے لی تو اسے بطریق اولیٰ "توفی" کہا جائے گا۔ جن اہل سنت سے "توفی" سے معنی قبض روح کے لکھے ہیں، انہوں نے یہ نہیں کہا کہ قبض روح مع البدن کو "توفی" نہیں کہتے۔ نہ کوئی یہ خاصا بڑھتی ہے کہ جب "توفی" کا فعل اللہ در مفعول ذی روح ہو تو بجز موت کے کوئی معنی نہ ہو سکیں۔ ہاں چونکہ عموماً قبض روح کا وقوع بدن سے جدا کر کے ہوتا ہے، اس لئے ثمرات و عادات کے لحاظ سے اکثر موت کا لفظ اسکے ساتھ لکھ دیتے ہیں ورنہ غلط کافغوی ہواں قبض روح مع بدن کو شامل ہے دیکھئے۔ "اللّٰهُ يَتَوَفَّى الْاَنفُسَ حِينَ مَوْتِهَا وَالَّتِي لَمْ تَمُتْ فِي مَنَاصِبِهَا (زمر۔ رکوع ۵) میں "توفی نفس" (قبض روح) کی دو صورتیں ہوا میں۔ موت اور نیند، اس تقسیم سے نیز "توفی" کو "انفس" پر وارد کر کے اور "حین موتہا" کی قید لگا کر بتا دیا کہ "توفی" اور "موت" دو الگ الگ چیزیں ہیں۔ اصل یہ ہے کہ قبض روح کے متعلق مختلف مدارج ہیں۔ ایک درجہ وہ ہے جو موت کی صورت میں پایا جائے۔ دوسرا وہ جو نیند کی صورت میں ہو۔ قرآن کریم نے بتا دیا کہ وہ دونوں پر "توفی" کا لفظ اطلاق کرتا ہے۔ کچھ موت کی تخصیص نہیں۔ يَتَوَفَّيْكُمْ بِاللَّيْلِ وَيَعْلَمُ مَا جَزَاؤُكُمْ بِاللَّيْلِ (انعام رکوع ۷) اب جس طرح اس نے دو آیتوں میں نوم پر توفی، کا اطلاق جائز رکھا حالانکہ نوم میں قبض روح بھی پورا نہیں ہوتا۔ اسی طرح اگر "آل عمران" اور "مائدہ" کی دو آیتوں میں "توفی" کا لفظ قبض روح مع البدن پر اطلاق کر دیا گیا تو کونسا احتمال لازم آتا ہے۔ بالخصوص جب یہ دیکھا جائے کہ موت اور نوم میں لفظ "توفی" کا استعمال قرآن کریم ہی نے شروع کیا ہے۔ جاہلیت والے تو عموماً اس حقیقت سے ہی نا آشنا تھے کہ موت یا نوم میں خدا تعالیٰ کوئی چیز آدمی سے وصول کر لیتا ہے اسی لئے لفظ "توفی" کا استعمال موت اور نوم پر ان کے یہاں شائع نہ تھا۔ قرآن کریم نے موت وغیرہ کی حقیقت پر روشنی ڈالنے کے لئے اول اس لفظ کا استعمال شروع کیا۔ تو اسی کو حق ہے کہ موت و نوم کی طرح اخذ روح مع البدن کے نادر مواقع میں بھی اسے استعمال کر لے۔ بہر حال آیت حاضرہ میں جمہور کے نزدیک "توفی" سے موت مراد نہیں۔ اور ابن عباسؓ سے بھی صحیح ترین روایت یہی ہے کہ حضرت مسیح علیہ السلام زندہ آسمان پر اٹھائے گئے۔ کما فی روح المعانی وغیرہ زندہ اٹھائے جانے یا دوبارہ نازل ہونے کا انکار سلف میں کسی سے منقول نہیں بلکہ "تخصیص تعبیر" میں حافظ ابن حجر نے اس پر اجماع نقل کیا ہے اور ابن کثیر وغیرہ نے احادیث نزول کو متواتر کہا ہے اور "اکمال اکمال المعتمد" میں امام مالکؒ سے اس کی تصریح نقل کی ہے۔ پھر جو معجزات حضرت مسیح علیہ السلام نے دکھائے ان میں علاوہ دوسری حکمتوں کے ایک خاص مناسبت آپ کے رفع الی السماء کے ساتھ پائی جاتی ہے۔ آپ نے شروع ہی سے متنبہ کر دیا کہ جب ایک مٹی کا پتلا میرے پھونک مارنے سے باذن اللہ پرند بن کر اوپر اڑا چلا جاتا ہے کیا وہ بشر جس پر خدا نے روح اللہ کا لفظ اطلاق کیا اور "روح القدس" کے لقب سے پید ہوایہ ممکن نہیں کہ خدا کے حکم سے اڑ کر آسمان تک چلا جائے۔ جس کے ہاتھ لگانے یا دلفظ کہنے پر حق تعالیٰ کے حکم سے اندھے اور کورھی اچھے اور مردے زندہ ہو جائیں، اگر وہ اس موطن کو ن و فسد سے الگ ہو کر ہزاروں برس فرشتوں کی طرح آسمان پر

زندہ اور تندرست رہے، تو کیا استبعاد ہے۔ قال قتادة فطار مع الملائكة فھر معهم حول العرش و صار اسباً ملكياً سماوياً اوصیاً (بغوی) اس موضوع پر مستقل رسالے اور کتابیں شائع ہو چکی ہیں۔ مگر میں اہل علم کو توجہ دلاتا ہوں کہ ہمارے مخدوم علامہ فقید النظر حضرت مولانا سید محمد انور شاہ کشمیری اہل اللہ بقاء نے رسالہ "عقیدۃ الاسلام" میں جو علمی لعل و جواہر ودیعت کئے ہیں ان سے متنبہ ہونے کی ہمت کریں۔ میری نظر میں ایسی جامع کتاب اس موضوع پر نہیں لکھی گئی۔

♦ حضرت عیسیٰ حضرت آدم کی طرح بغیر باپ کے پیدا ہوئے | نصاریٰ اس بات پر حضرت سے بہت جھڑپے کہ عیسیٰ بندہ نہیں اللہ کا بیٹا ہے۔ خر کہنے لگے کہ واللہ کا بیٹا نہیں تو تم بتاؤ کس کا بیٹا ہے؟ اس کے جواب میں یہ آیت اتری کہ آدم کے تو نہ باپ تھے نہ ماں۔ عیسیٰ کے باپ نہ ہو تو کیا عجب ہے (موضع القرآن) اس حساب سے تو آدم و خد کا بیٹا ثابت کرنے پر زیادہ زور دینا چاہئے۔ حالانکہ کوئی بھی اس کا قائل نہیں۔

♦ یعنی مسیح مایہ اسلام کے متعلق جو کچھ حق تعالیٰ نے فرمایا وہی حق ہے جس میں شک و شبہ کی قطعاً گنجائش نہیں۔ جو بات تھی بلا کم و کاست سمجھ دی گئی۔

♦ نجران کے عیسائیوں کو دعوت مباہلہ اللہ تعالیٰ نے حکم فرمایا کہ نصاریٰ نجران اس قدر سمجھنے پر بھی اُتر قائل نہ ہوں تو انکے ساتھ "مباہلہ" کرو۔ جسکی زیادہ موثر اور مکمل صورت یہ تجویز کی گئی کہ دونوں فریق اپنی جان سے اور اولاد سے حاضر ہوں اور خوب گزر گزار کر دعا کریں کہ جو کوئی ہم میں جھوٹا ہے اس پر خدا کی لعنت اور عذاب پڑے۔ یہ "مباہلہ" کی صورت پہلے ہی قدم پر اس بات کا اظہار کر دے گی کہ کون فریق کس حد تک خود اپنے دل میں اپنی صداقت و حقانیت پر وثوق و یقین رکھتا ہے۔ چنانچہ دعوت "مباہلہ" کا سن کر وفد نجران نے مہلت لی کہ ہم آپس میں مشورہ کر کے جواب دیں گے۔ آخر مجلس مشورت میں انکے ہوشمند تجربہ کار مدد داروں نے کہا کہ اے گروہ نصاریٰ تم یقیناً دوس میں سمجھ چکے ہو کہ محمد ﷺ نبی مرسل ہیں اور حضرت مسیح کے متعلق انہوں نے صاف صاف فیصلہ کن باتیں کہی ہیں تم کو معصوم ہے کہ اللہ نے بنی اسماعیل میں نبی بھیجے گا وعدہ کیا تھا۔ کچھ بعید نہیں یہ وہی نبی ہوں، آپس ایک نبی سے مباہلہ و عذر کرنا نتیجہ کسی قوم کے حق میں یہی نکل سکتا ہے کہ انکا کوئی جھوٹا بڑا اہانت یا مذہب الہی سے نہ پہنچے۔ اور پیغمبر کی لعنت کا اثر نسلوں تک پہنچ کر رہے۔ بہتر یہی ہے کہ ہم ان سے صلح کر کے اپنی بستیوں کی طرف روانہ ہو جائیں۔ کیونکہ سارے عرب سے لڑائی مول لینے کی طاقت ہم میں نہیں۔ یہی تجویز پاس کر کے حضور کی خدمت میں پہنچے آپ حضرت حسن، حسین، فاطمہ علی رضی اللہ عنہم کو ساتھ لئے باہر تشریف لے رہے تھے۔ نورانی صورتیں دیکھ کر انکے ماٹ پادری نے کہا کہ میں ایسے پاک چہرے دیکھ رہا ہوں جن کی دعا پہاڑوں کو انگلی جڈ سے سر کا سکتی ہے، ان سے مباہلہ کر کے ہلاک نہ ہو، ورنہ ایک نصرانی زمین پر باقی نہیں رہے گا۔ آخر انہوں نے مقابلہ چھوڑ کر سا امانہ جزیہ دینا قبول کیا اور صلح کر کے واپس چلے گئے۔ حدیث میں آنحضرت ﷺ نے فرمایا کہ اُرمباہلہ کرتے تو وادی گاب بن کر ان پر برسی، ورنہ خدا تعالیٰ نجران کا بالکل استیصال کر دیتا۔ ایک سال کے اندر اندر تمام نصاریٰ ہلاک ہو جاتے۔ (تفسیر) قرآن نے یہ نہیں بتلایا کہ مباہلہ کی صورت نبی کریم ﷺ کے بعد بھی اختیار کی جاسکتی ہے اور یہ کہ مباہلہ کا اثر کیا ہمیشہ وہی ظاہر ہونا چاہئے جو آپ کے مباہلہ میں ظاہر ہونے والا تھا۔ بعض سلف کے طریق عمل اور بعض فقہائے حنفیہ کی تصریحات سے معصوم ہوتا ہے کہ مباہلہ کی مشروعیت اب بھی باقی ہے مگر ان چیزوں میں جن کا ثبوت بالکل قطعی ہو یہ ضروری نہیں کہ مباہلہ میں بچوں، عورتوں کو بھی شریک کیا جائے۔ نہ مباہلہ پر اس قسم کا عذاب آنا ضروری ہے جو پیغمبر ﷺ کے مباہلہ پر آتا۔ بلکہ ایک طرح کا اتمام حجت کر کے بحث و جدال سے الگ ہو جاتا ہے۔ اور میرے خیال میں مباہلہ ہر ایک کا ذنب کے ساتھ نہیں صرف کاذب معاند کے ساتھ ہونا چاہئے۔ ابن کثیر کہتے ہیں ثم قال تعالیٰ امرأ رسولہ ﷺ ان یبادل من عاد الحق فی امر عسی بعد ظہور البیان واللہ اعلم۔

اللَّهُ ۖ وَإِنَّ اللَّهَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝۳۱ فَإِنْ

اللہ کے ۱ اور اللہ جو ہے وہی ہے زبردست حکیم ۱ ۲ پھر اگر

تَوَلَّوْا فَإِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِالْمُفْسِدِينَ ۝۳۲ قُلْ يَا أَهْلَ

قبول نہ کریں ۱ قواعد و معلوم ہیں کہ ۱ ۲ تو کہہ ۱

الْكِتَابِ تَعَالَوْا إِلَى كَلِمَةٍ سَوَاءٍ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ

ہل کتاب ۱ ایک بات کی طرف ۲ جو برابر ہے ہم میں ۱ اور قرآن میں

أَلَّا نَعْبُدَ إِلَّا اللَّهَ وَلَا نُشْرِكَ بِهِ شَيْئًا وَلَا يَتَّخِذَ

کہ بندگی نہ کریں ہم ۱ مگر اللہ کی ۲ اور شریک نہ ٹھہرائیں اس کا ۳ کسی کو ۱ اور نہ بنا ۱

بَعْضُنَا بَعْضًا أَرْبَابًا مِّنْ دُونِ اللَّهِ ۖ فَإِنْ تَوَلَّوْا

کوئی کسی کو رب ۱ سو اللہ کے ۲ پھر اگر وہ قبول نہ کریں

فَقُولُوا اشْهَدُوا بِأَنَّا مُسْلِمُونَ ۝۳۳ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ

تو کہہ دو ۱ گواہ رہو ۲ کہ ہم تو علم کے تابع ہیں ۱ اے اہل کتاب

لِمَ تَحَاجُّونَ فِي إِبْرَاهِيمَ وَمَا أُنْزِلَتِ التَّوْرَةُ

کیوں جھگڑتے ہو ۱ ابراہیم کی بابت ۲ اور توریت

وَالْإِنْجِيلُ إِلَّا مِنْ بَعْدِهِ ۖ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ۝۳۴

اور انجیل تو تریں اس کے بعد ۱ کیا تم کو عقل نہیں

هَآأَنْتُمْ هَؤُلَاءِ حَاجِّجْتُمْ فِيهَا لَكُمْ بِهِ عِلْمٌ فَلِمَ

ستے ہو تم لوگ جھگڑ چکے ۱ جس بات میں تم کو کچھ خبر تھی

دعوتِ مہذبہ کے ساتھ بتا دینا یہاں بھی ہے۔ پھر مسلمانوں نے لختِ قرآن میں یان، واوہ
کی چابیاں ہے اور حد کی بارگاہ ہر قسم کے شرک اور باپ بیٹے وغیرہ کے تعلقات سے پاک ہے۔

اپنی زبردست قدرت و حکمت سے جھوٹے درپے کے ساتھ وہیں صمد سے کاجوان کے سبب حال ہو۔

اگر نہ اہل سے مانیں نہ مہذبہ پر تادوہوں تو تھوڑا کچھ حق معصومانوں میں ہے۔ صمدی صداقت
پر وثوق ہے۔ محض فتنہ و فساد، چیرا لائی پیش نظر ہے تو اب سمجھ میں ہے۔ سب سدید بدنی نظر میں ہیں۔

اہل کتاب کو مشترک کلمے توحید کی دعوت پہلے غل کیا جا چکا کہ حضور ﷺ نے جب وفدِ نجران و
کہا اسلغوا (مسلم بن جاؤ) تو کہنے لگے اسلغوا (بہرِ مسلمین) اس سے معصومانوں کی طرح
انکو بھی مسلم ہونے کا دعویٰ تھا۔ اسی طرح جب یہود نصاریٰ سے مانے تو یہودیت میں باقی تو کہتے کہ ہم بھی
خدا کو ایک کہتے ہیں بلکہ ہر مذہب والا کسی نہ کسی رنگ میں اپنا بتا رہا ہے۔ بلکہ ایک ہی ہے۔
یہاں اسی طرف توجہ دلائی گئی کہ بنیادی عقیدہ (خدا کا ایک ہونا) پہلے وہ مسلمانوں پر ہمہ تن مشق
ہیں، ایسی چیز ہے جو ہم سب و ایک کرتا ہے شریعت کے پہلے پہلے وہ قریب سے اس کی حقیقت
ہر نہ ڈالیں۔ ضرورت اس کی ہے کہ جس طرح رہبان سے ہم صمدیت کو حقیقتاً و عملاً بھی اپنے کو
تبا خدا کے وحدہ لا شریک لہ کے سپرد کر دے۔ نہ اس کے سوا کسی نہ کسی صمدیت خاصہ میں کسی کو
شریک ٹھہرا، نہ کسی اور عام فقیہ، چیر، پیغمبر کے ساتھ وہ صمدیت، ہر صمدیت کے ساتھ یا جانا
چاہئے۔ مثلاً کسی کو اس کا بیٹا پوتا مانا، خصوصاً شریعت سے قطع نظر، سے محال و مرا بردینے پر
اشیاء کی حلت و حرمت کا مدار رکھنا جیسا کہ اتحدوا الخیار فہم و زہا ہم اربابا من دون اللہ فی تفسیر سے
نظر ہوتا ہے۔ یہ سب اسور و خواہ اسد و توحید کے منافی ہیں۔

یعنی تم دعوائے اسلام و توحید کر کے پھر گئے ہم بھگتہ اس پر قائم ہیں کہ اپنے کو محض خدا کے وحدہ لا شریک لہ کے سپرد کر دیا
ہے اور اسی کے تابع فرمان ہیں۔

نُحَاجُّونَ فِيمَا لَيْسَ لَكُمْ بِهِ عِلْمٌ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿۱۳﴾ مَا كَانَ إِبْرَاهِيمُ يَهُودِيًّا وَلَا نَصْرَانِيًّا وَلَكِنْ كَانَ حَنِيفًا مُسْلِمًا وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿۱۴﴾ إِنَّ أَوْلَى النَّاسِ بِإِبْرَاهِيمَ لَلَّذِينَ اتَّبَعُوهُ وَهَذَا النَّبِيُّ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَاللَّهُ وَلِيُّ الْمُؤْمِنِينَ ﴿۱۵﴾ وَذُتْ طَائِفَةٌ مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَوْ يُضِلُّوكُمْ وَمَا يُضِلُّونَ إِلَّا أَنفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُونَ ﴿۱۶﴾ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لِمَ تَكْفُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَأَنْتُمْ تَشْهَدُونَ ﴿۱۷﴾ يَا أَهْلَ

کیوں جھگڑتے ہو جس بات میں تم کو پوچھنا نہیں اور اللہ جانتا ہے اور تم نہیں جانتے

اَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿۱۳﴾ مَا كَانَ إِبْرَاهِيمُ يَهُودِيًّا

تم نہیں جانتے ♦ یہ تھا براہیم یہودی

وَلَا نَصْرَانِيًّا وَلَكِنْ كَانَ حَنِيفًا مُسْلِمًا وَمَا

اور نہ تھا نصرانی نہ تھی تہ ذیلی یعنی اسے جو کچھ مذہب سے بیزار اور علم پر

كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿۱۴﴾ إِنَّ أَوْلَى النَّاسِ بِإِبْرَاهِيمَ

یہ تھا مشرک ♦ لوگوں میں زیادہ سبب ابراہیم سے نہ کوئی

لَلَّذِينَ اتَّبَعُوهُ وَهَذَا النَّبِيُّ وَالَّذِينَ آمَنُوا

جو اس کے تھے اور اس نبی کو ♦ جو جو ایمان لائے اس کے پیچھے

وَاللَّهُ وَلِيُّ الْمُؤْمِنِينَ ﴿۱۵﴾ وَذُتْ طَائِفَةٌ مِّنْ

اور اللہ وہی ہے مسلمانوں کا ♦ آ رہے تھے

أَهْلِ الْكِتَابِ لَوْ يُضِلُّوكُمْ وَمَا يُضِلُّونَ إِلَّا

اہل کتاب کو ♦ کسی طرح گمراہ کریں تم کو اور تم گمراہ نہیں کرتے

أَنفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُونَ ﴿۱۶﴾ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لِمَ

اپنے آپ کو ♦ اور نہیں سمجھتے اسے اہل کتاب

تَكْفُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَأَنْتُمْ تَشْهَدُونَ ﴿۱۷﴾ يَا أَهْلَ

کفار کرتے ہو اللہ کے کلام کو ♦ اور تم قابل ہو

حضرت ابراہیم یہودی یا نصرانی نہیں ہو سکتے جسے دعوائے اسلام و توحید سب میں مشترک تھا اسی طرح حضرت ابراہیم خلیل اللہ کی تعلیم و تکریم میں بھی سب شریک تھے اور یہود و نصاریٰ میں سے ہر ایک فرقہ دعویٰ کرتا تھا کہ براہیم ہمارے دین پر تھے یعنی معاذ اللہ یہودی تھے یا نصرانی، اس کا جواب دیا کہ تورات و انجیل جن کے پیرو یہودی یا نصرانی کہائے ابراہیم سے یکساں ہیں۔ پس بعد تری۔ پھر ابراہیم کو نصرانی یا یہودی کیسے کہہ سکتے ہیں۔ بلکہ جس طرح کے تم یہودی یا نصرانی ہو، اس معنی سے تو خود دعویٰ یا جیسی علیہم سلام کو بھی یہودی یا نصرانی نہیں کہا جاسکتا۔ اور اگر یہ مطلب ہے کہ حضرت ابراہیم کی شریعت ہمارے مذہب سے زیادہ قریب تھی تو یہ بھی غلط ہے۔ اس کا حتمی ثبوت یہاں سے ہوا تمہاری کتابوں میں مذکور نہیں۔ نہ خدا نے خبر دی نہ تم کوئی ثبوت پیش کر سکتے ہو پھر ایسی بات میں جھگڑنا جس کا نتیجہ ہماری کونہ ہوجائے نہ ہو تو اور کیا ہے۔ جن چیزوں کی تمہیں کچھ تھوڑی بہت خبر تھی تو محض نام و نامور سرسری تھی مثلاً حق حید اسلام کے واقعات یا نبی خرازمی کی بشارات وغیرہ ان میں تم جھگڑ چکے، لیکن جس چیز سے تمہیں بالکل مس نہیں نہ اس کی بھی ہواشی، اسے تو خدا کے پروردگار وہی جانتا ہے کہ ابراہیم کیا تھے و آج دنیا میں کوئی جماعت کا مسلک اس سے قریب نہ ہے۔

حضرت ابراہیم خلیل اور مسلم تھے [یعنی ابراہیم نے اپنے تئیں خلیفہ یا مسم بہا ہے۔ خلیفہ کے معنی "جو کوئی ایک راہ حق پکڑے و سب باطل راہیں چھوڑ دے۔" اور مسلم کے معنی حکم بردار، اب خود اندر زور لو کہ آج کس نے سب سے ٹوٹ کر خدا کی راہ پکڑی اور اپنے کو خالص سی کے پروردگار دیا ہے۔ وہ ہی براہیم سے زیادہ قرب و شبہ ہوگا۔] تنبیہ) یہیں فلسفہ میں اسلام سے خاص شریعت محمدیہ مراد لینے کی ضرورت نہیں۔ بلکہ تسبیح و تلوین اور فرمانبرداری کے معنی ہیں جو تمام انبیاء کا دین رہا ہے اور ابراہیم علیہ السلام نے خصوصیت سے اس نام و لقب کو بہت زیادہ روشن کیا۔ انھو قال لہ رثۃ انسلم قال انسلمت لرب العلمین (بقرہ رکوع ۱۶)

حضرت ابراہیم کی سوانح حیات کا ایک ایک حرف بتلاتا ہے کہ وہ ہمہ تن اسلام اور تسلیم و رضا کے پیکر مجسم تھے۔ ذبح اسماعیل کے واقعہ میں فلما انسلما وتلئے للجنس کا لفظ ان کی شان اسلام کو بہت وضاحت سے نمایاں کرتا ہے۔ صلی اللہ علی سینا وعلیہ وبارک وسلم۔ حضور کی امت حضرت ابراہیم سے زیادہ قریب ہیں [اللہ تعالیٰ نے بتلادیا کہ زیادہ مناسبت براہیم سے اس وقت کی امت کو تھی یا انجیلی امتوں میں اس نبی کی امت کو ہے تو یہ امت نام میں بھی اور راہ میں بھی ابراہیم سے مناسبت زیادہ رکھتی ہے اور اس امت کا تینبر حلقہ و حلقہ صورت و سیرۃ حضرت ابراہیم سے شبہ ہے اور انکی دعاء کے موافق "یا ہے جیسا کہ سورہ "بقرہ" میں گذر رہا تھا و انعت فیہم و سولاً فیہم یفلو علیہم ایاتک الخ اسی لئے جبرائیل کا نصرانی بادشاہ (نہایت) مسلمان مہاجرین کو "حزب ابراہیم" کہتا تھا۔ شاید اسی قسم کی مناسبت کی وجہ سے درود شریف میں کما صلیت علی ابراہیم فرمایا۔ یعنی اس نوعیت اور نمونہ کی صلوات نازل فرمائے جو براہیم و آل ابراہیم پر تھی۔ جامع ترمذی میں حدیث ہے ان لکھل سہی ولایۃ من الشیخ وان ولی ابی و حلیل دمی اس مضمون کی تفصیل آئندہ کسی سورت میں آئے گی انشاء اللہ

یعنی پٹی راہ کے حق ہونے پر محض کسی کی موافقت و مشابہت سے دلیل جب پکڑے کہ اپنے اوپر وحی نہ آتی ہو۔ سو اللہ والی ہے مسلمانوں کا کہ (یہ برہ راست) اس کے حکم پر چلتے ہیں (موضع القرآن)

پہلے بات "واللہ ولی المؤمنین" یہاں بتلایا کہ جب مؤمنین کا ولی اللہ ہے تو تمہارا داداؤں پر کیا چل سکتا ہے۔ چنانچہ بعض اہل کتاب چاہتے ہیں کہ جس طرح خود گمراہ ہیں مسلمانوں کو بھی راہ حق سے ہٹا دیں لیکن مسلمان تو ان کے جال میں پھنسنے والے نہیں البتہ یہ لوگ اپنی گمراہی کے وبال میں مزید اضمحلال کر رہے ہیں۔ انکی مغوی نہ کوششوں کا ضرر خود ان ہی کو پہنچے گا جسے وہ فی اعان نہیں سمجھتے۔

اہل کتاب کا انکار ہے [یعنی تم تورات وغیرہ کے قائل ہو۔ جس میں پیغمبر عربی ﷺ اور قرآن کریم کے متعلق بشارات موجود ہیں جن کو تمہارے دل سمجھتے ہیں اور اپنی غلو توں میں ان چیزوں کا اقرار بھی کرتے ہو۔ پھر حکم خلافت پر ایمان لانے اور خاتم الانبیاء کی صداقت کا اقرار کرنے سے کیا چیز نفع ہے خوب سمجھ لو قرآن کا انکار کرنا تمام پچھلی کتب سادہ یا انکار کرنا ہے۔

اَلْكِتٰبِ لِمَ تَلْبِسُوْنَ الْحَقَّ بِالْبَاطِلِ وَتَكْتُمُوْنَ الْحَقَّ

اہل کتاب کیوں مٹاتے ہوئے حق میں جھوٹ اور چھپاتے ہوئے حق بات

وَاَنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ ۝ وَقَالَتْ طَآئِفَةٌ مِّنْ اَهْلِ

جان کر ♦ اور کہا جیسے اہل

اَلْكِتٰبِ اٰمَنُوْا بِالَّذِيْٓ اُنْزِلَ عَلٰی الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَجْهَ

کتاب سے ♦ مان ♦ جو سچے مسلمانوں پر

النَّهَارِ وَاَكْفُرُوْا الْاٰخِرَةَ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُوْنَ ۝ وَلَا تُؤْمِنُوْا

جڑھے اور منکر ہو جاؤ آخرت میں شاید وہ پھر جاویں ♦ اور نہ مانو

اِلَّا لِمَنْ تَبِعَ دِيْنَكُمْ ۚ قُلْ اِنَّ الْهُدٰى هُدٰى اللّٰهِ

مگر اسی کی جو چھے تمہارے دین پر ♦ کہہ دے کہ بیشک ہدایت وہی ہے جو اللہ ہدایت کرے

اَنْ يُّوْنٰى اَحَدٌ مِّثْلَ مَا اُوْتِيْتُمْ اَوْ يُحَاجُّوْكُمْ

اور یہ سب کچھ اس لئے ہے کہ ہر کسی کو بھی یوں ملے یا جیسا چاہے تم کو ملے یا وہ غالب کیوں نہ ہو

عِنْدَ رَبِّكُمْ ۚ قُلْ اِنَّ الْفَضْلَ بِيْدِ اللّٰهِ ۚ يُوْتِيْهِ مَنْ

پر تمہارے رب کے آگے ♦ تو کہہ بڑائی اللہ کے ہاتھ میں ہے دیتا ہے جس کو

يَشَآءُ ۚ وَاللّٰهُ وَاسِعٌ عَلِيْمٌ ۝ يَخْتَصُّ بِرَحْمَتِهِ مَنْ

چاہے اور اللہ بہت گنجائش والا ہے جس پر جبردار خاص کرتا ہے اپنی مہربانی

يَشَآءُ ۚ وَاللّٰهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيْمِ ۝ وَمِنْ اَهْلِ الْكِتٰبِ

چاہے اور اللہ کا فضل بڑا ہے ♦ اور بعض اہل کتاب میں

♦ تورات کے بعض احکام تو اغراض دنیوی کی خاطر سرے سے موقوف ہی کر ڈالے تھے۔ بعض آیات میں تحریف غلطی کی تھی۔ بعض کے معنی بدل دیے تھے اور بعض چیزیں چھپا رکھی تھیں برسی کو خبر نہ کرتے تھے جیسے بشارات پیغمبر آخر زمان علیہ السلام کی۔

♦ اہل کتاب کی سازشیں | ان تینوں میں اہل کتاب کی چار کیاں اور حیانتیں ذکر کی جا رہی ہیں۔ ان میں سے ایک یہ تھی کہ اپنے کچھ آدمی صبح کے وقت بظاہر مسلمان بن جائیں اور مسلمانوں کے ساتھ نماز پڑھیں اور شام کو یہ کہہ کر کہ ہم کو اپنے بڑے بڑے علماء سے تحقیق کرنے پر معلوم ہوا کہ یہ وہ نبی نہیں جن کی بشارت دی گئی تھی اور تم بہ سے ان کے حالت بھی اہل حق کی طرح کے ثابت نہ ہوئے۔ اسامہ سے پھر جا کر کریں نتیجہ یہ ہوگا کہ بہت سے ضعیف ایمان داری یہ حرکت دیکھ کر اسلام سے پھر جائیں گے۔ اور مجھ میں گئے کہ مذہب اسلام میں ضرور کوئی عیب و نقص دیکھا ہوگا جو یہ لوگ دخل ہونے کے بعد اس سے نکلے نیز عرب کے جاہلوں میں اہل کتاب کے علم و فضل کا جو چہ تھا، اس بنا پر یہ خیال پیدا ہو جائے گا کہ یہ جدید مذہب اگر سچا ہوتا تو ایسے اہل علم اسے رد نہ کرتے۔ بلکہ سب سے گئے بڑھ کر قبول کرتے۔

♦ یعنی جو یہود مسلمانوں کے سامنے جا کر غفاق سے اپنے کو مسلمان ظاہر کریں، انہیں یہ براہِ ملاحظہ رہے۔ کہ وہ سچا مسلمان نہیں بن گئے۔ بلکہ بدستور یہودی ہیں۔ در سچے دوس سے انہی کی بات مان سکتے ہیں جو ان کے دین پر چلتا ہو اور شریعت موسوی کے اتباع کا دعویٰ رکھتا ہو۔ بعض نے دیا، تَوَلَّوْا اِلَّا لِمَنْ نَّعِیْ دِیْنُکُمْ کے یہ معنی کئے ہیں کہ ظاہری طور پر جو ایمان لاء اور اپنے کو مسلمان بتاؤ، وہ محض ان لوگوں کی وجہ سے جو تمہارے دین پر چھنے والے ہیں۔ یعنی اس تدبیر سے اپنے ہم مذہبوں کی حفاظت مقصود ہوتی چاہئے کہ وہ مسلمان نہ بن جائیں یا جو بن چکے ہیں اس تدبیر سے واپس آجائیں۔

♦ یعنی بدیت تو اللہ کے دیے سے ملتی ہے جس کے دل میں خدا نے ہدایت کا نور ڈال دیا تبہاری ان پر فریب چاہا باز یوں سے دو گراہ ہونے والا نہیں

♦ اہل کتاب کی ان سازشوں کی وجہ سے یعنی یہ مکاریاں اور تدبیریں محض ازاد حسد اس جن میں کی جاتی ہیں کہ دوسروں کو اس طرح کی شریعت اور نبوت و رسالت کیوں دی جا رہی ہے جسکی پہلے تم کو دی گئی تھی۔ یہ مذہبی اور دینی جدوجہد میں دوسرے لوگ تم پر غالب نہ کریں گے بلکہ چارے ہیں اور خدا کے ہمہیں مزم گردان رہے ہیں۔ یہود ہمیشہ اس خیال کی اشاعت کرتے رہے تھے کہ دنیا میں تنہا ہماری ہی قوم علم شریعت کی اجارہ دار ہے۔ تورات ہم پر اتری۔ موسیٰ جیسے اووالعزم پیغمبر ہم میں آئے پھر حرب کے ایسوں کو اس فضل و کمال سے یہ واسطہ لیکن تورات سننا استثنائی عظیم الشان چیزیں کوئی غلط نہیں ہو سکتی تھی جس میں بتایا گیا تھا کہ اللہ تعالیٰ بنی اسرائیل کے بھائیوں (بنی اسمعیل) میں سے ایک موسیٰ جیسا (صاحب شریعت مستقلہ) نبی اٹھائے گا۔ اپنا کلام (قرآن کریم) اس کے من میں ڈالے گا۔ اِنَّا اَرْسَلْنَا اِلَیْکُمْ رَسُوْلًا شَهِدًا عَلَیْکُمْ کَمَا اَرْسَلْنَا اِلَیْ فِرْعَوْنَ رَسُوْلًا (مزل روئے) چنانچہ بنی اسمعیل کو یہ دوست ملی اور وہ علم و فضل و ہر بان اور مذہبی جدوجہد کے میدان مقابلہ میں نہ صرف بنی اسرائیل بلکہ دنیا کی تمام اقوام سے گئے سبقت لے گئے۔ فَالْحَمْدُ لِلّٰہِ عَلٰی ذٰلِکَ (تنبیہ) اس آیت کی تقریر کئی طرح سے کی گئی ہے لیکن ہم نے وہی تقریر اختیار کی جس کی طرف مترجم محقق قدس اللہ روحہ کے غلط اشارہ کر رہے ہیں۔

♦ یعنی اللہ کے خزانوں میں کمی نہیں اور اسی کو خبر ہے کہ کس کو یہ پرائی مٹی چاہئے۔ نبوت، شریعت، ایمان و اسلام اور ہر قسم کے مادی و روحانی فضائل و کمالات کا تقسیم کرنا اسی کے ہاتھ میں ہے جس وقت جسے مناسب جائے عطا کرتا ہے۔ اللّٰہُ اَعْلَمُ حَبِیْثُ یَعْمَلُ (انعام رکوع ۱۵)

مَنْ اِنْ تَامَنَّهُ بِقِنطَارٍ يُؤَدِّهِ اِلَيْكَ، وَمِنْهُمْ مَنْ

دو ہیں کہ اگر تو ان کے پاس امانت رکھے ذہیر ماں کا تو ادا کر میں تجھ کو اور بعض ان میں وہ ہیں

اِنْ تَامَنَّهُ بِدِينَارٍ لَا يُؤَدِّهِ اِلَيْكَ اِلَّا مَا دُمْتَ

کہ اگر تو ان کے پاس امانت رکھ یک شرفی تو ادا نہ کریں تجھ کو مگر جب تک کہ تو رہے

عَلَيْهِ قَائِمًا ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ قَالُوْا لَيْسَ عَلَيْنَا فِي

اس کے سر پر کھڑا، یہ سب اس لیے کہ انہوں نے کہا کہ امانت ہم پر نہیں ہے ہم پر

الْاَمْسَيْنَ سَبِيلٌ وَيَقُولُوْنَ عَلَى اللّٰهِ الْكَذِبَ وَهُمْ

انہی لوگوں کے حق لینے میں کچھ گناہ، اور جھوٹ بولتے ہیں اللہ پر

يَعْلَمُوْنَ ۝۵۰ بَلٰۤی مَنْ اَوْفٰی بِعَهْدِهٖ وَاتَّقٰی فَاِنَّ اللّٰهَ

جانتے ہیں، کیوں نہیں جو کوئی پورا کرے اپنا قرار اور وہ پر ہیز گار ہے تو اللہ کہ

يُحِبُّ الْمُتَّقِيْنَ ۝۵۱ اِنَّ الَّذِيْنَ يَشْتَرُوْنَ بِعَهْدِ اللّٰهِ

محبت ہے پر ہیز گاروں سے جو لوگ مول سیتے ہیں اللہ کے قرار پر

وَآيٰتِنِهِمْ ثَمَنًا قَلِيْلًا اُولٰٓئِكَ لَا خَلٰقَ لَهُمْ فِي

اور اپنی قسموں پر تمہارا رسواں، ان کا کچھ حصہ نہیں

الْاٰخِرَةِ وَلَا يُكَلِّمُهُمُ اللّٰهُ وَلَا يَنْظُرُ اِلَيْهِمْ يَوْمَ

آخرت میں اور نہ بات کرے گا ان سے اللہ اور نہ نگاہ کرے گا ان کی طرف قیامت کے

الْقِيٰمَةِ وَلَا يُزَكِّيهِمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ۝۵۲ وَاِنَّ

دن اور نہ پاک کرے گا ان کو اور ان کے واسطے عذاب ہے دردناک اور ان میں

اہل کتاب کی خیانت اور امانت۔ اہل کتاب کی اپنی خیانت وفاق سے سلسلہ میں، نبوی خیانت کا ذکر کیا جس سے اس پر روشنی پڑتی ہے کہ جو لوگ چار پیسہ پر بیت خراب کر میں اور امانت داری نہ برت سکیں نہ سے یہ توقع ہو سکتی ہے کہ دینی معاهدات میں امین ثابت ہو گئے۔ چنانچہ ان میں بہت سے وہ ہیں جن کے پاس زیادہ تو یہاں، ایک شرعی بھی امانت رکھی جائے تو تھوڑی دیر بعد مکر جائیں۔ اور جب تک کوئی تقاضہ کے لئے ہر وقت ان کے سر پر کھڑا نہ رہے، اور چھپ کر نہ دالانہ ہو، امانت نہ کریں۔ بیشک ان میں سب کا حال یہ نہیں، بعض ایسے بھی ہیں جن کے پاس اُسوئے کا ڈھیر رکھا دیا جائے تو ایک رقی خیانت نہ کریں۔ لیکن یہ ہی خوش معاملہ درامین ہو گئے ہیں جو یہودیت سے بیز رہو اور اسلام کے حلقہ پوش بنے جا رہے ہیں۔ مثلاً حضرت عبداللہ بن سلام وغیرہ رضی اللہ عنہ۔

یعنی پر یا حق کھانے کو یہ مسئلہ بنایا کہ عرب کے امی جو ہمارے مذہب پر نہیں، ان کا مال جس طرح سے روا ہے۔ غیر مذہب والوں کی امانت میں خیانت کی جائے تو کچھ گناہ نہیں۔ خصوصاً وہ عرب جو اپنا آبائی دین چھوڑ کر مسلمان بن گئے ہیں۔ خدا نے انکا مال ہمارے لئے حلال کر دیا ہے۔

اہل کتاب اللہ پر جھوٹ باندھتے ہیں | یعنی جان بوجھ کر خدا کی طرف جھوٹی بات منسوب کر رہے ہیں۔ امانت میں خیانت کرنے کی خدا نے ہرگز اجازت نہیں دی۔ تیج بھی سہائی نقد کا مسئلہ یہی ہے کہ مسلمان ہو یا کافر کسی کی امانت میں خیانت جائز نہیں۔

اللہ کے عہد پر معاوضہ لینے والے | خیانت و بد عہدی میں گنہگار نہیں، جبکہ خدا تعالیٰ کا عام قانون یہ ہے کہ جو کوئی خدا کے اور بندوں کے ساتھ عہد پورے کر لے اور خدا سے ڈر کر تقویٰ کی راہ چلے، یعنی فساد خیانات، مذہب و اعمال اور ہست و خلاق سے پرہیز کرے، اسی سے خدا محبت کرتا ہے۔ اس میں امانت داری کی خصوصیت بھی سمجھنی۔

یعنی جو لوگ دنیا کی متاعِ قلیل لے کر خدا کے عہد و آپس کی قسموں کو توڑتے ہیں، انہ باہمی معاهدات درست رکھتے ہیں نہ خدا سے جو قوں و قرار کیا تھا اس پر قائم رہتے ہیں، بلکہ ان وجوہ کی حرص میں احکام شرعیہ کو بدلتے اور کتبِ سادہ میں تحریف کرتے رہتے ہیں ان کا نبی مآگے مذکور ہے۔ حضرت شاہ صاحب لکھتے ہیں۔ ”یہ یہود میں صفت تھی کہ اللہ نے ان سے قرار کیا تھا اور قسمیں دی تھیں کہ ہر نبی کے مددگار رہیں۔ پھر غرض دنیا کے واسطے پھر گئے اور جو کوئی جھوٹی قسم کھائے دنیا میں کے واسطے اس کا یہی حال ہے۔“

اس قسم کی آیت سورہ ”بقرہ“ کے اکیسویں رکوع میں مذکور ہے، وہاں کے فوائد میں اغلاظ کی تشریح دیکھ لی جائے۔

مِنْهُمْ لَفَرِيقًا يَلُونِ السِّنَّتَهُم بِالْكِتَابِ لِتَحْسَبُوهُ

یہ فریق ہے

کتاب میں پڑھنے والے ہیں کتاب

مِنَ الْكِتَابِ وَمَا هُوَ مِنَ الْكِتَابِ وَيَقُولُونَ هُوَ مِنْ

کتاب میں سے

اور انہیں کتاب میں

اور کہتے ہیں

عِنْدَ اللَّهِ وَمَا هُوَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَيَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ

کہا جاتا ہے

اور وہ نہیں اللہ کا ہے

اور کہتے ہیں

الْكَذِبَ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿١٠﴾ مَا كَانَ لِبَشَرٍ أَنْ يُؤْتِيَهُ

جھوٹ دیتے ہیں

جان کر

کسی بڑے کا نہیں

کہہ دے

اللَّهُ الْكِتَابَ وَالْحُكْمَ وَالنُّبُوَّةَ ثُمَّ يَقُولَ لِلنَّاسِ

یہ کتاب اور حکمت

اور حکم کرے

پھر وہ کہے گا

كُونُوا عِبَادًا لِّي مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلَكِنْ كُونُوا رَبَّيْنَ

کہ تم میرے بندے ہو جاؤ

اللہ کو چھوڑ کر

لیکن میں کہے کہ تم اللہ کے سوا

بِمَا كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ الْكِتَابَ وَمَا كُنْتُمْ تَدْرُسُونَ ﴿١١﴾

جیسے تم سیکھتے تھے کتاب

اور جسے کہ تم آپ بھی پڑھتے تھے اسے

وَلَا يَأْمُرُكُمْ أَنْ تَتَّخِذُوا الْمَلَائِكَةَ وَالنَّبِيِّنَ أَرْبَابًا

اور نہ یہ کہ تم کو

کہ تم کو

فرشتوں کو اور نبیوں کو

رب

إِنَّمَا يَأْمُرُكُمْ بِالْكَفْرِ بَعْدَ إِذْ أَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ﴿١٢﴾ وَإِذْ

یہ کہ تم کو کفر سکھائے گا

بعد میں کہ تم مسلمان ہو چکے ہو

اور کہے گا

◆ کامرانِ عبارت میں ترغیب : یہ اہل کتاب کی تحریف کا حامل ہے۔ یعنی مانی کتاب میں یکم چہریں ہیں اور یہ ہے۔
 اس سے اندازہ ہے کہ عبارت میں کتہہ وقف ملے گا، احوک میں آج ہے اور یہ سمجھے کہ یہ بھی مانی کتاب کی عبارت ہے۔ یہی نہیں جانتے
 سے دعویٰ بھی کرتے ہیں کہ یہ سب اللہ کے پاس سے آیا ہے، حالانکہ وہ مضمون کتاب میں موجود ہے اور نہ خدا کے پاس سے آیا ہے۔
 اس تحریف شدہ کتاب کو بھی بیہیت مجموعی خدا کی کتاب نہیں کہہ سکتے۔ یہ کتاب اس میں طرح طرح کے تصرفات اور بعض زبانی کی گئی ہیں۔ آج
 باہل کے جو نسخے دنیا میں موجود ہیں ان میں باہر شدہ اختلاف پایا جاتا ہے اور بعض سے مضامین درج ہیں جو قطعاً خدا کی طرف سے نہیں ہو
 سکتے۔ اس کی پختہ تفصیل "روح المعانی" میں موجود ہے۔ اراشہات تحریف پر ہمارے ماہر نے مبسوط بحثیں کی ہیں۔ حرر اہم اللہ احسن الحرار۔

♦ آنحضرت کی عصمت کا بیان

وفدِ بھارت کی موجودگی میں جنسِ یہود نصاریٰ۔ یہاں تھا کہ بے محمد بھیجے آیا تم یہ چاہتے ہو کہ ہم تمہاری اسی طرح پرستش کرنے لگیں، جیسے نصاریٰ مسیحی ان مرید کو پوجتے ہیں۔ آپ نے فرمایا۔ معاذ بندہ کہ ہم غیر اللہ کی بندگی کریں۔ یہ دوسروں کو اسکی دعوت دیں۔ حق تعالیٰ نے ہم کو اس کام کے لئے نہیں بھیجا اس پر یہ تبت نازل ہوئی جتنی جس بشر کو حق تعالیٰ کتاب و حکمت اور قوت فیصد دیتا، وہ غیر نبی کے منصب جمیل پر فائز نہ رہے کہ وہ نجب ٹھیک پیغمبر الہی پہنچ کر دوس کو اسکی بندگی اور فرائض کی طرف متوجہ کرے، اس کا یہ کام کبھی نہیں ہوسکتا کہ ان کو خدا میں ایک خدا کی بندگی سے بنا کر خود پناہ کی دوسری مخلوق کا بندہ بنائے۔ اس کے تو یہ معنی ہوتے کہ خداوند قدوس نے جس کو جس منصب کا اہل جان کر بھیجا تھا، فی الواقع وہ اس کا اہل نہ تھا۔ دنیا کی کوئی گورنمنٹ بھی اگر کسی شخص کو ایک ذمہ داری کے عہد پر مامور کرتی ہے تو پہلے دو باتیں سوچ جیتی ہے (۱) یہ شخص گورنمنٹ کی پالیسی کو سمجھنے اور اپنے فرائض کو انجام دینے کی یقینت رکھتا ہے یا نہیں (۲) گورنمنٹ کے احکام کی تعمیل کرنے اور رعایا کو جاہد و فرائض پر قائم رکھنے کی کہاں تک اس سے توقع کی جاسکتی ہے؟ کوئی بادشاہ یا پارلیمنٹ ایسے آدمی کو نائب اسطنت یا سفیر مقرر نہیں کر سکتی جس کی نسبت حکومت کے حادف بخدا تہ پھیلانے یا اس کی پاسداری اور احکام سے انحراف کرنے کا دلی شبہ ہو، جنگ یا ممکن ہے کہ ایک شخص کی قابلیت یا جذبہ وفاداری کا اندازہ حکومت صحیح طور پر نہ کر سکی ہو۔ لیکن خداوند قدوس کے یہاں یہ بھی احتساب نہیں۔ اگر کسی فرد کی نسبت اس کو ہم سے کہ یہ میری وفاداری اور محنت شعاری سے پاس برابر تجاویز نہ کرے گا تو محال ہے کہ وہ آگے چل کر اسکے خلاف ثابت ہو سکے۔ ورنہ ہم الہی کا عہد ہونا لازم آتا ہے۔ حیا و بندہ ہمیں سے عصمت نبیاء علیہم السلام کا مسئلہ سمجھ میں آتا ہے (کتاب علیہ ابو حیان فی البحر و فصلہ مولانا قاسم العلوم و الحیرات فی تصانیفہ) پھر جب انبیاء علیہم السلام اولیٰ عصیان سے پاک ہیں تو شرک اور خدا کے مقابلہ میں بغاوت کرنے کا مکان کہاں باقی رہ سکتا ہے۔ اس میں نصاریٰ کے اس دعوے کا بھی رد ہو گیا جو کہتے تھے کہ انبیاء و اہلبیت مسیح کا عقیدہ ہم کو خود مسیح علیہ السلام سے تعلیم فرمایا ہے اور ان مسلمانوں کو بھی نصیحت کردی گئی جنہوں نے رسول اللہ ﷺ سے عرض کیا تھا کہ ہم سب کی بجائے آپ کو سجدہ کیا کریں تو کیا حرج ہے اور اہل کتاب پر بھی تعزیر ہو گئی جنہوں نے اپنے جہاد و رہبان کو خدائی کا درجہ دے رکھا تھا (العیاض) سمجھو۔ مساکین لشبہ الخ میں ابو حیان کے نزدیک اسی طرح کی نفی ہے جیسے مساکین لکھتے ان تَسُوا شجرہا میں، و ما کان لفس ان تَغُوت الا باذن اللہ میں۔ و هو اصبوح عبدی

❖ موضعِ قرآن میں ہے "جسکو اللہ نبی بنائے اور اوروں کو غر و شرک سے نکال کر مسکنی میں لے، پھر کیونکر انکو کفر سکھائے گا وہ تم کو (اس اہل کتاب) یہ کہتا ہے کہ تم میں جو سے دینداری تھی کتاب کا پڑھا اور سکھا نا وہ نہیں رہی۔ اب میری صحبت میں پھر وہی کمال حاصل کرو۔" اور عالم، حکیم، فقیہ، عارف و مدبر، متقی اور بکے خدا پرست بن جاؤ۔ ورنہ بات اب قرآن کریم پڑھنے پڑھانے اور سکھنے سکھانے سے حاصل ہو سکتی ہے۔

❖ جیسے نصاریٰ نے مسیح درودِ تقدس کو بعض یہود نے غریب کو، اور بعض مشرکین نے فرشتوں کو ٹھہرایا تھا۔ جب فرشتے اور غریبِ مہدائی میں شریک نہیں ہو سکتے تو پھر کے نہت درصیب کی کڑی تو کس شمار میں ہے۔

یعنی پہلے تو "رانی" (اللہ والہ) اور مسلم سوحہ بانے میں کوشش کی، جب لوگوں نے قبول کر لیا تو کیا پھر انہیں شرک و کفر کی طرف بھجوا کر اپنی ساری محنت و رسوائی بے نتیجہ ہاتھ سے پرہا کر دے گا؟ یہ بات سمجھ میں نہیں آ سکتی۔

أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ النَّبِيِّنَ لَمَّا اتَّيَشَكُم مِّنْ كِتَابٍ

— یہ — — عہد میں — — کہ جو کتابیں تھیں —

وَحِكْمَةٍ ثُمَّ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مُّصَدِّقٌ لِّمَا مَعَكُمْ

اور تم پر آئے رسولؐ جو تمہارے پاس کوئی رسولؐ کی جگہ پر آئے تھے۔ پس ان کتابوں

لِتُؤْمِنُنَّ بِهِ وَلِتَنْصُرُنَّهُ قَالَ أَأَقْرَرْتُمْ وَأَخَذْتُمْ

تو اس رسولؐ پر ایمان لائے اور اس کی مدد کرو گے تو اس نے فرمایا کیا تم نے قرآن

عَلَىٰ ذَٰلِكُمْ إِصْرِي ۖ قَالُوا أَقْرَرْنَا ۖ قَالَ فَاشْهَدُوا

شہادہ پر میرا عہد قبول کیا تو نے میرے اقرار کیا — فرمایا —

وَأَنَا مَعَكُمْ مِّنَ الشَّاهِدِينَ ۝ فَمَنْ تَوَلَّىٰ بَعْدَ

اور میں بھی تمہارے ساتھ ہوں — اور جو کوئی پھر چلا —

ذَٰلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ۝ أَفَغَيَّرُ دِينَ اللَّهِ

جہ — تو ان لوگ ہیں فاسق — — میں نے اپنی اور ان کے دین میں

يَبْغُونَ وَلَهُ أَسْلَمَ مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ

سوا دین اللہ کے اور اس کے غم میں ہے جو وہی آسمان اور زمین میں —

طَوْعًا وَكَرْهًا ۖ وَإِلَيْهِ يُرْجَعُونَ ۝ قُلْ أَمَّا بِاللَّهِ

خوشی سے یا نہ چاہی سے — اور اسی کی طرف سب پھر جاویں گے — — تو کہہ دیجئے کہ —

وَمَا أُنْزِلَ عَلَيْنَا وَمَا أُنْزِلَ عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ

اور جو کچھ اُنزلا ہم پر اور جو کچھ اُنزلا ابراہیمؑ پر اور اسماعیلؑ پر

﴿نبیاء سے اللہ تعالیٰ کا عہد﴾ تین کوئی نبی اپنی بندگی کی تعمیم نہیں دے سکتا۔ بندگی صرف ایک خدا کی سکھائی جاتی ہے۔ لہذا نبیاء کا حق یہ ہے کہ وہ ان پر ایمان نہیں لانا کہہ سکیں اور ہر قسم کی مدد کریں۔ عام لوگوں کا تو کیا ذکر ہے، حق تعالیٰ نے خود پیغمبروں سے بھی یہ بات منہ سے چھوڑا ہے کہ سب قسم کے کسی نبی کے بعد دوسرا نبی نہ آئے (جو یقیناً پہلے نبیاء اور ان کی کتابوں کی جہالت یا تفصیل تصدیق نہ دے گا) تو ضروری ہے کہ پہلی نبی بھیجے کی صداقت پر ایمان لائے اور اس کی مدد کرے۔ اگر اس کا زمانہ پائے تو بذات خود بھی مدد دے۔ تین مست و پوری مرسد ہدایت و تائید رہ جائے۔ بعد میں آئے والے پیغمبر پر ایمان لائے اور اس کی امانت اصرار کرنا کہ یہ ہدایت جہالت کی مدد کرنے میں داخل ہے۔ اس کا مقصد وہ سے دور روشن کی طرف راہ ہے کہ خاتم النبیین محمد رسول اللہ ﷺ پر ایمان لائے اور ان کی مدد کرنے کا عہد با استثناء تمام نبیاء سابقین سے یہ میسر ہوگا اور انہوں نے اپنی اپنی امتوں سے یہی قول و قرار کیا ہے۔ یونہی آپ ﷺ کی مٹن انکسالات، سختی تھی جو عالم غیب میں سب سے پہلے اور عالم شہادت میں سب نبیاء کے بعد آئے، ان کی تھی، انہیں کے بعد آئی ہی تھی۔ انہوں نے تمہارا آپ ﷺ کا وجود، جو تمام نبیوں کے سابقین اور قسب سابقین کے ساتھ آپ ﷺ پر تصدیق ثبت رہا، تمہارے پیچھے حضرت علیؓ اور بن عباسؓ وغیرہ سے متعلق ہے کہ اس قسم کا عہد نبیاء سے لیا گیا۔ اور خود آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ اگر میں موتی زندہ ہوتے تو ان کو میری اتباع کے بدون چارہ نہ ہوتا۔ اور فرمایا کہ مجھے علیہ السلام جب نماز میں آتے آتے دیکھتا ہوں تو ان کے پاس سے میری سنت پر فیصلے کریں گے۔ محشر میں شفاعت میری کے لئے پیش قدمی کرنا اور تمہاری سیادت کے لئے جنت میں ہونا، وہی معراج میں بیت المقدس کے اندر تمام نبیاء کی امانت کرنا حضور ﷺ کی سیادت عامہ اور امت کی سیادت خاص ہے اللہم صلی علی سیدنا محمد وعلیٰ آل سیدنا محمد وبارک وسلم۔

﴿یہ سب مومن تھے، یہ وہ سب سے بڑے فرما۔ یونہی جس عہد نامہ پر خدا تعالیٰ اور پیغمبروں کی گواہی ہو اس سے زیادہ کچھ نہ ہو سکتا ہے۔﴾

﴿اس چیز کا عہد خدا نے تمام نبیاء سے لیا اور نبیاء نے اپنی اپنی امتوں سے۔ اب سُرور میں دینی شخصوں سے زور دہنی کرے تو بلاشبہ پر۔ دیکھنا کہ عہد اور ناف مان ہوگا۔ نیک، اعلیٰ رسل، باب ۳، آیت ۲۱ میں ہے۔ "ضرور ہے کہ آسمان اسے لئے رہے اس وقت تک کہ اس چیز میں حق کا ذکر خدا نے اپنے سب سے بڑے میں۔ اپنی شروعات سے یہ۔ اپنی حالت پر انہیں یہ وعدہ موتی نے باپ دہوں سے کہا کہ یہ مدد دے، راخدا سے تمہارا۔ یہاں میں سے تمہارے لئے ایک نبی میری مانند اٹھائے گا۔ جو چھوڑ تمہیں کہے اس کی سب سنو۔"

﴿اسلام کے سوا کوئی دین نہیں﴾ یعنی ہمیشہ سے خدا کا دین اسلام رہا ہے، جس سے حق ہیں حکم برداری۔ مطلب یہ ہے کہ جس وقت حق تعالیٰ کا جو حکم ہی راستہ ز اور صدق انکار پیغمبر سے واسطہ سے پہنچے سے اسے مان بھکاؤ۔ پس آج جو دیکھا، ہدایت سید المرسلین خاتم النبیین پھر سے وہی خدا کا دین ہے۔ کیا اسے چھوڑ کر نجات و فلاح کا کوئی اور راستہ ڈھونڈ سکتے ہیں؟ خوب سمجھ لیں کہ خدا کا دین چھوڑ کر کہیں اور دین نجات اور حقیقی کامیابی نہیں مل سکتی۔ آدمی کو سزاوار انہیں کہ اپنی خوشی اور شوق و رغبت سے اس خدا کی صفت و اختیار نہ لے جس کے حکم کوئی نے نیچے تمام آسمان و زمین کی چیزیں ہیں خواہ وہ حکم تکوینی ان کے ارادہ اور خوشی سے نہ لے سکیں۔ فرشتے و فرماں بردار بندوں کی اطاعت میں یہ مجبوری اور اجباری ہے، جیسے عام کار و دروہان آثار و حوادث میں چلتے ہیں اور وہ ان مخلوق کی مشیت و ارادہ کے ساتھ حق تعالیٰ کی مشیت و ارادہ کا تابع ہے۔

﴿اسلام کے سوا کوئی دین نہیں﴾ جہاں سے تمہارے چاہتے۔ پہلے سے تیرا ہی رہے۔ یہاں نہ فرمایاں میں تو وہاں کیا منہ دے گا۔

وَأَسْحَقَ وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطَ وَمَا أُوتِيَ مُوسَىٰ

اور اسحق پر اور یعقوب پر اور اس کی واپس اور جو وہابی کو

وَعِيسَىٰ وَالنَّبِيُّونَ مِنْ رَبِّهِمْ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ

اور عیسیٰ و درجہ سے نبیوں اور ان کے پروردگار کی طرف سے محمد انیس سے ان میں

أَحَدٍ مِّنْهُمْ ۖ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ ﴿۱۳﴾ وَمَنْ يَّبْتَغِ

کے کسی اور ہماری کے فرمانبردار میں ﴿۱۳﴾ اور جو چاہے

غَيْرَ الْإِسْلَامِ دِينًا فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْهُ ۚ وَهُوَ فِي

جو دین اسلام کے دین میں نہ ہو اس سے نہ قبول کیا جائے اور وہ

الْآخِرَةِ مِنَ الْخَسِرِينَ ﴿۱۴﴾ كَيْفَ يَهْدِي اللَّهُ قَوْمًا

آخرت میں گمراہ ہے ﴿۱۴﴾ کیسے ہدایت کرے اللہ قوم کو

كَفَرُوا بَعْدَ إِيمَانِهِمْ وَشَهِدُوا أَنَّ الرَّسُولَ حَقٌّ وَ

کہا فرما دے ایمان کے بعد کفر کیا اور شہادت دی کہ رسول حق ہے اور

جَاءَهُمُ الْبَيِّنَاتُ ۖ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿۱۵﴾

آئیں ان سے پانچ نشانیں روشن اور اللہ نہیں ہدایت فرماتا مومن و

أُولَٰئِكَ جَزَاءُ وَّهُمْ أَنَّ عَلَيْهِمْ لَعْنَةَ اللَّهِ وَالْمَلَكِ

یہ وہی ہے جو ان پر ہے ان پر لعنت ہے اللہ اور فرشتوں کی

وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ ﴿۱۶﴾ خَلِدِينَ فِيهَا لَا يُخَفَّفُ عَنْهُمْ

اور لوگوں کی سب سے ہمیشہ رہیں گے اس میں ﴿۱۶﴾ اور نہ ہلکا کیا جائے گا

الْعَذَابُ وَلَا هُمْ يَنْظُرُونَ ﴿۸۸﴾ إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا مِنْ

۸۸۔ اور نہ ان کو فرصت ملے ﴿۸۸﴾ مگر جنہوں نے توبہ کی

بَعْدَ ذَلِكَ وَأَصْلَحُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿۸۹﴾ إِنَّ

۸۹۔ بعد ازیں کام سے توبہ کیا اللہ بخشنے والا مہربان ہے ﴿۸۹﴾

الَّذِينَ كَفَرُوا بَعْدَ إِيمَانِهِمْ ثُمَّ أَزْدَادُوا كُفْرًا لَّنْ

۹۰۔ ان لوگوں نے جو ایمان کے بعد کفر کیا اور کفر میں اضافہ کیا

تُقْبَلَ تَوْبَتُهُمْ وَأُولَئِكَ هُمُ الضَّالُّونَ ﴿۹۰﴾ إِنَّ

۹۰۔ ان کی توبہ قبول کی جائے گی اور وہ گمراہ ہیں ﴿۹۰﴾

الَّذِينَ كَفَرُوا وَمَاتُوا وَهُمْ كُفَّارٌ فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْ

۹۱۔ ان لوگوں نے جو کفر کیا اور وہ کافر ہو کر مر گئے تو ان کی توبہ قبول نہیں کی جائے گی

أَحَدِهِمْ مِّلْءُ الْأَرْضِ ذَهَبًا وَلَوْ افْتَدَى بِهِ ۚ

۹۱۔ ان میں سے کسی ایک کے لئے زمین بھر کا سونا اگر وہ اس سے فدیہ دے

أُولَئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۚ وَمَالَهُمْ مِنْ نَّصِيرِينَ ﴿۹۱﴾

۹۱۔ ان کو عذاب دردناک ہے اور ان کے لئے کوئی مددگار نہیں ہے ﴿۹۱﴾

﴿۹۱﴾ یعنی انہیں نہ کسی اشد عذاب کی شدت میں کمی محسوس ہوگی اور نہ ذرا سی دیر کے لئے عذاب متوی کر کے آرام دیا جائیگا۔

﴿۹۱﴾ ایسے سخت ہے جہاں بھروسے اور شدید ترین باغیوں کو کون بادشاہ معافی دے سکتا ہے؟ لیکن یہ اس خیر رحیم ہی کی بارگاہ ہے کہ جس قدر شدید جرائم اور بغاوتوں کے بعد بھی اگر مجرم تادم ہو کر سچے دل سے توبہ اور نیک چال چسختیاں کرے تو سب گناہ یک قلم معاف کر دیے جاتے ہیں اِنْفَهَامَ اعْمَرُ دُنُوْمِی فَاکَ عَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ۔

❖ رہی توبہ سے معافی نہیں ہوگی | یعنی جو دُک حق کو مان کر اور سمجھ بوجھ نہ کر ہوئے پھر اخیر تک
کار میں ترقی کرتے رہے، نہ کبھی غم سے اپنے کا نام لیا، نہ حق اور اہل حق کی عداوت ترک کی، بلکہ حق
پرستوں سے ساتھ بحث و مناظرہ اور جنگ و جدل کرتے رہے جب مرنے کا وقت آیا اور فرشتے جان
نکالنے آئے تو توبہ نہ سونجھی۔ یا کبھی کسی مصیبت سے ظاہر طور پر رُک گیا تو توبہ کے بہرے یہ کفر پر بر
قائم رہتے ہوئے بعض دوسرے اعمال سے توبہ کرنی نہیں اپنے زعم میں گناہ سمجھ رہے تھے۔ یہ توبہ
کسی کام کی نہیں۔ بارگاہِ عزت میں اس سے قبول کی کوئی امید نہ رکھیں۔ ایسے لوگوں کو بھی توبہ
عیب ہی نہ ہوگی جو قبول ہو۔ ان کا ہمیشہ سر ہی فی دیوں میں پڑے بھٹکتے رہنا ہے۔

❖ ایمان کے بغیر کوئی عمل قبول نہیں | جیسی دنیا کی حکومتوں کی طرح وہاں سونے چاندی کی
رشتوں نہ چھنے گی اہل تو صرف دوست ایمان کا مَدِے سکتے ہے۔ فرض کر دو ایک کافر کے پاس اگر اتنا
ذخیرہ سونے کا ہو جس سے ساری زمین بھر جائے اور وہ سب کا سب اُس خیرت کر دے تو خدا کے
یہاں اسکی ذرہ برابر وقعت نہیں نہ آخرت میں یہ عمل کچھ کام دیگا۔ کیونکہ عمل کی روح ایمان ہے جو عمل
روح ایمان سے خالی ہو مردہ عمل ہوگا۔ جو آخرت کی ابدی زندگی میں کام نہیں دے سکتا۔

❖ یعنی اگر فرض کر دو کافر کے پاس وہاں اتنا ہوا اور خود اپنی طرف سے درخواست کر کے بطور فد یہ پیش
کرے کہ یہ پتھر مجھے چھوڑ دو تب بھی قبول نہیں کیا جا سکتا اور بدون پیش کئے تو پوچھتا ہی کون ہے۔
اور اِنِّیْ جَدُّ فَرَّادٍ اِنَّ الدِّیْنَ کُفْرًا وَالَّذِیْنَ اٰتٰی لَہُمْ مَّاهِی الْاَزْوَاجِ حَمِیْلًا وَّ مَثَلُہٗ لِّیَفْتَنُوْا ہِ
مِنْ عَذَابٍ یُّوزَمُ الْقِیَامَۃُ مَا تَقْبَلُ مِنْہُمْ وَلَہُمْ عَذَابٌ الِیْمٌ (اندہ۔ رکوع ۶)

لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ ۝

ہرگز نہ مل کر سکوے نیکی میں تمال جس تک نہ خرچ نہ کرو اپنی پسندیدہ چیز سے نہ

وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ شَيْءٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ ۝

اور جو چیز خرچ کرے سو اللہ ہی معلوم ہے

الطَّعَامِ كَانَ حِلاًّ لِّبَنِي إِسْرَءِيلَ إِلَّا مَا حَرَّمَ

کھانے کی چیزیں حل تھیں بنی اسرائیل کے لیے سوائے جو حرام ہے

إِسْرَءِيلَ عَلَى نَفْسِهِ مِنْ قَبْلِ أَنْ تُنْزَلَ التَّوْرَةُ ۝

اسرائیل نے اپنے آپ پر تواریت نازل ہونے سے پہلے

قُلْ فَاتَّبِعُوا بِالْتَّوْرَةِ فَاَتْلُوْهَا إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝

کہہ دیجئے کہ تم تواریت کو پڑھو اگر تم سچے ہو

فَمِنْ أَفْتَرَاءِ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ

پھر جو کئی جوڑے اللہ پر جھوٹ کے بعد

فَأُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ۝ قُلْ صَدَقَ اللَّهُ

تو اُنکی ہی پر ہے سب کذاب کہہ دیجئے کہ اللہ نے سچ کہا

فَاتَّبِعُوا مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا ۚ وَمَا كَانَ مِنَ

پس اتباع ہو جاؤ دینِ ابراہیم کے سیدھے اور نہ کسی

الْمُشْرِكِينَ ۝ إِنَّ أَوَّلَ بَيْتٍ وُضِعَ لِلنَّاسِ لَلَّذِي

شرک کرنے والا ہے بیشک سب سے پہلا گھر جو تعمیر ہوا تھا لوگوں کے واسطے

❖ **محبوب چیزیں خرچ کرنے کی فضیلت** | یعنی اللہ کو معلوم ہے کہ کسی چیز خرچ کی، کہاں خرچ کی اور کس کے لئے خرچ کی۔ جتنی محبوب اور پیاری چیز جس طرح کے مصرف میں جس قدر، خدمت و حسن نیت سے خرچ کرو گے اسی کے موافق خدا تعالیٰ کے یہاں سے بدرجہہ سنی کی مید رکھو۔ علی و رضہ کی نیکی حاصل کرنا چاہو تو پٹی محبوب و عزیز ترین چیزوں میں سے کچھ خدا کے راستہ میں نکالو۔ حضرت شاہ صاحب لکھتے ہیں "یعنی جس چیز سے دل بہت لگا ہوا سکے خرچ کر نیک بزرگ رہے، یوں ثواب ہر چیز میں ہے شاید یہود و نصاریٰ کے ذکر میں یہ آیت اس واسطے نازل فرمائی کہ ان کو اپنی ریاست بہت عزیز تھی جسکے لئے سنی کو نبی کے تابع نہ ہوتے تھے۔ سب تک وہی اللہ کے راستہ میں نہ چھوڑیں درجہ ایمان نہ پانچنے، پہلی آیت سے یہ منسبت ہوئی کہ وہاں کافر کا مال خرچ کرنا پکارا جاتا تھا اب اس کے مقابل بتا دیا کہ مومن جو خرچ کرے اس سے نیکی میں کس حاصل ہوتا ہے۔

❖ **حکیم حلال کی نذر کا مسند** | یہود، نصاریٰ و مسلمانوں سے کہتے تھے کہ تم اپنے کو دین ابراہیم پر کیسے بتلاتے ہو جبکہ وہ چیزیں کھاتے ہو جو اللہ تعالیٰ نے حرام کر دی ہیں۔ کھانے پر حرام کی تھیں جیسے انت کا گوشت اور دودھ۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ جتنی چیزیں اب لوگ کھاتے ہیں سب ابراہیم کے وقت میں حلال تھیں جب تک تو رات نازں ہوئی، بیشک تو رات میں خاموشی اور سکوت پر بعض چیزیں حرام ہوئی ہیں۔ مگر ایک اونٹ تو رات سے پہلے حضرت اسرئیل (یعقوب) علیہ السلام نے اس کے کھانے سے تم کھائی تھی، کئی بیوی میں کئی ولادتیں بھی چھوڑ دیا تھا۔ ورنہ قسم کا سبب یہ تھا کہ یعقوب علیہ السلام کو "عرق النساء" کا درد تھا۔ اس وقت مذکر کی اگر صحت پاؤں تو جو چیز میری رغبت کی ہے اسے چھوڑ دوں گا۔ ان کو یہی ہی (اونٹ کا گوشت اور دودھ) بہت مرغوب تھا۔ سو مذکر کے سبب چھوڑ دیا۔ اس قسم کی نذر جو حکیم حلال پر مشتمل ہو ہماری شریعت میں رد نہیں کیا قائل تعالیٰ یا یٰٰہا النبی لم یحرم ما احل اللہ لک (تحریم روایات) اگر سر تو توڑے اور کھادے کرے (تنبیہ) پہلی آیت میں محبوب چیز کے خرچ کرنے کا کر تھا۔ اس آیت میں یعقوب کا ایک محبوب چیز کو چھوڑ دینا مذکور ہے۔ اس طرح دونوں آیتوں میں عقیف منسبت ہو گئی۔ نیز ان آیات میں متذکر کیا گیا ہے کہ پہلی شریعت میں منع ہوا ہے جو چیز ایک زمانہ میں حلال تھی بعد میں حرام ہو گئی۔ اگر اسی طرح شریعت محمدیہ و شرعیہ سابقہ میں حلال، حرام کے اعتبار سے تفاوت ہوتا، کار و استعداد کی کوئی وجہ نہیں۔

❖ **یہودیوں کو آنحضرت ﷺ کا چیلنج** | یعنی اگر تم سچ ہو کہ یہ چیزیں ابراہیم کے زمانے سے حرام تھیں تو لاؤ یہ مضمون خود اپنی مسند پر قرات میں لکھاؤ۔ اس میں بھی نہ کا تو تمہارا کادب و مغتری ہونے میں کیا شبہ ہو سکتا ہے۔ روایات میں ہے کہ یہود نے یہ بروست چیلنج منظور کیا۔ اس طرح نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی صداقت پر ایک دلیل قائم ہو گئی۔

❖ **یعنی بڑی بے انصافی ہوئی اگر اس کے بعد بھی وہی مرغی کی ایک ٹانگ گاتے رہو کہ نہیں، یہ چیزیں ابراہیم کے زمانہ سے حرام ہیں و دین ابراہیم کے اصلی پیرو ہم ہیں۔**

❖ **یعنی خدا تعالیٰ نے حلال و حرام کے متعلق نیز سدا و محمد ﷺ کے مابین سچی پٹی اور کھری کھری باتیں تم کو سن دیں جن کو کوئی جھٹلا نہیں سکتا۔** چاہے کہ تم بھی مسلمانوں کی طرح اصلی دین ابراہیم کی پیروی و اس کے اصول کا اتباع کرنے لگو جن میں سب سے بڑی چیز توحید خالص تھی۔ جانے کہ تم بھی عزیمت کرو کہ وہاں کی پرستش چھوڑ کر یکے موحد مسم بن جاؤ۔

بِبَكَّةٍ مُّبْرَكًا وَهُدًى لِّلْعَلَمِينَ ﴿٢٠﴾ فِيهِ آيَاتٌ

جو مکہ میں ہے ﴿۲۰﴾ برکت والی اور ہدایت جہاں سے لوگوں کو اس میں شانیں ہیں

بَيِّنَاتٍ مَّقَامُ اِبْرٰهٖمَ ؕ وَمَنْ دَخَلَهٗ كَانَ اٰمِنًا ؕ

ظاہر جیسے مقام ابراہیم اور جو اس سے داخل ہو وہ امن میں ہے ﴿۲۱﴾

وَلِلّٰهِ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ مَنِ اسْتِطَاعَ اِلَيْهِ

اور اللہ کا حق ہے لوگوں پر حج کرنا اس گھر کا جو جس قدر قدرت رکھتا ہو اس میں آسائش ہے

سَبِيْلًا ؕ وَمَنْ كَفَرَ فَاِنَّ اللّٰهَ غَنِيٌّ عَنِ الْعٰلَمِيْنَ ؕ

جسے کوئی اور جو نہ مانے تو پھر اللہ پر انہیں رہتا جہاں سے وہ لوگوں کو ﴿۲۲﴾

قُلْ يٰٓاَهْلَ الْكِتٰبِ لِمَ تَكْفُرُوْنَ بِآيٰتِ اللّٰهِ ؕ

تو کہہ لو اہل کتاب کے اے اہل کتاب! تم کیوں منکر ہو رہے ہو اللہ کی آیتوں سے ﴿۲۳﴾

وَاللّٰهُ شَهِيدٌ عَلٰٓى مَا تَعْمَلُوْنَ ﴿٢٤﴾ قُلْ يٰٓاَهْلَ

اور اللہ کے نزدیک ہے جو تم کرتے ہو ﴿۲۴﴾ تو کہہ لو اہل کتاب

الْكِتٰبِ لِمَ تَصُدُّوْنَ عَنِ سَبِيْلِ اللّٰهِ مَنْ اٰمَنَ

اہل کتاب کیوں روک رہے ہو اللہ کے سبیل سے ﴿۲۵﴾ اہل کتاب کیوں روک رہے ہو

تَبْغُوْنَهَا عِوَجًا وَّ اَنْتُمْ شٰهَدَاۤءُ ؕ وَمَا اللّٰهُ

کہ وہ غلط دیکھ رہے ہو اس میں عیب اور تم گواہ بن رہے ہو ﴿۲۶﴾ اور اللہ

بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُوْنَ ﴿٢٧﴾ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا

﴿۲۷﴾ اے جو ایمان لائے ہو ﴿۲۸﴾ تمہارے سامنے ہے ﴿۲۹﴾

سب سے پہلا گھر کعبہ مسجد نبی کے گھر سے زیادہ برائے سے اشد قرب ہیں، یہودی بھی اس قدر کہ انیمہ، سدوم۔ ثمن نعلی (عرق) چھوڑ کر شاہ کو ہجرت کی دہلیز رہے وہیں ذات پائی بعدہ ان کی اولاد شام میں بنی، بنی انبیاء، ان مقدس سر زمین میں معوث موی نے سب کا قہر بیت المقدس رہا کی، پھر تم حجاز کے رہنے والے جنہوں نے بیت المقدس کو چھوڑ کر کعبہ کو بنا قہر بنا دیا ہے اور سر زمین شام سے ذرا ایک طرف پڑے ہو کس منہ سے دعویٰ کر سکتے ہو کہ براہیم و ملت براہیم سے تم کو زیادہ قرب و مناسبت حاصل ہے۔ اس آیت میں معترضین کو بتلایا گیا کہ بیت المقدس وغیرہ مقامات مقدسہ تو حد میں تعمیر ہوئے ہیں دنیا میں سب سے پہلا متبرک گھر جو لوگوں کی توجہ ان اللہ کے لئے مقرر کیا گیا اور بطور یک عبادت گاہ اور نشان ہدایت کے بنایا گیا، وہ یہی کعبہ شریف ہے۔ جو اس مبارک شہر مکہ معظمہ میں واقع ہوا ہے۔

بیت اللہ کی برکات اور اہمیت حق تعالیٰ نے شروع سے اس گھر کو ظاہری و باطنی احسنی معنوی برکات سے معمور کیا اور سارے جہان کی ہدایت کا سرچشمہ ٹھہرایا ہے۔ روئے زمین پر جس کسی مکان میں برکت و ہدایت پائی جاتی ہے، اسی بیت المقدس کا ایک عکس اور پرتو جھب چاہئے ہیں۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم حج و عمرہ کے سارے جہان کو اسی کی طرف دعوت دی۔ عالمگیر مذہب سدوم کے پیروں کو مشرق و مغرب میں اسی کی طرف منہ کر کے نماز پڑھنے کا حکم ہوا۔ اسکے طواف کرنے والوں پر عجیب و غریب برکات و انوار کا افشا فرمایا۔ میائے سابقین بھی حج ادا کر نیچے لئے نہایت شوق و ذوق سے تہیہ پکارتے ہوئے اسی شمع کے پروانے بنے اور طرح طرح کی ظاہر و باہر نشانیوں قدرت نے بیت اللہ کی برکت سے اس سر زمین میں رکھ دیں۔ اسی لئے ہر زمانہ میں مختلف مذاہب و لے سکی غیر معمولی تقسیم و حرکت کرتے رہے اور ہمیشہ وہاں داخل ہونے کو، مومن سمجھ گیا۔ اسکے پاس مقام براہیم کی موجودگی پتہ دے رہی ہے۔ یہاں راہ حق کے قدم آئے ہیں اور اسکی تاریخ جو حق و عرب کے نزدیک بلاگیر مسلم چلی رہی ہے بتلاتی ہے کہ یہ وہ تھر ہے جس پر کعبہ۔ برابر انیمہ علیہ اسلام نے کعبہ تعمیر کیا تھا و رخد کی قدرت سے اس تھر میں براہیم کے قدم کا نشان پڑ گیا تھا جو آج تک محفوظ چلا آتا ہے جو یہ حدادہ تاریخی روایات کے اس مقدس تھر کا وجود ایک ٹھوس دلیل اس کی ہے کہ یہ گھر طوفان نوح کی تباہی کے بعد حضرت براہیم نے بنایا تھا۔ انہوں نے تعمیر ہوا جن کی مدد کے لئے حضرت اسمعیل علیہ السلام شریک کار رہے جیسا کہ پارہ اتم کے آخر میں گذر چکا

بیت اللہ کے حج کا حکم اس پاک گھر میں جہاں خدوندی کی کوئی خاص تعلق ہے جس کی وجہ سے اسے حج کے لئے اسے مخصوص کیا گیا ہے۔ حج ایک ایسی عبادت ہے جس کی ہر انسان میں مطلق اور محبوب برحق کے عشق و محبت کے جذبہ کا اظہار کرتی ہے پس ضروری ہے کہ جسے اس محبت کا دعویٰ ہو اور بدنی و ملی حیثیت سے بیت اللہ تک پہنچنے کی قدرت رکھتا ہو کم از کم عمر میں ایک مرتبہ دیا و محبوب میں حاضری دے اور یہ نہ وہاں کا چہ گئے۔ (اس مضمون کو حضرت مولانا محمد قاسم قدس اللہ سرہ نے "قبلہ نما" میں بڑے شرف و وسط سے لکھا ہے) جو مدعی محبت حق کی تکلیف اٹھانے سے بھی انکار کرے سمجھو کہ جہاں عاشق ہے۔ فقیر ہے جہاں چاہے ہر جگہ کھاتا پھرے خود محروم و بھوکا رہے گا اس محبوب حقیقی کو کسی کی یہ پروا ہے کوئی یہودی ہو کر مرے یا نصرانی ہو کر اس کا کیا بگڑتا ہے۔ احکام حج کی تفصیل کتب فقہ میں دیکھنی چاہئے۔

اہل کتب کو تنبیہ پہلے سے خطاب یہود و نصاریٰ کو کیا جا رہا تھا۔ درمیان میں ان کے بعض شبہات کا جواب دیا گیا۔ یہاں سے پھر ان کو تنبیہ و توبیخ کی گئی۔ یعنی حق و صداقت کے واضح درک اور قرآن کریم کی کسی جگہ و رکعی، تم سننے کے بعد بھی تمہیں کیا ہوا۔ باوجود اہل کتب کہلانے کے برابر کلام اللہ و اس کے لایو اسے کے انکار پر تے ہوئے ہو۔ یاد رکھو تمہاری سب کاروائیاں خدا کے سامنے ہیں تمہاری میتوں اور تدفیر ان کو وہ خوب جانتا ہے جس وقت پکڑیگا، رتی رتی کا حساب لے کر چھوڑیگا۔

یعنی نہ صرف یہ کہ خود ایمانی سعادت حاصل کرنے سے محروم ہو، دوسروں کو بھی چاہے ہو کہ اللہ کے راستہ سے روک دو اور جو سعید و صل مشرف باہر ہو چکی ہیں ان کو اسد م کے فرضی عیب بتا کر دین سدوم سے واپس لے آؤ۔ پھر یہ حرکتیں محض جنس دے خبری سے نہیں کر رہے بلکہ سمجھ و ہونہر سیدھی باتوں کو نیز ہدایت کرنے کی فکر میں رہتے ہو۔ تمہارے اس ہیر پھیر سے خدا بے خبر نہیں، امن سب وقت پر انکشی مرادے گا۔

إِنْ تَطِيعُوا فَرِيقًا مِّنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ يَرُدُّوكُمْ

اگر تم کہہ، نوے

ہفتے اس کتاب کا

وہجہ ۱۰۰ کی ہے

بَعْدَ إِيْمَانِكُمْ كَافِرِينَ ۝ وَكَيْفَ تَكْفُرُونَ وَ

یہاں لائے پیچھے کافر

وہ تم اس طرح کافر نہ ہو

أَنْتُمْ تُتْلَىٰ عَلَيْكُمْ آيَاتُ اللَّهِ وَفِيكُمْ رَسُولُهُ ط

نہ پر پڑھی جاتی ہیں

ایہیں نازل

اور تم میں اس کا رسول ہے

وَمَنْ يَعْصِمْ بِاللَّهِ فَقَدْ هُدِيَ إِلَىٰ صِرَاطٍ

اور جو کوئی مطہر ہو پھر سے اللہ کو

تو اس کو ہدایت ہوئی

سیدھے

مُسْتَقِيمٍ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ

رہش کی

اسے ایمان والو

ذرت، ہوا اللہ سے جیسا چاہے اس سے

تَقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ۝ وَاعْتَصِمُوا

ڈرتا

اور نہ مریو

مگر مسلمان

اور غیبت ہو

بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا وَلَا تَفَرَّقُوا ۝ وَاذْكُرُوا نِعْمَتَ

ہی اللہ کی سب مل کر

اور پھوٹ نہ ڈالو

وریہ دیکھا حسن

اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ كُنْتُمْ أَعْدَاءً ۚ فَأَلَّفَ بَيْنَ قُلُوبِكُمْ

اللہ کا

جب کہ تھے تم آپس میں دشمن

پھر ملتی وہی تمہارے دلوں میں

فَأَصْبَحْتُمْ بِنِعْمَتِهِ إِخْوَانًا ۚ وَكُنْتُمْ عَلَىٰ شَفَا حُفْرَةٍ

اب ہو گئے اس کے فضل سے برائی

اور تھے تمہارے پریشانی سے

﴿مُؤْمِنِينَ وَنُحَيْثِينَ﴾ یہی مَن تَابَ وَذُنِيَ تَحَاتُّبًا۔ جس پر توبہ کر لی اور پھر توبہ کرتے ہوئے ہیں۔ یہاں سب کو تو نصیحت کی گئی کہ تم تم اپنے دین کے لیے جو کچھ کرنا چاہو۔ تم ان کے اشاروں پر چلو گے تو اندیشہ ہے کہ بہت آہستہ نور ایمان سے نکل کر کفر کے تاریک گڑھے میں دوبارہ نہ جا گرو۔

﴿جِنِّ بَشْتٍ جَدِيدٍ﴾ کہ وہ قوم ایمان کے پیچھے کافر بن جائے یا کافروں جیسے کام کرنے لگے جس کے درمیان خدا کا عظیم الشان پیغمبر جوہ فرزند ہو جو شب و روز ان کو اللہ کا روح پرور کلام اور اسکی تازہ و تازہ آیتیں پڑھ کر سناتا رہتا ہے، کچ تو یہ ہے کہ جس نے ہر طرف سے قطع نظر کر کے ایک خدا کو مضبوط پکڑ لیا اور اس پر دل سے اعتماد و توکل کیا اسے کوئی طاقت کامیابی کے سیدھے رستے سے ادھر ادھر نہیں بنا سکتی تھی۔ نصار مدینہ کے دو خاندانوں اوس و خزرج کے باہم سلام سے قبل سخت عداوت اور دشمنی تھی ذرا ذرا بات پر لڑائی و خونریزی کا بار بار گرم ہو جاتا تھا جو برسوں تک سر نہ ہوتا تھا۔ چنانچہ "ہفت" کی مشہور جنگ ایک سو بیس سال تک رہی آخر پیغمبر علیؑ کی ہجرت پر ان کی قسمت کا ستارہ چمکا اور اسلام کی تعلیم اور نبی کریم ﷺ کے فیض صحبت نے دونوں قبیلوں کو جو صدیوں سے ایک دوسرے کے خون کے پیاسے رہتے تھے، مد کر شیر و شکر کر دیا اور نہایت مضبوط برادرانہ تعلقات قائم کر دیے۔ یہودی مدینہ کو دوڑوں حریف خاندانوں کا اس طرح مل بیٹھنا درمستحقہ طاقت سے اسلام کی خدمت و حمایت کرنا، ایک آنکھ نہ بھاتا تھا۔ ایک اندھے یہودی شمس بن قیس نے کسی فتنہ پرداز شخص کو بھیجا کہ جس مجلس میں دونوں خاندان جمع ہوں وہاں کسی ترکیب سے بغاوت کی لڑائی کا ذکر چھیڑ دے چنانچہ اس نے مناسب موقع پا کر بغاوت کی یاد تازہ کرنے والے اشعار سننے شروع کر دیے۔ اشعار کا سننا تھا کہ ایک مرتبہ بھی ہوئی چنگاریوں پھر ننگ اٹھیں۔ زبانی جنگ سے گذر کر تھیں روں کی لڑائی شروع ہونے کو تھی کہ نبی کریم ﷺ جس عت مہاجرین کو ہمراہ لے ہوئے موقع پر پہنچ گئے۔ آپؐ نے فرمایا اے گروہ مسبین اللہ سے ڈرو، میں تم میں موجود ہوں۔ پھر یہ جاہلیت کی پکار کیسی؟ خدا نے تم کو ہدایت دی، اسلام سے مشرف کیا، جاہلیت کی تاریکیوں کو محو فرما دیا، کیا ان ہی کفریات کی طرف پھر اٹنے پاؤں لوٹنا چاہتے ہو جن سے نکل کر آئے تھے۔ اس پیغمبرانہ آواز کا سننا تھا کہ شیطان جال کے سب حلقے ایک ایک کر کے ٹوٹ گئے۔ اوس و خزرج نے ہتھیار پھینک دیے اور ایک دوسرے سے گلے مل کر رونے لگے۔ سب نے سمجھ لیا کہ یہ سب ان کے دشمنوں کی فتنہ انگیزی تھی جس سے ہمیں ہمیشہ ہمارا رہنا چاہئے۔ اسی واقعہ کے متعلق یہ کئی آیتیں نازل ہوئیں۔

﴿تَقْوَى اخْتِيَارُ﴾ یعنی ہر مسلمان کے دل میں پورے ذرخند کا ہونا چاہئے کہ اپنے مقدمہ پر ہمیشہ گاری و تقویٰ کی راہ سے نہ بٹے اور ہمیشہ اس سے استقامت کا طاب رہے۔ شیطان چاہتے ہیں کہ تمہارا قدم، اسلام کے راستے سے ڈگمگا دیں۔ تم کو چاہئے کہ انہیں دیس کر دو۔ اور مرتے دم تک کوئی حرکت مسلمان کے خلاف نہ کرو۔ تمہارا جینا اور مرنا خاص اسلام پر ہونا چاہئے۔

﴿اللَّهُمَّ﴾ اللہ کی رسی کو تھامے رہو یعنی سب مل کر قرآن کو مضبوط تھامے رہو جو خدا کی مضبوط رسی ہے۔ یہ رسی ٹوٹ تو نہیں سکتی ہاں جھوٹ سکتی ہے۔ اگر سب مل کر اس کو پوری قوت سے پکڑے رہو گے کوئی شیطان شر انگیزی میں کامیاب نہ ہو سکے گا اور انفرادی زندگی کی طرح مسلم قوم کی اجتماعی قوت بھی غیر متزلزل و ناقابل اختلال ہو جائیگی۔ قرآن کریم سے تمسک کرنا ہی وہ چیز ہے جس سے بکھری ہوئی قوتیں جمع ہوتی ہیں و ایک مردہ قوم حیثیت تازہ حاصل کرتی ہے لیکن تمسک بالقرآن کا یہ مطلب نہیں کہ قرآن کو اپنی آراء و اہواء کا تختہ مشق بنالیا جائے بلکہ قرآن کریم کا مطلب وہی معتبر ہوگا جو احادیث صحیحہ اور سلف صالحین کی متفقہ تصریحات کے خلاف نہ ہو۔

﴿اسلامی اخوت و اتحاد﴾ یعنی صدیوں کی عداوتیں اور کینے نکال کر خدا نے نبی کریم ﷺ کی برکت سے تم کو بھائی بھائی بنا دیا۔ جس سے تمہارا دین و دنیا دونوں درست ہوئے اور ایسی سادھن قائم ہوئی جسے دیکھ کر تمہارے دشمن مرعوب ہوتے ہیں یہ برادرانہ اتحاد خدا کی اتنی بڑی نعمت ہے جو روئے زمین کا خزانہ خرچ کر کے بھی میسر نہ آسکتی تھی۔

مِّنَ النَّارِ فَأَنْقَذَكُمْ مِنْهَا كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ

نیز کے چتر وں سے نجات دی ♦ فی حق حیات ہے

آيَتِهِ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ۝ وَلِتَكُنْ مِنْكُمْ أُمَّةٌ

تہیں تاکہ راہ راہ ♦ در چاہے کہ تم میں ایک جماعت

يَدْعُونَ إِلَى الْخَيْرِ وَيَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ

ایک جو بدی رہے ایک کام کی طرف در قہم رتی رہے چھ کاموں کا منع ہیں

عَنِ الْمُنْكَرِ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ۝ وَلَا تَكُونُوا

برائی سے دروئی پہنچنے کی مراد ♦ اور مت ہو

كَالَّذِينَ تَفَرَّقُوا وَاخْتَلَفُوا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمْ

ان کی طرح جو تفرق ہو گئے اور خداف کرنے کے بعد ان کے پہنچے

الْبَيِّنَاتُ وَأُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۝ يَوْمَ

ان کو عظیم عذاب ♦ در ان کو بڑا عذاب ہے جس کا

تَبْيَضُّ وُجُوهٌ وَتَسْوَدُّ وُجُوهٌ فَأَمَّا الَّذِينَ

کہ سفید ہوں گے چھ منہ در سیاہ ہوں گے چھ منہ سیاہوں کے

اَسْوَدَّتْ وُجُوهُهُمْ أَكْفَرْتُمْ بَعْدَ آيَمَانِكُمْ

کہ سیاہ ہوئے منہ ان کے ن سے کہا جائے گا کیا تم کافر ہو گئے ایمان کے

♦ یعنی کفر و عصیان بدعت و بدعت کے بالکل سہارے پر مبنی ہے کہ موت کی اور اس میں رہے خدا کے تمہارا تھوڑا سا سے پہنچا رہی کریم ہے کے ذریعہ سے ایمان الیقان کی روشنی سینوں میں ڈالے حق تعالیٰ کے ان عظیم الشان دینی و دنیاوی مسات کو یاد رکھو تو بھی مری کی طرف اس نہ جاوے

♦ یعنی یہ باتیں اس قدر رکھوں رکھوں کرنے سے مقصود یہ ہے کہ ہمیشہ ٹھیک راستہ پر چلتے رہوں۔ ایک مہلک و خطرناک خطی کا پتہ مارا نہ کرو اور کسی شیطان کے اغواء سے استقامت کی راہ نہ چھوڑو۔

علماء کی جماعت کی ضرورت | یعنی تنہی، اختصاص، محمل اللہ، اتحاد، اتفاق قومی زندگی، سلامی، واخات یہ سب چیزیں اس وقت باقی رہ سکتی ہیں جس قدر مسلمانوں میں ایک جماعت خاص دعوت و ارشاد کے لئے قائم رہے۔ اس کا وظیفہ یہی ہو کہ اپنے قول و فعل سے دنیا کو قرآن و سنت کی طرف جائے اور جب لوگوں کو اچھے کاموں میں سست برائوں میں مبتلا دیکھے، اس وقت بھلائی کی طرف متوجہ کرنے اور برائی سے روکنے میں اپنے مقدور کے موافق کتنا ہی نہ کرے۔ ظاہر ہے کہ یہ کام وہی حضرات کر سکتے ہیں جو معروف و منکر کا علم رکھتے اور قرآن و سنت سے باخبر ہونے کے ساتھ ذی ہوش اور موقع شناس ہوں، ورنہ بہت ممکن ہے کہ ایک جاہل آدمی معروف کو منکر یا منکر کو معروف خیال کر کے بجائے اصلاح کے سہارا نظام ہی قتل کر دے، یا ایک منکر کی اصلاح کا یہ طریقہ اختیار کرے جو اس سے بھی زیادہ منکرات کے حدوث کا موجب ہو جائے، یا نرمی کی جگہ سختی اور سختی کے موقع میں نرمی برتنے لگے۔ شاید اسی لئے مسلمانوں میں سے ایک مخصوص جماعت کو اس منصب پر مامور کیا گیا جو ہر طرح دعوت الی الخیر امر بالمعروف اور نہی عن المنکر کی اہل ہو۔ حدیث میں ہے کہ جب لوگ منکرات میں پھنس جائیں اور کوئی روکنے والا نہ ہو تو عذاب نیکانڈیشہ ہے۔ باقی یہ کن حوالہ اوقات میں امر بالمعروف و نہی عن المنکر کے ترک میں آدمی معذور سمجھا جاسکتا ہے اور کن مواقع میں وجہ مستحب ہے اس کی تفصیل کا یہ موقع نہیں۔ ابوبکر رازی نے ”احکام القرآن“ میں اس پر نہایت مبسوط کلام کیا ہے۔ فلیراجع۔

یہود و نصاریٰ کی طرح اختلاف میں نہ پڑو | یعنی یہود و نصاریٰ کی طرح مت بنو جو خدا تعالیٰ کے صاف احکام پہنچنے کے بعد محض اوجہ و ابواء کی پیرائی کر کے اصول شرع میں متفرق اور فروع میں مختلف ہو گئے۔ آخر فرقہ بندیوں نے ان کے مذہب و قومیت کو تباہ کر ڈالا ورنہ سب کے سب عذاب الہی کے نیچے آ گئے۔ تنبیہ اس آیت سے ان اختلافات اور فرقہ بندیوں کا مذہب و مہملک ہونا معلوم ہوا جو شریعت کے صاف احکام پر مطلع ہونیکے بعد پیدا کئے جائیں۔ افسوس ہے کہ آج مسلمان کہلانیوں میں بھی سینکڑوں فرقے شریعت اسلامیہ کے صاف و صریح اور مسلم و محکم اصول سے الگ ہو کر اور ان میں اختلاف ڈال کر اس عذاب کے نیچے آئے ہوئے ہیں۔ تاہم اسی طوفان بے تیزی میں اللہ و رسول کے وعدہ کے موافق ایک عظیم الشان جماعت بجز اللہ خدا کی رسی کو مضبوط تھامے ہوئے مالا علیہ و اصحابی کے مسلک پر قائم ہے اور تاقیم قیامت قائم رہے گی۔ باقی فروعی اختلافات جو صحابہ رضی اللہ عنہم اور ائمہ مجتہدین میں ہوئے ہیں، انکو آیت حاضرہ سے کوئی تحقق نہیں اس فروعی اختلاف کے سبب پر حضرت شاہدوں اللہ قدس سرہ نے اپنی تصنیف میں کافی و شافی بحث کی ہے۔

یعنی حضور کے چہرہ پر ایمان و تقویٰ کا نور چمکے ہوگا اور عزت و وقار کے ساتھ شاداں و فرحان نظر آئیں گے۔ ان کے برخلاف بعضوں کے منہ کفر و فساد و فحش و فجور کی سی سی سے کالے ہو گئے، صورت سے ذلت و رسوائی نچک رہی ہوگی۔ گویا ہر ایک کا ظاہر باطن کا عین بن جائیگا۔

اس آیت کے مخاطبین | یہ انداز سرتدین، منافقین، اہل کتاب، عام کفار یا مبتدعین، منافق فاجر سب کو کہے جاسکتے ہیں ”مرتد“ تو اسی کو کہتے ہیں جو ایمان لانے کے بعد کافر ہو جائے ”منافق“ زبان سے قرار کرنے کے بعد دوس سے کافر رہتا ہے ”اہل کتاب“ اپنے نبیوں اور کتابوں پر ایمان لانے کے مدعی ہیں جس کا مطلب یہ ہے کہ ان کی سب شاروق کو جو نبی کریم کے متعلق دی گئی تھیں تسلیم کریں اور ان کی ہدایات کے موافق حضور پر ایمان لائیں مگر وہ انکار میں سب سے گم رہتے ہیں گویا اپنے نبی اور کتاب پر ایمان لانے کے بعد کافر بن رہے ہیں۔ مبتدعین کا دعویٰ زبان سے یہ ہوتا ہے کہ ہم قرن و سنت کے متبع ہیں اور نبی کریم پر ایمان مانچکے ہیں مگر اس کے بعد بہت سی بے اصل اور باطل چیزیں دین میں شامل کر کے بعض ضروریات دین کا انکار کر کے اصل دین سے نکل جاتے ہیں اس طرح وہ بھی ایک درجہ میں اکفرتمہ نغذایمناکم کے مخاطب ہوئے۔ فساد جن کا عقیدہ صحیح ہو، اگر ان سے یہ خطاب ہوا تو یہ مطلب ہوگا کہ ایمان لانے کے بعد کافروں جیسے کیوں کئے۔ گویا کفر سے عملی کفر مراد ہوگا اور اگر کفر کے حق میں یہ خطاب مانا جائے تو یہ حاصل ہے کہ خدا تعالیٰ نے سب کو دین فطرت پر پیدا کیا۔ اس فطرت ایمانی کو ضائع کر کے کافر کیوں بنے۔ باقی سیاق آیات سے ظاہر یہ معلوم ہوتا ہے کہ یہاں کفر سے کفر فعلی یعنی اختلاف و تفریق مذموم مراد ہو۔ واللہ اعلم۔

فَذُوقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ﴿۱۰﴾ وَ أَمَّا

اور

ملا کر کفر کرنے کا

اب چھوڑ دے

الَّذِينَ ابْيَضَّتْ وُجُوهُهُمْ فِي رَحْمَةِ اللَّهِ

سو رحمت میں ہیں خدا کی

کہ سفید ہوئے منہ کی

وہ

هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿۱۱﴾ تِلْكَ آيَةُ اللَّهِ تَتْلُوهَا

ہم نہتے ہیں

یہ تم میں خدا کے

اور اس میں ہمیشہ رہیں گے

عَلَيْكَ بِالْحَقِّ ۖ وَمَا اللَّهُ يُرِيدُ ظُلْمًا لِّلْعَالَمِينَ ﴿۱۲﴾

اور اللہ ظلم کرنے نہیں چاہتا حقیقت پر

تجھ کو حقیقت تک

وَلِلَّهِ مَا فِي السَّمُوتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۖ وَإِلَى اللَّهِ

اور اللہ کی طرف

ہر جو چیز جو کہ ہے زمین میں

ہر جو چیز جو کہ ہے آسمانوں میں

اور اللہ کی طرف

تَرْجِعُ الْأُمُورَ ۚ كُنْتُمْ خَيْرَ أُمَّةٍ أُخْرِجَتْ

چوتھائی کی

تم ہو بہتر سب امتوں سے

رہو تے ہو بہتر سب امتوں سے

لِلنَّاسِ تَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَتَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ

اور تم کہتے ہو پھیلے کاموں کا

اور منع کرتے ہو برے کاموں سے

اور تم میں

وَتُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَلَوْ آمَنَ أَهْلُ الْكِتَابِ لَكَانَ

تو ان کے ہے

اہل کتاب

اور اگر ایمان لاتے

اور ایمان لاتے ہو اللہ پر

خَيْرًا لَهُمْ ۚ مِنْهُمُ الْمُؤْمِنُونَ وَأَكْثَرُهُمُ الْفَاسِقُونَ ﴿۱۳﴾

اور اکثر ان میں نافرمان ہیں

بہتر تو ان میں سے ہیں ایمان پر

بہتر تو

♦ جنت میں۔ یونکہ جنت محض عمل سے نہیں ملتی۔ عمل کے بعد خدا کی رحمت سے ملتی ہے۔ اور وہی جگہ ہے جہاں بدعتوں نے ہر قسم کی رحمت کے سامان کئے ہیں۔ بہشت آنجاکہ تزار نہ باشد۔

♦ حقیقی معنی میں ظلم تو وہاں ممکن ہی نہیں لیکن ظاہری طور پر جسے ظلم نہ کہتے ہوں اس کا صدور بھی خدا تعالیٰ سے نہیں ہوتا۔ مثلاً ایسے سخت احکام بندوں کو بھیجے جن سے غرض محض ستانا اور ذوق کرنا ہو، یا حق رحمت پر عذاب کرنے لگے یا تھوڑی سزا کی جگہ زائد سزا جاری کر دے، یا کسی کی دلی ترین نیکی کا صدور دے وغیرہ ذلک۔ خوب سمجھ لو، اس کا جو حکم ہے خاص بندوں کی تربیت کیسے اور جو معاملہ کسی کے ساتھ ہے بین حکمت و مصلحت کے موافق ہے۔

♦ جب ہر چیز اللہ کی مخلوق و مخلوک و ہر کام کا انجام ہی کے ہاتھ میں ہے تو ظلم کیونکر درکسے کیا جائیگا۔

♦ حضور ﷺ کی امت سب سے بہتر امت ہے گذشتہ رکوع کے شروع میں فرمایا تھا اَلَّذِیْنَ اٰمَنُوا اتَّقُوا اللّٰهَ

حق تعالیٰ ان درمیان میں کسی کے منہ سب کچھ و مرد و نواہی و رعد و عید آگئی، یہاں سے پھر اسی دس مضمون کی تکمیل کی جاتی ہے یعنی اے مسلمانو! خدا تعالیٰ نے تم کو تمام امتوں میں بہترین امت قرار دیا ہے اس کے عہد و زلیٰ میں پیسے سے یہی مقدر ہو چکا تھا جس کی خبر بعض نبیائے سابقین کو بھی دے دی گئی تھی کہ جس طرح نبی آخر الزماں محمد رسول اللہ ﷺ تم نبیوں سے افضل ہو گئے۔ آپ کی امت بھی جہاد و قوام پر گئے ہوتے لے جائے گی کیونکہ اس کو سب سے اشرف و اکرم پیغمبر نصیب ہوگا اور وہ مکمل شریعت ملے گی۔ علوم و معارف کے دروازے اس پر کھول دیے جائیں گے۔ ایمان و عمل و تقویٰ کی تہہ نشیں اس کی محنت اور قربانیوں سے سر بہز و شاداب ہوگی۔ وہ کسی خاص قوم و نسب یا مخصوص ملک و اقلیم میں محصور نہ ہوگی بلکہ اس کا دائرہ عمل ساری مام کو اور انسانی زندگی کے تمام شعبوں کو محیط ہوگا گویا اس کا وجود ہی اس سے ہوگا کہ دوسروں کی خیر خواہی کرے اور جہاں تک ممکن ہو نہیں جنت کے دروازوں پر آکر کھڑا کر دے۔ اَلْخَبْرُ حَثَّ لِلنَّاسِ مِیْنِ اِیْ طَرَفٍ اَشْرَہُہُ۔ (تنبیہ) اس سورت کے نویں رکوع میں وَاِذَا حُدَّ اللّٰهُ مِیْنِ النَّاسِ اِلَیْہِمْ نَبِیٌّ کَرِیْمٌ کی امامت و جامعیت کبریٰ کا بیان ہوا تھا۔ دسویں رکوع میں اِنِ اَوَّلُ نَبِیٍّ وُضِعَ لِلنَّاسِ لَلَّذِیْ بِحُجَّہِ سے اس امت کے قبضہ کی برتری دکھائی گئی۔ گیارہویں رکوع میں وَاِغْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللّٰهِ جَمِیْعًا اِنِّھُ سے اس امت کی کتاب و شریعت کی مضبوطی کا ظہار فرمایا۔ سب یہاں دہریوں رکوع کے آغاز سے خود امت مرحومہ کی فضیلت و عظمت کا اعلان کیا جا رہا ہے۔

♦ "مکر" (مکرموں) میں کفر، شرک، بدعت، رُسُو، مقلبہ، فسق و فجور اور ہر قسم کی بد اخلاقی اور، معقول باتیں شامل ہیں۔ ان سے روکنے کی خاطر ہوگا کبھی زہن سے بھی ہاتھ سے کبھی قلم سے کبھی تلوار سے، غرض ہر قسم کا جہاد اس میں داخل ہو گیا۔ یہ صفت جس قدر عموماً و اہتماً سے امت محمدیہ میں پائی گئی پہلی امتوں میں اس کی نظیر نہیں ملتی۔

♦ خیر الائمہ کی ذمہ داریاں اللہ پر ایمان لانے میں، اس کی توحید پر، اسکے رسولوں پر اور کتابوں پر ایمان لانا بھی داخل ہے اور سچ تو یہ ہے کہ وہ حید خاص و کامل کا اتنا شیوہ و اہتما کبھی کسی امت میں نہیں رہا جو محمد اللہ اس امت میں رہا ہے۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا جو شخص تم میں سے چاہتا ہے کہ اس امت (خیر الامم) میں شامل ہو، چاہئے کہ اللہ کی شرط پوری کرے یعنی مر بالمعروف و نہی عن المنکر اور ایمان باللہ، جس کا حاصل ہے خود درست ہو کر دوسروں کو درست کرنا۔ جو شان حضرات صحابہ رضی اللہ عنہم کی تھی۔

♦ یعنی اہل کتاب اگر ایمان لے آتے تو وہ بھی اس خیر نامہ میں شامل ہو سکتے تھے۔ جس سے دنیا میں عزت و بڑھتی و آحریت میں دوہرا جرم ملتا۔ مگر افسوس ہے ان میں سے چند افراد کے سوا (مثلاً عبد اللہ بن سلام یا نجاشی وغیرہ) کسی نے حق کو قبول نہ کیا۔ باوجود وضوح حق کے نافرمانی ہی پر اڑے رہے۔

لَنْ يَضُرَّوْكُمْ إِلَّا أَذًى ۖ وَإِنْ يُقَاتِلُواكُمْ يُوَلُّوْكُمْ

وہ چوڑا بگاڑ سکیں گے تمہارا مگر ستا ماروں سے اور اگر تم سے لڑیں تو پیٹھ دیں

الْأَذَى بَارَقَ ثُمَّ لَا يُنْصَرُونَ ۝ ضُرِبَتْ عَلَيْهِمُ

نے پھران کی مدد ہوگی ♦ ہاری تھی ان پر

الذِّلَّةُ أَيْنَ مَا تَقِفُوا إِلَّا بِحَبْلِ مِنَ اللَّهِ وَحَبْلٌ

ذلت جہاں دیکھے جائیں سوائے دستِ آویز اللہ کے اور دستِ آویز

مِّنَ النَّاسِ وَبَاءُ وَبِغَضِبِ مِنَ اللَّهِ وَضُرِبَتْ

وہ لوں کے ♦ اور کیا انہوں نے غصہ اللہ کا اور لازم کر دی تھی

عَلَيْهِمُ الْمَسْكَنَةُ ۚ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ كَانُوا يَكْفُرُونَ

من کے اوپر حاجت مندی یہ اس واسطے کہ وہ انکار کرتے رہے ہیں

بِآيَاتِ اللَّهِ وَيَقْتُلُونَ الْوُحُوشَ ۚ ذَٰلِكَ

اللہ کی آیتوں سے اور قتل کرتے رہے ہیں بے غیر حق ذلک

بِمَا عَصَوْا وَكَانُوا يَعْتَدُونَ ۝ لَّيْسُوا سَوَاءً مِّنْ

اس واسطے کہ نافرمانی کی انہوں نے اور حد سے نکل گئے ♦ وہ سب برابر نہیں

أَهْلِ الْكِتَابِ أُمَّةٌ قَائِمَةٌ يَتْلُونَ آيَاتِ اللَّهِ أَنْتَ

کتاب میں ایک فرقہ ہے سیدھی راہ پر پڑھتے ہیں آیتیں اللہ کی راتوں کے

الْبَلِّ وَهُمْ يَسْجُدُونَ ۝ يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ

وقت اور وہ سجدے کرتے ہیں ایمان لاتے ہیں اللہ پر اور

اہل کتاب پر مسلمانوں کے غلبہ کی پیشینگوئی | جیسا کہ اکثر نافرمان ہیں تو سونے دو تم کو ان کی اکثریت یا مادی ساز و سامان سے خوف کھانے کی کوئی وجہ نہیں (اے خیر الامم!) خدا کا وعدہ ہے کہ یہ شیطانی لشکر تمہارا کچھ نہ بگاڑ سکے گا (بشرطیکہ تم اپنے کو خیر الامم ثابت کرو)۔ بس یہ اتنا ہی کر سکتے ہیں کہ زبان سے گالی دیں اور نامردوں کی طرح تم کو برا بھلا کہتے پھریں یا کوئی چھوٹی موٹی عارضی تکلیف پہنچائیں، باقی تم پر غلبہ و مسلط ہو جائیں، یا کوئی بڑا قوی نقصان پہنچا سکیں، یہ کبھی نہ ہو گا۔ اگر لڑائی میں تمہارے مقابلہ پر آئے تو پیٹھ دے کر بھاگیں گے اور کسی طرف سے انکو مدد نہ پہنچے گی جو انکی ہزیمت کو روک سکے۔ یہ پیشین گوئی حرف بحرف پوری ہوئی۔ صحابہ رضی اللہ عنہم کے عہد میں اہل کتاب کا یہ ہی حشر ہوا۔ سلام اور مسلمانوں کی تباہی کے لئے انہوں نے یڑن یڑنی کا زور خرچ کر دیا مگر بال بیکانہ کر سکے جہاں مقابلہ ہوا آخر مستغفرہ کی طرح بھگے۔ ہر موقع پر خدا کی نصرت و مدد خیر یام کے شامل حال رہی، اور دشمن بدحواسی اور نیکی کی حالت میں مقہور و مغذول ہو کر بھاگے یا قید ہوئے یا رعیت بن کر رہے یا جہنم میں پہنچ گئے، فَلَئِلَہُ الْحَمْدُ وَالْمَہ۔

یہ سب اہل کتاب میں سے خاص یہود کے متعلق معلوم ہوتی ہیں جیسا کہ سیاق کلام اور قرآن کی دوسری آیات سے ظاہر ہے یعنی یہود پر ہمیشہ کے لئے ذلت کی مہر کر دی گئی۔ یہ بد بخت جہاں کہیں پائے جائیں، ذلت کا نقش اس سے مٹ نہیں ہو سکتا۔ بڑے بڑے کروڑ پتی یہود بھی آزادی و خود مختاری سے اپنے جان و مال کی حفاظت نہیں کر سکتے۔ کیونکہ ان کی "زاد حکومت کسی جگہ نہیں" سوائے دستاویز اللہ کے، یعنی بعض بچی کچھی رسمیں تو رات کی عمل میں لاتے ہیں اسکے فضیل سے پڑے ہیں اور "سوائے دستاویز لوگوں کے" یعنی کسی کی رعیت ہیں اسکی پناہ میں پڑے ہیں، (کدافی الموصح) بعض مفسرین نے "حَبْلِ مِّنَ اللّٰہِ" "وَحَبْلِ مِّنَ النَّاسِ" سے اللہ کا ذمہ اور مسلمانوں کا عہد مراد لیا ہے یعنی بجز اسکے کہ مسلمانوں سے عہد کر کے خدا کے ذمہ میں آجائیں بعض کہتے ہیں کہ "بِحَبْلِ مِّنَ اللّٰہِ" سے اسلام مراد ہے یعنی اسلام لا کر اس ذلت سے نکل سکتے ہیں یا مع بد بن کر کیونکہ معاہدہ بھی جان و مال کی طرف سے، مومن کر دیتا ہے۔ واللہ اعلم۔

یعنی نافرمانی کرتے کرتے حد سے نکل گئے جس کا انتہائی اثر یہ تھا کہ اللہ کی صریح آیتوں کے انکار اور معصوم پیغمبروں کے قتل پر آمادہ ہو گئے۔ اسی مضمون کی آیت بقرہ پارہ "الم" میں گزر چکی ہے۔ وہاں کے فوائد ملاحظہ کیے جائیں۔

الْآخِرِ وَيَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ

قیمت کے دن پر اور صبر کرتے ہیں اچھی بات کا اور منع کرتے ہیں

الْمُنْكَرِ وَيُسَارِعُونَ فِي الْخَيْرَاتِ وَأُولَٰئِكَ مِنَ

۔۔۔ کا میں سے اور دوڑتے ہیں یہ کاموں پر اور انہی کو

الصَّٰلِحِينَ ﴿١١٣﴾ وَمَا يَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ فَلَنْ يُكْفَرُوهُ

نیک بخت ہیں ﴿۱۱۳﴾ اور جو چیزیں ان کے نیک کاموں سے اور نہ ان کی نیک باتوں سے

وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالْمُتَّقِينَ ﴿١١٤﴾ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَنْ

اور اللہ جانتا ہے پکار پکار کر ان کے اور ان کو جو کفر میں

تُغْنِيَ عَنْهُمْ أَمْوَالُهُمْ وَلَا أَوْلَادُهُمْ مِنَ اللَّهِ

توانے ان کے مال و اولاد سے ان کے مال سے ان کے مال سے

شَيْئًا وَأُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿١١٥﴾

کچھ اور وہی لوگ رہے والے ہیں جگہ میں دوزخ کی ان کے مال میں ہمیشہ رہیں گے

مَثَلُ مَا يُنْفِقُونَ فِي هَذِهِ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا كَمَثَلِ

جو کچھ خرچ کرتے ہیں اس دنیا کی زندگی میں اس کی مثال جیسے

رِيحٍ فِيهَا صِرٌّ أَصَابَتْ حَرْثَ قَوْمٍ ظَلَمُوا

نیک ہوا کہ اس میں ہوا کا جاگتی گھنٹی کو اس قوم کی کہ نبیوں نے

أَنْفُسَهُمْ فَأَهْلَكَتْهُ وَمَا ظَلَمَهُمُ اللَّهُ وَلَٰكِنْ

اپنے حق میں برا کیا تھا پھر اس کو تباہ کر دیا اور اللہ نے ان پر ظلم نہیں کیا

❖ **مومنین اہل کتاب** یعنی سب اہل کتاب کا حال یکساں نہیں، اس لئے بروں میں کچھ اچھے بھی ہیں۔ ان ہی مسوخ شقیہ کے دہیوں چند سعید رو ہیں جن کو حق تعالیٰ نے قیوں حق کی توفیق دی اور سلام کی آغوش میں آگئے اور جاہد حق پر ایسے مستقیم ہو گئے کہ کوئی طاقت بلا نہیں سکتی۔ وہ رات کی تاریکی میں میٹھی نیند اور نرم بسترے چھوڑ کر خدا کے سامنے کھڑے ہوتے ہیں، اپنے ملک کے سامنے خضوع و تذلل اختیار کرتے ہیں۔ جہن نیار زمین پر رکھتے ہیں، نماز میں اس کا کلام پڑھتے ہیں۔ اللہ پر اور یوم آخرت پر ٹھیک ٹھیک ایمان لاتے ہیں، خاص و حدید کے قابل ہیں، قیمت کے ان سے ڈرتے ہیں اور جب کسی نیک کام کی طرف پکارا جائے وہ دُور آدمیوں سے آگے نکلن چاہتے ہیں۔ پھر نہ صرف یہ کہ خود راہ راست پر ہیں، دوسروں کو بھی سیدھے راستے پر لانا چاہتے ہیں۔ بادشاہ ان یہودیوں سے یہ لوگ ہیں جن کو خدا نے نیک بنی و صدق و رستہ کا خاص حصہ عطا فرمایا ہے یہ عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ اور ان کے ساتھیوں کا ذکر ہوا۔

❖ بدگمانہ احرارے گا۔ صیہ کہ دوسری جگہ ارشاد ہوا اولئک یوتئول اخرئھم مورتئیں مما صبروا (قصص روع ۶) اور حدیث صحیح میں نبی کریم ﷺ نے اس کی تشریح فرمادی۔

❖ اسی لئے جب یہودی برائیوں کا ذکر کرتا ہے حق تعالیٰ ان پر بیزار گاروں کو مستحق کر دیتا ہے اور پرہیز گاری کے موافق دنیا و آخرت میں ان کے ساتھ معاملہ بھی بالکل ممتاز کیا جائیگا۔

❖ **کفار کا بغض و حسد** صحن و متقین کے با مقابل یہاں کافروں کا حال و انبیاء کا ذکر فرماتے ہیں پیچھے فرمایا تھا وما یفعلوا من حنبر هلن یثکھروا یعنی مومنین کی ادنیٰ ترین نیکی بھی کام آئے گی۔ نکلے کسی بھی کام کی بے قدری نہیں کی جائے گی۔ ستمے برخلاف کافر جو کچھ مال و قوت دنیا میں خرچ کرے، خواہ اپنے نزدیک بڑا ثواب اور خیرات کا کام سمجھ کر کرتا ہو، آخرت میں اس کی کوئی قدر و قیمت اور پرسش نہیں۔ کیونکہ ایمان و معرفت سمجھ کی روح نہ ہونے سے اس کا ہر ایک عمل بے جاں اور مردہ ہے۔ کسی جزاء بھی ایسی ہی فانی و زائل اس دار فانی میں مل سکتی ہے۔ عمل کی ابدی حفاظت کر نیوالی چیز ایمان و ایقان ہے اس کے بدلہ عمل کی مثال ایسی سمجھو جیسے کسی شریط ظلم نے کھیتی یا باغ لگایا، اور سکور برف پائے سے بچنے کا کوئی اقدام نہ کیا، چند روز انکی سرسبزی و شادابی کو دیکھ کر خوش ہوتا اور بہت کچھ امیدیں باندھتا رہا۔ یکا ایک اسکی شرارت و بد بختی سے سرد ہوا چل، برف پالا اسقدر راکہ ایک آدمی میں سری لہسہاتی کھیتی جہاں رکھ دی آخر اپنی کلی تباہی و بربادی پر کف افسوس ملتا رہ گیا نہ امیدیں پوری ہوئیں نہ احتیاج کے وقت اسکی پیداوار سے منتفع ہوا۔ اور چونکہ یہ تباہی ظلم و شرارت کی راتھی، اسلئے اس مصیبت پر کوئی جزا خوردی بھی نہ دے جیسا کہ مومنین کو ملتا ہے، بعینہ یہ مثال ان کفار کی ہے جو کفر و شرک پر قائم رہتے ہوئے اپنے خیال میں بہت مس خیرت کرتے ہیں، باقی وہ بد بخت جن کا ر و ا قوت اور پیسہ حق اور اہل حق کی دشمنی یا فسق و فجور میں خرچ ہوتا ہو ان کا تو پوچھنا ہی کیا ہے، وہ نہ صرف بیکار خرچ کر رہے ہیں، بلکہ روپیہ خرچ کر کے اپنے لئے اور زیادہ وہاں خرید رہے ہیں نہ سب کو یہ دیکھنا چاہئے کہ مال سو یا او، کو کوئی چیز عذاب الہی سے نہ بچا سکے گی اور متقین کے مقابلہ پر وہ اپنی توقعات میں کامیاب ہو گئے (تنبیہ) ”رج“ کا لفظ مفرد قرآن میں عموماً عذاب کے موقع پر استعمال ہوئے ”رینع فیہا عذاب النیم“ الخ و لئن ازلنا ربنا الخ الخ ازلنا علیہم رینحاً صرراً“ اور رحمت کے موقع پر جمع کا لفظ ”ریاح“ لائے ہیں۔ ”یرسل الریاح فیشرب“ و ازلنا الریاح لوافح“ یرسل الریاح نشراً“ کذا ذکر بو حیان۔

أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا

وہ اپنے آپ کو ظلم کرتے ہیں ﴿﴾ اے ایمان والو! نہ بناؤ

بِطَانَةً مِّنْ دُونِكُمْ لَا يَأْلُونَكُمْ خَبَالًا ۖ وَدُّوا

بھیدی کہ وہ جوں سے جوں دہی نہیں آرتے تمہاری غریبی میں ان کی خوشی سے

مَا عَنِتُّمْ ۚ قَدْ بَدَتِ الْبَغْضَاءُ مِنْ أَفْوَاهِهِمْ ۚ

نہ جس قدر زحیم میں رہو ﴿﴾ تم پر کڑی ہے بغضی اُن کی زبان سے

وَمَا تُخْفِي صُدُورُهُمْ أَكْبَرُ ۖ قَدْ بَيَّنَّا لَكُمُ

اور جو چھپتی ہے ان کے دلی میں ﴿﴾ وہ اس سے بہت زیادہ ہے ہم نے تمہارے لیے تم

الآيَاتِ إِن كُنْتُمْ تُقِلُّونَ ۝ هَآأَنْتُمْ أَوْلَاءُ

جے ﴿﴾ اگر تم کو قتل ہے ﴿﴾ سن دو گویا

تُحِبُّونَهُمْ وَلَا يُحِبُّونَكُمْ وَتُؤْمِنُونَ بِالْكِتَابِ

ان کے دوست ہو ﴿﴾ اور وہ تمہارے دوست نہیں اور تم سب کتابوں کو ماننے ہو ﴿﴾

كُلِّهِ ۚ وَإِذَا الْقُوكُمُ قَالُوا آمَنَّا ۖ وَإِذَا خَلَوْا عَصَوْا

اور جب تم سے ملتے ہیں کہتے ہیں ہم مسلمان ہیں ﴿﴾ تو جب اکیلے ہوتے ہیں تو کات کات کرتے ہیں

عَلَيْكُمْ إِلَّا نَامِلًا مِّنَ الْغَيْظِ ۚ قُلْ مُوتُوا بِغَيْظِكُمْ ۖ

تم پر انگلیاں ﴿﴾ غصہ سے ﴿﴾ تو کہہ ﴿﴾ مردم! اپنے غصہ میں ﴿﴾

إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ۝ إِنَّ تَمَسُّكُمْ

اللہ کو خوب معلوم ہیں ﴿﴾ دلوں کی باتیں ﴿﴾ اگر تم کو

◆ یہ نہ سمجھ جائے کہ کافر کی کوئی نیکی قبول نہیں کی جاتی تو اس پر معاذ اللہ خدا کی طرف سے ظلم ہوا۔ نہیں یہ ظلم تو انہوں نے اپنی جانوں پر خود اپنے ہاتھوں سے کیا ہے۔ نہ کفر اختیار کرتے نہ یرز بدویکھا پڑتا۔

◆ مسلمانوں سے کفار کا شدید حسد یہ آیتیں بعض کہتے ہیں یہود کے متعلق نازل ہوئیں کیونکہ بعض مسلمان جوار (جسم سنگی) صلب (۱۰۰ ستونہ معاہدہ) وغیرہ کی بنا پر حوالت قبل از اسلام ان سے رکھتے چلے آ رہے تھے بعد از اسلام بھی دستور ان پر قائم رہے اور ان پر اعتقاد کر کے ان سے مسلمانوں کے بعض راز دارانہ مشوروں کے اخذ کا بھی اہتمام نہ کیا اور بعض کے نزدیک یہ آیتیں منافقین کے حق میں نازل ہوئیں، کیونکہ عام طور پر لوگ ظاہر میں مسلمان سمجھ کر ان سے پوری حقیقت نہ کرتے تھے جس سے سخت نقصان پہنچنے کا اندیشہ تھا۔ حق تعالیٰ نے یہاں صاف صاف آگاہ کر دیا کہ مسلمان بنے اسلامی بھائیوں کے سو کسی کو بھیدی اور راز دار نہ بنائیں۔ یہود مسلمانوں یا نصاریں منافقین ہوں یا مشرکین ان میں کوئی جماعت تمہاری حقیقی خیر خواہ نہیں۔ ہمہ ہمیشہ یہ لوگ اس کوشش میں رہتے ہیں کہ تمہیں پاگل بنا کر نقصان پہنچائیں اور دینی و دنیوی خیر یوں میں جھگڑائیں، انکی خواہش اسی میں ہے کہ تم حلیف میں رہو اور کسی نہ کسی تدبیر سے تم کو دینی یا دنیوی ضرر پہنچ جائے۔ جو دشمنی اور بغض کئے دلوں میں ہے وہ تو بہت ہی زیادہ ہے نہیں با اوقات عداوت و غیظ کے جذبات سے مغلوب ہو کر حکم کھا ایسی باتیں رگڑتے ہیں جو ان کی گہری دشمنی کا صاف پتہ دیتی ہیں۔ ہمارے دشمنی اور حسد کے انکی زبان قابو میں نہیں رہتی۔ پس عقلمند آدمی کا کام نہیں کہ ایسے خبیث باطن دشمنوں کو اپنا راز دار بنائے۔ عداوتوں نے دوست و دشمن کے پتے اور مولات وغیرہ کے احکام کھو کر تباہ دیے ہیں۔ جس میں عقل ہوگی ان سے کام لے گا (سورۃ کفار کے متعلق کچھ تفصیل پسے اسی سورت میں گزر چکی اور کچھ "نادمہ" وغیرہ میں آئے گی)

◆ کفار مسلمانوں کے دوست نہیں ہو سکتے | یعنی یہ کیسی بے موقع بات ہے کہ تم ان کی دوستی کا دم بھرتے ہو، اور وہ تمہارے دوست نہیں بن سکتے۔ لے، دشمن ہیں اور طرفہ یہ ہے کہ تم تمام انسانی کتابوں کو مانتے ہو خواہ وہ کسی قوم کی ہوں اور کسی زمانہ میں کسی پیغمبر پر نازل ہوئی ہوں (جن کے خدا نے نام بتا دیے ان پر علی العین اور جن کے نام نہیں بتلائے ان پر بالا جمال ایمان رکھتے ہو) اس کے برخلاف یہ لوگ تمہاری کتاب و پیغمبر کو نہیں مانتے، بلکہ خود اپنی کتابوں پر بھی انکا ایمان صحیح نہیں۔ اس لحاظ سے چاہئے تھا کہ وہ تم سے قدرے محبت کرتے اور تم سے سخت غور و بیزار رہتے مگر یہاں معاملہ برعکس ہو رہا ہے۔

◆ منافقین تو کہتے ہی تھے، عام یہود و نصاریں بھی بحث و گفتگو میں "آمن" (ہم مسلمان ہیں) کہہ کر یہ مطلب لے لیتے تھے کہ ہم اپنی کتابوں پر ایمان رکھتے ہیں اور ان کو تسلیم کرتے ہیں۔

◆ اہل کتاب کا مسلمانوں پر غم و غصہ | یعنی اسلام کا عروج اور مسلمانوں کی باہمی الفت و محبت دیکھ کر یہ لوگ جلے مارتے ہیں اور چونکہ اس کے خلاف کچھ کس نہیں چلتا، اس لئے فرط غیظ و غضب سے دانت پیستے اور اپنی انگلیاں کاٹ کاٹ کھاتے ہیں۔

◆ یعنی خدا تعالیٰ اسلام اور مسلمانوں کو اور زیادہ ترقیت و فتوحات عنایت فرمائے گا۔ تم غیظ کھا کھا کر مرتے رہو۔ اگر ایڑیاں رگڑ کر مر جاؤ گے تب بھی تمہاری آرزوئیں پوری نہ ہوں گی، خدا اسلام کو غالب اور سر بلند کر کے رہے گا۔

◆ اسی لئے مسلمانوں کو ان شریروں کے باطنی حالات اور قلبی جذبات پر مطلع کر دیا اور سزا بھی ان کو ایسی دے گا جو اندرونی شرارتوں اور خفیہ عداوتوں کے مناسب ہو۔

حَسَنَةً تَسُوهُمْ ۖ وَإِنْ تُصِبْكُمْ سَيِّئَةٌ يَفْرَحُوا

پہنچ جائی

توڑی جاتی ہے ان کو

اور اگر تم پر پہنچے کوئی بُری

تو خوش ہوں

بِهَاءٍ ۚ وَإِنْ تُصِبرُوا وَتَتَّقُوا لَا يَضُرَّكُمْ كَيْدُهُمْ

اس سے

اور اگر تم صبر کرو

اور ڈرتے رہو

تو کدھنکے کا تمہارا

شَيْءٌ ۚ إِنَّ اللَّهَ بِمَا يَعْمَلُونَ مُحِيطٌ ۝۷۰ وَإِذْ عَدُوَّتُ

کے خلاف

بیشک جو کچھ کرتے ہیں سب خدا نے علم میں ہے

اور اسے پہنچا دے گا

مِنْ أَهْلِكَ تُبَوِّئُ الْمُؤْمِنِينَ مَقَاعِدَ لِلْقِتَالِ ۝۷۱

اپنے گھر سے

بچانے کے مسکنوں کو

تو ان کے مکانوں پر

وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ۝۷۲ إِذْ هَبَّتْ طَائِفَتَيْنِ مِنْكُمْ

اور اسی سب پہنچا دیا جاتا ہے

بہاؤتو

دو فرقوں سے

فرقوں سے

أَنْ تَفْشَلَا ۚ وَاللَّهُ وَلِيُّهُمَا ۚ وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ

کے حامی کریں

اور تمہارا گارانتھان کا

اور اسی پر چاہیے بھروسہ کریں

الْمُؤْمِنُونَ ۝۷۳ وَلَقَدْ نَصَرَكُمُ اللَّهُ بِبَدْرِ وَ

مہمان

اور تمہاری مدد فرماتا ہے اللہ

بدنِ بدری میں

اور

أَنْتُمْ أَذِلَّةٌ ۚ فَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ۝۷۴

ترک نہ کرتے

سوار سے رہو اللہ سے

تاکہ تم احسان مانو

إِذْ تَقُولُ لِلْمُؤْمِنِينَ أَلَنْ يَكْفِيَكُمْ أَنْ يُبَدِّلَكُمْ

اب تو کہیے تمہارا مسلمانوں کو

یہ تم کو کافی نہیں

کہ تمہاری مدد دے دیجیے

اُستہداری ذرا سی بھلائی دیکھتے ہیں مثلاً مسلمانوں کا اتحاد، یکتائی یا دشمنوں پر غلبہ تو حسد ہی آگے میں بھینے لگتے ہیں۔ اور جہاں تم پر کوئی مصیبت نظر آئی خوشی کے مارے پھولے نہیں مارتے۔ بلکہ ایسی کمینہ قوم سے ہمدردی اور خیر خواہی کی کیا توقع ہو سکتی ہے، جو دوستی کا تھان ان کی طرف بڑھا جاوے۔

کفار کے شر سے مسلمانوں کی حفاظت ممکن تھا کسی کو یہ خیال گذرے کہ جب ہم ان سے دوستی تعلقات نہ رکھیں گے تو وہ زیادہ غیظ و غضب میں آکر ہمارے خلاف تدبیریں کریں گے اور بیش از بیش نقصان پہنچانا چاہیں گے اس کا جواب یہ کہ تم صبر، استقامت، تقویٰ و طہارت پر خلیفہ فیکر ہو گئے وہ ان کا کوئی دافع فریب تم پر کار نہ دگا۔ جو کاروائیاں وہ کرتے ہیں سب خدا کے حکم میں ہیں اور اس کو ہر وقت قدرت حاصل ہے۔ ان کا تار پونچھ کر رکھو۔ تم ان کو مدد خدا سے صاف رکھنا۔ نتیجہ تمہارے راستے سے ان کے صاف ماریاں جائیں گے۔ غزوہ احد کا واقعہ یاد آتے ہیں کہ اس میں بعض مسلمان منافقین کی مغویہ برکات سے کچھ اثر پذیر ہوئے تھے اور قریب تھے کہ مسلمانوں کے قیدیہ صبر و تقویٰ کا دامن اتار دے چھوڑ بیٹھیں جس سے منافقین کو خوش ہونے کا موقع آتا تھا آئے ہر خدا نے شکریٰ فرمائی ان قیدیوں کو سخت مسک ٹھوکر سے بچا دیا۔

غزوہ احد میں بنو سلمہ اور بنو حارثہ کا واقعہ اس آیت میں جنگ اُحد کا واقعہ یاد دایا ہے۔ صورت یہ ہوئی تھی کہ رمضان المبارک ۲ھ میں بدر کے مقام پر قریشی فوج اور مسلمان مجاہدین میں مذبحہ ہوئی جس میں کھارمکے ست نامہ دشمن مارے گئے اور اسی قدر رقتی رہ گئے۔ اس پہلو سے اہل بیت اور اہل امت سے قریش کا شعلہ انتقام بھڑک اٹھا، جو سردار مارے گئے تھے ان کے اقارب نے تمام حرب و غیرت داہن اور اہل مدینہ سے اپیل کی کہ تجارتنی قافلہ جو ماں شام سے پہلے (کہ وہی باعث جنگ ہر کار سوا تھا) سبھی ہمیں نذر مرویں تاکہ ہم محمد (ﷺ) اور ان کے ساتھیوں سے اپنے مقتولین کا بدلہ لے سکیں سب نے منظور کیا اور ۳ھ میں قریش کے ساتھ ہمت سے دوسرے قابل بھی مدینہ پر چڑھائی کرنے کی غرض سے نکل پڑے حتیٰ کہ عورتیں بھی ساتھ آئیں تاکہ موقع پیش نہ پڑے پر مردوں و فیتوں کو کھپائی سے رکھیں۔ جس وقت یہ تین خیر کا لشکر اسی وغیرہ سے چوٹی طرح آراستہ ہو کر مدینہ سے تین چار میل جہل حد کے قریب خیمہ زن ہوا تو نبی کریم (ﷺ) نے مسلمانوں سے مشورہ کیا۔ آپ کی رائے مبارک یہ تھی کہ مدینہ کے اندر رہ کر دشمن کا مقابلہ بہت آسان اور کامیابی کیساتھ کیا جاسکتا ہے اسی کی تائید آپ کے ایک خواب سے ہوئی تھی، یہ پہلا موقع تھا کہ رئیس المنافقین عبداللہ بن ابی سے بھی رائے کی گئی جو حضور کی رائے سے موافق تھی مگر بعض پر جوش مسلمان جنہیں بدر کی شہادت نصیب نہ ہوئی تھی، مرق شوق شہادت بچھین کر رہا تھا، مفسر ہوئے کہ ہم کو باہر نکل کر مقابلہ کرنا چاہیے، دشمن ہماری نسبت بڑی اور مزوری کا مدد نہ کرے۔ غرض رائے اسی طرف ہو گئی۔ انی جیسے وہیں میں آپ مکان کے اندر تشریف لے گئے اور زورہ پہن کر باہر آئے اس وقت بعض لوگوں کو خیال ہوا کہ ہم نے آپ کی رائے کے خلاف مدینہ سے باہر نکل کر مارے مجبور کیا۔ انہوں نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ اگر آپ کا فتنہ نہ ہو تو ہمیں تشریف رکھئے۔ فرمایا ایک پیغمبر کو برا اور نہیں کہ جب وہ زورہ پہن لے اور تھک لگا پھر ہر دن قتل کئے بدن سے اتارے۔ جب آپ مدینہ سے باہر تشریف لے گئے تشریف پائے ہر آدمی آپ کے ساتھ تھے مگر عبداللہ بن ابی تقریباً تین سو آدمیوں کو (جن میں بعض مسلمان بھی تھے) ساتھ لے کر راستہ سے یہ بھتا ہوا واپس ہو گیا کہ جب میرا مشورہ نہ مانا اور دوسروں کی رائے پر عمل کیا تو ہم کو مارنے کی ضرورت نہیں، یوں خود بخود اپنے کو ہلاکت میں ڈالیں۔ بعض بزرگوں نے سمجھایا بھی مگر چڑھ اڑ نہیں ہوا، آخر آپ کل سات سو سپاہیوں کی جمعیت لیکر میدان جنگ میں پہنچ گئے۔ انے بعض نفیس فوجی کا مدد سے صفیں ترتیب دیں۔ ہر ایک دستہ کو اس کے مناسب ٹھکانہ پر بٹھلایا اور فرمایا جب تک میں حکم نہ دوں کوئی قتال نہ کرے۔ اسی اثناء میں عبداللہ بن ابی کی عیحدی سے دو قبیلے بنو حارثہ و بنو سلمہ کے دلوں میں کچھ مزوری پیدا ہوئی۔ مسلمانوں کی قلیل جمعیت پر نظر کر کے دل چھوڑنے لگے اور خیال آیا کہ میدان سے سرک جائیں مگر حق تعالیٰ نے ان کی مدد اور دیکھیری فرمائی، دلوں کو مضبوط کر دیا اور سمجھ دیا کہ مسلمانوں کا بھر دسہ تجا خدا نے واحد کی امانت و نصرت پر ہونا چاہئے تعداد اور سامان وغیرہ کوئی چیز نہیں۔ جب وہ مظفر و منصور کرنا چاہے تو سب سامان رکھے رہ جاتے ہیں اور بھی تائید سے فتح یمن حاصل ہو جاتی ہے جیسے معرکہ بدر میں ہوا۔ پس مسلمانوں کو صرف اللہ سے ڈرنا چاہئے تاکہ اس کی طرف سے مزید انعام و احسان ہو اور مزید شکر گزاری کا موقع ملے۔ (غزوہ بدر کی پوری تفصیل سورہ انفال میں آئیگی۔ وہاں کے فوائد ملاحظہ کئے جائیں) تنبیہ اور فرقوں سے مراد وہی بنو سلمہ و بنو حارثہ ہیں۔ گو اس آیت میں ان پر چشمک کی گئی، لیکن ان میں سے بعض بزرگ فرمایا کرتے تھے کہ اس آیت کا نازل نہ ہونا ہم کو پسند نہ تھا کیونکہ "وَاللّٰهُ وَلِيُّهُمَا" کی بشارت عتاب سے بڑھ کر ہے۔

رَبُّكُمْ بِثَلَاثَةِ آفٍ مِّنَ الْمَلَائِكَةِ مُنْزِلِينَ ط (۱۲۲)

رب تمہارا تین ہزار فرشتے آسمان سے اترنے والے

بَلَىٰ ۚ إِن تَصْبِرُوا وَتَتَّقُوا وَيَأْتُوكُم مِّن فَوْرِهِمْ

البتہ اگر تم صبر کرو اور بچتے رہو اور وہ تم پر اسی دم

هَذَا يُبَدِّدْكُمْ رَبُّكُمْ بِخَمْسَةِ آفٍ مِّنَ الْمَلَائِكَةِ

تو وہ بھیجے تمہارا رب پانچ ہزار فرشتے

مُسَوِّمِينَ ۝ وَمَا جَعَلَهُ اللَّهُ إِلَّا بُشْرًا لَّكُمْ

نشان دار گھوڑوں پر اور یہ اللہ نے تمہارے دل کی خوشی کی

وَلِتَطْبِئْنَ قُلُوبُكُم بِهِ ۚ وَمَا النَّصْرُ إِلَّا مِنْ

اور تاکہ تسکین ہو تمہارے دلوں کو اس سے اور مدد ہے صرف

عِنْدَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ ۝ لَيَقْطَعَنَّ طَرَفًا مِّن

اللہ کی طرف سے جو کدہ برست ہے حکمت والا تاکہ ہاک کرے جیسے

الَّذِينَ كَفَرُوا أَوْ يَكْبِتُهُمْ فَيَنْقَلِبُوا خَآبِينَ ۝ (۱۲۴)

کافروں کو یا ان کو ذلیل کرے تو پھر جاویں محروم ہو کر

لَيْسَ لَكَ مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ أَوْ يَتُوبَ عَلَيْهِمْ أَوْ

یا تیرا اختیار کچھ نہیں یا ان کو توبہ دیوے خدا تعالیٰ

غزوہ بدر میں ملائکہ کا نزول یعنی جو آسمان سے خاص اسی کام کے لئے اتارے گئے ہوں۔ اکثر علماء کے نزدیک راجح یہ ہے کہ یہ واقعہ غزوہ بدر کا ہے جب کفار کی جمعیت اور تیاری دیکھ کر مسلمانوں کو تشویش ہوئی تو آپ نے تسلی کے لئے ایسا فرمایا۔ چنانچہ فرشتوں کی کمک آسمان سے پہنچی۔ سورہ انفال میں اس کا مفصل بیان آئے گا۔ وہیں نزول ملائکہ کی حکمت

اور عدد ملائکہ کے ظاہری تعارض پر کلام کیا جائے گا۔

❖ یعنی تین ہزار پینک کافی ہیں تاہم اگر تم نے صبر و استقلال کا ثبوت دیا اور تقویٰ اختیار کر کے نافرمانی سے بچتے رہے اور کفار کی فوج ایک دم تم پر ٹوٹ پڑی تو تین ہزار کے بجائے پانچ ہزار فرشتے بھیج دیے جائیں گے جن کی خاص علامتیں ہونگی اور ان کے گھوڑوں پر بھی خاص نشان ہونگے چونکہ بدر میں کفار کی تعداد ایک ہزار تھی اول اس کے مناسب ایک ہزار فرشتوں کا وعدہ فرمایا جیسا کہ سورہ انفال میں آئے گا۔ پھر مسلمانوں کی گھبراہٹ دور فرمانے کے لئے تعداد تکفی کردی گئی کیونکہ کفار کی تعداد مسلمانوں سے تکفی تھی۔ اسکے بعد شعبی کی روایت کے موافق جب مسلمانوں کو یہ خبر ملی کہ کرز بن جابر بڑی کمک لیکر مشرکین کی مدد کے لئے آ رہا ہے تو ایک جدید اضطراب پیدا ہو گیا، اس وقت مزید تسکین و تقویت کے لئے وعدہ فرمایا کہ اگر تم صبر و تقویٰ سے کام لو گے تو ہم پانچ ہزار فرشتے تمہاری مدد کو بھیج دیں گے اگر مشرکین کی کمک بالکل ناممکن ہو جائے تو پانچ سو بھیج دیں گے۔ خدا تعالیٰ بروقت تمہاری مدد کریگا۔ شاید پانچ ہزار کا عدد اس لئے رکھا ہو کہ لشکر کے پانچ حصے ہوتے تھے۔ ہر ایک حصہ کو ایک ایک ہزار کی کمک پہنچادی جائے گی۔ چونکہ کرز بن جابر کی مدد مشرکین کو نہ پہنچی۔ اس لئے بعض کہتے ہیں کہ پانچ ہزار کا وعدہ پورا نہیں کیا گیا۔ کیونکہ وہاں تو کُفْرُ مَن فَوْدِہُمْ ہذا پر معلق تھا۔ اور بعض کا قول ہے کہ پانچ ہزار فرشتے نازل ہوئے۔ واللہ اعلم۔ اس کا مزید بیان "انفال" میں دیکھو۔

❖ نزول ملائکہ کی وجہ | یعنی یہ سب غیبی سامان غیر معمولی طور پر ظاہری اسباب کی صورت میں محض اس لئے مہیا کئے گئے کہ تمہارے دلوں سے اضطراب و ہراس دور ہو کر سکون و اطمینان نصیب ہو۔ ورنہ خدا کی مدد کچھ ان چیزوں پر محدود و مقصور نہیں، نہ اسباب کی پابند ہے وہ چاہے تو محض اپنی زبردست قدرت سے بدون فرشتوں کے تمہارا کام بنادے یا بدون تمہارے توسط کے کفار کو خائب و خاسر کر دے۔ یا ایک فرشتہ سے وہ کام لے لے جو پانچ ہزار سے لیا جاتا ہے۔ فرشتے بھی جو امداد پہنچاتے ہیں وہ اسی خداوند قدیر کی قدرت و مشیت سے پہنچا سکتے ہیں، مستقل طاقت و اختیار کسی میں نہیں۔ آگے یہ اس کی حکمت ہے کہ کس موقع پر کس قسم کے اسباب و وسائل سے کام لینا مناسب ہے، حکمِ نبیات کے رازوں کا کوئی احاطہ نہیں کر سکتا۔ حدیث از مطرب اسے گوارا نہ دے کہ کس کس وقت و کس کس وقت اس کی حکمت میں معمارا

❖ یعنی فرشتے بھیجنے سے مقصود تمہاری مدد کرنا تھا کہ تمہارے دل مضبوط ہوں اور خدا کی طرف سے بشارت و طمانینہ پا کر پوری دلجمعی اور پامردی کے ساتھ دشمن کا مقابلہ کرو جس سے یہ غرض تھی کہ کافروں کا زور ٹوٹے۔ ان کا بازو کٹ جائے۔ پرانے نامور مشرک کچھ مارے جائیں، کچھ ذلیل و خوار ہوں، اور بقیہ السیف ہزار رسوائی و ناکامی واپس ہو جائیں چنانچہ ایسا ہی واقع ہوا۔ ستر سردار جن میں اس امت کا فرعون ابوجہل بھی تھا، مارے گئے ستر قید ہوئے اور نہایت ذلیل و نامراد ہو کر مکہ واپس جانا پڑا۔

يُعَذِّبُهُمْ فَإِنَّهُمْ ظَالِمُونَ ﴿٣٨﴾ وَلِلَّهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ

ن کو عذاب کرے کہ وہ ناحق پر ہیں اور اللہ ہی کا مال ہے جو جسے سمافوں میں ہے

وَمَا فِي الْأَرْضِ ۖ يَغْفِرُ لِمَن يَشَاءُ ۖ وَيُعَذِّبُ

وہ جو چھوچھو میں ہے بخش دے جس کو چاہے اور عذاب کرے

مَن يَشَاءُ ۖ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٣٩﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ

جس کو چاہے اور اللہ بخشنے والا مہربان ہے سے ایمان

آمَنُوا لَا تَأْكُلُوا الرِّبَا أَضْعَافًا مُّضَاعَفَةً ۖ وَاتَّقُوا

واو مست حداد سود دے پھاؤں اور راہ

اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تَفْلِحُونَ ﴿٤٠﴾ وَاتَّقُوا النَّارَ الَّتِي أُعِدَّتْ

اللہ سے تاکہ تمہارا بعد ہو اور بچو اس آگ سے جو تیار دہی

لِلْكَافِرِينَ ﴿٤١﴾ وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ لَعَلَّكُمْ

کافروں کے واسطے اور تمہارا اس کا تاکہ تم پر

تُرْحَمُونَ ﴿٤٢﴾ وَسَارِعُوا إِلَىٰ مَغْفِرَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ

رحم ہو اور دوڑو بخشش کی طرف پناہ

غزوہ احد کا تفصیلی بیان | احد میں سرسبز پہاڑ پر شہید ہوئے تھے جن میں حضور کے چچا سید اشبداء حضرت حمزہ رضی اللہ عنہ بھی تھے، مشرکین نے نہایت وحشیانہ طور پر شہداء کا شہداء (نات کان وغیرہ کاٹنے) پیٹ چاک کئے حتیٰ کہ حضرت حمزہ رضی اللہ عنہ کا جگر نکال کر ہندو نے چبیا۔ مفصل واقعہ آگے آئے گا۔ خلاصہ یہ ہے کہ نبی کریم ﷺ کو بھی اس بڑائی میں چشم زخم پہنچا۔ سامنے کے چار ہاتھوں میں سے نیچے کا دایاں دانت شہید ہو، خودی گزریاں نوٹ کر رخسار مبارک میں گھس گھس، پیشانی زخمی ہوئی اور بدن مبارک ابھراں تھا اس حالت میں آپ کا پاؤں لڑھکایا اور زمین پر گر کر یہوش ہو گئے۔ کفار نے مشہور کر دیا کہ ان محضاً قد فصیح (محمد ﷺ) کے لئے اس سے مجمع مدحوں ہو گیا تو خودی دیر کے بعد آپ وہوش آئے۔ اس وقت زبان مبارک سے نکلا کہ ”اَللّٰهُمَّ يٰ كَرِيْمُ فَدِّحْ بِمَا لِيْ“ جس نے اپنے نبی کا چہرہ زخمی کیا جو ان کو خدا کی طرف جاتا تھا۔ مشرکین کے وحشیانہ اندھے م

کو دیکھ کر آپ سے نہ رہا کیا اور ان میں سے چند نامور اشخاص کے حق میں آپ نے مدد کا ارادہ کیا، شریعتِ ربانی جس میں خدا برتے آپ ہر طرح حق پر ہیں تب بھی مگر حق تعالیٰ منظور تھا کہ آپ کے منصبِ جلیل کے موافق اس سے بھی بلند تر مہر پہنچے ہوں، و ظلم کرتے جا میں آپ خاموش رہیں، جتنی بات کا آپ کو حکم ہے (مثلاً دعوتِ تبلیغ اور جہاد وغیرہ) اسے انجام دیتے رہیں باقی انکا انجام خدا کے حوالے کریں۔ اس کی جو حکمت ہوگی نہریگا۔ آپ کی مدد سے وہ ہدایت کر دیے جائیں گی۔ ان کی جگہ یہ مہتر نہیں کہ ان ہی دشمنوں کو اسلام کا محافظ دھڑ آپ کا جاں نثار عاشق بنا دیا جائے؟ چنانچہ جن لوگوں کے حق میں آپ مدد کرتے تھے چند روز کے بعد سب کو خدا تعالیٰ نے آپ کے قدموں پر لڑ ڈالا، اور اسلام کا جہاد ہارسپاہی بنا یا غرض ایسے لک مس المفسر شنیٰ میں آنحضرت ﷺ کو متنبہ فرمایا کہ: بندہ و اختیار نہیں نہ اس کا حکم محیط ہے اللہ تعالیٰ جو چاہے سو کرے۔ اگرچہ کہ فرمایا ہے دشمن ہیں اور ظلم پر ہیں۔ لیکن چاہے وہ انکو سلائے چاہے عذاب۔ اسے تم اپنی طرف سے بددعا نہ کرو۔ بعض روایات سے آیت کی شانِ نزول کچھ اور معلوم ہوتی ہے۔ یہاں تفصیل کی گنجائش نہیں لیکن ابوری میں کی جہاں پر شانی کا یہ سب سے فلسفہ جمع۔

تمام تر اختیار اللہ کے پاس ہے | یعنی تمام زمین آسمان میں خدائے واحد کا اختیار چلتا ہے سب اسی کی مسوک و مخلوق ہے وہ جس کو مناسبت چاہے ایمان کی توفیق دیکر بخش دے ورنہ چاہے خیر میں پڑے۔ شاید خیر میں "وَاللّٰهُ عَفُوٌّ ذَّحِيْمٌ" فرما کر شرہ کر دیا کہ ان لوگوں کو جن کے حق میں آپ بددعا کرنا چاہتے تھے، ایمان دیکر مغفرت و رحمت کا مورد بنا دیا جائے گا۔

سود کی ممانعت | جنگِ احد کے تذکرہ میں سود کی ممانعت کا ذکر ہر بے تعلقی معلوم ہوتا ہے مگر شاید یہ مناسبت ہو کہ اوپر ادھمٹا طاعتان منکم ان نقضاً میں "جہاد" کے موقع پر نامردی دکھائے کا ذکر ہوا تھا، اور سود کھانے سے نامردی پیدا ہوتی ہے و سبب ہے۔ ایک یہ کہ اس حرام کھانے سے توفیقِ طاعت کم ہوتی ہے اور بڑی طاعت جہاد ہے، دوسرے یہ کہ سود بیجا تجارتی فعل پر دھارت کرتا ہے، کیونکہ سود خوار چاہا ہے کہ پناہ مل جتنا دیا تھا لے لے اور بیچ میں کسی کا کام نکالے یہ بھی مفت نہ چھوڑے۔ اس کا پیچیدہ معاوضہ وصول کرے تو جس قوم میں تنازع ہو کہ خدا کے لئے کسی کی ذرہ بھر ہمدردی نہ کر سکے وہ خدا کی راہ میں جان و مال کے لئے لکھ رہے کہ اس وقت یہود وغیرہ سے مسلمانوں کے سودی معاملات اکثر ہوتے رہتے تھے اس لئے ان سے حدت قطع کرنا مشکل تھا۔ چونکہ پہلے لَا تَنْتَحِلُوا بَطَانَةَ الْكُفَرِ کا حکم ہو چکا ہے، اور احد کے قصہ میں بھی منافقین یہودی حرکات و سبب سے متنبہ فرمایا کہ سودی لین دین ترک کر دینا سب سے خواہی نہ خواہی ان معمولوں کے ساتھ تعلقات قائم رہیں گے جو آئندہ نقصان اٹھانے کا موجب ہو گئے۔

اس کا مطلب یہ نہیں کہ تھوڑا سود لے لیا کرو ورنہ پروا نہایت ہے کہ جاہلیت میں سود اسی طرح کیا جاتا تھا جیسے ہمارے یہاں کے بچے لیتے ہیں۔ سود پے دیا اور سود و سود بڑھاتے چلے گئے یہاں تک کہ سو روپے میں ہزاروں روپیہ کی جائدادوں کے مالک بن بیٹھے۔ یہ صورت کو یہاں اضْعَافًا مُّضَاعَفَةً سے تعبیر فرمایا۔ یعنی اول تو سود مطلقاً حرام، نتیجہ، ورنہ صورت تو بہت ہی زیادہ شنیٰ و نتیجہ ہے جیسے کوئی کہے یہاں مسجد میں گایوں مت بکو۔ اس کا مطلب یہ نہیں کہ مسجد سے باہر بکنے کی اجازت ہے بلکہ حرید و شنیٰ کے موقع پر ایسے اغاظ بولتے ہیں۔

یعنی سود کھانے میں بھلا نہیں، بلکہ تمہارا بھلا اس میں ہے کہ خدا سے ڈر کر سود کھانا چھوڑ دو۔

یعنی سود کھانے والا روزِ آخر میں جاتا ہے جو اصل میں کافروں کے واسطے بنائی گئی تھی۔

اجاعت رسول کا مطلب | رسول کا حکم، ماننا بھی فی الحقیقت خدا ہی کا حکم ماننا ہے کیونکہ اس نے حکم دیا ہے کہ ہم پیغمبر کا حکم مانیں ورنہ کی پوری اطاعت کریں۔ جن احمقوں کو اطاعت اور عبادت میں فرق نظر نہ آیا وہ اجاعت رسول کو شرک کہنے لگے۔ چونکہ جب احد میں رسول کے حکم کی خلاف ورزی ہوئی تھی۔ (جیسا کہ آگے آتا ہے) اسلئے "کندہ کے لئے ہوشیار کیا جاتا ہے کہ خدا کی رحمت اور فلاح کا میابی کی، میدانِ وقت ہو سکتی ہے جب اللہ و رسول کے کہنے پر چلو۔

وَجَنَّةٍ عَرْضُهَا السَّمُوتُ وَالْأَرْضُ ۖ أُعِدَّتْ

اور جنت کی طرف ♦ جس کا عرض ہے آسمان اور زمین ♦ تیار ہوئی ہے

لِلْمُتَّقِينَ ۝ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ فِي السَّرَّاءِ وَ

والسَّعَةِ پر ہیزگاروں کے جو خرچ کئے جاتے ہیں خوشی میں

الضَّرَّاءِ وَالْكُظَّيْنِ الْغِيْظِ وَالْعَافِينَ

تکلیف میں ♦ درد دہیتے ہیں لعنہ اور عاف کرتے ہیں

عَنِ النَّاسِ ۖ وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ۝ وَالَّذِينَ

دلوں کو اور اللہ چاہتا ہے سچی کریموں کو ♦ اور لوگ

إِذَا فَعَلُوا فَاحِشَةً أَوْ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ ذَكَرُوا

کہ جب کر بیخوش ہو جائیں یا خود کو ظلم کریں اپنے حق میں ♦ تو یاد آ رہے

اللَّهُ فَاسْتَغْفَرُوا لِذُنُوبِهِمْ ۖ وَمَنْ يَغْفِرُ

اللہ کو در بخشش نہیں ہے سبوں کی اور کون ہے

الذُّنُوبَ إِلَّا اللَّهُ ۖ وَلَمْ يُصِرُّوا عَلَىٰ مَا فَعَلُوا

گناہ بخشش والا سوا اللہ کے اور اڑتے نہیں اپنے لئے ہے

وَهُمْ يَعْلَمُونَ ۝ أُولَٰئِكَ جَزَاءُ هُمْ مَغْفِرَةٌ

اور وہ جانتے ہیں ان کی جزا ہے بخشش

مِّن رَّبِّهِمْ وَجَنَّتْ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ

ان کے رب کی اور بہاؤ جن کے نیچے نہریں بہتی ہیں

یعنی اس عمل و اخلاق کی طرف بھینٹو جو حسب وعدہ خداوندی اسکی بخشش و رحمت کا مستحق بناتے ہیں۔

جنت کا عرض | چونکہ آدمی کے دماغ میں آسمان و زمین کی وسعت سے زیادہ اور کوئی وسعت نہیں سکتی تھی اس لئے سمجھنے کیلئے جنت کے عرض کو اسی سے تشبیہ دی گئی۔ گویا بتا دیا کہ جنت کا عرض زیادہ سے زیادہ سمجھو۔ پھر جب عرض اتنا ہے تو طول کا حال خدا جانے کیا کچھ ہوگا۔

محسنین کی صفات | یعنی ہمیشہ خوشی میں خدا کو بھوستے ہیں نہ تنگی و تکلیف کے وقت خرچ کرنے سے جان چرتے ہیں۔ ہر موقع پر اور ہر حال میں حسب قدرت خرچ کرنے کے لئے تیار رہتے ہیں۔ سود خواروں کی طرح بخیل اور پیسہ کے پجاری نہیں۔ گویا جانی جہاد کے ساتھ مالی جہاد بھی کرتے ہیں۔

غصہ کو پنی چاما ہی بڑا کم ہے اس پر مزید یہ کہ لوگوں کی زیادتی یا غلطیوں کو ہر اکمل معاف کر دیتے ہیں، اور نہ صرف معاف کرتے ہیں، بلکہ احسان اور نیکی سے پیش آتے ہیں۔ مائیں سپید جن لوگوں کی نسبت بددعا کرنے سے روکا تھا یہاں انکے متعلق غصہ دبانے اور غنودہ گزرنے سے کام لینے کی ترغیب دی گئی ہے نیز جن جنس صحابہ نے جب احد میں مدول ہٹکی کی تھی، یا فرار اختیار کیا تھا، انکی تقصیر معاف کرنے اور شان غنودہ احسان اختیار کرنے کی طرف متوجہ کیا گیا ہے۔

یعنی حکم خدا کوئی بے حیائی کا کام کر گزریں جس کا اثر دوسروں تک متعدی ہو یا کسی اور بری حرکت کے مرتکب ہو جائیں جس کا ضرر ان ہی کی ذات تک محدود رہے۔

خَلِيدِينَ فِيهَا ۖ وَنِعْمَ أَجْرُ الْعَمِلِينَ ۝ قَدْ

میشور ہیں گئے دو ٹوک ن باغوں میں اور کیا خوب جزا دہی ہے کام کرنے والوں کی

خَلَتْ مِنْ قَبْلِكُمْ سُنَنٌ ۖ فَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ

سوچتے ہیں تم سے پہلے واقعات سوچو زمین میں

فَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكَذِّبِينَ ۝ هَذَا

اور کہو کہ کیا ہوا انجام مجھلنے والوں کا

بَيَانٌ لِلنَّاسِ وَهُدًى وَمَوْعِظَةٌ لِّلْمُتَّقِينَ ۝

بیان ہے لوگوں کے واسطے اور ہدایت اور نصیحت ہے ڈرنے والوں کو

وَلَا تَهِنُوا وَلَا تَحْزَنُوا ۚ وَأَنْتُمْ الْأَعْلَوْنَ إِنْ كُنْتُمْ

ارست نہ ہو اور نہ غمناک اور تم ہی غالب رہو گے اگر تم

مُؤْمِنِينَ ۝ إِنْ يَمْسَسْكُمْ قَرْحٌ فَقَدْ مَسَّ الْقَوْمَ

بیان رکھتے ہو اگر پہنچتا تم کو زخم تو پہنچ چکا ہے ان کو بھی

قَرْحٌ مِّثْلُهُ ۚ وَتِلْكَ الْأَيَّامُ نُدَاوِلُهَا بَيْنَ النَّاسِ ۚ

زخم ایسا ہی اور یہ دن باری باری بدلتے رہتے ہیں ہم ان کو لوگوں میں

یعنی خدا کی عظمت و جلال اس کے عذاب و ثواب، اس کے حقوق و احکام، اس کی عداوت کی فحش اور وعدہ و وعید کو اس سے یاد کر کے
زہن سے بھی اسکی یاد شروع کر دی۔ خوفزدہ اور مضطرب ہو کر اسے پکارا، اسکے سامنے سر بسجود ہوئے (جیسا کہ "صلوٰۃ التوبہ" کی
حدیث میں آیا ہے) پھر جو شرعی طریقہ ملتا ہوں کے معاف کرنے کا ہے اسکے موافق معافی اور بخشش طلب کی۔ مثلاً اہل حقوق کے
حقوق ان کئے یا ان سے معاف کرانے اور خدا کے سامنے توبہ و استغفار کیا (کیونکہ اصل بخشش والا تو وہی ہے)۔ جو نہ وہ متصفئے
بشریت ہو گیا تھا اس پر اڑے نہیں بلکہ یہ جان کر کہ حق تعالیٰ بندوں کی سچی توبہ قبول کرتا ہے، ہمدست و اقطاع کے ساتھ توبہ کرتے
ہوئے اسکے حضور میں حاضر ہو گئے۔ یہ لوگ بھی دوسرے درجہ کے متقین میں ہیں جن کے لئے جنت تیار کی گئی ہے۔ حق تعالیٰ ان
تائبین کے گناہ معاف کر کے نئی جنت میں جگہ دیکھا اور جو توبہ پا اور عمل نیک کئے ہوئے ان کا بہترین معاوضہ بنے گا۔

❖ **ماضی کے واقعات سے سبق لو** یعنی تر سے پہلے بہت قویں اور متین مذہبیوں۔ بڑے بڑے۔ واقعات پیش کیے، حدائق کی حدت بھی بار بار معصوم کرا دی گئی کہ ان میں سے جسوں نے انبیاء علیہم السلام کی عداوت اور حق کی تکذیب پر کمر باندھی اور خدا اور رسوں کی تحدیق و اطاعت سے منہ پھیر کر مخری اور علم و عسیران پر صبر کرتے رہے، انکا کیسا برا انجام ہو۔ یقین نہ ہو تو زمین میں چل پھر کر انکی تباہی کے آثار دیکھ لو جو آج بھی تمہارے ملک کے قریب موجود ہیں۔ ان واقعات میں غور کرنے سے معرکہ "احد" کے دلوں حریلوں کو سبق لینا چاہئے یعنی مشرکین جو پیغمبر خدا کی عداوت میں حق کو کھٹنے کے لئے نکلے اپنی تھوڑی سی عارضی کامیابی پر مغرور نہ ہوں کہ انکا آخری انجام بجز ہلاکت و بربادی کے کچھ نہیں۔ درمیان کفار کی خیتوں اور وحشیانہ زردستیوں یا پنی ہنگامی پسپائی سے مول دہاؤں نہ ہوں کہ آخر حق غالب و منصور ہو کر رہے گا۔ قدم سے سنت بند یہی ہے جو نہیں مکتی۔

❖ **جنی م لوگوں کے کان کھونے کے لئے قرآن میں یہ مضامین بیان کئے جا رہے ہیں جن کو سن کر خدا سے ڈرنے والے ہدایت و نسیحت حاصل کرتے ہیں۔** باقی جس کے دل میں خدا کا خوف نہ ہو نامی نہ تنبیہات سے کیا منتفع ہو سکتے۔

❖ **غزوہ احد میں مسلمانوں کی تسلی** | یہ آیات جنگ احد کے بارہ میں نازل ہوئیں۔ جب مسلمان مجاہدین زخموں سے چور چور ہو رہے تھے، انکے بڑے بڑے بہادروں کی لاشیں آنکھوں کے سامنے مثلہ کی ہوئی پڑی تھیں۔ پیغمبر علیہ الصلوٰۃ والسلام کو بھی اشیاء نے مجروح کر دیا تھا اور بظاہر کامل ہزیمت کے سامان نظر رہے تھے۔ اس نجوم شدہ دنیا میں خداوند قدوس کی "وازنہ کی دی ولا تہسوا ولا تسخروا" اذ انتم الا غلوان ان کنتم مؤمنین دیکھنا غیتوں سے گھبرا کر دشمنان خدا کے مقابلہ میں نامردی اور سستی پاس نہ آنے پائے۔ پیش آمد و حوادث و مصائب پر تمکین ہو کر بیٹھ رہنا مومن کا شیوہ نہیں۔ یاد رکھو آج بھی تم ہی معزز و سر بلند ہو کہ حق کی حمایت میں تکلیفیں اٹھا رہے اور جا نہیں دے رہے ہو اور یقیناً آخری فتح بھی تمہاری ہے۔ انجام کار تم ہی غالب ہو کر رہو گے بشرطیکہ ایمان و یقین کے راستہ پر مستقیم رہو اور حق تعالیٰ کے وعدوں پر کامل وثوق رکھتے ہوئے اطاعت رسول اور جہاد فی سبیل اللہ سے قدم پیچھے نہ ہٹاؤ۔ اس خدائی آواز نے نوئے ہوئے دلوں کو جوڑ دیا اور پڑ مردہ جسموں میں حیات تازہ پھونک دی۔ نتیجہ یہ ہو کہ کفار جو بظاہر غالب آچکے تھے، زخم خوردہ و مجاہدین کے جوابی حملہ کی تاب نہ لائے۔ اور سر پر پاؤں رکھ کر میدان سے بھاگے۔

❖ **مسلمانوں کو جنگ میں جو شدید نقصان اٹھانا پڑا تھا، اس سے سخت شکست خاطر تھے مزید برآں منافقین اور دشمنوں کے طعنوں سے سن کر اور زیادہ اذیت پہنچتی تھی کیونکہ منافقین کہتے تھے کہ محمد ﷺ بچے پیغمبر ہوتے تو یہ نقصانات کیوں پہنچتے یا تھوڑی دیر کے لئے بھی عارضی ہزیمت کیوں پیش آتی۔ حق تعالیٰ نے ان آیات میں مسلمانوں کو تسلی دی کہ اگر اس زحمت میں تم کو زخم پہنچا یا تکلیف اٹھانی پڑی تو اس طرح کے حوادث فریق مقابل کو پیش آچکے ہیں۔ احد میں تمہارے پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم بہت سے زخمی ہوئے تو ایک سال پہلے بدر میں انکے ستر جنم رسید اور بہت سے زخمی ہو چکے ہیں اور خود اس لڑائی میں بھی ابتداء انکے بہت سی مقتول و مجروح ہوئے جیسا کہ وَلَقَدْ ضَرَبْنَاكُمْ اللّٰهُ وَغَدَاةً فَاَضْحَكْتُمْ فَاَفَاذِبُہِہِمْ بِالْغَاظِہِ سے ظاہر ہے۔ پھر بدر میں انکے ستر آدمی ذلت کے ساتھ قید ہوئے۔ تمہارے ایک فرد نے بھی یہ ذلت قبول نہ کی۔ بہر حال اپنے نقصان کا ان کے نقصان سے مقابلہ کرو تو غم و اندوس کا کوئی موقع نہیں۔ انکے لئے کبر و غرور سے سرائھانے کی جگہ ہے۔ ہائی ہری عادت ہمیشہ یہ رہی ہے کہ سختی نرمی دکھ سکھ تکلیف اور حسرت کے دلوں کو لوگوں میں ادل بدل کرتے رہتے ہیں جس میں بہت سی حکمتیں مضمر ہیں۔ پھر جب وہ دکھ غم کربا بل کی حمایت میں ہمت نہیں ہارے تو تم حق کی حمایت میں کیونکر ہمت ہار سکتے ہو۔**

وَلْيَعْلَمَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَيَتَّخِذَ مِنْكُمْ شُهَدَاءَ ۝

اور اس سے پہلے معلوم کرے کہ جن کو ایمان ہے اور اس سے تم میں سے شہید

وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الظَّالِمِينَ ۝ وَلِيُمَحِّصَ اللَّهُ الَّذِينَ

اور اللہ کو محبت نہیں ظالموں سے اور اس واسطے کہ وہ صاف کرے اللہ

آمَنُوا وَيَمْحَقَ الْكَافِرِينَ ۝ أَمْ حَسِبْتُمْ أَنْ تَدْخُلُوا

یمن اور امن اور ایمان اور کافروں کو یا تم کو خیال ہے کہ وہ داخل ہو جائیں

الْجَنَّةَ وَلَكِنَّا يَعْلَمُ اللَّهُ الَّذِينَ جَاهَدُوا مِنْكُمْ

جنت میں اور ابھی تک معلوم نہیں کیا اللہ نے جو لڑنے والے ہیں تم میں

وَيَعْلَمُ الصَّابِرِينَ ۝ وَلَقَدْ كُنْتُمْ تَمَتُّونَ الْمَوْتَ

اور بعد نہیں یا عبادت قدرت وادوں و ترجمہ تو تم ممتد کرتے تھے موت کی

مِنْ قَبْلِ أَنْ تَلْقَوْهُ ۝ فَقَدْ رَآيْتُمُوهُ وَأَنْتُمْ

اس کی طاقت سے پہلے سو اب دیکھو یا تم نے اس

تَنْظُرُونَ ۝ وَمَا مُحَمَّدٌ إِلَّا رَسُولٌ ۝ قَدْ خَلَتْ

دیکھو کہ تم نے دیکھو تو آپ رسول ہے پہلے

مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ ۝ أَفَأَمِنَ مَاتَ أَوْ قُتِلَ انْقَبَبْتُمْ

اس سے پہلے بہت رسول پھر کیا مردہ ہو گیا یا قتل ہو کر چھوٹے

عَلَى أَعْقَابِكُمْ ۝ وَمَنْ يَنْقَلِبْ عَلَى عَقْبَيْهِ فَلَئِنْ

نئے پاؤں اور جو کوئی پھر جائے گا نئے پاؤں تو ہرگز

یعنی سچے ایمان والوں کو منافقوں سے الگ کر دے۔ دونوں کا رنگ صاف صاف اور جُدا جُدا نظر آنے لگے۔

”ظالمین“ سے مراد اگر مشرکین ہیں جو ”احد“ میں فریقِ مقابل تھے تو یہ مطلب ہوگا کہ ان کی عارضی کامیابی کا سبب یہ نہیں کہ خدا ان سے محبت کرتا ہے بلکہ اسباب میں۔ اور منافقین مراد ہوں جو عین موقع پر مسلمانوں سے الگ ہو گئے تھے، تو یہ بتلایا کہ خدا کے نزدیک مبغض تھے، اس لئے ایمان و شہادت کے مقام سے انہیں دور پھینک دیا گیا۔

یعنی فتح و شکست بدلتی چیز ہے اور مسلمانوں کو شہادت کا مقام بند عطا فرماتا تھا۔ مومن و منافق کا پرکھنا، مسلمانوں کو سدھنا یا ذنوب سے پاک کرنا اور کافروں کو آہستہ آہستہ مندرجہ منظور تھا کہ جب وہ اپنے عارضی غلبہ و برتری کا ملبی پر سرور و مغرور ہو کر کفر و طغیان میں بیش از بیش غلو کریں گے۔ خدا کے قہر و غضب کے اور ریادہ مستحق ہو گئے۔ اس واسطے یہ عارضی ہیبت مسلمانوں کو ہوتی نہیں تو نہ کافروں سے راضی نہیں ہے۔

صبر اور مجاہدہ کے بغیر جنت نہیں ملتی | یعنی جنت کے جن اہل مقامات اور درجات پر خدا تم کو پہنچانا چاہتا ہے یا تم سمجھتے ہو کہ بس یونہی آرام سے وہاں جا پہنچیں گے اور خدا تمہارا امتحان سیر یہ نہ دیکھے گا کہ تم میں کتنے خدا کی راہ میں لڑنے والے اور کتنے لڑائی کے وقت ثابت قدم رہنے والے ہیں ایسا خیال نہ کرنا۔ مقامات عالیہ پر وہی وگ فز کئے جاتے ہیں جو خدا کے راستہ میں ہر طرح کی سختیوں جھیلنے اور قربانیاں پیش کرنے کیلئے تیار ہوں۔

یہ رتبہ بلند ملا جس کو مل گیا ہر مدگی کے واسطے دار و رسن ہاں

جو صحابہ بدر کی شرکت سے محروم رہ گئے تھے شہداء بدر کے فضلِ سن سن کرتنا کیا کرتے تھے کہ خدا پھر کوئی موقع دے جو ہم بھی خدا کی راہ میں مارے جائیں اور شہادت کے مراتب حاصل کریں۔ انہی حضرات نے اُحد میں یہ مشہور دیا تھا کہ مدینہ سے باہر نکل کر لڑنا چاہئے ٹکوفرا مایا کہ جس چیز کی پہلے ترن رکھتے تھے وہ تمہاری آنکھوں کے سامنے چلی اب گئے بڑھنے کی بجائے پیچھے ہٹنا میرا حدیث میں ہے کہ لقاءِ مدنی تمنا مستر اور جب ایسا موقع پیش آجائے تو ثابت قدم رہو۔

يَضُرَّ اللَّهُ شَيْئًا وَسَيَجْزِي اللَّهُ الشَّاكِرِينَ ﴿٣٣﴾

نہ بگاڑے گا کچھ اور اللہ ثواب دے گا شکر گزاروں کو

وَمَا كَانَ لِنَفْسٍ أَنْ تَمُوتَ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ كِتَابًا

اور کوئی مر نہیں سکتا بغیر حکم اللہ کے

مُؤَجَّلًا وَمَنْ يُرِدْ ثَوَابَ الدُّنْيَا نُؤْتِهِ مِنْهَا

یہ اتنا مقرر اور جو کوئی چاہے بددین کا دے دیں گے ہم اس دنیا کی سے

وَمَنْ يُرِدْ ثَوَابَ الْآخِرَةِ نُؤْتِهِ مِنْهَا وَسَنَجْزِي

اور جو کوئی چاہے بددین کا دے دیں گے ہم اس کو اور ہم ثواب دیں گے

الشَّاكِرِينَ ﴿٣٤﴾ وَكَأَيِّنْ مِنْ نَبِيِّ قُتِلَ مَعَهُ

حسان، سنے والوں اور بہت نبی تھے جن کے ساتھ ہو کر مارے گئے تھے

رَبِّيُونَ كَثِيرٌ فَمَا وَهَنُوا لِمَا أَصَابَهُمْ فِي

سخت خدا کے طالب پھر نہ مارے میں پھر تو کا یہ پہنچنے سے

سَبِيلِ اللَّهِ وَمَا ضَعُفُوا وَمَا اسْتَكَانُوا وَاللَّهُ

اللہ کی راہ میں اور نہ سست ہوئے میں اور نہ تاب گئے ہیں

يُحِبُّ الصَّابِرِينَ ﴿٣٥﴾ وَمَا كَانَ قَوْلُهُمْ إِلَّا أَنْ

محبت کرتا ہے ثابت قدم رہنے والوں سے اور کچھ نہیں بولے

قَالُوا رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَإِسْرَافَنَا فِي

کہ کہے کہ ہماری گناہ اور جو ہم سے زیادہ اول ہوئی

آنحضرت ﷺ کی خبر شہادت پر مسلمانوں سے خطاب واقعہ یہ ہے کہ احد میں نبی کریم ﷺ

نے بنفس نفیس جنگ قائم کیا۔ تمام صفوف درست کرنے کے بعد پہاڑ کا ایک درہ باقی رہ گیا جہاں سے اندیشہ تھا کہ دشمن لشکر اسدھام کے عقب پر حملہ آور ہو جائے۔ اس پر آپ نے پچاس تیر اندازوں کو جن کے سردار حضرت عبداللہ بن جبیر رضی اللہ عنہ تھے۔ مامور فرما کر تاکید کر دی کہ ہم خود کسی حالت میں ہوں تم یہاں سے مت مناسدن غالب ہوں یا مغلوب حتیٰ کہ اگر تم دیکھو کہ پرندے ان کا گوشت نوچ کر کھا رہے ہیں تب بھی اپنی جگہ مت چھوڑنا۔ وائلس سرا ل عالیہں ما لستم مہاکمہ (بخوی) ہم برابر اس وقت تک غائب رہیں گے جب تک تم اپنی جگہ قائم رہو گے۔ القرض فوج کو پوری ہدایت دینے کے بعد جنگ شروع کی گئی۔ میدان کارزار گرم تھا، غازیان اسلام بڑھ بڑھ کر جو ہر شجاعت دکھا رہے تھے۔ ابو دجانہؓ مرنے لگی اور دوسرے مجاہدین کی بسالت و بہ جہری کے سامنے مشرکین قریش کی کمریں ٹوٹ چکی تھیں۔ ان کو رفرار کے سوا ب کوئی راست نظر نہ تھا کہ حق تعالیٰ نے اپنا وعدہ پورا کر دکھایا۔ کفار و کفست فاش ہوئی وہ بدحواس ہو کر بھگے ان کی عورتیں جو غیرت دلانے و آئی تھیں، پانچے چڑھا کر دھر دھر بھگتی نظر آئیں۔ مجاہدین نے مال غنیمت پر قبضہ کرنا شروع کر دیا۔ یہ منظر جب تیر اندازوں نے دیکھا تو سمجھے کہ اب فتح کامل ہو چکی دشمن بھاگ رہا ہے۔ یہاں بے کار ٹھہرنا کی ضروری ہے چل کر دشمن کا تعاقب کریں، اور غنیمت میں حصہ لیں عبداللہ بن جبیر نے رسول اللہ ﷺ کا رشد نکویہ دلا دیا وہ سمجھے کہ آپؐ کے رشاد کا اصلی غشا ہم پورا کر چکے ہیں۔ یہاں ٹھہرنے کی حاجت نہیں۔ یہ خیال کر کے سب غنیمت پر جا پڑے۔ صرف عبداللہ بن جبیر اور ان کے گیارہ ساتھی درہ کی حفاظت پر باقی رہ گئے۔ مشرکین کے سواروں کا رسا۔ خالد بن الولید کے زیرِ کمان تھا (جو اس وقت تک "حضرت" اور رضی اللہ عنہ نہیں بنے تھے) نبیوں نے پٹ کر درہ کی طرف سے حملہ کر دیا۔ اس بارہ تیر انداز ڈھالی سو سواروں کی یلغار کو کہاں روک سکتے تھے، تاہم عبداللہ جبیر اور ان کے رفقاء نے مدافعت میں کوئی دقیقہ نہ رکھا اور اسی میں جان دے دی مسلمان مجاہدین اپنے عقب سے مطمئن تھے کہ ناگہاں مشرکین کا رسالہ ان کے سروں پر جا پہنچا اور سامنے سے مشرکین کی فوج جو بھگی جاری تھی پیچھے پلٹ پڑی مسلمان دونوں طرف سے گھر گئے اور بہت زور کارن پڑا، اتنے ہی مسلمان شہید اور زخمی ہوئے۔ اسی افراتفری میں ابن قمیہ نے ایک بھاری پتھر نبی کریم ﷺ پر پھینکا جس سے دندان مبارک شہید ہو کر چہرہ انور زخمی ہوا۔ ابن قمیہ نے چاہا کہ آپؐ کو قتل کرے، مگر مصعب بن عمیر نے (جن کے ہاتھ میں اسلام کا جھنڈا تھا) مدافعت کی نبی کریم ﷺ زخم کی شدت سے زمین پر گرے۔ کسی شیطان نے تاوان لگا دی کہ آپؐ قتل کر دیے گئے، یہ سنتے ہی مسلمانوں کے ہوش خط ہو گئے اور پاؤں اکھڑ گئے بعض مسلمان ہاتھ پاؤں جھوڑ کر بیٹھ رہے بعض ضعف و کوخیل ہوا کہ مشرکین کے سردار ابوسفیان سے امن حاصل کر لیں۔ بعض منفقین کہنے لگے کہ جب محمد قتل کر دیے گئے تو اسلام چھوڑ کر اپنے قدیم مذہب میں واپس چلا جانا چاہئے۔ اس وقت انس بن مالک کے چچا انس ابن اسیر نے کہا کہ اگر محمد مقتول ہو گئے تو رب محمدؐ تو متوڑ نہیں ہوا،

حضور کے بعد تمہارے زندہ رہنا کس کام کا ہے جس چیز پر آپ قتل ہوئے تم بھی سی پرست مرد اور جس چیز پر آپ نے جان دی ہے اسی پر تم بھی جان اے دو۔ یہ کہہ کر گئے بڑھے حملہ کیا، لڑے اور مارے گئے رضی اللہ عنہ۔ اسی ثناء میں حضور نے آواز دی اللہ عباد اللہ اما رسول اللہ (اللہ کے بند وادھر آؤ میں خدا کا پیغمبر ہوں) کعب بن مالک آپ کو پہچان کر چلائے ”یا معشر المسلمین“ مسدودا بشارت حاصل کرہ رسول اللہ یہاں موجود ہیں آواز کا سننا تھا کہ مسلمان اور نبی سنا شروع ہو گئے تیس سحی۔ نے آپ کے قریب ہو کر مدافعت کی اور مشرکین کی فوج کو منتشر کر دیا۔ اس موقع پر سعد بن ابی وقاص، طلحہ، ابو طلحہ اور قتادہ بن النعمان وغیرہ نے بڑی جانبازیوں دکھائیں۔ آخر مشرکین میدان چھوڑ کر چلے جانے پر مجبور ہوئے۔

”یہ آیات نازل ہوئیں۔ وما محمد الا رسول“ (یعنی محمد (سلم) بھی آخر خدا کا نہیں۔ ایک رسول میں۔ ان سے پہلے کتنے رسول گذر چکے جن کے بعد ان کے قتلین نے دین و سننا اور جان و مال فدا کرے۔ قائم رکھا آپ کا اس دنیا سے گزرنا بھی کچھ اچھبھا نہیں۔ اس وقت نہ کسی اور کسی وقت آپ کی وفات ہو سکتی و شہید کر دیے گئے تو یا تم دین کی خدمت و حفاظت کے رستے سے اٹے پاؤں پھر جاؤ گے اور جمادی سبیل اللہ ترک کر دو گے (جیسے اس وقت نفس خبر قتل من کر بہت سے وہ حوصلہ چھوڑ کر بیٹھنے لگے تھے) یا منافقین کے مشورہ کے موافق ایمان بائند سر سے دین کو خیر باد بدو گے۔ تم سے کسی امید نہ کر لیں۔ اور کسی نے ایسا کیا تو اپنا ہی نقصان کرے گا۔ خدا کا کیا باز سکتا ہے۔ وہ تمہاری مدد کا حق نہیں بدتم شکر اور اس نے اپنے دین کی خدمت میں لگایا۔ منت منہ کہ خدمت سلطان بھی نعم۔ منت شمس زاکہ بخد مت گذشت اور شکر یہی ہے کہ ہمیشہ از پیش خدمت دین میں مضبوط و ثابت قدم ہوں۔ اس میں شمارہ نکلتا ہے کہ حضرت کی وفات پر مضمے وہ دین سے پھر جائیں گے اور جو قائم رہیں گے ان کو بڑا ثواب ہے اسی طرح ہوا کہ بہت لوگ حضرت کے بعد مرتد ہوئے۔ صدیق اکبر نے ان کو پھر مسلمان کیا اور جنس مارے گئے

ایک علمی تحقیق (نبیہ) قد حلت من قبلہ الرسل میں ”خلت“ ”خلو“ سے مشتق ہے جس سے معنی ”ہو چکنے“ ”گذرنے“ اور چھوڑ کر چلے جانے کے ہیں۔ انکے لئے موت لازم نہیں جیسے فرما، و اذا الفؤاد کنت قالوا منا و اذا حلوا اعصموا علیکم الا سائل یعنی جب تمہیں چھوڑ کر میتیہ ہوتے ہیں۔ نیز ”الرسل“ میں لام استغراق نہیں، لام جنس ہے، کیونکہ اثبات مدعا میں استغراق کو کوئی دخل نہیں۔

بعینہ اسی قسم کا جملہ حضرت مسیح کی نسبت فرمایا ما المصیح ابن مریم الا رسول قد حلت من قبلہ الرسل۔ کیا لام استغراق لیکر انکے یہ معنی ہو گئے کہ تمام پیغمبر مسیح سے پہلے گذر چکے کوئی انکے بعد آیا لانا نہ رہا۔ لہذا لام جنس لینا ہو گا۔ وہی یہاں لیا جائے اس کی تائید اس سے ہوتی ہے کہ عبد اللہ بن مسعود کے مصحف اور ابن عباس کی قراءت میں ”ارسل“ نہیں ”رسل“ نکرہ ہے۔ باقی ”خلو“ کی تفصیل میں صرف موت یا قتل کا ذکر اس لئے کیا کہ موت طبعی بہر حال آنیوالی تھی اور قتل کی خبر اس وقت مشہور کی گئی تھی۔ اور چونکہ صورت موت کا وقوع میں آنا مقدر تھا اسلئے اسکو قتل پر مقدم کیا گیا۔ ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے

حضور کی وفات کے بعد جب صحابہ کے مجمع میں یہ پوری آیت "شَرِین" تک بلکہ آیت انک میثُ وَاٰلُھُمْ فِیْہِمْ مِیْثُوْنٌ بھی پڑھی تو لوگ "قد خلت" اور "فان مات" اور "انک میثُ" سے "خو" اور "موت" کے جو زوعدہ استبعاد پر متنبہ ہو گئے، جو صدیق اکبرؑ کی غرض تھی۔ موت کے واقعہ ہو چکنے پر نہ صدیق کبر نے اس سے استدعا کیا نہ کسی اور نے سمجھا۔ اگر یہ لفظ موت واقع ہو چکنے کی خبر دیتے تو چاہئے تھا کہ نزد آیت کے وقت یعنی وفات کے ساتھ برس پہلے ہی سمجھ دیا جاتا کہ یہ کئی وفات ہو چکی ہے۔ اس تقریر سے بعض محرفین کی سب تحریرات مباء منشور ہو جاتی ہیں۔ بحوف تطویل ہم زیادہ ربط نہیں کر سکتے اسلئے اہل علم کے لئے اشارے کر دیے ہیں۔

موت کا وقت معین ہے | جب کوئی شخص بدون حکم الہی نہیں مر سکتا خود وقت کی سبب موت کے جمع ہوں اور ایک ہی موت وقت مقدر پر آتی ضرور ہے خود بیماری سے ہو یا قتل سے یا کسی اور سبب سے تو خدا پر توکل کرنے والوں کو اس سے گھبرنا نہیں چاہئے۔ ورنہ کسی بڑے یا چھوٹے کی موت کو نہ مایوس و بددل نہ درمیدر بنا چاہئے۔

یعنی اگرچہ میں کما قال عخلنا لہ فیہا ما مشاء لمن ثرینڈ (بنی اسرائیل روح ۲)

یعنی اس کو آخرت میں یقیناً بدلہ ملے گا۔ اس آیت کے پہلے جہد میں ان لوگوں پر تقریش ہے جنہوں نے مال قیمت کی طمع میں مدول حکمی کی۔ اور دوسرے میں نکاتہر ہے جو برابر فرما نبرواری پر ثابت قدم رہے۔

شدا ید میں صبر کی تلقین۔ یعنی جو لوگ اس دین پر ثابت قدم رہیں گے انکو دین بھی ملے گا اور دنیا بھی، لیکن جو کوئی اس نعمت کی قدر جانے (کند فی الموشخ)

یعنی تم سے پہلے بہت اللہ والوں نے میوں کے ساتھ ہو کر کفار سے جنگ کی ہے جس میں بہت تکلیفیں اور سختیاں اٹھائیں لیکن ان شدا ید مصائب سے نہ اٹکے ارادوں میں سستی ہوئی نہ ہمت ہارے، نہ کمزاری دکھائی نہ دشمن کے سامنے دے، اللہ تعالیٰ ایسے ثابت قدم رہنے والوں سے خاص محبت کرتا ہے۔ یہ ان مسلمانوں کو تنبیہ فرمائی اور نیرت دہائی جنہوں نے انھد میں کمزوری دکھائی تھی حتیٰ کہ بعض نے یہ کہہ دیا تھا کہ کسی کوچ میں ڈاں کر ابو سفیان سے امن حاصل کر لیا جائے مطلب یہ ہے کہ جب پہلی امتوں کے حق پرستوں نے مصائب و شدا ید میں اس قدر صبر و استقلال کا ثبوت دیا تو اس امت کو (جو خیر الامم ہے) ان سے بڑھ کر صبر و استقامت کا ثبوت دینا چاہئے۔

أَمْرُنَا وَثَبَّتْ أَقْدَامُنَا وَانْصَرْنَا عَلَى الْقَوْمِ

ہمارے کام میں اور ثابت رکھ دے ہمارے درپردے ہم کو

الْكَافِرِينَ ۝ فَآتَاهُمُ اللَّهُ ثَوَابَ الدُّنْيَا وَ

کفار پر ﴿۱۳۶﴾ پھر دیا اللہ نے ان کو ثواب دنیا کا

حُسْنِ ثَوَابِ الْآخِرَةِ ۖ وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ۝

خوب ثواب آخرت کا اور اللہ محبت رکھتا ہے نیک کام کرنے والوں سے ﴿۱۳۷﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِن تَطِيعُوا الَّذِينَ كَفَرُوا

اے ایمان والو! اگر تم کفار کو

يُرَدُّوكُمْ عَلَىٰ أَعْقَابِكُمْ فَتَنْقَلِبُوا خَاسِرِينَ ۝

تو تم واپس پھرتے ہو اور تم لوٹو گے ہارے ﴿۱۳۸﴾

اللَّهُ مُوَلِّكُمْ ۖ وَهُوَ خَيْرُ النَّاصِرِينَ ۝ سَنُلْقِي فِي

اللہ تم کو بھیجے گا اور وہ بہتر مددگار ہے ﴿۱۳۹﴾

قُلُوبِ الَّذِينَ كَفَرُوا الرُّعْبَ بِمَا أَشْرَكُوا بِاللَّهِ

کافروں کے دل میں ڈریت کہ ان کے لئے ہے شریک ٹھہریا اللہ کا

مَا لَمْ يُنْزَلْ بِهِ سُلْطَانٌ ۖ وَمَا لَهُمُ النَّارُ ۖ وَ

جس کی اس نے کوئی سند نہیں اتاری اور ان کا ٹھکانا اور زرخ ہے

بِئْسَ مَثْوًى لِلظَّالِمِينَ ۝ وَلَقَدْ صَدَقَكُمُ اللَّهُ

اور اللہ تو سچ ہی فرمایا تم سے کہ

❖ **صبرین کی دعاء** یعنی مصائب و شدائد کے هجوم میں نہ گھبراہٹ کی کوئی بات کہی نہ متا بد سے ہٹ جانے اور دشمن کی اہمیت قبول کرنے کا ایک لفظ زبان سے نکالا بولے تو یہ ہی بولے کہ خدا وندا تو ہم سب کی تفصیرات اور زیادتیوں کو معاف فرمادے ہمارے دلوں کو مضبوط و مستقل رکھ، تاہم راقدم جادہ حق سے نہ لڑھکڑائے و رہم کو کافروں کے مقابلہ میں مدد پہنچا۔ وہ سمجھے کہ ہر اوقات مصیبت کے آنے میں دگوں کے گن ہوں اور کوتاہیوں کو دخل ہوتا ہے اور ہم میں کون دعویٰ کر سکتا ہے کہ اس سے کبھی کوئی تفصیر نہ ہوئی ہوگی۔ بہرحال، بجائے اس کے کہ مصیبت سے گھبرا کر مخلوق کی طرف جھکتے اپنے خالق و مالک کی طرف جھکے۔

❖ یعنی دنیا میں ن کی فتح و ظفر کا سہہ نہ دیا، وچاہت قبول عطا کیا اور آخرت کا جو بہترین ثواب ملا اس کا تو پوچھنا ہی کیا ہے۔ دیکھو جو لوگ خدا تعالیٰ سے اپنا معاملہ ٹھیک رکھیں اور نیک کام کریں ن سے خدا کی محبت کرتا ہے وریسا پھل دیتا ہے۔

❖ کفار کے مشورہ پر عمل نہ کرو یعنی جنگ خدا میں مسلمانوں کے دل ٹوٹے تو کافروں اور منافقوں نے موقع پایا۔ بعض الزام اور طعنے دینے لگے بعض خیر خواہی کے پردہ میں سمجھانے لگے تا آئندہ ٹوٹی پر دیری نہ کریں۔ حق تعالیٰ خبردار کرتا ہے کہ دشمن کا فریب مت کھاؤ اور خدا انکروہ انکے چیموں میں سگے تو جس ظلمت سے خدا نے نکالا ہے پھر اُسے پاؤں اسی میں جا گرو گے اور رفتہ رفتہ دین حق کا دامن ہاتھ سے چھوٹ جائیگا جس کا نتیجہ دنیا و آخرت کے خسارے کے سوا کچھ نہیں۔ پہلے اللہ والوں کی رہ پر چلنے کی ترغیب دی تھی۔ یہاں بد باطن شریروں کا کہا، نئے سے منع کیا تا مسلمان ہوشیار رہیں، اور اپنا نفع نقصان سمجھ سکیں۔

❖ ہذا اسی کا سنا ہونا چاہئے اور اسی کی مدد پر بھروسہ رکھنا چاہئے جسکی مدد پر خدا ہوا اس کو کیا حاجت ہے کہ دشمن خدا کی مدد کا منتظر ہے۔ ن کے سامنے گران، طاعت خم کرے۔ حدیث میں ہے کہ اُحد سے واپسی کے وقت ابوسفیان نے ”ہبل“ کی بے پکاری اور کہا ”لنا الغری ولا غری لکمہ“ آپ نے فرمایا جواب ”واللہ مولانا ولا مولیٰ لکمہ“۔

❖ کفار کے دلوں پر مسلمانوں کا رعب یعنی یہ تو تہار امتحان تھا۔ اب ہم کافروں کے دلوں میں ایک ہیبت اور رعب ڈال دیں گے۔ وہ ہوا جو تہار زخمی و کمزور ہونے اور نقصان اٹھانے کے تم پر پست کر محمد کرنے کی جرأت نہ کر سکیں۔ چنانچہ یہی ہوا۔ ابوخیل اپنی فوج کے لب بیل و مراہمیدین سے بھاگا۔ راستہ میں ایک مرتبہ خیر بھی آیا کہ ایک تھکی ماندی زخم خوردہ فوج کو ہم یوں ہی تازہ و چھوڑ رہے آئے۔ چلو پھر واپس ہو کر ن کا سامنا کریں، مگر ہیبت حق اور رعب اسلام کے اثر سے ہمت نہ ہوئی کہ اس خیر کو عمل میں لائے۔ برخلاف اسکے مسلمان مجاہدین نے ”صراوا، سد“ تک ن کا حق قب کیا اور اس کے بعد کبھی موقع نہ دیا کہ اُحد کے واقعات کا اعادہ ہو سکے۔ تنبیہ مشرک خواہ کتنا ہی زور رکھائے اسکا دل کمزور ہوتا ہے کیونکہ وہ کمزور مخلوق کی عبادت کرتا ہے۔ بس جیسا محبوب و یسے، بد صغف البطالت والمطلوب (الحج رکوع ۱۰) اور یسے بھی اصلی زور و قوت تو فی حقیقت خدا کی تائید و امداد سے ہے جس سے کفار و مشرکین یقیناً محروم ہیں۔ اسی لئے جب تک مسلمان، مسلمان رہے، ہمیشہ کفار ان سے خائف و مرعوب رہے۔ بلکہ ہم آج تک مشاہدہ کرتے ہیں کہ باوجود مسلمانوں کے سخت انتشار و تشتت اور ضعف و تنزل کے دنیا کی تمام کافر طاقتیں اس سونے ہوئے زخمی شیر سے ڈرتی رہتی ہیں۔ اور ہمیشہ فکر رکھتی ہیں کہ یہ قوم بیدار ہونے نہ پائے۔ علمی اور مذہبی مناظروں میں بھی اسلام کا یہی رعب مشاہدہ کیا جاتا ہے۔ حدیث میں آپ نے فرمایا کہ میرا رعب ایک مہینہ کی مسافت سے دشمنوں کے دل میں ڈال دیا جاتا ہے بیشک اسی کا اثر ہے جو امت مسلمہ کو ”اللہ الحمد علی ذلک وہ المنة“۔

وَعْدَاكَ إِذْ تَحْسُونَهُمْ بِإِذْنِهِ ، حَتَّىٰ إِذَا فِشَلْتُمْ وَ

اپنا وعدہ جب تم قتل کرنے سے ان لوگوں کے ختم سے یہاں تک کہ جب تم نے ہمارے دین

تَنَارَعْتُمْ فِي الْأَمْرِ وَعَصَيْتُمْ مِّنْ بَعْدِ مَا

کام میں جھگڑا اور افرامی میں نہ مانے

أَرْبَكُم مَّا تَحِبُّونَ ۖ مِنْكُمْ مَّنْ يُّرِيدُ الدُّنْيَا وَ

تمہارا پسندیدہ کیا تمہاری خواہش میں ہے

مِنْكُمْ مَّنْ يُّرِيدُ الْآخِرَةَ ، ثُمَّ صَرَفَكُم عَنْهُمْ

کوئی تم میں سے چاہتا تھا آخرت

لِيَبْتَلِيَكُمْ ، وَلَقَدْ عَفَا عَنْكُمْ ۖ وَاللَّهُ ذُو فَضْلٍ

تا تجربہ کرے اور وہ تو تم کو معاف کر چکا اور اللہ کا فضل ہے

عَلَى الْمُؤْمِنِينَ ۚ إِذْ تَصْعَدُونَ وَلَا تَلُونَ

ایمان والوں پر جب تم چڑھتے ہو اور کھاتے ہو

عَلَىٰ أَحَدٍ ۖ وَالرَّسُولُ يَدْعُوكُمْ فِي أَخْرَاجِكُمْ

نہایتے تھے کسی اور میں پکارتا تھا تم کو تمہارے پیچھے سے

فَإِنَّا بَكُمُ غَمًّا بِغَمٍّ لِّكَيْلَا تَحْزَنُوا عَلَىٰ مَا فَاتَكُمْ

پھر یہ بھی تم کو غم میں نہ کرے تاکہ تم غم نہ کھا کر اس پر جو تم سے نکل جاوے

وَلَا مَا آصَابَكُمْ ۖ وَاللَّهُ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ۝

اور اللہ سب پر کچھ بیش آ جاوے اور اللہ کو خبر ہے تمہارے کام کی

نبی کریم ﷺ نے پیسے کی فدا یا تھا کہ اگر ہمد و استقامت سے کام لے، حق کی تم کو تاب نہ لے گا۔ چنانچہ خدا نے پناہ دے دیا۔ بدائے جنگ میں سچا نہ لکھا، سبوں نے خدا کے حکم سے کفار کو مار مار کر ہیر کر دیا۔ سات یا نو دنوں میں جن کے ہاتھ میں مشرین کا جھنڈا لکے بعد دیگرے دیا گیا تھا، سب وہیں کھیت ہوئے آخر بدحواس ہو کر بھی گئے مسکن فتح و کامرانی کا چہرہ صاف دیکھ رہے تھے اور اموال غنیمت اٹائے سامنے پڑے تھے کہ تیر اندازوں کی غلطی سے خالد بن ولید نے فائدہ اٹھایا، ایک ایک بڑائی کا نقشہ ہوں دیا جیسا کہ ہم پہلے لکھ چکے ہیں۔

✦ **نافرمانی مسلمانوں کی کمزوری ہے** | یعنی پیغمبر علیہ الصلوٰۃ والسلام نے جو حکم تیر اندازوں کو دیا تھا، اس کے خلاف کیا اور آپس میں جھگڑنے لگے، کوئی کہتا تھا کہ ہم کو یہیں جے رہنا چاہئے۔ اکثر نے کہا اب یہیں ٹھہرنے کی ضرورت نہیں چل کر غنیمت حاصل کرنی چاہئے۔ آخر اکثر تیر انداز اپنی جگہ چھوڑ کر چلے گئے۔ مشرین نے اسی راستہ سے دفعہ حمد کر دیا۔ دوسری طرف حضورؐ کے قتل کی خبر مشہور ہو گئی۔ ان چیروں نے قلوب میں کمزوری پیدا کر دی۔ جس کا نتیجہ فطش و جبن کی صورت میں ظاہر ہوا۔ ویافش کا سبب تنازع و تنازع کا سبب عصیان تھا۔

✦ جی جیسے وگ دنیوی متاع (مال غنیمت) کی خوشی میں پھسل پڑے۔ جس کا حمیہ زہب و بھگت پڑا بن مسعود فرماتے ہیں کہ اس تبت کے نزدوں سے پہلے میں نے کبھی محسوس نہ کیا تھا کہ ہم میں کوئی آدمی دنیا کا طالب بھی ہے۔

✦ یعنی یا تو وہ تہوارے سامنے سے بھاگ رہے تھے، بتم نہ کے تھے سے بھاگے تھے۔ تمہاری غلطی اور کوتاہی سے معاملہ الٹا اور اس میں بھی تمہاری تڑپا ش تھی۔ تاکے اور کچے صاف ظاہر ہو جائیں۔

✦ جی جو غلطی ہوئی، خدا تعالیٰ سے بالکل معاف کر چکا اب کسی کو جا نہیں کہ ن پر اس حرست کی وجہ سے طعن و تشنیع کرے۔ کہ ن کی کوتاہیوں کو معاف کرتا ہے اور عتاب میں بھی لطف و شفقت کا پہلو ملحوظ رکھتا ہے۔

✦ **غزوہ احد میں عارضی شکست کے اسباب** | یعنی تم بھڑے رہ پڑوں اور جنگوں کو چڑھے جا رہے تھے اور گھبرہٹ میں پیچھے ہٹ کر بھی کسی کو نہ دیکھتے تھے۔ اس وقت خدا کا پیغمبر دستور اپنی جگہ کھڑا ہوا تم کو اس قبیح حرکت سے روکتا تھا اور اپنی طرف جارا ہوا تھا۔ مگر تم تشویش اور اضطراب میں آواز کہاں سننے والے تھے۔ آخر جب حب بن مہلک چلا۔ تب لوگوں نے نہ دروہ پس آکر اپنے بن سے رو جمع ہو گئے۔

✦ یعنی تم نے رسولؐ کو دل تنگ کیا اس کے بدلے تم پر تلگئی آئی غم کا بدہر غم ملا۔ تاکے کو یاد رکھو کہ برحمت میں رسولؐ کے حکم پر چلنا چاہئے خواہ کوئی نفع کی چیز مثلاً غنیمت وغیرہ ہاتھ سے جائے، یا کچھ بد سامنے آئے (تنبیہ) اکثر مفسرین نے فَاثَابَكُمْ عَمَّا بَعَثَ کے معنی دیے ہیں کہ خدا نے تم کو غم پر غم دیا۔ جی ایک غم تو ابتدائی فتح و کامیابی کے فوت ہونے کا تھا۔ دوسرا اپنے آدمیوں کے مارے جانے اور زخمی ہونے اور نبی کریم ﷺ کی خبر شہادت مشہور ہونے سے پہنچی۔ بعض نے یہ مطلب لیا ہے کہ فتح و کامرانی کے فوت ہونے، غنیمت کے ہاتھ سے نکل جانے اور نقصان جانی و بدنی اٹھانے کا جو غم تھا، اس کے عوض میں ایک ایسا بڑا غم دے دیا گیا جس نے پہلے سب غموں کو بھد دیا یعنی نبی کریم ﷺ کے مقتول ہونے کی افواہ۔ سی غم کی شدت میں گئے پیچھے کا کچھ ہوش نہ رہا حتیٰ کہ حضورؐ کی آواز بھی نہ سنی، جیسا کہ ایک طرف ہمد تن ملتفت ہونے کے وقت دوسری طرف سے آہوں و غفلت پیش آ جاتی ہے۔

✦ جی تمہارے احوال اور بیوقوف کو جانتا ہے اور اسی کے موافق معاملہ کرتا ہے۔

أَنْزَلَ عَلَيْكُمْ مِنْ بَعْدِ الْغَمِّ أَمْنَةً نُبَاً سَا

نمیرا ہوا غم کے بعد امن اور خوشی

يَغْشَى طَائِفَةً مِّنْكُمْ ۖ وَطَائِفَةٌ قَدْ أَهَمَّتْهُمْ

کڑھاکے لوگوں نے غم کے معضوں کو تم میں سے اور بعضوں کو فکر پر رہا ہے

أَنْفُسُهُمْ يَظُنُّونَ بِاللَّهِ غَيْرَ الْحَقِّ ظَنَّ الْجَاهِلِيَّةِ

اپنی جان کا خیال کرتے تھے خدا پر جوہے نہیں جہاں جیسے

يَقُولُونَ هَلْ لَّنَا مِنَ الْأَمْرِ مِنْ شَيْءٍ قُلْ إِنْ

کہتے تھے کچھ بھی کام ہے ہمارے ہاتھ میں تو کہہ

الْأَمْرُ كُلُّهُ لِلَّهِ ۖ يُخَفُّونَ فِي أَنْفُسِهِمْ مَّا لَا

سب کام ہے اللہ کے ہاتھ میں وہ اپنے خیال میں چھپاتے ہیں جو

يُبْدُونَ لَكَ ۖ يَقُولُونَ لَوْ كَان لَنَا مِنَ الْأَمْرِ

تجھ سے ظاہر نہیں کرتے کہتے ہیں اگر کچھ کام ہوتا ہے

شَيْءٌ مَّا قَتَلْنَا هَهُنَا قُلْ لَوْ كُنْتُمْ فِي بُيُوتِكُمْ

ہاتھ تو ہم ہمارے نہ جاتے اس جگہ تو کہہ اگر تم ہوتے اپنے گھروں میں

لَبَرَزَ الَّذِينَ كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقَتْلُ إِلَى مَضَاجِعِهِمْ

البتہ ظاہر نکلتے جن پر لکھا دیا تھا مار جانا اپنے پڑاؤ پر

وَلِيَبْتَلِيَ اللَّهُ مَا فِي صُدُورِكُمْ وَلِيُبَحِّصَ مَا

اور اللہ کو آزمائے اور جانچے جو کچھ تمہارے دل میں ہے اور صاف کرے تمہارا دل کا جو

- ۱۔ حد میں صحابہ پر اولگھ کا طاری ہونا۔ یعنی اس جنگ میں جن کو شہید ہوا تھا ہو چکے درجن کو ہنا تھا بہت گئے اور جو میدان میں باقی رہے ان میں سے مخلص مسلمانوں پر حق تعالیٰ نے ایک دم غنودگی جاری کر دی، وہ کھڑے کھڑے دھمکنے لگے۔ حضرت طلحہ رضی اللہ عنہ کے ہاتھ سے کئی مرتبہ نو رچھوٹ کر زمین پر گر کر میدان ایک کسی ٹراس باطنی سکون و اطمینان کا تھا جو ایسے ہنگامہ رستخیز میں مومنین کے قلوب پر محض خدا کے فضل و رحمت سے وارد ہوا اس کے بعد دشمن کا خوف و ہراس سب کا فور ہو گیا۔ یہ کیفیت میں اس وقت پیش آئی جب لشکر مجاہدین میں نظم و ضبط قائم نہ رہا تھا بیسیوں لاشیں خاک و خون میں بڑھ رہی تھیں، سپاہی زخموں سے چور ہو رہے تھے حضور کے قتل کی افواہ نے رہے سبے ہوش و حواس کھو دیے تھے، گویا یہ سونا بیدار ہونے کا یہ مہ تھا۔ غنودگی جاری کر کے ان کی ساری تحکیم دور کر دی گئی اور مستبذ فرما دیا کہ خوف و ہراس اور تشویش و اضطراب کا وقت جا چکا۔ بے مومن و مطمئن ہو کر اپنا فرض انجام دو۔ فوراً صحابہ نے حضور کے رُوح جمع ہو کر زنی کا محو قائم کر دیا۔ تھوڑی دیر بعد مطلع صاف تھا۔ دشمن سامنے سے بھاگتا نظر آیا۔ (تنبیہ) ابن مسعودؓ کہتے ہیں کہ میں لڑائی کے موقع پر ٹھنڈا (اولگھ) کا جاری ہونا اللہ کی طرف سے (فتح و ظفر کی علامت ہے)۔ حضرت علیؓ کی فوج کو "مصلحین" میں ایسا ہی واقعہ پیش آیا۔
- ۲۔ منافقین پر اولگھ کی بجائے جانوں کا خوف۔ یہ بدول اور زار پوک منافقین ہیں جن کو نہ سلام کی فکر تھی نہ نبی کریمؐ کی محض اپنی جان بچانے کی فکر میں ڈوبے ہوئے تھے کہ کہیں اوجھڑی کی فوج نے دوبارہ حملہ کر دیا تو ہر کیا حشر ہوگا۔ اس خوف و فکر میں اولگھ یا فیند کہاں؟
- ۳۔ منافقین کے طعنے۔ یعنی وہ اللہ کے وعدے کہیں گئے معلوم ہوتا ہے کہ سلام کا وعدہ ختم ہوا۔ اب بغیر اور مسلمان اپنے گھر واپس جانے والے نہیں سب سبیں کام میں گئے۔ جیسے دوسری جگہ فرمایا: **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْرَءُوا لَ الَّذِينَ يَكْفُرُوا لَعَلَّكُمْ تُفْسِدُوا** (فتح رکوع ۴) جنی کچھ بھی ہمارا کام بننا رہے گا یا نکل بگڑ چکا یا یہ۔ ہم محمدؐ (ﷺ) کا ساتھ دینے والوں کے ہاتھ میں کچھ بھی فتح و ظفر آئی۔ یا یہ معنی کہ اللہ نے جو چاہا سو یا ہمارا کسی کا کیا اختیار؟ یہ تو الفاظ کے ظاہر ہی معنی تھے لیکن جو ان میں نیت تھی وہ آگے آتی ہے۔
- ۴۔ جنی منافقین کا یہ قول **هَلْ لَنَا مِنَ الْاُمُورِ شَيْءٌ نَّكَلِمَةُ خَاقٍ اُرِيذُهَا النَّاطِلُ** ہے چنگ یہ صحیح ہے کہ تمہارے ہاتھ میں کچھ نہیں، سب کام اللہ کے ہاتھ میں ہے جس کو چاہے بنائے یا بگاڑے یا حسب کرے یا معصوب، آفت بھیجے یا راحت، کامیاب کرے یا ناکام۔ ایک ہی واقعہ کو ایک قوم کے حق میں رحمت اور دوسری کے لئے نعمت بنا دے، سب اس کے قبضہ میں ہے۔ مگر تم اس قول سے اپنے دس میں جو معنی لے رہے ہو خدا تمہارے دس کے چور سے وقف ہے، جسے گے بیان کیا جائے گا۔
- ۵۔ اصل چور دل کا یہ تھا **هَلْ لَنَا مِنَ الْاُمُورِ شَيْءٌ** کہہ کر اس میں یہ مطلب پتے تھے اور بچے مسلمانوں سے علیحدہ ہو کر پس میں بھی کہتے: **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْرَءُوا لَ الَّذِينَ يَكْفُرُوا لَعَلَّكُمْ تُفْسِدُوا**۔ چند جو شیئے نا تجربہ کاروں کے کہنے پر مدینہ سے باہر لڑنے چلے گئے، آخر منہ کی کھائی۔ مگر کچھ کام ہمارے اختیار میں ہوتا اور ہمارے مشورہ پر عمل کیا جاتا تو اس قدر نقصان کیوں اٹھنا پڑتا۔ ہماری برادری کے اتنے آدمی، مارے گئے، یہ کیوں مارے جاتے۔ اکثر منافقین سب اللہ صمدین کی برادری میں شامل تھے، اس لئے **هَلْ لَنَا مِنَ الْاُمُورِ شَيْءٌ** میں انکے مارے جانے کو اپنا، راجا نا کہا یا یہ مطلب ہے کہ اگر محمدؐ کے کہنے کے موافق فتح و ظفر اور غلبہ مسلمانوں کے لئے ہوتا تو یہ قتل و جرح کی مصیبت ہم پر کیوں نونتی (تنبیہ) بظاہر یہ باتیں منافقین نے مدینہ میں کہیں کیونکہ عبداللہ بن ابی جنگ شروع ہونے سے پیشتر اپنی جمعیت کو ساتھ لیکر واپس ہو گیا تھا۔ اس صورت میں "ہہنا" کا ارشاد قرب کی وجہ سے حد کی طرف ہوگا۔ لیکن بعض روایات سے ایک منافق معتب بن قیس کا میدان جنگ میں یہ کلمت کہنا ثابت ہوتا ہے، تو شاید بعض منافقین عبداللہ بن ابی کے ہمراہ کسی مصلحت سے واپس نہ ہوئے ہوں گے۔ واللہ اعلم۔
- ۶۔ طلحہوں کا جواب۔ یعنی اس طعن و تشنیع یا مسرت و فسوس سے کچھ حاصل نہیں۔ اللہ تعالیٰ نے ہر ایک کی جو اجل موت کی جگہ سبب اور وقت مکھ دیا ہے کبھی نل نہیں سکتا۔ اگر تم گھروں میں گھسے بیٹھے رہتے اور فرض کرو تمہاری ہی رائے سنی جاتی تب بھی جن کی قسمت میں حد کے قریب جس جس پڑا وہ پڑا جانا لکھا چا چکا تھا وہ کسی نہ کسی سبب سے ضرور اُھر نکلتے اور وہیں مارے جاتے۔ یہ خدا کا انعام ہے کہ جہاں راجا نا مقدّم ہمارے گئے مگر اللہ کے ارستہ میں خوشی کے ساتھ بہادری کی موت شہید ہوئے۔ پھر اس پر پچھتانے اور فسوس کرنے کا کیا موقع ہے مردان خدا کو اپنے پر قیاس مت کرو۔

فِي قُلُوبِكُمْ ۖ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ﴿۱۵۰﴾

تعداد سوس میں ہے اور بعد جاتا ہے سوس کے بعد

إِنَّ الَّذِينَ تَوَلَّوْا مِنْكُمْ يَوْمَ الْتَقَى الْجَمْعَانِ ۚ

جوڑے تم میں سے بتائے جس میں میں نے جوہیں

إِنَّمَا اسْتَزَلَّهُمُ الشَّيْطَانُ بِبَعْضِ مَا كَسَبُوا ۚ

سوس کو بھکا دیا شیطان نے ان کے گناہ کی شامت سے

وَلَقَدْ عَفَا اللَّهُ عَنْهُمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ حَلِيمٌ ﴿۱۵۱﴾

اور ان کو بخش چکا اللہ اندھے والے کیل کرتے ہیں

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ كَفَرُوا

اے ایمان والو تم نہ بنو ان کی طرح جو کفر کرتے ہیں

وَقَالُوا لِإِخْوَانِهِمْ إِذَا ضَرَبُوا فِي الْأَرْضِ أَوْ

درگتھے ہیں بنے ہماریوں کو جب وہ سفر کریں

كَانُوا غُرَّةً أَوْ لَوْ كَانُوا عِنْدَنَا مَا مَاتُوا وَمَا

ہیں جماعت میں ہوتے ہمارے پاس تو نہ مرنے

فُتِلُوا لِيَجْعَلَ اللَّهُ ذَٰلِكَ حَسْرَةً فِي قُلُوبِهِمْ ۚ وَ

مارے چاہتے تاکہ اللہ ذاکہ اس میں سے افسوس ان کے دل میں

اللَّهُ يُحْيِي وَيُمِيتُ ۚ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿۱۵۲﴾

اللہ کی جلا تارے اور مارتا ہے اور اللہ تمہارے سب کام دیکھتا ہے

یعنی اللہ تعالیٰ تو انہیں سے پوشیدہ و پندہ کرتا ہے، اس سے کسی کی کوئی حالت پوشیدہ نہیں۔ مگر یہ تو یہ کہ اس سے ہر ایک کی حالت میں آجائے۔ تا جو ہر تہہ رسواؤں میں نہ ہو، ہر نکل پڑے، امتحان کی جہ میں نہ ہو، ایک وجہ تخلص کا سببی کا صد پائیں، مراکتے قلوب سے دھوکے و سواہیں و گزروں سے پاک و صاف ہوں۔ منافقین کا اندر کی خلاق کھل جائے اور لوگ صاف طور پر ان کے خبیث، ظن کو سمجھنے لگیں۔

تخلص سے بھی بعض اوقات کوئی چھوٹا بڑا گنہگار ہو جاتا ہے اور جس طرح یہ حالت سے دوسری حالت کی توفیق بڑھتی ہے ایک گنہگار کو مست سے شیطان کو موقع ملتا ہے۔ دوسری خطیوں و غرضوں کی طرف توجہ کرے جب کہ میں بھی جو تخلص مسلمان ملت گئے تھے، کسی پچھلے گناہ کی شامت سے شیطان نے ہر گاہ کہ ان کا قدم و گام گناہ کی طرف نہ ہو تو یہی تھا کہ تیر اندازوں کی بڑی تعداد نے نبی کریم ﷺ کے حکم کی پابندی نہ کی مگر خدا کا فضل دیکھو کہ اس کی براہ میں کوئی تباہ کن شکست نہیں دی بلکہ ان حضرات پر اب کوئی گناہ بھی نہیں رہا حق تعالیٰ کی تعظیم و معرفت کا حق نہیں۔ کسی کو طعن و بدست کا حق نہیں۔

یعنی تیران کا فرمان فتنوں کی طرح ایسے غو خیالات کو زہاروں میں جگہ نہ دینا کہ گھر میں بیٹھے رہتے تو مذہبوت آتی، نہ مارے جاتے۔

چونکہ منافقین ظاہر میں مسلمان بنے ہوئے تھے، اس لئے مسلمانوں کو اپنا بھائی کہا، یا اس لئے کہ سبھی طور پر وہ اور انصار مدینہ برادری کے بھائی بند تھے۔ اور چونکہ یہ بات خیر خوی و ہمدردی کے پیر یہ میں کہتے تھے اس لئے لفظ اخوان سے تعبیر کیا گیا۔

منافقین کی حسرت | یعنی خود بخود باہر نکل کر مرے۔ ہمارے پاس پئے گھر پڑے رہتے تو یوں مرتے یا کیوں مارے جاتے۔ یہ کہتا اس غرض سے تھا کہ سننے والے مسلمانوں کے دل میں حسرت و افسوس پیدا ہو کہ واقعی بے سوچے سمجھے نکل کھڑے ہوئے اور زانی کی آگ میں کود پڑنے کا یہ نتیجہ ہوا۔ ضرر رہے تو یہ مصیبت یوں دیکھنی پڑتی مگر مسلمان ایسے کچھ نہ تھے جو ان چیموں میں آجاتے، ان باتوں سے ان منافقین کا بھر مکھل گیا، بعض مفسرین لیغض اللہ ذلک حسرة فی قلوبہم میں، "معاذ حق" لیکر یوں معنی کئے ہیں کہ منافقین کی زبانوں پر یہ باتیں اس لئے جاری کی گئیں کہ خدا ان کو ہمیشہ ہی حسرت و افسوس کی آگ میں جلتا چھوڑ دے اور دوسری حسرت ان کو یہ رہی کہ مسلمان ہماری طرح نہ ہوئے اور ہماری باتوں پر کسی نے کان نہ دھرا، گویا اس طرح لیغض کا تعلق لا نکونوا اس سے بھی ہو سکتا ہے۔

صحیہ کرام کو اصولی نصیحت | یعنی وارہ جانا اللہ کا کام ہے۔ بہتیرے آدمی مگر بھڑکتے اور زنیوں میں جاتے ہیں، مگر موت گھر میں ستر پڑتی ہے اور کتنے ہی آدمی گھر کے کونے میں پڑے رہتے ہوئے خور ہیں، لیکن خیر میں خدا کوئی سبب کھڑا کرتا ہے کہ وہ باہر نکلیں اور وہیں مریں یا مارے جائیں۔ بندہ کی روک تھام۔ یہ چیز نکلنے اور مدٹے وان نہیں۔ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ عنہ نے وفات کے وقت فرمایا کہ میرے بدن پر ایک باشت جگہ تلوار یا نیزہ کے زخم سے خالی نہیں، مگر آج میں ایک اونٹ کی طرح (گھر میں) مر رہا ہوں فلا مات اعیین الحساء (خدا کرے یہ دیکھ کر مردوں کی آنکھیں کھلیں)

کہ منافقین کو کفار کے ساتھ پر جا رہے ہیں اور مسلمان کہاں تک کئے کتبہ و پیروی سے سید و رہتے ہیں ہر ایک کو اسکی حالت کے مناسب بدلہ دے گا۔

وَلَكِنْ قُتِلْتُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَوْ مِتُّمْ لَمَغْفِرَةٍ

و اگر تم مارے گئے اللہ کی راہ میں یا تم مارے گئے

مِّنَ اللَّهِ وَرَحْمَةً خَيْرٌ مِّمَّا يَجْمَعُونَ ﴿٥٤﴾ وَلَكِنْ مَّتَّ

میں سے اللہ کی رحمت اور اللہ کی راہ میں مارے جانے سے جو جمع کرتے ہیں

أَوْ قُتِلْتُمْ لَا إِلَى اللَّهِ تَحْشَرُونَ ﴿٥٥﴾ فَبِمَا رَحْمَةٍ مِّنَ

یا تم مارے گئے تو بہت اللہ کی رحمت سے کھینچے ہوئے تم سے

اللَّهِ لِنْتُ لَهُمْ وَلَوْ كُنْتَ فظًا غَلِيظًا الْقَلْبِ

رحمت ہے جو تو نرم دل کی کیا تو

لَا نَفْضُوا مِنْ حَوْلِكَ صَفَا عَفُ عَنْهُمْ وَاسْتَغْفِرُ

تو غفلت میں سے تم سے پناہ سے

لَهُمْ وَشَاوَرَهُمْ فِي الْأَمْرِ فَإِذَا عَزَمْتَ فَتَوَكَّلْ

انہیں اور ان سے مشورہ کے کام میں

عَلَى اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَوَكِّلِينَ ﴿٥٦﴾ إِنْ

اللہ کی محبت ہے توکل والوں سے

يَنْصُرْكُمْ اللَّهُ فَلَا غَالِبَ لَكُمْ وَإِنْ يَخْذُلْكُمْ فَمَنْ

اللہ تمہاری مدد کرے گا تو کوئی تم پر غالب نہ ہو سکے

ذَا الَّذِي يَنْصُرُكُمْ مِّنْ بَعْدِهِ عَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلْ

یہ کون ہے جو تمہاری مدد کرے تمہاری

فانی کی راہ میں۔

فانی فاضل راہِ سرِ یزید میں نہ تھے اور فانی حیات سے حق کے مگر سرور کی بات نہ تھی نہ مگر، گے یا مارے جاوے۔ چہرہ
محل خدا کے سامنے سب کو فتح بہانے۔ اس وقت پہنچ چل جاے گا کہ جو خوش قسمت بندہ راہ میں ایک کام کرتے ہوئے مرے یا
مارے تھے تو خدا تعالیٰ کی بخشش و مدد فانی نے یہاں افر حصہ دیا جس کے سامنے تمہاری دنیا کی فانی اور جمع کی بیوی ۱۱ تہ
ثروت سب چلے ہے۔ ان اصل سرزنشیں ہی کا قوس تسلیم کیا جاے کہ تم سے نہ نکلتے تو مارے جاتے، تب بھی سراسر خسارہ تھا،
کیونکہ اس صورت میں اس موت سے محروم رہ جاتے جس پر ایسی ایسی لاکھوں زمینیاں قربان کی جاسکتی ہیں، بلکہ جو حقیقت میں
موت نہیں حیات ابدی ہے۔ فانی مدنی میں ساکار مضمر ہے جو چین بات مرنے کے لئے تیار ہو جاوے

تجھ جیسا نرم خونِ نبی ﷺ انہیں ہمد کی رحمت سے مد | مسکنوں کو، کئی کوتاہیوں پر متنبہ فرمانے اور معافی کا مدان بنانے
کے بعد نجات کی تھی کہ تندرہاں ہواستیں جماعت کی باتوں سے فریب مت آھنا۔ اس آیت میں اگلے تفصیل کی تکمیل کی گئی ہے
چونکہ جنگِ احد میں سخت خونریزی ہوئی اور برادرست کو تباہی مسکنوں سے ہوئی تھی شاید آپ کا دل خفا ہو گا اور چاہا ہو گا کہ تندرہ
ان سے مشورہ سیر کام نہ کیا جاے، سب سے حق تعالیٰ نے نہایت عجیب و غریب جہاں میں اس کی سفارش کی اولیٰ طرف سے معافی کا
امان کر دیا، کیونکہ خدا کو معلوم تھا کہ آپ کا غصہ اور رنج خاص اپنے پرورگار کیسے ہوتا ہے، چہرہ فرمایا **وَصَلِّ رَحْمَةً مِّنَ اللَّهِ لِنَفْسِكَ**
یعنی اللہ تعالیٰ نے بڑی رحمت آپ پر ارمان ہے کہ آپ کو قدرتش خالق اور سرخو ناویا۔ دنی اور ہوتا خدا جانے ایسے
نجات معاملہ میں یہ روایہ اختیار کرتا، یہ کچھ حد ہی کی بہرہ دلی سے کہ تجھ جیسا شقیل نرم اس جہاں میں کوئی یہاں فرس کیجئے اگر خدا نہ درود آپ
ہا دل سخت ہوتا، امران میں شدت ہوتی تو یہ قوم آپ کے گرد کہاں جمع ہو سکتی تھی، نہ تو کوئی غلطی ہوتی اور آپ سخت ہڑتے تو
شرم، شست کے مارے پاس بھی نہ آسکتے۔ اس طرح یہ لوگ بڑی خیر وسعدت سے محروم رہ جاتے اور جمعیت انسانی کا شیرازہ بکھر
جاتا، لیکن حق تعالیٰ نے آپ کو نرم دل اور نرم خو بنایا۔ آپ اصحاب کے ساتھ ان کی کوتاہیوں سے غافل کرتے رہتے ہیں۔ سو یہ کوتاہی
جی جہاں تک آپ کے حقوق کا تعلق ہے معاف کر دیجئے مگر وہ اپنا حق معاف کر دیتا ہے، تاہم فی مرید دل جولی اور تطہیب خاطر
کیسے کرتے ہیں۔ جیسا کہ معافی طلب کریں تا یہ شستوں کی خوشنواںی اور جسٹ محسوس کرے بالکل مٹھیں، منشر ہو جائیں۔

صحیحہ کرام سے مشاورت کا حکم "وَصَلِّ رَحْمَةً مِّنَ اللَّهِ لِنَفْسِكَ" تندرہ بدستورن سے معاملات میں مشورہ لیا کریں،
مشاورت کے بعد جب ایک بات طے ہو جاے اور پختہ راہہ فرمایا جاے، کچھ خدا پر توکل کرے، سو بدویش و جیش رگڑے۔ خدا
تعالیٰ متوکلین و پسند کرتا اور نکلے کام بناتا ہے (تنبیہ) حضرت علی کرم اللہ وجہہ است روایت ہے کہ آنحضرت ﷺ سے سوال کیا
"یَا عَلِيُّ" کیا ہے؟ فرمایا "مشاوَرۃ اهل الرائے ثم اتبعہم" (ابن کثیر) اور محمد انوارہ مد میں حضرت علیؑ کی حدیث ہے یہ
رسول اللہ جو بات ہم کتاب و سنت میں نہ پائیں اس میں کیا طریقہ مستعمل کریں؟ فرمایا نقباء و بدین (کچھ ارخہ پرستوں) سے
مشورہ و رد و لاتصوٰفینہ راہی خاصہ (اور کسی کے ذمے کن رائے مت جاری کرو)

الْمُؤْمِنُونَ ﴿۶۰﴾ وَمَا كَانَ لِنَبِيِّ أَنْ يَغْلُطَ وَمَنْ

مسلمانوں ۱۰۰۰ اور نبی کا کام نہیں ۱۰۰۰ چھوڑ دینے ۱۰۰۰

يَغْلُلُ يَأْتِ بِمَا غَلَّ يَوْمَ الْقِيَمَةِ ۚ ثُمَّ تُوَفَّى كُلُّ

چھپا دیا ۱۰۰۰ لے گا اپنی چھپائی چیز ۱۰۰۰ دن قیامت کے ۱۰۰۰ پھر پورا پورا کیا ۱۰۰۰

نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿۶۱﴾ أَفَبِنَ

کوئی ۱۰۰۰ جو اس سے کم ۱۰۰۰ اور ان پر ظلم ہوگا ۱۰۰۰ کیا ایک شخص ۱۰۰۰

اتَّبَعَ رِضْوَانَ اللَّهِ كَمَنْ بَاءَ بِسَخِطِ مَنِ اللَّهِ

جو تابع ہے اللہ کی مرضی کا ۱۰۰۰ برابر ہو سکتا ہے اس سے جس سے تمنا ۱۰۰۰ غصہ لاندہ ۱۰۰۰

وَمَا لَهُمْ بِهِ جَهَنَّمَ ۖ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ﴿۶۲﴾ هُمْ دَرَجَتٌ عِنْدَ

اور اس کا ٹھکانہ دوزخ سے ۱۰۰۰ اور کیا ہی بُری جہنم پہنچی ۱۰۰۰ لوگوں کے مختلف درجے ہیں ۱۰۰۰

اللَّهُ ۖ وَاللَّهُ بِصِيرٍ بِمَا يَعْمَلُونَ ﴿۶۳﴾ لَقَدْ مَنَّ اللَّهُ

تہہ سے ہوا ۱۰۰۰ اور اللہ دیکھتا ہے جو کچھ کرتے ہیں ۱۰۰۰ اللہ نے احسان کیا ۱۰۰۰

عَلَى الْمُؤْمِنِينَ إِذْ بَعَثَ فِيهِمْ رَسُولًا مِّنْ أَنفُسِهِمْ

ایمان والوں پر ۱۰۰۰ جو بھیجا ان میں رسول ۱۰۰۰ انہی میں سے ۱۰۰۰

يَتْلُوا عَلَيْهِمْ آيَاتِهِ وَيُزَكِّيهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ

پڑھاتا ہے ان پر آیتیں اُس کی ۱۰۰۰ اور پاک کرتا ہے ان کو جنہی شرب وغیرہ سے ۱۰۰۰ اور سکھاتا ہے ان کو کتاب ۱۰۰۰

اللہ پر بھروسہ نیت سے بڑی طاقت ہے ۱۰۰۰ پہلے آپ کو فرمایا تھا ”بھروسہ کر اللہ پر“ یہاں بتلایا کہ بھروسہ کرے، کئی ایسی ہی ذات ہو سکتی ہے جو سب سے زبردست اور غالب ہو۔ سب مسلمانوں کو اس کی امداد پر توکل کرنا چاہئے۔ گو یہ مسلمانوں کی تنہیم خود موعوف کرنے اور اپنے پیغمبر سے موعوف کر دینے کے بعد ان کو نصیحت کی جاتی ہے کہ کسی کے کہنے سننے میں نہ تمیں خاص نہ

پر ہر دوسرے رکھیں، اسکی مدد ہوگی تو کوئی طاقت تم پر غالب نہیں آسکتی، جیسے "ہز" میں دیکھ چکے، در کسی مصلحت سے وہ مدد نہ کرے تو پھر کوئی مدد نہیں کر سکتا جیسا کہ حد میں تحریر ہو گیا۔

❖ **نبی خیانت نہیں کر سکتا** | اس سے غرض یہ تو مسلمانوں کی پوری طرح خاطر جمع کرنا ہے، تا یہ دوسرے نہ لائیں کہ شاید اللہ تعالیٰ نے ہر کوئی ہر معاف کر دیا اور اس میں خفا ہے پھر کبھی فتنہ نکالیں گے؟ یہ کام نبیوں کا نہیں کہ دل میں کچھ اور رکھیں جاتے ہیں مسلمانوں کو سمجھانا ہے کہ حضرت کی عظمت اور مصمت و امانت کو پوری طرح مستحضر رکھیں، آپ کی نسبت کبھی کوئی لغو و بیجا خیال نہ آئے، مثلاً یہ گمان نہ کریں کہ غیبت کا یہ جو حال چھپا رکھیں گے؟ (احیاء بعدہ) شاید یہ اس واسطے فرمایا کہ وہ تیر انداز غیبت کے لئے مہمور چھپوڑ کر دوڑے تھے کیا حضرت ان کو حصہ نہ دیتے؟ یہ بعضی چیزیں چھپا رکھتے؟ در بعض روایات میں ہے کہ مدنی میں ایک چیز (چراغ یا تدار) غیبت میں سے ہم ہو گئی تھی، کسی نے کہا شاید حضرت نے اپنے واسطے رکھی ہوں۔ اس پر یہ آیت نازل ہوئی، بہر حال مسلمانوں کو سمجھانا ہے کہ اگر حضور اپنی نرم خوئی و خوش خلقی سے تباہی خطیوں و معاف کرتے ہیں تو تم کو حضور کی عظمت شان و عصمت و زراعت کا بہت زیادہ پاس رکھنا چاہئے، کسی قسم کا کمزور اور رکینک نہیں مومنین کے پاس نہ آئے نہ پاس نہ۔ دوسری طرف چونکہ آپ کی شفقت و نرمی و امانت و جنگ حد کے متعلق مسلمانوں کی ہمت و معاف برپا جا رہا تھا اسی ذیل میں ایک دوسری روایت بھی یاد دلائی جو درست متعلق تھی کہ آپ اپنی نرم خوئی سے اس پر بھی کچھ حسرت نہ کریں۔ (تنبیہ) "نول" کے اصل معنی غیبت میں خیانت کرنے کے ہیں لیکن کبھی مطلق خیانت کے معنی میں آتا ہے بعد بعض اوقات محض ایک چیز کے چھپانے پر اس کا اطلاق ہوتا ہے جیسے ابن مسعود نے فرمایا عدو مصاحفکم۔

❖ جنی بنیبر جوہر حال میں خدا کی مرضی کا تابع بعد دوسروں کو بھی اس کی مرضی کا تابع بنانا چاہتا ہے، لیکن لوگوں کے لئے کام آرسکتا ہے جو خدا کے غضب کے نیچے اور دوزخ کے مستحق ہیں؟ ممکن نہیں۔

❖ جنی بنی اور سب خلقت برابر نہیں، طبع وغیرہ کے پست اور ذلیل کام نبیوں سے نہیں ہوتے حق تو اس سب کو جانتا ہے کہ کون کس درجہ کا ہے اور سب کے کام دیکھتا ہے کیا وہ ایسی پست طبیعت والوں کو منصب نبوت پر سرفراز فرمائے گا؟ العیاذ باللہ

❖ **رسول اللہ کی بعثت اللہ کا احسان ہے** | یعنی ان کی جنس و قوم میں کا ایک آدمی رسول بنا کر بھیجے جسے پاک مہضنا بات چیت کرنا، زبان سمجھنا اور ہر قسم کے انوار و برکات کا استفادہ کرنا آسان ہے، اس کے احوال، اخلاق، سوانح زندگی، امانت و دیانت خدا ترسی اور پاکیزگی سے وہ خوب طرح واقف ہیں۔ اپنی ہی قوم اور کنبے کے آدمی سے جب معجزات ظاہر ہوتے دیکھتے ہیں تو یقین لائے میں زیادہ قبولیت ہوتی ہے۔ فرض کرو کوئی جن یا فرشتہ رسول بنا کر بھیجے گا تو معجزات دیکھ کر یہ خیال کر لینا ممکن تھا کہ چونکہ جس بشر سے خدا کا نیک خلق ہے شاید یہ خوارق اس کی خاص صورت نوعیہ اور طبیعت ملکیہ و جدیہ کا نتیجہ ہوں، ہمارا اس سے عاجز رہ جاؤ لیکن نبوت نہیں بن سکتا۔ ہر حال مومنین و خدا کا احسان ماننا چاہئے کہ اس نے ایسا رسول بھیجا جس سے بے تکلف فیض حاصل کر سکتے ہیں اور وہ وجود معزز ترین درجہ ترین منصب پر فائز ہونے کے ان ہی کے مجمع میں نہایت رحم و غنی اور ملاحظت کے ساتھ خدا کا رتبہ ہے صل اللہ علیہ وسلم۔

قَتَالًا لَا أَتَّبِعُكُمْ ۖ هُمْ لِلْكَفْرِ يَوْمَئِذٍ أَقْرَبُ

کُفْر میں ہیں ♦ قاتل قہر سے رہتے ہیں ♦ وہ لوگ اس دن کم کے قریب ہیں

مِنْهُمْ لِلْإِيمَانِ يَقُولُونَ بِأَفْوَاهِهِمْ مَا لَيْسَ

بِأَسْمَانِهِ ♦ کہتے ہیں پے منہ سے ♦ نہیں

فِي قُلُوبِهِمْ ۖ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يَكْتُمُونَ ۝۹۰ الَّذِينَ

سے ہیں ♦ جو چھپاتے ہیں ♦ کہتے ہیں

قَالُوا إِخْوَانِهِمْ وَقَعَدُوا لَوْ أَطَاعُونَا مَا قُتِلُوا ۖ

کہتے ہیں ♦ بھائی ہیں ♦ کہتے ہیں ♦ کہتے ہیں ♦ کہتے ہیں

قُلْ فَادْرَأُوا عَنْ أَنْفُسِكُمُ الْمَوْتَ إِنْ كُنْتُمْ

کہتے ہیں ♦ کہتے ہیں ♦ کہتے ہیں ♦ کہتے ہیں ♦ کہتے ہیں

صَادِقِينَ ۝۹۱ وَلَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ

سچے ہیں ♦ کہتے ہیں ♦ کہتے ہیں ♦ کہتے ہیں ♦ کہتے ہیں

اللَّهِ أَمْوَاتًا ۖ بَلْ أَحْيَاءُ عِنْدَ رَبِّهِمْ يُرْفَعُونَ ۝۹۲

ہیں ♦ کہتے ہیں ♦ کہتے ہیں ♦ کہتے ہیں ♦ کہتے ہیں

فَرِحِينَ بِمَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ ۖ وَيَسْتَبْشِرُونَ

خوش رہتے ہیں ♦ کہتے ہیں ♦ کہتے ہیں ♦ کہتے ہیں ♦ کہتے ہیں

بِالَّذِينَ لَهُمْ يَلْحَقُوا بِهِمْ مِنْ خَلْفِهِمْ ۖ إِلَّا خَوْفُ

سے خوف ہے ♦ کہتے ہیں ♦ کہتے ہیں ♦ کہتے ہیں ♦ کہتے ہیں

یعنی لڑائی ہوتی نظر نہیں آتی، خواہ مخواہ کا ڈھونگ ہے اگر ہمیں معلوم ہوتا کہ واقعی لڑائی ہونے والی ہے تو ضرور تمہارے ساتھ چلتے، جب لڑائی دیکھیں گے شامل ہو جائیں گے یا یہ مطلب تھا کہ کوئی ڈھنگ کا مقابلہ ہوتا تو ساتھ رہتے بھلا یہ کوئی مقابہ ہے کہ ایک طرف تین ہزار کا لشکر اور دوسری طرف صرف ایک ہزار ہے سر و سامان آدمی۔ یہ لڑائی کیا ہے محض، بچے کو ہلاکت میں ڈالنا ہے۔ یا لَوْ نَغْلَمُ قَتَالًا یہ ظاہر کرتے تھے کہ صاحبِ اہم فنوں جنگ اور لڑائی کے قاعدوں سے واقف ہوتے تو آپ کے ساتھ رہتے گویا دل میں طعن دیا کہ ہمارے مشورہ پر چھ نہیں اور اس کی رائے پر عمل کیا تو ہم کو لڑائی کے قاعدوں سے ناواقف سمجھے اور آپ واقف بنے، پھر ہمیں ساتھ کیوں لیتے ہو؟ بہر حال جھوٹے وعدے نہ کیے گئے۔

من نفیس ال سے کافر اور زبان سے ایمان کا ظہار کرتے تھے اور اسی زبانی اسلام کی بناء پر مسلمانوں میں سے جیسے رہتے تھے۔ اس روز میں موقع پر پیغمبر علیہ السلام اور مسلمانوں کو چھوڑ کر چلے جانے اور جھوٹے وعدے تراشنے سے اچھی طرح نفاق کی قلمی کھل گئی۔ اب ظاہر میں بھی بہ نسبت ایمان کے کفر سے زیادہ قریب ہو گئے اور اپنے فعل سے مسلمانوں کو نقصان اور کافروں کو تقویت پہنچائی۔

یعنی زبان سے لَوْ نَغْلَمُ قَتَالًا لَا نُبْعَاكُمْ کہتے ہیں درجہ اول میں ہے صاف ہمیں کہتے دل میں یہ تھا کہ اچھا ہے مسلمان مغلوب و دلیل ہوں اور ہم خوشی سے بغلیں بجائیں۔

یعنی خود نامرد بن کر بیٹھ رہے اور اپنی برادری کے بھائیوں (انصار مدینہ) کو کہتے ہیں کہ ہماری بات مان کر گھر میں بیٹھ رہتے تو مارے نہ جاتے۔

یعنی اگر گھر میں بیٹھ رہنے سے جان بچ سکتی ہے تو دیکھیں موت کو گھر میں کس طرح نہ آنے دیں گے۔ اگر یہاں رہ کر بھی موت پیچھے نہیں چھوڑتی تو پھر بہادری کی طرح میدان میں عزت کی موت کیوں نہ مریں۔

وقف لازم

تلاوت

ملع

تلاوت

عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿۵۰﴾ يَسْتَبْشِرُونَ بِنِعْمَةِ

ان پر اور نشانِ غم خوش دلت ہوتے ہیں اسل

مِّنَ اللَّهِ وَفَضِّلْ ۖ وَ أَنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ

نعمت اور فضل سے اور اس بات سے کہ اللہ ضائع نہیں کرتا

الْمُؤْمِنِينَ ﴿۵۱﴾ الَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِلَّهِ وَالرَّسُولِ

ایمان والوں کی ایمان لوگوں نے عظیم

مِنْ بَعْدِ مَا أَصَابَهُمُ الْقَرْحُ لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا

بعد اس کے کہ پہنچ چکے تھے اس کو غم

مِنْهُمْ وَ اتَّقُوا أَجْرَ عَظِيمٍ ﴿۵۲﴾ الَّذِينَ قَالَ لَهُمْ

تیر اور پرہیزگار اس واثاب بڑا ہے

النَّاسُ إِنَّ النَّاسَ قَدْ جَمَعُوا لَكُمْ فَاخْشَوْهُمْ

دشمنوں نے کہ لوگوں نے آپ کے لیے جمع کیا ہے سپاہِ قہر سے مت ڈرو

فَزَادَهُمْ إِيمَانًا ۖ وَقَالُوا حَسْبُنَا اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ ﴿۵۳﴾

تو اور زیادہ ایمان کا ایمان اور بے کافی ہے ہم کو اللہ اور کیا خوب کارسار ہے

◆ شہیدِ مردہ نہیں زندہ ہیں جنی گھر میں بیٹھے رہنے سے موت تو رک نہیں سکتی، ہاں آدمی اس موت سے محروم رہتا ہے۔ موت کے بجائے حیاتِ جاودانی کہنا چاہئے شہیدوں کو مرنے کے بعد ایک خاص طرح کی زندگی ملتی ہے جو اور مردوں کو نہیں ملتی۔ حق تعالیٰ کا ممتاز قرب حاصل ہوتا ہے۔ بڑے عالی درجات و مقامات پر فائز ہوتے ہیں۔ جنت کا رزق آسانی سے پہنچتا ہے۔ طرح بہر اعلیٰ درجہ کے ہوائی جہازوں میں بیٹھ کر آسانی میں جہاں چاہیں اڑے چلے جاتے ہیں۔ شہداء کی ارواح "دراصل علیٰ خضر" میں داخل ہو کر جنت کی سیر کرتی رہتی ہیں۔ ان "طیور خضر" کی کیفیت دکھائی کو اللہ ہی جانتے۔ وہاں کی چیزیں تمام۔ سادہ خیال میں کہاں آسکتی ہیں۔ سوقت شہداء، بیحد مسرور پہنچ جاتے ہیں کہ اللہ نے اپنے افضل سے وہ شہداء عزت و مہمانی اپنی "اہلِ نعمتوں سے گواہ اور اپنے افضل سے ہر آن مزید العزت کا سلسلہ قائم کر دیا، جو وہ شہیدوں میں سے خلیفہ علیہ السلام کی رہائی ہے۔

تھے انہیں آنکھوں سے مشہد کر کے بے بہتہ خوش ہوتے ہیں اور دیکھتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ ایمان والوں کی محنت ضائع نہیں کرتا۔ بلکہ خیال و گمان سے بڑھ کر بردھاتا ہے۔ پھر نہ صرف یہ کہ اپنی حالت پر شاد و فرح ہوتے ہیں بلکہ اپنے ان مسلمان بھائیوں کا تصور کرنے بھی انہیں ایک خاص خوشی حاصل ہوتی ہے۔ جھکو پنے پیچھے جہاد فی سبیل اللہ اور دوسرے امور خیر میں مشغول چھوڑتے ہیں کہ وہ بھی امر بہاری طرح اللہ کی راہ میں مارے گئے یا تم زکم ایمان پر مرے تو اپنی اپنی حیثیت سے موافق۔ کسی ہی پر لطف اور بے خوف زندگی کے مزے نہیں گے۔ نہ انکو اپنے آگے کا رہو گانہ پیچھے کا غم، مامون، مطمئن سیدھے خدا کی رحمت میں داخل ہو جائیں گے۔

شہدائے احد کی ایک تمنا بعض روایات میں ہے کہ شہدائے احد یا شہد۔ میر معہ نہ نہ حد سے ہاں پہنچ کر تمنا کی تھی کہ کاش ہمارے اس پیش و جمع کی خبر کوئی ہمارے بھائیوں کو پہنچا دے تا وہ بھی اس زندگی کی طرف بھیجیں اور جہاد سے جان نہ چرائیں حق تعالیٰ نے فرمایا کہ میں پہنچا تا ہوں۔ اس پر یہ آیات مازل میں اور ان کو مطلع کر دیا گیا کہ ہم نے تمہاری تمنا کے موافق خبر پہنچا دی اس پر وہ در زیادہ خوش ہوئے۔

صحیحہ کرام کا اللہ پر یہ مثال بھر دوسرے | بوسفیان جب حد سے مدد واپس آیا تو راستہ میں خیر یا کہ ہم نے بڑی غلطی کی،

بیت یافتہ اور زخم خوردہ مسلمانوں کو یونہی چھوڑ کر چلے گئے، مشورے ہونے لگے کہ پھر مدینہ واپس چل کر ان کا قصہ تمام کر دیں، آپؐ و جہ سونی تو احسن فرمایا کہ جو لوگ کل ہمارے ساتھ زانی میں حاضر تھے آج دشمن ہاتھ قب کرنے کے لئے تیار ہو جائیں مسلمان مجاہدین، وجوہ یہ تارہ زخم خاں ہوئے تھے، اللہ اور رسولؐ کی پکار پر نکل پڑے۔ آپؐ ان مجاہدین کی جمعیت لیکر مقام حراء مدینہ (جدیدہ) آئے تھے (پہنچے بوسفیان)۔ اس میں یہ سن کر کہ مسلمان اس کے حلقہ میں چلے رہے ہیں سخت

عرب و ہشت طاری ہوئی، دو بار دوسرے کا ارادہ فرما کر کے مکہ کی طرف بھاگے۔ عبد اللہ بن مسعود کا ایک تجارتی قافلہ مدینہ رہا تھا۔ ابوسفیان اس کو لوگوں کو آچھ دے کر آ رہا تھا کہ وہ مدینہ پہنچ کر ایسی خبریں شائع کریں جس کو سن کر مسلمان ہماری طرف سے مرعوب و خوفزدہ ہو جائیں۔ انہوں نے مدینہ پہنچ کر بہنا شروع کیا کہ مکہ، وہاں نے بڑا بھاری شکر اور سلام مسلمانوں کے استیصال کی غرض سے تیار کیا۔

یہ سن کر مسلمانوں کے دلوں میں خوف و جوش ایسا بڑھ گیا، دشمنان جمعیت کا حال سن کر کہنے لگے "حسن اللہ و نعم

الو کینل"۔ ہماری دنیا کے مقابلہ میں کیا خدا ہم کو کالی ہے۔ اس پر یہ آیات نازل ہوئیں، بعض کہتے ہیں کہ جنگ احد تمام ہونے پر

بوسفیان نے جان کیا تھا کہ گلے سال بد پر پھر لڑائی ہے، جس سے قبول کر لیا۔ جب اگلے سال یا حضرت نے لوگوں کو حکم دیا کہ

جہاں آئیے چھوڑ کر کوئی نہ جائے گا جب جس اللہ کا رسولؐ تھا جائے گا۔ دھڑے بوسفیان فوج بکھر کر سے نکلا تھوڑی دور چل کر کمرست

نہا گئی، رعب چھا گیا، قید سال کا عذر کر کے چاہا کہ مکہ واپس جائے مگر صورت ایسی ہو کہ الزام مسلمانوں پر ہے، ایک شخص مدینہ

جاتا تھا، اس کو آچھ دیا گیا کہ وہاں پہنچ کر اس طرف کی کسی خبریں مشہور کرنا جس کو سن کر مسلمان خوف کھا میں در جنگ کو نہ نکلیں وہ

مدینہ پہنچ کر کہنے لگا کہ مکہ، وہاں نے بڑی بھاری جمعیت اسٹھی کی ہے تم کو لڑنا بہتر نہیں مسلمانوں کو حق تعالیٰ نے استقلال دیا۔ انہوں

نے یہ ہی کہا کہ ہم کو اللہ کافی ہے۔ آخر مسلمان حسب وعدہ مد پر پہنچے، وہاں بڑا بازار لگتا تھا، تین روزہ کر تجارت کر کے خوب نفع کی کر

مدینہ واپس آئے اس خبر کو بدو صغریٰ کہتے ہیں۔ اس وقت جن لوگوں نے رفاقت کی، اور تیار ہوئے انکو یہ بشارت ہے کہ احد میں

زخم کھارو، نقصان اٹھا کر پھر ایسی جرأت کی۔ مسلمانوں کی اس جرأت و مستعدی کی خبر سن کر مشرکین راستہ سے لوٹ گئے چنانچہ مکہ

والوں نے اس مہم کا نام حیش سوتی رکھ دیا۔ یعنی وہ لشکر جو بخش ستوپنے آیا تھا ہی کر، پس آیا (حنبیہ) یہ جو فرمایا اللہ یس

خسوا صہم و اتقوا مصلحتی مدح سرائی اور تو یہ شان سیتے ہے ورنہ وہ سب کے سب ایسے ہی تھے۔

فَانْقَلِبُوا بِنِعْمَةٍ مِّنَ اللّٰهِ وَفَضْلٍ لَّمْ يَمْسَسْهُمْ

پھر چپے آئے مسکن اللہ کے احسان اور فضل کے ساتھ یہ لوگ پہنچے ان کو

سُوٓءٍ ۙ وَاتَّبَعُوا رِضْوَانَ اللّٰهِ وَاللّٰهُ ذُو فَضْلٍ عَظِيمٍ ﴿۵۰﴾

برائی اور نیک ہو۔ اللہ کی مرضی کے اور اللہ کا فضل بڑا ہے

اِنَّمَا ذٰلِكُمُ الشَّيْطٰنُ يُخَوِّفُ اَوْلِيَآءَ ۙ فَلَا تَخَافُوهُمْ

یہ جو ہے شیطان ہے یہ جو ڈرتا ہے اہل حق سے ستمگرین سے مت ڈرو

وَخَافُوْنَ اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ ۙ وَلَا يَحْزَنُكَ

اور کچھ سے ڈرو ایمان رکھتے ہو اور تم میں نہ ہو

الَّذِيْنَ يُسَارِعُوْنَ فِي الْكُفْرِ اِنَّهُمْ لَنُيْضِرُّوْا

وہ جو جلد کرتے ہیں کفر کی طرف وہ لوگ ہارنے والے ہیں

اللّٰهُ شَيْءًا ۙ يُّرِيْدُ اللّٰهُ اَلَّا يَجْعَلَ لَهُمْ حَظًّا فِي

اللہ کا کچھ اللہ چاہتا ہے کہ ان کو کافر نہ بنے

الْاٰخِرَةِ ۚ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيْمٌ ۙ اِنَّ الَّذِيْنَ اشْتَرَوْا

آخرت میں اور ان کے لیے عذاب ہے بڑا جنہوں نے مومن بنے

الْكُفْرَ بِالْاِيْمَانِ لَنُيْضِرُّوْا اللّٰهُ شَيْءًا ۚ وَلَهُمْ

کفر کو ایمان کے بدلے وہ لوگ ہارنے والے ہیں

عَذَابٌ اَلِيْمٌ ۙ وَلَا يَحْسَبَنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا اِنَّمَا

عذاب ہے دردناک اور یہ نہ سمجھیں کافر

مسلمانوں کو مالی منافع | یعنی اللہ کا فضل دیکھو۔ چھ زرائع کرنی پڑی نہ کاٹنا چھ مفت میں ثواب کمایا۔ تجارت میں نفع حاصل کر کے ور دشمنوں پر دھاک بٹھلا کر خدا تعالیٰ کی خوشنودی سے ہوئے صحیح سلامت گھر واپس آ گئے۔ (تنبیہ) بدر صغریٰ کی طرح غزوہ حراء، اسد میں بھی ایک تجارتی قافلہ کے ساتھ سامان کی خرید و فروخت ہوئی تھی اور مسلمانوں نے بھاری نفع کمایا تھا غالباً و فضل سے یہی مالی نفع مراد ہے۔

یعنی جو ادھر سے، کرم مرعوب کن خبریں پھیلاتا ہے وہ شیطان ہے یا شیطان کے اغواء سے ایسا کر رہا ہے جسکی غرض یہ ہے کہ اپنے چیلے چانٹوں اور بھائی بندوں کا رعب تم پر بٹھا کر خوفزدہ کر دے، تو تم اگر ایمان رکھتے ہو (اور ضرور رکھتے ہو جس کا ثبوت عملاً دے چکے) تو ان شیطانوں سے صلہ امت ذرہ صرف مجھ سے ڈرتے رہو کہ ۔ ہر کہ تر سید از حق و تقویٰ گزیر تر سدا زوے جن و انس و ہر کہ دید۔

یعنی شیطان کی دھمکیوں سے مومن نہیں ڈرتے ہاں منافق اس کی باتیں سن کر کفر کی طرف دوڑتے ہیں۔ آپ ان ملعون منافقوں کی حرکات سے کچھ غفلتیں اور فکر مند نہ ہوں یہ اللہ کے دین، وراثت کے پیغمبر کا کچھ نہیں بگاڑ سکتے، پناہی نقصان کرتے ہیں ان کا حد سے زیادہ لاف و شقاق بچہ دے رہا ہے کہ حق تعالیٰ نہیں انجیم کار حقیقی کامیابی اور فوائد سے محروم رکھے گا اور بہت سخت سزا دے گا۔ جو لوگ ایسے معاند اور شریر کجرو ہوں اللہ کی عادت ان کے ساتھ یہی ہے۔ ایسوں کے غم میں اپنے کو زیادہ گھمانے کی ضرورت نہیں۔

یعنی جنہوں نے ایمانی فطرت کو بدل کر کفر اختیار کیا، خواہ یہود انصاری ہوں یا مشرکین، یا منافقین، یا کوئی اور وہ سب مل کر بھی اللہ کا کچھ نہیں بگاڑ سکتے، ہاں اپنے پاؤں پر خود اپنے ہاتھ سے کلہاڑی مار رہے ہیں جس کا نتیجہ دردناک عذاب کی صورت میں بھگتنا پڑے گا۔

نُنَلِي لَهُمْ خَيْرًا لَّا نَفْسِهِمْ ؕ إِنَّمَا نُنَلِي لَهُمْ

بہم جو بہت دیتے ہیں ان کو جو بہت ہے ان کے حق میں ہم تو بہت دیتے ہیں ان کو

لِيَزِدَّا دُورًا لِّثَمَاءَ وَلَهُمْ عَذَابٌ مُّهِينٌ ۝ مَا كَانَ

تاکہ ترقی کریں دوروں میں اور ان کے عذاب بھی فوری ہوگا

اللَّهُ لِيَذَرَ الْمُؤْمِنِينَ عَلَىٰ مَا أَنْتُمْ عَلَيْهِ حَتَّىٰ

نہیں کہ چھوڑے مسلمانوں کو اس حالت پر جس پر تم ہو

يُمَيِّزَ الْخَبِيثَ مِنَ الطَّيِّبِ ۚ وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُطْلِعَكُمْ

کہ جدا کرے پاک سے پاک سے اور نہ تم کو

عَلَى الْغَيْبِ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَجْتَبِيٰ مِنْ رُّسُلِهِ مَنْ

غیب کی پسند میں سے چھانت لیتا ہے اپنے رسولوں میں جس کو

يَشَاءُ ۚ فَآمِنُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ ۚ وَإِنْ تُوْمِنُوا وَ

چاہے سو تم یقین رکھو اللہ پر اور اس کے رسولوں پر اور اگر تم یقین نہ کرو

تَتَّقُوا فَلَكُمْ أَجْرٌ عَظِيمٌ ۝ وَلَا يَحْسَبَنَّ الَّذِينَ

پرہیزگاروں پر تو تم کو بڑا ثواب ہے اور خبیثان نہیں دیکھیں

يَبْخُلُونَ بِمَا أَلٰهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ ۚ هُوَ خَيْرٌ لِّهِمْ

جو بخل کرتے ہیں اس چیز پر جو اللہ نے ان کو دی ہے اپنے فضل سے کہ یہ بخل بہتر ہے ان کے حق میں

بَلْ هُوَ شَرٌّ لَّهُمْ ۚ سَيُطَوَّقُونَ مَا بَخِلُوا بِهِ يَوْمَ

بلکہ یہ بہتر ہے ان کے حق میں طوق بنا کر دیا جائیگا ان کے بخلوں میں وہ جس میں بخل کیا تھا قیامت

دنیا کی دوست کفار کیلئے ڈھیل ہے | جی ممکن ہے کافروں کو جی بھی عمریں خوشحالی اور دوست
شر، مت وغیرہ کی فراوانی دیکھ کر خیال کرے کہ ایسے مغضوب و مہرور ہوتے تو ہم کو اتنی فراخی اور
مہلت کیوں دی جاتی اور ایسی بھلی حالت میں کیوں رکھے جاتے؟ سو وضع رہے کہ یہ مہلت دینا ان
کے حق میں کچھ بھلی بات نہیں۔ مہلت دینے کا نتیجہ تو یہ ہی ہوگا کہ جن کو گہرے سیٹ کفر پر مرنے ہے وہ
اپنے اختیار و آزادی سے خوب جی بھر کر ارمان نکالیں اور گنہگاروں کا ذریعہ فراہم کریں۔ وہ سمجھتے
رہیں کہ ہم بڑی عزت سے ہیں حالانکہ ذلیل و خوار کرنے والے عذاب ان کے لیے تیار ہے اب سوچ
لیں کہ مہلت دینا ان جیسوں کے حق میں بھلا ہو یا برا۔ تَعُوْذُ بِاللّٰهِ مِنْ شُرُوْرٍ اَنْفُسِنَا۔

یعنی جس طرح خوشحالی اور مہلت دینا کفار کے حق میں مقبویت کی دلیل نہیں، اسی طرح اگر مخلص
مسلمانوں کو مصائب اور ناخوشگوار حوادث پیش آئیں (جیسے جنگ اُحد میں آئے) یہ اس کی دلیل نہیں
کہ وہ اللہ کے نزدیک مغضوب ہیں، بات یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ مسلمانوں کو اس گوساموں حاست پر چھوڑنا
نہیں چاہتا جس پر اب تک رہے ہیں یعنی بہت سے کافرانہ راہِ حق کلمہ پڑھ کر دھوکہ دینے کے لئے
ان میں ملے جیسے رہتے تھے جن کے خدا ہر حال پر منافق کا غلط کہنا مشکل تھا۔ لہذا ضرور ہے کہ خدا تعالیٰ
ایسے واقعات و صورت بروئے کار لائے جو کھڑے کو کھوٹے سے اور پاک کو ناپاک سے کھلے طور پر
خدا کریں۔ بے شک خدا کو آسان تھا کہ تمام مسلمانوں کو بد امتحان میں ڈالے منفقوں کے
ناموں اور کاموں سے مطلع کر دیتا لیکن اس کی حکمت و مصیحت متفقین نہیں کہ سب لوگوں کو اس قسم کے
غیوب سے آگاہ کر دیا کرے۔ ہاں وہ اپنے رسولوں کا انتخاب کر کے جس قدر غیوب کی یقینی اطلاع
دینا چاہے دے دیتا ہے۔ خلاصہ یہ ہوا کہ عام لوگوں کو بلا واسطہ کسی غیب کی یقینی اطلاع نہیں دی جاتی
انبیاء علیہم السلام کو دی جاتی ہے۔ مگر جس قدر خدا چاہے۔

یعنی خدا کا جو خاص معاملہ پیغمبروں سے ہے اور پاک و ناپاک کو جدا کرنے کی نسبت جو عام عادت حق
تعالیٰ کی رہی ہے، اس میں زیادہ کاوش کی ضرورت نہیں، تمہارا کام یہ ہے کہ اللہ و رسول کی باتوں پر
یقین رکھو اور تقویٰ و پرہیزگاری پر قائم رہو، یہ کرنا تو سب کچھ کہایا۔

الْقِيَمَةِ ۚ وَلِلَّهِ مِيرَاثُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۚ وَ

کے دن

اور اللہ وراثت سے

سماں

اور زمین کا

اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ۝ لَقَدْ سَمِعَ اللَّهُ

اللہ جو کرتے ہو سو جانتا ہے

پہلے اللہ نے کسی

قَوْلَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ فَقِيرٌ وَنَحْنُ أَغْنِيَاءُ ۚ

ان کی بات

جسہوں نے کہا کہ اللہ فقیر ہے

اور ہم ماں دار

سَنَكْتُبُ مَا قَالُوا وَقَتْلَهُمُ الْاَنْبِيَاءَ بِغَيْرِ حَقٍّ ۚ

اب لکھ رہیں گے ہم ان کی بات

اور جو خون کئے ہیں تمہوں نے انبیاء کے

ناحق

وَنَقُولُ ذُوقُوا عَذَابَ الْحَرِيقِ ۝ ذٰلِكَ بِمَا قَدَّمْتُمْ

ور کہیں گے

پکھو عذاب جہنم آگ کا

یہ بدلہ اس کا ہے جو تم نے

اَيْدِيكُمْ وَاَنَّ اللَّهَ لَيْسَ بِظَلَّامٍ لِّلْعَبِيدِ ۝

اپنے ہاتھوں سے بھیجے

اور اللہ ظلم نہیں کرتا بندوں پر

الَّذِينَ قَالُوا اِنَّ اللَّهَ عٰهَدَ اِلَيْنَا اَلَّا نُوْمِنَ

وہ لوگ جو کہتے ہیں

کہ اللہ نے ہم کو کہہ رکھا ہے

کہ یقین نہ کریں

لِرِسُوْلٍ حَتّٰی يٰۤاْتِيَنَا بِقُرْبٰنٍ تَاْكُلُهُ النَّارُ ۚ قُلْ

کسی رسول کا

جب تک نہ دے ہمارے پاس قربانی

کہہ جائے اس کو آگ

بِخَبْرٍ كَامِلٍ قِيَامَتٍ مِّمَّنْ اَسْكَنَ اَسْكَهٖ كَلْعًا طَوَّقًا ۚ

درمیان میں خاص مناسبت اور جوہ کی بن پر غزوہ احد کی تفصیلات - لکھیں انہیں بقدر کفایت تمام کر کے یہاں سے پھر اہل کتاب کی شائع بیان کی جاتی ہیں چونکہ اہل میں سے یہود کا معاملہ بہت مضرت رساں اور تکلیف دہ تھا، منافقین بھی اکثر ان ہی میں سے تھے اور وہ اپنی آیت میں گماہ کیا گیا تھا کہ خدا تعالیٰ ب غیبت کو طیب سے جدا کر کے، بیگا - سو یہ جدائی جس طرح جانی و بدنی جہاد کے وقت خواہ

۱۰۰

وقف لازم

۱۰۰

راتی تھی اس طرح مالی جہاد کے وقت بھی آخر کھون اور کچا پک صاف طور پر ایک سوچنا تھا اس سے بظاہر یا کہ یہ سوچنا تھا جیسے جہاد کے مواقع سے بھگتے ہیں، مال خرچ کرنے سے بھی جی چراتے ہیں لیکن جس طرح جہاد سے بچ کر ان میں چند روز کی مہلت حاصل کر لینا ان کے حق میں کچھ بہتر نہیں ایسے ہی بخل کرے بہت مال اکٹھا کر لینا بھی کوئی فائدہ نہیں پہنچ سکتا۔ اگر دنیا میں فرض ربوئی معصیت پیش نہ آئی تو قیامت کے دن یقیناً یہ جمع کیا ہوا مال عذاب کی صورت میں ان کے گلے کا ربن کر رہے گا۔ اس میں مسلمانوں کو بھی کھٹکتا ہے کہ زکوٰۃ دینے اور ضروری مصارف میں خرچ کرنے سے بھی جی نہ چاہیں، ورنہ جو شخص بخل و حرص وغیرہ ذیل خصالتوں میں یہود و منافقین کی روش اختیار کرے گا، اسے بھی اپنے دل کے موافق ہی طرح کی سزا کا منتظر بننا پڑے گا۔ چنانچہ احادیث صحیحہ سے ثابت ہے کہ منافقین زکوٰۃ کا سخت ہر بیٹا زہ ہے کی صورت میں متمثل کر کے ان کے گلے میں لاجائے گا۔ عوذ باللہ منہ۔

یعنی آخر تم مروجے اور سب مال ہی کا ہو رہے گا۔ جس کا حقیقت میں پہلے سے تھا۔ انہیں اپنے اختیار سے دے دو تو ثواب پائے۔
یعنی بخل یا سخاوت جو کچھ کر دے اور جیسی نیت کر دے خدا تعالیٰ سب کی خبر رکھتا ہے اسی کے موافق بدلے دے گا۔

یہودیوں کا گستاخانہ قول اور اس کا جواب
یعنی شخص اتنی ہی نہیں کہ یہود انتہائی بخل کی وجہ سے پسہ خرچ کرنا نہیں جانتے، بلکہ جب خدا کی راہ میں خرچ کرنے کا حکم سنتے ہیں تو مذق اڑتے ہیں اور حق تعالیٰ کی جناب میں گستاخانہ کلمات بکنے سے بھی نہیں شرماتے۔ چنانچہ جب آیت من ذا اللہی بفرض اللہ قرضا حسنا نارل ہوئی، کہنے لگے اللہ ہم سے قرض، آیت ہے تو اللہ فقیر تھو جی ہے اور ہم غنی، مدار ہیں، لہذا ایک غنی و درگزر بھی سمجھ سکتا ہے کہ انفاق فی وجہ الخیر کو قرض سے تعبیر فرمانے میں انتہائی رحمت و شفقت کا اظہار تھا۔ ظاہر ہے کہ خدا اپنا دیا ہوا مال ہم سے ہماری مصارف میں ہمارے ہی دنیوی و دُروی فائدہ کے لئے خرچ کرتا ہے، اس کو ہمارے خرچ سے کوئی غنیمت نہیں پہنچ سکتا اور بفرض محال پہنچے بھی تو مال و درہم چیز ہی کی تم کوک ہے پھر حقیقی معنی میں اس کو قرض کیسے کہہ سکتے ہیں۔ یہ اس کا کمال کرم و احسان ہے کہ اس خرچ کا بہترین معاوضہ دینا بھی اپنے ذمہ لازم کر لیا اور اس کو حفظ قرض سے ادا کر کے اس کو عید مودود و مسکن کر دیا۔ مگر یہود اپنی و درجشی و رنجش باطن سے احسان نہ کرنے کے بجائے ان فقرات کی ہنسی زانے لگے اور اللہ تعالیٰ کی جناب رفع میں مسخر اپن کرنے سے باز نہ رہے، اس کو فرمایا کہ اللہ نے تمہاری یہ باتیں سن میں۔ اس پر جو کاروائی ہوئی اس کے منتظر رہو۔

یعنی عام ضد جہد کے موافق یہ معون اور ناپاک، تو ال تمہارے دفتر سیئات میں درج کر کے دیتے ہیں۔ جہاں تمہاری قوم کے دوسرے ملعون اور ناپاک انعام درج ہیں۔ مثلاً معصوم نبیوں کا ناحق خون بہانا کیونکہ جس طرح یہ نالائق جملہ ایک نمونہ ہے تمہاری خدا شناسی کا، وہ نالائق کام نمونہ ہے تمہاری عظمت انبیاء کا جب یہ پوری مسل پیش ہوگی اس وقت بہا جائے گا کہ لو اپنی شرارتوں کا مرہ چھو ورجس طرح تم نے طعن و تمسخر سے اولیاء اللہ کے دل جھڑائے تھے اب عذاب الہی کی بجلی میں جھٹے رہو۔

یعنی جو کام یا تمہارے لئے آیا۔ خدا کے یہاں ذرہ برابر ظلم نہیں۔ ان اللہ لا یظلم منقلا ذرۃ (نور روح ۶) اگر بفرض محال ظلم کرنا خدا کی صفت ہوتی تو اس کی دوسری صفات کی طرح وہ بھی کامل ہی ہوتی اس لئے اگر معاد اللہ خدا کو ظالم فرض کیا جائے تو پھر ظالم کیا "ظلم" ہی کہنا پڑے گا۔ اس کا ایک رتی ظلم بھی پہاڑوں سے نہیں ہو سکتا گو "ظلم" کا صید لاکر متنبہ کر دیا کہ اس کی بارگاہ میں اتنی سے ذنی ظلم تجویز کرتا، انتہائی ظالم تو تو رہنے کے مترادف ہے (معالی اللہ عما یقول الظالمون علواً کبیراً) آگ والی قربانی کا مطالبہ بعض رسولوں سے یہ معجزہ ظاہر ہوا تھا کہ قربانی یا کوئی چیز اللہ نام کی نیاز کی تو آسمان سے آگ آ کر

اس کو کھ گئی، یہ علامت تھی اس کے قبول ہونے کی، چنانچہ موجودہ "بائبل" میں بھی حضرت سلیمان علیہ السلام کے متعلق ایسا واقعہ مذکور ہے۔ اب یہود بہت کڑتے تھے کہ ہم کو یہ حکم ہے کہ جس سے یہ معجزہ نہ دیکھیں اس پر یقین نہ راویں اور یہ شخص جھوٹے بہانے تھے۔ اس قسم کا کوئی حکم ان کی کتابوں میں موجود نہ تھا، نہ آج موجود ہے اور نہ ہر ایک نبی کی نسبت یہ ثابت کیا جاسکتا ہے کہ اس کو یہ معجزہ ملا تھا۔ ہر پیغمبر کو حق تعالیٰ نے وقت و احوال کے مناسبت معجزات دیے ہیں۔ لہذا نہیں کہ ہر نبی ایک ہی معجزہ دکھائے تو سچا ثابت ہو۔

قَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِّنْ قَبْلِي بِالْبَيِّنَاتِ وَ بِالَّذِي

تم میں آچکے تھے رسول مجھ سے پہلے بتائیں گے اور یہ بھی

قُلْتُمْ فَلِمَ قَتَلْتُمُوهُمْ إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿۸۲﴾

کہتے تھے پھر ان کو کیوں قتل کیا کرتے اگر تم سچے ہو

فَإِنْ كَذَّبُوكَ فَقَدْ كَذَّبَ رَسُولٌ مِّنْ قَبْلِكَ جَاءُوا

پھر اگر یہ تجھے کھنڈا دیں تو پہلے تجھ سے کھنڈے گئے بہت رسول

بِالْبَيِّنَاتِ وَالزُّبُرِ وَالْكِتَابِ الْمُنِيرِ ﴿۸۳﴾ كُلُّ نَفْسٍ

شایاں اور سمجھنے اور کتاب روشن ہر جی کو

ذَآئِقَةً الْمَوْتِ ۚ وَإِنَّمَا تُوَفَّقُونَ أَجُورَكُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ ۚ

پیشانی سے موت اور تم کو پورے بدلے میں ہے قیمت دن

فَمَنْ زُحِزَحَ عَنِ النَّارِ وَأُدْخِلَ الْجَنَّةَ فَقَدْ فَازَ ۚ

پھر جو کوئی دور کیا گیا دارِ حق سے اور داخل کیا گیا جنت میں اس کا کام تو یہ تھا

وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا مَتَاعُ الْغُرُورِ ﴿۸۴﴾ لَتُبْلَوُنَّ

اور تمہیں زندگی دنیا کی مگر پونجی دھوکے کی بہت تمہاری آزمائش ہوگی

فِي أَمْوَالِكُمْ وَأَنفُسِكُمْ وَلَتَسْبَعَنَّ مِنَ الَّذِينَ

مالوں میں اور جانوں میں اور بہت سبکے تم

أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَمِنَ الَّذِينَ أَشْرَكُوا

اگلی کتاب دلوں سے اور مشرکوں سے

جی اُرداقی اپنے دعوے میں سچے ہوا راسخ خاص معجزہ کے دھلنے پر تہہ راہیں ایمان انا موقوف ہے تو پہلے ایسے بیوں کو تم نے کیوں قتل کیا جو اپنی صداقت کی کھلی نشانیوں کے ساتھ خاص یہ معجزہ بھی آئے تھے۔ تبہ اسلاف کا یہ فعل جس پر تم بھی آج تک راضی ہو، کیا اس کی دلیل نہیں کہ یہ سب تمہاری حید ساری اور بہت دھری ہے کہ کوئی بغیر جب تک خاص یہی معجزہ نہ دکھائے گا ہم نہ مانیں گے

آنحضرت ﷺ کو تسلی - آپ کو تسلی دی جاتی ہے کہ ان معونوں کی کج بخشی اور بہت دھری سے مول و دبیر نہ ہوں اور نہ دوسرے مذہب کی پروا کریں۔ آپ سے پہلے کتنے رسول جھٹلائے جا چکے ہیں جو صاف نشانیاں (معجزات) چھوئے صحیفے اور بڑی روشن کتابیں لکھ گئے تھے۔ انبیائے صادقین کی تکذیب معاندین کی قدیم عادت رہی ہے۔ آپ کو کچھ انوکھی بات پیش نہیں کی۔

جی موت کا مزہ سب کو چکھنا ہے، اس کے بعد قیامت کے دن ہر چھوئے سچے اور مصدق و مذب کو اپنے اپنے کئے کا پورا بدلہ مل رہے گا پورے کا یہ مطلب کہ کچھ تھوڑا سا ممکن ہے قیامت سے پہلے ہی مل جائے مثلاً دنیا میں یا قبر میں۔

دنیا کی ٹیپ ٹاپ دھوکا ہے | یعنی دیا کی عارضی بہار اور غیہری نیپ ٹاپ بہت دھوکہ میں ڈالنے والی چیز ہے جس پر مفتون ہو کر اکثر بے وقوف آخرت سے غافل ہو جاتے ہیں۔ حالانکہ انسان کی اصلی کامیابی یہ ہے کہ یہاں روئے رانجا کو سوچے و رد و کار کرے جو عذاب الہی سے بچنے والا اور جنت تک پہنچنے والا ہو۔ (تنبیہ) آیت میں ان بعض متصفین کا بھی رد ہو گیا جو دعوے کیا کرتے ہیں کہ ہمیں نہ جنت کی طلب، نہ دور رخ کا ڈر۔ معلوم ہوا کہ دور رخ سے دور رہنا اور جنت میں داخل ہو جانا ہی اصل کامیابی ہے۔ کوئی اعلیٰ ترین کامیابی جنت سے باہر نہ کر نصیب نہیں ہو سکتی۔ وحی الحدیث و حوّلہا تُدبِنُ اللہ تعالیٰ اپنے فضل و رحمت سے ہم کو بھی یہ کامیابی عنایت فرمائے۔

أَذَى كَثِيرًا ۖ وَإِنْ تَصْبِرُوا وَتَتَّقُوا فَإِنَّ ذَلِكَ

مذون بہت در گرم صبر کرد ۱۱ پر ہیز گاری کرد توبہ

مِنْ عَزْمِ الْأُمُورِ ۝۱۱۱ وَإِذَا أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ

ہمت کے کام ہیں اور جب اللہ نے عہد کیا

الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ لَتُبَيِّنُنَّهُ لِلنَّاسِ وَلَا

کتب والوں سے کہ اس کو بیان کرو گے لوگوں سے اور نہ

تَكْتُمُونَهُ ۚ فَبَدُّوهُ وَرَاءَ ظُهُورِهِمْ وَاشْتَرَوْا بِهِ

چھپاتے پھر چھپک دیا انہوں نے وہ عہد اپنی پیٹھ کے پیچھے اور خرید کیا اس سے مے

ثَمَنًا قَلِيلًا ۚ فَبِئْسَ مَا يَشْتَرُونَ ۝۱۱۲ لَا تَحْسَبَنَّ

تھوڑا سا مول سویرا ہے جو خریدتے ہیں تو نہ سمجھ

الَّذِينَ يَفْرَحُونَ بِمَا أْتَوْا وَيُحِبُّونَ أَنْ يُحْمَدُوا

کہ جو خوش ہوتے ہیں اپنے کئے پر در تعریف چاہتے ہیں

بِمَا لَمْ يَفْعَلُوا فَلَا تَحْسَبْنَهُمْ بِمَفَازَةٍ مِنَ الْعَذَابِ

بن کئے پر سمجھتے ہیں کہ وہ چھوٹ گئے عذاب سے

وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝۱۱۳ وَلِلَّهِ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَ

اور ان کے لیے عذاب دردناک ۱۱۳ اور اللہ ہی کے لیے ہے سلطنت آسمان

الْأَرْضِ ۚ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝۱۱۴ إِنَّ فِي

زمین کی اور اللہ ہر چیز پر قادر ہے ۱۱۴ بیشک آسمان

♦ **جان و مال سے مسلمانوں کی آزمائش** | یہ خطاب مسلمانوں کو ہے کہ آئندہ بھی جان و مال میں تمہاری آزمائش ہوگی اور ہر قسم کی قربانیاں کرنی پڑیں گی قتل کیا جانا زخمی ہونا، قید و بند کی تکلیف اٹھانا، بیمار پڑنا، اسواں کا کلف ہونا، اقارب کا چھوٹنا، اس طرح کی سختیوں پیش آئیں گی، نیز اہل کتاب اور مشرکین کی زبانوں سے بہت جگہ خراش اور دلائل زہریلوں سننا پڑیں گی ان سب کا علاج صبر و تقویٰ ہے۔ اگر صبر و استقامت اور پرہیزگاری سے ان سختیوں کا مقابلہ کرو گے تو یہ بڑی ہمت اور اہل عزیمت کا کام ہوگا جس کی تاکید حق تعالیٰ نے فرمائی ہے۔ (تنبیہ) بخاری کی ایک حدیث سے ظاہر ہوتا ہے کہ یہ آیت ہر سے پہلے نازل ہوئی، قتال کا حکم اس کے بعد ہوا، تاہم صبر و تقویٰ کا حکم شریعت قبل کے باوجود بھی فی الجملہ باقی ہے جس پر اخیر تک عمل ہوتا رہا ہے۔ ہاں صبر و وفاء اور تعلیظ و تشدید کے مواقع کا پہچاننا ضروری ہے جو نصوص شرعیہ سے معلوم ہو سکتے ہیں۔ اس آیت کو یہاں رکھنے سے شاید یہ غرض ہے کہ تم ان کفار و منافقین کی ستانیوں و شرارتوں پر حد سے زیادہ طیش مت کھاؤ۔ بھی بہت کچھ سننا پڑے گا۔ تکیفیں ٹھنی پڑیں گی۔ صبر و استقامت سے ان کا مقابلہ کرنے کے لئے تیار رہو۔ نیز دنیا کی زندگانی میں پڑ کر جو محض دھوکہ کی نئی ہے اس بات سے غافل نہ ہونا کہ خدا تعالیٰ جان اور مال دونوں میں تمہاری آزمائش کرنے والا ہے۔

♦ **اہل کتاب نے اللہ کا عہد توڑا ہے** | یعنی علمائے اہل کتاب سے مہدیاں گئی تھیں کہ جو احکام و بشارات کتاب اللہ میں ہیں انہیں صاف صاف و گول کے سامنے بیان کریں گے اور کوئی بات نہیں چھپائیں گے نہ ہیر پھیر کر کے انکے معنی بدلیں گے۔ مگر انہوں نے ذرہ برابر پروا نہ کی اور دنیا کے تھوڑے سے نفع کی خاطر سب عہد و پیمان توڑ کر احکام شریعت بدل ڈالے، آیات اللہ میں شغلی و معنوی تحریفات کیں جس چیز کا ظاہر کرنا سب سے زیادہ ضروری تھا یعنی پیغمبر آخر الزماں کی بشارت، اسی کو سب سے زیادہ چھپایا، جس قدر مال خرچ کرنے میں نکل کرتے اس سے بڑھ کر علم خرچ کرنے میں کنجوسی دکھائی۔ اور اس کنجوسی کا فتنہ بھی مال و جاہ اور متاع دنیا کی محبت کے سوا کچھ نہ تھا، یہاں ضمناً مسلمان اہل علم کو متنبہ فرمادیا کہ تم دنیا کی محبت میں پھنس کر ایسا نہ کرنا۔

♦ **یہود مسئلے غلط بتاتے، رشوتیں کھاتے اور پیغمبر علیہ الصلوٰۃ والسلام کی صفات و بشارات جان بوجھ کر چھپاتے تھے پھر خوش ہوتے کہ ہماری چالاکوں کو کوئی پکڑ نہیں سکتا اور امید رکھتے کہ لوگ ہماری تعریف کریں کہ بڑے عالم اور دیندار حق پرست ہیں۔ دوسری طرف منافقین کا حال بھی ان کے مثابہ تھا۔ جب جہاد کا موقع آتا گھر میں چھپ کر بیٹھ رہتے اور اپنی حرکت پر خوش ہوتے کہ دیکھو کیسے جان بچائی۔ جب حضور جہاد سے واپس تشریف لاتے تو غیر حاضری کے جھوٹے عذر پیش کر کے چاہے کہ آپ سے اپنی تعریف کرائیں، ان سب کو بتلادیا گیا کہ یہ باتیں دنیا و آخرت میں خدا کے عذاب سے چھڑانہیں سکتیں۔ اول تو ایسے لوگ دنیا ہی میں فضیلت ہوتے ہیں اور کسی وجہ سے یہاں بچ گئے تو وہاں کسی تدبیر سے نہیں چھوٹ سکتے۔ تنبیہ آیت میں گونہ کرہ یہود یا منافقین کا ہے لیکن مسلمانوں کو بھی سنانا ہے کہ برا کام کر کے خوش نہ ہوں بھلا کر کے اترائیں نہیں اور جو اچھا کام کیا نہیں اس پر تعریف کے امیدوار نہ رہیں بلکہ کرنے کے بعد بھی مدح سرائی کی ہوس نہ رکھیں۔**

♦ **جب آسمان وزمین میں اسی کی سلطنت ہے تو مجرم بھاگ کر پناہ کہاں لے سکتا ہے اور جو ہر چیز پر قادر ہے اس کے نفوذ و اختیار سے کون باہر ہو سکتا ہے۔**

خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاخْتَلَفَ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ

اور زمین کا مٹانا

اور رات اور دن کا مٹانا

لَايَةٍ لِأُولِي الْأَلْبَابِ ۝ الَّذِينَ يَذْكُرُونَ

اس میں نشانیاں ہیں

عقل والوں کو

وہ جو یاد کرتے ہیں

اللَّهُ قَبِيحًا وَقُعُودًا وَعَلَىٰ جُنُوبِهِمْ وَيَتَفَكَّرُونَ

اللہ کو

اور بیش

اور کوتاہ پسندی

اور فکرت میں

فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ رَبَّنَا مَا خَلَقْتَ

آسمان اور زمین کی پیدائش میں

بجانب ہم سے رب ہمارے

هَذَا بَاطِلًا سُبْحًا كَفَقْنَا عَذَابَ النَّارِ ۝

یہ ہمیشہ سچا بنایا

تو یہ کہہ سکتا ہے کہ

سو ہم کو بھی دوزخ کے عذاب سے

رَبَّنَا إِنَّكَ مَنْ تَدْخِلُ النَّارَ فَقَدْ أَخْزَيْتَهُ وَمَا

اے رب ہمارے

جس کو تو دوزخ میں لے

سو اس کو مبرا کر دیا

نہیں

لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنْصَارٍ ۝ رَبَّنَا إِنَّنا سَمِعْنَا مُنَادِيًا

کوئی گنہگاروں کا مددگار

اے رب ہمارے

ہم نے سنا کہ ایک پکار رہا ہے

يُنَادِي لِلْإِيمَانِ أَنْ آمِنُوا بِرَبِّكُمْ فَآمَنَّا ۝ رَبَّنَا

پکار رہا ہے ایمان رکھنے کو

کہ ایمان رکھو اپنے رب پر

سو ہم ایمان لے آئے

اے رب ہمارے

فَاغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَكَفِّرْ عَنَّا سَيِّئَاتِنَا وَتَوَفَّنَا

اب بخش دے گناہ ہمارے

اور دور کر دے ہم سے برائی ہماری

اور مستجاب فرما

اہل عقل کیلئے آسمان و زمین میں نشانیاں | جنی فہم آدی جب آسمان و زمین کی پیدائش اور انکے عجیب و غریب حوالہ و رابطہ اردن رات کے مضبوط و محکم نظام میں غور کرنا ہے تو اسکو یقین کرنا پڑتا ہے کہ یہ سارے مرتب و منظم سلسلہ ضرور کسی ایک حق رکھ اور قادر مطلق فرمانروا کے ہاتھ میں ہے جس نے اپنی عظیم قدرت و اختیار سے ہر چھوٹی بڑی مخلوق کی حد بندی کر رکھی ہے۔ کسی چیز کی جاس نہیں کہ پنے محدود وجود اور اثر و عمل سے باہر قدم نکال سکے۔ اگر اس عظیم الشان مشین کا ایک پرزدیاں کا رخا نہ کا ایک مزدور بھی مالک علی الاطلاق کی قدرت و اختیار سے باہر ہوتا تو مجموعہ عام کا یہ مکمل و محکم نظام بہ گز قائم نہ ہو سکتا۔

جنی کسی حد خدا سے غافل نہیں ہوتے۔ اس کی یاد سر وقت انکے دل میں اور زبان پر جاری رہتی ہے جیسے حدیث میں رسول اللہ ﷺ کی نسبت عائشہ صدیقہؓ نے فرمایا کہ انکا یاد اللہ علی کل احوالہ نماز بھی خدا کی بہت بڑی یاد ہے، اسی لئے آپؐ نے فرمایا کہ جو کھڑا ہو کر نہ پڑھ سے بیٹھ کر اور جو بیٹھ نہ سے رپڑھ لے۔ بعض روایات میں ہے کہ جس رات میں یہ آیات نازل ہوئیں نبی کریم ﷺ کھڑے، بیٹھے، لیٹے، ہر حالت میں اللہ کو یاد کر کے روتے رہے۔

مخلوقات میں غور و فکر | یعنی ذکر و فکر سے جد کہتے ہیں کہ خداوند الیہ عظیم الشان کا رخا نہ آپؐ نے بیکار پیدا نہیں کیا جس کا کوئی مقصد نہ ہو یقیناً عجیب و غریب حکیمانہ انتظامات کا سلسلہ کسی عظیم و جمیل نتیجہ پر ختمی ہونا چاہئے۔ گویا یہاں سے ان کا ذہن تصور آخرت کی طرف منتقل ہو گیا جو فی الحقیقت دنیا کی موجودہ زندگی کا آخری نتیجہ ہے اسی لئے آئے دوزخ کے عذاب سے منظور بننے کی دعا کی، اور زمین میں خدا تعالیٰ کی تسبیح اتنا یہ بیان کر کے اشارہ کر دیا کہ جو احمق قدرت کے ایسے صاف و صریح نشان دیکھتے ہوئے تجھ کو نہ پہچانیں یا تیری شان کو گھنائیں یا کا رخا نہ عالم کو کھس عبت و لعب سمجھیں، تیری بارگاہ ان سب کی ہزیمت و خرافات سے پاک ہے۔ اس آیت سے معلوم ہوا کہ آسمان و زمین اور دیگر مصنوعات الہیہ میں غور و فکر کرتا وہی محمّدؐ ہو سکتا ہے جس کا نتیجہ خدا کی یاد اور آخرت کی طرف توجہ ہو، باقی جو مادہ پرست ان مصنوعات کے تاروں میں الجھ کر رہا میں اور صانع کی صحیح معرفت تک نہ پہنچ سکیں، خواہ دنیا انہیں بڑا محقق اور سائنسدان کہا کرے، مگر قرآن کی زبان میں وہ دول باب نہیں ہو سکتے، بلکہ پر لے درجہ کے جاہل و احمق ہیں۔

جو شخص جنی دیر دوزخ میں رہے گا اسی قدر رسوائی سمجھو۔ اس قاعدہ سے انکی رسوائی صرف کفار کے لئے ہے۔ جن آیات میں عامہ مومنین سے فخری (رسوائی) کی ننگی کی گئی ہے وہاں یہی معنی سمجھنے چاہئیں۔

یعنی جس کو خدا دوزخ میں ڈالنا چاہے، کوئی حمایت کر کے بچا نہیں سکتا۔ ہاں جن کو بداد میں یا آخر میں چھوڑنا اور معاف کر دینا ہی منظور ہوگا (جیسے عصاة مومنین) انکے لئے شفعاء کو اجازت دی جائے گی کہ سفارش کر کے بخشوائیں۔ وہ اس کے مخالف نہیں، بلکہ آیات و حدیث صحیحہ سے ثابت ہے۔

یعنی نبی کریم ﷺ جنہوں نے بڑی اونچی آواز سے دنیا کو پکارا۔ یہ قرآن کریم جسکی آواز گھر گھر میں پہنچ گئی

مومنین کی ایک جامع دعاء | پسے ایمان عقلی کا ذکر تھا، یہ ایمان سمعی ہو جس میں ایمان بالرسول اور ایمان بالقرآن بھی درج ہو گیا۔

مَعَ الْأَبْرَارِ ۝ رَبَّنَا وَاتِنَا مَا وَعَدْتَنَا عَلَى رُسُلِكَ

نیک لوگوں کے ساتھ ♦ اسے ہم پر سے اور یہ تم کو جو وعدہ کیا تو نے ہم سے اپنے رسولوں کے واسطے

وَلَا تُخْزِنَا يَوْمَ الْقِيَمَةِ ۚ إِنَّكَ لَا تُخْلِفُ الْمِيعَادَ ۝

اور نہ ہی ہم کو قیامت کے دن ♦ بیشک تو وعدے کا بدلہ نہیں دیتا

فَاسْتَجَابَ لَهُمْ رَبُّهُمْ أَنِّي لَا أُضِيعُ عَمَلَ

پہنچاؤں کی ساری کامیابی ♦ نہ ہرگز ہے کہ میں ضائع نہیں کرتا کئی

عَامِلٍ مِّنْكُمْ مِّنْ ذَكَرٍ أَوْ أُنْثَىٰ، بَعْضُكُمْ مِّنْ

محنت کرنے والے ان میں سے ♦ مرد یا عورت تم آپس میں

بَعْضٍ، فَالَّذِينَ هَاجَرُوا وَأُخْرِجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ

ایک سو ♦ پھر وہ لوگ کہ ہجرت کی، نہیں ملے اور نکالے گئے اپنے ممالک سے

وَأُذُوا فِي سَبِيلِي وَقَتَلُوا وَقُتِلُوا لَا كُفْرَانَ

اور ستائے گئے میری راہ میں ♦ اور لڑے اور مارے گئے اور ہتھکڑی کر دیئے گئے

عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَلَا دُخْلَنَّهُمْ جَنَّتِ تَجْرِي مِنْ

میں ان سے برائیاں ان کی ♦ اور داخل کرونگا ان کو باغوں میں جن کے پیچھے

تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ثَوَابًا مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ وَاللَّهُ عِنْدَهُ

جتنی ہیں نہریں ♦ یہ بدلہ ہے اللہ کے ہاں سے اور اللہ کے ہاں ہے

حُسْنُ الثَّوَابِ ۝ لَا يَغُرُّكَ تَقَلُّبُ الَّذِينَ

ایسا بد ♦ تجھ کو دھوکا نہ دے چلا پھرنا

یعنی ہمارے بڑے گناہ بخش دے، اور چھوٹی موٹی برائیوں پر پردہ ڈال دے اور جب اٹھنا ہو نیک بندوں کے زمرہ میں شامل کر کے دنیا سے اٹھالے۔

یعنی پیغمبروں کی زبانی انکی تصدیق کرنے پر جو وعدے آپ کے ہیں (مثلاً دنیا میں آخر کار عداوت نہ پر غالب و منصور کرنا اور آخرت میں جنت و رضوان سے سرفراز فرماتا) ان سے ہم کو اس طرح بہرہ نہ دے کیجئے کہ قیامت کے دن ہماری کسی قسم کی ادنیٰ سے ادنیٰ رسائی بھی نہ ہو۔

یعنی آپ کے ہاں تو وعدہ خلافی کا احتمال نہیں، ہم میں قہر سے کہ مبادا ایسی غلطی نہ کر بیٹھیں جو آپ کے وعدوں سے مستفید نہ ہو سکیں۔ اس لئے درخواست ہے کہ ہم کو ان اعمال پر مستقیم رہنے کی توفیق دیجئے جنکی نئے وعدوں سے متنبہ ہونے سے ضرورت ہے۔

کسی کا عمل ضائع نہیں ہوتا | یعنی مرد ہو یا عورت ہمارے ہاں کسی کی محنت ضائع نہیں جاتی۔ جو کام کرے گا اس کا پھل پائے گا، یہاں عمل شرط ہے۔ نیک عمل کرے ایک عورت بھی اپنی استعداد کے موافق آخرت کے وہ درجات حاصل کر سکتی ہے جو مرد حاصل کر سکتے ہیں۔ جب تم مرد و عورت ایک نوع انسانی کے افراد ہو، ایک دم سے پیدا ہوئے ہو، ایک رشتہ اسلامی میں منسلک ہو، ایک اجتماعی زندگی اور امور معشرت میں شریک رہتے ہو تو اعمال اور انکے ثمرات میں بھی اپنے کو ایک ہی سمجھو۔ روایات میں ہے کہ ام سلمہ رضی اللہ عنہا نے عرض کیا تھا یا رسول اللہ ﷺ قرآن میں کہیں ہم عورتوں کی ہجرت وغیرہ اعمال حسنہ کا با تخصیص ذکر نہیں آتا اس کا جواب اس آیت میں دیا گیا۔

یعنی جب کسی عمل کرنے والے کا چھوٹا مومن عمل بھی ضائع نہیں ہوتا، پھر ان مردان خدا کا تو پوچھنا ہی کیا ہے جنہوں نے کفر و عصیان چھوڑنے کے ساتھ دارالکفر بھی چھوڑ دیا۔ وطن خویش و اقارب، اہل و عیال اور ماں و منال سب کو خیر باد کہہ کر دارالاسلام کی طرف نکل کھڑے ہوئے۔ کھارنے ان پر وہ ظلم و ستم توڑے کہ گھروں میں ٹھہرنا میل ہو گیا۔ وطن چھوڑنے اور گھریا ترک کرنے پر بھی دشمنوں نے چین نہ سینے دیا۔ طرح طرح کی ایذائیں پہنچاتے رہے اور یہ سب کچھ اس لئے ہوا کہ وہ میرا نام لیتے تھے اور میرا کلمہ پڑھتے تھے بُخروا حُورُ الرُّسُولِ وَاَيُّكُمْ اَنْ تُوْمِنُوْا بِاللّٰهِ زَنْكُمُ (الممتحنہ رکوع ۱) کوما یؤمنوا منہم الا ان یؤمنوا باللہ العزیز الحمید (بردج رکوع ۱) آخر وہ میرے راستہ میں لڑے اور ذکر جان دے دی۔ یہ بندے ہیں جن کی تمام تفصیلات معاف کر دی گئیں اور جنت انکا انتظار کر رہی ہے۔

یعنی اچھا بدلہ تو خدا ہی کے پاس ہے اور کہیں سے نہیں مل سکتا۔ یہ یہ مطلب ہو کہ اس بدلہ سے بھی اچھا بدلہ خدا کے پاس ہے۔ یعنی اس کا ایدار مبارک۔ ردھا اللہ وسانو المؤمنین۔

كَفَرُوا فِي الْبِلَادِ ۝۹۱ مَتَاءٌ قَلِيلٌ ۚ ثُمَّ مَأْوَاهُمْ

کافروں کا شہروں میں یہ نکو ہے تھوڑا سا پھران کا ٹھکانا

جَهَنَّمَ، وَبِئْسَ الْمِهَادُ ۝۹۲ لَكِنَّ الَّذِينَ اتَّقَوْا رَبَّهُمْ

اور وہ بہت بُرا ٹھکانا ہے لیکن جو لوگ ڈرتے رہے اپنے رب سے

لَهُمْ جَنَّاتُ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ

ان کے لیے جنتیں جس کے نیچے جہنم میں نہریں نیشہ میں

فِيهَا نُزُلًا مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ وَمَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ

ان میں مہمانی ہے اللہ کے ہاں سے اور جو اللہ کے ہاں ہے سو بہتر ہے

لِلْأَبْرَارِ ۝۹۳ وَإِنَّ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَمَن يُؤْمِنُ بِاللَّهِ

نیک نیتوں کے واسطے اور کتاب والوں میں جیسے وہ بھی ہیں جو ایمان لاتے ہیں اللہ پر

وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْكُمْ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْهِمْ خَشَعَيْنَ لَلَّهِ

اور جو اترتا ہے تمہاری طرف اور جو اترتا ان کی طرف مٹا جزی کرتے ہیں اللہ کے آگے

لَا يَشْتَرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ ثَمَنًا قَلِيلًا ۚ أُولَٰئِكَ لَهُمْ

نہیں خریدتے اللہ کی آیتوں پر مول تھوڑا لیکن ہیں جن کے ہے

أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ۝۹۴

مزدوری ہے ان کے رب کے ہاں بے شک اللہ جلد دیتا ہے حساب

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اصْبِرُوا وَصَابِرُوا وَرَابِطُوا

اے ایمان والو صبر کرو اور مقہم میں مضبوط رہو اور لگے رہو

کفر کی موجودہ حالت سے دھوکا نہ کھاؤ۔ یعنی کفار جو ادھر ادھر تجارت وغیرہ کر کے دولت کتے اور اگرتے پھرتے ہیں، مسلمان کو چاہئے کہ ان سے دھوکہ نہ کھائے، یہ محض چند روز کی بہار ہے۔ اگر ایک شخص کو چار دن پلاؤ تو رے، کھلنے کے بعد پھانسی یا جہنم کی سزا دی جائے تو وہ کیا خوش عیش ہو، خوش عیش وہ ہے جو تھوڑی سی محنت و تکلیف اٹھا کر ہمیشہ کے لئے اعلیٰ درجہ کی رحمت و سائنس کا سامان مہیا کرے۔

اب اس مہم و کامیابی کا چند روزہ بہار سے متنبہ کرنا۔ یہ بہتر ہے یا نا؟

مہمان اس لئے کہ مہمان کو اپنے کھانے پینے کی کچھ فکر کرنی نہیں پڑتی۔ عزت و آرام سے بیٹھے بھوکے ہر چیز تیار ہوتی ہے۔

اہل کتاب کے متفقین کا تذکرہ۔ یہ مہمتیں کا حال بیان ہوا تھا۔ اب اہل کتاب میں جو متقی ہوں ان کا خصوصیت ہے ذکر فرماتے ہیں۔ یعنی اہل کتاب اللہ پر ٹھیک ٹھیک ایمان لائے، قرآن کو مانا اور چونکہ خود قرآن و توریت و انجیل کی تصدیق کرتا ہے نہ کو بھی مانا، مگر اس طرح نہیں، جیسے نیا پرست احساں مانتے تھے کہ تھوڑے سے دنیوی فائدہ کی خاطر یہ بات الہی کو چھپا دیا بدل ڈال، ہندو خدا کے جگہ جزی اور خلاص سے گرے اور جس طرح اس نے کتابیں اتاری تھیں ٹھیک ٹھیک اسی اصلی رنگ میں ان کو تسلیم کیا۔ نہ بشارات کو چھپا دیا، نہ احکام کو بدل دیا۔ ایسے پاک و زحق پرست اہل کتاب کے لئے اللہ کے ہر مخصوص اجر ہے۔ چنانچہ قرآن و حدیث کی تصریحات سے ثابت ہے کہ ایسے اہل کتاب کو دو ہزار اجر ملے گا۔

یعنی حساب کا دن کچھ دور نہیں، جلد آئیوا ہے اور جب حساب شروع ہوگا تمام دنیا کا پائی پائی حساب بہت جلد ہی باقی کر دیا جائے گا۔

وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿٢٠٠﴾

ਸ੍ਰੀ ਮਾਤਾ ਜੀ !

تاکتیک و استراتیجی

﴿آيَاتُهَا ١٠٦﴾ ﴿سُورَةُ النَّسَاءِ مَدَنِيَّةٌ (٩٢)﴾ ﴿رُكُوعَاتُهَا ٢٢﴾

مدیریت بازرگانی و مالی و اداری - پیوستہ - امتحان درجہ اول ثانویہ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شماره ۱۰۰ - بهار ۱۳۸۵

يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ

22

تاریخ: ۱۳۹۸/۰۵/۰۵

مجلس

نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا

پیشہ چاہئے

رائی سے یہ بیان کا جوڑا

اور پھیلنے والی باتوں سے

رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً، وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ

♦ بہت مردانہ و عجمی

اور ذرا رہے، جس سے جس کے واسطے سے سوال کرتے ہو آپس میں

بِهِ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا ۝

♦ اور جو درمیان امت ہوں سے

شبه المذنب

◆ نہیں ہے

وَاتُوا الْيَتَامَىٰ أَمْوَالَهُمْ وَلَا تَتَبَدَّلُوا الْخَبِيثَ

١٠٠٠

المصادر

اور پہلے لو

پرے ماں کو

بِالطَّيِّبِ ۖ وَلَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَهُمْ إِلَى أَمْوَالِكُمْ ۖ

ایک نوجوان نے کہا کہ میں نے اپنے

۴۰۰

ان کے ہاں

اپنے مالوں کے ساتھ

إِنَّهُ كَانَ حُوبًا كَبِيرًا ۝ وَإِنْ خِفْتُمْ إِلَّا تَقْسِطُوا

یہ ہے بڑا ایسا ۞ اگر تم کو خوف ہو تو کھانچو

فِي الْيَتَمٰی فَاَنْكِحُوا مَا طَابَ لَكُمْ مِنَ النِّسَاءِ مِثْنٰی

یتیم بچوں کے حق میں تو نکاح کرو خود عورتیں تم کو خوش آئیں

وَتِلْكَ وَرُبْعٌ ۚ فَاِنْ خِفْتُمْ اَلَّا تَعْدِلُوْا فَوَاحِدَةً

تین تین چار ۚ اگر تم کو خوف ہو کہ تم عدل نہ کرو گے تو ایک ہی نکاح

اَوْ مَا مَلَكَتْ اَیْمَانُكُمْ ۚ ذٰلِكَ اَدْنٰی اَلَّا تَعُولُوْا ۝

یا لونڈی جو اپنا مال ہے اس میں امید ہے کہ یہ طرف نہ بھٹکے ۝

وَآتُوا النِّسَاءَ صَدُقَتِهِنَّ نِحْلَةً ۚ فَاِنْ طِبْنَ لَكُمْ عَنْ

اور اسے (الودعوتوں کو مہر ان کے خوشی سے ۞ پھر اگر وہ اس میں سے چاہیں

شَیْءٍ مِّنْهُ نَفْسًا فَكُلُوْهُ هَنِيْئًا مَّرِيْعًا ۝ وَلَا تَوْتُوا

میں خود دین تم کو اپنی خوشی سے ۞ اس کو حد اور چٹا چٹا ۝ موت نہ کرو

السُّفَهَاءَ اَمْوَالِكُمُ الَّتِي جَعَلَ اللّٰهُ لَكُمْ قِيَمًا

بے مقصود، اپنے وہ مال جن کو اللہ نے تم کے لیے قیمت

۞ یتیموں کے مال کی حفاظت کے احکام ۞ یعنی یتیم بچے جن کا کہ باپ مر گیا ہو ان کے متعلق ان کے ولی اور سرپرست یہ حکم ہے کہ جب وہ بالغ ہو جائیں تو انکے مال ان کے سرپرستوں کے ہاں رہے اور زمانہ تویت میں یتیموں کی کسی اچھی چیز کو سیراس کے معاملہ میں بری اور خفیہ چیز ان کے مال میں شامل نہ کرے اور ان کے مال کو اپنے مال کے ساتھ نہ کرے نہ حد و نہ حدود، مثلاً وہی عیادت سے نہ اپنا اور یتیم کا کھانا مشترک اور شامل رکھے مگر یہ ضرور ہے کہ یتیم کا نقصان نہ ہونے پائے یہ نہ ہو کہ اس شہادت کے بہانے سے یتیم کا مال کھا جائے اور اپنا نفع کرے کیونکہ یتیم کا مال کھانا سخت گناہ ہے۔ احکام متعلق رہا یتیموں کے حکم و شاید اس سے مقدم بیان فرمایا کہ یتیم جی بے سرو سامانی اور مجبور اور بیچارہ اور بے کسی کے باعث رعایت و حفاظت اور نشت کا نہایت حقان سے و اس اعتبار کی وجہ سے تبدیل و در شرکت کے نقصان کی بھی کھول کر ممانعت فرمادی اور سند و متعدد دیات میں بھی یتیموں کے متعلق چند احکام

ارشاد ہوئے جن سے ہتمام مذکور خط بہرہ ہر معلوم ہوتا ہے اور یہ تمام احکام ارتقاء تہجد قیاموں کے حق میں ہیں۔ البتہ وہ یتیم و یتیم و قربت دار ہیں ان کے بارہ میں تاکید میں زیادہ شدت ہوگی اور وہی شان نزول و سبب ربط بین آیات ہیں اور عادت و عرف کے بھی موافق ہیں کیونکہ یتیم بچہ کا ولی اکثر اس کا کوئی قریبی ہوتا ہے۔

❖ حدیث صحیحہ میں منقول ہے کہ یتیم لڑکیاں جو اپنے ولی کی تربیت میں ہوتی تھیں اور وہ لڑکی اس ولی کے مال اور باغ میں بوجہ قربت باہمی شریک ہوتی تو اب دو صورتیں پیش آتیں کبھی تو یہ ہوتا کہ ولی کو گواہ کا جمال اور مال دونوں مرغوب ہوتے تو وہ ولی اس سے تھوڑے سے مہر پر نکاح کر لیتا کیونکہ دوسرے شخص اس لڑکی کا حق مانتے وہ تو کوئی ہے ہی نہیں اور کبھی یہ ہوتا کہ یتیم لڑکی کی صورت تو مرغوب نہ ہوتی مگر وہ یہ خیال کرتا کہ دوسرے سے نکاح کروں گا تو لڑکی کا مال میرے قبضہ سے نکل جائے گا اور میرے مال میں دوسرے شریک ہو جائے گا۔ اس مصیبت سے نکاح تو جو جس کوں کر لیتا مگر منکوحہ سے کچھ رغبت نہ رکھتا۔

❖ چار شادیوں کی اجازت | اس پر یہ آیت اتری اور اویا کو ارشاد ہو کہ اگر تم کو اس بات کا ڈر ہے کہ تم یتیم لڑکیوں کی بات انصاف نہ کر سکو گے اور ان کے مہر اور ان کے ساتھ حسن معاشرت میں تم سے کوتاہی ہوگی تو تم ان سے نکاح مت کرو ہندہ اور عورتیں جو تم کو مرغوب ہوں ان سے ایک چھوڑ چار تک کی تم کو اجازت ہے، قاعدہ شریعت کے موافق ان سے نکاح کر لو تا کہ یتیم لڑکیوں کو بھی نقصان نہ پہنچے کیونکہ تم ان کے حقوق کے حامی رہو گے، و تم بھی کسی خرابی اور گناہ میں نہ پڑو۔ جانا چاہئے کہ مسلمان آزاد کیسے زیادہ سے زیادہ چار نکاح تک اور غلام کیسے دو تک کی اجازت ہے، اور حدیثوں میں بھی انکی تصریح ہے اور ائمہ دین کا بھی اسی پر اجماع ہے، اور تمام مت کیسے یہی حکم ہے صرف رسول اللہ ﷺ کی خصوصیت اور آپ کا امتیاز ہے کہ اس سے زائد کی اجازت ہے۔ قاعدہ یتیم لڑکیوں کے نکاح کی تیسری صورت، یہ بھی حدیث میں ہے کہ جس یتیم لڑکی کی طرف صورت اور مال دونوں وجہ سے بے رغبتی ہوتی تھی اس کا نکاح ولی دوسری جگہ کر دیتا تھا مگر ظاہر ہے کہ اس آیت کو اس صورت سے تعلق نہیں۔

❖ ایک سے زائد نکاح کیسے انصاف کی شرط | یعنی اگر تم کو اس کا ڈر ہو کہ کئی عورتوں میں انصاف اور مساوات کے مطابق معاملہ نہ کر سکو گے تو پھر ایک ہی نکاح پر قناعت کرو یا صرف لونڈیوں پر ایک ہو یا زیادہ پس کر دیا ایک منکوحہ کے ساتھ ایک یا چند لونڈیوں کو جمع کر لو۔

❖ یعنی صرف ایک عورت سے نکاح کرنے میں یا فقط اپنی لونڈی یا اپنی لونڈیوں پر قناعت کرنے میں یا ایک نکاح کے ساتھ ایک لونڈی یا چند لونڈیوں کو جمع کرنے میں اس بات کی توقع ہے کہ تم بے انصافی اور خلاف عدل سے محفوظ رہو کیونکہ زوجات کے جو حقوق ہیں وہ اپنی مملوک لونڈی کے نہیں کہ ان میں عدل نہ ہونے سے تم پر مواخذہ ہو نہ ان کے لئے مہر ہے نہ معاشرت کے لئے کوئی حد مقرر ہے۔ قاعدہ جسے کئی عورتیں ہوں تو اس پر واجب ہے کہ کھانے پینے اور مینے دینے میں انکو برابر رکھے اور رات کو ان کے پاس رہنے میں باری برابر ہندھے اگر باری نہ کرے گا تو قیامت کو وہ مظلوم ہوگا ایک کروٹ گھسنی چھے گی اور کسی سے نکاح میں ایک حرہ اور ایک لونڈی ہو تو لونڈی کو حرہ سے نصف دے گی اور جو لونڈی اپنی ملک میں ہو اس کا باری میں کوئی حق مقرر نہیں، ملک کی خوشی پر ہے۔

❖ مہر کی ادائیگی کا حکم | یعنی جن عورتوں سے نکاح کرو، ان کے مہر خوش دلی اور رغبت کے ساتھ خود ادا کر دو ان کا کوئی حامی اور تم سے تقاضا کر کے وصول کرنے والا ہو یا نہ ہو۔ ایب کرو تو پھر یتیم لڑکیوں سے نکاح کرنے میں کوئی حرج ہی نہیں، حرج تو جب ہے کہ مہر دینے میں یا ان کے کسی حق کے ادا کرنے میں گمراہی ہو۔

❖ یعنی اگر عورت اپنی خوشی سے مہر میں سے کوئی مقدار زوج کو معاف کر دے یا لیکر پھر زوج کو بہہ کرے تو اس میں کچھ حرج نہیں۔ زوج اس کو خوشی سے کھالے جو کھانا مذہب اور طبیعت اس کو رغبت کے ساتھ قبول کرے 'سکوہی' کہتے ہیں اور جو کھانا ہضم ہو کر بخوبی جز و بدن اور موجب صحت و قوت ہو دوسری ہے۔

وَارْزُقُوهُمْ فِيهَا وَاكْسُوهُمْ وَقُولُوا لَهُمْ قَوْلًا

اور ان کو اس میں سے کھاتے اور پہناتے رہو اور کہیں سے بات

مَعْرُوفًا ۝ وَابْتَلُوا الْيَتَامَىٰ حَتَّىٰ إِذَا بَلَغُوا النِّكَاحَ، فَإِنْ

مقتول در سودھاتے رہو یتیموں کو جب تک کہ بچپن کی حالت کی طرف

أَنْتُمْ مِنْهُمْ رُشْدًا فَادْفَعُوا إِلَيْهِمْ أَمْوَالَهُمْ، وَلَا

دیکھوان میں ہوشیاری تو حواسے مروان کے مال سے

تَأْكُلُوها إِسْرَافًا وَبِدَارًا أَنْ يَكْبَرُوا، وَمَنْ كَانَ

جو یتیموں کا مال ضرورت سے زیادہ اور حاجت سے پہلے کہ یہ بڑے نہ ہو جائیں

غَنِيًّا فَلْيَسْتَعْفِفْ، وَمَنْ كَانَ فَقِيرًا فَلْيَأْكُلْ

حاجت نہ ہو تو مال خیر سے بچتا رہے اور جو کوئی محتاج ہو تو کھا

بِالْمَعْرُوفِ ۝ فَإِذَا دَفَعْتُمْ إِلَيْهِمْ أَمْوَالَهُمْ

موافق دستور کے پھر جب ان کو واپس کرے ان کے مال

فَاشْهَدُوا عَلَيْهِمْ، وَكَفَىٰ بِاللَّهِ حَسِيبًا ۝ لِلرِّجَالِ

تو ہوا اور وہ اس پر اور اللہ کافی ہے حساب بخیر

نَصِيبٌ مِّمَّا تَرَكَ الْوَالِدَانِ وَالْأَقْرَبُونَ ۚ وَ

بھی حصہ ہے اس میں جو چھوڑیں مال باپ اور قرابت والے

لِلنِّسَاءِ نَصِيبٌ مِّمَّا تَرَكَ الْوَالِدَانِ وَالْأَقْرَبُونَ

عورتوں کا بھی حصہ ہے اس میں جو چھوڑیں مال باپ اور قرابت والے

قییموں کی پرورش کے مسائل یعنی بے سمجھ بھوکوں کے ہاتھ میں نہ کا و مال مت دے دو کہ جس کو اللہ تعالیٰ نے آدمیوں کے لئے سامان معیشت بنایا ہے، بلکہ اس کی پوری حفاظت رکھو اور اندیشہ بلاست سے بچو اور جب تک انکو نفع نقصان کا ہوش نہ آئے، اس وقت تک ان کو اس میں سے کھد و پہناؤ اور تسلی کرتے رہو کہ یہ سب مال تمہاری خیر خواہی کرتے ہیں، جب سمجھ رہو چلو گے تم کو ہی دے دیں گے۔

یعنی قییموں کو سدھاتے اور آزماتے رہو، بلوغ کے وقت تک۔ پھر بلوغ کے بعد اگر ان میں پہنے نفع نقصان کی سمجھ اور حفاظت و تنظیم مال کا سیکھ پاؤ تو ان کا مال ان کے حوالے کر دو۔ قییموں کے سدھانے اور آزمانے کی عمدہ صورت یہی ہے کہ تم قیمت معصوم چیزوں کی ان سے خرید و فروخت کرائی جائے اور ان کا طریقہ انکو بتایا جائے، اس سے معصوم ہوا کہ نابالغ کی بیع و شراؤں کی اجازت سے جو ہوگی وہ درست ہوگی، امام ابو حنیفہ کا یہ مذہب ہے۔ اور اگر بالغ ہو کر بھی اس میں ہشیاری نہ آئے تو امام ابو حنیفہ کا یہ مذہب ہے کہ بچپن برس کی عمر تک انتظار کرو۔ اس درمیان میں جب اس کو سمجھ جائے مال اس کے حوالے کر دو، ورنہ بچپن سال پر ہر حال میں اسکا مال اس کو دیدو۔ چوری سمجھ گئے یا نہ آئے۔

یعنی یتیم کے مال کو ضرورت سے زیادہ صرف کرنا منع ہے، مثلاً ایک پیسہ کی جگہ دو پیسے صرف کر دو اور یہ بھی منع ہے کہ اس بات سے گھبرا کر کہ یتیم بڑے ہو کر اپنا مال ہم سے لے لیں گے خرچ کرنے میں جلدی کرنے لگو، خدا صریحاً یہ ہوا کہ یتیم کے مال کو بقدر ضرورت اور بروقت ضرورت صرف کرنا چاہئے۔

یعنی یتیم کا مال دلی اپنے خرچ میں نہ آئے اور اگر یتیم کی پرورش کرنے والا محتاج ہو تو البتہ اپنی خدمت کرنے کے موافق یتیم کے مال میں سے تحقیق لے یوے مگر غنی کو کچھ مینا ہرگز جائز نہیں۔

قییموں کا مال گواہوں کی موجودگی میں ادا کرو جب کسی بچہ کا باپ مرجائے تو چاہئے کہ چند مسلمانوں کے درویش یتیم کا مال سمجھ کر مانتا اور کوسونپ دیں، جب یتیم بالغ ہو شمار ہو جائے تو اس تحریر کے موافق اس کا مال سکے حوالہ کر دیں اور جو کچھ خرچ ہوا ہو وہ اسکو سمجھ دیں، اور جو کچھ یتیم کے حوالے کیا جائے نامہ دوس کو دکھا کر حوالہ کریں۔ شاید کسی وقت اختلاف ہو تو سہولت طے ہو سکے اور اللہ تعالیٰ ہر چیز کی حفاظت کرنے والا اور حساب سمجھنے والا کافی ہے۔ اس کو کسی حساب یا شہادت کی حاجت نہیں یہ سب باتیں تمہاری سہولت اور صفائی کی وجہ سے مقرر فرمائیں۔ جاننا چاہئے کہ یتیم کا مال لینے اور دینے کے وقت گواہ کرنا اور اس کو سمجھ مینا مستحب ہے۔

مِمَّا قَلَّ مِنْهُ أَوْ كَثُرَ نَصِيبًا مَّفْرُوضًا ۝ وَإِذَا

تہوار ہو بہت ہو حصہ قرار کیا ہو ہے اور بے

حَضَرَ الْقِسْمَةَ أُولُوا الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالسَّكِينُ

حاضر ہوں تقسیم کے وقت رشتہ دار اور یتیم اور سب

فَارْزُقُوهُمْ مِنْهُ وَقُولُوا لَهُمْ قَوْلًا مَعْرُوفًا ۝

تو ان کو کچھ ملادو ان میں سے اور بہتر دو کہو بات معقول

وَلْيَخْشَ الَّذِينَ لَوْ تَرَكَوْا مِنْ خَلْفِهِمْ ذُرِّيَّةً ضِعْفًا

اور چاہئے کہ ڈریں ادوگ کہ اگر چھوڑی ہے اپنے پیچھے اور ۱۱ ضعف

خَافُوا عَلَيْهِمْ فَلْيَتَّقُوا اللَّهَ وَلْيَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا ۝

تو ان پر اندیشہ کریں یعنی ہمارے پیچھے ایسی ہی حال ان کا ہوگا تو چاہئے کہ ڈریں اللہ سے اور کہیں بات سیدھی

إِنَّ الَّذِينَ يَأْكُلُونَ أَمْوَالَ الْيَتَامَىٰ ظُلْمًا إِنَّمَا

جو لوگ کھا رہے ہیں مال یتیموں کا ظلم ۱۰۰

يَأْكُلُونَ فِي بُطُونِهِمْ نَارًا ۖ وَسَيَصْلَوْنَ سَعِيرًا ۝

اپنے پیٹوں میں آگ ہی بج رہے ہیں اور عذیب داخل ہوں گے آگ میں

يُوصِيكُمُ اللَّهُ فِي أَوْلَادِكُمْ لِلَّذِيكَرٍ مِثْلُ حَظِّ

ختم کرتا ہے تم کو اللہ تمہاری اولاد کے حق میں کہ ایک مرد کا حصہ ہے برابر

الْأُنثَيَيْنِ ۚ فَإِنْ كُنَّ نِسَاءً فَوْقَ اثْنَتَيْنِ فَلَهُنَّ

لڑکیوں کے ۱۰ پھر صرف عورتیں ہی ہوں لڑکیوں کے تو ان سے یہ ہے

♦ **ترکے اور میراث کے احکام** | حضرت پیغمبرؐ کے زمانہ سے پہلے یہ رسم تھی کہ بیٹیوں کو چھوٹی ہوں یا بڑی میراث نہیں دیتے تھے اور بیٹے جو نابالغ ہوتے تھے ان کو بھی میراث نہیں ملتی تھی صرف مردوں کو جو بڑے اور دشمنوں سے مقاتلہ کے کام کے ہوتے تھے وہ وارث سمجھے جاتے تھے جس کی وجہ سے یتیم بچوں کو میراث سے کچھ بھی نہ ملتا تھا، ان کے بارہ میں یہ آیت اتری جس کا خلاصہ یہ ہے کہ ماں باپ اور دیگر قرابت والوں کے ماں متروکہ میں سے مردوں یعنی بیٹوں کو وہ بچے ہوں یا جوان ان کا حصہ ملے گا اور عورتوں یعنی بیٹیوں کو بھی باغ ہوں یا نابالغ ماں باپ وغیرہ اقارب کے ترکہ میں سے ان کا حصہ دیا جائے گا اور یہ حصہ مقرر کئے ہوئے ہیں جن کا دین ضروری ہے خواہ مال تھوڑا ہو یا بہت۔ اس سے اہل جاہلیت کی رسم مذمومہ کا ابطال ہو گیا اور یتیموں وغیرہ کے حقوق کی حفاظت فرما کر ان کی حق تلفی کو روک دیا۔ **فائدہ** | اس آیت میں حق والوں کا حق اور اس کا تقرر اور تعین بالاجمال بتلایا گیا۔ سند و رکوع میں وارثوں کے حصہ کی تفصیل آتی ہے۔

♦ **تقسیم میراث کے وقت غریب رشتہ داروں سے سلوک** | یعنی تقسیم میراث کے وقت برادری اور کنبہ کے لوگ جمع ہوں تو جو رشتہ دار ایسے ہوں جن کو میراث میں حصہ نہیں پہنچتا یا جو یتیم اور محتاج ہوں ان کو کچھ کھل کر رخصت کر دیا کوئی چیز ترکہ میں سے حسب موقع ان کو بھی دے دو کہ یہ سلوک کرنا مستحب ہے۔ اگر مال میراث میں سے کھلانے یا کچھ دینے کا موقع نہ ہو مثلاً وہ یتیموں کا مال ہے اور میت نے وصیت بھی نہیں کی تو ان لوگوں سے معقول بات کہہ کر رخصت کر دو یعنی نرمی سے عذر کر دو کہ یہ مال یتیموں کا ہے اور میت نے وصیت بھی نہیں کی اس لئے ہم مجبور ہیں۔ ابتدائے سورت میں بیان ہو چکا ہے کہ تمام قرابت والے درجہ بدرجہ سلوک اور مراعات سے مستحق ہیں اور یتیمی اور مسکین بھی اور جو قریب یتیم یا مسکین بھی ہو تو اس کی رعایت اور بھی زیادہ ہونی چاہئے۔ اس لئے تقسیم میراث کے وقت ان کو حتی الوسع کچھ نہ کچھ دینا چاہئے، مگر کسی وجہ سے وارث نہ ہو تو حسن سلوک سے محروم نہ رہیں۔

♦ **یہ ارشاد اصل میں تو یتیم کے ولی اور وصی کے لئے ہے** درجہ بدرجہ اور اس کو بھی اس کا خیال رہے مطلب یہ ہے کہ اپنے مرید کے بعد جیسا ہر کوئی اس بات سے ڈرتا ہے کہ میری اولاد کے ساتھ سختی اور برائی سے معاملہ کیا جائے ایسا ہی تم کو بھی چاہئے کہ یتیم کے ساتھ وہ معاملہ کرو جو اپنے بعد اپنی اولاد کے ساتھ پسند کرتے ہو ورنہ اللہ سے ڈرو اور یتیموں سے سیدھی اور اچھی بات کہو، یعنی جس سے ان کا دل نہ ٹوٹے اور ان کا نقصان نہ ہو بلکہ ان کی اصلاح ہو۔

♦ **یتیموں کے مال میں خیانت کی سزا** | آیات متعدد سابقہ میں یتیموں کے مال کے متعلق مختلف طرح سے احتیاد کرنے کا حکم تھا اور ان کے مال میں خیانت کو بڑا گناہ بتلایا گیا ہے، اب اخیر میں مال یتیم میں خیانت کرنے پر ولید شدید بیان فرما کر اس حکم کو خوب مؤکد کر دیا کہ جو کوئی یتیم کا مال بد استحقاق کھا تا ہے وہ اپنے پیٹ میں جہنم کی آگ بھر رہا ہے۔ یعنی اس کھانے کا یہ انجام ہوگا اور حملہ اخیر میں اس کو ظاہر کر دیا گیا۔

♦ **میراث میں اولاد کے حصے** | اوپر اقارب میت کے وارث ہونے کا ذکر ہوا تھا اور ان کے حصوں کے تقرر اور تعین کی طرف اجماع اشارہ فرما دیا تھا اب اقارب اور ان کے حصوں کی تفصیل بتلائی جاتی ہے اور اس سے پہلے یتیموں کے حق میں تشدد اور تاکیدات کا ذکر چلا آ رہا تھا جس سے یہ بات بھی معلوم ہو گئی کہ اقارب میت میں اگر کوئی یتیم ہو تو اس کا حصہ دینے میں بہت ہی احتیاد اور اہتمام چاہئے بل عرب کی قدیم رسم کے موافق ان کو میراث سے محروم کر دینا سخت ظلم اور بڑا گناہ ہے اب اقارب میں سب سے پہلے اولاد کے حصہ کو بیان فرمایا کہ اگر کسی میت کی اولاد بین بنی دونوں ہوں تو ان کی میراث دینے کا یہ قاعدہ ہے کہ ایک بیٹا اور دو بیٹیوں کے برابر حصہ پائے گا۔ مثلاً اگر ایک بیٹا اور دو بیٹیاں ہوں تو نصف ہاں پائے گا اور نصف دونوں بیٹیوں کا ہوگا، اور اگر ایک بیٹا اور ایک بیٹی ہوگی تو دو ٹکٹے بیٹے کا اور ایک ٹکٹہ بیٹی کا ہوگا۔

ثُلُثًا مَّا تَرَكَ، وَإِنْ كَانَتْ وَاحِدَةً فَلَهَا النِّصْفُ ۝

تہائی میں سے جو چھوڑا تو اس کے لئے نصف ہے اور اگر ایک ہو تو اس کے لئے نصف ہے

وَلِأَبَوَيْهِ لِكُلِّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا السُّدُسُ مِمَّا تَرَكَ

اوریت کے ماں باپ ہر ایک کے لئے اوس میں سے چھٹا حصہ ہے

إِنْ كَانَ لَهُ وَلَدٌ فَإِنْ لَّمْ يَكُنْ لَهُ وَلَدٌ وَوَرِثَتُهُ

اگریت کے والد ہے اور اگر اس کے والدین

أَبُوهُ فَلِلْأُمِّهِ الثُّلُثُ، فَإِنْ كَانَ لَهُ إِخْوَةٌ فَلِلْأُمِّهِ

اس کے ماں باپ تو اس کی ماں کا تہائی ہے اور اگریت کے بی بی ہیں تو اس کے ماں باپ

السُّدُسُ مِنْ بَعْدِ وَصِيَّةٍ يُوصِي بِهَا أَوْ دَيْنٍ ۝

چھٹا حصہ بعد وصیت کے جو کرے یا بعد از قرض کے

أَبَاؤُكُمْ وَأَبْنَاؤُكُمْ لَا تَدْرُونَ أَيُّهُمْ أَقْرَبُ لَكُمْ

تمہارے ماں باپ اور بیٹے تم کو معلوم نہیں کون تم سے قریب ہے

نَفْعًا ۚ فَرِيضَةٌ مِّنَ اللَّهِ ۚ إِنْ كَانَ عَلَيْهَا

تمہارا فائدہ ہے فریضہ سے جو اللہ کے لئے ہے اگر اس پر

حَكِيمًا ۝ وَلَكُمْ نِصْفُ مَا تَرَكَ أَزْوَاجُكُمْ إِنْ لَّمْ

حکیم والا ہے اور تمہارا ہے جو کہ چھوڑیں تمہاری عورتیں اگر نہ

يَكُنْ لَهُنَّ وَلَدٌ فَإِنْ كَانَ لَهُنَّ وَلَدٌ فَلَكُمْ

نہ کے لئے اگر نہ ہو تو تمہارا ہے اگر ان کے اولاد ہے تو تمہارا ہے

♦ بیٹیوں کی وراثت کے احکام | یعنی اور اگر کسی میت نے اور میں صرف عورتیں جنی بیٹیاں ہی چھوڑیں میں نہیں چھوڑا تو وہ
 ۱۱ سے زیادہ ہوں تب بھی نہ کو وہ تہائی ملے گا اور اگر صرف ایک ہی بیٹی چھوڑی تو اس کو میت کے ترکہ کا نصف ملے گا۔ چنانچہ
 چاہئے۔ لہذا ذکر منافی حیطۃ الارشاد کے ذیل میں معلوم ہو چکا ہے کہ ایک بیٹی کو ایک بیٹے کے ساتھ ایک ٹکٹ ملے گا تو اس سے
 معلوم ہوا کہ ایک بیٹی کو ۱۱ دوسری بیٹی کے ساتھ عریق و نیک ٹکٹ ملے گا یہ ٹکٹ بیٹے کا حصہ بیٹی سے رہے تو جب بیٹی کی وجہ
 سے اس کا حصہ ایک ٹکٹ سے نہیں ہوا تو دوسری بیٹی کی وجہ سے اسے کٹ سکتا ہے سو دو بیٹیوں کا حکم چونکہ پہلی آیت سے معلوم
 ہوا کہ تمام اس آیت میں دو بیٹیوں سے زائد کا حکم بتا دیا تاکہ کسی کو یہ شبہ نہ ہو کہ ۱۱ بیٹیوں کا حق جب ایک بیٹی سے زائد ہے تو
 شریعت میں یہ بیٹیوں کا حق ۱۱ بیٹیوں سے زائد ہوگا سو یہ بات مقرر نہیں بلکہ بیٹیوں کا حصہ ایک سے زائد ہوگی ۱۱ ہوں یا اس کو
 ۱۱ ٹکٹ ملے گا۔ ۱۱ دوسرے ورثہ کے ورثہ ہونے کی صورتیں آیت میں مذکور سو میں اول یہ کہ ترکہ اور بیٹی دونوں طرح کی اولاد
 ۱۱ میں یہ صرف اختیاری و دہوا کی صورتیں ہیں ایک بیٹی ہو یا ایک سے زائد تو اب صرف ایک صورت باقی رہی ہے کہ صرف
 چھوڑی ہو ۱۱ دو سو اس کا حکم یہ ہے کہ تمام میراث اس کو مل جائے گی خواہ ایک بیٹا ہو یا زائد۔

♦ ماں باپ کی میراث | ماں باپ کی میراث کی تین صورتیں بیان فرماتے ہیں۔ صورت اول کا حصہ یہ ہے کہ اگر میت کی
 ۱۱ میں یا بیٹی میت سے ماں باپ و ترکہ میت میں سے ہر ایک کو چھٹا حصہ ملے گا۔

♦ ۱۱ میں صورت یہ ہے کہ اگر میت کی اولاد کچھ نہ ہو اور صرف ماں باپ ہی وارث ہوں تو اس کی اس و ایک ٹکٹ ملے گا۔ چنانچہ باقی ۱۱
 ماتر سے ماں باپ کو ملے گا۔

♦ تیسری صورت یہ ہے کہ اگر میت سے ایک سے زیادہ بھائی بہن ہوں خواہ حقیقی ہوں یا صرف باپ یا صرف ماں میں شریک ہوں اور
 اولاد کچھ بھی نہیں تو اب اس کی ماں کو چھٹا حصہ ملے گا یعنی باقی سب اسے باپ و ماں کو کچھ نہ ملے گا۔ اور اگر صرف
 ایک بھائی یا ایک بہن ہوں تو ماں کو ایک ٹکٹ اور باپ کو ایک ٹکٹ ملے گا جیسا کہ دوسری صورت مذکورہ بالا میں تھا۔

♦ میت کے قرض اور وصیت کا حکم | یعنی جس قدر وارثوں کے حصے گذر چکے یہ سب میت کی وصیت اور اس کے قرض کو جدا
 سے لینے۔ بعد وارثوں کو دیے جائیں گے ورنہ وارثوں کا مال وہی ہوگا جو مقدمہ وصیت و قرض کے نکال لینے کے بعد باقی رہے گا اور
 نصف اور ٹکٹ وغیرہ کی کامراد ہے نہ قرض مال کا۔ فائدہ میت کا ماں و باپ اس کے عین وارثوں کو لگا دیا جائے جو اس سے بچے وہ اس
 سے قرض میں یا باقی رہے اس کو میت کی وصیت میں ایک تہائی تک صرف یا جو اس کے بعد جو رہے وارث پر تقسیم
 کیا جائے۔

♦ اس آیت میں دو میراث بیان فرمائیں اولاد کی اور ماں باپ کی۔ اب فرماتے ہیں کہ چونکہ یہ بات تم کو معلوم نہیں کہ کس سے تم کو نفع
 پہنچے گا اور کتنے نفع پہنچے گا اس لئے تم کو اس میں دخل نہ دینا چاہئے جو کچھ کسی کا حصہ حق تعالیٰ نے مقرر فرمادیا ہے اس کی پابندی کرو کہ
 اس کو تمام چیزوں کی خبر بھی ہے اور بڑا حکمت وال ہے۔

الرُّبْعُ مِمَّا تَرَكْنَ مِنْ بَعْدِ وَصِيَّتِ يَوْصِيَنَّ بِهَا

چوتھائی ہے اس میں سے جو چھوڑ گئیں بعد وصیت کے جو کر گئیں

أَوْ دَيْنٌ وَلَهُنَّ الرُّبْعُ مِمَّا تَرَكْتُمْ إِنْ لَمْ يَكُنْ لَكُمْ

یاعد قرض کے اور عورتوں کے لیے چوتھائی مال ہے اس میں سے جو چھوڑا اور نہ تھا۔

وَلَدٌ فَإِنْ كَانَ لَكُمْ وَلَدٌ فَلَهُنَّ الشُّنُّ مِمَّا

اور اگر تمہارے لڑکے ہوں تو ان کے لیے شہنوں حصہ اس میں سے

تَرَكْتُمْ مِنْ بَعْدِ وَصِيَّتِ تَوْصُونَ بِهَا أَوْ دَيْنٌ

جو کچھ تم نے چھوڑا بعد وصیت کے جو تم کر رہے ہو یا قرض کے

إِنْ كَانَ رَجُلٌ يُورَثُ كَلَالَةً أَوْ امْرَأَةٌ وَلَهُ أَخٌ

اگر وہ مرد ہے جس کی میراث ہے باپ یا کچھ نہیں رکھتا یا عورت سوا کسی بی

أَوْ أُخْتُ فَلِكُلِّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا السُّدُسُ فَإِنْ كَانُوا

یا بہن ہے تو دونوں میں سے ہر ایک کا چھٹا حصہ ہے اور اگر زیادہ

أَكْثَرُ مِنْ ذَلِكَ فَهُمْ شُرَكَاءُ فِي الثُّلُثِ مِنْ بَعْدِ

ہوں اس سے تو سب شریک ہیں ایک تہائی میں بعد

وَصِيَّتِ يُوْطَى بِهَا أَوْ دَيْنٌ غَيْرَ مُضَارٍّ وَصِيَّةً

وصیت کے جو ہو چکی ہے یا قرض کے جب اور نہ کا نقصان نہ کیا ہو

زوجهین کی میراث اب زوجین کی میراث کو بین فرمایا جاتا ہے کہ مرد کو اس کی عورت کے مال میں سے آدھا مال ملے گا اگر

عورت کے کچھ اولاد نہ ہو۔ اور اگر عورت کے اولاد ہے خواہ ایک ہی بیٹا یا بیٹی ہو اسی مرد سے ہو یا دوسرے مرد سے تو مرد کو عورت کے

مال میں سے ایک چوتھائی مال ملے گا قرض اور وصیت کے بعد۔

♦ اور اسی طرح عورت کو اس کے خاوند کے مال میں سے چوتھائی حصہ ملے گا اگر مرد کی اولاد کچھ نہ ہو اور اگر مرد کے اولاد ہے خواہ اسی عورت سے یا دوسری عورت سے تو عورت کو انھوں حصہ ملے گا خاوند کے اس مال میں سے جو وصیت اور قرض ادا کرنے کے بعد بچے گا اس کی ہر قسم میں سے نقد ہو یا جنس، سلاح ہو یا زیور حویلی ہو یا باغ، باقی رہا عورت کا مہر وہ میراث سے جدا ہے وہ قرض میں داخل ہے۔ یہ کل دو صورتیں ہوئیں جیسے کہ مرد کی میراث میں بیوی دوسو تیس تھیں۔

♦ اخینافی بہن بھائیوں کی میراث یہاں سے اخینافی بھائی سس کے میراث کا ذکر ہے جو کہ صرف ماں میں شریک ہوں۔ سو جانا چاہئے کہ باپ اور بیٹے کے دو تہ تو بھائی اور بہن (اخینافی) کو کچھ نہیں پہنچتا۔ ہاں اگر باپ اور بہن ہوگا تو بھائی اور بہن کو میراث ملے گی۔ بھائی اور بہن تیس طرح سے ہیں۔ سسے جو ماں، باپ دونوں میں شریک ہوں جن کو مینی کہتے ہیں، یا وہ سوتیلی جو باپ میں شریک ہوں جن کو ماتی کہتے ہیں یا وہ سوتیلی جو صرف ماں میں شریک ہوں جن و اخینافی کہتے ہیں۔ اس آیت میں قسم اخیر کا ذکر ہے چنانچہ متعدد ہی ہستی قرأت میں ولذالذین اولحت کے بعد میں الام کا لکھنا صحیح موجود ہے اور اس پر سب کا اجماع ہے۔ آیت کا مطلب یہ ہے کہ جس میت کے خاوند مرد ہو یا عورت، ماں باپ بیٹا بیٹی کچھ نہ ہو اور اس کے ایک بھائی یا ایک بہن اخینافی ہو تو ان دونوں میں سے ایک کو چھٹا حصہ ملے گا اور مرد و عورت یعنی خینافی بھائی اور بہن کا ہر ہر حصہ ہے کی زیادتی نہیں۔ باقی رہے قسم کے بھائی بہن یعنی مینی و ماتی سان، انوں قسموں کا حکم مثل اس کے ہے بشطیہ میت کے باپ بیٹا کچھ نہ ہو۔ مقدم مینی ہے وہ نہ سو تو پھر ماتی۔ اس سورت کے اخیر میں ان دونوں کی میراث کا ذکر ہے گا۔ فائدہ جانا چاہئے کہ کلام کی تفسیر جو یہی تھی کہ اس کے باپ مینا نہ ہو یہ سب کو مسلمہ سے مگر امام ابو حنیفہ دانی اور چوٹی کی بھی نئی کرتے ہیں اور جو حکم باپ بیٹے کا ہے وہی دانی اور چوٹی کا فرماتے ہیں، اور حضرات سنی بہتے وقت سے یہ اختلاف ۱۰۰ میں چلتا رہا۔

♦ تقسیم میراث سے پہلے قرض اور وصیت کا لحاظ یعنی اگر خینافی بھائی یا بہن ایک سے زیادہ ہوں تو ان سب کو ایک تہائی مال میراث میں ملے گا، پہلی صورت میں سس اور دوسری صورت میں ثلث یا چارے کا تو وصیت اور دین کے بعد جو باقی رہے گا اس کا سس اور ثلث دیا جائے گا اور وصیت میراث پر مقدم جب ہوئی جب اس کو نقصان نہ پہنچے ہو ورنہ نقصان کی دو صورتیں ہیں۔ ایک یہ کہ تہائی مال سے زیادہ کی وصیت ہو دوسری یہ کہ جس ورثہ کو میراث میں سے حصہ ملے گا اس کے لیے کچھ وصیت بھی کر جائے یہ انوں صورتیں درست نہیں۔ ابتدا اگر سب وارث اس کو قبول کر میں تو خیر ورنہ یہ وصیتیں مردود ہیں۔ فائدہ وارثوں سے چونکہ اندیشہ تھا کہ ترک میت میں سے میت کا دین اور وصیت ادا نہ کریں بلکہ تمام مال آپ ہی رکھ لیں، اس لئے میراث کے ساتھ ہر بار دین اور وصیت کا حکم تأیید بیان کیا گیا اور وصیت چونکہ تبرع اور احسان ہے اور بسا اوقات کوئی شخص معین اس کا مستحق نہیں ہوتا اور اس وجہ سے اس کے صانع ہونے کا احتمال قوی تھا تو اس سے بغرض اہتمام و احتیاط وصیت کو ہر جگہ دین سے پہلے ذکر فرمایا تاکہ وصیت کا درجہ دین کے بعد ہے جیسا پہلے گذرا، نیز وصیت حق سورت ہے جیسے تجہیز و تکفیل، بخلاف وراثت اور دین کے کہ وہ دوسروں کا حق ہے تو اس حیثیت سے وصیت دین سے مقدم ہوگی گو دوسری وجہ سے دین وصیت پر مقدم ہے اور یہاں جو غیر مضر کی قید لگائی گئی قید مقامات سابقہ میں بھی معتبر ہوگی۔

مِّنَ اللَّهِ ط وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَلِيمٌ ۝ تِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ ط

تھکا اور اللہ ہے سب سے بخیر جاننے والا اور نہ توڑنے والا ۝ حدیں بانٹھی ہوئی اللہ کی ہیں

وَمَنْ يُطِعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ يُدْخِلْهُ جَنَّاتٍ تَجْرَى مِنْ

اور جو اللہ پر طاعت کرے اور رسول کے اس کو داخل کائناتوں میں جس سے

تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا ۚ وَذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ۝

جنتی ہیں وہاں ہمیشہ رہیں گے اور یہ بڑی برائی

وَمَنْ يُعَصِّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيَتَعَدَّ حُدُودَ

اور جو اللہ اور اس کے رسول کی ورنگل چاہے وہی حدوں سے

يُدْخِلْهُ نَارًا خَالِدًا فِيهَا وَلَهُ عَذَابٌ مُّهِينٌ ۝

اسے گاس کو آگ میں ہمیشہ رہنے کا اس میں اور اس سے بے ذلت کا عذاب ہے

وَالَّتِي يَأْتِيَنَّ الْفَاحِشَةُ مِنْ نِّسَائِكُمْ فَاسْتَشْهِدُوا

اور جو کوئی بدکاری کرے تمہاری عورتوں میں سے تو بدکاروں کو

عَلَيْهِنَّ أَرْبَعَةٌ مِّنْكُمْ ۚ فَإِنْ شَهِدُوا فَأَمْسِكُوهُنَّ

ان پر چار مرد ہوں میں سے پھر اگر وہ گواہی دیں تو بند رکھو ان عورتوں کو

فِي الْبُيُوتِ حَتَّىٰ يَتَوَفَّاهُنَّ الْمَوْتُ أَوْ يَجْعَلَ اللَّهُ

گھروں میں یہاں تک کہ ان کو موت یا مقرر کر دے اللہ

لَهُنَّ سَبِيلًا ۝ وَالَّذِينَ يَأْتِيْنَهَا مِنْكُمْ فَاذْوَهْهَا

ان سے بے کوئی راہ ۝ اور جو وہ مرد کریں تم میں سے وہی بدکاری تو ان کو یہ اور

♦ وارثوں کی تین قسمیں | شروع رکوع سے یہاں تک جو میراث بیان فرمائیں دو پانچ ہیں۔ بیٹا بیٹی اور ماں باپ و زوج اور زوجہ

اور اثین بھائی بہن ان پانچوں کو ذوی الفروض اور حصہ دار کہتے ہیں، ان پانچوں کی میراث کو بیان فرما کر بطور تاکید فرمادیا کہ یہ حکم ہے اللہ کا اس کی تعمیل ضروری ہے اور اللہ تعالیٰ کو سب کچھ معلوم ہے کس نے اطاعت کی اور کس نے نافرمانی کی، کس نے میراث وصیت و دین میں حق و انصاف کے موافق کیا، کس نے بے انصافی کی اور ضرر پہنچایا۔ یا باقی ظلم و بے انصافی کی سزا میں تاخیر ہونے سے کوئی دھوکہ نہ کھائے کیونکہ حق تعالیٰ کا حکم بھی بہت کمال ہے۔ فائدہ جاننا چاہئے کہ ذوی الفروض کے سوا کہ جن کا بیان اس رکوع میں گزرا ایک دوسری قسم کے وارث ہیں جن کو حصہ دیتے ہیں اس کے لئے کوئی حصہ مثل نصف مثل وغیرہ کے مقرر نہیں بلکہ ذوی الفروض سے جو فاضل ہوگا وہ اس کے لئے جائیداد اس کے حصہ ہو اور ذوی الفروض میں سے کوئی نہ ہو تو اس کا مال تمام حصہ کو ملے گا اور جو دونوں ہوں تو ذوی الفروض کو اس کے برابر دیا جائے گا اور اگر چھوٹے بچے تو حصہ کو چھوٹے ملے گا ورنہ اصل میں تو وہ ہے جو مرد و عورت نہ ہو اور اس میں وراثت میں عورت کا واسطہ بھی نہ ہو اور اس کے چار درجے ہیں اول درجہ میں بیٹا اور پوتا سے اور دوسرے درجہ میں باپ اور دادا تیسرے درجہ میں بیٹی اور خالہ و خالہ بھینس اور چچا و چچا بھینس اور چچا کا پوتا۔ اگر کئی شخص ہوں تو جو میت سے قریب ہے وہ مقدم ہوگا جیسے پوتے سے مینا، بھتیجے سے بھائی مقدم ہے چچا سو خالہ سے۔ اگر مقدم ہے اور ان چاروں کے سوا اور آدمی اور بھی بیویوں میں مرد کے ساتھ عورت بھی حصہ ہوتی ہے یعنی بیٹے کے ساتھ بیٹی اور بھائی کے ساتھ بہن بھی حصہ ہوں یہ حصہ اصلی نہیں بلکہ غیر اصلی ہیں اور اول و اول بھائیوں کے سوا عورت حصہ نہ ہوگی مثلاً چچا کا بیٹا حصہ ہے مگر سوتھ نہ ہوگا چچا کا بہن حصہ نہیں ہو سکتی۔ فائدہ ان دونوں قسم مذکورہ بالا یعنی ذوی الفروض اور حصہ دار کے سوا اہل بیت کے نزدیک وارث کی قسم ذوی الارحام ہیں یعنی ایسے قرابت والے کہ ان میں اور میت میں عورت کا واسطہ ہو اور ذوی الفروض میں نہ ہو اور حصہ بھی نہ ہو جیسے نواسہ اور نانا اور بھائی اور ماموں اور خالہ اور پھوپھی اور ان کی اولاد۔ جب کسی میت کے ذوی الفروض اور حصہ کوئی بھی نہ ہوگا تو ان کی میراث ذوی الارحام کو ملے گی تفصیل کتب فرائض میں مذکور ہے۔

♦ ان احکام کی حکمت و اہمیت | یعنی تمام احکام مذکورہ سابقہ متعلق حقوق بنائی اور وصیت اور میراث اللہ کے مقرر فرمودہ

خدا ہے اور قائم ہے ہیں اور جو کوئی اطاعت کرے گا احکام الہی کی جن میں ختم وصیت و میراث بھی داخل ہے اس کے لئے ہمیشہ کو جنت ہے اور جو کوئی نافرمانی کرے گا اور حدود خداوندی سے باہر نکل جائے گا۔ وہ ہمیشہ کو دوزخ کے ساتھ عذاب جہنم میں گرفتار رہے گا۔

♦ زنا و لواطت کے احکام | بنائی اور مقرر کی گئی تادیب اور سزا ضروری امر ہے اور ان پر کسی قسم کی تعدی اور ظلم بھی نہ کیا

چاہئے۔ اہل جاہلیت کے یہاں عورتوں کی بابت دونوں باتوں میں بہت بے اعتدالیاں ہوتی تھیں اور اس آیت میں تادیب کے متعلق حکم ہے کہ اگر کسی کی زوجہ کا مرتکب زنا ہونا معلوم ہو تو اس کے لئے چار گواہ مسلمانوں میں سے قتل یا بے آزار ادا قائم ہونے چاہئیں اگر چار گواہی دیں تو اس عورت کو گھر میں مقید رکھنا چاہئے گھر سے باہر جانا اور کسی سے ملنا نہ دیکھنا بالکل روک دیا جائے یہاں تک کہ وہ عورت مر جائے یا اللہ تعالیٰ اس سے نئے کوئی حکم اور امر مقرر فرمائے اس وقت تک رانیہ کے لئے کوئی حد مقرر نہیں فرمائی بلکہ اس کا وعدہ کیا چنانچہ کچھ عرصہ کے بعد سورہ نور میں اس کی حد نازل فرمادی کہ باکرہ کے لئے سو کوڑے اور شیبہ کے واسطے سنگسار کرنا ہے۔

♦ یعنی دو شخص خواہ وہ ایک مرد اور ایک عورت ہو خواہ دونوں مرد ہوں اگر فعل بد کریں تو ان کی سزا مجنونا یا ذلیل یا نر یا شرمناک یا زنا سے ہاتھ

سے بھر مناسب ن کو تنبیہ و تادیب کرنے کا حکم ہوا۔ اس سے معلوم ہوا کہ اس وقت زنا و لواطت دونوں کا یہی حکم تھا کہ حاکم اور قاضی کے نزدیک زجر و عبرت کے لئے جھڑکی سزا اور شتم و ضرب مناسب ہو، اتنی سزا دی جائے اسکے بعد سب وعدہ حد زنا و لواطت نازل ہوئی تو لواطت کے لئے کوئی جدا حد بیان نہ فرمائی اس میں علما کا اختلاف رہا کہ لواطت کی بھی وہی حد ہے جو زنا کے لئے بیان ہوئی یا نہ لواطت کی وہی سزا بنائی رہی جو پہلے تھی یا اسکی سزا تلوار سے قتل کرنا یا کسی دوسرے طریقہ سے مار ڈالنا ہے۔ فائدہ اس آیت کو بہت سے علماء نے زنا پر حمل کیا ہے اور بعض نے لواطت پر اور بعض نے دونوں کو شامل رکھا ہے۔

فَإِنْ تَابَا وَأَصْلَحَا فَأَعْرِضُوا عَنْهُمَا ۚ إِنَّ اللَّهَ

پھر اگر وہ توبہ کر لیں اور اپنی اصلاح کر لیں تو ان کا خیال مجوز ہے

بے شک اللہ

كَانَ تَوَّابًا رَحِيمًا ۝ إِنَّمَا التَّوْبَةُ عَلَى اللَّهِ لِلَّذِينَ

توبہ قبول کرنے والا مہربان ہے

توبہ قبول کرنی اللہ کو صرف اور تو ان کی ہے

يَعْمَلُونَ السُّوءَ بِجَهَالَةٍ ثُمَّ يَتُوبُونَ مِنْ قَرِيبٍ

جو کرتے ہیں برے کام بھلائی سے پھر توبہ کرتے ہیں

جدی سے

فَأُولَٰئِكَ يَتُوبُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ ۚ وَكَانَ اللَّهُ

تو ان کو اللہ معاف کر دیتا ہے

وراثہ

عَلِيمًا حَكِيمًا ۝ وَلَيْسَتِ التَّوْبَةُ لِلَّذِينَ يَعْمَلُونَ

سب کچھ جاننے والا ہے حکمت والا

جو کئے جاتے ہیں

اور ایسوں کی توبہ نہیں

السَّيِّئَاتِ ۚ حَتَّىٰ إِذَا حَضَرَ أَحَدَهُمُ الْمَوْتُ قَالَ

نہرے کام یہاں تک جب سامنے آجائے ان میں سے کسی کی موت

تو کہنے لگا

إِنِّي تُوبْتُ الْإِثْمَ وَلَا الَّذِينَ يَمُوتُونَ وَهُمْ كُفَّارٌ ۚ

میں توبہ کرتا ہوں اب

حالت کفر میں

اور نہ ایسوں کی توبہ جو مرتے ہیں

أُولَٰئِكَ أَعْتَدْنَا لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ۝ يَا أَيُّهَا

ان کے لیے تو ہم نے تیار کیا ہے عذاب دردناک

اے

الَّذِينَ آمَنُوا لَا يَحِلُّ لَكُمْ أَنْ تَرِثُوا النِّسَاءَ

ایمان والو

کہ میراث میں لے لو عورتوں کو

حلال نہیں تم کو

كَرْهًا وَلَا تَعْضُلُوهُنَّ لِتَذْهَبُوا بِبَعْضِ مَا

دیر کی اور نہ روکے رکھو ان کو اس لئے کہ ان سے بچو یا

اتَّبِعْتُمُوهُنَّ إِلَّا أَنْ يَأْتِيَنَّ بِفَاحِشَةٍ مُبِينَةٍ ۚ

دیکھو نہ یہ کہ وہ عورتیں نہ لائیں بے حیائی

وَعَاشَرُوهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ ۚ فَإِنْ كَرِهْتُمُوهُنَّ

اور ان کے ساتھ عورتوں کے ساتھ حسن طریقہ سے

فَعَلَىٰ أَنْ تَكْرَهُنَّ شَيْئًا وَيَجْعَلَ اللَّهُ فِيهِ خَبِيرًا

تو یہ کہ وہ عورتوں کو پسند نہ کرے اور اللہ اس میں خبر دے

كَثِيرًا ۙ وَإِنْ أَرَدْتُمْ اسْتِبْدَالَ زَوْجٍ مَّكَانَ

کثرت سے اور اگر تم اس کے بدلے میں دوسرے کو چاہو

زَوْجٍ ۚ وَاتَّبِعْتُمْ أَحَدَهُنَّ قَضَاءًا فَلَا تَأْخُذُوا مِنْهُ

دوسری عورت کو اور اس کے پیچھے نہ چلو اور اگر تم میں سے سے

شَيْئًا ۚ اتَّأَخَذُوهُ بُهْتَانًا وَإِنَّمَا مُبِينًا ۙ وَكَيْفَ

چھ چھوڑ دینا اور یہ کہ وہ عورتوں کے لئے اور یہ کہ وہ عورتوں کے لئے

تَأْخُذُوهُ ۚ وَقَدْ أَفْضَىٰ بَعْضُكُمْ إِلَىٰ بَعْضٍ وَ

اس کو لے سکتے ہو اور کچھ دیکھو تم میں سے سے

أَخَذَنَ مِنْكُمْ مِيثَاقًا غَلِيظًا ۙ وَلَا تَنْكِحُوا

جو تم میں سے سے تم سے تم سے تم سے تم سے

حاکمی زندگی کے حکام | اس میں بتایا گیا ہے کہ عورتوں کی بہت سی باتیں نامحرم
 سے رہبان چاہت کی اس ظلم، تعدی و روا کا جاتا ہے جو تعدی عورتوں پر، اصرار طعن سے یا
 رستے تھے سوچتے ان صورتوں کے ایک صورت یہ ہوتی تھی کہ جب کوئی مرد یا عورت کو
 میت کا ساتھ دینا یا بھائی یا اور کوئی وارث لے جاتا چاہتا تو اس سے نکاح کر لیتا یا بغیر کان ہی پہنے
 گھر میں رکھتا یا کسی دوسرے سے نکاح کر کے اس کا مہر کل یا بعض لے لیتا یا ساری عمر اس کو اپنی قید
 میں رکھتا اور اسے مال کا وارث ہوتا۔ اسکی بہت یہ آیت ہمارے ہوئی جس کا خلاصہ یہ ہے کہ جب کوئی
 مرد یا عورت اپنے نکاح کی مختار ہے میت کے بھائی اور اسکے کسی وارث کو یہ اختیار نہیں کہ
 زبردستی اپنے نکاح میں لے لے، نہ وہ عورت کو نکاح سے روک سکتے ہیں کہ وہ مجبور ہو کر خاوند کے
 ورثہ سے جو اس کو ملتا ہے بھڑکھڑے۔ ہاں اگر صریح بدچینی کریں تو ان کو روکنا چاہئے۔

عورتوں سے حسن سلوک | یعنی عورتوں کے ساتھ گفتگو اور معاملات میں اخلاق اور سلوک سے
 معاملہ رکھو۔ چاہت میں جیسے ذلت و رنج کا برتاؤ عورتوں کے ساتھ کیا جاتا تھا اس کو چھوڑ دو۔ پھر اگر
 تم کو کسی عورت کی کوئی حوا اور حدت خوش نہ آئے تو صبر کر دیا اس میں کوئی خوبی بھی ہو، ورنہ ممکن ہے کہ
 تم کو ما پسندیدہ ہو کوئی چیز اور اللہ تعالیٰ اس میں تمہارے لئے کوئی بڑی منفعت دینی یا دنیوی رکھ دے
 سو تم کو تحمل کرنا چاہئے اور بد خو کے ساتھ بد خوئی نہ چاہئے۔

پہلی بیوی سے سلوک | اسلام سے پہلے یہ بھی ہوتا تھا کہ جب کوئی چاہتا کہ پہلی عورت کو چھوڑ
 کر دوسری عورت سے نکاح کرے تو پہلی عورت پر بہت کٹاؤ، مختلف طرح سے اس پر زیادتی و رنج
 کرتا کہ مجبور ہو کر مہر و پس کر دے اور نکاح جدید میں کام آئے۔ یہ آیت اس کی ممانعت میں نازل
 ہوئی کہ جب پہلی عورت کو چھوڑ کر دوسری کرے اور پہلی عورت کو بہت سامان دے چکے ہو تو اس میں
 سے کچھ بھی واپس مت مانگو، کیا تم بہت باندھ کر اور صریح ظلم کر کے زوجہ اولیٰ سے وہ مال لینا چاہتے
 ہو؟ مگر زنا نہیں۔

مہر کی ادائیگی کا حکم | جتنی جب مرد اور عورت نکاح کے بعد مل چکے اور صحبت کی نوبت پہنچی تو
 اس کے معاملہ میں تمام مہر دینا مرد پر واجب ہو چکا تو اب کس وجہ سے مرد اس مہر کو واپس لے سکتا
 ہے مرد صورت مہر نہ کرنے کے لیے اس کے مہر کو ہاں سکتا ہے اب تو بجز اس کے کہ عورت ہی اپنی
 خوشی سے معاف کر بیٹھے کوئی صورت رشکاری کی نہیں ہو سکتی اور وہ عورتیں تو بہت منہ بوس اور گازھا
 اتر تم سے لے چکیں جس کی وجہ سے وہ تمہارے قبضہ و تصرف میں آچکیں اور تم ان سے پورے
 مشفق ہو چکے نہیں تو تم کو ان پر تصرف کا کیا اختیار تھا۔ اب اس قدر تکمیل اور قبضہ کامل اور تصرف تام
 کے بعد عورتوں کے مہر کو واپس لینا یا ان کا مہر نہ دینا کیسے ہو سکتا ہے۔ نہ مدد دینا چاہئے کہ جیسا جی معیت
 کے بعد تمام مہر و رنج کے ذمہ لازم ہو جاتا ہے، ایسا ہی اگر جی معیت کی تو نوبت نہ آئے مگر خلوت صحیح ہو
 گئی تو بھی پورا مہر و جب ارادہ ہوگا ہاں اگر خلوت صحیح کی بھی نوبت نہ آئی اور زون نے طلاق دے دی
 تو پھر نصف مہر ارادہ کرنا ہوگا۔

مَا نَكَحَ آبَاؤُكُمْ مِنَ النِّسَاءِ إِلَّا مَا قَدْ سَلَفَ ۚ

مگر نہ پہلے ہو چکا

جن عورتوں کو نکاح میں ، تمہارے باپ

۱۰۰

إِنَّهُ كَانَ فَاحِشَةً وَمَقْتًا ۚ وَسَاءَ سَبِيلًا ۝۸

اور برا چلن ہے

اور کام ہے نصیب کا

یہ سبیل ہے

حُرِّمَتْ عَلَيْكُمْ أُمَّهَاتُكُمْ وَبَنَاتُكُمْ وَأَخَوَاتُكُمْ وَ

حرم مولیٰ ہیں تم پر

تمہاری مائیں

اور بیٹیاں

اور بہنیں

عَمَّاتُكُمْ وَخَالَاتُكُمْ وَبَنَاتُ الْأَخِ وَبَنَاتُ الْأُخْتِ وَ

پھوپھیاں اور خالائیں اور خالائیں اور بھائی کی

اور بیٹیاں

اور بہن کی

أُمَّهَاتُكُمُ اللَّاتِي أَرْضَعْنَكُمْ وَأَخَوَاتُكُم مِّنَ الرَّضَاعَةِ

جن ماؤں نے تم کو دودھ پلایا

اور دودھ کی بہنیں

وَأُمَّهَاتُ نِسَائِكُمْ وَرَبَائِبُكُمُ اللَّاتِي فِي حُجُورِكُمْ

اور تمہاری عورتوں کی مائیں

اور ان کی بیٹیاں

جو تمہاری پرورش میں ہیں

مِّنْ نِّسَائِكُمُ اللَّاتِي دَخَلْتُمْ بِهِنَّ فَإِنْ لَّمْ تَكُونُوا

جن کو جنا ہے تمہاری ان عورتوں نے

جن سے تم نے محبت کی

اور تم نے

دَخَلْتُمْ بِهِنَّ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ ذَلِكُمْ أَبْنَاءُكُمْ

ن سے محبت نہیں کی

تو تم پر کچھ ناہنجیں اس نکاح میں

اور عورتیں تمہارے بیٹوں کی

الَّذِينَ مِنْ أَصْلَابِكُمْ وَأَنْ تَجْمَعُوا بَيْنَ الْأُخْتَيْنِ

جو تمہاری پشت سے ہیں

اور یہ کہ اکٹھا کرو

دو بہنوں کو

بাপ دادا کی منکوحہ سے نکاح کی ممانعت | جاہلیت والے اپنی سوتیلی ماں اور بعض دیگر محرمات سے بھی نکاح کر لیتے تھے جس کا تذکرہ ابھی گذرا، اسکی ممانعت کی جاتی ہے کہ جن عورتوں سے تمہارے باپ نے نکاح کیا ہو ان سے نکاح مت کرو یہ بے حیائی اور اللہ کے غضب اور نفرت کرنے کی بات ہے اور بہت بُرا طریقہ ہے۔ زمانہ جاہلیت میں بھی سمجھ دار لوگ اس کو مذموم سمجھتے تھے اور اس نکاح کو نکاحِ مقت اور اس نکاح سے جو اولاد ہوتی اسکو مقتی کہتے تھے۔ سو ایسے نکاح جو ہو چکے ہو پھر آئندہ کو مرگز ایسا نہ ہو۔ فائدہ | باپ کی منکوحہ کا جو حکم ہے اسی حکم میں دادے اور نانے کی منکوحہ بھی داخل ہے کتنا ہی اوپر کا دادا اور نانا کیوں نہ ہو۔

محرماتِ نکاح | سوتیلی ماں کی حرمت بیان فرما کر اب جن عورتوں سے نکاح جائز نہیں ان سب کو بیان فرماتے ہیں وہ عورتیں چند قسم ہیں۔ اول انکو بیان کیا جاتا ہے جو عقدِ نسب کی وجہ سے حرام ہیں اور وہ سات ہیں ماں، بیٹی، بہن، پھوپھی، خالہ، بھینجی، بھانجی ان میں سے کسی کے ساتھ کسی کو نکاح کرنا جائز نہیں۔ فائدہ | ماں کے حکم میں دادی، نانی اوپر تک کی سب داخل ہیں ایسے ہی بیٹی میں پوتی اور نواسی نیچے تک کی سب داخل ہیں اور بہن میں بیٹی اور علاقائی اور اخینائی سب داخل ہیں اور پھوپھی میں باپ دادا اور اوپر تک کی پشتوں کی بہن لگی ہو یا سوتیلی سب آگئیں اور خالہ میں ماں اور نانی اور نانی کی نانی سب کی بہن تینوں قسم کی داخل ہیں اور بھینجی میں تینوں قسم کے بھائیوں کی اولاد اور اولادِ الاولاد سب داخل ہیں اور بھانجی میں تینوں قسم کی بہنوں کی اولاد اور اولادِ نانا و دادا داخل ہیں۔

محرماتِ نسبی کے بعد اب محرماتِ رضاعی کو بیان کیا جاتا ہے اور وہ دو ہیں، ماں اور بہن اور اس میں اشارہ ہے کہ ساتوں رشتے جو نسب میں بیان ہوئے، رضاعت میں بھی حرام ہیں یعنی رضاعی بیٹی اور پھوپھی اور خالہ اور بھینجی اور بھانجی بھی حرام ہیں، چنانچہ حدیثوں میں یہ حکم موجود ہے۔

إِلَّا مَا قَدْ سَلَفَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُورًا رَحِيمًا

مخرج پہلے سوچنا

بے شک اللہ بخشنے والا مہربان ہے



◆ **سسرالی محرمات** | اب محرمات مصاہرت کا ذکر ہے یعنی عداقت نکاح کی وجہ سے جن سے نکاح حرام ہوتا ہے اور اس کی دو قسمیں ہیں اول وہ کہ ان سے ہمیشہ کے لئے نکاح ناجائز ہے اور وہ زوجہ کی ماں اور اس زوجہ کی بیٹی ہے جس زوجہ سے کہ تم نے صحبت کی ہو لیکن اگر صحبت سے پہلے کسی عورت کو طلاق دے دو تو اسکی بیٹی سے نکاح ہو سکتا ہے اور تمہارے بیٹوں کی عورتیں ہیں اور اس میں نیچے تک کے پوتوں اور نواسوں کی عورتیں داخل ہیں کہ ان سے کبھی تمہارا نکاح درست نہیں ہو سکتا۔ دوسری قسم وہ ہے کہ ان سے ہمیشہ کے لئے نکاح کی ممانعت نہ ہو بلکہ جب تک کوئی عورت تمہارے نکاح میں رہے اس وقت تک اس عورت کی ان قرابت والی عورتوں سے نکاح کی ممانعت ہے جب اس عورت کو طلاق دے دی یا وہ مر گئی تو ان سے نکاح درست ہو جائے گا اور وہ زوجہ کی بہن ہے کہ زوجہ کی موجودگی میں تو اس سے نکاح نہیں ہو سکتا اور بعد میں درست ہے اور یہی حکم ہے زوجہ کی پھوپھی اور خالہ اور بھتیجی اور بھانجی کا۔ **فائدہ** یہ جو فرمایا کہ عورتیں تمہارے بیٹوں کی جو کہ تمہاری پشت سے ہیں اس کا مطلب یہ ہے کہ تمہارے بیٹے یا پوتے نہسی ہوں منہ بولے یعنی لے پا لک نہ ہوں جس کو متبہی کہتے ہیں رضاعی سے احتراز نہیں اور الا ما قلنا سلف کا یہ مطلب ہے کہ زمانہ جاہلیت میں اس حکم سے پہلے جو وہ بہنوں کو جمع کر لیتے تھے وہ معاف ہے اور طفلی خنخور شہم فرمانے سے یہ مطلب ہے کہ جن کو تم اپنی گود میں پالتے ہو اور انکی پرورش کرتے ہو یعنی اولاد حبیب ان سے معاملہ کرتے ہو ور گویا اولاد ہی سمجھتے ہو اس سے ان کے نکاح کی حرمت اور ظاہر ہو گئی یہ مطلب نہیں کہ ان کی حرمت کے لئے گود میں رکھنا ضروری ہے۔



وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ النِّسَاءِ إِلَّا مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ

مگر جن سے مالک ہو میں تم سے تھیں

اور ان عورتوں

كِتَبَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ، وَأُحِلَّ لَكُمْ مَّا وَرَاءَ ذَٰلِكُمْ

سب عورتیں ان کے

اور حد میں تم کو

✦ حکم ہوا اللہ کا تم پر

أَنْ تَبْتَغُوا بِأَمْوَالِكُمْ مُحْصِنِينَ غَيْرَ مُسْفِحِينَ

✦ نہ سستی گانے کو

قید میں لے کر

اپنے مال کے بدلے

بشرطیکہ طلب کرو ان کو

فَمَا اسْتَمْتَعْتُمْ بِهِ مِنْهُنَّ فَآتُوهُنَّ أُجُورَهُنَّ

اس کے حق

تو ان کو دے

ان عورتوں میں سے

پھر جس کام میں لائے تم

فَرِيضَةً وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيمَا تَرْضَيْتُمْ بِهِ

جو تم پر ہوئے

اس بات میں

دور نہ نہیں تم کو

✦ جو تم پر ہوئے

مِنْ بَعْدِ الْفَرِيضَةِ ۚ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا

✦ خبردار حکمت والا

بے شک اللہ ہے

مقرر کیے پیچھے

وَمَنْ لَّمْ يَسْتَطِعْ مِنْكُمْ طَوْلًا أَنْ يَنْكِحَ الْمُحْصَنَاتِ

کہ نکاح میں لائے یہاں

اور جو کوئی نہ رکھے تم میں مقدور اس کا

الْمُؤْمِنَاتِ فَمِنْ مَّا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ مَنْ قَتَلْتُمْ

جو تمہارے آپس کی لڑائیوں میں

جو تمہارے ہاتھ کا مال ہیں

تو نکاح کر لے ان سے

مسلمان

الْمُؤْمِنَاتِ ۚ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِإِيمَانِكُمْ ۚ بَعْضُكُمْ

تم آپس میں

اور اللہ کو خوب معلوم ہے تمہاری مسلمان

✦ مسلمان

❖ دوسرے کی منکوحہ سے نکاح کی ممانعت | محرمات کو ذکر فرما کر نہ میں اب س عورتوں کی حرمت میں شامل ہوتی ہیں جن کی سے نکاح

میں ہوں یعنی جو عورت کسی کے نکاح میں ہے اُن کا نکاح اور کسی سے نہیں ہو سکتا، لہذا قنیکہ، و بذر عی طلاق یا ولت زنا نکاح سے جدا نہ ہو جائے اور عذات طلاق یا عذات وراثت پر لے کر اس وقت تک کہ کسی اس سے نکاح نہیں ہو سکتا۔ لیکن اگر عورت خود والی تمہاری ملک میں آجائے تو وہ اس حکم حرمت سے مستثنیٰ ہے اور وہ تم پر حلال ہے گویا خداوند زندہ ہے اور اس نے طلاق بھی اسکو نہیں دی اور اسکی صورت یہ ہے کہ کافر مرد اور کافر عورت میں، ہم نکاح ہو اور مسلمان دارالحرب پر چڑھائی کرے اس عورت کو قید کر کے دارالہمد میں لے آئے اس کے حلال ہونے کے لئے یہ ضروری ہے کہ ایک حیض گزر جائے اور وہ عورت مشرک بت پرست نہ ہو بلکہ اہل کتاب میں سے ہو۔

❖ دوسری عورتوں سے نکاح کی شرائط | یعنی جن عورتوں کی حرمت بیان ہو چکی ان کے سوا سب حلال ہیں۔ چار شرطوں کے

ساتھ اس پر کہ طلب کر دینی زہن سے ایجاب قبول دونوں طرف سے ہو جائے۔ دوسری یہ کہ مال یعنی مہر دینا قبول کر دے۔ تیسری یہ کہ ان عورتوں کو قید میں لانا اور اپنے قبضہ میں رکھنا مقصود ہو صرف مستی نکالنا اور شہوت رانی مقصود نہ ہو جیسا کہ زنا میں ہوتا ہے۔ چوتھی یہ کہ وہ سکی زوجہ ہو جائے چھوڑے بغیر کبھی نہ چھوڑے۔ مطلب یہ کہ کوئی مدت مقرر نہ ہو اس سے منع کا حرام ہونا معلوم ہو گیا جس پر اہل حق کا اجماع ہے۔ چوتھی شرط جو دوسری باتوں میں مذکور ہے یہ ہے کہ خفی طور پر دوستی نہ ہو یعنی تم سے کہو مرد یا ایک مرد اور دو عورتیں اس معاملہ کی گواہ ہوں اگر بدون دو گواہوں کے ایجاب قبول ہوگا تو وہ نکاح درست نہ ہوگا زنا سمجھا جائے گا۔

❖ مہر کا وجوب | یعنی جس عورت سے نکاح کیا اور اسکے بعد زوج نے اس سے کسی مدت معین نکلیں یہ مہر تک نفع بھی حاصل کر لیا

تم سے کم یہ کہ ایک ہی دفعہ طلق یا خلع صحیح کی نوبت کی تو اب اس عورت کا پورا مہر دینا لازم ہے ہر ان عورت کے بخشنے کسی طرح چھوٹ نہیں سکتا۔ البتہ جب تک عورت بالکل کام میں نہ آوے اور زوج طلاق دے دے تو مہر مقررہ کا دینا ہوگا اور اگر عورت نے انقار سے پہلے کوئی ایسی بات کی کہ نکاح ٹوٹ گیا تو زوج کے ذمہ سے سب مہر اتر جائے گا کچھ دینا نہ پڑے گا۔

❖ یعنی اگر زوجین مہر مقرر کر لینے کے بعد کسی بات پر راضی ہو جائیں مثلاً عورت اپنی خوشی سے مہر میں سے کچھ کم کر دے یا مرد اپنی رضا

سے مہر مقررہ سے کچھ زیادہ دے تو وہ مختار ہیں۔ اس میں کچھ گناہ نہیں۔ یہ نہیں کہ مہر مقررہ سے زوج کچھ کم دے یا عورت اس سے کچھ زیادہ لے لے تو ناجائز ہے۔ ہاں رضائے باہمی ضرور ہونی چاہئے، اخیر میں فرمایا کہ اللہ تعالیٰ تمہاری مسئلوں اور ہر طرح کے نفع و نقصان کو خوب جانتا ہے اور جو حکم فرماتا ہے وہ سراسر حکمت آمیز ہوتا ہے اس کی متابعت میں تمہارے لئے داریں کی خوبی اور بہبودی ہے اور نئی لغت میں سراسر نقصان اور خرابی ہے۔

❖ لونڈی سے نکاح کے احکام | یعنی جس کو اس بات کا مقدور نہ ہو کہ آزاد عورت سے نکاح کر سکے اور اس کے مہر اور نفقہ کا تحمل

کر سکے تو بہتر ہے کہ ایسا شخص آپس میں کسی کی مسلمان لونڈی سے نکاح کر لے کہ اس کا مہر کم ہوتا ہے اور نفقہ میں بھی یہ سہولت ہے کہ اگر مالک نے اس کو اپنے یہاں رکھا جیسا کہ اکثر ہوتا ہے تو زوج اس کے نفقہ سے ذرا غائبال رہے گا اور اگر زوج کے حوالہ کر دیا تو بھی بہ نسبت نفقہ ترہ تخفیف ضرور رہے گی۔ فائدہ | جس کو آزاد عورت سے نکاح کرنے کی قدرت ہو اس کو لونڈی سے نکاح کرنا امام شافعی وغیرہ کے نزدیک حرام ہے اور امام ابوحنیفہ کے مذہب میں مکروہ تنزیہی ہے ایسے ہی صحت نکاح کے لئے لونڈی کا مسلمان ہونا کثر ہے، کے نزدیک ضروری ہے اور امام ابوحنیفہ کے نزدیک افضل ہے۔ اگر لونڈی کتابیہ سے نکاح کر لے گا تو وہ بھی امام صاحب کے نزدیک جائز ہوگا۔ ہاں اگر کسی کے نکاح میں آزاد عورت ہو تو اس کو لونڈی سے نکاح کرنا سب کے نزدیک حرام ہے۔

بَعْضٌ : فَأَنْكِحُوهُنَّ بِإِذْنِ أَهْلِهِنَّ وَآتُوهُنَّ

ایک ہو ♦ سوان سے نکاح کرو ان کے مالکوں کی اجازت سے ۱۰۰۰۰۰۰

أُجُورَهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ مُحْصَنَاتٍ غَيْرَ مُسْفِحَاتٍ

مہر موافق رسوم کے قید میں نہ دیں ہوں نہ مستی کا۔ یوں

وَلَا مُتَّخِذَاتٍ أَخْدَانٍ : فَإِذَا أَحْصَيْتَ فَإِنْ أَتَيْنَ

اور نہ چھپی یا رتی کرنے والیاں ♦ پھر جب دو قیدگان میں آجھیں تو انہیں

بِفَاحِشَةٍ فَعَلَيْهِنَّ نِصْفُ مَا عَلَى الْمُحْصَنَاتِ مِنَ

بے حیائی کا کام تو ان پر آدھی سزا ہے بیویوں کی سا

الْعَذَابِ : ذَلِكَ لِمَنْ خَشِيَ الْعَنَتَ مِنْكُمْ : وَأَنْ

سے ♦ یہاں کے واسطے ہے جو کوئی تم میں سے تکلیف میں پڑے سے اور

تَصْبِرُوا خَيْرٌ لَّكُمْ : وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿۲۵﴾ يُرِيدُ

مہر کرو تو بہتر ہے تمہارے حق میں اور اللہ بخشنے والا مہربان ہے ♦

اللَّهُ لِيُبَيِّنَ لَكُمْ وَيَهْدِيَكُمْ سُنَنَ الَّذِينَ مِنْ

چاہتا ہے کہ بیان کرے تمہارے واسطے اور چلائے تم کو پیہوں کی راہ

قَبْلِكُمْ وَيَتُوبَ عَلَيْكُمْ : وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿۲۶﴾ وَاللَّهُ

در معاف کرے تم کو اور اللہ جاننے والا ہے حکمت والا ♦ اور اللہ

يُرِيدُ أَنْ يَتُوبَ عَلَيْكُمْ وَيُرِيدُ الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ

چاہتا ہے کہ تم پر متوجہ ہو اے اور چاہتے ہیں وہ لوگ جو لگے ہوئے ہیں

یعنی اللہ تعالیٰ کو سب کے ایمان کی ایسی کیفیت معلوم ہے تم کو تو ظاہر پر اکتفا کرنا چاہئے۔ بعضی لونڈی کا ایمان اللہ کے نزدیک بعضی آزاد عورت کے ایمان سے بہتر، اور افضل ہو سکتا ہے تو اب حیثیت ایمانی سے لونڈی کے ساتھ نکاح کر لینے میں قباحت اور انکار نہ ہونا چاہئے اور آپس میں تم سب ایک ہو۔ ایک اصل سے پیدا ہوئے ہو، ایک دین میں شریک ہو پھر لونڈیوں سے نکاح کرنے کو کیوں معیوب اور تنگ دماغ سمجھتے ہو اس کلام سے وند یوں کے نکاح کی طرف توجہ دوں گا اور ان سے نفرت کو دور کرنا مطلوب ہے۔

جی تو یہ مناسب ہے کہ حسب بیان بالا ان لونڈیوں سے نکاح کر لیا کر، ان کے مالکوں سے اجازت پھر ورقہ مدہ اور دستور کے موافق ان کا مہر دے دیا کرو جب کہ وہ خوشی سے قید نکاح میں آئیں۔ حتیٰ تکائے، عیوں اور چھپوں اور مخفی یاری کرنے والیوں کو نہ ہوں یعنی زمانہ ہو کہ اس میں مہر نہ کرنا نہ ہو سکے گا اس سے معصوم ہو گیا کہ زمانہ میں مہر لازم نہیں ہوتا اور نکاح کے لئے گواہوں کا ہونا ضروری ہے۔

شادی شدہ لوگوں کیسے زنا کی سزا یعنی جو آزاد مرد یا عورت نکاح سے فائدہ اٹھ چکے یعنی بجمعت کی ذمت چھٹی ہو اور پھر وہ زنا کرے تو وہ سنگسار کیا جائے گا اور اگر نکاح نہیں ہوا بلکہ نکاح سے پہلے ہی زنا کیا تو اسے سزاؤں کا حکم ہے اور وندی اور غلام کے لئے قبل نکاح اور بعد نکاح حالت میں صرف پچاس کوڑے ہیں زیادہ نہیں۔

صبر وندیوں کے نکاح سے بہتر ہے یعنی وندیوں سے نکاح کرنے کا ارشاد اور استحسان حق میں ہے جو کوئی شخص تم میں ذرا ناہوشقت یعنی زنا میں مبتلا ہونے سے اور اگر تم صبر کرو اور باندہ یوں سے نکاح نہ کر، تو بہت اچھا ہے تمہارے حق میں یونکہ اول آزار ہوگی۔ پس جس کو صبر تحمل میں کمٹکا ہو تو، سکو بہتر ہے کہ ایسی حالت میں کسی کی وندی سے نکاح کر لے اور اللہ تعالیٰ بخشے والا مہربان ہے صبر کر۔ ہوں پر۔

ان احکام کی اہمیت و حکمت یعنی اللہ تعالیٰ کو ان احکام کے ارشاد سے مطلوب یہی ہے کہ تم کو حلال اور حرام کا حس معصوم ہو جائے اور تم کو پہلے انبیاء کا راستہ نصیب ہو جیسے ابراہیم علیہ السلام وغیرہ اور مغفرت کرے تمہاری اور اللہ کو تمہارے مصائب اور تمام حالات کا پوچھ علم ہے اور اسکے ہر حکم اور ہر تدبیر میں حکمت ہے تو اب اگر اس کے حکم کی اطاعت نہ کر دے گے تو ہدایت سے بھی محروم اور پہلوں کے بھی مخالف اور اللہ کی رحمت اور مغفرت سے محروم ہو گے۔ فائدہ پہلے سے زنا اور لواطت کی حرمت اور ان سے توبہ کرنا اور عورتوں کے متعلق جنسے حکام اور جن عورتوں سے نکاح حرام ہے انکا ذکر اور نکاح کے متعلق مہر وغیرہ قیود و شرط کا تذکرہ اور بدکاری سے ممانعت اور اس پر سزا کا ذکر تھا اور چند وجوہ و گوں کو ان حکموں کی اطاعت دشوار تھی اس لئے اس آیت میں اور آئندہ کی دوائیوں میں ان احکام کی پابندی کو خوب مؤید اور مستحکم کر کے غیبت سے روک دیا واللہ اعلم۔

الشَّهَوَاتِ أَنْ تَمِيلُوا مَيْلًا عَظِيمًا ﴿٢٤﴾ يُرِيدُ اللَّهُ

اپنے مزاج کے پیچھے

◆ کرتے پھر جاوے بہت دور

اسد علی ہتھوڑے

أَنْ يُخَفِّفَ عَنْكُمْ ۖ وَخَلَقَ الْإِنْسَانَ ضَعِيفًا ﴿٢٩﴾

— ۱۰۰ —

♦ **وہ راہنما بنائے سرور**

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ بَيْنَكُمْ

14. $\frac{1}{2} \sqrt{2}$

في هذا الموضع

10

بِالْبَاطِلِ إِلَّا أَنْ تَكُونَ تِجَارَةً عَنْ تَرَاضٍ مِنْكُمْ ۖ

3

عقود تجارتی

وَلَا تَقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُمْ رَحِيمًا ۝

[illegible]

مشکل اینست که هر چه

وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ عُدْوَانًا وَظُلْمًا فَسَوْفَ نُصْلِيهِ

ورژنی ہر کام سے

تعدی و ظلم ہے

توکل بر خداوند

نَارًا ۖ وَكَانَ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا ﴿٢٠﴾ إِنَّ تَجَنُّبُوا

—

وہ اللہ پر آمنا ہے

عمر بن محمد بن عبد الوہاب

كَبَائِرَ مَا تُنْهَوْنَ عَنْهُ تُكْفِرُ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ وَتُدْخِلُكُمْ

ان چیزوں سے جو گناہوں میں بڑی ہیں

وہم معاف کریں گے تم سے چھوٹا شاہ تیار ہے

وہودا علیٰ زین جہنم

مُدْخَلًا كَرِيْمًا ۝ وَلَا تَتَمَتَّوْا مَا فَضَّلَ اللّٰهُ بِهِ

عزت کے مقام میں

۱۹۷۰ء تک مت کرو

جس حیر میں بڑی کی بڑی آیت ہے

یعنی یہ مختلف قیدیوں جو پہلے گذریں اس سے مطلوب تم پر رحمت فرمانا ہے۔ اس لئے اللہ تعالیٰ نے ان قیدیوں کی نسبت حکم فرمایا اور جو لوگ اپنی شہوتوں پر فریفت ہیں وہ البتہ یہی چاہتے ہیں کہ تم سیدھے راستہ سے دور جا پڑو۔ یعنی انہی کی طرح تم بھی اپنی شہوات کا تابع کرو اور گمراہ ہو جاؤ تو اب جو کچھ کرو سمجھ کر کرو۔

شریعت کے احکام سہل ہیں | یعنی انسان کو اللہ نے ضعیف بنایا ہے اسکو خوب معلوم ہے کہ یہ اپنی شہوات و مرغوبات سے کہاں تک صبر کر سکتا ہے تو اس سے ہر حکم میں تخفیف کا بھی یہ طریقہ دیا گیا ہے یہ نہیں ہوا کہ انسان کے حق میں جو مفید دیکھو وہ اسکے ذمہ لگا دیا سہل ہو یہ دشوار مثلاً عورتوں اور شہوت سے صبر کرنا آدمی کو بہت دشوار تھا اس لئے اس کی خواہش پورا کر لینے کے لئے طریقے جائز اللہ نے بتل دیے کہ اس سے اپنا مطلب حاصل کر سکے یہ نہیں کہ قضائے شہوت سے بالکل روک دیا گیا ہو۔ حق تعالیٰ نے اپنی رحمت سے شریعت میں تنگی نہیں فرمائی کہ کوئی حلال کو چھوڑے اور حرام کی طرف دوڑے۔ خاصہ ان آیتوں کا یہ نکل کہ نفس کو شہوات سے بچانا اور ان تمام قیدیوں کا پابند ہونا جو عورتوں کے بارہ میں مذکور ہوئیں ہرگز دشوار امر نہیں اور انکی پابندی نہایت ضروری اور سراسر مفید ہے۔

اکل احلال کی تاکید | مطلب یہ ہے کہ کسی کو کسی کا مال ناحق کھالینا مثلاً جھوٹ بول کر یا دغا بازی سے یا چوری سے ہرگز درست نہیں ہاں اگر سوداگری یعنی بیع و شراء کرو تم باہمی رضامندی سے تو اس میں کچھ حرج نہیں اس مال کو کھاؤ۔ جس کا خلاصہ یہی نکلا کہ جائز طریقہ سے لینے کی ممانعت نہیں جو مال کو ترک کرنا تم پر دشوار ہو۔

قتل کی ممانعت | یعنی آپس میں ایک دوسرے کو قتل بھی مت کرادینا کہ اللہ تعالیٰ تم پر مہربان ہے کہ بلاوجہ کسی کے مال یا جان میں تصرف کرنے کو منع فرما دیا اور تم پر ایسے احکام بھیجے جن میں سراسر تنہا رہنے کے لئے یہودی اور خیریت ہے۔

یعنی اور جو کوئی ظلم اور زیادتی سے باز نہ آئے بلکہ ناحق اور دوس کا مال کھائے یا ظلماً کسی کو قتل کر ڈالے تو اسکا ٹھکانا دوزخ ہے اور ایسے ظالموں کو گم میں ڈال دینا خدا تعالیٰ کو دشوار نہیں بالکل سہل اور آسان ہے تو ب کوئی نہ سمجھ بیٹھے کہ ہم تو مسلمان ہیں دوزخ میں کیسے جاسکتے ہیں اللہ تعالیٰ مالک و مختار ہے اسکو عدل و انصاف سے کون چیز روک سکتی ہے۔

ارتکاب کبائر و سیئات میں معتزلہ کا جواب | پہلی آیت میں مذکور تھا کہ جو کوئی ظلم کسی کے مال یا جان کو نقصان پہنچائے گا تو اسکی سزا جہنم ہے جس سے معلوم ہو گیا تھا کہ حق تعالیٰ کی نافرمانی بندہ کے لئے موجب عذاب ہے۔ اب اس آیت میں گناہوں سے بچنے کی ترغیب اور گناہوں سے اجتناب کرنے پر وعدہ مغفرت اور جنت کی توقع اور طمع دلائی جاتی ہے تاکہ اسکو معلوم کر کے ہر ایک آدمی گناہوں سے احتراز کرنے میں کوشش کرے اور معلوم ہو جائے کہ جو کبیرہ گنہ مثلاً کسی کا مال غصب یا سرقت کرنے یا کسی کو ظلماً قتل کرنے سے بچ گیا جن کا ذکر ابھی گذرا تو اسکے وہ تمام صغیرہ گناہ بخشے جائیں گے جن کا مرتکب بغرض تحصیل و تکمیل سرقت اور قتل ہوا تھا۔ اس آیت میں چند باتیں بحث طلب ہیں مگر

ابن آدم کے ذمہ پر جو زنا کا حصہ مقرر فرما دیا ہے وہ ضرور اس کو مل کر رہے گا۔ سو فعل زنا میں آنکھ کا حصہ تو دیکھنا ہے اور زبان کا حصہ یہ ہے کہ اس سے وہ باتیں کی جائیں جو فعل زنا کے لئے مقدمات اور اسباب ہوں و نفس کا حصہ یہ ہے کہ زنا کی تمن و راسکی خواہش کرے لیکن فعل زنا کا تحقق و اس کا بطلان دراصل فرج یعنی شرمگاہ پر موقوف ہے یعنی اگر فرج سے زنا کا صدور ہو گیا تو آنکھ زبان و سب کا زانی ہونا محقق ہو گیا اور اگر ہوا جو تحصیل جملہ اسباب و ذرائع صرف فعل فرج کا تحقق نہ ہوا بعد زنا سے توبہ و اجتناب نصیب ہو گیا تو اب تمام وسائل زنا جو کہ فی نفسہ مباح تھے فقہ زنا کی حیثیت سے باعث گناہ قرار دیے گئے تھے وہ سب کے سب لائق مغفرت ہو گئے یعنی ان کا زنا ہونا باطل ہو گیا اور گویا ان کا قلب مابیت بوجہ زنا مروت بن گئی کیونکہ فی نفسہ تو وہ افعال نہ معصیت تھے نہ عبادت بلکہ مباح تھے صرف اس وجہ سے کہ وہ زنا کے لئے وسیع بنتے تھے معصیت میں داخل ہو گئے تھے جب زنا کے لئے وسیع نہ رہے بلکہ زنا ہی وجہ اجتناب معدوم ہو چکا تو اب ان مسائل کا رونا کے ذیل میں شمار ہونا اور ان کو معصیت قرار دینا انصاف کے ساتھ مخالف ہے مثلاً ایک شخص مسجد میں پہنچا چوری کے خیال سے گروہاں جا کر مین موقع پر تنب پیش آیا اور چوری سے توبہ بنی اور رات بھر اللہ کے واسطے نماز پڑھتا رہا تو ظاہر ہے کہ جو رفتہ رفتہ کا ذریعہ نظر آتا تھا وہ اب توبہ اور نماز کا ذریعہ ہو گیا تو اس حدیث ابو ہریرہ عن محمد بن عباسؓ سمجھ گئے کہ لعنہم وہ باتیں ہیں جو دراصل گناہ ہیں مگر گناہ کا سبب ہو کر گناہ بن جاتی ہیں تو توبہ کا مطلب یہ ہوگا کہ وہ لوگ بڑے گناہ اور کھلے گناہ سے توبہ نہتے ہیں ہاں صدور لعنہ کی نوبت آ جاتی ہے مگر بڑے اور اصلی گناہ کے صدور سے پہلے ہی وہ اپنے قصور سے تائب اور مجتنب ہو جاتے ہیں تو اب ابن عباسؓ نے جیسے حدیث ابو ہریرہ سے آیت سورہ نجم کا مطلب سمجھ لیا ہم کو چاہئے کہ وہی معنی حسب ارشاد ابن عباسؓ ہم آیت سورہ نساء کے بے تکلف سمجھ لیں۔ جس کے بعد محمد اللہؐ ہم کو اس کی ضرورت ہوگی کہ اس آیت کی توضیح میں گناہ صغیرہ اور نسیہ کی مختلف تفسیریں نقل کریں اور نہ معززہ کے استدلال کے جواب کا فکر ہوگا اور تکفیر سیأت کی وجہ اور دخول جنت کا سبب بھی سہولت مطابق قواعد معلوم ہو جائے گا اور اجتناب کے معنی بھی ظاہر ہو جائیں گے اور چھوٹی چھوٹی باتیں انشاء اللہ بشرط تدریج ہو جائیں گی خلاصہ ہر دو آیت مذکور کا حسب ارشاد حدیث و بیان ابن عباسؓ یہ ہو کہ جو لوگ ان گناہوں سے رکیں گے و ان کے ارتکاب سے اپنے نفس کو بچاتے رہیں گے جو گناہ کہ گناہوں کے سلسلہ میں مقصود و بڑے سمجھے جاتے ہیں تو اس اجتناب اور رک جانے کی وجہ سے ان کے وہ برے کام جو انہوں نے کسی بڑے گناہ کے حصول کی طمع میں کئے ہیں معاف کر دیے جائیں گے اور حسب ارشاد و امان حاکم مقام ربہ و بھی النفس عن الہوی فان الجنة ہی المآوی وہ لوگ جنت میں داخل ہوں گے یہ مطلب نہیں کہ سلسلہ زنا کے صفائے کسی دوسرے سلسلہ کے بڑے گناہ مثلاً شراب خواری نہ کرنے سے فرو گذاشت ہو جائیں گے یا شراب خواری کی وجہ سے ان کا مواخذہ لازم اور واجب ہو جائے گا۔ واللہ اعلم۔

بَعْضُكُمْ عَلَى بَعْضٍ ۖ لِلرِّجَالِ نَصِيبٌ مِّمَّا

ایک کو ایک پر ♦ مردوں کو حصہ ہے

اَكْتَسَبُوا ۖ وَلِلنِّسَاءِ نَصِيبٌ مِّمَّا اَكْتَسَبْنَ ۖ وَسْئَلُوا

اپنی مال سے اور عورتوں کو حصہ ہے اپنی مال سے اور ہاں

اَللّٰهُ مِنْ فَضْلِهِ ۚ اِنَّ اِلٰهَ كَانَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمًا ۝

اللہ سے اس کا فضل ♦ بیشک اللہ ہر چیز پر قادر ہے

وَلِكُلِّ جَعَلْنَا مَوَالِيَ مِمَّا تَرَكَ الْوَالِدَانِ وَالْاَقْرَبُونَ ۚ

اور ہم نے ہر ایک کے لیے ہم سے مقرر کر دیے ہیں وارث اس مال کے کہ چھوڑیں مال باپ اور قریب

وَالَّذِينَ عَقَدَتْ اَيْمَانُكُمْ فَاتُوهُمْ نَصِيْبَهُمْ ۚ

اور جن سے معاہدہ ہوا تمہارے ساتھ وہ تو اس کا حصہ

اِنَّ اِلٰهَ كَانَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدًا ۝ اَلرِّجَالُ

بے شک اللہ کے دربار میں ہر چیز ♦

قَوْمُوْنَ عَلَى النِّسَاءِ بِمَا فَضَّلَ اللّٰهُ بَعْضَهُمْ عَلَىٰ

ہم پر اور اس واسطے کہ خرق کئے انہوں نے اپنے مال کے برائی دی اللہ نے یہ کہیں

بَعْضٍ وَبِمَا اَنْفَقُوا مِنْ اَمْوَالِهِمْ ۚ فَالْصّٰلِحٰتُ

ایک پر اور اس واسطے کہ خرچ کئے انہوں نے اپنے مال کے جو عورتیں نیک ہیں

قِنْتُ حَفِظْتُ لِلْغَيْبِ بِمَا حَفِظَ اللّٰهُ ۚ وَالتِّي

سوتا بچہ دار ہیں تمہارا کرتی ہیں پیچھے چھپنے اللہ کی حفاظت سے ♦ اور جن کی

◆ ایک دوسرے کی فضیلت کی حرص نہ کرو ﴿یعنی حق تعالیٰ جو کسی کو کسی امر میں ثراقت و فسیت اور اختصاص و امتیاز

عنایت فرمائے تو تم اس کی ہوس اور حرص مت کرنا کیونکہ یہ بھی گویا ایسا ہی ہے کہ کسی کے خاص ماں اور جان میں بد بھد دست اندازی کی جائے جس کی حرصت ابھی گندہ رکھی اور نیز اس سے باہم ہی سد و تجاوز پیدا ہوتا ہے اور حکمت الہی کی مخالفت بھی لازم آتی ہے جس عورتوں نے آپ کی خدمت میں عرض کیا کہ یہ سبب ہے کہ جب حق تعالیٰ مردوں کو خطاب فرماتا ہے اور ان کو حکم کرتا ہے عورتوں کا ذکر نہیں کیا جاتا اور میراث میں مرد کو دو برابر حصہ دیا جاتا ہے عورت سے۔ اس آیت میں ان سب کا جواب ہو گیا۔

◆ یعنی مردوں اور عورتوں کے لئے حصہ مقرر ہے جیسے آجھ وہ کام کرتے ہیں۔ خلاصہ یہ ہو کہ ہر ایک کو اس کے عمل کا بدلہ پورا ملتا ہے اس میں نہ کمی نہیں کی جاتی جو کسی و شکایت کا موقع ملے باب یہ بات اور یہ ہے کہ اپنی حکمت اور رحمت کے مطابق کسی کو خاص بڑائی اور فضیلت عنایت کرے اس کی حرص اور شکایت رتی بیتی نہیں ہے۔ البتہ اپنے عمل سے معاف سے اور زیادہ ثواب و حاکم کو تو بہتر اور مناسب ہے اس میں کچھ کمی نہیں آتا اب جو انفس کا ہے ہوس و اس کے لئے عمل کے اور حدت مناسب رہے اس قدر جس سے انفس کا کلب نہ ہو وراثت میں وہ یہ جیسے کا پارا ملے۔ یہ سبب سے اس سے اتفاق و جواب دہ رہے۔ یہ سبب کے مناسب نہ تھے ان سے معاف کرتا ہے اب جس کو فضیلت عطا کرتے ہیں اس پر علم اور حکمت کے مطابق ہے۔ کوئی ایسی بات نہیں ہے جس سے یوں اس میں حجاب نہ رہے۔

◆ مرنے والے کے ورثہ کا حق ادا کرو ﴿یعنی مرد و عورت ہر ایک کے لئے تم میں سے۔ مسلمانوں نے وارث مقرر کر دیا اس ماں کے ساتھ مرد میں والدین اور اقربا۔ اس سے محروم نہیں رہا۔ ان میں سے تم ہر ایک کو حصہ دے اور ان کے وارث کے حصہ سے اور کچھ نہ مانو۔ والدین و تمام مردہ تمہارے وارث ہیں یا حصہ دینا چاہئے اور جس سے معاف ہو جائے اس کو یہ ماننا چاہئے اور تمہارے ان احکام و قوانین کا۔ ماں و باپ و نافرمانی کرتا ہے۔ لیکن شریعت کے ساتھ ایسے ایسے مسلمان ہوئے تھے اور ان کا سب نسب اور تمام اقربا کا فریضہ آتے تھے اس وقت حضرت علیؓ اندھا یا سکھ۔ وہ مسلمانوں و ان میں بھائی بھائی مرد و عورتوں کی و ان میں ایک دوسرے کے وارث بنے اب نے اب بھی مسلمان بنے اب یہ تری کی میراث تو اقربا و رشتہ داروں ہی کا حق ہے اب رہ گئے دوسرے۔ بھائی تو اس سے میراث نہیں ہاں مرد میں ان کے ساتھ سوا ہے اور مرتے وقت کچھ میراث نہ رہے تو مناسب ہے کہ میراث میں کوئی حصہ نہیں۔

◆ مردوں کی فضیلت اور اس کی حکمت ﴿یہی باتوں میں نہ ورثہ کے مرد اور عورتوں کے حقوق کی پوری رعایت فرمائی گئی اگر رعایت حقوق نہ ہوتی تو عورتوں و شکایت کا موقع ہوتا۔ اب اس آیت میں مرد اور عورت کے حصہ و حصہ کے ہیں۔ مرد و عورت ہر ایک کے حصہ سے۔ اس لئے فرق نہ رہے۔ ہر ایک جو احکام میں فرق ہو گا دوسرے حکمت اور عقل رعایت ہو گا اس میں عورت اور مرد یکساں و حکمت پر نہ برابر نہیں ہونے عورتوں کو اس کی خواہش کرنی باکل بھی ہے۔ خدا سے یہ ہے کہ مردوں کو عورتوں پر نقدوں نے حاکم اور حکم اس میں ملایا دوسرے سے اس بڑی اور وہی بہتو یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اصل سے بعضوں کو بعضوں پر یعنی مردوں کو عورتوں پر علم و عمل میں کہ جن دونوں پر تمام بات کا مد رہے فضیلت اور بڑائی عطا فرمائی جس کی شریعت احادیث میں موجود ہے۔ دوسری وجہ جو یہ ہے کہ مرد عورتوں پر پناہ مال خرچ کرتے ہیں اور مہر اور خوراک اور پوشاک جملہ ضروریات کا تعلق کرتے ہیں۔ مطلب یہ ہے کہ عورتوں کو مردوں کی حکم برداری چاہئے۔ فیصلہ ایک صحابی نے اپنے خاندان کا نافرمانی بہت کی۔ آخر کو مرد نے ایک طمہ نچ مارا۔ عورت نے اپنے باپ سے فریاد کی۔ عورت کے باپ نے حضرت علیؓ مدعیہ وسلم کی خدمت میں تکرار حال ظاہر کیا۔ آپ نے فرمایا کہ خداوند سے بدلہ لے لو۔ میں نے یہ آیت تری اس پر آپ نے فرمایا کہ ہم۔ کچھ چاہا اور اللہ تعالیٰ نے کچھ اور چاہا اور جو کچھ اللہ نے چاہا وہی خیر ہے۔

◆ یعنی جو عورتیں نیک ہیں وہ مردوں کی تابعداری کرتی ہیں اور اللہ کے حکم کے موافق خداوند کے پیچھے پیچھے اسکی رضا کے موافق اپنے نفس اور حاکم کے ماں کی نہایت کرتی ہیں۔ اپنے نفس و دماغ و روح میں کسی قسم کی خیریت نہیں کرتیں۔

تَخَافُونَ نُشُوزَهُنَّ فَعِظُوهُنَّ وَاهْجُرُوهُنَّ فِي

مذخوری کا ذریعہ تم کو دان کو کبھی اور جدا کرنا

الْمُضَاجِعِ وَاضْرِبُوهُنَّ فَإِنْ أَطَعْنَكُمْ فَلَا تَبْغُوا

سو سے میں اور بچہ سر پہاڑ میں قہر قومت کا دشمن

عَلَيْهِنَّ سَبِيلًا ۚ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا كَبِيرًا ۝

نہ پر راہ اور اس بیشک اللہ سے سب سے اعجاز

وَإِنْ خِفْتُمْ شِقَاقَ بَيْنِهِمَا فَابْعَثُوا حَكَمًا مِّنْ

اور اگر تم ہمارے کہ وہ دونوں آپس میں ضد رکھتے ہیں تو تم اگر ایک منصف

أَهْلِهِ وَحَكَمًا مِّنْ أَهْلِهَا ۚ إِنَّ يُرِيدَ إِصْلَاحًا

مردوں میں سے اور ایک منصف عورت والوں میں سے کر یہ دونوں چاہیں کہ صلح ہو جائے

يُوفِّقَ اللَّهُ بَيْنَهُمَا ۚ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا خَبِيرًا ۝

تو اللہ موافقت کر دے گا ان دونوں میں بیشک اللہ سب سے بخبر و دان خبردار ہے

وَاعْبُدُوا اللَّهَ وَلَا تَشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا وَ بِالْوَالِدَيْنِ

اور بدلتی آراء اللہ کی اور شریعت نہ اس کا کسی کو اور ماں باپ سے بات

إِحْسَانًا وَبِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ

نیکی کرو در قرابت والوں کے ساتھ اور یتیموں اور فقیروں

وَالْجَارِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَالْجَارِ الْجُنُبِ وَالصَّاحِبِ

اور ہمسایہ قریب اور ہمسایہ اجنبی اور پاس

عورتوں کی تادیب کا طریقہ | یعنی اگر کوئی عورت خاوند سے بد خوئی کرے تو پہلے درجہ تو یہ ہے کہ مرد اس کو زہانی قبضہ میں لے کر اور سمجھا دے اگر نہ مانے تو دوسرا درجہ یہ ہے کہ جدا سو دے لیکن اسی گھر میں۔ اس پر بھی نہ مانے تو تخری درجہ یہ ہے کہ اسکو مارے بھی، پر نہ یہ کہ جس کا نشان باقی رہے یا ہڈی ٹوٹے ہر قصیر کا ایک درجہ ہے۔ اسی کے موافق تادیب و تنبیہ کی اجازت ہے۔ جس کے تین درجے ترتیب و رتبت میں مذکور ہیں اور ہر ماہینہ تخر کا درجہ ہے۔ سرسری قصور پر نہ مارے ہاں قصور زیادہ ہو پھر مارنے میں حرج نہیں جس قدر مناسب ہو مارے پیٹے مگر اس کا فائدہ رہے کہ ہڈی نہ ٹوٹے ورنہ ایسا زخم پہنچائے کہ جس کا نشان باقی رہ جائے۔

یعنی وہ عورتیں تمہاری نصیحت یا عیحد کی یا ضرب و تادیب کے بعد اگر بد خوئی اور نافرمانی سے باز آجائیں اور بظاہر مطیع ہو جائیں تو تم بھی بس کر جاؤ ورنہ ان کے قصوروں کی کھود کرید مت کرو اور خواہ مخوہ انکے لازم بنانے میں خدا سے ڈرو۔ بیشک اللہ تم سب سے غائب اور سب پر ناگرم ہے۔ نہ عورتوں کے معاملہ میں خواہ مخوہ کی بدمانی سے کام لو اور نہ تھوڑے قصور پر اخیر کی سزا دینے لگو ہر قصور کی ایک حد ہے اور مارنا اخیر کا درجہ ہے۔

گھریلو جھگڑوں میں منصف بنانے کا حکم | یعنی اے مسل نو اگر تم کو اندیشہ ہو کہ خاوند اور عورت میں محنت اور ضد ہے وہ اپنے باہمی نزاع کو خود نہ سلجھا سکیں گے تو تم کو چاہئے کہ ایک منصف مرد کے اقارب میں سے ایک منصف عورت کے اقارب میں سے مقرر کر کے بغرض یصلہ زوجین کے پاس بھیجو کیونکہ اقارب کو انکے حالات بھی زیادہ معلوم ہونگے اور ان سے خیر خواہی کی بھی زیادہ امید ہے۔ یہ دونوں منصف احوال کی تحقیق کریں گے اور جس کا جتن قصور دیکھیں گے اس کو سمجھا کر باہم موافقت کرا دیں گے۔

یعنی اگر دونوں منصف اصحاب بین ازدوہین کا قصد کریں گے تو اللہ تعالیٰ ان کے حسن نیت اور حسن سعی سے زوجین میں موافقت کرا دے گا بیشک اللہ تعالیٰ کو تمام چیزوں کا علم اور اطلاع ہے۔ رفع نزاع اور حصول اتفاق کے اسباب اور کیفیات اس کو خوب معلوم ہیں اس لئے نزاع زوجین کے رفع ہونے میں کوئی دشواری نہ ہوگی انشاء اللہ۔

یعنی عبادت اور نیک عمل خدا پر یقین کر کے اور ثواب آخرت کی توقع سے کروغیر اور یا سے مال دینا یہ بھی شرک ہے گو کم درجہ کا ہے

بِالْحَنْبِ وَابْنِ السَّبِيلِ ۚ وَمَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ ۚ

مغنیوں — اور مسافر کے ساتھ — اور اپنے ہاتھ کے اس — انکی فائز پانچویں — ہاتھ

إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ مَنْ كَانَ مُخْتَالًا فَخُورًا ۝۷۰

بیگنہ اللہ و پسند نہیں آتا — تراب — یہ اہل عرب —

الَّذِينَ يَبْخُلُونَ وَيَأْمُرُونَ النَّاسَ بِالْبُخْلِ

و دھوکے جو بخل کرتے ہیں اور کہتے ہیں دھوکے کو بخل

وَيَكْتُمُونَ مَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ ۚ وَاعْتَدْنَا

اور چھپاتے ہیں — جو ان کو دیا اللہ نے — اپنے بخل سے — اور تیار کر رکھا ہے —

لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا مُّهِينًا ۝۷۱ وَالَّذِينَ يُنْفِقُونَ

کافروں کے لیے عذابِ ذلت کا — اور لوگ — جو خرچ کرتے ہیں

أَمْوَالَهُمْ رِئَاءَ النَّاسِ وَلَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَلَا

اپنے مال — دھوکے کا کھانے کو — ایمان نہیں آتے — اللہ سے —

بِالْيَوْمِ الْآخِرِ ۚ وَمَنْ يَكُنِ الشَّيْطَانُ لَهُ قَرِينًا

قیامت کے دن پر — جس کا ساتھی شیطان

فَسَاءَ قَرِينًا ۝۷۲ وَمَا ذَا عَلَيْهِمْ لَوْ آمَنُوا بِاللَّهِ وَ

تو براست برا ساتھی ہے — اور کیا نقصان تھا ان کا — اگر ایمان لاتے اللہ پر —

الْيَوْمِ الْآخِرِ وَانْفَقُوا مِمَّا رَزَقَهُمُ اللَّهُ ۚ وَكَانَ

قیامت کے دن پر — اور خرچ کرتے اللہ کے دیے مال سے —

حقوق العباد اور ان کی ترتیب بتائی اور نبیؐ اور ورثاء اور زوجین کے حقوق اور ان کے ساتھ حسن معاملہ کو بیان فرما کر اب یہ ارشاد ہے کہ مراہک کا حق درجہ بدرجہ تعلق کے موافق اور حاجت مندی کے مناسبت ادا کرو۔ سب سے مقدم اللہ تعالیٰ کا حق ہے، پھر ماں باپ کا۔ پھر درجہ بدرجہ سب واسطہ داروں اور حاجت مندوں کا اور ہمسایہ قریب اور غیر قریب سے مراد قریب و بعد نسبتی ہے یا قریب و بعد مکانی۔ صورت اولیٰ میں یہ مطلب ہوگا کہ ہمسایہ قرابتی کا حق ہمسایہ اجنبی سے زیادہ ہوگا اور صورت ثانیہ کا مدعا یہ ہوگا کہ پاس کے ہمسایہ کا حق ہمسایہ بعید یعنی جو کہ فاصد سے رہتا ہے اس سے زیادہ ہے اور پاس بیٹھنے والے میں رفیق سفر اور پیشہ کے اور کام کے شریک اور ایک آقا کے دونوں اور ایک استاد کے دشاگرد اور دوست اور شاگرد اور مرید وغیرہ سب داخل ہیں اور مسافر میں مہمان وغیر مہمان دونوں آگئے اور مال مملوک غلام اور لونڈی کے علاوہ دیگر حیوانات کو بھی شامل ہے۔ آخر میں فرمادیا کہ جس کے مزاج میں تکبر اور خود پسندی ہوتی ہے کہ کسی کو اپنے برابر نہ سمجھے، اپنے مال پر مغرور اور عیش میں مشغول ہو وہ ان حقوق کو ادا نہیں کرتا سو اس سے احتراز رکھو اور جدا رہو۔

بخل کی مذمت یعنی اللہ تعالیٰ دوست نہیں رکھتا خود پسند اور تکبر کرنے والوں کو جو کہ بخل کرتے ہیں اور اپنے مال اور عین خداداد کو لوگوں سے چھپاتے ہیں۔ کسی کو نفع نہیں پہنچتے اور قولاً اور عملاً دوسروں کو بھی بخل کی ترغیب دلاتے ہیں اور ان کافروں کے لئے ہم نے ذلت کا عذاب تیار کر رکھا ہے۔ فائدہ یہ آیت یہودیوں کے بارہ میں نازل ہوئی جو نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے لئے میں خود بھی بخل کرتے تھے اور مسلمانوں کو بھی روکنا چاہتے تھے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے اوصاف جو تورات میں مذکور تھے اور حقانیت اسلام کی آیات جو موجود تھیں انکو چھپاتے تھے۔ سو مسلمانوں کو اس سے احتراز لازم ہے۔

دکھاوے کیلئے خرچ کرنے والے اور خود پسند تکبر و ہواگو ہیں کہ اپنا مال لوگوں کے دکھانے کو خرچ کرتے ہیں۔ یعنی اللہ کے لئے خرچ کرنے میں تو خود بھی بخل کرتے ہیں اور دوسروں کو بھی بخل کی ترغیب دیتے ہیں لیکن لوگوں کے دکھانے کو اپنا مال خرچ کرتے رہتے ہیں اور ان کو نہ اللہ پر ایمان ہے نہ قیامت کے دن پر کہ حصولِ رضائے حق تعالیٰ اور تحصیلِ ثوابِ خردی ان کو مقصود ہو۔ اور اللہ کے یہاں مقبول اور پسندیدہ یہ ہے کہ ان حق داروں کو دیا جائے جن کا اول ذکر ہو چکا اور دینے میں اللہ کی خوشنودی اور آخرت کے ثواب کی توقع ہو۔ اس سے معلوم ہو گیا کہ اللہ کی راہ میں جیسا بخل کرنا ہے وہی ہی لوگوں کے دکھانے کو خرچ کرنا ہے اور ایسا کام وہی کرتے ہیں جن کا رفیق شیطان ہے جو ان کو ایسے کام پر آمادہ کرتا ہے۔

اللَّهُ بِهِمْ عَلِيمًا ﴿٢٩﴾ إِنَّ اللَّهَ لَا يُظْلِمُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ ۖ

ہمدون کی خوب خبر ہے

وَإِنْ تَكَ حَسَنَةً يُّضْعِفْهَا وَيُؤْتِ مِنْ لَدُنْهُ

اور اُتر چکی ہو تو اس کو دونا کر دیتا ہے دریا پتے سے جیسے پاؤں سے

أَجْرًا عَظِيمًا ۝ فَلَيْفَ إِذَا جِئْنَا مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ بِشَهِيدٍ

♦ تراویح پھر یہ حال ہوگا جب ملازم گئے ہوں ہر امت میں سے حوالے،

وَجِئْنَا بِكَ عَلَىٰ هَؤُلَاءِ شَهِيدًا ۖ يَوْمَئِذٍ يُودُّ

اور ہاں! میں نے مجھے وہ

ان لوگوں پر حوالہ دینے والا

اس دن تیرے کمرے میں

الَّذِينَ كَفَرُوا وَعَصُوا الرَّسُولَ كَوَيْتُوا بِهِمُ الْأَرْضُ ۗ

دو سو جو کافر ہوئے تھے اور رسوں کی نامرمانی کی تھی کاش برابر کہے جاوے وہ زمین میں

وَلَا يَكْتُمُونَ اللَّهَ حَدِيثًا ۚ ﴿٣٧﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

اور نہ جھٹکیں گے اندے کوئی بات

لَا تَقْرَبُوا الصَّلَاةَ وَأَنْتُمْ سُكَرَىٰ حَتَّىٰ تَعْلَمُوا

نزدیک نہ جاننا زکے جس وقت کہ غم نشہ میں ہو سہارا تک کہ بجھنے ہو

مَا تَقُولُونَ وَلَا جُنُبًا إِلَّا عَابِرِي سَبِيلٍ حَتَّىٰ

جو کہتے ہو اور نہ کہ وقت کہ مسلسل کی جاہت ہو مگر راہ ملتے ہوئے یہاں تک

لَتَغْتَسِلُوا. وَإِنْ كُنْتُمْ مَّرْضَىٰ أَوْ عَلَىٰ سَفَرٍ أَوْ جَاءَ

کتابخانه عمومی مسجد کوفه - ۵ - وراثت و میراث

یعنی ان کا فاس کا بیوقوفان نہ تھا اور وہ اسے سر اللہ اور ان قیامت میں نہ آتے۔ حال میں وہ یہ مدد ان میں سے و خرچ کرتے جہان کا ہر شے تھی۔ نہ رقم اس میں سے جس سے اختیار برتتے ہیں اور نہ وہ کہ جانتے کہ وہ یہ اور کس نیت سے کرتے ہیں۔ اسی کا عمل ان دے گا پہلی آیت میں لُفُوفُ اَمْوَالِهِمْ فرمایا تھا۔ مال و ان کی طرف منسوب یہ تھا۔ اب و اَنْفَقُوا مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ اَللّٰهُ ط فرمایا اس میں لطیف اشارہ ہے کہ وہ وہاں سمجھ کر جس طرح جی چاہتے خرچ کرتے ہیں ان کو پسنے تھا کہ اللہ کامل سمجھ کر اس کے حکم سے موافق خرچ کرتے۔

سزائیں انصاف اور جزاء میں رحمت یعنی اللہ تعالیٰ کسی کا حق ایک ذرہ کے برابر بھی ضائع نہیں فرماتا سوال کا فروع پر جو عذاب ہوگا وہ بین انصاف و ان کی بد عملی کا بدلہ ہے۔ اگر ذرہ برابر بھی کسی کی نیکی مٹے تو انصاف مضاعف اس کا جردے گا اور اپنی طرف سے ثواب عظیم بطور انعام اس کو عنایت کرے گا۔

آخرت میں آنحضرت ﷺ کی گواہی یعنی ان کافروں کا یہ برا حال ہوگا جس وقت کہ جائیں گے ہم ہر امت و ہر قوم میں سے گواہان کے حالات بیان کرنے والے۔ اور ان کے واقعی معاملات ظاہر کرے گا۔ اس سے مراد ہر امت کا نبی اور ہر عہد کے صالح اور معتبر لوگ ہیں۔ وہ قیامت کو نافرمانوں کی نافرمانی اور فرمانبرداروں کی فرمانبرداری بیان کریں گے اور سب کے حالات کی گواہی دیں گے اور تم کو اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم ان پر یعنی تمہاری امت پر مثل دیگر انبیاء علیہم السلام کے احوال بتانے والے اور گواہ بنا کر دیں گے اور یہ بھی احتساب ہے کہ خُلوۃ کا اشارہ انبیاء کے سابقین کا غدارہ مذکورہ بالا کی طرف ہو۔ اول صورت میں انبیاء ہر امتوں کو مطلب یہ ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نبیائے سابقین کی صداقت پر گواہی دیں گے جب کہ انکی امتیں ان کی تکذیب کریں گی اور دوسرے قتال سے کفار مراد مومنوں کو مطلب یہ ہے کہ انبیاء سابقین جیسا پنی اپنی امت کے کفار فسق کے نفروفتق کی گواہی دیں گے تم بھی اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم ان سب کی بد عملی پر گواہ ہو گے جس سے انکی خرابی اور برائی خوب محقق ہوگی۔

آخرت میں نافرمانوں اور کفار کا پکچھتاوا یعنی جس دن ہر امت میں سے ان کے حالات بیان کرنے والا بدیا جائے گا اس دن کافر اور نافرمان لوگ اس بات کی تمنا کریں گے کہ کاش ہم زمین میں ملا دیے جاتے اور مٹی میں مل کر نیست و نابود ہو جاتے، آج پیدا نہ ہوتے اور ہم سے حساب و کتاب نہ ہوتا اور وہ لوگ اللہ تعالیٰ سے کسی بات کا انتہا نہ کر سکتے۔ اگر ذرہ اور یہ کا حساب ہوگا۔ شروع سورت سے سلسلہ ان کو اقرار اور زمین وغیرہ کے ادائے حقوق کی

نشر و جنابت میں نماز کی ممانعت پہلی آیت نہ سناؤں کو خطب تھا، اغلذوا اللہ ولا تنشر شؤاہ
 شہنا ان آخر الآیات اور اسی کے ذیل میں کفار کی مذمت بیان فرمائی تھی جو کہ امور مذکور ہماقہ کی ممانعت کرتے
 تھے اب اسکے بعد پھر مسلمانوں کو بار بار صلوٰۃ بعض خاص ہدایتیں کی جاتی ہیں اور ان ہدایت کو ماقبل کے ساتھ یہ
 مناسبت ہے۔ اس سے پہلے غار اراہل کتاب کی دو خبریوں کا خاص طور پر ذکر تھا ایک اند پر ایمان نہ دانا دوسر
 ے اپنا مال اللہ کے لئے خرچ نہ کرنا بلکہ لوگوں کے دکھانے کو وراپنی عزت بڑھانے کو مال خرچ کرنا اور ظاہر ہے کہ
 پہلی خرابی کا نشا تو علم کا نقصان ورجہل کا غلبہ ہے اور دوسری خرابی کی وجہ ہوائے نفس اور پنی خواہش سے جس سے
 معصوم ہو گیا کہ گمراہی کے بڑے سبب وہیں، اول جہل جس میں حق و باطل کی تمیز ہی نہیں ہوتی، دوسرے خواہش
 و شہوت جس سے باوجود تمیز حق و باطل حق کے موافق عمل نہیں کر سکتا کیونکہ شہوات سے قوت ملکی ضعیف اور قوت
 بہیمہ قوی ہو جاتی ہے جس کا نتیجہ مانگہ سے بعد اور شیاطین سے قرب ہے جو بہت سی خرابیوں کی جز ہے تو اب اس
 مناسبت سے حق تعالیٰ شہد نے مسلمانوں کو نشر کی حالت میں نماز پڑھنے سے اول منع فرمایا کہ یہ جہل کی حالت
 ہے۔ سکے بعد جنابت میں نماز پڑھنے سے روکا کہ یہ حالت مانگہ سے بعد اور شیاطین سے قرب کی حالت ہے۔
 حدیث میں وارد ہے کہ جہاں جہنی ہوتا ہے وہاں مانگہ نہیں آتے واند احمد۔ اب آیت کا مطلب یہ ہوا کہ، اے
 ایمان والو جب تم کو غر اور ریائی خرابی معلوم ہو چکی وراں کے ضد اوکی خرابی واضح ہو چکی تو اس سے نشر ورجنابت
 کی حالت میں نماز پڑھنے کی خرابی کو بھی خوب سمجھ دو کہ ان کا نشا بھی وہی ہے جو غر وریا کا نشا تھا۔ اس لئے نشر میں
 نماز کے نزدیک نہ جانا چاہئے۔ تاوقتیکہ تم کو اس قدر ہوش نہ جائے کہ جو منہ سے کہو اس کو سمجھ بھی سکو اور نہ حالت
 جنابت میں نماز کے نزدیک نہ جانا چاہئے تاوقتیکہ غسل نہ کر لو مگر حالت سفر میں اس کا حکم۔ گے مذکور ہے۔ فی ہذا یہ حکم
 اس وقت تھا کہ نشر اس وقت تک حرام نہ ہوا تھا لیکن نشر کی حالت میں نماز پڑھنے کی ممانعت نزدیکی مئی تھی۔ روایت
 میں منقول ہے کہ ایک جماعت صحابہ کی دعوت میں جمع تھی چونکہ شراب اس وقت تک حرام نہ ہوئی تھی اس لئے
 انہوں نے شراب پی تھی۔ مغرب کا وقت آ گیا تو سب اسی حالت میں نماز کو کھڑے ہوئے امام نے سورہ قل
 یا ایہا الکھسروں میں لا اغلذ ما تغلذون کی جگہ اغلذ ما تغلذون بیہوشی میں پڑھ دیا جس سے معنی بالکل
 خلاف اور غلط ہوئے اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔ اب اگر غلبہ کے غلبہ یا بیماری کی وجہ سے کسی کا ایسا حال ہو جائے کہ
 اس کی خبر نہ رہے کہ میں نے کیا کہا تو ایسی حالت کی نماز بھی درست نہ ہوگی جب ہوش نہ آئے تو اسکی تفسیر ضرور کر لے۔

أَحَدٌ مِنْكُمْ مِنَ الْغَايِطِ أَوْ لَسْتُمْ النِّسَاءَ فَلَمْ

میں سے کسی ایک سے غایط ہے یا نہ ہو تو عورتوں سے نہ ہو

تَجِدُوا مَاءً فَتَيَمَّمُوا صَعِيدًا طَيِّبًا فَامْسَحُوا

پانی نہ ملے تو رگڑا میں پاک کا

بُيُوجُوهَكُمْ وَأَيْدِيَكُمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَفُوًّا غَفُورًا ۝۳۳

ہاتھ اور ہاتھوں پر

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ أُوتُوا نَصِيبًا مِنَ الْكِتَابِ

یا تو نے نہ دیکھا کہ جو لوگوں کو حصہ

يَشْتَرُونَ الضَّلَالَةَ وَيُرِيدُونَ أَنْ تَضِلُّوا السَّبِيلَ ۝۳۴

تہ ہیں کہ اپنی گمراہی

وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِأَعْدَائِكُمْ ۚ وَكَفَى بِاللَّهِ وَلِيًّا ۚ وَكَفَى

اور اللہ خوب جانتا ہے تمہارے دشمنوں کو

بِاللَّهِ نَصِيرًا ۝۳۵

اللہ سے مددگار

الْكَلِمَ عَنْ مَوَاضِعِهِ وَيَقُولُونَ سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا

ہر بات کو اس کے محکمات سے

تیمم کا حکم یعنی حاکمیت میں نماز کا پڑھنا تا وقتیکہ غسل نہ کر لے یہ حکم جب ہے کہ کوئی عذر نہ ہو اور اگر کوئی ایسا عذر پیش کرے کہ پانی کے استعمال سے معذوری ہو اور صبر کا اصل کرنا ضروری ہو تو ایسے وقت میں زمین سے تیمم کر لینا کافی ہے۔ بپانی کے استعمال سے معذوری کی تین صورتیں ہیں یک بیماری کہ اس میں پانی ضرر رتا ہے دوسری یہ کہ سفر اور پیش ہے اور پانی

[illegible]

◆ یوں مدد تقاضا سے ضرورت کے وقت تمہیں کن اجازت دے دینی اور کئی کو پانی کے قائم مقام سر دیں سے کہ وہ بہت اور معافی دینے والے ہیں اور مددوں کی خواہشیں ختم ہوں گے۔ اپنے بعد اس سے بچ رہا رہا ہے جو پندرہ ماہ سے اس سے یہ بھی معلوم ہوا ہے کہ اس میں شرم و حسرت میں جو پوچھو کہ یہ جو یہ تھا وہ بھی جواب دے گا یہ اس سے یہ نہیں ہے۔ یہ وہ وقت ہے جس میں ہمارے ہاں ہمارے ہاں کے مدد کو ہونے لگی ہوئی تہذیب اسکی نسبت مزید ہو رہی ہے۔

یہودیوں کے تین اُستخانے قلوب | آیات میں یہودیوں کے قلوب اور سترہویں باب میں ہے اور ان کی شدت اور غر
پر خود ان کو ورنہ دوسروں کو طاع کر رہا ہے تاکہ ان سے لیکھ اوریں چاہیں کہ اللہ لا یحکم من کان فاحصاً لا یفحوراً سے
نہ یأینہا لذین امنوا لا تفریو الصلوة تم سے قلوب دور رہیں۔ حق میں ایک ناس مناسبت سے شدہ وجہات میں
مبارک معائنات فرما کر یہودیوں کے قلوب کا بیان ہے۔ یہ وہ کتاب ہے جو ہر مومن کو ملے گا اور اس کو حاصل مقصود تھا
نہیں وہ اگر اسی حریہ مرتے ہیں یعنی پیغمبر آخر زمان صلی اللہ علیہ وسلم سے حیات و ابد و دنیا کی عزت اور ثبات سے اسے
چھپاتے ہیں اور جان بوجھ کر انکار کرتے ہیں اور چاہتے ہیں کہ مسلمان بھی دیں۔ پھر اگر مراد ہو جائے میں وہ لکھتے ہیں اسے مسلمانوں
تہذیب و شمنوں کو خوب جانتا ہے۔ تم یہ کہہ کر نہیں جانتے اللہ کے فرمانے پر اطمینان اور اس سے بخو اور بدتوں کو نفع
نہیں اور نقص سے بچنے کے لئے کافی ہے اس سے اشمونوں سے کس قسم کا اندیشہ مت اور ان پر قہر ہو۔

❖ یعنی یہود میں ایسے لوگ بھی ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے جو تورات میں مقرر فرمایا، انہیں اپنے ٹھکانے سے پھیرتے، دُور بدُست ہیں یعنی تحریف منطوی کر رہے ہیں۔

♦ ان جب رمل اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بن ووفی خدمت تے قویہ، نہ اب میں تھے ہم نے ان یہ طعنب یہ ہوا مقبول رہا، ان آہستہ سے جتے تھے کہ نہ مانا یعنی ہم نے فقط کان سے عادل سے نہیں مانا۔

وَاسْمِعْ غَيْرَ مُسْمِعٍ وَرَاعِنَا لِيَّا بِالسِّنْتِهِمْ وَطَعْنًا

اگرچہ ہیں کہ سن نہ سنا پاچا تو یہ اور کہتے ہیں رعنا اور کراچی زبان کو درحیث گئے و

فِي الدِّينِ ؕ وَلَوْ أَنَّهُمْ قَالُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا

دینی مسائل ♦ ترجمہ کرتے ہیں ہم نے نہ مراد

وَاسْمَعْ وَانْظُرْنَا لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ وَأَقْوَمَ وَ

درس اور عملی طور پر تاحقہ ہوتا ہے کہ حق میں اور اس

لَكِنْ لَعَنَهُمُ اللَّهُ بِكُفْرِهِمْ فَلَا يُؤْمِنُونَ إِلَّا قَلِيلًا ۝

لیکن کشتی اس پر تھمتے نہ سے غم سے سبب سوویس ٹیمیں ، تے عورت م

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ آمِنُوا بِمَا نَزَّلْنَا

اس کتاب کو ایمان والوں پر جو تعملاً کرنا چاہیے

مُصَدِّقًا لِّمَا مَعَكُمْ مِّنْ قَبْلِ أَنْ نَطْغِسَ

قصہ نقل کرتا ہے اس کتاب کی جو تمہارے پاس ہے پہلے اس سے کہ تمہارا اہل

وَجُوهًا فَنَرُدُّهَا عَلَىٰ أَذْبَارِهَا أَوْ نَلْعَنُهُمْ كَمَا

بہت سے چرواں و پھرانٹ میں ان کو پیچوں طرہ یافتہ کریں۔ چارے

لَعَنَّا أَصْحَابَ السَّبْتِ ۖ وَكَانَ أَمْرُ اللَّهِ مَفْعُولًا ﴿٢٤﴾

ہم سے دوستی بننے کے دن والوں پر اور نیک کا حکم تو ہو کر ہی رہتا ہے

إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ

بجٹ اللہ نہیں بکشت اس وجہ اس کا شریک کرے ہر بکشت ہے س سے نیچے۔

یعنی اور جب یہود حضرت سے خطاب کرتے ہیں تو کہتے ہیں کہ سنایا جائیو تو یعنی ایسے کلام بولتے ہیں جس کے دو معنی ہوں ایک معنی کے اعتبار سے دعا و یا تقسیم ہو تو دوسرے معنی کی رو سے بددعا اور تہقیر ہو سکے۔ چنانچہ یہ کلام نظام کے لیے ہے۔ مطلب یہ کہ تو ہمیشہ غائب اور معزز رہے کوئی تجھ کو برائی اور خلاف بات نہ نہائے اور دل میں نیت یہ رکھے کہ تو بہرا ہو جائیو۔

یعنی حضرت کی خدمت میں آتے تو یہود راعسا کہتے اس کے بھی دو معنی ہیں ایک چھ ایک برے جن کا بیان سورۃ میں مذکور ہے۔ چھ معنی دیکھ کہ ہماری رعایت کرو و شفقت کی نظر کرو کہ تمہارا مطلب سمجھ میں اور جو چھن ہو پوچھ سکیں اور نہ بے معنی یہ کہ یہودی زبان میں یہ کلمہ تہقیر کا ہے یا زبان کو دبا کر راعسا کہتے ہیں تو ہمارا چہرہ اہل الہ کی شخصیت شریعت تھی کیونکہ وہ خوب جانتے تھے کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام اور دیگر پیغمبروں نے بھی بکریاں چرائی ہیں۔

یعنی یہود ان کلمات و اپنے کام میں رلام کرے انداز سے کہتے کہ سننے والے تو ہی معنوں پر حمل کرتے اور برے معنوں کی طرف دھیان بھی نہ جاتا اور دل میں برے معنی مراد لیتے اور پھر دین میں یہ سب لگاتے کہ اگر یہ شخص نبی ہوتا تو ہمارے فریب ضرور معلوم کر لیتا۔ سو اللہ تعالیٰ نے ان کے فریب کو خوب ہول دیا۔

حق تعالیٰ اللہ یہود کے تین قول مذکور بیان فرما کر اب بطور ملامت و ہدایت ارشاد کرتے ہیں کہ اگر یہود عصیان کی جہاد معنی کہتے اور بچائے سمع غیر سمع کے صرف اسمع کہتے اور راعنا کے عوض انظرنا کہتے تو ان کے حق میں بہتر ہوتا اور یہ بات درست اور سیدھی ہوتی اور اس یہودی اور شرارت کی منجائش نہ ہوتی جو کلمات سابقہ سے یہود برے معنی اپنے دل میں مراد لیا کرتے تھے لیکن چونکہ اللہ تعالیٰ نے انکو بے کفر کے باعث اپنی رحمت اور ہدایت سے دور کر دیا اس لیے وہ مفید اور سیدھی باتوں کو نہیں سمجھتے اور ایمان نہیں لاتے مگر تھوڑے سے دلی کہ وہ ان خیانتوں اور شرارتوں سے مجتنب رہے اور اس وجہ سے اللہ کی لعنت سے محفوظ رہے جیسے حضرت عبداللہ بن سلام و ان کے ساتھی

یہودیوں کو انداز آیات سابقہ میں یہود کی خلافت اور مختلف قبائل کا ذکر فرما کر اب ان کو بطور خطاب ایمان اور تصدیق قرآن کا حکم کیا جاتا ہے اور اسکی مخالفت سے ڈرایا جاتا ہے۔ مطلب یہ ہے کہ اے اہل کتاب ایمان لاؤ۔ قرآن پر جس کے احکام مصدق اور موافق ہیں تو ریت کے ایمان لاؤ اس سے پہلے کہ منادائیں ہم تمہارے چہروں کے نشانات یعنی آنکھ ناک وغیرہ مطلب یہ کہ تمہاری صورتیں بدل دی جائیں پھر اس میں تمہارے چہروں کو پیٹھ کی طرف یعنی چہرہ کو مٹوس اور ہموار کر کے پیچھے کی طرف اور گدی کو گے کی طرف کروں یا ہفتہ کے دن دلوں کی طرح تم کو مسخ کر کے جانور بنائیں۔ صحابہ سبت کا قصہ سورۃ اعراف میں مذکور ہے۔

ذٰلِكَ لِمَنْ يَّشَاءُ ۚ وَمَنْ يُشْرِكْ بِاللّٰهِ فَقَدْ افْتَرٰى

س نے

اور جس نے شریک ٹھہرا یا اللہ کا

کہ جس کے چاہے

اِثْمًا عَظِيمًا ۝ اَلَمْ تَرَ اِلَى الَّذِيْنَ يُزَكُّوْنَ اَنْفُسَهُمْ ۚ

جو اپنے آپ کو پاک کرتے ہیں

یہ تو نے نہ دیکھا

۱۔ سب سے بڑا گناہ

بَلِ اللّٰهُ يُزَكِّيْ مَنْ يَّشَاءُ وَلَا يُظْلَمُوْنَ فَتِيْلًا ۝

۲۔ کچھ

اور جو چاہے

جس کو چاہے

۳۔ بے حد

اَنْظُرْ كَيْفَ يَفْتَرُوْنَ عَلٰى اللّٰهِ الْكَذِبَ ۚ وَكَفٰى

۴۔ کافی

۵۔

۶۔

۷۔ بہت

۸۔

بِهٖ اِثْمًا مُّبِيْنًا ۝ اَلَمْ تَرَ اِلَى الَّذِيْنَ اَوْتُوْا

۹۔ جس کو دیا

۱۰۔

۱۱۔ یہ تو نے نہ دیکھا

۱۲۔ جس کو دیا

نَصِيْبًا مِّنَ الْكِتٰبِ يُؤْمِنُوْنَ بِالْحُبَّتِ وَالطَّاغُوْتِ

۱۳۔ شیطان

۱۴۔ جو دیتے ہیں

۱۵۔ کتاب

۱۶۔

وَيَقُوْلُوْنَ لِلَّذِيْنَ كَفَرُوْا هٰؤُلَاءِ اَهْدٰى مِنْ

۱۷۔ زیادہ راہ راہ

۱۸۔ یہ لوگ

۱۹۔ کافر

۲۰۔ سب سے

الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا سَبِيْلًا ۝ اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ لَعَنَهُمُ

۲۱۔ جن پر لعنت ہے

۲۲۔ یہ وہی ہیں

۲۳۔ مسلمانوں سے

اللّٰهُ ۚ وَمَنْ يُلْعَنِ اللّٰهُ فَلَنْ تَجِدَ لَهُ نَصِيْرًا ۝

۲۴۔

۲۵۔ نہ پاؤ گے اس کا کوئی مددگار

۲۶۔ جس پر لعنت ہے

۲۷۔

مشرک کی بخشش نہیں | یعنی مشرک کبھی نہیں بخش جاتا بلکہ اسکی سزاوائی ہے البتہ شرک سے نیچے جو گناہ میں صغیرہ ہوں یا کبیرہ وہ سب قابل مغفرت ہیں۔ اللہ تعالیٰ جس کی مغفرت چاہے اسکے صغیرہ کبیرہ گناہ بخش دیتا ہے چھوڑ دیتا ہے۔ میری بلا مذہب دیے۔ اشارہ اسکی طرف ہے کہ یہود چونکہ کفر اور شرک میں مبتلا ہیں وہ مغفرت کی توقع نہ رکھیں۔

یہودیوں کی شیخی | یعنی یہودیوں کا قدر خرازیوں کے پھر بھی آپس آپ کو پاپ صاف اور مقدس کہتے ہیں حتیٰ کہ اپنے آپ کو ابن اللہ اور ابن اللہ تعالیٰ کہتے ہیں جو بالکل غیبات ہے بلکہ اللہ تعالیٰ جس کو پاپ ہے اسکو پاک نہ کرتا ہے۔ یہودی کہتے ہیں کہ کچھ نہیں ہو سکتا اور نہ چھوٹی شیخی رے والوں پر ادنیٰ مالک بھی ہوگا۔ جتنی یہ دُک آپ مذہب بے ساریت میں رُفقا ہو گئے ان پر ناحق مذہب برتر نہ ہوگا۔ علامہ یہودی جو کوسالہ و پوجتے تھے اور حضرت عزیر علیہ السلام کو ابن اللہ کہتے تھے انہوں نے جب ساریت سابقہ ان اللہ لا یغفر ان یشرک بہ کو نہ تو کہنے لگے کہ ہم مشرک نہیں بلکہ ہم تو خاص بندے اور پیغمبروں کے ہیں اور پیغمبری ہماری میراث ہے خدا تعالیٰ کو ان کی یہ شیخی پانہ نہ تھی اس پر یہ ساریت در فانی۔

یعنی یہی وجہ کی بات ہے کہ اللہ پر یہی جھوٹی تہمت لگاتے ہیں اور باوجود اسکا کفر اور شرک کے اپنے آپ کو خدا کہتے ہیں اور اللہ کے ایک مقبول ہونے کے مدعی ہیں اور ایسی سخت تہمت صرف بکار ہونے سے بالکل کافی ہے۔

اس ساریت میں یہودی شہادت اور حیات کا اظہار ہے۔ قصہ یہ ہے کہ یہودیوں کو حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم سے مدت بڑھی تو مشرکین مدت سے ان سے اتفاق ہوئے اور ان کی خاطر داری کی مدت سے ان کی تخیل میں وہ کہا کہ تمہارا دین مسلمانوں کے دین سے بہتر ہے اور اس کی وجہ صرف حسد تھا اس پر کہ نبوت اور دین کی ریاست ہمارے سوا دوسروں کو کیوں مل گئی۔ اس پر اللہ تعالیٰ ان کو انعام دیتا ہے۔ ان آیات میں اسی کا تذکرہ ہے۔

یہودیوں پر اللہ کی لعنت ہے | یعنی یہ وہ جنہوں نے اہل تاب جو کراغراض نفسانی کی وجہ سے بتوں کی تعظیم کی اور طریقہ کفر کو طریقہ اسلام سے فضل بنا لیا ان پر اللہ کی لعنت ہے اور جس پر لعنت کرے اللہ اس کا دنیا اور آخرت میں کوئی حلی اور مددگار نہیں ہو سکتا۔ سب انہوں نے اپنی لعنت کی طمع میں حوشرمین مکہ سے موافقت کی بالکل لغو ہے۔ چنانچہ دنیا میں یہود نے از حد لیں انھیں اور آخرت میں بھی عذاب میں مبتلا ہو گئے۔

أَمْ لَهُمْ نَصِيبٌ مِّنَ الْمُلْكِ فَإِذَا لَا يُؤْتُونَ

پھر تو یہ نہ دیں گے

کہا ان کا کچھ حصہ ہے سلطنت میں

النَّاسِ نَقِيرًا ۝۵۳ أَمْ يَحْسُدُونَ النَّاسَ عَلَى

نہ

یا حسد کرتے ہیں لوگوں کا

دوسروں کو یک تل بر بر

مَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ فَقَدْ أَتَيْنَا آلَ

سو ہم نے تو دی ہے

اپنے فضل سے

جو دیے ان کو اللہ نے

إِبْرَاهِيمَ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَآتَيْنَاهُمْ مُلْكًا عَظِيمًا ۝۵۴

بڑی سلطنت

اور ان کو دی ہے ہم

وہ علم

برہیم کے خاندان میں کتاب

فَمِنْهُمْ مَّنْ أَمَنَ بِهِ وَمِنْهُمْ مَّنْ صَدَّ عَنْهُ

اور کوئی اس سے بند رہا

پھر ان میں سے کس نے اس کو مانا

وَكَفَىٰ بِجَهَنَّمَ سَعِيرًا ۝۵۵ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِنَا

ہماری آیتوں سے

پیشک جو منکر ہوئے

اور کافی ہے دوزخ کی ہر کئی آگ

سَوْفَ نُصْلِيهِمْ نَارًا كُلًّا نَضِجَتْ جُلُودُهُمْ

کھال کی

جس وقت جل جائے گی

ان کو ہم ڈالیں گے آگ میں

بَدَلْنَاهُمْ جُلُودًا غَيْرَهَا لِيَذُوقُوا الْعَذَابَ ۝۵۶

تو ہم بدل دیں گے ان کو

تاکہ چمکے رہیں عذاب

وہ کھال

تو ہم بدل دیں گے ان کو

اللَّهُ كَانَ عَزِيزًا حَكِيمًا ۝۵۷ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا

اور کام کئے

اور جو لوگ ایمان لائے

اللہ ہے عزیز و حکمت والا

یہود اپنے خیموں میں جانتے تھے کہ پیغمبری اور دین کی سرداری ہماری میراث ہے اور ہمیں کو مانتی ہے۔ اس لئے عرب کے پیغمبر کی متابعت سے عار کرتے تھے اور کہتے تھے کہ تخر کو حکومت اور بادشاہت ہمیں کو پہنچ رہے گی برائے چندے اوروں کو بھی مل جائے تو کچھ مضائقہ نہیں اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔ مطلب آیت کا یہ ہے کہ کیا یہود کا کچھ حصہ ہے سلطنت میں جی ہرگز نہیں۔ اگر یہ حاکم ہو جائیں تو لوگوں کو قتل برابر بھی نہ دیں جی ایسے بخیل ہیں۔ بادشاہت میں فقیر کو قتل برابر بھی نہ دیں۔

یہود یوں کا حسد بلا وجہ ہے یعنی کیا یہود حضرت محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور ان کے صحابہ پر اللہ کے فضل و انعام کو دیکھ کر حسد میں مغمم جاتے ہیں۔ یہ تو بالکل ان کی بیہوشی سے کیونکہ ہم نے حضرت ابراہیمؑ کے گھر اسے میں کتاب اور علم اور سلطنت عظیم عنایت کی ہے۔ پھر یہود آپ کی بوت اور عزت پر ایسے حسد و رانکار کرتے ہیں اب بھی تو ابراہیمؑ ہی کے گھر میں ہے۔

جی حضرت ابراہیم علیہ السلام نے گھرانے میں خدائے تعالیٰ نے ہمیشہ سے بزرگی دی ہے اور اب بھی سی کے گھر انے میں ہے۔ سو جو کوئی بلا وجہ محض حسد سے اس کو نہ مانے اس کے جلانے کے لئے دوزخ کی جزائی آگ کافی ہے۔

جی آیت میں مومن و کافر کا ذکر تھا اب مطلق مومن اور کافر کی جو اوسر بطور قاعدہ کلیہ کے ذکر فرماتے ہیں تاکہ میان کی طرف پوری ترغیب اور دُشمنی سے پوری ترہیب ہو جائے۔

عذاب کیلئے کفار کی کھال بدل دی جائیگی | جی کافروں کے عذاب میں نقصان اور کمی نہ آنے کی غرض سے ان کی کھال کے بدل جانے کے وقت دوسری کھال بدل دی جائے گی مطلب یہ ہوا کہ کافر ہمیشہ عذاب میں یکساں مبتلا رہیں گے۔

یعنی اللہ تعالیٰ بیشک زبردست اور غالب ہے کافروں کو ایسی سزا دینے میں کوئی دقت اور دشواری نہیں اور حکمت و۔ ہے کافروں کو یہ سزا دینی میں حکمت کے موافق ہے۔

الصَّالِحَاتِ سُدَّ خَلْمُهُمْ جَنَّتِ تَجَرُّى مِنْ تَحْتِهَا

جن سے نیچے بہتی ہیں

ہتہ ان کو ہم داخل کریں گے باغوں میں

نیک

الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا لَهُمْ فِيهَا أَزْوَاجٌ

وہاں سے وہاں بہاں کریں گے

وہاں میں ہمیشہ

نہریں

مُطَهَّرَةٌ وَنُدْخِلُهُمْ ظِلًّا ظَلِيلًا ۝۵۰ إِنَّ اللَّهَ

یعنی چھوٹا سا

اور وہ داخل کریں گے

تقریب

يَأْمُرُكُمْ أَنْ تُؤَدُّوا الْأَمَانَتِ إِلَىٰ أَهْلِهَا ۖ وَإِذَا

وہاں سے وہاں

تو وہاں سے وہاں

تم کو وہاں سے

حَكَمْتُمْ بَيْنَ النَّاسِ أَنْ تَحْكُمُوا بِالْعَدْلِ ۚ إِنَّ

تو وہاں سے وہاں سے

وہاں میں

فیصلہ کرنے والے

اللَّهُ نَعِيمًا يُعِظُّكُمْ بِهِ ۚ إِنَّ اللَّهَ كَانَ سَمِيعًا

سب سے بڑا

اچھی نصیحت کرتا ہے تم کو

بَصِيرًا ۝۵۱ يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَ

سب سے بڑا

سے یہاں والے

دیکھنے والے

أَطِيعُوا الرَّسُولَ وَأُولِي الْأَمْرِ مِنْكُمْ ۚ فَإِنْ

جو تم میں سے ہوں

اور ان لوگوں کا

حکم مانو رسول کا

تَنَازَعْتُمْ فِي شَيْءٍ فَرُدُّوهُ إِلَى اللَّهِ وَالرَّسُولِ

تو اس کو جو اس طرف سے

کی چیز میں

جھگڑا

♦ **جنت کی عورتیں اور باغات** | یعنی مومن ہمیشہ جنت میں رہیں گے اور انکو عورتیں ایسی ملیں گی جنہیں اور انگریزوں سے پاک ہوگی اور ان کو گہری اور گنجان چھاؤں میں داخل کریں گے جو آفتاب سے دھوپ سے بالکل محفوظ ہوگی۔

♦ **ایمانتوں کی ادائیگی اور عدل کا حکم** | یہود میں عادت تھی کہ امانت میں خیانت کرتے اور اصل نعمات میں رشتہ وغیرہ کی وجہ سے کسی کی خاطر اور رعایت کر کے خلاف حق حکم دیتے اس لئے مسلمانوں کو ان دونوں باتوں سے اس آیت میں روکا گیا۔ منقول ہے کہ فتح مکہ کے دن آپ نے خانہ کعبہ کے اندر داخل ہونا چاہا تو عثمان بن طلحہ کلید بردار خانہ کعبہ سے کنجی دینے سے انکار کیا تو حضرت علیؑ نے اس سے چھین کر دروازہ کھول دیا۔ آپ فرخ ہو کر جب بابہ شریف لائے تو حضرت عباسؑ نے آپ سے درخواست کی کہ یہ کنجی مجھ کو مل جائے اس پر آیت نازل ہوئی اور کنجی عثمان بن طلحہ ہی کے حوالہ کی گئی۔

♦ **یعنی اللہ تعالیٰ جو تم کو اداے امانت اور عرص کے موافق حکم دینے کا حکم فرماتا ہے تمہارے لئے سراسر مفید ہے اور اللہ تعالیٰ تمہاری کھلی اور چھپی اور موجودہ اور آئندہ باتوں کو خوب جانتا ہے تو اب اگر تم کو ایسے اداے امانت یا عدل مفید معلوم نہ ہو تو حکم الہی کے مقابلہ میں اس کا اعتبار نہ ہوگا۔**

♦ **اولی الامر کی اطاعت کا حکم** | پہلی آیت میں حکام کو عدل کا حکم فرما کر اب اوروں کو حکام کی متابعت کا حکم دیا جاتا ہے جس سے ظاہر ہوتا ہے کہ حکام کی اطاعت جب ہی واجب ہوگی جب وہ حق کی اطاعت کریں گے۔ **فائدہ** | حاکم اسلام بادشاہ یا اس کا صوبہ دار یا قاضی یا سردار لشکر اور جو کوئی کسی کام پر مقرر ہو ان کے حکم کا ماننا ضروری ہے جب تک کہ وہ خدا اور رسوں کے خلاف حکم نہ دیں اگر خدا اور رسول کے حکم کے صریح خلاف کریں تو اس حکم کو ہرگز نہ مانے۔

إِنْ كُنْتُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ۖ ذَٰلِكَ

اگر تم یقین رکھتے ہو اللہ پر اور قیامت کے دن پر

خَيْرٌ وَأَحْسَنُ تَأْوِيلًا ۝۵۹ أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ

بہتر اور بہت بہتر ہے اس کا انجاء اور اچھی بات

يَزْعُمُونَ أَنَّهُمْ آمَنُوا بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ وَمَا أُنْزِلَ

خود دعویٰ کرتے ہیں کہ ایمان لائے ہیں اس پر جو قرآنی طرف اور جو

مِنْ قَبْلِكَ يُرِيدُونَ أَنْ يَتَّخِذُوا إِلَى الطَّاغُوتِ

تجھ سے پہلے چاہتے ہیں کہ تقیہ لے جائیں شیطان کی طرف

وَقَدْ أُمِرُوا أَنْ يَكْفُرُوا بِهِ ۖ وَيُرِيدُ الشَّيْطَانُ

اور حکم ہو چکا ہے ان کو کہ اس کو نہ مانیں اور چاہتا ہے شیطان

أَنْ يُضِلَّهُمْ ضَلَالًا بَعِيدًا ۝۶۰ وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ

کہ ان کو بہکا کر دور لے دے اور جب ان کو

تَعَالَوْا إِلَىٰ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنَ الرُّسُولِ ۖ رَأَيْتَ

کہ تو اللہ کے حکم کی طرف جو اس نے اتارا اور جس کی طرف

الْمُنَافِقِينَ يَصُدُّونَ عَنْكَ صُدُودًا ۝۶۱ فَكَيْفَ إِذَا

تو منافقوں کو کہ جتنے ہیں تجھ سے رک کر پھر کیا ہو کہ جب

أَصَابَتْهُمْ مُصِيبَةٌ ۖ بِمَا قَدَّمَتْ أَيْدِيهِمْ ۖ ثُمَّ

ان کو پہنچے مصیبت پہنچے ہاتھوں کے لئے جو کئے تھے

❖ **اختلاف کی صورت میں شریعت سے رجوع کرو** یعنی اگر تم میں دراودا امر میں باہم اختلاف ہو جائے کہ حکم کا یہ حکم اللہ اور رسول کے حکم کے موافق ہے یا مخالف تو اسکو کتاب اللہ اور سنت رسول اللہ کی طرف رجوع کر کے طے کر لیا کرو کہ وہ حکم فی حقیقت اللہ اور رسول کے حکم کے موافق ہے یا مخالف اور جو بات محقق ہو جائے اسی کو بالاتفاق مسلم اور معصوم نہ سمجھنا چاہئے اور اختلاف و دودرکردینا چاہئے اگر تم کو اللہ و قیامت کے دن پر ایمان ہے کیونکہ جس کو اللہ و قیامت پر ایمان ہو گا وہ ضرور اختلاف کی صورت میں اللہ و رسول کے حکم کی طرف رجوع کرے گا اور ان کے حکم کی مخالفت سے بے حد اڑے گا۔ جس سے معلوم ہو گیا کہ جو اللہ اور رسول کے حکم سے بھاگے گا وہ مسلمان نہیں اس لئے اگر دو مسلمان آپس میں جھگڑیں ایک نے کہا چلو شرع کی طرف رجوع کریں دوسرے نے کہا میں شرع کو نہیں سمجھتا یا مجھ کو شرع سے کام نہیں تو اسکو بیشک کافر کہیں گے۔

❖ یعنی اپنے تنازعات اور اختلافات کو اللہ اور رسول کی طرف رجوع کرنا اور اللہ اور رسول کی فرمانبرداری کرنی مفید ہے آپس میں جھگڑنے یا اپنی رائے کے موافق فیصلہ کرنے سے اس رجوع کا انجام بہتر ہے۔

❖ **ایک یہودی اور منافق کے واقعہ میں حضرت عمرؓ کا فیصلہ** یہود فصل خصوصیات میں رعایت و رشوت کے عادی تھے اس لئے جو لوگ جھوٹے اور منافق اور خائن ہوتے وہ اپنا معاملہ یہودیوں کے عاموں کے پاس لے جانا پسند کرتے کہ وہ خاٹر کریں گے اور آپ کے پاس ایسے لوگ اپنا معاملہ ناپسند نہ کرتے کہ آپ حق کی رعایت کریں گے اور کسی کی اصرار رعایت نہ کریں گے۔ سو مدینے میں ایک یہودی اور ایک منافق کا معاملہ ہوا جس میں مسلمان تھا کسی امر میں دونوں جھگڑ پڑے۔ یہودی جو سچا تھا اس نے کہا کہ چل محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس اور منافق جو جھوٹا تھا اس نے کہا کہ چل کعب بن اشرف کے پاس جو یہودیوں میں عام اور سردار تھا۔ آخر وہ دونوں آپ کی خدمت میں جھگڑا بیکر آئے تو آپ نے یہودی کا حق ثابت فرمایا۔ منافق جو باہر نکل تو کہنے لگا کہ چھ حضرت عمرؓ کے پاس چلو جو وہ فیصلہ کر دیں وہی منظور اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے فیصلہ پر راضی نہ ہوا۔ غالباً یہ سمجھا ہو گا کہ میں مدنی اسلام ہوں اس لئے یہودی کے مقابلہ میں میری رعایت کریں گے اور حضرت عمرؓ آپ کے حکم سے مدینہ میں جھگڑے فیصلہ کیا کرتے تھے۔ چنانچہ وہ دونوں حضرت عمرؓ کے پاس آئے جب حضرت عمرؓ نے یہ جھگڑت اور یہودی کے بیان سے ان کو یہ بھی معلوم ہو گیا کہ یہ قضیہ آپ کی خدمت میں جا چکا ہے اور آپ اس معاملہ میں یہودی کو سچا اور غائب کر چکے ہیں تو حضرت عمرؓ نے اس منافق کو قتل کر دیا اور فرمایا کہ جو کوئی ایسے قاضی کے فیصلہ کو نہ مانے اسکا فیصلہ یہی ہے۔ اس کے وارث حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں آئے اور حضرت عمرؓ پر قتل کا دعویٰ کیا اور قسمیں کھانے لگے کہ حضرت عمرؓ کے پاس تو صرف اس وجہ سے گئے تھے کہ شاید وہ اس معاملہ میں باہم صلح کرادیں یہ وہ نہ تھی کہ حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے فیصلہ سے انکار تھا۔ اس پر یہ باتیں نازل ہوئیں۔ ان آیات میں اصل حقیقت ظاہر فرمادی گئی اور حضرت عمرؓ کا لقب ذوق فرمایا۔

❖ **آنحضرت ﷺ کو منصف بنانے میں منافقین کی روگردانی** | جنی جب کسی جھگڑے میں منافقوں سے کہا جائے کہ اللہ نے جو حکم نازل فرمایا ہے اس کی طرف آؤ اور اس کے رسول کے ردو روپنے جھگڑے کو لے دو تو ظاہر میں چونکہ مدنی اسلام ہیں اس لئے صاف طور پر تو انکار نہیں کر سکتے مگر آپ کے پاس آنے سے وہ حکم الہی پر چلنے سے بچتے ہیں اور کہتے ہیں کہ کسی ترکیب سے جان بچ جائے اور رسول کو چھوڑ کر جہاں ہمارا جی چاہے اپنا جھگڑا لے جائیں۔

جَاءُوكَ يَحْلِفُونَ بِاللّٰهِ اِنْ اَرَدْنَا اِلَّا اِحْسَانًا

آویں تیرے پاس قسمیں جاتے ہوئے کہیں کہ ہم تو وحش نہیں مریضی

وَتَوْفِيقًا ۱۳ اُولَٰئِكَ الَّذِیْنَ یَعْلَمُ اللّٰهُ مَا فِی قُلُوبِهِمْ

اور مدد یہ لوگ ہیں کہ اللہ جانتا ہے جو ان کے دل میں ہے

فَاَعْرِضْ عَنْهُمْ وَعِظْهُمْ وَقُلْ لَهُمْ فِیْ اَنْفُسِهِمْ قَوْلًا

سو تو ان سے غفلت کر اور ان کو نصیحت کر اور ان سے کہیں کہ حق میں بات

بَلِیْغًا ۱۴ وَمَا اَرْسَلْنَا مِنْ رَّسُوْلٍ اِلَّا لِیُطَاعَ

کام کی اور ہم نے کوئی رسول نہیں بھیجا مگر ایسے کے واسطے کہ اس کا حکم مانیں

بِاِذْنِ اللّٰهِ وَلَوْ اَنْهَمُ اِذْ ظَلَمُوْا اَنْفُسَهُمْ جَاءُوكَ

اللہ کے فرمان سے اور اگر وہ لوگ جس وقت نہیں نے اپنا برا کیا تھا آتے تھے۔ پاس

فَاَسْتَغْفِرُوا اللّٰهَ وَاسْتَغْفِرْ لَهُمُ الرَّسُوْلُ لَوْ جَدُوا

پھر اللہ سے معافی مانگی اور رسول بھی ان کو بخشا تو بہت اللہ پڑتے

اللّٰهُ تَوَّابًا رَّحِیْمًا ۱۵ فَلَا وَرَبِّكَ لَا یُؤْمِنُوْنَ

مواں کرنے والا مہربان سو تم ہے تیرے رب کی وہ لوگ نہ سمجھتے

حَتّٰی یُحْكَمُوْكَ فِیْمَا شَجَرَ بَیْنَهُمْ ثُمَّ لَا یَجِدُوْا فِیْ

یہاں تک کہ تجھ کو ہی منصف جانیں اس جھگڑے میں جو ان میں تھے پھر نہ پاویں اپنے

اَنْفُسِهِمْ حَرَجًا مِّمَّا قَضٰیْتَ وَیُسَلِّمُوْا تَسْلِیْمًا ۱۶ وَلَوْ

جی میں تجھی تیرے فیصلہ سے اور توں میں بریں خوشی سے

حضرت عمرؓ کے فیصلے کی توثیق | جنی یہ تو سب یہ سمجھ ہوا مگر یہ منافق لوگ اس وقت کیا کریں گے جس وقت پہنچنے لگے ان کو عذاب ان کے رتوت کا جی نسل خصوصاً میں آپ کے پاس سے جو رستے اور بچتے ہیں جب اس کا عذاب ان پر آنے لگے تو پھر یہ منافق اس وقت کیا کر سکتے ہیں اسکے سوا کہ آپؐ کی خدمت میں قسمیں کھاتے ہوئے کہ ہم تو حضرت عمرؓ کی خدمت میں صرف اس مہر سے گئے تھے کہ شاید وہ باہم صلح و رملہ پ کرادیں۔ رسولؐ کے ارشاد سے اعراض کرنا اور جان بچانا ہرگز ہم کو منظور نہ تھا۔

اس آیت میں حق تعالیٰ نے اس کی قسم اور انکی معذرت سابقہ کی تکذیب فرمائی کہ منافقین جو کچھ زبانی باتیں بنائیں یا داندہ تعالیٰ کو ان کے دل کی باتیں خوب معلوم ہیں یعنی انکے مذاق اور انکے جھوٹ کو خوب جانتا ہے۔ سو آپؐ بھی علم خداوندی پر بس کر کے منافقوں کی بات سے تغافل کیجئے اور ان کی بات کی پروا نہ کیجئے مگر انکو نصیحت کرنے اور کام کی باتیں بتانے میں ہرگز کوتاہی نہ فرمائیں اور ان کی ہدایت سے مایوس نہ ہوئیے۔

ہر رسول کا فیصلہ قطعی ہوتا ہے | یعنی اللہ تعالیٰ جس رسول کو اپنے بندوں کی طرف بھیجتا ہے سو اس کی غرض کیسے بھیجتا ہے کہ اللہ کے حکم کے موافق بندے ان کے کہنے کو، نہیں تو اب ضرور تھا کہ یہ لوگ رسولؐ کے ارشاد کو بدامثل پہلے ہی سے دس و جان سے تسلیم کرتے اور اگر گناہ اور برا کرنے کے بعد بھی متنبہ ہو جاتے اور اللہ سے معافی چاہتے۔ اور رسولؐ بھی انکی معافی کی دعا کرتا تو پھر بھی حق تعالیٰ ان کی توبہ قبول فرماتا مگر نبیوں نے تو یہ غضب کیا کہ دس تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے حکم سے جو عینہ اللہ تعالیٰ کا حکم تھا بنے اور بنے۔ پھر جب اس کا وبال ان پر پڑا تو اب بھی متنبہ و رتاب نہ ہوئے بلکہ لگے جھوٹی قسمیں کھانے اور تادیبیں گھڑنے پھر ایسوں کی معفرت ہو تو کیونکر ہو۔

رسول اللہ کو حکم بنائے بغیر ایمان ممکن نہیں | یعنی منافق لوگ کس بیہودہ خیال میں ہیں اور کیسے بیہودہ حیوں سے کام لکالنا چاہتے ہیں ان کو خوب سمجھ لینا چاہیے۔ ہم قسم کھا کر کہتے ہیں کہ جب تک یہ لوگ تم کو اسے رسول اپنے قوم چھوٹے بڑے مالی جانی نزاعات میں منصف اور حاکم نہ جان لیں گے کہ تمہارے فیصلہ اور حکم سے ان کے جی میں کچھ تنگی و رتا خوشی نہ آنے پائے اور تمہارے ہر ایک حکم کو خوشی کے ساتھ دس سے قبول نہ کر لیں گے اس وقت تک ہرگز ان کو ایمان نصیب نہیں ہو سکتا اب جو کرنا ہو سوچ سمجھ کر کریں۔

أَنَا كَتَبْنَا عَلَيْهِمْ أَنْ اقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ أَوِ اخْرُجُوا

یا چھڑ جاؤ

کہ ہمارے روپی جان

ہم نے پر حکم کرتے

مِنْ دِيَارِكُمْ مَّا فَعَلُوهُ إِلَّا قَلِيلٌ مِّنْهُمْ وَلَوْ

اور اگر

مگر تھوڑے ن میں سے

تو یہ نہ کرتے

اپنے گھر

أَنَّهُمْ فَعَلُوا مَا يُوعَظُونَ بِهِ لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ وَأَشَدَّ

اور زیادہ

تو بہتر نہ کے حق میں بہتر ہو

وہ جو ان کو نصیحت کی جاتی ہے

یہ بات کریں

تَثْبِيْتًا ۚ وَإِذَا لَأْتَيْنَهُمْ مِّنْ لَّدُنَّا أَجْرًا عَظِيمًا ۚ

بڑا ثواب

پہنچے پاس سے

اور اس وقت آہٹ دیں ہم کو

عامت رکھنے والا ہوا تو میں

وَلَهْدَيْنَهُمْ صِرَاطًا مُّسْتَقِيمًا ۚ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ

اور جو کوئی حکم دے اللہ کا

سیدھی راہ

دو چلا دیں ان کو

وَالرَّسُولَ فَأُولَٰئِكَ مَعَ الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ

حمن پر اللہ سے انعام فرمایا

سو وہ ان کے ساتھ ہیں

اور اس کے رسول کا

مِّنَ النَّبِيِّينَ وَالصّٰدِقِيْنَ وَالشَّٰهِدَآءِ وَالصّٰلِحِيْنَ ۚ

اور نیک بختوں میں

ورثہ

اور صدیق

کہ وہ نبی

وَحَسَنَ أُولَٰئِكَ رَفِيقًا ۚ ذَٰلِكَ الْفَضْلُ مِنَ اللَّهِ ۚ

اللہ کی طرف سے

یہ فضل ہے

اور اچھی ہے ان کی رفقت

وَكَفَىٰ بِاللَّهِ عَلِيمًا ۚ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا خُذُوا

لو

سے ایمان والو

اور اللہ کافی ہے جاننے والا

♦ **منافقین کو نصیحت** | یعنی سب کی جانوں کا مالک چونکہ خدا تعالیٰ ہے اس لئے اس کے حکم میں تو کسی کو جان سے بھی دریغ نہ کرنا چاہئے۔ سو اگر اللہ تعالیٰ لوگوں کو کہیں اپنی جانوں کے ہلاک کر ڈالنے اور جلاوطن ہو جانے کا حکم فرمادیتا جیسے کہ نبی سر ایل پر حکم کر دیا تھا تو بجا نہ لاتے اس حکم کو مگر مگنے چنے صرف بچے اور بچے کیمان والے۔ یہ منافق ایسے حکم پر کیسے عمل کر سکتے تھے۔ ب ان کو سمجھا چاہئے کہ ان کو ہم نے جو حکم دے رکھے ہیں وہ محض انکی نصیحت اور خیر خواہی کے ہیں نہ جان کی ہلاکت کا حکم دیا گیا نہ جلاوطن ہونے کا۔ اگر انکی آسان اور سہل حکموں پر چلیں تو نفاق بالکل جاتا رہے اور خالص مسلمان ہو جائیں مگر افسوس سمجھتے نہیں اور حالت موجودہ کو غنیمت نہیں سمجھتے کہ ذرا سی بات میں دین و دنیا دونوں درست ہوئے جاتے ہیں۔

♦ **انبیاء صدیقین، شہداء اور صالحین** | نبی وہ ہیں جن پر اللہ کی طرف سے وحی آئے یعنی فرشتہ ظہر میں آکر پیغام کہہ جائے اور صدیق وہ کہ جو پیغام اور احکام خدا تعالیٰ کی طرف سے پیغمبروں کو آئے ان کا جی آپ ہی اس پر گواہی دے اور بلا دلیل اس کی تصدیق کرے اور شہید وہ کہ پیغمبروں کے حکم پر جان دینے کو حاضر ہیں اور صالح اور نیک بخت وہ کہ جن کی طبیعت نیکی ہی پر پیدا ہوئی ہے۔ اور بری باتوں سے اپنے نفس اور بدن کی اصلاح اور صفائی کر چکے ہیں۔ مطلب یہ ہے کہ یہ چار قسمیں مذکورہ جو امت کے باقی افراد سے افضل ہیں انکے سوا جو مسلمان ہیں اور درجہ میں ان کے برابر نہیں لیکن اللہ اور رسول کی فرمانبرداری میں مشغول ہیں وہ لوگ بھی انہی کی شمار اور ذیل میں لئے جائیں گے اور ان حضرات کی رفاقت بہت ہی خوبی اور فضیلت کی بات ہے۔ اس کو کوئی حقیر نہ سمجھے۔ **فائدہ** اس آیت میں اشارہ ہو گیا کہ منافقین جن کا ذکر پہلے سے ہو رہا ہے وہ اس رفاقت اور معیت سے محروم ہیں۔

♦ یعنی اللہ اور رسول کے حکم ماننے والوں کو انبیاء اور صدیقین اور شہداء اور صالحین کی رفاقت میسر نہ آئے گی اللہ کا بڑا انعام اور اس کا محض فضل ہے ان کی سعادت کا معادہ نہیں جس سے منافقین بالکل محروم ہیں اور اللہ کافی ہے چنانچہ والا اور خبر رکھنے والا۔ وہ ہر ایک مخلص اور منافق اور ہر مطیع کی سعادت اور اسکے استحقاق اصلی اور مقدار فضل کو بالتفصیل جانتا ہے تو اب کسی کو ان امور کی تفصیل کی وجہ سے اعداء انہی کے پورا ہونے میں خجاست پیدا نہ ہو۔

حَذَرَكُمْ فَأَنْفِرُوا ثُبَاتٍ أَوَانْفِرُوا جَمِيعًا ۝ وَإِنْ

چاہے تمھیں چھوڑ دے خدا کی طرف سے اور اگر تم سب مل کر نہ نکلو تو

مِنْكُمْ لَمَنْ لَيُبَطِّئَنَّ ۚ فَإِنْ أَصَابَتْكُمْ مُصِيبَةٌ ۖ قَالَ

تم میں سے جس پر ایسا ہے کہ بہت دیر لگا دے گا ۚ اگر تم پر کوئی مصیبت پہنچے تو کہے

قَدْ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيَّ إِذْ لَمْ أَكُنْ مَعَهُمْ شَهِيدًا ۝

اللہ نے مجھ پر فضل کیا ۝ میں نہ ہوں کے ساتھ ۚ

وَلَئِنْ أَصَابَكُمْ فُضْلٌ مِّنَ اللَّهِ لَيَقُولَنَّ كَأَنْ لَّمْ

اور اگر تم کو پہنچے فضل ۝ اللہ کی طرف سے تو اس طرف سے کہے گا ۚ

تَكُنْ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُ مَوَدَّةٌ يَلْبِسْتَنِي كُنْتُ مَعَهُمْ

تمہی تم میں اور اس میں چھوڑ دیتی ۝ کہتاں کہ میں ہوتاں ۚ ساتھ

فَأَفُوزَ فَوْزًا عَظِيمًا ۝ فَلْيُقَاتِلْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ

تو بڑی کامیابی حاصل ۝ سوچا ہے لڑیں ۝ اللہ کی راہ میں

الَّذِينَ يَشُرُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا بِالْآخِرَةِ ۚ وَمَنْ

جو دُشمن ہیں دنیا کی زندگی ۝ جو دُشمن ہیں دنیا کی زندگی ۝ جو دُشمن ہیں دنیا کی زندگی ۝

يُقَاتِلْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَيُقْتَلْ أَوْ يَغْلِبْ فَسَوْفَ

لڑے ۝ اللہ کی راہ میں ۝ لہر مار جاوے ۝ دغا بھرا ہو ۝ تو بہرے

نُؤْتِيهِ أَجْرًا عَظِيمًا ۝ وَمَا لَكُمْ لَا تُقَاتِلُونَ فِي

دیں گے اس کو بڑا ثواب ۝ اور تم کو کیا ہوا ۝ کہ نہیں لڑتے

جہاد کا بیان یہاں سے جہاد کا ذکر ہے اس سے پہلی آیت میں یہ ذکر تھا کہ جو اللہ اور رسول کی فرمانبرداری کرے گا اس کو انبیاء اور صدیقین و شہداء اور صالحین کی رفاقت انعام میں ملے گی اور احکام خداوندی میں صبر جم، چونکہ شاق اور دشوار ہے خصوصاً منافقین پر جن کا ذکر اوپر سے آ رہا ہے اس لئے جہاد کا حکم فرمایا کہ ہر کوئی حضرات نبیہ، صدیقین وغیرہم کی رفاقت اور معیت کی امید نہ کرنے لگے۔ منقول ہے کہ شروع اسلام میں بہت سے ضعیف الاسلام بھی دعوت اسلامی کو قبول کر چکے تھے پھر جب جہاد فرض ہو گیا تو بعض متزلزل ہو گئے اور بعض کفار کے ہم زبان ہو کر آپ کی مخالفت کرنے لگے اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔ مطلب یہ ہے کہ اے مسلمانوں! منافقوں کی کیفیت تو تم کو پہلے سے معلوم ہو چکی اب خیر اسی میں ہے کہ تم اپنا ہر طرح سے پی وادار اپنی خبرداری اور حقیقت کو لو تھپیروں سے باز رہو یہ سے اس سے وہاں سے اور دشمنوں کے مقابلہ اور مقابلہ کے لئے گھر سے باہر نکلنا متفرق طور پر یا سب اس لئے ہونا چاہیے موقع ہو۔

جہاد میں منافقین کا رویہ یعنی مسلمانوں کی جہاد میں حصے ایسے بھی گھسے ہوئے ہیں کہ جہاد کو جانے میں دیر لگاتے ہیں اور کہتے ہیں اور حکم خداوندی کی تعمیل نہیں کرتے بلکہ نفع دنیوی کو تکتے رہتے ہیں اور اس سے مراد منافق ہیں جیسے عبداللہ بن ابی اور اس کے ساتھ۔ یہ لوگ گویا ہر میں اسلام قبول کر چکے تھے مگر ن کو سب باتوں سے مقصود صرف دنیا کا نفع تھا۔ حق تعالیٰ کی فرمانبرداری سے کوئی غرض نہ کرتے تھے۔

پہلے نہ دیکھا کہ منافقوں کے نکلنے میں دیر لگاتے ہیں اور جہاد میں جانے والوں کی حالت کو تکتے رہتے ہیں کہ یہ گمراہی۔ اب فرماتے ہیں کہ جانے کے بعد اگر مسلمانوں کو جہاد میں کوئی صدمہ پہنچ گیا مثلاً مقتول ہو گئے یا شکست پیش آئی تو منافق بہت خوش ہوتے ہیں اور کہتے ہیں کہ اللہ کا بڑا فضل ہوا کہ ہم مڑائی میں نکلے ساتھ نہ تھے ورنہ ہماری بھی خیر نہ تھی لہذا اللہ خوب بچے۔

یعنی اور مسلمانوں پر اللہ کا فضل ہو گیا مثلاً فتح ہو گئی یا مال غنیمت بہت سا ہوا تو منافق سخت بچکتے ہیں اور دشمنوں کی طرح غرہ حسد سے کہتے ہیں ہائے افسوس میں جہاد میں مسلمانوں کے ساتھ ہوتا تو مجھ کو بھی بڑی کامیابی نصیب ہوتی یعنی لوٹ کا مال ہوتا۔ تاہم منافقوں کو فقط اپنی محرومی پر افسوس نہیں ہوتا بلکہ اپنی محرومی سے زیادہ مسلمانوں کی کامیابی پر حسد اور قلق ہوتا ہے۔

مجاہدین کے فضائل یعنی اگر منافق لوگ جہاد سے رکیں تو رکس اور اپنے شیب و فراز دنیوی کو تکتے رہیں تو تکتے رہیں مگر جو لوگ آخرت کے مقابلہ میں دنیا پر لڑتے مار چکے ہیں ان کو چاہئے کہ اللہ کی راہ میں بے تامل لڑیں اور دنیا کی زندگی اور اس کے مال و دولت پر نظر نہ رکھیں اور سمجھ لیں کہ اللہ تعالیٰ کی اطاعت اور حکم برداری میں ہر طرح نفع ہے غالب ہوں یا مغلوب مال مے یا نہ ملے۔

سَبِيلِ اللَّهِ وَالْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ

سید کی راہ میں اور ان کے واسطے جو معصوب ہیں مرا

اور عورتیں

وَالْوُلْدَانَ الَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا أَخْرِجْنَا مِنْ

اور بچے جو کہتے ہیں اے رب ہمارے نکال ہمیں

هَذِهِ الْقَرْيَةِ الظَّالِمِ أَهْلُهَا، وَاجْعَلْ لَنَا مِنْ

یہاں سے یہاں سے لوگ

لَدُنْكَ وَلِيًّا، وَاجْعَلْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ نَصِيرًا ۝

اپنے پاس سے کوئی حمایتی اور کرنا ہمارے واسطے اپنے پاس سے مددگار

الَّذِينَ آمَنُوا يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ كَفَرُوا

جو لوگ ایمان لائے ہیں سوڑتے ہیں اللہ کی راہ میں اور جو کافر ہیں

يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ الطَّاغُوتِ فَقَاتِلُوا أَوْلِيَاءَ

سوڑتے ہیں شیطان کی راہ میں سوڑتم شیطان سے

الشَّيْطَانِ إِنَّ كَيْدَ الشَّيْطَانِ كَانَ ضَعِيفًا ۝ أَلَمْ تَرَ

نہیں ہے کہ شیطان کا کید ہے کیا تو نے نہ دیکھا

إِلَى الَّذِينَ قِيلَ لَهُمْ كُفُّوا أَيْدِيَكُمْ وَأَقِيمُوا

ان لوگوں کو جن کو حکم ہوا تھا کہ اپنے ہاتھ تھام رکھو اور قائم رکھو

الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ، فَلَمَّا كُتِبَ عَلَيْهِمُ

نماز اور دینے زکوٰۃ اور یہ تم پر

جہاد کے دو مقاصد | یعنی دو وجہ سے تم کو کافروں سے نرانا ضروری ہے، ایک تو اللہ کے دین کو بلند و رناب کرنے کی غرض سے، دوسرے جو لوگ مظلوم مسلمان کافروں کے ہاتھ میں بس پڑے ہیں ان کو چھڑانے اور خدا صی دینے کی وجہ سے۔ مکہ میں بہت لوگ تھے کہ حضرت کے ساتھ ہجرت نہ کر سکے اور ان کے قرباء ان سے متاثر ہوئے کہ پھر کافر ہو جائیں، اللہ تعالیٰ نے مسلمانوں کو فرمایا کہ تم کو اللہ سے کافروں سے نرانا ضروری ہے تاکہ اللہ کا دین مند ہو اور مسلمان جو یہ مظلوم اور سزاوار ہیں ان کے غم کے غم سے نجات پائیں۔

جہاد کی ترغیب | اہل حق جب یہ بات ظاہر ہے مسلمان مدنی راہ میں جاتے ہیں اور کافروں کے شیطان کی راہ میں۔ مچھ تو مسلمانوں کو شیطان کے دوستوں کافروں کے ساتھ لڑنے بدتال ضروری ہو۔ اللہ تعالیٰ کا دیکھنا ہے۔ کسی قسم کا تراد نہ چاہئے، اور نہ وہ کہ شیطان کا حیلہ اور فریب ضروری ہے مسلمانوں پر نہ چل سکے گا۔ اس سے مقصد، مسلمانوں کو جہاد پر ترغیب دلانا اور بہت بندھانا ہے جس کا اثر نیت اللہ میں، تہرق آتا ہے۔

مکی زندگی میں جہاد کی ممانعت | مدہ میں ہجرت کرنے سے پہلے کافر مسلمانوں کو بہت ستاتے تھے دوران پر ظلم کرتے تھے مسلمان آپ کی خدمت میں حاضر ہو کر شکایت کرتے اور رخصت مانگتے یہ نہ کہارے متاثر ہیں اور اس سے ظلم کا مدہ میں آپ مسلمانوں کو زانی سے روکتے کہ مجھ کو متاثر نہ کا حکم نہیں ہوا بلکہ صبر اور درددل کرنے کا حکم ہے اور فرماتے کہ نماز اور رکوۃ کا جو حکم تم کو ہو چکا ہے اس کو بربر کئے جاؤ کیونکہ جب تک آدمی اطاعت خداوندی میں اپنے نفس پر جہاد کرنے کا اور نکایف جسمانی کا خوگر نہ ہو، اپنے مال خرچ کرنے کا ادبی نہ ہو تو اس کو جہاد کرنا اور اپنی جان کا دینا بہت دشوار ہے اس بات کو مسلمانوں نے قبول کر لیا تھا۔

الْقِتَالُ إِذَا فَرِيقٌ مِنْهُمْ يَخْشَوْنَ النَّاسَ كَخَشْيَةِ

ذاتی کا اسی وقت میں ایک جماعت ڈرنے لگی ہوئی ہے جیسا کہ

اللَّهِ أَوْ أَشَدَّ خَشْيَةً، وَقَالُوا رَبَّنَا لِمَ كَتَبْتَ

لہذا یا اس سے بھی زیادہ ڈر رہے ہیں کہ آپ کی طرف سے کیوں لکھا

عَلَيْنَا الْقِتَالُ، لَوْلَا أَخَّرْتَنَا إِلَىٰ أَجَلٍ قَرِيبٍ، قُلْ

ہم پر لڑائی کیوں نہ چھوڑ رہا ہو تمہاری موت تک ♦

مَتَاءُ الدُّنْيَا قَلِيلٌ، وَالْآخِرَةُ خَيْرٌ لِّمَنِ اتَّقَىٰ

کہ فائدہ دنیا کا کم ہے آخرت بہتر ہے پرہیزگار

وَلَا تَظْلَمُونَ فَتِيلًا ۝ أَيْنَ مَا تَكُونُوا يَدْرِكَكُمُ

اور تمہارا حق نہ رہے گا ایک تانے برابر ♦ جہاں تم ہو موت تمہارا

الْمَوْتُ وَلَوْ كُنْتُمْ فِي بُرُوجٍ مُّشِيدَةٍ، وَإِنْ تُصِيبَهُمْ

بڑے کی طرح تم ہو مضبوط قلعوں میں ♦ اور اگر چاہے وہ

حَسَنَةٌ يَقُولُوا هَذِهِ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ، وَإِنْ تُصِيبَهُمْ

کچھ بھائی تو کہیں یہ اللہ کی طرف سے ہے اور برا کہیں

سَيِّئَةٌ يَقُولُوا هَذِهِ مِنْ عِنْدِكَ، قُلْ كُلٌّ مِنْ عِنْدِ

کچھ برائی تو کہیں یہ میری طرف سے ہے کہہ دے کہ سب

اللَّهِ، فَمَالِ هَؤُلَاءِ الْقَوْمِ لَا يَكَادُونَ يَفْقَهُونَ

اللہ کی طرف سے ہے سو یہاں حال ہے ان لوگوں کا ہر گز نہیں سمجھتے کہ تمہیں

جہاد فرض ہونے پر بعض لوگوں کا تردد | یعنی ہجرت کرنے کے بعد جب مسلمانوں کو کافروں سے لڑنے کا حکم ہوا تو ان کو خوش ہونا چاہئے تھا کہ ہماری درخواست قبول ہوئی اور مراد ملی مگر بعض بچے مسلمان کافروں کے مقابلہ سے ایسے ڈرنے لگے جیسا کہ اللہ کے عذاب سے ڈرنا چاہئے یا اس سے بھی زیادہ اور آرزو کرنے لگے کہ تھوڑی مدت اور بھی قتل کا حکم نہ آتا اور ہم زندہ رہتے تو خوب ہوتا۔

جہاد کی ترغیب | یعنی چونکہ حیات اور منافع دنیوی کی رغبت کے باعث ان لوگوں کو حکم جہاد بھی دیا گیا تھا تو اس سے حق تعالیٰ فرماتا ہے کہ ان سے بہرہ واکہ دنیا کے تمام منافع حقیر اور سربلغ الزوال ہیں اور ثواب آخرت کا بہتر ہے ان کے لئے جو اللہ کی نافرمانی سے پرہیز کرتے ہیں سو تم کو چاہئے کہ منافع دنیا کا لحاظ نہ کرو اور حق تعالیٰ کی فرمانبرداری میں کوتاہی نہ کرو اور جہاد کرنے سے نہ ڈرو اور اطمینان رکھو کہ تمہاری محنت ورجا نفعشانی کا ثواب دینی سب بھی ضائع نہ ہوگا۔ سو تم کو ہمت اور شوق سے ساتھ جہاد میں مصروف ہونا چاہئے۔

موت یقینی ہے | یعنی کیسے ہی مضبوط و محفوظ و امون مکان میں رہو مگر موت تم کو کسی طرح نہ چھوڑے گی کیونکہ موت ہر ایک کے واسطے مقدر اور مقرر ہو چکی ہے اپنے وقت پر ضرور آئے گی کہیں ہو۔ سو اگر جہاد میں نہ جاؤ گے تو بھی موت سے تم نہیں بچ سکتے تو اب جہاد سے تمہارا اور موت سے ڈرنا اور کافروں کے مقابلہ سے خوف کرنا بالکل نادانی اور اسلام میں کچے ہونے کی بات ہے۔

منافقین | یعنی ان منافقین کا اور عجیب حال سنو اگر تدبیر لڑائی کی درست آئی اور فتح ہوئی اور غنیمت کا مال ہاتھ آ گیا تو کہتے ہیں یہ خدا کی طرف سے ہے حتیٰ اتفاقی بات ہو گئی۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی تدبیر کے قابل نہ ہوتے اور اگر تدبیر بگڑ جاتی اور ہزیمت و نقصان پیش آ جاتا تو الزام رکھتے آپ کی تدبیر پر۔

حَدِيثًا ۴۸ مَا أَصَابَكَ مِنْ حَسَنَةٍ فَمِنَ اللَّهِ ز وَمَا

کوئی بات

جو پہنچے تجھ کو

کوئی بھلائی

سوالہ کی طرف سے ہے

۱۰

أَصَابَكَ مِنْ سَيِّئَةٍ فَمِنْ نَفْسِكَ ۚ وَ أَرْسَلْنَاكَ

پہنچے تجھ کو

کوئی برائی

سو تیرے نفس کی طرف سے ہے

اور ہم نے تجھ کو بھیجی

لِلنَّاسِ رَسُولًا ۚ وَكَفَى بِاللَّهِ شَهِيدًا ۴۹ مَنْ يُطِيعِ

پیغام پہنچانے والا لوگوں کو

اور اللہ کافی ہے سامنے دیکھنے والا

کس سے تمہارا

الرَّسُولُ فَقَدْ أَطَاعَ اللَّهَ ۚ وَمَنْ تَوَلَّىٰ فَمَا أَرْسَلْنَاكَ

رسول کا

اس نے حکم مانا اللہ کا

اور جو ان پر ہوا

تو ہم نے تجھ کو نہیں بھیجا

عَلَيْهِمْ حَفِيظًا ۵۰ وَيَقُولُونَ طَاعَةٌ فَإِذَا بَرَأُوا مِنَ

ان پر نگہبان

اور کہتے ہیں کہ قیوس ہے

پھر جب باہر کے تھے

عِنْدِكَ بَيَّتَ طَائِفَةٌ مِّنْهُمْ غَيْرَ الَّذِي تَقُولُ ۚ

پس سے

تو مشورہ کرتے ہیں بعضے بعضے ان میں سے رات کو

اس کے خلاف جو تجھ سے کہہ چکے تھے

وَاللَّهُ يَكْتُبُ مَا يُبَيِّتُونَ ۚ فَأَعْرِضْ عَنْهُمْ وَتَوَكَّلْ

اور اللہ لکھتا ہے

جو وہ مشورہ کرتے ہیں

سو تو نقل کر ان سے

اور بھلا

عَلَى اللَّهِ وَكَفَى بِاللَّهِ وَكِيلًا ۵۱ أَفَلَا يَتَذَكَّرُونَ

اللہ پر

اور اللہ کافی ہے کارساز

کی غور نہیں کرتے

الْقُرْآنَ ؕ وَلَوْ كَانَ مِنْ عِنْدِ غَيْرِ اللَّهِ لَوَجَدُوا فِيهِ

قرآن میں

اور اگر یہ ہوتا کسی اور کا سوال اللہ کے

تو ضرور پاتے اس میں

اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم ان کو جواب دے دو کہ بھلائی اور برائی سب اللہ کی طرف سے ہے سب باتوں کا موجد اور خالق اللہ تعالیٰ ہے اور پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم کی تدبیر بھی اللہ ہی کی طرف سے ہے اور اللہ ہی کا اہم ہے۔ تمہارا الزام رکھنا نبی پر غلط و سراسر کم فہمی ہے اور بگڑی کو بگڑانہ سمجھو یہ اللہ کی حکمت سے وہ تم کو سدھاتا ہے اور آزماتا ہے تمہارے تصوروں پر۔ یہ جواب جس دو امانتین کے الزام کا، اگلی آیت میں اس کی تفصیل آتی ہے۔

ہر بھلائی برائی اللہ کی طرف سے ہے۔ یعنی اصل بات یہ ہے کہ حملہ بھلائی اور برائی کا موجد۔ چند اللہ سے نہ۔۔۔ چاہئے۔ نبی اور بھلائی کو حق تعالیٰ کا فضل اور احسان سمجھے اور سختی اور برائی کو اپنے اعمال و شامت ہانے، اس الزام پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم پر نہ رکھے۔ پیغمبر اس امور کے لئے نہ موجد ہے نہ سبب بندہ موجد یعنی اس باتوں کا پیدا کرنے والا تو اللہ ہے اور سبب تمہارے عمل۔

آنحضرت ﷺ پوری انسانیت کے نبی ہیں۔ حق تعالیٰ رسول سے منافقوں کے الزام کو دور فرما کر رشاد کرتا ہے کہ ہم نے تم کو تمام دلوں کے نئے رسوں کر کے بھیجا اور ہم کو سب آچھ معلوم ہے ہم سب کے اعمال کا بدلہ دے دیں گے۔ تم کسی کے بیہودہ انکار و الزام کی پروا نہ کرو اپنا کارر سات کے جاؤ۔

آپ کی رسالت کو محقق فرما کر اب خدا تعالیٰ آپ کے متعلق یہ حکم سناتا ہے کہ جو ہمارے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی فرمانبرداری کرے گا وہ بیشک ہمارا تابعدار ہے اور جو اس سے روگردانی کرے گا تو ہم نے تجھ کو اے رسول ان لوگوں پر تلہبان بنا کر نہیں بھیجا کہ ان کو گناہ نہ کرنے دے، ہم ان کو دیکھ میں گئے۔ تیرا کام صرف پیغام پہنچانا ہے آگے ثواب یا عقاب یہ ہمارا کام ہے۔

منافقین کی ایک اور مکاری | ان منافقین کی اور مکاری سنو آپ کے رد و رد آ کر تو کہہ جاتے ہیں ہم نے قبول کیا حکم تیرا اور ہر جا کر مشورہ کرتے ہیں اسکے خلاف یعنی تیری نافرمانی اور مخالفت کا مشورہ کرتے ہیں اور اللہ کے یہاں ان کے سب مشورے لکھے جاتے ہیں ان کو سزا دینے کے لئے۔ اے نبی ان سے منہ پھیر لے اور کسی بات کی پروا مت کر اور اپنے سب کام اللہ کے حوالے کر دے، تیرے لئے کافی ہے۔

اٰخْتَلَفَا كَثِيْرًا ۝۷۰ وَاِذَا جَاۤءَهُمْ اَمْرٌ مِّنَ الْاٰمِنِ

بہت تفاوت ◆ اور جب ان کے پاس پہنچتی ہے کوئی خبر

اَوْ الْخَوْفِ اِذَا عُوْاۤیِبُهُ ۭ وَلَوْ رَدُّوْهُ اِلَى الرَّسُوْلِ وَاِ

یا زاری ◆ تو اس کو مشہور کر دیتے ہیں ◆ اور اس کو پیچھا دیتے

اِلَى اُولٰٓئِیْ الْاَمْرِ مِنْهُمْ لَعَلِمَہُ الَّذِیْنَ یَسْتَبْطِیْنُوْنَہٗ

اپنے جا کوں تک ◆ تو تحقیق کرتے اس کو ◆ جو ان میں تحقیق کرنے والے ہیں

مِنْهُمْ ۭ وَلَوْ لَا فَضْلُ اللّٰہِ عَلَیْکُمْ وَرَحْمَتُہٗ لَا تَبْعَثُ

اس کی ◆ اور اگر نہ ہوتا فضل اللہ کا ◆ تم پر ◆ اور اس کی مہربانی ◆ تو یہ تم کو بھیجے دیتے

الشَّیْطٰنَ اِلَّا قَلِیْلًا ۝۷۱ فَقَاتِلْ فِیْ سَبِیْلِ اللّٰہِ ؕ لَا

شیطان کے ◆ مگر قہورے ◆ سہوڑ ◆ ہند کی راہ میں ◆

تُکَلِّفُ اِلَّا نَفْسَکَ وَحَرِیْضَ الْمُؤْمِنِیْنَ ؕ عَسٰی اللّٰہُ

ذمہ دار نہیں ◆ مگر اپنی جان کا ◆ اور تاکید کر مسلمانوں کو ◆ قریب ہے نہ

اَنْ یَّکُفَّ بِاَسَ الَّذِیْنَ کَفَرُوْا ۭ وَاللّٰہُ اَشَدُّ بَاْسًا وَّ

بند کرے ◆ لڑائی کامروں کی ◆ اور اللہ بہت سخت ہے لڑائی میں ◆

اَشَدُّ تَنْکِیْلًا ۝۷۲ مَنْ یَّشْفَعُ شَفَاعَةً حَسَنَةً یَّکُنْ لَّہٗ

بہت سخت ہے سزا دینے میں ◆ جو کوئی سفارش کرے نیک بات میں ◆ اس کو بھی ملے گا

◆ قرآن اللہ کا کلام ہے تدبر کی دعوت | پہلی آیات سے حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کا رسول اللہ ہونا اور انکی اطاعت یعنی خدا کی اطاعت ہونی اور انکے نافرمانوں پر حق تعالیٰ کا عذاب ہونا تو خوب ظاہر ہو گیا مگر منافق اور آپ کے مخالف یہ کہہ سکتے ہیں کہ خدا کی نواہی اور اس کے ارشادات کی تسلیم و تصدیق میں تو ہم کو تا مل ہرگز نہیں مگر یہ کیونکر معلوم ہو کہ یہ خدا کا کلام ہے بشر کا بنایا ہوا نہیں تو حق تعالیٰ اس کا جواب

ہے۔ یہ قرآن میں غور نہیں کرتے جس سے صاف معلوم ہو جائے کہ قرآن اللہ کا کلام ہے۔ دیکھو اور قرآن اللہ کا کلام نہ ہوتا جیسا کہ تم کہتے ہو تو ضرور قرآن میں بہت سے مواقع میں طرح طرح کے اختلافات ملتے دیکھو آدمی ہر حالت میں اسی حالت کے موافق کلام کرتا ہے جو حالت پیش ہوتی ہے دوسری حالت کا دھیان نہیں ہوتا غصہ میں مہربانی دلوں کا دھیان نہیں رہتا اور مہربانی میں غصہ دلوں کا، دین کے بیان میں آخرت کا لحاظ نہ رہے اور آخرت کے بیان میں دنیا کا۔ بے پروائی میں عنایت کا ذکر نہیں اور عنایت میں بے پروائی کا۔ بالجمہ ایک حال کا کلام دوسرے حال کے کلام سے مختلف نظر آئے گا لیکن قرآن شریف چونکہ خالق کا کلام ہے یہاں ہر چیز کے بیان میں دوسری جانب بھی نظر رہتی ہے غور و فہم سے معلوم ہوتا ہے کہ قرآن میں ہر چیز کا بیان ہر وقت میں ایک انداز پر ہے دیکھئے یہاں منافقوں کا ذکر تھیں جو سخت عتاب کے مستحق ہیں سو یہاں بھی ان کی باتوں پر اسی قدر اثر ہے جتنا چاہئے اور جو لازم ان کی ایک خاص جہت پر تھا وہ خاص انہی پر لگایا گیا اور فرمایا ہے بعضے ان میں سے ایسا کرتے ہیں یہ نہیں کہ غصہ وغیرہ کی حالت میں کلام اپنی حد سے نکل جائے اور دوسری حالت کے کلام سے مختلف نظر آئے اور نیز یہ مطلب بھی ہے کہ ہم برابر دیکھتے ہیں کہ جب دی کوئی کلام طویل کرتا ہے تو وہ یکساں نہیں ہوتا بلکہ کوئی جملہ صحیح کوئی غیر فصیح، کوئی صحیح، کوئی غلط، کوئی سچ، کوئی کاذب، کوئی موافق کوئی بامتن ناقص ضرور معلوم ہوتا ہے اور قرآن اتنی بڑی کتاب ان جملہ اختلافات سے پاک ہے جو طاقت بشر سے باہر ہے۔ فیکہ اس میں اسکی طرف بھی اشارہ ہو گیا کہ جو تم براؤں ہم سے کام نہ لے دو قرآن میں شبہات اور اختلافات کا وہم چلا سکتا ہے مگر فہم یہ نہیں کر سکتے دیکھو جو ای معاملہ میں تم نہ کر سکتے ہو کہ وہ کہہ سکتے ہیں کہ اقول تو فرما دیباغل نکل من عند اللہ پر فرمادیا ہوتا اصابک من سنبۃ فہم نفسک سو یہ تو ناقص اور خلاف ہو گیا۔ واللہ اعلم۔

❖ افواہ پھیلانے کی مذمت | یعنی ان منافقوں اور کم سمجھ مسلمانوں کی ایک خرابی یہ ہے کہ جب کوئی بات امن کی پیش آتی ہے مثلاً رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا کسی سے صلح کا قصد فرمایا یا لشکر اسلام کی فتح کی خبر سنایا کوئی خبر خوفناک سن پیتے ہیں جیسے دشمنوں کا کہیں جمع ہونا یا مسلمانوں کی شکست کی خبر آنا تو ان کو بلا تحقیق کئے مشہور کرنے لگتے ہیں اور اس میں اثر فساد و نقصان مسلمانوں کو پیش آجاتا ہے۔ منافق ضرور سنی کی غرض سے اور کم سمجھ مسلمان کم فہمی کی وجہ سے ایسا کرتے تھے۔

❖ یعنی ہمیں سے جو خبر آئے تو چاہئے کہ اس پہنچیں سرور تک اور اسکے تابعوں تک جب وہ ان خبر کو تحقیق اور تسلیم کر لیں تو ان کے کہنے کے موافق سنو ہمیں نقل کریں اور اس پر عمل کریں فیکہ حضرت نے ایک شخص کو ایک قوم کے یہاں رکوع لینے کو بھیجا وہ قوم کے استقبال کو باہر نکلے خیاں کیا کہ میرے رہنے کو آئے ہیں لوٹ کر مدینہ میں آگیا اور مشہور کر دیا کہ فلاں قوم مرتد ہو گئی تمام شہر میں شہرت ہو گئی آخر کو غلط نکلے۔

❖ یعنی اگر اللہ اپنے فضل سے تمہاری صلاح اور تربیت کے لئے احکام نہ بھیجتا اور تم کو وقتاً فوقتاً حسب ضرورت ہدایت اور تنبیہ نہ فرماتا رہتا جیسا کہ اس موقع پر رسول اور سرداروں کی طرف رجوع کرنے کو فرمایا تو تم گمراہ ہو جاتے مگر چند خواص جو کامل عقل اور کامل ایمان ہیں ان تنبیہات کو اللہ تعالیٰ کا اہم سمجھو اور شکر کرو اور پوری تعمیل کرو۔

❖ آنحضرت ﷺ کو قتل کا خصوصی حکم | یعنی اگر کافروں کی لڑائی سے یہ منافق اور کچے مسلمان جن کا ذکر اوپر گذرا ڈرتے ہیں تو سے رسول تو تمہارا اپنی ذات سے جہاد کرنے میں توقف مت کر اللہ تعالیٰ تیرا مددگار ہے اور مسلمانوں کو جہاد کی تاکید کر دے جو ساتھ نہ دے اس کی پروا مت کر۔ امید ہے کہ اللہ تعالیٰ کافروں کی لڑائی کو روک دے گا۔ فیکہ جب یہ آیت نازل ہوئی تو آپ نے فرمایا کہ میں ضرور جہاد کے لئے جاتا ہوں اگرچہ ایک بھی میرے ساتھ نہ ہو اور کل ستر ہزار بیویوں کے ساتھ بدر صغریٰ کو بغرض جہاد تشریف لے گئے جس کا وعدہ ابوسفیان سے غزوہ احد کے بعد ہوا تھا جس کا ذکر پہلی سورت میں گذر چکا ہے حق تعالیٰ نے ابوسفیان اور کفار قریش کے دس میں رعب اور خوف ڈال دیا کوئی مقابلہ میں نہ آیا اور وعدے سے جھوٹے ہوئے اور حق سبحانہ نے اپنے ارشاد کے موافق کافروں کی لڑائی کو بند کر دیا اور آپ ہمراہیوں سمیت خیر اور سلامتی کے ساتھ واپس تشریف لے آئے۔

❖ یعنی اللہ تعالیٰ کی لڑائی اور اسکا عذاب کافروں کے ساتھ لڑنے سے بہت سخت ہے سو جو لوگ کافروں کے ساتھ لڑنے اور ان کو مارنے اور ان کے ہاتھ سے مارے جانے سے ڈرتے ہیں وہ اللہ تعالیٰ کے غصہ اور اس کے عذاب کا کیونکر تحمل کر سکتے ہیں۔

نَصِيبٌ مِّنْهَا، وَمَنْ يَشْفَعْ شَفَاعَةً سَيِّئَةً يَكُنْ

اس میں سے ایک حصہ اور جو کس شفا دے کرے بری بات میں اس کا بھی

لَهُ كِفْلٌ مِّنْهَا، وَكَانَ اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ مُّقْبِتًا ۝۹۵

ہے ایک بوجھ اس میں سے ﴿﴾ اور اللہ ہے ہر چیز پر قدرت رکھنے والا ﴿﴾

وَإِذَا حُيِّيتُمْ بِتَحِيَّةٍ فَحَيُّوا بِأَحْسَنَ مِنْهَا أَوْ رُدُّوهَا

اور جب تم کو دعا دیوے کوئی تو تم بھی دعا دو اس سے بہتر یا وہی جواب دے

إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ حَسِيبًا ۝۹۶ اللَّهُ لَا إِلَهَ

بے شک اللہ ہے ہر چیز کا حساب کرنے والا ﴿﴾ اللہ کے سوا کسی کی

إِلَّا هُوَ لِيَجْزِيََكُمْ إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ لَا رَيْبَ فِيهِ ۚ

بندگی نہیں ہے شک تم کو جمع کرے گا قیامت کے دن اس میں یہ جو شبہ ہیں

وَمَنْ أَصْدَقُ مِنَ اللَّهِ حَدِيثًا ۝۹۷ فَمَا لَكُمْ فِي

اور اللہ سے بھی کس کی بات ﴿﴾ پھر تم کو یہ ہوا۔

الْمُنَافِقِينَ فِتْنَيْنِ وَاللَّهُ أَرْكَسَهُمْ بِمَا كَسَبُوا ۚ

من منافقوں کے معاملہ میں دو فتنے ہو رہے ہو اور اللہ نے ان کو اسٹ دیا بہت بے ایمانی کے اعلیٰ نے

اتْرِيدُونَ أَنْ تَهْدُوا مَنْ أَضَلَّ اللَّهُ وَمَنْ يُضِلِلْ

کیا تم چاہتے ہو کہ راہ پر دے جس کو گمراہ کیا اللہ نے جس کو گمراہ کر دے

اللَّهُ فَلَنْ تَجِدَ لَهُ سَبِيلًا ۝۹۸ وَذُوا لَوْ تَكْفُرُونَ

اللہ ہرگز نہ پاوے گا تو اس کے لیے کوئی راہ ﴿﴾ چاہتے ہیں کہ تم بھی کافر ہو جاؤ

سفارش کرنے کا بیان | یعنی اگر کوئی نیک کام میں سعی و تلاش کرے جیسا نبی علیہ السلام کا مسلمانوں کو جہاد کی تاکید فرمانا یا کوئی بری بات میں سعی ہو جیسا منافق اور ست مسلمانوں کا جہاد سے ڈر کر دوسروں کو بھی ڈرانا تو اوس صورت میں ثواب کا اور دوسری صورت میں گنہ کا حصہ ملے گا ایسے ہی اگر کوئی محتاج کی سفارش کر کے دولت مند سے کچھ دلوادے تو یہ بھی خیرات کے ثواب میں شریک ہوگا اور جو کوئی کافر منصف یا سارق کو سفارش کر کے چھڑا دے پھر وہ فساد اور چوری کرے تو یہ بھی شریک ہوگا فساد اور چوری میں۔

یعنی خدا تعالیٰ تمام چیزوں پر قادر اور ہر چیز کا حصہ ہائے دلائل ہے تو نیکی اور بدی کے حصہ دینے میں اس کو کوئی دشواری نہیں۔

سلام کرنے کے آداب | یعنی کسی مسلمان کو سلام کرنا یا دعا دینا درحقیقت اللہ سے اسکی شفاعت کرنا ہے تو حق تعالیٰ شفاعت حسنہ کی ایک خاص صورت کو جو مسلمانوں میں شائع ذائع ہے صراحت کے ساتھ بیان فرماتا ہے کہ جب کوئی اے مسلمانو تم کو دعا دے یا سلام کرے تو تم کو بھی اس کا جواب ضرور دینا چاہئے یا تو وہی کلمہ تم بھی اس کو کہو یا اس سے بہتر مثلاً اگر کسی نے کہا السلام علیکم تو واجب ہے تم پر کہ اس کے جواب میں ویکم السلام کہو اور زیادہ ثواب چاہو تو ورحمۃ اللہ بھی بڑھا دو اور اگر اس نے یہ لفظ بڑھایا ہو تو تم "وبرکاتہ" زیادہ کرو۔ اللہ کے یہاں ہر چیز کا حساب ہوگا اور اسکی جزائے گی سلام اور اس کا جواب بھی اس میں آگیا۔ فائدہ اس سے شفاعت حسنہ کی پوری ترغیب ہو گئی و شفاعت سیئہ کی خرابی اور مضرت معلوم ہوگئی کیونکہ جو شفاعت حسنہ کرے گا اس کو اللہ تعالیٰ ثواب دے گا اور جس کی شفاعت کی ہے اس پر اس کے ساتھ حسن سلوک اور مکافات کا حکم فرما دیا بخلاف شفاعت سیئہ کے کہ بجز معصیت اور محرمی کے کچھ نہ ملے گا۔

یعنی قیامت کا آنا اور ثواب و عقاب کے سب وعدوں کا پورا ہونا سب سچ ہے اس میں تخلف نہیں ہوگا ان باتوں کو سرسری خیال نہ کرو۔

منافقین کے متعلق مسلمانوں کو ہدایت | ان منافقوں میں وہ لوگ داخل ہیں جو ظاہر میں بھی ایمان نہ مائے تھے بلکہ ظاہر و باطن کفر پر قائم تھے لیکن حضرت صلی اللہ علیہ وسلم اور مسلمانوں کے ساتھ ظاہری میل جول اور محبت کا معاملہ رکھتے تھے اور غرض ان کی یہ تھی کہ مسلمانوں کی فوج ہماری قوم پر چڑھائی کرے تو ہمارے جان و مال اس حیلہ سے محفوظ رہیں۔ جب مسلمانوں کو معلوم ہو گیا کہ ان کا آنا جانا اس غرض سے ہے دل کی محبت سے نہیں تو بعض مسلمانوں نے کہا کہ ان شریروں سے ملنا ترک کر دینا چاہئے تاکہ ہم سے جدا ہو جائیں اور بعضوں نے کہا ان سے ملے جائے شاید ایمان سچ آئیں۔ اس پر یہ آیت نازل ہوئی کہ ہدایت و گمراہی اللہ کے قبضہ میں ہے تم اسکا ہرگز فکر مت کرو اور ان لوگوں سے بافتاق وہ معاملہ کرنا چاہئے جو آئندہ مذکور ہے دو فریق مت بنو۔

كَمَا كَفَرُوا فَتَكُونُونَ سَوَاءً فَلَا تَتَّخِذُوا مِنْهُمْ

متران میں سے ہی

تو بچے تو سب برابر ہو جاؤ

جیسے وہاں سے

أَوْلِيَاءَ حَتَّىٰ يُهَاجَرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَإِنْ تَوَلَّوْا

بچے اگر اس وقتوں سے نہیں

تو ان کے راویں

یہاں تک کہ وطن چھوڑ آئیں

دوست مت بناؤ

فَخُذُوهُمْ وَاقْتُلُوهُمْ حَيْثُ وَجَدْتُمُوهُمْ وَلَا

نہ

جہاں پائیں

اور مارنا

تو ان کو لے

تَتَّخِذُوا مِنْهُمْ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا ۝ إِلَّا الَّذِينَ

غیر اہل

دوست اور نہ مددگار

متران میں سے کسی کو

يَصِلُونَ إِلَىٰ قَوْمٍ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُم مِّيثَاقٌ أَوْ جَاءُوكُمْ

آئے ہیں تمہارے پاس

کہ تم میں اور ان میں عہد ہے

تو مدد پر آتے ہیں یا تم سے

حَصَرَتْ صُدُورُهُمْ أَنْ يُقَاتِلُوكُمْ أَوْ يُقَاتِلُوا

اور اپنی قوموں

تمہاری لڑائی سے

تک پہنچے ہیں اور ان کے

قَوْمَهُمْ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَسَلَّطَهُمْ عَلَيْكُمْ فَلَقَاتِلُوكُمْ

تو نہ لڑتے تو نہ

تو ان کو تم پر زور نہ دیتا

اور اگر اللہ چاہتا

لڑائی سے بھی

فَإِنْ اعْتَزَلُوكُمْ فَلَمْ يُقَاتِلُوكُمْ وَالْقَوَا إِلَيْكُمْ

اور پیش کریں تم پر

پھر تم سے نہ لڑیں

سوا کر کے رہیں وہ تم سے

السَّلَامَ ۚ فَمَا جَعَلَ اللَّهُ لَكُمْ عَلَيْهِمْ سَبِيلًا ۝

نہ پڑے

تم کو

تو اللہ نے تم پر

سب

منفقوں سے قتال کا حکم | یعنی یہ منافق لوگ تو کفر پر ایسے جیسے ہوئے ہیں کہ خود تو اسلام کیا قبول کریں گے وہ تو یہ چاہتے ہیں کہ تم بھی ان کی مثل کافر ہو کر ان کے برابر ہو جاؤ۔ سواب تم کو چاہئے کہ وہ جب تک ایمان قبول کر کے اپنا وطن چھوڑ کر تمہارے پاس نہ چلے آئیں اس وقت تک ان کو دوست نہ بناؤ نہ اپنے کسی کام میں ان کو دخل دو اور نہ انکی حمایت و رانانت کرو ورنہ اگر وہ لوگ ایمان اور ہجرت کو قبول نہ کریں تو ان کو قید کرو اور قتل کرو جہاں قابو پاؤ اور جتنا بکلی رکھو اور ان سے کوئی تعلق نہ رکھو۔

معاهد قوموں سے قتال کی ممانعت | یعنی اس ظاہری ملنے جلنے سے ان کو قید اور قتل سے مت بچو مگر کل دو طرح سے۔ ایک تو یہ کہ جن لوگوں سے تمہاری صلح ہے ان سے ان کا بھی معاہدہ اور مصالحت ہو تو وہ بھی صلح میں داخل ہو گئے۔ دوسری طرح یہ کہ جو لوگ لڑائی سے عاجز ہو کر تم سے صلح کریں اور اس بات کا عہد کریں کہ نہ اپنی قوم کے طرفدار ہو کر تم سے لڑیں گے اور نہ تمہارے ساتھ ہو کر اپنی قوم سے لڑیں گے اور اس عہد پر قائم بھی رہیں تو ایسے لوگوں سے بھی مت لڑو اور ان کی مصالحت کو منظور کر لو اور نفع دہلی کا احسان سمجھو کہ تمہاری لڑائی سے باز آئے۔ اللہ چاہتا تو ان کو تم پر جبری اور غائب تر کر دیتا۔

سَتَجِدُونَ أَخْرَيْنَ يُرِيدُونَ أَنْ يَأْمَنُوكُمْ وَ

اب تم دیکھو گے ایک اور قوم جو چاہتے ہیں کہ تم میں رہیں تم سے بھی

يَأْمَنُوا قَوْمَهُمْ كُلًّا رُدُّوْا إِلَى الْفِتْنَةِ أُرْكَسُوا

اپنی قوم سے بھی جب کبھی ہونے جاتے ہیں وہ فساد کی طرف تو اس کی طرف

فِيهَا، فَإِنْ لَّمْ يَعْتَزِلُوكُمْ وَيُلْقُوا إِلَيْكُمُ السَّلَامَ

وٹ جاتے ہیں پھر گروہ تم سے نکونہ رہیں اور نہ پیش کریں تم پر صلہ

وَيَكْفُوا أَيْدِيَهُمْ فَاخْذُوهُمْ وَاقْتُلُوهُمْ حَيْثُ

اور پے ہاتھ نہ رکھیں تو ان کو پکڑو اور ہر جگہ جہاں

تَقِفْتُمُوهُمْ وَأُولَئِكَ جَعَلْنَا لَكُمْ عَلَيْهِمْ سُلْطَانًا

پاؤ اور ان پر تم سے تم کو دی ہے اور ان پر تم سے تم کو دی ہے

مُبِينًا ۝ وَمَا كَانَ لِلْمُؤْمِنِ أَنْ يَقْتُلَ مُؤْمِنًا إِلَّا

سند اور مسلمان کا کافر نہیں قتل کرے مسلمان کو

خَطَاً، وَمَنْ قَتَلَ مُؤْمِنًا خَطَاً فَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ

خطی سے اور جو قتل کرے مسلمان کو خطی سے تو آزاد کرے رُحان

مُؤْمِنَةٍ وَدِيَةٌ مُسْلِمَةٌ إِلَى أَهْلِهَا إِلَّا أَنْ

ایک مسلمان کی دینوں یہ پہنچائے اس کے گھر والوں کو گم یہ

يَصَّدَّقُوا فَإِنْ كَانَ مِنْ قَوْمٍ عَدُوٍّ لَكُمْ وَهُوَ

وہ عداوت کر دے پھر اگر مقتول تھا ایسی قوم میں سے کہ وہ تمہارے دشمن ہیں اور خود وہ

یعنی بعضے لوگ ایسے بھی ہیں کہ تم سے عہد کر جاتے ہیں کہ نہ تم سے لڑیں گے نہ اپنی قوم سے تاکہ تم سے اور اپنی قوم دونوں سے امن میں رہیں لیکن اس عہد پر قائم نہیں رہتے بلکہ جب اپنی قوم کا غلبہ دیکھتے ہیں تو انکے مددگار ہو جاتے ہیں تو ایسے لوگوں سے تم بھی درگزر مت کرو تمہارے ہاتھ تو صریح حجت آگئی کہ انہوں نے اپنا عہد خود تو زوال۔

مومن کے قتل خطا کا بیان | اس موقع پر قتل خطا کے احکام بیان فرمائے جاتے ہیں اور یہ کہ کلمہ اسلام کہنے والے کو قتل کرنا گناہ عظیم ہے۔ ہاں اگر غلطی سے مارا گیا تو مجبوری کی بات ہے اور اس کے احکام یہ ہیں اور اسی کے ذیل میں مجاہدین کی فضیلت اور دار کفر سے دار اسلام کی طرف ہجرت کرنے کی ضرورت اور سفر اور خوف کی نذر کی کیفیت بیان فرمائی جاتی ہے۔ **قائد قتل خطا یعنی مسلمان کو غلطی سے قتل کر دینے کی کئی صورتیں ہیں مثلاً غلطی سے مسلمان کو شکار سمجھ کر، رڈ الا یا تیر اور گولی شکار پر چلائی چوک کر کسی مسلمان کے جا لگی۔ ایک صورت قتل خطا کی یہ بھی ہے کہ ایک مسلمان کافروں میں ہو اور اس کو کوئی مسلمان کافر سمجھ کر بوجہ لاعلمی قتل کر ڈالے اور یہاں اسی صورت کا بیان فرمایا مقصود ہے۔ مجاہدین کو یہ بات اکثر پیش آ جاتی ہے اور آیات سابقہ کے یہی مناسب ہے، گو قتل خطا کی اور صورتوں کا بھی حکم یہی ہے وہ صورتیں بھی اس میں آئیں۔**

مُؤْمِنٌ فَتَحَرِيرُ رَقَبَةٍ مُؤْمِنَةٍ ۖ وَإِنْ كَانَ

اور وقت

تو آزاد کرے کران ایک مسلمان

مسلمان تھا

مِنْ قَوْمٍ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ مِيثَاقٌ فِدَايُهُ

تو قوم پر

کہ تم میں اور ان میں عہد ہے

ایسی قوم میں سے

مُسْلِمَةٌ إِلَى أَهْلِهَا وَتَحَرِيرُ رَقَبَةٍ مُؤْمِنَةٍ ۚ

اور آزاد کرے کران ایک مسلمان

جو اپنے اس کے گھر اور

فَمَنْ لَمْ يَجِدْ فَصِيَامُ شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ تَوْبَةً

اور توبہ

ہو

تو روزے رکھے دو پیچھے

جو جس کو پھر نہ ہو

مَنْ اللَّهُ ۖ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ۝۴۱

اور حوالہ

اور اللہ جاننے والا حکمت والا ہے

اللہ سے

يَقْتُلُ مُؤْمِنًا مُتَعَمِّدًا فَجَزَاءُ لَهُ جَهَنَّمُ خَالِدًا

جہانم کا

تو اس کی سزا اور عذاب ہے

جہانم

قتل کرے مسلمان کو

فِيهَا وَغَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَعَنَهُ وَأَعَدَّ لَهُ عَذَابًا

اور اس کے واسطے تیار کیا

اور اس کو لعنت کی

اور اللہ کا اس پر غضب ہوا

کی میں

عَظِيمًا ۝۴۲ يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا ضَرَبْتُمْ

جب غزو کرو

اے ایمان والو

بڑا عذاب

فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَتَبَيَّنُوا وَلَا تَقُولُوا لِمَنْ أَلْفَى

اس شخص کو جو تم سے

اور مت کہو

تو تحقیق کر لیا کرو

اللہ کی راہ میں

قتل خطاء کی سزا | اس آیت میں قتل خطا کے دو حکم بتلائے گئے ایک تو آراء کرنا ہر وہ مسلمان کا اور دوسرے کا مقدمہ نہ ہو تو وہ پہلے متصل روزے رکھنا یہ کفارہ ہے خدا تعالیٰ کی جناب میں اپنی خطا کا۔ دوسرے اس مقتول کے ورثوں کو خون بہا دینا یہ ان کا حق ہے۔ ان کے معاف کرنے سے معاف بھی ہو سکتا ہے اور کفارہ کسی کے معاف کرنے سے معاف نہیں ہو سکتا۔ اس کے متعلق تعین صورتیں یہ ہوتی ہیں۔ ایک جس مسلمان کو غلطی سے قتل کیا اس کے وارث مسلمان ہونے پر یہ کافر۔ اگر کافر ہیں تو ان سے مصافحہ سے یا دشمنی۔ اول دونوں صورتوں میں مقتول کے ورثوں کو خون بہا دینا پڑے گا۔ تیسری صورت میں خون بہا لازم نہ ہوگا اور کفارہ سب صورتوں میں واجب کرنا ہوگا۔ فائدہ خون بہا مذہب حنفی میں تحنیں دو ذرا سست ہو چکا ہے۔ پچھلے ہوتے ہیں یہ روپیہ قتل کی برومی کو تین برس میں متفق طور پر یا سوہ مقتول کے ورثوں کو۔

قتل عمد کی سزا | یعنی گریہ مسلمان دوسرے مسلمان کو غلطی سے نہیں بکد قصد اور مسلمان معلوم کرنے کے بعد قتل کرے گا تو اس کے لئے آخرت میں جہنم اور عنت اور عذاب عظیم ہے کفارہ سے اس کی رہائی نہیں ہوگی۔ باقی رہی دنیوی سزا وہ سورۃ بقرہ میں گزر چکی۔ فائدہ | جمہور علماء کے نزدیک غلو اس کے لئے ہے جو مسلمان کے قتل کو حلال سمجھے کیونکہ اس کے غر میں شک نہیں یہ غلو سے مراد یہ ہے کہ مدت دراز تک جہنم میں رہے گا یا وہ شخص مستحق توای سزا کا ہے۔ گئے اللہ مالک ہے جو چاہے کرے۔ واللہ اعلم

إِلَيْكُمْ السَّلَامُ كُنتُمْ مُؤْمِنًا، تَبْتَغُونَ عَرَضَ

سود میں کمرے کہ تو مسلمان نہیں تم چاہتے ہو اسباب دنیا کی

الْحَيَاةِ الدُّنْيَا رَفَعْنَا لَكُمْ فِيهَا مَغَانِمَ كَثِيرَةً ۚ كَذَلِكَ

زندگی کا سوا اللہ کے ہاں بہت قیمتی چیزیں ہیں تم بھی تو

كُنْتُمْ مِّن قَبْلُ فَمَنَّ اللَّهُ عَلَيْكُمْ فَتَبَيَّنُوا ۚ إِنَّ

ایسے ہی تھے اس سے پہلے پھر اللہ نے تم پر فضل کیا سو اب تحقیق کرو کہ

اللَّهُ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا ۝ لَا يَسْتَوِي

اللہ تمہارے کاموں سے خبردار ہے براہین

الْقَاعِدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ غَيْرُ أُولِي الضَّرَرِ وَالْ

میں جو زمین والے مسلمان ہیں جن کو کوئی ضرر نہیں

الْمُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ

۱۰۰ مسلمان جوڑنے والے ہیں اللہ کی راہ میں اپنے مال سے اور جان سے

فَضَّلَ اللَّهُ الْمُجَاهِدِينَ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ

اللہ نے بڑھا دیا لڑنے والوں کا اپنے مال اور جان سے

عَلَى الْقَاعِدِينَ دَرَجَةً ۚ وَكُلًّا وَعَدَ اللَّهُ

میں نے ہر ایک کو اور وعدہ کیا اللہ نے

الْحُسْنَى ۚ وَفَضَّلَ اللَّهُ الْمُجَاهِدِينَ عَلَى الْقَاعِدِينَ

بہتر دینی کا اور زیادہ اللہ نے لڑنے والوں کو میں نے ہر ایک کو

بلا تحقیق کسی کو کافر نہ کہو | حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک فوج کو ایک قوم پر جہاد کے لئے بھیجا جس قوم میں ایک شخص مسلمان تھا جو اپنا ماں و اسباب اور مویشی اس میں سے نکال کر علیحدہ کھڑا ہو گیا تھا اس نے مسلمانوں کو دیکھ کر السلام علیکم کہا مسلمانوں نے یہ سمجھا کہ یہ بھی کافر ہے اپنی جان اور ماں بچے کی غرض سے اپنے آپ کو مسلمان ظاہر کرتا ہے اس سے اس کو مار ڈالا اور اس کے مویشی اور سب لے لیا اس پر یہ آیت نازل ہوئی اور مسلمانوں کو تنبیہ اور تاکید فرمائی گئی کہ جب تم جہاد کے لئے سفر کرو تو تحقیق سے کام لو۔ بسوچے سمجھے کام مت کرو جو تمہارے سامنے اسلام ظاہر کرے اس کے مسلمان ہونے کا گزرا کر مت رو۔ اللہ کے پاس بہت چوتھیتیں ہیں ایسے حقیر سامان پر نظر نہ رکنی چاہئے۔

ترتیب میں تھے اس سے پہلے یعنی سہم سے پہلے دنیا کی غرض سے ناحق خون کیا کرتے تھے لیکن اب مسلمانوں کو ہرگز ایسا نہ کرنا چاہئے بلکہ جس پر مسلمان ہونے کا اہتمام بھی ہو تو اس کے قتل سے بچو یہ یہ مطالب ہے کہ اس سے پہلے شروع نہ مانہ سہم میں تم بھی کافروں کے شر میں رہتے تھے۔ تمہاری مستقل حکومت اور مستقل جواہر نشینی تو جیسا اس حالت میں تمہارا اسلام معتبر سمجھا گیا اور تمہارے جان و مال کی حفاظت و رعایت کی گئی یہاں اب تم کو بھی اس طرے کے مسلمانوں کی رعایت و حفاظت لازم ہے بد تحقیق ان کو قتل مت کرو، احتیاط اور غور سے کام کرنا چاہئے۔

یعنی اللہ تعالیٰ تمہارے ظہر اعمال اور دلی غراض سب پر مطلع ہے تو اب جس کو قتل کرو محض اللہ کے حکم کے موافق قتل کرو۔ جی کسی غرض کا املا داخل نہ ہو اور یہ بھی مقصد ہے کہ اگر کوئی کافر فقط اپنے جان و مال کے خوف سے تمہارے رویہ و سلام ظاہر کرے اور دھوکا دے کر اپنی جان بچالے تو اللہ تعالیٰ کو سب کچھ معلوم ہے اس کے عذاب سے نہیں بچ سکتا مگر تم اس کو کچھ مت کہو۔ یہ تمہارے کرنے کی بات نہیں ہم دیکھ میں گئے۔

أَجْرًا عَظِيمًا ۝ دَرَجَاتٍ مِّنْهُ وَمَغْفِرَةً وَرَحْمَةً ۝

۱۱۱ عظیم میں جو کہ رہے ہیں اللہ کی طرف سے درجہ بخشش ہے اور مہربانی ہے

وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَّحِيمًا ۝ إِنَّ الَّذِينَ تَوَفَّاهُمْ

اور اللہ ہے بخشنے والا مہربان ۱۱۲ وہ لوگ کہ جن کی جان نکالتے ہیں

الْمَلَائِكَةُ ظَالِمِي أَنْفُسِهِمْ قَالُوا فِيمَ كُنْتُمْ

۱۱۳ فرشتے ہیں ظالم اپنے نفس میں ان فرشتے تم میں سے کون سے تھے

قَالُوا كُنَّا مُسْتَضْعَفِينَ فِي الْأَرْضِ ۝ قَالُوا أَلَمْ

۱۱۴ کہتے ہیں ہم تھے بس اس ملک میں کہتے ہیں فرشتے کیا تھے

تَكُنْ أَرْضُ اللَّهِ وَاسِعَةً فَتُهَا جَرُوا فِيهَا ۝

۱۱۵ زمین اللہ کی کثرت جو چاہے جاتے ہیں پھوڑ کر رہیں

فَأُولَٰئِكَ مَأْوَاهُمْ جَهَنَّمُ ۝ وَسَاءَتْ مَصِيرًا ۝

۱۱۶ سوائے جہنم کا ٹھکانا ہے اور وہ بدست بری جگہ پہنچے

إِلَّا الْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ وَالْ

۱۱۷ مگر جو ہیں بس مردوں اور عورتوں اور

وَالْوِلْدَانِ لَا يَسْتَطِيعُونَ حِيلَةً وَلَا يَهْتَدُونَ

۱۱۸ بچوں میں سے جو نہیں کر سکتے کوئی تدبیر اور نہ جانتے ہیں

سَبِيلًا ۝ فَأُولَٰئِكَ عَسَى اللَّهُ أَنْ يَعْفُو عَنْهُمْ ۝

۱۱۹ کہیں کا راستہ سوائے جہنم کو امید ہے کہ اللہ معاف کرے

◆ مجاہدین کے درجات | اس سے پہلے مسلمان کو تارنسکی اور چوک سے قتل کر دینے پر عتاب اور تنبیہ فرمائی تھی اس لئے یہ احمس تھا کہ کوئی جہاد کرنے سے رک جائے کیونکہ مجاہدین کو ایسی صورت پیش آتی جاتی ہے۔ اس لئے مجاہدین کی فضیلت بیان فرما کر جہاد کی رغبت دلانی گئی خلاصہ آیت کا یہ ہے کہ شہزادے بڑے ندھے بیمار معذور لوگوں کو تو جہاد کرنے کا حکم نہیں دیتی سب مسلمانوں میں جہاد کرنے والوں کے بڑے درجے ہیں جو جہاد نہ کرنے والوں کے نہیں اگرچہ جنتی وہ بھی ہیں جو جہاد نہیں کرتے۔

◆ جہاد فرض کفایہ ہے | اس سے معلوم ہو گیا کہ جہاد فرض کفایہ ہے فرض میں نہیں یعنی اگر مسلمانوں کی کافی تعداد و ضرورت کے موافق جماعت جہاد کرتی رہے تو جہاد نہ کرنے والوں پر پھر کوئی گناہ نہیں ورنہ سب گنہگار ہونگے۔

◆ جنتی حق تعالیٰ غفور رحیم ہے جہاد کرنے والوں کے بارہ میں اجر و مغفرت و رحمت کے جو وعدے فرمائے ہیں وہ ضرور پورے فرمائے گایا یہ کہ مجاہد کے ہاتھ سے نادانستگی میں اگر کوئی مسلمان قتل ہو گیا تو حق تعالیٰ معاف فرمادے گا اس اندیشہ سے جہاد سے مت روکو۔

وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا غَفُورًا ۝ وَمَنْ يُهَاجِرْ فِي

اور اللہ ہے معاف کرنے والا بخشنے والا ♦ اور جو کوئی وطن چھوڑے

سَبِيلِ اللَّهِ يَجِدْ فِي الْأَرْضِ مُرْغَبًا كَثِيرًا

اندیشہ میں پائے گا اس کے مقابلہ میں جگہ بہت

وَسَعَةً ۚ وَمَنْ يَخْرُجْ مِنْ بَيْتِهِ مُهَاجِرًا إِلَى

ارزش پیش اور جو کوئی نکلے اپنے گھر سے ہجرت کرے

اللَّهُ وَرَسُولِهِ ثُمَّ يَدْركُهُ الْمَوْتُ فَقَدْ وَقَعَ

اللہ اور رسول کی طرف پھر پکڑے اس کو موت تو مقرر ہو چکا

أَجْرُهُ عَلَى اللَّهِ ۚ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا ۝

اس کا ثواب اللہ کے پاس ہے اور ہے اللہ بخشنے والا مہربان ♦

وَإِذَا ضَرَبْتُمْ فِي الْأَرْضِ فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ

اور جب تم سفر کرو ملک میں تو تم پر گناہ نہیں

أَنْ تَقْصُرُوا مِنَ الصَّلَاةِ ۖ إِنْ خِفْتُمْ أَنْ يَفْتِنَكُمْ

کہ کچھ کم کرو نماز میں سے اگر تم کو ڈرو کہ ستاویں گے تم کو

الَّذِينَ كَفَرُوا ۖ إِنْ الْكُفْرِينَ كَانُوا لَكُمْ عَدُوًّا

کافر کافر کا دشمن تمہارے صریح دشمن

مُبِينًا ۝ وَإِذَا كُنْتَ فِيهِمْ فَأَقِمْ لَهُمُ الصَّلَاةَ

میں ♦ اور جب تو ان میں موجود ہو پھر نماز میں کھڑا کرے

دار الکفر سے ہجرت کی فرضیت | یعنی مسلمان ایسے بھی ہیں کہ دل سے تو سچے مسلمان ہیں مگر کافروں کی حکومت میں ہیں اور ان سے مغلوب ہیں اور کافروں کے خوف سے اسلامی باتوں کو کھل کر نہیں کر سکتے نہ حکم جہاد کی تعمیل کر سکتے ہیں۔ سو ان پر فرض ہے کہ وہاں سے ہجرت کریں۔ اس رکوع میں اسی کا ذکر ہے آیت کا خلاصہ یہ ہے کہ جو لوگ اپنے اوپر ظلم کرتے ہیں یعنی کافروں کے ساتھ مل رہے ہیں اور ہجرت نہیں کرتے تو فرشتے ان سے مرنے کے وقت پوچھتے ہیں کہ تم کس دین پر تھے؟ وہ کہتے ہیں کہ ہم تو مسلمان تھے مگر بوجہ ضعف و کمزوری کے دین کی باتیں نہ کر سکتے تھے۔ فرشتے کہتے ہیں کہ اللہ کی زمین تو بہت وسیع تھی تم یہ تو کر سکتے تھے کہ وہاں سے ہجرت کر جاتے۔ سو ایسے لوگوں کا ٹھکانہ جہنم ہے۔ البتہ جو لوگ ضعیف ہیں اور عورتیں اور بچے کہ نہ وہ ہجرت کی تدبیر کر سکتے ہیں نہ ان کو کوئی ہجرت کا رستہ معلوم ہے وہ قابل معافی ہیں۔ فائدہ | اس سے معلوم ہو گیا کہ مسلمان جس ملک میں کھلا نہ رہ سکے وہاں سے ہجرت فرض ہے اور سوائے ان لوگوں کے جو بالکل معذور اور بے بس ہوں اور کسی کو وہاں پڑے رہنے کی اجازت نہیں۔

مہاجر کیلئے کشائش کا وعدہ اور دیگر فضائل | اس آیت میں ہجرت کی ترغیب ہے اور مہاجرین کو سہولت دی جاتی ہے یعنی جو شخص اللہ کے واسطے ہجرت کرے گا اور اپنا وطن چھوڑے گا تو اس کو رہنے کے سب سے بہت جگہ ملے گی اور اس کی روزی اور معیشت میں فراخی ہوگی تو ہجرت کرنے میں اس سے مت ڈرو کہ کہاں رہیں گے اور کیا کھائیں گے اور یہ بھی خطرہ نہ کرو کہ شاید رستہ میں موت آجائے تو ادھر کے ہوں نہ ادھر کے کیونکہ اس صورت میں بھی ہجرت کا پورا ثواب ملے گا اور موت تو اپنے وقت ہی پر آتی ہے وقت مقرر سے پہلے نہیں آ سکتی۔

قصر نماز کا حکم | یعنی جب تم جہاد وغیرہ کے لئے سفر کرو اور کافروں سے جو کہ تمہارے صریح دشمن ہیں اس کا خوف ہو کہ وہ موقع پا کر ستائیں گے تو نماز کو مختصر رکھو یعنی جو نماز حضر میں چار رکعت کی ہو اس کی دو رکعت پڑھو فائدہ | ہمارے یہاں سفر تین منزل کا ہونا ضروری ہے اس سے کم ہوگا تو قصر جائز نہ ہوگا اور کافروں کے ستانے کا ذکر اس وقت موجود تھا جب یہ حکم نازل ہوا۔ جب یہ ذکر جاتا رہا تو اس کے بعد بھی سب سفر میں دو رکعت ہی پڑھتے رہے اور صحابہ کو بھی اسی کی تاکید فرمائی۔ اب ہمیشہ سفر میں قصر کرنے کا حکم ہے خوف مذکور ہو یا نہ ہو اور یہ اللہ تعالیٰ کا فضل ہے شکر یہ کہ ساتھ قبول کرنا لازم ہے جیسا کہ حدیث میں ارشاد ہے۔

فَلْتَقُمْ طَائِفَةٌ مِّنْهُمْ مَّعَكَ وَلْيَأْخُذُوا أَسْلِحَتَهُمْ ۚ

تو چاہئے ایک جماعت ان کی فطری ہو تیرے ساتھ اور ساتھ لے یوں اپنے ہتھیار

فَإِذَا سَجَدُوا فَلْيَكُونُوا مِنْ وَرَائِكُمْ ۚ وَلْتَأْتِ

پھر جب یہ سجدہ کریں تو بہت جائیں تیرے پاس سے

طَائِفَةٌ أُخْرَىٰ لَمْ يُصَلُّوا فَلْيُصَلُّوا مَعَكَ

دوسری جماعت جس نے نماز نہیں پڑھی اور نہ پڑھیں تیرے ساتھ

وَلْيَأْخُذُوا حِذْرَهُمْ وَأَسْلِحَتَهُمْ ۚ وَذَٰلِ

اور ساتھ لیں اپنا ہتھیار اور ساتھ لیں

كُفْرُوا لَوْ تَغْفُلُونَ عَنْ أَسْلِحَتِكُمْ وَأَمْتِعَتِكُمْ

تو کسی طرح تم بے خبر ہو اپنے ہتھیاروں سے اور سہاگ سے

فَيُمِيلُونَ عَلَيْكُمْ مَّيْلَةً وَاحِدَةً ۚ وَلَا جُنَاحَ

تا کہ تم پر حملہ کریں کیا رکھی اور تم پر

عَلَيْكُمْ إِنْ كَانِ بِكُمْ أَذًى مِّنْ مَّطَرٍ أَوْ كُنْتُمْ

کچھ نہ ہو کسی نرمی کو تکلیف ہو میں سے یا

مَرْضَىٰ أَنْ تَضَعُوا أَسْلِحَتَكُمْ ۚ وَخُذُوا حِذْرَكُمْ

بیمار ہو کہ اسرار رکھو اپنے ہتھیار اور ساتھ لے لو اپنا ہتھیار

إِنَّ اللَّهَ أَعَدَّ لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا مُّهِينًا ۝ فَإِذَا

بے شک اللہ نے تیار کر رکھا ہے کافروں کے واسطے عذاب بے عزت کا پھر جب

نماز خوف کا بیان | پہلے نماز سفر کا بیان تھا یہ نماز خوف کا بیان ہے۔ یعنی کافروں کی فوج مقابلہ میں ہو تو مسلمانوں کی فوج دو حصے ہو جائے، ایک حصہ امام کے ساتھ آدھی نماز پڑھ کر دشمن کے مقابلہ میں جا کر کھڑا ہو جائے، دوسرا حصہ آکر امام کے ساتھ نصف باقی پڑھ لے۔ امام کے سلام کے بعد دونوں جماعتیں اپنی آدھی نماز پڑھ کر رہی ہوئی جدی جدی پڑھ لیں۔ اگر مغرب کی نماز ہو تو اول جماعت دو رکعت و دوسری جماعت ایک رکعت امام کے ساتھ پڑھے اور اس حالت میں نماز کے اندر آمد و رفت معوف ہے ورنہ گوارزہ سپرد غیرہ کے اپنے ساتھ رکھنے کا بھی ارشاد فرمایا تاکہ کفار موقع پا کر یکبارگی حملہ نہ کر دیں۔

یعنی اگر بارش یا بیماری اور ضعف کی وجہ سے ہتھیار کا اٹھانا مشکل ہو تو ایسی حالت میں ہتھیار اتار کر رکھ دینے کی اجازت ہے لیکن اپنا پھاؤ کر لینا چاہئے مثلاً زرہ سپرد خود ساتھ لے لو۔ فائدہ اگر دشمنوں کے خوف سے اتنی مہلت بھی نہ ملے کہ نماز خوف بصورت مذکور ادا کر سکیں تو بیعت موقوف کر کے تمہاتھا نماز پڑھ لیں پیادہ ہو کر اور سواری سے اترنے کا بھی موقع نہ ملے تو سواری پر اتر کر وہ سے نماز پڑھ لیں۔ اگر اس کی بھی مہلت نہ ملے تو پھر نماز کو قضا کر دیں۔

یعنی اللہ کے حکم کے موافق تدبیر اور احتیاط اور اہتمام کے ساتھ کام کرو اور اللہ کے فضل سے امید رکھو وہ کافروں کو تمہارے ہاتھ سے ذلیل و خوار کر دے گا، کافروں سے خوف مت کرو۔

قَضَيْتُمُ الصَّلَاةَ فَادْكُرُوا اللَّهَ قِيَمًا وَرُجُوعًا وَ

تم نماز و زکات	تو یاد کرد و بندگی	خبر	اور بیچ	اور
----------------	--------------------	-----	---------	-----

عَلَىٰ جُنُوبِكُمْ، فَإِذَا اطْمَأَنَّنتُمْ فَأَقِمُْوا الصَّلَاةَ،

ہے ﴿ پھر جب خوفِ حاتارے تو درست کرو نماز کو

إِنَّ الصَّلَاةَ كَانَتْ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ كِتَابًا مَوْقُوتًا ﴿١٤٣﴾

ۛ؎ ؑؓؒ ؑؓؒ ؑؓؒ

وَلَا تَهْنُؤُوا فِي ابْتِغَاءِ الْقَوْمِ إِنْ تَكُونُوا تَأْلَمُونَ

اور بہت نہ مارو ان کا پیچھے کرنے سے اگر کم ہے آرام ہوتے ہو

فَانْتَهُم يَالْمُؤْمِنُونَ كَمَا تَالِئُكُمْ وَيَا تَرْجُونَ مِنَ اللَّهِ

تو وہ بھی بے آرام ہوتے ہیں جس طرح تم ہوتے ہو اور تم کو اندسے

مَا لَا يَرْجُونَ ۖ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴿٢٣﴾ إِنَّا

امید ہے جو ان دیکھیں

۲۔ در اندہ سب کچھ جاننے والا حکمت والا ہے

بے شک

أَنْزَلْنَاهَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ لِتَحْكُمَ بَيْنَ النَّاسِ

ہم نے اتاری تیری حرف کتاب جی کہ تو انصاف کرے لوگوں میں

بِمَا أَرْكَ اللَّهُ وَلَا تَكُنْ لِلْخَائِبِينَ خَصِيمًا ﴿١٥﴾

جو کچھ سمجھا دے تجھے کو اللہ اور تو مت بودخا بزوں کی طرف سے جھگڑنے والا

وَاسْتَغْفِرِ اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُورًا رَحِيمًا ﴿٦٠﴾

اور بخشش مانگتا ہے

❖ ہمہ وقت ذکر اللہ کا حکم | یعنی خوف کے وقت بوجہ تنگی اور بے اطمینانی اگر نماز میں کسی طرح کوتاہی ہوئی تو نماز خوف سے فراغت کے بعد ہر وقت اور ہر حالت میں کھڑے ہو یا بیٹھے یا لیٹے اللہ کو یاد کرو حتیٰ کہ میں اجوم اور مقدار کے وقت بھی کیونکہ وقت کی تعیین اور دیگر قیود کی پابندی تو بھی نہ رہتی جن کی وجہ سے تنگی اور بے اطمینانی پیش آنے کا موقع ہے۔ اس کے سوا ہر حالت میں ہر وقت اللہ کو یاد کر سکتے ہو کسی حالت میں اس کی یاد سے غافل نہ ہو۔ عبد اللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اس آیت کے ذیل میں فرمایا کہ صرف وہ شخص کہ جس کے عقل و حواس کسی وجہ سے مغلوب ہو جائیں اہلہ معذور ہے ورنہ کوئی شخص اللہ کی یاد نہ کرنے میں معذور نہیں۔

❖ نمازوں کے اوقات مقرر ہیں | یعنی جب خوف مذکور جائے اور خاطر جمع ہو جائے تو پھر جو نماز پڑھا اطمینان اور قعدیل مکان اور رعایت شروط اور محفلت آداب کے ساتھ پڑھو جیسا کہ امن کی حالت میں پڑھنی چاہئے اور جن حرکات رائدہ کی اجازت دی گئی وہ حالت خوف کے ساتھ مخصوص ہیں بے شک نماز فرض ہے وقت معین میں، سفر، حضر، اطمینان، خوف، ہر حالت میں اسی وقت میں ادا کرنا ضرور ہے یہ نہیں کہ جب چاہو پڑھ لو یا یہ مطلب ہے کہ نماز کے متعلق حق تعالیٰ نے پورے ضبط اور تعین فرما دیا ہے کہ حضر میں کیا ہونا چاہئے، و سفر میں کیا، اطمینان میں کیا کرنا چاہئے اور خوف میں کیا۔ سو ہر حالت میں اس کی پابندی چاہئے۔

❖ کفار کے تعاقب میں سستی نہ کرو | یعنی کفار کی جستجو اور ان کے تعاقب میں ہمت سے کام لو اور کوتاہی نہ کرو۔ اگر تم کو ان کی لڑائی سے زخم اور درد پہنچا ہے تو اس تکلیف میں تو وہ بھی شریک ہیں اور آئندہ تم کو حق تعالیٰ سے وہ امیدیں ہیں جو ان کو نہیں یعنی دنیا میں کفار پر غلبہ اور آخرت میں ثواب عظیم اور اللہ تعالیٰ تمہارے مصالح اور تمہارے اعمال کو خوب جانتا ہے اس کا جو حکم ہے اس میں تمہارے بڑے منافع اور حکمتیں ہیں دین اور دنیا دونوں کے لئے۔ سو اس کے امتثال کو خیریت اور بڑی نعمت سمجھو۔

❖ ایک مسلمان چور اور یہودی کا قصہ | منافق اور ضعیف ارسام لوگوں میں جب کوئی کسی سناہ اور خرابی کا مرتکب ہوتا تو سزا اور بدنامی سے بچنے کے لئے حیلہ گھڑتے اور آپ کی خدمت میں ایسے انداز سے اس کا اظہار کرتے کہ آپ ان کو بڑی سمجھ جائیں بلکہ کسی بری لڑمے کے ذمہ ہمت لگا کر اس کے مجرم بنانے میں سعی کرتے اور ریل کرنا ہم مشورہ کرتے۔ چنانچہ ایک دفعہ یہ ہوا کہ ایک ایسے ہی مسلمان نے دوسرے مسلمان کے گھر میں نقب دی، ایک تھیلا آنے کا اور اس کے ساتھ کچھ ہتھیار چر، کرے گیا۔ اس تھیلے میں اتفاقاً سوراخ تھا چور کے گھر تک رستہ میں آتا کرتا گیا۔ چور نے یہ تدبیر کی کہ مال اپنے گھر میں نہ رکھا بلکہ رات ہی میں وہ مال لے جا کر ایک یہودی کے پاس امانت رکھ آیا جو اس کا واقف تھا۔ صبح کو مالک نے آئے کے سراغ پر چور کو جا پکڑ مگر تلافی پر اس کے گھر میں کچھ نہ نکلا۔ ادھر چور نے قسم کھائی کہ مجھ کو کچھ خبر نہیں آنے کا سراغ آئے کو چلتا نظر آیا تو مالک نے اسی سراغ پر یہودی کو پکڑا، اس نے مال کا اقرار کر لیا کہ میرے گھر میں موجود ہے مگر میرے پاس تو رات فلاں شخص امانت رکھ گیا ہے میں چور نہیں ہوں۔ مالک نے یہ قضیہ حضرت نضر علیہ السلام اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں پہنچایا۔ چور کی قوم اور اس کی جماعت نے اتفاق کیا کہ جس طرح ہو سکے اس پر چوری ثابت نہ ہونے دو یہودی کو چور بناؤ۔ چنانچہ یہودی سے جھگڑے اور آپ کی خدمت میں چور کی براءت پر قسمیں کھائیں گواہی دی۔ قریب تھا کہ یہودی چور سمجھا جائے اور مجرم قرار دیا جائے اس پر حق سبحانہ نے متعدد آیتیں نازل فرمائیں اور حضرت رسول مقبول صلی اللہ علیہ وسلم کو اور سب کو متنبہ فرمایا کہ چور یہی مسلمان ہے۔ یہودی اس میں سچا اور بے قصور ہے اور ہمیشہ کے لئے ایسے لوگوں کی قلمی کھول کر سب کو متنبہ کر دیا۔ آیت کا مطلب یہ ہے کہ اے رسول! ہم نے اپنی سچی کتاب تجھ پر اس لئے اتاری کہ ہمارے سمجھانے اور بتلانے کے موافق تمام لوگوں میں نیک ہوں یا بد، مومن ہوں یا کافر حکم اور انصاف کیا جائے اور جو دغا باز ہیں ان کی بات کا اعتبار اور ان کی طرف داری ہرگز مت کرو اور ان کی قسم اور ان کی گواہی پر کسی بے قصور کو مجرم مت بناؤ یعنی اس دغا بازوں کی طرف ہو کر یہودی سے مت جھگڑو۔

❖ یعنی قبل تحقیق صرف ظہر حال کو دیکھ کر چور کو بری اور یہودی مذکور کو چور خیال کر لینا تمہاری عصمت اور عظمت شان کے مناسب نہیں اس سے متغفار چاہئے۔ اس میں کامل تنبیہ ہوئی ان شخصین صحابہ کو جو بوجہ تعلق اسلامی یا قومی وغیرہ چور پر حسن ظن کر کے یہودی کے چور بنانے میں سعی ہوئے۔

وَلَا تُجَادِلْ عَنِ الَّذِينَ يَخْتَانُونَ أَنْفُسَهُمْ ۚ إِنَّ

اور مت جھڑن کی طرف سے جو اپنے جی میں غارتہ ہیں

اللَّهُ لَا يُحِبُّ مَنْ كَانَ خَوَّانًا أَثِيمًا ۝۸۷ يَسْتَخْفُونَ

اللہ کو پسند نہیں جو کوئی ہو دغا باز گنہگار خراہت

مِنَ النَّاسِ وَلَا يَسْتَخْفُونَ مِنَ اللَّهِ وَهُوَ مَعَهُمْ

جس لوگوں سے اور نہیں خراہتے اللہ سے اور وہ ان کے ساتھ ہے

إِذْ يُبَيِّتُونَ مَا لَا يَرْضَىٰ مِنَ الْقَوْلِ ۚ وَكَانَ

جب کہ مشورہ کرتے ہیں رات کو اس بات کا جس سے اللہ راضی نہیں اور جو کچھ

اللَّهُ بِمَا يَعْمَلُونَ مُحِيطًا ۝۸۸ هَآنَتُمْ هَآؤُلَآءِ جَدَلْتُمْ

کرتے ہیں مگر اللہ کے قابو میں ہے ♦ سننے ہو تم لوگ جھڑا کرتے ہو

عَنْهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۚ فَمَنْ يُجَادِلِ اللَّهَ

ان کی طرف سے دنیا کی زندگی میں پھر کون جھڑا کرے گا ان کے مد

عَنْهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ أَم مَّنْ يَكُونُ عَلَيْهِمْ وَكِيلًا ۝۸۹

اللہ سے قیامت کے دن یا کون ہوگا ان کا کارساز ♦

وَمَنْ يَعْمَلْ سُوءًا أَوْ يَظْلِمْ نَفْسَهُ ثُمَّ يَسْتَغْفِرِ

اور جو کوئی کرے گناہ یا پھیرا کرے پھر اللہ سے

اللَّهُ يَجِدِ اللَّهُ غَفُورًا رَّحِيمًا ۝۹۰ وَمَنْ يَكْسِبْ

بخشواوے تو پھر اللہ بخشنے والا مہربان ♦ اور جو کوئی کرے

گنہگاروں کی سفارش سے ممانعت | یہی آیت میں جب ان لوگوں کی دنیا اور برائی صاف بتلا دی گئی تو شاید رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جب غلبہ شفقت جو آپ کو تمام خلق بالخصوص اپنی امت پر حق تعالیٰ سے ان خطواروں کی معافی چاہی۔ اس پر ارشاد ہوا کہ ان دنیا بازوں کی طرف ہو کر اللہ سے یوں جھڑتے ہو ایسے لوگ اللہ کو خوش نہیں کرتے۔ یہ تو لوگوں سے چھپ چھپ کر راتوں کو ناجائز مشورہ کرتے ہیں اور اللہ سے نہیں شرماتے جو بروقت ان کے ساتھ ہے اور ان کے تمام امور پر حاوی ہے اور اگر آپ نے ان کی معافی نہ بھی مانگی ہو تو آپ کی معافی مانگنے کا احتمال بالیقین موجود تھا۔ دیکھیے دوسری جگہ حضرت ابراہیم علیہ السلام کی بہت بُخدا دلہا فی قوم لوط اِنَّ اٰنِہِیْنِہِ لَحٰبِیْنِہِ اَوْ اَنۡہِیْنِہِ اَرۡشٰدِ صَرِیْحِ موجود ہے۔ سو اس کی پیش بندی کے لئے حق تعالیٰ نے یہ ارشاد فرما کر ان لوگوں کی سفارش سے آپ کو روک دیا۔ واللہ اعلم۔

اس میں خطاب ہے چور کی قوم اور ان لوگوں کو جو چور کے طرف دار ہوئے تھے یعنی اللہ تعالیٰ کو سب کچھ معلوم ہے اس بیجا حمایت سے چور کو قیامت میں کوئی نفع نہیں ہو سکتا۔

سوء اور ظلم کا فرق | سوء اور ظلم سے بڑے اور چھوٹے گنہگار ہیں یا سوء سے وہ گناہ مراد ہے جس سے دوسرے کو درد پہنچے جیسے کسی پر تہمت لگانی اور ظلم وہ ہے کہ اسکی خرابی اپنے ہی نفس تک رہے یعنی گنہگار کسی کو اس کا علاج استغفار اور توبہ ہے۔ توبہ کے بعد اللہ تعالیٰ ایست معاف فرما دیتا ہے۔ اگر آدمیوں نے جان بوجھ کر فریب سے کسی مجرم کی برائت ثابت کر دی یا غلطی سے مجرم کو بے قصور سمجھ گئے تو اس سے اس کے جرم میں تخفیف بھی نہیں ہو سکتی۔ ایست توبہ سے بالکل معاف ہو سکتا ہے۔ اس میں اس چور کو اور اس کے سب طرفداروں کو جو دیدہ و نہشت طرفدار بنے ہوں یا غلطی سے سبھی کو توبہ اور استغفار کا ارشاد ہو گیا اور اشارہ لطیف اس طرف بھی ہو گیا کہ اب بھی اگر کوئی اپنی بات پر جبر ہے گا اور توبہ نہ کرے گا تو اللہ کی بخشش اور اس کی رحمت سے محروم ہوگا۔

إِنَّمَا فَاِنَّمَا يَكْسِبُهُ عَلَى نَفْسِهِ ؕ وَكَانَ اللَّهُ

اور اس

سورتا ہے آپ کی حق میں

ان

عَلِيمًا حَكِيمًا ۝ وَمَنْ يَكْسِبْ خَطِيئَةً أَوْ آثِمًا ثَمًّا

پھر

یا

اور جو کوئی کرے



سب کچھ جانتا ہے، حکمت والا ہے

يُرْمِيهِ بِرِيًّا فَقَدْ احْتَمَلَ بُهْتَانًا وَإِثْمًا مُّبِينًا ۝



اور کہ دہشت

تو اس نے اپنے مردھراطون

آہستہ گئے کسی سے گناہ

وَلَوْ لَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكَ وَرَحْمَتُهُ لَهَمَّتْ

تو قدر ہی جیسی تھی

اور اس کی رحمت

اور اگر نہ ہوتا تجھ پر اللہ کا فضل

طَائِفَةٌ مِّنْهُمْ أَنْ يُضِلُّوكَ وَمَا يُضِلُّونَ إِلَّا

اور یہ کانٹا ہے

کہ تجھ کو بہکا دیں

ان میں ایک بدعت

أَنفُسَهُمْ وَمَا يَضُرُّونَكَ مِنْ شَيْءٍ ؕ وَأَنْزَلَ اللَّهُ

اور اللہ نے اتار دیا

اور تمہارا کچھ نہیں گار کئے

اپنے آپ کو

عَلَيْكَ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَعَلَيْكَ مَا لَمْ تَكُنْ

نور

اور تجھ کو کتاب میں

اور حکمت

تجھ پر کتاب

تَعْلَمُهُ وَكَانَ فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكَ عَظِيمًا ۝ لَا خَيْرَ

کچھ بھی نہیں



اور اللہ کا فضل تجھ پر بہت بڑا ہے

جانتا تھا

فِي كَثِيرٍ مِّنْ نَّجْوَاهُمْ إِلَّا مَنْ أَمَرَ بِصَدَقَةٍ أَوْ

مگر جو کوئی کہے صدقہ کرنے کو

ان کے کثر مشورے

یعنی جو آپ قصہ سے گناہ کرے گا اس کا وہاں تو ان پر پڑے گا اور اس کی سزا خاص سی کو دی جائے گی کسی دوسرے کو سزا نہیں ہو سکتی کیونکہ ایسا تو وہ کر سکتا ہے جس کو واقعی بات کی خبر نہ ہو یا حکمت سے بے بہرہ ہو۔ مگر حق سبحانہ و تعالیٰ تو بڑا مبالغہ بے حد مبالغہ نہیں کرے، حکیم ہے وہاں اس کی گنجائش کہاں تو اب خود چوری کر کے یہودی کے سر لگانے سے کیا نفع ہو سکتا ہے۔

بہتان تراشی کی مذمت | یعنی جس نے چھوٹا یا بڑا گناہ کر کے کسی کے گناہ کے ذمہ لگایا تو اس پر تو گناہ لازم ہو گئے، ایک جھوٹی تہمت دوسرا وہ اصلی گناہ تو ظاہر ہو گیا کہ خود چوری کر کے یہودی پر تہمت دھرنے سے اور وہاں بڑھ گیا نفع خاک بھی نہ ہوا، معلوم ہو گیا کہ گناہ چھوٹا ہو یا بڑا تو بہت خالص کے سوا اس کا کوئی مدافع نہیں۔

آنحضرت ﷺ پر اللہ کا خاص فضل | اس میں خطاب ہے رسول علیہ الصلوٰۃ والتسلیم کی طرف اور القہار ہے ان خاتون کے فریب کا اور بیان ہے آپ کی عظمت شان اور عصمت کا اور اس کا کہ آپ کمال علمی میں جو کہ تمام کمالات سے افضل اور قویٰ ہے سب سے فائق ہیں اور اللہ کا فضل آپ پر بے نہایت ہے جو تبار سے ہیں اور تبار کی سمجھ میں نہیں سکتا اور اشارہ ہے اس بات کی طرف کہ آپ کو جو چور کی براءت کا خیال ہوا تھا وہ طر حال کو دیکھ کر دراقول و شہادت کو سن کر اور اس کو حج سمجھ کر ہو گیا تھا میان عن الحق یا مدامت فی الحق ہرگز ہرگز اس کا باعث نہ تھا اور اتنی بات میں کچھ برائی نہ تھی مدعی ہو، ضروری تھا۔ جب اللہ تعالیٰ کے فضل سے حقیقت الامر ظاہر ہو گئی کوئی خدجان باقی نہ رہا اور ان سب باتوں سے مقصود یہ ہے کہ گناہ کو وہ فریب باز تو آپ کے بہکانے اور دھوکہ دینے سے رک جائیں اور باؤس ہو جائیں اور آپ اپنی عظمت اور تقدس کے موافق غور اور احتیاط سے کام لیں۔ واللہ اعلم۔

مَعْرُوفٍ أَوْ إِصْلَاحٍ بَيْنَ النَّاسِ ۖ وَمَنْ يَفْعَلْ

نیکی کام کو اصلاح کراے ووں میں اور جو کوئی یہ

ذَلِكَ ابْتِغَاءَ مَرْضَاتِ اللَّهِ فَسَوْفَ نُوْتِيهِ أَجْرًا

کام کرے اللہ کی خوشی کے لیے تو ہم اس کو دیں گے

عَظِيمًا ۝ وَمَنْ يُشَاقِقِ الرَّسُولَ مِنْ بَعْدِ مَا

بڑا ثواب اور جو کوئی مخالفت کرے رسول کی جب کہ

تَبَيَّنَ لَهُ الْهُدَىٰ وَيَتَّبِعْ غَيْرَ سَبِيلِ الْمُؤْمِنِينَ

کھل چکی اس راستہ کی راہ اور چھ سب مسلمانوں کے رستے کے خلاف

نُوَلِّهِ مَا تَوَلَّىٰ وَنُصْلِهِ جَهَنَّمَ ۖ وَسَاءَتْ مَصِيرًا ۝

تو ہم حوالہ کریں گے اس کو وہی طرف جو ہے عقیدہ کی درہ الیس گے ہم اس کو دوزخ میں اور وہ بہت بری جگہ پہنچا

إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ

بے شک اللہ نہیں بخشتی اس کو جو اس کا شریک کرے کسی کو اور بخشتی ہے اس کے

ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ ۖ وَمَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدْ ضَلَّ

سو اس کو چاہے اور جس نے شریک ٹھہرایا اللہ کا وہ بہک کر

ضَلَالًا بَعِيدًا ۝ إِنَّ يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ إِلَّا إِنشَاءً

دور جا پڑے اللہ کے سوا نہیں پکارتے مگر عورتوں کو

وَأِنْ يَدْعُونَ إِلَّا شَيْطَانًا مَّرِيدًا ۖ لَعَنَهُ اللَّهُ

اور نہیں پکارتے مگر شیطان سرکش کو جس پر لعنت کی اللہ نے

◆ آنحضرت ﷺ سے سرگوشی کرنے کا بیان | منافق اور حیلہ راز کر آپ سے کان میں باتیں کرتے تاکہ لوگوں میں پنا اعتبار بڑھائیں اور مجلس میں بیٹھ کر آپس میں بیہودہ سرگوشی کیا کرتے کسی کی عیب جوئی، کسی کی غیبت، کسی کی شکایت کرتے۔ اس پر ارشاد ہوا کہ جو لوگ باہم کانوں میں مشورت کرتے ہیں اکثر مشورے خیر سے خالی ہوتے ہیں۔ صاف اور سچی باتوں کو چھپانے کی حاجت نہیں اس میں کوئی فریب ہوتا ہے۔ بہتہ چھپا دے تو صدقہ اور خیرات کی بات کو چھپا دے تاکہ لینے والا شرمندہ نہ ہو یا کسی ناواقف کو غلطی سے بچے اور اس کو اچھی بات اور صحیح مسئلہ بتائے تو چھپا کر بتائے تاکہ اس کو ندامت نہ ہو یا دوست میں لڑائی ہو اور غصہ والا جوش میں صلح نہیں کرتا تو اس کوئی تدبیر بنا کر پھر اس کو سمجھائے حتیٰ کہ تو یہ بھی اجازت ہے۔ آخر میں فرمادیا کہ جو کوئی امور مذکورہ کو اللہ تعالیٰ کی رضا مندی کے لئے کرے گا اس کو بڑا عظیم شانِ ثواب عنایت ہوگا حتیٰ کہ ریاکاری یا کسی اور غرض دنیاوی کے لئے نہ ہونا چاہئے۔

◆ رسوں اور مومنین کی مخالفت کا عذاب | جن جس کسی کو حق بات و صبح ہو چکے پھر اسکے بعد بھی رسوں کے حکم کی مخالفت کرے اور سب مسلمانوں کو چھوڑ کر اپنی جدی راہ اختیار کرے تو اس کا ٹھکانا جہنم ہے جیسا کہ اس چور نے یہ جس کا ذکر سوچا۔ بچے اس کے کہ قصور کا اعتراف کرے تو بہتر تائیہ کیا کہ ہاتھ لٹنے کے خوف سے کہ بھاگ گیا اور مشرکین میں مل گیا۔ فائدہ اکابر علماء نے اس آیت سے یہ مسئلہ بھی نکالا کہ اجماع امت کا مخالف اور منکر جہنمی ہے یعنی اجماع امت کو ماننا فرض ہے۔ حدیث میں وارد ہے کہ لہذا ہاتھ سے مسلمانوں کی جماعت پر جس نے جدی راہ اختیار لی وہ دوزخ میں جا پڑا۔

◆ شرک ناقابلِ معافی گناہ ہے | یعنی شرک سے پیچھے کے گناہ جس کے چاہے گا اللہ بخش دے گا مگر شرک کو ہرگز نہیں بخشے گا۔ شرک سے لئے مذہب ہی مقرر فرما چکا تو چوری کرنا اور تہمت جھوٹی لگانا اگرچہ کبیرہ گناہ تھے مگر یہ بھی احتمال تھا کہ اللہ تعالیٰ اپنی رحمت سے اس چور کو بخش دیتا لیکن جب وہ چور رسوں کے حکم سے بھاگا اور مشرکوں میں جا ملتا تو اب اس کی مغفرت کا احتمال بھی نہ رہا۔ فیصلہ اس سے یہ معلوم ہوا کہ شرک ہی نہیں کہ اللہ کے سوا کسی کی پرستش کرے بعد اللہ کے حکم کے مقابلہ میں کسی کے حکم کو پسند کرنا یہ بھی شرک ہے۔

◆ دور جا پڑا اس لئے کہ وہ شخص تو اللہ ہی سے صریح منحرف ہو گیا اور اللہ کے مقابلہ میں دوسرا معبود بنا کر شیطان کا پورا مطیع ہو چکا اللہ تعالیٰ کی اطاعت اور اسکی رحمت سب سے مستغنی ہو بیٹھا اور جو اتنی دور جا پڑا تو اللہ کی رحمت اور اسکی مغفرت کا کیسے مستحق ہو سکتا ہے بلکہ ایسے شخص کی مغفرت تو خلاف حکمت ہونی چاہئے یہی وجہ ہے کہ ایسے لوگوں کو مغفرت سے صاف مایوس فرمادیا گیا و مسلمان کتنا ہی سخت گنہگار ہو چونکہ اس کی خرابی صرف اعمال تک ہے اس کا عقیدہ اور تعلق اور توقع سب جوں کی توں موجود ہیں اس کی مغفرت ضرور ہوگی جدی یا دیر کے بعد اللہ جب چاہے گا بخش دے گا۔

◆ مشرکوں کی جہالت | جتنی ان مشرکوں نے اللہ کے سوا جو اپنا معبود بنایا تو ان جوں کو جن کو عورتوں کے نام سے نامزد کر رکھا ہے جیسے عزیٰ و رمنات اور ناکہ وغیرہ اور ہیتہ ال مردیکھئے تو یہ مشرکین شیطان سرکش ملعون الہی کی عبادت کرتے ہیں اس نے تو بہکا کر ایسا کر یا اور بت پرستی کرنے میں اسکی اطاعت اور اسکی میں خوشی ہے۔ اس سے مشرکین کی پرے سرے کی ضلالت اور نہایت ظاہر فرمانی مقصود ہے۔ دیکھئے ازل تو اللہ کے سوا کسی کو معبود بنایا اس سے بڑھ کر ضلالت کیا ہو سکتی ہے پھر بنایا تو کس کو پتھروں کو جن میں کسی قسم کی حس و حرکت بھی نہیں اور عورتوں کے نام سے موسوم ہیں اور کس کے بتلانے سے شیطان مردود و ملعون خداوندی کے بہکانے سے۔ کیا اس ضلالت اور جہالت کی نظیر مل سکتی ہے اور کوئی احق سے، حق بھی اس کو قبول کر سکتا ہے۔

وَقَالَ لَا تَخْذَنْ مِنْ عِبَادِكَ نَصِيبًا مَّفْرُوضًا ۝۱۸

اور کہا شیطان نے

کہ میں اپنے لوگوں کا تیرے بندوں سے

حصہ مقررہ

وَلَا ضِلَّيْنَهُمْ وَلَا مَنِّينَهُمْ وَلَا مُرْتَنَّهُمْ فَلَيَبْتَکُنَّ

اور ان کو ہلکاویں گا

اور ان کو امیدیں دے گا

اور ان کو سخت دلائل گا

کہ جیہ میں

أَذَانِ الْأَنْعَامِ وَلَا مُرْتَنَّهُمْ فَلَيُغَيِّرُنَّ خَلْقَ اللَّهِ ۝

جیہ وراثت سے دے گا

اور ان کو سخت دلائل دے گا

کہ بد میں صورتیں پائی سولی ہوں

وَمَنْ يَتَّخِذِ الشَّيْطَانَ وَلِيًّا مِّن دُونِ اللَّهِ فَقَدْ

اور جو کوئی بناوے

شیطان کو دوست

اللہ کو چھوڑ کر

تو

خَسِرَ خُسْرَانًا مُّبِينًا ۝۱۹ يَعِدُهُمْ وَيُمِيزُهُمْ وَمَا

پر صریح قصص میں

ان کو دھوکہ دیتا ہے

اور ان کو امیدیں دلاتا ہے

اور

يَعِدُهُمُ الشَّيْطَانُ إِلَّا غُرُورًا ۝۲۰ أُولَٰئِكَ مَاؤُهُم

چھوڑ دے دیتے ہیں ان کو شیطان

سو سب فریب ہے

ایسوں کا ٹھکانا ہے

جَهَنَّمَ ۚ وَلَا يَجِدُونَ عَنْهَا مَحِيصًا ۝۲۱ وَالَّذِينَ

اور ان

اور نہ پاویں گے وہاں سے کہیں بھاگنے کو جگہ

اور جو لوگ

آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سَنُدْخِلُهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي

ایمان آئے

اور عمل کیے اچھے

ان کو ہم داخل کریں گے باغوں میں

کہ جن سے پیے

مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ۖ وَعْدَ اللَّهِ

بہشتی ہیں ہمیں

رہا کریں ان میں ہی ہمیشہ

وعدہ ہے اللہ کا

شیطان کی ان فی دشمنی اور اس کے عزائم | یعنی جب شیطان مجبور نہ کرنے پر ملعون اور مرو دیا گیا تو اس نے تو اسی وقت کہا تھا کہ میں تو خارت ہوئی چکا مگر میں بھی تیرے بندوں اور والد آدم میں سے اپنے لئے ایک مقدار معلوم اور بڑا حصہ لوں گا یعنی ان کو گمراہ کر کے اپنے ساتھ جہنم میں لے جانا جیسا کہ سورہ حجر اور بنی اسرائیل وغیرہ میں مذکور ہے۔ مطلب یہ ہے کہ مشرک و ملعون سب کے ساتھ شیطان تو جہد بنی آدم کا اول روز سے سخت دشمن اور بدخواہ ہے اور اس دشمنی و صاف خام کر دیا ہے تو یہ احتمال بھی نہ رہے کہ شیطان ہر طرح سے خبیث و مراء سے مکرشید کی کوخیز و مانی منع و ممانعت سے بندہ یا مصلحت مند یا مصلحت مند اور بدخواہی اطاعت کی اس قدر جرات اور ممانعت ہے۔ حصہ مقرر لینے کے ایک معنی یہ بھی ہیں کہ تیرے بندے اپنے ماں میں میرا حصہ ٹھہرائیں گے جیسا کہ نوبت یا جن وغیرہ غیر بند کی نذر اور نیاز کرتے ہیں۔

یعنی جو کچھ میرے حصہ میں آئے گا میں اس کے مطابق حق سے کم کروں گا اور انوکھ بات بنیوی اور نوبت یا بنیوی سے حصول اور قیمت اور حساب و کتاب امور خروئی کے نہ ہونگی آرزو ولا دنیا و اس بات کی تعلیم اس گا کہ جانوروں کے کان چیر کر بتوں کے نام پر ان کو چھوڑیں گے اور نقد کی پیدہ ہونی صورتوں و اور نئی مقرر کی ہوئی باتوں کو بدنام میں گئے۔ فہم کا کافروں کا دستور تھا گائے بھری اور امانت کا پتہ بت کے نام سے روپیچے اور اس کا کان چیر کر یا اس سے کان میں نشانی ڈال کر چھوڑ دیتے اور صورت بدناما جیسے خدا کرنا یا بدن کو سوئی سے گود کر حل بنانا یا یلا داغ دینا یا بچوں کے سر پر چوٹیاں رکھنی کسی کے نام کی۔ مسلمانوں کو ان کاموں سے بچنا ضرور ہے، اور اسی منڈوانا بھی اسی تغیر میں داخل ہے۔ ورنہ کے جتنے احکام ہیں کسی میں خیر کرنا بہت سخت بات ہے جو چیز اس نے حد کر دی اس کو حرام کرنا یا حرام کو حلال کرنا سلام سے نکال دیتا ہے تو جو کوئی ان باتوں میں مبتلا ہوا سکول یقین کر لینا چاہئے کہ میں شیطان کے مقررہ حصہ میں داخل ہوں جس کا اگر گنہگار۔

یعنی جب شیطان کی خباثت و شرارت و راستی عداوت کی کیفیت خوب معلوم ہو چکی تو اب اس میں کچھ شک نہ رہا کہ اپنے بچے معبود سے منحرف ہو کر جو کوئی اس کی موافقت کرے گا سخت نقصان میں پڑے گا۔ اس کے تمام وعدے و امیدیں محض فریب ہیں نتیجہ یہ ہوگا کہ ان سب کا ٹھکانا دوزخ ہے اس سے نکلنے کی کوئی صورت نہ ہوگی۔

حَقًّا ۖ وَمَنْ أَصْدَقُ مِنَ اللَّهِ قِيلًا ۝ (۱۲۱) لَيْسَ

تنبہ رہی

اور اللہ سے چا کون ہے

کی

بِأَمَانَتِكُمْ وَلَا أَمَانِي أَهْلَ الْكِتَابِ ۖ مَنْ يَعْمَلْ

جو کوئی برکات

اور شامل کتاب کی میزوں پر

امیدوں پر مد رہے

سُوًّا أَيْجُزِبُهُ ۚ وَلَا يُجِدُ لَهُ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلِيًّا

یہ دینی مدد

مدد سے

اور نہ پاوے گا

دوسری مدد سے

مدد

وَلَا نَصِيرًا ۝ (۱۲۲) وَمَنْ يَعْمَلْ مِنَ الصَّالِحَاتِ مِنْ ذَكَرٍ

۱۲۲

اور جو کوئی کام کرے اچھے

اور نہ کوئی مددگار

أَوْ أَنْتَی وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَأُولَٰئِكَ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ

سو وہ لوگ داخل ہو گئے جنت میں

اور ایمان رکھتا ہو

یہ عورت

وَلَا يُظْلَمُونَ نَقِيرًا ۝ (۱۲۳) وَمَنْ أَحْسَنُ دِينًا مِمَّنْ

جس نے

اور اس سے بہتر کس کا دین ہوگا

اور ان کا حق مانگ نہ ہوگا کل بحر

أَسْلَمَ وَجْهَهُ لِلَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ وَاتَّبَعَ مِلَّةَ

اور چلا دین

اور نیک کاموں میں لگا ہوا ہے

پیشانی رکھی اللہ کے حکم پر

إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا ۖ وَاتَّخَذَ اللَّهُ إِبْرَاهِيمَ خَلِيلًا ۝ (۱۲۴)

اور اللہ نے بنایا ابراہیم کو خاص دوست

ابراہیم پر جو ایک ہی طرف کا تھا

وَلِلَّهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۖ وَكَانَ

اور

اور جو کچھ ہے زمین میں

اور اللہ ہی کا ہے جو کچھ ہے آسمانوں میں

یعنی درود لوگ جو شیطان کی خرابی سے محفوظ ہیں اور ارشاد خداوندی کے موافق ایمان لائے اور اچھے عمل کے وہ ہمیشہ کے لئے بارگاہِ بہار میں رہیں گے اور یہ اللہ کا وعدہ ہے جس سے کچی کسی کی بات نہیں ہو سکتی پھر ایسے سچے وعدہ کو چھوڑ کر شیطان کی جھوٹی باتوں میں آنا کس قدر گمراہی اور کتنی بڑی مضرت کو سر پر لینا ہے۔

جنت اُمیدوں سے نہیں عمل سے ملے گی کتاب و اسوۃ یعنی یہودیوں اور نصرانیوں کو خیال تھا کہ ہم خاص بندے ہیں جن گناہوں پر خلعتِ پکڑی جائے گی ہم نہ پکڑے جائیں گے۔ ہمارے پیغمبرِ حمایت کرتے ہم وہی ہیں گے اور نادان اہل اسلام بھی اپنے حق میں یہی خیال کر رہا کرتے ہیں۔ سو فرما دیا کہ نجات اور ثواب کسی کی اُمید و رخیوں پر موقوف اور منحصر نہیں جو برا کرے گا پکڑا جائے گا کوئی ہو اللہ کے مذہب کے وقت کسی کی حمایت کام نہیں سکتی اللہ جس کو پکڑے وہی چھوڑے تو چھوڑنے۔ دیا کی مصیبت اور بیماری کو دھیں کر و اور جو کوئی عمل نیک کرے گا بشرطیکہ ایمان بھی رکھتا ہو سو ایسے دُک جنت میں جائیں گے اور اپنی نیکیوں کا پورا ثواب پائیں گے۔ خلاصہ یہ کہ ثواب و عقاب کا تعلق اعمال سے ہے کسی کی اُمید اور آرزو سے کچھ نہیں ہوتا۔ سوال اُمیدوں پر ۱۔ ابراہیم علیہ السلام کا ۱۰۰ میں ہمت کرو۔

ملت ابراہیمی کا اتباع سب سے اچھا دین ہے پہلے معلوم ہو چکا کہ اللہ کے نزدیک اعمال کا اعتبار ہے یہودہ آرو کا کوئی نتیجہ نہیں۔ اہل کتاب وغیرہ سب کے لئے یہی قاعدہ مقرر ہے جس میں اشارہ تھا اہل اسلام یعنی حضراتِ صحابہؓ کی تعریف اور فضیلت کی طرف اور اہل کتاب کی مذمت اور برائی کی طرف۔ اب کھول کر فرماتے ہیں کہ دیندار میں ایسے شخص کا مقابلہ کون کر سکتا ہے کہ جو شخص اللہ تعالیٰ کے حکم پر سر رکھے ہوئے ہو اور نیک کاموں میں دل سے لگا ہوا ہو اور حضرت ابراہیم علیہ السلام کے دین کی سچی پیروی کرتا ہو جو سب کو چھوڑ کر اللہ کا ہو گیا تھا اور اس کو اللہ نے اپنا دوست بنایا۔ ظاہر ہے کہ یہ تینوں خوبیاں حضراتِ صحابہؓ میں ملتی ہیں لہذا ان کا موجود نہیں نہ کہ اہل کتاب میں۔ اب اس سے اہل کتاب کی وہ آرزو جو پہلے گمراہی لفظِ محض اور باطل ہو گئی۔

اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ مُّحِيطٌ ۝۱۶۱ وَ يَسْتَفْتُونَكَ فِي

سب چیزیں اللہ کے قابو میں ہیں ♦ اور تمھارے رخصت مانتے ہیں

النِّسَاءِ ۝ قُلِ اللَّهُ يُفْتِيكُمْ فِيهِنَّ ۚ وَمَا يُتْلَىٰ عَلَيْكُمْ

عورتوں کے نکاح کی ♦ کہو اللہ تم کو چارہ بتا ہے اس کی اور وہ جو تم کو سنتا ہے تاکہ

فِي الْكِتَابِ فِي يَتِمِّي النِّسَاءِ الَّتِي لَا تَوْلِيَهُنَّ

قرآن میں ♦ تاکہ تم یہاں یتیم عورتوں کا جس پر تم نہیں ہو

مَا كُتِبَ لَهُنَّ وَ تَرْغِبُونَ أَنْ تُنكِحُوهُنَّ وَ

جو ان کے لیے مقرر کیا ہے اور چاہتے ہو ♦ کہ ان کو نکاح میں آئے

الْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ الْوِلْدَانِ وَأَنْ تَقُومُوا لِلْيَتَمَىٰ

حکم ہے ناتوان لڑکوں کا ♦ اور یہ کہ قائم رہو یتیموں کے حق میں

بِالْقِسْطِ ۚ وَمَا تَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ

اصاف پر ♦ اور جو کرو گے بھلائی اور وہ اللہ کو

بِهِ عَلِيمًا ۝۱۶۲ وَإِنْ امْرَأَةٌ خَافَتْ مِنْ بَعْلِهَا

معلوم ہے ♦ اور اگر کوئی عورت ڈرے اپنے خاوند

نُشُوزًا أَوْ إِعْرَاضًا فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا أَنْ يُصْلِحَا

کے لڑنے سے ♦ یا جی بھر جانے سے تو کچھ گناہ نہیں دونوں پر کہ کریں آس میں

بَيْنَهُمَا صُلْحًا ۚ وَالصُّلْحُ خَيْرٌ وَأُحْضِرَتِ الْأَنْفُسُ

کسی طرح صلح ♦ اور صلح خوب چیز ہے اور دلوں کے سامنے موند ہے

◆ اللہ کی ملکیت اور قدرت | یعنی زمین اور آسمان میں جو کچھ ہے سب اس کے بندے اور اس کی مخلوق اور مملوک ہیں اور اس کے قبضہ میں ہیں۔ اپنی رحمت اور حکمت سے جس کے ساتھ جیسا چاہے معاملہ کرے اس کو کسی کی حاجت نہیں۔ غلیل بنانے سے کوئی دھوکا نہ کھائے اور اہل عالم کے جملہ اعمال غیر دشر کی جزا اور سزا میں تردد نہ کرے۔

◆ یتیم لڑکیوں کے نکاح کا بیان | اس سورت کے اوّل میں تاکید فرمائی تھی یتیموں کے حق ادا کرنے کی اور فرمایا تھا کہ یتیم لڑکی جس کا ولی مثلاً چچا کا بیٹا ہو اگر جانے کہ میں اس کا حق پورا کر سکوں گا تو خود اس لڑکی سے نکاح نہ کرے بلکہ کسی اور سے اس کا نکاح کرے اور آپ اس کا حمایتی بنا رہے۔ اس پر مسلمانوں نے ایسی عورتوں سے نکاح کرنا موقوف کر دیا تھا مگر تجربہ سے معلوم ہوا کہ بعضی جگہ برائی کے حق میں یہی بہتر ہے کہ اس کا ولی ہی اپنے نکاح میں لائے جتنی رعایت دے کرے گا غیر نہ کرے گا۔ تب مسلمانوں نے حضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے نکاح کی اجازت مانگی اس پر یہ آیت نازل ہوئی اور رخصت مل گئی اور فرمایا کہ وہ جو یہی ممانعت سنا لی تھی وہ جس اس سورت میں تھی کہ ان کا حق پورا ادا نہ کر دو اور یتیموں کے حق ادا کرنے کی تائیدی تھی اور جو یتیموں کے ساتھ سلوک اور جلائی کرنے کے ارادہ سے آپ نکاح کیا جائے تو اجازت ہے۔ فائدہ | عرب والے عورتوں بچوں یتیموں کو بعض حقوق میں محروم رکھتے تھے میراث نہ دیتے تھے اور کہتے تھے کہ میراث اس کا حق ہے جو دشمنوں سے لڑائی کرے یتیم لڑکیوں سے ان سے دیا نکاح کر کے نفقہ اور مہر میں کمی اور ان کے مال میں بچا تصرف کرتے تھے۔ چنانچہ اس سورت کے اوّل میں ان باتوں کی تاکیدات مدد چکیں اب اس موقع پر چند روح پیسے سے جو ارشاد چلا آ رہا ہے اس کا خلاصہ یہ ہے کہ واجب الاتباع حکم الہی ہے۔ کسی کی عقل کسی کا دستور کسی کا حکم کسی کی آراء اور قیاس قابل اعتبار نہیں ہو سکتا۔ اللہ تعالیٰ کے حکم کے سامنے کسی کی بات سنی اور اللہ کے حکم کو چھوڑ کر اس پر عمل کرنا صریح کفر اور گمراہی ہے اور اس مضمون کو طرح طرح سے تاکیدات بلیغہ کے ساتھ ظاہر کر کے دکھایا ہے۔

اس کے بعد آیات سابقہ کا حوالہ دے کر بعضے اور مسائل عورتوں در یتیم لڑکیوں کے نکاح کے متعلق بتلائے جاتے ہیں تاکہ ان تاکیدات کے بعد کسی کو عورتوں کے حقوق دینے میں کوئی بات باقی نہ رہے۔ روایت ہے کہ جب عورتوں کے متعلق حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ختم میراث ظاہر فرمایا تو عرب کے بعض سردار آپ کی خدمت میں آئے اور تعجب سے کہا کہ ہم نے سنا ہے کہ آپ بہن اور بیٹی میراث دلاتے ہیں حالانکہ میراث تو ان کا حق ہے جو دشمنوں سے لڑیں اور شہادت کا مال لیں۔ آپ نے فرمایا کہ بیشک حق تعالیٰ کا یہی حکم ہے کہ انکو میراث دی جائے نیز ارشاد ہے اس طرف کہ ارشاد از من اخصس دینا فمن اسلم وجهہ للہ کے مسدوق حضرت سیدہ رضوان اللہ علیہا جمعین ہیں کہ نکاح میراث معاملات میں اپنے ریر دستوں کی ادنیٰ حق تلفی روا نہیں رکھتے اور حکم خداوندی سے مقابلہ میں اپنے منافع اور اغراض ذاتی اور اپنی قوم کے رسم و رواج کی اصلاح پر و انہیں کرتے۔ یہی حکم الہی کی مخالفت کے احتمال سے بھی پرہیز کرتے ہیں جو کرتے ہیں صاف اجازت لینے کے بعد کرتے ہیں۔ واللہ اعلم۔

◆ ذہن مند قنوت بھاری ذرہ ذرہ بھلائی معلوم ہے سو یتیموں اور عورتوں کے حق میں جو بھلائی کرو گے اس کا ثواب ضرور پاؤ گے۔

◆ زوجین کے درمیان صلح کا بیان | یعنی اگر کوئی عورت خاوند کا دل اپنے سے پھر ادیکھے اور اس کو خوش اور متوجہ کرنے کو اپنے مہر یا نفقہ وغیرہ میں سے کچھ چھوڑ کر اسکو راضی کر لے تو اس مصالحت میں کسی کے ذمہ کچھ گناہ نہیں زوجین میں مصالحت اور موافقت بہت ہی نچھی بات ہے۔ البتہ ہے وہ عورت کو تنگ کرنا اور بار بار اس کے مال میں تصرف کرنا عمنہ ہے۔

الشُّعْرَ ۚ وَإِنْ تُحْسِنُوا وَتَتَّقُوا فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا

حس ♦ اور اگر تم نیک کرو اور پرہیزگاری کرو تو اللہ کو تمہارے

تَعْمَلُونَ خَيْرًا ۝ وَلَنْ تَسْتَطِيعُوا أَنْ تَعْدِلُوا بَيْنَ

سب کاموں کے ♦ اور تم ہرگز برابر نہ کہہ سکو گے

النِّسَاءِ وَلَوْ حَرَصْتُمْ فَلَا تَمِيلُوا كُلَّ الْمِيلِ فَتَدْرُوهَا

عورتوں کو ♦ اگر چاہائیں کہ حق ہو سوا کل پھر بھی نہ جاؤ

كَالْمُعَلَّقَةِ ۚ وَإِنْ تُصْلِحُوا وَتَتَّقُوا فَإِنَّ اللَّهَ

جو جیسے اُھر میں لٹکی ♦ اور اگر اصلاح کرتے رہو تو اللہ

كَانَ غَفُورًا رَحِيمًا ۝ وَإِنْ يَتَفَرَّقَا يُغْنِ اللَّهُ كُلاَّ

بخشنے والا مہربان ہے ♦ اور اگر دونوں جدا ہو جائیں تو اللہ ہر ایک کو بے پروا کر دے گا

مَنْ سَعَتْهُ ۚ وَكَانَ اللَّهُ وَاسِعًا حَكِيمًا ۝ وَلِلَّهِ مَا

اپنی کشائش سے ♦ اور اللہ کشائش والا ہے جسے وہاں ہے اور اللہ ہی کا ہے جو

فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۚ وَلَقَدْ وَصَّيْنَا الَّذِينَ

کچھ ہے آسمانوں میں ♦ اور جو کچھ ہے زمین میں اور ہم نے علم دیا ہے

أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَإِيَّاكُمْ أَنْ اتَّقُوا اللَّهَ ۚ

پہلے کتاب و احول کو ♦ اور تم کو کہ ڈرتے رہو اللہ سے

وَإِنْ تَكْفُرُوا فَإِنَّ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۚ

اور اگر نہ مانو گے تو اللہ ہی کا ہے جو کچھ ہے آسمانوں میں اور جو کچھ ہے زمین میں

یعنی اسے نفع اور مایہ کی حرص اور بخیلی ہر ایک کے جی میں تھسی ہوئی ہے۔ سو نظر بر مصیحت اگر عورت مرد کو کچھ طع پہنچائے گی تو مرد خوش ہو جائے گا۔

بیویوں کے درمیان مساوات | یعنی اگر عورتوں کے ساتھ سوک نیک کر دے اور بدسلوکی اور لڑائی سے پرہیز رکھو گے تو اللہ تعالیٰ تو تمہاری سب باتوں سے خبردار ہے اس نیکی کا ثواب ضرور عنایت کرے گا۔ ظاہر ہے کہ اس صورت میں نہ اعراض اور ناخوشی کی نوبت آئے گی اور نہ راضی کرنے اور اپنے کسی حق کے چھوڑنے کی ضرورت ہوگی۔

یعنی اگر کئی عورتیں نکاح میں ہوں تو یہ تو تم سے نہ ہو سکے گا کہ محبت قلبی اور ہر ہر امر میں بالکل مساوات اور برابری رکھو مگر یہ ظلم بھی نہ کرو کہ ایک کی طرف تو بالکل جھک جاؤ، دوسری کو درمیان میں لٹکتی رکھو نہ خود ہی آرام سے رکھو نہ بالکل علیحدہ ہی کرو جو دوسرے سے نکاح کر سکے۔

یعنی اگر اصلاح اور مصالحت کا معاملہ کرو گے اور تعدی اور حق تلفی سے تاہم قدر پہنچتے رہو گے تو اس کے بعد اللہ تعالیٰ معاف فرمائے والا ہے۔

زوجین میں جدائی | یعنی اگر زوجین جدائی ہی کو پسند کریں اور طلاق کی نوبت آئے تو کچھ حرج نہیں۔ اللہ تعالیٰ ہر ایک کا کارساز ہے اور سب کی حاجت کا پورا کرنے والا ہے۔ اس میں شر رہے اس طرف کہ زوجہ کو راحت سے رکھے اور ایذا نہ دے اور اس پر قادر نہ ہو تو پھر طلاق دے دینا مناسب ہے واللہ اعلم۔

وَكَانَ اللَّهُ غَنِيًّا حَمِيدًا ﴿٣١﴾ وَلِلَّهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ

اور اللہ ہی کا ہے جو چھت آسمانوں میں

اور اللہ ہی کا ہے سب خوبوں کا

وَمَا فِي الْأَرْضِ ۚ وَكَفَّ بِاللَّهِ وَكِيلًا ﴿٣٢﴾ اِنْ يَّشَأْ

اُمیر چاہے



اور اللہ کافی ہے کارساز

اور جو کچھ ہے زمین میں

يُذْهِبْكُمْ اَيُّهَا النَّاسُ وَيَاتِ بِالْآخِرِيْنَ ۚ وَكَانَ

اور

اورے آئے اور لوگوں کو

اے لوگو

تو تم کو دور کر دے

اللَّهُ عَلٰٓ ذٰلِكَ قَدِيْرًا ﴿٣٣﴾ مَنْ كَانَ يُرِيْدُ ثَوَابَ

جو کوئی چاہتا ہو ثواب



اللہ کو یہ قدرت ہے

الدُّنْيَا فَعِنْدَ اللَّهِ ثَوَابُ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ۚ وَكَانَ

اور



در آخرت کا

سو اللہ کے یہاں ہے ثواب دنیا کا

ایسا کا

اللَّهُ سَمِيْعًا بَصِيْرًا ﴿٣٤﴾ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا كُوْنُوْا

تم ہر دو

اے ایمان والو



اللہ سب کچھ سنتا دیکھتا ہے

قَوٰمِيْنَ بِالْقِسْطِ ۚ شَهِدَآءُ لِلَّهِ وَلَوْ عَلٰٓ اَنْفُسِكُمْ

اگرچہ نقصان ہو تمہارا

گواہی دو اللہ کی طرف کی

انصاف پر

اَوْ الْوَالِدَيْنِ وَالْاَقْرَبِيْنَ ۚ اِنْ يَكُنْ غَنِيًّا اَوْ فَقِيْرًا

یعنی ہے

مگر کوئی مال دار ہے



یا قرابت والوں کا

یا اس باپ کا

فَاِنَّهُ اَوْلٰى بِهٖمَا نَفْسًا فَلَا تَتَّبِعُوا الْهَوٰى اَنْ تَعْدِلُوْا ۚ



انصاف کرنے میں

سو تم پیروی نہ کرو اس کی خواہش کی

تو اللہ ان کا خیر خواہ تم سے زیادہ ہے

اد پر سے ترغیب و ترہیب کا ذکر چلا آتا تھا۔ یعنی حکم خداوندی کی اطاعت کرنا اور اس کی مخالفت سے بچنا سب کو پتہ ہو رہے۔ اس کے ہوتے ہوئے کسی کی بات کی طرف کان رکھنا ہرگز جائز نہیں۔ بیچ میں چند حکم قیموں اور عورتوں کے متعلق جن میں لوگ جتنا تھے بیان فرما کر پھر اس ترغیب و ترہیب کا بیان ہے۔ ان دونوں تینوں کا خلاصہ یہ ہے کہ تم کو اور تم سے پہلوں کو سب کو یہ حکم سنا دیا گیا ہے کہ اللہ تعالیٰ سے ڈرتے رہو اور اس کی نافرمانی نہ کرو تو اب اگر کوئی اسکے حکم کو نہ مانے تو وہ سب چیزوں کا مالک ہے اسکو کسی کی پروا نہیں یعنی بنیادی کچھ بگاڑے گا اس کا کچھ نقصان نہیں اور نافرمانی نہ کر دے تو سمجھ لو کہ وہ تمام چیزوں کا مالک ہے۔ تمہارے سب کام بنا سکتا ہے۔ تین دفعہ فرمایا کہ اللہ کا ہے جو کچھ آسمان اور زمین میں ہے۔ اوں سے کشائش اور وسعت مقصود ہے کہ اسکے یہاں کسی چیز کی کمی نہیں۔ دوسری سے بے نیازی اور بے پروائی کا بیان مقصود ہے کہ اسکو کسی کی پروا نہیں اگر تم منکر ہو۔ تیسری دفعہ میں رحمت اور کارسازی کا ظہار ہے بشرطیکہ تقویٰ کرو۔

اللہ چاہے تو تمہاری جگہ دوسرے لوگ پیدا کر دے | یعنی اللہ تعالیٰ اس پر قادر ہے کہ تم سب کو فنا کر دے اور دنیا سے اٹھ لے اور دوسرے لوگ مطیع و فرمانبردار پیدا کر دے۔ اس سے بھی حق تعالیٰ کا استغناء اور بے نیازی خوب ظاہر ہو گئی اور نافرمانوں کو پوری تہدید اور تحذیف بھی ہو گئی۔

یعنی اگر اسکی تابعداری کرو تو تم کو دنیا بھی دے اور آخرت بھی پھر صرف دنیا کے پیچھے پڑنا اور اسکی نافرمانی کر کے آخرت سے محروم رہنا بڑی ناوانی ہے۔

یعنی اللہ تعالیٰ تمہارے سب کام دیکھتا ہے اور سب باتیں سنتا ہے جس کے طالب ہو گے وہی ملے گا۔

سچی گواہی کی تاکید | یعنی گواہی سچی اور اللہ کے حکم کے موافق دینی چاہئے اگرچہ اس میں تمہارا یا تمہارے کسی عزیز قریب کا نقصان ہوتا ہو جو حق ہو اس کو صاف ظاہر کر دینا چاہئے دنیوی نفع کے لئے آخرت کا نقصان نہ ہو۔

یعنی سچی گواہی دینے میں اپنی کسی نفسانی خواہش کی پیروی نہ کرو کہ مالدار کی رعایت کر کے یا محتاج پر ترس کھ کر سچ کو چھوڑ بیٹھو جو حق ہو سو کہو۔ اللہ تعالیٰ تم سے زیادہ ان کا خیر خواہ اور ان کے مصالح سے واقف ہے اور اسکے یہاں کس چیز کی کمی ہے۔

وَإِنْ تُلَوْا أَوْ تُعْرَضُوا فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ

اور اگر تم زبان لو گے یا پی جاؤ گے تو تمہارے سب کاموں سے

خَبِيرًا ﴿١٧٥﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا آمِنُوا بِاللَّهِ وَ

دقیق ہے ﴿۱۷۵﴾ اے ایمان والو! یقیناً اللہ پر

رَسُولِهِ وَالْكِتَابِ الَّذِي نَزَّلَ عَلَى رَسُولِهِ وَالْكِتَابِ

اس کے رسول پر اور اس کتاب پر جو نازل کی ہے اپنے رسول پر اور اس کتاب پر

الَّذِي أَنْزَلَ مِنْ قَبْلُ ۚ وَمَنْ يَكْفُرْ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ

جو نازل کی تھی پہلے اور جو کوئی یقین نہ کرے اللہ پر اور اس کے فرشتوں پر

وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَقَدْ ضَلَّ ضَلَالًا

اور کتابوں پر اور رسولوں پر اور قیامت کے دن پر وہ بہت گمراہ

بَعِيدًا ﴿١٧٦﴾ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا ثُمَّ كَفَرُوا ثُمَّ آمَنُوا ثُمَّ

جہڑا ﴿۱۷۶﴾ جو لوگ سمان ہوئے پھر کافر ہو گئے پھر مسلمان ہوئے پھر

كَفَرُوا ثُمَّ أَزْدَادُوا كُفْرًا لَمْ يَكُنِ اللَّهُ لِيَغْفِرَ لَهُمْ

کافر ہو گئے پھر بڑھتے رہے کفر میں تو اللہ کو مرگزی بخشے والا نہیں

وَلَا لِيَهْدِيَهُمْ سَبِيلًا ﴿١٧٧﴾ بَشِّرِ الْمُنَافِقِينَ بِأَنَّ لَهُمْ

اور نہ دکھلا دے ان کو راہ ﴿۱۷۷﴾ خوشخبری نہ دے منافقوں کو کہ ان کے واسطے ہے

عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿١٧٨﴾ الَّذِينَ يَتَّخِذُونَ الْكَافِرِينَ أَوْلِيَاءَ

عذاب دردناک ﴿۱۷۸﴾ وہ جو بناتے ہیں کافروں کو پیار لیق

زبان مانا یہ کہ سچی بات تو کہی مگر زبان داب کر اور سچی سے کہ سننے والے کو شبہ پڑ جائے یعنی صاف صاف سچی نہ بولا اور بچا جائے کہ پوری بات نہ کہی بلکہ اسے کام کی رکھ لی۔ سو ان دونوں صورتوں میں گوجھوٹ تو نہیں ہوا مگر بوجہ عدم اظہار حق گنہگار ہوگا۔ گواہی سچی اور صاف اور پوری دینی چاہئے۔

ارکان ایمان یعنی جو اسلام قبول کرے اس کو ضرور ہے کہ اللہ تعالیٰ کے تمام حکموں پر دل سے یقین لائے۔ اس کے ارشادات میں سے اگر کسی ایک ارشاد پر بھی یقین نہ لائے گا تو وہ مسلمان نہیں۔ صرف ظاہری اور زبانی بات کا اعتبار نہیں ہے۔

من فتن و یہود کی گمراہی | یعنی ظاہر میں تو مسلمان ہوئے اور دل میں مذہب رہے اور آخر کو بے یقین لائے ہی مر گئے ان کو نجات کا راستہ نہیں ملے گا وہ کافر ہیں۔ ظاہر کی مسلماناں کچھ کام نہ آئے گی۔ اس سے مراد منافقین ہیں اور بعض فرماتے ہیں کہ یہ آیت یہودیوں کی شان میں ہے کہ ان کا ایمان لائے پھر گوساہ کی عبادت کر کے کافر ہو گئے، پھر توبہ کر کے مومن ہوئے، پھر عیسیٰ علیہ السلام سے منکر ہو کر کافر ہوئے۔ اسکے بعد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی رسالت کا انکار کر کے کفر میں ترقی کر گئے۔

مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ ۖ أَيْدَتُّونَ عِنْدَهُمُ الْعِزَّةَ

سلسلوں کو چھوڑ کر کیا ڈھونڈتے ہیں ان کے پاس عزت

فَإِنَّ الْعِزَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا ۖ وَقَدْ نَزَّلَ عَلَيْكُمْ فِي

سو عزت تو اللہ ہی کے واسطے ہے ساری اور حکم تاریک تمہارے

الْكِتَابِ أَنْ إِذَا سَبِعْتُمْ آيَاتِ اللَّهِ يُكْفَرُ بِهَا وَ

قرآن میں کہ جب سو اللہ کی آیتوں پر انکار ہوتے

يُسْتَهْزَأُ بِهَا فَلَا تَقْعُدُوا مَعَهُمْ حَتَّىٰ يَخُوضُوا فِي

اور اسی ہوتے تو نہ بیٹھو ان کے ساتھ یہاں تک کہ مشغول ہوں

حَدِيثٍ غَيْرِهِ ۖ إِنَّكُمْ إِذَا مَثَلْتُمْ ۖ إِنَّ اللَّهَ جَامِعُ

کسی دوسری بات میں ہیں تو تم بھی انہی جیسے ہو گئے اللہ اکٹھا کرے گا

الْمُنَافِقِينَ وَالْكَافِرِينَ فِي جَهَنَّمَ جَمِيعًا ۚ الَّذِينَ

منافقوں کو اور کافروں کو دوزخ میں ایک جگہ وہ منافق

يَتَرَبَّصُونَ بِكُمْ ۚ فَإِنْ كَانَ لَكُمْ فَتْحٌ مِّنَ اللَّهِ قَالُوا

جو تمہاری تاک میں ہیں پھر اگر تم کو فتح ملے اللہ کی طرف سے تو ہمیں

أَلَمْ نَكُنْ مَّعَكُمْ ۚ وَإِنْ كَانَ لِلْكَافِرِينَ نَصِيبٌ ۚ قَالُوا

کیا ہم نہ تھے تمہارے ساتھ اور اگر نصیب ہو کافروں کو تو ہمیں

أَلَمْ نَسْتَحِذْ عَلَيْكُمْ وَنَمْنَعُكُم مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ ۖ فَاللَّهُ

کیا ہم نے تم پر ہنسنا نہیں تھا تم کو اور یہی دیا تم کو مسلمانوں سے سوائے

یعنی منافق لوگ جو مسلمانوں کو چھوڑ کر کافروں کو دوست بناتے ہیں ان کے لئے سخت عذاب ہے اور ان کا یہ خیال کہ کافروں کے پاس بیٹھ کر ہم کو دنیا میں عزت ملے گی بالکل غلط ہے۔ سب عزت اللہ تعالیٰ کے واسطے ہے جو اسکی اعانت کرے گا اسکو عزت ملے گی۔ خلاصہ یہ ہوا کہ ایسے لوگ دنیا اور آخرت دونوں میں ذلیل و خوار رہیں گے۔

اسلام کا مذاق اڑانے والوں کی مجالس میں نہ بیٹھو | یعنی اے مسلمانو! خدا تعالیٰ پہلے قرآن شریف میں تم پر حکم بھیج چکا ہے کہ جس مجلس میں احکام خداوندی کا انکار اور تمسخر کیا جاتا ہو وہاں ہرگز نہ بیٹھو ورنہ تم بھی ویسے ہی سمجھے جاؤ گے البتہ جس وقت دوسری باتوں میں مشغول ہوں تو اس وقت ان کے ساتھ بیٹھنے کی ممانعت نہیں۔ منافقوں کی مجالس میں آیات و حکام الہی پر انکار و استہزاء ہوتا تھا۔ اس پر یہ آیت نازل ہوئی اور یہ جو فرمایا کہ حکم اتار چکا تم پر یہ اشارہ ہے آیت و اذا زاینست الذین یخوضون فیہا ابتسا فلانصرض عنہم الی آخرہ کی طرف جو پہلے نازل ہو چکی تھی۔ فائدہ | اس سے معلوم ہو گیا کہ جو شخص مجلس میں اپنے دین پر طعنہ اور عیب سنے اور پھر انہی میں میٹھا سنا کرے اگرچہ آپ کچھ نہ کہے وہ منافق ہے۔

یعنی یہ منافق وہ ہیں جو برابر تمہاری تاک اور انتظار میں لگے رہتے ہیں۔ پھر اگر تمہاری فتح ہو تو تم سے کہتے ہیں کہ کیا ہم تمہارے ساتھی نہیں۔ ل غیبت میں ہم کو بھی شریک کرو اور اگر کافروں کو لڑائی میں کچھ حاصل گیا یعنی وہ غالب ہوئے تو ان سے کہتے ہیں کہ کیا ہم نے تم کو گھیر نہ لیا تھا اور تمہاری حفاظت نہیں کی اور ہم نے کیا تم کو مسلمانوں کے ضرر سے نہیں بچایا۔ لوٹ میں ہم کو بھی حصہ دو۔ فائدہ | اس سے معلوم ہوا کہ دین حق پر ہو کر گمراہوں سے بھی بنائے رکھنا یہ بھی نفاق کی بات ہے۔

يَحْكُمُ بَيْنَكُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَلَنْ يَجْعَلَ اللَّهُ لِلْكَافِرِينَ

فیصل کرے گا تم میں قیامت کے دن اور ہرگز نہ دے گا اللہ کافروں کو

عَلَى الْمُؤْمِنِينَ سَبِيلًا ۝۱۳۱ إِنَّ الْمُنَافِقِينَ يُخَدِعُونَ

مسلمانوں پر فسق کی راہ ۱۳۱ ایسے منافق دغا بازی کرتے ہیں

اللَّهُ وَهُوَ خَادِعُهُمْ ۖ وَإِذَا قَامُوا إِلَى الصَّلَاةِ قَامُوا

اللہ سے اور وہی ان کو دغا دے گا اور جب کھڑے ہوں نماز کو تو کھڑے ہوں

كُسَالَى ۖ يُرَآءُونَ النَّاسَ وَلَا يَذْكُرُونَ اللَّهَ إِلَّا

ہارے جی سے لوگوں کے دکھانے کو اور یاد نہ کریں اللہ کو مگر

قَلِيلًا ۝۱۳۲ مُذَبْذَبِينَ بَيْنَ ذَلِكَ ۖ لَا إِلَى هَؤُلَاءِ

تھوڑا سا ۱۳۲ اوپر میں نکلے ہیں دونوں کے بیچ نہ ان کی طرف

وَلَا إِلَى هَؤُلَاءِ ۖ وَمَنْ يُضِلِلِ اللَّهُ فَلَنْ تَجِدَ لَهُ

اور نہ ان کی طرف اور جس کو گمراہ کرے اللہ تو ہرگز نہ پائے گا تو اس کے واسطے

سَبِيلًا ۝۱۳۳ يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا

کہیں راہ ۱۳۳ اے ایمان والو نہ بناؤ

الْكَافِرِينَ أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ ۚ أَتُرِيدُونَ

کافروں کو اپنا رفیق مسلمانوں کو چھوڑ کر کیا پسند ہے

أَنْ تَجْعَلُوا لِلَّهِ عَلَيْكُمْ سُلْطَانًا مُبِينًا ۝۱۳۴ إِنَّ

ہے اللہ کے لیے تم پر اللہ کا اصرار صریح ہے شک

یعنی اللہ تعالیٰ تم میں اور ان میں حکم فیصلہ فرما دے گا کہ تم کو جنت دے گا اور انکو جہنم میں ڈالے گا دنیا میں جو کچھ ان سے ہو سکے کر دیکھیں مگر اہل ایمان کی بیخ کنی ہرگز نہ کر سکیں گے جو ان کی ولی تمنا ہے۔

منافقین کی علامات | یعنی دل سے کافر ہیں اور ظاہر میں مسلمان تاکہ دونوں طرف کی مضرت اور ایہ اسے محفوظ رہیں اور انہوں سے فائدہ اٹھاتے رہیں۔ حق تعالیٰ نے ان کی اس دنیا، بازی کی یہ سزا دی کہ ان کی تمام شرارتوں اور مخفی خبیثتوں کو اپنے نبی پر ظاہر فرما کر ایسا ڈیل کیا کہ کسی قابل نہ رہے اور سب دنیا بازی مسلمانوں پر حمل گئی اور آخرت میں جو اسکی سزا ملے گی وہ بھی ظاہر فرمادی چنانچہ آیات آئندہ میں ذکر آتا ہے۔ خلاصہ یہ کہ انکی دھوکہ بازی سے تو کچھ نہ ہوا اور اللہ نے ان کو ایب دھوکہ میں ڈالا کہ دنیا اور آخرت دونوں غارت ہوئیں۔

یعنی نہ زہر نہایت ضروری اور خاص عبادت ہے اور اسکے ادا کرنے میں جانی مالی کسی مضرت کا بھی اندیشہ نہیں مہفق لوگ اس سے بھی جان چراتے ہیں بہ مجبوری لوگوں کے دکھانے کو اور دھوکہ دینے کو پڑھ لیتے ہیں کہ ان کے کفر کی کسی کو اطلاع نہ ہو اور مسلمان سمجھے جاویں۔ پھر ایسوں سے اور کسی بات کی کیا توقع ہو سکتی ہے اور وہ کیسے مسلمان ہو سکتے ہیں۔

یعنی منافقین تو بالکل تردد اور حیرت میں گرفتار ہیں۔ نہ ان کو اسلام پر اطمینان ہے نہ کفر پر سخت پریشانی میں مبتلا ہیں۔ کبھی ایک طرف جھکتے ہیں کبھی دوسری طرف اور اللہ جس کو بھٹکاتا اور گمراہ کرنا چاہے اسکو نجات کا راستہ کہاں مل سکتا ہے۔

الْمُنْفِقِينَ فِي الدَّرَكِ الْأَسْفَلِ مِنَ النَّارِ وَلَكِنْ

منافق ہیں سب سے نیچے درجے میں دوزخ کے درجہ تہ

تَجِدَ لَهُمْ نَصِيرًا ۝ إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا وَأَصْلَحُوا

نہ پاوے گا تو ان کے واسطے کوئی مددگار ﴿۳۵﴾ مگر جنہوں نے توبہ کی اور نیک ہو گئے

وَأَعْتَصَمُوا بِاللَّهِ وَأَخْلَصُوا دِينَهُمْ لِلَّهِ فَأُولَٰئِكَ

اور مضبوط پکڑے اللہ کو اور حق تعالیٰ کے ہم پر داری ہو گئے

مَعَ الْمُؤْمِنِينَ ۝ وَسَوْفَ يُؤْتِي اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ

ایمان والوں کے ساتھ اور حدود سے گا اللہ ایمان والوں کو

أَجْرًا عَظِيمًا ۝ مَا يَفْعَلُ اللَّهُ بِعَذَابِكُمْ إِنْ

بڑا عذاب ﴿۳۶﴾ کیا کرے گا اللہ تم کو عذاب کرنے

شَكَرْتُمْ وَأَمَنْتُمْ ۝ وَكَانَ اللَّهُ شَاكِرًا عَلِيمًا ۝

تم حق کو مانو اور یقین رکھو اور اللہ قدر وال ہے سب کچھ جاننے والا ﴿۳۷﴾



❖ **کافروں سے دوستی کی ممانعت** | یعنی مسلمانوں کو چھوڑ کر کافروں سے دوستی کرنا دلیل ہے نفاق کی جیسا کہ منافقین کرتے ہیں۔ سو تم اے مسلمانو! یہ ہرگز مت کرنا ورنہ خداوند تعالیٰ کا صریح انزام اور پوری حجت تم پر قائم ہو جائے گی کہ تم بھی منافق ہو اور منافقوں کے نئے دوزخ کا سب سے نیچا طبقہ مقرر ہے اور کوئی اس کا مددگار بھی نہیں ہو سکتا کہ اس طبقہ سے انکو نکالے یا عذاب میں کچھ تخفیف کر دے۔ مسلمانوں کو ایسی بات سے دور رہنا چاہیے۔

❖ **نفاق سے توبہ کرنے والے** یہی جو منافق اپنے نفاق سے توبہ کرے اور اپنے اعمال کی درستی کرے اور اللہ کے پسندیدہ دین کو خوب مضبوط پکڑے اور اللہ پر توکل کرے، دور یا دغیرہ خرابیوں سے دین کو پاک و صاف رکھے تو وہ خالص مسلمان ہے۔ دین و دنیا میں ایمان والوں کے ساتھ ہوگا اور ایمان والوں کو بڑا ثواب ملے گا۔ اللہ تعالیٰ ان کے ساتھ اس کو بھی ملے گا جنہوں نے نفاق سے چکی توبہ کی۔

❖ **جنتی اللہ تعالیٰ نیک کاموں کا قدروان ہے اور بندوں کی سب باتوں کو خوب جانتا ہے۔** سو جو شخص اس کے حکم کو منونیت اور شکرگذاری کے ساتھ تسلیم کرتا ہے اور اس پر یقین رکھتا ہے تو اللہ تعالیٰ دل رحیم کو ایسے شخص پر عذاب کرنے سے کوئی تعلق نہیں یعنی ایسے شخص کو ہرگز عذاب نہ دے گا اور تو سرکش اور نافرمانوں کو عذاب دیتا ہے۔



لَا يُحِبُّ اللَّهُ الْجَهْرَ بِالسُّوءِ مِنَ الْقَوْلِ إِلَّا مَنْ

مگر جس پر

کسی کی بری بات کا خفا کرنا

اللہ کو پسند نہیں

ظَلِمَ ۖ وَكَانَ اللَّهُ سَمِيعًا عَلِيمًا ﴿۳۸﴾ إِنْ تُبْدُوا خَيْرًا

مگر تم کھول کر کہہ دینی

در اللہ ہے سننے والا جاننے والا

ظلم ہوا ہو

أَوْ تَخْفَوْهُ أَوْ تَعْفُوا عَنْ سُوءٍ فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ عَفُوًّا

اللہ بھی معاف کرنے والا

یا معاف کر دہرائی کو

یا اس کو چھپاؤ

قَدِيرًا ﴿۳۹﴾ إِنَّ الَّذِينَ يَكْفُرُونَ بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ وَ

اور اس کے رسولوں سے

منکر ہیں اللہ سے

جو لوگ

بڑی قدرت والا ہے

يُرِيدُونَ أَنْ يُفَرِّقُوا بَيْنَ اللَّهِ وَرُسُلِهِ وَيَقُولُونَ

اور کہتے ہیں

اور اس نے رسولوں میں

اللہ میں

کہ فرق نکالیں

چاہتے ہیں

نُؤْمِنُ بِبَعْضٍ وَنُكَفِّرُ بِبَعْضٍ ۚ وَيُرِيدُونَ أَنْ

اور چاہتے ہیں

ہم ماننے میں بعضوں کو

اور نہیں ماننے بعضوں کو

يَتَّخِذُوا بَيْنَ ذَلِكَ سَبِيلًا ﴿۴۰﴾ أُولَٰئِكَ هُمُ الْكَافِرُونَ

ایسے لوگ وہی ہیں اصل کافر

اس کے بیچ میں ایک راہ

نکالیں

حَقًّا ۚ وَأَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا مُهِينًا ﴿۴۱﴾ وَالَّذِينَ

اور جو لوگ

ذلت کا عذاب

اور ہم نے تیار کر رکھا ہے کافروں کے واسطے

آمَنُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ وَلَمْ يُفَرِّقُوا بَيْنَ أَحَدٍ مِنْهُمْ

ان میں سے کسی کو

اور جدا نہ کیا

اور اس کے رسولوں پر

ایمان لائے اللہ پر

کسی کی برائی مشہور نہ کرو | یعنی اگر کسی میں دین یا دنیا کا عیب معلوم ہو تو اس کو مشہور نہ کرنا چاہئے۔ خدا تعالیٰ سب کی بات سنتا ہے اور سب کے کام کو جانتا ہے۔ ہر ایک کو اس کے موافق جزا دے گا۔ اسی کو نیبت کہتے ہیں۔ البتہ مظلوم کو رخصت ہے کہ ظالم کا ظلم لوگوں سے بیان کرے۔ ایسے ہی بعضی اور صورتوں میں بھی غیبت روا ہے اور یہ حکم یہاں شاید اس لئے فرمایا کہ مسلمان کو چاہئے کہ کسی منافق کا نام مشہور نہ کرے ورنہ اللہ تعالیٰ اس کو بدنام نہ کرے اس میں دو بگڑ کر شاید بے باک ہو جائے بلکہ مبہم نصیحت کرے۔ منافق آپ سمجھ لے گا یا تنہائی میں نصیحت کرے۔ اس طرح شاید ہدایت قبول کر لے۔ چنانچہ حضرت صلی اللہ علیہ وسلم بھی ایسا ہی کرتے تھے کسی کا نام لے کر مشہور نہیں فرماتے تھے۔

برائی کو معاف کرنا بہتر ہے | اس آیت میں مظلوم و مضعفی کی رغبت دلالی منظور ہے کہ حق تعالیٰ زبردست اور قدرت والا ہو کر خطا والوں کی خطا بخشا ہے۔ بندہ زبردست عاجز کو تو بطریق اولیٰ دوسروں کا قصور معاف کر دینا چاہئے۔ خدا نہ یہ ہوا کہ مظلوم کو ظالم سے بدلہ لینا جائز ہے مگر افضل یہ ہے کہ صبر کرے اور بخش دے۔ آیت میں اشارہ ہے اس طرف کہ منافقوں کی اصلاح چاہتے ہو تو ان کی ایذا اور شرارت پر صبر کرو اور نرمی اور پردہ سے ان کو سمجھاؤ۔ ظاہر کی طعن اور لعن سے بچو اور کھلا مخالف مت بناؤ۔

یہودی اصل کافر ہیں | یہاں سے ذکر ہے یہود کا۔ چونکہ یہود میں نفاق کا مضمون بہت تھا اور آپ کے زمانہ میں جو منافق تھے وہ یہود تھے یا یہودیوں سے ربط اور محبت رکھنے والے اور ان کے مشورہ پر چنے والے تھے اس لئے قرآن شریف میں اکثر ان دونوں فریق کا ذکر اکٹھا فرمایا ہے۔ آیت کا خلاصہ یہ ہے کہ جو لوگ اللہ سے اور اس کے رسولوں سے منکر ہیں اور اللہ اور اس کے رسولوں میں فرق کرنا چاہتے ہیں یعنی اللہ پر ایمان لاتے ہیں اور رسولوں پر ایمان نہیں لاتے اور بعض رسولوں کو تو مانتے ہیں اور بعض کو نہیں مانتے اور مطلب یہ ہے کہ اسلام اور کفر کے بیچ میں ایک نیا مذہب اپنے لئے نکالیں ایسے ہی لوگ اصل اور ٹھیک کافر ہیں۔ ان کے لئے خواری اور ذلت کا عذاب تیار ہے۔ فائدہ اللہ کا ماننا جب ہی معتبر ہے کہ اپنے زمانہ کے پیغمبر کی تصدیق کرے اور اس کا حکم مانے بدون تصدیق نبی کے اللہ کا ماننا غلط ہے اس کا اعتبار نہیں بلکہ ایک نبی کی تکذیب اللہ کی اور تمام رسولوں کی تکذیب سمجھی جاتی ہے۔ یہود نے جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی تکذیب کی تو حق تعالیٰ کی اور تمام نبیاء کی تکذیب کرنے والے قرار دیے گئے اور کئے کافر سمجھے گئے۔

أُولَٰئِكَ سَوْفَ يُؤْتِيهِمُ أَجُورُهُمْ ۖ وَكَانَ اللَّهُ

اور اللہ ہے

ان کے ثواب

ان کو جودے گا

عَفُورًا رَحِيمًا ۝٥٢ يَسْأَلُكَ أَهْلُ الْكِتَابِ أَنْ تَنْزِلَ

کہ تو ان پر اتار

تجھ سے درخواست کرتے ہیں اہل کتاب

بخشنے والا مہربان

عَلَيْهِمْ كِتَابًا مِّنَ السَّمَاءِ فَقَدْ سَأَلُوا مُوسَىٰ أَكْبَرَ

نہ سے تھی

موسیٰ سے

۵۲ سہ ماہی کہتے ہیں

لاوے بھی ہوئی کتاب ۵۲ ان سے

مِنْ ذَٰلِكَ فَقَالُوا أَرِنَا اللَّهَ جَهْرَةً فَأَخَذَتْهُمُ

ساتھ پڑی۔

ہاگل سامنے

اور کہ ہم کو دکھلا دے اللہ کو

بڑی چیز

الصُّعِقَةُ بِظُلْمِهِمْ ۚ ثُمَّ اتَّخَذُوا الْعِجْلَ مِنْ بَعْدِ

بہت چھو

پھر بنایا عجل سے

ان کے گنہگارے باعث

ال پر بجلی

مَا جَاءَتْهُمْ الْبَيِّنَاتُ فَعَفَوْنَا عَنْ ذَٰلِكَ ۚ وَاتَّيْنَا

اور ہم سے

پھر ہم نے وہ بھی معاف کیا

نشانیاں پہنچ گئے کے بعد

مُوسَىٰ سُلْطٰنًا مُّبِينًا ۝٥٣ وَرَفَعْنَا قُورَيْشَهُمُ الطُّورَ

اور ہم نے ان پر پہاڑ

غیب میں

موسیٰ کو

بِمِيثَاقِهِمْ وَقُلْنَا لَهُمْ ادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا وَقُلْنَا

اور ہم نے کہا

سجدہ کرتے ہوئے

اور ہم نے کہا داخل ہو دو دروازہ میں

قرار لینے کے واسطے

لَهُمْ لَا تَعْدُوا فِي السَّبْتِ وَأَخَذْنَا مِنْهُمْ مِّيثَاقًا

اور ہم نے ان سے یہ

ہفتہ کے دن میں

کہ زیادتی مت کرو

♦ جو تمام انبیاء کو مانتے ہیں ان کا انعام جی اور جن لوگوں نے کسی نبی کو جدا نہیں کیا بلکہ ایمان لائے اللہ پر اور اسکے سب رسولوں پر اللہ تعالیٰ اپنی رحمت سے ان کو بڑے ثواب عطا فرمائے گا۔ اس سے مراد مسلمان ہیں جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور سب پر ایمان لائے۔

♦ یہودیوں کا گستاخانہ مطالبہ یہودیوں کے چند سردار آپ کی خدمت میں آئے اور کہا کہ اگر تم سچے پیغمبر ہو تو ایک کتاب بھی لکھائی کیا برگی آسمان سے لا دو جیسے کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام فرمایا ہے۔ اس پر یہ آیت نازل ہوئی اور اس تمہارے رُوح میں الامات کو انکے جواب میں ذکر فرمایا ہے۔ اس کے بعد تثنیٰ ہوا اب دیا ہے۔ مصدب آیت کا یہ ہے کہ اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یہودی جو تم سے مناد الہی کتاب طلب کرتے ہیں ان کی یہ بات کی اور سرشتی قہج کی بات نہیں۔ انکے برگوں نے تو اس سے بھی بڑی اور سخت بات اپنے نبی موسیٰ علیہ السلام سے طلب کی تھی کہ خداوند تعالیٰ کو کارا ہم وہ ہمارے کہ تمہارا یقین ہے۔ میں گے حیل کہ سورہ قہج میں گذرا۔ اس پر یہ ہوا کہ اس نے ان پر بھی تازیانہ سب سے چھری تھو سے حضرت موسیٰ علیہ السلام کی دعا سے انکو رندہ کر دیا۔ ایسی عظیم الشان شایاں رنجہ رچھریہ کیا کہ پھڑے کو پوجنے لگے بالآخر حق تعالیٰ نے اس سے بھی درگزر فرمائی۔ ورنہ بقرہ میں کسی قدر تفصیل سے مذکور ہو چکا ہے۔

♦ عہد یہ کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام اس پھڑے کو دیکھ کر کے آگ میں جلا دیا اور اسکی راکھ ہوا میں اید پر ازادی اور ستر ہزار آدمی پھڑے کو بھدہ کرنے والے قتل کئے گئے۔

♦ رفع طور یعنی جب یہود کے ہاتھ کہ قوریت سے حملہ سخت ہیں ہم نہیں مانتے تو اس وقت کوہ طور کو زمین سے اٹھ کر نکلے سروں پر معلق قائم کر دیا تھا کہ ان حکموں کو قبول کرو اور غیوٹلی سے پکڑو ورنہ یہاں زوال جاتا ہے۔

♦ یہودی کی نافرمانیاں یہود کو حکم ہوا تھا کہ شہر میں داخل ہوں سجدہ کر کے اور سر جھکائے ہوئے انہوں نے سجدہ کے بدلے سرین پر سر کٹا اور پھسنا شروع کیا۔ جب شہر میں پہنچے تو ان پر طاعون پڑا اور دو پہر میں قریب ستر ہزار کے مر گئے۔

غَلِيظًا ﴿۵۷﴾ فِيمَا نَقَضِهِمْ مِيثَاقَهُمْ وَكَفَرِهِمْ بِآيَاتِ

قول مضبوط ♦ ان کو جو سزا ملی سوا ان کی عہد شکنی پر اور منکر ہونے پر اللہ کی آیتوں

اللَّهُ وَقَتْلِهِمْ الْأَنْبِيَاءَ بِغَيْرِ حَقٍّ وَقَوْلِهِمْ قُلُوبُنَا

ہے اور خون کرنے پر پیغمبروں کا ناحق اور اس کہنے پر کہ ہمارے دل بے

غُلْفٌ ۚ بَلْ طَبَعَ اللَّهُ عَلَيْهَا بِكُفْرِهِمْ فَلَا يُؤْمِنُونَ

غلاف ہے سو یہ نہیں بلکہ اللہ نے مہر کر دی ان کے دل پر کفر کے سبب سوا ایمان نہیں تے

إِلَّا قَلِيلًا ﴿۵۸﴾ وَبِكَفْرِهِمْ وَقَوْلِهِمْ عَلَىٰ مَرْيَمَ

مکرم ♦ اور ان کے کفر پر اور مریم پر

بُهْتَانًا عَظِيمًا ﴿۵۹﴾ وَقَوْلِهِمْ إِنَّا قَتَلْنَا الْمَسِيحَ

بڑا طوفان باندھنے پر اور ان کے اس کہنے پر کہ ہم نے قتل کیا مسیح

عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ رَسُولَ اللَّهِ ۚ وَمَا قَتَلُوهُ وَمَا

عیسیٰ مریم کے بیٹے کو جو رسول تھا اللہ کا ♦ اور انہوں نے نہ اس کو مارا اور نہ

صَلَبُوهُ وَلَكِنْ شُبِّهَ لَهُمْ ۚ وَإِنَّ الَّذِينَ اخْتَلَفُوا

سولی پر چڑھا دیے لیکن وہی صورت بن گئی ان کے آگے اور جو لوگ اس میں مختلف

فِيهِ لَفٍ شَكٍّ مِّنْهُ ۚ مَا لَهُمْ بِهِ مِنْ عِلْمٍ إِلَّا

باتیں کرتے ہیں تو وہ لوگ اس جگہ شبہ میں پڑے ہوئے ہیں کچھ نہیں ان کو اس کی خبر صرف

اتِّبَاءَ الظَّنِّ ۚ وَمَا قَتَلُوهُ يَقِينًا ﴿۶۰﴾ بَلْ رَفَعَهُ اللَّهُ

انکل پر چل رہے ہیں اور اس کو قتل نہیں کیا بے شک بلکہ اس کو اٹھالی اللہ نے

◆ **حرمت سبب** | یہودیوں کو حکم تھا کہ ہفتہ کے دن پھلی کا شکار نہ کریں اور سب دنوں سے زیادہ ہفتہ ہی کے دن پھلیوں دریا میں بکثرت نظر آتیں۔ یہودیوں نے یہ حیلہ کیا کہ دریا کے پاس حوض بنائے۔ ہفتہ کے دن جب پھلیاں دریا سے حوضوں میں آتیں تو ان کو بند کر رکھتے پھر دوسرے دن حوضوں میں سے شکار کرتے۔ اس فریب اور عہد شکنی پر اللہ تعالیٰ نے ان کو بندر کر دیا جو جانوروں میں بہت خسیس اور مکار ہے۔

◆ **یہودیوں کے دلوں پر مہر ہے** | یعنی یہود نے اس عہد کو توڑ دیا تو حق تعالیٰ نے ان کی اس عہد شکنی پر اور آیات الہی سے منکر ہونے پر اور انبیاء علیہم السلام کے ناحق قتل کرنے پر دوران کے اس کہنے پر کہ ہمارے دل تو غلاف میں ہیں، ان پر سخت سخت عذاب مسط فرمائے۔ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے یہودیوں کو ہدایت کی تو کہنے لگے ہمارے دل پردہ میں ہیں تمہاری بات وہاں تک پہنچ نہیں سکتی۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ یہ بات نہیں بلکہ کفر کے سبب انکے دلوں پر اللہ نے مہر لگا دی ہے جس کے باعث ان کو ایمان نصیب نہیں ہو سکتا مگر تمہوڑے لوگ اس سے مستثنیٰ ہیں جیسے حضرت عبداللہ بن سلام اور انکے ساتھی۔

◆ یعنی اور نیز اس وجہ سے کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام سے منکر ہو کر دوسرا کفر کیا اور حضرت مریم پر طوفان عظیم ہاندا اور انکے اس قول پر کہ کفر سے کہتے تھے ہم نے مار ڈالا عیسیٰ مریم کے بچے کو جو رسول اللہ تھا۔ ان تمام وجوہ سے یہود پر عذاب اور مصیبتیں نازل ہوئیں۔

إِلَيْهِ ۖ وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا ۝ وَإِنْ مِنْ أَهْلِ

مرتبہ کرتے ہیں ان

اور اللہ ہے بردست حکمت ۱۰

اپنی طرف

الْكِتَابِ إِلَّا لِيُؤْمِنُوا بِهِ قَبْلَ مَوْتِهِ ۖ وَيَوْمَ الْقِيَمَةِ

ورقیمت کے دن

اس کی موت سے پہلے

سوچیں پر یقین رکھیں گے

کتاب کے

يَكُونُ عَلَيْهِمْ شَهِيدًا ۝ فَيُظْلِمُ مِّنَ الَّذِينَ هَادُوا

۲ یسوعؑ یا مسیحؑ کی وجہ سے گمراہ

ہو گئے پرورد

حَرَمْنَا عَلَيْهِمْ طَيِّبَاتٍ أُحِلَّتْ لَهُمْ وَبِصَدِّهِمْ عَنْ

اور اس وجہ سے کہ روکتے تھے

جو ان پر حلال تھیں

حرام کیں ان پر بہت سی پاک چیزیں

سَبِيلِ اللَّهِ كَثِيرًا ۝ وَأَخَذَهُمُ الرِّبَا وَقَدْ نُهُوا

اور ان کو اس کی ممانعت

اور اس وجہ سے کہ سود چیتے تھے

اللہ کی راہ سے بہت

عَنْهُ وَأَكْلِهِمْ أَمْوَالَ النَّاسِ بِالْبَاطِلِ وَأَعْتَدْنَا

ورقیمت کے دن

اور اس وجہ سے کہ لوگوں کا مال کھاتے تھے ناحق

ہو چکی تھی

لِلْكَافِرِينَ مِنْهُمْ عَذَابٌ أَلِيمًا ۝ لَكِنِ الرَّسْخُونِ

نیلے جو چھتے ہیں

عذاب دردناک

جو ان میں ہیں

کافروں کے واسطے

فِي الْعِلْمِ مِنْهُمْ وَالْمُؤْمِنُونَ يُؤْمِنُونَ بِمَا أُنْزِلَ

سو، نئے ہیں اس کو جو نازل ہوا

اور ایمان والے

ان میں

علم میں

إِلَيْكَ وَمَا أُنْزِلَ مِنْ قَبْلِكَ وَالْمُقِيمِينَ الصَّلَاةَ

اور آفریں ہے نماز پر قائم رہنے والوں کو

تجھ سے پہلے

اور جو نماز ہو

تجھ پر

حضرت عیسیٰ کو پھانسی نہیں دی گئی | اللہ تعالیٰ ان کے قول کی تکذیب فرماتا ہے کہ یہودیوں نے نہ عیسیٰ علیہ السلام کو قتل کیا نہ سولی پر چڑھایا۔ یہود جو مختلف باتیں اس بارہ میں کہتے ہیں اپنی اپنی انگلی سے کہتے ہیں اللہ نے ان کو شبہ میں ڈال دیا۔ خبر کسی کو بھی نہیں۔

حضرت عیسیٰ آسمان پر اٹھائے گئے | واقعی بات یہ ہے اللہ تعالیٰ نے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو آسمان پر اٹھایا اور اللہ تعالیٰ سب چیزوں پر قادر ہے اور اسکے ہر کام میں حکمت ہے۔ قصہ یہ ہوا کہ جب یہودیوں نے حضرت مسیح کے قتل کا عزم کیا تو پہلے ایک آدمی کے گھر میں داخل ہوا، حق تعالیٰ نے ان کو تو آسمان پر اٹھ لیا۔ اور اس شخص کی صورت حضرت مسیح علیہ السلام کی صورت کے مشابہ کر دی جب باقی لوگ گھر میں گھسے تو اس کو مسیح سمجھ کر قتل کر دیا۔ پھر خیال آیا تو کہنے لگے کہ اس کا چہرہ تو مسیح کے چہرہ کے مشابہ ہے اور باقی بدن ہمارے ساتھی کا معلوم ہوتا ہے۔ کسی نے کہا کہ یہ مقتول مسیح ہے تو ہمارا آدمی کہاں گیا اور ہمارا آدمی ہے تو مسیح کہاں ہے۔ اب صرف انگلی سے کسی نے کچھ کہا کسی نے کچھ کہا علم کسی کو بھی نہیں۔ حق یہی ہے کہ حضرت مسیح جبرئیل مقتول نہیں ہوئے بلکہ آسمان پر اللہ نے اٹھ لیا اور یہود کو شبہ میں ڈال دیا۔

حضرت عیسیٰ زندہ ہیں | حضرت عیسیٰ علیہ السلام زندہ موجود ہیں آسمان پر۔ جب دجال پیدا ہوگا تب اس جہان میں تشریف لاکر اسے قتل کریں گے اور یہود اور نصاریٰ ان پر ایمان لائیں گے کہ بیشک عیسیٰ زندہ ہیں مگر نہ تھے اور قیامت کے دن حضرت عیسیٰ علیہ السلام ان کے حالات اور اعمال کو ظاہر کریں گے کہ یہود نے میری تکذیب اور مخالفت کی اور نصاریٰ نے مجھ کو خدا کا بیٹا کہا۔

شریعت موسوی کی سختی کی وجہ | یہود کی اگلی پچھلی سخت سخت شرارتیں ذکر فرما کر جس سے ان کی سرکشی اور انکار گناہوں پر دلیر ہونا ظاہر ہو گیا اب فرماتے ہیں کہ اسی واسطے ہم نے ان پر شریعت بھی سخت رکھی کہ ان کی سرکشی ٹوٹے تو اب یہ شبہ نہ رہا کہ تحریم طہیات تو ان پر توریت میں کی گئی تھی اور حضرت عیسیٰ علیہ السلام سے مخالفت کرنا اور حضرت مریم پر تہمت لگانا نزول توریت کے بہت بعد میں ہو تو سزا جرم سے مقدم کیسے ہو گئی۔ اس تمام رکوع کا خلاصہ یہ ہوا کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کے زمانہ سے بل کتاب برابر ایک سے ایک زائد شرارت اور نافرمانی اور عہد شکنی اور حضرات انبیاء کو ایذا رسانے کرتے چلے آئے ہیں۔ اب اگر اے محمد رسول اللہ ﷺ تم سے علاوہ توریت جیسی کتاب دفعۃً واحدہً طبع کر دی اور قرآن شریف جو سب کتابوں سے افضل ہے اس پر کفایت نہ کریں تو ان متعصب ناراضوں سے کیا مستبعد ہے۔ ان کی اس قسم کی ناشائستہ حرکات سے تعجب مت کرو اور متحیر نہ ہو۔ ان کی تمام حرکات چھوٹی بڑی اگلی پچھلی ہم کو خوب معلوم ہیں۔ ہم نے بھی شریعت سخت ان کے لئے دنیا میں رکھی اور آخرت میں عذاب شدید ان کے واسطے تیار کر رکھا ہے۔

وَالْمُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَالْمُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ

اور جو دینے والے ہیں زکوٰۃ کے اور یقین رکھنے والے ہیں اللہ پر اور قیامت

الْآخِرَةِ أُولَٰئِكَ سَنُؤْتِيهِمْ أَجْرًا عَظِيمًا ۝ إِنَّا أَوْحَيْنَا

کے دن پر سوایسویں کو ہم دیں گے بڑا ثواب ﴿۳۶﴾ ہم نے وحی بھیجی

إِلَيْكَ كَمَا أَوْحَيْنَا إِلَىٰ نُوحٍ وَ النَّبِيِّينَ مِنْ بَعْدِهِ ۚ

تیری طرف ﴿۳۷﴾ جیسے وحی بھیجی نوح پر اور ان نبیوں پر جو اس کے بعد ہوئے

وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ

اور وحی بھیجی ابراہیم پر اور اسماعیل پر اور اسحاق پر اور یعقوب پر

وَالْأَسْبَاطَ وَعِيسَىٰ وَآيُوبَ وَيُونُسَ وَهَارُونَ

اور اس کی ولادت پر اور عیسیٰ پر اور ایوب پر اور یونس پر اور ہارون پر

وَسُلَيْمَانَ ۚ وَآتَيْنَا دَاوُدَ زُبُورًا ۝ وَرُسُلًا قَدْ

اور سلیمان پر اور ہم نے وحی داؤد کو زبور اور بھیجی ایسے رسول کہ

قَصَصْنَاهُمْ عَلَيْكَ مِنْ قَبْلُ وَرُسُلًا لَّمْ نَقْصُصْهُمْ

جن کا حوالہ ہم نے سنایا تجھ کو کہ سے پہلے اور ایسے رسول جن کا حوالہ نہیں سنایا

عَلَيْكَ ۚ وَكَلَّمَ اللَّهُ مُوسَىٰ تَكْلِيمًا ۝ رُسُلًا

تجھ کو اور باتیں کہیں اللہ نے موسیٰ سے ﴿۳۸﴾ بھیجے پیغمبر

مُبَشِّرِينَ وَمُنْذِرِينَ لِئَلَّا يَكُونَ لِلنَّاسِ عَلَى اللَّهِ

خوش خبری اور ڈر سنانے والے تاکہ باتی نہ رہے لوگوں کو اللہ پر

یہود و مومنین کا تذکرہ یعنی بنی اسرائیل میں جن کا ہم مضبوط ہے جیسے عبد اللہ بن سلام اور نیکے ساتھی اور جو لوگ کہ صاحب ایمان ہیں وہ، نئے ہیں قرآن اور توریت و انجیل سب کو اور نماز کو قائم رکھنے والوں کا تو کیا کہنا ہے اور دینے والے زکوٰۃ کے اور ایمان رکھنے والے اللہ پر اوقیعت پر ایسے لوگ کو ہم دیں گے بڑا ثواب بخلاف دل فریق کے۔ ان کے لئے مذہب سخت موجود ہے۔

وحی کی عظمت و اہمیت | اہل کتاب اور مشرکین مکہ جملہ غار قرآن مجید کی حقانیت و صداقت میں طرہ طرہ سے یہود و مشرک پیدا کرتے۔ دیکھئے اس موقع میں یہی کہہ دیا کہ جیسے توریت سب کی سب ایک دفعہ اتری تھی ایسے ہی تم بھی ایک کتاب آسمان سے آؤ تو ہم تم کو سچ جانیں بقول شخصے خوئے برابر اب نہ سیر۔ سو حق تعالیٰ نے اس جگہ چند آیتیں نازل فرما کر سچی حقیقت واضح کر دی اور وحی کی عظمت اور کفار کے سب خیالات اور شبہات یہود و کور کر دیا اور وحی الہی کی متابعت و عادت و قرآن مجید کی اطاعت کو تخصیص کے ساتھ بیان فرما کر بتوادیا کہ حکم الہی کا ماننا سب پر فرض ہے کسی کا کوئی نذر اس میں نہیں چل سکتا۔ جو اس کے تسلیم کرنے میں تردد یا تاثر یا انکار کرے وہ گمراہ اور سب دین ہے۔ سب یہاں سے تحقیقی جواب دیا جاتا ہے۔

انبیائے سابقین اور ان کا پیغام | اس سے معلوم ہوا کہ وحی خاص اللہ کا حکم اور اس کا پیام ہے جو پیغمبروں پر بھیجا جاتا ہے اور انبیائے سابقین پر جیسے وحی الہی نازل ہوئی ویسے ہی حضرت محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر اللہ تعالیٰ نے اپنی وحی بھیجی تو جس نے اس کو مانا اس کو بھی ضرور ماننا چاہئے اور جس نے اس کا انکار کیا گویا ان سب کا منکر ہو گیا اور حضرت نوح اور ان سے پچھلوں کے ساتھ مشابہت کی وجہ شاید یہ ہے کہ حضرت آدم کے وقت سے جو وحی شروع ہوئی تو اس وقت بالکل ابتدائی حالت تھی۔ حضرت نوح علیہ السلام پر اسکی تکمیل ہو گئی گویا اس حالت محض تقیسی حالت تھی۔ حضرت نوح کے زمانہ میں وہ حالت پوری ہو کر اس قابل ہو گئی کہ اس کا امتحان لیا جائے اور فرمانبرداروں کو انعام اور نافرمانوں کو سزا دی جائے۔ چنانچہ انبیائے اولو العزم کا سلسلہ بھی حضرت نوح علیہ السلام سے ہی شروع ہوا اور وحی الہی سے سرتابی کرنے والوں پر بھی اول مذہب حضرت نوح کے وقت سے شروع ہوا۔ خدا صمد یہ کہ پہلے حکم الہی اور انبیاء کی مخالفت پر عذاب نازل نہیں ہوتا تھا بعد انکو معذور سمجھ کر انکو ذلیل ہی جاتی تھی اور سمجھنے والے ہی میں کوشش کی جاتی تھی۔ حضرت نوح علیہ السلام کے زمانہ میں جب مذہبی تعلیم خوب جام ہو چکی اور لوگوں کو حکم خداوندی کی متابعت کرنے میں کوئی خفا باقی نہ رہا تو اب نافرمانوں پر عذاب نازل ہوا۔ اول حضرت نوح علیہ السلام کے زمانہ میں طوفان آیا اس کے بعد حضرت ہود، حضرت صالح، حضرت شعیب علیہم السلام وغیرہ کے زمانہ میں کافروں پر قسم قسم کے عذاب آئے تو آپ کی وحی کو حضرت نوح و ان سے پچھلوں کی وحی کے ساتھ تشبیہ دینے میں اہل کتاب و مشرکین مکہ کو پوری تنبیہ کر دی گئی کہ جو آپ کی وحی قرآن کو نہ مانے گا وہ عذاب عظیم کا مستحق ہوگا۔

وحی کی مختلف صورتیں | حضرت نوح علیہ السلام کے بعد جو انبیاء ہوئے ان سب کو بالجمال ذکر فرما کر جو ان میں اولو العزم ہیں اور جو مشہور درجہ ہیں انکو تخصیص اور تفصیل کے ساتھ ذکر فرما دیا جس سے خوب معلوم ہو گیا کہ آپ کے اوپر جو وحی نازل ہوئی اس کا حق ہونا اور اس کا ماننا ایسا ہی ضروری ہے جیسا تمام اولو العزم و مشاہیر انبیاء کی وحی کو اور یہ بھی معلوم ہو گیا کہ انبیاء پر جو وحی آتی ہے کبھی فرشتہ پیغام سیکر آتا ہے کبھی کتاب لکھی ہوئی مل جاتی ہے کبھی بغیر پیغام و بدون واسطہ کے خود اللہ تعالیٰ اپنے رسول سے بات کرتا ہے مگر ان سب صورتوں میں چونکہ وہ اللہ کا ہی حکم ہے کسی دوسرے کا حکم نہیں تو بندوں پر اسکی اطاعت یکساں فرض ہے۔ بندوں تک پہنچنے کا طریقہ تحریر ہو خواہ تحریر ہو، خواہ پیغام ہو تو اب یہود کا یہ بہنا کہ توریت کی طرح پوری کتاب ایک دفعہ میں آسمان سے لوگے تو ہم تم کو سچا جانیں گے ورنہ نہیں کتنی بے ایمانی و حماقت ہے۔ جب وحی حکم الہی ہے اور اسکے نازل ہونے کی صورتیں البتہ متعدد ہیں تو پھر کسی صورت میں آؤ اس کے ماننے میں تردد اور انکار کرنا یا یہ کہنا کہ فلاں خاص طریقہ سے آئے گی تو، ان کا ورنہ نہیں صریح کفر ہے اور کھلی حماقت

حُجَّةٌ بَعْدَ الرُّسُلِ ۖ وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا ﴿۶۵﴾

ذرا کام قع رسولوں کے بعد

اور اللہ زبردست ہے حکمت والا

لَكِنَّ اللَّهَ يَشْهَدُ بِمَا أَنْزَلَ إِلَيْكَ أَنْزَلَهُ بِعِلْمِهِ ۚ

بیکں اللہ شہد ہے

اس پر جو تجھ پر نازل کیا

کہ یہاں لیا ہے اپنے علم کے ساتھ

وَالْمَلَائِكَةُ يَشْهَدُونَ ۚ وَكَفَى بِاللَّهِ شَهِيدًا ﴿۶۶﴾

اور فرشتے بھی گواہ ہیں

اور اللہ کافی ہے حق کا خبر کرنے والا

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ قَدْ

جو لوگ کافر ہوئے

اور روکا

اللہ کے راہ سے

۶۷

ضَلُّوا ضَلًّا بَعِيدًا ۚ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَظَلَمُوا

بیکں وہ دور جگہ پر گئے

جو لوگ کافر ہوئے

اور ظلم کیا

لَمْ يَكُنِ اللَّهُ لِيُغْفِرَ لَهُمْ وَلَا لِيَهْدِيَهُمْ طَرِيقًا ۙ

ہرگز اللہ نہیں دے گا

اور نہ دے گا

إِلَّا طَرِيقَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ۚ وَكَانَ

مگر راہ اور شاہ کی

رہا کریں اس میں ہمیشہ

اور

ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا ﴿۶۸﴾ يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ

یہ اللہ پر آسان ہے

اے لوگو

جَاءَكُمْ الرُّسُولُ بِالْحَقِّ مِنْ رَبِّكُمْ فَأَمِنُوا خَيْرًا

تمہارے پاس رسول آچکا

تحقیق بات کے لئے

تمہارا رب کی

سوداں آنا کہ بھلا ہو

تمام پیغمبر اللہ کی حجت ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے پیغمبروں کو برابر بھیجا کہ مومنوں کو خوشخبری سنائیں اور کافروں کو ڈرائیں تاکہ لوگوں کو قیامت کے دن اس عذر کی جگہ نہ رہے کہ ہم کو تیری مرضی اور غیر مرضی معلوم نہ تھی معلوم ہوتی تو ضرور اس پر چلتے۔ سو جب اللہ تعالیٰ نے پیغمبروں کو معجزے دے کر بھیجا اور پیغمبروں نے راہ حق بتلائی تو اب دین حق کے قبول نہ کرنے میں کسی کا کوئی عذر نہیں بنا جا سکتا۔ وحی الہی ایسی قطعی حجت ہے کہ اسکے رد و برو کوئی حجت نہیں چل سکتی بلکہ سب جہتیں قطع ہو جاتی ہیں۔ ورنہ اللہ کی حکمت اور تدبیر ہے اور زبردستی کرے تو کون روک سکتا ہے مگر اس کو پسند نہیں۔

قرآن کریم کی عظمت | یعنی وحی ہر پیغمبر کو آتی رہی یہ کچھ نئی بات نہیں سب کو معلوم ہے لیکن اس قرآن میں اللہ نے اپنا خاص علم اتارا اور اللہ اس حق کو ظاہر کر دے گا۔ چنانچہ جو نئے دعوے جانتے ہیں کہ جو علوم و حقائق قرآن مجید میں سے حاصل ہوئے اور برابر حاصل ہوتے رہیں گے وہ کسی کتاب سے نہیں ہوئے اور جس قدر ہدایت لوگوں کو حضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے ہوئی اور کسی سے نہیں ہوئی۔

قرآن مجید اور حضرت پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم کی تصدیق اور توثیق کے بعد فرماتے ہیں کہ اب جو لوگ آپ سے منکر ہوئے اور توریت میں جو آپ کے اوصاف اور حالات موجود تھے ان کو چھپا لیا اور لوگوں پر کچھ کا کچھ بنا کر کے ان کو بھی دین حق سے بار رکھا۔ سو ایسوں کو نہ مغفرت نصیب ہو نہ ہدایت جس سے خوب واضح ہو گیا کہ ہدایت آپ کی متابعت میں منحصر ہے اور گمراہی آپ کی مخالفت کا نام ہے جس سے یہود کو پوری سرزنش ہو گئی اور ان کے خیالات کی تخریب واضح ہو گئی۔

لَكُمْ ۖ وَإِنْ تَكْفُرُوا فَإِنَّ لِلَّهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَ

تہا اور اگر نہ مانو گے تو اللہ ہی کا ہے جو مجھے سمٰوٰتوں میں اور

الْاَرْضِ ۖ وَكَانَ اللّٰهُ عَلِيْمًا حَكِيْمًا ۝ يٰٓاَهْلَ

زمین میں اے اللہ سب پہنچنے والے اور حکمت والے

الْكِتٰبِ لَا تَغْلُوا فِيْ دِيْنِكُمْ وَلَا تَقُولُوا عَلٰى اللّٰهِ

کتاب و عہد میں غلطی نہ کرو اپنے دین کی بات میں اور مت کہو اللہ کی شان میں

اِلَّا الْحَقَّ ۚ اِنَّمَا الْمَسِيْحُ عِيسٰى ابْنُ مَرْيَمَ رَسُوْلٌ ۙ اللّٰهُ

مگر سچی بات ہے مسیح جو ہے عیسیٰ مریم کا بیٹا اور رسول ہے اللہ کا

وَكَلِمَتُهُ ۙ اَلْقَاهَا اِلَى مَرْيَمَ وَرُوْحٌ مِّنْهُ ۖ فَامِنُوْا بِاللّٰهِ

اور اس کا کلام ہے جس نے وہاں مریم کی طرف اور روح ہے جس کے ہاں کی ہوا خدا کو

وَرُسُلِهٖ ۖ وَلَا تَقُولُوا ثَلٰثَةٌ ۚ اِنْتَهُوْا خَيْرًا لَّكُمْ ط اِنَّمَا

اور اس کے رسول کو اور نہ ہو کہ تین ہیں اس بات کو چھوڑو بہتر ہو کہ تمہارے واسطے ہے شک

اللّٰهُ اِلٰهٌ وَّاحِدٌ ۖ سُبْحٰنَهٗ اَنْ يَّكُوْنَ لَهٗ وَلَدٌ ۚ مَّا

اللہ معبود ہے کیا اس کے لائق نہیں ہے کہ اس کے والد ہو اس کا ہے جو

فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِى الْاَرْضِ ۖ وَكَفٰ بِاللّٰهِ وَكِیْلًا ۝

چھ آسمانوں میں ہے اور جو چھ زمین میں ہے اور کافی ہے اللہ کا رسالہ

لَنْ يُّسْتَنْكَفَ الْمَسِيْحُ اَنْ يَّكُوْنَ عَبْدًا لِلّٰهِ وَلَا

مسیح کو اس سے عزت نہ رہے نہ ہو کہ وہ اللہ کا بندہ اور نہ

◆ آنحضرت ﷺ کل بنی نوع انسان کے نبی ہیں۔ آپ کی کتاب کی تحدیق اور آپ کے ہی نہیں جی ہاں کتاب کی تعظیم و تہلیل بین فرما کر اب عام سب لوگوں کو منادی کی جاتی ہے کہ اب لوگو ہمارا رسوں کی کتاب اور سچا این سچر تمہارے پاس پہنچ چکا اب تمہاری خیریت اسی میں ہے کہ اس کی بات مانو اور نہ مانو گے تو خوب سمجھو کہ اللہ تعالیٰ ہی کا ہے جو کچھ آسمان اور زمین میں ہے اور تمہارے تمام امور اور افعال سے خبردار ہے تمہارے اعمال کا پورا احباب کتاب ہو کر اس کا بدلہ ملے گا۔ فائدہ اس ارشاد سے بھی صاف معلوم ہو گیا کہ جی جو پیغمبر پرانے ہو اس کا ماننا فرس و راہ کا انکار کر ہے۔

◆ اہل کتاب کا غلو فی الدین اہل کتاب اپنے نبی کی تعریف میں غلو سے کام لیتے اور حد سے نکل جاتے خدا و خدا کا بیٹا کہنے لگتے۔ سو خدا تعالیٰ فرماتا ہے کہ این کی بات میں مباحثت نہ کرو اور جس سے اعتقاد ہو اس کی تعریف میں حد سے نہ بڑھنا چاہئے۔ جتنی بات تحقیق ہو اس سے زیادہ نہ کہے اور حق تعالیٰ کی شان مقدس میں جی اسی بات ہو جو پتی و تحقیق ہو اپنی طرف سے کچھ مت کہو۔

تشکیک کا رد تم نے یہ کیا غضب کیا کہ حضرت مسیح کو جو کہ رسوں اللہ ہیں اور اللہ کے صمد سے پیدا ہوئے تھے ان کو دجی کے خلاف خدا کا بیٹا کہنے لگے اور تم خدا کے معتقد ہو گئے۔ ایک خدا اور دوسرے حضرت مسیح تیسرے حضرت مریم ان باتوں سے باز آؤ اللہ تعالیٰ واحد اور یکتا ہے کوئی اس کا شریک نہیں اور نہ کوئی اس کا بیٹا ہو سکے۔ اس کی ذات پاک اس سے منزه اور مقدس ہے۔ یہ تمام غریبی اس کی ہے کہ تم نے دجی کی طاعت و پابندی نہ کی۔ دجی کی متابعت کرتے تو خدا کے لئے جہنم مانتے اور تم خدا کے قائل ہو کر مرتع مشرک نہ ہوتے اور محمد رسوں اللہ سید المرسل اور قرآن مجید افضل الکتاب کی تکذیب نہ کرتے۔ ان کا کفر نہ بنتے۔ فائدہ اہل کتاب کے ایک فریق نے تو حضرت مسیح کو رسول بھی نہ مانا اور قتل کرنا پسند کیا جن کا ذکر پہلے گذرا۔ دوسرے فریق نے ان کو خدا کا بیٹا کہا دونوں کافر ہو گئے۔ دونوں فریق کی گمراہی کا سبب یہی ہوا کہ دجی کا خلاف کیا۔ اس سے خدا ہر ہو گیا کہ نجات دجی کی متابعت میں منحصر ہے۔

◆ یعنی آسمانوں اور زمین میں نیچے سے اوپر تک جو کچھ ہے سب اس کی مخلوق اور اس کی مسموم اور اس کے بندے ہیں۔ پھر کہیے اس کا شریک یا اس کا بیٹا کون اور کیونکر ہو سکتا ہے اور اللہ تعالیٰ سب کام بنانے والا ہے اور سب کی کارسازی کے لئے وہی کافی اور بس ہے کسی دوسرے کی حاجت نہیں، پھر بتلائے اسو شریک یا بیٹے کی حاجت کیسے ہو سکتی ہے۔ خدا صمد یہ سوا کہ کسی مخلوق میں اسکے شریک بننے کی قابلیت اور ریافت اور نہ اس کی ذات پاک میں اس کی معجائش اور نہ اس کو اس کی حاجت جس سے معلوم ہو گیا کہ مخلوقات میں سے کسی کو خدا تعالیٰ کا شریک یا بیٹا کہنا اس کا کام ہے جو ایمان اور عقل دونوں سے محروم ہو۔ فائدہ مضمون بالا سے یہ سمجھ میں آ گیا کہ جو کوئی حق تعالیٰ کے لئے بیٹا یا کسی کو اس کا شریک مانتا ہے وہ حقیقت میں جمیع موجودات کو مخلوق باری اور باری تعالیٰ کو خالق جملہ موجودات نہیں مانتا اور نیز اللہ تعالیٰ کو سب کی حاجت براری اور کار سازی کے لئے کافی نہیں مانتا۔ گو یہ خدا کو خدائی سے نکال کر مخلوقات اور ممکنات میں داخل کر دیا تو اب ارشاد مسیحی ان یثکون للہ ولد میں جس ناپاکی کی طرف اشارہ غلطی تھا اس کا پتہ چل گیا اور فرزند حقیقی اور فرزند مجازی اور غلط ہری دونوں میں وہ ناپاکی چونکہ برابر موجود ہے تو خوب سمجھ میں آ گیا کہ اسکی ذات مقدس جیسے اس سے پاک ہے کہ اسکے بیٹا پیدا ہو ایسا ہی اس سے بھی پاک و برتر ہے کہ اپنی مخلوق میں سے کسی کو بیٹا بنائے۔

الْمَلَائِكَةُ الْمُقَرَّبُونَ ۝ وَمَنْ يُسْتَنْكَفْ عَنِ

فرشتوں کو جو مقرب ہیں ﴿اور جس کو سارے﴾

عِبَادَتِهِ وَيُسْتَكْبِرْ فَسَيَحْشُرُهُمْ إِلَيْهِ جَمِيعًا ﴿۱۴۱﴾

اللہ کی عبادت سے ﴿اور تم کو کرے﴾ ﴿اور جمع کرے گا ان سب کو اپنے پاس﴾

فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَيُوَفِّيهِمْ

پھر جو ایمان لائے اور عمل کے اچھے تو ان کو پورا دے گا

أَجُورَهُمْ وَيَزِيدُهُمْ مِّنْ فَضْلِهِ ۚ وَأَمَّا الَّذِينَ اسْتَنكَفُوا

ان کا ثواب اور زیادہ دے گا ﴿اپنے فضل سے﴾ ﴿اور انہوں نے سارے﴾

وَاسْتَكْبَرُوا فَيُعَذِّبُهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ۚ وَلَا يَجِدُونَ

مستکبر کیا ﴿سو ان کو عذاب دے گا﴾ ﴿عذاب دردناک﴾ ﴿اور نہ پائیں گے﴾

لَهُمْ مِّنْ دُونِ اللَّهِ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا ﴿۱۴۲﴾ يَا أَيُّهَا

اپنے واسطے ﴿اللہ کے سوا﴾ ﴿کوئی حمایتی اور نہ مددگار﴾ ﴿اے﴾

النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمْ بُرْهَانٌ مِّنْ رَبِّكُمْ وَأَنْزَلْنَا

لوگو تمہارے پاس پہنچ چکی تمہارے رب کی طرف سے سند ﴿اور جاری ہم نے﴾

إِلَيْكُمْ نُورًا مُّبِينًا ﴿۱۴۳﴾ فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَاعْتَصَمُوا

تم پر روشنی واضح ﴿سو جو لوگ ایمان لائے اللہ پر﴾ ﴿اور اس کو مضبوط پکڑا﴾

بِهِ فَسَيُدْخِلُهُمْ فِي رَحْمَةٍ مِّنْهُ وَفَضْلٍ ۚ وَيَهْدِيهِمْ

تو ان کو داخل کرے گا ﴿اپنی رحمت﴾ ﴿اور فضل میں﴾ ﴿اور پہنچا دے گا ان کو﴾

♦ **حضرت عیسیٰ کو بندہ ہونے میں عار نہیں** | یعنی اللہ کا بندہ ہونا اور اس کی عبادت کرنا اور اس کے حکموں کو بجالانا تو اعلیٰ درجہ کی شرافت اور عزت ہے۔ حضرت مسیح علیہ السلام اور مکہ مقربین سے اس نعمت کی قدر اور ضرورت پوچھیے ان کو اس سے ایسے نکل اور راسخ رہے۔ بدلت اور میرت تو اللہ کے سوا کسی دوسرے کی بندگی میں ہے جیسے نصاریٰ نے حضرت مسیح کو ابن اللہ و معبود مان لیا اور مشرکین فرشتوں و اللہ کی بیٹیاں مان کر ان کی اور بتوں کی عبادت کر کے سوئے۔ ہمیشہ کو عذاب و ذلت ہے۔

♦ **سرکشی اور غرور کی سزا** | یعنی جو شخص اللہ تعالیٰ کی بندگی سے ناک چڑھو۔ کافر سرکشی کرے گا تو وہ جو نبی نہ چھوڑ دیا جائے گا بلکہ ایک روز سب کو اللہ کے سامنے جمع ہونا ہے اور سب ایںا ہے۔ سو جو لوگ ایمان لائے اور انہوں نے نیک کام کئے۔ یعنی اللہ کی بندگی پوری بجالائے ان کو ان کے کاموں کا پورا ثواب ملے گا بلکہ اللہ کے فضل سے بڑی بڑی نعمتیں ان کے ثواب سے زیادہ بھی ان کو عنایت ہوگی اور جنہوں نے اللہ تعالیٰ کی بندگی سے ناک چڑھائی اور سرکشی کی وہ عذاب عظیم میں گرفتار ہوتے اور کوئی ان کا خیر خواہ اور مددگار نہ ہوگا۔ جن کو اللہ کی بندگی میں شریک کرے عذاب میں پڑے وہ بھی کام نہ آئیں گے۔ سوا نصاریٰ خوب سمجھ میں کہ ان دونوں صورتوں میں سے ان کے مناسب حال کیا ہے اور حضرت مسیح علیہ السلام کے موافق شان کیا ہے۔

إِلَيْهِ صِرَاطًا مُسْتَقِيمًا ﴿۵۵﴾ ۞ يَسْتَفْتُونَكَ ۚ قُلِ اللَّهُ

اپنی طرف سیدھے راست پر ۞ علم پوچھتے ہیں تجھ سے سو کہہ دے

يُفْتِيكُم فِي الْكَلَّةِ ۚ وَإِنْ أَمْرُؤَا هَلَكَ لَيْسَ لَهُ

اللہ علم تا ۵۵ ہے تم کو کا ۞ اگر کوئی مرد مر گیا اور اس کے

وَلَدٌ وَلَهُ أُخْتُ فَلَهَا نِصْفُ مَا تَرَكَ ۚ وَهُوَ يَرِثُهَا

میراث میں اس کے ایک سکن ہے ۞ تو اس کو بیٹے یا بہن کا جو چھوڑا اور وہ بیوی وارث سے نہیں

إِنْ لَّمْ يَكُنْ لَهَا وَلَدٌ ۚ فَإِنْ كَانَتَا اثْنَتَيْنِ فَلَهُمَا

اگر نہ ہوں گے بیٹا ۞ اگر دو بیٹیاں ہوں تو ان کو بیٹے

الثُّلُثُ مِمَّا تَرَكَ ۚ وَإِنْ كَانُوا إِخْوَةً رِجَالًا وَنِسَاءً

اور بیوی اس میں کا جو چھوڑا ۞ اور اگر ان کے حصے ہوں کسی رشتہ سے بیٹا مرد

فَلِلذَّكَرِ مِثْلُ حَظِّ الْأُنثِيَيْنِ ۚ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ

تو آپ مرد کا حصہ ہے ۞ برابر دو عورتوں کے بیان کرتا ہے اللہ تمہارے واسطے

أَنْ تَضِلُّوا ۚ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿۵۶﴾

۞ کہ تم گمراہ ہو ۞ واللہ ہر چیز سے واقف ہے

آيَاتُهَا ۚ ﴿۵۶﴾ سُوْرَةُ الْمَائِدَةِ مَدِيْنَةُ (۱۱۲) ﴿۵۷﴾ وَكُوْعَاهَا ۚ ﴿۵۸﴾

سورہ، عدد پانچ میں نازل ہوئی اور اس میں ایک سو بیس آیتیں اور سورہ کوع میں

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کے نام سے جو سب سے مہربان نہایت رحم والا ہے

﴿قرآن کے اتباع کے بغیر نجات نہیں﴾ پہلے سے وحی الہی اور بالخصوص قرآن مجید کی عظمت اور اسکی حقانیت کا بیان اور اسکی متابعت اور اتباع کی تاکیدات کا ذکر تھا۔ اسی کے ذیل میں حضرت مسیح علیہ السلام کی الوہیت اور ان کے امن اللہ ہونے کا ذکر کیا تھا جس کے قابل نصاریٰ تھے۔ اس کی تردید اور ابطال کے بعد اب اخیر میں پھر اسی اہل اور ضروری بات کی سب کو تاکید فرمائی جاتی ہے کہ سے وگو تمہارے پاس رب العالمین کی طرف سے حجت کامل اور نور روشن پہنچ چکا جو ہدایت کے لئے کافی اور کافی ہے۔ یعنی قرآن مجید، اب کسی تامل اور تردد کی محتاج نہیں۔ سو جو کوئی اللہ پر ایمان لائے گا اور اس مقدس کتب کو مضبوط پکڑے گا وہ اللہ کی رحمت اور فضل میں داخل ہوگا اور براہ راست اس تک پہنچے گا اور جو اس کے خلاف کرے گا اس کی مراسی درخزنی ہی سے سمجھ بیٹھے۔

﴿میراث میں کلالہ کا حکم﴾ شروع سورت میں آیت میراث میں کلالہ کا ذکر گزر چکا ہے۔ اس کے بعد جو بعض صحابہ رضی اللہ عنہم نے اس کے متعلق زیادہ تفصیل پوچھنی چاہی تو اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔ کلالہ کے معنی ہیں کمزور اور ضعیف۔ یہاں وہ شخص مراد ہے جس کے وارثوں میں باپ اور اولاد میں سے کوئی نہ ہو جیسا کہ پہلے بیان ہوا کیونکہ اصلی وارث والد اور ولد ہی ہیں جس کے یہ نہیں تو اس کے حقیقی بھائی بہن کو بیٹا بیٹی کا حکم ہے اور اگر حقیقی نہ ہو تو یہی حکم سوتیلیوں کا ہے جو کہ باپ میں شریک ہوں، ایک بہن ہو تو دھار دہ نہیں ہوں تو وہ تہائی اور اربعائی اور بہن دونوں ہیں تو مرد کو دوہرا حصہ اور عورت کو اکھراٹے گا اور اگر فقط بھائی ہوں بہن کوئی نہ ہو تو وہ بہن کے مال کے وارث ہو گئے یعنی ان کا کوئی حصہ معین نہیں کیونکہ وہ عصب ہیں جیسا کہ آیت میں آگے یہ سب صورتیں مذکور ہیں۔ اب باقی رہ گئے وہ بھائی بہن جو صرف ماں میں شریک ہوں جن کو اخیانی کہتے ہیں سوان کا حکم شروع سورت میں فرمادیا گیا ان کا حصہ معین ہے۔

﴿میراث کے مزید احکام﴾ یعنی اگر کوئی مرد مر گیا اور اس نے ایک بہن چھوڑی نہ بیٹا چھوڑا نہ باپ تو اس کو میراث میں نصف مال ملے گا۔

﴿یعنی اور اگر اس کے برعکس ہو یعنی کوئی عورت ماں و والد مر گئی اور اس نے بھائی اخیانی یا ملائی چھوڑا تو وہ بہن کے مال کا وارث ہوگا کیونکہ وہ عصب ہے اور اگر اس نے لڑکا چھوڑا تو بھائی کو کچھ نہ ملے گا اور لڑکی چھوڑی تو لڑکی سے جو بچے گا وہ اس بھائی کو ملے گا اور بھائی یا بہن اخیانی چھوڑے گی تو اس کیلئے چھٹا حصہ معین ہے جیسا کہ ابتدا و سورت میں ارشاد ہوا۔

﴿اور اگر دو سے زیادہ بہنیں چھوڑے تو انکو بھی دو تہائی دیا جائیگا۔﴾

﴿کچھ مرد اور کچھ عورتیں یعنی کچھ بھائی اور کچھ بہنیں چھوڑیں تو بھائی کا دوہرا اور بہن کا اکبر، حصہ ہے جیسا کہ اولاد کا حکم ہے۔﴾

﴿یہ احکام گمراہی سے بچانے کے لئے ہیں﴾ یعنی اللہ رحیم و کریم محض اپنے بندوں کی ہدایت کے لئے اور انکو

گمراہی سے بچانے کی غرض سے اپنے احکام حقدہ و قدہ بیان فرماتا ہے جیسا یہاں میراث کا ذکر بیان فرمادیا۔ اس کی اس میں کوئی غرض نہیں اور سب سے مخفی اور بے نیاز ہے تو اب جو اس مہربانی کی قدر نہ کرے بلکہ اسکے حکم سے انحراف کرے اس کی شقاوت کا کیا ٹھکانا۔ اس سے معلوم ہو گیا کہ بندہ کو جملہ احکام کی تابعداری لازم ہے۔ اگر ایک معمول اور جزوی امر میں بھی خلاف کرے گا تو گمراہی ہے پھر جو لوگ اس کی ذات پاک اور انکی صفات کما میں اسکے حکم کا خلاف کرتے ہیں اور اپنی عقل اور اپنی خواہش کو اس کے مقابلہ میں اپنا مقتدا بناتے ہیں انکی ضلالت اور ضلالت کو اس سے سمجھ لیجئے کہ کس درجہ کی ہوگی۔

مسائل دینی پوچھنے کے فوائد | اس سے پہلے معلوم ہوا تھا کہ حق سبحانہ اپنے بندوں کی ہدایت کو پسند فرماتا ہے۔ اب فرمایا کہ اسکو سب چیزیں معلوم ہیں تو مطلب یہ نکلا کہ مسائل دینیہ میں جو ضرورت پیش آئے اسکو پوچھ لو۔ اس ارشاد میں صحابہ نے جو کلام کے مسئلہ میں استفسار فرمایا تھا اس کی تحسین کی طرف اور آئندہ کو ایسے سوالات کرنے کی ترغیب کی طرف اشارہ سمجھ میں آتا ہے اور یہ بھی سمجھ میں آتا ہے کہ اللہ سب کچھ جانتا ہے یعنی تم نہیں جانتے۔ تم تو یہ بھی نہیں بتا سکتے کہ کلام اور اس کے سوا دیگر صورتوں میں جو حصہ مقرر فرمایا گیا اس کی وجہ حقیقت میں کیا ہے۔ پھر آدمی کی عقل اس قابل کب ہو سکتی ہے کہ اسکے بصرہ سے حق سبحانہ و تعالیٰ کی ذات و صفات میں وحی کے خلاف پر جرات کرے جو اپنے تعلقات و درپے اقارب کے فرق اور تمیز سے عاجز ہو وہ ذات بے چون و بے چلوں اور اس کی صفات کو بدون اس کے بدلے کیا سمجھ سکتا ہے۔

کلامہ کے حکم سے ملنے والے فوائد | اس جگہ کلامہ کے حکم اور اسکے سبب نزول کو بیان فرمانے سے چند باتیں معلوم ہوئیں اول یہ کہ جب پہلے وان تکفروا فان للہ ما فی السموت وما فی الارض فرمایا کہ اسکے بعد بطریق تمثیل اہل کتاب کا حال ذکر فرمایا تھا ایسے ہی ارشاد فرمایا اللہین امنوا باللہ واعتصموا بہ الی آخر الا یہ کے بعد اصحاب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اجمعین کو بطریق تمثیل ذکر فرمایا تاکہ وحی سے انحراف کرنے والوں کی گمراہی اور برائی اور وحی کا اتباع کرنے والوں کی حقانیت اور بھلائی خوب سمجھ میں آجائے۔ اسی کے ذیل میں دوسری بات یہ بھی مذکور ہوئی کہ اہل کتاب نے تو یہ غضب کیا کہ ذات اقدس سبحانہ و تعالیٰ کے لئے شریک اور اولاد جیسے شیع امر کو اپنا ایمان بنالیا اور وحی الہی کا خم ٹھونک کر خلاف کیا اور اصحاب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی یہ حالت ہے کہ اصول ایمان اور عبادات تو درکنار معاملات جزئیہ اور معمولی مسائل متعلقہ میراث نکاح وغیرہ میں بھی وحی کے متحمل اور متظر رہتے ہیں اور ہر امر میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے تقسیم کے منہ کو تکتے ہیں اپنی عقل اور خواہش کو حاکم نہیں سمجھتے۔ اگر ایک دفعہ میں تشفی نہ ہوئی تو مکرر ضرر خدمت ہو کر دریافت کرتے ہیں۔ مصرعہ: ہم تھوڑے راہ از کجاست تا کجا۔ اور یہ بھی معلوم ہو گیا کہ حضرت سید المرسلین بھی بلا حکم وحی اپنی طرف سے حکم نہ فرماتے تھے اگر کسی امر میں حکم وحی موجود نہ ہوتا تو حکم فرمانے میں نزول وحی کا انتظار فرماتے جب وحی آتی تب حکم فرماتے۔ اس سے صاف معلوم ہو گیا کہ ذات پاک وحدہ ما شریک لہ کے سوا کوئی حاکم نہیں۔ چنانچہ آیات متعدده میں ان الحکمکم الا باللہ وغیرہ صاف مذکور ہے باقی جو ہیں وہ سب واسطہ ہیں، ان کے ذریعہ سے اوروں کو حکم الہی پہنچایا جاتا ہے۔ ابستہ اتنا فرق ہے کوئی واسطہ قریب ہے کوئی بعید جیسے حکم

سطحی پہنچانے کے لئے وزیر اعظم اور دیگر مقررین شاہی، اور حکام اعلیٰ اور اوقافی درجہ بدرجہ سب واسطہ ہوتے ہیں پھر اس سے زیادہ گمراہی کیا ہوگی کہ کسی امر میں وحی الہی کے مقابلہ میں کوئی گمراہ کسی کی بات سنے اور اس پر عمل کرے۔

شعر۔

تہانکہ زروئے تو بجائے گمراہند
کوئی نظر اند چہ کوئی نظر اند

نیز اشارہ ہے اس طرف کہ ایک دفعہ تمام کتاب کے نازل ہونے میں جیسا کہ اہل کتاب درخواست کرتے ہیں وہ حوی نہیں جو حسب حاجت اور حسب موقع متفرق نازل ہونے میں ہے کیونکہ ہر کوئی اپنی ضرورت کے موافق اس صورت میں سوال کر سکتا ہے اور بذریعہ وحی متلو اس کو جواب مل سکتا ہے جیسا کہ اس موقع میں اور قرآن مجید کے بہت سے مواقع میں موجود ہے۔ یہ صورت مفید تر ہونے کے علاوہ بوجہ شرافت ذکر خداوندی و عزت خطاب حق عزوجل سے یہ بزرگوار پر مشتمل ہے جو کسی امت کو نصیب نہیں ہوا۔ واللہ ذو الفضل العظیم جس صحابی کی بھلائی میں یہ اس کے سوس کے جواب میں کوئی آیت نازل ہوئی وہ اسکے مناقب میں شمار ہوتی ہے اور اختلاف کے موقع میں جسکی رائے یا جس کے قول کے موافق وحی متلو اتنی قیامت تک اچھی خوبی اور نام نیک باقی رہے گا۔ سو کلام کے متعلق سوال و جواب کا ذکر فرما کر اس طرح کے باہم سوال اور جوابات کی طرف اشارہ فرمایا اور شاید اسی اشارہ کی غرض سے سوال کو مطلقاً رد، مسئول عنہ کو سوس کے ساتھ ذکر فرمایا بلکہ جواب میں اسکی تصریح فرمائی جس کی دوسری نظیر قرآن شریف میں نہیں اور نیز جواب کو با تصریح حق تعالیٰ کی طرف منسوب فرمایا واللہ اعلم واللہ اہدٰی۔ الحاصل جملہ احکام کے لئے وحی الہی منش اور اصل ہے اور ہدایت اسی کی متابعت پر موقوف ہے اور کفر و ضلالت اسی کی مخالفت میں منحصر ہے اور چونکہ آپ کے زمانہ میں یہود و نصاریٰ اور جملہ مشرکین اور جملہ اہل ضلالت کی گمراہی کی جزیبی مخالفت تھی اس لئے حق تعالیٰ نے اپنے کلام پاک میں بہت جگہ وحی کی متابعت کی خوبی اور اسکی مخالفت کی خرابی پر متنب فرمایا بالخصوص اس موقع میں تو دور کو اس مہتمم با نشان مضمون کے لئے نازل فرمائے اور تفصیل و تمثیل کے ساتھ بیان فرمایا شاید اسی وجہ سے امام بخاری رحمہ اللہ نے اپنی کتاب میں باب ”کیف کان بدء الوحی الی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم“ منعقد فرما کر آیت انا اوحینا الیک کما اوحینا الی نوح والنبيين من بعده کو ترجمہ الباب میں داخل کیا اور ان دونوں رکوع کی طرف اشارہ کر گئے گویا مطلب یہ ہے قولہ تعالیٰ انا اوحینا الیک کما اوحینا الی نوح والنبيين من بعده الی آخر مضمون الوحی واللہ اعلم۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَوْفُوا بِالْعُقُودِ ۖ أُحِلَّتْ لَكُمْ

ایمان والو پورا کرو عہدوں کو ﴿ طلال ہوئے تمہارے لیے

بِهَيْمَةٍ الْأَنْعَامِ إِلَّا مَا يُتْلَىٰ عَلَيْكُمْ غَيْرَ مُحِلِّي

نیوید۔ مویشی ﴿ سوائے ان کے جو تم کو سنائے جاویں گے ﴿ ٹکڑوں نہ جاؤ

الصَّيْدِ وَأَنْتُمْ حُرْمٌ ۚ إِنَّ اللَّهَ يَحْكُمُ مَا يُرِيدُ ۝

شکار کو ﴿ حرام کی حالت میں ﴿ اللہ حکم کرتا ہے ﴿ جو چاہے

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَحِلُّوا شَعَائِرَ اللَّهِ وَلَا

سے ایمان والو ﴿ طلال نہ سمجھو اللہ کی نشانوں کو ﴿ اور نہ

الشَّهْرَ الْحَرَامَ وَلَا الْهَدْيَ وَلَا الْقَلَائِدَ وَلَا

اب واسلے ہیمہ کو ﴿ اور نہ اس جاؤ جو چیز کعبہ کی ہو ﴿ اور نہ من کے کے گھگھے پنا ڈال کرین وین کعبہ کو ﴿ اور نہ

أَمِّينَ الْبَيْتِ الْحَرَامِ يَبْتَغُونَ فَضْلًا مِّن رَّبِّهِمْ

آئے والوں کو حرام والے گھر کی طرف ﴿ جوڑھو نہتے ہیں ﴿ فضل اپنے رب کا

﴿ ایفائے عہد عقود کی تشریح ﴿ ایمان شری دو چیزوں کا نام ہے صحیح معرفت و تسلیم و اعتقاد۔ حتیٰ خدا اور رسول کے جملہ ارشادات کو صحیح و صادق سمجھ کر تسلیم و قبول کے لئے اخلاص سے گردن جھکا دینا۔ اس تسلیمی جزاء کے لحاظ سے ایمان فی الحقیقت تمام قوانین و احکام الہیہ کے ماننے اور جملہ حقوق ادا کرنے کا ایک مضبوط عہد و اقرار ہے گویا حق تعالیٰ کی ربوبیت کاملہ کا وہ اقرار جو عہد الست کے سلسلہ میں یہ کیا تھا جس کا نہی اس اثر انسان کی فطرت و سرشت میں آج تک موجود ہے اسی کی تجدید و تشریح ایمان شری سے ہوتی ہے۔ پھر ایمان شری میں جو کچھ اجالی عہد و بیان تھا اسی کی تفصیل پورے قرآن و سنت میں دکھائی گئی ہے۔ اس صورت میں دعویٰ ایمان کا مطلب یہ ہوا کہ بندہ تمام احکام الہیہ میں خواہ ان کا تعلق براہ راست خدا سے ہو یا بندوں سے، جسمانی تربیت سے ہو یا روحانی اصلاح سے، دنیوی مفاد سے ہو یا حروی فلاح سے، شخصی زندگی سے ہو یا حیات اجتماعی سے، صلح سے ہو یا جنگ سے، اس کا عہد کرتا ہے کہ ہر نبی سے اپنے مالک کا وفادار رہے گا۔ نبی کریم ﷺ جو عہد و بیان اسام، جہاد، مسخ و طاعت، یہ دوسرے عمدہ فصول اور امور خیر کے متعلق صحابہؓ سے شکل بیعت لیتے تھے، وہ اسی عہد ایمانی کی ایک مخصوص صورت تھی۔ اور چونکہ ایمان کے ضمن میں بندہ کو حق تعالیٰ کے جلال و جبروت کی صحیح معرفت اور اس کی شہن انصاف و انتقام وعدوں کی سچائی کا پورا پورا یقین بھی حاصل ہو چکا ہے، اس کا مقصد یہ ہے کہ وہ

بدعہدی اور ننداری کے ہلکے عواقب سے ڈر کر اپنے تمام عہدوں کو جو خدا سے یا بندوں سے یا خود اپنے نفس سے کئے ہوں، اس طرح پورا کرے کہ مالکِ حقیقی کی وفاداری میں کوئی فرق نہ آنے پائے۔ اس تقریر کے موافق عقوہ (عہدوں) کی تفسیر میں جو مختلف چیزیں سلف سے منقول ہیں ان سب میں تطبیق ہو جاتی ہے اور آیت میں ”ایمان، الو“ کے غلط سے خطاب فرمانے کا لطف مزید حاصل ہوتا ہے۔

❖ **حلال جانوروں کی تفصیل** ”سورہ نسا، آیت ۳۱“ میں مذکور ہے کہ یہود کو ظلم و بدعہدی کی سزا میں بعض حلال طیب چیزوں سے محروم کر دیا گیا تھا۔ **مَنْ الظَّالِمُ مَنْ الظَّالِمِينَ هَٰذَا أَحْرَمُوا عَلَيْهِمْ طَيْبَاتٌ** (نسا، رکوع ۲۲) جن کی تفصیل ”سورہ النعام“ میں ہے اس امت مرحومہ کو ایفائے عہد کی بدیت کے ساتھ ان چیزوں سے بھی منع ہونے کی اجازت دے دی گئی۔ یعنی اونٹ، گائے، بھینس، بکری اور اسی جنس کے تمام اہلی اور وحشی (پالتو و جنگلی) چوپائے مثلاً برن، نیل گائے وغیرہ تمہارے لیے ہر حالت میں حلال کئے گئے، بچوان حیوانات یا حالات کے جن کے متعلق حق تعالیٰ نے قرآن کریم میں یا نبی کریم ﷺ کی زبانی تمہارے جسمانی یا روحانی یا اخلاقی مصیبت کے لئے ممانعت فرمادی ہے۔

❖ غالباً اس سے مراد وہ چیزیں ہیں جو اسی رکوع کی تیسری آیت میں بیان کی گئی ہیں۔ یعنی ”خَبْرَ مَثَلٍ عَلَيْكُمُ الْمَيْمُتَةُ“ سے ”دَلَّكُمْ فِلسُ“ تک۔

❖ **احرام کی حالت میں شکار کی حرمت** | محرم کو صرف جنگلی کے جانور کا شکار جائز نہیں۔ دریائی شکار کی اجازت ہے۔ اور جب حالت احرام کی رعایت اس قدر ہے کہ اس میں شکار کرنا ممنوع ٹھہرا تو خود حرم شریف کی حرمت کا حافظ اس سے کہیں زیادہ ہونا چاہئے۔ یعنی حرم کے جانور کا شکار محرم و غیر محرم سب کے لئے حرام ہوگا جیسا کہ **لَا تَحْلُوا شَعَائِرَ اللَّهِ** کے عموم سے مترشح ہوتا ہے۔ جس خدا نے تمام مخلوقات کو پیدا کیا پھر کس حکمت سے ان میں باہم فرق مراتب رکھا۔ ہر نوع میں انکی استعداد کے موافق جدا جدا فطری خواص و قوی و دیت کئے۔ زندگی اور موت کی مختلف صورتیں تجویز کیں بلاشبہ اسی خدا کو اپنی مخلوقات میں یہ حق حاصل ہے کہ اپنے اختیارِ کمال، مہم محیط اور حکمت بالغہ کے اقتضا سے جس چیز کو جس کسی کے لئے جن حالت میں چاہے، حلال یا حرام کر دے **لَا يَنْسِلُ عَمَّا يُفْعَلُ وَهُمْ يُنْسَلُونَ**۔

❖ **شعائر کا احترام** | یعنی جو چیزیں حق تعالیٰ کی عظمت و معبودیت کے لئے علامات، ارشادات خاص قرار دی گئی ہیں ان کی بے حرمتی مت کرو۔ ان میں حرمِ محترم بیت اللہ شریف، حجرات، صفا سرود، ہندقی، حرام، مساجد، کتب کا دیہ وغیرہ تمام حدود و فرائض اور احکامِ دینیہ شامل ہیں۔ آگے اس نشانیوں میں سے بعض مخصوص چیزوں کا جو مناسک سے متعلق ہیں، ذکر فرماتے ہیں جیسا کہ اس سے پہلی آیت میں بھی محرم کے بعض احکام ذکر کئے گئے تھے۔

❖ **محترم مہینے** | ادبِ دینے چار مہینے **أَرْبَعَةٌ حُرُمٌ** (توبہ رکوع ۵) ذوالقعدہ، ذی الحجہ، محرم، رجب۔ ان کی تعظیم و احترام یہ ہے کہ دوسرے مہینوں سے بڑھ کر ان میں نیکی اور تقویٰ کو لازم پکڑے اور شرف و سچپنے کا اہتمام کیا جائے خصوصاً حاج کو مت کر اور دق کر کے حج بیت اللہ سے نہ روکا جائے۔ گویہ امورِ سال کے بارہ مہینوں میں واجب العمل ہیں لیکن ان محترم مہینوں میں بالخصوص بہت زیادہ مؤکد قرار دیئے گئے۔ ہائی دشمنان اسلام کے مقابلہ میں باجمانہ اقدام، تو جمہور کا مذہب یہی ہے بلکہ ابن جریر نے اس پر اجماع نقل کیا ہے کہ ان مہینوں میں ممانعت نہیں رہی اس کا بیاں سورہ توبہ میں آئے گا۔ **نَشَاءُ اللہ**۔

❖ **بعض دوسرے شعائر** | **لَا تَدْنُوا فُلَادَہُ** کی جمع ہے، جس سے مراد وہ بار یا پناہ ہے، جو ہدی کے جانور کے گلے میں نشان کے طور پر ڈالتے تھے تاکہ ہدی کا جانور سمجھ کر اس سے تعرض نہ کیا جائے اور دیکھنے والوں کو اسی جیسے عمل کرنے کی ترغیب بھی ہو۔ قرآن کریم نے اس چیزوں کی تعظیم و حرمت کو باقی رکھا۔ اور ہندقی یا سکی علامات سے تعرض کرنے کو ممنوع قرار دیا۔

وَرِضْوَانًا وَإِذَا حَلَلْتُمْ فَاصْطَادُوا وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ

اور اس کی خوشی ♦ اور جب احرام سے نکلو ♦ تو شکار کر لو ♦ اور ہر عشت نہ ہو تم کو اس قوم

شَنَّانُ قَوْمٍ أَنْ صَدُّوكُمْ عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ أَنْ

کی دشمنی ♦ جو کہ تم کو راکھی تھی ♦ حرمت والی مسجد سے ♦ اس پر نہ

تَعْتَدُوا مَوْتَاعًا وَلَا تَعَاوَنُوا

زیادتی کرنے لگو ♦ اور آپس میں مدد کرو ♦ نیک کام پر ♦ اور پرہیز گاری پر ♦ اور مدد نہ کرو

عَلَى الْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ

عقوبہ ♦ اور ظلم پر ♦ اور ڈرتے رہو اللہ سے ♦ بے شک اللہ کا عذاب

الْعِقَابِ ۝ حُرِّمَتْ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةُ وَالْدَّمُ وَلَحْمُ

مخت ہے ♦ حرام ہوا تم پر مردہ جانور ♦ اور لہو ♦ در گوشت

الْخِنْزِيرِ وَمَا أَهَلَ لِغَيْرِ اللَّهِ بِهِ وَالْمُنْخَنِقَةُ

سور کا ♦ اور جس جانور پر ناسپکا راجائے اللہ کے سوا کسی اور کا ♦ در جو سر گیا ہو گل گھونٹنے سے

وَالْمَوْقُوذَةُ وَالْمُتَرَدِّيَةُ وَالنَّطِيحَةُ وَمَا أَكَلَ

یا چوٹ سے ♦ یا اونچے سے گر کر ♦ یا سینگ مارنے سے ♦ اور جس کو حیا

السَّبُعِ إِلَّا مَا ذَكَّيْتُمْ وَمَا ذُبِحَ عَلَى النُّصُبِ وَ

ہو زندہ نے ♦ مگر جس کو تم نے ذبح کر دیا ♦ اور حرام ہے جو ذبح ہوا ♦ کی تھان پر ♦ اور

بظاہر یہ شان صرف مسلمانوں کی ہے۔ یعنی جو مخلص مسلمان حج و عمرہ کے لئے جائیں انکی تعظیم و احترام کرو۔ اور ان کی راہ میں روزے مت انکاؤ در جو مشرکین حج بیت اللہ کے لئے آتے تھے، اگر وہ بھی اس تبت کے عموم میں داخل ہوں کیونکہ وہ بھی اپنے اپنے عقیدہ کے موافق خدا کے فضل و قرب اور خوشنودی کے طالب ہوتے تھے تو کہنا پڑے گا کہ یہ حکم اس وقت سے پہلے کا ہے جب کہ اِنَّمَا الْمَشْرِكُونَ نَجَسٌ فَلَا يَقْرَبُوا الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ بَعْدَ عَامِهِمْ هَذَا کی منادی کرائی گئی۔

یعنی حالت حرام میں شکار کی جو ممانعت کی گئی تھی، وہ احرام کس دینے کے بعد باقی نہیں رہی۔

دشمن کے جوش میں زیادتی نہ کرو | پچھلی آیت میں جن شعائر کو حق تعالیٰ نے معظم و محترم قرار دیا تھا وہ بھری میں مشرکین

مکہ نے ان سب کی امانت کی۔ نبی کریم ﷺ اور تقریباً ڈیڑھ ہزار صحابہ ماہ ذیقعدہ میں محض عمرہ ادا کرنے کیسے مدینہ طیبہ سے روانہ ہوئے حدیبیہ کے مقام پر پہنچ کر مشرکین نے سب مذہبی وظیفہ کی بجائے آوری سے روک دیا نہ حالت حرام کا خیال کیا نہ حجب کی حرمت کا نہ محترم مہینہ کا، نہ بدلتی و قد مکہ کا، مسلمان شعائر اللہ کی اس توہین اور مذہبی فرائض سے روک دینے جانے پر ایسی ظالم اور وحشی قوم کے مقابلہ میں جس قدر بھی غیظ و غضب اور بغض و عداوت کا اظہار کرتے وہ حق بجانب تھے اور جوش انتقام سے براہِ روختہ ہو کر جو کارروائی بھی کر بیٹھے وہ ممکن تھی۔ لیکن اسلام کی محبت و عداوت دونوں چچی تلی ہیں۔ قرآن کریم نے ایسے جاہل و ظالم دشمن کے مقابلہ پر بھی اپنے جذبات کو قابو میں رکھنے کا حکم دیا۔ عموماً آدمی زیادہ محبت یا زیادہ عداوت کے جوش میں حد سے گزر جاتا ہے۔ اس لئے فرمایا۔ سخت سے سخت دشمنی تمہارے لئے اس کا باعث نہ ہو کہ تم زیادتی کر بیٹھو اور عدل و انصاف کو ہاتھ سے چھوڑ دو۔

تعاون علی البر | اگر کوئی شخص بالفرض جوش انتقام میں زیادتی کر بیٹھے تو اسکے روکنے کی تدبیر یہ ہے کہ جماعت اسلام اس کے ظلم و عدوان کی امانت نہ کرے۔ بلکہ سب مل کر نیکی اور پرہیزگاری کا مظاہرہ کریں اور اشخاص کی زیادتیوں اور بے اعتدالیوں کو روکیں۔

یعنی حق پرستی، انصاف پسندی اور تمام عہد و اہدق کی جز خدا کا خوف ہے اور اگر خدا سے ڈر کر نیکی سے تعاون اور بدی سے ترک تعاون نہ کیا تو عام عذاب کا اندیشہ ہے۔

حرام جانور | اس آیت سے جن چیزوں کا کھانا حرام ہوا ان میں اول میتہ (مردار جانور) ہے جو واجب انداز جانور ذبح کئے بدون خود اپنی موت سے مرجائے اسکا خون و حرارت غریزہ گوشت ہی میں قفس اور جذب ہو کر رہ جاتی ہے جس کی سمیت اور گندگی سے کئی قسم کے بدنی اور دینی مضار، حق ہوتے ہیں (ابن کثیر) شاید اسی تعلیل پر متنبہ فرمانے کے لئے میتہ (مردہ جانور) کے بعد دم (خون) کی حرمت مذکور ہوئی اسکے بعد حیوانات کی ایک خاص نوع (خزیر) کی تحریم کا ذکر کیا۔ جس کی بے اعتنائی نہایت خوری اور بے حیائی مشہور عام ہے شاید اسی نئے شریعت حق نے دم (خون) کی طرح اسکو نجس العین قرار دیا ان تین چیزوں کے ذکر کے بعد جنگلی دوات میں مائی گندگی اور خباثت پائی جاتی تھی، محرّمات کی ایک اور قسم کا ذکر فرمایا یعنی وہ جانور جو اپنی ذات کے اعتبار سے حلال و طیب ہے مگر مالک حقیقی کے سوا کسی اور کی نیاز کے طور پر نامزد کر دیا گیا ہو اس کا کھانا بھی نیت کی خباثت اور عقیدہ کی گندگی کی بنا پر حرام ہے۔ کسی جاندار کی جان صرف اسی مالک و خالق کے حکم اور نام پر لی جاسکتی ہے جس کے حکم و ارادہ سے اس پر موت و حیات طاری ہوتی ہے۔ باقی "مسحوقہ" وغیرہ غیر مذکور جانور سب میتہ کے حکم میں داخل ہیں جیسا کہ "ما ذبیح علی النصب" "ما اھل بہ لغیر اللہ" کے ساتھ ملحق ہے۔ جاہلیت میں ان سب چیزوں کے کھانے کی عادت تھی اس لئے اس قدر تفصیل سے انکایاں فرمائی۔

یعنی بہتا ہوا خون اور دما منفق (انعام رکوع ۱۸)

تھوڑا سا پہلے ہدی کے ادب و احترام کا ذکر فرمایا تھا یعنی وہ جانور جو تقرب الی اللہ کی غرض سے خدائے واحد کی سب سے پہلی عبادت گاہ کی نیاز کے طور پر ذبح کیا جاتا ہے اسکے بالمقابل اس جانور کا بیان فرمایا جسے خدا کے سوا کسی دوسرے کے نام پر یہ خانہ خدا کے سوا کسی دوسرے مکان کی تعظیم کے لئے ذبح کیا جائے (موضع القرآن) اس دوسری صورت میں بھی فی الحقیقت نیت نذر غیر اللہ ہی کی ہوتی ہے گو ذبح کے وقت زبان سے "نسبح اللہ اللہ اشکر" کہا جائے۔ اس تقریر کے موافق "ما اھل بہ لغیر اللہ" اور "ما ذبیح علی النصب" کا فرق واضح ہو گیا (ابن کثیر)

أَنْ تَسْتَفْسِمُوا بِالْأَزْلَامِ ۖ ذَلِكُمْ فِسْقٌ ۚ الْيَوْمَ يَئِسَ

یہ کہ تقسیم کرو جو کے کے تیوں سے ۱ گناہ کا کام ہے آج نامید

الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ دِينِكُمْ فَلَا تَخْشَوْهُمْ وَاخْشَوْنَ ۚ

ہو گئے کافر تمہارے دین سے ۲ سون سے مت ڈرا اور مجھ سے ڈرا ۳

الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتِمَمْتُ عَلَيْكُمْ

آج میں پورا کر چکا تمہارے ہے دین تمہارا ۴ اور پورا کیا تم پر میں نے

نِعْمَتِي وَرَضِيتُ لَكُمُ الْإِسْلَامَ دِينًا ۚ فَمَنِ اضْطُرَّ

احسان اپنا ۵ اور پسند کیا میں تمہارے واسطے اسلام کو دین ۶ پھر جو کوئی چار سو چار

فِي مَخْصَصَةٍ غَيْرِ مُتَجَانِفٍ لِإِثْمٍ ۚ فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ

بھوک میں ۷ لیکن گناہ پر مائل نہ ہو تو اللہ بخشنے والا

رَحِيمٌ ۚ ۳ يَسْأَلُونَكَ مَاذَا أُحِلَّ لَهُمْ ۖ قُلْ أُحِلَّ لَكُمْ

مہربان ہے ۸ تجھ سے پوچھتے ہیں کہ کیا چیزوں کے لیے حلال ہے کہہ دے تم کو حلال ہیں

الطَّيِّبَاتُ وَمَا عَلَّمْتُمُ مِنَ الْجَوَارِحِ مُكَلَّبِينَ تَعْلَمُونَهُنَّ

ستھری چیزیں ۹ اور جو سدھ و شکاری چاروں شکار پر دوڑنے کو کہ ان کو سکھاتے ۱۰

مِمَّا عَلَّمَكُمُ اللَّهُ ۚ فَكُلُوا مِمَّا أَمْسَكَنَّ عَلَيْكُمْ وَاذْكُرُوا

اس میں سے جو اللہ نے تم کو سکھا دی ہے سو کھاؤ اس میں سے جو کبڑ رکھیں تمہارے واسطے اور اللہ کا نام ۱۱

اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهِ ۖ وَاتَّقُوا اللَّهَ ۚ إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ۚ ۴

اس پر ۱۲ اور ڈرتے رہو اللہ سے بے شک اللہ جلد ہی دے والا ہے حساب ۱۳

جوئے کے تیر جس مفسرین نے ازلام سے تقسیم کے تیر مراد لئے ہیں جو زمانہ جاہلیت میں ٹھڈ ذبیحہ وغیرہ کے بانٹنے میں استعمال ہوتے تھے اور وہ ایک صورت تیر (جوئے) کی تھی جیسے آج کل چٹھی ڈانے کی رسم ہے لیکن حافظ علامہ ابن کثیر وغیرہ محققین کے نزدیک رنج یہ ہے کہ ازلام سے مراد وہ تیر ہیں جن سے مشرکین مکہ کسی شکل اور رتد کے وقت اپنے ارادوں اور کاموں کا فیصلہ کرتے تھے یہ تیر خانہ حب میں قریش کے سب سے بڑے بت "ہل" کے پاس رکھے تھے۔ ان میں سے کسی پر امروسی رہی، نکھتا (میرے پروردگار نے حکم دیا) کسی پر "بھاسی رہی" (تیر تھ) (میرے رب نے مجھ کو منع کر دیا)۔ اسی طرح تیر پر یوں ہی انگل بچو باتیں لکھ چھوڑی تھیں۔ جب کسی کام میں تذبذب ہوا تو تیر نکال کر دیکھ لئے۔ اگر "امروسی رہی" والا تیر نکلا تو کام شروع کر دیا اور اسکے خلاف نکالا تو رک گئے واپس القیاس گو یا بتوں سے یہ ایک قسم کا مشورہ اور استعانت تھی۔ چونکہ اس رسم کا مانی خاص جہل، شرک، اوہام پرستی اور افتراء ہی اللہ پر تھا اس لئے قرآن کریم نے متعدد مواقع میں نہایت تغلیط و تشدید کے ساتھ اسکی حرمت کو ظاہر فرمایا ہے۔ اس تقریر کے موافق "ازلام" کا ذکر "نصب" کی مناسبت سے ہوا اور مردار، خون، خنزیر وغیرہ نہایت ہی خبیث اور گندی چیزوں کی تحریم کے سلسلہ میں منسلک کر کے بتلادیا کہ اسکی معنوی اور اعتقادی نجاست و خباثت ان چیزوں سے کم نہیں جیسا کہ ایک دوسری آیت میں "ارحس" کے اطلاق سے ظاہر ہوتا ہے۔

اسلام کے غلبہ سے کفار کو مایوسی | یہ آیت اس وقت نازل ہوئی جب کہ زندگی کے ہر شعبہ اور علوم ہدایت کے ہر باب کے متعلق اصول و قواعد ایسی طرح مہم ہو چکے تھے اور فروع و جزئیات کا بیان بھی اتنی کافی تفصیل اور جامعیت سے کیا جا چکا تھا کہ پیرو بن اسلام کے لئے قیامت تک قانون الہی کے سوا کوئی دوسرا قانون قابل التفات نہیں رہا تھا۔ نبی کریم ﷺ کی تربیت سے ہزاروں سے متجاوز خدا پرست، جانباز اور سرفروش ہادیوں اور معصوموں کی ایسی عظیم الشان جماعت تیار ہو چکی تھی جس کو قرآنی تعلیم کا مجسم نمونہ کہا جاسکتا تھا، مکہ معظمہ فتح ہو چکا تھا، صحابہ رضی اللہ عنہم کامل وفاداری کے ساتھ خدا سے عہد و پیمان پورے کر رہے تھے، نہایت گندی غذاؤں اور مردار کھانے والی قوم مادی اور روحانی طہیات کے ذائقہ سے لذت اندوز ہو رہی تھی۔ شعراء الہیہ کا ادب و احترام قلوب میں رائج ہو چکا تھا۔ فنون و اوہام اور انصاف و ازلام کا تار و پود کھڑکھا تھا۔ شیطان بزیرۃ العرب کی طرف سے ہمیشہ کے لئے یوں کر دیا گیا تھا کہ دو بار وہاں اسکی پرستش ہو سکے، ان حالات میں ارشاد ہوا انھوم بینسن الذین کفرو امن دینکم فلان تعشواھم و اخشوا۔ یعنی آج کفار اس بات سے یوں ہو گئے ہیں کہ تم کو تمہارے دین قیم سے ہٹا کر پھر "انصاف" و "ازلام" وغیرہ کی طرف لے جائیں یا دین اسلام کو مغلوب کر لینے کی توقعات باہر ہیں، یا احکام دینیہ میں کسی تحریف و تبدیل کی امید قائم کر سکیں۔ آج تم کو کامل و مکمل مذہب مل چکا جس میں کسی ترمیم کا آئندہ امکان نہیں۔ خدا کا انعام تم پر پورا ہو چکا جس کے بعد تمہاری جانب سے اس کے ضائع کر دینے کا کوئی اندیشہ نہیں۔ خدا نے ابدی طور پر سی دین اسلام کو تمہارے لئے پسند کر لیا اس لئے اب

کسی ناسخ سے۔ ان تمام نہیں۔ ایسے حالات میں تم کو کفار سے خوف کھانے کی کوئی وجہ نہیں، تمہارا کچھ بھی نہیں بچ سکتا۔ بہت سے محسن جمیل اور معتمد حقیقی کی مراضی سے ہمیشہ ڈرتے رہو جس کے ہاتھ میں تمہاری ساری نجات و دل و دماغ ہے۔ گویا "فَلَا تَخْشَوْهُمْ وَاخْشَوْا" میں اس پر متنبہ فرمادیا کہ آئندہ مسلمانوں کو کفار سے اس وقت تک کوئی اندیشہ نہیں جب تک ان میں خشیت الہی اور تقویٰ کی شان موجود رہے۔

♦ **دین اسلام کی تکمیل اور حقانیت** جنی اسکے اخبار و قصص میں پوری چوٹی، بیان میں چوری تاثیر اور قوانین و احکام میں پورے توسط و اعتدال موجود ہے۔ جو حقائق کتب سابقہ اور دوسرے ادیان کا وہیہ میں محدود و ناقص تھے انکی تکمیل و تعمیل اس دین قیم سے کر دی گئی۔ قرآن و سنت نے "جنت" و "حرمات" وغیرہ کے متعلق تفصیل و تفصیل جو اہم و اہم ہے انکا اخبار و ایضاً تو ہمیشہ ہوتا رہے گا لیکن اضافہ یا ترمیم کی مطلق گنجائش نہیں چھوڑی۔

♦ سب سے بڑا احسن تو یہ ہی ہے کہ اسلام جیسا مکمل و ابدی قانون اور خاتم الانبیاء جیسا نبی تم کو مرحمت فرمایا۔ مزید برآں اطاعت اور استقامت کی توفیق بخشی۔ روحانی غذاؤں اور دنیوی نعمتوں کا ستر خوان تہا رہے سب بچھا، مخاطب قرآن، صلب اسلام اور اصلاح عام کے سامان مہیا فرمادیئے۔

♦ جنی اس عالمگیر اور عمل دین کے بعد اب کسی اور دین کا انتظار کرنا سفاہت ہے۔ "اسلام" جو توفیق و تسخیم کا مراد ہے، جسے سوا مقبولیت اور نجات کا کوئی دوسرا ذریعہ نہیں (تنبیہ) اس آیت "اَلْيَوْمَ اكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ" کا نازل فرما بھی محمد نعرے عظیمہ کے ایک نعمت ہے۔ یہی سب بعض یہود نے حضرت عمرؓ سے عرض کیا۔ امیر المؤمنین! اگر یہ آیت ہم پر نازل کی جاتی تو ہم اسکے یوم نزول کو عید منیا کرتے۔ حضرت عمرؓ نے فرمایا تجھے معلوم نہیں کہ جس روز یہ ہم پر نازل کی گئی مسلمانوں کی دو عیدیں جمع ہو گئی تھیں۔ یہ تیسرا ہجری میں "نبیہ" کے موقع پر "عرفہ" کے روز "ہمد" کے دن "عصر" کے وقت نازل ہوئی جب کہ میدان عرفات میں بن کریمؐ کی افواہی کے گرد چالیس ہزار سے زائد اتقید و ابرار رضی اللہ عنہم کا مجمع کثیر تھا۔ سکے بعد صرف کیا ہی روز حضورؐ اس دنیا میں جلوہ افروز رہے۔

♦ **منصخر کے احکام** جنی حد و حرام کا قانون تو مکمل ہو چکا، اس میں اب کوئی تغیر و تبدل نہیں ہو سکتا۔ البتہ مسخر جو بھوک پیاس کی شدت سے بیتاب اور راجا رہو وہ اگر حرام چیز کھائی کر جان بچا لے بشرطیکہ مقدار ضرورت سے تجاوز نہ کرے اور لذت مقصود نہ ہو (غیر نافع و لا غایہ) تو حق تعالیٰ اس تناول محرم کو اپنی بخشش اور مہربانی سے عاف فرمادے گا۔ گویا وہ چیز تو حرام ہی رہی مگر اسے کھاپی کر جان بچانے والا خدا کے نزدیک مجرم نہ رہا۔ یہ بھی نہ نعمت کا ایک شعبہ ہے۔

◆ **حلال چیزوں کا سوال اور اس کا جواب** کبھی آیت میں بہت سی حرام چیزوں کی فہرست دی گئی تو قدرتی طور پر سوال پیدا ہوتا ہے کہ حلال چیزیں کیا ہیں؟ اس کا جواب دے دیا کہ حلال کا دائرہ تو بہت وسیع ہے۔ چند چیزوں کو چھوڑ کر جن میں کوئی دینی یا بدنی نقصان تھا، دنیا کی تمام ستھری اور پاکیزہ چیزیں حلال ہی ہیں اور چونکہ شکاری جانور سے شکار کرنے کے متعلق بعض لوگوں نے خصوصیت سے سوال کیا تھا۔ اس لئے آیت کے اگلے حصہ میں اسکو تفصیلاً بتا دیا گیا۔

◆ **شکار کے جانور** شکاری کتے یا بزد وغیرہ سے شکار کیا ہوا جانور ان شرط سے حلال ہے (۱) شکاری جانور مدھا ہوا ہو (۲) شکار پر چھوڑا جائے (۳) اسے اس طریقہ سے قہیم دی گئی ہو جس کو شریعت نے معتبر رکھا ہے یعنی کتے کو سکھایا جائے کہ شکار کو پکڑ کر کھائے نہیں اور باز کو یہ قہیم دی جائے کہ جب سکو جاؤ گو شکار کے پیچھے جا رہا ہو فوراً چلائے۔ اگر کتا شکار کو خود کھانے لگے یا بار بلانے سے نہ آئے تو سمجھا جائے گا کہ جب اس کے کہنے میں نہیں تو شکار بھی اس کے لئے نہیں پکڑا، بلکہ اپنے لئے پکڑا ہے۔ اسی کو حضرت شاہ صاحب لکھتے ہیں کہ "جب اس نے آدمی کی خوشامی تو گویا آدمی نے ذبح کیا" (۴) چھوڑنے کے وقت اللہ کا نام نہ لے یعنی بسم اللہ کہہ کر چھوڑ دے۔ ان چار شرطوں کی تصریح تو نص قرآنی میں ہو گئی۔ پانچویں شرط جو امام ابو حنیفہ کے نزدیک معتبر ہے کہ شکاری جانور شکار کو زخمی بھی کر دے کہ خون بہنے لگے اسکی طرف لفظ "جوارح" اپنے مادہ "جرح" کے اعتبار سے مشتق ہے۔ ان میں سے اگر ایک شرط بھی مفقود ہوئی تو شکاری جانور کا مارا ہوا شکار حرام ہے۔ ہاں اگر مرانہ ہو اور ذبح کر لیا جائے تو وما اكل السبع الا مما ذكيتہم کے قاعدہ سے حلال ہوگا۔

◆ مبنی برحالت میں خدا سے ڈرتے رہو، کہیں "طہارت کے استعمال اور شکار وغیرہ" سے مستنح ہونے میں حدود و قیود شریعہ سے تجاوز نہ ہو جائے۔ عموماً دینی دنیوی لذتوں میں منہمک ہو کر اور شکار وغیرہ میں غل میں پڑ کر خدا اور آخرت سے غافل ہو جاتا ہے اس لئے تنبیہ کی ضرورت تھی کہ خدا کو مت بھولو و یاد رکھو کہ حساب کا دن کچھ دور نہیں۔ خدا کے انعامات اور تمہاری شکر گزاری کا موازنہ و عمر عزیز کے ایک ایک لمحہ کا حساب ہونے والا ہے۔

الْيَوْمَ أُحِلَّ لَكُمْ الطَّيِّبُ ۖ وَطَعَامُ الَّذِينَ أُوتُوا

اہل کتاب کا کھانا

آج طاب ہو میں تم کو سب ستھری چیزیں

الْكِتَابِ حِلٌّ لَكُمْ ۖ وَطَعَامُكُمْ حِلٌّ لَّهُمْ ۚ وَالْمُحْصَنَاتُ

اور حلال ہیں تم کو

اور تمہارا کھانا ان کو حلال ہے

تم کو طاب ہے

مِنَ الْمُؤْمِنَاتِ وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا

مومن عورتیں

ان میں سے

اور پاک دامن عورتیں

پاک دامن عورتیں مسلمان

الْكِتَابِ مِنْ قَبْلِكُمْ إِذَا آتَيْتُمُوهُنَّ أَجُورَهُنَّ مُحْصِنِينَ

کتاب

مہر ان کے

جب ان کو

تم سے پہلے

تقدیم کرنے والے

غَيْرُ مُسْفِحِينَ وَلَا مُتَّخِذِي أَخْدَانٍ ۚ وَمَنْ يَكْفُرْ

اور جو منکر ہو

اور نہ چھٹی آشتی کرے کہ

نستی کا لئے

بِالْإِيمَانِ فَقَدْ حَبِطَ عَمَلُهُ ۖ وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ مِنَ

اور آخرت میں اونے دانے والے

تو ضائع ہوئی محنت اس کی

ایمان سے

الْخُسْرَيْنِ ۚ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا قُمْتُمْ إِلَى

جب تم اٹھو

اے ایمان والو

میں ہے

یعنی جیسے آج دین کامل تم کو دیا گیا، دنیا کی تمام پاکیزہ نعمتیں بھی تمہارے لئے دائمی طور پر حلال کر دی گئیں جو کبھی منسوخ نہ ہوتی۔

اہل کتاب کا کھانا حلال ہے یہاں طعام (کھانے) سے مراد "ذبیحہ" ہے یعنی کوئی یہودی یا نصرانی (بشرطیکہ سلام سے مرتد ہو کر یہودی یا نصرانی نہ بنے ہو) اور صل جانور ذبح کرتے وقت غیر اللہ کا نام نہ لے لے اس کا کھانا مسلمان کو حلال ہے۔ مرتد کے احکام جدا گانہ ہیں۔

اس مقام پر اس کا ذکر بطوری رات و مکانات کے استعرا اور فرما دیا۔ جنی بعض احادیث میں جو آتا ہے "لَا يَأْكُلُ طَعَامُكَ إِلَّا نَقِيًّا" (تیرا کھانا نہ کھائے مگر پر بیہیز گار) اس کا مطلب یہ نہیں۔ غیر پر بیہیز گاروں کے لئے تمہارا کھانا حرام ہے۔ جب مسلمان نے کافر کتاب کے دین کی اجازت ہوئی تو ایک مؤحد مسلم کا ذبیحہ اور کھانا دوسروں کیلئے بیہیز گاروں کے لئے حرام ہوگا۔

"پاک دامن" کی قید شاید ترتیب کے لئے ہو یعنی ایک مسلمان کو چاہئے کہ نکاح کرتے وقت پہلی نظر عورت کی حنت اور پاک دامن پر ڈالے۔ یہ مطلب نہیں کہ پاک دامن کے سوا کسی اور سے نکاح صحیح نہیں ہوگا۔

❖ اہل کتاب عورتوں سے نکاح کی حلت | اہل کتاب کے ایک مخصوص حکم کے ساتھ دوسرا مخصوص حکم بھی بیان فرمادیا۔ یعنی یہ کہ کتنا ہی عورت سے نکاح کرنا شریعت میں جائز ہے۔ شرک سے اجازت نہیں ولا تسکھو المشرکات حتی یؤمن (بقدرہ رکوع ۲۷) مگر یہ یاد رہے کہ ہمارے زمانہ کے ”نصاری“ عموماً برائے نام نصاریٰ ہیں ان میں سٹرت وہ ہیں جو نہ کسی کتاب آسمانی کے قائل ہیں نہ مذہب کے نہ خدا کے، ان پر اہل کتاب کا اطلاق نہیں ہو سکتا۔ لہذا ان کے ذبیحہ اور نساء کا حکم اہل کتاب کا ساتھ ہوگا نیز یہ ملحوظ رہے کہ کسی چیز کے حلال ہونے کے معنی یہ ہیں کہ اس میں فی حدائق کوئی مجہریم کی نہیں۔ لیکن اگر خارجی اثرات و حالات ایسے ہوں کہ اس حلال سے مستنبط ہونے میں بہت سے حراسہ کا ارتکاب کرنا پڑتا ہے بلکہ کفر میں مبتلا ہونے کا احتمال ہو تو ایسے حلال سے امتناع کی اجازت نہیں دی جائے گی۔ موجودہ زمانہ میں یہودی، نصاریٰ کے ساتھ کھانا پینا، بے ضرورت اختلاط کرنا، ان کی عورتوں کے جال میں پھنسنے، یہ چیزیں جو خطرناک نتائج پیدا کرتی ہیں وہ بھی نہیں۔ لہذا بدی اور بدینی کے اسباب و ذرائع سے جتناب ہی کرنا چاہئے۔

❖ جتنی قید نکاح میں آئے وہ۔ وہ اس طرف اشارہ ہو گیا کہ نکاح بظاہر قید ہے لیکن یہ قید ان آزادویوں اور ہوس رانوں سے بہتر ہے جن کی کتاب میں انسان، نما، مسد، مانا، اتان، مہد، مکر، یا چاہتے ہیں۔

❖ اس میں پتہ عورت کی پاداشی کا ذکر کیا تھا۔ یہاں مہ و پاپ بار اور عقیف رہنے کی ہدایت فرمادی والطیبات للضیمن والطنین للطنین (پورہ ۳۳) اس سے یہ بھی معلوم ہوا کہ حق تعالیٰ کی نظر میں نکاح کی غرض گوہر، صحت، کو محفوظ اور مقصد تزویج کو پورا کرنا ہے شہوت رانی اور ہوا پرستی مقصود نہیں۔

❖ جن کتابی عورتوں سے نکاح کی اجازت ہوئی، اس کا کافی مدہ یہ ہونا چاہئے کہ مومن قانت کی حیثیت عورت کے دل میں گہ کر جائے۔ یہ کہ آیات یہ مفتون بہدرا انی متاع، ایمانی ہی کو گنو بیٹھے اور ”حسرو الدنیا والآخرة“ کا مصداق ہو کر رہ جائے۔ چونکہ کافر عورت سے نکاح کرے میں اس قدر کا قوی احتمال ہو سکتا ہے، اس لئے ”ومن یکتفر بالایمان فقد حط عملہ“ کی تبدیلی نہایت ہی بر محل ہے۔ یہ یہ خیال ہے۔ باقی حضرت شہ صاحب فرماتے ہیں کہ ”اہل کتاب کو کفار سے دو حکم میں مخصوص کیا۔ یہ فقط دنیا میں ہے و آخرت میں مکار فرما رہے اگر عمل نیک بھی کرے تو قبول نہیں۔“

❖ نماز سے وضو کا حکم | امت محمدیہ پر جو عظیم الشان حسانات کئے گئے، ان کا یہاں سرائیک شریف، الحق شمس مومن کا دل شکر گزاری اور ظہار ونداری کے جذبات سے ہر یہ ہو جائے گا اور فطری طور پر اس کی یہ خواہش ہوگی کہ اس منعم حقیقی کی ہر گاہ رابع میں دست بستہ حاضر ہو کر جبین نیاز خرم سر اور پیغام، منہ منت پذیر کی راتنامی بیویت کا عملی ثبوت دے۔ اس لئے ارشاد ہو کہ جب ہمارے دربار میں ضروری کارادہ کرو جتنی ضرورت کے لئے اصولی پاک و صاف ہو کر وہ جن مذاہم، بیوی اور مرغوبت طبعی سے مستمتع ہونے کی آیت وضو سے پہلی آیت میں اجازت دی گئی (یعنی طہیبات اور محسنات) وہ ایک حد تک، انسان و ملکوتی صفات سے دور اور بحیثیت سے نزدیک کرنے والی چیزیں ہیں اور کل احداث (موجبات وضو غسل) ان ہی کے استعمال سے درمی نتیجہ کے طور پر پیدا ہوتے ہیں۔ لہذا امر غریب نفسانی سے کہو ہو کر جب ہماری طرف آنے کا قصد کر تو پہلے بحیثیت سے اثرات اور ”کل مشرب“ وغیرہ کے پیدا کئے ہوئے تلمذات سے پاک ہو جاؤ یہ پاکی ”وضو اور غسل“ سے حاصل ہوتی ہے۔ نہ صرف یہ کہ وضو کرنے سے مومن کا بدن پاک و صاف ہو جاتا ہے بلکہ جب وضو، قاعدہ کو جاسے تو پاکی کے قطرات کے ساتھ گنگ بھی جھڑتے جاتے ہیں۔

❖ یعنی سہرا ٹھوہا دنیا کے مثل ظل چھوڑ کر نماز کے لئے اٹھ کھڑے ہو، تو پہلے وضو کر لو۔ لیکن وضو کرنا ضروری اس وقت ہے جب کہ پیشتر سے مایوس نہ ہو۔ آیت کے آخر میں ان احکام کی جو غرض و غایت ”ولکن لیسریند لیطہر نحم“ سے بیان فرمائی ہے اس سے معلوم ہو گیا کہ ہاتھ منہ وغیرہ دھونے کا جو ب سیئے ہے کہ حق تعالیٰ تم کو پاک کر کے اپنے دربار میں جگہ دے۔ اگر یہ پاکی پہلے سے حاصل ہے و کوئی ناقض وضو پیش نہیں آیا تو پاک کو پاک کرنے کی ضرورت نہیں۔ بلکہ اس کو ضروری قرار دینے سے امت ”حرج“ میں پڑتی ہے جس کی نفی ”ما یؤینذ اللہ لیجعل علیکم من حرج“ میں کی گئی۔ ہاں مزید نظافت، نورانیت اور نشاط حاصل کرنے کے لئے رتار وضو کرنا چاہئے تو مستحب ہوگا۔ شاید اسی لئے ”ادافغتم الی الصلوہ فاعسلوا و خوضوہکم“ ”آلایہ میں سطح کلام کی ایسی رہی ہے جس سے ہر مرتبہ ناریں طرف جانے کے وقت تازہ وضو کی ترغیب ہوتی ہے۔

الصَّلَاةَ فَاغْسِلُوا وُجُوهَكُمْ وَأَيْدِيَكُمْ إِلَى الْمَرَافِقِ

نہرو اور دھو لو اپنے منہ اور ہاتھ کتھیں تاکہ

وَامْسَحُوا بِرُءُوسِكُمْ وَأَرْجُلَكُمْ إِلَى الْكَعْبَيْنِ ۖ وَإِنْ

اوپر سے اپنے سر کو اور پاؤں انگوٹھ تک

كُنْتُمْ جُنُبًا فَاطَّهَّرُوا ۚ وَإِنْ كُنْتُمْ مَرْضَىٰ أَوْ عَلَىٰ

ترہ بیمار ہو تو خوب دھو پاک ہو اور اگر بیمار ہو

سَفَرٍ أَوْ جَاءَ أَحَدٌ مِنْكُمْ مِنَ الْغَائِطِ أَوْ لِمَسْتُمْ

میں یا کوئی تم میں آیا ہے جسے ضرورت ہو یا کسی نے

النِّسَاءَ فَلَمْ تَجِدُوا مَاءً فَتَيَمَّمُوا صَعِيدًا طَيِّبًا

عورتوں سے پھر نہ پاؤ تم پانی تو تھوکر کرو مٹی پاک سے

فَامْسَحُوا بِوُجُوهِكُمْ وَأَيْدِيَكُمْ مِنْهُ ۚ مَا يُرِيدُ اللَّهُ

اور اس کو چاہتا ہے اور ہاتھ اس سے تمہاری بات

لِيَجْعَلَ عَلَيْكُمْ مِنْ حَرَجٍ وَلَٰكِنْ يُرِيدُ لِيُطَهِّرَكُمْ

کہ تم پر کنگاری نہ کرے لیکن چاہتا ہے کہ تم کو پاک کرے

وَلِيُتِمَّ نِعْمَتَهُ عَلَيْكُمْ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ۝۱۰ وَاذْكُرُوا

اور پورا کرے پناہ حسن تم پر تاکہ تم احسان مانو

نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَمِيثَاقَهُ الَّذِي وَاثَقَكُمْ بِهِ ۚ

حسن اللہ کا ہے اوپر اور عہد اس کا جو تم سے ضم کیا تھا

یعنی ترہا تھ سر پر پھیر لو۔ نبی کریم ﷺ سے مدت العمر میں مقدار ناصیہ سے کم کا مسح ثابت نہیں ہوتا۔ مقدار ناصیہ چوتھائی سر کے قریب ہے۔ ابو حنیفہ اس قدر مسح کو فرض کہتے ہیں۔ باقی اختلافات اور درائل کی تفصیل کا یہ موقع نہیں۔

مترجم حقیق نے پاؤں کے بعد غلط "کو" لکھ کر نہایت لطیف اشارہ فرمادیا کہ "ادخلکم" ۵۰۵ غف مغسولات پر ہے یعنی جس طرح منہ ہاتھ دھونے کا حکم ہے، پاؤں بھی منوں تک دھونے چاہئیں سر کی طرح مسح کافی نہیں۔ یہ سچہ اہلسنت والجماعت کا اس پر اجماع ہے۔ در احادیث کثیرہ سے یہ ہی ثابت ہوتا ہے کہ اگر پاؤں میں سوزے نہ ہوں تو دھونا واجب ہے۔ ہاں "موزوں" پر ان شرائط کے موافق جو کتب فقہ میں مذکور ہیں، مقیم ایک دن رات اور مسافر تین دن تک مسح کر سکتا ہے۔

جنابت کیلئے غسل یعنی جنابت سے پاک ہونے میں صرف اعضائے رجبہ کا مسح کرنا کافی نہیں۔ سطح بدن کے جس حصہ تک پانی بدون تضرر کے پہنچ سکتا ہو وہاں تک پہنچانا ضروری ہے۔ اسی لئے حصہ غسل "مضمضہ" اور استشق (کلی کرنا اور باک میں پانی ڈالنا) کو بھی ضروری کہتے ہیں۔ وضو میں ضروری نہیں سنت ہے۔

بعض صورتوں میں تیمم کا حکم یعنی مرض کی وجہ سے پانی کا استعمال مضر ہو یا سفر میں بدقت رکھایت نہ ملے یا مثلاً کوئی قضاء حاجت نہ کر سکے یا وضو ضرورت ہے، یا جنابت کی وجہ سے غسل ناکریر سے کر پانی کے حاصل کرنے یا استعمال کرنے پر کسی وجہ سے قادر نہیں تو ان صورتوں میں وضو یا غسل کی جگہ تیمم کر لے۔ وضو اور غسل دونوں کے تیمم کی شریعت سے جو غرض ہے وہ بہر صورت یکساں طور پر حاصل ہوتی ہے۔ تیمم کے اسرار و مسائل اور اس نیت کے فوائد "سورۃ النساء" کے ساتویں رکوع میں مفصل گزر چکے۔ تجلیا مترجم حقیق قدس سرہ "لعمنتہ النساء" کا جو ترجمہ کیا ہے (پاس گئے ہو غور توں سے) ادھی درہ کے اعتبار سے حالت جنابت ہی پر وراثت کرنا ہے۔ یہ ترجمہ ابن عباسؓ اور ابوموسیٰ اشعریؓ کی تفسیر کے موافق ہے جسے ابن مسعودؓ نے بھی سنانا تسلیم کیا ہے (کمافی البخاری) نیز مترجم علامہ "قبضتمونا" کے ترجمہ میں "قصد کرو" کہہ کر اشارہ فرمادیا کہ اصل لغت کے اعتبار سے "تیمم" کے معنی میں "قصد" معتبر ہے۔ اور اس غوی معنی کی مناسبت کا خیال رکھتے ہوئے "تیمم شرعی" میں بھی قصد یعنی نیت کو مدعا نے ضروری قرار دیا ہے۔

احکام میں سہولتیں اسی سے جو احداث کثیرہ اوتوں تھے۔ میں سارے جسم کا دھونا ضروری نہ رکھا صرف دو اعضا (منہ، ہاتھ، پاؤں، سر) جن کو اکثر بد و مستند نہ کر رہنے والے عموماً کھار کھنے میں مضامین سمجھتے ان کا دھونا اور مسح کرنا ضروری بتلایا تاکہ کون شکی اور دقت نہ ہو۔ ہاں "حدث اکبر" بمعنی "جنابت" جو احیاناً پیش آتی ہے اور اس حالت میں نفس کو ملکوتی خصال کی طرف ابھارنے کے لئے کسی غیر معمولی تنبیہ کی ضرورت ہے۔ اسکے لئے تمام بدن کا دھونا فرض کیا۔ پھر "مرض" اور "سفر" وغیرہ حالات میں اس قدر آسانی فرمادی۔ اس تو پانی کی جگہ "مٹی" کو مٹھ کر بنا دیا۔ پھر اعضائے وضو میں سے نصف کی تخفیف اس طرح کر دی کہ جہاں پہلے ہی سے تخفیف تھی یعنی سر کا مسح اسے بالکل رڈ دیا اور پاؤں کو شایاں سے ساقہ کر دیا کہ وہ عموماً مٹی میں ہانسی کے قریب رہتے ہیں اور تمام اعضائے بدن کی نسبت سے سرد و غبار میں ان کا لٹوٹ شدید تر ہے۔ لہذا ان پر مٹی کا ہاتھ پھیرنا بے کار رہا تھا۔ اس دو عضوہ مٹے "منہ" اور "ہاتھ" ان ہی کو مننے سے وضو اور غسل دونوں کا "تیمم" ہو جاتا ہے۔

یونکہ وہ خود پاک ہے تو پانی ہی پسند کرتا ہے۔

آس نیوں پر اللہ کا شکر پیچھے رکوع میں جو غنمے غنیمہ بیان ہوئی تھیں انکو سن کر بندہ کے دل میں جوش اٹھ کہ اس نعم حقیقی کی بندگی کے لئے فوراً کھڑا ہو جائے۔ اسے بتلایا کہ ہماری طرف تو تو کس طریقہ سے پاک ہو کر آؤ۔ یہ بتلانا خود ایک نعمت ہوئی اور بدن کی سطح ہر پر پانی اٹنے یا مٹی لگانے سے اندرونی پاک عطا فرمادینا یہ دوسری نعمت ہوئی۔ بندہ ابھی کچھ نعمتوں کا شکر ادا نہیں کر سکا تھا قصہ ہی کر رہا تھا کہ یہ جدید انعامات فائز ہو گئے اس لئے ارشاد ہوا لعلکم تشکروا یعنی ان پہلی نعمتوں کو یاد کرنے سے پہلے ان جدید نعمتوں کا جو احکام وضو وغیرہ کے ضمن میں مذکور ہوئے شکر ادا کرنا چاہئے۔ شریہ اسی لعلکم تشکروا سے حضرت جلال نے تحیۃ وضو کا سرانجام کیا۔ حالت اس کی یاد دہانی اس درمیانی نعمت کے شکر یہ پر متوجہ کرنے کے بعد اگلی آیت میں ان سابق نعمتوں اور احسانات عظیمہ کو پھر اجزا یاد دلاتے ہیں جملہ شکر گزاری کے لئے بندہ اپنے موم کے حضور میں کھڑا ہونا چاہتا تھا۔ چنانچہ فرماتے ہیں واذنکروا بفضلة اللہ علیکم

إِذْ قُلْتُمْ سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا ۖ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ

جب تم نے کہا تھا کہ ہم نے سنا اور انا اور ڈرتے رہو اللہ سے اللہ

عَلَيْكُمْ بِذَاتِ الصُّدُورِ ۝ يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

خوب جانتا ہے دلوں کی بات سے ایمان والو

كُونُوا قَوْمِينَ لِلَّهِ شُهَدَاءَ بِالْقِسْطِ ۖ وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ

کمز۔ ہو جا یا کہ اللہ کے واسطے دی اپنے و نصاف کی اور جس قوم میں گن

شَنَّانُ قَوْمٍ عَلَىٰ إِلَّا تَعْدِلُوا ۖ اِعْدِلُوا قَدْ هُوَ أَقْرَبُ

کے باعث انصاف کو نہ چھوڑو حد کرو یہی بات زیادہ نزدیک

لِلتَّقْوَىٰ ۖ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ۝

تقویٰ سے اور ڈرتے رہو اللہ سے اللہ خوب خبر ہے جو کرتے ہو

وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ ۖ لَهُمْ

وعدہ کیا اللہ نے ایمان والوں سے اور جو نیک عمل کرتے ہیں کہ ان کے لئے

مومنوں کے عہد کی تذکیر | غالباً یہ عہد وہی ہے جو سورہ بقرہ کے آخر میں مومنین کی زبان سے نقل فرمایا تھا۔ وفاقوا سمعنا واطعنا غفرانک ربنا والیک المصير (سورہ بقرہ رکوع ۴۰) جب صحیحہ رضی اللہ عنہم آنحضرت ﷺ کے دست مبارک پر بیعت کرتے تھے، اس وقت بھی یہ اقرار کرتے تھے کہ ہم اپنی استطاعت کے موافق آپ کی ہر بات کو سبیل کے اور، نہیں کے خواہ ہمارے فشاء اور طبیعت کے موافق ہو یا خلاف۔ یہ تو عام عہد تھا۔ اسکے بعد بعض ارکان اسلام یا من سب حال اہم چیزوں کے متعلق خصوصیت سے بھی عہد بیا جا تا تھا گویا اس سورت کے شروع میں جو "اَوْفُوا بِالْعُقُود" فرمایا تھا، درمیان میں بہت سے احسانات کا ذکر کر کے جن کو من کر ایفائے عہد کی مزید ترغیب ہوتی ہے پھر وہی اصلی سبق یاد دلایا گیا۔

ایک شریف اور حید دار آدمی کی گروں۔ اپنے محسن اعظم کے سامنے جھک جانی چاہئے۔ مروت و شرافت اور آئندہ مزید احسانات کی توقع اسی کو مقتضی ہے کہ بندہ اس منعم حقیقی کا بالکل تابع فرمان بن جائے، خصوصاً جب کہ زبان سے اطاعت و وفاداری کا پختہ عہد، اقرار بھی کر چکا ہے ممکن ہے حق تعالیٰ کی بے انتہا مہربانیاں دیکھ کر بندہ مغرور ہو جائے اس کی نعمتوں کی قدر اور اپنے قول و قرار کی کوئی پروا نہ کرے اس لئے فرمایا "وَ اتَّقُوا اللَّهَ" یعنی خدا سے ہمیشہ ڈرتے رہو۔ وہ ایک لمحہ میں تم سے سب نعمتیں چھین سکتا ہے اور پاشگری

اور بد عہدی کی سزا میں بہت سخت پکڑ سکتا ہے۔ بہر حال مروت، شرافت، میدان اور خوف ہر چیز کا تقاضا یہ ہے کہ ہم اسکی مخلصانہ اطاعت اور وفاداری میں پوری مستعدی دکھائیں۔ ”گے وہ“ عَلَیْہِمْ بِذَاتِ الصُّدُورِ ” ہے ہم جو کچھ کریں گے وہ ہمارے اخلاص یا نفاق، بریا کاری یا تقویٰ یا زامندی کو خوب جانتا ہے۔ فقط زبان سے ”سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا“ کہنے یا شکر گزاری کی رسی اور ظاہری نمائش سے ہم اسودھو کا نہیں دے سکتے۔

♦ **انصاف کی گواہی کا حکم** | اس سے پہلی آیت میں مومنین کو حق تعالیٰ کے احسانات اور اپنا عہد و پیمان یاد کرنے کا حکم دیا تھا۔

یہاں بتا دیا کہ صرف زبان سے یاد کرنا نہیں، بلکہ عملی رنگ میں ان سے اس کا ثبوت مطلوب ہے۔ اس آیت میں اسی پر تنبیہ کی گئی ہے کہ اگر تم نے خدا کے بے شمار احسانات اور اپنے عہد و قرار کو بھلا نہیں دیا تو لازم ہے کہ اس فحش حقیقی کے حقوق ادا کرنے اور اپنے عہد کو سچا کر دھانے کے لئے بروقت کمر بستہ رہو اور جب کوئی حکم اپنے آقائے ولی نعمت کی طرف سے ملے فوراً تعمیل حکم کے لئے کھڑے ہو ورنہ خدا کے حقوق کے ساتھ حقوق کے حقوق ادا کرنے میں بھی پوری جدوجہد اور اہتمام کرو۔ چنانچہ ”قَسُوا آمِنُیْنَ لِلّٰہِ“ میں ”حقوق اللہ“ اور ”شہداء بالقسط“ میں ”حقوق العباد“ کی طرف اشارہ ہے۔ اسی قسم کی آیت وَالْمُخَضَّصَاتُ کے آخر میں گزر چکی ہے۔ صرف اس قدر فرق ہے وہاں ”بالقسط“ کو ”لہ“ پر مقدم کر دیا ہے۔ شاید اس لئے کہ وہاں دور سے ”حقوق العباد“ کا ذکر چلا آ رہا تھا اور یہاں سے ”حقوق اللہ“ پر زیادہ زور دیا گیا ہے۔ اس لحاظ سے وہاں ”بِالْقِسْطِ“ کی اور یہاں ”لَہُ“ کی تقدیم مناسب ہوئی۔ نیز یہاں لحاق میں مبغوض دشمن سے معاملہ کرنے کا ذکر ہے جس کے ساتھ ”قسط“ کو یاد دلانے کی ضرورت ہے اور ”سورہ نساء“ کے لحاق میں محبوب چیزوں کا ذکر ہے اس لئے وہاں سب سے بڑے محبوب (اللہ) کو یاد دلایا گیا۔

♦ **عدل و انصاف کی تاکید** ”عدل“ کا مطلب ہے کسی شخص کے ساتھ بدون افراط و تفریط کے وہ معاملہ کرنا جس کا وہ واقعی مستحق ہے عدل و انصاف کی ترار و اسکی صحیح اور برابر ہونی چاہئے کہ عمیق سے عمیق محبت اور شدید سے شدید عداوت بھی اسکے دونوں پلوں میں سے کسی پدہ چھکانے سکے۔

♦ **عدل و انصاف سے تقویٰ حاصل ہوتا ہے** | جو چیزیں شرعاً مہلک یا کسی درجہ میں مضر ہیں ان سے بچاؤ کرتے رہنے سے جو ایک خاص نورانی کیفیت آدمی کے دل میں راسخ ہو جاتی ہے اسکا نام ”تقویٰ“ ہے۔ تحصیل تقویٰ کے اسباب قریب و بعید بہت سے ہیں۔ تمام اعمال حسنہ اور خصال خیر کو اسکے اسباب و معذات میں شمار کیا جاسکتا ہے لیکن معلوم ہوتا ہے کہ ”عدل و قسط“ یعنی دوست و دشمن کے ساتھ یکساں انصاف کرنا اور حق کے معاملہ میں جذبات محبت و عداوت سے قطعاً مفلوج نہ ہونا، یہ خصلت حصول تقویٰ کے مؤثر ترین اور قریب ترین اسباب میں سے ہے۔ اسی لئے ”هُوَ أَقْرَبُ لِلتَّقْوٰی“ فرمایا (یعنی یہ عدل جس کا حکم دیا گیا تقویٰ سے نزدیک تر ہے) کہ اسکی مزاولت کے بعد تقویٰ کی کیفیت بہت جلد حاصل ہو جاتی ہے۔

♦ **یعنی یہاں عدل و انصاف جسے کوئی دوستی یا دشمنی نہ روک سکے اور جسکے اختیار کرنے سے آدمی کو متقی بننا حاصل ہو جاتا ہے اسکے حصول کا واحد ذریعہ خدا کا ڈر اور اسکی شان انتقام کا خوف ہے۔** اور یہ خوف ”اِنَّ اللّٰہَ خَبِیْرٌۢ بِمَا تَعْمَلُوْنَ“ کے مضمون کا بار بار مراقبہ کرنے سے پیدا ہوتا ہے۔ جب کسی مومن کے دل میں یہ یقین مستحضر ہوگا کہ ہماری کوئی چھپی یا کھلی حرکت حق تعالیٰ سے پوشیدہ نہیں تو اسکا قلب خشیت الہی سے لرزنے لگے گا جس کا نتیجہ یہ ہوگا کہ وہ تمام معاملات میں عدل و انصاف کا راستہ اختیار کرے گا۔ اور احکام الہیہ کے امتثال کے لئے غلامانہ تیور رہے گا۔ پھر اس نتیجہ پر شرمہ وہ ملے گا جسے اگلی آیت میں بیان فرمایا ہے۔ وَعَذَّاللّٰہُ الدِّیْنِ اَمْتَرًا۔ الخ۔

مَغْفِرَةً وَأَجْرٌ عَظِيمٌ ۝ وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا

بخشش اور بڑا ثواب ہے ♦ درجن لوگوں نے کفر کیا اور جھٹلایا

بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ ۝ يَأَيُّهَا الَّذِينَ

ہماری آیتیں ♦ اے ایمان والے ♦ — یہاں ۱۰

آمَنُوا أَذْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ هُمْ قَوْمٌ

یاد نہ کیا تھا اپنے آپ ♦ یہاں بعد یہاں ۱۰ —

أَنْ يَبْسُطُوا إِلَيْكُمْ أَيْدِيَهُمْ فَكَفَّ أَيْدِيَهُمْ عَنْكُمْ

کہ ہم پر ہاتھ چلا دیں پھر روک دیا ہے تم سے ان کے ہاتھ

وَاتَّقُوا اللَّهَ ۖ وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ۝

اور ڈرتے رہو اللہ سے اور اللہ ہی پر چارے پھر و ساری باتوں کو ♦

وَلَقَدْ أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ بَنِي إِسْرَءِيلَ ۖ وَبَعَثْنَا

اور لے چکا ہے اللہ عہد ♦ بنی اسرائیل سے ♦ اور فرستے

مِنْهُمْ اثْنَيْ عَشَرَ نَقِيبًا ۖ وَقَالَ اللَّهُ إِنِّي مَعَكُمْ

انہم میں بارہ سردار ♦ اور کہا اللہ نے میں تمہارے ساتھ ہوں ♦

لَئِنْ أَقَمْتُمُ الصَّلَاةَ وَآتَيْتُمُ الزَّكَاةَ وَآمَنْتُمْ

اگر تم حجہ رکھو گے نماز اور دیتے رہو گے زکوٰۃ اور یقین آئے

بِرُسُلِي وَعَزَّرْتُمْهُمْ وَأَقْرَضْتُمُ اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا

میرے رسول پر ♦ اور مدد کرو گے ان کی ♦ اور قرض دو گے اللہ کو ♦ اچھی طرح ہاتھ میں

لَا تُكْفِرَانِ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ وَلَا دَخَلْنَكُمْ جَنَّتِ

تو اہل دور گردن کا میں تم سے گناہ تمہارے اور اہل کردن کا تم کو باغوں میں

تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ۚ فَمَنْ كَفَرَ بَعْدَ ذَلِكَ

کہ جن کے نیچے جگتی ہیں نہریں ♦ پھر جو کوئی کافر ہوا تم میں سے اس کے

مِنْكُمْ فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ السَّبِيلِ ۝ فَبِمَا نَقْضِهِمْ

جہ ♦ تو اب جب کہ تم ہو اسید سے راستہ سے ♦ ان سے تمہ

مِيثَاقَهُمْ لَعَنَّاهُمْ وَجَعَلْنَا قُلُوبَهُمْ قَسِيَةً ۚ

توڑنے پر ہم نے ان پر لعنت کی ♦ اور کر دیا ہم نے ان کے دلوں کو سخت

يُحَرِّفُونَ الْكَلِمَ عَنْ مَوَاضِعِهِ ۚ وَنَسُوا حَظًّا مِمَّا

بھیرتے ہیں کلام کو اس کے ٹھکانے سے ♦ اور جوں گئے نفع اٹھانا اس نصیحت سے جو

ذُكِّرُوا بِهِ ۚ وَلَا تَزَالُ تَطَّلِعُ عَلَى خَائِنَةٍ مِنْهُمْ

ان کوئی گئی تھی ♦ اور ہمیشہ تو مطلع ہوتا رہتا ہے ♦ ان کی کسی دغا پر

إِلَّا قَلِيلًا مِّنْهُمْ فَاعْفُ عَنْهُمْ وَاصْفَحْ ۚ إِنَّ اللَّهَ

مگر تمہوڑے لوگ ان میں سے ♦ سہ معاف کر ♦ درد ریزہ کر ان سے اللہ دوست رکھتا ہے

يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ۝ وَمِنَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّا نَصْرُكَ

اسان کرے والوں کو ♦ اور وہ جو کہتے ہیں اپنے کو نصاریٰ ♦

♦ یعنی نیکیاں جب کثرت سے ہوں تو وہ براہیوں کو دبا جاتی ہیں۔ جب آدمی خدا کے عہد کو پورا کرنے کی کوشش میں لگا رہے تو حق تعالیٰ اسکی کمزوریوں کو دور کر کے اپنی خوشنودی اور قرب کے مکان میں جگہ دیتا ہے۔

♦ یعنی ایسے صاف اور پختہ عہد و پیمان کے بعد بھی جو شخص خدا کا وفا دار ثابت نہ ہوا اور خدا کی انت پر کمر بستہ ہو گیا تو سمجھ لو کہ میں نے

کا یہ نبی اور نجات کا سیدھا راستہ گم کر دیا۔ نہیں کہا جاسکتا کہ وہ ہدایت کے کس گڑھے میں جا کر گرے گا۔ بنی اسرائیل سے جن باتوں کے عہد لینے کا یہاں ذکر ہے وہ یہ ہیں نماز، زکوٰۃ، یتیموں پر ایمان لانا، انکی جان و مال سے مدد کرنا۔ ان میں سے پہلی عہد بدلتی ہے، دوسری مال، تیسری قلبی مع سانی، چوتھی فی الحقیقت تیسری کی اخلاقی تکمیل ہے۔ گویا ان چیزوں کو ذکر کر کے اشارہ فرمادیا کہ جان و مال اور قلب و قالب ہر چیز سے خدا کی احسانت اور وفاداری کا اظہار کرو۔ لیکن بنی اسرائیل نے جن چن کر ایک ایک عہد کی خلاف ورزی کی۔ کسی قوس و قزح پر قائم نہ رہے۔ ان عہد شکنوں کا جو نتیجہ ہوا اسے اگلی آیت میں بیان فرمائے ہیں۔

﴿یہودیوں پر نقض عہد کی وجہ سے لعنت﴾ ”لعن“ کے معنی مردود البعاد کے ہیں۔ یعنی عہد شکنی اور غداری کی وجہ سے ہم نے اپنی رحمت سے انہیں دور پھینک دیا۔ اور انکے دلوں کو سخت کر دیا ”فَبِمَا نَفْسُہُمْ قَبِلْنَا قَلْبُہُمْ“ کے لفظ سے ظاہر فرمادیا کہ انکے دلوں اور سنگدل ہونے کا سبب عہد شکنی اور بے وفائی ہے جو خود انہی کا فعل ہے۔ اسباب پر مسبب کا موجب کرنا چونکہ خدا ہی کا کام تھا اس لحاظ سے سَعَلْنَا قُلُوبُہُمْ قَامِیۃً کی نسبت ہی کی طرف کی گئی۔

﴿یہودیوں کی کلام اللہ میں تحریف﴾ یعنی خدا کے کلام میں تحریف کرتے ہیں کبھی سکے الفاظ میں، کبھی معنی میں، کبھی تلاوت میں۔ تحریف کی یہ سب اقسام قرآن کریم و کتب حدیث میں بیان کی گئی ہیں۔ جس کا قدرے اعتراف آج کل بعض یورپین مسیحیوں کو بھی کرنا پڑا ہے۔

﴿یہودیوں کی محرومی﴾ یعنی چاہے تو یہ تھ کہ ان قیمتی نعمتوں سے قائمہ اٹھاتے جو مثلاً نبیؐ فرما کر ان کی آمد اور دوسرے مہمات دینیہ کے متعلق انکی کتابوں میں موجود تھیں مگر اپنی غفلتوں اور شرارتوں میں پھنس کر یہ سب بھول گئے بلکہ نصیحتوں کا وہ ضروری حصہ ہی گم کر دیا اور اب بھی جو نصیحتیں اور مفید باتیں خاتم النبیینؐ کی زبان سے انکو یاد دلانی جاتی ہیں انکا کوئی اثر قبول نہیں کرتے۔ حافظ ابن رجب حنبلی نے لکھا ہے کہ ”نقض عہد“ کے سبب سے ان میں دو باتیں آئیں۔ ”معاونت“ اور ”قنوت قلب“ ان دونوں کا نتیجہ یہ دو چیزیں ہوئیں ”تحریف کلام اللہ“ اور ”عدم انتفاع بالذکر“ یعنی لعنت کے اثر سے انکا دماغ مسوخ ہو گیا حتیٰ کہ نہایت بے باکی اور بد عقلی سے کتب سماویہ کی تحریف پر آمادہ ہو گئے۔ دوسری طرف جب عہد شکنی کی نحوست سے دل سخت ہو گئے تو قبول حق اور نصیحت سے متاثر ہونے کا مادہ نہ رہا اس طرح علمی اور عملی دونوں قسم کی قوتیں ضائع کر بیٹھے۔

﴿یعنی انکی دغا بازی اور خیانت کا سلسلہ آج تک چل رہا ہے اور سندھ بھی چلا رہا ہے۔ اسی لئے ہمیشہ ان کی کسی نہ کسی دغا بازی اور کرد و فریب پر آپؐ مطلع ہوتے رہتے ہیں۔﴾

﴿یعنی عبداللہ بن مسام وغیرہ جو اسام میں داخل ہو چکے۔﴾

﴿آنحضرتؐ کو غنووہ درگزر کا حکم﴾ یعنی جب انکی عادت قدیمہ یہ ہے تو ایسے لوگوں سے ہر جزئی پر الجھنے اور انکی ہر خیانت کا پردہ فاش کرنے کی ضرورت نہیں، ان کو چھوڑ دینا اور درگزر کیجئے اور انکی برائی کا بدلہ غنوا احسان سے دیجئے شاید ای سے کچھ متاثر ہوں۔ قتادہ وغیرہ نے کہا ہے یہ آیت منسوخ ہے۔ فَاتَّبِعُوا الدِّینَ لَا یُؤْمِنُونَ بِاللّٰهِ وَلَا بِالْیَوْمِ الْآخِرِ۔ اے تم لوگو! اس کی کچھ حاجت نہیں۔ قتال کے حکم سے یہ دل زخم نہیں آتا کہ کسی وقت اور کسی موقع پر بھی ایسی قوم کے مقابلہ میں غنووہ درگزر اور تالیف قلب سے کام نہ لیا جاسکے۔

﴿لفظ نصاریٰ کی تشریح﴾ ”نصاری“ کا معنی ”نصر“ ہے جس کے معنی مدد کرنے کے ہیں اور یا ”ناصرہ“ کی طرف نسبت ہے جو ملک شام میں اس ہستی کا نام ہے جہاں حضرت مسیح علیہ السلام رہے تھے۔ اسی لئے انکو ”مسیح ناصری“ کہتے ہیں۔ جو لوگ اپنے کو ”نصاری“ کہتے تھے وہ گویا اس بات کے مدعی تھے کہ ہم خدا کے سچے دین اور پیغمبروں کے حامی و ناصر اور حضرت مسیح ناصری کے متبع ہیں اس زبانی دعوے اور لقمی تفرقہ کے باوجود دین کے معاملہ میں جو رویہ تھا وہ آگے ذکر کیا گیا ہے۔

أَخَذْنَا مِيثَاقَهُمْ فَنَسُوا حَظًّا تَمَّا ذُكِّرُوا بِهِ ص فَاعْرَبِينَ

ان سے بھی لیا تھا ہم نے عہد ان کا پھر انہوں نے فتح ٹھکرا کر نیت سے ان میں سے کسی پر نہیں کیا

بَيْنَهُمُ الْعَدَاوَةُ وَالْبَغْضَاءُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ ۖ وَسَوْفَ

آپس میں ان کے دشمنی اور کینہ کی مدت ان تک اور آخر

يُنَبِّئُهُمُ اللَّهُ بِمَا كَانُوا يَصْنَعُونَ ۝ يَٰ أَهْلَ الْكِتَابِ

جنہوں نے کان و اللہ جو چاہے کرتے تھے سے عرب اور

قَدْ جَاءَكُمْ رَسُولُنَا يُبَيِّنُ لَكُمْ كَثِيرًا مِّمَّا كُنْتُمْ

تحقیق آیا ہے تمہارے پاس رسول ہمارا جو بتاتا ہے بہت سی چیزیں جن پر تم

تُخْفُونَ مِنَ الْكِتَابِ وَيَعْفُوا عَنْ كَثِيرٍ ۖ قَدْ جَاءَكُمْ

چھپاتے تھے کتاب میں سے اور دور گذارتا ہے بہت چیزوں سے جب تک تمہارے پاس کتاب ہے

مِّنَ اللَّهِ نُورٌ وَكِتَابٌ مُّبِينٌ ۝ يَهْدِي بِهِ اللَّهُ

اللہ کی طرف سے روشنی اور کتاب ظاہر کرنے والی جس سے اللہ ہدایت دیتا ہے

مَنِ اتَّبَعَ رِضْوَانَهُ سُبُلَ السَّلَامِ وَيُخْرِجُهُمُ

اس کو جو تابع ہو اس کی رضا کا سہولتی کی راہیں اور ان کو نکالتا ہے

مِّنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ بِإِذْنِهِ وَيَهْدِيهِمْ إِلَى

اندھیروں سے روشنی میں اپنے حکم سے اور ان کو ہدایت دیتا ہے

صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ۝ لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ

سیدھی راہ سیدھی راہ ہے جب تک کافر ہوئے جنہوں نے کہا کہ

یعنی یہودی طرح ان سے بھی عہد یا میا لیکن یہ بھی عہد شکنی اور بی وفائی میں اپنے پیشروں سے کچھ کم نہیں رہے۔ انہوں نے بھی ان پیش رہانصارے سے جن پر نجات و نجات ابدی کا مدار تھا وہی فائدہ نہ اٹھایا۔ بائبل میں نصیحتوں کا وہ حصہ باقی نہ چھوڑ جو حقیقت مذہب ہا مغز تھا۔

اہل کتاب کی آپس میں دائمی بغض و عداوت | یعنی باہم "نصاری" میں یہ "یسوڈ" اور "نصاری" دونوں میں عداوتیں اور جھگڑے ہمیشہ کے لئے قائم ہو گئے۔ آسمانی سبق کو ضائع کرنے اور بھلا دینے کا جو نتیجہ ہونا چاہئے تھا وہ ہوا۔ یعنی جب وحی الہی کی اصلی روشنی ان کے پاس نہ رہی تو وہاں ہوا کی اندھیریوں میں ایک دوسرے سے ایٹھنے لگے۔ مذہب تو نہ رہا پر مذہب کے جھگڑے وہ گئے۔ عیسویں لڑتے پیدا ہو کر مذہب سے ایک دوسرے سے ٹکرانے لگے۔ یہی فرقہ ورتعدادم "خرکار" آپس کی شدید ترین عداوت و بغض پر ختم ہوئی۔ کوئی شبہ نہیں کہ آج مسلمانوں میں بھی بے حد تفرق و تمیز اور مذہب تصادم موجود ہے لیکن چونکہ ہمارے پاس وحی الہی و قانون سادہ و عمدہ بدکم و کاست محفوظ ہے۔ اس لئے اختلافات کی موجودگی میں بھی مسلمانوں کی بہت بڑی جماعت برابر مرکز حق و صداقت پر قائم رہی ہے اور رہے گی۔ اسکے برخلاف "یسوڈ" و "نصاری" کے اختلافات یا مثلاً "پروٹسٹنٹ" اور "رومن کیتھولک" وغیرہ فرقوں کی باہمی مخالفت میں کوئی ایک فریق بھی نہ آج شہرہ حق و صداقت پر قائم ہے ورنہ قیامت تک ہو سکتا ہے۔ کیونکہ وہ وحی الہی کی روشنی کو جس کے بدون کوئی انسان خدا تعالیٰ اور اس کے قوانین کی صحیح معرفت نہیں کر سکتا اپنی بے اعتدالیوں اور غلط کاریوں سے ضائع کر چکے ہیں۔ اب جب تک وہ اس حرف "بائبل" کے دامن سے وابستہ رہیں گے محل ہے کہ قیامت تک ان کو راند اور محض بے اصول اختلافات، افریقہ و بغض و عناد کی غلٹ سے نکل کر حق کا راستہ دیکھ سکیں اور نجات ابدی کی شہراہ پر چل سکیں۔ باقی جو لوگ آج نفس مذہب خصوصاً عیسائیت کا مذاق اڑاتے ہیں وہ جنہوں نے غلط "مسیحیت" یا موجودہ "بائبل" کو محض چند سیاسی ضرورتوں کے لئے رکھ چھوڑا ہے اس قیامت میں ان "نصاری" کا ذکر نہیں اور اگر مان لیا جائے کہ وہ بھی قیامت کے تحت میں داخل ہیں تو انکی باہمی عداوتیں اور ایک دوسرے کے خلاف فحشہ و بدکاریوں اور عداوتیں محاربات بھی باخبر اصحاب پر پوشیدہ نہیں ہیں۔

یعنی جب تک وہ رہیں گے یہ اختلاف اور بغض و عناد بھی ہمیشہ رہے گا۔ یہاں "قیامت تک" کا لفظ یہاں جیسے ہمارے محاورات میں کہہ دیتے ہیں کہ فلاں شخص تو قیامت تک بھی فلاں حرکت سے باز نہ آئے گا۔ اس کے یہ معنی نہیں ہوتے کہ وہ شخص قیامت تک زندہ رہے گا اور یہ حرکت کرتا رہے گا۔ مراد یہ ہے کہ اگر قیامت تک بھی زندہ رہے تو اس بات کو نہ چھوڑے گا۔ اسی طرح آیت میں "الی یوم القیامۃ" کا لفظ آنے سے یہ ثابت نہیں ہوتا کہ "یسوڈ" و "نصاری" کا وجود قیامت تک رہے گا جیسا کہ ہمارے زمانے کے بعض مفسرین نے پٹی تفسیر میں لکھ دیا ہے۔

یعنی آخرت میں پوری طرح اور دنیا میں بھی بعض واقعات کے ذریعہ سے ان کو اپنی کثرت کا نتیجہ معلوم ہو جائے گا۔

یسوڈ و نصاریٰ کو اسلام کی دعوت | یہ سب "یسوڈ" و "نصاری" کو خطاب ہے کہ وہ نبی آخر الزماں ﷺ کی آمد کی بشارات تمہاری کتابوں میں اس قدر تحریف ہونے پر بھی کسی نہ کسی عنوان سے موجود ہیں۔ تحریف سے آئے جن کے منہ میں خدا نے اپنا کلام ڈالا ہے اور جنہوں نے ان حقائق کی تکمیل کی جو حضرت مسیح نامہ تمام چھوڑ گئے تھے "تورات" و "انجیل" کی جن باتوں کو تم چھپاتے تھے وہ بدل بدل کر بیان کرتے تھے ان میں کی سب ضروری باتیں اس نبی آخر الزماں نے ظاہر فرما دیں اور جن باتوں کی اب چنداں ضرورت نہ تھی ان سے دور فرما کر۔

شاہد "نور" سے خود نبی کریم ﷺ اور "کتاب مبین" سے قرآن کریم مراد ہے۔ یعنی یہود و نصاریٰ جو وحی الہی کی روشنی کو ضائع کر کے ابھو و آراء کی تاریکیوں اور باہمی خلاف و شقاق کے گڑھوں میں پڑے دھکے کھا رہے ہیں جس سے نکلنے کا بحالت موجودہ قیامت تک امکان نہیں ن سے کہہ دو کہ خدا کی سب سے بڑی روشنی آگنی مگر نجات ابدی کے صحیح راستہ پر چھنا چاہتے ہو تو اس روشنی میں حق تعالیٰ کی رضا کے پیچھے چل پڑو سدستی کی راہیں کھلی پڑ گئے اور مذہب سے نکل کر اجاے میں بے کھٹکے چل سکو گے۔ اور جسکی رضا کے تابع ہو کر چل رہے ہو اسی کی دشمنی سے صراط مستقیم کو بے تکلف طے کر لو گے۔

اللَّهُ هُوَ الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ ۖ قُلْ فَمَنْ يَمْلِكُ

اللہ تو ہی مسیح ہے مریم کا بیٹا تو کہہ دو چس کا جس چار نکلتے

مَنْ اللَّهُ شَيْئًا إِنْ أَرَادَ أَنْ يُهْلِكَ الْمَسِيحَ ابْنَ

اللہ کے لئے اگر وہ چاہے کہ ہلاک کرے مسیح مریم کے

مَرْيَمَ وَأُمَّهُ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا ۖ وَلِلَّهِ

بچے اور اس کی ماں اور جتنے لوگ ہیں زمین میں سب اور اللہ ہی ہے

مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا ۖ يَخْلُقُ

سلطنت آسمانوں و زمین کی اور جو کچھ درمیان ان دونوں کے ہے پیدا کرتا ہے

مَا يَشَاءُ ۖ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ وَقَالَتِ

جو چاہے اور اللہ ہر چیز پر قادر ہے اور کہتے ہیں

الْيَهُودُ وَالنَّصَارَىٰ نَحْنُ أَبْنَاءُ اللَّهِ وَأَحِبَّاؤُهُ ۖ قُلْ

یہود اور نصاریٰ ہم بنے ہیں اللہ کے اور اس کے پیارے تو کہہ

فَلِمَ يُعَذِّبُكُمْ بِذُنُوبِكُمْ ۖ بَلْ أَنْتُمْ بَشَرٌ مِّمَّنْ

پھر کیوں عذاب کرتا ہے تم کو تمہارے گنہوں پر کوئی نہیں بدتم بھی ایک آدمی ہوا کی

حضرت عیسیٰ کی الوہیت کا ابطال یعنی مسیح کے علاوہ خدا کوئی اور چیز نہیں، کہتے ہیں کہ یہ عقیدہ صدی میں سے "فرق یعقوبیہ" کا

ہے جس کے نزدیک مسیح کے قالب میں خدا حلول کئے ہوئے ہے (معاذ اللہ) یا یوں کہا جائے کہ جب "نصاری" حضرت مسیح کی نسبت "الوہیت" کے قائل ہیں اور ساتھ ہی توحید کا بھی زبان سے اقرار کرتے جاتے ہیں یعنی خدا ایک ہی ہے تو ان دونوں دعوؤں کا لازمی نتیجہ یہ ہے کہ ان کے نزدیک مسیح کے سوا کوئی خدا نہ ہو۔ بہر حال کوئی صورت نی جائے اس عقیدہ کے کفر صریح ہونے میں کیا شبہ ہو سکتا ہے۔

یعنی اگر فرض کرو خدا نے قادر و قہر یہ چاہے کہ حضرت مسیح اور مریم اور اگلے پچھلے کل زمین پر بسنے والوں کو اکٹھا کر کے ایک دم میں ہلاک کر دے، تو تم ہی تلاء و کراں کا ہاتھ کون پکڑ سکتا ہے۔ یعنی ازل وابد کے سارے انسان بھی اگر فرض کرو جمع کر دیئے جائیں اور خدا ایک آن میں سب کو ہلاک کرنا چاہے تو سب کی اجتماعی قوت بھی خدا کے ارادہ کو تھوڑی دیر کے لیے ملتی نہیں کر سکتی۔ کیونکہ

مخلوقات کی قدرت جو عطائی اور محدود ہے، خدا کی ذاتی اور لامحدود قدرت کے مقابلہ میں عاجز محض ہے جس کا اعتراف خود وہ لوگ بھی کرتے ہیں جن کے رد میں یہ خطاب کیا جا رہا ہے بلکہ خود مسیح ابن مریم بھی جن کو یہ لوگ خدا بنا رہے ہیں، اسکے معترف ہیں۔ چنانچہ مرقس کی انجیل میں حضرت مسیح کا یہ مقولہ موجود ہے۔ ”باپ ہر چیز تیری قدرت کے تحت میں ہے تو مجھ سے یہ (موت کا) پیالہ خدا دے اس طرح نہیں جو میں چاہتا ہوں بلکہ اس طرح جیسے تیرا ارادہ ہے“ پس جب حضرت مسیح علیہ السلام جکومت خدا کہتے ہو اور انکی والدہ، جدہ مریم صدیقہ جو تمہارے زعم میں خدا کی ماں ہوئیں۔ وہ دونوں بھی تمہیں ہی الازہم کے ساتھ مل کر خدا کی مشیت و ارادہ کے سامنے عاجز ٹھہرے تو خود سوچو کہ انکی والدہ یا کسی اور مخلوق کی نسبت خدا کی کا دعویٰ کرنا کس قدر سناخی اور شوخ چٹخی ہوگی۔ آیت کی اس تقریر میں ہم نے ”ہلاک“ کو ”موت“ کے معنی میں پایا۔ مگر حقیقتاً کے لفظ کی تھوڑی سی وضاحت کر دی جو دونوں غلط جھجھکاؤ ہم نے بیان کیا وہ ائمہ عربیہ کی تصریحات کے عین موافق ہے۔ اس کے سوا یہ بھی ممکن ہے کہ آیت میں ”ہلاک“ کے معنی موت کے نہ لئے جائیں جیسا کہ راغب نے لکھا ہے کبھی ”ہلاک“ کے معنی ہوتے ہیں ”کسی چیز کا مطلقاً فنا اور نیست و نابود ہو جانا۔“ مثلاً کُلِّ شَیْءٍ هَالِكٌ اِلَّا وَجْهَہُ یعنی خدا کی ذات کے سوا ہر چیز نابود ہونے والی ہے۔ اس معنی پر آیت کا مطلب یہ ہوگا کہ اگر خداے قدر حضرت مسیح اور انکی والدہ اور تمام منہی الازہم کو قطعاً نیست و نابود اور بالکل فنا کر ڈالنے کا ارادہ کر لے تو کون ہے جو اس کے ارادہ کو روک دے گا۔ اوست سلطان ہرچہ خواہد کند عالمی رادردے ویراں کند۔ حضرت شہ صاحب تحریر فرماتے ہیں کہ ”اللہ تعالیٰ کسی جگہ نبیوں کے حق میں ایسی بات فرماتے ہیں تاکہ انکی امت بندگی کی حد سے زیادہ نہ چڑھاوے“ انہی اس لائق کا ہے کہ انکے مرتبہ عاں اور جاہت عند اللہ کا خیال کرتے ہوئے ایسا خطاب کیا جاتا۔ جو چاہے اور جس طرح چاہے۔ مثلاً حضرت ”مسیح“ کو بدون باپ کے حضرت ”حوا“ کو بدون ماں کے اور حضرت آدم علیہ السلام کو بدون ماں اور باپ کے پیدا کر دیا۔

کسی کار و راستے سامنے نہیں چل سکتا۔ سب اختیار و برادری وہاں مجبور ہیں۔

یہود و نصاریٰ کا ابتداء اللہ ہونے کا دعویٰ شاید اپنے کو ”بئے“ یعنی اولاد اس لئے کہتے ہوں کہ ان کی ”باپل“ میں خدا نے اسرائیل (یعقوب علیہ السلام) کو اپنا بیٹا بنایا اور اپنے کو اس کا باپ کہا ہے۔ ادھر نصاریٰ حضرت مسیح علیہ السلام کو ”ابن اللہ“ مانتے ہیں تو اسرائیل کی اولاد اور حضرت مسیح کی امت ہونے کی وجہ سے غالباً ”ابتداء اللہ کا غلط اپنی نسبت استعمال کیا ہوگا اور یہ بھی ممکن ہے کہ ”بیٹا“ کہنے سے مراد یہ ہو کہ ہم خدا کے خواص اور محبوب ہونے کی وجہ سے گویا وہی جیسے ہیں۔ اس صورت میں ”ابتداء“ کا حاصل وہی سوچائے گا جو لفظ ”احباء“ کا ہے۔

چونکہ کسی مخلوق کا حقیقہ ”ابن اللہ“ ہونا بالکل محال اور بدیہی المظان ہے اور خدا کا محبوب بن جانا ممکن تھا۔ یَحْضُوہُ وَ یَحْضُوہُ (مائدہ رکوع ۸) اس لئے اس جملہ میں اول ”محبوبیت“ (پیارے ہونے) کے دعوے کا رد کیا گیا یعنی جو قوم علانیہ بن و توتوں اور شدید ترین گناہوں کی بدست یہاں بھی کئی طرح کی رسیوں اور عذاب میں گرفتار ہو چکی اور آخرت میں بھی جس دوام کی سزا کا عقلاً و نظراً استحقاق رکھتی ہے۔ کیا ایسی باغی و عاصی قوم کی نسبت ایک لمحہ کے لئے بھی کوئی ذی شعور یہ خیال کر سکتا ہے کہ وہ خدا کی محبوب اور پیاری ہوگی؟ خدا سے کسی کا نسبی رشتہ نہیں۔ اس کا پیارا اور اسکی محبت صرف اطاعت اور حسن عمل سے حاصل ہو سکتی ہے۔ ایسے کثر مجرموں کو جو سخت سے سخت سزا کے مستحق اور مورد بن چکے ہوں، شرمنا چاہئے کہ وہ ”نَحْنُ اَبْنَاءُ اللّٰہِ وَ اَحِبَّاءُہُ“ کا دعویٰ کریں۔ حضرت نوح علیہ السلام کے بیٹے کو باوجود یکہ انکا مسمیٰ بیٹا تھا خدا نے فرمادیا اِنَّہٗ لَیْسَ مِنْ اَهْلِکَ اِنَّہٗ غَیْبُ صَالِحٍ (ہود، رکوع ۴)

خَلَقَ ۞ يَغْفِرُ لِمَن يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ مَن يَشَاءُ ۞ وَ

خلوق میں ۞ بخشنے ۞ جس کو چاہے ۞ اور عذاب کرے ۞ جس کو چاہے ۞ اور

لِلّٰهِ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا ۚ وَاِلَيْهِ

اللہ ہی کے لیے ہے سلطنت آسمانوں اور زمین کی اور جو کچھ دونوں کے بیچ میں ہے اور اسی کی طرف

الْمَصِيْرُ ۝۱۸۞ يٰۤاَهْلَ الْكِتٰبِ قَدْ جَاءَكُمْ رَسُوْلُنَا

کوٹ کر جاتا ہے ۞ اے کتاب والو ۞ آیا ہے تمہارے پاس رسول ہمارا

يُبَيِّنُ لَكُمْ عَلٰۤى فَتْرَةٍ مِّنَ الرُّسُلِ اَنْ تَقُولُوْا مَا

کھولتا ہے تم پر ۞ رسولوں کے قطعات کے بعد ۞ بھی تم کہتے ہو کہ ہمارے پاس

جَاءَنَا مِنْ بَشِيْرٍ وَّلَا نَذِيْرٌ ۚ فَقَدْ جَاءَكُمْ بَشِيْرٌ

ن آیا کوئی خوش یا رست نہ دلا سو آچکا تمہارے پاس خوش

وَنَذِيْرٌ ۗ وَاللّٰهُ عَلٰۤى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۝۱۹۞ وَاِذْ قَالَ

اور ڈرست نہ دلا ۞ اور اللہ ہر چیز پر قادر ہے ۞ اور جب کہا

مُوْسٰى لِقَوْمِهٖ لِقَوْمٍ اٰذْكُرُوْا نِعْمَةَ اللّٰهِ عَلَيْكُمْ

موسیٰ نے اپنی قوم کو ۞ اے قوم ۞ یاد کرو احسان اللہ کا

اِذْ جَعَلَ فِيْكُمْ اَنْبِيَاۗءَ وَجَعَلَكُمْ مُّلُوْكَآ۟ وَاشْكُم

جب پیدا کئے تم میں نبی ۞ اور کروایا تم کو بادشاہ ۞ اور دیا تم کو

۞ ”بشر“ اصل صفت میں کہاں کی اوپر والی سطح کو کہتے ہیں۔ تمہاری ہی مناسبت سے آدمی کو ”بشر“ کہتے تھے۔ شریعہ اس لفظ کے یہاں اختیار کرنے میں یہ نکتہ ہو کہ تم کو خدا کا بیٹا اور پیارا تو درکنہ رشتہ اور ممتاز انسان بھی نہیں کہا جا سکتا۔ صرف بشر اور شکل و صورت کے لحاظ سے خدا کے پیدا کئے ہوئے ایک معمولی آدمی کہلائے جاسکتے ہو جن کی پیدائش بھی اسی مقدار طریقہ سے ہوئی ہے جس طرح عام انسانوں کی ہوئی ہے۔ پھر بھلا ”امیت“ کا وہم کدھر سے راہ پا سکتا ہے۔

◆ کیونکہ وہ جی جانتا ہے کہ کون بخشے کے لائق ہے اور کسے سزا دی جائے۔

◆ تو جسے وہ اپنی رحمت اور حکمت سے معاف کرنا چاہے یا عدل و انصاف سے سزا دینا چاہے اس میں کون مزاحم ہو سکتا ہے نہ کسی مجرم کے لئے یہ منجائش ہے کہ اسکے قدم و آسمان وزمین سے باہر نکل جائے اور نہ یہ کہ مرنے کے بعد دوسری زندگی میں کہیں ور بھاگ جائے۔

◆ اہل کتاب کو رسول اللہ کی اطاعت کا حکم | یعنی ہمارے احکام و شرائع نہایت توضیح کے ساتھ ماحول کھول کر بیان کرتے ہیں۔

اس رکوع کے شروع سے ”بنی اسرائیل“ (یہود و نصاریٰ) کی مختلف قسم کی شرارتوں اور حماقتوں کو بیان فرما کر یہ بتلایا تھا کہ اب ہمارا رسول تمہارے پاس آچکا جو تمہاری غلط کاریوں کو واضح کرتا ہے اور تم کو ظلمت سے نکال کر نور کی طرف لے جانا چاہتا ہے۔ اس کے بعد اس پر متنبہ فرمایا کہ اب نور ہدایت کی طرف جانا د چیزوں پر موقوف ہے۔ ایک یہ کہ خدا تعالیٰ کی صحیح معرفت حاصل کرو اور مخلوق و خالق کے تعلق کے متعلق خط عقیدے مت جماد۔ لفظ کفر الذین قالوا ان اللہ هو المسیح ابن مریم سے یہاں تک اسی جزو کا بیان تھا۔ دوسری چیز یہ ہے کہ نبی مانیہا علیہ السلام پر ایمان لاؤ جو تمام انبیائے سابقین کے کمالات کے جامع اور شرائع البیہ کے سب سے بڑے اور آخری شارح ہیں۔ اس جزو کا بیان اس آیت یا اہل الکتاب قد جاءکم رسولنا بین لکم علی فہرۃ۔ | رخ میں کیا گیا ہے۔

◆ حضرت مسیح علیہ السلام کے بعد تقریباً چھ سو برس سے انبیاء کی آمد کا سلسلہ منقطع ہو چکا تھا۔ ساری دنیا لامشاہ اللہ جبل و غفلت اور اوبام و ابواء کی تاریکیوں میں پڑی تھی۔ ہدایت کے چراغ گل ہو چکے تھے۔ ظلم و عدوان اور فساد و اعدا کی گھنٹا تمام آفاق پر چھ رہی تھی۔ اس وقت سارے جہان کی امتداد کے لئے خدا نے سب سے بڑا ”ہادی“ اور ”نذیر“ و ”بشیر“ بھیجا، جو چاہوں کو فلاح داریں گے راستے بتلائے۔ منافقوں کو اپنے انداز و تحریف سے بیدار کرے اور پست ہمتوں کو بشارت میں ت کر ابھارے۔ اس طرح ساری مخلوق پر خدا کی حجت تمام ہو گئی۔ کوئی مانے یا نہ مانے۔

◆ یعنی تم اگر اس پیغمبر کی بات نہ مانو گے تو خدا کو قدرت ہے کہ کوئی دوسری قوم کھڑی کر دے جو اسکے پیغام کو پوری طرح قبول کرے گی اور پیغمبر کا ساتھ دے گی، خدا کا کام کچھ تم پر موقوف نہیں۔

◆ موضح القرآن میں ہے کہ حضرت ابراہیم اپنے باپ کا وطن چھوڑ نکلے اللہ کی راہ میں، اور ملک شام میں آکر قہرے اور مدت تک انکے اولاد نہ ہوئی تب اللہ نے بشارت دی کہ تیری اولاد بہت پھیلاؤں گا اور زمین شام انکو دوں گا اور نبوت، دین، کتاب اور سلطنت ان میں رکھوں گا۔ پھر حضرت موسیٰ کے وقت وہ وعدہ پورا کیا۔ بنی اسرائیل کو فرعون کی بیگاری سے خلاص کیا اور اس کو غرق کیا اور انکو فرمایا کہ جہاد کرو و عمارت سے، ملک شام فتح کرو۔ پھر ہمیشہ وہ ملک شام تمہارا ہے حضرت موسیٰ نے بارہ شخص بارہ قبائل بنی اسرائیل پر سردار کئے تھے ان کو بھیجا کہ اس ملک کی خبر لائیں وہ خبر لائے تو ملک شام کی بہت خوبیوں بیان کیں اور وہاں جو عمارت مسلط تھے انکا زور قوت بیان کیا۔ حضرت موسیٰ نے انکو کہا کہ تم قوم کے سامنے ملک کی خوبی بیان کرو اور دشمن کی قوت کا ذکر مت کرو۔ ان میں سے دو شخص اس حکم پر رہے اور دوس نے خلاف کیا۔ قوم نے سنا تو ماردی کرنے لگی اور چاہا کہ پھر اگلے مصر چلے جائیں۔ اس قصہ کی وجہ سے چالیس برس میں دیر لگی۔ اس قدر مدت جنگوں میں بے منتنتی پھرتے رہے۔ جب اس قرن کے لوگ مر چکے مژدہ دو شخص کہ وہی حضرت موسیٰ کے بعد خلیفہ ہوئے انکے ہاتھ سے فتح ہوئی۔

◆ بنی اسرائیل پر اللہ کی نعمتوں کا ذکر | یعنی تمہارے جد اعلیٰ حضرت ابراہیم سے تکرار آج تک کتنے نبی تم میں پیدا کئے۔ مثلاً حضرت اسحاق، اسحاق، یعقوب، یوسف اور خود موسیٰ و ہارون علیہم الصلوٰۃ والسلام پھر ان کے بعد بھی یہی سلسلہ مدت دراز تک ان میں قائم رہا۔

◆ یعنی فرعونوں کی ذیل ترین غلامی سے آزادی دل کرانے امواں و املاک پر قبضہ کیا اور اس سے پہلے تم ہی میں سے حضرت یوسف حبیبہ السلام کو مصر کے خزانہ اور سلطنت پر کیسا تسلط عطا فرمایا۔ پھر مستقل میں بھی حضرت سیدمان وغیرہ نبی اور بادشاہ پیدا کئے گویا دین اور دنیا دونوں کی اعلیٰ نعمتوں سے تم کو سرفراز کیا۔ کیونکہ دینی مناصب میں سب سے بڑا منصب نبوت اور دنیوی اقبال کی آخری حد آزادی اور بادشاہت ہے، یہ دونوں چیزیں مرحمت کی گئیں۔

مَا لَمْ يُؤْتِ أَحَدًا مِّنَ الْعَالَمِينَ ۝ يَقَوْمِ ادْخُلُوا

اسے قوم داخل ہو

جہاں میں

یونہی دیتا تھا کسی کو

الْأَرْضَ الْمُقَدَّسَةَ الَّتِي كَتَبَ اللَّهُ لَكُمْ وَلَا

اور نہ

◆

جو مقرر کر دی ہے لکھے تمہارے واسطے

زمین پاک میں

تَرْتَدُّوا عَلَىٰ أَدْبَارِكُمْ فَتَنْقَلِبُوا خَاسِرِينَ ۝ قَالُوا

—

◆

پھر چڑاؤ گئے نقصان میں

وہ اپنی پیٹھ کی طرف

يُوسَىٰ إِنَّ فِيهَا قَوْمًا جَبَّارِينَ ۚ وَإِنَّا لَنُدْخِلُهَا

اور ہم ہرگز وہاں نہ چاہیں گے

◆

وہاں ایک قوم ہے زبردست

اسے موسیٰ

حَتَّىٰ يَخْرُجُوا مِنْهَا ۚ فَإِن يَخْرُجُوا مِنْهَا فَإِنَّا

تو ہم نہ

پھر اگر وہ نکل جاویں گے اس میں سے

یہاں تک کہ وہ نکل جائیں اس میں سے

دُخِلُونَ ۝ قَالَ رَجُلَيْنِ مِّنَ الَّذِينَ يَخَافُونَ أَلْنَعَمَ

کہ خدا کی نوازش تھی

اللہ سے ڈرنے والوں میں سے

کہا دو مردوں نے

◆

داخل ہوں گے

اللَّهُ عَلَيْهِمَا ادْخُلُوا عَلَيْهِمُ الْبَابَ ۚ فَإِذَا دَخَلْتُمُوهُ

پھر جب تم اس میں گھس جاؤ گے

گھس جاؤ ان پر حمد کر کے دروازہ میں

◆

ان دو پر

فَأَنكُمْ غَالِبُونَ ۚ وَعَلَى اللَّهِ فَتَوَكَّلُوا إِن كُنْتُمْ

اگر یقین

در اللہ پر بھروسہ کرو

◆

تو تم ہی غالب ہو گئے

مُؤْمِنِينَ ۝ قَالُوا يَمُوسَىٰ إِنَّا لَنُدْخِلُهَا أَبَدًا

ساری عمر

ہم ہرگز نہ چاہیں گے

اسے موسیٰ

جوسے

◆

رکتے ہو

یعنی اس وقت جب موکی علیہ السلام کو یہ خطاب فرما رہے تھے بنی اسرائیل پر تمام دنیا کے لوگوں سے زیادہ خدا کی نوازشیں ہوئیں اور ”گر خدا افس العالمین“ کو عموم پر حمل کیا جائے تو یہ اس لئے صحیح نہیں کہ امت محمدیہ کی نسبت خود قرآن میں تصریح ہے۔ ”کُنتُمْ حَنِيفًا اٰخِرَ حٰثٍ لِلنَّاسِ“ (آل عمران رکوع ۱۳) اور ”وَسَطًا لَّنْکُمْ اٰفَۃً وَّ مَسَٰطًا لَّنْکُمْ اَوْ اَشْهَادًا عَلٰی النَّاسِ“ (بقرہ رکوع ۷)

یہودیوں کو ارض مقدس میں داخلے کا حکم اور ان کی بزدلی | یعنی خدا نے عیسیٰ حضرت ابراہیم سے وعدہ فرمایا تھا کہ تیری اولاد کو یہ ملک دوں گا وہ وعدہ ضرور پورا ہونا ہے۔ خوش قسمت ہو گئے وہ لوگ جن کے ہاتھوں پر پورا ہو۔

یعنی جہاد فی سبیل اللہ میں بزدلی اور پست ہمتی دکھ کر غلامی کی زندگی کی طرف مت بھاؤ۔

یعنی بہت قوی بیکل ہنومنہ اور پُر عجب۔

یعنی مقابلہ کی ہمت ہم میں نہیں۔ ہاں بدون ہاتھ پاؤں بلائے کچی پکائی کھالیں گے۔ آپ معجزہ کے زور سے انہیں نکال دیں۔

وہ دو شخص حضرت یوشع بن نون اور کاب بن یوننا تھے جو خدا سے ڈرتے تھے۔ اسی لئے علیحدہ وغیرہ کا کچھ ڈران کو نہ رہا۔ ہر کہ رسید از حق و تقویٰ گزید تر سدا زوے جن و انس و ہر کہ دید

یعنی ہمت کر کے شہر کے پھانک تک تو چلو پھر خدا تم کو غالب کرے گا۔ خدا اسی کی مدد کرتا ہے جو خود بھی اپنی مدد کرے۔

توکل کا مفہوم | معلوم ہوا کہ اسباب مشرودہ کو ترک کرنا توکل نہیں۔ ”توکل“ یہ ہے کہ کسی نیک مقصد کے لئے انتہائی کوشش اور جہاد کرے۔ پھر اسکے مشرودہ ختم ہونے کے لئے خدا پر بھروسہ رکھے اپنی کوشش پر نازاں اور مغرور نہ ہو۔ باقی اسباب مشرودہ کو چھوڑ کر خالی امیدیں باندھنے رہنا توکل نہیں تعطل ہے۔

مَا دَامُوا فِيهَا فَاذْهَبْ أَنْتَ وَرَبُّكَ فَقَاتِلَا إِنَّا

جب تک وہ رہیں گے اس میں سو تو جا اور تیرا رب اور تم دونوں بڑا ہم

أَهْمُنَا قَعْدُونَ ﴿۳۳﴾ قَالَ رَبِّ إِنِّي لَا أَمْلِكُ إِلَّا

تو نہیں بیٹھے ہیں ﴿۳۳﴾ بولا اے رب میرے اختیار میں نہیں

نَفْسِي وَأَخِي فَافْرِقْ بَيْنَنَا وَبَيْنَ الْقَوْمِ الْفَاسِقِينَ ﴿۳۴﴾

میری جان اور میرا بھائی ﴿۳۴﴾ سو جدا کی کر دے تو ہم میں اور اس نافرمان قوم میں

قَالَ فَإِنَّهَا مُحَرَّمَةٌ عَلَيْهِمْ أَرْبَعِينَ سَنَةً

فرما تحقیق وہ زمین حرام کی گئی ہے ان پر چالیس برس

يَتَّبِعُونَ فِي الْأَرْضِ فَلَا تَأْسَ عَلَى الْقَوْمِ

سہمہ رہتے پھریں گے ملک میں سو تو افسوس نہ کر نافرمان

الْفَاسِقِينَ ﴿۳۵﴾ وَاتْلُ عَلَيْهِمْ نَبَأَ ابْنِ آدَمَ بِالْحَقِّ

﴿۳۵﴾ اور سن ان کو جو گوں پر حال واقعی آدم کے دو بیٹوں کا

﴿۳۳﴾ یا اس قوم کا مقولہ ہے جو بخُ انشاء اللہ واحباً وہ کا دعویٰ رکھتی تھی مگر یہ گستاخانہ کلمات ان کے ستر تر و دظفیان سے کچھ بھی مستبعد نہیں۔

﴿۳۴﴾ حضرت موسیٰ کی دعا حضرت موسیٰ علیہ السلام نے سخت دلگیر ہو کر یہ دعا فرمائی۔ چونکہ تمام قوم کی عدول حکمی اور بزدمانہ عصیان کو مشاہدہ فرما رہے تھے۔ اس لئے دعا میں بھی اپنے اور اپنے بھائی ہارون علیہ السلام کے سوا کہ وہ بھی نبی معصوم تھے اور کسی کا ذکر نہیں کیا۔ یوشع اور کالب بھی دونوں کے ساتھ تبعہ آ گئے۔

﴿۳۵﴾ مسلمانوں اور یہود کا اس حکم میں موازنہ یعنی جدائی کی دعا حسی اور ظاہری طور پر تو قبول نہ ہوئی۔ ہاں معنا جدائی ہو گئی کہ وہ سب تو عذاب الہی میں گرفتار ہو کر حیران و سرگرداں پھرتے تھے اور حضرت موسیٰ و ہارون علیہما السلام پیغمبران اطمینان اور پورے قلبی سکون کے ساتھ اپنے منصب ارشاد و اصلاح پر قائم رہے۔ جیسے کسی بستی میں عام وبا پھیل پڑے اور ہزاروں بیماروں کے

وقفہ ۸

پیشانی

مجمع میں دوچار تندرست اور قوی القلب ہوں جو انکے سابل، چارہ سازی اور تفقہ احوال میں مشغول رہیں۔ اُس ”حافز فی بینا“ کا ترجمہ ”جدائی کروئے“ کی جگہ ”فیصد کروئے“ ہوتا تو یہ مطلب زیادہ واضح ہو جاتا۔ حضرت شاہ صاحبؒ لکھتے ہیں کہ یہ سب قصہ اہل کتاب کو نہ یا اس پر کہ تم پیغمبرؐ آخر الزمان کی رفقت نہ کرو گئے جیسے تمہارے اجداد نے حضرت موسیٰ علیہ السلام کی رفاقت چھوڑ دی تھی اور جہاد سے جان چڑائیٹھے تھے تو یہ نعمت اور ان کو نصیب ہوگی۔ چنانچہ نصیب ہوئی۔ ایک لمحہ کے لئے اس سارے رکوع کو سامنے رکھ کر اُمت محمدیہ کے احوال پر غور کیجئے۔ ان پر خدا کے وہ انعامات ہوئے جو نہ پہلے کی امت پر ہوئے نہ آئندہ ہوں گے۔ ان کے لئے خاتم الانبیاء سید الرسلؐ کو ابدی شریعت دیکر بھیجا۔ ان میں وہ علماء اور ائمہ پیدا کئے جو باوجود غیر نبی ہونے کے انبیاء کے وظائف کو نہایت خوش اسلوبی سے انجام دیتے رہے۔ ایسے ایسے خلفاء نبی علیہ السلام کے جدامت کے قدامت بنے جنہوں نے سارے جہاں و اخلاق اور اصول سیاست وغیرہ کی بدیت کی۔ اس اُمت کو بھی جہاد کا حکم ہوا۔ عاتقہ کے مقابلہ میں نہیں روئے زمین کے تمام جبارین کے مقابلہ میں۔ محض سرزمین ”شام“ فتح کرنے کے لئے نہیں بلکہ شرق و غرب میں کلمہ ”اللہ“ بلند کرنے اور فتنہ کی جزاکانے کیلئے بنی اسرائیل سے خدا نے ارض مقدسہ کا وعدہ کیا تھا۔ بنی اسرائیل نے یہ فرمایا: **وَعَدَ اللَّهُ الْمُنَافِقِينَ وَالْمُنَافِقَاتُ** لَيَسْتَخْلِفْنَهُمْ فِي الْأَرْضِ كَمَا اسْتَخْلَفَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَلَيُمَكِّنَنَّ لَهُمْ دِينَهُمُ الَّذِي ارْتَضَىٰ لَهُمْ وَلَيُبَدِّلَنَّهُمْ مِنْ بَعْدِ خَوْفِهِمْ أَمْنًا (نور، رکوع ۷) اگر بنی اسرائیل کو موسیٰ علیہ السلام نے جہاد میں پیٹھ پھرنے سے منع کیا تھا تو اس امت کو بھی خدا نے اس طرح خطاب کیا: **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا آذِنُوا لِلَّذِينَ آمَنُوا وَلَمْ يَلْبِسُوا إِيمَانَهُمْ بِظُلْمٍ أُولَٰئِكَ لَهُمُ الْحَقُّ فِي دِينِهِمْ لَمْ يَلْبِسُوا إِيمَانَهُمْ بِظُلْمٍ أُولَٰئِكَ لَهُمُ الْحَقُّ فِي دِينِهِمْ لَمْ يَلْبِسُوا إِيمَانَهُمْ بِظُلْمٍ** کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کے رفقاء تو عاتقہ سے باز رہیں تاکہ سدرے کہ اذہن انت ورتبک فقاتلوا اناھما قاعدون۔ تم اور تمہارا پروردگار جاکر لڑو ہم یہاں بیٹھے ہیں لیکن اصحاب محمدؐ بیٹھے ہیں یہاں کہ خدا کی قسم اگر آپ سمندر کی موجوں میں کھس جانے کا حکم دیں گے تو ہم اسی میں کود پڑیں گے اور ایک شخص بھی ہم میں سے عیحد نہیں رہے گا۔ امید ہے کہ خدا آپ کو ہماری طرف سے وہ چیز اُکھلائے گا جس سے آپ کی آنکھیں کھنڈی ہو جائیں گی۔ ہم اپنے پیغمبر کے ساتھ ہو اس کے دائیں اور بائیں آگے اور پیچھے ہر طرف جہاد کریں گے۔ خدا کے فضل سے ہم وہ نہیں ہیں جنہوں نے موسیٰ علیہ السلام سے کہا: **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا آذِنُوا لِلَّذِينَ آمَنُوا وَلَمْ يَلْبِسُوا إِيمَانَهُمْ بِظُلْمٍ** قاعدون اسی کا یہ نتیجہ ہے کہ جتنی مدت بنی اسرائیل فتوحات سے محروم ہو کر ”ادی تہ“ میں بھٹکتے رہے اس سے کم مدت میں محمد رسول اللہؐ کے اصحاب نے مشرق و مغرب میں ہدایت و ارشاد کا جھنڈا گاڑ دیا۔ **وَصَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَرَضُوا عَنْهُ ذَلِكَ لِمَنْ حَشَىٰ رِبْدَهُ**۔

◆ **قائیل اور ہانبل کا قصہ** یعنی آدم کے دو جھبی بیٹوں قائل و ہانبل کا قصہ اُکھٹاؤ۔ کیونکہ اس قصہ میں ایک بھائی کے دوسرے بھائی کی مقبولیت اور تقویٰ پر حسد کرنے اور اسی غیظ میں اس کو ناحق قتل کر ڈالنے کا ذکر ہے اور ناحق خون کرنے کے عواقب بیان کئے ہیں۔ پچھلے رکوع میں یہ بتلایا تھا کہ بنی اسرائیل کو جب یہ حکم دیا گیا کہ ظالموں اور چاروں سے قتال کرو تو خوف زدہ ہو کر بھاگ گئے۔ اب ہانبل و قائل کا قصہ سنا اس کی تمہید ہے کہ متقی و مقبول بندوں کا قتل جو شدید ترین جرائم میں سے ہے اور جس سے اس لوگوں کو بے انتہا تہدید و تشدید کے ساتھ منع کیا گیا تھا اس کے لئے یہ معون ہمیشہ کیسے مستعد اور تیار نظر آتے ہیں۔ پہلے بھی کتنے نبیوں کو قتل کیا اور آج بھی خدا کے سب سے بڑے پیغمبر کے خلاف ازراہ بغض و حسد کیسے منصوب گانٹھتے رہتے ہیں۔ گویا ظالموں اور شریروں کے مقابلہ سے جان چرانا اور بے گناہ معصوم بندوں کے خلاف قتل و سرکشی سازشیں کرنا، یہ اس قوم کا شیوہ رہا ہے اور اس پر **سَخَنُ آبَاءُ اللَّهِ وَاجِبَاؤُهُ** کا دعویٰ بھی رکھتے ہیں اس تقریر کے موافق قائل و ہانبل کا قصہ، پھر اس پر من اخل ذلك کتبنا علی بنی اسرائیل الایہ کی تفریع، یہ سب تمہید ہوگی اس مضمون کی جو اس قصہ اور تفریع کے ختم پر فرمایا: **وَلَقَدْ حَاءَ نَهُمْ زَسْلًا بِالْيَتِيبَتِ ثُمَّ انْ كَثُرَ اٰمَنَهُمْ بَعْدَ ذٰلِكَ هِيَ الْاَرْضُ لِمَنْسَرَفُوْنَ اَمَّا حَرَاوُ الدِّیْنِ یَحَارِبُوْنَ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهُ** الخ۔

إِذْ قَرَّبَا قُرْبَانَا فَتَقَبَّلَ مِنْ أَحَدِهِمَا وَلَمْ يُتَقَبَّلْ

جب نیاز کی دونوں نے کچھ دیا اور مقبول ہوئی ایک اور نہ مقبول ہوئی

مِنَ الْآخِرِ قَالَ لَا قُتْلُكَ ۖ قَالَ إِنَّمَا يَتَقَبَّلُ

دوسرے کی کہہ میں تجھ کو مار لوں گا ♦♦♦ دو بولا ♦♦♦ نہ قبول کرتا ہے

اللَّهُ مِنَ الْمُتَّقِينَ ۝ لَبِئْسَ بِسُطِّ إِلَىٰ يَدِكَ

تو پر بیزار گاروں سے ♦♦♦ اُتر تو ہاتھ چلا دے گا تجھ پر

لِتَقْتُلَنِي مَا أَنَا بِبَاسٍ يَدِي إِلَيْكَ لِأَقْتُلَكَ ۖ

مارنے کو ♦♦♦ میں نہ ہاتھ چلاؤں گا تجھ پر ♦♦♦ مارنے کو

إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ رَبَّ الْعَالَمِينَ ۝ إِنِّي أُرِيدُ

میں ڈرتا ہوں اللہ سے ♦♦♦ جو پروردگار ہے سب جہان کا ♦♦♦ میں چاہتا ہوں

أَنْ تَبُوءَ بِإِثْمِي وَإِثْمِكَ فَتَكُونَ مِنْ أَصْحَابِ

کہ تو حاصل کرے میرا گناہ ♦♦♦ اور اپنے گناہ ♦♦♦ پھر ہو جاوے تو دوزخ والوں

النَّارِ ۖ وَذَلِكَ جَزَاءُ الظَّالِمِينَ ۝ فَطَوَّعَتْ لَهُ

میں ♦♦♦ اور یہی ہے سزا ظالموں کی ♦♦♦ پھر اس کو راضی کیا اس سے

نَفْسُهُ قَتْلَ أَخِيهِ فَقَتَلَهُ فَأَصْبَحَ مِنَ الْخَاسِرِينَ ۝

نفس نے خون پر اپنے بھائی کے ♦♦♦ پھر اس کو مار ڈالا ♦♦♦ سو ہو گیا نقصان اٹھانے والوں میں

فَبَعَثَ اللَّهُ غُرَابًا يَبْحَثُ فِي الْأَرْضِ لِيُرِيَهُ

پھر بھیجا اللہ نے ایک کو ♦♦♦ جو کریدتا تھا زمین کو ♦♦♦ تاکہ اس کو دکھلا دے

یعنی آدم علیہ السلام دستور کے موافق جولا کی بائبل کے زمانہ میں دینا چاہتے تھے قاتل اس کا طلب گار ہوا۔ آخر حضرت آدم کے اشارہ سے دونوں نے خدا کے لئے کچھ نیاز کی کہ جس کی نیاز مقبول ہو جائے لڑکی اسی کو دے دی جائے۔ آدم علیہ السلام کو غائب یہ یقین تھا کہ بائبل ہی کی نیاز مقبول ہوگی چنانچہ ایسا ہی ہوا۔ آتش آسمانی ظاہر ہوئی اور بائبل کی نیاز کو کھا گئی۔ یہی علامت اس وقت قبول عند اللہ کی تھی۔

قاتل یہ اکیسھ کراؤش حسد میں جلنے لگا اور بجائے اس کے کہ قبولیت کے وسائل اختیار کرتا غیظ و غضب میں اپنے حقیقی بھائی کو قتل کی جھمیلیں اپنے لگا۔

یعنی بائبل نے جب کہ میرا اس میں کیا قصور ہے۔ خدا کے یہاں کسی کی بردہتی نہیں چلتی تقویٰ چلتی ہے۔ گویا میری نیاز جو قبول کر لی گئی اس سبب تقویٰ ہے۔ تو بھی اگر تقویٰ اختیار کرے تو خدا کو تجھ سے کوئی ضد نہیں۔

حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں کہ اگر کوئی ناحق کسی کو مارنے لگے اس کو رخصت ہے کہ ظالم کو مارے اور اگر صبر کرے تو شہادت کا درجہ ہے۔ یہ حکم اپنے مسلمان بھائی کے مقابلہ میں ہے۔ ورنہ جہاں انتقام و مدافعت میں شرعی مصلحت و ضرورت ہو وہاں ہاتھ پاؤں توڑ کر پیٹھ بٹا جا رہیں۔ مثلاً کافروں یا باغیوں سے قتل کرنا۔ والدین ادا اصابہم البغیٰ ہم ینتصرون (شوریٰ روم ۴)۔

بائبل کا خوف خدا | یعنی میں تجھ سے اگر نہیں بلکہ خدا سے ڈر کر یہ چاہتا ہوں کہ جہاں تک شرعاً گنجائش ہے بھائی کے خون میں اپنے ہاتھ رنگیں نہ کروں۔ ایوب سختی فرماتے تھے کہ امت محمدیہ میں سے پہلا شخص جس نے اس آیت پر عمل کر کے دکھلایا حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ (ان کثیر) جنہوں نے اپنا گلہ کنوایا لیکن اپنی رضا سے کسی مسلمان کی انگلی نہ کٹنے دی۔

یعنی میرے قتل کا گناہ بھی اپنے دوسرے گناہوں کے ساتھ حاصل کر لے۔ ان جریر نے مفسرین کا اجماع نقل کیا ہے کہ "بافسعی" کے معنی یہی ہیں۔ باقی جنہوں نے یہ لکھا ہے کہ قیامت میں مظلوم کے گناہ ظالم پر ڈالے جائیں گے وہ مضمون بھی ایک حدیث سے صحیح ہے مگر محققین کے نزدیک وہ اس آیت کی تفسیر نہیں۔ ب بائبل کے کلام کا حاصل یہ ہوا کہ اگر تو نے یہی ٹھان لی ہے کہ میرے قتل کا وبال اپنے سر رکھے تو میں نے بھی ارادہ کر لیا ہے کہ کوئی مدافعت اپنی جانب سے نہ کروں حتیٰ کہ ترک عزیمت کا حرف بھی مجھ پر نہ پائے۔

یعنی تیرے عمر بھر کے گناہ تجھ پر ثابت رہیں اور میرے خون کا گناہ چڑھے اور مظلومیت کی وجہ سے میرے گناہ اتریں (موضع القرآن)۔

شاید ابتداء میں کچھ جھجک ہوگی۔ شدہ شدہ نفس امارہ نے خیال پختہ کر دیا اور یہی کیفیت عموماً معاصی کی ابتدا میں ہوتی ہے۔ ظلم اور قطع رحم کی سزا دنیا میں | دنیوی خسران تو یہ کہ ایسا نیک بھائی جو قوت بازو بنتا ہاتھ سے کھویا اور خود پاگل ہو کر مرا۔ حدیث میں ہے کہ "ظلم" اور "قطع رحم" دو گناہ ایسے ہیں جنکی سزا آخرت سے پہلے یہاں بھی ملتی ہے اور اخروی خسران یہ کہ ظلم، قطع رحم، قتل اور مدامنی کا دروازہ دنیا میں کھول دینے سے ان سب گناہوں کی سزا کا مستوجب ہوا اور آئندہ بھی جتنے اس نوعیت کے گناہ دنیا میں کئے جائیں گے سب میں بانی ہونے کی وجہ سے انکی شرکت رہی جیسا کہ حدیث میں مصرح ہے۔

كَيْفَ يُؤَارِي سَوْءَةَ أَخِيهِ قَالَ يُؤِيَّتِي أَعْجَزْتُ

کس طرح چھوٹا ہے لاش اپنے بھائی کی بولا اے افسوس مجھ سے اتنا نہ ہو سکا

أَنْ أَكُونَ مِثْلَ هَذَا الْغُرَابِ فَأُوَارِي سَوْءَةَ

کہ ہوں کہ میں چھوٹا لاش اپنے بھائی کے برابر اس کو ہے کی

أَخِي، فَأَصْبَحَ مِنَ النَّدِيمِينَ ﴿٣١﴾ مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ

کی پھر لگا بچھتانے اسی سبب سے

كَتَبْنَا عَلَى بَنِي إِسْرَءِيلَ أَنَّهُ مَنْ قَتَلَ نَفْسًا

لکھ ہم نے نبی اسرائیل پر کہ جو کوئی قتل کرے ایک جان

يَغْيِرْ نَفْسٍ أَوْ فَسَادٍ فِي الْأَرْضِ فَكَأَنَّمَا قَتَلَ

کو بلا عوض جان کے یا بغیر فساد کرنے کے ملک میں تو کو یا قتل کر دیا

النَّاسَ جَمِيعًا وَمَنْ أَحْيَاهَا فَكَأَنَّمَا أَحْيَا

اس نے سب لوگوں کو اور جس نے زندہ رکھا ایک جان کو تو کو یا زندہ کر دیا

النَّاسَ جَمِيعًا وَلَقَدْ جَاءَهُمْ رَسُولُنَا بِالْبَيِّنَاتِ

سب لوگوں کو اور لا چکے ہیں ان کے پاس رسول ہمارے کھلے ہوئے حکم

ثُمَّ إِنَّ كَثِيرًا مِّنْهُمْ بَعْدَ ذَلِكَ فِي الْأَرْضِ

پھر بہت لوگ ان میں سے اس پر بھی ملک میں

لَمُسْرِفُونَ ﴿٣٢﴾ إِنَّمَا جَزَاءُ الَّذِينَ يُحَارِبُونَ اللَّهَ

و مست درازی کرتے ہیں کی سزا ہے ان کی جو لڑائی کرتے ہیں اللہ سے

مَعَانِقِهِمْ وَلَقَدْ لَبِثُوا عَلَى اللَّهِ عَذَابُهُمْ وَآلِهِمْ

♦ **بائیل کی لاش کی تدفین** | چونکہ اس سے پہلے کوئی انسان مرانہ تھا اس لئے قتل کے بعد اسکی سمجھ میں نہ آیا کہ لاش کو کیا کرے۔ "خرا یک کوے کو دیکھا کہ زمین کریدر با ہے یا دوسرے مردہ کوے کو مٹی بنا کر زمین میں چھپا رہا ہے۔ اسے دیکھ کر کچھ عقل آئی کہ میں بھی اپنے بھائی کی لاش کو دفن کر دوں اور افسوس بھی ہوا کہ میں عقل و فہم اور بھائی کی ہمدردی میں اس جانور سے بھی گیا مگر رہا ہوا شاید اسی نے حق تعالیٰ نے ایک ادنیٰ جانور کے ذریعہ سے اسے تنبیہ فرمائی کہ وہ اپنی وحشت اور حماقت پر کچھ شرمائے۔ جانوروں میں کوے کی یہ خصوصیت ہے کہ اپنے بھائی کی لاش کو کھلا چھوڑ دینے پر بہت شور مچاتا ہے۔

♦ پچھتاوہ نافع ہے جس کے ساتھ گناہ سے معذرت و انکسار اور غم و توبہ آ کر بھی ہو۔ اس موقع پر اسکا پچھتاوا حق تعالیٰ کے عسکریان پر نہیں بلکہ اپنی بد حالی پر تھا جو قتل کے بعد اسے لاحق ہوئی۔

♦ یعنی ناحق قتل میں جو دنیوی اور اخروی خسران ہے اور جو بد ستانی اس پر سرجب ہوتے ہیں حتیٰ کہ خود قاتل بھی اس حرکت کے بعد بسا اوقات پچھتاوا اور کف افسوس ملتا ہے۔ اسی سبب سے ہم نے بنی اسرائیل کو یہ ہدایت کی کہ نہ لڑے۔

♦ ایک بے گناہ قتل تمام انسانوں کا قتل ہے۔ ملک میں فساد کرنے کی بہت سی صورتیں ہیں۔ مثلاً بل حق کو دین حق سے روکے یا پیغمبروں کی اہانت کرے یا "احیاء باللہ" مرتد ہو کر اپنے وجود سے دوسروں کو مرتد ہونے کی ترغیب دے و قس علی ذلک۔

♦ یعنی دل روئے زمین پر بڑا گنہ یہی ہوا کہ قاتیل نے بائیل کو قتل کیا۔ اسکے بعد رسم پڑ گئی۔ اسی سبب سے توریت میں اس طرح فرمایا کہ "ایک کو مارا جیسے سب کو مارا" یعنی یک کے ناحق خون کرنے سے دوسرے بھی اس جرم پر دیر ہوتے ہیں۔ تو اس حیثیت سے جو شخص ایک کو قتل کر کے ممانی کی جزا قائم کرتا ہے گویا وہ سب انسانوں کو قتل اور عام بد امنی کا دروازہ کھول رہا ہے اور جو کسی ایک کو زندہ کرتا یعنی کسی ظالم قاتل کے ہاتھ سے بچاتا ہے گویا وہ اپنے عمل سے سارے انسانوں کو بچانے اور مامون کرنے کی دعوت دے رہا ہے۔

♦ مترجم رحمہ اللہ نے "بینات" سے کھلے ہوئے حکم مراد لئے۔ اور یہ بھی ممکن ہے کہ بینات سے وہ کھلے کھلے نشان مراد لئے جائیں جن سے کسی پیغمبر کے من عند اللہ ہونے کی تصدیق ہوتی ہو۔

♦ یعنی "بنی اسرائیل" کے بہت سے لوگ ایسے کھلے نشان دیکھ کر اور ایسے کھلے احکام سن کر بھی اپنے ظلم و ظفین اور دست دراز یوں سے باز نہ آئے انبیائے معصومین کو قتل اور آپس میں ناحق خون کرنا کا ہمیشہ سے وتیرہ رہا ہے اور آج بھی خاتم الانبیاء علیہ السلام کے (معاذ اللہ) قتل یا ایذا رسانی اور مسلمانوں کی تذلیل کے لئے ہر قسم کی ناپاک سازشیں کرتے رہتے ہیں اور اتنا نہیں سمجھتے کہ جب حکم تورات کے موافق کیف یا اتفق کسی ایک آدمی کا ناحق مار ڈالنا اتنا بڑا جرم ہے کہ گویا اسکا قاتل تمام دنیا کے انسانوں کا قاتل ہے تو دنیا سے سب سے زیادہ کامل و اکمل انسان اور سب سے زیادہ مقبول و مقدس جماعت کے قتل و ایذا رسانی کے درپے ہونا اور ان سے لڑائی اور مقابلہ کے لئے کمر باندھنا خدا کے نزدیک کتنا بھاری جرم ہوگا۔ خدا کے سزاوار سے لڑائی تو درحقیقت خدا ہی سے لڑائی کرنا ہے۔ شاید اسی لئے اگلی آیت میں ان لوگوں کی دنیوی اور اخروی سزا کا ذکر کیا گیا ہے جو خدا اور پیغمبر سے لڑائی کرتے ہیں یا دنیا میں طرح طرح کے فساد پھیلا کر "فسر فون فی الارض" کے مصداق بنتے ہیں۔

وَرَسُولُهُ وَيَسْعَوْنَ فِي الْأَرْضِ فَسَادًا أَنْ يُقَتَّلُوا

اور اس کے رسول سے اور دوڑتے ہیں ملک میں فساد کرنے کو ♦ کہ نہ کوئل یا جاے

أَوْ يُصَلَّبُوا أَوْ تُقَطَّعَ أَيْدِيهِمْ وَأَرْجُلُهُمْ مِّنْ

یا سولی چڑھائے جائیں یا کانٹے جاویں ان کے ہاتھ اور پاؤں کاٹے

خِلَافٍ أَوْ يُنْفَوْا مِنَ الْأَرْضِ ۚ ذَٰلِكَ لَهُمْ

جانب سے ♦ یا کرے جاویں اس جگہ سے ♦ یا ان کی

خِزْيٌ فِي الدُّنْيَا وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ

رسول کی ہے دنیا میں دوران کے لیے آخرت میں عذاب

عَظِيمٌ ۚ إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا مِنْ قَبْلِ أَنْ تَقْدِرُوا

عذاب ہے ♦ مگر جنہوں نے توبہ کی تمہارے قہر پہنے سے

عَلَيْهِمْ ۖ فَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۚ يَأَيُّهَا

پہلے ♦ تو جاں لو کہ اللہ بخشنے والا مہربان ہے ♦ اے

الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَابْتَغُوا إِلَيْهِ الْوَسِيلَةَ

ایمان والو ♦ ارہتے رہو اللہ سے اور صوفی واس تک وسیلہ ♦

وَجَاهِدُوا فِي سَبِيلِهِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ۚ إِنَّ

اور جہاد کرو اس کی راہ میں تاکہ تمہارا بھلا ہو ♦ ہو

الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْ أَنَّ لَهُمْ مَّا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا

لوگ کافر ہیں گراں کے پاس ہو جو کچھ زمین میں ہے سارا

❖ بدامنی پھیلانے والوں کی سزا | یعنی بدامنی کرنے کو تشریف مفسرین نے اس جگہ رہنری و رذیلتی مراد لی ہے مگر الفاظ کو عموم پر رکھا جائے تو مضمون زیادہ وسیع ہو جاتا ہے آیت کی جو شان نزول احادیث صحیحہ میں بیان ہوئی وہ بھی اسی کو مقتضی ہے کہ الفاظ کو ان کے عموم پر رکھا جائے۔ اللہ اور اس کے رسول سے جنگ کرنا یا زمین میں فساد اور بدامنی پھیلانا یہ دو الفاظ ایسے ہیں جن میں کفار کے حملے، ارتداد کا فتنہ، رہنری، رذیلتی، ناحق قتل و سب، مجرمانہ سازشیں اور مغویانہ پروپیگنڈا سب داخل ہو سکتے ہیں اور ان میں سے ہر جرم ایسا ہے جس کا ارتکاب کرنے والا ان چار سزاؤں میں سے جو آگے مذکور ہیں کسی نہ کسی سزا کا ضرور مستحق ٹھہرتا ہے۔

یعنی داہنا بائیں اور بائیں پاؤں۔

❖ کہیں اور لیجا کر انہیں فید کر دیں کہ سو مذہب الامام ابی حنیفہ رحمۃ اللہ۔

❖ ڈاکوؤں کے احوال چار ہو سکتے تھے۔ (۱) قتل کیا ہو مگر مال لینے کی نوبت نہ آئی (۲) قتل بھی کیا اور مال بھی لیا (۳) مال چھین یا مگر قتل نہیں کیا (۴) نہ مال چھین سکے نہ قتل کر سکے قصد اور تیاری کرنے کے بعد ہی گرفتار ہو گئے۔ چاروں حالتوں میں بالترتیب یہ اسی چار سزائیں ہیں جو بیان ہوئیں۔

❖ توبہ سے حقوق اللہ کی معافی | یعنی مذکورہ بالا سزائیں جو حدود اور حق اللہ کے طور پر تھیں وہ گرفتاری سے قبل توبہ کر لینے سے معاف ہو جاتی ہیں۔ حقوق العباد معاف نہیں ہوں گے۔ مثلاً اگر کسی کا مال لیا تھا تو ضمان دینا ہوگا، قتل کیا تھا تو قصاص لیا جائے گا۔ ہاں ان چیزوں کے معاف کرنے کا حق صاحب مال اور ولی مقتول کو حاصل ہے (تنبیہ) اس حد کے سوا باقی حدود مثلاً حد زنا، حد شرب خمر، حد سرق، حد زنا، حد قذف توبہ سے مطلقاً ساقط نہیں ہوتیں

❖ لفظ وسیلہ کی تفسیر | ”وسیلہ“ کی تفسیر ابن عباسؓ، مجاہد، ابو داؤد، حسن وغیرہم اکابر سلف نے قربت سے کی ہے تو وسیلہ ڈھونڈنے کے معنی یہ ہو گئے کہ اس کا قرب و وصول تلاش کرو۔ قتادہ نے کہا ”ای تقرّبوا الیہ بطاعته والعمل بما یوصیہ“ خدا کی نزدیکی حاصل کرو اسکی فرمانبرداری اور پسندیدہ عمل کے ذریعہ سے، ایک شاعر کہتا ہے۔

اداعمل الواشون عدما لصلی و عاد التصافی بینا والوسائل

اس میں یہی معنی قرب و اتصال کے مراد ہیں۔ اور جو حدیث میں آیا ہے کہ ”وسیلہ“ جنت میں ایک نہایت ہی اعلیٰ منزل ہے جو دنیا میں سے کسی ایک بندہ کو ملے گی۔ آپؐ نے ارشاد فرمایا کہ تم اذان کے بعد میرے لئے خدا سے وہی مقام طلب کیا کرو۔ تو اس مقام کا نام بھی ”وسیلہ“ اسی لئے رکھا گیا کہ جنت کی تمام منزلوں میں وہ سب سے زیادہ عرش رحمن کے قریب ہے اور حق تعالیٰ کے مقامات قرب میں سب سے بلند واقع ہوا ہے۔ بہر حال پہلے فرمایا کہ ڈرتے رہو اللہ سے لیکن یہ ڈر ایسا نہیں جیسے آدمی سانپ بچھو یا شیر بھینے سے ڈر کر دور بھگتا ہے بلکہ اس بات سے ڈرنا کہ کہیں اس کی خوشنودی اور رحمت سے دور نہ جا پڑو۔ اسی لئے اتقوا اللہ کے بعد وابتغوا الیہ الوسیلۃ فرمایا۔ یعنی اس کی ناخوشی و بعد و ہجر سے ڈر کر قرب و وصول حاصل کرنے کی کوشش کرو۔ اور ظاہر ہے کہ کسی چیز سے قریب ہم اسی وقت ہو سکتے ہیں جبکہ درمیانی راستہ قطع کر لیں جس پر چل کر اس کے پاس پہنچ سکتے ہوں۔ اسی کو فرمایا ”وَجَاهِدُوا فِيْ سَبِيْلِهِ“ جہاد کرو اس کی راہ میں یعنی اس پر چلنے کی پوری پوری کوشش کرو ”لَعَلَّكُمْ تَقْلِبُوْنَ“ تاکہ تم اس کی نزدیکی حاصل کرنے میں کامیاب ہو سکو۔

❖ پچھلے ربوع کے آخر میں ان لوگوں کی دنیوی و خروی سزا بیان فرمائی تھی جو خدا اور رسول سے جنگ کرتے اور ملک میں بدامنی اور فساد پھیلاتے ہیں۔ اس ربوع میں مسلمانوں کو ان سزاؤں سے ڈرا کر بتلایا گیا کہ جب شقی اور بد بخت لوگ خدا اور رسول سے جنگ کریں تو تم خدا اور رسول کی طرف ہو کر جہاد کرو۔ وہ اگر زمین پر فساد پھیلاتے ہیں تو تم اپنی کوشش اور حسن عمل سے امن و سکون قائم کرنے کی فکر کرو۔

وَمِثْلَهُ مَعَهُ لِيَفْتَدُوا بِهِ مِنْ عَذَابِ يَوْمِ الْقِيَمَةِ

اور اس نے ساتھ اتنا ہی اور ہوتا کہ مد میں دین اپنے قیامت کے عذاب سے

مَا تُقْبَلُ مِنْهُمْ ۚ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿۳۸﴾ يُرِيدُونَ

تو ان سے قبول نہ ہوگا اور ان کے واسطے عذاب دردناک ہے چاہتے

أَنْ يُخْرِجُوا مِنَ النَّارِ وَمَا هُمْ بِخَارِجِينَ مِنْهَا ۚ

کہ نکل جائیں اور وہ اس سے نکلنے والے نہیں

وَلَهُمْ عَذَابٌ مُّقِيمٌ ﴿۳۹﴾ وَالسَّارِقُ وَالسَّارِقَةُ

اور ان کے لیے عذاب دائمی ہے اور جو چوری کرتے اور جو چوری کرتی ہیں ان کو عورت

فَاقْطِعُوا أَيْدِيَهُمَا جَزَاءً بِمَا كَسَبَا نَكَالًا مِّنْ

کٹاؤ ان کے ہاتھ کٹ دو ان کی کمائی کی سزا ہے اللہ کی

اللَّهِ ۚ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿۴۰﴾ فَمَنْ تَابَ مِنْ بَعْدِ

طرف سے اور اللہ غالب ہے حکمت والا پھر جس نے توبہ کی اپنے ظلم

ظُلْمِهِ وَأَصْلَحَ فَإِنَّ اللَّهَ يَتُوبُ عَلَيْهِ إِنَّ اللَّهَ

کے پیچھے اور اصلاح کی تو اللہ قبول کرتا ہے اس کی توبہ ہے شک اللہ

غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿۴۱﴾ أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ لَهُ مُلْكُ

بخشنے والا مہربان ہے تجھ کو معلوم نہیں کہ اللہ ہی کے واسطے ہے سلطنت

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ يُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ وَيَغْفِرُ

آسمانوں اور زمین کی عذاب کرے جس کو چاہے اور بخشنے

◆ **نجات مال سے حاصل نہیں ہوتی** | پچھلی آیت میں بتلایا تھا کہ انسان خدا سے ڈرنے اس کا قرب حاصل کرنے اور اس کی راہ میں جہاد کرنے ہی سے فلاح و کامیابی کی امید کر سکتا ہے۔ اس آیت میں متنبہ فرمادیا کہ جن لوگوں نے خدا سے روگردانی کی وہ آخرت میں اگر روئے زمین کے سارے خزانے بلکہ اس سے بھی زائد خرچ کر ڈالیں گے اور فدیہ دیکر عذاب الہی سے چھوٹنا چاہیں گے تو یہ ممکن نہ ہوگا۔ غرض وہاں کی کامیابی "تقویٰ" ابتغائے وسیلہ "اور جہاد فی سبیل اللہ" سے حاصل ہوتی ہے رشوت اور فدیہ سے نہیں ہو سکتی۔

◆ احادیث کثیرہ سے ثابت ہے کہ بہت سے گنہگار مومنین ایک مدت تک دوزخ میں رہ کر پھر نکالے جائیں گے اور حق تعالیٰ اپنے فضل و رحمت سے جنت میں داخل کرے گا۔ یہ آیت ان احادیث کے مخالف نہیں کیونکہ یہاں شروع آیت سے صرف کفار کا حال بیان کیا گیا ہے مومنین کے متعلق اس آیت میں کوئی حرف نہیں۔

◆ **چوری کی سزا** | یعنی پہلی مرتبہ چوری کرے تو داہنا ہاتھ منے پر سے کاٹ دو۔ دینی تفصیل کتب فقہ میں ملیں گی۔ پچھلے رکوع میں ذکیہ وغیرہ کی سزا ذکر کی گئی تھی۔ درمیان میں بعض مناسبت کی وجہ سے جن کو ہم بیان کر چکے ہیں، مومنین کو چند ضروری نصائح کی گئیں۔ اب پھر سے پچھلے مضمون کی تکمیل کی جاتی ہے۔ یعنی وہاں ذکیہ کی سزا ذکر ہوئی تھی۔ اس آیت میں چوری کی سزا بتلادی۔

◆ **سخت سزائوں کی حکمت** | یعنی جو سزا چور کو دی جا رہی ہے وہ مال مسروق کا بدلہ نہیں، بلکہ اسکے فعل "سرقہ" کی سزا ہے تاکہ اسے اور دوسرے چوروں کو تنبیہ ہو جائے۔ بلاشبہ جہاں کہیں یہ حدود جاری ہوتی ہیں، دو چار ہی کی سزایابی کے بعد چوری کا دروازہ قطعاً بند ہو جاتا ہے آج کل مدعیان "تہذیب" اس قسم کی حدود کو وحشیانہ سزا سے موسوم کرتے ہیں، لیکن چوری کرنا اگر ان صاحبوں کے نزدیک کوئی مہذب فعل نہیں ہے تو یقیناً آپ کی مہذب سزا اس غیر مہذب دستبرد کے استیصال میں کامیابی نہیں ہو سکتی۔ اگر تھوڑی سی وحشت کا تحمل کرنے سے بہت سے چور مہذب بنائے جاسکتے ہوں تو حلیین تہذیب کو خوش ہونا چاہئے کسے کسے "تہذیب مشن" میں اس وحشت سے مدد مل رہی ہے۔ بعض نام نہاد مفسر بھی اس کوشش میں ہیں کہ "قطعید" (ہاتھ کاٹنے) کی سزا کو چوری کی انتہائی سزا قرار دیکر اس سے ہلکی سزائی کا اختیار شریعت حقہ سے حاصل کر لیں مگر مشکل یہ ہے کہ نہ تو چوری کی اس سے ہلکی سزا قرآن کریم میں کہیں موجود ہے اور نہ عہد نبوت یا عہد صحابہ میں اسکی کوئی نظیر پائی گئی۔ کیا کوئی شخص یہ دعویٰ کر سکتا ہے کہ اتنے طویل عرصہ میں جتنے چور پکڑے گئے ان میں ایک بھی ابتدائی چور نہ تھا جس پر کم از کم بیان جواز ہی کے طور پر "قطعید" سے ہلکی کوئی ابتدائی سزا جاری کی جاتی۔ کسی ملحد نے پرانے زمانہ میں اس حد سرقہ پر یہ بھی شبہ کیا تھا کہ جب شریعت نے ایک ہاتھ کی دیت پانسو دینار رکھی ہے تو اتنا قیمتی ہاتھ جس کے کٹنے پر پانسو دینار واجب ہوں دس پانچ روپیہ کی چوری میں کس طرح کا ناجا جاسکتا ہے۔ ایک عالم نے اس کے جواب میں کیا جواب فرمایا "انھا لما حکمت امینۃ حکات ثلثۃ فلما خات ہانت" یعنی جو ہاتھ امین تھا وہ قیمتی تھا۔ جب (چوری کر کے) خائن ہوا تو ذلیل ہوا۔

◆ چونکہ غالب ہے اس لئے اسے حق ہے کہ جو چاہے قانون نافذ کر دے کوئی چون و چرا نہیں کر سکتا۔ لیکن چونکہ حکمت والا بھی ہے اس لئے یہ احتمال نہیں کہ محض اپنے اختیار کامل سے کام لیکر کوئی قانون بے موقع نافذ کرے۔ نیز وہ اپنے قانونوں بندوں کے اموال کی حفاظت کا کوئی انتظام نہ کر سکے یہ اس کی عزت اور غلبہ کے منافی ہے اور چوروں ڈاکوؤں کو یونہی آزاد چھوڑ دے یہ اسکی حکمت کے خلاف ہے۔

◆ **چور کی توبہ قابل قبول ہے** | یعنی توبہ اگر ٹھیک ٹھیک ہو جس کے لئے یہ بھی ضروری ہے کہ چوری کا مال مالک کو واپس کرے اور اگر تکلف ہو گیا ہو تو ضمان دے اور ضامن نہ دے سکے تو معاف کرائے۔ اور اپنے فعل پر نادم ہو اور آئندہ کے لئے اس سے بچنے کا عزم رکھے۔ تو اس طرح کی توبہ سے امید ہے کہ حق تعالیٰ اخروی عفو بت جس کے مقابلہ میں دنیوی سزا کی کچھ حقیقت نہیں، اس پر سے اٹھالے۔

لِمَنْ يَشَاءُ ۖ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿۶﴾ يَا أَيُّهَا

جس کو چاہے

اور اللہ سب چیز پر قادر ہے

الرَّسُولُ لَا يَحْزُنُكَ الَّذِينَ يُسَارِعُونَ فِي الْكُفْرِ

رسول

غمزہ کران کا

جو دیر گزرتے ہیں

کفر میں

مِنَ الَّذِينَ قَالُوا آمَنَّا بِأَفْوَهِهِمْ وَلَمْ تُؤْمِنْ

وہ لوگ

جو کہتے ہیں ہم مسلمان ہیں

اپنے منہ سے

اور نہ دل

قُلُوبُهُمْ ۚ وَمِنَ الَّذِينَ هَادُوا ۚ سَمَّعُونَ

مسلمان نہیں

اور وہ جو یہودی ہیں

جاسوسی کرتے ہیں

لِلْكَذِبِ سَمَّعُونَ لِقَوْمٍ آخَرِينَ ۚ لَمْ يَأْتُواكَ

جھوٹ بولنے کے لیے وہ جاسوسی ہیں

دوسری جماعت کے

جو تم تک نہیں آئے

يُحَرِّفُونَ الْكَلِمَ مِنْ بَعْدِ مَوَاضِعِهِ ۚ يَقُولُونَ

دس ڈالتے ہیں بات کو

اس کا ٹھکانا چھوڑ کر

کہتے ہیں

إِنْ أُوتِيتُمْ هَذَا فَخُذُوهُ وَإِنْ لَمْ تُؤْتَوْهُ

مگر تم کو یہ حکم ہے

و تو قیوں کر لینا

اور اگر یہ حکم نہ ہے

فَاْخْذُوْهُ وَمَنْ يُرِدِ اللَّهُ فِتْنَتَهُ فَلَنْ تَمْلِكَ

تو بچے رہنا

اور جس کو اللہ نے گمراہ کرنا چاہا

سو تو اس کے لیے

لَهُ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا ۚ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ لَمْ يُرِدْ

کچھ نہیں کر سکتا اللہ کے ہاں

یہ وہی لوگ ہیں

جن کو اللہ نے نہ چاہا

جب حقیقی سطت و حکومت اسی کی ہے تو ماشہ اسی کو یہ اختیار ہوگا کہ جسے منہ بجا نہ مانے وہ اسے اپنی حکمت و حسن کے موافق سزا دینا چاہے سزا دے ورنہ صرف یہ کہ اسے معاف کرنے اور سزا دینے کے کئی اختیار حاصل ہیں بلکہ ان اختیار کے استعمال سے کوئی روکنے والا بھی نہیں۔ کیونکہ ہر چیز پر وہ پوری قدرت رکھتا ہے۔

حدود اللہ میں تحریف کا ایک واقعہ پچھلی آیت میں ذہنی اور چوری وغیرہ کی حد بیان کی تھیں۔ اب بعض ان اقوام کا حال سناتے ہیں جنہوں نے "حدود اللہ" میں تحریف کر کے اپنے کو مذہب عظیم کا مستحق ٹھہرایا۔ ان کا مفصل واقعہ یغونی نے یہ لکھا ہے کہ خیم کے ایک یہودی مرد اور عورت نے جو کنوارے نہ تھے زنا کیا۔ باوجودیکہ تورات میں اس جرم کی "رجم" (سنگ لڑکنا) تھی مگر ان دونوں کی بڑائی مانع تھی کہ یہ سزا دی جائے۔ آپس میں یہ مشورہ ہوا کہ یہ شخص "جو" یثرب میں ہے (یعنی محمد ﷺ) ان کی کتاب میں "زانی" کے لئے "رجم" کا حکم نہیں لکھا ہے۔ ان کے ہمارے "بنی قریظہ" کے یہودیوں سے کچھ دینی ان کے پاس بھیجیو، کیونکہ وہ ان کے ہم مذہب ہیں اور ان سے صلہ کا معاملہ بھی رہ چکا ہے۔ وہ ان کا خیال معلوم کر لیں گے۔ چنانچہ ایک جماعت اس کام کے لئے روانہ ہوئی کہ نبی کریم ﷺ کا عندیہ معلوم کر لیں کہ "زانی" کی کیا سزا تجویز کرتے ہیں۔ اگر وہ کوڑے مارنے کا حکم دیں تو ان پر رکھ کر قبول کر لو۔ "رجم" کا حکم دیں تو مت مانو۔ ان کے دریافت کرنے پر حضور نے فرمایا کہ تم میرے فیصلہ پر رضا مند ہو گئے۔ انہوں نے اقرار کر لیا۔ خدا کی طرف سے جبرئیل "رجم" کا حکم لے آئے مگر وہ لوگ اپنے اقرار سے پھر گئے۔ حضور نے فرمایا کہ فدک کا رہنے والا ابن مسعود یہ تم میں کیس شخص ہے سب سے بہتر آج روئے زمین پر "شریعہ مسموئہ" کا اس سے زیادہ جاننے والا کوئی نہیں۔ آپ نے اس کو ہوا یا اور نہایت ہی شدید حلف دے کر پوچھا کہ "تورات" میں اس گناہ کی سزا کیا ہے؟ باوجودیکہ دوسرے یہودی اس حکم کو چھپانے کی ہر ممکن کوشش کر رہے تھے جس کا پردہ حضرت عبداللہ بن سلام کے ذریعہ سے فاش ہو چکا تھا۔ تاہم ابن مسعود نے جو حکم مسلم معتقد تھا کسی نہ کسی حد سے اس کا اقرار کر لیا کہ بے شک تورات میں اس جرم کی سزا جرم ہی ہے۔ بعد ازاں نے سب حقیقت ظاہر کی کہ کس طرح یہودیوں نے رجم و زنا کرنا کی سزا یہ رکھ دی کہ زانی کو کوڑے لگائیں جائیں اور کال منہ کر کے اور گندھے پر الٹا سوار کر اگر گشت کرایا جائے۔ ان کا اصل حضور پر نور ﷺ نے ان دونوں مرد و عورت پر جرم کی سزا جاری کی اور فرمایا کہ سے اللہ آج میں پہلا شخص ہوں جس نے میرے حکم کو ناپائیدار نہ دیا جس کے بعد کہ وہ اسے مردہ کر چکے تھے۔ یہ واقعہ ہے۔

یعنی منافقین اور یہودی قریظہ۔

سَمْعُونَ کے معنی "سماعون" کے معنی ہیں بہت زیادہ سننے والے اور کان دھرنے والے، پھر "بہت زیادہ سننا" کبھی تو چاہی پر اطلاق کیا جاتا ہے اور کبھی اس کے معنی ہوتے ہیں "بہت زیادہ قبول کرنے والا" جیسے "سمع اللہ لمن حمدہ" میں سننے کے معنی قبول کرنے کے ہیں۔ مترجم رحمہ اللہ نے یہاں پہلے معنی مراد لئے ہیں۔ لیکن ابن جریر وغیرہ محققین نے دوسرے معنی پر حمل کیا ہے "سماعون للکذب" یعنی جھوٹ اور باطل کو بہت زیادہ ماننے اور قبول کرنے والے سماعون لقوم احقرین یعنی دوسری جماعت جس نے ان کو بھیجا اور خود تمہارا پاس نہیں آئی ان کی بات بہت زیادہ ماننے والے۔

یعنی خدا کے احکام میں تحریف کرتے ہیں یا کہیں کی بات کہیں لگا دیتے ہیں۔

یعنی اگر کوڑے لگانے کا حکم ملے تو قبول کر دو ورنہ نہیں۔ گویا خدا کی شریعت کو اپنی ہوا کے تابع رکھنا چاہتے تھے۔

خیر اور شر کا خالق اللہ ہی ہے | بدایت و ضلالت، خیر و شر کوئی چیز بھی بدون ارادہ خداوندی کے عام وجود میں نہیں آسکتی۔ یہ ایک ایسا اصول ہے کہ جس کا انکار کائنات کے تسلیم کرنے سے زیادہ مشکل ہے۔ فرض کرو کہ ایک شخص چوری کرنے کا ارادہ کرتا ہے لیکن خدا کا ارادہ یہ ہے کہ چوری نہ کرے اب وہ شخص اگر اپنے ارادہ میں کامیاب رہا تو لازم آتا ہے کہ خدا اس کے مقابلہ معاذ اللہ عاجز ہو اور ارادہ ہی کا ارادہ بندہ کے ارادہ پر غالب رہتا ہے تو لازم آتا ہے کہ دنیا میں کہیں چوری وغیرہ کسی شر کا وجود نہ ہے اور اگر خدا تعالیٰ خیر و شر میں سے کسی کا بھی ارادہ نہیں کرتے تو اس سے معاذ اللہ اس کا تعطل یا غفلت اسفا بہت۔ زماتی ہے فعالی اللہ عن کل الشرور و تقدس۔ ان تمام شقوق پر غور کرنے کے بعد تا چار روئی ماننا پڑے گا کہ کوئی چیز بھی جسے ارادہ تخلیق کے بدون موجود نہیں ہو سکتی۔ یہ مسئلہ نہایت مہم اور حویل اندیل ہے۔ ہمارا قصہ ہے کہ اس قسم کے مسائل کے متعلق مستقل مضمون لکھ کر فائدہ کے ساتھ حق کر دیا جائے و اللہ لموفق۔

اللَّهُ أَنْ يُطَهِّرَ قُلُوبَهُمْ ۚ لَهُمْ فِي الدُّنْيَا خِزْيٌ ۖ

کدال پاک کرے ان کو دنیا میں ذلت ہے

وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۝ سَمْعُونَ

دوران کو آخرت میں بڑا عذاب ہے جاسوسی کرنے والے

لِلْكَذِبِ أَكَلُونَ لِلسُّحْتِ ۚ فَإِنْ جَاءُوكَ فَاحْكُمْ

جھوٹ کھانے کے لیے اور بڑے حرام کھانے والے سو اگر تو اس کو تیرے پاس تو فیصلہ کرے

بَيْنَهُمْ أَوْ أَعْرِضْ عَنْهُمْ ۚ وَإِنْ تُعْرِضْ عَنْهُمْ

ان میں یا منہ پھیر لے ان سے اور اگر تو منہ پھیر لے گا ان سے

فَلَنْ يَضُرَّوكَ شَيْئًا ۚ وَإِنْ حَكَمْتَ فَاحْكُمْ بَيْنَهُمْ

تو وہ تیرا چھوٹ کا نہیں ہے اور اگر تو فیصلہ کرے تو فیصلہ کر ان میں

بِالْقِسْطِ ۚ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ ۝ وَكَيْفَ

انصاف سے بہت حد تک ہے انصاف کرنے والوں کو اور وہ تجھ کو کس

يُحْكِمُونَكَ وَعِنْدَهُمُ التَّوْرَةُ فِيهَا حُكْمُ اللَّهِ

میں منصف بنائیں گے اور ان کے پاس تو توریت ہے جس میں حکم ہے اللہ کا

ثُمَّ يَتَوَلَّوْنَ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ وَمَا أُولَٰئِكَ بِالْمُؤْمِنِينَ ۝

پھر اس کے پیچھے پھر جاتے ہیں اور وہ ہرگز ماننے والے نہیں ہیں

إِنَّا أَنْزَلْنَا التَّوْرَةَ فِيهَا هُدًى وَنُورٌ يَحْكُمُ

ہم نے نازل کی توریت کہ اس میں ہدایت اور روشنی ہے اس پر حکم کرتے تھے

یہود کی دائمی گمراہی و ذلت اول منافقین اور یہود کا طرز عمل بیان فرمایا جس میں یہ چند اعمال بالخصوص ذکر کئے گئے۔ ہمیشہ

جھوٹ اور باطل کی طرف جھکنا۔ اہل حق کے خلاف جاسوسی کرنا۔ بد باطن اور شریر جماعتوں کو مدد پہنچانا۔ ہدایت کی بات کو تحریف کر کے بدنام کرنا۔ اپنی خواہش اور مرضی کے خلاف کسی حق بات کو قبول نہ کرنا۔ جس قوم میں یہ خصائص پائی جائیں اس کی مثال ایسے مریض کی سمجھو، جو نہ دوا استعمال کرے نہ مہلک اور مضر چیزوں سے پرہیز قائم رکھ سکے، اطباء اور ڈاکٹروں کا مذاق اڑائے، ہنسیاں کرنے والوں کو گالیاں دے، نسخہ پھینک دے، یا اپنی رائے سے اس کے اجزاء بدل دے اور یہ عہد بھی کر لے کہ جو دوا میری خواہش اور مذاق کے خلاف ہوگی کبھی استعمال نہ کروں گا۔ ان حالات کی موجودگی میں کوئی ڈاکٹر یا طبیب خواہ اس کا باپ ہی کیوں نہ ہو، اگر معالجہ سے دست بردار ہو کر یہ ہی ارادہ کر لے کہ ایسے مریض کو اب سکتی بے اعتدالیوں، غلط کاریوں، ضد اور ہٹ کا خمیازہ بھگتے دو تو کیا یہ طبیب کی بے رحمی یا بے اعتنائی کا ثبوت ہو گا یا خود مریض کی خودکشی سمجھی جائے گی۔ اب اگر مریض اس بیماری سے ہلاک ہو گیا تو طبیب کو مورد الزام نہیں ٹھہرا سکتے کہ اس نے علاج نہ کیا اور تندرست کرنا نہ چاہا۔ بلکہ بیمار خود دلازم ہے کہ اس نے اپنے ہاتھوں سے اپنے کوتاہ کیا اور طبیب کو موقع نہ دیا کہ وہ انکی صحت واپس لانے کی کوشش کرتا۔ ٹھیک اسی طرح یہاں یہود کی شرارت ہو ا پرستی، ضد اور ہٹ دھرمی کو بیان فرما کر جو یہ لفظ فرمائے وَمَنْ يُرِدِ اللَّهُ فِتْنَتَهُ (جس کو اللہ نے گمراہ کرنا چاہا) اور اُولَئِكَ الَّذِينَ لَمْ يُرِدِ اللَّهُ اَنْ يُّطَهِّرْ قُلُوبَهُمْ (یہ ہی وہ لوگ ہیں جن کو اللہ نے نہ چاہا کہ انکے دلوں کو پاک کرے) اس کا یہی ہی مطلب ہے کہ خدا نے ان کی سوء استعداد اور بد کاریوں کی وجہ سے اپنی نظر لطف و عنایت ان پر سے اٹھ لی۔ جس کے بعد ان کے راہ پرانے اور پاکیزگیوں کرنے کی کوئی توقع نہیں رہی۔ آپ ان کے غم میں اپنے کونہ غلط کیں لقوہ تعالیٰ لَا يَخْزِيكَ الَّذِينَ اَخْبَتَ فِيهِمْ (ان بانی یہ شبہ کہ خدا تو اس پر بھی قادر تھا کہ ان کی سب شرارتوں اور غلط کاریوں کو جبراً روک دیتا اور مجبور کر دیتا کہ وہ کوئی ضد اور ہٹ نہ کریں۔ تو بے شک میں تسلیم کرتا ہوں کہ خدا کی قدرت کے سامنے یہ چیز کچھ مشکل نہ تھی وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ لَآتَمَّ مِنْ فِي الْاَرْضِ كُلُّهُمْ جَنِيًّا (یونس، رکوع ۱۰) لیکن اس دنیا کا سارا نظام ہی ایسا رکھا گیا ہے کہ بندوں کو خیر و شر کے اکساب میں مجبور محض نہ بنایا جائے اگر صرف خیر کے اختیار پر سب کو مجبور کر دیا جاتا تو تخلیق عالم کی حکمت و مصلحت پوری نہ ہوتی اور حق تعالیٰ کی بہت سی صفات ایسی رہ جاتیں کہ ان کے ظہور کے لئے کوئی محل نہ ملتا۔ مثلاً غصہ و حلیم، مقسم، ذو البطش الشدید، قاسم، القسط، مالک، یوم الدین وغیرہ حالانکہ عالم کے پیدا کرنے سے غرض ہی یہ ہے کہ اس کی تمامی صفات کمالیہ کا مظاہرہ ہو، کوئی مذہب یا کوئی انسان جو خدا کو فاعل مختار مانتا ہے انجام کار اس کے سوا کوئی دوسری غرض نہیں بتلا سکا۔ لِنَسُوْكُمْ اَيْكُنْمْ احسن عملاً (سورہ ملک، رکوع ۱) اس سے زائد تفصیل کی یہاں گنجائش نہیں بلکہ اس قدر بھی ہمارے موضوع سے زائد ہی ہے۔

فیصلہ میں انصاف کا حکم | ابن عباسؓ، مجاہد اور مکرّمہ وغیرہ کا بر سلف سے منقول ہے کہ حضورؐ کو یہ اختیار ابتداء میں تھا۔ آخر میں جب اسامہ کا تسلط اور نفوذ کمال ہو گیا تو ارشاد ہوا اِنْ اَخْشَكُمْ مِنْهُمْ فَعِلْمْ اَنْتُمْ اَخْشَاؤُكُمْ بَعَا اَنْتُمْ اَللّٰهُ یعنی ان کے نزاعات کا فیصلہ قانون شریعت کے موافق کر دیا کرو۔ مطلب یہ کہ اعتراض اور کنارہ کشی کی ضرورت نہیں۔

قرآن کریم نے بار بار اس پر زور دیا ہے کہ کوئی شخص کتنی ہی شریر عالم اور بد معاش کیوں نہ ہو مگر اس کے حق میں بھی تمہارا دامن عدالت نا انصافی کے چھینٹوں سے واخدا رہنے پائے۔ یہی وہ خصلت ہے جس کے سہارے زمین و آسمان کا نظام قائم رہ سکتا ہے۔

یہود تو رات پر بھی یقین نہیں رکھتے | یعنی تعجب کی بات ہے کہ آپ کو حکم ٹھہراتے ہیں اور جس تورات کو کتاب آسمانی مانتے ہیں اس کے فیصلہ پر بھی راضی نہیں تو حقیقت میں ان کا ایمان کسی پر بھی نہیں۔ نہ قرآن پر نہ تورات پر۔ اگلے رکوع میں تورات و انجیل کی مدح فرما کر متنبہ کیا ہے کہ کسی عمدہ کتاب اور کیسے عوام ہدایت تھے جن کی ان تالافتوں نے بے قدری کی اور انہیں ہیا ضائع کیا کہ آج اصل چیز کا پتہ لگانا بھی مشکل ہو گیا۔ آخر حق تعالیٰ نے اپنی رحمت کاملہ سے بالکل آخر میں وہ کتاب بھیجی جو ان سب پہلی کتابوں کے مطابق صدیہ کی محفظہ اور مصدق ہے۔ اور جس کی ابدی حفاظت کا انتظام نازل کرنے والے نے خود اپنے ذمہ لیا ہے۔ واللہ الحمد والمنة۔

یعنی وصول الی اللہ کے طالبین کے لئے ہدایت کا اور شبہات و مشکلات کی ظلمت میں پھنس جانے والوں کے لئے روشنی کا کام دیتی ہے۔

بِهَا النَّبِيُّونَ الَّذِينَ أَسْلَمُوا لِلَّذِينَ هَا دُوا

یہودی

جو کہ تم پر ایمان لائے تھے

پس

وَالرَّبُّنِيُّونَ وَالْأَحْبَارُ بِمَا اسْتَحْفَظُوا مِنْ كِتَابِ

سور

در علم رکھتے تھے، روایتی اور عام ۱۰ اس کی کتب، وہ بیان غم کے تھے

اللَّهِ وَكَانُوا عَلَيْهِ شُهَدَاءَ ۚ فَلَا تَخْشَوُا النَّاسَ

سو تم ڈرو، وہ

۱۱ اس کی ذمہ داری پور کرتے تھے

تایید

وَإَخْشَوْنَ وَلَا تَشْتَرُوا بِآيَاتِي ثَمَنًا قَلِيلًا ۚ

۱۲

میں تمہارا

میری آیتوں پر

اور تم خریدو

اور مجھ سے آرا

وَمَنْ لَّمْ يَحْكَمْ بِمَا أَنزَلَ اللَّهُ فَأُولَٰئِكَ هُمُ

سو وہی وہ ہیں

جو کہ اللہ نے اتار

اس کے احکام

اور جو وہی حکم رکھتے

الْكٰفِرُونَ ۝ وَكُتِبْنَا عَلَيْهِمْ فِيهَا أَنْ النَّفْسِ

کتابی ہے

۱۳ اور جو ان پر اس کتاب میں

۱۴

بِالنَّفْسِ ۚ وَالْعَيْنِ بِالْعَيْنِ وَالْأَنْفِ بِالْأَنْفِ

اور ناک کے بدلے ناک

اور آنکھ کے بدلے آنکھ

تج

وَالْأُذُنِ بِالْأُذُنِ وَالسِّنِّ بِالسِّنِّ وَالْجُرُوحِ

اور زخموں کا بدلہ

اور دانت کے بدلے دانت

اور کان کے بدلے کان

قِصَاصٌ ۚ فَمَنْ تَصَدَّقَ بِهِ فَهُوَ كَفَّارَةٌ لَّهُ ۚ

۱۵

تو وہ گناہ سے پاک ہو گیا

۱۶ چر جس نے عاف کر دیا

۱۷

اس نے برابر

تورات نور و ہدایت تھی | یعنی تورات میں ایسا عظیم الشان دستور العمل اور آئین ہدایت تھا کہ کثیر الشعبہ و پیغمبر اور مل اللہ اور علماء برابر اسی کے موافق حکم دیتے اور نزاعات سے فیصلے کرتے رہے۔ یعنی تورات کی حفاظت کا نکودہ اور بنایا گیا تھا۔ قرآن کریم کی طرح "اَن لَّيْلًا لِّحَافِطُوْنَ" کا وعدہ نہیں ہوا۔ تو جب تک علماء و احبار نے اپنی ذمہ داری کا احساس نہ کیا، "تورات" محفوظ و معسوس رہی۔ آخر دین پرست علماء سوء کے ہاتھوں سے تحریف ہو کر ضائع ہوئی۔

اللہ کے کلام میں تحریف نہ کرو | جنی لوگوں کے خوف یا دنیوی طمع و منہ سے آسمان سے تہدیل و تحریف مت کرو۔ سکے احکام و اخبار کو مت چھپاؤ اور خدائی تہذیب و انتقام سے ڈرتے رہو۔ تورات کی عظمت شان اور مقبولیت جتنے کے بعد یہ خطاب یا تو اس روحانی عالم سے ہو، کو کیا گیا ہے جو زور قرآن کے وقت موجود تھے۔ کیونکہ انہوں نے ختم "رجم" سے انکار کر دیا تھا اور نبی کریم ﷺ کے متعلق پیشین گوئیوں کو چھپاتے اور انکے معنی میں غیبی طرح سے یہ پھیرنے تھے اور یادر میں امت مسلمہ کو نصیحت ہے کہ تم دوسری قوموں کی طرح کسی سے ڈر کر یا سب سے بھاگ کر یا پھر کراچی آسمانی کتاب کو ضائع مت کرنا۔ چنانچہ اس امت نے مجھ نہ یک حرف بھی پٹی کتاب کا تم نہیں کیا اور آج تک اس کو مطمئن کی تفسیر و تحریف سے محفوظ رکھنے میں کامیاب رہے اور ہمیشہ رہیں گے۔

"ما انزل اللہ" کے موافق حکم نہ کرنے سے عذاب یا مراد ہے۔ منصوص صدمہ، عذاب ہی سے انکار کر دے اور اس کی جگہ دوسرے احکام اپنی رہے اور خواہش سے تصنیف کرے۔ جس کا یہود نے حکم "رجم" کے متعلق کیا تھا۔ تو ایسے لوگوں کے کافر ہونے میں کیا شبہ ہو سکتا ہے اور اگر مراد یہ ہو "ما انزل اللہ" کو عقیدہ ثابت مان کر پھر فیصد عمدا اس کے خلاف کرے تو کافر سے مراد عملی کافر ہوگا۔ جنی سکی عملی حالت کافروں جیسی ہے۔

تورات میں قصاص کا حکم | قصاص کا یہ حکم شریعت موسوی میں تھا۔ اور بہت سے علماء اصحاب نے تصریح کی ہے کہ جو پچھلی شرائع قرآن کریم یا ہمارے پیغمبر علیہ الصلوٰۃ والسلام نے نقل فرما میں بشرطیکہ ان کی نسبت کسی جگہ حضور نے کوئی انکار یا ترمیم نہ فرمائی ہو وہ اس امت کے حق میں بھی تسلیم کی جائیں گی۔ گویا بدو ان رد انکار کے انکوائی بالقبول کی دلیل ہے۔

یعنی جروح کے قصاص کو معاف کر دینا مجروح کے گنہگاروں کا کفارہ من جاتا ہے۔ جیسا کہ بعض احادیث میں اس کی تصریح آئی ہے۔ اور بعض مفسرین نے اس آیت کو بوجہ حق میں رکھا ہے یعنی اگر مجروح نے جرح کو معافی دے دی تو اس کا گناہ معاف ہو جائے گا و المراجع هو الاول۔

وَمَنْ لَّمْ يَحْكَمْ بِمَا أَنزَلَ اللَّهُ فَأُولَٰئِكَ هُمُ

اور جو کوئی حکم نہ کرے اس کے موافق جو کہ اللہ نے اتارا سو وہی لوگ ہیں

الظَّالِمُونَ ﴿۳۵﴾ وَقَفَّيْنَا عَلَىٰ آثَارِهِم بِعِيسَى ابْنِ

نامہ اور پیچھے بھیجے ہم نے نبی کے قدموں پر عیسیٰ

مَرْيَمَ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ التَّوْرَةِ

مریم کے لئے کو تصدیق کرنے والی تورات کی جو آگے سے تھی

وَأَتَيْنَاهُ إِلَّا نَجِيلٌ فِيهِ هُدًى وَنُورٌ ۖ وَمُصَدِّقًا

اور اس کو وہی ہم نے انجیل جس میں ہدایت اور روشنی تھی اور تصدیق کرتی تھی

لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ التَّوْرَةِ وَهُدًى وَمَوْعِظَةٌ

اپنے سے اگلی کتاب تورات کی اور راہ بتانے والی اور نصیحت تھی

لِّلْمُتَّقِينَ ﴿۳۶﴾ وَلِيَحْكُمَ أَهْلُ الْأَنْجِيلِ بِمَا أَنزَلَ

ڈرنے والوں کو اور چاہئے کہ حکم کریں انجیل والے موافق اس کے جو کہ اتارا اللہ نے

اللَّهُ فِيهِ ط وَمَنْ لَّمْ يَحْكَمْ بِمَا أَنزَلَ اللَّهُ فَأُولَٰئِكَ

اس میں اور جو کوئی حکم نہ کرے موافق اس کے جو کہ اتارا اللہ نے سو وہی لوگ ہیں

هُمُ الْفَاسِقُونَ ﴿۳۷﴾ وَأَنزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ

نا فرمان اور تم پر اتاری ہم نے کتاب حق

مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ الْكِتَابِ وَ

تصدیق کرنے والی سابقہ کتابوں کی اور

حکم قصاص میں یہود کی بے اعتدالی | یہود نے حکم قصاص کے خلاف بھی حامل قائم کر لیا تھا۔ ان میں "بنی نضیر" جو زیادہ معزز اور قوی سمجھے جاتے تھے، "بنو قریظہ" سے پوری دیت وصول کرتے اور جب ان کو دینے کی نوبت آتی تو نصف دیت ادا کرتے۔ "بنی قریظہ" نے اپنی کمزوری کی وجہ سے ان سے اس طرح کا معاہدہ کر رکھا تھا تھا قریظہ کے ہاتھ سے "بنی نضیر" کا آدمی مارا گیا۔ انہوں نے دستور سابق کے موافق ان سے پوری دیت طلب کی بنی قریظہ نے جواب دیا کہ جاؤ وہ زمانہ یہاں جب ہم نے تمہاری قوت سے مجبور ہو کر یہ ظلم منظور کر لیا تھا۔ اب محمد ﷺ میں آچکے ہیں ان کا دور دورہ ہے۔ یہ ممکن نہیں کہ ہم جو دیت تم سے بیٹے ہیں اس سے دگنی ادا کریں اس سے غرض یہ تھی کہ جناب محمد رسول اللہ ﷺ کی موجودگی میں مجال ہے کہ کوئی قوی ضعیف کو جھل سکے یا دب سکے۔ یونہی سب یقین تھا کہ آپ ہر ضعیف و قوی کے ساتھ یکساں انصاف کرتے ہیں اور اقویاء کے مظالم کے مقابلہ میں ضعیفوں کی دیکھ بھال فرماتے ہیں۔ انجام کار یہ معاملہ حضور کی عدالت میں پیش ہوا اور بنی قریظہ نے جو خیال اس پیکر عدل و انصاف کی نسبت ظاہر کیا تھا بلام و کاست صحیح نکلا۔ حکم قصاص کے بعد ومن لم یحکم بما انزل اللہ الخ فرمانے سے اس واقعہ کی طرف اشارہ ہے۔ اور چونکہ "رجم" کی طرح قصاص کے حکم شرعی ہونے سے صریحاً انکار نہیں کیا تھا بلکہ آپس کی مفاہمت سے خلاف حکم شرعی ایک دستور قائم کر لیا تھا تو قانون عدل کی یہ اعتقادی نہیں صرف عملی مخالفت ہوئی۔ اسی لئے یہاں کفار و منافقین کے طعنوں فرمایا۔ یعنی یہ ظلم صریح ہے کہ قوی سے کم اور ضعیف سے زیادہ دیت لی جائے۔

یعنی ان کے نقش قدم پر یہ بھی چلتے تھے۔

انجیل اور حضرت عیسیٰ تو رات کی تصدیق کرتے تھے | یعنی حضرت عیسیٰ علیہ السلام خود اپنی زبان سے تو رات کی تصدیق فرماتے تھے اور جو کتاب (انجیل) ان کو دی گئی تھی وہ بھی تو رات کی تصدیق کرتی تھی اور انجیل کی نوعیت بھی نور و ہدایت ہونے میں تو رات کی طرح تھی۔ احکام و شرائع کے اعتبار سے دونوں میں بہت سی گہلیں فرق تھا جیسا کہ ولاحل لکم بغص الدینی خرم علیکم میں اشارہ کیا گیا ہے۔ اور یہ فرق تو رات کی تصدیق کے منافی نہیں جیسے آج ہم قرآن کو ماننے اور صرف اسی کے احکام کو تسلیم کرنے کے باوجود بجز اللہ تمام کتب سماویہ کے من عند اللہ ہونے کی تصدیق کرتے ہیں۔

اہل انجیل سے خطاب | یا تو عیسیٰ جو نزول انجیل کے وقت تھے ان کو یہ حکم دیا گیا تھا اسی کو یہاں نقل فرما رہے ہیں۔ اور ہو سکتا ہے کہ نزول قرآن کے وقت جو عیسیٰ مخاطب تھے ان سے کہا گیا ہو کہ جو کچھ انجیل میں اللہ تعالیٰ نے اتارا ہے اس کے موافق ٹھیک ٹھیک حکم کریں۔ یعنی ان پیشین گوئیوں کو چھپانے یا لغو اور مہمل تاویلات سے بدسنے کی کوشش نہ کریں جو انجیل میں پیغمبر آخر الزمان اور مقدس "فارقلیط" کی نسبت حضرت مسیح کی زبانی کی گئی ہیں۔ یہ خدا تعالیٰ کی سخت مافرمائی ہوگی کہ جس ہادی جلیل اور مصلح عظیم کے متعلق حضرت مسیح یہ فرمائیں کہ "جب وہ روح حق آئے گی تو تمہیں سچائی کی ساری راہیں بتائے گی۔ اسی کی کھدیب پر کمر بستہ ہو کر اپنے نئے ابدی خسران قبول کرو۔ کیا مقدس مسیح اور اس کے پروردگار کی فرمانبرداری کے یہی معنی ہیں۔

مُهَيِّمًا عَلَيْهِ فَاحْكُم بَيْنَهُم بِمَا أَنزَلَ اللَّهُ

ان کے مصلحتیں پر مبنی ہوں ♦ ہر حکم میں ♦ موافق اس کے جو کہ تار وحدے

وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَهُمْ عَمَّا جَاءَكَ مِنَ الْحَقِّ لِكُلِّ

اور نہ ہی خوشی پر مست چل ♦ چھوڑ کر سیدھا راستہ جو تیرے پاس آیا ♦ مایہ

جَعَلْنَا مِنْكُمْ شِرْعَةً وَمِنْهَا جَاہٌ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ

میں سے آپ ہم نے ♦ ایک دستور ♦ اور راہ ♦ اور بعد چاہتا

لَجَعَلَكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً وَلَٰكِن لِّيَبْلُوَكُمْ فِي مَا

تو تم وایب دین پر مردانا ♦ تمہیں تم کو آزمایا چاہتا ہے اپنے آپ کو

اِنَّكُمْ فَاسْتَبِقُوا الْخَيْرَاتِ اِلَى اللَّهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا

مردانوں میں ♦ سب سے پہلے اور نیکو چاہیں ♦ نہ کے پاس تم سب کو پہنچا ہے

♦ قرآن مجید میں ہے، "مہمکن کی تشریح" "مہمکن" کے کئی معنی ہیں کئے گئے ہیں۔ امین، غالب، حاکم، محافظ، نگہبان اور ہر معنی کے اعتبار سے قرآن کریم کا کتب سابقہ کے لئے "مہمکن" ہونا صحیح ہے۔ خدا کی جو امانت و تورات و انجیل وغیرہ کتب سابقہ میں وہایت کی گئی تھی، وہ مع شے زمانہ قرآن میں محفوظ ہے۔ جس میں کوئی خیانت نہیں ہوئی اور جو محض فردی چیزیں ان کتابوں میں اس زمانہ یا ان مخصوص مقامات میں کے حسب حال تھیں ان و قرآن نے منسوخ کر دیا اور جو حقائق قائم تھیں ان کی پوری تکمیل فرمادی ہے اور جو حصہ اس وقت کے اعتبار سے غیر مہم تھا اسے بالکل نظر انداز کر دیا ہے۔

♦ یہودیوں کے نزاعات میں رسول اللہ کا فیصلہ | یہود میں باہم چھ نزاع ہو گئی تھی۔ ایک فریق جس میں ان کے بڑے بڑے مشہور علماء اور مقتدا شامل تھے آنحضرت ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور فصل نزاع کی درخواست کی اور یہ بھی کہا کہ آپ کو معلوم ہے کہ عموماً قوم یہود ہمارے اختیار اور اقتدار میں ہے اگر آپ فیصلہ ہمارے موافق کر دیں گے تو ہم مسلمان ہو جائیں گے اور ہمارے اسلام لانے سے جمہور یہود، مسلم قبول کر میں گے۔ نبی کریم ﷺ نے اس رشوائی اسلام کو منظور نہ کیا اور ان کی خوشامد کی پیروی سے صاف انکار فرمادیا۔ اس پر یہ آیات نازل ہوئیں۔ (ابن کثیر)

♦ آنحضرت ﷺ کی شان عصمت اور عصمت انبیاء | گذشتہ فائدہ میں ان آیات کی جو شان نزول ہم لکھ چکے ہیں اس سے صاف عیاں ہے کہ آیت کا نزول بعد اس کے ہوا کہ آپ ان کی خوشی اور خواہش پر چلنے سے انکار فرما چکے تھے۔ تو یہ بات آپ کی استقامت کی تصویب اور سندہ بھی ایسی ہی شان عصمت پر ثابت قدم رہنے کی تاکید کے لئے نازل ہوئیں۔ جو لوگ اس قسم کی

آیات کو نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی شان عصمت کے خلاف تصور کرتے ہیں وہ نہایت ہی قاصر الفہم ہیں۔ اول تو کسی چیز سے منع کرنا اس کی دلیل نہیں کہ جس کو منع کیا جا رہا ہے وہ اس ممنوع چیز کا ارتکاب کرنا چاہتا تھا۔ دوسرے انبیاء علیہم الصلوٰۃ والسلام کی "معصومیت" کا مطلب یہ ہے کہ خدا کی معصیت ان سے صادر نہیں ہو سکتی۔ یعنی کسی کام کو یہ سمجھتے ہوئے کہ خدا کو ناپسند ہے ہرگز اختیار نہیں کر سکتے۔ اور اتفاقاً کسی وقت بھول چوک یا رائے واجتہاد کی غلطی سے راجح و افضل کی جگہ مرجوح و منضول کو اختیار کر میں یا غیر مرضی کو مرضی سمجھ کر عمل کر گزریں جس کو اصطلاح میں "زلۃ" کہتے ہیں۔ تو اس طرح کے واقعات مسئلہ عصمت کے منافی نہیں۔ جیسا کہ حضرات آدم اور ہنض دیر نبیاء علیہم الصلوٰۃ والسلام کے واقعات شاہد ہیں۔ اس حقیقت کو سمجھنے کے بعد "ولا تنفع اھواءھم عما جاءک من الحق" اور "واخذلھم ان یفتنوک عن مخلص ما انزل اللہ الیک" اور اس طرح کی دوسری آیات کا مطلب سمجھنے میں کوئی غصیان نہیں رہتا۔ کیونکہ ان میں صرف اس بات پر متنبہ کیا گیا ہے کہ آپ ان ملعونوں کی تمسج اور خن ساری سے قطع متاثر نہ ہوں اور کوئی ایسی رائے قائم نہ فرمائیں جس میں باقصدان کی خواہشات کے اتباع کی صورت پیدا ہو جائے۔ مثلاً یہی قصہ میں جو ان آیات کی شان نزول ہے یہود نے کیسی عیوانہ اور پرفریب صورت حضور کے سامنے پیش کی تھی کہ اگر آپ ان کے حسب نشاء فیصدہ کر دیں تو سب یہود مسلمان ہو جائیں گے۔ وہ جانتے تھے کہ اسلام سے بڑھ کر دنیا میں کوئی چیز آپ کے نزدیک محبوب اور عزیز نہیں۔ ایسے موقع پر امکان تھا کہ بڑے سے بڑا مستقیم انسان بھی یہ رائے قائم کر لے کہ انکی ایک چھوٹی سی خواہش کے قبول کر لینے میں جب کہ اتنی عظیم شان دینی منفعت کی توقع ہو، کیا مضائقہ ہے۔ اس طرح کے خطرناک اور مزلہ الہیہ موقع پر قرآن کریم پیغمبر علیہ السلام کو متنبہ کرتا ہے کہ دیکھو بھول کر بھی کوئی ایسی رائے قائم نہ کر لیجئے جو آپ کی شان رفیع کے مناسب نہ ہو۔ حضور کا کمال تقویٰ اور انتہائی فہم و تدبیر تو نزول آیت سے پہلے ہی ان مایمیں کے مکر و فریب کو رد کر چکا تھا۔ لیکن فرض کیجئے اگر ایسا نہ ہو چکا ہوتا تب بھی آیت کا مضمون جیسا کہ ہم تقریر کر چکے ہیں حضور کی شان عصمت کے اصل مخالف نہیں۔

♦ شریعتوں کے اختلاف کی حقیقت یعنی خدا نے ہر امت کا سنن اور طریق کار اس کے احوال و استعداد کے مناسب جدا گانہ

رکھا ہے اور باوجودیکہ تمام انبیاء اور ملل سماویہ اصول دین اور مقاصد کلیہ میں جن پر نجات ابدی کا مدار ہے، باہم متحد اور ایک دوسرے کے صدق رہے ہیں۔ پھر بھی جزئیات اور فروع کے لحاظ سے ہر امت کو ان کے ماحول اور مخصوص استعداد کے موافق خاص خاص احکام و ہدایت دی گئیں۔ اس آیت میں اسی فروعی اختلاف کی طرف اشارہ ہے۔ صحیح بخاری کی ایک حدیث میں جو سب انبیاء علیہم السلام کو آپس میں علاقائی بھائی فرمایا ہے جن کا باپ ایک ہو اور مائیں مختلف ہوں۔ اس کا مطلب بھی یہی ہے کہ اصول سب کے ایک ہیں اور فروع میں اختلاف ہے۔ اور چونکہ بچہ کی توحید میں باپ فاعل و مفعول اور ماں قابل اور عمل افاضہ بنتی ہے، اس سے نہایت لطیف اشارہ اس طرف بھی ہو گیا کہ شرائع سماویہ کا اختلاف مخاطبین کی قابیلیت و استعداد پر مبنی ہے، ورنہ ممداء فیاض میں کوئی اختلاف و تعدد نہیں۔ سب شرائع وادمان سماویہ کا سرچشمہ ایک ہی ذات اور اس کا علم ازل ہی ہے۔

♦ یعنی کون تم میں سے خدا کی مالکیت مطلقہ، علم محیط اور حکمت بالغہ پر یقین کر کے ہر نئے حکم کو حق و صواب سمجھ کر بطوع و رغبت قبول کرتا ہے۔ اور ایک دوسرا غلام کی طرح جدید حکم کے سامنے گردن جھکا دینے کے لئے تیار رہتا ہے۔

♦ جنی شرائع کے اختلاف کو دیکھ کر خواہ مخواہ کی قیل وقال اور کج بٹھیوں میں پڑ کر اذیت نہ گنود۔ وصول الی اللہ کا ارادہ کرنے والوں کو عملی زندگی میں اپنی دوزدوچ رکھنی چاہئے اور جو عقائد، اخلاق اور اعمال کی خوبیاں شریعت سماویہ پیش کر رہی ہے انکے لینے میں چستی دکھانی چاہئے۔

فَيُنَبِّئُكُم بِمَا كُنتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ﴿۳۸﴾ وَأِنْ أَحْكَمُ

پھر بتا دے گا جس بات میں تم کو اختلاف تھا اور یہ فرمایا کہ حکم کر

بَيْنَهُمْ بِمَا أَنزَلَ اللَّهُ وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَهُمْ

اس میں موافق اس کے جو کہ اتارا اللہ نے اور مت چل ان کی خوشی پر

وَاحْذَرُهُمْ أَنْ يَفْتِنُوكَ عَنْ بَعْضِ مَا أَنزَلَ اللَّهُ

اور بچتا رہ ان سے کہ تجھ کو بہکا نہ دیں کسی ایسے حکم سے جو اللہ نے اتارا

إِلَيْكَ ۖ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَاعْلَمُ أَنَّنَا يُرِيدُ اللَّهُ

تجھ پر پھر اگر نہ مانیں تو جان لے کہ اللہ نے بھی چاہا ہے کہ

أَنْ يَصِيبَهُمْ بَعْضُ ذُنُوبِهِمْ ۖ وَإِنَّ كَثِيرًا مِّنْ

پہچان دے ان کو کچھ سزا ان کے گناہوں کی اور لوگوں میں

النَّاسِ لَفَاسِقُونَ ﴿۳۹﴾ أَفَحُكْمَ الْجَاهِلِيَّةِ يَبْغُونَ ۚ

بہت ہیں مافران اب کیا حکم چاہتے ہیں کفر کے وقت کا

وَمَنْ أَحْسَنُ مِنَ اللَّهِ حُكْمًا لِّقَوْمٍ يُوقِنُونَ ﴿۴۰﴾

اور اللہ سے بہتر کون ہے حکم کرنے والا یقین کرنے والوں کے واسطے

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا الْيَهُودَ وَالنَّصَارَةَ

اے ایمان والو مت بناؤ یہود اور نصاریٰ کو

أَوْلِيَاءَ ۚ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ ۚ وَمَنْ يَتَوَلَّهُمْ

دوست دوست ہیں ایک دوسرے کے اور جو کوئی تم میں سے دوستی کرے

توانجام کا خیال کر کے حسنت و خیرات کی تحصیل میں مستعدی دکھلاؤ۔ اختلافات کی سب حقیقت وہاں جا کر کھل جائے گی۔

یعنی آپس کے اختلافات میں خواہ دنیا کیسی ہی دست و گریباں رہے آپ کو یہ ہی حکم ہے کہ مسالہ انزل اللہ کے موافق حکم دیتے رہیں۔ اور کسی کے کہنے سننے کی کوئی پروا نہ کریں۔

گناہوں کی کچھ سزا دنیا میں بھی ملتی ہے | پوری سزا تو قیامت میں ملے گی۔ لیکن کچھ تھوڑی سی سزا دے کر یہاں بھی مجرم کو یاد دلا دے دیکھنے والوں کو ایک گونہ تنبیہ کر دی جاتی ہے۔

یعنی آپ ان لوگوں کے اعراض و انحراف سے زیادہ مومن نہ ہوں دنیا میں فرمانبردار بندے ہمیشہ تھوڑے ہی ہوتے ہیں وَمَا أَشْكُرُ النَّاسَ وَلَوْ حَرَصْتَ بِمُؤْمِنِينَ (یوسف، ۱۱)

یعنی جو لوگ خدا کی شہنشاہیت، رحمت کاملہ اور رحم محیط پر یقین کامل رکھتے ہیں، انکے نزدیک دنیا میں کسی کا حکم خدا کے حکم کے سامنے لائق التفات نہیں ہو سکتا۔ پھر کیا یہ لوگ احکام الہیہ کی روشنی آ جانے کے بعد ظنون و اہواء اور کفر و جاہلیت کے اندھیرے ہی کی طرف جانا پسند کرتے ہیں۔

اہل کتاب سے مواصلات کی ممنوعیت | ”اولیاء“ ولی کی جمع ہے ”ولی“ دوست کو بھی کہتے

ہیں، قریب کو بھی، نا صراہہ دیکار کو بھی۔ غرض یہ ہے کہ ”یہود و نصاریٰ“ بلکہ تمام کفار سے، جیسا کہ سورہ ”نساء“ میں تصریح کی گئی ہے مسلمان دوستانہ تعلقات قائم نہ کریں۔ اس موقع پر یہ غور رکھنا

چاہئے کہ مواصلات، مروت و حسن سلوک، مصلحت، رواداری اور عدل و انصاف یہ سب چیزیں الگ الگ ہیں۔ اہل اسلام اگر مصلحت سمجھیں تو ہر کافر سے صلح اور عہد و پیمان مشروع طریقہ پر کر سکتے

ہیں۔ وَإِنْ جُنَحُوا لِلْإِسْلَامِ فَاسْتَبِخُوا لَهَا وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ (انفال، ۸) عدل و انصاف کا حکم جیسا کہ گذشتہ آیات سے معلوم ہو چکا، مسلم و کافر ہر فرد بشر کے حق میں ہے۔ ”مروت“ اور ”حسن

سلوک“ یا ”رواداری“ کا برتاؤ ان کفار کیساتھ ہو سکتا ہے جو جماعت اسلام کے مقابلہ میں دشمنی اور عداوت کا مظاہرہ نہ کریں۔ جیسا کہ سورہ ”ممتحنہ“ میں تصریح ہے۔ ”پاتی“ ”مواصلات“ یعنی دوستانہ اعتماد اور

برادرانہ معاشرت و معاونت، تو کسی مسلمان کا حق نہیں کہ یہ تعلق کسی غیر مسلم سے قائم کرے۔ البتہ صوری مواصلات جو ”أَلَا أَنْتُمْ تَشْفَوُا بَيْنَهُمْ تَفَاةً“ کے تحت میں داخل ہو، اور عام تعاون جس کا اسلام

اور مسلمانوں کی پوزیشن پر کوئی برا اثر نہ پڑے اس کی اجازت ہے۔ بعض خلفائے راشدین سے اس بارہ میں جو غیر معمولی تشدید و تہذیب منقول ہے اس کو محض سد ذرائع اور مزید احتیاط پر مبنی سمجھنا چاہئے۔

کفار تمام ایک دوسرے کے دوست ہیں | یعنی مذہبی فرقہ بندی اور اندرونی بغض و عداوت کے باوجود باہم ایک دوسرے سے دوستانہ تعلقات رکھتے ہیں۔ یہودی یہودی کا، نصرانی

نصرانی کا دوست بن سکتا ہے اور جماعت اسلام کے مقابلہ میں سب کفار ایک دوسرے کے دوست اور معاون بن جاتے ہیں۔ الْكُفْرُ مِلَّةٌ وَاحِدَةٌ۔

مِّنْكُمْ فَإِنَّهُ مِنْهُمْ ۖ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ

من سے ۖ تو وہ انہی میں سے ۖ اللہ ہدایت نہیں کرتا ۖ

الظَّالِمِينَ ۝ فَتَرَى الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَّرَضٌ

ظالموں کو ۝ تو دیکھتے ہو جن کے دل میں بیماری ہے

يُسَارِعُونَ فِيهِمْ يَقُولُونَ نَخْشَى أَنْ تُصِيبَنَا

دور کرتے ہیں ان میں ۖ کہتے ہیں کہ ہم ڈرتے ہیں کہ نہ آپ پر برکت

دَايِرَةٌ ۖ فَعَسَىٰ أَنْ يَأْتِيَ بِالْفَتْحِ أَوْ أَمْرٍ

نہایت سے ۖ ہو سکتا ہے کہ اللہ جلد سے فتح لائے یا کوئی امر

مِّنْ عِنْدِهِ فَيُصْبِحُوا عَلَىٰ مَا أَسْرُوا فِي أَنْفُسِهِمْ

سپاہوں سے ۖ آپس میں اپنے آپ کی چھٹی بات پر

نَادِمِينَ ۝ وَيَقُولُ الَّذِينَ آمَنُوا أَهَؤُلَاءِ

پچھتاتے ۖ کہتے ہیں مسلمان کہ یہ وہی لوگ ہیں

الَّذِينَ أَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ ۖ إِنَّهُمْ

جو قسمیں کھاتے تھے اللہ کی تاکید سے

لَبَعَكُمُ حَبِطَتْ أَْعْمَالُهُمْ فَاصْبِرُوا خَيْرِينَ ۝

تمہارے ساتھ ہیں ۖ برباد گئے ان کے اعمال ۖ بھروسہ رکھو نیک انسان میں

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا مَنْ يَرْتَدَّ مِنْكُمْ عَنْ دِينِهِ

اے ایمان والو! جو کوئی تم میں سے اپنے دین سے

عبداللہ بن ابی اور اس کے ساتھیوں کا کفر یعنی ان ہی کے زمرہ میں شامل ہے۔ یہ آیتیں رئیس منافقین عبداللہ بن ابی کے باب میں نازل ہوئی تھیں۔ یہود سے اس کا بہت دوستانہ تھا۔ اس کا گمان یہ تھا کہ مسلمانوں پر کوئی اقد و پڑی اور پیغمبر صلیہ الصلوٰۃ وسلم کی جماعت مغلوب ہوئی تو یہود سے ہماری یہ دوستی کام آئے گی۔ اسی واقعہ کی طرف اگلی آیت میں اشارہ کیا گیا ہے۔ تو فی حقیقت یہود کے ساتھ منافقین کی موالات کا اصلی فتنہ۔ یہ تھا کہ یہود جماعت اسلام کے مد مقابل اور مذہب اسلام کے بدترین دشمن تھے۔ ظاہر ہے کہ جو شخص یہود و نصاریٰ یا کسی جماعت کفار کے ساتھ اس نیت اور حیثیت سے موالات کرے کہ وہ دشمن اسلام ہے اس کے کفر میں کیا شبہ ہو سکتا ہے۔ منافقین میں ہجو لوگ در بھی تھے جنہوں نے حلقہ احمد میں خرائی کا پانسہ ملا ہوا کچھ کرنا شروع کیا تھا کہ ہم تو اب فلاں یہودی یا فلاں نصرانی سے دوستانہ گانٹھیں گے اور ضرورت پیش آنے پر ہی کا مذہب اختیار کریں گے، اس قسم کے لوگوں کی نسبت بھی ”وَمَنْ يَتَوَلَّهُمْ فَاِنَّهُمْ مَنكُفٌ مُّٰنِكُفٌ“ کا ظاہری مدعا یہ صادق ہے۔ رہے وہ مسلمان جو اس قسم کی نیت اور فتنہ سے خالی ہو کر یہود و نصاریٰ کے ساتھ دوستانہ تعلقات قائم کریں، چونکہ ان کی نسبت بھی تو فی خطر در جتا ہے کہ وہ کفار کی حد سے زیادہ ہمت شکنی اور اختلاط سے متاثر ہو کر رفتہ رفتہ ان ہی کا مذہب اختیار کر لیں۔ یا کم زور شعائر کفر و رسوم شرکیہ سے کارہ اور نفور نہ رہیں۔ اس اعتبار سے فَاِنَّهُمْ مَنكُفٌ مُّٰنِكُفٌ کا طلاق ان کے حق میں بھی ہو سکتا ہے جیسا کہ حدیث المرء مع من احب نے اس مضمون کی طرف توجہ دلائی ہے۔

یعنی جو لوگ کہ دشمنان اسلام سے موالات کر کے خود اپنی جان پر اور مسلمانوں پر ظلم کرتے ہیں اور جماعت اسلام کے مغلوب و مقہور ہونے کا انتہا کر رہے ہیں، ایسی بد بخت و معاند اور غاہ زوم کی نسبت یہ امید نہیں کی جاسکتی کہ وہ کبھی رہدایت پرائے گی۔

منافقین اور یہود کے تعلقات یہ وہی لوگ ہیں جن کے دلوں میں شک اور فتنہ کی بیماری ہے جن کو خدا کے وعدوں پر قہر اور مسلمانوں کی حقانیت پر یقین نہیں، اسی لئے وہ روز بروز کافروں کی آغوش میں پناہ لینا چاہتے ہیں۔ تاکہ ان کے موہوم غلبہ کے وقت ثمرات فتح سے متمتع ہو سکیں۔ اور ان کے دلوں میں جو تردد و شک اور آفات جماعت اسلام پر آنے والی تھیں ان سے محفوظ رہیں۔ (سُحُشِي اِنْ تُصْنِئْنَا دَاۤفِرُۃً) کے یہی معنی ان کے دلوں میں مکنون تھے۔ لیکن یہی الفاظ (سُحُشِي اِنْ تُصْنِئْنَا دَاۤفِرُۃً) جب پیغمبر صلیہ السلام و رخصت مسلمانوں کے سامنے یہود سے دوستانہ رکھنے کی مہذرت میں کہتے تھے تو گراں زمانہ کا یہ مطلب ظاہر کرتے کہ یہود ہمارے سا ہو کار میں ہم ان سے قریش و مدینے لے لیتے ہیں۔ اگر کوئی مصیبت قحہ وغیرہ کی پڑی تو وہ ہمارے دوستانہ تعلقات کی وجہ سے بڑے وقت میں کام آجائیں گے۔ ان ہی خیالات کا جواب آگے دیا گیا ہے۔

آنحضرت ﷺ کے غلبہ کی پیشین گوئی جتنی وہ وقت نزدیک ہے کہ حق تعالیٰ اپنے نبی صلیہ الصلوٰۃ وسلم کو فیصلہ کن فتوحات اور عظیم فتوحات سے نوازا کرے اور مکہ معظمہ میں بھی جو تمام عرب کا مسند مرکز تھا حضور ﷺ داخل کرے۔ یا اس کے ماسوا اپنی قدرت اور حکم سے کچھ اور امور پر بروے کار لائے جنہیں دیکھ کر ان منافقین کی ساری باطل توقعات کا خاتمہ ہو اور انہیں منکشف ہو جائے کہ دشمنان اسلام کی موالات کا نتیجہ دنیاوی دست و رسوائی و اخروی عذاب الیم کے سوا کچھ نہیں۔ جب فضیحت و نسران کے یہ نتائج سامنے آجائیں گے اس وقت بجز بچھٹانے اور کف افسوس مٹانے کے کچھ حاصل نہ ہوگا۔ اَلَاۤنْ قَدْ عَلِمْتُمْ وَاِنْ يَفْعَلِ الدِّمُ چنانچہ ایسا ہی ہو سلام کے عہد مند اور فتح مند وغیرہ کو دیکھ کر مایوس کر دینے والا ہے۔ بہت سے یہود مارے گئے، بہت سے جہاد و ظن ہوئے۔ منافقین کی ساری امیدوں پر پانی بھر گیا۔ مسلمانوں کے سامنے صریح طور پر چھوٹے ثابت ہوئے۔ موالات یہود میں جو کوششیں کی تھیں وہ اکارت گئیں اور خسران دینوی اور ہلاکت ابدی کا طوق گلے میں پڑا۔ اگلی آیت میں اسی مضمون کو بیان فرمایا ہے۔

فَسَوْفَ يَأْتِي اللَّهُ بِقَوْمٍ يُحِبُّهُمْ وَيُحِبُّونَهُ ۝

تو اللہ عنقریب لاوے گا ایسی قوم کو کہ اللہ ان کو چاہتا ہے اور وہ اس کو چاہتے ہیں

أَذَلَّةٍ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ أَعِزَّةٍ عَلَى الْكَافِرِينَ ۝

زہد میں مسلمانوں پر زبردست ہیں کافروں پر

يُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا يَخَافُونَ

لڑتے ہیں اللہ کی راہ میں اور ڈرتے نہیں

لَوْمَةً لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ فَضَّلُ اللَّهُ يُؤْتِيهِ مَنْ

کسی کے الزام سے یہ فضل ہے اللہ کا دے گا جس کو

يَشَاءُ ۝ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ۝ إِنَّمَا وَلِيُّكُمُ اللَّهُ

چاہے اور اللہ کشمکش والا ہے خبردار تمہارا رقیق تو ہی اللہ ہے

وَرَسُولُهُ وَالَّذِينَ آمَنُوا الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ

اور اس کا رسول اور جو ایمان والے ہیں جو کہ قائم ہیں نماز پر

وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَهُمْ رَاكِعُونَ ۝ وَمَنْ يَتَوَلَّ

اور دیتے ہیں زکوٰۃ اور وہ عجزی کرنے والے ہیں اور جو کوئی دوست رکھے

اللَّهُ وَرَسُولَهُ وَالَّذِينَ آمَنُوا فَإِنَّ حِزْبَ

اللہ کو اور اس کے رسول کو اور ایمان والوں کو تو اللہ ہی

اللَّهُ هُمُ الْغَالِبُونَ ۝ يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

اے ایمان والو جماعت وہی سب پر غالب ہے

◆ اسلام کی بقاء اور حفاظت کی پیشینگوئی | اس آیت میں اسلام کی ابدی بقا اور حفاظت کے متعلق عظیم الشان پیشین گوئی کی گئی ہے پچھلی آیات میں کفار کی موالات سے منع کیا گیا تھا۔ ممکن تھا کہ کوئی شخص یا قوم موالات کفار کی بدولت صریحاً اسلام سے بھر جائے۔ جیسا کہ **وَمَنْ يُتَوَلَّهِ فَاِنَّهُ مِنْهُمْ** میں تنبیہ کی گئی ہے۔ قرآن کریم نے نہایت قوت اور صفائی سے آگاہ کر دیا کہ ایسے لوگ اسلام سے بھر کر کچھ بنای نقصان کریں گے، اسلام کو کوئی ضرر نہیں پہنچ سکتے حق تعالیٰ مرتدین کے بدلے میں یا ان کے مقابلہ پر ایسی قوم لے آئے گا جن کو خدا کا عشق ہو اور خدا ان سے محبت کرے۔ دو مسلمانوں پر شفیق و مہربان اور دشمنان اسلام کے مقابلہ میں غائب اور زبردست ہوں گے۔ یہ پیشین گوئی بحول اللہ و قوتہ ہر قرن میں پوری ہوتی رہی۔ ارتداد کا فتنہ نبی کریم ﷺ کی وفات کے بعد صدیق اکبرؓ کے عہد میں پھیدا۔ کئی طرح کے مرتدین اسلام کے مقابلہ میں کھڑے ہو گئے۔ مگر صدیق اکبرؓ کی ایمانی جرأت اور اعلیٰ تدبیر اور مخلص مسلمانوں کی سرفروشان اور عاشقانہ خدمات اسلام نے اس آگ کو بجھایا اور سارے عرب کو متحد کر کے از سر نو اخلاص و ایمان کے راست پر گامزن کر دیا۔ آج بھی ہم مشاہدہ کرتے رہتے ہیں کہ جب کبھی چند جاہل اور طامع افراد اسلام کے حلقہ سے نکلنے لگتے ہیں تو ان سے زیادہ اور ان سے بہتر تعلیم یافتہ اور محقق غیر مسلموں کو اسلام فطری کشش سے اپنی طرف جذب کر لیتا ہے اور مرتدین کی سرکوبی کے لئے خدا ایسے وفادار اور جاں نثار مسلمانوں کو کھڑا کر دیتا ہے جنہیں خدا کے راستہ میں کسی کی ملامت اور طعن و تشنیع کی پروا نہیں ہوتی۔

◆ انسان کی بڑی سعادت اور اس پر خدا کا بڑا فضل یہ ہے کہ وہ فتنہ کے وقت خود جادہ حق پر ثابت قدم رہ کر دوسروں کو ہدایت سے پہنانے کی فکر کرے۔ خدا جن بندوں کو چاہے اس سعادت کبریٰ اور فضل عظیم سے حصہ وافر عطا فرماتا ہے۔ اس کا فضل غیر محدود ہے۔ اور وہی خوب جانتا ہے کہ کونسا بندہ اس کا اہل اور مستحق ہے۔

◆ مسلمانوں کے اصلی دوست | پچھلی آیتوں میں یہود و نصاریٰ کی موالات اور رفاقت سے مسلمانوں کو منع کیا گیا تھا۔ جس کو سننے کے بعد طبعی طور پر سوال پیدا ہوتا ہے کہ پھر مسلمانوں کے تعلقات محبت و وداد اور معاملات رفاقت کن سے ہونے چاہئیں۔ اس آیت میں بتلادیا گیا کہ ان کا رفیق اصلی خدا درینمبر علیہ الصلوٰۃ والسلام اور مخلص مسلمانوں کے سوا کوئی نہیں ہو سکتا۔

◆ کفار کی کثرت اور مسلمانوں کی قلت عدد کو دیکھتے ہوئے ممکن تھا کہ کوئی ضعیف القلب اور ظاہر بین مسلمان اس تردد میں پڑ جاتا کہ تمام دنیا سے موالات منقطع کرنے اور چند مسلمانوں کی رفاقت پر اکتفا کر لینے کے بعد غائب ہونا تو درکنار، کفار کے حملوں سے اپنی زندگی اور بقاء کی حفاظت بھی دشوار ہے۔ ایسے لوگوں کی تسلی کے لیے فرمادیا کہ مسلمانوں کی قلت اور ظاہری بے سروسامانی پر نظر مت کرو۔ جس طرف خدا اور اس کا رسول اور سچے وفادار مسلمان ہونگے، وہی پدہ بھری رہے گا۔ یہ سب خصوصیت سے حضرت عبادہ ابن صامت رضی اللہ عنہ کی منقبت میں نازل ہوئی ہیں۔ یہود نبی قیصاص سے ان کے بہت زیادہ دوستانہ تعلقات تھے۔ مگر خدا اور رسول کی موالات اور مومنین کی رفاقت کے سامنے انہوں نے اپنے سب تعلقات منقطع کر دیئے۔

لَا تَتَّخِذُوا الَّذِينَ اتَّخَذُوا دِينَكُمْ هُزُؤًا وَ

مست ہنرو

ان لوگوں کو جو تمہارے دین سے ہنسنے میں

تمہارے دین کو ہنسی

لَعِبًا مِّنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكُمْ

کھیل

وہ لوگ جو کتاب دے دی گئی

تم سے پہلے

وَالْكَفَّارَ أَوْلِيَاءَ ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِن كُنْتُمْ

اور نہ کافروں کو

اپنا دوست

اور نہ اللہ سے

آگے رہو

مُؤْمِنِينَ ۝ وَإِذَا نَادَيْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ اتَّخَذُوهَا

ایمان والے

اور جب تم پکارتے ہو

نماز کے لیے

تو وہ تمہارے دین سے

هُزُؤًا وَلَعِبًا ۚ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَعْقِلُونَ ۝

اس کو ٹہنسی اور کھیل

یہ اس لیے کہ وہ لوگ بے عقل ہیں

قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ هَلْ تَنْقِمُونَ مِنَّا إِلَّا

تو کہہ دے کہ کتاب والو

کیا ضد ہے تم کو ہم سے

ہم

أَن أَمَنَّا بِاللَّهِ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْنَا وَمَا أُنْزِلَ

ہم کہ ہم ایمان لائے اللہ پر

اور جو نازل ہوا ہم پر

اور جو نازل ہو چکا

مِنْ قَبْلُ ۚ وَأَنَّ أَكْثَرَكُمْ فَاسِقُونَ ۝ قُلْ هَلْ

پہلے

اور یہی کہ تم میں اکثر نافرمان ہیں

تو کہہ

أُنَبِّئُكُمْ بِشَرِّ مِمَّنْ ذَٰلِكَ مَثُوبَةٌ عِنْدَ اللَّهِ ۚ

میں تم کو بتاؤں

ان میں سے کسی کی بری جزا ہے

اللہ کے پاس

کفار سے مراد یہاں شرکین ہیں جیسا کہ عطف سے ظاہر ہے۔

کفار سے ترک موالات کی وجہ | گزشتہ آیات میں مسلمانوں کو موالات کفار سے منع فرمایا تھا۔ اس آیت میں یہ خاص موالے
عنوان سے اسی ممانعت کی تاکید کی گئی اور موالات سے نفرت دلائی گئی ہے۔ ایک مسلمان کی نظر میں کون چیز اپنے مذہب سے زیادہ معظم و
محترم نہیں ہو سکتی۔ لہذا اسے بتایا گیا کہ یہود و نصاریٰ اور شرکین تمہارے مذہب پر طعن و استہزاء کرتے ہیں اور شعائر اللہ (اذان
وغیرہ) کا مذاق اڑاتے ہیں اور جو ان میں خاموش ہیں وہ بھی نہ فعلاً شیعہ و دیکھ کر اظہار نفرت نہیں کرتے بلکہ خوش ہوتے ہیں۔ کفار کی
ان احمقانہ اور کمینہ حرکات پر مطلع ہو کر کوئی فرد مسلم جس کے دل میں خبیثہ ایسی اور غیبت ایمانی کا ذرا سا شائبہ ہو گیا۔ یہی قوم سے موالات
اور دوست نہ راہ و رسم پیدا کرنے یا قائم رکھنے کو ایک منہ کے لئے دوا کرے گا۔ اُرا تکلے کفر و عناد و رد دہوت اسلام سے بھی قطع نظر کریں
جائے تو دین قیم کے ساتھ ان کا یہ تسخر و استہزاء ہی مایہ و دوا دہر۔ سبب کے ایک مستقل سبب ترک موالات کا ہے۔

اذان کے ساتھ استہزاء | یعنی جب اذان کہتے ہو تو اُس سے جلتے ہیں اور لٹھیا کرتے ہیں۔ جو انکی کماں حقت اور بے عقل
کی دلیل ہے۔ کلمات اذان میں خداوند قدوس کی عظمت و کبریا کا اظہار و توحید کا مدینہ کریم بھی جو تمام انبیاء و سابقین اور کتب
ساریہ کے مصدق ہیں، انکی رسالت کا اقرار، نماز جو تمام اوضاع عبودیت کو جامع اور غایت درجہ کی بندگی پر دال ہے، انکی طرف
دعوت، فلاح دارین و راہی سے اہل کامیابی حاصل کرنے کے لئے بل و اذان چیزوں کے سوا اور کیا ہوتا ہے۔ پھر ان میں کوئی چیز
ہے جو بنسب اڑانے کے قابل ہو۔ ایسی نیکی اور حق و صدق کی آواز پر مسخر اپن کرنا صرف اسی شخص کا کام ہو سکتا ہے جس کا دل و
عقل سے بیکس خالی ہو اور جسے یہ وید کی قطعاً تمیز باقی نہ رہے۔ بعض روایات میں ہے کہ مدینہ میں یہ نصرائی جب اذان میں
اشھد ان لمحمد رسول اللہ سنت تو کہتا "قد حرق الکادب" (جھوٹا جل گیا یا جل جائے) اس کی نیت تو ان غلط سے جو
پتہ ہو مگر یہ بات بالکل اس کے حسب حال تھی۔ کیونکہ وہ خبیث جھوٹا تھا اور اسلام کا عراج و شیوع دیکھ کر آتش حسد میں جلا چکا
تھا۔ خدا کا ایک شب میں کوئی چھوڑی آگ لیکر اسکے گھر میں آئی۔ وہ اور اس کے اہل و عیال سو رہے تھے ذرا سی چنگاری نا دانستہ اس
کے ہاتھ سے گر گئی جس سے سارا گھر مع سونے والوں کے جل گیا اور اس طرح خدا نے دکھادیا کہ جھوٹے لوگ دوزخ کی آگ سے
پہلے ہی دنیا کی آگ میں کس طرح جل جاتے ہیں۔ اذان کے ساتھ استہزاء کرنے کا ایک اور واقعہ صحیح روایت میں منقول ہے وہ یہ
کہ فتح مکہ کے بعد آپ نہیں سے واپس ہو رہے تھے۔ راستہ میں حضرت بلالؓ نے اذان کہی، چند نو عمر لڑکے جن میں ابو محمد ورہ بھی
تھے، اذان کی سلسلی اور قل رننے لگے، آپ نے سب کو پکڑ دیا۔ فرمایا: "خزینچہ یہ ہوا کہ ابو محمد ورہ کے دل میں خدا نے اسلام ڈال دیا
اور حضور نے انکو مکہ کا موزن مقرر فرما دیا۔ اس طرح خدا کی قدرت عقل سے اصل : بگئی۔

اہل کتاب کی مسلمانوں سے ضد کی وجہ | کسی کام پر طعن کرنا یا سبسی اذنا و وجہ سے ہو سکتا ہے۔ یا تو وہ کام ہی قابل استہزاء
ہو یا کام کرنے والے کی حالت تسخیر لائق ہو۔ چھٹی آیت میں بتلادیا گیا کہ اذان کوئی ایسی چیز نہیں جس پر بجز پرلے درجہ کے احمق اور
حقیف، عقل کے کوئی شخص طعن یا استہزاء کر سکے۔ اس آیت میں اذان دینے والوں کے مقدس حالت پر جنوان سواں متنبہ کیا گیا ہے یعنی
استہزاء کرنے والے جو خیر سے اہل کتاب اور عالم شراعی ہونے کا بھی دعویٰ رکھتے ہیں وہ ذرا سوچ کر انصاف سے بتائیں کہ مسلمانوں سے
انکو تنی ضد کیوں ہے اور کیا ایسی برائی وہ ہماری طرف دیکھتے ہیں جو ان کے زعم میں رائق استہزاء ہو بجز اس کے کہ ہم اس خدا نے وحدہ لا شریک نہ
پر اور اس کی اتاری ہوئی تمام کتابوں اور اس کے بھیجے ہوئے تمام پیغمبروں پر صدق دل سے ایمان رکھتے ہیں۔ در اسکے با مقابل استہزاء
کرنے والوں کا حال یہ ہے کہ نہ خدا کی سچی اور صحیح توحید پر قائم ہیں و نہ تمام انبیاء و رسل کی تصدیق و تکریم کرتے ہیں۔ اب تم ہی انصاف
سے ہو کہ انہی درجہ کے نافرمان کو خدا کے فرما نہر و بندوں پر واز کسے اور طعن تشنیع کرنے کا کہاں تک حق حاصل ہے۔

مَنْ لَعَنَهُ اللَّهُ وَغَضِبَ عَلَيْهِ وَجَعَلَ مِنْهُمْ

وہی جس پر اللہ نے لعنت کی اور اس پر غضب نازل کیا اور اس میں سے بعضوں کو

الْفِرَادَةَ وَالْخَنَازِيرَ وَعَبَدَ الطَّاغُوتَ ۖ أُولَٰئِكَ

بندر کر دیا اور بعض کو سور اور جنہوں نے بندگی کی شیطان کی وہی لوگ

شَرُّ مَكَانًا وَأَضَلُّ عَنْ سَوَاءِ السَّبِيلِ ۖ وَ

بدترین درجہ میں اور بہت نیچے ہوئے ہیں سیدھی راہ سے

إِذَا جَاءُوكُمْ قَالُوا آمَنَّا وَقَدْ دَخَلُوا بِالْكَفْرِ

جب تمہارے پاس آتے ہیں تو کہتے ہیں ہم ایمان لائے اور حالت یہ ہے کہ کافریں آئے تھے

وَهُمْ قَدْ خَرَجُوا بِهِ ۖ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا كَانُوا

اور کافریں چلے گئے اور اللہ خوب جانتا ہے جو کچھ

يَكْتُمُونَ ۖ وَتَرَىٰ كَثِيرًا مِنْهُمْ يُسَارِعُونَ فِي الْإِثْمِ

چھپائے ہوئے تھے اور تو دیکھے گا بہتوں کو ان میں سے کہ دوڑتے ہیں گناہ میں

وَالْعُدُوَانِ وَأَكْلِهِمُ السُّحْتَ ۖ لَبِئْسَ مَا كَانُوا

اور ظلم اور حرام کھانے پر بہت برے کام ہیں جو

يَعْمَلُونَ ۖ لَوْلَا يُنْهَاهُمُ الرَّبُّنِيُّونَ وَالْأَحْبَارُ

کر رہے ہیں کیوں نہیں منع کرتے ان کے درویش اور علماء

عَنْ قَوْلِهِمْ الْإِثْمَ وَأَكْلِهِمُ السُّحْتَ ۖ لَبِئْسَ مَا

گناہ کی بات کہنے سے اور حرام کھانے سے بہت ہی برے عمل ہیں

یہودی مغضوب اور ملعون ہیں | یعنی اگر ”ایمان باللہ“ پر مستقیم ہونا اور ہر اس چیز کی جو خدا کی طرف سے کسی زمانہ میں نازل ہو چکے دل سے تصدیق کرتا ہی تمہارے زعم میں مسلمانوں کا سب سے بڑا جرم اور سب سے بڑی برائی ہے اور اسی وجہ سے تم انکو موردِ طعن و ملامت بناتے ہو تو ”وہ“ کہ میں تم کو ایک سی قوم کا پتہ ملاؤں جو اپنی شرارت و رگندگی کی وجہ سے بدترین خلاق ہے۔ جن پر خدا کی لعنت اور غضب کا اثر آج بھی نمایاں طور پر آشکارا ہے۔ جس کے بہت سے افراد اپنی مکاری اور بے حیائی اور حرص دنیا کی سزائیں بندر اور سور بنائے جا چکے ہیں اور جس نے خدا کی بندگی سے نکل کر شیطان کی غلامی اختیار کر لی۔ اگر انصاف سے دیکھ جائے تو یہ بدترین خلاق اور گم کردہ راہ قوم ہی اصلی معنی میں تمہارے طعن و استہزاء کی مستحق ہو سکتی ہے اور وہ خود تم ہی ہو۔

یہود و نصاریٰ کی سیاہ کاریاں | یہاں ان ہی استہزاء کرنے والوں کے بعض مخصوص افراد کا بیان ہے جو ماننا نہ تو مذہب اسلام پر طعن و تشنیع کرتے اور مسلمانوں کا مذاق اڑاتے تھے، لیکن جب نبی کریم ﷺ یا مخلص مسلمانوں سے ملتے تو ازراہ نفاق اپنے کو مسلمان ظاہر کرتے۔ حالانکہ شروع سے آخر تک ایک منہ کے لئے بھی انہیں اسلام سے تعلق نہیں ہوا۔ نہ پیغمبر علیہ السلام کی زبانی وعظ و تذکیر کا کوئی اثر انہوں نے قبول کیا۔ کیا محض لفظ ایمان و اسلام زبان سے بول کر وہ خدا کو معاف اللہ دھوکا دے سکتے ہیں۔ اگر اس ”عالم الغیب و الشہادۃ“ کی نسبت جو ہر قسم کے ضلالت و سرائر پر مطلع ہے۔ ان کا گمان یہ ہو کہ محض لفظی ایمان سے اسے خوش کر لیں گے تو اس سے بڑھ کر کوئی حرکت قابل استہزاء و تمسخر ہو سکتی ہے۔ گویا اس آیت سے یہود و نصاریٰ کے ان مضحکہ انگیز افعال و حرکات کا بیان شروع ہوا جن پر متنبہ کئے جانے کے بعد مسلمانوں کا استہزاء کرنے کے بجائے انہیں خود اپنا استہزاء کرنا چاہئے۔ اگلی آیات میں بھی اسی مضمون کی تکمیل و تکمیل ہے۔

غالبا ”ائم“ سے ”زنی اور ”عدوان“ سے متعدی گناہ مراد ہیں۔ یعنی ان لوگوں کا حال یہ ہے کہ بہت شوق اور رغبت سے ہر قسم کے گناہوں کی طرف جھپٹتے ہیں۔ خواہ انکا اثر اپنی ذات تک محدود ہو یا دوسروں تک پہنچے۔ جنکی اخلاقی حالت ایسی زبوں ہو اور حرام خوری ان کا شیعہ و ٹھہر گیا ہو ان کی برائی میں کسے شبہ ہو سکتا ہے۔ یہ تو ان کے عموماً کا حال تھا۔ آگے خواص کا بیان کیا گیا ہے۔

كَانُوا يَصْنَعُونَ ﴿٦٣﴾ وَقَالَتِ الْيَهُودُ يَدُ اللَّهِ مَغْلُولَةٌ

تو کہہ رہے ہیں ﴿۶۳﴾ اور یہود کہتے ہیں اللہ کا ہاتھ بند ہو گیا

غُلَّتْ أَيْدِيهِمْ وَلُعِنُوا بِمَا قَالُوا ۖ إِنَّمَا يَدَاكَ مُبْسُوتَتَانِ

انہی کے ہاتھ بند ہو جائیں گے اور لعنت ہے ان کو اس لئے کہ ان کے تو دونوں ہاتھ کھلے ہوئے ہیں

يُنْفِقُ كَيْفَ يَشَاءُ ۚ وَلَيَزِيدَنَّ كَثِيرًا مِّنْهُم مَّا

خرج کرے گا جس طرح چاہے اور ان میں بہتوں کو بڑھے گی اس کام سے جو

أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ طُغْيَانًا وَكُفْرًا ۚ وَالْقِينَا

تجھ پر ترا تیرے رب کی طرف سے شرارت اور نکار اور ہم نے ڈال رکھی ہے

بَيْنَهُمُ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاءَ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ ۚ

ان میں دشمنی اور عداوت کیامت کے دن تک

كَلَّمَآ أَوْقَدُوا نَارًا لِلْحَرْبِ أَطْفَاَهَا اللَّهُ وَيَسْعَوْنَ

جب کبھی آگ لگاتے ہیں اور وہ بھڑکتی ہے اور وہ بھاگتے ہیں

فِي الْأَرْضِ فَسَادًا ۚ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُفْسِدِينَ ﴿٦٤﴾

مک میں فساد کرتے ہوئے اور اللہ پسند نہیں کرتا فساد کرنے والوں کو

وَلَوْ أَنَّ أَهْلَ الْكِتَابِ آمَنُوا وَاتَّقَوْا لَكَفَّرْنَا عَنْهُمْ

اور اگر اہل کتاب ایمان لاتے اور ڈرتے تو ہم دور کر دیتے ان سے

سَيِّئَاتِهِمْ وَلَآدْخُلْنَاهُمْ جَنَّاتِ النَّعِيمِ ﴿٦٥﴾ وَلَوْ أَنَّهُمْ

ان کی برائیوں اور ان کو داخل کرتے نعمت کے باغوں میں اور اگر وہ

یہودی عہد کو سرزنش | جب خدا کی قوم کو جاہورتا ہے تو اس کے عوام گنہ ہوں اور نافرمانوں میں غرق ہو جاتے ہیں اور اسکے خواص یعنی درویش اور عہد کو ننگے شیطان بن جاتے ہیں۔ بنی اسرائیل کا حال یہ ہی ہوا کہ لوگ عوام دنیوی مذاہب و شہوت میں منہمک ہو کر خدا تعالیٰ کی عنایت و جلال اور اسکے قوانین و احکام کو بھٹا بیٹھے۔ اور جو مشائخ اور علماء کہلاتے تھے انہوں نے ”مر بالمعروف و نہی عن المنکر“ کا فریضہ ترک کر دیا۔ کیونکہ دنیا کی حرص اور اتباع شہوات میں وہ اپنے عوام سے بھی تھے۔ مخلوق کا خوف یا دنیا کا۔ حق کی آواز بلند کرنے سے منع ہوتا تھا۔ اسی سکوت اور مدہست سے پہلی قومیں تباہ ہوئیں۔ اسی لئے امت محمدیہ علی صاحبہا الصلوٰۃ والسلام کو قرآن وحدیث کی بے شمار نصیحت میں بہت ہی سخت تاکید و تہدید کی گئی ہے کہ کس وقت اور کس شخص کے مقابلہ میں اس ”فصل امر بالمعروف“ کے ادا کرنے سے تعاضل نہ کرتیں۔

حق تعالیٰ کی شان میں یہودیوں کی گستاخیاں | نبی کریم ﷺ کی ہشت کے وقت اہل کتاب کے قلوب ان کی شرارت، کفر و طغیان، بدکاری، حرام خوری وغیرہ کی مہرست سے س قد رسخ ہو گئے تھے کہ بارگاہ ربانیت میں استغنی کرنے سے بھی ان کو کچھ پاک نہ ہوتا تھا۔ خدا مدد قدم کا رہن کے یہاں ایک معمولی انسان کی انتہیت سے زیادہ ندر ہا تھا۔ حق تعالیٰ کی جناب میں بے تکلف یہ دہی تباہی کلمات کہ دیتے تھے جنہیں سن کر انسان کے رگڑے ٹٹے کھڑے ہو جاتے۔ بھی کہتے ان اللہ فقیر و مغن اعیان، کبھی یہ اغاظ منہ سے نکالتے اللہ مغلولہ (خدا کا ہاتھ بند ہو گیا) اس سے مراد یہ تو وہی سوئی جوان اللہ فقیر سے تھی کہ خدا معاذ بند تک دست ہو گیا اس کے خزانہ میں کچھ رہا نہیں اور یہ ”غل یہ“ کہ یہ نخل و امساک سے ہو۔ یعنی تنگ دست تو نہیں مگر آج کل غل کرنے لگا ہے (اعیاذ باللہ) بہر حال کوئی معنی لو، اس کلمہ کفر کا منشا یہ تھا کہ جب ترمود طغیان کی پاداش میں حق تعالیٰ نے ان مدین پر ذلت و کمیت بضیق پیش، بد حالی اور تنگ میدان مسطر فرمادی تو بجائے اس کے کہ اپنی سید کاریوں اور شرارتوں پر متنبہ و رندام ہوتے، انہی حق تعالیٰ کی جناب میں گستاخیاں کرنے لگے۔ شاید یہ خیال ہو، ہوگا کہ ہم تو پیغمبروں کی اولاد ہمارے خدا کے بیٹے اور اسکے پیارے تھے۔ پھر یہ کیا معاملہ ہونے لگا کہ تنہی اسماعیل تو دنیا میں پھیلے جا رہے ہیں۔ زمینی فتوحات و آسمانی برکات تو ان پر کشادہ کر دی گئی ہیں اور ہم بنی اسرائیل کہ خدا صرف ہمارا اور ہم اس کے تھے۔ اس طرح ذلیل و مغلوب اور تنگ ہو کر در بدر بھٹکتے پھرتے ہیں۔ ہم تو وہ بنی اسرائیل کی اولاد اور ”انما اللہ واجباؤہ“ آج بھی ہیں جو پہلے تھے مگر معلوم ہوتا ہے کہ جس خدا کی ہم اولاد اور محبوب تھے (معاذ اللہ) اس کے خزانہ میں کی گئی یا آج کل نخل و امساک نے۔ کا ہاتھ بند کر دیا ہے۔ احمق اتنا سمجھے کہ حق تعالیٰ کے خزانوں تو لامحدود اور اس کے کلمات غیر متبدل و غیر متناہی ہیں۔ اگر معاذ اللہ اس کے خزانہ میں کچھ نہ رہتا یا مخلوق کی تربیت و امانت سے وہ ہاتھ کھینچ لیتا تو دنیا کا نظام کس طرح قائم رہ سکتا تھا ورنہ زافروں، عروہ و فروغ پیغمبر علیہ السلام اور نکلے رفتا کا تم اپنی

ہنگھوں سے دیکھ رہے ہو، یہ کس کے خزانہ اور دست کرم کار بین منت ہوتا۔ لہذا تم کو سمجھ لینا چاہئے کہ اس کا ہاتھ بند نہیں ہوا۔ البتہ گستاخیوں اور شرارتوں کی ٹھوسٹ سے خدا کی جو عظمت اور بھوکا تم پر پڑی ہے اس نے تمہارے حق میں خدا کی زمین باوجود وسعت کے تنگ کر دی ہے اور آئندہ اور زیادہ تنگ ہونے والی ہے۔ اپنی تنگ حالی کو خدا کی تنگدستی سے منسوب کرنا تمہاری انتہائی سفاہت ہے۔

یہ دعا کے رنگ میں پیشین گوئی یا ان کی حالت واقعی کی خبر دی گئی ہے چنانچہ واقع میں بغل و جبین نے اس کے ہاتھ بالکل بند کر دیئے تھے۔

حق تعالیٰ کے سبب اعضائے جسمانی کی نسبت | حق تعالیٰ کے لئے جہاں ہاتھ پاؤں، آنکھ وغیرہ نعوت ذکر کئی گئی ہیں۔ ان سے بھول کر بھی یہ دہم نہ ہونا چاہئے کہ وہ معاذ اللہ مخلوق کی طرح جسم اور اعضا جسمانی رکھتا ہے۔ بس جس طرح خدا کی ذات اور وجود، حیات، علم، وغیرہ تمامی صفات کی کوئی نظیر اور مثال اور کیفیت اس کے سوا بیان نہیں ہو سکتی۔

اے برتر از خیال و تیاں و گمان و دہم وز ہر چہ گفتہ امد و شنیدیم و خواندہ ایم

دفتر تمام گفت و پیدیں رسید عمر مانچھاں در اول تو ماندہ ایم

اسی طرح ان نعوت و صفات کو خیال کرو۔ خلاصہ یہ ہے کہ جیسے خدا کی ذات بے چون و چنگوں ہے، اس کے سمع، بصر، ید وغیرہ نعوت و صفات کے معنی بھی اسکی ذات اور شان اقدس کے مائق اور ہرے کیف و کم اور تعبیر و بیان کے احاطہ سے بالکل وراء الوریٰ ہیں۔ **فَیَسْ كَمَثَلِهِ شَیْءٌ وَهُوَ السَّمِیْعُ الْبَصِیْرُ** (شوری، رکوع ۲) حضرت شاہ عبدالقادرؒ نے ان آیات پر جو فائدہ لکھا ہے اس میں دو باتوں سے مراد ”مہر“ کا، اور ”قہر“ کا ہاتھ لیا ہے۔ یعنی آج کل خدا کی مہر کا ہاتھ ”امت محمدیہ“ پر اور قہر کا بنی اسرائیل پر کھلا ہوا ہے۔ جیسا کہ اگلی آیتوں میں اشارہ فرمایا۔

یعنی اس کو وہی خوب جانتا ہے کہ کس وقت، کس پر، کس قدر خرچ کیا جائے۔ کبھی ایک وفد کو امتحان یا اصلاح حال کی غرض سے تنگی اور عسرت میں مبتلا کر دیتا ہے اور کبھی اس کی وفاداری کے صلہ میں نعمتے آخرت سے پہلے دنیوی برکات کے دروازے بھی کھول دیتا ہے۔ اس کے بالقابل ایک مجرم متروک پر کبھی آخرت کی سزا سے پہلے تنگ حالی، ہشمت پیش اور مصائب و آفات دنیوی کی سزا بھیجتا ہے اور کسی وقت دنیوی ساز و سامان کو فراخ کر کے مزید مہلت دیتا ہے کہ یا خدا کے احسانات سے متاثر ہو کر اپنے فسق و فجور پر کچھ شرمائے اور یا اپنی شکاوت کا بیان پوری طرح لہریز کر کے انتہائی سزا کا مستحق ہو۔ ان مختلف احوال و اغراض اور متنوع حکمتوں کی موجودگی میں کسی شخص کے مقبوں و مردود ہونے کا فیصلہ خدا کی اطلاع یا قرآن و احوال خارجیہ کی بناء پر کیا جاسکتا ہے جس طرح

ایک چور کا ہاتھ کاٹا جائے، یا ڈاکٹر کسی مریض کا ہاتھ کاٹنے، دونوں کی نسبت ہم احواس خارجہ اور قرآن سے سمجھ لیتے ہیں کہ ایک بطور سزا اور دوسرا ذرا شفقت و علاج کا ٹکا گیا ہے۔

ان کی گت خفی کا جواب دیا جا چکا ہے، لیکن قرآن کے ایسے حکم نہ جوابات سے ان معاندین اور سفہاء کو تسکین نہیں ہوگی۔ بلکہ کلام الہی بن کر شرارت اور انکار میں اور زیادہ ترقی کریں گے۔ اگر غذائے صالح ایک بیمار کے معدہ میں پہنچ کر اس کے مرض کو زیادہ کر دیتی ہے تو اس میں غذا کا تصور نہیں۔ مریض کے مزاج کی خرابی ہے۔

اگرچہ قریب میں خاص یہود کا مقولہ نقل کیا تھا۔ لیکن ”الْقَيْنِيسَا بِيْهُمْ“ سے مراد غالباً وہ اور انکے بھائی بند سب ہیں۔ جنہی یہود و نصاریٰ سب اہل کتاب کا حال بیان فرمایا ہے جیسا کہ پہلے اسی سورہ میں گذر چکا اور اگلی آیت میں بھی سب اہل کتاب کو خطاب فرمایا ہے۔ مطلب یہ ہوا کہ جوں جوں انکی شرارت اور انکار کو ترقی ہوئی اسی قدر اسلام اور مسلمانوں کے خلاف سازشیں اور منصوبے کاٹھیں گے اور لڑائی کی آگ سلگانے کے لئے تیار ہونگے۔ لیکن ان کے آپس میں پھوٹ پڑ چکی ہے جو مٹ نہیں سکتی۔ اس سبب سے اسلامی برادری کے خلاف ان کی جنگی تیاریاں کامیاب نہیں ہوں گی۔

اہل کتاب کی فتنہ پروری | اس سے معلوم ہوا کہ اہل اسلام میں جب تک باہمی محبت اور اخوت مستحکم رہے گی اور زہد و صلاح کے طریق پر گامزن ہو کر فتنہ اور فساد سے مجتنب رہنے کا اہتمام رہے گا جیسا کہ صحابہ رضی اللہ عنہم میں تھا، اس وقت تک اہل کتاب کی سب کوششیں ان کے مقابلہ میں بے کار ثابت ہوں گی۔

یعنی باوجود ایسے شدید جرائم اور سخت شرارتوں کے اگر اب بھی اہل کتاب اپنے رویہ سے تاب ہو کر نبی کریم ﷺ اور قرآن پر ایمان لے آتے اور تقویٰ اختیار کر لیتے تو دروازہ توبہ کا بند نہیں ہوا۔ حق تعالیٰ کمال فضل و رحمت سے ان کو اخروی و دنیوی نعمتوں سے سرفراز فرما دیتا۔ انکی رحمت بڑے سے بڑے مجرم کو بھی جب وہ شرمسار اور معترف ہو کر گئے مایوس نہیں کرتی۔

أَقَامُوا التَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْهِمْ

قائم رکھتے تو ریت اور انجیل کو اور اس کو جو کہ نازل ہوا ان پر

مِنْ رَبِّهِمْ لَا كُلُّوا مِنْ فَوْقِهِمْ وَمِنْ تَحْتِ أَرْجُلِهِمْ

نہ سے رب کی طرف سے تو کھا تے اپنے دپر سے اور اپنے پاؤں کے نیچے سے

مِنْهُمْ أُمَّةٌ مُّقْتَصِدَةٌ وَكَثِيرٌ مِنْهُمْ سَاءَ مَا

پہلوک میں ہیں سیدھی روپہ اور بہت سے ان میں برے کام

يَعْمَلُونَ ﴿٦٦﴾ يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ بَلِّغْ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ

کرتے ہیں اور رسول پہنچا جو تم پر تر

مِنْ رَبِّكَ وَإِنْ لَمْ تَفْعَلْ فَمَا بَلَغْتَ رِسَالَتَهُ

تیرے رب کی طرف سے اور اگر ایسا نہ کیا تو تو نے پہنچا دیا اس کا پیغام

وَاللَّهُ يَعْصِيكَ مِنَ النَّاسِ ۚ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي

اور اللہ تجھ کو پیچالے گا لوگوں سے بے شک اللہ راست نہیں دکھاتا

الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ ﴿٦٧﴾ قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لَسْتُمْ عَلَىٰ

قوم کفار کو کہہ دے اے کتاب والے تم کسی راہ پر نہیں

شَيْءٍ حَتَّىٰ تُقِيمُوا التَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ وَمَا أُنْزِلَ

جب تک نہ قائم نہ تو ریت اور انجیل کو اور جو تم پر اتار

إِلَيْكُمْ مِنْ رَبِّكُمْ وَلِيَزِيدَنَّ كَثِيرًا مِنْهُمْ مَا أُنْزِلَ

تمہارے رب کی طرف سے اور ان میں بہتوں کو بڑھے اس کلام سے جو تم پر

❖ قرآن پر عمل تورات و انجیل پر عمل ہے | یعنی قرآن کریم جو تورات و انجیل کے بعد ان کی تائید و ترمیم کے لئے نازل ہوا اس کو قائم کرتے۔ کیونکہ اس کی تسلیم کے بدون تورات و انجیل کی بھی صحیح معنی میں اقامت نہیں ہو سکتی بلکہ تورات و انجیل اور بعد کتب سلویہ کی اقامت کا مطلب یہی ہے کہ یہ ہو سکتے ہیں کہ قرآن کریم اور پیغمبر آخر الزماں ﷺ جو کتب سابقہ کی پیشین گوئیوں کے مطابق بھیجے گئے ہیں مان کو قبول کیا جائے۔ گویا اقامت تورات و انجیل کا حوالہ دیکر آج کا فرمایا کہ اگر قرآن کو نہیں مانتے تو اس کے معنی یہی ہیں کہ اپنی کتابوں کے قبول کرنے سے بھی منکر ہو گئے۔

❖ یعنی تمام ارضی و سماوی برکات سے انکو متمتع کیا جاتا۔ اور دست، ابد جالی اور ضیلت پیش کی جو سزا ان کے عصیان و تہرود پر دی گئی تھی وہ اٹھالی جاتی۔

❖ یہ وہ معدود افراد ہیں جنہوں نے فطری سعادت سے توسط و امتداد کی راہ اختیار کی اور حق کی آواز پر لبیک کہا۔ مثلاً عبد اللہ بن سلام و ربیعہ جبریل و غیرہ رضی اللہ عنہم

❖ آنحضرت ﷺ کو تبلیغ کا حکم اور وعدہ حفاظت پچھلی آیات میں اہل کتاب کی شرارت، کفر اور سیرہ کاریوں کا ذکر کر کے تورات، انجیل و قرآن اہل کتاب کو تبلیغ کی ترغیب دی گئی تھی آئندہ قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لَسْتُمْ عَلَى شَيْءٍ سِوَا اِہْلِ الْکِتَابِ سے جمع میں مان کرنا چاہتے ہیں کہ اس "اقامت" کے بدون تمہاری مذہبی زندگی بالکل صفر اور لاشے ٹھس ٹھس ہے "يَا أَيُّهَا الرُّسُلُ بَلِّغْ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ" میں اسی "انوک" اعلان کے سے حضور کو تیار کیا گیا ہے۔ یعنی آپ پر جو کچھ پروردگار کی طرف سے تاراجائے خصوصاً اس طرح کے فیصد کن اعلانات آپ بے خوف و خطر اور بد تا مل پہنچاتے رہے۔ اگر بغرض محل کی ایک چیز کی تبلیغ میں بھی آپ سے کوتاہی ہوئی تو بحیثیت رسول (خدا کی پیغامبر) ہونے کے رسالت و پیغام رسانی کا جو منصب جمیل آپ کو تفویض ہوتا ہے سمجھ جائے گا کہ آپ نے اس حق پر جو جی ادا کیا۔ وہ اسکی واضح دلیل تھی کہ آپ کو دنیا میں ہر چیز سے بڑھ کر اپنے پیشانی ثابت قدم رکھنے کے لئے اس سے بڑھ کر کوئی مؤثر عنوان نہ ہو سکتا تھا۔ آپ نے میں بائیس سال تک جس بے نظیر اولوالعزمی، جانفشانی، مسلسل جد و کد اور صبر و استقلال سے فرض رسالت و تبلیغ کو ادا کیا، وہ اسکی واضح دلیل تھی کہ آپ کو دنیا میں ہر چیز سے بڑھ کر اپنے فرض منصبی (رسالت و تبلیغ) کی اہمیت کا احساس ہے۔ حضور کے اس احساس قوی اور تبلیغی جہاد کو ملحوظ رکھتے ہوئے وظیفہ تبلیغ مزید استحکام و ثبات کی تائید کے موقع پر مؤثر ترین عنوان یہی ہو سکتا تھا کہ حضور کو "يَا أَيُّهَا الرُّسُلُ" سے خطاب کر کے صرف اتنا کہہ دیا جائے کہ اگر بغرض محال تبلیغ میں کوئی کوتاہی ہوئی تو سمجھو کہ آپ اپنے فرض منصبی کے ادا کرنے میں کامیاب نہ ہوئے۔ اور خدا ہر ہے کہ آپ کی تمام تر کوششوں اور قربانیوں کا مقصد وحید یہی تھا کہ آپ خدا کے سامنے فرض رسالت کی انجام دہی میں اٹلی سے اٹلی کامیابی حاصل فرمائیں لہذا یہ کسی طرح ممکن ہی نہیں کہ کسی ایسا پیغام کے پہنچنے میں بھی ذرا سی کوتاہی کریں۔ عموماً یہ تجربہ ہوا ہے کہ فریضہ تبلیغ ادا کرنے میں انسان چند چوہے سے متضرر رہتا ہے۔ یا تو اسے اپنے فرض کی اہمیت کا کافی احساس اور شغف نہ ہو یا لوگوں کی عام مخالفت سے نقصان شدید پہنچنے یا کم از کم بعض فوائد کے فوت ہونے کا خوف ہو اور یا جی طلبیں کے عام تہرود و طغیان کو دیکھتے ہوئے جیسا کہ پچھلی اور اگلی آیات میں اہل کتاب کی نسبت مذکور کیا گیا ہے تبلیغ کے مشرور و فتح ہونے سے ہوشیار ہو جائے کہ جو "يَا أَيُّهَا الرُّسُلُ" سے "لَسْتُمْ عَلَى شَيْءٍ سِوَا" تک "وَرَبِّيَ كَوَالِدُكَ يَفْصَلُكَ مِنَ النَّاسِ" میں اور تیسری کا "إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ" میں دیا گیا۔ یعنی تم اپنا فرض ادا کئے جاؤ خدا تعالیٰ آپ کی جان اور عزت و آبرو کی حفاظت فرمائے والا ہے وہ تمام روئے زمین کے دشمنوں کو بھی آپ کے مقابلہ پر کامیابی کی راہ نہ دکھائے گا، باقی ہدایت و ضلالت خدا کے ہاتھ میں ہے۔ ایسی قوم جس نے کفر و انکاری پر کمر باندھ لی ہے اگر راہ راست پر نہ آئی تو تم غم نہ کرو اور نہ مایوس ہو اور اپنے فرض کو چھوڑو۔ نبی کریم نے اس ہدایت ربانی اور آئین آسمانی کے موافق امت کو مر جھوٹی بڑی چیز کی تبلیغ کی۔ نوع انسانی کے عوام و خواص میں سے جو بات جس جہت کے لائق اور جس کی استعداد کے مطابق تھی، آپ نے بلا کم و کاست اور بے خوف و خطر پیچ کر خدا کی حجت بندوں پر قائم کر دی، اور وہاں سے دوڑ دھائی سینے پیچے جتہ الوداع کے موقع پر، جہاں چالیس ہزار سے زائد خدائے مہربان اور عاشقان تبلیغ کا اجتماع تھا، آپ نے علی رؤس الاشهاد اعلان فرمایا کہ "اے خدا تو گواہ رہ میں (تیری امانت) پہنچا چکا"

❖ یعنی کل کتب وادیہ حق کا خاتمہ رہنمائی قرآن کریم ہے۔ پچھلے رُوح میں اس سیت کی تفسیر گند رنگی۔

إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ طُغْيَانًا وَكُفْرًا ۖ فَلَا تَأْسَ

سو تو افسوس نہ کر

شرارت اور کفر

خیر سے رب کی طرف سے

اترا

عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ﴿١٨﴾ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَ

اور

بے شک جو مسلمان ہیں

اس قوم کے لیے

الَّذِينَ هَادُوا وَالصَّابِئُونَ وَالنَّصَارَى مَنْ آمَنَ

جو کون بیان دے۔

اور نصاریٰ

اور فرقہ صابی

جو یہودی ہیں

بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَا خَوْفٌ

خوف پر

اور عمل کرے نیک

اور روز قیامت پر

اللہ پر

عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿١٩﴾ لَقَدْ أَخَذْنَا

ہم نے لیا تھا

نہ وہ غمگین ہو گئے

اور ہے

مِيثَاقَ بَنِي إِسْرَءِيلَ وَأَرْسَلْنَا إِلَيْهِمُ رُسُلًا

رسول

در بھیجے ان کی طرف

بنی اسرائیل سے

پہنچے توں

كُلَّمَا جَاءَهُمْ رَسُولٌ بِمَا لَا تَهْوَى أَنْفُسُهُمْ

جو خوش نہ آیا ان کے جی کو

وہم

کوئی رسول

جب لایا ان کے پاس

فَرِيقًا كَذَّبُوا وَفَرِيقًا يَقْتُلُونَ ﴿٢٠﴾ وَحَسِبُوا أَلَّا

اور خیال کیا کہ

اور بہتوں کو قتل کر ڈالنے تھے

تو بہتوں کو جھٹلایا

تَكُونُ فِتْنَةً فَعَبَوْا وَصَبُّوا ثُمَّ تَابَ إِلَهُ

پھر توبہ قبول کی اللہ نے

اور بہرے

سواندھے ہو گئے

کچھ خرابی نہ ہوئی

یعنی اس غم اور افسوس میں پڑ کر جنگ دل نہ ہوں اپنا فرض امن و اطمینان سے دافرما تے رہیں۔

❖ **فلاح و کامیابی کا دائمی معیار** | یعنی جو قوم مسلمان کہلاتی ہے، یا یہودی یا نصرانی یا صابی (یا اور کچھ تھیں) چند مشہور مذاہب کا ذکر کیا گیا (یہ) کوئی شخص ان ناموں کی بدولت یا نسل، رنگ، پیشہ، وطن وغیرہ احوال و خصائص کے لحاظ سے حقیقی فلاح اور دائمی کامیابی حاصل نہیں کر سکتا۔ کامیاب اور مومن و مومن ہونے کا ایک اور صرف ایک معیار ہے، یعنی ایمان و عمل صالح، جس قوم کو اپنے مقرب الہی یا کامیاب ہونے کا دعویٰ ہو وہ اس کو سنی پر اپنے کو کس کر دیکھ لے۔ اگر اس میں کھری اترے تو یہ خوف و خطر مطلق اور کامیاب ہے، ورنہ ہر وقت اپنے کو خدا کے غضب و قہر سے بچنے کچھ بچھلی آیت میں خاص اہل کتاب کو تبلیغ تھی اس آیت میں تمام اقوام و ملل کے سامنے بل و رومایت ایسا عجیب و غریب، معقول اور منصفانہ قانون پیش کیا گیا ہے جس کے بعد کسی سلیم الفطرت انسان کو اسلام کی صداقت اور ہمہ گیری میں شبہ نہیں رہ سکتا۔ ایک شخص جب تک خدا (یعنی اس کے وجود، وحدانیت، صفات کما یہ، نشا نہائے قدرت، تمام احکام و قوانین، کل ناسخ و منسوخ) پر رونا، جزا و پاداش نہ لے، اور نیکی اختیار نہ کرے، کیا عقل سیم قیوں کر سکتی ہے کہ وہ خیم دائم و رضائے حق و سرور ابدی سے ہمکنار ہو سکے گا۔ ایمان باللہ کے تحت میں یہ سب چیزیں داخل ہیں۔ فرض کرو ایک شخص روشن دلائل نبوت کی موجودگی میں کسی پیغمبر کی توہین کرتا ہے (اور اس کو دعویٰ نبوت میں جھوٹا کہتا ہے) اس کی توہین ہے (تو کیا کسی حکومت کے سفیر کی توہین اور اسے صاف و صریح اسناد سفارت کی تکذیب اس حکومت کی توہین و تکذیب نہیں؟ اسی طرح سمجھ لو کہ جو شخص کسی ایک سچے پیغمبر کی تکذیب کرتا ہے اور اس کو قیوں نہیں مانتا وہی حقیقت خدا کے ان صاف و صریح نشانات و دلائل کو جھٹا رہا ہے جو اس نے تصدیق نبوت سے لئے اتارے تھے۔ فَاَنهٗ لَا يَكْذِبُوْكَ وَلٰكِنَ الظَّالِمِيْنَ اٰيَاتِ اللّٰهِ يَخْضَعُوْنَ (انعام، رکوع ۴) کیا اللہ کی آیت اور صریح و علانیہ نشانات کو جھٹلانے کے بعد بھی "ایمان باللہ" کا دعویٰ رو سکے گا۔ قرآن کریم نے جن تفصیلات کی طرف "ایمان باللہ و عمل صالح" کے جماعی عنوان سے یہاں اشارہ فرمایا ہے۔ اور اسے موضوع میں دو شرح و تفسیر سے مذکور ہیں۔

صاحبین کون تھے | یہ بے نزدیک زیادہ صحیح اور قوی قول یہ ہے کہ صاحبین عراق میں ایک فرقہ تھا جن کے مذہبی اصول عموماً حکماء اشراقیہ اور فلاسفہ طہمینیہ کے اصول سے ماخوذ تھے۔ یہ لوگ روحانیات کے متعلق نہایت غور رکھتے بلکہ ان کی پرستش کرتے تھے۔ ان کا خیال یہ تھا کہ روح مجردہ اور مدبرات فنیہ وغیرہ کی استقامت و استمداد سے ہی ہم رب الارباب (یعنی بڑے معبود) تک پہنچ سکتے ہیں۔ ہذا ریاضات شاقہ اور سرشہوات سے روح میں تجر و اور صفائی پیدا کرنے کے عالم روحانیت کے ساتھ ہم کو اپنا رشتہ پیدا کرنا چاہئے۔ پھر ان کی خوشنودی اور دشگیری سے خدا تک پہنچ سکتے ہیں۔ اتباع اہیاء کی ضرورت نہیں۔ کواکب کی ارواح مدبرہ اور اسی طرح دوسری روحانیات کو اپنے سے خوش رکھنے کے لئے ہیاکل بناتے تھے اور ان کی ارواح کے لئے نماز، روزہ اور قربانی وغیرہ کرتے تھے۔ خلاصہ یہ کہ خفا کے مقابلہ میں صاحبین کی جماعت تھی۔ جن کا سب سے بڑا حملہ نبوت اور اسکے لوازم و خواص پر ہوتا تھا۔ حضرت ابراہیم حنیف علیہ الصلوٰۃ والسلام کی بعثت کے وقت نمود کی قوم صابی العقیدہ تھی جس کے رد و ابطال میں خدا کے ظلم نے جو بازی دکھائی۔

❖ گزشتہ آیت میں جو معیار قبول عند اللہ کا بیان ہوا تھا یعنی ایمان اور عمل صالح یہاں یہ دکھانا ہے کہ یہود اس معیار پر کہاں تک پورے اترتے ہیں۔

❖ خاموشی و فاداری کا امتحان اس میں ہے کہ جس بات کو دل نہ چاہے آقا کے حکم سے کر گزرے اور اپنی رائے یا خواہش کو آقا کی مرضی کے تابع بنادے۔ ورنہ صرف ان چیزوں کا مان لینا جو مرضی اور خواہش کے موافق ہوں، یہ کونسا کمال ہے۔

عَلَيْهِمْ ثُمَّ عَمُوا وَصَمُوا كَثِيرٌ مِنْهُمْ ۖ وَاللَّهُ

ان کی پھر اندھے اور بہرے ہوئے ان میں سے بہت

بَصِيرٌ ۚ بِمَا يَعْمَلُونَ ﴿۱۱﴾ لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا

دیکھتے ہیں جو کچھ وہ کرتے ہیں بے شک کافر ہوئے جنہوں نے

إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ ۖ وَقَالَ الْمَسِيحُ

کہا یہودی مسیح ہے مریم کا بیٹا

يَبْنِي إِسْرَءِيلَ ۚ اْعْبُدُوا اللَّهَ رَبِّي وَرَبَّكُمْ ۖ

کراے ہی اسرائیل بنی کرے خدا کو اور اللہ کی جو رب ہے میرا اور تمہارا

إِنَّهُ مَنْ يَشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدْ حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ

بے شک جس نے شریک ٹھہرایا اللہ کا سو حرام کی اللہ نے اس پر

الْجَنَّةَ وَمَأْوَاهُ النَّارُ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنْصَارٍ ﴿۱۲﴾

جنت اور اس کا ٹھکانہ دوزخ ہے اور کوئی نہیں ظالموں کی مدد کرنے والا

لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ ثَلَاثُ

بے شک کافر ہوئے جنہوں نے کہا اللہ ہے تین میں کا

ثَلَاثَةٍ ۖ وَمَا مِنْ إِلَهٍ إِلَّا إِلَهُ وَاحِدٌ ۖ وَإِنْ

ایک حالانکہ کوئی معبود نہیں بجز ایک معبود کے اور اگر نہ

لَمْ يَنْتَهُوا عَمَّا يَقُولُونَ لَيَمَسَّنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا

بزدلوں کے اس بات سے کہ کہتے ہیں تو بے شک پہنچے گا ان میں سے کفر پر قائم رہنے والوں کو

یہودیوں کی اللہ سے غداری | یعنی پختہ عہد و پیمان توڑ کر خدا سے غداری کی، اسکے سفراء میں سے کسی کو جھنڈا یا کسی کو قتل کیا۔ یہ تو ان کے "ایمان باللہ اور عمل صالح" کا حال تھا۔ "ایمان بالیوم الآخر" کا اندازہ اس سے کر لو کہ اس قدر شدید مظالم اور باعینانہ جرائم کا ارتکاب کر کے بالکل بے فکر ہو بیٹھے۔ گویا ان حرکات کا کوئی خمیازہ بھگتنا نہیں پڑے گا۔ اور ظلم و بغاوت کے خراب نتائج کبھی سامنے نہ آئیں گے۔ یہ خیال کر کے خدائی نشانات اور خدائی کلام کی طرف سے بالکل ہی اندھے اور بہرے ہو گئے۔ اور جو ناکردنی کام تھے وہ کئے حتیٰ کہ بعض انبیاء کو قتل اور بعض کو قید کیا۔ آخر خدا تعالیٰ نے ان پر بخت نصر کو مسلط فرمایا۔ پھر ایک مدت دراز کے بعد بعض ملوک فارس نے بخت نصر کی قید رست و رسوائی سے چھڑا کر بابل سے بیت المقدس کو واپس کیا۔ اس وقت ان لوگوں نے توبہ کی اور صلح حال کی طرف متوجہ ہوئے۔ خدا نے توبہ قبول کی، لیکن کچھ زمانے کے بعد پھر وہی شرارتیں سوچیں اور بالکل اندھے بہرے ہو کر حضرت زکریا اور حضرت یحییٰ علیہما السلام کے قتل کی جرأت کی اور حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے قتل پر تیار ہو گئے۔

یعنی وہ اگرچہ خدا کے غضب و قہر کی طرف سے اندھے ہو گئے ہیں لیکن خدا ان کی تمام حرکات کو برابر دیکھتا رہا ہے۔ چنانچہ ان حرکات کی سزا اب امت محمدیہ کے ہاتھوں سے دوا رہا ہے۔

نصاری کا کفر و شرک | یہاں سے نصاریٰ کے ایمان باللہ کی کیفیت دکھائی گئی ہے کہ وہ کہاں تک حقانیت کے اس معیار پر پورے اترے۔ ان کے ایمان باللہ کا حال یہ ہے کہ عقل کے خلاف، فطرتِ سیمہ کے خلاف و خود حضرت مسیح کی تصریحات کے خلاف مسیح ابن مریم کو خدا بنا دیا۔ "ایک تین اور تین یک" کی بھول بھلیاں تو محض برائے نام ہیں ھیقہ سارا زور و قوت صرف حضرت مسیح کی الوہیت ثابت کرنے پر صرف کیا جاتا ہے۔ حالانکہ خود حضرت مسیح علیہ السلام خدا کے رب ہونے اور دوسرے آدمیوں کی طرح اپنے مرئوس ہونے کا اعلانیہ اعتراف فرما رہے ہیں۔ اور جس شرک میں ان کی امت مبتلا ہونے والی تھی اس کی برائی کس زور و شور سے بیان کر رہے ہیں۔ پھر بھی ان، مذہبوں کو عبرت نہیں ہوتی۔

یعنی حضرت مسیح، روح القدس اور اللہ یا مسیح، مریم اور اللہ تینوں خدا ہیں (العیاذ باللہ) ان میں کا ایک حصہ دار اللہ ہوا۔ پھر وہ تینوں ایک اور وہ ایک تین ہیں۔ عیسائیوں کا عام عقیدہ یہ ہی ہے اور اس خلاف عقل و بداعت عقیدہ کو عجیب گول مول اور پیچدار عرب رتوں سے ادا کرتے ہیں اور جب کسی کی سمجھ میں نہیں آتا تو اس کو ایک ماوراء العقل حقیقت قرار دیتے ہیں۔ سچے سن بصلح العطار

ماالفسدہ الدھر۔

مِنْهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿۵۳﴾ أَفَلَا يَتُوبُونَ إِلَىٰ

عذاب دردناک میں نہیں توبہ کرتے اللہ

اللَّهُ وَيَسْتَغْفِرُونَ لَهُ ۖ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿۵۴﴾

آگے اور گناہ بخشواتے اس سے اور اللہ ہے بخشنے والا مہربان

مَا السَّيِّعُ ابْنُ مَرْيَمَ إِلَّا رَسُولٌ ۖ قَدْ خَلَتْ

نہیں ہے سیکڑ مریم کا بیٹا مگر رسالہ گزر چکے

مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ ۖ وَأُمُّهُ صِدِّيقَةٌ ۖ كَانَا

اس سے پہلے بہت رسول اور اس کی ماں ولی ہے دونوں

يَأْكُلْنَ الطَّعَامَ ۖ أَنْظُرْ كَيْفَ نُبَيِّنُ لَهُمُ الْآيَاتِ

کھاتے تھے کھانا دیکھ ہم کیسے بتاتے ہیں ان کو دیتیں

ثُمَّ أَنْظِرُ أَيْنَ يُؤْفَكُونَ ﴿۵۵﴾ قُلْ أَتَعْبُدُونَ

پھر دیکھ وہ کہاں الٹے جا رہے ہیں تو کہہ دے کیا تم ایسی چیز کی زندگی کرتے ہو

مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَبْلُغُ لَكُمْ ضَرًّا وَلَا نَفْعًا ۗ

اللہ کو چھوڑ کر جو مالک نہیں تمہارے پرے کی دانت بھینکی

وَاللَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿۵۶﴾ قُلْ يَا هَلْ

اور اللہ وہی ہے سننے والا جاننے والا تو کہہ دے

الْكِتَابِ لَا تَغْلُوا فِي دِينِكُمْ غَيْرَ الْحَقِّ وَلَا

ال کتاب مت بہ لاد کرو اپنے دین کی بات میں ناحق کا درست

یہ اسی غفور رحیم کی شان ہے کہ ایسے ایسے باغی اور گستاخ مجرم بھی جب شرمندہ ہو کر اور اصدات کا عزم کر کے حاضر ہوں تو ایک منٹ میں عمر بھر کے جرائم معاف فرما دیتا ہے۔

یعنی اسی مقدس و معصوم جماعت کے یہ بھی ایک فرد ہیں، انہیں خدا بتالین تمہاری سفاہت ہے۔
حضرت مریم نبی نہیں تھیں | جمہور امت کی تحقیق یہی ہے کہ خواتین میں نبوت نہیں آئی۔ یہ منصب راجل ہی کے لئے مخصوص رہا ہے وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ إِلَّا رِجَالًا نُوْحِي إِلَيْهِمْ مِنْ أَهْلِ الْقُرَىٰ (یوسف رکوع ۱۲) حضرت مریم بتوں بھی ایک ولی بی تھیں۔ نبی نہیں۔

الوہیت مسیح و مریم کا ابطال | غور کرنے سے معلوم ہو سکتا ہے کہ جو شخص کھانے پینے کا محتاج ہے وہ تقریباً دنیا کی ہر چیز کا محتاج ہے۔ زمین، ہوا، پانی، سورج، حیوانات حتیٰ کہ میلے اور کھاد سے بھی اسے استغنا نہیں ہو سکتا۔ نمد کے پیٹ میں پہنچنے اور ہضم ہونے تک خیال کرو بالواسطہ و بد واسطہ کتنی چیزوں کی ضرورت ہے۔ پھر کھانے سے جو اثرات و نتائج پیدا ہو گئے ان کا سلسلہ کہاں تک جاتا ہے۔ احتیاج و انتہا کے اس طویل الذیل سلسلہ کو ملحوظ رکھتے ہوئے ہم الوہیت مسیح و مریم کے ابطال کو بشکل استدلال یوں بیان کر سکتے ہیں کہ مسیح و مریم اکل و شرب کی ضروریات سے مستغنی نہ تھے جو مشاہدہ اور تواتر سے ثابت ہے، اور جو اکل و شرب سے مستغنی نہ ہو وہ دنیا کی کسی چیز سے مستغنی نہیں ہو سکتا۔ پھر تم ہی کہو کہ جو ذات تمام انسانوں کی طرح اپنی بقاء میں عالم اسباب سے مستغنی نہ ہو وہ خدا کیونکر بن سکتی ہے۔ یہ ایسی قوی اور واضح دلیل ہے جسے عالم و جاہل یکساں طور پر سمجھ سکتے ہیں یعنی کھانا پینا الوہیت کے منافی ہے۔ اگرچہ نہ کھانا الوہیت کی دلیل نہیں در نہ سارے فرشتے خدا بن جائیں معاذ اللہ۔

یعنی جب مسیح کو خدا کہا تو لازم ہے کہ معبود بھی کہو۔ مگر معبود بننا صرف اسی ذات کے ساتھ مختص ہے جو ہر قسم کے نفع و ضرر کا مالک اور پورا با اختیار ہو۔ کیونکہ عہد امتہائی تدلل کا نام ہے اور انتہائی تدلل اسی کے سامنے اختیار کر سکتے ہیں جو انتہائی عزت اور غلبہ رکھنے والا، ہر آن سب کی سننے والا اور سب کے احوال کا پوری طرح جاننے والا ہو۔ اس میں تثلیث کے عقیدہ شریک کے ساتھ تمام مشرکین کا رد ہو گیا۔

نصارائی کا غلو فی الدین | عقیدہ کا مبالغہ یہ ہے کہ ایک مولود بشری کو خدا بنا دیا۔ اور عمل میں غلو ہے جسے رہبانیت کہتے ہیں وَرَهْبَانِيَّةً ابْتَدَعُوا مَا كُنْتُمْ تَكْتُمُونَ (الحديد، رکوع ۴) یہودی جو قہارح یہاں کی جا چکیں ان سے ظاہر ہوتا ہے کہ دنیا پرستی میں غرق ہونے کی وجہ سے دین اور دینداروں کی ان کے یہاں کوئی عظمت و وقعت نہ تھی حتیٰ کہ انبیاء علیہم السلام کی اہانت و تہقیر وغیرہ ان کا خاص شعار تھا۔ برخلاف اس کے نصاریٰ نے تعظیم انبیاء میں اس قدر غلو کیا کہ ان میں سے بعض کو خدا و خدا کا بیٹا کہنے لگے اور ترک دنیا کر کے رہبانیت اختیار کر لی۔

تَتَّبِعُوا أَهْوَاءَ قَوْمٍ قَدْ ضَلُّوا مِنْ قَبْلُ وَ

چلو خیاالت پر ان لوگوں کے جو مراد ہو چکے ہیں

أَضَلُّوا كَثِيرًا وَضَلُّوا عَنْ سَوَاءِ السَّبِيلِ ۝

گمراہ کر گئے بہتوں کو اور بہک گئے سیدھی رو سے

لُعِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ بَنِي إِسْرَءِيلَ عَلَى لِسَانِ

لعن ہوئے کافر جی اسرائیل میں کے

دَاوُدَ وَعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ ۚ ذَٰلِكَ بِمَا عَصَوْا وَكَانُوا

نہاں پر اور عیسیٰ بن مریم ؑ کیسے کہ وہ نافرمان تھے

يَعْتَدُونَ ۝ كَانُوا لَا يَتَنَاهَوْنَ عَنْ مُنْكَرٍ

مُذْرِعٍ تَعْتَدُونَ ۝ آپس میں منع نہ کرے

فَعَلُوا ۚ لَبِئْسَ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ ۝ تَرَاهُمْ كَثِيرًا

جو وہ کر رہے تھے کیا ہی برا کام ہے جو کرتے تھے تو دیکھتے ان میں بہت

مِنْهُمْ يَتَوَلَّوْنَ الَّذِينَ كَفَرُوا ۚ لَبِئْسَ مَا قَدَّمَتْ

سے لوگ دوستی کرتے ہیں کافروں سے کیا ہی برا سامان بھی

لَهُمْ أَنْفُسُهُمْ أَنْ سَخِطَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَفِي الْعَذَابِ

انہوں نے اپنے واسطے وہ یہ کہ اللہ کا غضب ہوا اس پر اور وہ ہمیشہ عذاب میں

هُمْ خَالِدُونَ ۝ وَلَوْ كَانُوا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالنَّبِيِّ

ہے نہ واسطے ہیں اور اگر وہ یقین رکھتے اللہ پر اور نبی پر

◆ ان اسل اخیل وغیرہ تب سہا یہ میں اس عقیدہ شریکہ کا کہیں پتہ نہ تھا۔ بعد میں یونانی بت پرستوں کی تقلید میں پادوس نے ایجا کیا ان پر سہ چل پڑے اور اسی پر جسے رہے ایسی اندھی تقلید سے نجات کی توقع رکھنا کسی ماقول کو زیبا نہیں۔

◆ یہودیوں پر حضرت داؤد اور حضرت عیسیٰ کی لعنت | یوں تو تمام کتب سادہ میں کافروں پر لعنت کی گئی ہے لیکن بنی اسرائیل کے کافروں پر جب وہ عصیان و تمرد میں حد سے گزر گئے کہ نہ مجرم کسی طرح ارتکاب حرائم سے باز آتا تھا اور نہ غیر مجرم مجرم کو روکتا تھا بلکہ سب شیعہ شکر ہو کر بے تکلف ایک دوسرے کے ہم پیالہ و ہم نوالہ بنے ہوئے تھے۔ منکرات و فواحش کا ارتکاب کرنے والوں پر کسی طرح کے انقباض، تنکد اور ترش روئی کا اظہار بھی نہ ہوتا تھا۔ تب خدا نے حضرت داؤد علیہ السلام اور حضرت مسیح علیہ السلام کی زبان سے ان پر لعنت کی۔ جیسے مگن ہوں پر ان کی جسارت حد سے گزر چکی تھی۔ یہ لعنت بھی جو ایسے جلیل القدر انبیاء کے توسط سے کی گئی، غیر معمولی طور پر تاؤ کن طاقت ہوئی۔ غائب اسی لعنت کے نتیجہ میں ان میں کے بہت سے افراد خدا پر اور باطناً بندہ اور خیر کی شکل میں مسخ رہ گئے اور باطنی مسخ کا دائرہ تو اس قدر وسیع ہوا کہ ان کے بہت سے لوگ آج بھی ان مسلمانوں کو چھوڑ کر جو خدا کی تمام کتب سادہ پر اور تمام انبیاء کی تصدیق و تعظیم کرتے ہیں مشرکین مکہ سے جو خالص بت پرست اور نبوات وغیرہ سے جاہل محض ہیں، مسلمانوں کے خلاف گانختے ہیں۔ اگر ان اہل کتاب کو خدا پر، نبی پر اور وحی الہی پر واقعی اعتقاد ہوتا تو کیا یہ ممکن تھا کہ اس قوم کی ضد میں جو ان تمام چیزوں کو مکمل طور پر مانتے ہیں بت پرستوں سے ساز باز کرتے۔ یہ بے حسی، بدنمائی اور خدا پرستوں سے بھگ کر بت پرستوں سے دوستی کرتا، اسی لعنت اور پھنکار کا اثر ہے جس نے انہیں خدا کی رحمت عظیمہ سے کوسوں دور پھینک دیا ہے۔ کچھ ہی عرصے میں ان کی گزشتہ کفریات و جرائم کو بیان کر کے غلوئی اندین اور گمراہوں کی کورانہ تقلید سے منع فرمایا تھا تا کہ اب بھی اپنی ملعون حرکات سے تائب ہو کر حق و صداقت کے راستہ پر چلنے کی کوشش کریں۔ اس رکوع میں ان کی موجودہ حالت پر متنبہ کرتے ہوئے بتلایا کہ جو لعنت داؤد اور مسیح علیہما السلام کی زبان ہوئی تھی اس کے آثار آج تک موجود ہیں۔ اہل اللہ اور عارفین سے نفرت و عداوت اور جاہل مشرکوں سے محبت، یہ کھلی دلیل اس کی ہے کہ ان کے قلوب خدائی لعنت کے اثر سے بالکل مسوخ ہو چکے ہیں۔ اگر اب بھی انہوں نے اپنی حالت کو نہ سنبھالا اور حق کی طرف رجوع نہ کیا تو ایسی شدید لعنت کے مورد بنیں گے جو خدا تعالیٰ سید الانبیاء، خاتم الرسل ﷺ کی زبان سے ان پر بھیجے گا۔

◆ برائی سے نہ روکنا بڑا جرم ہے لا بتاھون کے دو معنی ہو سکتے ہیں (۱) "نہیں رکھتے تھے" کما فی روح المعانی (۲) "نہیں راتے تھے" ایک دوسرے کو" کہ ہوا مشہور جب بدی کسی قوم میں پھیلے اور کوئی روکنے نہ کئے والا بھی نہ ہو تو عذاب عام کا اندیشہ ہے۔

◆ کافروں سے مراد مشرکین ہیں اور ان آیات کا مصداق یہود مدینہ تھے۔ جنہوں نے مشرکین مکہ کے ساتھ سازش کر کے مسلمانوں سے لڑائی کی تھی۔

◆ جتنی جو ذریعہ اعمال کا مرنے سے پہلے آخرت کے لئے بھیج رہے ہیں وہ ایسا ہے جو ان کو غضب الہی اور عذاب ابدی کا مستحق بناتا ہے۔

وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْهِ مَا اتَّخَذُوهُمْ أَوْلِيَاءَ وَلَكِنَّ

لیکن ان میں



تو کافروں کو دوست نہ بناتے

اور جو نبی پر اترا

كَثِيرًا مِنْهُمْ فَسِقُونَ ﴿۸۱﴾ لَتَجِدَنَّ أَشَدَّ النَّاسِ

تو پوے کا سب لوگوں سے



سے بہت سے لوگ نافرمان ہیں

عَدَاوَةً لِلَّذِينَ آمَنُوا الْيَهُودَ وَالَّذِينَ أَشْرَكُوا

اور مشرکوں کو

یہودیوں کو

مسلمانوں کا

رہ دہ دشمن

وَلَتَجِدَنَّ أَقْرَبَهُم مَّوَدَّةً لِلَّذِينَ آمَنُوا

مسلمانوں کے

محبت میں

سب سے نزدیک

اور تو پوے کا

الَّذِينَ قَالُوا إِنَّا نَصْرُهُ ذَٰلِكَ بِأَنَّ مِنْهُمْ

یہ اس واسطے کہ نصاریٰ میں

جو کہتے ہیں کہ ہم نصاریٰ ہیں

ن لوگوں کو

قَسِيسِينَ وَرُهَبَانًا وَأَنَّهُمْ لَا يَسْتَكْبِرُونَ ﴿۸۲﴾

اور اس واسطے کہ وہ تکبر نہیں کرتے

اور درویش ہیں

عالم ہیں



♦ ”انہی“ سے بعض مفسرین نے حضرت موسیٰ علیہ السلام کو اور بعض نے رسول کریم ﷺ کو مراد لیا ہے۔ مطلب یہ ہوا کہ اگر ان یہود کو واقعی یقین حضرت موسیٰ علیہ السلام کی صداقت اور تعلیمات پر ہوتا تو نبی آخر الزمان کے مقابلہ میں جن کی بشارت خود موسیٰ علیہ السلام دے چکے ہیں مشرکین سے دوستی نہ کرتے یا یہ کہ اگر نبی کریم ﷺ پر مخلصانہ ایمان لے آتے تو ایسی حرکت ان سے سرزد نہ ہوتی کہ دشمنانِ اسلام سے ساز باز کریں۔ اس دوسری تفسیر پر آیت منافقین یہود کے حق میں ہوگی۔

♦ خدا کی اور خود اپنے تسلیم کردہ پیغمبر کی نافرمانی کرتے کرتے یہ حالت ہو گئی کہ اب موحّدین پر مشرکین کو ترجیح دیتے ہیں۔ افسوس کہ آج ہم بہت سے نام نہاد مسلمانوں کی حالت بھی یہ ہی پاتے ہیں کہ مسلمان اور کفار کے مقابلہ کے وقت کافروں کو دوست بناتے اور انہی کی حمایت و وکالت کرتے ہیں۔ اللّٰهُمَّ احْفَظْنَا مِنْ شُرُورِ اَنْفُسِنَا وَمِنْ سَيِّئَاتِ اَعْمَالِنَا۔



وَإِذْ أَسْمِعُوا مَا أُنْزِلَ إِلَى الرَّسُولِ تَرَىٰ أَعْيُنُهُمْ

اور جب سنتے ہیں اس کو جو اتر رہا ہے پر تو دیکھتے تو ان کی آنکھوں کو

تَفِيضُ مِنَ الدَّمْعِ مِمَّا عَرَفُوا مِنَ الْحَقِّ ۚ يَقُولُونَ

کہ ابھی ہیں آنسوؤں سے اس وجہ سے کہ انہوں نے پہچان لیا حق بات کو کہتے ہیں

رَبَّنَا آمَنَّا فَاكْتُبْنَا مَعَ الشَّاهِدِينَ ۝۸۳ وَمَا لَنَا

اے رب ہمارے ہم ایمان لائے سو لکھ ہم کو ماننے والوں کے ساتھ اور ہم کو کیا ہوا

لَا نُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَمَا جَاءَنَا مِنَ الْحَقِّ وَلَا نَطْمَعُ أَنْ

کہ یقین نہ لیں اللہ اور اس چیز پر جو پہنچی ہم کو حق سے اور توقع نہیں اس کی کہ

يُدْخِلَنَا رَبَّنَا مَعَ الْقَوْمِ الصَّالِحِينَ ۝۸۴ فَاتَّابَهُمْ

داخل کرے ہم کو رب ہمارا ساتھ نیک بندوں کے پھر ان کو بدلے میں دیئے

اللَّهُ بِمَا قَالُوا جَنَّتِ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ

اللہ نے اس کہنے پر ایسے باغ کہ جن کے نیچے بہتی ہیں نہریں

خَالِدِينَ فِيهَا ۚ وَذَٰلِكَ جَزَاءُ الْمُحْسِنِينَ ۝۸۵ وَالَّذِينَ

ربا کریں ان میں ہی اور یہ ہے بدلائگی کرنے والوں کا اور جو لوگ

كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ ۝۸۶

مکرم ہوئے اور جلائے گئے ہماری آیتوں کو وہ ہیں دوزخ کے رہنے والے

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَحَرِّمُوا طَيِّبَاتِ مَا

اے ایمان والو مت حرام ٹھہراؤ وہ لذتیز چیزیں

◆ نصاریٰ یہود اور مشرکین سے بہتر ہیں | ان آیات میں بتلایا گیا کہ یہود کا مشرکین سے دوستی کرنا محض اسلام اور

مسلمانوں کی عداوت و بغض کی وجہ سے ہے۔ نبی کریم ﷺ کو جن اقوام سے زیادہ سابقہ پڑتا تھا ان میں یہ دونوں قومیں یہود اور مشرکین علی الترتیب اسلام و مسلمین کی شدید ترین دشمن تھیں۔ مشرکین مکہ کی ایذا رسانیاں تو اظہر من الشمس ہیں۔ لیکن ملعون یہود نے بھی کوئی کمینہ سے کمینہ حرکت نہ کر نہیں رکھی۔ حضور کو بے خبری میں پتھر کی چٹن گرا کر شبیہ کرنا چاہا، کھانے میں زہر دینے کی کوشش کی، بحر اور ٹوٹے کرائے، غرض غضب پر غضب اور لعنت پر لعنت حاصل کرتے رہے۔ اسکے بالقابل نصاریٰ باوجودیکہ وہ بھی کفر میں مبتلا تھے، اسلام سے چلتے تھے، مسلمانوں کا عروج ان کو ایک نظر نہ بھٹاتا تھا، تاہم ان میں قیوب حق کی استعداد ان دونوں گروہوں سے زیادہ تھی۔ انکے دل اسلام اور مسلمانوں سے محبت کرنے کی طرف نسبتاً جہد و کمل ہو جاتے تھے اس کا سبب یہ تھا کہ اس وقت تک ’عیسائیوں‘ میں عم دین کا چہرہ دوسری قوموں سے زائد تھا، اپنے طریقہ کے موافق ترک دنیا اور زاہدانہ زندگی اختیار کرنے والے ان میں بکثرت پائے جاتے تھے۔ رم دلی اور تواضع ن کی خاص صفت تھی جس قوم میں یہ حصال کثرت سے پائی جائیں ان کا لازمی نتیجہ یہ ہونا چاہئے کہ اس میں قبول حق اور سلامت روی کا، وہ دوسری اقوام سے زیادہ ہو کیونکہ قبول حق سے عموماً تین چیزیں مانع ہوتی ہیں جہل، خب و دنیا، حسد و تکبر وغیرہ۔ نصاریٰ میں قیسین کا وجود جہل کو، رہبان کی کثرت خب و دنیا کو، نرمی دس اور تواضع کی صفت کبر و نخوت وغیرہ کو کم کرتی تھی چنانچہ قیصر روم، مقوقس مصر اور نجاشی ملک حبشہ نے جو کچھ برتاؤ نبی کریم ﷺ کے پیغام رسالت کے ساتھ کیا وہ اسکا شاہد ہے کہ اس وقت نصاریٰ میں قبول حق اور مودت مسلمین کی صلاحیت نسبتاً دوسری قوموں سے زائد تھی۔ مشرکین مکہ کے ظلم و ستم سے تنگ آ کر جب ایک جماعت صحابہ رضی اللہ عنہم نے ’’حبشہ‘‘ کو ہجرت کی اور مشرکین نے وہاں بھی ملک حبشہ کے دربار تک اپنا پرو پیگنڈا نہ چھوڑا تو بادشاہ نے ایک روز مسلمانوں کو بلا کر کچھ سوالات کئے اور حضرت مسیح علیہ السلام کی نسبت بھی انکا عقیدہ دریافت کیا۔ حضرت جعفر نے سورۃ مریم کی آیات پڑھیں اور اپنا عقیدہ صاف صاف بیان فرمایا۔ بادشاہ بے حد متاثر ہوا اور اقرار کیا کہ جو کچھ قرآن نے حضرت عیسیٰ کی نسبت عقیدہ ظاہر کیا ہے، وہ بلا کم و کاست صحیح ہے۔ اس نے کتب سابقہ کی بشارات کے موافق حضور پر نور ﷺ کو نبی آخر الزمان تسلیم کیا۔ قصہ طویل ہے۔

عیسائیوں کے وفد پر قرآن کی اثر انگیزی | انجام کار ہجرت کے کئی سال بعد ایک وفد جو ستر نو مسلم عیسائیوں پر مشتمل تھا نبی کریم ﷺ کی خدمت اقدس میں روانہ کیا۔ یہ لوگ جب مدینہ پہنچے اور قرآن کریم کے سماع سے لذت اندوز ہوئے تو کلام الہی سن کر وقف کر یہ دہکا ہو گئے۔ آنکھوں سے آنسو اور زبان پر ’’زَیْنًا اَفْشَا اِنِّیْ‘‘ یہ کلمات جاری تھے۔ ان آیات میں اسی جرعت کا حال بیان فرمایا ہے۔ قیامت تک کے لئے کوئی خبر نہیں دی گئی کہ ہمیشہ عیسائیوں اور یہود و مشرکین وغیرہ کے تعلقات کی نوعیت اسلام و مسلمین کیساتھ یہی رہے گی۔ آج جو لوگ عیسائی کہلاتے ہیں ان میں کتنے قیسین درہبان اور متواضع و منکسر المزاج ہیں اور کتنے ہیں جن کی آنکھوں سے کلام الہی سن کر ’’نُؤْفِکَ پڑتے ہیں جب اَقْرَبُ لَهُمْ هُوْدُۃً کی علت ہی جو ذَلِکَ بِاَنِّ مِنْهُمْ قِیْسِیْنِ اِنِّیْ سے بیان کی گئی، موجود نہیں تو معلول یعنی ’’قرب مودت‘‘ کیوں موجود ہوگا۔ بہر حال جو اوصاف عہد نبوی کے عیسائیوں اور یہود و مشرکین کے بیان ہوئے، وہ جب کبھی اور جہاں کہیں جس مقدار میں موجود ہو گئے، اسی نسبت سے اسلام و مسلمین کی محبت و عداوت کو خیال کر لیا جائے

أَحَلَّ اللَّهُ لَكُمْ وَلَا تَعْتَدُوا إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ

پیشک اللہ پسند نہیں کرتا

اور حد سے نہ بڑھو

جو اللہ نے تمہارے لئے حلال کر دیں

الْمُعْتَدِينَ ﴿۸۷﴾ وَكُلُوا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ حَلَالًا طَيِّبًا

جو چیز طیب و پاکیزہ ہو

اور کھاؤ اللہ کے بھیجے ہوئے میں سے

حد سے بڑھنے والوں کو

وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي أَنْتُمْ بِهِ مُؤْمِنُونَ ﴿۸۸﴾ لَا يُوَاخِذُكُمْ

نہیں پکڑتا تم کو

♦ جس پر تم ایمان رکھتے ہو

اور ڈرتے رہو اللہ سے

اللَّهُ بِاللَّغْوِ فِي أَيْبَانِكُمْ وَلَكِنْ يُؤَاخِذُكُمْ بِمَا

اس سے

لیکن پکڑتا ہے

♦ تمہاری بیہودہ قسموں پر

اللہ

عَقَدْتُمْ الْإِيمَانَ ۚ فَكَفَّارَتُهُ إِطْعَامُ عَشْرَةِ

دس

سو اس کا کفارہ کھانا دینا ہے

جس قسم کو تم نے مضبوط بندھا

مَسْكِينٍ مِنْ أَوْسَطِ مَا تُطْعَمُونَ أَهْلِيكُمْ أَوْ كِسْوَتُهُمْ

♦ محتاجوں کو

♦ جو دیتے ہو اپنے گھروالوں کو

♦ اوسط درجہ کا کھانا

♦ یا کپڑا پہنا دینا دس محتاجوں کو

أَوْ تَحْرِيرُ رَقَبَةٍ ۖ فَمَنْ لَمْ يَجِدْ فَصِيَامُ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ ۖ

♦ یا ایک گردن آزاد کرنی

♦ پھر جس کو میسر نہ ہو

♦ تو روزے رکھنے ہیں تین دن کے

ذَلِكَ كَفَّارَةُ أَيْبَانِكُمْ إِذَا حَلَفْتُمْ ۖ وَاحْفَظُوا

اور حفاظت رکھو

جب قسم کھا بیٹھو

یہ کفارہ ہے تمہاری قسموں کا

أَيْبَانَكُمْ ۖ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ

تا کہ

تمہارے لئے اپنے حکم

اسی طرح بیان کرتا ہے اللہ

♦ اپنی قسموں کی

◆ اسلام کا بے نظیر اعتدال آغا ز سورت میں "ایڈئے عبود" کی تاکید کے بعد حلال و حرام کا بیان شروع ہوا تھا۔ اسی ضمن میں خاص خاص مناسبات سے جن کا ذکر موقع بہ موقع ہم کر چکے ہیں، دوسرے مفید مضامین کا سلسلہ شروع ہو گیا "الشیء بالشیء یدکر" بات میں سے بات چلتی رہی تمام اسطر اوی مضامین کو تمام کر کے اس پارہ کے پہلے رکوع سے پھر اصل موضوع بحث کی طرف عود کیا گیا ہے۔ اور طیف یہ ہے کہ اس رکوع سے متصل پہلے رکوع میں جو مضمون گذرا اس سے بھی رکوع حاضر کا مضمون پوری طرح مربوط ہے۔ کیونکہ چھٹے رکوع میں یہود و نصاریٰ کی جو فضیلت بیان کی گئیں سمجھنے والوں کے نزدیک انکا خدا صدو چیزیں تھیں۔ یعنی یہود کا لذات و شہوات دنیا و حرام خوری میں انہماک جو "تقریط فی الدین" کا سبب ہوا۔ اور نصاریٰ کا دین میں غلو اور افراط جو آخر کار رہبانیت وغیرہ پر مشتمل ہوا۔ بلاشبہ رہبانیت جسے دینداری یا روحانیت کا ہیضہ کہنا چاہئے، نیت اور غشائے اصلی کے اعتبار سے فی الجملہ محمود ہو سکتی تھی۔ اسی لئے "ذلک بان منہم قسین وزخافنا" کو من وجہ معرض مدحت میں پیش کیا گیا۔ لیکن چونکہ اس طرح کا تجرد ترک دنیا، اس مقصد عظیم اور قانون قدرت کے راستہ میں حاصل تھا جو فاطمہ عالم نے علم کی تخلیق میں مرعی رکھا ہے اس لئے وہ عالمگیر مذہب جو ابادی طور پر تمام بنی نوع انسان کی فلاح داریں اور اصلاح معاش و معاد کا مستلزم ہو کر رہا ہے، ضروری تھا کہ اس طرح کے مبتدعانہ طریق عبادت پر سختی سے نکتہ چینی کرے۔ کوئی آسمانی کتاب تک ایسی جامع معتدل فطری تعلیم انسان فی ترقیت کے ہر شعبہ سے متعلق پیش نہیں کر سکتی، جو قرآن کریم نے ان دونوں میں پیش کی ہے۔

حلال کو حرام نہ کرو | ان آیتوں میں حق تعالیٰ نے مسلمانوں کو صاف طور پر اس سے روک دیا کہ وہ کسی لذیذ حلال و طیب چیز کو، اپنے اوپر عقیدہ یا عملاً حرام ٹھہرائیں۔ نہ صرف یہ ہی بلکہ ان کو خدا کی پیدا کی ہوئی حدوں و طیب نعمتوں سے متنع ہونے کی ترغیب دی ہے مگر سلی اور ابجالی و شرعوں کے ساتھ (۱) اعتداء نہ کریں (حد سے نہ بڑھیں) (۲) اور تقویٰ اختیار کریں (خدا سے ڈرتے رہیں)۔ اعتداء کے دو مطلب ہو سکتے ہیں، حلال چیزوں کے ساتھ حرام کا معاملہ کرنے لگیں اور نصاریٰ کی طرح رہبانیت میں مبتلا ہو جائیں۔ یا مذائد و طیبات سے متنع کرنے میں حد اعتدال سے گذر جائیں حتیٰ کہ لذات و شہوات میں منہمک ہو کر یہودی طرح حیات دنیاوی کو اپنا غنیمت بنائیں۔ الغرض غلو و جفا اور افراط و تفریط کے درمیان متوسط و معتدل راستہ اختیار کرنا چاہئے۔ نہ تو مذائد و نبوی میں غرق ہونے کی اجازت ہے اور نہ ازراہ رہبانیت مباحات و طیبات کو چھوڑنے کی۔ "اوراہ رہبانیت" کی قید ہم نے اس لئے لگائی کہ بعض اوقات بدنی یا نفسی ملاج کی غرض سے کسی مباح سے، مرضی طور پر پرہیز کرنا ممانعت میں داخل نہیں۔ نیز مسلمان تقویٰ کے امور میں جس کے معنی ہیں خدا سے ڈر کر ممنوعات سے اجتناب کرنا، اور تجربہ سے معلوم ہے کہ بعض مباحات کا استعمال بعض اوقات کسی حرام یا ممنوع کے ارتکاب کی طرف مفعی ہو جاتا ہے۔ ایسے مباحات کو عہد و قسم یا تقرب کے طور پر نہیں بلکہ بطریق احتیاط اگر کوئی شخص کسی وقت باوجود اعتقاد بابت ترک کر دے تو یہ رہبانیت نہیں بلکہ ورع و تقویٰ میں شامل ہے حدیث میں ہے لا یصلح العبد ان یکون من المفسین حتی یدع مالا یاس بہ حلقاً مما بہ یاس (ترمذی) الحاصل ترک اعتداء اور اختیار تقویٰ کی تید کو ملحوظ رکھ کر ہر قسم کے طیبات سے مومن مستفید ہو سکتا ہے اور زندگی کے ہر شعبہ میں ترقیت کے دروازے کھلے ہوئے ہیں۔

◆ **یہود و قسموں کا بیان** | یعنی ان پر دنیا میں کفارہ نہیں۔ جیسا کہ "بیمین منعقدہ" میں واجب ہے۔ "لغو" وہ یہود و قسم کی تفسیر پر وہ سبق قول کے اخیر میں گزر چکی۔ چونکہ اوپر تحریم طیبات کا ذکر تھا اور تحریم کی ایک قسم "بیمین" بھی ہے اس لئے "بیمین" کے احکام بیان کئے جاتے ہیں۔

◆ **کفارہ بیمین** | یعنی قسم توڑنے کے بعد یہ کفارہ دیا جائے گا۔ کھانا دینے میں اختیار ہے خواہ دس مساکین کو کھربھلا کر کھانا کھلا دے یا صدقہ فطر کے برابر ہر مسکین کو غنہ یا اس کی قیمت ادا کر دے۔

◆ اس قدر جس سے بدن کا اکثر حصہ ڈھک جائے۔ مثلاً کرتہ اور پاجامہ یا تنگی اور چادر۔

◆ یعنی ایک بردہ آزاد کرنا اس میں مومن ہونا شرط نہیں۔

◆ یعنی متواتر روزے تین دن کے رکھے اور میسر نہ ہونے سے مراد یہ ہے کہ صاحب نصاب نہ ہو کذا فی روح المعانی۔

◆ قسموں کی حفاظت یہ ہے کہ بلا ضرورت بات بات پر قسمیں نہ کھائے یہ عادت نیک نہیں۔ اور اگر قسم کھائی تو تا مقدور پوری کرے۔ اور اگر کسی وجہ سے توڑے تو کفارہ داکرے۔ یہ سب چیزیں حفاظت بیمین میں داخل ہیں۔

تَشْكُرُونَ ﴿٩٨﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّمَا الْخَمْرُ

یہ جو ہے شراب

اسے ایمان والو

تم احسان نو

وَالْمَيْسِرُ وَالْأَنْصَابُ وَالْأَزْلَامُ رِجْسٌ مِّنْ عَمَلِ

سب کدے کا مہین

♦

اور پائے

اور بت

اور جوا

الشَّيْطَانِ فَاجْتَنِبُوهُ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿٩٩﴾ إِنَّمَا يُرِيدُ

شیطان سے

♦

تا کہ تم نجات پاؤ

سو ان سے بچتے رہو

شیتان سے

الشَّيْطَانُ أَن يُّوقِعَ بَيْنَكُمْ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاءَ فِي

بغض

بغض

کر ڈالے تم میں دشمنی

چاہتا ہے

الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ وَيَصُدَّكُمْ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ وَعَنِ

شراب

اللہ کی یاد سے

دور رکھے تم کو

دور رکھے گے

شراب

الصَّلَاةِ ۚ فَهَلْ أَنْتُمْ مُذْتَهَوْنَ ﴿١٠٠﴾ وَاطِيعُوا لِلَّهِ

مسموعہ اللہ کا

♦

سوا ب بھی تم ہا آؤ گے

نہایت

وَاطِيعُوا الرَّسُولَ وَاحْذَرُوا ۚ فَإِن تَوَلَّيْتُمْ

پھر اگر تم پھر جاؤ گے

اور بچتے رہو

اور حکم، نور رسول کا

فَاعْلَمُوا أَنَّمَا عَلَىٰ رَسُولِنَا الْبَلْغُ الْبَيِّنُ ﴿١٠١﴾ لَيْسَ

ہے

♦

صرف پہنچا دینا ہے کھول کر

کہ ہمارے رسول کا ذمہ

تو جان لو

عَلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جُنَاحٌ فِيمَا

ن پر کہ وہ نہیں اس میں

اور کام نیک کے

لوگ ایمان لائے

◆ کتنا احسان ہے کہ ہم نے طبیات سے گریز کیا۔ تو اس گریز سے منع فرمایا۔ اور اگر کسی نے غلطی سے طبیات کو اپنے اوپر حرام ہی کر لیا تو اسکو حفاظت یحییٰ کے ساتھ اس سے حلال ہونے کا طریقہ بھی بتا دیا۔

◆ ”انصاب“ و ”زام“ کی تفسیر اسی سورت کی ابتداء میں وما ذابح علی الثوب وان تنقبضوا بالآ زلام کے تحت میں گزر چکی۔

◆ شراب کی حرمت | اس آیت سے پہلے بھی بعض آیات خمر (شراب) کے بارہ میں نازل ہو چکی تھیں۔ اول یہ آیت نازل ہوئی۔ یسئلونک عن الخمر والنسر قل فیہما اثم کثیر و مافع للناس و اثمہما اکبر من نفعہما (بقرہ ۲۰۱، روغ ۲۷) گو اس سے ہدایت و ضحاک شہرہ تخریم خمر کی طرف کیا جا رہا تھا مگر چونکہ صاف طور پر اس کے چھوڑنے کا حکم نہ تھا اس لئے حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے اس کو کربا اللہمہ بدل لیا سنا شافعیہ اس کے حدیثی آیت آتی یا ایہا الدنيس اموا لا تنفروا للصلوة وانتم سکران (لی آیت ۱۰۱) میں بتی تخریم من تہت زحمتی۔ و شیئ حیات میں ماری کی ممانعت ہوئی اور یہ قرینہ اس واقعہ کا ہے کہ یہ پیرائے شرب کلیہ حرام ہونے والی ہے۔ مگر چونکہ عرب میں شراب کا وہ ان نہ کو پہنچ چکا تھا اس کا دفعہ چھڑا دینا ہی صلیب کے لٹا سے کہل نہ تھا اس کے نہایت حکیمانہ تدبیر سے اور اقلوب میں اسکی نفرت بھڑکی گئی اور بہتہ بہتہ حکم تحریم سے انکار کیا گیا۔ چنانچہ حضرت عمر نے اس آیت کوں کرکچہ وہی غلط ہے للہمہ بدل لیا سنا شافعیہ خراکار ”ماکہ“ کی یہ آیتیں اس وقت سہارے رہ گئیں میں ”یا ایہا الدنيس اموا“ سے ”فہل انتم متہنون“ تک نازل کی گئیں جس میں صاف صاف بات پرستی کی طرح اس نندی چیز سے بھی حقد ب کرنے کی ہدایت تھی چنانچہ حضرت عمر ”فہل انتم متہنون“ سنتے ہی چلا آئے انتہا انتہا ”لوں نے شراب کے متعلقہ زہ لے لے کر خانے پر پا کر دیئے۔ مدینہ کی گلیوں میں شراب پانی کی طرح گھس گھساتی تھی۔ سب اس نندی شراب کو چھوڑ کر مروت رہ گئے اور محنت و محنت نبوی کی شراب طہور سے مخمور ہو گیا اور ام افادت۔ متاد پر محسوس کیا یہ جہاد ایسا کامیاب و انیس و تلمیذ تاریخ میں نہیں مل سکتی۔ خدا کی قدرت دیکھو کہ جس چیز کو قرآن کریم نے اتنا پس اتنی شدت سے روکا تھا، آج سب سے بڑے شراب خوار ملک امریکہ وغیرہ اسکی خرابیوں اور نقصانات کو محسوس کر کے اپنے پر تے ہوئے ہیں۔ فلولہ الحمد والمہ۔

◆ شیطانی کام | شراب بی رجب عقل جاتی رہتی ہے تو بعض اوقات شرابی پاگل ہو کر آپس میں لڑ پڑتے ہیں۔ حتیٰ کہ شہ اترنے کے بعد بھی بعض دفعہ ڈالی کا اثر باقی رہتا ہے اور باہمی عداوتیں قائم ہو جاتی ہیں، یہ ہی حال بلکہ کچھ بڑھ کر جوئے کا ہے۔ اس میں بار بیت پر سخت جھگڑے اور فساد برپا ہوتے ہیں جس سے شیطان کو اودھم مچانے کا خوب موقع ملتا ہے یہ تو ظاہری خرابی ہوئی اور باطنی نقصان یہ ہے کہ ان چیزوں میں مشغول ہو کر انسان خدا کی یاد اور عبادت الہی سے بالکل غافل ہو جاتا ہے۔ اس کی دلیل مشاہدہ و تجربہ ہے۔ شہنشاہینے اوس ہی کو دیکھ لوئے فر تو کیا، کھانے پینے اور گھریا کی بھی خبر نہیں رہتی۔ جب یہ چیز اس قدر ظاہری و باطنی نقصانات پر مشتمل ہے تو کیا ایک مسلمان انسان کو بھی باز نہ آئے گا۔

◆ کسی چیز سے منع و مضار کا احاطہ نہ کر سکتا بھی خدا اور رسول کے احکام کا احتمال کرو اور قانون کی خلاف ورزی سے بچتے رہو۔ چوتھے دور سے غیر تم و قانون و حکام الہی اصول پر چنچا چکے۔ نتیجہ خلاف ورزی کا خود سوچ لو کیا ہوگا۔

طَعِبُوا إِذَا مَا اتَّقَوْا وَآمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

جو کچھ پہلے کا چکے جبکہ بندہ کو ڈر گئے اور ایمان لائے اور عمل یک کئے

ثُمَّ اتَّقَوْا وَآمَنُوا ثُمَّ اتَّقَوْا وَاحْسَنُوا ۝ وَاللَّهُ

پھر ڈرتے رہے اور یقین کیا پھر ڈرتے رہے اور نیکی کی اور اللہ

يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لِيَبْلُوَنَّكُمْ

دوست رکھتا ہے نیکی کرنے والوں کو سے یہاں دلوں سے امتحان کرنا چاہتا ہے

اللَّهُ بِشَيْءٍ مِّنَ الصَّيْدِ تَنَالُهُ أَيْدِيكُمْ وَرِمَا حُكْمُ

اللہ کچھ بات سے اس شکار میں کہ جس پر پہنچتے ہیں ہاتھ تمہارے اور نیزے تمہارے

◆ شراب کے بارے میں ایک سوال کا جواب | نہایت صحیح اور قوی احادیث میں ہے کہ جب تحریم خمر کی آیات نازل ہوئیں تو صحابہ رضی اللہ عنہم نے سوال کیا کہ یا رسول اللہ ان مسلمانوں کا کیا حال ہوگا جنہوں نے حکم تحریم کرنے سے پہلے شراب پی اور اسی حالت میں انتقال کر گئے۔ مثلاً بعض صحابہ جو جنگ احد میں شراب پی کر شریک ہوئے اور اسی حالت میں شہید ہو گئے کہ پیٹ میں شراب موجود تھی۔ اس پر یہ آیات نازل ہوئیں۔ عموماً الفاظ اور دوسری روایات کو دیکھتے ہوئے ان آیات کا مطلب یہ ہے کہ زندہ ہوں یا مردہ جو لوگ ایمان اور عمل صالح رکھتے ہیں ان کے لئے کسی مباح چیز کے بوقت اہت کھا لینے میں کوئی مضائقہ نہیں۔ خصوصاً جب کہ وہ لوگ عام احوال میں تقویٰ اور ایمان کی خصال سے متصف ہوں۔ پھر ان خصال میں برابر ترقی کرتے رہے ہوں حتیٰ کہ بہ رجب تقویٰ و ایمان میں ترقی کرتے کرتے مرتبہ احسان تک جا پہنچے ہوں جو ایک مومن کے لئے روحانی ترقیات کا انتہائی مقام ہو سکتا ہے۔ جہاں پہنچ کر حق تعالیٰ اپنے بندے کے ساتھ خصوصی محبت کرتا ہے (وفی حدیث جبریل الاحسان ان نعبد للہ کما نک تروا) پس جو پاک باز صحابہ ایمان و تقویٰ میں عمر گزار کر اور نسبت احسان حاصل کر کے خدا کی راہ میں شہید ہو چکے ان کی نسبت اس طرح کے ضحیان اور توہمات پیدا کرنے کی قطعاً گنجائش نہیں کہ وہ ایک ایسی چیز کا استعمال کرتے ہوئے دنیا سے رخصت ہوئے ہیں جو اس وقت حرام نہیں تھی مگر بعد کو حرام ہوئی۔

صحابہ کے فضائل | محققین نے لکھا ہے کہ تقویٰ (یعنی مضر دینی سے مجتنب ہونے کے) کئی درجے ہیں۔ اور ایمان و یقین کے مراتب بھی بلحاظ قوت و ضعف متفاوت ہیں تجربہ اور نصوص شرعیہ سے ثابت ہے کہ جس قدر آدمی دکر و فکر، عمل صالح اور جہاد فی سبیل اللہ میں ترقی کرتا ہے اسی قدر خدا کے خوف اور اس کی عظمت و جلال کے تصور سے قلب معمور اور ایمان و یقین مضبوط و مستحکم ہوتا رہتا

ہے۔ مراتب سیرالی اللہ کی اسی ترقی و عروج کی طرف اس آیت میں تقویٰ اور ایمان کی تکرار سے اشارہ فرمایا اور سلوک کے آخری مقام "احسان" اور اس کے ثمرہ پر بھی تنبیہ فرمادی۔ اور جن حضرات صیہ کے متعلق سوال کیا گیا تھا اس کا جواب ایک عام و تمام ضابطہ بیان فرما کر ایسے عنوان سے دے دیا گیا جس میں ان مرحومین کی فضیلت و منقبت کی طرف بھی لطیف اشارہ ہو گیا۔ ذخیرہ احادیث صحیحہ میں دو مواقع ایسے ہیں جہاں صیہ رضی اللہ عنہم نے اس قسم کا سوال کیا ہے۔ ایک موقع تو یہی "تحریم خمر" کے متعلق ہے اور دوسرا تحویل قبلہ کے وقت سوال کیا گیا تھا کہ یا رسول اللہ جو لوگ حکم تحویل سے پہلے وفات پا گئے اور ایک نماز بھی کعبہ کی طرف نہیں پڑھی ان کی نمازوں کا کیا حال ہوگا۔ اس پر آیت وما کان اللہ لینیع ایماکم ان اللہ بالئاس لوقوف رحیم نازل ہوئی۔ غور کرنے سے معلوم ہوتا ہے کہ یہی وہ مسئلہ ایسے تھے جن میں صاف صاف دونوں حکم نازل ہونے سے پہلے نہایت ہی واضح آثار و قرائن ایسے موجود تھے جن کو دیکھ کر صحابہ رضی اللہ عنہم ہر اس نزول حکم صریح کا انتظار کر رہے تھے۔ خمر کے متعلق تو ابھی چند فوائد پہلے ہم ایسی روایات نقل کر چکے ہیں جن سے ہمارے دعوے کا کافی زائد ثبوت ملتا ہے اور "تحویل قبلہ" کے باب میں قرآن کریم کی آیات قدسری تفلک و خھک فی السماء فلولا لیسک قبلۃ نوحہا جو سیاق کے شروع میں گذرے خبر دے رہی ہیں کہ نبی کریم ﷺ ہر وقت منتظر تھے کہ کب تحویل قبلہ کا حکم نازل ہوتا ہے اور ظاہر ہے کہ ایسے واضح حالات صیہ پر غفلت نہیں رہ سکتے تھے۔ اس لئے تحویل قبلہ کا حکم جب ایک آدمی نے کسی محلہ کی مسجد میں جا کر سن لیا تو سارے نمازی محض خبر واحد کو سن کر بیت المقدس سے کعبہ کی طرف پھر گئے۔ حالانکہ بیت المقدس کا استقبال قطعی طور پر انہیں معلوم تھا اور خبر واحد قطعی قطعی کے لئے ناخ نہ ہو سکتی تھی اس لئے علمائے اصول نے تصریح کی ہے کہ یہ خبر واحد محض بالقرائن ہونے کی وجہ سے قطعی سمجھی گئی پس جو قرائن و آثار حتمی طور پر خبر دے رہے تھے کہ "تحریم خمر" یا "تحویل قبلہ" کا حکم امروز و فردا میں پہنچنے والا ہے۔ گو وہ ایک طرح سے صیہ کو نزول حکم سے پہلے مرضی الہی پر فی الجملہ مطلع کر رہے تھے۔ اسی لئے ان دو مسئلوں میں نزول حکم سے قبل کی حالت کے متعلق سوال کرنا محض استبعاد نہیں ہو سکتا۔ خصوصاً خمر کی نسبت جس کی ممانعت کے نہایت واضح اشارات و انھما اکثر من شفھما وغیرہ میں موجود تھے۔ واللہ سبحانہ و تعالیٰ اعلم۔

❖ **احرام کی حالت میں شکار کی ممانعت** | پچھلے رکوع میں تحریم طیبات اور اعتداء سے منع فرما کر بعض چیزوں سے اجتناب کا حکم دیا تھا جو دائمی طور پر حرام ہیں، اس رکوع میں بعض ایسی اشیاء کے ارتکاب سے منع کیا گیا ہے جن کی حرمت دائمی نہیں۔ بلکہ بعض حوالہ و ضائع سے مخصوص ہے یعنی بحالت احرام شکار کرنا، مطلب یہ ہے کہ خدا کی طرف سے مطیع و فرمانبردار بندوں کا یہ امتحان ہے کہ وہ حالت احرام میں جب کہ شکار انکے سامنے ہو اور بہولت اسکے مارنے یا پکڑنے پر بھی قادر ہوں، مگر نہ ہو جو بن دیکھے خدا سے ڈر کر اس کے حکم کا امتثال کرتا اور اعتداء (احکام خداوندی سے تجاوز کرنے) کی خدائی سزا سے خوف کھاتا ہے۔ "اصحاب سبت" کا قصہ سورۃ بقرہ میں گذر چکا کہ ان کو حق تعالیٰ نے خاص شنبہ کے دن مچھلی کے شکار کی ممانعت فرمائی تھی۔ مگر انہوں نے مکاری اور حیلہ بازی سے اس حکم کی مخالفت کی اور حد سے تجاوز کر گئے۔ خدا نے ان پر نہایت رسوا کن عذاب نازل فرمایا۔ اسی طرح حق تعالیٰ نے انسب ثمر یہ کا تھوڑا سا امتحان اس مسئلہ میں لیا کہ حالت احرام میں شکار نہ کریں۔ حدیبیہ کے موقع پر جب یہ حکم بھیجا گیا تو شکار اس قدر کثیر اور قریب تھا کہ ہاتھوں اور نیزوں سے مار سکتے تھے۔ مگر اصحاب رسول اللہ ﷺ نے ثابت کر دکھایا کہ خدا کے امتحان میں ان کے برابر دنیا کی کوئی قوم کامیاب نہیں ہو سکی۔

لِيَعْلَمَ اللَّهُ مَنْ يَخَافُهُ بِالْغَيْبِ، فَمَنِ اعْتَدَىٰ بَعْدَ

تاکہ معلوم کرے اللہ کون اس سے ڈرتا ہے بن دیکھے ♦ پھر جس نے زیادتی کی اس کے

ذَلِكَ فَلَهُ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝ يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْتُلُوا

بعد تو اس کے لئے عذاب دردناک ہے اسے ایمان والو نہ ۱۷۶

الصَّيِّدَ وَأَنْتُمْ حُرْمٌ ۖ وَمَنْ قَتَلَهُ مِنْكُمْ مُتَعَبِدًا

شکار جس وقت تر ہوا میں ♦ اور جو کوئی تم میں اس کو مارے جانے

فَجَزَاءٌ مِّثْلُ مَا قَتَلَ مِنَ النَّعَمِ يَحْكُمُ بِهِ ذَوَا عَدْلٍ

تو اس پر بدلہ ہے اس مارے ہوئے کے برابر مویشی میں سے جو تجویز کریں دینی معیار میں سے

مِّنْكُمْ هَدْيًا بَلِغَ الْكَعْبَةِ أَوْ كَفَّارَةً طَعَامُ مَسْكِينٍ

اس طرح سے کہ دو جانور بدلے کا بطور نیاز پہنچایا جائے کعبہ تک یا اس پر کفارہ سے چھوٹا جوں کو کھانا

أَوْ عَدْلٌ ذَٰلِكَ صِيَامًا لِّیَذُوقَ وَبَالَ أَمْرِهُ ۖ عَفَا

یا اس کے برابر روزے تاکہ چٹھے سزا اپنے کام کی ♦ اللہ

اللَّهُ عَفَا سَلَفٌ ۖ وَمَنْ عَادَ فَيَنْتَقِمُ اللَّهُ مِنْهُ ۖ وَ

نے معاف کیا جو پہلے ہو چکا ♦ اور جو کوئی پھر کرے گا اس سے بدلہ لے گا اللہ اور

اللَّهُ عَزِيزٌ ذُو انتِقَامٍ ۝ أَحِلَّ لَكُمْ صَيْدُ الْبَحْرِ

اللہ عز و جل درست ہے بدلہ لینے والا ♦ طلال ہوا تمہارے لئے دریا کا شکار

وَطَعَامُهُ مَتَاعًا لَّكُمْ وَلِلْغَنَاقَةِ ۚ وَحُرِّمَ عَلَيْكُمْ

اور دریا کا کھانا تمہارے فائدہ کے واسطے اور سب مسافروں کے اور حرام ہوا تم پر

لنغلم اللہ کے لفظ سے جو حدیث علم باری کا وہم گزرتا ہے اس کے ازالہ کے لئے پارہ سستیوں کے شروع میں ثا لنغلم من یتبع الرسول کا فائدہ ملاحظہ کرو۔

اس کے متعلق بعض احکام سورہ مائدہ کے شروع میں گذر چکے۔

احرام میں شکار کرنے کی سزا | جان کر مارنے کا یہ مطلب ہے کہ اپنا محرم ہونا یاد ہو اور یہ بھی متحضر ہو کہ حالت احرام میں شکار جائز نہیں۔ یہاں صرف ”متعمد“ کا حکم بیان فرمایا کہ اس کے فعل کی جزا یہ ہے اور خدا جو انتقام لے گا وہ الگ رہا جیسا کہ وَمَنْ عَادَ فَيَنْتَقِمُ اللّٰهُ مِنْهُ سے تنبیہ فرمائی۔ اور اگر بھول کر شکار کیا تو جزا تو یہ ہی رہے گی یعنی ”ہدی“ یا ”طعام“ یا ”صیام“ البتہ خدا اس سے نقامی سزا اٹھالے گا۔

حنفیہ کے یہاں مسئلہ یہ ہے کہ اگر احرام میں شکار پکڑا تو فرض سے کہ چھوڑ دے۔ اگر مار دیا تو دو صاحب بصیرت اور تجربہ کار معتبر آدمیوں سے اس جانور کی قیمت لگوائے اسی قدر قیمت کا مواثی میں سے ایک جانور لیکر (مثلاً بکری، گائے، دھن وغیرہ) کعبہ کے نزدیک یعنی حدود حرم میں پہنچا کر ذبح کرے اور خود اس میں سے نہ کھائے، یا اسی قیمت کا غلہ لیکر محتاجوں کو فی محتاج مدد فی الفطر کی مقدار تقسیم کر دے یا جس قدر محتاجوں کو پہنچاتا، اتنے ہی دنوں کے روزے رکھ لے۔

یعنی نزول حکم سے پہلے یا اسلام سے پہلے زمانہء جاہلیت میں کسی نے یہ حرکت کی تھی تو اس سے اب خدا تعرض نہیں کرتا۔ حالانکہ اسلام سے پہلے بھی عرب حالت احرام میں شکار کو نہایت برا جانتے تھے اس لئے اس پر مواخذہ ہونا عینان تھا کہ جو چیز تہرے زعم کے موافق جرائم میں داخل تھی اس کا ارتکاب کیوں کیا گیا۔

یعنی نہ کوئی مجرم اس کے قبضہ قدرت سے نکل کر بھاگ سکتا ہے اور نہ مقتضائے عدل و حکمت جو جرائم سزا دیئے کے قابل ہیں نہ خدا ان سے درگزر کرنے والا ہے۔

صَبَدُ الْبَرِّ مَا دُمْتُمْ حُرْمًا وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي

اور ڈرتے رہو اللہ سے جس کے

جب تک تم حرام میں رہو

جنگل کا شکار

إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ﴿٦﴾ جَعَلَ اللَّهُ الْكَعْبَةَ الْبَيْتَ

جو کہ گھر سے

اللہ نے کر دیا کعبہ کو

پاس تم جمع ہو گئے

الْحَرَامَ قِيَمًا لِلنَّاسِ وَالشَّهْرَ الْحَرَامَ وَالْهَدْيَ

اور قربانی کو جو نیا زکعبہ ہی ہو

اور بزرگی والے مہینوں کو

قیام کا باعث ہو گوں کے سے

بزرگی والا

وَالْقَلَائِدَ ذَلِكَ لِتَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي

جو کچھ

کہ بیشک اللہ کو معلوم ہے

یہ اس سے کہ تم جان لو

اور جن کے گلے میں پندال کر لے جا دیں کعبہ کو

السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَأَنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ

اور اللہ ہر چیز سے

اور زمین میں

کہ ہے آسان

عَلِيمٌ ﴿٧﴾ اَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ وَأَنَّ

اور بیشک

کہ ہے شک اللہ کا عذاب سخت ہے

خوب واقف ہے

اللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٨﴾ مَا عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا الْبَلَاغُ ۚ وَ

اور

مگر پہنچا دینا

رسول کے ذمہ نہیں

اللہ بخشنے والا مہربان ہے

اللَّهُ يَعْلَمُ مَا تُبْدُونَ وَمَا تَكْتُمُونَ ﴿٩﴾ قُلْ لَا يَسْتَوِي

اللہ کو معلوم ہے

کہ برہنہ نہیں

تو کہہ دے

اور جو چھپ کر کرتے ہو

جو تم ظاہر میں کرتے ہو

اللہ کو معلوم ہے

الْخَبِيثَاتِ وَالطَّيِّبَاتِ وَلَوْ أَعْجَبَكَ كَثْرَةُ الْخَبِيثَاتِ فَاتَّقُوا

سوزتے رہو

نا پاک کی کثرت

اگرچہ تجھ کو بھی گئے

اور پاک

نا پاک

❖ احرام میں دریا کے شکار کی اجازت | حضرت شاہ صاحب لکھتے ہیں احرام میں دریا کا شکار یعنی مچھلی حلال ہے اور دریا کا کھانا یعنی جو مچھلی پانی سے جدا ہو کر مر گئی اس نے نہیں پکڑی وہ بھی حلال ہے۔ فرمایا۔ یہ تمہارے ذمہ کو رخصت دی۔ پھر کوئی نہ سمجھے کہ حج کے طفیل سے حلال ہے۔ فرمایا کہ اور سب مسافروں کے فائدہ کو مچھلی اگر چہ تالاب میں ہو وہ بھی شکار دریا ہے۔ یہ حکم شکار کا معلوم ہوا احرام کے اندر اور احرام میں قصد سے مکہ کا۔ اس شہر مکہ اور گرد و پیش میں ہمیشہ شکار مارنا احرام سے بلکہ شکار کو ذرا نا اور بھگانا بھی۔

❖ کعبہ کے قیام لئلاس ہونے کا مطلب | کعبہ شریف دینی اور دنیوی دونوں حیثیت سے لوگوں کے قیام کا باعث ہے۔ حج و عمرہ تو وہ عبادت ہیں جن کا لاکھ کرنا بلا راست کعبہ ہی سے متعلق ہے۔ لیکن نماز کے لئے بھی استقبال قبلہ شرط ہے اس طرح کعبہ لوگوں کی دینی عبادت کے قیام کا سبب ہو گیا۔ پھر حج وغیرہ کے موقع پر تمام بلاد اسلامیہ سے لاکھوں مسلمان جب وہاں جمع ہوتے ہیں تو بے شمار تجارتی، سیاسی، اخلاقی، مذہبی اور روحانی فوائد حاصل کر سکتے ہیں۔ خدا نے اس جگہ کو حرم امن بنایا۔ اس لئے انہوں نے جگہ بہت جانوروں تک کو وہاں رو کر امن نصیب ہوتا ہے۔ عہد جاہلیت میں جب کہ ظلم و فحش و فساد معمولی بات تھی ایک آدمی اپنے باپ کے قاتل سے بھی حرم شریف میں تعرض نہ کر سکتا تھا۔ مادی حیثیت سے انسان یہ دیکھ کر حیرت زدہ رہتا ہے کہ اس "دوئی غیر ذی زرع" میں اتنی افراد سے مسلمان خورد و نوش اور شمس قسم کے پھل اور میوے کہاں سے کھینچ چلے آتے ہیں۔ یہ سب حیثیات "قیاما لئلاس" میں معتبر ہو سکتی ہیں اور سب سے بڑی بات یہ ہے کہ علم الہی میں پہلے ہی مقدور ہو چکا تھا کہ نوع انسان کے لئے اسی جگہ سے عالمگیر اور ابدی ہدایت کا چشمہ پھوٹے گا اور اس مصلح عظیم سید کائنات ﷺ کے مولد و ممکن مبارک بننے کا شرف بھی سارے جہان میں سے اسی خاک پاک کو حاصل ہو گا۔ سب وجوہ سے کعبہ کو "قیاما لئلاس" کہہ سکتے ہیں۔ کیونکہ کعبہ تمام روئے زمین کے انسانوں کے حق میں صلاح اخلاق و تعمیل روحانیت اور علوم ہدایت کا مرکزی نقطہ ہے اور کسی چیز کا قیام اپنے مرکز کے بدون نہیں ہو سکتا۔ اس کے علاوہ محققین کے نزدیک "قیاما لئلاس" کا مطلب یہ ہے کہ کعبہ شریف کا مبارک وجود کل عام کے قیام اور بقا کا باعث ہے دنیا کی آبادی اسی وقت تک ہے جب تک خانہ کعبہ اور اس کا احترام کرنے والی مخلوق موجود ہے۔ جس وقت خدا کا ارادہ یہ ہوگا کہ کاخانہ عالم کو ختم کیا جائے تو سب کاموں سے پہلے اسی مبارک مکان کو جسے بیت اللہ شریف کہتے ہیں اٹھالیا جائے گا، جیسا کہ بتانے کے وقت بھی زمین پر سب سے پہلا مکان یہ ہی بنایا گیا تھا۔ اُن اَوَّلِ نِیْبِ وَضَعِ لِّلنَّاسِ لِّلْغَنیٰ یَسْئَلُ الخ بخاری کی حدیث میں ہے کہ ایک سیاق و سباق میں (جسے ذوالسویقتین کے لقب سے ذکر فرمایا ہے) عمارت کعبہ کا ایک ایک پتھر اکھیر کر اہل دے گا جب تک خدا کو اس دنیا کا نظام قائم رکھنا منظور ہے کوئی طاقتور سے طاقتور قوم جس کا مقصد کعبہ کو بدم کرنا ہو اپنے اس ناپاک ارادہ میں کامیاب نہیں ہو سکتی۔ اصحاب لیل کا قصہ تو ہر شخص سے سنا ہے لیکن ان کے بعد بھی ہر زمانہ میں کئی قوموں اور فصول نے ایسے منصوبے باندھے ہیں اور باندھتے رہتے ہیں۔ یہ محض خدائی حفاظت اور اسلام کی صداقت کا عظیم الشان نشان ہے کہ باوجود مسلمان و اسباب ظاہر و کے فقدان کے آج تک کوئی شخص اس اہمیت پر مقلد میں کامیاب نہ ہو سکا اور نہ ہو سکے گا اور جب ہی رت کعبہ کے گردینے میں قدرت کی طرف سے مزاحمت نہ رہے گی تو سمجھ لو کہ عام کی ویران کا حکم آن پہنچا۔ دنیا کی حکومتیں اپنے دارالسلطنت اور قصر شاہی کی حفاظت کے لئے لاکھوں سپاہی کنواوتی ہیں لیکن اگر کبھی خود ہی قصر شاہی کو کسی مصیبت سے تبدیل یا ترمیم کرنا چاہیں تو معمولی مزدوروں سے اس کے گرد اپنے کام لے لیا جاتا ہے۔ شاید اسی سے امام بخاری نے "باب حَلِّ اللّٰہِ الْکُفَّۃِ الْبَیْتِ الْحَرَامِ قِیَامًا لِّلنَّاسِ الْاَیَّامِ" میں ذوالسویقتین کی حدیث درج کر کے "قیاما لئلاس" کے اسی مطلب کی طرف اشارہ کیا ہے جو ہم نقل کر چکے ہیں (نبی علیہ السلام نے جو قدس اللہ روحانی و دوسرا بخاری) بہر حال آیت زیر بحث میں احکام "محرم" بیان فرمانے کے بعد کعبہ شریف کی عظمت و حرمت بیان کرنا مقصود ہے پھر "کعبہ" اور "احرام" کی مناسبت سے "شہر حرم" اور "ہدی" و "قلائد" کا بھی ذکر فرمایا۔ جیسا کہ اسی سورت کے شروع میں غیر محلی الضیاء و انتم حرم کے ساتھ لا تَحْلُوا اشْءَاوُ اللّٰہِ وَلَا الشَّہْرِ الْحَرَامِ وَلَا الْہٰذِی وَلَا الْقِلَآءِ الذِّیْ کُفِّیْ فَرَمَیَ اللّٰہُ وَاللّٰہُ اَعْلَمُ۔

❖ یعنی کعبہ وغیرہ کے قیاما لئلاس بنانے میں جن مصالح دینی و دنیوی کی رعایت فرمائی اور بظاہر ہر لکل خلاف قیاس جو عظیم الشان پیشین گوئی کی گئی وہ اس کی دلیل ہے کہ آسمان و زمین کی کوئی چیز حق تعالیٰ کے غیر محمد و عہد کے احاد سے باہر نہیں ہو سکتی۔

❖ یعنی جو احکام حالت احرام یا احرام کعبہ وغیرہ کے متعلق دیئے گئے اگر ان کی عمد اخلاف و رزی کرو گے تو سمجھ لو کہ خدا کا عذاب بہت سخت ہے۔ اور بھول چوک سے کچھ نصیر ہو جائے پھر کفارہ وغیرہ سے اسکی تلافی کر لو تو بے شک وہ بڑا بخشنے والا اور مہربان بھی ہے۔

❖ پیغمبر علیہ الصلوٰۃ والسلام نے خدا کا قانون اور پیام پہنچ کر اپنا فرض ادا کر دیا اور خدا کی حجت بندوں پر تمام ہو چکی، اب ظاہر و باطن میں جیسا عمل کرو گے وہ سب خدا کے سامنے ہے۔ حساب و جزا کے وقت ذرہ ذرہ تمہارے سامنے رکھ دیا جائے گا۔

اللَّهُ يَأُولَى الْأَلْبَابِ لَعَلَّكُمْ تَفْلَحُونَ ۝ يَأَيُّهَا

اللہ سے اے عقل مندو تاکہ تمہاری بخت ہو

الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَسْأَلُوا عَنْ أَشْيَاءَ إِنْ تُبَدَّ لَكُمْ

یہ ان لوگوں کے لئے ہے کہ تم پوچھو اس کی باتیں کہ اگر تم پر کھولی جائیں

تَسْأَلُكُمْ ۚ وَإِنْ تَسْأَلُوا عَنْهَا حِينَ يُنْزِلُ الْقُرْآنَ

تو تم کو بری لگیں اور اگر پوچھو گے یہ باتیں اس وقت میں کہ قرآن نازل ہو رہا ہے

تُبَدَّ لَكُمْ عَفَا اللَّهُ عَنْهَا وَاللَّهُ غَفُورٌ حَلِيمٌ ۝

تو تم پر ظاہر کردی جائیں گی اللہ نے ان سے درگزر کی ہے اور اللہ بخشنے والا حلیم ہے

قَدْ سَأَلَهَا قَوْمٌ مِّنْ قَبْلِكُمْ ثُمَّ أَصْبَحُوا بِهَا

اس کی باتیں پوچھ چکے ہیں ایک جماعت تم سے پہلے پھر ہو گئے ان باتوں سے

كُفْرِينَ ۝ مَا جَعَلَ اللَّهُ مِنْ بَحِيرَةٍ وَلَا سَائِبَةٍ

مگر نہیں مقرر کیا اللہ نے بحیرہ اور نہ سائبہ

وَلَا وَصِيلَةٍ وَلَا حَامٍ ۚ وَلَٰكِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا

اور نہ وصیلہ اور نہ حامی لیکن کافر

اس رکوع سے پہلے رکوع میں فرمایا تھا کہ طہیات کو حرام مت ٹھہراؤ بلکہ ان سے اعتدال کے ساتھ متعلق کرو۔ اس مضمون کی تکمیل کے بعد غم وغیرہ چند ناپاک اور خبیث چیزوں کی حرمت بیان فرمائی۔ اسی سلسلے میں محرم کے شکار کو حرام کیا۔ یعنی جس طرح غریبیت وغیرہ خبیث چیزیں ہیں اسی طرح محرم کے شکار کو سمجھو۔ محرم کی مناسبت سے چند ضمنی چیزوں کا بیان فرمانے کے بعد اب تنبیہ فرماتے ہیں کہ طیب اور خبیث یکساں نہیں ہو سکتے تھوڑی چیز اگر طیب و حدل ہو وہ بہت سی خبیث و حرام چیز سے بہتر ہے۔ غفلت نہ کی جائے کہ ہمیشہ طیب و حدل کو اختیار کرے، ہندی اور عرب چیزوں کی طرف خود دودھ دیکھنے میں کتنی ہی زیادہ ہوں اور بھلی لگیں نظر نہ آئے۔ بے ضرورت سوالات کی ممانعت کیجئے دور رکوع کا اصل احکام دینیہ میں غلو و تساہل سے روکنا تھا یعنی جو طہیات خدا نے حلال کی ہیں انکو اپنے اوپر حرام مت ٹھہراؤ اور جو چیزیں خبیث و حرام ہیں خود راہی طور پر یہاں ص احوال و اوقات میں

ان سے پوری طرح اہتمام کرو۔ ان آیات میں حبیہ فرمادی کہ جو چیزیں شرعاً نہ تحریر بیان نہیں فرما میں ان کے متعلق فضول اور دراز کار سوالات مت کیے کر، جس طرح تعمیل و تحریم کے سلسلہ میں شرع کا بیان موجب ہدایت و بصیرت ہے۔ اس کا سکوت بھی ذریعہ رحمت و سہولت ہے۔ خدا نے جس چیز کو مکمل حکمت و عدل سے حلال یا حرام کر دیا وہ حلال یا حرام ہو گئی اور جس سے سکوت کیا اس میں گنجائش اور توسیع رہی۔ مجتہدین کو اجتہاد کا موقع ملا عمل کرنے والے اس کے فعل و ترک میں آزاد رہے۔ اب اگر ایسی چیزوں کی نسبت خواہ مخواہ کھود کرید اور بحث و سوال کا دروازہ کھولا جائے گا بھائی کہ قرآن شریف نازل ہو رہا ہے اور تشریع کا باب مفتوح ہے تو بہت ممکن ہے کہ سوالات کے جواب میں بعض ایسے احکام نازل ہو جائیں جن کے بعد تمہاری یہ آزادی اور گنجائش جہتاد باقی نہ رہے۔ پھر یہ سخت شرم کی بات ہوگی کہ جو چیز خود ہم نے کر لی ہے اس کو نہاد نہ سکیں۔ سنت اللہ یہ معلوم ہوتی ہے کہ جب کسی معاملہ میں بکثرت سوال اور کھود کرید کی جائے اور خواہ مخواہ شقوق اور احتمالات نکالے جائیں تو ادھر سے تشدید (تختی) بڑھتی جاتی ہے کیونکہ اس طرح کے سوالات ظاہر کرتے ہیں کہ گویا سائنسین کو اپنے غس پر بھروسہ ہے اور جو حکم ملے گا اسکے اٹھانے کے لئے وہ ہمہ وجوہ تیار ہیں۔ اس قسم کا دعویٰ جو بندہ کے ضعیف و افتقار کے مناسب نہیں، مستحق بنادیتا ہے کہ ادھر سے حکم میں کچھ تختی ہو اور جتن یہ اپنے کو قائل ظاہر کرتا ہے اسی کے موافق امتحان بھی سخت ہو۔ چنانچہ بنی اسرائیل کے ”ذبح بقرہ“ والے قصہ میں ایسا ہی ہوا۔ حدیث میں ہے کہ نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ اے لوگو! خدا نے تم پر حج فرض کیا ہے ایک شخص بول اٹھا کیا ہر سال یا رسول اللہ فرمایا اگر میں (ہاں) کہہ دیتا تو ہر سال واجب ہو جاتا پھر تم ادا نہ کر سکتے، جس چیز میں میں تم کو ”تزو“ چھوڑ دوں تم بھی مجھ کو چھوڑ دو۔ ایک حدیث میں فرمایا کہ مسلمانوں میں وہ شخص بڑا مجرم ہے جس کے سوالات کی بدولت ایسی چیز حرام کی گئی جو حرام نہ تھی۔ بہر حال یہ تین احکام شریعہ کے باب میں اس طرح کے دراز کار اور بے ضرورت سوالات کا دروازہ بند کرتی ہے۔ باقی بعض احادیث میں جو یہ مذکور ہے کہ کچھ لوگ نبی کریم ﷺ سے جزئی واقعات کے متعلق نحو سو کرتے تھے ان کو روکا گیا ”وہ ہماری تقریر کے مخالف نہیں۔ ہم ”لا تسئلوا عن اشیاء“ میں ”اشیاء“ کو عام رکھتے ہیں جو واقعات و احکام دونوں کو شامل ہے و ”تسئلونکم“ میں بھی جو بر گئے کے معنی پر مشتعل ہے تعیم رکھی جائے۔ حاصل یہ ہوگا کہ نہ حکام کے باب میں فضول سوالات کیا کرو اور نہ واقعات کے سلسلہ میں کیونکہ ممکن ہے جو جواب آئے وہ تم کو ناگوار ہو مثلاً کوئی سخت حکم یا یا کوئی قید بڑھ گئی۔ یا ایسے واقعہ کا اظہار ہوا جس سے تمہاری فضیلت ہو، یہ یہودہ سوالات پر ڈالت بٹلاتی گئی، یہ سب احتمالات تسئلونکم کے تحت میں داخل ہیں۔ باقی ضروری بات پوچھنے یا شبہ ناشی عن دلیل کے رفع کرنے میں کوئی مضائقہ نہیں۔

❖ یہ تو مراد یہ ہے کہ ان اشیاء سے درگزر کی، یعنی جب خدا نے ان کے متعلق کوئی حکم نہ دیا تو انسان ان کے بارہ میں آزاد ہے خدا کی چیزوں پر گرفت نہ کرے گا۔ چنانچہ اسی سے بعض علماء اصوب نے یہ مسئلہ نکالا ہے کہ اصل اشیاء میں اباحت ہے اور یہ کہ ان فضول سوالات سے جو پہلے کر چکے ہو اللہ نے درگزر کی آئندہ احتیاط رکھو۔

❖ حدیث صحیح میں ہے کہ پہلی قومیں کثرت سوال و رائیہ سے اختلاف کرنے کی بدولت ہدک ہوئیں۔

يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ ۖ وَكَثَرُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ ﴿۵۳﴾

باندھتے ہیں اللہ پر بہتان درت میں اکثروں کو عقل نہیں

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا إِلَىٰ مَا أَنزَلَ اللَّهُ وَإِلَىٰ

اور جب کہا جاتا ہے اُن کو اس کی طرف جو کہ اللہ نے نازل کیا در رسوں

الرَّسُولِ قَالُوا حَسْبُنَا مَا وَجَدْنَا عَلَيْهِ آبَاءَنَا ۖ

ن طرف تو کہتے ہیں ہم کو کافی ہے دو جس پر پاپا ہم نے اپنے باپ دادوں کو

أُولَٰئِكَ كَانَ أَبَاؤُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ شَيْئًا وَلَا يَهْتَدُونَ ﴿۵۴﴾

بھلا اگر اُن کے باپ دادے نہ کچھ علم رکھتے ہوں اور نہ وہ جانتے سول تو بھی یہی ساریں گے

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا عَلَيْكُمْ أَنْفُسُكُمْ ۚ لَا يَضُرُّكُمْ

اے ایمان والو تم پر لازم ہے قرا اپنی جان کا تمہارا کچھ نہیں بگاڑتا

مَنْ ضَلَّ إِذَا اهْتَدَيْتُمْ ۖ إِلَى اللَّهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا

جو کوئی گمراہ ہو جبکہ تم ہوئے راہ پر اللہ کے پاس ہوت کر جانا ہے تم سب کو

فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿۵۵﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

پھر، بتلاوے گا تم کو جو کچھ تم کرتے تھے اے ایمان والو

شَهَادَةٌ بَيْنَكُمْ إِذَا حَضَرَ أَحَدَكُمُ الْمَوْتُ حِينَ

گواہ در میان تمہارے جبکہ پہنچے کسی کو تم میں موت

جاہلیت کے بعض رسوم و شعائر کا رد | بحیرہ، صائب، وسید، حامی یہ سب زمانہ جاہلیت کے رسوم و شعائر سے متعلق ہیں۔ مفسرین نے ان کی تفسیر میں بہت اختلاف کیا ہے ممکن ہے ان میں سے ہر ایک لفظ کا اطلاق مختلف صورتوں پر ہوتا ہو ہم صرف سعید بن المسیب کی تفسیر صحیح بخاری سے نقل کرتے ہیں۔ ”بحیرہ“ جس کا نور کا

دودھ بتوں کے نام کر دیتے تھے کوئی اپنے کام میں نہ لیتا تھا۔ ”سبہ“ جو چار بتوں کے نام پر ہمارے زمانے کے سناٹھ کی طرح چھوڑ دیا جاتا تھا۔ ”وصیلہ“ جو اونٹنی مسلسل مادہ بچہ بنے، ررمیان میں نر بچہ پیدا نہ ہوا سے بھی بتوں کے نام پر چھوڑ دیتے تھے۔ ”حامی“ تراونت جو یہ نام مدو سے جفتی کر چکا ہو سے بھی بتوں کے نام پر چھوڑتے تھے۔ علاوہ اس کے کہ یہ چیزیں شعائر شک میں سے تھیں، جس جانور کے گوشت یا دودھ یا سواری وغیرہ سے مستمع ہونے کو حق تعالیٰ نے جائز رکھا اس کی صحت و حرمت پر اپنی طرف سے قبول لگاتا، اور اپنے لئے منصب تشریع تجویز کرتا تھا اور بڑی ستم ظریفی یہ تھی کہ اپنی ان مشرکانہ رسوم کو حق تعالیٰ کی خوشنودی اور قربت کا ذریعہ تصور کرتے تھے اس کا جواب دیا گیا کہ اللہ نے ہرگز یہ رسوم مقرر نہیں کیں۔ ان کے بڑوں نے خدا پر یہ بہتان باندھا اور اکثر بے عقل عوام نے اسے قبول کر لیا۔ ان غرض یہاں تنبیہ کی گئی کہ جس طرح فضول و بے کار سوامات کر کے حکام شرعیہ میں تنگی اور سختی کرنا جرم سے اس سے کہیں بڑھ کر یہ جرم ہے کہ بدون حکم شارع کے محض اپنی آراء و اہواء سے حلال و حرام تجویز کرے جائیں۔

آباء کی اندھی تقلید | جاہلوں کی سب سے بڑی جہت یہ ہی ہوتی ہے کہ جو کام باپ و اسے ہوتا آیا ہے اس کا خلاف کیسے کریں۔ ان کو بتلایا گیا کہ اگر تمہارے اسلاف بے عقلی یا سہراہی سے قعر ہلاکت میں جا رہے ہوں تو کیا پھر بھی تم ان ہی کی راہ چلو گے؟ حضرت شاہ صاحبؒ لکھتے ہیں ”باپ کا حال معلوم ہو کہ حق کا تابع اور صاحب علم تھا تو اس کی راہ پکڑے نہیں تو عبث ہے“ یعنی کیف مالتقل ہر کسی کی کورانہ تقلید جائز نہیں۔

مسلمانوں کو ایک نصیحت | یعنی اگر کفار رسوم شرکیہ اور آباء و اجداد کی اندھی تقلید سے ہوجو اس قدر نصیحت و فہمائش کے باوجود نہیں آتے تو تم زیادہ اس غم میں مت پڑو۔ کسی کی گمراہی سے تمہارا کوئی نقصان نہیں بشرطیکہ تم سیدھی راہ پر چل رہے ہو۔ سیدھی راہ یہ ہی ہے کہ آدمی ایمان و تقویٰ اختیار کرے، خود برائی سے بڑے اور دوسروں کو روکنے کی امکانی کوشش کرے پھر بھی گمراہی سے نہ رکیں تو اس کا کوئی نقصان نہیں۔ اس آیت سے یہ سمجھ لینا کہ جب ایک شخص اپنا نماز روزہ و ٹھیک کرے تو ”امر بالمعروف“ چھوڑ دینے سے اسے کوئی مضرت نہیں ہوتی، سخت غلطی ہے۔ غلط ”اجتناء“ امر بالمعروف وغیرہ تمام وظائف ہدایت کو شامل ہے۔ اس آیت میں گورونے سخن بظاہر مسلمانوں کی طرف ہے۔ ان انکار کو بھی مستحب کرنا ہے جو باپ و دادا کی کورانہ تقلید پر اڑے ہوئے تھے یعنی اگر تمہارے باپ دادا راہ حق سے بھٹک گئے تو ان کی تقلید میں اپنے کو جان بوجھ کر کیوں ہلاک کرتے ہو۔ انہیں چھوڑ کر تم اپنی عاقبت کی فکر کرو اور نفع و نقصان کو سمجھو۔ باپ و دادا اگر گمراہ ہوں اور اولاد ان کے خلاف راہ حق پر چلنے لگے تو آباء و اجداد کی یہ مخالفت اولاد کو قطعاً مضرت نہیں۔ یہ خیالات محض جہالت کے ہیں کہ کسی حالت بھی دینی باپ دادا کے طریقہ سے قدم بہر نہ رکھے، رکھے گا تو ناک کٹ جائے گی۔ عقلمند کو چاہئے کہ انجام کا خیال کرے۔ سب اگلے پچھلے جب خدا کے سامنے اکٹھے پیش ہو گئے تب ہر ایک کو اپنا عمل اور انجام نظر جائے گا۔

یعنی جو گمراہ راہ اور جس نے راہ پائی سب کے نیک و بد اعمال اور ان کے نتائج سامنے کر دیئے جائیں گے۔

الْوَصِيَّةِ اثْنَيْنِ ذَوَا عَدْلٍ مِّنْكُمْ أَوْ آخَرَيْنِ مِمَّنْ غَيْرُكُمْ

امیت کے وقت دو شخص معتبر ہونے چاہئیں ♦ تمہیں سے ♦ یا دو شاہد اور ہوں تمہارے سوا ♦

إِنْ أَنْتُمْ ضَرَبْتُمْ فِي الْأَرْضِ فَأَصَابَتْكُمْ مُصِيبَةٌ

اگر تم نے سفر کیا ہو ملک میں پھر پہنچے تو مصیبت

الْمَوْتُ تَحْبِسُونَهَا مِنْ بَعْدِ الصَّلَاةِ فَيُقْسِمُنِ بِاللَّهِ

موت کی تو کھڑا کر والوں ♦ بعد نماز کے ♦ اور دونوں قسم لیں اللہ کی

إِنْ ارْتَبْتُمْ لَا نَشْتَرِي بِهِ ثَمَنًا وَلَوْ كَانَ ذَا قُرْبَىٰ وَلَا

اگر تم کو شبہ پڑے کہیں کہ ہم نہیں لینے قسم کے بدلے مال اگرچہ کسی کو ہم سے قربت بھی ہو

نَكْتُمُ شَهَادَةَ اللَّهِ إِنَّا إِذًا لِّبِنِ الْأَشْمِئِينَ ۝ فَإِنْ عَثَرَ

نہیں چھپاتے اللہ کی شہادتیں ♦ نہیں تو ہم بیشک شہکار ہیں ♦ پھر اگر خبر ہو چاہے

عَلَىٰ أَنْهَبَا اسْتَحَقَّا ثَمَنًا فَأَخَرَيْنِ يَفْقُومُنِ مَقَامَهُمَا

کہ دونوں حق بات دہائے ♦ تو دو گواہ اور عمرے ہوں گی جگہ ♦

مِنَ الَّذِينَ اسْتَحَقَّ عَلَيْهِمُ الْأُولٰٓئِينَ فَيُقْسِمُنِ بِاللَّهِ

ان میں سے کہ جن کا حق دہا ہے جو سب سے زیادہ قریب ہوں میت کے پھر قسم لیں اللہ کی

لشَهَادَتِنَا أَحَقُّ مِنْ شَهَادَتِهِمَا وَمَا اعْتَدَيْنَا إِلَّا نَاسًا

کہ ہماری گواہی تحقیق ہے پہلوں کی گواہی سے اور ہم نے زیادتی نہیں کی نہیں

إِذَا لِمِنَ الظَّالِمِينَ ۝ ذٰلِكَ اَدْنٰی اَنْ يَّاتُوْا بِالشَّهَادَةِ

تو ہم بے شک ظالم ہیں ♦ اس میں اسید ہے کہ ادا کریں شہادت

وصیت کے احکام | جی بہتر یہ ہے۔ باقی اگر دو نہ ہوں یا معتبر نہ ہوں تب بھی "وصی" بنا سکتا ہے اور گواہ سے مراد یہاں وصی ہے انکے اقرار و اظہار کو گواہی سے تعبیر فرمادیا۔

یعنی مسلمانوں میں سے۔

یعنی غیر مسلم۔

یعنی نماز عصر کے بعد کہ وہ وقت اجتماع اور قبول کا ہے شاید ذکر جھوٹی قسم نہ کھائیں۔ یا کسی نماز کے بعد یہ وصی جس مذہب کے ہوں۔ کی نماز کے بعد۔

یعنی جب خدا کے پاس سب کو جانا ہے تو جانے سے پہلے سب کام ٹھیک کر لو۔ اسی میں سے ایک اہم کام ضروری امور کی وصیت اور اس کے تعلقات میں۔ ان آیات میں وصیت کا بہترین طریقہ متعین فرمایا ہے۔ یعنی مسلمان اگر مرتے وقت کسی کو ینام، وغیرہ جو۔ کرے تو بہتر ہے کہ، معتبر مسلمانوں کو گواہ کرے۔ مسلمان اگر نہ ملیں جیسے سفر وغیرہ میں اتالیق ہو جائے، تو وہ فرائض وصی بنائے۔ پھر اگر وارثوں کو شبہ پڑ جائے کہ ان شخصوں نے چھ مال چھپا لیے اور وارث دعویٰ کر دیں اور دعویٰ۔ ساتھ شہد موجد نہ ہوں تو وہ دونوں شخص قسم کھائیں کہ ہم نے نہیں چھپایا اور ہم کسی طمع یا قربت کی وجہ سے جھوٹ نہیں کہہ سکتے۔ اگر کہیں تو گنہگار ہیں۔

ایک بہت ہی مضائقہ نہیں۔

آیات وصیت کی شان نزول | یعنی اگر قرآن و آثار سے اوصیاء کی قسم کا جھوٹ ہونا معلوم ہو اور وہ بذریعہ شہادت شرعی اپنی سچائی ثابت نہ کر سکیں تو میت کے وارثوں کو قسم دی جائے گی کہ ان کو اوصیاء کے دعوے کی واقفیت کا کوئی مہم نہیں دہیہ۔ ان وائی اوصیاء کی گواہی سے زیادہ ادا حق باقی ہے۔ ان آیات کی شان نزول یہ ہے کہ ایک شخص "بذیل" نامی جو مسلمان تھا وہ شخصوں "تسیم مدی" کے ساتھ جو اس وقت نصرانی تھے بغرض تجارت ملک شام کی طرف گیا۔ شام پہنچ کر بیدیل بیمار پڑ گیا۔ اس نے اپنے مال کی فہرست لکھ کر اسباب میں رکھ دی اور اپنے دونوں رفیقوں کو اطلاع نہ کی۔ مرض جب زیادہ بڑھ تو اس نے دونوں نصرانی رفقاء کو وصیت کی کہ کل سامان میرے وارثوں کو پہنچا دینا۔ انہوں نے سب سامان لا کر وارثوں کے حوالہ کر دیا، مگر چاندی کا ایک پیالہ جس پر سونے کا طبع یا نقش و نگار تھے اس میں سے نکال لیا۔ وارثوں کو فہرست سب سامان سے دستیاب ہوئی۔ انہوں نے اوصیاء سے پوچھا کہ میت نے کچھ مال فروخت کیا تھا یا کچھ زیادہ بیمار رہا کہ معالجہ وغیرہ میں کچھ خرچ ہوا، ان دونوں نے اس کا جواب نفی میں دیا۔ آخر معاملہ نبی کریم ﷺ کی عدالت میں پیش ہوا۔ چونکہ وارثوں کے پاس گواہ نہ تھے تو ان دونوں نصرانیوں سے قسم لی گئی کہ ہم نے میت کے مال میں کسی طرح کی خیانت نہیں کی نہ کوئی چیز اسکی چھپائی۔ آخر قسم پر فیصلہ ان کے حق میں کر دیا گیا۔ کچھ مدت کے بعد ظاہر ہوا کہ وہ پیالہ ان دونوں نے مکہ میں کسی ستر کے ہاتھ فروخت کیا ہے۔ جب سوال ہوا تو کہنے لگے کہ وہ ہم نے میت سے خرید لیا تھا۔ چونکہ خریداری کے گواہ موجود نہ تھے اس لئے ہم نے پہلے اس کا ذکر نہیں کیا مبادا ہماری تکذیب کر دی جائے۔ میت کے وارثوں نے پھر نبی کریم ﷺ کی خدمت میں مرافعہ کیا۔ اب پہلی صورت کے برعکس اوصیاء خریداری کے مدعی اور وارث منکر تھے۔ شدت موجود نہ ہونے کی وجہ سے وارثوں میں سے دو شخصوں نے جو میت سے قریب تر تھے قسم کھائی کہ پیالہ میت کی ملک تھا اور یہ دونوں نصرانی اپنی قسم میں جھوٹے ہیں۔ چنانچہ جس قیمت پر انہوں نے فروخت کیا تھا (ایک ہزار اہم) وارثوں کو دلائی گئی۔

عَلَىٰ وَجْهِهَا أَوْ يَخَافُوا أَنَّ تَرَدُّ أَيْمَانُ بَعْدَ أَيْمَانِهِمْ ط

کو خجک طرح پر دروڑیں کرانی پڑے گی قسم ہماری اس کی قسم کے بعد

وَ اتَّقُوا اللَّهَ وَ اسْمَعُوا ط وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ

اور نہ رہتا رہو اللہ سے اور اللہ نہیں چلا تا سیدھی راہ پر

الْفٰسِقِيْنَ ۝ يَوْمَ يَجْمَعُ اللَّهُ الرُّسُلَ فَيَقُولُ مَا ذَا

نہاں رو جس دن اللہ جمع کرے گا سب پیغمبروں کو

اُجِبْتُمْ ط قَالُوا لَا عِلْمَ لَنَا بِإِنَّا أَنْتَ عَلَّامُ الْغُيُوبِ ۝

جواب دیجو دو کہیں سے ہم کو تم نہیں تو ہی ہے جھیں باتوں کو جاننے والا

إِذْ قَالَ اللَّهُ يُعِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ اذْكُرْ نِعْمَتِي

جب کہے گا اللہ اے عیسیٰ مریم کے بیٹے یا کریمہ احسان

عَلَيْكَ وَعَلَىٰ الْوَالِدَاتِكَ مَرِئًا أَيْدِيكَ بِرُوحٍ

جو ہوا ہے تجھ پر اور تیری ماں پر جب مدد کی میں نے تیری روح

الْقُدُسِ قَدْ تَكَلَّمَ النَّاسُ فِي الْمَهْدِ وَ كَهْلًا ۚ وَإِذْ

پاک سے تو کلام کرتا تھا وگوں سے کود میں اور بڑی عمر میں اور جب

عَلَّمْتُكَ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَالتَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ ۚ وَإِذْ

سکھائی میں نے تجھ کو کتاب اور حکمت اور تورات اور انجیل اور جب

تَخْلُقُ مِنَ الطِّينِ كَهَيْئَةِ الطَّيْرِ بِإِذْنِي فَتَنْفُخُ فِيهَا

تو بناتا تھا گارے سے جانور کی صورت میرے حکم سے پھر پھونک دیتا تھا اس میں

یعنی وارثوں کو شہ پڑے تو قسم دینے کا حکم رکھا۔ اس سنے کے قسم سے ڈر کر اول ہی جھوٹ نہ ظاہر کریں پھر اگر ان کی بات جھوٹ نکلے تو وارث قسم کھائیں۔ یہ بھی اسی واسطے کہ دو قسم میں دغا نہ کریں۔ جانیں کہ آخر ہماری قسم الٹی پڑے گی۔ کذا فی موضح القرآن۔

خدا کی نافرمانی کرنے والا انجام کار مردوار ذلیل ہی ہوتا ہے حقیقی کامیابی کا چہرہ نہیں دیکھتے۔

یہ سوال محشر میں اُنہوں کے درود وغیرہوں سے کیا جائے گا کہ دنیا میں جب تم ان کے پاس پیغام حق لیکر گئے تو انہوں نے کیا جواب دیا اور کہاں تک دعوت الہی کی اجابت کی؟ گمراہیہ رکوع میں بتا، یا تھا کہ خدا کے یہاں جانے سے پہلے بذریعہ وصیت وغیرہ یہاں کا انتظام ٹھیک کر لو۔ اب متنبہ فرماتے ہیں کہ وہاں کی جو ادبی کے لئے تیار رہو۔

محشر میں انبیاء سے اللہ کا سوال | محشر کے ہونک دن میں جب خدائے قہار کی شانِ حالی کا انتہائی ظہور ہوگا، اکابرِ عالم کے بھی ہوش بچند رہیں گے اور اعظم نبیاء کی زبان پر نفسی نفسی ہوگا۔ اسی وقت انتہائی خوف و خشیت سے حق تعالیٰ کے سوال کا جواب ”لا علم لنا“ (ہمیں کچھ خبر نہیں) کے سوا نہ بے سکیں گے پھر جب نبی کریم ﷺ کے طفیل میں سب کی طرف خدا کی نظرِ لطف و رحمت ہوئی تب کچھ عرض کرنے کی جرأت کریں گے۔ حسن و مجاہد وغیرہ سے ایسا ہی منقول ہے۔ لیکن ابن عباسؓ کے نزدیک ”لا علم لنا“ کا مطلب یہ ہے کہ خداوندِ اتیرے علم کامل و محیط کے سامنے ہمارا علم کچھ بھی نہیں۔ گو یہ الفاظ ”تا د ب مع اللہ“ کے طور پر ہے۔ ابن جریج کے نزدیک ”لا علم لنا“ سے یہ مراد ہے کہ ہم کو معلوم نہیں کہ ہمارے پیچھے انہوں نے کیا کچھ کیا۔ ہم صرف انہی احوال پر مطلع ہو سکتے ہیں جو ہمارے سامنے ظاہری طور پر پیش آئے تھے۔ بواطن و سر رکاعہم ملائم الغیوب ہی کو ہے۔ آئندہ رکوع میں حضرت مسیح علیہ السلام کی زبانی جو جواب نقل فرمایا ہے ”وَكُنْتُ عَنْهُمْ شَهِيدًا“ اس سے آخری معنی کی تائید ہوتی ہے۔ اور صحیح حدیث میں ہے کہ جب حوض پر بعض لوگوں کی نسبت حضور فرمائیں گے ”ہو لاء اصحابی تو جواب ملے گا لا قدری ما احدثوا بعدک یعنی آپ کو خبر نہیں کہ آپ کے پیچھے انہوں نے کیا حرکات کیں۔

غالباً یہ پورا رکوع آنے والے رکوع کی تمہید ہے۔ احسانات یا دولا کروہ سواں ہوگا جو آئندہ رکوع میں مذکور ہے۔

حضرت عیسیٰ سے حق تعالیٰ کا خطاب | اول تو اولاد پر احسان کرنا من وجہ ماں پر احسان ہے۔ دوسرے ظالم لوگ جو تہمت مریم صدیقہ پر لگاتے تھے حق تعالیٰ نے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو ان کی براءت و نراہت کے لئے برہانِ مبین بنادیا اور تولدِ مسیح سے پہلے اور بعد عجیب و غریب نشانات حضرت مریم کو دکھائے جو ان کی تقویت و تسکین کا باعث ہوئے۔ یہ احسانات بلا واسطہ ان پر تھے۔

فَتَكُونُ طَيْرًا بِإِذْنِي وَتُبْرِئُ الْأَكْمَهَ وَالْأَبْرَصَ

تو جو پتائزے والا میرے حکم سے اور اچھا کرتا تھا، دروازہ ادا نہ دے گا اور کوڑھی کو

بِإِذْنِي، وَإِذْ تُخْرِجُ الْمَوْتَى بِإِذْنِي، وَإِذْ كَفَفْتُ بَنِي

میرے حکم سے اور جب نکال کر تاتھا مردوں کو میرے حکم سے اور جب روکا میں نے بنی

إِسْرَءِيلَ عَنْكَ إِذْ جِئْتَهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَقَالَ الَّذِينَ

اسرائیل کو تجھ سے جب تو نے کرتا یاں نے پاس نکالیاں تو نے گئے جو

كَفَرُوا مِنْهُمْ إِنْ هَذَا إِلَّا سِحْرٌ مُبِينٌ ۝ وَإِذْ

کافر تھے ان میں اور انھیں یہ تو جادو ہے صریح اور جب

أَوْحَيْتُ إِلَى الْخَوَارِجِ أَنْ امْنُوا بِي وَبِرَسُولِي، قَالُوا

میں نے دل میں ڈال دیا حواریوں کے کہ ایمان لاؤ مجھ پر اور میرے رسول پر تو کہتے تھے

أَمَنَّا وَاشْهَدْ بِأَنَّنَا مُسْلِمُونَ ۝ إِذْ قَالَ الْخَوَارِجُ

ہم ایمان دے اور تو گواہ رہ کہ ہم فرمانبردار ہیں جس کا کہہ حواریوں نے

يَعِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ هَلْ يَسْتَطِيعُ رَبُّكَ أَنْ يُنْزِلَ

ایسسی مریم کے بیٹے تیرا رب کر سکتا ہے کہ اتارے

عَلَيْنَا مَائِدَةً مِّنَ السَّمَاءِ ۖ قَالَ اتَّقُوا اللَّهَ إِنْ كُنْتُمْ

ہم پر خوان بھرا ہوا آسمان سے بول اور اللہ سے اگر ہو تم

روح القدس کی تائید گو میں جو کلام کیا اس کا ذکر سورہ مریم میں آئے گا "أَنِّي عِنْدَ اللَّهِ أَنَا فِي الْكُتَابِ إِلَى

آحورہ" جب ہے کہ عیسائیوں نے حضرت مسیح کے تکلم فی الہد "کا کچھ ذکر نہیں کیا۔ البتہ یہ لکھا ہے کہ بارہ برس کی عمر میں یہود کے

سامنے انہوں نے ایسی حکیمانہ دلائل و براہین بیان فرمائیں کہ تمام علماء و جزو بہوت رہ گئے اور سب معین عیش و عشر کرنے لگے۔ یوں تو

"روح القدس" سے حسب مراتب سب انبیاء علیہم السلام بلکہ بعض مومنین کی بھی تائید ہوتی ہے لیکن حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو حق کا وجود ہی "نسخہ جبریلیہ" سے ہوا، کوئی خاص قسم کی فطری سہولت اور تائید حاصل ہے جسے تفصیل انبیاء کے صدور میں بیان فرمایا گیا۔

لِذٰلِكَ الرُّسُلُ فَمَنْ رَفَعْنَا نَعَضُّهُمْ عِصْيَ بَعْضٍ مِنْهُمْ مَنْ كَلَّمَ اللّٰهُ وَرَفَعَ بَعْضُهُمْ دَرَجٰتٍ وَّآخَرٰتِیْنَ عِیْسٰی ابْنِ مَرْیَمَ الْبَتّٰتِ وَاٰیٰتِہٖا بَرُوْجُ الْقُدُسِ (بقرہ، رکوع ۳۳) "روح القدس" کی مثال "عالم ارواح" میں ایسی سمجھو جیسے عالم مادیات میں قوت کبریاہ (بجلی) کا خزانہ، جس وقت اس خزانہ کا مدبر معین اصول کے موافق کرنٹ چھوڑتا اور جن اشیاء میں بجلی کا اثر پہنچاتا ہے، ان کا نکلتن درست کر دیتا ہے تو فوراً خاموش اور ساکن مشینیں بڑے رو سے گھومنے لگتی ہیں۔ اگر کسی مریض پر بجلی کا عمل کیا گیا تو مشلول غصہ، ور بے حس ہو جانے والے سنبھال میں بجلی کے پہنچنے سے حس و حرکت پیدا ہو جاتی ہے۔ بعض اوقات ایسے بیمار کے صدمہ میں جس کی زبان بالکل بند ہو جاتی ہو تو کبریاہ کے پہنچانے سے قوت گوینہ واپس کی گئی ہے۔ حتیٰ کہ بعض غالی ڈاکٹروں نے قویہ دعویٰ کر دیا کہ ہر قسم کی بیماری کا علاج قوت کبریاہ سے کیا جاسکتا ہے (دائرۃ المعارف فرید وجدی) جب اس معمولی مادی کبریاہ کا حال یہ ہے تو اندازہ کر لو کہ "عالم ارواح" کی کبریاہ میں جس کا خزانہ روح القدس ہے کیا کچھ طاقت ہوگی، حق تعالیٰ نے حضرت عیسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام کی ذات گرامی کا تعلق روح القدس سے کسی ایسی خاص نوعیت اور اصول کے ماتحت رکھا ہے جس کا اثر کھلے ہوئے غلبہ روحیت، تحرر اور مخصوص آثار حیات کی شکل میں ظاہر ہوا۔ ان کا "روح اللہ" سے مقب ہونا، بچپن، جوانی اور کسوت میں یکساں کلام سرنا، خدا کے قلم سے افادہ حیات کے قابل کالہ خدائی تیار کر لینا، اس میں باذن اللہ روح حیات پھونکنے، مایوس العلاج مریضوں کی حیات کو باذن اللہ بدون توسط اسباب عادیہ کے کارآمد اور بے عیب بنادینا، حتیٰ کہ مردہ لاش میں باذن اللہ دوبارہ روح حیات کو واپس لے آنا وہی اسرائیل کے ناپاک منصبوں کو خاک میں، آ کر آپ کا آسمان پر اٹھالیا جانا، اور آپ کی حیات طیبہ پر اس قدر طول عمر کا کوئی ثمر نہ ہونا، وغیرہ وغیرہ۔ یہ سب آثار اسی تعلق خصوصی سے پیدا ہوئے ہیں جو رب العزت نے کسی مخصوص نوعیت و اصول سے آپ کے اور روح القدس کے مابین قائم فرمایا ہے۔ ہر خلیفہ کے ساتھ کچھ امتیازی معاملات خدا تعالیٰ کے ہوتے ہیں، ان کے طلل و اسرار کا احاطہ اسی علم الغیوب کو ہے۔ ان ہی امتیازات کو علماء کی اصطلاح میں "فضائل جزئیہ" کے نام سے موسوم کرتے ہیں۔ ایسی چیزوں سے کلی فضیلت ثابت نہیں ہوتی۔ چہ جائیکہ "الوہیت" ثابت ہو۔ "وَ اِذْ تَخْلُقُ مِنَ الطِّیْنِ" میں خلق کا لفظ محض صوری اور حسی لحاظ سے استعمال کیا گیا ہے ورنہ خالق حقیقی "احسن الخالقین" کے سوا کوئی نہیں۔ اسی لئے "مادنی" کا بار بار مادہ کیا گیا اور "سلیمان" میں حضرت مسیح کی زبان سے ماذن اللہ کی کھرا کرائی گئی۔ بہر حال جو خوارق ان آیات میں اور ان سے پہلے "س عمران" میں حضرت مسیح علیہ السلام کی طرف منسوب ہوئے ہیں، انکا انکار یا تحریف صرف اسی طعنے کا کام ہو سکتا ہے جو "آیت اللہ" کو اپنی عقل شخص کے تابع کرنا چاہیے۔ باقی جو لوگ قانون قدرت کا نام لیکر "معجزات و خوارق" کا انکار کرنا چاہتے ہیں، ان کا جواب ہم نے ایک مستقل مضمون میں دیا ہے اسکے مطالعہ سے انشاء اللہ تمام شکوک و شبہات کا ازالہ ہو سکے گا۔

◆ معجزات اور فوقی، عادات تصرفات کو جادو کہنے لگے اور انجام کار حضرت مسیح کے قتل کے درپے ہوئے۔ حق تعالیٰ نے اپنے لطف و کرم سے حضرت مسیح کو آسمان پر اٹھایا۔ اس طرح یہود کو ان کے ناپاک مقصد میں کامیاب ہونے سے روک دیا گیا۔

◆ "کر سنا ہے" اس لئے کہا کہ آپ کی رعایت اور دعا سے ہمارے لئے بطور "خرق عادت" نہ معلوم ایسا کرے یا نہ کرے۔

◆ "نی" ان کی طرف سے بے محنت روزی پہنچایا کرے۔ یہ ضرور نہیں کہ وہ خوان جنت ہی کا ہو۔

مُؤْمِنِينَ ﴿١١٢﴾ قَالُوا نُرِيدُ أَنْ نَأْكُلَ مِنْهَا وَتَطْمَئِنَّ

ایمان والے ﴿۱۱۲﴾ کہے کہ ہم چاہتے ہیں کہ کھا دیں اس میں سے اور مطمئن ہو جائیں

قُلُوبُنَا وَنَعْلَمَ أَنْ قَدْ صَدَقْتُنَا وَنَكُونُ عَلَيْهَا

ہمارے دل اور ہم جان میں کہ تو نے ہم سے سچ کہا اور میں تم اس پر

مِنَ الشَّاهِدِينَ ﴿١١٣﴾ قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ اللَّهُمَّ

گواہ ﴿۱۱۳﴾ کہ عیسیٰ مریم کے بیٹے نے

رَبَّنَا أَنْزِلْ عَلَيْنَا مَائِدَةً مِنَ السَّمَاءِ تَكُونُ لَنَا

رب ہمارے آسمان پر خوارق کھانا سے کہہ دوں

عَيْدًا أَوَّلًا لَنَا وَآخِرًا وَأَيَّةٌ مِنْكَ ۖ وَارْزُقْنَا وَأَنْتَ

عید رہے ہماری پہلوں اور چھپوں کے واسطے ﴿۱۱۴﴾ اور نشانی ہو تیری طرف سے ﴿۱۱۵﴾ اور روزی دے ہم کو اور تو ہی ہے

خَيْرُ الرَّازِقِينَ ﴿١١٤﴾ قَالَ اللَّهُ إِنِّي مُنْزِلُهَا عَلَيْكُمْ

سب سے بہتر روزی دینے والا ﴿۱۱۴﴾ کہہ اللہ نے میں چٹک آسمانوں کا وہ خوراک تم پر

فَمَنْ يَكْفُرْ بَعْدَ مِنْكُمْ فَإِنِّي أُعَذِّبُهُ عَذَابًا لَا

پھر جو کون تم میں ناشکری کرے گا اس کے بعد تو میں اس کو وہ عذاب دوں گا

أُعَذِّبُهُ أَحَدًا مِّنَ الْعَالَمِينَ ﴿١١٥﴾ وَإِذْ قَالَ اللَّهُ

کسی کو نہ دوں گا ﴿۱۱۵﴾ جہان میں ﴿۱۱۶﴾ اور جب کہے گا اللہ

يَعِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ ۖ أَنْتَ قُلْتَ لِلنَّاسِ اتَّخِذُونِي

اے عیسیٰ مریم کے بیٹے تو نے کہا لوگوں کو کہ تمہارا بھائی

یعنی ایماندار بندہ کو لائق نہیں کہ ایسی غیر معمولی فرمائشیں کر کے خدا کو آزمائے خواہ اس کی طرف سے کتنی ہی مہربانی کا اظہار ہو، روزی ان ہی ذرائع سے طلب کرنا چاہئے جو قدرت نے اس کی تحصیل کے لئے مقرر فرمادئے ہیں بندہ جب خدا سے ڈر کر تقویٰ اختیار کرے اور اسی پر ایمان و اعتماد رکھے تو حق تعالیٰ ایسی جگہ سے اس کو رزق پہنچائے گا جہاں سے وہ ہم و گمان بھی نہ ہوگا۔ وَمَنْ يُنْفِقِ الثَّمَرَ يَخْضَلْ لَهُ فَمِنْ حَاوِيزِ قُلُوبِهِ مِنْ حَيْثُ لَا يَخْتَسِبُ (طلاق، رکوع ۱)

حضرت عیسیٰ سے مائدہ کا مطالبہ یعنی آزمائے کو نہیں مانگتے بلکہ برکت کی امید پر مانگتے ہیں کہ غیب سے بے محنت روزی ملتی رہے تا اطمینان قلب اور مجموعی سے عبادت میں لگے رہیں۔ اور آپ نے جو نبی خبریں نعمائے جنت وغیرہ کے متعلق دی ہیں، ایک چھوٹا سا نمونہ دیکھ کر ان کا بھی یقین کامل ہو جائے۔ اور ایک مینی شاہد کے طور پر ہم اس کی گواہی ہیں جس سے یہ معجزہ ہمیشہ مشہور رہے۔ بعض مفسرین نے نقل کیا ہے کہ حضرت مسیح علیہ السلام نے وعدہ فرمایا تھا کہ تم خدا کے لئے تیس دن کے روزے رکھ کر جو کچھ طلب کرو گے وہ دیا جائیگا۔ حواریین نے روزے رکھ لئے اور مائدہ طلب کیا و تعلم ان قد صدقنا سے یہی مراد ہے واللہ اعلم۔

نزول مائدہ کی دعاء یعنی وہ دن جس میں مائدہ آسمانی نازل ہو، ہمارے اگلے پیچھے لوگوں کے حق میں عید ہو جائے کہ ہمیشہ ہماری قوم اس دن کو بطور یادگار تہوار منایا کرے۔ اس تقریر کے موافق نکلون لسا عیدنا کا اطلاق ایسا ہوا جیسا کہ آیہ البوم انکملت لکم دینکم کے متعلق بخاری میں یہود کا یہ مقولہ نقل کیا ہے انکم تفرون اية لو نزلت فينا لا فحداها عیدنا جس طرح آیت کو عید بنانے کا مطلب اسکے یوم نزول کو عید بنانا ہے (کما ہو مصرع فی الروایات آخر) اسی پر مائدہ کے عید ہونے کو بھی قیاس کر لو۔ کہتے ہیں کہ وہ خوان ترااتوار کو جو نصاریٰ کے یہاں ہفتہ کو عید ہے جیسے مسلمانوں کے یہاں جمعہ۔

یعنی تیری قدرت کی اور میرے نبوت و صداقت کی نشانی ہو۔

یعنی بدون تعب و کسب کے روزی عطا فرمائیے۔ آپ کے یہاں کیا کمی ہے اور کیا مشکل ہے۔
ناشکروں کے لئے عذاب کی دھمکی جب نعت غیر معمولی اور نرالی ہوگی تو اسکی شکر گزاری کی تاکید بھی معمول سے بہت بڑھ کر ہونی چاہئے اور ناشکری پر عذاب بھی غیر معمولی اور نرالا آئے گا۔ موضح القرآن میں ہے "جسے کہتے ہیں وہ خوان اتر اچا لیس روز تک پھر بعضوں نے ناشکری کی۔ یعنی حکم ہو تھا کہ فقیر اور مرید کھادیں مخلوق ذہر چنگے بھی لگے کھانے۔ پھر قریب اسی آدمی کے سوراہ بندر ہو گئے۔ یہ عذاب پہلے یہود میں ہوا تھا۔ پیچھے کسی کو نہیں ہوا۔ اور بعضے کہتے ہیں کہ نہیں اترتا۔ یہ تہدید سن کر مانگنے والے ڈر گئے، نہ مانگا، لیکن پیغمبر کی دعا عبث نہیں اور اس کلام میں نقل کرنا بے حکمت نہیں شاید اس دعاء کا اثر یہ ہے کہ حضرت عیسیٰ کی امت میں آسودگی و مال ہمیشہ رہی اور جو کوئی ان میں ناشکری کرے یعنی دل کے اطمینان سے عبادت میں نہ لگے بلکہ گناہ میں خرچ کرے تو شاید آخرت میں سب سے زیادہ عذاب پاوے۔ اس میں مسلمان کو صبر ہے کہ اپنا مدعا "خرق عادت" کی راہ سے نہ چاہے کہ پھر اس کی شکر گزاری بہت مشکل ہے۔ اسباب ظاہری پر قناعت کرے تو بہتر ہے۔ اس قصہ میں بھی ثابت ہوا کہ حق تعالیٰ کے آگے حمایت پیش نہیں جاتی۔

وَأُمِّي الْهَيْنِ مِنْ دُونِ اللَّهِ ۖ قَالَ سُبْحَانَكَ مَا يَكُونُ

اور میری ماں کو دو معبود کے ۖ سوال اللہ کے کہہ تو پاک ہے مجھ کو تو نہیں

لِيَ أَنْ أَقُولَ مَا لَيْسَ لِي ۖ بِحَقِّ طَرَانٍ كُنْتُ قُلْتُهُ فَقَدْ

کہہوں اس بات جس کا مجھ کو حق نہیں کہ میں نے یہ کہہ ہوگا تو

عَلِمْتَهُ ۖ تَعْلَمُ مَا فِي نَفْسِي وَلَا أَعْلَمُ مَا فِي نَفْسِكَ ۖ

تجھ کو ضرور معلوم ہوگا تو جانتا ہے جو میرے دل میں ہے اور میں نہیں جانتا جو تیرے دل میں ہے

إِنَّكَ أَنْتَ عَلَّامُ الْغُيُوبِ ۝ مَا قُلْتُ لَهُمْ إِلَّا مَا

بیشک تو ہی ہے جاننے والا چھپی باتوں کا میں نے کچھ نہیں کہا ان کو قرآن

أَمَرْتَنِي بِهِ أَنْ أَعْبُدُوا اللَّهَ رَبِّي وَرَبَّكُمْ ۖ وَكُنْتُ

تو نے حکم کیا کہ ہدٰی کرو اللہ کی عبادت میں اور تمہارا اور میں

عَلَيْهِمْ شَهِيدًا ۖ مَا دُمْتُ فِيهِمْ ۖ فَلَمَّا تَوَفَّيْتَنِي كُنْتُ

ان سے خبردار تھا جب تک ان میں رہا پھر جب تو نے مجھ کو اٹھایا تو

أَنْتَ الرَّقِيبُ عَلَيْهِمْ ۖ وَأَنْتَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ۝

تو ہی تھا خبر رکھنے والا ان کی اور تو ہر چیز سے خبردار ہے

حق تعالیٰ کا حضرت عیسیٰ سے سوال | پچھلا رکوع حقیقت میں اس رکوع کی تہدید تھی۔ پچھلے رکوع کی ابتداء میں یوم یجمع

اللہ الرُّسُلُ فرما کر آگاہ کیا تھا کہ قیامت کے دن تمام مرسلین سے ان کی امتوں کے مولود میں علی رؤس الاشباد سواں وجواب ہوں

گے پھر ان میں سے خاص حضرت مسیح علیہ السلام کا ذکر فرمایا جن کو کروڑوں آدمیوں نے خدائی کا درجہ دے رکھا ہے کہ ان سے

بالخصوص اس عقیدہ باطلہ کی نسبت دریافت کیا جائے گا لیکن اول وہ عظیم الشان احسانات اور ممتاز انعامات یاد دلائیں گے جو ان پر

اور ان کی وادہ ماجدہ پرفائض ہوئے۔ بعد ارشاد ہوگا، وَأَنْتَ قُلْتَ لِلنَّاسِ اتَّعِذُوا مِنِّي (یعنی) کیا تو نے لوگوں سے کہہ دیا تھا

کہ مجھ کو اور میری ماں کو بھی خدا کے سوا معبود مانو (حضرت مسیح علیہ السلام اس سوال پر کانپ اٹھیں گے اور وہ عرض کریں گے جو گئے

آتا ہے۔ آخر میں ارشاد ہوگا هَذَا يَوْمُ يَنْفَعُ الصَّادِقِينَ صِدْقُهُمْ ”یہاں“ کا اشارہ اسی یوم کی طرف ہے جو یوم یجمع اللہ

الرسول میں مذکور تھا۔ بہر حال یہ سب واقعہ روز قیامت کا ہے جسے متیقن الوقوع ہونے کی وجہ سے قرآن وحدیث میں بصیغہ ماضی (قال) تعبیر فرمایا ہے۔

◆ حضرت عیسیٰ کا جواب | یعنی میں ایسی گندی بات کیسے کہہ سکتا تھا۔ آپ کی ذات اس سے پاک ہے کہ الوہیت وغیرہ میں کسی کو اس کا شریک کیا جائے۔ اور جس کو آپ پیغمبری کا منصب جمیل عطا فرمائیں اسکی یہ شان نہیں کہ کوئی باحق بات منہ سے نکالے۔ پس آپ کی سنوئیت اور میری عصمت دونوں کا اقتضا یہ ہے کہ میں ایسی ناپاک بات بھی نہیں کہہ سکتا۔ اور سب دلائل کو چھوڑ کر آخری بات یہ ہے کہ آپ کے ”عہم محیط“ سے کوئی چیز باہر نہیں ہو سکتی۔ اگر فی الواقع میں ایسا کہتا تو آپ کے علم میں ضرور موجود ہوتا۔ آپ خود جانتے ہیں کہ میں نے خفیہ یا علانیہ کوئی ایسا حرف منہ سے نہیں نکالا۔ بلکہ میرے دل میں اس طرح کے گندے خیال کا خلور بھی نہیں ہوا۔ آپ سے میرے یا کسی کے دل کے چھپے ہوئے ہوا جس دغواطر بھی پوشیدہ نہیں۔

◆ میں نے آپ کے حکم سے سر نہ اٹھایا اور نہیں کیا۔ اپنی الوہیت کی تعلیم تو کیسے دے سکتا تھا اس کے بالمقابل میں نے ان کو صرف تیری بندگی کی طرف بلایا اور کھول کھول کر بتلادیا کہ میرا اور تمہارا سب کا رب (پروردگار) وہی ایک خدا ہے جو تمہارا ربوت کے لائق ہے۔ چنانچہ آج بھی بائبل میں صریح نصوص اس مضمون کی بکثرت موجود ہیں۔

◆ نہ صرف یہ کہ میں نے مخلوق کو تیری توحید اور عبودیت کی طرف دعوت دی، بلکہ جب تک ان کے اندر قیام پذیر رہا، برابر ان کے حوں کی نگرانی اور خبر گیری کرتا رہا کہ کوئی غلط عقیدہ یا بے موقع خیال قائم نہ کر لیں ابتہ ان میں قیام کرنے کی جو مدت آپ کے علم میں مقدر تھی، جب وہ پوری کر کے آپ نے مجھ کو ان میں سے اٹھایا (کَمَا يَظْهَرُ مِنْ مَادَّةِ التَّوْحِيدِ وَ مَقَابِلَةِ مَادَّةِ هَيْهَم) تو پھر صرف آپ ہی ان کے احوال کے نگراں اور خبردار ہو سکتے تھے، میں اس کے متعلق کچھ عرض نہیں کر سکتا (تنبیہ) حضرت مسیح علیہ السلام کی موت یا رفع الی السماء وغیرہ کی بحث ”آل عمران“ میں زیر فائدہ ”إِنِّي مُتَوَفِّيكَ وَ ذَافِعُكَ إِلَيَّ“ ملاحظہ کیجئے۔ مترجم محقق قدس سرہ نے یہاں ”فَلَمَّا تَوَفَّيْتَنِي“ کا ترجمہ ”تو نے مجھ کو اٹھالیا“ سے کیا یہ باعتبار محاورات ”موت“ اور ”رفع الی السماء“ دونوں پر صادق آ سکتا ہے۔ گویا متنبہ کر دیا کہ نہ لفظ ”توفی“ کیلئے موت لازم ہے اور نہ خاص توفی بصورت موت کو مضمون زیر بحث میں کسی قسم کا دخل ہے۔ حدیث میں نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ بعض لوگوں کی نسبت میں قیامت کے دن اسی طرح کہوں گا جس طرح بندہ صالح (مسیح علیہ السلام) نے کہا وَ تَوَفَّيْتَنِي فَلَمَّا تَوَفَّيْتَنِي كُنْتُ أَنتَ السَّوْقِيْبُ عَلَيْهِمُ اس قسم کی تشبیہات سے یہ نکالنا کہ حضور کی اور حضرت مسیح کی ”توفی“ بھی بہرہ وجوہ یکساں اور امرنگ ہونی چاہئے، عربیت سے ناواقفیت کی دلیل ہے۔ شرکین مکہ ایک درخت (ذات انماط) پر تھیں رٹکا کر تے تھے۔ صحابہؓ نے عرض کیا یا رسول اللہ! ہمارے لئے بھی ”ذات انماط“ مقرر کر دیجئے جیسے ان کے یہاں ہے۔ آپ نے فرمایا ”هَذَا كَمَا قَالَ قَوْمُ مُوسَى اجْعَلْ لَنَا إِلَهًا كَمَا لَهُمْ آلِهَةٌ“ (یہ تو ایسا ہوا جیسے موتی کی قوم نے درخواست کی تھی کہ ہمارے لئے بھی ایسا معبود تجویز کر دو جیسا ان بت پرستوں کا ہے) کیا کوئی مسلمان اس تشبیہ کو سن کر یہ گمان کر سکتا ہے کہ صحابہؓ نے معاذ اللہ بت پرستی کی درخواست کی تھی؟ اس طرح کی تشبیہات سے نصوص محکمہ اور جماع امت کے مخالف عقائد پر تمسک کرنا صرف اسی جماعت کا حصہ ہو سکتا ہے جن کی نسبت یہ ارشاد ہوا فَإِنَّمَا أَتَى الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ زَيْغٌ فَيَتَّبِعُونَ مَا تَشَابَهَ مِنْهُ ابْتِغَاءَ الْفِتْنَةِ وَابْتِغَاءَ تَأْوِيلِهِ۔

إِنْ تُعَذِّبُهُمْ فَإِنَّهُمْ عِبَادُكَ ۖ وَإِنْ تَغْفِرْ لَهُمْ فَإِنَّكَ

گرتو ان کو عذاب دے تو وہ بندے ہیں تیرے اور ۷ ان کو معاف کرا۔ تو توفیق ہے

أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿۱۰۸﴾ قَالَ اللَّهُ هَذَا يَوْمُ يَنْفَعُ

زبردست حکمت والا ﴿۱۰۸﴾ فرمایا اللہ نے یہ دن ہے کہ کامدہ ۱۰۸

الصَّادِقِينَ صِدْقُهُمْ لَهُمْ جَنَّاتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا

جہوں کے ان کا حق ان کے لئے ہیں باغ جن کے نیچے جہنم ہیں

الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا

نہریں رہا کریں گے انہی میں ہمیشہ اللہ راضی ہوا ان سے اور وہ راضی ۱۰۹

عَنْهُ ۚ ذَٰلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿۱۰۹﴾ لِلَّهِ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَ

اس سے یہی ہے بڑی کامیابی ﴿۱۰۹﴾ اللہ ہی کے لئے سلطنت ہے آسمانوں کی اور

الْأَرْضِ وَمَا فِيهِنَّ ۚ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿۱۱۰﴾

زمین کی اور جو کچھ ان کے نیچے ہیں اور وہ ہر چیز پر قادر ہے ﴿۱۱۰﴾

۱۱۰

﴿آيَاتُهَا ۱۶۵﴾ ﴿٦﴾ سُورَةُ الْأَنْعَامِ مَكِّيَّةٌ ﴿٥٥﴾ ﴿زُكُورُهَا ۲۰﴾

سورہ انعام ۶ مکہ میں نازل ہوئی اور اس میں یک سو چھیٹھ آیتیں اور بیس رکوع ہیں

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بے حد مہربان نہایت رحم والا ہے

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضَ وَجَعَلَ

سب تعریفیں اللہ کے لئے ہیں جس نے پیدا کئے آسمان اور زمین اور بنایا

ایک مفید نکتہ | یعنی آپ اپنے بندوں پر ظلم و ریج سختی نہیں کر سکتے اس لئے اگر ان کو سزا دیں گے تو میں عدل و حکمت پر مبنی ہوگی اور فرض کیجئے معاف کر دیں تو یہ معافی بھی ازراہ عجز و سہ نہ ہوگی۔ چونکہ آپ عزیز (زبردست اور غالب) ہیں اس لئے کوئی مجرم آپ کے قبضہ و قدرت سے نکل کر بھاگ نہیں سکتا کہ آپ اس پر قابو نہ پا سکیں۔ اور چونکہ ”حکیم“ (حکمت والے) ہیں۔ اس لئے یہ بھی ممکن نہیں کہ کسی مجرم کو پونہ بی موقع چھوڑ دیں۔ بہر حال جو فیصلہ آپ ان مجرمین کے حق میں کریں گے وہ بالکل حکیمانہ اور قادرانہ ہوگا۔ حضرت مسیح علیہ السلام کا یہ کلام چونکہ مشر میں ہوگا جہاں کفار کے حق میں کوئی شفاعت اور استدعا و رحم وغیرہ نہیں ہو سکتی، اسی لئے حضرت مسیح نے عزیز حکیم کی جگہ غفور رحیم وغیرہ صفات کو اختیار نہیں فرمایا۔ برخلاف اس کے حضرت ابراہیم علیہ السلام نے دنیا میں اپنے پروردگار سے عرض کیا تھارت اٰھن اھلئ کھنؤ اھن الناس فھن تبغی فائھ منی ومن عھاسی فائھ عھور رحیم (اے پروردگار ان بتوں نے بہت سے آدمیوں کو گمراہ کر دیا تو جو ان میں سے میرے تابع ہو وہ میرا آدمی ہے اور جس نے میری نافرمانی کی تو پھر تو غفور رحیم ہے) یعنی ابھی موقع ہے کہ وہ اپنی رحمت سے آئندہ ان کو توبہ اور رجوع الی الحق کی توفیق دے کر بچھے گناہوں کو معاف فرمادے۔

جولوگ اعتقاد اور قیود و عمناسج رہے ہیں (جیسے حضرت مسیح علیہ السلام) ان کی سچائی کا پھل آج ملے گا۔

بڑی کامیابی حق تعالیٰ کی رضا ہے اور جنت بھی اسی لئے منظور ہے کہ وہ محلِ رضائے الہی ہے۔

یعنی ہر وفادار اور مجرم کے ساتھ وہ ہی معاملہ ہوگا جو ایک شہنشاہ مطلق کی عظمت و جلال کے مناسب ہے۔

سورة الانعام

سورہ انعام کا نزول | یہ سورت مکی ہے صرف چند آیات کو بعض علماء نے مستثنیٰ کیا ہے روایات میں ہے کہ پوری سورت یک وقت بے شمار فرشتوں کے جلو میں نازل ہوئی مگر ابن صلام نے اپنے فتویٰ میں ان روایات کی صحت سے انکار کیا ہے جو پوری سورت کے دفعہ نزول پر دال ہیں۔ واللہ اعلم۔ ابوالحسن سفرائی کہتے ہیں کہ توحید کے تمام اصول و قواعد پر یہ سورت مشتمل ہے۔

الظُّلُمَاتِ وَالنُّورِ ثُمَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ يَعْدِلُونَ ۝

مذہب اور اچھا پھر بھی یہ نہ ہے اپنے رب کے ساتھ اور ان کے اپنے ہیں

هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ طِينٍ ثُمَّ قَضَىٰ أَجَلَهُ ۚ

وہی ہے جس نے پیدا کیا تم کو مٹی سے پھر اقرار کر دیا

أَجَلٌ مُّسَمًّى عِنْدَهُ ثُمَّ أَنْتُمْ تَمْتَرُونَ ۝ وَهُوَ اللَّهُ

ایک مدت ایک مدت مقرر ہے اللہ کے نزدیک پھر بھی تم شب کرتے ہو اور وہی ہے اللہ

فِي السَّمَوَاتِ وَفِي الْأَرْضِ ۖ يَعْلَمُ سِرَّكُمْ وَجَهْرَكُمْ

سمانوں میں اور زمین میں چنانچہ تمہارے چھپے اور

وَيَعْلَمُ مَا تَكْسِبُونَ ۝ وَمَا تَأْتِيهِمْ مِنْ آيَةٍ مِنْ

اور جو آتا ہے جو کچھ تم کرتے ہو اور جس آئی ان کے پاس کوئی نشانی

آيَةٍ رَّبِّهِمْ إِلَّا كَانُوا عَنْهَا مُعْرِضِينَ ۝ فَقَدْ

ان کے رب کی نشانیوں میں سے مگر کرتے ہیں اس سے تغافل وہ بیشک

كَذَّبُوا بِالْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُمْ ۖ فَسَوْفَ يَأْتِيهِمْ

جھٹلایا انہوں نے حق کو جب اس تک پہنچی سو اب آئی جائے ان کے آگے

أَنْبَاءُ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ ۝ أَلَمْ يَرَوْا كَمْ

حقیقت اس بات کی جس پر ہنستے تھے کیا دیکھتے نہیں کہتنے

أَهْلَكْنَا مِنْ قَبْلِهِمْ مِنْ قَرْنٍ مَكَّنَّهِمْ فِي الْأَرْضِ

ہلاک کر دیں ہم نے ان سے پہلے انہیں جن کو ہم دیا تھا ہم نے ملک میں تا

❖ توحید کے دلائل تخلیق کائنات | ”مجوس“ دنیا کے سب سے دو خالق مانتے ہیں۔ ”یزدان“ جو خالق خیر ہے اور ”اہرمین“ جو خالق شر ہے اور دونوں کو نور و ظلمت سے ملقب کرتے ہیں۔ ہندوستان کے مشرک تینتیس کروڑ دیوتاؤں کے قائل ہیں۔ آریہ سماج باوجود اوسے توحید“۔ وہ ”روح“ کو خدا کی طرح غیر مخلوق اور نادیدنی کہتے اور خدا کو اپنی رشتہ نگاریں و تخلیق وغیرہ میں ان دونوں کا محتاج بتلاتے ہیں۔ عیسائیوں کو باپ بیٹے کا توازن و تناسب قائم رکھنے کیلئے آخر میں ایک اور ایک تین کا مشہور عقیدہ اختیار کرنا پڑا ہے۔ یہودیوں نے خدا تعالیٰ کے سب سے وہ صفات تجویز کیں کہ ایک معمولی انسان بھی نہ صرف اس کا ہمسرہ بلکہ اس سے برتر ہو سکتا ہے۔ عرب کے مشرکین نے تو خدا کی تقسیم میں یہاں تک سفاقت دکھائی کہ شاید ان کے نزدیک پہاڑ کا ہر پتھر نوع انسانی کا معبود بننے کی صداقت رکھتا تھا۔ غرض آگ، پانی، سورج، ستارے، درخت، پتھر، حیوان کوئی چیز لوگوں نے نہ چھوڑی جسے خدا کی کچھ حصہ نہ دیا اور عبادت و ستعانت وغیرہ کے وقت اسے خدا کے برابر نہ بنایا ہو، حالانکہ وہ ذات پاک جو تمام صفات کمال کی جامع اور قسم کی خوبیوں کا منبع ہونے کی وجہ سے سب تعریفوں اور ہر طرح کی حمد و ثناء کی بلا شرکت غیرے مستحق ہے جس نے آسمان و زمین یعنی کل علویات و سفلیات کو پیدا کیا اور رات، دن، اندھیرا، اجالا، علم و جہل، ہدایت و ضلالت، موت و حیات، غرض متقابل کیفیات اور متضاد احوال ظاہر فرمائے، اسے اپنے افعال میں نہ کسی حصہ دار یا مددگار کی ضرورت ہو سکتی ہے نہ بیوی اور اولاد کی نہ اس کی مصلوبیت اور الوہیت میں کوئی شریک ہو سکتا ہے نہ ربوبیت میں، نہ اس کے ارادہ پر کوئی غالب آ سکتا ہے اور نہ اس پر کسی کا دباؤ اور زور چل سکتا ہے۔ پھر تعجب ہے کہ ان حقائق کو سمجھنے کے بعد بھی کس طرح لوگ کسی چیز کو خدا کی کامرتبہ دے دیتے ہیں۔

❖ تخلیق انسانی | اوپر ”عالم کبیر“ کی پیدائش کا ذکر تھا یہاں ”عالم صغیر“ (انسان) کی خلقت کو بیان فرماتے ہیں کہ دیکھو شروع میں ہے جان مٹی سے آدم علیہ السلام کا پتلا تیار کر کے کس طرح حیات اور کمالات انسانی فائض کئے اور آج بھی مٹی سے غذائیں نکلتی ہیں، غذاؤں سے نطفہ اور نطفہ سے انسان بنتے رہتے ہیں۔ غرض اس طرح تم کو عدم سے وجود میں لائے۔ پھر ہر شخص کی موت کا ایک وقت مقرر کر دیا جب کہ آدمی دوبارہ اسی مٹی میں جا ملتا ہے جس سے پیدا کیا گیا تھا۔ اسی پر قیاس کر سکتے ہو کہ ”عالم کبیر“ کی فنا کا بھی ایک وقت مقرر ہے جسے ”قیامت کبریٰ“ کہتے ہیں۔ ”قیامت صغریٰ“ یعنی شخصی موتیں چونکہ ہمیں پیش آتی رہتی ہیں ان کا علم بھی لوگوں کو ہوتا رہتا ہے لیکن قیامت کبریٰ کی ٹھیک مدت کا علم صرف اللہ ہی کے پاس ہے۔ تعجب ہے کہ ”عالم صغیر“ یعنی انسانوں میں زندگی اور فنا کا سلسلہ دیکھتے ہوئے بھی ”عالم کبیر“ کی فنا میں کوئی آدمی تڑا دیکھتا ہے۔

❖ اللہ کی قدرت اور علم کا بیان | یعنی تمام آسمانوں اور زمینوں میں تنہا وہی معبود، مالک، بادشاہ، محصر اور مدبر ہے اور یہ نام مبارک (اللہ) بھی صرف اسی کی ذات متعالیٰ الصفات کے لئے مخصوص رہا ہے۔ (پھر اوروں کے لئے استحقاق معبودیت کہاں سے آیا۔ جب تمام زمین و آسمان میں اسی کی حکومت ہے اور وہ بلا واسطہ ہر کھلی چھپی چیز اور انسان کے خاں و باطن اور چھوٹے بڑے عمل پر مطلع ہے تو بد کو اپنی عبادت و استعانت وغیرہ میں کسی غیر اللہ کو شریک ٹھہرانے کی ضرورت نہیں رہتی۔ مشرکین جو ”مَا نَعْبُدُهُمْ إِلَّا لِيُنْفِرَ مِنْهُمْ إِلَهِي اللَّهُ زُلْفَى“ کہا کرتے تھے۔ یہ ان کا اور ان کے بھوؤں کا جواب ہوا۔ اور پہلے ”إِنَّمَا نَعْبُدُكَ“ سے جو قیامت کی طرف اشارہ کیا تھا۔ یہاں سلسلہ محازات پر متنبہ فرمادیا کہ زمین و آسمان میں حکومت ہماری ہے اور تمہارے سب کچھ مجھے نیک و بد اعمال بھی ہمارے علم میں موجود ہیں۔ پھر کوئی وجہ نہیں کہ تم یونہی مہمل چھوڑ دینے جاؤ۔

❖ ”آیت“ میں احتمال ہے کہ ٹکڑی آیت مراد ہوں یا متفرقی۔

❖ مکذبین اور ان کا انجام حق سے مراد غالب قرآن کریم ہے جو نشانہائے قدرت سے تغافل برتنے والوں کی بدنامی اور دنیاوی و اخروی سزا کو بیان کرتا ہے۔ سن کر منکرین مکذیب و استہزاء کرتے تھے انہیں جتا دیا کہ جس بات پر تم ہتھے اور آواز سے کہتے ہو وہ حقیقت ثابت ہو کر منقریب تمہارے سامنے آ جائے گی۔ آگے ان اقوام کا حوالہ دیا ہے جو آیات اللہ کی تکذیب و استہزاء اور بد اعمالیوں کی بدولت ہلاک کی گئیں۔

مَا لَمْ نُنَكِّنْ لَكُمْ وَأَرْسَلْنَا السَّمَاءَ عَلَيْهِمْ مِدْرَارًا

گاتار برساتا

اور چھوڑ دیا ہم نے ان پر آسمان کو

کہ جتنے تو نہیں جہاد

وَجَعَلْنَا الْأَنْهَارَ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهِمْ فَأَهْلَكْنَاهُمْ

پھر ہلاک کیا ہم نے ان کو

بہتی ہوں ان کے نیچے

اور بنادیں ہم نے نہریں

بِذُنُوبِهِمْ وَأَنْشَأْنَا مِنْ بَعْدِهِمْ قَرْنًا آخَرِينَ ۝

♦ در ستوں کو

اور پیدا کیا ہم نے ان کے بعد

ان کے گناہوں پر

وَلَوْ نَزَّلْنَا عَلَيْكَ كِتَابًا فِي قِرْطَاسٍ فَلَمَسُوهُ

پھر چھو لیوں وہ اس کو

کاغذ میں

لکھ دو

اور اگر اتاریں ہم تجھ پر

بِأَيْدِيهِمْ لَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنَّ هَذَا إِلَّا سِحْرٌ

یہ نہیں ہے مگر سحر

البتہ نہیں ہے کافر

چنے ہاتھ سے

مُبِينٌ ۝ وَقَالُوا لَوْلَا أُنْزِلَ عَلَيْهِ مَلَكٌ ۖ وَلَوْ

اور اگر

♦ کیوں نہیں اترا اس پر کوئی فرشتہ

♦ اور کہتے ہیں

♦ چادو

أَنْزَلْنَا مَلَكًا لَقُضِيَ الْأَمْرُ ثُمَّ لَا يُنْظَرُونَ ۝ وَلَوْ جَعَلْنَاهُ

♦ ہم اتاریں فرشتہ

♦ پھر ان کو بہت بھی نہ ہے

تو طے ہو جاوے قصہ

♦ در گزہم رسول بنا

مَلَكًا لَجَعَلْنَاهُ رَجُلًا وَلَلَبَسْنَا عَلَيْهِمْ مَا يَلْبَسُونَ ۝

♦ در دن کو اسی شبہ میں ڈالتے جس میں اب پڑ رہے ہیں

♦ کر بھیجے کسی فرشتہ کو تو وہ بھی آدمی ہی کی صورت میں ہوتا

وَلَقَدْ اسْتَهْزَى بِرُسُلٍ مِّنْ قَبْلِكَ فَخَاقَ بِالَّذِينَ

پھر ٹھہرایا

تجھ سے پہلے

رسولوں سے

♦ اور بلا شبہ کسی کرتے رہے ہیں

عاد و ثمود کی ہلاکت | جنی عاد و ثمود وغیرہ جن کو تم سے بڑھ کر طاقت و رسا زو سمان دیا گیا تھا۔ بارشوں اور نہروں کی وجہ سے ان کے باغ و رکیت شاداب تھے، حیثیت و خوشحالی کا دور دورہ تھا۔ جب انہوں نے بغاوت و تکذیب پر کمر باندھی اور نشانہ قدرت کی فسی اڑنے لگے۔ تو ہم نے ان کے جرموں کی پاداش میں ایب پکڑا کہ نام و نشان بھی باقی نہ چھوڑا۔ پھر انکے بعد دوسری امتیں پیدا کیں اور منکرین و مکذبین کے ساتھ یہ ہی سلسلہ جاری رہا کیا۔ بحر میں تباہ ہوتے رہے اور دنیا کی آبادی میں کچھ خل نہیں پڑا۔

مشرکین مکہ کے قرآن پر شبہات | بعض مشرکین کہنے لگے ہا تھا کہ اگر آپ آسمان سے ایک لکھی لکھی کتاب لے آئیں اور اسکے ساتھ چار فرشتے بھی ہوں جو ہمارے سامنے ہو کر گواہی دیں کہ بے شک یہ کتاب خدا کی بھیجی ہوئی ہے تو ہم ایمان لے آئیں گے۔ اسکا جواب دیا کہ جو لوگ بحالت موجودہ قرآن کو جادو اور اسکے لانے والے کو جادوگر بتاتے ہیں اگر واقعی ہم ان پر کاغذ میں لکھی ہوئی کتاب بھی آسمان سے اتار دیں جسے یہ ہاتھوں سے چھو کر معلوم کر لیں کہ کوئی تخیل یا نظر بندی نہیں ہے۔ تب بھی یہ ہی کہیں گے کہ یہ تو صرف جادو سے جس بد بخت کے حصہ میں ہدایت نہیں ہوئی اس کا شبہ کبھی نہیں بنتا۔

فرشتہ بھیجنے کا مطالبہ | جنی جو ہمارے روبرو ہو کر ان کے صدق کی گواہی دیتا۔

مشرکین کے مطالبوں کو پورا نہ کرنے کی حکمت | اگر فرشتہ اپنی اصلی صورت میں آئے تو یہ لوگ ایک منٹ کے لئے بھی اس کا تحمل نہ کر سکیں اس کے رعب و ہیبت سے دم نکل جائے۔ یہ صرف انبیاء علیہم السلام ہی کا ظرف ہوتا ہے جو اصلی صورت میں فرشتہ کی رویت کا تحمل کر سکتے ہیں۔ نبی کریم ﷺ نے عمر بھر میں دوسرے مرتبہ حضرت جبریل کو اپنی اصلی صورت میں دیکھا ہے۔ اور کسی نبی کی نسبت ایک مرتبہ بھی ثابت نہیں۔ دوسرے اگر ان لوگوں کی ایسی عظیم الشان خارق عادت فرمائش پوری کر دی جائے اور اس پر بھی نہ مانے جیسا کہ ان کے معاندانہ احوال و اطوار سے ظاہر ہے تو سنت اللہ کے موافق پھر قطعاً مہلت نہ دی جائے گی اور ایسا عذاب آئے گا جو فرمائش کرنے والوں کو بالکل نیست و نابود کر دے گا۔ اس لحاظ سے اس طرح کی فرمائشوں کا پورا نہ کرنا بھی عین رحمت سمجھنا چاہئے۔

چونکہ فرشتہ کو اصلی صورت میں بھیجنے کی نفی تو پہلی آیت میں ہو چکی اب دوسرے احتمال کا جواب دیتے ہیں وہ یہ کہ فرشتہ آدمی کی صورت میں بھیجا جائے، کیونکہ اسی صورت میں مجاہست صوری کی بناء پر لوگ اس کے نمونہ اور تعلیم سے متاثر ہو سکتے ہیں۔ لیکن اس نقد پر منکرین کے شبہات کا ازالہ نہیں ہو سکتا۔ جو شکوک و شبہات رسول کے بشر ہونے پر کرتے تھے وہ ملک کے بصورت بشر آنے پر بھی بدستور کرتے رہیں گے۔

سَخِرُوا مِنْهُمْ مَّا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ۝ قُلْ

ان سے ہنسی کرنے والوں کو ﴿﴾ کہ جس پر ہنسا کرتے تھے ﴿﴾ تو کہہ

سَيَرُوا فِي الْأَرْضِ ثُمَّ انْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ

دے کہ میرا کرو ﴿﴾ ملک میں ﴿﴾ پھر دیکھو ﴿﴾ کیا انہما ہو چلنے

الْمُكَذِّبِينَ ۝ قُلْ لِّمَن مَّا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

﴿﴾ اور زمین میں ﴿﴾ اور اس کا ﴿﴾ جو کچھ کہ ہے آسمانوں ﴿﴾ پوچھو کس کا ہے

قُلْ لِلَّهِ ۝ كُتِبَ عَلَى نَفْسِهِ الرَّحْمَةُ ۝ لِيَجْعَلَكَ إِلَٰهَ

کہ دے اللہ کا ہے ﴿﴾ اس نے لکھی ہے اپنے ذمہ مہربانی ﴿﴾ بہت تم دعا کھارہ سدا

يَوْمِ الْقِيَامَةِ لَا رَيْبَ فِيهِ ۝ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ

قیامت کے دن تک ﴿﴾ کہ میں کچھ شک نہیں ﴿﴾ جو لوگ نقصان میں ڈال چکا اپنی جانوں کا

فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ۝ وَلَهُ مَا سَكَنَ فِي اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ ۝

وہی ایمان نہیں لاتے ﴿﴾ اور اللہ ہی کا ہے جو کچھ کہ آرام پکڑتا ہے ﴿﴾ رات میں ﴿﴾ اور دن میں

وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۝ قُلْ أَغْبِرَ اللَّهُ أَتَّخِذُ وَلِيًّا

دروہی ہے سب کچھ سننے والا جاننے والا ﴿﴾ تو کہہ دے ﴿﴾ کیا اور کسی کو بناؤں اپنے مددگار اللہ کے سوا

فَاطِرِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ يُطْعِمُهُ وَلَا يُطْعَمُ

﴿﴾ جو بنانے والا ہے آسمانوں اور زمین کا ﴿﴾ اور وہ سب کو کھلاتا ہے ﴿﴾ اور اس کو کوئی نہیں کھاتا ﴿﴾

قُلْ إِنِّي أُمِرْتُ أَنْ أَكُونَ أَوَّلَ مَنْ أَسْلَمَ وَلَا

کہہ دے مجھ کو حکم ہوا ہے ﴿﴾ کہ سب سے پہلے حکم انوں ﴿﴾ اور

۳ آنحضرت ﷺ کو تسلی | معاندین کی فرمائشوں کا جواب دینے کے بعد حضور کی تسلی کی جاتی ہے کہ آپ ان کے استہزاء اور تمسخر سے دل گیر نہ ہوں۔ یہ کوئی نئی بات نہیں انبیائے سابقین کو بھی ان ہی حالات سے دو چار ہونا پڑا ہے۔ پھر جو ان کے مکذبین اور دشمنوں کا حشر ہوا سب کے سامنے ہے۔ انکو بھی خدا اسی طرح سزا دے سکتا ہے جو اگلے مجرموں کو دی گئی۔

سیاحت کا مقصد | یعنی ملک کی سیر و سیاحت درجہ شدہ اقوام کے آثار کا مدِ حَظ کرنے کے بعد اگر نظر عبرت سے واقعات ماضیہ کو دیکھو گے تو انبیاء کی تکذیب کرنے والی قوموں کا جو انجیم دنیا میں ہوا وہ صاف نظر آجائے گا۔ اسی سے قیاس کر لو کہ جب تکذیب کرنے والوں کا یہ حشر ہوا تو استہزاء کرنے والوں کا کیا حشر ہوگا۔

قیامت برحق ہے | جب تمام آسمان و زمین میں اسی خدا کی حکومت ہے جیسا کہ مشرکین کو بھی اقرار تھا تو مکذبین و مستعزبین کو فوری سزا سے کہاں بناواں سکتی ہے؟ یہ صرف اس کی رحمت عامہ ہے کہ جرائم کو دیکھ کر فوراً سزا جاری نہیں کرتا اور قیامت کے دن بھی جو بلاشبہ آنے والے محض ان ہی بد بختوں کو بے ایمانی کی سزا دے گا جو باختیار خود جان بوجھ کر اپنے کو نقصان و ہلاکت کے گڑھے میں ڈال چکے ہیں۔

اللہ کے سواء کوئی مددگار نہیں | قُلْ لَمَنْ مَّا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ میں مکان کی تعظیم تھی وَلَهُ مَا سَكَنَ فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ میں زمانہ کے اعتبار سے تعظیم ہے یعنی ہر جگہ اور ہر وقت اسی کی حکومت اور قبضہ و اقتدار ہے۔ ہر وہ چیز جو اوقات میں یا دن میں آرام سے زندگی بسر کرتی اور کتنے معلوم و نامعلوم دشمنوں سے مامون و محفوظ رہتی ہے۔ یہ اسی کی رحمت کا مدد ہے کہ آسمان میں سے قُلْ مَنْ يَّكْفُلُكُمْ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ مِنَ الْوَحْشِ (انبیاء) وہ ہی ہے جو دن کے شور و غل اور رات کے اندھیرے اور سنہ میں ہر ایک کی پکار سنتا اور سب کی حوائج و ضروریات کو بخوبی جانتا ہے۔ پھر تم ہی بتاؤ کہ ایسے پروردگار کو چھوڑ کر کسی اور سے مدد طلب کرنا کہاں تک موزوں ہوگا۔

کھانا اٹھا رہا ہے سامان بقاء کی طرف یعنی ایجاد و ابقاء دونوں میں اسی کے سبب محتاج ہیں۔ اس کو کسی ادنیٰ سے ادنیٰ چیز میں بھی ہماری احتیاج نہیں پھر اس سے علیحدہ ہو کر کسی کو مددگار بنانا انتہائی حماقت نہیں تو اور کیا ہے۔

۴ آنحضرت ﷺ کو اطاعت کا حکم | ایسے پروردگار کے احکام کے سامنے جس کی صفات اوپر مذکور ہوئیں ضروری ہے کہ سب بندے جا شرکت غیرے گردن ڈال دیں اور سب سے پہلے اس اکمل ترین بندہ کو انتہائی انقیاد و تسلیم کا حکم ہے جو تمام دنیا کے لئے نمونہ عطا و عیودیت بنا کر بھیجا گیا تھا۔ صلی اللہ علیہ وسلم۔

تَكُونَنَّ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿۳﴾ قُلْ إِنِّي أَخَافُ إِنْ

تو مر جائے تو میں مشرکوں میں ڈرتا ہوں

عَصَيْتُ رَبِّي عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ﴿۴﴾ مَنْ يُصْرِفْ

تو فرمائی کروں اپنے رب کی ایک بڑے دن کے عذاب سے جس پر سے کسی عیادہ عذاب

عَنْهُ يَوْمَئِذٍ فَقَدْ رَحِمَهُ ۚ وَذَلِكَ الْفَوْزُ الْمُبِينُ ﴿۵﴾

اس دن تو اس پر رحم فرمادیا اللہ سے جس سے بڑی کامیابی

وَإِنْ يَسْأَلْكَ اللَّهُ بَصْرًا فَلَا كَاشِفَ لَهُ إِلَّا هُوَ ۚ

اور اگر پہنچوے تجھ کو اندک بصری تو کوئی نہ کوہدہ کرنے والا نہیں

وَإِنْ يَسْأَلْكَ بِخَيْرٍ فَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿۶﴾

اور اگر تجھ کو پہنچاۓ بھلائی تو وہ ہر چیز پر قادر ہے

وَهُوَ الْقَاهِرُ فَوْقَ عِبَادِهِ ۚ وَهُوَ الْحَكِيمُ الْخَبِيرُ ﴿۷﴾

وہ ہی کاہر ہے اپنے بندوں پر اور وہی ہے بڑی حکمت والا سب سے خبر رکھنے والا

قُلْ أَمَّا شَيْءٌ أَكْبَرُ شَهَادَةً ۖ قُلْ اللَّهُ لَا شَهِيدٌ

تو کہہ سب سے بڑا گواہ کون ہے کہہ دے اللہ گواہ

بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ ۖ وَأُوحِيَ إِلَيَّ هَذَا الْقُرْآنُ لِأُنْذِرَكُمْ

میرے اور تمہارے درمیان کیا تم کو اس سے خبردار کروں اور اترا ہے مجھ پر یہ قرآن

بِهِ وَمَنْ بَلَغَ ۖ أَيْنَكُمْ لَتَشْهَدُونَ أَنَّ مَعَ اللَّهِ

وہ جس کو پہنچے کیا تم کو اس سے دیکھتے ہو کہ اللہ کے ساتھ

یہ آپ پر رکھ کر اوروں کو سنایا گیا ہے۔ یعنی بغض محال اگر خدا کے معصوم و برگزیدہ ترین بندے سے بھی کسی طرح کا عصیان سرزد ہو تو عذاب الہی کا اندیشہ ہوتا ہے پھر کسی دوسرے کو کب لائق ہے کہ باوجود شرک و کفر اور تکذیب انبیاء وغیرہ ہزاروں طرح کے جرائم میں مبتلا ہونے کے عذاب الہی سے بے فکر اور مومن ہو کر بیٹھ رہیں۔

اللہ کے عذاب سے مامون ہونا ہی اصل کامیابی ہے۔ جنت اور رضائے الہی کے اعلیٰ مدارج کا حاصل نہ رہتا تو بہت اونچا مقام ہے۔ اگر آدمی نے قیامت کے دن کا عذاب ٹل جائے تو یہ ہی بہت بڑی کامیابی سمجھو۔ کما قال عمر رضى الله عنه كفافاً لائى ولا غلى۔

نفع و نقصان اللہ کے ہاتھ میں ہے۔ دنیا یا آخرت میں جو تکلیف یا راحت خدا کسی کو پہنچانا چاہے نہ کوئی متاثر نہ کر کے روک سکتا ہے اور نہ اسے غلبہ و اقتدار کے نیچے سے نکل کر بھاگ سکتا ہے۔ وہی پوری طرح خبردار ہے کہ کس بندے کے کیا حالات ہیں اور ان حالات کے مناسب کس قسم کی کاروائی قرین حکمت ہوئی۔

جب یہ فرمایا کہ خدا ہی سب نفع و ضرر کا مالک، تمام بندوں پر غالب و قادر اور رتی رتی سے خبردار ہے تو اس کی شہادت سے زبردست اور بے لوث شہادت کس کی ہو سکتی ہے، پس میں بھی اپنے تمہارے درمیان اسی کو گواہ ٹھہراتا ہوں۔ کیونکہ میں نے دعویٰ رسالت کر کے جو چہ اس کے پیغامات تم کو پہنچائے اور جو کچھ تم نے اس کے جواب میں میرے ساتھ اور خود اپنے مربانی کے ساتھ برتاؤ کیا وہ سب اس کی آنکھ کے سامنے ہے۔ وہ خود اپنے مہم محیط کے موافق میرا اور تمہارا ایصلہ کر دے گا۔

وقف لازم یا اختلاص

وقف لازم

۲۴۰

إِلَهَهُ أُخْرَىٰ ۖ قُلْ لَا أَشْهَدُ ۚ قُلْ إِنَّمَا هُوَ إِلَهُ

معبود اور بھی ہیں تو کہہ میں تو کو اپنی ندوں کا کہہ دے وہی ہے معبود

وَاحِدٌ وَإِنِّي بِرَبِّي مُّمَيَّنٌ ۖ مِمَّا تَشْرِكُونَ ۝ الَّذِينَ اتَّيْنَاهُمْ

یکہ اور میں بیزار ہوں تمہارے شرک سے ♦ جن کو ہم نے دی ہے

الْكِتَابَ يَعْرِفُونَهُ كَمَا يَعْرِفُونَ أَبْنَاءَهُمْ ۚ وَالَّذِينَ

کتاب وہ پہچانتے ہیں اس کو جیسے پہچانتے ہیں بچے بیٹوں کو جو دے

خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ۝ وَمَنْ أَظْلَمُ

نقصان میں ڈال چکے اپی جانوں کو وہی ایمان نہیں لاتے ♦ اور اس سے زیادہ ظالم کون

مِمَّنْ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ كَذَّبَ بِآيَاتِهِ ۚ إِنَّهُ

جو بہتان باندھے اللہ پر یا محفل دے اس کی آیتوں کو بدشب

لَا يُفْلِحُ الظَّالِمُونَ ۝ وَيَوْمَ نَحْشُرُهُمْ جَمِيعًا ثُمَّ نَقُولُ

بھلائی نصیب نہیں ہوتی ظالموں کو ♦ اور جس دن ہم جمع کریں گے ان سب کو پھر نہیں گے ان

لِلَّذِينَ أَشْرَكُوا آيِنَ شُرَكَائِهِمْ ۚ الَّذِينَ كُنْتُمْ

لوگوں کو جنہوں نے شرک کیا تھا کہاں ہیں شریک تمہارے جن کا تم کو

تَرْعَمُونَ ۝ ثُمَّ لَمْ تُكُنْ فَتَسُبُّهُمْ إِلَّا أَنْ قَالُوا وَاللَّهِ

دعویٰ تھا ♦ پھر نہ رہے گا ان کے پاس کوئی فریب مگر یہی کہ کہیں گے قسم ہے اللہ کی

رَبِّنَا مَا كُنَّا مُشْرِكِينَ ۝ أَنْظِرْ كَيْفَ كَذَبُوا عَلَىٰ

جو ہمارا رب ہے ہم نہ تھے شرک کرنے والے ♦ تو کیا جھوٹ بولے دیکھو

آنحضرت ﷺ کا شرک سے براءت کا اعلان یعنی اگر سمجھو تو میرے صدق پر خدا کی یقینی اور کھلی ہوئی شہادت یہ قرآن موجود ہے جو اپنے کلام الہی ہونے پر خود ہی اپنی دلیل ہے۔ آفتاب آمد دلیل آفتاب^۱ میرا کام یہ ہے کہ تم کو اور ہر اس شخص کو جسے یہ کلام پہنچے خدا کی پیغام سے خبردار کروں جس میں توحید و معاد وغیرہ تمام اصول دین کی ہدایت کی گئی ہے۔ کیا اس قدر اتمام حجت ہو چکے اور یہ قطعی اور صریح پیغام توحید سننے کے بعد بھی تم یہی کہتے رہو گے کہ خدا کے سوا اور بھی معبود ہیں۔ تم کو اختیار ہے جو چاہو کہو۔ میں تو کبھی ایسا حرف زبان پر نہیں لاسکتا بلکہ صاف صاف اعلان کرتا ہوں۔ کہ لائق عبادت صرف وہی ایک خدا ہے۔ باقی جو کچھ تم شرک کرتے ہو میں اس سے قطعاً بیزاری اور نفرت کا اظہار کرتا ہوں (تنبیہ) ”وَمَنْ يَسْلُغْ“ نے بتا دیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی رسالت تمام جن دامن اور مشرق و مغرب کے لئے ہے۔

اہل کتاب کو آنحضرت ﷺ کی نبوت کا یقین یعنی اس کے علاوہ کہ میری صداقت کا خدا گواہ ہے اور قرآن کریم انکی ناطق اور ناقابل تردید شہادت دے رہا ہے، وہ اہل کتاب (یہود و نصاریٰ) بھی جن کی طرف کتب سادیہ کا عالم سمجھ کر تم میرے معاملہ میں رجوع کرتے ہو، اپنے دلوں میں پورا یقین رکھتے ہیں کہ بلاشبہ میں ہی وہ ”نبی آخر الزماں“ ہوں جس کی بشارت انبیائے سابقین دیتے چلے آئے ہیں۔ ان کو جس طرح بہت سے بچوں میں سے اپنی اولاد کے شناخت کرنے میں کوئی وقت نہیں ہوتی، ایسے ہی نبی کریم ﷺ اور قرآن کریم کی صداقت کے معلوم کرنے میں بھی کوئی شبہ اور دھوکہ نہیں ہے۔ البتہ حسد، کبر، قہقید آباء، اور حب جاہ و مال وغیرہ اجازت نہیں دیتے کہ مشرف بایمان ہو کر اپنی جانوں کو نقصان دائمی اور ہلاکت ابدی سے بچائیں۔

آخرت میں مشرکین کی حالت یعنی نبی نہ ہو اور خدا پر افتراء کر کے دعویٰ نبوت کر بیٹھے یا سچے نبی سے جس کی صداقت کے دلائل واضح موجود ہوں خدائی پیام سن کر تکذیب پر کمر بستہ ہو جائے۔ ان دونوں سے بڑھ کر ظالم کوئی نہیں ہو سکتا اور سنت اللہ یہ ہے کہ ظالم کو انجام کار کا میابی اور بھلائی نصیب نہیں ہوتی۔ پس اگر فرض کرو معاذ اللہ میں مغتری ہوں تو ہرگز کامیاب نہ ہوں گا اور تم مکذب ہو جیسا کہ دلائل سے ظاہر ہے تو تمہاری خیریت نہیں۔ لہذا حالات میں غور کر کے اور انجام سوچ کر عاقبت کی فکر کرو۔ اور اس دن سے ڈرو جس کا ذکر آگے آتا ہے۔ بن کثیرؓ نے آیت کے یہی معنی لئے ہیں اور بعض مفسرین نے ”افتراء علی اللہ“ سے مشرکین کا شرک مراد لیا جیسا کہ آگے ”وَضَلُّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ“ میں اشارہ ہے۔ واللہ اعلم۔

یعنی جن کی نسبت تم کو دعویٰ تھا کہ وہ خدائی کے حصہ دار اور شہداء میں تمہارے شفیع و مددگار ہیں، آج ایسی سخت اور مصیبت کے وقت کہاں چلے گئے کہ تمہارے کچھ بھی کام نہیں آتے۔

یعنی بجز انکار و انکارات کے کچھ کرتے دھرتے نہ بن پڑے گی۔ باطل معبودین کی جس عقیدت و محبت سے ملتون ہو رہے تھے، اس کی حقیقت صرف اتنی رہ جائے گی کہ ساری عمر کے عقیدے اور تعلق سے بھی انکار کر بیٹھیں گے۔

أَنْفُسِهِمْ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿۳۳﴾ وَمِنْهُمْ

اپنے آپ پر ۳۳ رکھوں گے ان سے ۳۳ تم جس جو بنایا کرتے تھے ۳۳ اور بعض ان میں

مَنْ يَسْتَمِعُ إِلَيْكَ ۖ وَجَعَلْنَا عَلَى قُلُوبِهِمْ أَكِنَّةً أَنْ

کان لگے رہتے ہیں تیری طرف ۳۳ اور ہم نے ان کے دلوں پر ڈال رکھے ہیں پردے ۳۳ تاکہ

يَفْقَهُوهُ وَفِي آذَانِهِمْ وَقْرًا ۚ وَإِنْ يَرَوْا كَلَّ إِلَٰهٍ لَا

اس بات نہ سمجھیں ۳۳ اور کھو دیا ان کے کانوں میں جوجھ ۳۳ راگرو کچھ میں تمام نشانیوں ۳۳ تا جی

يُؤْمِنُوا بِهِمَا ۚ حَتَّىٰ إِذَا جَاءُوكَ يُجَادِلُونَكَ يَقُولُ

ایمان نہ دینے لگے پر ۳۳ یہاں تک کہ جب آتے ہیں تیرے پاس ۳۳ تجھ سے جھگڑنے کو ۳۳ کہتے ہیں

الَّذِينَ كَفَرُوا ۚ إِنَّ هَٰذَا إِلَّا آسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ﴿۳۴﴾ وَهُمْ

۳۴ کافر ۳۴ نہیں ہے یہ ۳۴ مگر ۳۴ کہاں ہیں پہلے لوگوں کی ۳۴ دہرے ۳۴

يَنْهَوْنَ عَنْهُ وَيَنْتَوْنَ عَنْهُ ۚ وَإِنْ يُهْلِكُونَ إِلَّا

روکتے ہیں اس سے ۳۴ اور بچھٹتے ہیں اس سے ۳۴ اور نہیں ہلاکت رکتے ۳۴ نہ

أَنْفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُونَ ﴿۳۵﴾ وَلَوْ تَرَىٰ إِذْ وَقَفُوا عَلَىٰ

اپنے آپ پر ۳۵ اور نہیں سمجھتے ۳۵ راگرو تو دیکھے ۳۵ جس وقت کہ کھڑے کئے جائیں گے ۳۵

النَّارِ فَقَالُوا يَلَيْتَنَا نُرَدُّ وَلَا نُكَذِّبُ بِآيَاتِ رَبِّنَا

دور نہ فرمے ۳۵ پس کہیں گے ۳۵ اے کاش ہم پھر بھیج دیئے جاویں ۳۵ اور ہم نہ جھگڑائیں اپنے رب کی آیتوں کو

وَنَكُونَنَّ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿۳۶﴾ بَلْ بَدَا لَهُمْ مَا كَانُوا

۳۶ اور ہو جاویں ہم ایمان والوں میں ۳۶ کوئی نہیں بلکہ ظاہر ہو گیا جو

یعنی اس صریح جھوٹ سے مشرکین کی انتہائی بدحواسی اور شرکاء کی غایت بے چارگی اور ماندگی کا اظہار ہوگا۔ کاش مشرکین اس رسوا کن انجام کو دنیا ہی میں سمجھ لیں۔

معترفین کی ہدایت سے محرومی | یہ ان لوگوں کا ذکر ہے جو بغرض اعتراض و عیب جوئی قرآن کریم اور حضورؐ کی باتوں کی طرف کان لگاتے تھے ہدایت سے مستفیع ہونا اور حق کو قبول کرنا مقصود نہ تھا۔ نصیب و ہدایت سے محروم اعتراض اور کائنات کی مسلسل تعطیل کا قدرتی نتیجہ یہ ہوا کہ قبول حق کے وسائل و قوی انجام کار موقوف ہو کر رہ گئے، حق کے سمجھنے سے ان کے دل محروم کر دیئے گئے۔ پینم ہدایت کا سننا کانوں کو بھاری معلوم ہونے لگا، آنکھیں نظر عبرت سے ایسے خالی ہو گئیں کہ ہر قسم کے نشانات دیکھ کر بھی ایمان لانے کی توفیق نہیں ہوتی۔ اور لعنف یہ ہے کہ اس حالت موت پر قانع و مسرور بھی ہیں بلکہ فخر کے سبب میں اسکا اعلان کرتے ہیں۔ سورۃ حم السجده میں ہے ”فَاغْرَضُ أَكْثَرُهُمْ فِيهِمْ لَا يَسْمَعُونَ وَقَالُوا اِذَا لَوْ اَقْبَلُوْا فِيْ اَكْبَدَةِ مِمَّا تَدْعُوْنَآ اِلَيْهِ وَفِيْ اَادَابَا وَفَرَّ وَمِنْ بَيْنَا وَبَيْنَكَ جَحَاثٌ فَاَعْمَلْنَا عَمَلُوْنَا“ اس آیت سے معلوم ہوا کہ سماع آیت سے مستفیع نہ ہونا اور دلوں پر پردہ پڑ جانا خود ان کے اعتراض کا نتیجہ تھا اور یہ اعتراض ہی اس کیفیت کے حدوث کا سبب ہوا ہے۔ واد اتسلی علیہ ابائنا ولیٰ مستکبرا کان لَمْ يَسْمَعْنَهَا كَانُ فِیْ اُذُنِهٖ وَفَرَّ (لقمان) اسباب پر سببات کا مرتب کرنا چونکہ خالق جل و علا کے سوا کسی کا کام نہیں ہو سکتا اسی لئے آیت حاضرہ ”جَعَلْنَا عَلٰی قُلُوْبِهِمْ اَكْمَثَةً“ میں پردے وغیرہ ڈالنے کی نسبت حق تعالیٰ کی طرف کر دی گئی۔

مشرکین نا سمجھ ہیں | یعنی ان میں نہ فہم رہا ہے نہ انصاف، ایمان لانا اور ہدایت ربانی سے مستفیع ہونا تو کجا، ان کی غرض تو حضورؐ کی خدمت میں آنے سے صرف بجا دل (جھگڑنا) اور پھبتیاں اڑانا ہے۔ چنانچہ قرآنی حقائق و بیانات کو معاذ اللہ اسطیرا و لین کہتے ہیں۔ پھر اس تکذیب اور جد و تمسخر پر اکتفا نہیں، کوشش یہ ہے کہ دوسروں کی طرف بھی اپنی بیماری کا تعدیہ کریں۔ چنانچہ لوگوں کو حق سے روکتے ہیں اور خود بھی اس سے دور بھاگتے ہیں تاکہ انہیں دیکھ کر دوسرے قبول حق سے نفور و بیزار ہو جائیں۔ مگر ان تمام ناپاک کوششوں سے نہ بچ سکتے ہیں حق کو کوئی نقصان پہنچ سکتا ہے وہ تو غالب ہو کر رہے گا اور نہ رسول اللہ ﷺ کو ان کی عصمت و رفعت کا تکفل حق تعالیٰ فرما چکا ہے۔ ہاں یہ حق خدا اپنے سے ہلاکت ابدی کا سامان فراہم کر رہے ہیں۔ اور سمجھتے بھی نہیں کہ ہم اپنے ہاتھ سے خدا اپنے پاؤں پر کھپاڑی مار رہے ہیں۔

آخرت میں مشرکین کا افسوس و ندامت | یعنی آیات اللہ کی تکذیب و استہزاء وغیرہ ساری فوٹاں اس وقت تک ہے جب تک خدائی سزا کا ہولناک و ہوشربا منظر سامنے نہیں۔ جس وقت دوزخ کی ذرا سی ہوا بھی ٹپک جائے گی تو ساری شجی کر کری ہو جائے گی اور بہزار تمنیہ درخواست کریں گے کہ ہم کو دنیا میں دوبارہ بھیج دیا جائے تاکہ آئندہ کبھی اپنے رب کی آیتوں کو نہ جھٹلائیں اور کہے ایماندار بن کر رہیں۔ ”اَلَا اِنۡ قَدْ سَدَدْتُ وَاۡمَۡا بِنَعۡمِ الدِّۡمِ“

يُخَفُّونَ مِنْ قَبْلُ ۖ وَلَوْ رُدُّوا لَعَادُوا لِمَا نُهُوا عَنْهُ ۚ وَ

چھپاتے تھے پہلے ﴿۷۷﴾ اور اگر پھر بھیجے جاویں تو پھر بھی وہی کام کریں جس سے منع کئے گئے تھے اور

إِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ﴿۷۸﴾ وَقَالُوا إِن هِيَ إِلَّا حَيَاتُنَا الدُّنْيَا وَمَا

وہ بیشک جھوٹے ہیں ﴿۷۸﴾ اور کہتے ہیں ہمارے لئے زندگی نہیں عمر کی دنیا کی اور

نَحْنُ بِمَبْعُوثِينَ ﴿۷۹﴾ وَلَوْ تَرَىٰ إِذْ وَقَفُوا عَلَىٰ رَبِّهِمْ ۖ

ہم کو پھر نہیں زندہ ہونا ﴿۷۹﴾ اور کاش کہ تو دیکھے جس وقت وہ کھڑے کئے جائیں گے اپنے رب کے سامنے

قَالَ أَلَيْسَ هَذَا بِالْحَقِّ ۖ قَالُوا بَلَىٰ وَرَبِّنَا ۚ قَالَ فَذُوقُوا

فرمائے گا کیا یہ سچ نہیں کہیں گے کیوں نہیں قسم ہے اپنے رب کی فرمائے گا تو چھو

الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ﴿۸۰﴾ قَدْ خَسِرَ الَّذِينَ كَذَّبُوا

عذاب بدلے میں اپنے کفر کے ﴿۸۰﴾ تباہ ہوئے وہ لوگ جنہوں نے جھوٹ جانا

بِلِقَاءِ اللَّهِ ۖ حَتَّىٰ إِذَا جَاءَتْهُمْ السَّاعَةُ بَغْتَةً ۖ قَالُوا

منا اللہ کا یہاں تک کہ جب پہنچے گی ان پر قیامت اچانک تو کہیں گے

يَحْسِرَتُنَا عَلَىٰ مَا فَرَّطْنَا فِيهَا ۖ وَهُمْ يَحْمِلُونَ أَوْزَارَهُمْ

اے الموس کیسی کوتاہی ہم نے اس میں کی اور اٹھادیں گے اپنے بوجھ

عَلَىٰ ظُهُورِهِمْ ۖ إِلَّا سَاءَ مَا يَزُرُونَ ﴿۸۱﴾ وَمَا الْحَيَاةُ

اپنی پٹھوں پر خبردار ہو جاؤ کہ برا بوجھ ہے جس کو وہ اٹھادیں گے ﴿۸۱﴾ اور نہیں ہے زندگی

الدُّنْيَا إِلَّا لَعِبٌ وَلَهْوٌ ۚ وَلَلْآخِرَةُ خَيْرٌ

دنیا کی عمر کھیل اور جی بھلانا اور آخرت کا گھر بہتر ہے

یعنی اب بھی دنیا میں واپس جانے کی تمنا عزم صحیح اور ایمانی رغبت و شوق سے نہیں بلکہ جب مجازات و مکافات عمل کا وہ منظر سامنے آ گیا جسے باوجود وضوح اولہ انکار کے پردہ میں چھپایا کرتے تھے، عذاب الہی کو آنکھوں سے دیکھ لیا، تمام اعمال شنیعہ کا جو چھپ چھپ کر کئے جاتے تھے راز فاش ہو گیا، ابھی ابھی جو واللہ ربنا ما کُنَّا مُشْرِکِیْنَ کہہ چکے تھے اس جھوٹ کی بھی قلعی کھل گئی غرضیکہ بدی کے جو اثرات مخفی اور غیر مرئی طور پر اندر ہی اندر ان نالائقوں کے دلوں میں پردہ پوش پارہے تھے وہ دردناک عذاب کی صورت میں مشعل ہو کر سامنے آ گئے، تو محض جان بچانے کے لئے دوبارہ دنیا میں واپس کئے جانے کی تمنا کرنے لگے۔

مشرکین جھوٹے ہیں | یعنی اب بھی جھوٹ کہتے ہیں کہ ہم دنیا میں واپس ہو کر بچے ایماندار بن جائیں گے اور ہرگز یات اللہ کی تکذیب نہ کریں گے یہ اشتیاء اگر دنیا میں واپس کر دیئے جائیں تو بدی اور شرارت کی جو قوتیں ان میں رکھی ہیں پھر نئی کو کام میں لائیں گے اور جس مصیبت سے گھبرا کر واپس جانے کی تمنا کر رہے ہیں اسے خواب و خیال کی طرح فراموش کر دیں گے جیسا کہ بسا اوقات دنیوی مصائب و مہالک میں پھنس کر آدمی اتنا بت و توبہ اختیار کر لیتا ہے پھر جہاں چند روز گزارے کچھ بھی یاد نہیں رکھتا کہ اس وقت کیا عہد و پیمان کئے تھے۔ کَافٍ لِّمَن يَذَّكَّرُ اَلْحٰی ضَرْمٰثٌ۔

یعنی خوب مزے اڑالو۔ دنیوی عیش کو خواہ مخواہ فکر آخرت سے متفصل مت کرو۔ یہی حال آج کل یورپ کے مادی پرستوں کا ہے۔

یعنی جب حقیقت آنکھوں کے سامنے آ جائے گی اور ”بعث بعد الموت“ وغیرہ کے اقرار سے چارہ نہ رہے گا تب کہا جائے گا کہ انکار حقیقت اور ”کفر بالعاد“ کا مزہ چکھو۔

انسان کی بڑی شقاوت اور بد بختی یہ ہے کہ ”لقاء اللہ“ سے انکار کرے اور زندگی کے اس بلند ترین مقصد کو جھوٹ سمجھے۔ یہاں تک کہ جب موت یا قیامت سر پر آکھڑی ہو تب بے فائدہ کف السوس ملتا رہ جائے کہ ہائے میں نے اپنی دنیوی زندگی میں یا یوم قیامت کے لئے تیاری کرنے میں کیسی ناقابلِ حلائی کوتاہی کی اس وقت اس السوس و حسرت سے کچھ نہ ہوگا۔ جرموں اور شرارتوں کے ہار گراں کو جس سے اس کی پشت خمیدہ ہوگی، یہ نادقت کا تاسف و حسرت ذرا بھی ہلکانہ کر سکے گا۔

لِلَّذِينَ يَتَّقُونَ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿۳۰﴾ قَدْ نَعْلَمُ إِنَّهُ

پر ہیزگاروں کے لئے

کیا تم نہیں سمجھتے

ہم کو معلوم ہے

لَيَحْزَنُكَ الَّذِي يَقُولُونَ فَإِنَّهُمْ لَا يُكَذِّبُونَكَ وَلَكِنَّ

تجھ کو غم میں ڈالتی ہیں ان کی باتیں

سو وہ تجھ کو نہیں جھٹلاتے

لیکن یہ

الظَّالِمِينَ بَايَاتِ اللَّهِ يَجْحَدُونَ ﴿۳۱﴾ وَلَقَدْ كَذَّبَتْ رُسُلُ

خدا تو اللہ کی باتوں کا انکار کرتے ہیں

اور جھٹلاتے گئے ہیں بہت سے رسول

مِّن قَبْلِكَ فَصَبِّرُوا عَلَىٰ مَا كُذِّبُوا وَأُوذُوا حَتَّىٰ

تجھ سے پہلے

پس صبر کرتے رہے

جھٹلانے پر

ورایہ اُپر

یہاں تک کہ

أَتَاهُمْ نَصْرُنَا ۚ وَلَا مُبَدِّلَ لِكَلِمَاتِ اللَّهِ ۚ وَلَقَدْ جَاءَكَ

پہنچی ان کو مدد ہماری

اور کوئی نہیں بدلا سکتا اللہ کی باتیں

اور تجھ کو پہنچ چکے ہیں

مِّن نَّبَايَ الرُّسُلِينَ ﴿۳۲﴾ وَإِنْ كَانَ كِبَرَ عَلَيْكَ

کچھ بات رسولوں کے

اور اگر تجھ پر بزرگی ہے

إِعْرَاضُهُمْ فَإِنْ أُسْطِطِعْتَ أَنْ تَبْتَغِيَ نَفَقًا فِي الْأَرْضِ

ان کا منہ پھیرنا

تو اگر تجھ سے ہو سکے

کہ ڈھونڈ نکالے کوئی سرنگ

زمین میں

أَوْ سُلَّمًا فِي السَّمَاءِ فَتَأْتِيَهُمْ بِآيَةٍ ۚ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ

یا کوئی سیڑھی

سمان میں

پھر لا دے ان کے پاس ایک معجزہ

اور اگر اللہ چاہتا

لَجَمْعَهُم عَلَى الْهُدَىٰ فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْجَاهِلِينَ ﴿۳۳﴾

تو جمع کر دیتا سب کو

سیدھی راہ پر

سو ڈھست ہو

نادانوں میں

◆

الظَّالِمِينَ

کفار تو یہ کہتے تھے کہ، نبوی زندگی کے سوا کوئی زندگی ہی نہیں، یسین واقعہ یہ ہے کہ یہ فانی اور عہدِ زندگی کی حیاتِ خروئی کے مقابہ میں محض بیچ اور بے حقیقت ہے۔ یہاں کی زندگی کے صرف ان ہی حیات کو زندگی کہا جاسکتا ہے جو آخرت کی درستی میں خرچ کئے جائیں۔ بقیہ تمام اوقات جو آخرت کی فکر و تیاری سے خالی ہوں ایک عاقبتِ اندیش کے نزدیک لبو و لعب سے زائد وقعت نہیں رکھتے۔ پرہیزگار اور سمجھ دار لوگ جانتے ہیں کہ انکا اصلی گھر آخرت کا گھر اور انکی حقیقی زندگی آخرت کی زندگی ہے۔

♦ **خلاق پر آنحضرت ﷺ کی شفقت** | خدائے حق کے حال پر شفقت و ہمدردی سارے جہان سے زیادہ نبی کریم ﷺ کے دل میں ڈالی گئی تھی۔ آپ ان بد بختوں کی تکذیب و اعراض، مستقبل کی تباہی اور شرکاء نہ و ملحدانہ کلمات سے سخت رنج اور صدمہ محسوس فرماتے تھے۔ ان آیات میں آپ کو تسلی اور نشتیہ کو دھمکی دی گئی ہے کہ آپ انکے اعراض و تکذیب سے اس قدر دلگیر اور بے چین نہ ہوں، یہ وہ جو تکذیب کر رہے ہیں فی الحقیقت آپ کو نہیں جھٹلاتے کیونکہ آپ کو تو پہلے سے بالاتفاق صدق و امین سمجھتے تھے، بلکہ خدا کی آیات و نشانات کا جو پیغمبر علیہ سلام کی تصدیق و تبلیغ کیلئے بھیجی گئی ہیں، جان بوجھ کر ازراہ ظلم و عناد انکار کر رہے ہیں تو آپ بھی ان ظالموں کا معاملہ خدا کے پردہ کے مطمئن ہو جائیے۔ وہ خود انکے ظلم اور آپ کے صبر کا پھل دینے والا ہے۔ انبیائے سابقین کے ساتھ بھی جن کے کچھ حالات آپ کو سنائے جا چکے ہیں ان کی قوموں نے تکذیب و ید اور سانی کا برتاؤ کیا جس پر خدا کے معصوم پیغمبر نہایت الالہ عزیزی سے صبر کرتے رہے حتیٰ کہ حسب وعدہ خدا کی مدد پہنچی اور بڑے زبردست متکبرین کے مقابلہ میں انکو مظفر و منصور کیا گیا۔ آپ سے جو نضر و خضر کے وعدے کیے گئے ہیں ایک ایک کر کے پورے ہو گئے۔ پہاڑ اپنی جگہ سے ٹل جائیں مگر خدا کا وعدہ نہیں ٹل سکتا۔ کس کی طاقت ہے جو خدا کی باتوں کو بدل ڈالے یعنی جو اس نے کہا ہے اسے واقعہ نہ ہونے دے۔ مکہ میں کو یا در کھنا چاہئے کہ انکی جنگِ حقیقہ محمد ﷺ کی ذات سے نہیں بلکہ رب محمد سے ہے جس نے انکو اپنا سفیر اعظم اور معتمد بنا کر کھلے نشانات کے ساتھ بھیجا ہے محمد ﷺ کی تکذیب ان خدائی نشانات کی تکذیب ہے۔

♦ **کفار کا مطالبہ معجزات** | کفار کا مطالبہ یہ تھا کہ یہ نبی ہیں تو انکے ساتھ ہمیشہ ایسا نشان رہنا چاہئے جسے ہر کوئی دیکھ کر یقین کر لے اور ایمان لانے پر مجبور ہو جایا کرے آنحضرت ﷺ چونکہ تمام دنیا کی ہدایت پر حریص تھے شاید آپ کے دس نے چاہا ہو گا کہ ان کا یہ مطالبہ پورا کر دیا جائے۔ اس لئے حق تعالیٰ نے یہ تربیت فرمائی کہ تکوینیات میں مشیخہ الہی کے تابع رہو۔ تکوینی مصالح اس کو مقتضی نہیں کہ ساری دنیا کو ایمان لانے پر مجبور کر دیا جائے ورنہ خدا تو اس پر بھی قادر تھا کہ بدون تو سلاخ پیغمبروں اور نشانوں کے شروع ہی سے سب کو سیدھی راہ پر جمع کر دیتا۔ جب خدا کی حکمت ایسے مجبور کن معجزات اور فرمائش نشانات دکھانے کو مقتضی نہیں تو مشیخہ الہی کے خد ف کسی کو یہ طاقت کہاں ہے کہ وہ زمین یا آسمان میں سے سرنگ یا سیڑھی لگا کر ایسا فرمائش اور مجبور کن معجزہ نکال کر دکھلا دے۔ خدا کے قوانین حکمت و تدبیر کے خلاف کسی چیز کے وقوع کی مید رکھنا نادانوں کا کام ہے۔

اِنَّمَا يَسْتَجِيبُ الَّذِيْنَ يَسْمَعُوْنَ ۚ وَالْمَوْتٰى يَبْعَثُهُمُ

ماتے وہی ہیں جو سنتے ہیں اور مردوں کو زندہ کرے گا

اللّٰهُ ثُمَّ اِلَيْهِ يُرْجَعُوْنَ ۝۳۶ وَقَالُوا لَوْلَا نُزِّلَ عَلَيْهِ اٰیَةٌ

اللہ پھر اس کی طرف لائے جاویں گے اور کہتے ہیں کیوں نہیں اتاری اس پر کوئی نشانی

مِّنْ رَّبِّهِ ۚ قُلْ اِنَّ اللّٰهَ قَادِرٌ عَلٰى اَنْ يُنْزِلَ اٰیَةً

اس کے رب کی طرف سے کہہ دے کہ اللہ قادر ہے اس بات پر کہ اتارے نشانی

وَلٰكِنْ اَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ ۝۳۷ وَمَا مِنْ دَاۤبَّةٍ فِی الْاَرْضِ

لیکن ان میں اکثر نہیں جانتے اور نہیں ہے کوئی چنے والا زمین میں

وَلَا ظَیْرٌ یَّطِیْرُ بِحَنَاحِهِ اِلَّا اُمٌّ اَمْثَالِكُمْ ۚ مَا فَطَرْنَا

اور نہ کوئی پرندہ کہ اڑتا ہے اپنے دو ہانڈوں سے مگر ہر ایک امت ہے تمہاری طرح ہم نے نہیں چھوڑی

فِی الْكِتٰبِ مِنْ شَیْءٍ ثُمَّ اِلٰی رَبِّهِمْ يُحْشَرُوْنَ ۝۳۸ وَالَّذِیْنَ

لکھنے میں کوئی چیز پھر سب اپنے رب کے سامنے جمع ہوں گے اور جو

كَذَّبُوْا بِآیٰتِنَا صُمُّوْا وَبِكُمْ فِی الظُّلُمٰتِ ۚ مَنْ یَّشِا اللّٰهُ

جھٹلاتے ہیں ہماری آیتوں کو وہ بہرے اور گم گئے ہیں اندھیروں میں جس کو چاہے اللہ

یُضِلُّهُ ۚ وَمَنْ یَّشِا یَجْعَلْهُ عَلٰی صِرَاطٍ مُّسْتَقِیْمٍ ۝۳۹

گمراہ کرے اور جس کو چاہے ڈال دے سیدھی راہ پر

قُلْ اَرَاۤیْتُكُمْ اِنْ اَتٰكُمُ عَذَابُ اللّٰهِ اَوْ اَتَتْكُمُ السَّاعَةُ

لو کہہ دیجھو تو اگر آوے تم پر عذاب اللہ کا یا آوے تم پر قیامت

۱۔ یعنی سب سے توقع نہ رکھو کہ میں گئے، جن کے دل کے کان بہرے ہو گئے، سنتے ہی نہیں، بچہ، نہیں کس طرح؟ یہ کافر جو قیامی و روحانی حیثیت سے مردوں کی طرح ہیں قیامت میں دیکھ کر یقین کریں گے اور ان چیزوں کو، میں گئے جن کا انکار کرتے تھے۔

۲۔ یعنی نشانیوں میں سے کوئی نشانی کیوں نہ اتری جن کی وہ فرمائش کرتے تھے کما ہی قولہ تعالیٰ وقالوا لن نؤمن لک حتی تفصّر لنا من الارض یسوعا و نکون بک حجة من مخیل و عب ففصّر الا نهار حلالها تفصیرا ازلفط السماء کما رعت علی کما اوتانی با الله و الملائکة فیلا ازیکنون لک بینث من رخریب اوتوقی فی السماء ولن نؤمن لک حتی تنزل علینا کتابا نقر و اقل سبحان ربی هل کنث الا بشرا رسولا (نہ اسرائیل، رکوع ۱۰) ورنہ ویسے تو آپ پر بے شمار ہی دینی معجزات و نشانات بارش کی طرح ترستے رہتے تھے۔

۳۔ جینی خد فرمائشی معجزات دکھانے سے، جڑ نہیں۔ لیکن جن قوانین حکمت و رحمت پر نظام تکوین کی بنیاد ہے تم میں کے اکثر ان کے سمجھنے سے قاصر ہیں ان قوانین کا تصدیق یہ ہے کہ تمام فرمائشی معجزات نہ دکھائے جائیں۔

۴۔ فرمائشی معجزات نہ دکھانے کی حکمت | ان آیات میں بعض حکمتوں پر متنبہ کیا گیا ہے جو فرمائشی نشانات نہ دکھائے جانے میں مرعی ہیں۔ یعنی تمام حیوانات خود زمین پر ریختے ہوں یا ہوا میں اڑتے ہوں، وہ بھی انسانوں کی طرح ایک امت ہیں ان میں سے ہر نوع کو حق تعالیٰ نے ایک خاص وضع اور فطرت پر پیدا کیا جو انکے معین خواص و افعال کے دائرہ میں کام کرتی ہے۔ کوئی جانور اپنے افعال و حرکات کے محدود حلقہ سے جو قدرت نے باعتبار اسکی فطرت و استعداد کے مشخص کر دیئے ہیں، ایک قدم باہر نہیں نکال سکتا۔ چنانچہ ابتدائے تفریش سے آج تک کسی حیوان نے اپنی نوع کے محدود دائرہ عمل میں کسی طرح ترقی نہیں کی۔ اسی طرح ہر چیز کی استعداد و فطرت کو خیال کر لیجئے۔ حق تعالیٰ کے علم قدیم اور روح محفوظ میں تمام انواع و اجناس کی تدبیر و تربیت کے اصول و فروع منضبط ہیں۔ کوئی چیز نہ اس زندگی میں اور نہ مرنے کے بعد اس مکمل انضباط و انتظام سے باہر جا سکتی ہے۔ اسان جنس حیوان میں "بااختیار اور ترقی کن" حیوان ہے اسی کسب و اختیار اور ترقی کن عقل و تمیز کی موجودگی نے اسکے "نکھ متکوینی اور قانون حیات" کو دوسرے تمام حیوانات سے ایسا اعلیٰ اور ممتاز بنادیا ہے کہ اب اسے حیوان کہتے بھی شرم آتی ہے۔ وہ برخلاف باقی حیوانات کے دیکھنے سننے اور پوچھنے سے نئی نئی معلومات حاصل کرتا اور توفیق فکر یہ ہے ان کو ترسیب دیکر "حیات جدید" کی طرف ترقی کرتا رہتا ہے وہ نیک و بد میں تمیز کرنے، مانع و ضرر کے پیچھے، آواز و انجیہ سمجھنے پر قادر، اور کسی عمل کے کرنے یا چھوڑنے میں فی الجہد آزاد ہے، اسی لئے اس کو خدا کی جانب سے ایسے نشانات دکھائے جاتے ہیں جن میں غور و فکر کرنے کا موقع مل سکے اور فکر و سب کی فطری آزادی کو سب کرنے والے نہ ہوں۔ اور اگر وہ خدا کے دیئے ہوئے قوانین عقلیہ سے ٹھیک طور پر ان میں غور کرے تو اسے حق و باطل اور نیک و بد کی تمیز کرنے میں کچھ وقت نہ ہو۔ پس ایسے فرمائشی نشانات و معجزات کی درخواست کرنا جو ہمہ وجود ایمان لانے پر مجبور کرویں، انسان کی فطری آزادی اور اسے ظہم تربیتی کوتاہ کرنے، بعد انسان کو عام حیوانات کی صف میں اتار دینے کا مراد ہے۔ ورنہ اگر فرمائشی نشان ہمہ وجود مجبور کن نہ ہوں تو انکا دکھنا بیکار ہے کیونکہ ان میں بھی وہی غیر ناشی عن دلیل شکوک و شبہات پیدا کر لئے جائیں گے جو ہزاروں غیر فرمائشی نشانات میں کئے جاتے۔

۵۔ نہ کہنے والے کی سنتے ہیں نہ خود دوسرے سے پوچھتے ہیں اور نہ اندھیرے میں کچھ دیکھ سکتے ہیں۔ جب سب قوی اپنی بے اعتدالیوں سے بے کار کر لئے تو حق کی تصدیق و قبول کا کیا ذریعہ ہو؟

۶۔ مگر اگر کرنا انہی کو چاہتا ہے جو خود ذرائع ہدایت کو اپنے اوپر مسدود کریتے ہیں و لو شئنا لوفعناہ بہا و لکناہ اخلد بالی الارض و اشع ہواہ (اعراف، رکوع ۲۲)

أَغْبِرَ اللَّهُ تَدْعُونَ ۚ إِنَّ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿۵﴾ بَلْ إِيَّاهُ

بلکہ اسی کو

تہا اور تم سچے ہو

کیا اللہ کے سوا کسی اور کو پکارو گے

تَدْعُونَ فَيَكْشِفُ مَا تَدْعُونَ إِلَيْهِ ۖ إِنْ شَاءَ وَ

۵۱

اُسرچا جاتا ہے

جس کے لئے اس کو پکارتے ہو

پھر وہ رو کر دیتا ہے اس مصیبت کو

پکارتے ہو

تَنْسُونَ مَا تَنْشُرُكُونَ ۚ ﴿۶﴾ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا إِلَىٰ أُمَمٍ

بہت سی امتوں کو

اور ہم نے رسول بھیجے تھے

♦ جس کو شریک کرتے تھے

تم بھول جاتے ہو

مِّنْ قَبْلِكَ فَآخَذْنَاهُمْ بِالْبَأْسَاءِ وَالضَّرَّاءِ لَعَلَّهُمْ

تجھ سے پہلے

اور تکلیف میں

تجھ میں

پھر ان کو پکڑا ہم نے

تجھ سے پہلے

يَتَضَرَّعُونَ ۚ ﴿۷﴾ فَلَوْلَا إِذْ جَاءَهُمْ بَأْسُنَا تَضَرَّعُوا

پھر کیوں نہ گڑگڑائے جب آیمان پر عذاب ہمارا

گڑگڑا دیں

وَلَكِنْ قَسَتْ قُلُوبُهُمْ وَزَيَّنَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ مَا كَانُوا

جو کام وہ

اور بھلے کر دھڑے ان کو شیطان نے

لیکن سخت ہو گئے دل ان کے

يَعْمَلُونَ ۚ ﴿۸﴾ فَلَمَّا نَسُوا مَا ذُكِّرُوا بِهِ فَتَحْنَا عَلَيْهِمْ

کھول دیئے ہم نے ان پر

پھر جب وہ بھول گئے اس نصیحت کو جو ان کوئی گئی تھی

کریں گے

أَبْوَابَ كُلِّ شَيْءٍ حَتَّىٰ إِذَا فَرِحُوا بِمَا أُوتُوا أَخَذْنَاهُمْ

پکڑ لیا ہم نے ان کو

یہاں تک کہ جب وہ خوش ہوئے ان چیزوں پر جو ان کی دی گئیں

دروہے ہر چیز کے

بَغْتَةً ۖ فَإِذَا هُمْ مُبْلِسُونَ ۚ ﴿۹﴾ فَقُطِعَ دَابِرُ الْقَوْمِ

پھر تباہ گئی جز

♦

پس اس وقت وہ رو گئے نا امید

اپنا تک

◆ **مشرکین مصیبت میں اللہ ہی کو پکارتے ہیں** | جب اندھے بہرے گونگے ہو کر آیات اللہ کو جھٹلایا اور گمراہی کے عمیق غار میں جا پڑے۔ اس پر اگر دنیا میں یا قیامت میں خدا کا سخت عذاب نازل ہو تو کچ بچ بچاؤ کہ خدا کے سوا اس وقت کسے پکارو گے۔ دنیا کی چھوٹی چھوٹی مصیبتوں میں بھی جب گھر جاتے ہو تو مجبور ہو کر اسی خدائے واحد کو پکارتے ہو اور سب شرکاء کو بھوس جاتے ہو **فَادَارَ كِبْرًا فِی الْمَلٰٓئِكَةِ دَعَا اللّٰهُ مُخْلِصٰتِن لِّهِ الذِّنْسِ** جس پر اگر خدا چاہتا ہے تو اس مصیبت کو دور بھی کر دیتا ہے اسی سے اندازہ کرو کہ نزول عذاب یا ہوس قیامت سے بچانے والا بجز خدا کے اور کون ہو سکتا ہے۔ پھر یہ کس قدر حماقت اور اندھ پن ہے کہ اس خدا کی عظمت و جلال کو فراموش کر کے اس کی نازل کی ہوئی آیات کی تکذیب اور فراموشی آیات کا مطالبہ کرتے ہو۔

◆ **پچھلی امتوں کا انجام** | گزشتہ آیت میں عذاب آنے کا احتمال بیان ہوا تھا۔ اب واقعات کا حوالہ دیتے ہیں کہ پہلے زمانہ میں اس طرح کے عذاب آچکے ہیں۔ نیز متنبہ فرمادیا کہ جب مجرم کو ابتداء میں ہلکی تنبیہ کی جائے تو اسکو معاف کی طرف رجوع ہونا چاہئے۔ سخت دلی اور اغوائے شیطانی سے اسے ہلکا نہ سمجھے۔ موضع القرآن میں ہے کہ گنہگار کو اللہ تعالیٰ تھوڑا سا پکڑتا ہے، اگر وہ گڑبڑایا اور توبہ کی توجیح کیا اور اگر اتنی پکڑ نہ مانی تو پھر بھد وادیا اور وسیع عیش کے دروازے کھولے۔ جب نعمتوں کی شکر گزاری اور انعام و احسان سے متاثر ہونے کے بجائے خوب گناہ میں غرق ہوا تو دفعہ بے خبر پکڑا گیا۔ یہ ارشاد ہے کہ آدمی کو گناہ پر تنبیہ پہنچے تو شائبہ توبہ کرے۔ یہ راہ نہ دیکھے کہ اس سے زیادہ پہنچے تو یقین کر دے۔

الَّذِينَ ظَلَمُوا وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٣٥﴾ قُلْ

ابن خاص کی درستی قریشی لہجہ کے لئے ہیں جو پڑھے والے سے سارے جہان کا

أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَخَذَ اللَّهُ سَمْعَكُمْ وَأَبْصَارَكُمْ وَخَتَمَ

دیکھو تو اگر چھینے اللہ تمہارے کان اور آنکھیں درمہر کر دے

عَلَى قُلُوبِكُمْ مَنْ إِلَهٌ غَيْرُ اللَّهِ يَأْتِيكُمْ بِهِ ۚ أَنْظِرْ

تمہارے دلوں پر تو کون یہ رہا ہے اللہ کے سوا جو تم کو یہ چیزیں لانا دے دیکھ

كَيْفَ نَصَرَفُ الْآيَاتِ ثُمَّ هُمْ يَصْدِفُونَ ﴿٣٦﴾ قُلْ

ہم کیونکر طرح طرح سے بیان کرتے ہیں انہیں پھر بھی وہ کن رہا کرتے ہیں تو کہہ

أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَتَاكُمْ عَذَابُ اللَّهِ بَغْتَةً أَوْ جَهْرَةً

دیکھو تو اگر آئے تم پر عذاب اللہ کا اچانک یا ظہر ہو کر

هَلْ يُهْلِكُ إِلَّا الْقَوْمَ الظَّالِمُونَ ﴿٣٧﴾ وَمَا تُرْسِلُ

تو کون ہلاک ہوگا ظالم لوگوں کے سوا اور ہم رسال

الرُّسُلِينَ إِلَّا مُبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ ۚ فَمَنْ آمَنَ

نہیں بھیجتے مگر خوشی اور ڈر سنانے کو پھر جو کوئی ایمان لایا

وَأَصْلَحَ فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿٣٨﴾

اور سنبھل گیا تو ڈر رہا جان پر اور نہ وہ غمگین ہوں

وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا يَمَسُّهُمُ الْعَذَابُ بِمَا كَانُوا

اور جنہوں نے جھٹلایا ہمارے آیتوں کو ان کو پہنچے گا عذاب اس لئے کہ

✦ ظالموں کا استیصال بھی اسکی ربوبیت عامہ کا اثر اور مجموعہ عالم کے لئے رحمت عظیم ہے اسی لئے یہاں حمد و شکر کا طلب فرمایا۔

✦ کہ نہ تم سن سکو نہ دیکھ سکو نہ دل سے سمجھ سکو۔

✦ حضرت شاہ صاحبؒ فرماتے ہیں "یعنی توبہ میں دیر نہ کرے جو کان اور آنکھ اور دل اس وقت ہے شاید پھر نہ ملے اور اس لئے توبہ واستغفار کی توفیق نہ ہو سکے۔

✦ "اچانک" یعنی وہ عذاب جس کی کچھ علامات پہلے سے ظاہر نہ ہوں۔ "ولہذا" "حہرۃ" سے مراد وہ عذاب ہوگا جس کے آنے سے قبل علامات ظاہر ہونے لگیں۔

✦ یعنی توبہ میں دیر نہ کرنا چاہئے شاید اس دیر میں عذاب پہنچ جائے جس کا خمیازہ صرف ظالموں کو برداشت کرنا پڑتا ہے۔ مگر پہلے ہی ظلم وعدوان سے توبہ کر چکا ہوگا تو اس عذاب سے بچ رہے گا۔

يُفْسِقُونَ ﴿۳۹﴾ قُلْ لَا أَقُولُ لَكُمْ عِنْدِي خَزَائِنُ اللَّهِ

وہ نافرمانی کرتے تھے ﴿۳۹﴾ تو کہہ میں نہیں کہتا تم سے کہ میرے پاس ہیں خزانے اللہ کے

وَلَا أَعْلَمُ الْغَيْبَ وَلَا أَقُولُ لَكُمْ إِنِّي مَلَكٌ ؕ إِنْ

اور نہ میں جانوں غیب کی بات اور نہ میں کہوں تم سے کہ میں فرشتہ ہوں ﴿۴۰﴾ میں

اتَّبِعْ إِلَّا مَا يُوَلِّحِي إِلَىٰ قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الْأَعْمَىٰ

تو اسی پر چلتا ہوں جو میرے پاس سے کہ تم آتا ہے تو کہہ دو سب برابر ہوتے ہیں آدمی

وَالْبَصِيرُ ؕ أَفَلَا تَتَفَكَّرُونَ ﴿۴۱﴾ وَأَنْذِرْ بِهِ الَّذِينَ

اور دیکھنے والا اور کیا تم غور نہیں کرتے ﴿۴۱﴾ اور خبردار کرو اس قرآن سے ان لوگوں

يَخَافُونَ أَنْ يُخْشَرُوا إِلَىٰ رَبِّهِمْ لَيْسَ لَهُمْ مِّنْ

جن کو ڈر ہے اس کا کہ وہ جتنے ہوں گے اپنے رب کے سامنے اس طرح پاک

دُونِهِ وَلِيٌّ وَلَا شَفِيعٌ لَّهُمْ يَتَّقُونَ ﴿۴۲﴾ وَلَا

اللہ کے سوا نہ کوئی ان کا حمایتی ہوگا اور نہ سفارش کرنے والا ﴿۴۲﴾ تاکہ وہ بچتے رہیں اور مت

تَطْرُدِ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَدَاوَةِ وَالْعَشِيِّ

دور کر ان لوگوں کو جو پکارتے ہیں اپنے رب کو صبح اور شام

يُرِيدُونَ وَجْهَهُ ؕ مَا عَلَيْكَ مِنْ حِسَابِهِمْ مِّنْ

چاہتے ہیں اس کی رضا ﴿۴۳﴾ تجھ پر نہیں ہے ان کے حساب میں سے

شَيْءٍ وَمَا مِنْ حِسَابِكَ عَلَيْهِمْ مِّنْ شَيْءٍ فَتَطْرُدَهُمْ

کچھ اور نہ تیرے حساب میں سے ان پر ہے کچھ کہ تو ان کو دور کر رہے ہے

بعثت انبیاء کا مقصد یعنی تم جو عذاب الہی سے نڈر اور بے فکر ہو کر یہودہ فرمائشیں اور دوراز کار سوالات کر کے پیغمبر علیہ الصلوٰۃ والسلام کو دق کرتے اور انکی تقدیق کے لئے خود مسخہ معیار تراشتے ہو، خوب سمجھ لو کہ پیغمبر دنیا میں اس لئے نہیں بھیجے گئے کہ تمہاری اسکی وہی تباہی فرمائشیں پوری کرتے رہا کریں۔ انکی بعثت کی غرض صرف ”تبشیر و انذار“ اور ”تبلیغ و ارشاد“ ہے۔ وہ خدا کی طرف سے اس لئے بھیجے جاتے ہیں کہ فرما نبیواروں کو اشارات سنائیں اور نافرمانوں کو انکے انجام بد پر متنبہ کر دیں، آگے ہر شخص کی کمائی اسکے ساتھ ہے۔ جس نے انبیاء علیہم السلام کی باتوں پر یقین کیا اور اعتقاد اعملیٰ یعنی حالت درست کر لی، حقیقی امن اور چین اس کو نصیب ہوا۔ اور جس نے خدا کی آیات کو جھٹل کر مدایت الہی سے روگردانی کی وہ نافرمانی اور بغاوت کی وجہ سے سخت تباہی اور عذاب عظیم کے نیچے آگیا۔ العیاذ باللہ۔

منصب رسالت کی حقیقت | اس آیت میں منصب رسالت کی حقیقت پر روشنی ڈالی گئی ہے یعنی کوئی شخص جو مدعی نبوت ہو، اس کا دعویٰ یہ نہیں ہوتا کہ تم مقدمات امیہ کے خزانے اس کے قبضہ میں ہیں کہ جب اس سے کسی امر کی فرمائش کی جائے وہ ضروری کر دکھائے یا تو مضبوط غیبیہ و شہادیہ پر خواہ ان کا تعلق فرض رسالت سے ہو یا نہ ہو، اس کو مطلع کر دیا گیا ہے کہ جو چھ تم چھو، وہ فوراً بتلادیا کرے یا نوٹ بشر کے ملاوہ وہ بونی اور نوع ہے جو لازم و خواص بشریہ سے اپنی برکت و نزاہت کا ثبوت پیش کرے۔ جب ان باتوں میں سے وہ کسی چیز کا مدعی نہیں تو فرمائشی معجزات اس سے طلب کرنا یا زراعت و عباد اس قسم کا سوال کرنا کہ ”قیامت کب آئے گی“ یا یہ کہنا کہ ”یہ رسوں کیسے ہیں جو کھانا کھاتے اور بازاروں میں خرید و فروخت کے لئے جاتے ہیں“ اور ان ہی امور کو معیار تقدیق و تکذیب ٹھہرانا کہاں تک صحیح ہو سکتا ہے۔

نبی اور غیر نبی کا فرق | یعنی اگرچہ پیغمبر نوع بشر سے عہدہ کوئی دوسری نوع نہیں۔ لیکن اس کے اور باقی انسانوں کے درمیان زمین و آسمان کا فرق ہے۔ انسانی قوتیں و قسم کی ہیں مادی و مملی۔ قوت عید کے اعتبار سے نبی اور غیر نبی میں امی و ہسیر (اندھے اور سوانکھے) کا تفاوت سمجھنا چاہئے نبی کے دل کی آنکھیں ہر وقت مرضیات الہی اور تجلیات ربانی کے دیکھنے کے لئے کھلی رہتی ہیں، جس کے بلا واسطہ مشاہدہ سے دوسرے انسان محروم ہیں اور قوت عسیدہ کا حال یہ ہوتا ہے کہ پیغمبر اپنے قول و فعل اور ہر ایک حرکت و سکون میں رضائے الہی اور حکم خداوندی کے تابع و مستند ہوتے ہیں، وحی مادی اور احکام الہیہ کے خلاف نہ کبھی ان کا قدم اٹھ سکتا ہے نہ زبان حرکت کر سکتی ہے۔ ان کی مقدس ہستی اخلاق و اعمال اور کل واقعات زندگی میں تعینات ربانی اور مرضیات الہی کی روشن تصویر ہوتی ہے جسے کچھ کر غور و فکر کرنے والوں کو انکی صداقت اور مومنین اللہ ہونے میں ذرا بھی شبہ نہیں رہ سکتا۔

یعنی جو لوگ فرمائشی معجزات دکھلائے جانے پر اپنے ایمان کو موقوف رکھتے اور ار راہ تعنت و عناد آیات اللہ کی تکذیب پر تلے ہوئے ہیں، ان سے قطع نظر کیجئے۔ کیونکہ تبلیغ کا فرض دابو چکا اور ان کے راہ راست پر آنے کی توقع نہیں اب وحی الہی (قرآن) کے ذریعہ سے ان لوگوں کو متنبہ کرنے کا مزید اہتمام فرمائیے جن کے دلوں میں محشر کا خوف اور عاقبت کی فکر ہے۔ کیونکہ ایسے ہی لوگوں سے امید ہو سکتی ہے کہ نصیحت سے متاثر اور ہدایت قرآنی سے منتفع ہوں۔

یعنی یہ سن کر گنہ سے بچتے رہیں۔

یعنی رات دن اس کی عبادت میں حسن نیت اور خلاص کے ساتھ مشغول رہتے ہیں۔

فَتَكُونُ مِنَ الظَّالِمِينَ ﴿۵۶﴾ وَكَذَلِكَ فَتَنَّا بَعْضَهُمُ

پس جو چاہے گا تو بے نصافوں میں ♦ اور اسی طرح ہم نے آزمایا بعضے کو تو وہ

بِبَعْضٍ لِّيَقُولُوا أَهَؤُلَاءِ مَنَّ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنْ بَيْنِ

بعضوں سے تاکہ کہیں کیا یہی لوگ ہیں جن پر اللہ نے فضل کیا

بَيْنَنَا وَالَّذِينَ لَا يَشْكُرُونَ ۚ وَإِذَا جَاءَكَ

ہم سب میں کیا نہیں ہے اللہ خوب جاننے والا شکر والے ♦ اور جب آئیں

الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِآيَاتِنَا فَقُلْ سَلَامٌ عَلَيْكُمْ كَتَبَ

تیرے پاس ہماری آیتوں کے ماننے والے تو ہر دے تو سلام ہے تم پر تمہارے

رَبُّكُمْ عَلَىٰ نَفْسِهِ الرَّحْمَةُ ۚ إِنَّهُ مَنْ وَعَىٰ

تمہارا رب اپنے آپ رحمت کو کہ جو کوئی کرے تم میں سے

سُوًّا بِجَهَالَةٍ ثُمَّ تَابَ مِنْ بَعْدِهِ وَأَصْلَحَ فَأَنَّهُ

برائی نادانیت سے پھر اس کے بعد توبہ کرے اور نیک ہو جاوے تو بات یہ ہے کہ وہ

غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿۵۷﴾ وَكَذَلِكَ نَقُصُّ عَلَيْكَ الْقِصَّةَ

بخشنے والا مہربان ♦ اور اسی طرح ہم تفصیل سے بیان کرتے ہیں تم کو اور تاکہ مکمل جاوے

سَبِيلُ الْمُجْرِمِينَ ۚ قُلْ إِنِّي نَهَيْتُ أَنْ أَعْبُدَ الَّذِينَ

طریقہ گنہگاروں کا ♦ تو کہہ دے مجھ کو روکا گیا ہے اس سے کہ بندگی کروں ان کی جن کو

تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ ۚ قُلْ لَا أَتَّبِعُ أَهْوَاءَكُمْ ۚ

تم پکارتے ہو اللہ کے سوا تو کہہ میں نہیں چلا تمہاری خوشی پر

یعنی جب ان کا ظاہر حال یہ بتلا رہا ہے کہ شب و روز خدا کی عبادت اور رضا جوئی میں مشغول رہے ہیں تو اسی کے مناسب ن سے معاملہ کیجئے ان کا باطنی حال کیا ہے یا آخری انجام کیا ہوگا، اس کی تفتیش و محاسبہ پر معاملات موقوف نہیں ہو سکتے۔ یہ حساب نہ آپ کا ان کے ذمہ ہے نہ ان کا آپ کے۔ لہذا اگر بالفرض آپ دو ہمتندوں کی ہدایت کی طمع میں ان غریب خلصین کو اپنے پاس سے ہٹانے لگیں تو یہ بات بے انصافی کی ہوگی۔ ”موضح القرآن“ میں ہے ”کافروں میں بعض سرداروں نے حضرت سے کہا کہ تمہاری بات سننے کو ہمارا دل چاہتا ہے لیکن تمہارے پاس بیٹھے ہیں ذلیل لوگ ہم ان کے برابر نہیں بیٹھ سکتے اس پر یہ آیت اتری۔ یعنی خدا کے طالب اگرچہ غریب ہیں، ان ہی کی خاطر مقدم ہے۔“

یعنی دو ہمتندوں کو غریبوں سے رمایا ہے کہ ان کو ذلیل دیکھتے ہیں اور تعجب کرتے ہیں کہ یہ کیا لائق ہیں اللہ کے فضل کے۔ و اللہ ان کے دل دیکھتا ہے کہ اللہ کا حق مانتے ہیں۔

مومنین کو خوشخبری | پہلے فرمایا تھا کہ پیغمبر جمیل و نذار کے لئے آتے ہیں، چنانچہ اس دعوے کے شروع میں و اندرہ الدین بحالفون الخ سے شان انداز کا استعمال تھا۔ اب مومنین کے حق میں شان جمیل کا اظہار ہے یعنی مومنین کو کامل سدمتی اور رحمت و مغفرت کی بشارت سن دیجئے تاکہ ان غریبوں کا دل بڑھے اور دولت مند متکبرین کے طعن و تشنیع اور تحقیر میز برتاؤ سے شکستہ خاطر نہ رہیں۔ اسی لئے ہم احکام و آیات تفصیل سے بیان کرتے ہیں نیز اس لئے کہ مومنین کے مقابلہ میں مجرمین کا طریقہ بھی واضح ہو جائے (تنبیہ) یہ جو فرمایا کہ ”جو کوئی کرے تم میں سے برائی ناواقفیت سے“ اس سے شاید یہ غرض ہو کہ مومن جو برائی یا معصیت کرتا ہے خواہ نادانستہ ہو یا جان بوجہ کر، وہ فی الحقیقت اس برائی اور گناہ کے انجام بد سے ایک حد تک ناواقف اور بے خبری ہو کر کرتا ہے اگر گناہ کے جہہ کن سانچ کا پوری طرح اندازہ استحضار ہو تو کون شخص ہے جو اس پر اقدام کی جرأت کرے گا۔

قَدْ ضَلَّتْ إِذَا وَمَا أَنَا مِنَ الْمُهْتَدِينَ ﴿۵۶﴾ قُلْ

بچک اب تو میں بہک جاؤں گا اور نہ ہوں گاہدایت پانے والوں میں تو کہہ دے

إِنِّي عَلَىٰ بَيِّنَةٍ مِّنْ رَبِّي وَكَذَّبْتُمْ بِهِ ۚ مَا عِندِي

کہ مجھ کو شہادت پہنچی میرے رب کی اور تم نے اس کو جھٹلایا میرے پاس نہیں

مَا تَسْتَعْجِلُونَ بِهِ ۚ إِنِ الْحُكْمُ إِلَّا لِلَّهِ ۚ يَقْضِ الْحَقُّ

جس چیز کی تم جلدی کر رہے ہو حکم کسی کا نہیں سوا اللہ کے بیان کرتا ہے حق بات

وَهُوَ خَيْرُ الْفَاصِلِينَ ﴿۵۷﴾ قُلْ لَّوْ أَنَّ عِندِي مَا

اور وہ سب سے اچھا فیصلہ کرنے والا ہے تو کہہ اگر ہوتی میرے پاس وہ چیز

تَسْتَعْجِلُونَ بِهِ لَقَضِيَ الْأَمْرُ بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ ۚ

جس کی تم جلدی کر رہے ہو تو طے ہو چکا ہوتا جھگڑا درمیان میرے اور درمیان تمہارے

وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِالظَّالِمِينَ ﴿۵۸﴾ وَعِنْدَهُ مَفَاتِحُ الْغَيْبِ لَا

اور اللہ خوب جانتا ہے غیبات کو اور اسی کے پاس کنجیاں ہیں غیب کی

يَعْلَمُهَا إِلَّا هُوَ ۚ وَيَعْلَمُ مَا فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ ۚ

ان کو کوئی نہیں جانتا اس کے سوا اور وہ جانتا ہے جو کچھ جنگل اور دریا میں ہے

وَمَا تَسْقُطُ مِنْ وَرَقَةٍ إِلَّا يَعْلَمُهَا وَلَا حَبَّةٌ فِي

اور نہیں جھڑتا کوئی پتا گرہو جانتا ہے اس کو اور نہیں گرتا کوئی دانہ

ظُلُمَاتِ الْأَرْضِ وَلَا رَطْبٍ وَلَا يَابِسٍ إِلَّا فِي

زمین کے اندھیروں میں اور نہ کوئی ہری چیز اور نہ کوئی سوکھی چیز مگر وہ سب

◆ مشرکین کو انداز | گزشتہ آیت میں وہ چیزیں بیان ہوئیں جو مومنین سے کہنے کے لائق ہیں۔ اس رکوع میں ان امور کا تذکرہ ہے جو مجرمین اور مکذبین کے حق میں قابلِ خطاب ہیں۔ یعنی آپ فرما دیجئے کہ میرا ضمیر، میری فطرت، میری عقل، میرا نور شہود اور وحی، اہی جو مجھ پر اترتی ہے، یہ سب مجھ کو اس سے روکتے ہیں کہ میں توحید کامل کے جادو سے ذرا بھی قدم بناؤں۔ خواہ تم کتنے ہی جیسے اور تمہیں کرو میں کبھی تمہاری خوشی اور خواہش کی پیروی نہیں کر سکتا۔ بغضِ محاسن اور بغیر کسی معاملہ میں وحی، اہی کو چھوڑ کر عوام کی خواہشات کا اتباع کرنے لگیں تو خدا نے جنہیں ہادی بنا کر بھیجا تھا معذرت اللہ وہی حوا بہک گئے، پھر ہدایت کا بیج دنیا میں کہاں رو سکتا ہے۔

◆ یعنی میرے پاس خدائی صاف و صریح شہادت اور واضح دلائل پہنچ چکیں، جن کے قبوس سے سرمو انحراف نہیں کر سکتا۔ تم اس کو جھڑکتے ہو تو اس کا انجاسا ہی ہو۔

◆ جی عذاب الہی۔ چنانچہ کفار کہتے تھے: "اللہم ان یمان هذا هو الحق من عندک فامطر علینا حجارة من السماء او اننا بعداب ابیر" (اگر یہ حق ہے جسکی ہم تکذیب کر رہے ہیں تو آپ آسمان سے ہم پر پتھروں کی بارش کرو۔ تب یا ہم پر ابروئی سخت عذاب بھیج دیجئے)

◆ عذاب دینا اور فیصلہ کرنا رسول کا کام نہیں | یعنی جس پر چاہے جب چاہے اور جس قسم کا چاہے عذاب بھیجے یا نہ بھیجے ویسے ہی توبہ کی توفیق مرحمت فرمادے، یہ سب اللہ کے قبضہ میں ہے۔ کسی کا حکم اور زور اس کے سوا نہیں چلتا۔ وہ دلائل و براہین کے ساتھ حق کو بیان کر دیتا ہے۔ پھر جو نہ مانیں ان کے متعلق بہترین فیصلہ کرینو لا بھی وہی ہے۔ اگر ان کا فیصلہ کرنا یا مزادینا میرے قبضہ اختیار میں ہوتا اور یہ نزولِ عذاب میں جلدی چاہنے والے مجھ سے عذاب کا مطالبہ کرتے تو اب تک کبھی کا جھگڑا ختم ہو چکا ہوتا۔ یہ تو خدا ہی کے علم محیط، حکم عظیم، حکمت بالغہ اور قدرت کاملہ کا پرتو ہے کہ بے شمار مصالح و حکم کی رعایت کرتے ہوئے باوجود پوری طرح جاننے اور قدرت رکھنے کے ظالموں پر فوراً عذاب نازل نہیں کرتا۔ آئندہ آیت میں اس کے علم محیط اور قدرت کاملہ کا ذکر ہے تاکہ ثابت ہو کہ یہ خیر عذاب جمل یا بجز کی بناء پر نہیں۔

كِتٰبٍ مُّبِيْنٍ ﴿۵۹﴾ وَهُوَ الَّذِي يَتَوَفَّاكُم بِاللَّيْلِ وَ

کتاب میں ہے ﴿۵۹﴾ اور وہی ہے کہ قبضہ میں لے جاتا ہے تم کو رات میں ﴿۵۹﴾ اور

يَعْلَمُ مَا جَرَحْتُم بِالنَّهَارِ ثُمَّ يَبْعَثُكُمْ فِيْهِ

جانتا ہے جو کچھ تم کر چکے ہو دن میں ﴿۶۰﴾ پھر تم کو بھجواتا ہے اس میں

لِيُقْضٰى اَجَلٌ مُّسَمًّى ثُمَّ رٰٓئِيْهِ مَرْجِعُكُمْ ثُمَّ

تاکہ پور ہو وہ عہد جو مقرر ہو چکا ہے ﴿۶۱﴾ پھر اسی کی طرف تم کو بلائے گا

يُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ۚ وَهُوَ الْقَاهِرُ فَوْقَ

خبر دے گا تم کو ﴿۶۲﴾ اس کی جو بات تم کرتے ہو ﴿۶۲﴾ اور وہی غالب ہے

عِبَادِهِۦ وَيُرْسِلُ عَلَيْكُمْ حَفَظَةً ۖ حَتّٰى اِذَا جَآءَ

اپنے بندوں پر ﴿۶۳﴾ اور بھیجتا ہے تم پر نگہبان ﴿۶۳﴾ یہاں تک کہ وہ آجائے

اَحَدَكُمْ الْمَوْتُ تَوَفَّتْهُ رُسُلُنَا وَهُمْ لَا يُفَرِّطُوْنَ ﴿۶۴﴾

تم میں سے کسی کو موت ﴿۶۴﴾ تو قبضہ میں لے لیتے ہیں اس کو ہمارے بھیجے ہوئے فرشتے ﴿۶۴﴾ اور وہ کوتاہی نہیں کرتے

ثُمَّ رُدُّوْا اِلٰى اللّٰهِ مَوْلٰهُمْ الْحَقِّ ۚ اِلٰٓهُ الْحُكْمِ ۚ

پھر پہنچائے گا وہیں کے اللہ کی طرف ﴿۶۵﴾ جو، ملک ان کا ہے سچا ﴿۶۵﴾ اس رکھو حکم اسی کا ہے

وَهُوَ اَسْرَعُ الْحٰسِبِيْنَ ﴿۶۵﴾ قُلْ مَنْ يُنْجِيْكُمْ مِّنْ

اور وہ بہت جلد حساب لینے والا ہے ﴿۶۶﴾ تو کہہ ﴿۶۶﴾ کون تم کو بچا لاتا ہے

ظُلُمٰتٍ الْبَرِّ وَ الْبَحْرِ تَدْعُوْهُ تَضَرُّعًا وَ خُفْيَةً ۚ

جنگل کے اندھیروں سے ﴿۶۷﴾ اور دریا کے اندھیروں سے ﴿۶۷﴾ اس وقت میں کہ پارتے ہو تم میں کوڑ کوڑ زلزلہ اور چیخے سے

اللہ کا علم ازلی اور لوح محفوظ یعنی لوح محفوظ میں ہے۔ لوح محفوظ میں جو چیز ہوگی وہ علم الہی میں پسے ہوگی۔ اس اعتبار سے مضمون آیت کا حاصل یہ ہوا کہ علم غیب و شہادت کی کوئی خشک وتر اور چھوٹی بڑی چیز حق تعالیٰ کے علم ازلی مجید سے خارج نہیں ہو سکتی بنا علیہ ان خدایوں کے ظاہری و باطنی حوال اور انکی سزا دہی کے مناسب وقت و محل کا پورا پورا علم اسی کو ہے (تنبیہ) ”مفتاح“ کو جن معارف نے مفتوح ہفتہ اکبر کی جمع قرار دیا ہے انہوں نے ”مفتاح الغیب“ کا ترجمہ ”غیب کے خزانوں“ سے کیا اور جن کے نزدیک مفتوح بکسر الحکم کی جمع ہے وہ ”مفتاح غیب“ کا ترجمہ مترجم حمد اللہ کے موافق کرتے ہیں، یعنی ”غیب کی کنجیاں“ مطلب یہ ہے کہ غیب کے خزانے اور ان کی کنجیاں صرف خدا کے ہاتھ میں ہیں۔ وہ ہی ان میں سے جس خزانہ کو جس وقت اور جس قدر چاہے کسی پر کھول سکتا ہے کسی کو یہ قدرت نہیں کہ اپنے حواس و عقل وغیرہ آستانہ اور ک کے ذریعہ سے علوم غیبیہ تک رسائی پاسکے یا جتنے غیوب اس پر مشکف کر دیئے گئے ہیں ان میں از خود اضافہ کر لے کیونکہ علوم غیبیہ کی کنجیاں اس کے ہاتھ میں نہیں دی گئیں۔ خواہ لاکھوں کروڑوں جزئیات و واقعات غیبیہ پر کسی بندے کو مطلع کر دیا گیا ہو۔ تاہم غیب کے اصول و کلیات کا علم جن کو ”مفتاح غیب“ کہنا چاہئے حق تعالیٰ نے اپنے ہی لئے مخصوص رکھا ہے۔

معاد کا بیان یعنی شب میں سوتے وقت ظاہری احساس و شعور باقی نہیں رہتا اور آوی اپنے گرد و پیش بلکہ اپنے جسم کے احوال تک سے بھی بے خبر ہو جاتا ہے گویا اس وقت یہ قوتیں اس سے لے لی گئیں۔

یعنی دن میں جو کچھ چلن پھرنا، نقل و حرکت اور کسب و اکتساب واقع ہوتا ہے وہ سب کامل تفصیص کے ساتھ خدا کے علم میں موجود ہے۔

یعنی اگر وہ چاہتا تو تم سوتے کے سوتے رہ جاتے لیکن موت کا وعدہ پورا ہونے تک ہر غنیمت کے بعد تم کو بیدار کرتا رہتا ہے۔

اعمال کی نگرانی دن میں کاروبار کر کے رات کو سوتا، پھر سو کر اٹھنا یہ روزمرہ کا سلسلہ ایک چھوٹا سا نمونہ ہے، دنیا کی زندگی پھر موت پھر دوبارہ زندہ کئے جانے کا۔ اسی لئے غنیمت اور بیداری کے تذکرہ کے ساتھ ”مسند معاد“ پر متنبہ کر دیا گیا۔

یعنی وہ فرشتے جو تنہا رہی اور تنہا رہے اعمال کی نگہداشت کرتے ہیں۔

یعنی جو فرشتے روح قبض کرنے کے لئے بھیجے جاتے ہیں۔

یعنی جس وقت اور جس طرح جان نکالنے کا حکم ہوتا ہے اس میں وہ کسی طرح کی رعایت یا کوتاہی نہیں کرتے۔

یعنی ایک لحظہ میں آدمی کی عمر بھر کی بھائی برائی و صبح کر دے۔

لَيْنُ أَنْجِدْنَا مِنْ هَذِهِ لَنَكُونَنَّ مِنَ الشَّاكِرِينَ ﴿۹۳﴾

کہ اگر ہم کو بچا دے اس سے تو اہل محضر و محضدین سے

قُلِ اللَّهُ يُنَجِّيكُمْ مِنْهَا وَمِنْ كُلِّ كَرْبٍ ثُمَّ أَنْتُمْ

تو کہہ دو اللہ تم کو بچاتا ہے اس سے اور ہر سختی سے پھر بھی تم

تَشْرِكُونَ ﴿۹۴﴾ قُلْ هُوَ الْقَادِرُ عَلَىٰ أَنْ يَبْعَثَ عَلَيْكُمْ

شرک کرتے ہو تو کہہ اسی کو قدرت ہے اس پر کہ بھیجے تم پر

عَذَابًا مِّنْ فَوْقِكُمْ أَوْ مِنْ تَحْتَ أَرْجُلِكُمْ أَوْ يَلْبِسَكُمْ

عذاب اوپر سے یا تمہارے پاؤں کے نیچے سے یا بھڑکے تم کو

شَيْعًا وَيُذِيقَ بَعْضُكُم بَأْسَ بَعْضٍ ۚ أَنْظِرْكُمْ

مختلف کرتے کر کے اور چکھو دے ایک کو دوسری ایک کی دیکھ کر اس طرح سے

نُصْرَفُ الْآيَاتِ لَعَلَّهُمْ يَفْقَهُونَ ﴿۹۵﴾ وَكَذَّبَ بِهِ

ہم بیان کرتے ہیں آیتوں کو تاکہ وہ سمجھ جاویں اور اس کو جھوٹ بتا دیا

قَوْمُكَ وَهُوَ الْحَقُّ ۚ قُلْ لَسْتُ عَلَيْكُمْ بِوَكِيلٍ ﴿۹۶﴾

تمہاری قوم نے حاکم و حق ہے تو کہہ دے کہ میں تم پر وکیل نہ ہوں

لِكُلِّ نَبِيٍّ مُّسْتَقَرٌّ ۖ وَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ﴿۹۷﴾ وَإِذَا رَأَيْتَ

ہر ایک نبی کا ایک وقت مقرر ہے اور قریب ہے کہ اس کو جان دو گے اور سب دیکھیں

الَّذِينَ يَخُوضُونَ فِي آيَاتِنَا فَأَعْرِضْ عَنْهُمْ حَتَّىٰ

ان لوگوں کو کہ جھگڑتے ہیں ہماری آیتوں میں تو اس سے کہہ دو کہ یہاں تک

مشرکین کی ناشکری | یعنی حق تعالیٰ باوجود علم محیط اور قدرت کاملہ کے جس کا بیان اوپر ہوا، تمہاری بد اعمالیوں اور شرارتوں کی سزا فوراً نہیں دیتا۔ بلکہ جب مصائب و شدائد کی اندھیریوں میں پھنس کر تم اس کو عاجزی سے پکارتے ہو اور پختہ وعدے کرتے ہو کہ اس مصیبت سے نکلنے کے بعد کبھی شرارت نہ کریں گے، اور ہمیشہ احسان کو یاد رکھیں گے، تو بس اوقات تمہاری دشگیری کر کے ان مہالک اور ہر قسم کی سختیوں سے نجات دے دیتا ہے لیکن تم پھر بھی اپنے وعدہ پر قائم نہیں رہتے اور مصیبت سے آزاد ہوتے ہی بغاوت شروع کر دیتے ہو۔

یعنی خدا کے امہال و درگزر کو دیکھ کر ماسون اور بے فکر نہ ہونا چاہئے۔ جس طرح وہ شدائد و مصائب سے نجات دے سکتا ہے۔ اسے یہ بھی قدرت ہے کہ کسی قسم کا عذاب تم پر مسلط کر دے۔

پچھلی امتوں اور اس امت کے عذاب میں فرق | اس میں عذاب کی تین قسمیں بیان فرمائیں (۱) جو اوپر سے آئے، جیسے پتھر برساتنا یا طوفانی ہوا اور بارش (۲) جو پاؤں کے نیچے سے آئے، جیسے زلزلہ یا سیلاب وغیرہ یہ دونوں خارجی اور بیرونی عذاب ہیں۔ جو اگلی قوموں پر مسلط کئے گئے۔ حضور ﷺ کی دعا سے اس امت کو اس قسم کے عام عذاب سے محفوظ کر دیا گیا ہے یعنی اس قسم کا عام عذاب جو گذشتہ اقوام کی طرح اس امت کا استیصال کر دے نازل نہ ہوگا۔ جزئی اور خصوصی واقعات اگر پیش آئیں تو اس کی نفی نہیں۔ ہاں تیسری قسم عذاب کی جسے اندرونی اور داخلی عذاب کہنا چاہئے اس امت کے حق میں باقی رہی ہے اور وہ پارٹی بندی، باہمی جنگ و جدل اور آپس کی خونریزی کا عذاب ہے۔ موضح القرآن میں ہے کہ قرآن شریف میں اکثر کافروں کو عذاب کا وعدہ دیا۔ یہاں کھولی دیا کہ عذاب وہ بھی ہے جو اگلی امتوں پر آیا آسمان سے یا زمین سے اور یہ بھی ہے کہ آدمیوں کو آپس میں لڑا دے اور ان کو قتل یا قید یا ذلیل کرے، حضرت نے سمجھ لیا کہ اس امت پر یہ ہی ہوگا، اکثر "عذاب الیم" اور "عذاب مہین" اور "عذاب شدید" اور "عذاب عظیم" ان ہی باتوں کو فرمایا ہے اور آخرت کا عذاب بھی ہے ان پر جو کافر ہی مرے۔

یعنی قرآن کو یا عذاب کے آنے کو۔ کیونکہ وہ سمجھتے تھے کہ یہ سب جھوٹی دھمکیاں ہیں، عذاب وغیرہ کچھ نہیں آتا۔

یعنی میرے منصب نہیں کہ تمہاری تکذیب پر وہ عذاب نازل کر دوں یا اسکے وقت اور نوعیت وغیرہ کی تفصیل بتلاؤں میرا کام صرف باخبر اور متنبہ کر دینا ہے۔ آگے ہر چیز کے وقوع کا علم الہی میں ایک وقت مقرر ہے۔ جب وقت آ جائے گا تم خود جان لو گے کہ میں جس چیز سے ڈراتا تھا وہ کہاں تک پہنچے۔

يَخُوضُوا فِي حَدِيثٍ غَيْرِهِ ؕ وَإِمَّا يُنْسِيَنَّكَ

اور اگر چاہے تجھ کو

یہ مشغول ہو جائیں کسی اور بات میں

الشَّيْطَانُ فَلَا تَقْعُدْ بَعْدَ الذِّكْرِى مَعَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ۝۱۱

ظالموں کے ساتھ

تو مت بیٹھو یہاں جانے کے بعد

شیطان

وَمَا عَلَى الَّذِينَ يَتَّقُونَ مِنْ حِسَابِهِمْ مِنْ شَيْءٍ ؕ

کوئی چیز

جھڑنے والوں کے حساب میں سے

اور پرہیزگاروں پر نہیں ہے

وَلَكِنْ ذِكْرٌ لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ۝۱۲ وَذَرِ الَّذِينَ

اور چھوڑ دے ان وجہوں نے

تا کہ وہ ڈریں

لیکن ان کے ذمہ نصیحت کرنی ہے

اتَّخَذُوا دِينَهُمْ لَعِبًا وَلَهْوًا وَغَرَّتْهُمُ الْحَيَوةُ

اور بھوکا دیا ان کو دنیا کی زندگی

خیل اور تماش

بغیر خدا سے اپنے دین کو

الدُّنْيَا وَذِكْرُ رَبِّهِ أَنْ تُبْسَلَ نَفْسٌ بِمَا كَسَبَتْ ۝۱۳

اپنے کے میں

تا کہ گرفتار نہ ہو جائے کوئی

اور نصیحت کر ان کو قرآن سے

لَيْسَ لَهَا مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلِيٌّ وَلَا شَفِيعٌ ؕ وَإِنْ

اور

اور نہ سفارش کرنے والا

کہ نہ ہو جس کے سوا کوئی تملاتی

تَعْدِلُ كُلُّ عَدْلٍ لَا يُؤْخَذُ مِنْهَا ؕ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ

وہی لوگ ہیں جو

تو قبول نہ ہوں اس سے

جس میں دے سارے بدلے

أُبْسِلُوا بِمَا كَسَبُوا ؕ لَهُمْ شَرَابٌ مِنْ حَمِيمٍ وَعَذَابٌ

اور عذاب سے

ان کو پینا ہے گرم پانی

گرفتار ہونے اپنے کے میں

استہزاء کرنے والوں کے ساتھ مست بیٹھو | ان جو لوگ آیات اللہ پر طعن و استہزاء و ر ناحق کی نکتہ چینی میں مشغول ہو کر اپنے کو مستحق عذاب بنا رہے ہیں تم ان سے خط ملط نہ رکھو کہیں تم بھی ان کے زمرہ میں داخل ہو کر مورد عذاب نہ بن جاؤ۔ جیسا کہ دوسری جگہ فرمایا "اَنۡکُمۡ اِذَا فَعَلۡتُمۡ" ایک مومن کی غیرت کا تقاضا یہ ہونا چاہئے کہ ایسی مجلس سے بیڑ رہو کہ کنارہ کرے اور کبھی بھول کر شریک نہ ہو۔ تو یہ دینے کے بعد فوراً وہاں سے اٹھ جائے۔ اسی میں اپنی عاقبت کی درستی، دین کی سلامتی اور طعن و استہزاء کرنے والوں کے لئے عملی نصیحت اور تنبیہ ہے۔

اس کے دو معنی ہو سکتے ہیں۔ یعنی مگر پرہیزگار لوگ جھگڑنے اور طعن کرنے والوں کی مجلس سے اٹھ کر چلے آئے تو حاسنین کے گمراہی میں پڑے۔ ہٹنے کا کوئی مواخذہ اور ضرر ان متعین پر عائد نہیں ہو سکتا۔ ہاں ان کے ذمہ بقدر استطاعت اور حسب موقع نصیحت کرتے رہنا ہے۔ شاید وہ بد بخت نصیحت سے اپنے انجام سے ڈر جائیں، یا یہ مطلب ہے کہ پرہیزگار اور محتاط لوگوں کو اگر کسی واقعی معتد بہ دینی یا دنیوی ضرورت سے ایسی مجلس میں جانے کا اتفاق ہو جائے تو ان کے حق میں حاسنین کے گناہ اور ہرزہ پر اس کا کوئی اثر نہیں پہنچتا۔ ہاں ان کے ذمہ بشرط قدرت نصیحت کو دینا ہے۔ ممکن ہے کسی وقت ان پر بھی نصیحت کا اثر پڑ جائے۔

یعنی اپنے اس دین کو جس کا قبول کرنا اس کے ذمہ فرض تھا، اور وہ مذہب اسلام ہے۔

دنیا کی لذتوں میں مست ہو کر عاقبت کو بھلا نہ سمجھو۔

یعنی ایسے لوگوں کو جو تکذیب و استہزاء کی کثرت میں پکڑے گئے ہوں نہ کوئی حمایتی ملے گا جو مدد کر کے زبردستی عذاب الہی سے چھڑالے اور نہ کوئی سفارش کرے نہ والا ہوگا جو سعی و سفارش سے کام نکال دے اور نہ کسی قسم کا فدیہ اور معاوضہ قبول کیا جائے گا۔ مگر بالفرض ایک مجرم دنیا بھر کے معوضے دے کر بھونٹا چاہے تو نہ بھوٹ سکے گا۔

الْيَوْمَ بِمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ ﴿٥٠﴾ قُلْ اَدْعُوا مِنْ دُونِ

درد ناک بدے میں کفر کے تو کہہ دے کیا ہم پیاریں اللہ کے سوا

اللَّهُ مَا لَا يَنْفَعُنَا وَلَا يَضُرُّنَا وَنُرَدُّ عَلَىٰ أَعْقَابِنَا

ان کو جو نہ نفع پہنچا سکیں ہم کو اور نہ نقصان در کیا پھر جاویں ہم اٹے پاؤں

بَعْدَ إِذْ هَدَيْنَا اللَّهَ كَالَّذِي اسْتَهْوَتْهُ الشَّيَاطِينُ

اس کے بعد کہ اللہ سیدھی راہ دکھا چکا ہم کو مثل اس شخص کے کہ رستہ بھلا دیا ہو اس کو جنوں نے

فِي الْأَرْضِ حَيْرَانٍ ۖ لَهُ أَصْحَابٌ يَدْعُونَهُ إِلَىٰ

جنگل میں جب کہ وہ حیران ہے اس کے رفیق بلاتے ہیں اس کو

الْهُدَىٰ ۖ ائْتِنَا ۖ قُلْ إِنَّ هُدَىٰ اللَّهِ هُوَ الْهُدَىٰ ۖ

رستہ کی طرف کہ چھ آہارے پاس تو کہہ دے کہ اللہ نے جو راہ ہدائی وہی سیدھی راہ ہے

وَأْمُرْنَا لِنُسَلِّمَ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٥١﴾ وَ أَنْ أَقِيمُوا

اور ہم کو حکم ہوا ہے کہ تابع رہیں پروردگار عالم کے اور یہ کہ قائم رکھو

الصَّلَاةَ وَاتَّقُوا ۖ وَهُوَ الَّذِي إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ﴿٥٢﴾

نماز کو اور ڈرتے رہو اللہ سے اور وہی ہے جس کے سامنے تم سب اکٹھے ہو گے

وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ ۖ

اور وہی ہے جس نے پیدا کیا آسمانوں اور زمین کو ٹھیک طور پر

◆ گزشتہ آیت میں خاص اس مجلس سے کن رہ کشی کا حکم تھا جہاں آیات اللہ کے متعلق طعن و استہزاء اور ناحق کے جھگڑے کئے جا رہے ہوں اس آیت میں ایسے لوگوں کی عام مجالست و صحبت ترک کر دینے کا ارشاد ہے مگر ساتھ ہی حکم ہے کہ ان کو نصیحت کر دیا کرو تا کہ وہ اپنے کئے کے انجام سے آگاہ ہو جائیں۔

◆ **مسلمان کی شان** | یعنی مسلمان کی شان یہ ہے کہ گمراہوں کو نصیحت کر کے سیدھی راہ پر لائے اور جو خدا سے بھاگ کر غیر اللہ کی چوکھٹ پر سر رکھے ہوئے ہیں ان کو خدائے واحد کے سامنے سر بھجود کرنے کی فکر کرے۔ اس سے یہ توقع رکھنا فضول ہے کہ وہ خدا کے سوا کسی ایسی ہستی کے آگے سر جھکائے گا جس کے قبضہ میں نہ نفع ہے نہ نقصان۔ یا اہل باطل کی صحبت میں رہ کر توحید و ایمان کی صاف سڑک چھوڑ دے گا اور شرک کی بھول بھلیوں کی طرف اٹنے پاؤں پھرے گا۔ اگر معاذ اللہ ایسا ہو تو انکی مثال اس مسافر کی سی ہوگی جو اپنے راہ چلنے والے رفقاء کے ساتھ جنگل میں سڑک پر ہاتھ لگا کر تاکہ غول بیابانی (خبیث جنات) نے اسے بہکا کر راستہ سے الگ کر دیا۔ وہ چاروں طرف بھٹکتا پھرتا ہے اور اسکے رفقاء از راہ خیر خواہی اسے آوازیں دے رہے ہیں کہ ادھر آؤ راستہ اس طرف ہے مگر وہ حیران و محبوظ لحواس ہو کر نہ کچھ سمجھتا ہے نہ ادھر جاتا ہے۔ اسی طرح سمجھ لو کہ مسافر آخرت کے لئے سیدھی راہ اسام و توحید کی ہے اور جن کی رنقت و معیت میں یہ سڑک ہوتا ہے وہ پیغمبر اور اسکے تابعین ہیں۔ جب یہ بد بخت شیطین و معصین کے پتھر میں پھنس کر صحرائے ضلالت میں بھٹکتا پھرتا ہے اس کے ہادی اور رفقاء از راہ ہمدردی جادہ حق کی طرف بلا رہے ہیں مگر یہ نہ کچھ سنتا ہے نہ سمجھتا ہے۔ تو اے گمراہ! شرار کیا تمہاری یہ غرض ہے کہ ہم اپنی ایسی مثال بنالیں۔ یہ آیت ان مشرکین کے جواب میں اتری ہے جنہوں نے مسلمانوں سے ترک اسلام کی درخواست کی تھی۔

◆ ہم سے یہ امید مت رکھو کہ اسے چھوڑ کر ہم شیطان کی بتلائی ہوئی راہوں پر چلیں گے۔

وَيَوْمَ يَقُولُ كُنْ فَيَكُونُ ۚ قَوْلُهُ الْحَقُّ ۚ وَلَهُ

اور جس دن کہے گا کہ ہو جا ۱ تو وہ ہو جائے گا اس کی بات سچی ہے اور اسی

الْمَلِكُ يَوْمَ يَنْفَخُ فِي الصُّورِ ۚ عَلِيمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ ۚ

کی سلطنت ہے جس دن پھونکا جائے گا صور ۲ جاننے والا چھپی اور کھلی باتوں کا

وَهُوَ الْحَكِيمُ الْخَبِيرُ ۚ ۴۳ ۚ وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ لِأَبِيهِ

اور وہی ہے حکمت والا جاننے والا ۴ اور یاد کر جب کہا ابراہیم نے اپنے باپ

ازَّرَ اتَّخَذُ أَصْنَامًا إِلَهًا ۚ إِنِّي أُرِيدُكَ وَقَوْمَكَ

آزرو ۵ تو کیا، تاکہ ہے بتوں کو خدا میں دیکھتا ہوں کہ تو اور تیری قوم

فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ۚ ۴۴ ۚ وَكَذَلِكَ نُرِي إِبْرَاهِيمَ

مڑے ہوئے گمراہ ہیں ۶ اور اسی طرح ہم دکھانے لگے ابراہیم کو

مَلَكَوتَ السَّمٰوٰتِ وَالأَرْضِ وَلِيَكُوْنَنَّ مِنَ

عجاibat آسمانوں اور زمین کے اور تاکہ اس کو

الْمُوقِنِينَ ۚ ۴۵ ۚ فَلَمَّا جَنَّ عَلَيْهِ اللَّيْلُ رَأٰ كَوْكَبًا

یقین آجائے ۷ پھر جب اندھیرا کر لیا اس پر رات نے دیکھا اس نے ایک ستارہ

۱ یعنی حشر ہو جا۔

۲ یعنی اس روز ہر ہی درجہ کی طور پر بھی خدا کے سوا کسی کی سلطنت نہ رہے گی۔ یعنی الْمَلِكُ الْيَوْمَ لِلّٰهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ۔

۳ جو خدا یہ صفات رکھتا ہے جن کا ذکر ان دو تین آیات میں ہوا وہ ہی اس لائق ہے کہ ہم اس کے تابع فرمان ہوں، اس کے سامنے انتہائی

عبودیت اختیار کریں اور ہر آن اس سے ڈرتے رہیں۔ اسی کا ہم کو حکم ہوا ہے جس سے ہم کسی حال میں نہیں موز سکتے۔

۴ حضرت ابراہیم علیہ السلام کا واقعہ گزشتہ آیات میں جو توحید کا اثبات، شرک کی نفی اور مسلمانوں کے ارادہ او سے ماہوس کیا

گیا تھا۔ یہاں موجد اعظم حضرت ابراہیم علیہ الصلوٰۃ والسلام کے واقعہ سے ہی کی تاکید مقصود ہے اور ضلالت مسلمانوں کو یہ بھی سمجھاتا

ہے کہ مذہبین و معاندین کو کس طرح نصیحت و تہنئیں کی جائے۔ کس طرح ان سے علیحدگی اور بیزارگی کا اظہار ہونا چاہئے در کس

طرح ایک مومن قانت کو خدا پر اور صرف اکیسے خدا پر بھروسہ رکھنا، اسی سے ڈرنا اور اسی کا تابع فرمان ہونا چاہئے۔

♦ حضرت ابراہیم کے باپ کا نام | علمائے انساب نے حضرت ابراہیم کے باپ کا نام 'تارخ' لکھا ہے۔ ممکن ہے 'تارخ' نام اور 'آزر' لقب ہو۔ ابن کثیر نے بھی یہ وغیرہ سے نقل کیا ہے کہ 'آزر' بت کا نام تھا، شاید اس بت کی خدمت میں زیادہ رہنے سے خود اس کا لقب آزر پڑ گیا ہو۔ واللہ اعلم۔

♦ اس سے زیادہ صریح و صاف گمراہی کی ہوگی کہ اکرم المخلوقات "انسان" اپنے ہاتھ سے تراشے پتھروں کو خدائی کا درجہ دیکر ان کے سامنے سر بسجود ہو جائے اور انہی سے مرادیں، تگئے گئے۔

♦ حضرت ابراہیم کو کائنات کے عجائبات کا علم | یعنی جس طرح بت پرستی کی مشاعت و قبح ہم نے ابراہیم پر ظاہر کر کے اس کی قوم کو قائل کیا اسی طرح علویات و سفلیات کے نہایت محکم اور عجیب و غریب نظام ترکیبی کی گہرائیوں پر بھی اس کو مطلع کر دیا تا کہ اسے دیکھ کر خدا تعالیٰ کے وجود وحدانیت وغیرہ پر اور تمام مخلوقات سادی وارضی کے محکومانہ بجز و بیچارگی پر استدلال اور اپنی قوم کے عقیدہ کو اکب پرستی و ہیاکل سازی کو حلی وجہ البصیرت رد کر سکے اور خود بھی حق یقین کے اعلیٰ مرتبہ پر فائز ہو۔ بدشہ عالم کا یہ اکمل و احکم و ربہترین نظم و نسق ہی ایسی چیز ہے جسے دیکھ کر بالبداہت اقرار کرنا پڑتا ہے کہ اس عظیم الشان مشین کا بنانے اور چلانے والا، اس کے پرزوں کو نہایت مضبوط ترتیب و سلیقہ سے جوڑنے والا اور ہزاروں لاکھوں برس سے ایک ہی انداز پر اس کی حفاظت کرنے والا، ہذا بردست حکیم و قدیر صانع ہے جس کے حکیمانہ تصرف اور نفوذ و قدار سے مشین کا کوئی چھوٹا بڑا پرزہ باہر نہیں جا سکتا۔ یہ کام یونہی بخت و اتفاق یا بے شعور طبیعت یا اندھے بہرے، مادہ سے نہیں ہو سکتا۔ یورپ کا مشہور و معروف حکیم نیوٹن کہتا ہے کہ کو اکب کی حرکات حالیہ ممکن نہیں کہ محض عام قوت جاذبہ کے فعل کا نتیجہ ہوں۔ یہ قوت جاذبہ تو کو اکب کو شمس کی طرف دھکیلتی ہے۔ اس لئے کو اکب کو سورج کے گرد حرکت دینے والا ضروری ہے کوئی خدائی ہاتھ ہو۔ جو وجود قوت جاذبہ کی عام کشش کے ان کو اپنے مدارات پر قائم رکھ سکے۔ کوئی سبب طبیعی ایسا نہیں بتلایا جاسکتا جس نے تمام کو اکب کو کھلی فضا میں جکڑ بند کر دیا ہے کہ وہ سب سورج کے گرد چکر لگاتے وقت ہمیشہ معین مدارات پر اور ایک خاص جہت ہی میں حرکت کریں جس میں کبھی تخلف نہ ہو۔ پھر کو اکب کی حرکات اور مدارات سرعت میں ان کی اور سورج کی درمیانی مسافت کو ملحوظ رکھتے ہوئے جو دقیق تناسب اور محض توازن قائم رکھا گیا ہے کوئی سبب طبیعی نہیں جس سے ہم ان منظم و محفوظ نوا میں کو وابستہ کر سکیں۔ ناچار اقرار کرنا پڑتا ہے کہ یہ سارا نظام کسی ایسے زبردست حکیم و عظیم کے ماتحت ہے جو ان تمام اجرام سادیہ کے مواد اور ان کی کمیات سے پورا پورا واقف ہے۔ وہ جانتا ہے کہ کس مادہ کی کس قدر مقدار سے کتنی قوت جاذبہ ضرور ہوگی۔ اسی نے اپنے زبردست اندازہ سے کو اکب اور شمس کے درمیان مختلف مسافتیں اور حرکت کے مختلف مدارج مقرر کئے ہیں کہ ایک کا دوسرے سے تصادم و تزامن نہ ہو اور عالم ٹکرا کر تباہ نہ ہو جائے۔ ہر چھوٹا بڑا سیارہ نہایت مضبوط نظام کے ماتحت معین وقت پر طلوع و غروب ہوتا ہے جب کوئی سیارہ غروب ہو کر دنیا کو اپنے اس فیض و تاثیر سے محروم کر دے جو طلوع کے وقت حاصل تھا تو نہ اس ستارہ کی اور نہ کسی مخلوق کی قدرت میں ہے کہ یک منٹ کے لئے اسے واپس لے آئے یا غروب سے روک دے۔ یہ رب العالمین ہی کی شان ہے کہ کسی وقت بھی کسی قسم کے افاضہ سے عاجز نہیں والشمس تجری لمنسقر لها ذلک تقدیر العزیز العظیم والقمر قدزہ منازل حتی غاد نکالفرجون القدیم لا الشمس یسبغی لها ان قدزک القمر ولا اللیل سابق النهار وکُل فی فلک ینسجون (یس رکوع ۳) یہ علویات کا حال ہے تو سفلیات کا اسی سے اندازہ کر لو۔ یہ ہی ٹکونی عجائب اور ملکوت السنوات والارض ہیں جن کے دیکھنے سے ابراہیم علیہ السلام کی زبان پر "لَا اُحِثُ الْاَفَلِینِ" اور انہی وجہات و جہتی للذی فطر الخ بے ساختہ جاری ہو گیا جو اگلی آیات میں مذکور ہے (کما تدل علیہ الفاء فی قولہ تعالیٰ فلما جن الخ)

قَالَ هَذَا رَبِّي ۚ فَلَمَّا أَفَلَ قَالَ لَا أُحِبُّ

بولایا یہ ہے رب میرا ۛ پھر جب وہ غائب ہو گیا تو بولا میں پسند نہیں کرتا

الْأَفْلِينَ ۝ فَلَمَّا رَأَى الْقَمَرَ بَازِعًا قَالَ هَذَا رَبِّي ۚ

غائب ہو جانے والوں کو ۛ پھر جب دیکھا چاند چمکتا ہوا بولا یہ ہے رب میرا

فَلَمَّا أَفَلَ قَالَ لَئِنْ لَمْ يَهْدِنِي رَبِّي لَأَكُونَنَّ

پھر جب وہ غائب ہو گیا لولا اگر نہ ہدایت کرے گا مجھ کو رب میرا تو جنگل میں رہوں گا

مِنَ الْقَوْمِ الضَّالِّينَ ۝ فَلَمَّا رَأَى الشَّمْسَ بَازِعَةً

گمراہ لوگوں میں ۛ پھر جب دیکھا سورج چمکتا ہوا

قَالَ هَذَا رَبِّي هَذَا أَكْبَرُ فَلَمَّا أَفَلَتْ قَالَ

بولایا یہ ہے رب میرا یہ سب سے بڑا ہے ۛ پھر جب وہ غائب ہو گیا بولا

يَقَوْمِ إِنِّي بُرِّئُ مِمَّا تَشْرِكُونَ ۝ إِنِّي وَجَّهْتُ

اے میری قوم میں بیزار ہوں ان سے جن کو تم شریک کرتے ہو ۛ میں نے متوجہ کر لیا

وَجْهِيَ لِلَّذِي فَطَرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ حَنِيفًا

اپنے منہ کو اسی کی طرف جس نے بنائے آسمان اور زمین سب سے یکسو ہو کر

وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ ۝ وَحَاجَّهُ قَوْمُهُ ۚ قَالَ

اور میں نہیں ہوں شرک کرنے والا ۛ اور اس سے جھگڑا کیا اس کی قوم نے بولا

أَتَحْجُونَنِي فِي اللَّهِ وَقَدْ هَدَانِ ۚ وَلَا أَخَافُ مَا

کیا تم مجھ سے جھگڑا کرتے ہو اللہ کے ایک ہونے میں اور وہ مجھ کو بھلا چکا ۛ اور میں ڈرتا نہیں ہوں ان سے جن کو

◆ حضرت ابراہیم کا نجوم سے توحید پر استدلال | کہ انہیں اپنا رب بنالوں۔ کیا ایک مجبور قیدی اور بیچاری کو شہنشاہی کے تخت پر بٹھانا کوئی پسند کر سکتا ہے۔ باقی ابراہیم علیہ السلام کا ہذا ربیٰ کہنا یا تو استفہام انکاری کے لہجہ میں ہے۔ یعنی کیا یہ ہے رب میرا؟ اور یا بطریق تہکم و تہکیت ہے۔ یعنی یہ ہے رب میرا تمہارے عقیدہ اور مگن کے موافق جیسے موسیٰ علیہ السلام نے فرمایا وَ اَنْظُرْ اِلَى الْهَيْكَلِ الَّذِیْ ظَلَمْتَ عَلَیْهِ عَاكِفًا اٰی هٰی ذَنْبِکَ اس کے سوا مفسرین کے اور اقوال بھی ہیں۔ مگر ہمارے خیال میں یہ ہی رائج ہے۔ واللہ اعلم۔

◆ چاند چونکہ بہت حسین اور چمکدار سیارہ ہے۔ اگر خدا دیکھیری نہ فرمائے تو بیشک انسان اسی کی چمک دک پر مفتون ہو کر رہ جائے۔

◆ یعنی نظام فلکی میں سب سے بڑا اور سب سے زیادہ فیض رساں سیارہ ہے۔ شاید علم مادی کی کوئی چیز اس کے بد واسطہ یا بواسطہ فیض تاثر سے مستغنی ہو۔

◆ یہ تو سب خدا کے مزدور ہیں جو وقت معین پر تے اور چلے جاتے ہیں ایک منٹ کی تقدیم و تاخیر پر قادر نہیں پھر انکو خدائی کے حقوق میں شریک کرنا کس قدر گستاخی اور قابل نفرت فعل ہے۔

◆ یعنی ساری مخلوق سے یکسو ہو کر صرف خالق جل و علی کا دروازہ کھل لیا ہے جس کے قبضہ اقتدار میں سب علویات و سفلیات ہیں۔

◆ یعنی جس کو خدا سمجھا چکا اور ملکوت السموات و الارض کی علی وجہ البصیرت سیر کر چکا کیا اس سے یہ امید رکھتے ہو کہ وہ تمہارے جھگڑنے اور یہودہ جہل و بحث کرنے سے بہک جائے گا۔ کبھی نہیں۔

تَشْرِكُونَ بِهِ إِلَّا أَنْ يُشَاءَ رَبِّي شَيْئًا ۖ وَسِعَ رَبِّي

تم شریک کرتے ہو اس کا مگر میرا رب ہی کوئی تکلیف پہنچانی چاہے احاطہ کر پائے میرے رب سے

كُلُّ شَيْءٍ عِلْمًا ۖ أَفَلَا تَتَذَكَّرُونَ ﴿٨٠﴾ وَكَيْفَ

علم نے سب چیزوں کا

أَخَافُ مَا أَشْرَكْتُمْ وَلَا تَخَافُونَ أَسْأَلُكُمْ أَشْرَكْتُمْ

کونکر ڈروں تمہارے شریکوں سے اور تم نہیں ڈرتے اس بات سے کہ شریک مرے ہو

بِاللّٰهِ مَا لَمْ يُنَزَّلْ بِهِ عَلَيْكُمْ سُلْطَانًا ۖ فَآيُ

ان کو جس کی نہیں اتاری اس نے تم پر کوئی دلیل

الْفَرِيقَيْنِ أَحَقُّ بِالْأَمْنِ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٨﴾

دونوں فرقوں میں کون مستحق ہے دلمحکم کا بولوا اگر تم سمجھ کر کہتے ہو

الَّذِينَ آمَنُوا وَلَمْ يَلْبِسُوا إِيمَانَهُمْ بِظُلْمٍ أُولَٰئِكَ

اور نہیں ملا دیا انہوں نے اپنے یقین میں کوئی نقصان

لَهُمُ الْأَمْنُ وَهُمْ مُهْتَدُونَ ﴿٨٦﴾ وَتِلْكَ حُجَّتُنَا

اور سید ہماری دلیل سے

اتَّيْنَاهَا إِبْرَاهِيمَ عَلَىٰ قَوْمِهِ ۖ نَرْفَعُ دَرَجَاتٍ مَّنْ نَّشَاءُ ۚ

کربم نے دی تھی ابراہیم کو اس کا قوم کے مقابلہ میں دے جانے کے لئے جس کے جاہل

اِنَّ رَبَّكَ حَكِيمٌ عَلِيمٌ ﴿٨٧﴾ وَوَهَبْنَا لَهُ اسْمٰحًا وَيَعْقُوبَ ؕ

تو رب حکمت والا ہے جاننے والے

حضرت ابراہیم کی قوم کہتی تھی کہ تم جو ہمارے معبودوں کی توہین کرتے ہو۔ ڈرتے رہو کہیں اس کے وبال میں تم مع ذلہ مجنون اور پاگل نہ بن جاؤ یا اور کسی مصیبت میں گرفتار ہو جاؤ۔ اسکا جواب دیا کہ میں ان سے کیا ڈروں گا جن کے ہاتھ میں نفع و نقصان اور تکلیف و راحت کچھ بھی نہیں۔ ہاں میرا پروردگار مجھے کوئی تکلیف پہنچانا چاہے تو اس سے دنیا میں کون مستثنیٰ ہے۔ وہی اپنی علم محیط سے جانتا ہے کہ کس شخص کو کن حالات میں رکھنا مناسب ہوگا۔

جنی میں تمہارے معبودوں سے کیوں ڈروں حالانکہ نہ انکے قبضہ میں نفع و ضرر ہے اور نہ تو حید کو اختیار کرنا کوئی جرم ہے جس سے اندیشہ ہو۔ ہاں تم خدا کے باغی اور مجرم بھی ہو اور خدا مالکِ نفع و ضرر بھی ہے لہذا تم کو اپنے جرائم کی سزا سے ڈرنا چاہئے۔

ظلم اور شرک احادیث صحیحہ میں منقول ہے کہ نبی کریم ﷺ نے یہاں ظلم کی تفسیر شرک سے فرمائی جیسا کہ سورہ لقمان میں ہے اِنَّ الشِّرْكَ لَظُلْمٌ عَظِيْمٌ مگر ظلم کی توین تعظیم کے لئے ہوئی تو حاصل مضمون یہ ہوگا کہ مامون و مبتدی صرف وہ ہی لوگ ہو سکتے ہیں جو یقین لائے اس طرح کہ اس میں شرک کی ملاوٹ بالکل نہ ہو، اگر خدا پر یقین رکھنے کے باوجود شرک کو نہ چھوڑا تو وہ نہ ایمان شری ہے نہ اس کے ذریعہ سے امن و ہدایت نصیب ہو سکتی ہے۔ وہ کہتا ہے "وَمَا يُؤْمِنُ اَشْكُرُ هُمْ بِاللّٰهِ اَلَا وَهُمْ مُشْرِكُوْنَ" (یوسف، رکوع ۱۲) چونکہ ایمان و شرک کا جمع ہونا بظاہر مستبعد تھا اس لئے مترجم محقق قدس سرہ نے بغرض تسہیل و تفہیم ایمان کا ترجمہ یقین سے اور ظلم کا نقصان سے کیا جو لغت عرب کے عین مطابق ہے کہ قرآن تعالیٰ "لَمْ تَظْلِمْنَا مِنْهُ شَيْئًا" اور اس نقصان سے مراد شرک ہی لیا جائے گا جیسا کہ احادیث میں تصریح ہو چکی اور خود ظلم کلام میں لفظ نفس اس کا قرینہ ہے اس کی مفصل تحقیق خود مترجم رحمہ اللہ مقدمہ میں فرما چکے ہیں وہاں دیکھ لیا جائے۔

یعنی ابراہیم علیہ السلام کو ایسی دلائل قاہرہ و بکیران کی قوم پر غالب فرماتا اور دنیا و آخرت میں سر بلند کرنا اسی عظیم و عظیم کام ہو سکتا ہے جو ہر شخص کی استعداد و قابلیت کو جانتا ہے اور اپنی حکمت سے ہر چیز کو اس کے مناسب موقع و مقام پر رکھتا ہے۔

كَلَّا هَدَيْنَا ۖ وَنُوحًا هَدَيْنَا مِنْ قَبْلُ وَمِنْ ذُرِّيَّتِهِ دَاوُدُ

سب کو ہم نے ہدایت دی ♦ اور نوح کو ہدایت کی ہم نے ان سب سے پہلے ♦ اور اس کی اور ہمیں سے داؤد

وَسُلَيْمٰنَ ۚ وَآيُّوبَ وَيُوسُفَ وَمُوسٰى وَهٰرُونَ ۚ وَكَذٰلِكَ

اور سلیمان کو اور ایوب کو اور یوسف کو اور موسیٰ کو اور ہارون کو ♦ اور ہم اسی طرح

نَجَّيْنَاهُ الْمُحْسِنِينَ ۝ زَكَرِيَّا وَيَحْيٰى وَعِيسٰى وَإِلْيَاسَ

مردہ نکالتے ہیں نیک کام دلوں کو اور زکریا اور یحییٰ اور عیسیٰ اور ایلہاس کو

كُلٍّ مِّنَ الصّٰلِحِيْنَ ۝ وَإِسْمٰعِيْلَ وَالْيَسَعَ وَيُوشَعَ وَ

ہر ایک سے سب میں نیک بختوں میں اور اسماعیل اور الیسع اور یوشع کو اور

لُوطًا ۚ وَكَلَّا فَضَّلْنَا عَلَى الْعٰلَمِيْنَ ۝ وَمِنْ اٰبَائِهِمْ وَ

لوٹ کو اور ہم نے بزرگی دی سارے جہان والوں پر ♦ اور ہدایت کی ہم نے بعضوں کو ان کے باپ دادوں میں سے

ذُرِّيَّتِهِمْ ۚ وَآخُوَانِهِمْ ۚ وَاجْتَبَيْنَاهُمْ وَهَدَيْنَاهُمْ اِلٰى

اور ان کی اولاد میں سے اور بھائیوں میں سے اور ان کو ہم نے پسند کیا اور

صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ ۝ ذٰلِكَ هُدٰى اللّٰهُ يَهْدِيْ بِهٖ مَنْ

سیدھی راہ چلا دے یہ اللہ کی ہدایت ہے اس پر چلاتا ہے جس کو چاہے

يَشَآءُ ۚ مِّنْ عِبَادِهِ ۚ وَلَوْ اَشْرَكُوْا لَحِطَّ عَنْهُمْ مَّا كَانُوْا

اپنے بندوں میں سے ♦ اور اگر یہ لوگ شرک کرتے تو البتہ ضائع ہو جاتا جو کچھ انہوں نے

يَعْمَلُوْنَ ۝ اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ اَتَيْنَاهُمُ الْكِتٰبَ وَالْحُكْمَ وَ

کیا تھا ♦ یہی لوگ تھے جن کو دی ہم نے کتاب اور شریعت اور

◆ انبیاء علیہم السلام کا تذکرہ | یعنی نہ صرف یہ کہ ہم نے ابراہیمؑ کو ذاتی علم و فضل سے سرفراز کیا بلکہ بڑھاپے میں اسحقؑ جیسا بیٹا اور یعقوبؑ جیسے پوتا عطا فرمایا۔ یعقوبؑ وہی اسرائیل ہیں جن کی طرف دنیا کی ایک عظیم الشان قوم ”بنی اسرائیل“ منسوب ہے جن میں سے ہزاروں نبی اٹھائے گئے بلکہ جیسا کہ قرآن میں دوسری جگہ مذکور ہے، ابراہیمؑ کے بعد حق تعالیٰ نے ہمیشہ کے لئے ان ہی کی نسل میں نبوت اور پیغمبری رکھ دی۔

◆ پہلے ابراہیمؑ علیہ السلام کے بعض فروغ کا ذکر تھا اب بعض اصول کو ذکر فرمایا۔ کیونکہ نوح علیہ السلام حضرت ابراہیمؑ کے اجداد میں سے ہیں اور جس طرح ابراہیمؑ کے بعد نبوت و کتاب کا انحصار صرف ان کی ذریت میں کر دیا گیا تھا اسی طرح نوح کے بعد نوح انسانی کا انحصار نوح کی نسل میں ہو گیا۔ گویا طوفان کے بعد وہ دنیا کے لئے آدم ثانی ہوئے وَجَعَلْنَا ذُرِّيَّتَهُ هُمُ الْبَاقِينَ۔

◆ ظاہری ملک و سلطنت کے اعتبار سے انبیاء علیہم السلام میں داؤد و سلیمان ہم رنگ ہیں اور مصائب و شدائد پر صبر کرے کے لحاظ سے ایوب و یوسف میں خاص مشابہت ہے۔ باقی موسیٰ اور ہارون کے قریبی تعلقات کی نسبت تو کچھ کہنے کی ضرورت نہیں۔ خود حضرت موسیٰؑ نے ہارونؑ کو بطور اپنے وزیر کے حق تعالیٰ سے طلب کیا تھا۔ مترجم محقق قدس لہ روح نے ان میں سے ہر دو ناموں کے بعد لفظ ”کو“ لکھا کہ شاید اسی قسم کے لطف پر متنبہ فرمایا ہے۔ واللہ اعلم۔

◆ یعنی اپنے اپنے زمانہ کے جہان والوں پر۔

◆ یعنی خاص تو حید اور معرفت و اطاعت خداوندی کا راستہ ہی وہ ہے جس پر حق تعالیٰ اپنے فضل و توفیق سے مقبول بندوں کو چلاتا ہے پھر اس کے صلہ میں حسب استعداد درجات بلند کرتا ہے۔

◆ یہ ہم کو سنایا گیا کہ شرک انسان کے تمام اعمال کو جلا کر دیتا ہے اور کسی کی تو حقیقت کیا ہے اگر بغرض محال انبیاء و مقربین سے معاذ اللہ ایسی حرکت سرزد ہو تو سارا کیا دھرا اکارت ہو جائے۔

النُّبُوَّةَ، فَإِنْ يَكْفُرْ بِهَا هَؤُلَاءِ فَقَدْ وَكَّلْنَا بِهَا قَوْمًا

نبوت پھر اگر ان باتوں کو نہ مانیں مکہ والے تو ہم نے ان باتوں کے لئے مقرر کر دیے ہیں ایسے لوگ

لَيُسْوَئَ بِهَا يَكْفِرِينَ ﴿۸﴾ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ هَدَى اللَّهُ فَبِهِدْمِهِمْ

جوان سے منکر نہیں یہ وہ لوگ تھے جن کو ہدایت کی اللہ نے سوتو چل

اِقْتَدَاهُ قُلٌ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ

ان کے طریقہ پر تو کہہ دے کہ میں نہیں مانگتا تم سے اس پر کچھ مزدوری یہ تو محض نصیحت ہے

لِلْعَالَمِينَ ﴿۹﴾ وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ إِذْ قَالُوا مَا

جہاں کے لوگوں کو اور نہیں پہچانتے انہوں نے اللہ کو اور اپنی پناہ جب کہنے لگے کہ

أَنْزَلَ اللَّهُ عَلَٰى بَشَرٍ مِّنْ شَيْءٍ قُلْ مَنْ أَنْزَلَ الْكِتَابَ

نہیں اتاری اللہ نے کسی انسان پر کوئی چیز تو کس نے اتاری وہ کتاب

الَّذِي جَاءَ بِهِ مُوسَىٰ نُورًا وَهُدًى لِلنَّاسِ يَجْعَلُونَهُ

جو موسیٰ نے کر یا تھا روشن شی اور ہدایت شی لوگوں کے واسطے جس کو ہم نے

قَرَاطِيسَ يُبَدُّونَهَا وَيَخْفُونَ كَثِيرًا وَعُصِبْتُمْ مَّا لَمْ

درق ورق کر کے لوگوں کو دکھلایا اور بہت سی باتوں کو تم نے چھپا رکھا اور تم کو سکھلا دیں جن کو نہ

تَعْلَمُوا أَنْتُمْ وَلَا آبَاؤُكُمْ قُلِ اللَّهُ لَا شَمَّ ذَرَّهُمْ فِي خُوضِهِمْ

جانتے تھے تم اور نہ تمہارے باپ دادا تو کہہ دے کہ اللہ نے اتاری پھر چھوڑ دے ان کو اپنی خرافات میں

يَلْعَبُونَ ﴿۱۰﴾ وَهَذَا كِتَابٌ أَنْزَلْنَاهُ مُبَارَكٌ مُّصَدِّقُ الَّذِي

کھیتے رہیں اور یہ قرآن کتاب ہے جو کہ ہم نے اتاری برکت والی تصدیق کرنے والی ان کی جو

اگر مکہ کے کافر یا دوسرے منکرین ان باتوں (کتاب، شریعت اور نبوت) سے انکار کریں تو خدا کا دین ان پر موقوف نہیں۔ ہم نے دوسری قوم یعنی مہاجرین اور انصار اور ان کے اتباع کو ان چیزوں کی تسخیم و قبول اور حفاظت و ترویج کے لئے مسلط فرما دیا ہے جو ہماری کسی بات سے بھی منہ موڑنے والے نہیں۔

تمام انبیاء کا طریقہ ایک ہی ہے | تمام انبیاء علیہم السلام عقائد، اصول دین اور مقاصد کلیہ میں متحد ہیں۔ سب کا دستور اساسی ایک ہے ہر نبی کو اسی پر چلنے کا حکم ہے۔ آپ بھی اسی طریق مستقیم پر چلتے رہنے کے مامور ہیں۔ گویا اس آیت میں مستحبہ کر دیا کہ اصولی طور پر آپ کا راستہ انبیائے سابقین کے راستہ سے جدا نہیں۔ رہا فردوح کا اختلاف وہ ہر زمانہ کی مناسبت و استعداد کے اعتبار سے پہلے بھی واقع ہوتا رہا ہے اور اب بھی واقع ہو تو مضائقہ نہیں | غائے اصول نے اس آیت کے عموم سے یہ مسئلہ نکالا ہے کہ اگر نبی کریم ﷺ کسی معاملہ میں شرائع سابقہ کا ذکر فرمائیں تو وہ اس امت کے حق میں بھی سند ہے بشرطیکہ شارع نے اس پر کبھی یا جزئی طور پر انکار نہ فرمایا ہو۔ یعنی اگر تم نہیں مانتے تو میرا کوئی نفع فوت نہیں ہوتا کیونکہ میں تم سے کسی طرح کے اجر کا طالب نہیں۔ میرا جو تو خدا کے یہاں ثابت ہے۔ ہر تم نصیحت سے انحراف کر کے خود اپنا نقصان کرو گے۔ سارے جہان میں سے ایک نہیں تو دوسرا نصیحت کو قبول کرے گا، جو انکار کرے گا اسے اپنی محرومی اور بدبختی کا ماتم کرنا چاہئے۔

کفار کا نزول وحی سے انکار | پچھلے رکوع میں مصعب نبوت اور بہت سے انبیاء علیہم السلام کا نام بنام تذکرہ تھا اور یہ کہ نبی عربی ﷺ بھی توحید و معرفت کی اسی صراط مستقیم پر چلتے رہنے کے مامور ہیں جس پر انبیائے سابقین کو چنایا گیا تھا۔ پیغمبروں کا ہدایت خلق اللہ کے لئے بھی حقائق تعالیٰ کی قدیم عادت رہی ہے۔ آیات حاضرہ میں ان جاہلوں اور معاندوں کا رد کیا گیا ہے جو بد فہمی، جہل و غبات یا نبی کریم ﷺ کی عداوت کے جوش اور غصہ میں بے قابو ہو کر حق تعالیٰ کی اس صفت ہی کا انکار کرنے لگے کہ وہ کسی انسان کو اپنی وحی و مکالمہ خاص سے مشرف فرمائے۔ گویا انزال کتب و ارسال رسل کے سلسلہ ہی کی سرے سے نفی کر دی گئی۔

تورات کے وجود سے استدلال | یعنی اگر واقعی خدا نے کسی انسان پر کوئی چیز نہیں اتاری تو "تورات مقدس" جیسی عظیم الشان کتاب جو احکام و مرضیات الہیہ پر بندوں کو مطلع کرتی اور زشد ہدایت کی عجیب و غریب روشنی اپنے اندر رکھتی اور ان چیزوں کا علم تم کو عطا کرتی تھی جنہیں تم اور تمہارے باپ دادا بلکہ کل بنی آدم بھی بدون اعلام الہی محض اپنی عقل و حواس سے دریافت نہیں کر سکتے تھے، وہ کہاں سے آگئی اور کس نے موسیٰ علیہ السلام پر اتاری۔ مانا کہ آج تم اسے ورق ورق اور کلوے کلوے کر کے لوگوں کو اپنی خواہش کے موافق دکھلاتے اور اسے بہت سے اخبار و احکام کو چھپائے بیٹھے ہو۔ اور اس طرح اسکی اصل روشنی تم نے باقی نہیں چھوڑی۔ تاہم جو حصہ آج باقی رہ گیا ہے وہی پتہ رسا رہا ہے کہ جس محل کے کھنڈرات یہ ہیں وہ اپنے زمانہ و عروج میں کیسا عظیم الشان ہوگا۔

یعنی ایب نور و ہدایت، بخیر خدا کے اور کس خزانہ سے آسکتا ہے؟ اگر ایسی صاف اور بدیہی چیز کو بھی یہ لوگ نہیں مانتے تو آپ تبلیغ و تنبیہ کر کے سبکدوش ہو جائے اور ان کو چھوڑ دیجئے کہ یہ اپنی خرافات اور ہود و لعب میں مشغول رہیں جب وقت آئے گا خدا خود انکو تلا دے گا۔

بَيْنَ يَدَيْهِ وَلِتُنْذِرَ أُمَّ الْقُرَىٰ وَمَنْ حَوْلَهَا وَالَّذِينَ

اس سے پہلے ہیں ♦ اور تاکہ تو ذرا دے کہہ دالوں کو ♦ اور اس کے اس پاس دالوں کو ♦ اور جن کو

يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ يُؤْمِنُونَ بِهِ وَهُمْ عَلَىٰ صَلَاتِهِمْ

یقین ہے آخرت کا ♦ وہ اس پر ایمان لاتے ہیں ♦ اور وہ ہیں اپنی نماز سے

يُحَافِظُونَ ﴿١٧﴾ وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا

خبردار ♦ اور اس سے زیادہ ظالم کون ♦ جو ہاندھے اللہ پر بہتان

أَوْ قَالَ أُوْحِيَ إِلَيَّ وَلَمْ يُوحَ إِلَيْهِ شَيْءٌ وَمَنْ قَالَ سَأُنْزِلُ

یا کہے مجھ پر وحی اتری ♦ اور اس پر وحی نہیں اتری کچھ بھی ♦ اور جو کہے کہ میں بھی اتارتا ہوں

مِثْلَ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ ط وَلَوْ تَرَىٰ إِذِ الظَّالِمُونَ فِي غَمَرَاتِ

مثل اس کے جو اللہ نے اتارا ♦ اور اگر تو دیکھے ♦ جس وقت کہ ظالم ہوں موت کی

الْمَوْتِ وَالْمَلَائِكَةُ بَاسِطُو أَيْدِيهِمْ خُورُوا أَنْفُسَكُمْ

غٹیوں میں ♦ اور فرشتے اپنے ہاتھ بڑھا رہے ہیں ♦ کہ کالواہی جانیں

الْيَوْمَ تُجْزَوْنَ عَذَابَ الْهُونِ بِمَا كُنْتُمْ تَقُولُونَ عَلَىٰ

آج تم کو بدلے میں ملے گا ذلت کا عذاب ♦ اس سبب سے کہ تم کہتے تھے

اللَّهُ غَيْرَ الْحَقِّ وَكُنْتُمْ عَنْ آيَاتِهِ تَسْكِبُونَ ﴿١٨﴾ وَلَقَدْ

اللہ پر ♦ جھوٹ باتیں ♦ اور اس کی آیتوں سے تکبر کرتے تھے ♦ اور اب

جَعَلْنَا فِرَادَسَ كَمَا خَلَقْنَاكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ وَتَرْكُنْتُمْ

تم ہمارے پاس آئے ♦ ایک ایک ہو کر ♦ جیسے ہم نے پیدا کیا تھا تم کو ♦ پہلی بار ♦ اور چھوڑ آئے تم

مَا خَوَّلْنَكُمْ وِرَآءَ ظُهُورِكُمْ ۖ وَمَا نَرَىٰ مَعَكُمْ شُفْعَاءَكُمُ

جو کچھ اسباب ہم نے تم کو دیا تھا اپنی پیٹھ کے پیچھے ♦ اور ہم نہیں دیکھتے تمہارے ساتھ سفارش والوں کو

الَّذِينَ زَعَمْتُمْ أَنَّهُمْ فِيكُمْ شُرَكَاءُ ۚ لَقَدْ تَقَطَّعَ بَيْنَكُمْ

جن کو تم بتلایا کرتے تھے کہ ان کا تم میں سا جوا ہے بہت منقطع ہو گیا تمہارا راندہ

وَضَلَّ عَنْكُمْ مَا كُنْتُمْ تَزْعُمُونَ ۚ إِنَّ اللَّهَ فَالِقُ الْحَبِّ

اور جاتے رہے جو دعوے کہ تم کیا کرتے تھے ♦ اللہ ہے کہ پھوڑ نکالنا ہے دانہ

وَالنَّوَىٰ ۖ يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَمُخْرِجُ الْمَيِّتِ مِنَ

اور حنظل نکالتا ہے مردہ سے زندہ در نکالنے والا ہے زندہ سے

الْحَيِّ ۚ ذَٰلِكُمُ اللَّهُ ۚ فَآلِي تُوفُّكُونَ ۚ فَالِقُ الْإِصْبَاحِ ۚ وَ

مرد یہ ہے اللہ پھر تم کو مر بجے جاتے ہو ♦ پھوڑ نکالنے والا صبح کی روشنی کا ♦ اور

جَعَلَ اللَّيْلَ سَكَنًا ۚ وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ حُسْبَانًا ۚ ذَٰلِكَ

اس نے رات بتائی آرام کو اور سورج اور چاند حساب کے لئے

تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ ۚ وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ النُّجُومَ

اندازہ رکھا ہوا ہے زور آور خبردار کا ♦ اور اسی نے بنا دیئے تمہارے واسطے ستارے

لِتَهْتَدُوا بِهَا فِي ظُلُمَاتِ اللَّيْلِ ۚ وَابْهَرُوا قَدْ فَصَّلْنَا الْآيَاتِ

کہ ان کے وسیع سے راستے معلوم کرو اندھیروں میں جھلک اور رویہ کے ♦ ابتدا ہم نے کھول کر بیان کر دیئے تھے

لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ۚ وَهُوَ الَّذِي أَنشَأَكُم مِّنْ نَّفْسٍ

ان لوگوں کے لئے جو جانتے ہیں اور وہی ہے جس نے تم سب کو پیدا کیا

یعنی نہ سر پہ ٹوپی نہ پاؤں میں جوتی تھی دست چلے رہے ہو اور جس ساز و سامان پر فخر و ناز تھا اسے ہمراہ نہیں لائے کہیں پیچھے چھوڑ آئے ہو۔

یعنی جن کو تم سمجھتے تھے کہ اڑے وقت میں ہمارا ہاتھ بٹائیں گے اور مصیبت میں ساتھ ہونگے، وہ کہاں چلے گئے سچ ہم ان کو تمہاری سفارش اور حمایت پر نہیں دیکھتے۔ حمایت و نصرت کے وہ علاقے سچ ٹوٹ گئے اور جو لمبے چوڑے دعوے تم کیا کرتے تھے سب رنچر ہوئے

توحید کے دلائل | یعنی زمین میں دیائے جانے کے بعد غفلت اور دانہ کو پھاڑ کر بنز پودہ اگایا جاندار کو بے جان سے اور بے جان کو جاندار سے نکالنا (مثلاً آدمی کو نطفہ سے نطفہ کو آدمی سے پیدا کرنا) اسی خدا کا کام ہے۔ پھر اسے چھوڑ کر تم کہہ رہے ہو؟ کیا اور کوئی ہستی تمہیں ایسی مل سکتی ہے جو ان کاموں کو انجام دے سکے۔

یعنی رات کی تاریکی میں سے جو پہلی پھٹ کر صبح صادق نمودار ہوتی ہے اس کا نکالنے والا بھی وہ ہی ہے۔

نجوم سے راستوں کا علم | رات دن اور چاند سورج کا جو حکیمانہ نظام اور ان کی رفتار کا جو حساب مقرر فرما دیا اس میں ذرا بھی مختلف یا کم بیش نہیں ہوتا۔

یعنی بل واسطہ ان سے رستہ معلوم کر دیا بواسطہ مثلاً قطب نما کے ذریعہ سے۔

وَاحِدَةٍ فَمُسْتَقَرٌّ وَمُسْتَوْدَعٌ ۖ قَدْ فَصَّلْنَا الْآيَاتِ لِقَوْمٍ

ایک شخص سے ﴿ پھر ایک تو تنہا ٹھکانا ہے اور ایک امانت رکھے جانے کی جگہ ﴾ البتہ ہم نے کھول کر نہ دیئے جتے اس قوم کو

يَفْقَهُونَ ۚ وَهُوَ الَّذِي أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً ۖ فَأَخْرَجْنَا

جو سمجھتے ہیں اور اسی نے اتارا آسمان سے پانی پھر نکال ہم نے

بِهِ نَبَاتَ كُلِّ شَيْءٍ فَأَخْرَجْنَا مِنْهُ خَضِرًا نُخْرِبُ مِنْهُ

اس سے اگلے دن ہر چیز پھر نکال اس میں سے ہر کھیتی جس سے ہم نکالتے ہیں

حَبًّا مُتَرَاكِبًا ۚ وَمِنَ النَّخْلِ مِنْ طَلْعِهَا قِنْوَانٌ دَانِيَةٌ

دانے ایک پر ایک چڑھا اور کھجور کے گانے میں سے پھل کے ٹپے جھکے ہوئے

وَجَنَّتِ مِنَ الْأَعْنَابِ وَالزَّيْتُونِ وَالرُّمَّانِ مُشْتَبِهًا

اور باغ انگور کے اور زیتون کے اور انار کے آپس میں ملتے جلتے

وَعَبَرِ مُتَشَابِهٍ ۖ أَنْظِرُوا إِلَى ثَمَرِهِ إِذَا أَثْمَرَ وَيَنْعِهِ ۖ

اور جد جہد بھی دیکھو ہر ایک درخت کے پھل کو جب وہ پھل داتا ہے اور اس کے پکنے کو

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ۝ وَجَعَلُوا لِلَّهِ

ان چیزوں میں نشانیاں ہیں واسطے ایمان والوں کے ﴿ اور ٹھہراتے ہیں اللہ

شُرَكَاءَ الْجِنَّ وَخَلَقَهُمْ وَخَرَقُوا لَهُ بَنِينَ وَبَنَاتٍ

کے شریک جنوں کو حالانکہ اس نے ان کو پیدا کیا ہے ﴿ اور تراشتے ہیں اس کے واسطے بیٹے اور بیٹیاں

﴿ یعنی حضرت آدم علیہ السلام سے۔ ﴿ انسانوں کے ٹھکانے ﴾ ”مستقر“ ٹھہرنے کی جگہ جسے ٹھکانا کہا۔ اور ”مستودع“ سپرد کئے جانے اور امانت رکھے جانے کی جگہ کو کہتے ہیں۔ یہ تو لغوی معنی ہوئے۔ آگے دونوں کے مصداق کی تعلیم میں مفسرین کا اختلاف ہے۔ حضرت شاہ صاحب نے موضح

اقرآن میں جو کچھ لکھا ہے وہ ہم کو پسند ہے۔ یعنی اول سپرد ہوتا ہے ماں کے پیٹ میں کہ ہستہ آہستہ دنیا کے اثر پیدا کرے پھر آخر ٹھہرتا ہے دنیا میں۔ پھر سپرد ہوگا قبر میں کہ ہستہ آہستہ آخرت کے پیدا کرے پھر جا ٹھہرے گا جنت میں یا دوزخ میں۔

نباتات سے توحید کے دلائل | یعنی آسمان کی طرف سے بادل برسایا جو سبب ہے نباتات کے اگانے کا۔

یعنی سب بوجھل ہونے کے نیچے کو جھٹھے ہوئے۔

یعنی صورت شکل، مقدار، رنگ، بو، اور مزہ کے اعتبار سے بعض پھل ایک دوسرے سے ملتے جلتے ہیں، بعض نہیں۔

یعنی ابتداء جب پھل آتا ہے تو کچی، بد مزہ اور ناقابل انتفاع ہوتا ہے۔ پھر پکنے کے بعد کیل لذیذ، خوش ذائقہ اور کارآمد بن جاتا ہے۔ یہ سب خدا کی قدرت کا ظہور ہے۔

انسان کی جسمانی اور روحانی کفالت | اس رکوع میں حق تعالیٰ کے جن ۱۷ صفات اور مظاہر قدرت کا بیان ہوا، ان سے خدا کے وجود، وحدانیت اور کمال الصفات ہونے پر استدلال تو واضح ہے۔ لیکن غور کیا جائے تو وحی و نبوت کا مسئلہ بھی بڑی حد تک حل ہو جاتا ہے۔ کیونکہ جب حق

تعالیٰ نے اپنے فضل و رحمت سے ہماری دنیوی زندگی اور مادی حوائج کے انتظام و انصرام کے لئے اس قدر اسباب ارضی و مادی مہیا فرمائے ہیں، تو یہ کہنا کس قدر لغو اور غلط ہوگا کہ ہماری حیات اخروی اور روحانی ضروریات کے انجام پانے کا اس نے کوئی سامان نہیں کیا۔ یقیناً جس رب کریم نے ہماری جسمانی غذاؤں کے نشوونما کے لئے آسمان سے پانی اتارا ہے۔ ہمارے روحانی تغذیہ کے لئے بھی اسی نے صحابہائے نبوت سے وحی والہام کی

بارش نازل فرمائی۔ جب وہ برد بحر کی اندھیریوں میں ستاروں کے گزریعہ سے ظاہری رہنمائی کرتا ہے تو کیسے ممکن ہے کہ باطنی رہنمائی کے لئے اس

نے ایک ستارہ بھی، آسمان روحانیت پر روشن نہ کیا ہو۔ رات کی تاریکی کے بعد اس نے صبح صادق کا اجالا کیا اور مخلوق کو موقع دیا کہ وہ اپنے دنیوی کاروبار

میں چاند اور سورج کی روشنی سے ایک معین حساب کے ماتحت منتفع و مستفید ہوتی رہے پھر کیسے کہا جاسکتا ہے کہ کفر و شرک، ظلم و عدوان اور لیس و فجور

کی شب و دیگر میں اس کی طرف سے کوئی چاند نہ چکا، نہ صبح صادق کا نور پھیل، نہ رات فتم ہو کر کوئی آفتاب طلوع ہوا؟ خدا کی سرری مخلوق ابدالآباد کے

لئے جہل و ضدت کے گھناؤپ اندھیرے میں بڑی چھوڑ دی گئی۔ یہ یہوں کے اند اور کھجور کی گٹھلی کو پھر ذکر خدا کے کریم سرسبز درخت گاتا ہے

پر انسان کے قلب میں معرفت ربانی کی استعداد کا جو بیج نظرفہ بکھیرا گیا تھا وہ یوں ہی بیکار ضائع کر دیا گیا کہ نہ ابھرانہ پھیدا، نہ لپکانہ تیار ہوا۔ جب

جسمانی حیثیت سے دنیا میں حی و میت کا سلسلہ قائم ہے۔ خدا زندہ سے مردہ کو اور مردہ سے زندہ کو نکالتا رہتا ہے تو روحانی نظام میں خدا کی اس قدرت کا

کیوں انکار کیا جائے۔ بیشک روحانی طور پر بھی وہ بہت دفعہ ایک زندہ قوم سے مردہ اور مردہ قوم سے زندہ افراد پیدا کرتا ہے اور جس طرح اس نے

ہماری دنیوی زندگی کے مستقر و مستور کا حکم نہ بند و بست کیا ہے۔ حیات اخروی کے مستقر و مستور کے سامان اس سے کہیں بڑھ کر مہیا

فرمائے۔ **فَلِلّٰهِ الْحَمْدُ وَالْمِنَّةُ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْعَلِیْمُ**۔ یہیں سے یہ بھی سمجھ میں آتا ہے کہ جس طرح ہم خدا تعالیٰ کو اس کے کاموں سے پہچانتے ہیں

یعنی جو کام وہ اپنی قدرت کا۔ سے کرتا ہے کسی مخلوق کی طاقت نہیں کہ ویسا کام کر سکے ٹھیک اسی طرح اس کے کلام کو بھی ہم اسی معیار پر جانچ سکتے

ہیں کہ خدا کا کلام وہ ہی ہو سکتا ہے کہ اس جیسا کلام ہماری مخلوق ملکر بھی نہ بنا سکے پھر سائنسوں و فضل مآثر **اللّٰهُ** کا وہ کہاں تک صحیح ہو سکتا

ہے۔ گویا اس رکوع میں حق تعالیٰ کی صفات و افعال بیان کر کے ان ہی مسائل کی حقیقت پر متنبہ کر دیا گیا جن کی تخلیق گزشتہ رکوع میں کی گئی تھی۔

جنوں کو شریک ٹھہرانے کا مطلب | تو ”جن“ سے مراد یہاں ”شیاطین“ ہیں چونکہ کفر و شرک کا ارتکاب شیطان کے اغواء سے ہوتا

ہے اس لئے اس کے اغواء و اضلال سے غیر اللہ کی عبادت کرنا گویا اسی کی عبادت ہوئی۔ ابراہیم علیہ السلام نے بت پرستی کا رد کرتے ہوئے

فرمایا ”يَا اَبَتِ لَا تَعْبُدِ الشَّيْطٰنَ“ دوسری جگہ ارشاد ہے ”اَلَمْ اَعْهَدْ اِلَيْكُمْ يَا بَنِي اٰدَمَ اَنْ لَا تَعْبُدُوا الشَّيْطٰنَ“ لہذا کہ قیامت میں

فرمائیں گے ”سُبْحٰنَكَ اَنْتَ وَرَبَّنَا مِنْ ذُنُوبِهِمْ بَلٰی كَانُوا يَعْبُدُوْنَ الْجِبَّ اَنَّهُمْ يَفَكَّرُوْنَ فِيْهِمْ مَّوْعُوْنَ“ اور یا ”جن“ سے مراد قوم جن لی

جائے جن کے جنس مرداروں سے اہل جاہلیت استغانت و تعوذ کیا کرتے تھے وائے کائنات! جن انسان نفوذ جن پر خیال مین

الجبّٰی فَرَّادُوْهُ رَهَقًا (جن، رکوع ۱) بہر حال وہ خود ہماری طرح خدا کی عزت مخلوق ہے۔ پھر مخلوق ہو کر خالق کا شریک کیسے ہو سکتا ہے۔

بَغَيْرِ عِلْمٍ طَسُبْحَنَهُ وَتَعْلَى عَمَّا يَصِفُونَ ۝۱۰ بَدِيعُ السَّمَوَاتِ

جہات سے ۱۰ دیا گیا ہے اور بہت اور ہے ان باتوں سے جو یہ لوگ بیان کرتے ہیں ۱۰ نئی طرح پر بنائے والے آسمانوں

وَالْأَرْضِ طَأْنِي يَكُونُ لَهُ وَلَدٌ وَلَمْ تَكُنْ لَهُ صَاحِبَةً ط

ورژین کا ۱۰ کیونکر ہو سکتا ہے اس کے چنا ۱۰ انا کے س کے کوئی عورت نہیں

وَخَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ ط وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۝۱۱ ذَلِكُمُ اللَّهُ

اور اس نے ہر چیز اور ہر چیز سے واقف ہے ۱۱ یہی اللہ تعالیٰ

رَبُّكُمْ ۚ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ ط فَاعْبُدُوهُ ۚ وَهُوَ

رب ہے نہیں ہے کوئی معبود اس کے پیدا کرنے والا ہر چیز کا سہم اسی کی عبادت کرو اور ۱۱

عَلَى كُلِّ شَيْءٍ وَكِيلٌ ۝۱۲ لَا تَدْرِكُهُ الْاَبْصَارُ وَهُوَ يُدْرِكُ

ہر چیز پر کارساز ہے ۱۲ نہیں پانچتیس اس کو دیکھیں درود پانچتیس

الْاَبْصَارَ وَهُوَ اللَّطِيفُ الْخَبِيرُ ۝۱۳ قَدْ جَاءَكُمْ بِصَآئِرٍ مِّنْ

دیکھوں کو ۱۳ درود نہایت لطیف اور خبردار ہے تمہارے پاس پانچتیس نشانیں تمہارے رب کی

رَبِّكُمْ ۚ فَمَنْ أَبْصَرَ فَلِنَفْسِهِ ۚ وَمَنْ عَمِيَ فَعَلَيْهَا ط

طرف سے ۱۴ پھر جس نے دیکھ لیا سواپے واسطے اور جو اندھا رہا سواپے نقصان کو

وَمَا أَنَا عَلَيْكُمْ بِحَفِيفٍ ۝۱۴ وَكَذَلِكَ نُصَرِّفُ الْآيَاتِ وَ

اور میں نہیں تم پر گہبان ۱۴ دریں طرح طرح سے سمجھاتے ہیں ہم آیتیں اور

لَيَقُولُوا دَرَسْتَ وَلِنُبَيِّنَهُ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ۝۱۵ اَتَّبِعْ مَا

تا کہ وہ کہیں کہ تو نے کس سے پڑھا ہے اور تا کہ واضح کر دیں ہم میں کو واسطے سمجھ و انوں کے ۱۵ تو پہل اس پر

نماری حضرت مسیح کو، بعض یہود حضرت عزیز کو خدا کا بیٹا اور مشرکین ملائکہ اللہ کو خدا کی بیٹیاں کہتے تھے۔
یعنی پاک ہے شرکت سے اور سکی شان بہت بلند ہے ترکیب و تخلیق سے، پھر باپ بیٹے کا تصور وہاں کیسے ہو سکتا ہے۔
اللہ شرکت سے پاک ہے جس نے تمہارا تمام آسمان و زمین بدون کسی نمونہ اور تو سب آلات وغیرہ کے ایسے
انوکھے طرز پر پیدا کر دیئے۔ آج اس کو شرکاء کی امداد، راہنہ پوتے کا سہارا ڈھونڈنے کی کیا ضرورت ہے۔

تعجب ہے کہ جب کسی مخلوق کو تم حقیقہ خدا کی اولاد قرار دیتے ہو تو ان بچوں کی ماں کسے تجویز کرو گے اور اس ماں کا
تعلق خدا کے ساتھ کس قسم کا مانو گے۔ عیسائی حضرت مسیح کو خدا کا بیٹا کہتے ہیں۔ لیکن یہ جسارت و دہم کی نہیں کر سکے
کہ مریم صدیقہ کو (العیاذ باللہ) خدا کی بیوی قرار دیکر تعلقات رونا شوی کے قائل ہو جائیں۔ جب ایسا نہیں تو مریم
کے لہجے سے پیدا ہونے والا بچہ خدا کا بیٹا کیونکر بن گیا۔ دنیا کے دوسرے بچوں کو بھی خدا تعالیٰ ان کی ماؤں کے
پیٹ سے پیدا کرتا ہے اور وہ معاذ اللہ خدا کی نسلی اولاد نہیں کہلاتے۔ یہ فرق کہ کوئی بچہ محض غم، جبریلیہ سے بدون
توسط اسباب عادیہ کے پیدا کر دیا جائے اور دوسروں کو عام اسباب کے سلسلہ میں پیدا فرمائیں، ابوت و بنت
کے مسئلہ پر کچھ اثر انداز نہیں ہو سکتا۔ اسباب و مسببات ہوں یا خوارق مادات، سب کو خدا ہی نے پیدا کیا ہے اور
وہی جانتا ہے کہ کس چیز کو کس وقت کس طرح پیدا کرنا مصلحت و حکمت ہے۔

اس کی عبادت اس لئے کرنی چاہئے کہ مذکورہ بالا صفات کی وجہ سے وہ ذاتی طور پر استحقاق معبود بننے کا رکھتا ہے اور
اس لئے بھی کہ تم مخلوق کی کار سازی اسی کے ہاتھ میں ہے۔

روایت باری تعالیٰ حضرت شاہ صاحب نے اس کا مطلب یہ لیا ہے کہ آنکھ میں یہ قوت نہیں کہ اس کو دیکھ
لے۔ ہاں وہ خود از راہ لطف و کرم اپنے کو دکھانا چاہے تو آنکھوں میں ویسی قوت بھی پیدا فرمادے گا۔ مثلاً آخرت
میں مومنین کو حسب مراتب رویت ہوگی جیسے کہ نصوص کتب و سنت سے ثابت ہے۔ بعض روایات کے موافق نبی
کریم ﷺ کو ”لیلة الاسراء“ میں رویت ہوئی علی اختلاف الاقوال۔ باقی مواضع میں چونکہ کوئی نص موجود نہیں لہذا عام
قاعدہ کی بناء پر نبی رویت ہی کا اعتقاد رکھا جائے گا۔ مفسرین سلف میں سے بعض نے ادراک کو احاطہ کے معنی میں لیا ہے
یعنی نگاہیں کبھی اس کا احاطہ نہیں کر سکتیں۔ آخرت میں بھی رویت ہوگی احاطہ نہ ہوگا۔ ہاں اسکی شان یہ ہے کہ وہ تمام
ابصار و مبصرات کا احاطہ کئے ہوئے ہے۔ اس وقت ”الطیف“ کا تعلق ”لا تدركہ“ سے اور ”خیر“ کا ”وہ یدرک“
سے ہوگا۔

یعنی اگرچہ ہمیں دکھائی نہیں دیتا مگر اس کے بصیرت افروز نشانات و دلائل ہمارے سامنے ہیں۔ جو آنکھ کھول کر
دیکھے گا خدا کو پالے گا اور جو اندھا بن گیا اس نے اپنا نقصان کیا میرے ذمہ یہ نہیں کہ کسی کو دیکھنے پر مجبور کر دوں۔

یعنی اپنی آجوں کو مختلف پہلوؤں اور عجیب و غریب انداز سے س لئے سمجھاتے ہیں کہ آپ سب لوگوں کو پہنچا دیں
اور ان میں استعداد و احوال کے اختلاف سے دو فریق ہو جائیں۔ خدای اور بد فہم تو یہ کہیں کہ ایسے علوم و معارف
اور موثر مضامین ایک آدمی سے کیسے بن پڑتے ضرور مختلف اوقات میں کسی سے سیکھتے رہے ہونگے۔ پھر پڑھ پڑھا
کر ہمارے سامنے پیش کر دیئے۔ لیکن سمجھ در اور انصاف پسند لوگوں پر حق واضح ہو جائے گا اور شیطانی شکوک
و شبہات زائل ہو جائیں گے۔

أَوْحَىٰ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ ۚ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۚ وَأَعْرِضْ عَنِ

جو علم تجھ کو دے تیرا رب کا کوئی معبود نہیں سوا اس کے اور نہ پھیرے

الْمُشْرِكِينَ ۚ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا أَشْرَكُوا ۚ وَمَا جَعَلْنَاكَ

شُرکوں سے اور اگر اللہ چاہتا تو وہ لوگ شرک نہ کرتے اور تم سے نہیں کیا تجھ کو

عَلَيْهِمْ حَفِظًا ۚ وَمَا أَنْتَ عَلَيْهِمْ بِوَكِيلٍ ۚ وَلَا تَسُبُّوا

ن پر نگہبان اور تم سے تو ان پر دار و نہ اور تم لوگ پر نہ ہو

الَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ ۚ فَيَسُبُّوا اللَّهَ عَدَوًّا بِغَيْرِ

ان کو جن کی یہ پرستش کرتے ہیں اللہ کے سوا پس وہ برا کہتے لگیں گے اللہ کو بے ادبی سے بدوں

عِلْمٍ ۚ كَذَلِكَ زَيَّنَّا لِكُلِّ أُمَّةٍ عَمَلَهُمْ ۚ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّهِمْ

کجی اسی طرح ہم نے مزین کر دیا ہر ایک فرقہ کی نظر میں ان کے اعمال کو پھر ان کو اپنے رب کے پاس

مَرْجِعُهُمْ فَيُنَبِّئُهُم بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۚ وَأَقْسَمُوا بِاللَّهِ

پہنچنا ہے تب وہ جملہ اے گمان کو جو کچھ وہ کرتے تھے اور وہ قسمیں کھاتے ہیں اللہ کی

جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ لَئِنْ جَاءَتْهُمْ آيَةٌ لَّيُؤْمِنُنَّ بِهَا ۚ قُلْ

تاکید سے کہ اگر آوے ان کے پاس کوئی نشانی تو ضرور اس پر ایمان روں گے تو کہہ

إِنَّمَا الْآيَاتُ عِنْدَ اللَّهِ وَمَا يُشْعِرُكُمْ أَنَّهَا إِذَا جَاءَتْ

دے کہ نشانیاں تو اللہ کے پاس ہیں اور تم کو اسے سمجھاؤ کیا خبر ہے کہ جب وہ نشانیاں آویں گی

آپ خدا نے واحد پر بھروسہ کر کے اس کے علم پر چلتے رہیں اور مشرکین کے جہل و عناد کی طرف خیال نہ فرمائیں کہ ایسے روشن دلائل و بیانات سننے کے بعد بھی راہ راست پر نہ آئے۔

مفسر محمد

یعنی حق تعالیٰ کی نیکوئی حکمت اس کو متقاضی نہیں ہوئی کہ وہ ساری دنیا کو زبردستی مومن بنادے۔ بیشک وہ چاہتا تو روئے زمین پر ایک مشرک کو باقی نہ چھوڑتا۔ لیکن شروع سے انسانی فطرت کا نظام ہی اس نے ایسا رکھا ہے کہ آدمی کو شش کرے تو یقیناً ہدایت قبول کر سکے۔ تاہم قبول کرنے میں بالکل مجبور و مضطر نہ ہو پہلے اس مسئلہ کی تفریر گزریگی۔

آپ کا فرض تبلیغ اور احکام الہی کا اتباع ہے۔ ان کے اعلیٰ کے ذمہ دار اور جوابدہ آپ نہیں ہیں۔

دوسروں کے معبودوں کو برا نہ کہو | یعنی تم تبلیغ و نصیحت کر کے اپنے فرض سے سبکدوش ہو چکے اب جو کفر و شرک یہ لوگ کریں اس کے خود ذمہ دار ہیں۔ تم پر اس کی کچھ ذمہ داری نہیں۔ ہاں یہ ضروری ہے کہ تم اپنی جانب سے بلا ضرورت ان کے مزید کفر و لغت کا سبب نہ بنو۔ مثلاً فرض کیجئے ان کے مذہب کی تردید یا بحث و مناظرہ کے سلسلہ میں تم غصہ ہو کر ان کے معبودوں اور مقتداؤں کو سب و شتم کرنے لگو، جس کا نتیجہ یہ ہوگا کہ وہ جواب میں تمہارے معبود برحق اور محترم بزرگوں کی بے ادبی کریں گے اور جہالت سے انہیں گالیاں دیں گے۔ اس صورت میں آپے واجب التعظیم معبود اور قابل احترام بزرگوں کی امانت کا سبب تم بنے ہذا اس سے ہمیشہ احتراز کرنا چاہئے۔ کسی مذہب کے اصول و فروع کی معقول طریقہ سے غلطیاں ظاہر کرنا یا انکی کمزوری اور رکاکت پر تحقیقی و انزائی طریقوں سے متنبہ کرنا جداگانہ چیز ہے۔ لیکن کسی قوم کے پیشواؤں اور معبودوں کی نسبت بغرض تحقیر توہین و خراش افراط و تفریط نے کسی وقت بھی جائز نہیں رکھا۔

یعنی دنیا چونکہ دار امتحان ہے۔ اس کا نظام ہم نے ایسا رکھا ہے اور ایسے اسباب جمع کر دیئے ہیں کہ یہاں ہر قوم اپنے اعمال اور طور و طریق پر ناراض رہتی ہے، انسانی دماغ کی ساخت ایسی نہیں بنائی کہ وہ صرف سچائی کے قبول اور پسند کرنے پر مجبور ہو غلطی کی طرف جانے کی گنجائش ہی نہ رکھے۔ ہاں خدا کے یہاں جا کر جب تمام حقائق سامنے ہونگے، پتہ چل جائے گا کہ جو کام دنیا میں کرتے تھے وہ کیسے تھے۔

یعنی بعض فرمائشیں مثلاً کوہ صفا خالص سونے کا بن جائے۔

لَا يُؤْمِنُونَ ﴿١٠٩﴾ وَنُقَلِّبُ أَفْئِدَتَهُمْ وَأَبْصَارَهُمْ كَمَا لَمْ

تَوَلَّوْا اِيْمَانِ لَعَلَّيْ اَوْرِيں گے ﴿۱۰۹﴾ اور ہم اَلٹ دیں گے اُن کے دل اور اُن کی آنکھیں جیسے کہ

يُؤْمِنُوْا بِهٖ اَوَّلَ مَرَّةٍ وَنَذَرُهُمْ فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُوْنَ ﴿١١٠﴾

اِيْمَانِ نِيں لائے نشانیوں پر پہلی بار اور ہم چھوڑے رکھیں گے اُن کو اُن کی سرکشی میں بہکتے ہوئے ﴿۱۱۰﴾



◆ فرماؤں کی معجزات کا مطالبہ اور اس کا جواب | بعض مسلمانوں کو یہ خیال ہوا کہ اچھا ہوا اگر ان کی یہ حجت بھی پوری کر دی جائے اس پر فرمادیا کہ تمہیں کیا خبر ہے کہ یہ سرکش ضدی لوگ فرماؤں کی نشان دیکھ کر بھی ایمان نہیں لائیں گے۔ پھر سنت اللہ کے موافق اسکے مستحق ہوں گے کہ فوراً تباہ کر دیئے جائیں۔ جیسا کہ اسی سورت کے شروع میں ہم مفصل لکھ چکے ہیں۔

◆ یعنی جب کفر و سرکشی میں تہادی ہوگی تو نتیجہ یہ ہوگا کہ ہم انکے دل اور آنکھیں الٹ دیں گے پھر حق کے سمجھنے اور دیکھنے کی توفیق نہ ملے گی۔ موضح القرآن میں ہے کہ "اللہ جن کو ہدایت دیتا ہے اول ہی حق من کر انصاف سے قبول کرتے ہیں اور جس نے پہلے ہی ضد کی اگر نشاں بھی دیکھے تو کچھ حیدہ بنا لے۔"



وَلَوْ أَنَّنَا نَزَّلْنَا إِلَيْهِمُ الْمَلَكَةَ وَكَلَّمَهُمُ الْمَوْتَىٰ

اور انہم تارین ان پر فرشتے "ہم انہیں کریموں سے مرنے

وَحَشَرْنَا عَلَيْهِمْ كُلَّ شَيْءٍ قُبُلًا مَّا كَانُوا لِيُؤْمِنُوا

اور زندہ کر دیں ہم ہر چیز کو ان کے سامنے تو بھی یہ لوگ ہر لڑائیوں لانے والے نہیں

إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ يَجْهَلُونَ ﴿۱۱﴾

مگر یہ کہ چاہے اللہ لیکن ان میں اکثر جاہل ہیں

وَكَذَلِكَ جَعَلْنَا لِكُلِّ نَبِيٍّ عَدُوًّا شَيْطِينِ الْإِنْسِ

اور اسی طرح کر دیہم نے ہر نبی کے لیے دشمن شریاء دیوں کو

وَالْجِنَّ يُوحِي بَعْضُهُمْ إِلَىٰ بَعْضٍ زُخْرَفَ الْقَوْلِ

اور جنوں کو جو کہ سکھاتے ہیں ایک دوسرے کو منع کی ہوئی باتیں

غُرُورًا وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ مَا فَعَلُوهُ فَذَرْهُمْ وَمَا يَفْتَرُونَ ﴿۱۲﴾

فریب دینے کے لئے اور اگر تیرا رب چاہتا تو وہ لوگ یہ کام نہ کرتے سو تو چھوڑ دے وہ جہنم اور ان کا جھوٹ

وَلِتَصْغَىٰ إِلَيْهِ أَفْئِدَةُ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ

اور اس لئے کہ مائل ہوں ان منع کی ہوئی باتوں کی طرف ان لوگوں کے دل جن کو یقین نہیں آخرت کا

وَلِيَرْضَوْهُ وَلِيَقْتَرِفُوا مَا هُمْ مُقْتَرِفُونَ ﴿۱۳﴾ أَفَغَيْرَ

اور وہ اس کو پسند بھی کریں اور کیے جاویں جو کچھ نہ بے کام کر رہے ہیں سو کیا

اللَّهِ ابْتَغَىٰ حَكَمًا وَهُوَ الَّذِي أَنْزَلَ إِلَيْكُمُ

اب اللہ کے سوا کسی اور کو منصف بناؤں حالانکہ اسی نے اتاری تم پر

یعنی اگر ان کی فرمائش کے موافق بلکہ اس سے بھی بڑھ کر فرض کیجئے آسمان سے فرشتے اتر کر آپ کی تصدیق کریں اور مردے قبروں سے اٹھ کر ان سے باتیں کرنے لگیں اور تمام امتیں جو گنہگار ہیں دوبارہ زندہ کر کے ان کے سامنے لاکھڑی کی جائیں تب بھی سوء استعداد اور تعنت و عناد کی وجہ سے یہ لوگ حق کو ماننے والے نہیں۔ بیشک اگر خدا چاہے تو زبردستی منوا سکتا ہے لیکن ایسا چاہنا اس کی حکمت اور مکنونی نظام کے خلاف ہے۔ جس کو ان میں کے اکثر لوگ اپنے جہل کی وجہ سے نہیں سمجھتے۔ اس کی تشریح پچھلے فوائد میں گزری تھی۔

یہی پیدا کر دیا ہم نے۔

خیر و شر کے وجود میں حکمت ہے | چونکہ خدا کی حکمت بالذکر مکنونی اسی کو مقتضی ہے کہ نظام عالم کو جب تک قائم رکھنا منظور ہے خیر و شر کی قوتوں میں سے کوئی قوت بھی بالکل مجبور اور نیست و نابود نہ ہو۔ اس لئے نیکی بدی اور ہدایت و ضلالت کی حریفانہ جنگ ہمیشہ سے قائم رہی ہے۔ جس طرح آج یہ مشرکین و معاندین آپ کو یہود و فرمائشوں سے رِق کرتے اور بانواع میل لوگوں کو جادہ حق سے ڈگمگانا چاہتے ہیں اسی طرح ہر پیغمبر کے مقابل شیطانی قوتیں کام کرتی رہی ہیں کہ پیغمبروں کو ان کے پاک مقصد (ہدایت خلق اللہ) میں کامیاب نہ ہونے دیں۔ اسی غرض فساد کے لئے شیاطین الجن اور شیاطین الانس باہم تعاون کرتے اور ایک دوسرے کو فریب دہی اور طمع سازی کی چکنی چڑی باتیں سکھاتے ہیں اور ان کی یہ عارضی آزادی اسی عام حکمت اور نظام مکنونی کے ماتحت ہے جو تخلیق عالم میں حق تعالیٰ نے موعی رکھی ہے۔ اس لئے آپ اعداء اللہ کی فتنہ پردازی اور مغویانہ فریب دہی سے زیادہ فکر و غم میں نہ پڑیں۔ ان سے اور ان کے کذب و افتراء سے قطع نظر کر کے معاملہ خدا کے سپرد کیجئے۔

شیاطین کی پر فریب باتیں | یعنی شیاطین ایک دوسرے کو طمع کی ہوئی فریب کی باتیں اس لئے سکھاتے ہیں کہ انہیں سن کر جو لوگ دنیا کی زندگی میں غرق ہیں اور دوسری زندگی کا یقین نہیں رکھتے ان اہلہ فریب باتوں کی طرف مائل ہو جائیں۔ اور ان کو دل سے پسند کرنے لگیں۔ اور پھر کبھی برے کاموں اور کفر و فسق کی دلدل سے نکلنے نہ پائیں۔

الْكِتَابِ مُفَصَّلًا ۝ وَالَّذِينَ اتَّيْنَهُمُ الْكِتَابُ

کتاب واضح

اور جن لوگوں کو ہم نے کتاب دی ہے

يَعْلَمُونَ أَنَّهُ مُنْزَلٌ مِّنْ رَبِّكَ بِالْحَقِّ فَلَا تَكُونَنَّ

دو جانتے ہیں کہ یہ نازل ہوئی ہے تیرے رب کی طرف سے سچے نہ ہو سہو مت ہو

مِنَ الْمُتَرَيِّنَ ۝ وَتَمَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ صِدْقًا وَ

سچ کرنے والوں میں سے اور تیرے رب کی بات پوری ہو گئی ہے

عَدْلًا ۝ لَا مُبَدِّلَ لِكَلِمَاتِهِ ۚ وَهُوَ السَّمِيعُ

اور اصف کی کوئی بدلنے والا نہیں اس کی بات کو اور وہی ہے سنے والا

الْعَلِيمُ ۝ وَإِنْ تَطِعْ أَكْثَرُ مَنْ فِي الْأَرْضِ

جانتے والا اور اگر تو کہنا مانے کا اکثر ان لوگوں کا جو دنیا میں ہیں

يُضِلُّوكَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ ۖ إِنْ يَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ

تو تجھ کو بہکا دیں گے اللہ کی راہ سے دوسب تو چلتے ہیں اپنے خیال پر

وَإِنْ هُمْ إِلَّا يَخْرُصُونَ ۝ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ

اور سب انکی ہی دھڑالتے ہیں تیرے رب خوب جانتے والا ہے

مَنْ يَضِلُّ عَنْ سَبِيلِهِ ۚ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ ۝

اس کو جو بہکتا ہے اس کی راہ سے اور وہی خوب جانتے والا ہے ان کو جو اس کی راہ پر ہیں

فَكُلُوا مِمَّا ذُكِّرَ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ إِنْ كُنْتُمْ بِآيَاتِهِ

سو تم کھاؤ اس جانور میں سے جس پر نام لیا گیا ہے اللہ کا اگر تم کو اس کے حکموں

مومن شیاطین کی باتوں میں نہیں آتے | یعنی ”شیاطین الانس والجن“ کی تلبیس و تلمیح پر بدعتیہ و اور جاہل ہی کان مہر سکتے ہیں۔ ایک پیغمبر یا اس کے قبیحین جو ہر مسئلہ اور ہر معاملہ میں خدائے واحد ہی کو اپنا منصف اور حکم ماں چکے ہیں کیا ان سے یہ ممکن ہے کہ وہ خدا کو چھوڑ کر کسی دوسرے کی چکنی چڑی باتوں کی طرف کان لگائیں۔ یا معاذ اللہ غیر اللہ کے فیصلہ کے آگے گردن جھکادیں، حالانکہ ان کے پاس خدا کی طرف سے ایسی معجز اور کمال کتاب آچکی جس میں تمام اصولی چیزوں کی ضروری توضیح و تفصیل موجود ہے۔ جس کی نسبت علمائے اہل کتاب بھی کتب سابقہ کی بشارات کی بناء پر خوب جانتے ہیں کہ یقیناً یہ آسمانی کتاب ہے جس کی تمام خبریں سچی اور تمام احکام معتدل اور منصفانہ ہیں جن میں کسی کی طاقت نہیں کہ تبدیل و تحریف کر سکے۔ ایسی کتاب اور محفوظ و مکمل قانون کی موجودگی میں کیسے کوئی مسلمان وسوسہ و اوہام یا محض عقلی قیاسات اور مفویانہ مغالطات کا شکار ہو سکتا ہے جبکہ وہ جانتا ہے کہ خدا تعالیٰ جس کو ہم نے اپنا حکم اور جس کتاب ہمیں کو دستور العمل تسلیم کیا ہے وہ ہماری ہر بات کو سننے والا اور ہر قسم کے مواقع و احوال اور ان کے مناسب احکام و تاحج کی موزونیت کو پوری طرح جاننے والا ہے۔

حق کے معاملے میں اکثریت کا اعتبار نہیں | مشاہدہ اور تاریخ بتلاتے ہیں کہ دنیا میں ہمیشہ فہیم، محقق اور با اصول آدمی تھوڑے رہے ہیں۔ اکثریت ان ہی لوگوں کی ہوتی ہے جو محض خیالی، بے اصول اور انکل پچو باتوں کی پیروی کرنے والے ہوں۔ اگر تم اسی اکثریت کا کہنا ماننے لگو اور بے اصول باتوں پر چلنا شروع کر دو تو خدا کی بتلائی ہوئی سیدھی راہ سے یقیناً بہک جاؤ گے۔ یہ آپ پر رکھ کر دوسروں کو سنایا۔

اللہ کے نام کا ذبیحہ | جاہل عوام کی ان ہی بے اصول اور انکل پچو باتوں میں سے ایک وہ تھی جو انہوں نے ذبیحہ کے مسئلہ پر نکتہ چینی کرتے ہوئے کہا تھا کہ جو جانور طبعی موت سے مر جائے (یعنی میت) اسے مسلمان حرام کہتے ہیں حالانکہ وہ خدا کا مارا ہوا ہے اور جو خود ان کے ہاتھ کا مارا ہوا ہوا ہے حلال سمجھتے ہیں۔ یہ عجیب بات ہے، اس کا جواب کلی آیتوں میں ”فَكُلُوا مِمَّا ذُكِّرَ اسْمُ اللَّهِ“ سے دیا گیا۔ حضرت شاہ صاحب موضع اقرآن میں فرماتے ہیں کہ ”یہ کئی کئی ہیں اس پر اتریں کہ کافر کہنے لگے مسلمان اپنا مارا کھاتے ہیں اور اللہ کا مارا نہیں کھاتے فرمایا کہ ایسی طمع فریب کی باتیں انسانوں کو شبہ میں ڈالنے کے لئے شیطان سکھاتے ہیں۔ خوب سمجھ لو حلال و حرام وغیرہ میں حکم اللہ کا چلتا ہے۔ محض عقلی دھکوسلوں کا اعتبار نہیں۔“ گے کھول کر سمجھا دیا کہ مارنے والا سب کا اللہ ہے لیکن اس کے نام کو برکت ہے جو اس کے نام پر ذبح ہوا مو حلال ہے جو بغیر اس کے مر گیا سو مردار“ بتخیر لیسر۔

مُؤْمِنِينَ ۱ وَمَا لَكُمْ إِلَّا تَأْكُلُوا مِمَّا ذُكِّرَ اسْمُ

پرایمان ہے ♦ اور کیا سبب کہ تم نہیں کھاتے اُس چانور میں سے کہ جس پر نام لیا گیا ہے

اللَّهُ عَلَيْهِ وَقَدْ فَصَّلَ لَكُمْ مَّا حَرَّمَ عَلَيْكُمْ إِلَّا

اللہ کا جو کچھ کہہ کر اس نے تم پر حرام کیا ہے اور وہ واضح کر چکا ہے

مَا اضْطُرَرْتُمْ إِلَيْهِ ط وَإِنْ كَثِيرًا لَّيُضِلُّونَ بِأَهْوَاءِهِمْ

جب کہ مجبور ہو جاؤ اُس کے کلمے پر ♦ اور بہت لوگ بہکاتے پھرتے ہیں اپنے حیرات پر

بِغَيْرِ عِلْمٍ ط وَإِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِالْمُعْتَدِينَ ۲

بغیر تحقیق تیرا رب ہی خوب جانتا ہے حد سے بڑھنے والوں کو ♦

وَذَرُوا ظَاهِرَ الْإِلَهِمَّ وَبَاطِنَهُ ط وَإِنَّ الَّذِينَ يَكْسِبُونَ

اور چھوڑ دو کھلا ہوا گناہ اور چھپا ہوا جو لوگ گناہ کرتے

الْإِلَهِمَّ سَيُجْزَوْنَ بِمَا كَانُوا يَقْتَرِفُونَ ۳ وَلَا تَأْكُلُوا

ہیں غریب سزا دیں گے اپنے کیے کی ♦ اور اُس میں سے نہ کھاؤ

مِمَّا لَمْ يُذَكِّرْ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَإِنَّهُ لَفِسْقٌ ط وَإِنَّ

جس پر نام نہیں لیا گیا اللہ کا ♦ اور یہ کھانا گناہ ہے

الشَّيْطَانِ لِيُوحُونَ إِلَى أُولِيَهِمْ لِيُجَادِلُوكُمْ ۴ وَإِنْ

شیطان دل میں ڈالتے ہیں اپنے رفیقوں کے تاکہ وہ تم سے جھگڑا کریں اور اگر

أَطَعْتُمُوهُمْ إِنَّكُمْ لَمُشْرِكُونَ ۵ أَوْ مَنْ كَانَ مَبْتَئًا

تم نے اُن کا کہا، تو تم بھی مشرک ہوئے ♦ بھلا ایک شخص جو کہ مردہ تھا

جب دلائل صحیح کی بنا پر تم نے رسول اللہ ﷺ کی نبوت اور قرآن کریم کی حقانیت کو تسلیم کر لیا اور کئی طور پر اس کے احکام پر ایمان لائے تو اب فروغ و جزایات کی صحت کو تسلیم کرنا ناگزیر ہے۔ اگر ہر اصل و فرع اور کئی و جزئی کا قبول کرنا ہمارے عقلی قیاسات پر موقوف ہو تو وحی اور نبوت کی ضرورت ہی نہ رہے۔

یعنی اضطرار اور مجبوری کی حالت کو مستثنیٰ کر کے جو چیزیں حرام ہیں ان کی تفصیل کی جا چکی۔ اُن میں وہ حلال جانور داخل نہیں جو اللہ کے نام پر ذبح کیا جائے پھر اس کے نہ کھانے کی کیا وجہ؟

ذبیحہ اور مردار کا فرق | مسلمان کا عقیدہ یہ ہے کہ ہر چیز کو بالواسطہ یا بجاواسطہ خدائی پیدا کرتا اور خدائی، رتا ہے۔ پھر جس طرح اس کی پیدا کی ہوئی چیزوں میں بعض کا کھانا ہم کو مرغوب اور مفید ہے جیسے سیب انگور وغیرہ اور بعض چیزوں سے ہم نفرت کرتے ہیں یا مضرب کھتے ہیں جیسے ناپاک گندی چیزیں اور ٹکھیا وغیرہ۔ اسی طرح مں کی، مری ہوئی چیزیں بھی دو قسم کی ہیں ایک وہ جن سے فطرت سلیمہ نفرت کرے یا اُن کا کھانا ہماری بدنی یا روحی صحت کے لئے خدا کے نزدیک مضرب ہو۔ مثلاً وہ حیوان دموی جو اپنی طبعی موت سے مرے اور اس کا خون وغیرہ گوشت میں جذب ہو کر رہ جائے۔ دوسرے وہ حلال و طیب جانور جو باقاعدہ خدا کے نام پر ذبح ہو یہ بھی خدائی کا مارا ہوا ہے جس پر مسلمان کی چھری کے توسط سے اس نے موت طاری کی۔ مگر عمل ذبح اور خدا کے نام کی برکت سے اس کا گوشت پاک و صاف ہو گیا۔ پس جو شخص دونوں قسموں کو ایک کرنا چاہے وہ معتدی (حد سے بڑھنے والا) ہوگا۔

یعنی کافروں کے بہکانے پر نہ ظاہر میں عمل کرو نہ دل میں شہرہ کھو۔ کذا فی موضع القرآن۔

یعنی نہ حقیقہ نہ حکماً۔ خفیہ مزوک التسمیہ عذا کے مسئلہ میں ذکر حکمی کا دعویٰ کرتے ہیں۔

احکام کا شرک | یعنی شرک فقط یہ ہی نہیں کہ کسی کو سوائے خدا کے پوجے بلکہ شرک کے حکم میں یہ بھی ہے کہ کسی چیز کی تحلیل و تحریم میں مستند شرعی کو چھوڑ کر محض آراء و ابہوا کا تابع ہو جائے۔ جیسا کہ ”اتَّخَذُواْ اٰخْيَارَهُمْ وَرُءَسَايَاهُمْ اَزْبَانًا مِّنْ دُونِ اللّٰهِ“ کی تفسیر میں مرفوعاً منقول ہے کہ اہل کتاب نے وحی الہی کو چھوڑ کر صرف احبار و رہبان ہی پر تحمیل و تحریم کا مدار رکھ چھوڑا تھا۔

فَاحْيَيْنَاهُ وَجَعَلْنَا لَهُ نُورًا يَمْشِي بِهِ فِي النَّاسِ

پھر ہم نے اس کو زندہ کر دیا اور ہم نے اس کو دی روشنی کہ لیے پھر ہے اس کو لوگوں میں

كَمَنْ مِّثْلَهُ فِي الظُّلُمَاتِ لَيْسَ بِخَارِجٍ مِنْهَا

برابر ہو سکتا ہے اس کے کہ جس کا حال یہ ہے کہ پڑا ہے اندھیروں میں وہاں سے نکل نہیں سکتا

كَذَلِكَ زُيِّنَ لِلْكَافِرِينَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۱۳۱﴾ وَكَذَلِكَ

اسی طرح مزین کر دیئے کافروں کی نگاہ میں ان کے کام ♦ اور اسی طرح

جَعَلْنَا فِي كُلِّ قَرْيَةٍ أَكْبَرًا مُجْرِمِيهَا لِيُكْفَرُوا فِيهَا

کیے ہیں ہم نے ہر بستی میں گنہگاروں کے سردار کہ جیسے کیا کریں وہاں

وَمَا يَنْكُرُونَ إِلَّا بِأَنْفُسِهِمْ وَمَا يَشْعُرُونَ ﴿۱۳۲﴾ وَإِذَا

اور جو جیسے کرتے ہیں سوا پئی ہی جان پے اور نہیں سوچتے ♦ اور جب

جَاءَتْهُمْ آيَةٌ قَالُوا لَنْ نُؤْمِنَ حَتَّى نُؤْتَىٰ مِثْلَ مَا

آتا ہے ان کے پاس کوئی آیت تو کہتے ہیں کہ ہم ہرگز نہیں مانیں گے جب تک کہ نہ دیا جاوے ہم کو جیسا کچھ

أَوْتِيَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ اللَّهُ أَعْلَمُ حَيْثُ يَجْعَلُ رِسَالَتَهُ

کہ دیا گیا اللہ کے رسولوں کو اللہ خوب جانتا ہے اس موقع کو کہ جہاں بھیجے اپنے پیغام

سَيُصِيبُ الَّذِينَ أَجْرَمُوا صَغَارٌ عِنْدَ اللَّهِ وَعَذَابٌ

مقرب پہنچے گنہگاروں کو ذلت اللہ کے ہاں اور عذاب

شَدِيدٌ ۖ إِنَّمَا كَانَ يَرْجُوا لِقَاءَ اللَّهِ أَن

خفت اس وجہ سے کہ وہ مکر کرتے تھے ♦ سو جس کو اللہ چاہتا ہے کہ

وَقَدْ مَنَّ اللَّهُ عَلَى النَّاسِ

❖ **مومن اور کافر کا فرق** پہلے فرمایا کہ شیاطین اپنے رفقاء کے دل میں ڈالتے ہیں کہ وہ مسلمانوں سے بھگڑا کریں یعنی بحث و جدل، تلبیس و تمسج اور دوسوہ نذازی کر کے ان کو طریق حق سے ہٹا دیں۔ لیکن ان کو یہ ہوس خام اپنے دلوں سے نکال دینا چاہئے۔ وہ گروہ یا وہ شخص جو جہل و ضلالت کی موت سے مرچکا تھا۔ پھر اس کو حق تعالیٰ نے ایمان و عرفان کی روح سے زندہ کیا اور قرآن کی روشنی عطا فرمائی جسے لے کر وہ لوگوں کے جہنم میں بے تکلف راہستہ پر چل رہا ہے کیا اس کا حال انھوں شیطان کے قبول کرنے میں ان "اولیاء الشیطان" جیسا ہو سکتا ہے جو جہالت و ضلالت کی اندھیروں میں پڑے ٹھوکریں کھا رہے ہیں جس سے نکلنے کی کوئی راہ نہیں پاتے کیونکہ اسی ظلمت کو نور اور برائی کو بھلائی سمجھتے ہیں۔ ایسا کبھی نہیں ہو سکتا۔

❖ **کفار کی تدابیر خود ان کے خلاف ہوتی ہیں** | یعنی کچھ آج رو سائے مکہ ہی نہیں ہمیشہ کافروں کے مردار حمیے نکالتے رہے ہیں تاکہ عوام الناس پیغمبروں کے مطیع نہ ہو جائیں جیسے فرعون نے معجزہ دیکھا تو حیلہ نکالا کہ حر کے زور سے سلطنت بیا چاہتا ہے لیکن ان کے یہ حمیے اور داؤ پیچ بھلا اللہ کے ایمانداروں پر نہیں چلتے۔ حیلہ کرنے والے اپنی ماقبت خراب کر کے خود اپنا ہی نقصان کرتے ہیں جس کا احساس انہیں اس وقت نہیں ہوتا۔

❖ **کفار کا گستاخانہ مطالبہ** | ان کی مکاری اور متکبرانہ حیلہ جوئی کی ایک مثال یہ ہے کہ انبیاء علیہم السلام کے صدق کا جب کوئی نشان دیکھتے تو کہتے کہ ہم ان دلائل و نشانات کو نہیں جانتے۔ ہم تو اس وقت یقین کر سکتے ہیں جب ہمارے اوپر فرشتے نازل ہوں اور پیغمبروں کی طرح ہم کو بھی خدا کا پیغام سنائیں یا خود حق تعالیٰ ہی ہمارے سامنے آجائیں۔ "وقال الدینار لا یزحون لقاء مالولا انزل علینا المبینة او نری ربنا لقد استکبروا فی انفسہم وغنوا غنوا کثیرا" (فرقان، رکوع ۳) فیر یہ تو خدا ہی جانتا ہے کہ کون شخص اس کا اہل ہے کہ منصب پیغمبری پر سرفراز کیا جائے اور اس عظیم الشان مانتہ الہیہ کا حامل بن سکے۔ یہ نہ کوئی کسی چیز ہے کہ دعاء یا ریاضت یا دیوبی جاہ و دولت وغیرہ سے حاصل ہو سکے اور نہ ہر کس و ناکس کو ایسی جلیل القدر اور نازک ذمہ داری پرفرازا کیا جاسکتا ہے۔ ہاں ایسے گستاخ و متکبر، حیلہ جو مکاریوں کو گاہ رہنا چاہئے کہ عنقریب اس معزز منصب کی طلب کا جواب ان کو سخت ذلت اور عذاب شدید کی صورت میں دیا جائے گا۔

يَهْدِيهِ يُشْرِحَ صَدْرَهُ لِلْإِسْلَامِ ۚ وَمَنْ يُرِدْ أَنْ

ہدایت کرے تو کھول دیتا ہے اُس کے سینہ کو واسطے قبول کرنے اسلام کے اور جس کو چاہتا ہے کہ

يُضِلَّهُ يَجْعَلْ صَدْرَهُ ضَيِّقًا حَرَجًا كَانْتَبَا يَصْعَدُ

گمراہ کرے کر دیتا ہے اس کے سینہ کو تنگ بے نہایت تنگ گویا وہ زور سے چڑھتا ہے

فِي السَّمَاءِ ط كَذَلِكَ يَجْعَلُ اللَّهُ الرِّجْسَ عَلَى الَّذِينَ

آسمان پر اسی طرح ڈالے گا اللہ عذاب کو ایمان

لَا يُؤْمِنُونَ ﴿١٧٥﴾ وَهَذَا صِرَاطُ رَبِّكَ مُسْتَقِيمًا ۚ

نہ رہنے والوں پر اور یہ ہے رستہ تیرے رب کا سیدھا

قَدْ فَصَّلْنَا الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَذَّكَّرُونَ ﴿١٧٦﴾ لَهُمْ دَارُ

ہم نے واضح کر دیا نشانیں کو غور کرنے والوں کے واسطے انہی کے لیے ہے

السَّلَامِ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَهُوَ وَلِيُّهُمْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٧٧﴾

سلامتی کا گھر اپنے رب کے ہاں اور وہ اُن کا مددگار ہے بہت اُن کے اعمال کے

وَيَوْمَ يُحْشَرُهُمْ جَمِيعًا ۖ يُعْشَرُ الْجِنُّ قَدْ اسْتَكْثَرْتُمْ

اور جس دن جمع کرے گا اُن سب کو فرمائے گا اے جماعت جنات کی تم نے بہت کچھ مانع کر لیے اپنے

مِّنَ الْإِنْسِ ۚ وَقَالَ أَوْلِيُوهُمْ مِّنَ الْإِنْسِ رَبَّنَا

آدمیوں میں سے اور کہیں گے اُن کے دوستدار آدمیوں میں سے اے رب ہمارے

اسْتَمْتَعَ بَعْضُنَا بِبَعْضٍ وَبَلَّغْنَا أَجَلَنَا الَّذِي

کام نکالا ہم میں ایک نے دوسرے سے اور ہم پہنچا ہے اُس وعدہ کو جو تو نے

یعنی درو سے سامن پر چڑھنا چاہتا ہے مگر چڑھ نہیں سکتا، اس لئے سخت تنگ دل ہوتا ہے۔

ہدایت و اضلال اللہ کے ہاتھ میں ہے | جو لوگ ان لانے کا ارادہ نہیں رکھتے ان پر اسی طرح عذاب اور تباہی ڈالی جاتی ہے۔ رفتہ رفتہ انکا سینہ اس قدر تنگ کر دیا جاتا ہے کہ اس میں حق کے گھسنے کی قطعاً گنجائش نہیں رہتی۔ پھر یہ ہی ضیق صدر عذابِ توقیامت میں بشکل محسوس سامنے آجائے گا۔ مترجم محقق قدس اللہ روحہ نے ”رجس“ کا ترجمہ ”اب سے کیا ہے اس کے موافق یہ تقریر ہے۔ عبد الرحمن بن زید من ائم نے ”رجس“ کے معنی عذاب ہی کے لئے ہیں۔ مگر ابن عباس نے یہاں ”رجس“ سے مراد شیطان لیا ہے۔ شاید اس لئے۔ ”رجس“ ناپاک کو کہتے ہیں اور شیطان سے بڑھ کر کون ناپاک ہوگا۔ بہر حال اس تفسیر پر آیت کا مطلب یہ ہوگا کہ جس طرح خدا تعالیٰ ایمان سے گھبرانے والوں کا سینہ تنگ کر دیتا ہے اسی طرح ان پر بے ایمانیوں کی وہ سے شیطان مسلط کر دیا جاتا ہے کہ کبھی رجوع الی الحق کی توفیق نہیں ہوتی۔ حضرت شاہ صاحبؒ فرماتے ہیں کہ ”اوّل فرمایا تھا کہ کافر تمہیں کھاتے ہیں کہ تیرے دیکھیں تو اہل یقین لوں اور اب فرمایا کہ ہم نہ دیں گے ایمان تو کیونکر لاویں گے۔ بیچ میں مرد و حلال کرنے کے حیلے نقل کئے، اب اس بات کا جواب فرمایا کہ جس کی عقل اس طرف چلے کہ اپنی بات نہ چھوڑے، جو دلیل دیکھے کچھ حیلہ بنالے، وہ نشان سے گمراہی کا اور جس کی عقل چلے نصف پر اور حکم برداری پر، وہ نشان ہدایت ہے۔ ان لوگوں میں نشان ہیں گمراہی کے ان پر کوئی آیت اثر نہ کرے گی۔“ پتی اللہ تعالیٰ کی طرف ارادہ ہدایت و اضلال کی نسبت کرنا، اس کے متعلق متعدد مواضع میں ہم کلام کر چکے ہیں اور آئندہ بھی حسب موقع لکھا جائے گا۔ مگر یہ مسئلہ طویل الذیل اور معرکہ الآراء ہے اس لئے ہمارا ارادہ ہے کہ اس پر ایک مستقل مضمون لکھ کر فوائد کے ساتھ ملحق کر دیا جائے۔ وبالله التوفیق۔

یعنی جو اسلام و فرما تہ واری کے سیدھے راستہ پر چلے گا وہ ہی سلامتی کے گھر پہنچے گا اور خدا اس کا ولی و مددگار ہوگا۔ یہ حال تو ان کا ہوا جن کا ولی خدا ہے (یعنی ادب و احسن)۔ آگے، ولیاء الشیطان کا حال بیان کیا جاتا ہے۔

شیامین جن سے خطاب | یعنی اے شیامین! مجن تم نے بہت سے بد بخت انسانوں کو اپنی طرف متوجہ کر لیا اور اپنی راہ پر لگالیا۔

أَجَلَتْ لَنَا قَالِ النَّارُ مَثْوُكُمْ خُلْدَيْنِ فِيْهَا لَا

ہمارے لیے مقرر کیا تھا ♦ قرآن ہے گا آگ ہے گھر تمہارا رہا کرو گے اسی میں

مَا شَاءَ اللّٰهُ ط إِنَّ رَبَّكَ حَكِيمٌ عَلِيمٌ ۝۱۳۸ وَكَذٰلِكَ

جب چاہے اللہ ♦ بہت تیرا رب حکمت والا خبردار ہے ♦ اور اسی طرح

نُؤَيُّ بَعْضَ الظَّالِمِيْنَ بَعْضًا بِمَا كَانُوْا يَكْسِبُوْنَ ۝۱۳۹

ہم ساتھ ساتھ دلوں کے گنہگاروں کو ♦ ایک کو دوسرے سے ان کے اعمال کے جب

يَمْعُشَرُ اِلْحٰنٍ وَّالْاِنْسِ اَلَمْ يَأْتِكُمْ رُسُلٌ مِّنْكُمْ

اے جمعیت جنوں کی اور انسانوں کی کیا نہیں پہنچے تھے تمہارے پاس رسول تنہی میں کے

يَقْصُوْنَ عَلَيْكُمْ اٰتِيٍّ وَيُنْذِرُوْنَكُمْ لِقَاءِ يَوْمِكُمْ

کہناتے تھے تم کو میرے علم اور ڈراتے تھے تم کو اس دن کے پیش آئے

هٰذَا قَالُوْا شَهِدْنَا عَلٰۤى اَنْفُسِنَا وَغَرَّتْهُمْ

ہے ♦ کہیں گے کہ ہم نے اقرار کر لیا اپنے گناہ کا ورنہ ان کو دھوکا دیا

الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا وَشَهِدُوْا عَلٰۤى اَنْفُسِهِمْ اَنْهُمْ كَانُوْا

دنیا کی زندگی نے ♦ اور قائل ہو گئے اپنے آپ کو اس بات کے کہ وہ

كٰفِرِيْنَ ۝۱۴۰ ذٰلِكَ اَنَّ لَمْ يَكُنْ رَبُّكَ مُهْلِكَ الْقُرٰى

کافر تھے ♦ یہ اس واسطے کہ تیرا رب ہلاک کرنے والا نہیں ہستیوں کو

بِظُلْمٍ وَّاهْلُهَا غٰفِلُوْنَ ۝۱۴۱ وَلِكُلِّ دَرَجَةٍ مِّمَّا

ان کے ظلم پر اور وہاں کے لوگ بے خبر ہوں اور ہر ایک کے لئے درجے ہیں ان کے

۱ اطاعت شیاطین کا انجام | دین میں جو انسان بت وغیرہ پوجتے ہیں وہ فی حقیقت ضیث جن (شیاطین) کی پوجا ہے۔ اس خیال پر کہ وہ ہمارے کام نکاح میں مکان کو نیازیں چڑھاتے ہیں۔ اور ویسے بہت سے اہل جاہلیت تئویش و اضطراب کے وقت جنوں سے استعانت کرتے تھے۔ جیسا کہ سورہ جن میں اشارہ کیا گیا ہے اور ان کثیر وغیرہ نے روایات نقل کی ہیں۔ جب آخرت میں وہ شیاطین الجن اور انسان برابر پکڑے جائیں گے اور حقائق کا انکشاف ہوگا تب مشرک لوگ پس عذر کریں گے کہ اے ہمارے پروردگار ہم نے پوجائیں کی لیکن آپس میں وقتی کارروائی کرتی تھی اور موت کا وعدہ آنے سے پہلے پیسہ دینوی کاروبار میں ہم ایک دوسرے سے کام نکالنے کی کچھ ترکیبیں کرتے تھے ان کی عبادت مقصود نہ تھی۔

۲ الا ماشاء اللہ کا مطلب | یہ جو فرمایا مگر جب چاہے اللہ اس واسطے کہ دوزخ کا عذاب دائم ہے تو اسی کے چاہنے سے ہے وہ جب چاہے موقوف کرنے پر قادر ہے، لیکن ایک چیز چاہ چکا اور اس کی خبر پیغمبروں کی زبانی دی جا چکی وہ بٹل نہیں سکتی۔ یعنی مجرموں کے جرائم سے پوری طرح خبردار ہے اور حکمت بالغہ سے ہر جرم کی برکت اور مناسب سزا دیتا ہے۔

۳ دوزخ میں ظالموں کے طبقات | جیسے تم نے "شیاطین الجن اور ان کے اولیاء اُنکی کا حال سن۔ اسی طرح تماہد مسوں اور گنہگاروں کو ان کے ظلم اور سید کاریوں کے تناسب سے دوزخ میں ہم ایک دوسرے کے قریب کر دیں گے اور جو جس درجہ کا ظالم و گنہگار ہوگا اس کو اسی کے طبقہ عصاۃ میں مقرر کریں گے۔

۴ ایک اشکال اور اس کا جواب | اوپر جن و انس کی شرارت اور سرکشی کا بیان تھا اور "اوپر ما جن" کی ربانی فی جملہ معذرت بھی نقل کی گئی تھی، اب بتلایا جاتا ہے کہ ان کا کوئی عذر معقول اور قابل سماعت نہیں، وہی میں خدا کی جست قوم ہو چکی تھی جس کا خود انہیں بھی اقرار کرنا پڑا۔ یہ خطاب "یا مغشور المحزن والانس" کا قیامت کدن ہوگا اور مٹی طب جن و انس کا معنی کل مکلفین کا مجموعہ ہے، ہر جماعت الگ الگ مخاطب نہیں جو یہ اعتراض ہو کہ رسول تو ہمیشہ انسانوں میں سے آئے قوم جن میں سے کوئی پیغمبر نہیں جیسا گیا۔ پھر "ذُنُوبُ مَنْ تَكْفُرُ" (رسول تم ہی میں کے) کہنا کیسے صحیح ہوگا۔ اصل یہ ہے کہ مجموعہ مخاطبین میں سے اگر کسی نوع میں بھی تیان رس مقرر ہو جائے جس کی غرض تمام مخاطبین کو بد تخصیص فائدہ پہنچانا ہو تو مجموعہ کو خطاب کرنے میں کوئی اشکال نہیں رہتا۔ مثلاً کوئی یہ کہے "یہ عرب و عجم کے باشندوں اور پورب پچھم کے رہنے والوں کی تم ہی میں سے خدا نے محمد ﷺ جیسے کامل انسان کو پیدا نہیں کیا" اس عبارت کا مطلب کسی کے نزدیک یہ نہیں ہو سکتا کہ ایک محمد ﷺ تو عرب میں پیدا کئے گئے اور دوسرے محمد میں ہونے چاہئیں، اسی طرح پورب کے علیحدہ اور پچھم کے علیحدہ محمد ہوں، تب یہ عبارت صحیح ہوگی، علیٰ ہذا اقیاس یہاں سمجھ بیٹے کہ یا مغشور المحزن والانس اللہ یا تکتکم الخ کا مدلول صرف اس قدر ہے کہ جن و انس کے مجموعہ میں سے پیغمبر بھیجے گئے باقی تحقیق کہ ہر نوع میں سے الگ الگ پیغمبر آئے یا ہر ایک پیغمبر کل افراد جن و انس کی طرف مبعوث ہوا، یہ آیت اس کے بیان سے سأت ہے۔ دوسری نصیب سے جمہور علماء نے یہی قرر دیا ہے کہ نہ ہر ایک پیغمبر کی بعثت عام ہے اور نہ کسی جن کو اللہ نے مستقل رسول بنا کر بھیجا۔

جنات انسان کے تابع بنائے گئے ہیں | اکثر معاشی و معادی معاملات میں اُن کو حق تعالیٰ نے انسانوں کے تابع بنا کر رکھا ہے جیسا کہ سورہ جن کی آیت اور نصوص حدیثیہ وغیرہ اس پر دلالت کرتی ہیں۔ یہ کوئی ضابطہ نہیں کہ مخلوق کی ہر نوع کے لئے اسی نوع کا کوئی شخص رسول ہوا کرے۔ باقی انسانوں کی طرف فرشتہ کو رسول بنا کر بھیجنے سے جو قرآن کے متعدد مواضع میں انکار کیا گیا ہے، اس کا اصلی منشا یہ ہے کہ عام انسان بہیضہ الاحصیہ اس کی رویت کا تحمل نہیں کر سکتے اور بے اندازہ خوف و ہیبت کی وجہ سے مستفید نہیں ہو سکتے اور بصورت انسان آئیں تو بے ضرورت التباس رہتا ہے۔ اسی پر قیاس کر لو کہ اگر قوم جن میں منصب نبوت کی اہلیت ہوتی تو وہ بھی انسانوں کے لئے مبعوث نہیں کئے جاسکتے تھے کیونکہ وہاں بھی یہی اشکال تھا۔ ہاں رسول اُنکی کا جن کی طرف مبعوث ہونا اس لئے مشکل نہیں کہ جنوں کے حق میں انسان کی رویت نہ تو ناقابل تحمل ہے اور نہ انسان کا مصوری خوف و رعب استفادہ سے مانع ہو سکتا ہے۔ اور پیغمبر کو حق تعالیٰ وہ قوت قلبی عطا فرمادیتا ہے کہ اس پر جن جیسی ہیبت ناک مخلوق کا کوئی رعب نہیں پڑتا۔

یعنی دنیا کی لذات و شہوات نے انہیں آخرت سے غافل بنا دیا۔ کبھی خیال بھی نہ آیا کہ اس اعظم الٰہی کمین کے سامنے جانا ہے جو ذرہ ذرہ کا حساب لے گا۔

۵ کفار کا آخرت میں اقرار کفر | اس صورت میں لوہ پندہ کو ہوا کہ ہوس کا فرما نے کفر کا انکار کریں گے۔ پھر حق تعالیٰ تدبیر سے ان کو قائل کرے گا۔

عِبَادُ مَا رَبُّكَ بِغَافِلٍ عَمَّا يَعْمَلُونَ ﴿۳۲﴾ وَرَبُّكَ

عمل کے اور تیرے رب سے خبر نہیں ان کے کام سے اور تیرا رب

الْغَنَىٰ ذُو الرَّحْمَةِ ۖ إِنَّ يَشَاءُ يَذْهَبْكُمْ وَيَسْتَخْلِفُ

بے پروا ہے رحمت والا اگر چاہے تو تم کو لے جاوے اور تمہارے پیچھے

مِنْ بَعْدِكُمْ مَا يَشَاءُ ۖ كَمَا أَنْشَأَكُم مِّنْ ذُرِّيَّةٍ

قائم کرد جس کو چاہے جیسا تم کو پیدا کیا اوروں کی

قَوْمٍ آخَرِينَ ۖ إِنَّ مَا تُوْعَدُونَ لَآتٍ ۖ وَمَا أَنْتُمْ

اور اسے جس چیز کا تم سے وعدہ پایا جاتا ہے وہ ضرور آئے گا ہے مرنے والے

بِمُعْجِزِينَ ۖ قُلْ يَقَوْمِ اعْمَلُوا عَلَىٰ مَكَانَتِكُمْ إِنِّي

عاجز نہیں کر سکتے ﴿۳۳﴾ تو کہہ دو اے لوگو تم کام کرتے رہو اپنی جگہ پر میں بھی

عَامِلٌ ۚ فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ۚ مَنْ تَكُونُ لَهُ عَاقِبَةُ

کام کرتا ہوں سو غریب جان لو گے تم کہ جس کو ملے گا عاقبت کا

الدَّارِ ۚ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الظَّالِمُونَ ۖ ﴿۳۴﴾ وَجَعَلُوا لِلَّهِ مِمَّا

گم بالیقین بھلا نہ ہو گا ظالموں کا ﴿۳۴﴾ اور ٹھہراتے ہیں اللہ کا اس کی

ذَرَأٍ مِنَ الْحَرْثِ وَالْأَنْعَامِ نَصِيبًا فَقَالُوا هَذَا

پیدا کی ہوئی کھیتی اور مویشی میں ایک حصہ پھر کہتے ہیں یہ حصہ

لِلَّهِ بِزَعْمِهِمْ وَهَذَا لِشُرَكَائِنَا ۚ فَمَا كَانَ لِشُرَكَائِهِمْ

اللہ کا ہے اپنے خیال میں اور یہ ہمارے شرکیوں کا ہے سو جو حصہ ان کے شرکیوں کا ہے

یعنی خدا کی یہ عادت نہیں کہ بدوں آگاہ اور خبردار کئے کسی کو اس کے ظلم و عسیان پر دنیا یا آخرت میں پکڑ کر ہلاک کر دے۔ اسی لئے رسول اور نذیر بھیجے کہ وہ خوب کھول کر تمام جن وانس کو ان کے بھلے برے اور آغاز و انجام سے خبردار کریں۔ پھر جس درجہ کا کسی کا عمل ہو گا حق تعالیٰ اس کے ساتھ دیباہی معاملہ کرے گا۔

بندوں کے کفر و ایمان سے اللہ بے پروا ہے | خدا نے رسول بھیج کر اپنی حجت تمام کر دی۔ اب اگر تم نہ مانو اور سیدھے راستہ پر نہ چلو تو وہ غنی ہے اسے تمہاری کچھ پروا نہیں۔ وہ چاہے تو تم کو ایک دم میں لے جائے اور اپنی رحمت سے دوسری قوم کو تمہاری جگہ کھڑا کر دے جو خدا کی مطیع و وفادار ہو اور تم کو بچی کر دوسری قوم کاے آنا خدا کے لئے کیا مشکل ہے۔ آج تم اپنے جن باء و اجداد کے جانشین بنے بیٹھے ہو، آخر ان کو اٹھا کر تم کو دنیا میں اسی خدا نے جگہ دی ہے۔ بہر حال خدا کا کام ترک نہیں سکتا۔ تم نہ کرو گے دوسرے کھڑے کئے جائیں گے۔ ہاں یہ سوچ رکھو کہ یہ نئی بغاوت و شرارت رہی تو خدا کا عذاب اٹل ہے۔ تم اگر سمجھو کہ بھاگ کر یا کسی کی پناہ لیکر سزا سے بچ جاؤ گے تو یہ محض حماقت ہے۔ ساری مخلوق مل کر بھی خدا کو اس کی مشیت کے نفاذ سے عاجز نہیں کر سکتی۔

یعنی ہم سب نیک و بد اور نفع و ضرر سے آگاہ کر چکے۔ اس پر بھی اگر تم اپنی جانوں پر ظلم کرنے سے باز نہیں آئے تو تم جانو۔ تم اپنا کام کئے جاؤ میں اپنا فرض ادا کرتا ہوں۔ عنقریب کھل جائے گا کہ اس دنیا کا آخری انجام کس کے ہاتھ رہتا ہے۔ بلاشبہ ظالموں کا انجام بھلا نہیں ہو سکتا۔ آگے ان کے چند اعتقادی اور عملی ظلم بیان کئے جاتے ہیں جو ان میں رائج تھے اور سب سے بڑا ظلم وہ ہی ہے جسے فرمایا

إِنَّ الشِّرْكَ لَظُلْمٌ عَظِيمٌ۔

فَلَا يَصِلُ إِلَى اللَّهِ ۖ وَمَا كَانَ لِلَّهِ فَهُوَ يَصِلُ إِلَى

وہ تو نہیں پہنچتا اللہ کی طرف درجۂ اللہ کا ہے وہ پہنچ جاتا ہے

شُرَكَاءِهِمْ ط سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ ﴿۳۶﴾ وَكَذَلِكَ زَيْنَ لِكَثِيرٍ

ان سے شریکوں کی طرف کیا ہی برا نصاب کرتے ہیں اور اسی طرح مزین کر دیا بہت سے

مِّنَ الْمُشْرِكِينَ قَتَلَ أَوْلَادِهِمْ شُرَكَاءُهُمْ لِيُردُّوهُمْ

مشرکوں کی نگاہ میں ان کی اولاد کے قتل کو ان کے شریکوں نے تاکہ ان کو واپس لے لیں

وَلِيَلْبِسُوا عَلَيْهِمْ دِينَهُمْ ط وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا فَعَلُوهُ

اور لے ملا دیں ان پر ان کے دین کو اور اللہ چاہتا تو دین کا نہ کرتے

فَذَرَهُمْ وَمَا يَفْتَرُونَ ﴿۳۷﴾ وَقَالُوا هَذِهِ أَنْعَامٌ

سو چھوڑا۔ وہ جانیں اور ان کا جھوٹ اور کہتے ہیں کہ یہ مویشی

وَحَرْتُ حَجَرٌ لَا يَطْعُمُهَا إِلَّا مَنْ نَّشَاءُ بِزَعْمِهِمْ

اور بھین منوع ہے اس کو کوئی نہ کھاوے مگر جس کو ہم چاہیں ان کے خیال کے موافق

وَأَنْعَامٌ حُرِّمَتْ ظُهُورُهَا وَأَنْعَامٌ لَا يَذْكُرُونَ

اور بعض مویشی کی پیٹھ پر چڑھنا حرام کیا اور بعض مویشی کے ذبح کے وقت

اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهَا افْتِرَاءً عَلَيْهِ ۖ سَيَجْزِيهِمْ بِهَا

نام نہیں دیتے اللہ کا اللہ پر بہتان باندھ کر عقیقہ یہ وہ مردار سے گانا کو

كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿۳۸﴾ وَقَالُوا مَا فِي بُطُونِ هَذِهِ

ان جھوٹ کی اور کہتے ہیں جو بچہ ان مویشی کے پیٹ میں ہے

مشرکین کے جاہلانہ عقائد حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں کہ ”کافر اپنی کھیتی میں سے اور مویشی کے بچوں میں سے اللہ کی نیاز نکالتے اور بتوں کی بھی نیاز نکالتے۔ پھر بعضاً جو نور اللہ کے نام کا بہتر دیکھ تو بتوں کی طرف بدل دیا۔ مگر بتوں کی طرف کا اللہ کی طرف نہ کرتے، ان سے زیادہ دُرتے۔“ اسی طرح غلہ وغیرہ میں سے اگر بتوں کے نام کا اتفاق اللہ کے حصہ میں مل گیا تو پھر جدا کر کے بتوں کی طرف لوٹا دیتے اور اللہ نام کا بتوں کے حصہ میں جا پڑا تو اسے نہ لوٹاتے۔ بہانہ یہ کرتے تھے کہ اللہ تو غنی ہے اس کا کم ہو جائے تو کیا پروا ہے بخلاف بتوں کے کہ وہ بے نیس۔ تمنا یہ ہے کہ یہ کہہ کر بھی شرماتے نہ تھے کہ جو ایسے محتاج ہوں ان کو معبود و مستعان ٹھہرانا کہاں کی عقلندی ہے۔ بہر حال ان آیات میں سنا ہوا مانعہ کھنڈوں سے مشرکین کی اس تقسیم کار دیکھا گیا ہے۔ یعنی خدا کی پیدا کی ہوئی کھیتی اور مویشی وغیرہ میں سے اول تو اس کے مقابل غیر اللہ کا حصہ نکالنا، پھر بری اور ناقص چیز خدا کی طرف رکھنا کس قدر ظلم اور بے انصافی ہے۔

قتل اولاد یہاں ”شرکاء“ کی تفسیر مجاہد نے ”شیاطین“ سے کی ہے۔ مشرکین کی انتہائی جہالت اور سنگدلی کا ایک نمونہ یہ تھا کہ بعض اپنی بیٹیوں کو سر بننے کے خوف سے اور بعض اس اندیشہ پر کہ کہاں سے کھلائیں گے حقیقی اولاد کو قتل کر دیتے تھے اور بعض اوقات منت مانتے تھے کہ اگر اتنے بیٹے ہو جائیں گے یا فلاں مراد پوری ہوگی تو ایک بیٹا فلاں بت کے نام پر ذبح کریں گے۔ پھر اس ظلم و بے رحمی کو بڑی عبادت اور قربت سمجھتے تھے۔ شاید یہ رسم شیطان نے سنتِ فحیل اللہ ہی کے جواب میں بھائی ہوگی۔ یہود میں بھی مدت تک قتل اولاد کی رسم بطور ایک عبادت و قربت کے جاری رہی ہے جس کا انبیائے بنی اسرائیل نے بڑی شدومد سے رد کیا۔ بہر حال اس آیت میں قتل اولاد کی ان تمام صورتوں کی شناخت بیان فرمائی جو جاہلیت میں رائج تھیں۔ یعنی شیاطین قتل اولاد کی تلقین و ترغیب اس لئے کرتے ہیں کہ اس طرح لوگوں کو دنیا و آخرت دونوں جگہ تباہ و برباد کر کے چھوڑیں اور انکے دین میں گڑبڑی ڈالیں کہ جو کام امتِ ابراہیمی و اسماعیلی کے بالکل مضاہ و منافی ہے، اسے ایک دینی کام اور قربت و عبادت باور کرائیں۔ واعیاذ باللہ! کج سنت ابراہیمی اور کج یہ حماقت و جہالت؟

اسی طرح کی آیت ”وَلَوْ أَنَّمَا“ کے شروع میں گزر چکی۔ وہاں جو کچھ ہم نے لکھا ہے نیز اسی مضمون کی دوسری آیات کے تحت میں لکھا گیا۔ اسے ملاحظہ کر لیا جائے۔

مزید جاہلانہ عقائد مثلاً مرد کھائیں عورتیں نہ کھائیں یا صرف مہنت کھائیں جو بت خانوں کے مجاور تھے۔ یہ قیود اپنے خیال میں بعض مویشی اور کھیتوں کے متعلق عائد کر رکھی تھیں جو بتوں کے نام پر وقف کئے جاتے تھے، اسی طرح بعض جانوروں کی پیٹھ پر سواری اور بار برداری کو حرام سمجھتے تھے۔ بعض جانوروں کی نسبت یہ قرار دیا تھا کہ ذبح کرنے یا سواری لینے یا دودھ نکالنے کے وقت ان پر خدا کا نام نہ لیا جائے کہیں بتوں کی چیز میں خدا کی شرکت نہ ہو جائے۔ پھر غضب یہ تھا کہ ان خرافات اور جہالتوں کو خدا کی طرف نسبت کرتے تھے گویا اس نے معاذ اللہ یہ احکام دیئے ہیں اور ان ہی طریقوں سے اس کی خوشنودی حاصل کی جاسکتی ہے۔ ایسی بدعنوانیوں کے ساتھ یہ افتراء و بہتان۔ عنقریب ان گستاخیوں کی سزا سے ان کو دو چار ہونا پڑے گا۔

الْأَنْعَامِ خَالِصَةً لِّذُكُورِنَا وَمُحَرَّمٌ عَلَىٰ أَزْوَاجِنَا ۚ

اس کو تو خاص ہمارے مرد ہی کے واسطے اور وہ حرام ہے ہماری عورتوں پر

وَأَن يَكُنْ مَّيْتَةً فَهُمْ فِيهِ شُرَكَاءُ ۚ سَيَجْزِيهِمْ

اور جو بیکہ مرد ہو تو اس کے کھانے میں سب برابر ہیں وہ سزا دے گا ان کو

وَصَفَّهُمْ ۚ إِنَّهُ حَكِيمٌ عَلِيمٌ ﴿۳۹﴾ قَدْ خَسِرَ الَّذِينَ

ان تقریروں کی وہ حکمت والا جاننے والا ہے ۳۹ بے شک خراب ہوئے

قَتَلُوا أَوْلَادَهُمْ سَفَهًا بِغَيْرِ عِلْمٍ وَحَرَّمُوا مَا

جنہوں نے قتل کیا اپنی اولاد کو نادانی سے بغیر سمجھے اور حرام ٹھہرایا اس رزق کو جو

رَزَقَهُمُ اللَّهُ افْتِرَاءً عَلَىٰ اللَّهِ ۚ قَدْ ضَلُّوا وَمَا كَانُوا

اللہ نے ان کو دیا بہتان باندھ کر اللہ پر بے شک وہ گمراہ ہوئے اور ضائع ہوئے

مُهْتَدِينَ ۚ وَهُوَ الَّذِي أَنشَأَ جَنَّتٍ مَّعْرُوشَتٍ

سیدھی راہ پر ۴۰ اور اسی نے پیدا کئے باغ جو ٹیوں پر چڑھائے جاتے ہیں

وَّغَيْرِ مَّعْرُوشَتٍ ۚ وَالنَّخْلَ وَالزَّرْعَ مُخْتَلِفًا أَكْلُهُ

اور جو ٹیوں پر نہیں چڑھائے جاتے ۴۱ اور کھجور کے درخت اور کھیتیں کہ مختلف ہیں ان کے پھل

وَالزَّيْتُونَ وَالرُّمَّانَ مُتَشَابِهًا وَغَيْرَ مُتَشَابِهٍ ۚ

اور پیدا کیے زیتون کو اور انار کو ایک دوسرے کے مشابہ اور جدا جدا بھی

كُلُوا مِنْ ثَمَرِهِ إِذَا أَثْمَرَ وَآتُوا حَقَّهُ ۚ يَوْمَ حَصَادِهِ ۚ

کھاؤ ان کے پھل میں سے جس وقت پھل لادیں اور ادا کرو ان کا حق جس دن ان کو کاٹو

ایک مسئلہ یہ بتا رکھا تھا کہ بحیرہ اور سائبہ کو اگر ذبح کیا اور اس کے پیٹ میں سے رندہ بچہ نکلا تو اسے مرد کھائیں عورتیں نہ کھائیں اور مردہ نکلے تو سب کھا سکتے ہیں۔ اس طرح کے بے سند مسکے گھڑنے والوں کے جرائم سے خدا بے خبر نہیں۔ ہاں وہ اپنی حکمت کے موافق مناسب وقت میں اُن کو مناسب سزا دے گا۔

اس سے بڑی خرابی، گمراہی اور نقصان و فساد کیا ہوگا کہ بیٹھے بٹھائے بد و بد دنیا میں اپنی اولاد و اہوال سے محروم اور سنگدلی، بداخلاقی و جہل میں مشہور ہوئے اور آخرت کا دردناک عذاب سر پر رکھا، نہ عقل سے کام لیا نہ شرع کو پیچھا، پھر سیدھی راہ پر آتے تو کیسے آتے۔

جو مٹیوں پر چڑھائے جاتے ہیں۔ مثلاً انکورو وغیرہ اور جو ایسے نہیں مثلاً کھجور، آم وغیرہ تنے دار درخت یا خرپوزہ تر ہو وغیرہ جن کی نیل بدوں کسی سہارے کے زمین پر پھیلتی ہے۔

یعنی صورت شکل میں طتے طتے، مزہ میں جدا جدا۔

وَلَا تُسْرِفُوا إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُسْرِفِينَ ﴿۷۰﴾ وَمِنْ

در بے جا خرچ نہ کرو اس کو خوش نہیں آتے بجا خرچ کرنے والے

الْأَنْعَامِ حَمُولَةً وَفَرْشًا كُلُوا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ

پیدا کئے مواشی میں بوجھ اٹھانے والے اور زمین سے لگے ہوئے

وَلَا تَتَّبِعُوا خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِينٌ ﴿۷۱﴾

اور مت چلو شیطان کے قدموں پر

ثَنِيَّةَ أَزْوَاجٍ مِنَ الضَّانِ اثْنَيْنِ وَمِنَ الْمَعْزِ

پیدا کئے آٹھ ز اور مادہ بھیڑ میں سے دو

اثْنَيْنِ ۚ قُلْ ۖ الذَّكْرَيْنِ حَرَّمَ أُمُّ الْأُنْثَيَيْنِ أَمَّا

دو چھ تو کہ دونوں زہد نے حرام کئے ہیں

اشْتَمَلَتْ عَلَيْهِ أَرْحَامُ الْأُنْثَيَيْنِ ۚ نَبِّئُونِي بِعِلْمٍ

وہ بچہ کہ اس پر مشتمل ہیں بچہ دان دونوں مادہ کے

إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿۷۲﴾ وَمِنَ الْإِبِلِ اثْنَيْنِ وَمِنَ

اگر تم سچے ہو

الْبَقَرِ اثْنَيْنِ ۚ قُلْ ۖ الذَّكْرَيْنِ حَرَّمَ أُمُّ الْأُنْثَيَيْنِ

گائے میں سے دو چھ تو دونوں زہد نے حرام کئے ہیں

أَمَّا اشْتَمَلَتْ عَلَيْهِ أَرْحَامُ الْأُنْثَيَيْنِ ۚ أَمْ كُنْتُمْ

یادہ بچہ کہ اس پر مشتمل ہیں بچہ دان دونوں مادہ کے

پھلوں اور غلوں کے احکام | یعنی جو غلے اور پھل حق تعالیٰ نے پیدا فرمائے ہیں ان کے کھانے سے مددِ سند کے مت رکھو ہاں دو باتوں کا خیال رکھو، ایک یہ کہ کاٹنے اور اتارنے کے ساتھ ہی جو اللہ کا حق اس میں ہے وہ ادا کر دو۔ دوسرے فضول اور بے موقع خرچ مت کرو۔ اللہ کے حق سے یہاں کیا مراد ہے؟ اس میں عدا کے مختلف اقواس ہیں، ابن کثیر کی رائے یہ معلوم ہوتی ہے کہ ابتداء مکہ معظمہ میں کھیتی اور باغ کی پیداوار میں سے کچھ حصہ نکالنا واجب تھا جو مساکین و فقراء پر صرف کیا جائے۔ مدینہ طیبہ پہنچ کر ۴ ہجری میں اس کی مقدار وغیرہ کی تعیین و تفصیل کر دی گئی۔ یعنی ہر ارضی زمین کی پیداوار میں (بشرطیکہ خراجی نہ ہو) دسواں حصہ اور جس میں پانی دیا جائے بیسواں حصہ واجب ہے۔

جو جھٹھانے والے جیسے اونٹ وغیرہ اور زمین سے لگے ہوئے چھوٹے قد و قامت کے جانور جیسے بھیڑ بکری۔

اللہ کی دی ہوئی نعمتوں سے مستفیع ہونا چاہئے۔ شیطان کے قدموں پر چلنا یہ ہے کہ ان کو خواہی نخواہی بدون حجت شرعی کے حرام کر دیا جائے یا شرک و بت پرستی کا ذریعہ بنالیا جائے۔ شیطان کی اس سے زیادہ کھلی ہوئی دشمنی کیا ہوگی کہ ان نعمتوں سے تم کو دنیا میں محروم رکھا اور آخرت کا عذاب رہا سزا لگ۔

یعنی ایک نہ ایک مادہ اس طرح ہر نوع میں دود و زوج ہوئے اور مجموعہ آٹھ ہو گیا۔

اشیاء کی تحلیل و تحریم اللہ کا کام ہے | یعنی کسی چیز کو حلال و حرام کہنا صرف اللہ کے حکم سے ہو سکتا ہے پھر ان میں سے نہ کو یا مادہ کو یا پچھ کو جو مادہ کے پیٹ میں ہے اگر تم سب آدمیوں کے یا بعض کے حق میں حرام کہتے ہو جیسا کہ پچھلی آیات میں گزرا، اس کی سند تمہارے پاس کیا ہے۔ جب خدائی حکم ہونے کی کوئی سند نہیں رکھتے تو محض آراء و اہواء سے خدا کی پیدا کی ہوئی چیزوں کو حلال یا حرام کہنا اس کا مرادف ہے کہ خدائی کا منصب معاذ اللہ تم اپنے لئے تجویز کرتے ہو یا خدا پر جان بوجھ کر افتراء کر رہے ہو۔ دونوں صورتیں تباہ کن اور مہلک ہیں۔

شُهِدَ آءِزًا وَصَّيْكُمْ اللَّهُ بِهَذَا، فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ

حاضر تھے جس وقت تم کو اللہ نے یہ حکم دیا تھا پھر اس سے زیادہ ظالم کون

اَفْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا لِّيُضِلَّ النَّاسَ بِغَيْرِ عِلْمٍ ط إِنَّ

جو بہتان باندھے اللہ پر جھوٹا تاکہ لوگوں کو گمراہ کرے بلا تحقیق بیشک

اللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿۴۳﴾ قُلْ لَا أَجِدُ فِي

اللہ ہدایت نہیں کرتا ظالم لوگوں کو تو کہہ دے کہ میں نہیں پاتا

مَا أَوْحَىٰ إِلَيَّ مُحَرَّمًا عَلَىٰ طَاعِمٍ يَطْعَمُهُ إِلَّا أَنْ

وحی میں کہ مجھ کو پہنچی ہے کسی چیز کو حرام کھانے والے پر جو اس کو کھادے

يَكُونُ مَيْتَةً أَوْ دَمًا مَّسْفُوحًا أَوْ لَحْمَ خَنْزِيرٍ فَإِنَّهُ

وہ چیز مردار ہو یا بہتا ہوا خون یا گوشت سور کا

رَجَسٌ أَوْ فِسْقًا أُهْلًا لِغَيْرِ اللَّهِ بِهِ ۚ فَمَنْ اضْطُرَّ غَيْرَ

ناپاک ہے یا ناجائز ذبیحہ جس پر نام پکارا ہوا دے اللہ کے سوا کسی اور کا پھر جو کوئی بھوک سے بے اختیار سوچا دے

بَاغٍ وَلَا عَادٍ فَإِنَّ رَبَّكَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿۴۴﴾ وَعَلَى الَّذِينَ

تاغریانی کرے اور نہ زیادتی کرے تو تیرا رب بڑا مہربان کرنے والا ہے نہایت مہربان اور یہودی

هَادُوا حَرَّمْنَا كُلَّ ذِي ظُفْرٍ وَمِنَ الْبَقَرِ وَالْغَنَمِ

ہم نے حرام کیا تھا ہر ایک ناخن والا جانور اور بکری سے

حَرَّمْنَا عَلَيْهِمْ شُحُومَهُمَا إِلَّا مَا حَمَلَتْ ظُهُورُهُمَا

حرام کی گئی ان کی چربی مگر جو گلی ہو پشت پر

اشیاء کی تحلیل و تحریم محض خدا کے حکم سے ہو سکتی ہے، اور خدا کا حکم یا بواسطہ انبیاء پہنچے گا یا بلا واسطہ حق تعالیٰ کسی کو مخاطب فرمائے تو اسے معلوم ہو۔ یہاں دونوں صورتیں منفی ہیں۔ پہلی شق کے انتفاء پر بَسُوْنِیْ بِعِلْمِیْ میں اور دوسری کی نفی پر اَنْ تَكُنْتُمْ شٰہِدَآءَ اِذْ وَضَعْنٰهُمُ اللّٰہُ میں تنبیہ فرمادیا ہے۔ پھر مشرکین کے دعاوی میں افتراء و اضلال کے سوا اور کیا چیز باقی رہ گئی۔ بلاشبہ اس سے زیادہ ظالم کوئی نہیں ہو سکتا جو خدا پر بہتان باندھے اور علم و تحقیق سے قبیحی دست ہونے کے باوجود لوگوں کو باطل اور غلط مسائل بیان کر کے گمراہ کرتا پھرے۔ جس شخص نے اس قدر وحشیانہ اختیار کر لی اور ایسے ظلم عظیم پر کمر باندھ لی اس کے ہدایت پانے کی توقع رکھنا فضول ہے۔

حرام جانوروں کی تفصیل | حضرت شاہ صاحبؒ فرماتے ہیں ”یعنی جن جانوروں کا کھانا دستور ہے ان میں سے یہ ہی حرام ہے۔“ اس آیت میں کفار کو یہ بتلانا ہے کہ جو چیزیں اوپر مذکور ہوئیں حلال تھیں جن کو تم نے حرام بنالیا۔ اب وہ چیزیں بتلائی جاتی ہیں جو واقعی حرام ہیں اور تم ان کو حلال سمجھتے ہو۔ باقی مضمون آیت کی تفسیر و توضیح ”سورہ مائدہ کے شروع میں حَبْرَمَتْ عَلَیْكُمْ الْمَيْتَۃَ وَالْدَّمَ وَلَحْمُ الْخِنْزِیْرِ الخ کے نیچے گزر چکی ہے وہاں ملاحظہ کر لیجائے۔

أَوِ الْحَوَايَا أَوْ مَا اخْتَلَطَ بِعَظِيمٍ ۚ ذَٰلِكَ جَزَايُهُمْ بِبَغْيِهِمْ ۚ

یا انترویوس پر یا جو چہ لی کٹی ہوئی کے ساتھ یہ ہم۔ اُن کو سزا دی تھی ان کی شرارت پر

وَأَنَّا لَصَادِقُونَ ۚ فَإِنْ كَذَّبُوكَ فَقُلْ رَبُّكُمْ ذُو

اور ہم سچ کہتے ہیں ♦ پھر اگر تجھ کو جھٹلادیں تو کہہ دے کہ تمہارے رب کی رحمت میں

رَحْمَةٍ وَاسِعَةٍ ۚ وَلَا يُرَدُّ بَأْسُهُ عَنِ الْقَوْمِ

بڑی وسعت ہے اور نہیں ملے گا اُس کا عذاب گنہگار

الْمُجْرِمِينَ ۚ سَيَقُولُ الَّذِينَ أَشْرَكُوا لَوْ شَاءَ

لوگوں سے ♦ اب کہیں گے مشرک اُمر اللہ

اللَّهُ مَا أَشْرَكْنَا وَلَا آبَاؤُنَا وَلَا حَرَمْنَا مِنْ شَيْءٍ ۚ

چاہتا تو شرک نہ کرتے ہم اور نہ ہمارے باپ دادا اور نہ ہم حرام کر دیتے کوئی چیز

كَذَٰلِكَ كَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ حَتَّىٰ ذَاقُوا

اسی طرح جھٹلایا گئے اُن سے اگلے یہاں تک کہ انہوں نے چک

بِأَسْنَاهُ ۚ قُلْ هَلْ عِنْدَكُمْ مِنْ عِلْمٍ فَتُخْرِجُوهُ لَنَا ۚ

ہمارا عذاب تو کہہ کچھ علم بھی ہے تمہارے پاس کہ اُس کو ہمارے آگے نکال دے

إِنْ تَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ وَإِنْ أَنْتُمْ إِلَّا تَخْرُصُونَ ۚ

تم تو نری انکل پر چلتے ہو اور صرف تخمینہ ہی کرتے ہو

قُلْ فَلِلَّهِ الْحُجَّةُ الْبَالِغَةُ ۚ فَلَوْ شَاءَ لَهَدَاكُمْ

تو کہہ دے پس اللہ کا الزام پورا ہے سو اگر وہ چاہتا تو ہدایت کر دیتا

یہودیوں پر احکام میں سختی کی سزا یعنی اصلی حرمت تو ان چیزوں میں ہے جو اوپر مذکور ہوئیں، البتہ وقتی مصححت سے بعض چیزیں عارضی طور پر بعض اقوام پر پہلے حرام کی جا چکی ہیں۔ مثلاً یہود پر انکی شرارتوں کی سزا میں ہر ناخن (کھر) والا جانور جسکی انگلیاں پھٹی نہ ہوں جیسے اونٹ، شتر مرغ، مینخ وغیرہ حرام کیا گیا تھا۔ نیز گائے بکری کی جو چربی پشت یا انتڑیوں پر لگی ہوئی ہو یا بڑی کے ساتھ نہ ملی ہو ان پر حرام کر دی گئی تھی جیسے گردو کی جٹی۔ بنی اسرائیل کا دعویٰ غلط ہے کہ یہ چیزیں ابراہیم و نوح علیہما السلام کے زمانہ ہی سے مستر طور پر حرام چلی آتی ہیں۔ سچی بات یہ ہے کہ ان میں سے کوئی چیز بھی عہد ابراہیمی میں حرام نہ تھی۔ یہود کی نافرمانیوں اور شرارتوں کی وجہ سے یہ سب چیزیں حرام ہوئیں۔ جو کوئی اس کے خلاف دعویٰ کرے جھوٹا ہے، جیسے پاره "لَنْ نَنالُوا" کے شروراء میں قُلْ فَاتُوا بِالْأُورَةِ فَاتَلَوْهَا إِنَّ كُنتُمْ صَادِقِينَ سے ان دعویٰ کرنے والوں کو چیلنج دیا گیا ہے۔

یعنی رحمت کی سائی سے تم اب تک بچے ہو۔ نہ جانو کہ عذاب نازل کیا۔ کذا فی موضع القرآن۔

اجْمَعِينَ ﴿۳۹﴾ قُلْ هَلَمْ شَهِدَآءُكُمْ الَّذِينَ يَشْهَدُونَ

تم سب کو ﴿۳۹﴾ تو کہہ کہہ دیا ہے گواہ جو گواہی دیں

اِنَّ اللّٰهَ حَرَّمَ هٰذَا ؕ فَاِنْ شَهِدُوْا فَلَا تَشْهَدُوْا مَعَهُمْ ؕ

اس بات کی کہ اللہ نے حرام کیا ہے ان چیزوں کو پھر اگر وہ ایسی گواہی دیں بھی تو تو نہ اعتبار کرنا کہ

وَلَا تَتَّبِعْ اَهْوَاءَ الَّذِينَ كَذَّبُوْا بِآيٰتِنَا وَالَّذِيْنَ لَا

دور نہ چل ان کی خوشی پر جنہوں نے مچلایا ہمارے حکموں کو اور جو یقین

يُؤْمِنُوْنَ بِالْآخِرَةِ وَهُمْ بِرَبِّهِمْ يَعْدِلُوْنَ ﴿۴۰﴾ قُلْ

نہیں کرتے آخرت کا اور وہ اپنے رب کے برابر کرتے ہیں اور وہ کو ﴿۴۰﴾ تو کہہ

تَعَالَوْا اَتْلُ مَا حَرَّمَ رَبِّيْكُمْ عَلٰیكُمْ اِلَّا تَشْرِكُوْا بِهِ

تم آؤ میں سنا دوں جو حرام کیا ہے تم پر تمہارے رب نے کہ شریک نہ کرو اس کے ساتھ

شَيْئًا وَّ بِالْوَالِدَيْنِ اِحْسَانًا ؕ وَلَا تَقْتُلُوْا اَوْلَادَكُمْ

کسی چیز کو اور ماں باپ کے ساتھ نیکی کرو اور نہ ڈاؤ بی اولاد کو

مِّنْ اِمْلَاقٍ ؕ نَحْنُ نَرْزُقُكُمْ وَاٰیٰتُهُمْ ؕ وَلَا تَقْرَبُوْا

مفلس سے ہم رزق دیتے ہیں تم کو اور ان کو ﴿۴۱﴾ اور پاس نہ جاؤ

الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطْنٌ ؕ وَلَا تَقْتُلُوْا

بے حیائی کے کام کے جو ظاہر ہوا اس میں سے اور جو پوشیدہ ہو ﴿۴۲﴾ اور بار نہ ڈاؤ

النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللّٰهُ اِلَّا بِالْحَقِّ ؕ ذٰلِكُمْ وَصَّيْكُمْ

اس جان کو جس کو حرام کیا ہے اللہ نے مگر حق پر ﴿۴۳﴾ تم کو یہ حکم کیا ہے

◆ **مشرکین کا استدلال** | غنڈہ روع میں مشرکین سے مطالبہ کیا گیا تھا کہ جن حدوں وطیب چیزوں کو تم نے حرام ٹھہرا، یہ ہے اور اس تحریم کو خدا کی طرف نسبت کرتے ہو، اس کی سند اور دلیل لاؤ۔ یہاں ان کی دلیل بیان کی گئی ہے جو وہ پیش کرنے والے تھے۔ جنی اُترانہ چاہتا تو اس کو قدرت تھی کہ ہم کو اور ہمارے اسلاف کو جس تحریم سے بلکہ تمام مشرکانہ افعال و اقوال سے روک دیتا۔ جب نہ روکا اور یوں ہی ہوتا چلا آیا تو ثابت ہوا کہ اس کے نزدیک ہماری یہ کاروائیاں پسندیدہ ہیں۔ ناپسند ہو تیں تو ان کے کرنے میں ہم کو اب تک کیوں آزاد چھوڑتا۔ سمجھنے کی بات یہ ہے کہ ایک نیک نام اور مدبر گورنمنٹ کی باغیانہ تحریک میں حصہ لینے والے کو باوجود یقینی اطلاع اور کافی قدرت کے پہلے ہی دن پکڑ کر پھانسی نہیں دے دیتی۔ وہ اس کی حرکات کی نگرانی رکھتی ہے، کبھی رو دیرست رکھنے کی ہدایت کرتی ہے اور موقع دیتی ہے کہ آدمی ایسی حرکات کا انجام سوچ کر خود سنبھل جائے، کبھی اصلاح سے مایوس ہو کر ڈھیل چھوڑتی ہے کہ اس کی بغاوت کا ایسا باضابطہ اور مکمل مواد فراہم ہو جائے جس کے بعد اس کی انتہائی مجرمانہ غداری قانونی حیثیت سے علی راس الاثبات ثابت کی جاسکے۔ تمام صورتوں میں مجرم کی باگ ڈھیلی چھوڑ دینے اور فوراً سزا نہ دینے سے کیا یہ ثابت ہوگا کہ گورنمنٹ کی نظر میں وہ کارروائی جرم و بغاوت نہیں ہے۔ گورنمنٹ کی نگاہ میں ان افعال کا جرم ہونا اول تو اس کے شائع کئے ہوئے قانون سے ظاہر ہے۔ دوسرے جب یہ مجرم مہلت پوری ہونے پر عدالت کے کٹہرے میں لایا جائے گا اور باضابطہ اثبات و اظہار جرم کے بعد پھانسی یا جس دھام کی سزا بھگتے گا تب برائی الصحن مشاہدہ ہو جائے گا کہ گورنمنٹ کی نظر میں یہ کتنا بڑا جرم تھا۔

مشرکین کو مہلت دینے کی حکمت | بہر حال گورنمنٹ کا کسی جرم پر باوجود علم و قدرت رکھنے کے کسی مصلحت سے فوری سزا جاری نہ کرنا اس کی دلیل نہیں کہ وہ جرم کو جرم نہیں سمجھتی۔ اسی پر قیاس کر دیجئے کہ وہ احکم انی کمین ابتدائے آفریش سے آج تک بتوسط اپنے صادق القول اور پاکیزہ ناسخین کے ہر قسم کے قوانین و احکام سے بندوں کو مطلع فرماتا رہا اور کھوں کھوں کر بتلادیا کہ کوئی بات اس کے یہاں پسندیدہ اور کون سی ناپسندیدہ ہے کبھی پے پے اور کبھی تھوڑے تھوڑے وقفہ کے بعد ان احکام و ہدایات کی یاد دہانی بھی ہوتی رہی۔ اس دوران میں خلاف ورزی کرنے والوں سے مساحت کی حد تک مساحت کی گئی۔ معمولی تنبیہات کی ضرورت ہوئی تو وقتاً فوقتاً انہیں بھی کام میں لایا گیا۔ اور جن کی شقاوت کا پیمانہ لبریز ہونے والا تھا انہیں ڈھیل دی گئی کہ وہ صاف اور علانیہ طور پر اپنے کو خدا کی انتہائی سزا کا مستحق ٹھہرا کر کفر کردار کو پسندیں۔ چنانچہ بہت سی قومیں اپنے جرائم کی پاداش کا دنیا میں تھوڑا تھوڑا حصہ اچکھ چکی ہیں۔ پھر ان حالات کی موجودگی میں کسی قوم کے چند روز جرائم میں مبتلا رہنے اور فوراً نہ پکڑے جانے سے کیسے استدلال کیا جاسکتا ہے کہ وہ جرائم (معاذ اللہ) خدا کے نزدیک پسندیدہ ہیں ورنہ خدا انہیں ایک گھنڈہ کی بھی مہلت نہ دیتا۔

مشرکین کا دوسرا استدلال اور جواب | رہا یہ سوال کہ خدا نے انسان کی ساخت ہی ابتداء سے ایسی کیوں نہ بنادی کہ وہ برائی کی طرف قطعاً نہ جاسکتا اور اس طرح فطرتاً سے مجبور کر دیا جاتا کہ نیکی اور بھلائی کے سوا کوئی چیز اختیار نہ کر سکے۔ اگر فوراً کہا جائے تو اس سوال کا مطلب یہ ہے کہ انسان کو اب کیوں نہ پیدا کر دیا گیا کہ وہ انسان ہی نہ رہتا۔ یا تو ایٹم ٹھہر بن جاتا جو ادراک و شعور اور کسب و اختیار سے محروم خالی ہو یا گدھے گھوڑے وغیرہ جانوروں کی طرح جزئی احساس و راہ دہ رکھنے والا حیوان ہوتا جو ازل سے ابد تک اپنے مخصوص و متشابہ افعال و احوال کے محدود دائرہ میں چکر لگاتا رہے، اور یا بہت عزت دی جاتی تو

فرشتوں کی صفوں میں بٹھلا دیا جاتا جو محض طاعت و عبادت کے اختیار کرنے پر مجبور و مغضور ہیں۔ الحاصل یہ کلی ادراکات اور عظیم الشان کسی تصرفات رکھنے والی ترقی کس نوع ہی صفی ہستی پر نہائی جاتی۔ میں سمجھتا ہوں کہ کوئی انسان اپنے شرف و ارامت کا بند بانگ دعویٰ رکھتے ہوئے ایسی جرأت نہ کرے گا کہ سرے سے اپنی نوع کے وجود ہی کا مخالف ہو جائے۔ پھر اگر نوع انسانی کا مع اس کی عقلی و عملی قوتوں اور کسب و اختیار کی موجودہ آزادی کے پیدا کرنا نظام عالم کی تکمیل کے لئے ضروری تھا تو اس نظام تکوینی کے آثار و نتائج کا قبول کرنا بھی ضروری ہے۔ یہ کیسے ہو سکتا ہے کہ مادی اور معاشی زندگی کے شعبوں میں تو انسانوں کی عقلی و عملی آزادی کی بدولت بے شمار انواع و اقسام کے مختلف مظاہر سامنے آئیں۔ لیکن معادہ درو حانی میدانوں میں وہ ہی دل و دماغ و در کسب و اختیار کی قوتیں رکھنے والے انسان سب کے سب ایک ہی پگھلے نڈی پر چنے کے لئے مجبور ہو جائیں اور کوئی ایک قدم ادھر ادھر ہٹانے کی قدرت نہ رکھے۔ پس اگر نوع انسان کا حقیقۃً موجودہ مجموعہ عام میں پایا جانا ضروری ہے تو نیک و بد کا اختلاف بھی لا بدی ہوگا اور یہ ہی اختلاف کا وجود بڑی دلیل اس کی ہے کہ ہر وہ فعل جو وقوع میں آئے ضروری نہیں کہ خدا کے نزدیک پسندیدہ ہو ورنہ مختلف و متغیر فعل کی موجودگی میں ماننا پڑے گا کہ مثلاً خوش اخلاقی بھی خدا کو پسند ہو اور بد اخلاقی بھی، ایمان مانا بھی پسند ہو اور نہ مانا بھی، جو صریحاً باطل ہے۔ بے شک خدا اگر چاہتا تو انسان کی ساخت ایسی بنا سکتا تھا کہ سب ایک ہی راستہ پر چنے کے لئے مجبور ہو جاتے، لیکن جب ایسا واقعہ نہیں ہوا تو یہی حجت بالغہ اور پورا الزام ان لوگوں پر ہے جو لَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا أَشْرَكْنَا کبر و کرشمیت و رضائے ہی میں تمار مصلحت کرنا چاہتے ہیں کیونکہ اس قدر شدید اختلافات کی موجودگی میں ان کے اصول کے موافق کہنا پڑے گا کہ مثلاً توحید خالص بھی اللہ کے نزدیک صحیح و مرضی ہو اور اس کی نفیض شرک جلی بھی، دوسری ہذا۔ ان دلائل سے ثابت ہوا کہ مشرکین کا یہ استدلال لَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا أَشْرَكْنَا غلط و غواور و پادری ہوا ہے، کوئی عملی اصول ان کے پاس نہیں جسے عقلمندوں کے سامنے پیش کر سکیں۔ محض انکل کے تیر اور چھیننی باتیں ہیں جن کو خدا کی جبر بالغہ بلکی رد کرتی ہے۔ جس کی طرف لَوْ شَاءَ لَهْمُ مَکُمْ اجمعین میں اشارہ فرمایا ہے۔ یعنی انسان کی فطرت ایسی نہیں بنائی گئی کہ سب کے سب راہ ہدایت پر چل پڑیں۔ اس کو کسب و اختیار کی وہ آزادی حق جل و عد نے عطا فرمائی ہے جس کا عطا کیا جانا کسی مخلوق کے لئے ممکن تھا۔ اس لئے لازم ہے کہ اس آزادی کے استعمال کے وقت راہیں مختلف ہو جائیں کوئی نیک کو اختیار کر لے کوئی بدی کو، کوئی حق تعالیٰ کی رضا و رحمت کا مظہر بن جائے کوئی غضب کا۔ اس طرح وہ آخری مقصد جو خالق کائنات نے آفرینش عالم سے ارادہ کیا ہے یعنی اپنی صفات جلال و جلال کا اظہار علی الوجہ الاتم پورا ہو۔ لیسَلُوْکُمْ اَیُّکُمْ اَحْسَنُ عَمَلًا ورنہ اگر تمام عالم ایک ہی حال پر فرض کر لیا جائے تو بعض صفات الہیہ کا ظہور ممکن ہوگا، اور دوسری بعض کے ظہور کے لئے کوئی عمل نہ ملے گا۔ یہاں تک جو کچھ ہم نے کہا وہ اس تقدیر پر تھا کہ مشرکین کے قول لَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا أَشْرَكْنَا سے یہ غرض ہو کہ وہ اپنے خرافات و کفریات کا استحسان ثابت کرنا چاہتے تھے جیسا کہ ان کے احوال سے ظاہر ہے اور اگر کلام مذکور سے ان کی غرض صرف معذرت ہو کہ جو کچھ خدا چاہتا ہے وہ ہم سے کرتا ہے، اچھا ہو یا برا، بہر حال اس کی مشیت سے ہے۔ پھر مشیت الہی کے مقابلہ میں انبیاء و رسل ہم سے کیوں مزاحمت کرتے ہیں اور عذاب الہی کا ڈر ادا کیوں نہاتے ہیں تو اس کا جواب یہ ہے کہ جس خدا کی مشیت سے تم ان فعال شیعہ کا کسب کرتے ہو، اسی کی مشیت سے انبیاء و رسل تمہاری مزاحمت کرتے ہیں اور وہ ہی مشیت تمہارے کسب پر مناسب عذاب بھیجتی ہے۔ جس طرح قدرت نے سانپ کو پیدا کیا اور وہی مار گزیدہ کے حق میں بلاست کا اثر مرتب کرتی ہے خواہ سانپ کے کانٹے میں مار گزیدہ کے فعل و اختیار کو کچھ دخل ہو یا نہ ہو اسی طرح تمہارے شرک و کفر میں جلاست دائمی کی، اور

ایمان و عمل صالح میں نجات ابدی کی تاثیرات رکھ دینا بھی اسی قدرت و مشیت ایزدی کا کام ہے جس سے تمام سلسلہ اسباب و مسببات کی تخلیق ہوئی ہے۔ پس اگر تم اپنے مشرکانہ اطوار سے باز نہ آنے میں مشیت کے عموم سے احتجاج کر سکتے ہو تو اس سال رسل اور انزال عذاب وغیرہ امور کو بھی اسی مشیت کی کار فرمائی کا نتیجہ سمجھ کر خدا کی حجت بالذکر کو تم سمجھو۔ بیشک خدا چاہتا تو تم سب کو راہ راست پر لگا دیتا لیکن اس نے تمہاری سوءاستعداد کی وجہ سے ایسا نہیں چاہا۔ "خزتمہارے سوء اختیار سے جو افعال صادر ہوئے ان کا طبعی اثر عذاب کی صورت میں مرتب ہو کر رہا۔"

❖ یعنی دلیل عقلی کا حال تو اوپر معلوم ہو چکا۔ اب اگر اس من گھڑت تحریم پر کوئی نقلی دلیل رکھتے ہو تو وہ ماؤ۔ کیا تمہارے پاس ایسے گواہ موجود ہیں جو یہ بیان کریں کہ ہاں ان کے رب و والدہ تعالیٰ نے ان چیزوں کو حرام ٹھہرایا تھا؟ ظاہر ہے کہ ایسے واقعی گواہ کہاں دستیاب ہو سکتے ہیں۔ اگر دو چار گستاخ جھوٹے بے حیاء یہی گواہی دینے کو کھڑے ہو جائیں تو ایسوں کی بات پر تم کان نہ دھرو اور نہ ان کی خواہشات کی پروا کرو۔ یہاں تک ان چیزوں کا بیان تھا جنہیں مشرکین نے محض اپنی رائے و ہوا سے حرام ٹھہرا رکھا تھا، پھر اس تحریم کے لئے حسیہ اور باطل مذہب پیش کرتے تھے۔ آگے وہ چیزیں بیان کی جاتی ہیں جنہیں خدا نے حرام کیا اور ہمیشہ سے حرام رہی ہیں لیکن یہ مشرکین ان میں جتنا ہیں۔

❖ مفلسی کے ڈر سے اولاد کا قتل | عرب مفلسی کی وجہ سے بعض اوقات اولاد کو قتل کر دیتے تھے کہ خود ہی کھانے کو نہیں اور اد کو کہاں سے کھائیں۔ اسی لئے فرمایا کہ رزق دینے والا تو خدا ہے تم کو بھی اور تمہاری اولاد کو بھی۔ دوسری جگہ بجائے "من افلاقی" "حنشیۃ افلاقی" فرمایا ہے یعنی مفلسی کے ڈر سے قتل کر ڈالتے تھے۔ یہ ان کا ذکر ہوگا جو فی الحال مفلس نہیں مگر ڈرتے ہیں کہ جب عیاں زیادہ ہونگے تو کہاں سے کھائیں گے چونکہ پہلے طبقہ کو عیاں سے پہلے اپنی روٹی کی فکر ستا رہی تھی اور دوسرے کو زیادہ عیاں کی فکر نے پریشان کر رکھا تھا، شاید اسی لئے یہاں من افلاقی کے ساتھ نَزَرُ قُحْمٍ وَاِبَاھُمْ اور اُس آیت میں حَنَشِیۃ افلاقی کے ساتھ مَرُؤُفُھُمْ وَاِبَاھُمْ ارشاد فرمایا۔ واللہ اعلم۔

❖ بری نظر ڈالنے کی مذمت | "پاس نہ جاؤ" سے شاید یہ مراد ہو کہ ایسے کاموں کے مبادی و وسائل سے بھی بچنا چاہئے، مثلاً زنا کی طرح نظر بد سے بھی اجتناب لازم ہے۔

❖ الا بالحق کا استثناء ضروری تھا۔ جس میں قاتل عمد، زانی محسن اور مرتد عن الاسلام کا قتل داخل ہے جیسا کہ احادیث صحیحہ میں اس کی تصریح وارد ہو چکی اور ائمہ مجتہدین اس پر اجماع کر چکے ہیں۔

بِهِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ﴿۵۰﴾ وَلَا تَقْرَبُوا مَالَ الْيَتِيمِ إِلَّا

تاکر تم سمجھو اور پاس نہ جاؤ یتیم کے مال کے مگر

بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ حَتَّىٰ يَبْلُغَ أَشُدَّهُ ۚ وَأَوْفُوا

اُس طرح سے کہ بہتر ہو یہاں تک کہ پہنچ جاوے اپنی جوانی کو اور پورا آؤ

الْكَيْلَ وَالْبِيزَانَ بِالْقِسْطِ ۚ لَا تَكْلِفُ نَفْسًا إِلَّا

اپ اپنی قوت کو انصاف سے ہم کسی کے ذمہ ہی چیز نہ مارتے ہیں جس کی

وُسْعَهَا ۚ وَإِذَا قُلْتُمْ فَاعْدِلُوا وَلَوْ كَانَ ذَا قُرْبَىٰ ۚ

اس کو حد قوت ہو اور حسب بات کہو تو حق کی کہو اگر چہ وہ پنا قریب کی ہو

وَبِعَهْدِ اللَّهِ أَوْفُوا ۚ ذَلِكُمْ وَصَّيْكُمْ بِهِ لَعَلَّكُمْ

اور اللہ کا عہد پورا کرو تم کو یہ حکم کر دیا ہے تاکر تم

تَذَكَّرُونَ ﴿۵۱﴾ وَأَنَّ هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ

نصیحت پکڑو اور حکم کیا کہ یہ راہ ہے میری سیدھی

فَاتَّبِعُوهُ ۚ وَلَا تَتَّبِعُوا السَّبِيلَ فَتَفْشَقَ بِكُمْ عَنْ

سو اس پر چلو اور مت چلو اور رستوں پر کہ وہ تم کو جدا کر دیں گے

سَبِيلِهِ ۚ ذَلِكُمْ وَصَّيْكُمْ بِهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿۵۲﴾ ثُمَّ

اللہ کے راستے سے تاکر تم بچتے رہو پھر

آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ تَمَامًا عَلَى الَّذِي أَحْسَنَ وَ

دی ہم نے موسیٰ کو کتاب واسطے پورا کرنے نعمت کے نیک کام والوں پر اور

حرام کاموں کی تفصیل | اس آیت سے ان چیزوں کا حرام ہونا ثابت ہوا (۱) شرک باللہ (۲) والدین کیساتھ بدسلوکی (۳) قتلِ اولاد (۴) سب بے حیائی کے کام مثلاً زنا وغیرہ (۵) کسی شخص کو ناحق قتل کرنا۔

مالِ یتیم کی حفاظت | یتیم کے مال میں بیجا تصرف کرنا حرام ہے۔ ہاں بہتر و مشروع طریقہ سے احتیاط کے ساتھ اس میں ولی یتیم تصرف کر سکتا ہے۔ جب یتیم جوان ہو جائے اور اپنے فرائض کو سنبھال سکے تو اس کے حوالہ کر دیا جائے۔

یعنی اپنی طاقت کے موافق ان احکام کی بجا آوری میں کوشش کرو اسی کے تم مکلف ہو۔ خدا کسی کو اس کی قدرت سے زیادہ تکلیف نہیں دیتا۔

یعنی حق و انصاف کی بات کہنے میں کسی کی قرابت و محبت مانع نہ ہونی چاہئے۔

اس کے ادا کرو انہی پر پابندی سے عمل کرو۔ خدا کے لئے جو نذر مانو یا قسم کھاؤ بشرطیکہ غیر مشروع بات کی نہ ہو اسے پورا کرنا چاہئے۔

صراطِ مستقیم | یعنی احکام مذکورہ بالا کی پابندی اور خدا کے عہد کو اعتقاد اور عمل پورا کرنا یہ ہی صراطِ مستقیم (سیدھی راہ) ہے جس کی طلب سورہ فاتحہ میں تلقین کئی گئی تھی۔ یہ راہ تم کو دکھلا دی گئی اب چلنا تمہارا کام ہے۔ جو کوئی اس کے سوا دوسرے راستہ پر چلا وہ خدا کے راستہ سے بھٹکا۔

تَفْصِيلًا لِّكُلِّ شَيْءٍ وَهُدًى وَرَحْمَةً لَّعَلَّهُمْ بِلِقَاءِ

دائے تفصیل ہر شے کے اور ہدایت اور رحمت کے تاکہ ہوگ اپنے

رَبِّهِمْ يُؤْمِنُونَ ﴿۵۴﴾ وَهَذَا كِتَابٌ أَنْزَلْنَاهُ مُبْرَكًا

رب کے ملنے کا یقین کریں اور ایک یہ کتاب ہے کہ ہم نے تیری برکت والی

فَاتَّبِعُوهُ وَاتَّقُوا لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿۵۵﴾ أَنْ تَقُولُوا

سو اس پر چلو اور ڈرتے رہو تاکہ تم پر رحمت ہو اس دے کے کہ بھی تم سے ہو

إِنَّمَا أَنْزَلَ الْكِتَابَ عَلَى طَائِفَتَيْنِ مِنْ قَبْلِنَا

کہ کتاب جو اتری تھی سو اس ہی دو فرقوں پر جو ہم سے پہلے تھے

وَأِنْ كُنَّا عَنْ دِرَاسَتِهِمْ لَغَفِيلِينَ ﴿۵۶﴾ أَوْ تَقُولُوا لَوْ

اور ہم کو تو ان کے پڑھنے پر جانے کی جری نہ تھی یا کہنے لگو کہ

أَنَّا أَنْزَلَ عَلَيْنَا الْكِتَابَ لَكُنَّا أَهْدَىٰ مِنْهُمْ

ہم پر اتری کتاب تو ہم تو راہ پر چلے ان سے بہتر

فَقَدْ جَاءَكُمْ بَيِّنَةٌ مِّن رَّبِّكُمْ وَهُدًى وَرَحْمَةٌ

سو چکی تمہارے پاس حجت تمہارے رب کی طرف سے اور ہدایت اور رحمت

فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ كَذَبَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَصَدَفَ

اب اس سے زیادہ ظالم کون جو جھوٹے اللہ کی آیتوں کو دران سے

عَنْهَا سَنَجِزُ الَّذِينَ يَصْدِفُونَ عَنْ آيَاتِنَا

کتر اوست ہم سزا دیں گے ان کو جو ہماری آیتوں سے کتراتے ہیں

◆ پچھلی شریعتوں میں یہی احکام معلوم ہوتا ہے کہ جو احکام اوپر قل تعالوا قل ما حرم ربکم علیکم سے پڑھ کر سنائے گئے، یہ ہمیشہ سے جاری تھے۔ تمام انبیاء اور شرائع کا ان پر اتحاق رہا کی۔ بعدہ حق تعالیٰ نے حضرت موسیٰ علیہ السلام پر تورات اتاری جس میں احکام شرع کی مزید تفصیل درج تھی۔ تورات عطا فرما کر اس زمانہ کے نیک کام کرنے والوں پر خدا نے اپنی نعمت پوری کر دی۔ ہر ضروری چیز کو شرع وسط سے بیان فرما دیا اور ہدایت و رحمت کے ابواب مفتوح کر دیئے تاکہ اسے سمجھ کر لوگ اپنے پروردگار سے ملنے کا کامل یقین حاصل کریں۔

◆ قرآن کریم کا اتباع یعنی تورات تو تھی ہی جیسی کچھ تھی، لیکن ایک یہ کتاب ہے (قرآن کریم) جو اپنے درختاں اور ظاہر اور باہر حسن و جمال کے ساتھ تمہارے سامنے ہے اس کی خوبصورتی اور جمال کا کیا کہنا۔ آفتاب آمد دلیل آفتاب اس کی ظاہری و باطنی برکات اور صوری و معنوی کمالات کو دیکھ کر بے اختیار کہنا پڑتا ہے

بہار عالم کسبش در د جاں تازہ میدارد

برنگ اصحاب صورت را بہ بوارباب معنی را

اب دائیں بائیں دیکھنے کی ضرورت نہیں۔ اگر خدا کی رحمت سے حظ وافر لینا چاہتے ہو تو اس آخری اور مکمل کتاب پر چل پڑو اور خدا سے ڈرتے رہو کہ اس کتاب کے کسی حصہ کی خلاف ورزی ہونے نہ پائے۔

◆ قرآن پوری دنیا کے لئے حجت ہے یعنی اس مبارک کتاب (قرآن کریم) کے نزول کے بعد عرب کے اہلین کے لئے یہ کہنے کا بھی موقع نہیں چھوڑا گی کہ بیشتر جو سماں کتاب میں شرائع ایسی کوئے کر اتریں وہ تو ہمارے علم کے موافق انہی دو فرقوں (یہود و نصاریٰ) پر اتریں چٹک و ہلک آپس میں اسے پڑھتے پڑھاتے تھے اور بعض اس کا ترجمہ بھی عربی میں کرتے تھے مثلاً و قد بن نوفل وغیرہ اور بہت سے مدت تک اس ذہن میں لگے رہے کہ عرب کو یہودی یا نصرانی بنالیں لیکن ہمیں ان کی تعلیم و تدریس سے کوئی سروکار نہیں رہا۔ اس سے بحث نہیں کہ یہود و نصاریٰ جو کچھ پڑھتے پڑھاتے تھے وہ چیز کہاں تک اپنی اصلی سادہ صورت میں محفوظ تھی۔ مطلب صرف اس قدر ہے کہ ان شرائع و کتب کی اہل مخاطب فقط قوم بنی اسرائیل تھی۔ خواہ اس تعلیم کے بعض اجراء مثلاً توحید اور اصول دینیہ کی دعوت کو وسعت دے کر بنی اسرائیل کے سوا دوسری اقوام کے حق میں بھی عام کر دیا گیا ہوتا ہم جو شریعت اور کتاب سادہ ہیئت مجموعی کسی خاص قوم پر اسی کے مخصوص فائدہ کے لئے اتری ہو اس کے درس و تدریس سے اگر دوسری اقوام خصوصاً عرب جیسی غیور و خوددار قوم کو دلچسپی اور لگاؤ نہ ہو تو کچھ مستبعد نہیں، بنا بریں وہ کہہ سکتے تھے کہ کوئی سماں کتاب و شریعت ہماری طرف نہیں آئی اور جو کسی مخصوص قوم کے لئے آئی ہے اس سے ہم نے چنداں واسطہ نہیں رکھا پھر ہم ترک شرائع پر کیوں ماخوذ ہو گئے۔ مگر آج ان کے لئے اس طرح کے حیلے حوالوں کا موقع نہیں رہا۔ خدا کی حجت اس کی روشن کتاب اور ہدایت و رحمت عامہ کی بارش خاص ان کے گھر میں اتاری گئی۔ تاکہ وہ بولاً اس سے مستفید ہوں، پھر اس امانت الہیہ کو تمام احمر و اسود اور مشرق و مغرب کے باشندوں تک حفاظت و احتیاط کے ساتھ پہنچا دیں۔ کیونکہ یہ کتاب کسی خاص قوم و ملک کے لئے نہیں اتاری گئی اس کا مخاطب تو سارا جہان ہے۔ چنانچہ خدا کے فضل و توفیق سے عرب کے ذریعہ سے خدا کا یہ عام اور آخری پیغام آج دنیا کے گوش گوش میں پہنچ گیا۔ والحمد للہ علی ذلک۔

◆ یعنی پہلی امتوں کا حال سن کر شاید تم کو ہوس ہوئی اور دل میں ولولہ اٹھتا کہ ہمارے پاس خدا کی کتاب آتی تو ہم دوسروں سے بڑھ کر عمل کر کے دکھاتے۔ سو تم کو ان سے بہتر کتاب دے دی گئی۔ اب دیکھیں کون کیا کام کر کے دکھاتا ہے۔

سُوَاءَ الْعَذَابِ بِمَا كَانُوا يَصْدِفُونَ ﴿۱۵۷﴾ هَلْ يَنْظُرُونَ

برا عذاب بدلتے میں اس کوڑا نے کے برا عذاب کا ہے کی راہ دیکھتے ہیں لوگ

إِلَّا أَنْ تَأْتِيَهُمُ الْمَلَائِكَةُ أَوْ يَأْتِيَ رَبُّكَ أَوْ يَأْتِيَ

مگر یہی کہ ن پر آئیں فرشتے یا آئے تیرا رب یا آئے

بَعْضُ آيَاتِ رَبِّكَ ۖ يَوْمَ يَأْتِي بَعْضُ آيَاتِ رَبِّكَ

کوئی نشانی تیرے رب کی جس دن آئے گی ایک نشانی تیرے رب کی

لَا يَنْفَعُ نَفْسًا إِيْمَانُهَا لَمْ تَكُنْ آمَنَتْ مِنْ قَبْلُ

کام نہ آئے گا کسی کے اُس کا ایمان نہ ہو کہ پہلے سے ایمان نہ لایا تھا

أَوْ كَسَبَتْ فِي إِيمَانِهَا خَيْرًا ۗ قُلْ انتَظِرُوا إِنَّا

یا اپنے ایمان میں کچھ نیکی نہ کی تھی تو کبیرا سے تم راہ دیکھو ہم بھی

مُنْتَظِرُونَ ﴿۱۵۸﴾ إِنَّ الَّذِينَ فَرَقُوا دِينَهُمْ وَكَانُوا

روہ دیکھتے ہیں جنہوں نے راہیں نکالیں اپنے دین میں اور ہو گئے

شَيْعًا لَسْتُ مِنْهُمْ فِي شَيْءٍ ط إِنَّا نَبَأُ أَمْرُهُمْ إِلَى اللَّهِ

بہت سے فرتے تجھ کو ان سے کچھ سروکار نہیں ان کا ہے اللہ ہی سے

ثُمَّ يُنَبِّئُهُم بِمَا كَانُوا يَفْعَلُونَ ﴿۱۵۹﴾ مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ

پھر وہی بتلائے گا ان کو جو کچھ وہ کرتے تھے جو کوئی لاتا ہے ایک نیکی

فَلَهُ عَشْرُ أَمْثَالِهَا ۚ وَمَنْ جَاءَ بِالسَّيِّئَةِ فَلَا

تو اس کے لئے اُس کا دس گنا ہے اور جو کوئی لاتا ہے ایک برائی

ب ایک بے مثال روشن کتب آنے کے بعد اگر اسکی کتابوں کو کوئی جھٹلائے اور اس کے احکام قبول کرنے سے کترائے یا دوسروں کو روکے، اس سے بڑا ظالم کون ہوگا (تنبیہ) صدف عنہا کے دونوں معنی سف سے منقول ہیں "روکنا" اور اعراض کرنا۔ مترجم علامہ نے دوسرے معنی لیکر "کترائے" ترجمہ کیا ہے۔

سورج کا مغرب سے طلوع ہونا یعنی اللہ کی طرف سے ہدایت کی جو حدیثی وہ چوکی ہو چکی، انبیاء شریف لائے بشریعتیں اتریں کتابیں آئیں حتیٰ کہ اللہ کی آخری کتاب بھی آپجی تب بھی نہیں مانتے تو شاید اب اس کے خطر میں کہ اللہ آپ آئے یا فرشتے آئیں یا قدرت کا کوئی بڑا نشان (مثلاً قیامت کی کوئی بڑی مدت) ظاہر ہو تو یاد رہے کہ قیامت کے نشانوں میں سے ایک نشان وہ بھی ہے جس کے ظاہر ہونے کے بعد نہ کافر کا ایمان لانا معتد ہوگا نہ ماضی کی توبہ۔ صحیحین کی احادیث بتاتی ہیں کہ یہ نشان آقرب کا مغرب سے طلوع کرنا ہے یعنی جب خدا کا ارادہ ہوگا کہ دنیا کو ختم کرے اور ہم کا موجودہ نظم و نظام برہم کر دیا جائے تو موجودہ قوانین طبعیہ کے خلاف بہت سے عظیم الشان حوادث وقوع میں آئیں گے ان میں سے ایک یہ ہے کہ آقرب مشرق کے بجائے مغرب سے طلوع ہوگا۔ غائبانہاں حرکت مقبونی اور رجبت قہقری سے اس طرف اشارہ کرنا مقصود ہے۔ جو قوانین قدرت اور زمین طبعیہ دنیا کے موجودہ نظم و نسق میں کارفرما تھے ان کی مبادی ختم ہوئے اور نظام شمس کے الٹ پٹ ہو جانے کا وقت پہنچے۔ گویا اس وقت سے ہم بکیر کے زور اور جانگی کا وقت شروع ہوتا ہے۔ اور جس طرح عام صغیر (نسان) کی جانگی کے وقت کا ایمان و رتبہ مقبول نہیں کیونکہ وہ حقیقت میں انصاری نہیں ہوتا اسی طرح طلوع الشمس من المغرب کے بعد محمود عام کے حق میں یہی حکم ہوگا کہ کسی کا ایمان وہ توبہ معتبر نہ ہو۔ بعض روایات میں طلوع الشمس من مغربہا کے ساتھ چند دوسرے نشانات بھی بیان ہوئے ہیں مثلاً خروج و جہل و خروج وانیہ وغیرہ۔ ان روایات کی مراد یہ معلوم ہوتی ہے کہ جب ان سب نشانات کا مجموعہ تحقق ہوگا اور وہ جب ہی ہو سکتا ہے کہ طلوع الشمس من المغرب بھی تحقق ہوتا رہا تو ہرگز ہرگز نہ ہوگا۔ یہ حکم متفرع نہیں ہے۔ ہمارے زمانہ سے بعض محدثین جو بر غیر معمولی اعتدال و استعارہ کارنگ اپنے سے فخر ہیں وہ طلوع الشمس من المغرب کو بھی استعارہ ہے کی فکر میں ہیں۔ مالک ان کے زائیک قیامت کا تا بھی ایک طرف کا استعارہ ہی ہوگا (تنبیہ) یہ جو کہہ کر "آئیں فرشتے یا آئے تیر رب" اس کی تفسیر "سقول" کے نصف پر آیت هل یظنون الا ان ینفخنہم اللہ فی ظلل فی العمام کے تحت میں مذکور ہے اکیلیا جائے اور حمد او کسٹ فی ایمانہا کا عطف امث من قیل پر ہے اور تقدیر عبارت کی ابن مسیر وغیرہ محققین کے نزدیک ہے لا ینفع نفسا ایمانہا او کسبھا حیوالم تکن امث من قیل اولہ نکس کسٹ فی ایمانہا حیوالم یعنی جو پہلے سے ایمان نہیں لایا اس وقت اس کا ایمان نافع نہ ہوگا اور جس سے پہلے سب خیر نہ کیا اس کا کسب خیر نافع نہ ہوگا۔ (یعنی توبہ قبول نہ ہوگی)

دین میں فرقہ بندی پچھلے رکوع میں قل تعالوا انزل ما حرم دینکم علیکم الخ سے بہت سے احکام بیان فرما کر ارشاد ہوا تھا وان هذا صراطی مستقیم فاقفوا ولا تتبعوا السبل فتفرق بکم عن سبیلہ یعنی صراط مستقیم (دین کی سیدھی راہ) ہمیشہ سے ایک رہی ہے۔ اس سے بہت کراہی کے راستے بہت ہیں۔ تمام انبیاء و مرسلین اصول حیات سے اسی ایک راہ پر چلے اور لوگوں کو بداتے رہے شروع لکم من اللہ فی اصول دین میں ان کے ہر کوئی تغیر نہیں۔ زبان و مکان اور خارجی حوالے کے اختلاف سے فروع شریعہ میں جو تفاوت ہوا، وہ تفرق نہیں بلکہ ہر وقت کے سب سے ایک ہی مشترک فقہ کے درجہ حصول کا موجب جو دین انبیائے سابقین نے کرتے۔ مومن علیہ السلام کی کتاب بھی اس دین حق کے لئے نہیں بدلتی تفصیل کی فرض سے اتاری گئی۔ سب کے آخر میں قرآن یہ جو تمام سب سابقہ کی تکمیل و تصدیق اور ان کے علوم و معارف کی حفاظت کرنے والا ہے۔ درمیان میں ان کتب و شرائع سے اراض کرنے والوں کا حال بیان کر کے ان السبلین فرقوا دینہم سے پھر اصل مطلب کی طرف عود کیا گیا۔ یعنی دین الہی کا راستہ (صراط مستقیم) ایک ہے۔ جو لوگ اصل دین میں پھوٹ ڈال کر خدا خدائے ہیں ان سے اور فرقہ بندی کی لغت میں فرقہ رہتے ہیں خواہ وہ یہود ہوں یا نصاریٰ یا وہ مدعیان اسلام جو مستقبل میں عقائد و مذہب کی چادر کو بھاڑ کر یا وہ پارہ کرنے دے تھے، ان لوگوں سے آپ کو کچھ واسطہ اور پروا نہیں۔ یہ سب فتورق بکم عن سبیلہ میں داخل ہیں۔ آپ ان سے بڑا کی اور برکت کا اظہار کر کے خدا کے اسی ایک راستہ (صراط مستقیم) پر چلے رہے اور ان کا انہی م اللہ کے حوالہ کیجئے۔ وہ ان کو دنیا یا آخرت میں بدلتا ہے جو پچھلے دین میں کڑی رہتے تھے۔ حضرت شاہ صاحب فرقوا دینہم کی تفسیر کرتے ہوئے فرماتے ہیں "جو باتیں یقین لانے کی میں (اصول دین) ان میں فرق نہ چاہئے اور جو کرنے کی ہیں (فروع دین) ان کے طریقے لکھے گئے ہوں تو برائیں۔"

يُجْزَى إِلَّا مِثْلَهَا وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿۶۰﴾ قُلْ إِنِّي

سزا پانے کا اسی کے برابر اور ان پر ظلم نہ ہوگا تو کہہ دو مجھ کو

هَدَانِي رَبِّي إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ۚ دِينًا قَبِيمًا

بھائی میرے رب نے راہ سیدھی دین صحیح

مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا ۚ وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿۶۱﴾

ملت ابراہیم کی جو یک ہی طرف کا تھا اور نہ تھا شرک و اوس میں

قُلْ إِن صَلَاتِي وَنُفْسِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ

تو کہہ کہ میری نماز اور میری قربانی اور میرا جینا اور میرا مرنے کا ہے

رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿۶۲﴾ لَا شَرِيكَ لَهُ ۚ وَبِذَلِكَ أُمِرْتُ

جو پالنے والا سارے جہان کا ہے کوئی نہیں اس کا شریک اور مجھ کو حکم ہوا

وَأَنَا أَوَّلُ الْمُسْلِمِينَ ﴿۶۳﴾ قُلْ أَغَيْرَ اللَّهِ أَبْغِي رَبًّا

اور میں سب سے پہلے فرما نیردار ہوں تو کہہ کیا اب میں اللہ کے سوا تلاش کروں کوئی رب

وَهُوَ رَبُّ كُلِّ شَيْءٍ ۚ وَلَا تَكْسِبُ كُلُّ نَفْسٍ

اور وہی ہے رب ہر چیز کا اور جو کوئی گناہ کرتا ہے

إِلَّا عَلَيْهَا ۚ وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَى ۚ ثُمَّ إِلَىٰ

سو وہ اس کے ذمہ پر ہے اور بوجھ نہ اٹھائے گا ایک شخص دوسرے کا پھر تہا رہے

رَبِّكُمْ مَرْجِعُكُمْ فَيُنَبِّئُكُم بِمَا كُنتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ﴿۶۴﴾

رب کے پاس ہی تم سب کو لوٹ کر جانا ہے سو وہ بتائے گا جس بات میں تم جھگڑتے تھے

نیکی اور برائی کی جزاء اَلَمْ يَسْتَنْفِمْ سَمَا كَانُوا يَفْعَلُونَ میں ان کے افعالِ شیعہ کی مجازات پر متنبہ کیا گیا تھا، ساتھ ہی ہر نیک و بد کی مجزات کا عام قانون بتا دیا کہ بھلائی کا بدلہ کم از کم دس گنا ہے اور برائی کا زائد از زائد اس کے برابر یعنی جس نے ایک نیکی کی تو کم از کم دس نیکیوں کا ثواب ملے گا زائد کی حد نہیں واللہ بصاعف لمن يشاء اور جو ایک بدی کا مرتکب ہو، تو دس بدی کی حد ہے جس قدر مراد مقرر ہے اس سے آگے نہ بڑھیں گے، تخفیف کر دیں یا بالکل معاف فرمادیں، یہ اختیار ہے۔ پھر جہاں دفعہ رحمت کی یہ کیفیت ہو وہاں ظلم کا کیا امکان ہے۔

یعنی ایک خدا ہی کا ہو رہا تھا۔

یعنی تم دین میں جتنی چاہو راہیں نکالو اور جس قدر معبود چاہو ٹھہرا لو۔ مجھ کو تو میرا پروردگار صراطِ مستقیم بتلا چکا اور وہی خالص توحید اور کامل تفویض و توکل کا راستہ ہے، جس پر موجدِ اعظم ابوالانبیاء ابراہیم خلیل اللہ بڑے زور شور سے چلے جن کا نام آج بھی تمام عرب اور کل ادیان کا وہ یہ غایت عظمت و احترام سے لیتے ہیں۔

آنحضرت ﷺ کا مقام توحید و تفویض اس آیت میں توحید و تفویض کے سب سے اونچے مقام کا پتہ دیا گیا ہے جس پر ہمارے سید و آقا محمد رسول اللہ ﷺ نماز اور قربانی کا خصوصیت سے ذکر کرنے میں مشرکین پر جو بدنی عبادت اور قربانی غیر اللہ کے لئے کرتے تھے، تصریح فرمادہ ہو گیا۔

عموماً مفسرین ”وَأَمَّا أَوَّلُ الْمُسْلِمِينَ“ کا مطلب یہ لیتے ہیں کہ اس امت محمدیہ کے اعتبار سے آپ اول المسلمین ہیں لیکن جامع ترمذی کی حدیث کُنْتُ سِبْأً وَادَمَ بَيْنَ الرُّوحِ وَالْجَسَدِ کے موافق آپ اول الانبیاء ہیں تو اول المسلمین ہونے میں کیا شبہ ہو سکتا ہے۔ اس کے علاوہ ممکن ہے کہ یہاں اولیت زمانی مراد نہ ہو بلکہ تقدم رتبی مراد ہو۔ یعنی میں سارے جہان کے فرما برداروں کی صف میں نمبر اول اور سب سے آگے ہوں۔ شاید مترجم محقق قدس سرہ نے ترجمہ میں ”سب سے پہلا فرما بردار ہوں“ کی جگہ ”سب سے پہلے فرما بردار ہوں“ کہہ کر اسی طرف اشارہ کیا ہو۔ کیونکہ ہی و رات کے اعتبار سے یہ تعبیر ذلت رتبی کے ادا کرنے میں زیادہ واضح ہے۔ واللہ اعلم۔

پہلے توحید فی الالوہیت کا ذکر تھا اب توحید فی الربوبیت کی تصریح فرمائی۔ یعنی جس طرح معبود اس کے سوا کوئی نہیں، مستعان بھی کوئی نہیں ہو سکتا، کیونکہ استعانت ربوبیت ماحدہ پر متفرغ ہے۔ اِنَّكَ يَغْنُو اِيَّاكَ نَسْتَعِينُ۔

ہر شخص اپنے عمل کا جواب دہ ہے | کفار مسلمانوں سے توحید وغیرہ میں جھگڑتے اور کہتے تھے کہ تم توحید کی راہ چھوڑ کر ہمارے راستہ پر آ جاؤ۔ اگر اس میں کوئی گناہ ہو تو وہ ہمارے سرو قال الدین کُفِّرُوا وَاللَّذِينَ آمَنُوا اَتَعْبُوهَا سَبِيلَنَا وَلْنَحْمِلَ خَطَايَاكُمْ (التکوین، رکوع ۱) یہاں اس کا جواب دے دیا کہ ہر ایک کا گناہ اسی کے سر ہے، کوئی شخص دوسرے کے گناہوں کا بار نہیں ٹھہرا سکتا۔ باقی تمہارے جھگڑے اور اختلافات خدا کے یہاں جا کر سب طے ہو جائیں گے۔ یہ دنیا فیصلہ کی جگہ نہیں، امتحان و آزمائش کا گھر ہے جیسا کہ اگلی آیت میں آگاہ فرمایا۔

وَهُوَ الَّذِي جَعَلَكُمْ خَلَائِفَ الْأَرْضِ وَرَفَعَ بَعْضَكُمْ

اور اسی نے تم کو نائب کیا ہے زمین میں اور بلند دینے میں

فَوْقَ بَعْضٍ دَرَجَاتٍ لِّيَبْلُوكُمْ فِي مَا آتَاكُمْ ۚ إِنَّ

درجے ایک کے ایک پر تاکہ تم کو اپنے دیئے ہوئے حکموں میں

رَبَّكَ سَرِيعُ الْعِقَابِ ۚ وَإِنَّهُ لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٦٥﴾

رب ظہر عذاب کرنے والا ہے اور وہی بخشنے والا مہربان ہے

تفصیل

آيَاتُهَا ۲۰۶ (۷) سُورَةُ الْأَعْرَافِ مَكِّيَّةٌ (۳۹) رُكُوعَاتُهَا ۲۳

سورہ اعراف کہ جس میں نماز ہوئی اور اس کی دو سو چھ آیتیں اور چوبیس رُکوع ہیں

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کے نام سے جو ہے حد مہربان بہت رحم والا ہے

الْمَصَّ ۚ كِتَابٌ أَنْزَلَ إِلَيْكَ فَلَا يَكُنْ فِي صَدْرِكَ

الْمَصَّ یہ کتاب اتری ہے تجھ پر سوچئے کہ تیرا دلی تھک رہا ہے

حَرْجٍ مِّنْهُ لِنُذِرَ بِهِ وَذِكْرًا لِّلْمُؤْمِنِينَ ﴿٦٦﴾

پہنچانے سے تاکہ تو ڈرانے اس سے اور نصیحت ہو ایمان والوں کو

اتَّبِعُوا مَا أَنْزَلَ إِلَيْكُم مِّن رَّبِّكُمْ وَلَا تَتَّبِعُوا مِنْ

چوائی ہو جو اتر تم پر تمہارے رب کی طرف سے اور نہ چوائی کے

دُونَهُ أَوْلِيَاءَ ۚ قَلِيلًا مَّا تَذَكَّرُونَ ﴿٦٧﴾ وَكَمْ مِّنْ

سوا اور رفیقوں کے مجھے تم بہت کم و حد بیان کرتے ہو اور تمہاری

◆ انسان اللہ کا نائب ہے | یعنی خدا نے زمین میں تم کو اپنا نائب بنایا کہ تم اس کے دیئے ہوئے اختیارات سے کام لے کر کیسے کیسے حکمانہ تصرفات کرتے ہو، یا تم کو باہم ایک دوسرے کا نائب بنایا کہ ایک قوم جاتی ہے، تو دوسری قوم اس کی جانشین ہوتی ہے۔

◆ انسانوں میں فرق مراتب یعنی تمہارے آپس میں بجد فرقہ مدارج رکھا۔ چنانچہ شکل و صورت، رنگت، لہجہ، اخلاق و ملکات، محاسن و مساوی، رزق، دوست، عزت و جاہ وغیرہ میں افراد انسانی کے بیٹا در درجات ہیں۔

◆ جتنی ظاہر ہو جائے کہ ان حالات میں کون شخص کہاں تک خدا کا حکم مانتا ہے۔ ابن کثیر نے فیسی فماتنا حکم سے وہ مختلف احوال و درجات مراد لئے ہیں جن میں حسب استعداد و ولایت ان کو رکھا گیا ہے۔ اس تقدیر پر آزمائش کا حاصل یہ ہوگا کہ مثلاً غنی حالت غنہ میں رہ کر کہاں تک شکر کرتا ہے اور فقیر حالت فقر میں کس حد تک مہربان ثبوت دیتا ہے و قس علی ہذا۔ بہر حال اس آزمائش میں جو بالکل نالائق ثابت ہوا۔ حق تعالیٰ اس کے حق میں میریلع العقاب اور جس سے قدرے کوتاہی رہ گئی اس کے حق میں غفور اور جو پورا اتر اُس کے لئے رحیم ہے۔

(تمت سورۃ الانعام بعون اللہ الملک العلام)

سورۃ الاعراف

◆ ابن عباس رضی اللہ عنہ نے ”حرج“ کی تفسیر شک سے کی ہے گویا فلا یفلاہ یکن فی صدرك خزع فلا تکنون فی من المستترین کے ہم معنی ہوگا۔ یعنی بغیر جس پر خدا نے اپنی کتاب نازل فرمائی اس کی شان یہ نہیں کہ ذرا سا بھی کھٹکا یا شک و شبہ کتاب کے احکام و اخبار کے متعلق اس کے دل میں راہ پائے۔ دوسرے مفسرین نے الفاظ کو ان کے ظاہر پر رکھا۔ جیسا کہ مترجم محقق نے اختیار فرمایا ہے۔ یعنی تمام خدائق میں سے جن کو جس پر خدا نے اپنی کتاب اتاری سے رائق نہیں کہ احمقوں اور معاندین کے طعن و تشنیع یا بیہودہ سوالات سے متاثر ہو کر اس کتاب کے کسی حصہ کی تبلیغ سے منقبض اور تنگ دل ہو فلسعلک تارک ۴ بغض مایؤخسی الیک وصائق بہ صدرك ان یقولوا لولا انزل علیہ کثر آؤ جاء معہ ملک (ہود، رکوع ۲) اگر بفرض محال خود پیغمبر کے دل میں کتاب اور اس کے مستقبل کی طرف سے نہایت کامل وثوق و انشراح حاصل نہ ہو، تو وہ اپنے فرض ائزار و تذکیر کو کس طرح قوت و جرأت کے ساتھ ادا کر سکے گا۔

◆ نزول قرآن کی غرض و غایت | یعنی کتاب کے اتارنے سے غرض یہ ہے کہ تم ساری دنیا کو اس کے مستقبل سے آگاہ کر دو اور بدی کے انجام سے ڈراؤ اور ایمان لایو والوں کے حق میں خاص طور پر یہ ایک مؤثر پیغام نصیحت ثابت ہو۔

◆ آدمی اگر حق تعالیٰ کی تربیت عظیم، اپنے آغاز و انجام اور طاعت و معصیت کے نتائج پر پوری طرح دھیان کرے تو اس کو کبھی جرات نہ ہو کہ اپنے رب کا کریم کی اتاری ہوئی ہدایات کو چھوڑ کر شیاطین الانس و الجن کی رلاقت میں انہی کے پیچھے چلنا شروع کر دے۔ گذشتہ اقوام میں سے جنہوں نے خدا کی کتابوں اور پیغمبروں کے مقابلہ پر ایسا رویہ اختیار کیا، ان کو جو بدی سزا ملی، وہ آگے مذکور ہے۔

قَرْيَةٍ أَهْلَكْنَاهَا فَجَاءَهَا بَأْسُنَا بَيَاتًا أَوْ هُمْ قَائِلُونَ ﴿۴﴾

بستیوں پر آنے والے ہلاکت کر دیں کہ پہنچان پر ہمارے عذاب راتوں رات دو پہر کو ہوتے ہو۔

فَمَا كَانَ دَعْوَاهُمْ إِذْ جَاءَهُمْ بَأْسُنَا إِلَّا أَنْ قَالُوا

پھر یہی تھی ان کی پکار جس وقت کہ پہنچان پر ہمارے عذاب کہ کہنے لگے

إِنَّا كُنَّا ظَالِمِينَ ﴿۵﴾ فَلَنَسْأَلَنَّ الَّذِينَ أُرْسِلَ إِلَيْهِمْ

بیشک ہمیں تھے ظالم اور ہم کو ضرور پوچھا جائے گا ان سے جن کے پاس رسول بھیجے گئے تھے

وَلَنَسْأَلَنَّ الْمُرْسَلِينَ ﴿۶﴾ فَلَنَقْصُصَ عَلَيْهِمْ بِعِلْمٍ وَمَا

اور ہم کو ضرور پوچھا جائے گا رسولوں سے پھر ہم ان کو احوال سنائیں گے اپنے علم سے

كُنَّا غَائِبِينَ ﴿۷﴾ وَالْوَزْنُ يَوْمَئِذٍ الْحَقُّ، فَمَنْ ثَقُلَتْ

ہم کہیں نہ جانتے تھے اور تول اس دن ٹھیک ہوگی پھر جس کی تولیں

مَوَازِينُهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿۸﴾ وَمَنْ خَفَّتْ

بھاری ہوئیں سو وہی ہیں نجات پالے والے اور جس کی تولیں

مَوَازِينُهُ فَأُولَئِكَ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ يَمَّا كَانُوا

ہلکی ہوئیں سو وہی ہیں جہنم کے اپنا نقصان کیا اس واسطے کہ ہماری

گزشتہ اقوام پر عذاب کا حال یعنی جب ان کے ظلم وعدوان اور کفر و عصیان کی حد ہو چکی ہو تو ان کی لذات و شہوات میں منہمک اور عذاب الہی سے بالکل بے فکر ہو کر خواب استراحت کے مزے لینے لگے کہ یکا یک ہمارے عذاب نے آدھ چا۔ پھر ہلاکت آفرینوں کے اس دہشت ناک منظر اور ہنگامہ دار و گیر میں ساری طمطمراق بھول گئے چاروں طرف سے انا ٹکشا طالعین کی چیخ پکار کے سوا کچھ سنائی نہ دیتا تھا۔ گویا اس وقت انہیں واضح ہوا اور اقرار کرنا پڑا کہ خدا کسی پر ظلم نہیں کرتا ہم خود ہی اپنی جانوں پر ظلم کرتے ہیں (تنبیہ) فجاءھا بآسنا کی "فاء" میں مفسرین کے کئی قول ہیں، مابا مترجم متفق قدس سرہ نے اس کو اھلکنا کی تفسیر تفصیل قرار دیا ہے جیسے کہا جائے تو ضا لعل و خہ و دراعیہ (فداں شخص نے وضو کیا تو دھوا چیر دیا اور ہاتھ وغیرہ) اس مثال میں منہ ہاتھ دھونا وضو کرنے کی تفصیل و تفسیر ہے۔ اسی طرح یہاں ہلاکت کرنے کی تفسیر و تفصیل کیفیت عذاب کے بیان سے ہوئی۔ واللہ اعلم۔

♦ آخرت میں تمام امتوں سے سوال ہوگا جن امتوں کی طرف پیغمبر مبعوث ہو۔ ان سے ہوں ہوگا ماسدا آحیثہم
المرسلین (تم نے ہمارے پیغمبروں کی دعوت کو کہاں تک قبول کیا تھا؟) اور خود پیغمبروں سے پوچھیں گے ماسدا آحیثہ (تم کو امت
کی طرف سے کیا جواب ملا تھا؟)

♦ یعنی تمہارا کوئی جلیل و حقیر اور فکیس و کثیر عمل یا ظاہری و باطنی حال ہمارے علم سے غائب نہیں۔ ہم بلا توسط غیر ذرہ ذرہ سے خردوار
ہیں۔ اپنے اس علم اور محیط کے موافق سب اگلے پیچھے احوال ہمارے سامنے حوال کر رکھ دیں گے۔ ملائکہ اللہ کے لکھے ہوئے
اعمال نامے بھی علم ہی کے سرخلاف نہیں ہو سکتے ان کے ذریعہ سے اطوار دینا محض ضابطہ کی مراعات و در نظام صومست کا مظاہرہ
ہے، ورنہ خدا اپنے علم میں ان ذرائع کا (معاذ اللہ) محتاج نہیں ہو سکتا۔

♦ وزن اعمال اور میزان | قیامت کے دن سب لوگوں کے اعمال کا وزن دیکھا جائے گا۔ جن کے اعمال قلبیہ و اعمال جوارح
وزنی ہو گئے وہ کامیاب ہیں اور جن کا وزن ہلکا رہا وہ خسارہ میں رہے۔ حضرت شاد صاحب فرماتے ہیں کہ ”ہر شخص کے عمل وزن
کے موافق لکھے جاتے ہیں۔ ایک ہی کام ہے، اگر اخلاص و محبت سے علم شرفی کے موافق کیا۔ اور برحیل کیا، تو اس کا وزن بڑھ گیا اور
دکھا اسے کو باریس کو یہ موافق حکم نہ کیا یا ٹھکانے پر نہ کیا تو وزن گھٹ گیا۔ آخرت میں دو کاغذ تھیں گے جس کے نیک کام بھاری
ہوئے تو برائیوں سے درگزر ہوا اور ہلکے ہوئے تو پکڑا گیا“ بعض علماء کا خیال ہے کہ اعمال جو اس وقت اعراض ہیں، وہاں اعیان کی
صورت میں مجسم کر دیئے جائیں گے اور خود ان ہی اعمال کو تو۔ جائے گا۔ کہا جاتا ہے کہ ہمارے اعمال تو غیر قار انداز اعراض
ہیں جن کا ہر جز و ذرہ میں آنے کے ساتھ ہی ساتھ معدوم ہوتا رہتا ہے۔ پھر ان کا جمع ہونا درملنا کی معنی رکھتا ہے؟ میں کہتا ہوں کہ
گرا موفون میں آج کل لمبی چوڑی تقریریں بند کی جاتی ہیں، کیا وہ تقریریں اعراض میں سے نہیں؟ جن کا ایک حرف ہماری زبان سے
اس وقت ادا ہو سکتا ہے جب اس سے پہلے حرف نکل کر فنا ہو جائے پھر یہ تقریر کا سارا مجموعہ گرا موفون میں کس طرح جمع ہو گیا؟ اسی
سے سمجھ لو کہ جو خدا گرا موفون کے موجد کا بھی موجد ہے اس کی قدرت سے کیا بعید ہے کہ ہمارے کل اعمال کے مکمل ریکارڈ تیار رکھے
جس میں سے ایک ٹوشہ اور ذرہ بھی غائب نہ ہو۔ رہا ان کا وزن کیا چاہنا تو نصوص سے ہم کو اس قدر معصوم ہو چکا ہے کہ وزن ایسی
میزان (ترازو) کے ذریعہ سے ہوگا جس میں کفّین اور لسان وغیرہ موجود ہیں لیکن وہ میزان اور اس کے دونوں پہے کس نوعیت و
کیفیت کے ہونگے اور اس سے وزن معصوم کرنے کا کیا طریقہ ہوگا؟ ان باتوں کا احاطہ کرنا ہماری عقل و فہم کی رسائی سے باہر
ہے۔ اسی لئے ان کے جاننے کی ہمیں تکلیف نہیں دی گئی۔ مدد یک میزان کیا اس عالم کی جتنی چیزیں ہیں بجز اس کے کہ ان کے نام
ہم سن لیں اور ان کا پہچان جمالی سا مفہوم جو قرآن و سنت نے بیان کر دیا ہو عقیدہ میں رکھیں، اس سے زائد تفصیل پر مطلع ہونا ہماری
حد پرواز سے خارج ہے۔ کیونکہ جن قوانین و قوانین کے ماتحت اس عالم کا وجود اور نظم و نسق ہوگا، ان پر ہم اس عالم میں رہتے ہوئے
پہچان دسترس نہیں پاسکتے۔ اسی دنیا کی میزانوں کو دیکھ لو کتنی قسم کی ہیں۔ ایک میزان وہ ہے جس سے سونا چاندی یا موتی تلّے ہیں۔ ایک
میزان سے غلہ اور سوختہ وزن کیا جاتا ہے۔ ایک میزان عام ریوے اسٹیشنوں پر ہوتی ہے جس سے مسافروں کا سامان تولّے ہیں۔
ان کے سوا ”مقیاس ابوا“ یا ”مقیاس الحرات“ وغیرہ بھی یک طرح کی میزانیں ہیں جن سے ہوا اور حرارت وغیرہ کے درجات
معلوم ہوتے ہیں۔ تھرما میٹر ہمارے بدن کی اندرونی حرارت کو جو اعراض میں سے ہے تولّ کر بتاتا ہے کہ اس وقت ہمارے جسم میں
اتنے ڈگری حرارت پائی جاتی ہے۔ جب دنیا میں بیسیوں قسم کی جسمانی میزانیں ہم مشاہدہ کرتے ہیں جن سے اعیان و اعراض کے
وزن و درجات کا تقاضا معلوم ہوتا ہے تو اس قادر مطلق کے لئے کیا مشکل ہے کہ ایک ایسی حس میزان قائم کر دے جس سے ہمارے
عمل کے اوزان و درجات کا تقاضا صورت و حسنا ظاہر ہوتا ہو۔

بَايْتِنَا يَظْلِمُونَ ۝ وَلَقَدْ مَكَّنُّكُمْ فِي الْأَرْضِ وَ

تمہیں کا انکار کرتے تھے ♦ اور ہم نے تم کو جگہ دی زمین میں اور

جَعَلْنَا لَكُمْ فِيهَا مَعَايِشَ ۚ قَلِيلًا مَّا تَشْكُرُونَ ۝

مقرر کردیں اس میں تمہارے لئے رہائش ♦ تم بہت کم شکر کرتے ہو

وَلَقَدْ خَلَقْنَاكُمْ ثُمَّ صَوَّرْنَاكُمْ ثُمَّ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ

اور ہم نے تم کو پیدا کیا پھر صورتیں بنائیں تمہاری پھر حکم کیا (رشتوں کو

اسْجُدُوا لِآدَمَ ۖ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ ۖ لَمْ يَكُنْ مِنَ

کہ سجدہ کرو آدم کو پس سجدہ کیا سب نے مگر ابلیس نہ تھا سجدہ

السَّاجِدِينَ ۝ قَالَ مَا مَنَعَكَ إِلَّا تَسْجُدَ إِذْ أَمَرْتُكَ ۚ

داووں میں کہا تجھ کو کیا مانع تھا کہ تو نے سجدہ نہ کیا جب میں نے حکم دیا

قَالَ أَنَا خَيْرٌ مِّنْهُ ۖ خَلَقْتَنِي مِنْ نَّارٍ وَخَلَقْتَهُ مِنْ

بولا میں اس سے بہتر ہوں مجھ کو تو نے بنایا آگ سے اور اس کو بنایا

طِينٍ ۝ قَالَ فَاهْبِطْ مِنْهَا فَمَا يَكُونُ لَكَ أَنْ

ٹیٹی سے کہا تو اتر یہاں سے ♦ تو اس لائق نہیں

تَتَكَبَّرَ فِيهَا فَاخْرُجْ إِنَّكَ مِنَ الصَّاغِرِينَ ۝ قَالَ

تکبر کرے یہاں پس باہر نکل تو ذلیل ہے ♦ بولا

اَنْظُرْنِي اِلٰى يَوْمٍ يُبْعَثُونَ ۝ قَالَ اِنَّكَ مِنَ

کہ مجھے مہلت دے اس دن تک کہ دوں قبروں سے اٹھائے جائیں فرمایا تجھ کو

♦ اللہ نے روزیاں مقرر کیں اور آیات کا انکار کرنا ہی ان کی حق تلفی ہے جسے یظلمون سے افرمایا ہے۔

♦ یہاں سے بعض آیات آنقید و انفسیہ کا بیان شروع کیا ہے جس سے ایک طرف حق تعالیٰ کے وجود پر کارخانہ عام کے حکیمانہ نظم و نسق سے استدلال اور احسانات و انعامات الہیہ کا تذکرہ فرمایا کر اسکی شکر گزاری کی طرف توجہ دلائی گئی ہے اور دوسری طرف نبوت کی ضرورت، انبیاء علیہم السلام کی آمد، ان کی سیرت، ان کے قبیحین و نجافین کا انجام جو اس سورت کا اصلی موضوع معلوم ہوتا ہے، اس کے بیان کے لئے یہ آیات بطور توحید و تمہید کے مقدم کی گئی ہیں۔

♦ حق تعالیٰ سے ابلیس کا مکالمہ جنی تمہاری تخلیق سے پہلے رہے سینے اور کھانے پینے کا سامان کیا۔ پھر تمہارا مادہ و بیہ افرمایا۔ پھر اس مادہ کو ایسا دلکش نقشہ اور حسین و جمیل صورت عطا کی جو کسی دوسری مخلوق کو عطا نہ کی گئی تھی۔ پھر اس تصویر خاکی کو وہ روح اور حقیقت مرحمت ہوئی جس کی بدولت تمہارے باپ آدم علیہ السلام جن کا وجود تمام افراد انسانی کے وجود پر اجمالاً مشتمل تھا۔ ”خلیفۃ اللہ“ و ”مسموٰی ملک“ بنے۔ پھر جس نے اس وقت تجھ کو غیظ سے سرتابی کی وہ مردود و زلی خنجر کیونکہ وہ تجھ کو خلافت الہیہ کے نشان کے طور پر تھا ”ملکۃ اللہ“ جو بحث و تحقیق اور صریح امتحان کے بعد دم کی صحت فضیلت اور روحانی کمالات پر مطلع ہو چکے تھے حکم الہی سنتے ہی مجدد میں گر پڑے اور اس طرح خلیفۃ اللہ کے دروہ اپنے پروردگار حقیقی کی کامل وفا شعار اور اطاعت پذیری کا ثبوت دیا اور ابلیس لعین جو تباری الاصل جنی مگر کثرت عبادت وغیرہ کی وجہ سے زمرہ مانکہ میں شامل ہو گیا تھا، آخر کار اپنی اصل کی طرف ہٹا۔ اس کی نظر آدم کی مادی ساحت سے سفح فہ من روضہ منی کے راز تک تجاوز نہ کر سکی۔ اسی لئے صریح حکم الہی کے مقابلہ پر اسے حیرت مند حلقہ منی منی ثاب و حلقہ منی طہن کا دعویٰ کرنے لگا۔ آخر اسی اہم و اکتبار اور نص صریح قاطع کو محض رائے و ہوی سے رو کر دینے اور خدا سے بحث و مناظرہ ٹھان لینے کی پاداش میں ہمیشہ کے لئے مرتبہ قرب سے نیچے گرادیا اور رحمت الہیہ سے بہت دور پھینک دیا گیا۔ فی الحقیقت جس چیز پر اسے بڑا فخر تھا کہ وہ آگ سے پیدا ہوا ہے، وہی اس کی ہدایت لہدی کا سبب ہوئی۔ آگ کا خاصہ خفت و حدت، سرعت و طیش اور عوارف دے بخلاف مٹی کے کہ اس میں مستقل مزاجی، متانت اور متواضعانہ حلم و تثبوت پایا جاتا ہے۔ ابلیس جو تباری الاصل تھا سجدہ کا حکم سکر آگ گویا ہو گیا اور رائے قائم کرنے میں تیزی اور جلد بازی دکھائی۔ آخر تکبر و تعلی کی رہ سے آتش حسد میں گر کر دوزخ کی آگ میں جا پڑا۔ برخلاف اس کے آدم علیہ السلام سے جب غلطی ہوئی تو عنصر خاکی نے خدا کے آگے فروتنی، خاکساری اور انقیاد و استکانت کی راہ دکھائی۔ چنانچہ ان کی استقامت و ثابت نہ نہ فہم الخبہ رتہ کتاب غلبہ و ہدی کا نتیجہ پیدا کیا۔ اسی لئے کہا جاسکتا ہے کہ ابلیس لعین نے، دی و عنصری لی نہ سے بھی اپنی تفصیل کے دعوے میں ٹھوکر کھائی۔ چنانچہ حافظ شمس الدین ابن القیم نے ہدایع الصوفیہ میں پندرہ وجوہ سے مٹی کا آگ سے افضل ہونا ثابت کیا ہے۔ من شاء فیراجع۔

♦ جنت سے ابلیس کا خروج یعنی جنت میں یہ آسمانوں پر خدا کی وہ مخلوق رہ سکتی ہے جو خدا کی پوری مطیع و فرمان بردار ہو، تا فرمان متکبروں کے لئے وہاں گنجائش نہیں، بہر حال ابلیس لعین عزت کے اس مقام سے جس پر کثرت عبادت وغیرہ کی وجہ سے اب تک فائز تھا، بڑا بول بولنے کی بدولت نیچے دھکیل دیا گیا (منہیہ) ابلیس کے مدت دراز تک زمرہ مانکہ میں شامل رکھنے سے متنبہ کر دیا ہے کہ حق تعالیٰ نے مکملین میں کسی کی فطرت حتیٰ کہ شیطان کی بھی ایسی نہیں بنال کہ وہ صرف ہدی کی طرف جانے کے لئے مجبور و مضطر ہو جائے بلکہ خبیث سے خبیث ہستی بھی اصل فطرت کے اعتبار سے اس کی صلاحیت رکھتی ہے کہ اپنے کسب و اختیار سے نیکی اور پرہیزگاری میں انتہائی ترقی کر کے زمرہ مانکہ میں جاوے۔

الْمُنْظَرِينَ ۝ قَالَ فَبِمَا أَغْوَيْتَنِي لَأَقْعُدَنَّ لَهُمْ

سست دی گئی ۝ تو جیسا تو نے مجھے گمراہ کیا ہے میں بھی سرورینوں کو اس کی تباہی میں

صِرَاطِكَ الْمُسْتَقِيمَ ۝ ثُمَّ لَا تَبِينَ لَهُمْ مِنْ بَيْنِ

یہی سیدھی راہ پر پھر اُن پر آؤں گا ۝ اُن کے

أَيْدِيهِمْ وَمِنْ خَلْفِهِمْ وَعَنْ أَيْمَانِهِمْ وَعَنْ

تھے ۝ اور پیچھے سے ۝ اور دائیں سے ۝ اور

شَمَائِلِهِمْ وَلَا تَجِدُ أَكْثَرَهُمْ شَاكِرِينَ ۝ قَالَ

دائیں سے ۝ نہ پائیے گا تو ۝ اکثروں کو ان میں شکر گزار ۝ کہ

أَخْرَجَ مِنْهَا مَذًى وَمَا مَدْحُورًا ۝ لَمَنْ تَبِعَكَ

نکل یہاں سے ۝ نرے جان سے ۝ ممدور ۝ جو وہی اُن میں سے تیری

مِنْهُمْ لَا مَلَائِكَةَ جَهَنَّمَ مِنْكُمْ أَجْمَعِينَ ۝ وَيَا أَدَمُ

راہ پر چلے گا ۝ تو میں ضرور جہنم کو نکال دوں گا ۝ اور سب سے ۝ اور اے آدم

اسْكُنْ أَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ فَكُلَا مِنْ حَيْثُ شِئْتُمَا

رہو ۝ اور تیری عورت ۝ جنت میں ۝ پھر کھاؤ ۝ جہاں سے چاہو

وَلَا تَقْرَبَا هَذِهِ الشَّجَرَةَ فَتَكُونَا مِنَ الظَّالِمِينَ ۝

اور پاس نہ جاؤ ۝ اس درخت کے ۝ پھر تم ہو جاؤ گے ظالمین ۝

فَوَسْوَسَ لَهُمَا الشَّيْطَانُ لِيُبْدِيَ لَهُمَا مَا وُورِيَ عَنْهُمَا

پھر بہکایا اُن کو شیطان نے ۝ تاکہ کھول دے اُن پر دھج ۝ کہ اُن کی غمر سے پوشیدہ تھی

❖ ابھیس کو عمر وراز دینے کی حکمت

دی جائے جب حکمت الہیہ مقتضی ہوگی کہ حق تعالیٰ اپنی صفات کا یہ دشمنانہ غنیمت و جبروت کا مظاہرہ کرے تو اس نے عالم کو پیدا فرمایا۔

اللّٰهُ الَّذِي خَلَقَ سَمُوتَ وَمَنْ الْأَرْضَ مِنْهُمْ يَسْأَلُ الْآمَنُ بِهِمْ لَعَلَّهُمْ أَنِ اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ وَأَنَّ اللَّهَ قَدْ أَحَاطَ بِكُلِّ شَيْءٍ عِلْمًا (مطابق رکوع ۳۴) یعنی زمین و آسمان کی تخلیق و ران کے کل نظم و نسق سے مقصود یہ ہے کہ خدا کی قدرت کاملہ اور

علم محیط و غیر ہنسات کی معرفت و گویا حاصل ہو اسی معرفت الہیہ کو آیت و ما خلق الحن و الاس الا لیغیثوں میں بعض ہنسات کی

تفسیر کے موافق عبادت سے تعبیر فرمائیے اور ظاہر ہے کہ تخلیق عام سے یہ غرض بعید اتم جب ہی پوری ہو سکتی ہے کہ مخلوقات میں اس کی ہر قسم

کی صفات و کمالات کا اظہار ہو، اور نہ جب ہی ہو سکتا ہے کہ عام میں مطہر و نافع دار اور باغی و مجرم ہر قسم کی مخلوق موجود ہو۔ نیز اعداد، اہل و عیال کی

زور آرائی اور ان کے بیدار کشی ختم و قوت کے تمام وسائل استعمال کر کے کسی تخریبی حد تک مہلت و آزادی دی جائے پھر انہی مکار حکومت

اسے کاغذ پر لے کر دیکھ کر دیکھ کر کہہ رہے تھے۔ اور بعد امتحان آخری کامیابی کے، تھوڑے سے، اس کے بدون کل صفات مالیہ کے

نہ صرف یہ بلکہ صورتِ نبویؐ سے خیر و شر اور منبعِ خیر و شر کا مدد کرنا، یہی حمت سے ہے کہ جو غرضِ تخلیقِ عالم کی ہے یعنی "صفاتِ کمالیہ کا

[illegible]

مظاہرہ وہ پیرا جس کے پوری نشانیوں کی ولولہ سے ایک نکتہ پر توجہ مرکوز کرنا اور اسے سمجھنا ہو۔

وَلَدَلِكْ حَقْلَهْم (ہو، رکوس ۱۰) اسی سے تھروٹی ہوا لہذا براہ راست میں کو بون سر ہے پوری ہشت دن جے لہذا لہا کیا گیا ہے

لوئی دوسری لوئی تھی کہ اس میں کرے میں یہ چیز ظاہر ہے کہ براہ راست اس محیط میں اور قادر کی کے مقابلہ پر نہ کی ہاں کے

سرمدی موانع خدا کی طرف سے بھاری نیت و ملاقات ایل ای کی طرفوں مقابلہ پر مانی جائے اس سے اس کی لارہ دی ہے ساتھ ہی جب

زماني کاموں سے۔ واجب علیہم بخیر ورجحان وشار کھم فی الاموال والا اولاد وعلیہم وما بعدہم الشیطان

الا عروؤذا (ابن اسرائیل، رلوغ ۷) اور پھر جب تک وہ مخلوق حق نیابت اور وطنیت، خالقیت اور لری رہے، حاکم سماجی کو (عالم) سے اس کو

مگ پہنچا لی جائے اور باوجود ضعف و قلت کے اپنے کھل و رحمت سے انہی مکار و نمونوں کے مقت بہر میں مظہر و مفسور لیا جائے۔ پس خوب چھ

لو کہ یہ زمین اٹیس اور آدم کا میدان جنگ ہے اور چونکہ پوری طرح جاں نوز مقابلہ کی وقت ہوتا تھا کہ دونوں حریف ایک دوسرے سے

خار کھائے ہوں اس لئے تلوینا دو صورتیں ایسی پیش آئیں جن سے ہر ایک کے دل میں دوسرے کی دشمنی جائز ہو جائے۔ انیسویں قدم کو

عبدلہ کرنے کی بناء پر نیچے گرایا گیا۔ ورنہ دوسری بار اس کی ہوسوسہ اندازی کی بدولت بہشت سے مجیدہ ہونا پڑا۔ ان واقعات سے ہر ایک

کے دل میں دوسرے کی عداوت کی جزا قائم ہو کر مفرک کا زہر گرم ہو گیا۔ والحبوب سجال واسما العبرة للحوادث۔

انسان سے انٹیکس کی دشمنی یعنی رہزنوں کی طرح ان کے ایمانوں پر ڈاک مار دینا جن کے سبب مجھے یہ روز بد دکھنا پڑا۔

یعنی ہر طرف سے ان پر حمیدہ آور ہونگا۔ جہت اربعہ کا ذکر عظیم جہات کی طرف اشارہ کرنے کے لئے ہے۔

مِنْ سَوَأْتِهِمَا وَقَالَ مَا نَهَكُمَا رَبُّكُمَا عَنْ

اُن کی شرمگاہوں سے

٥٥٥

کہ تم کو نہیں روکا تمہارے رب نے اس

هَذِهِ الشَّجَرَةُ إِلَّا أَنْ تَكُونُوا مَلَائِكَةً أَوْ تَكُونُوا

ورثت سے

مگر اسی سے کہ کبھی تم ہو جاؤ فرشتے

۱۰۰

مِنَ الْخُلَإِيَّٖنَ ۝ وَقَاسَمَهُآ إِنِّٖ لَكُمَا لَٖنَ

ہمیشہ، نئے واے

۱۰۱۔ عجم کھانی

کہ میں لیتے تمہارا

النَّصِیحِیْنَ ۝ قَدْ لَهِمَا بَغْوٌ وَفُلْبًا ذَاقَا الشَّجَرَةَ

دوست: ہوں

◆ پھر ماٹل کریاں کو فریب سے

پھر جب چٹکھا 'ن' دونوں نے درخت کو

بَدَتْ لَهُمَا سَاوَاتُهُمَا وَطَفِقَا يَخْصِفُ عَلَيْهِمَا مِنْ

و کھل گئیں اُن پر

شرمگاہیں اُن کی

اور مجھے جوڑے

اے

وَرَقِ الْجَنَّةِ ۖ وَنَادَاهُمَا رَبُّهُمَا أَلَمْ أَنْهَكُمَا عَنْ

بہشت کے ہے

دور بیکارائے کے رہنے

کے میں نے منع نہ کیا تھا تم کو اس

تِلْكَمُ الشَّجَرَةُ وَأَقْلُ تَكُفَّا إِنَّ الشَّيْطَانَ لَكُمْ عَدُوٌّ

ورفتے

اور نہ کہہ دیا تھا تم کو

کہ شیطان تمہارا

مُبِينٌ ﴿٢٢﴾ قَالَا رَبَّنَا ظَلَمْنَا أَنْفُسَنَا سَكَّةً وَإِنْ لَمْ

کھلا دشمن ہے

جو لے دوہ دونوں اے رپ بہارے

ظلم کیا ہم نے اپنی جاں پر

تَغْفِرْ لَنَا وَتَرْحَمْنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ الْخَيْرِينَ ﴿١٣﴾ قَالَ

تو ہم کو نہ بخنے

دور ہضم و جسم نہ کرے

تو ہم ضرور ہو جائیں گے۔

فرمان

◆ آدم و حوا کو اغوائے شیطانی | آدم و حوا، شیطان کی قسموں سے متاثر ہوئے کہ خدا کا نام لے کر کون جھوٹ بولنے کی جرأت کر سکتا ہے، شاید وہ سمجھے کہ واقعی اسکے کہنے سے ہم فرشتے بن جائیں گے، یا پھر کبھی فائدہ ہو سکے۔ ارحم تعالیٰ نے جو نبی فرمائی تھی اس کی تعلیل یا تاویل کر لی ہوگی، لیکن غائباً فکروا بن الظالمین اور ان ہذا عذو لکم ولنوحک فلا یخرج جنکم من الجنة فتشقی وغیرہ سے نین ہوا، اور یہ بھی خیال نہ رہا کہ جب وہ مسجد ملائکہ بنائے جا چکے، پھر ملک بننے کی کیا ضرورت رہی۔ فسی ولئم نجلدہ عزمًا (ط، رکوع ۶) واضح ہو کہ امر و نہی کبھی تو تشریعاً ہوتے ہیں اور کبھی شفقتاً۔ اس کو یوں سمجھو کہ مثلاً ایک توریں میں بدون کٹ سفر کرنے کی ممانعت ہے یہ تو قانونی حیثیت رکھتی ہے جس کا اثر کمپنی کے حقوق پر پڑتا ہے اور ایک جو گاڑیوں میں بٹھا ہوتا ہے کہ ”مت تھوکو کہ س سے بیماری پھیلتی ہے۔“ یہ بھی شفقت ہے جیسا کہ بیماری پھیلنے کی تعلیم سے ظاہر ہے۔ سی طرح خدا کے و امر و نہی بعض تشریحی ہیں جن کی خلاف ورزی کرنا بالاقانونی مجرم سمجھا جاتا ہے اور جن کا ارتکاب کرنا ان حقوق کے منافی ہے جن کی حفاظت کرنا تشریع کا مقصد تھا۔ دوسرے وہ و امر و نہی ہیں جن کا مشا تشریع نہیں محض شفقت ہے جیسا کہ حب نبوی وغیرہ کی بہت سی احادیث میں ہے۔ شاید آدم علیہ السلام نے اکل شجرہ کی ممانعت کو نبی شفقت سمجھا، سی نے شیطان کی وسوسہ اندازی کے بعد اس کی خلاف ورزی کرنے کو زیادہ بھاری خیال نہ کیا۔ مگر چونکہ نبی، پیغمبر اسلام کی چھوٹی سی لغزش بھی ان کے مرتبہ قرب کے لحاظ سے عظیم و قتل بن جاتی ہے اس لئے اپنی غلطی کا کٹا ہری نقصان اٹھانے کے علاوہ مدت دراز تک توبہ و استغفار میں مشغول گریو بکا رہے آخر کار تم اجنبہ ربہ فتاب علیہ و ہدی کے نتیجہ پر پہنچ گئے۔

بود آدم دیدہ نور قدیم موئے دردیدہ بود کوہ عظیم

◆ جنت کے لباس کا اترنا | یعنی عدول حکمی کر اگر لباس بہشتی ان پر سے اتر وادی۔ کیونکہ جنتی لباس حقیقت میں لباس تقویٰ کی ایک محسوس صورت ہوتی ہے کسی ممنوع کے ارتکاب سے جس قدر لباس تقویٰ میں رخنہ پڑے گا اسی قدر جنتی لباس سے محرومی ہوگی۔ غرض شیطان نے کوشش کی کہ عصیان کر کر آدم کے بدن سے بطریق مجازات جنت کا صنعت فائزہ اتر وادی۔ یہ میرا خیال ہے۔ لیکن حضرت شاہ صاحبؒ نے نزاع لباس کو اکل شجرہ کے ایک طبعی اثر کے طور پر لیا ہے۔ وہ لکھتے ہیں کہ ”حاجت استیجا اور حاجت شہوت جنت میں نہ تھی ان کے بدن پر کپڑے تھے جو کبھی اترتے نہ تھے کیونکہ حاجت اتارنے کی نہ ہوتی تھی، آدم و حوا اپنے اعضاء سے واقف نہ تھے جب یہ گنہ ہوا تو وازم بشری پیدا ہوئے اپنی حاجت سے خبردار ہوئے اور اپنے اعضاء دیکھے۔“ گویا اس درخت کے کھانے سے جو پردہ نسائی کمزوریوں پر پڑا تھا وہ اٹھ گیا۔ ”سواء“ کے لغوی معنی میں بہت وسعت ہے قایل ہائیل کے قصہ میں ”سواءة“ اُخیرہ فرمایا اور حدیث میں ہے۔ ”احدی سواء یک یا مفذاذ“ اب تک آدم کی نظر میں صرف اپنی سادگی اور معصومیت تھی اور ابلیس کی نظر میں صرف اس کی غلطی کمزوریاں تھیں لیکن اکل شجرہ کے بعد آدم کو اپنی کمزوریاں پیش نظر ہو گئیں اور جب اس غلطی کے بعد انہوں نے توبہ و انابت اختیار کی تو ابلیس لعین کو ان کے اعلیٰ کمال اور انتہائی نجات و شرافت کا مشاہدہ ہو گیا۔ اس نے سمجھ لیا کہ یہ مخلوق لغزش کما کر بھی میری رکھانے والی نہیں۔ ان عبادی لیس لک علیہم سلطان شاید اسی لحاظ سے تورات میں ابن قتیبہ صاحب معارف کی نقل کے موافق اس درخت کو ”شجرة علم الخیر والشر“ سے موسوم کیا گیا ہے۔ واللہ اعلم۔

◆ یعنی رہنہ ہو کر شرمائے اور پتوں سے بدن ڈھانپنے لگے۔ اس سے معصوم ہوتا ہے کہ اگر چہ آدمی پیداؤش کے وقت نکا ہوتا ہے مگر فطری حیاء باخ ہے کہ نگار ہے۔

اهْبِطُوا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ وَلَكُمْ فِي الْأَرْضِ

تم بہترو تم ایک دوسرے کے دشمن ہو گئے ♦ اور تمہارے واسطے زمین میں

مُسْتَقَرٌّ وَمَتَاعٌ إِلَىٰ حِينٍ ﴿۳۳﴾ قَالَ فِيهَا تَحْيَوْنَ وَ

نوعا اور منع اٹھانا ہے ایک وقت تک فرمایا اسی میں تم رہو اور ہو گئے ♦

فِيهَا تَمُوتُونَ وَمِنْهَا تُخْرَجُونَ ﴿۳۴﴾ يَبْنَىٰ آدَمَ

نی میں تم مر گئے اور ان سے تم نکالے جاو گئے اے آدمی

قَدْ أَنْزَلْنَا عَلَيْكُمْ لِبَاسًا يُؤَارِي سَوَاتِكُمْ وَرِيشًا ط

ہم نے تمہاری قمیض پوشاک جوڑھ کئے تمہاری شرمگاہیں اور اتارے ریشے پیرے ♦

وَلِبَاسُ التَّقْوَىٰ ذَٰلِكَ خَيْرٌ ذَٰلِكَ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ

اور لباس پر ہیجہ نگاری کا اور سب سے بہتر ہے یہ نشانیوں میں اللہ کی قدرت کی

لَعَلَّهُمْ يَذْكُرُونَ ﴿۳۵﴾ يَبْنَىٰ آدَمَ لَا يَفْتِنُكُمُ الشَّيْطَانُ

تاکہ وہ لوگ غور کریں ♦ اے آدمی اور آدمی نہ بہکاے تم و شیطان

كَمَا أَخْرَجَ أَبَوَيْكُم مِّنَ الْجَنَّةِ يَنْزِعُ عَنْهُمَا لِبَاسَهُمَا

جیسا کہ اس نے کانیا تمہارے والدین کو بہشت سے اتراوے ان سے ان کے کپڑے ♦

لِيُرِيَهُمَا سَوَاتِيَهُمَا إِنَّهُ يَرَٰكُمْ هُوَ وَقَبِيلُهُ مِنْ

تاکہ دکھائے ان کو شرمگاہیں ان کی وہ دیکھتا ہے تم کو اور اس کی قوم

حَيْثُ لَا تَرَوْنَهُمْ ط إِنَّا جَعَلْنَا الشَّيَاطِينَ أَوْلِيَاءَ

جہاں سے تم ان کو نہیں دیکھتے ♦ ہم نے کر دیا شیطانوں کو رفیق

ہبوط آدم | مفسرین کے نزدیک یہ خطاب آدم و حوا اور انہیں جنین سب کو ہے کیونکہ اصل عداوت آدم اور انہیں کی ہے اور اس عداوت کا منگل ہماری زمین بنائی گئی جس کی خلافت آدم کو سپرد ہوئی تھی۔

ایک اشکال اور اس کا جواب | یعنی عموماً تمہارا مسکن اصلی و معتاد یہی زمین ہے۔ اگر خرق عداوت کے طور پر کوئی شخص کسی وقت ایک معین مدت کے لئے اس سے اوپر اٹھ گیا جائے مثلاً حضرت مسیح علیہ السلام، تو وہ اس آیت کے منافی نہیں۔ کیا جو شخص چند روز یا چند گھنٹے کے لئے زمین سے جدا ہو کر ہوائی جہاز میں مقیم ہو یا فرض کیجئے وہیں مر جائے وہ فیہا نخیموں و فیہا تموتون کے خلاف ہوگا۔ کیونکہ وہ اس وقت زمین پر نہیں ہے۔ دوسری جگہ رشاد ہے **منہا خلقتکم و فیہا نعیدکم و منہا نخرجکم** جو اس وقت زمین میں مدفون نہ ہوں ان کو فیہا نعیدکم ان میں کیسے داخل کیا جائے گا معلوم ہو کہ اس قسم کے قضایا کلیہً رتبہ میں استعمال نہیں ہوئے۔

لباس اور پوشاک کا نزول | اتارنے سے مراد اس کا دوبارہ پیدا کرنا اور نئے تیار کرنے کی تدبیر بتلانا ہے و اتارنے کا لفظ اس موقع پر ہوتے ہیں جہاں ایک چیز کو اس سے نیچے لایا جائے۔ مثلاً اتارنا اس سے مکانی فوق و تحت مراد نہیں ہوتا۔ بلکہ جو مرتبہ اعتبار سے اسے اوپر یا اس کی طرف سے واپس لینے والوں وسط کے جانے پر بھی یہ لفظ اطلاق کیا جاتا ہے۔ جیسے فرمایا **وانزل لکم من السماء ماء فیکفون** یا **وانزل لکم الماء من السماء**۔
روحانی لباس تقویٰ | یعنی اس خاص لباس کے ماہر جس سے صرف من کا تسخیر یا تسبیح ہوتا ہے ایک معنوی پوشاک بھی ہے جس سے انسان کی لطیف سروریاں جس کے علم کرنے کی اس میں استعداد پائی جاتی تھی پائے خفا میں رہتی ہیں۔ مصنف ظہور و فعلیت پر نہیں آئے پائیں و یہی معنوی پوشاک ہے۔ قرآن نے لباس التقویٰ فرمایا، باطن کی زینت و آرائش کا درجہ بنتی ہے۔ بعد از غور کیا جائے تو خاص معنی بدنی لباس بھی ان باطنی لباس کو رہیب تن کرنے کے لئے شرطاً مطلوب ہوا ہے۔ حضرت شاہ ولی اللہ نے تحریر فرماتے ہیں کہ جس نے زینت کے پیر سے تم سے اتار دئے پھر ہم نے تم کو دنیا میں تدبیر لباس کی سکھا دی۔ بس وہ لباس پہن جس میں یہ دنیا کا کی ہو، یعنی مرا لباس رہتی نہ پہنے اور دامن در نہ رکھے اور جو منہ ہا ہے سو نہ کرے اور عورت بہت باریک نہ پہنے کہ لوگوں کو بدن نظر آوے اور اپنی زینت نہ دکھاوے۔

یعنی نشانہات میں غور کر کے حق تعالیٰ کے فرمان و احکام کے مقتضی و مشائے اور انہیں سے
اخراج و نزاع کی اضافت ان کے سبب کی طرف کی گئی یعنی آدم و حوا جنت سے مبعودہ کرنے اور کپڑے تیار کرنے کا سبب وہ ہوا اب تم اس کے قریب میں مت آؤ اور انکی مکاریوں سے ہشیار رہو۔

شیطان سے حفاظت کا طریقہ | جتنی جو دشمن ہر دو طرف سے گھیر رہا ہے۔ ہر دو طرف سے پرہیز کرے اس سے حملہ سخت خطر ناک اور مدافعت سخت دشوار ہوتی ہے۔ اس لئے تم کو بہت سفید و بیدار رہنا چاہئے۔ ایسے دشمن کا علاج یہ ہی ہے کہ ہم کسی ایسی ہستی کی پناہ میں آجائیں جو اسے دیکھتی ہے پر وہ سے نہیں دیکھتا۔ لا نذر لکم الانصار و هو یذکر الانصار و هو اللطیف الخیر | **حبیب** | اے ہر تم کو ہو و قبیلہ من حیث لا نروہم مطلقہ ہے دائرہ نہیں یعنی بسا اوقات ایسا ہوتا ہے کہ وہ ہم کو دیکھتے ہیں اور ہم ان کو نہیں دیکھتے۔ اس کہنے سے یہ ارشاد نہیں تاکہ کسی وقت بھی کوئی شخص اس سورت میں ان کو نہ دیکھ سکے۔ پس آیت سے رویت جن کی بالکل نیکی پر استدلال کرنا کوئی طریقہ نہیں ہے۔

لِلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿۱۷﴾ وَإِذَا فَعَلُوا فَاحِشَةً قَالُوا

انہوں نے جو ایمان نہیں لاتے اور جب کرتے ہیں کوئی برا کام تو کہتے ہیں

وَجَدْنَا عَلَيْهَا آبَاءَنَا وَاللَّهُ أَمَرْنَا بِهَآءِ قُلُ

کہ ہم نے ان پر ایسے باپ دیکھے ہیں کہ اللہ نے ہمیں حکم کیا ہے

إِنَّ اللَّهَ لَا يَأْمُرُ بِالْفَحْشَاءِ ۖ اتَّقُوا اللَّهَ عَلَىٰ

اللہ کے خوف سے کہ وہ تمہیں سزا دے اور تمہیں اللہ سے ڈرو

مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿۱۸﴾ قُلْ أَمَرَ رَبِّي بِالْقِسْطِ ۚ وَأَقِيمُوا

وہ جس بات پر حکم نہیں کرتا کہ میں اسے نہیں جانتا کہ میرے رب نے حکم کیا ہے انصاف سے اور سیدھے

وُجُوهَكُمْ عِندَ كُلِّ مَسْجِدٍ ۚ وَادْعُوهُ مُخْلِصِينَ

اپنے چہرے ہر نماز کے وقت پرکارو اس کو جس میں کوئی شریک نہ ہو

لَهُ الدِّينَ ۚ كَمَا بَدَأَكُمْ تَعُودُونَ ﴿۱۹﴾ فَرِيقًا هَدَىٰ

وہ دین ہے جسے تم پہلے پیدا کیا اور جس پر تم لوٹو گے ایک فرقہ وہ ہدایت دے گا

وَفَرِيقًا حَقَّ عَلَيْهِمُ الضَّلَالَةُ ۚ إِنَّهُمْ اتَّخَذُوا

ایک فرقہ جس پر شر ہو گیا اور انہوں نے بتائے

الشَّيَاطِينَ أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِ اللَّهِ ۚ وَيَحْسَبُونَ

شیطانوں کو اپنی اولیاء سے زیادہ اور سمجھتے ہیں

أَنَّهُمْ مُّهْتَدُونَ ﴿۲۰﴾ يُبْنِي أَدْمُ خُذُوا زِينَتَكُمْ عِندَ

اپنے مہتدوں کے کہ وہ تمہیں ہدایت دے گا کہ تم اپنے آپ کو زیبائے

یعنی جب نبیوں نے اپنی ایمانی سے خود شیطان کی رفعت کو اپنے لئے پسند کر لیا۔ جیسا کہ چند آیات کے بعد رہا ہے۔ اُنہُمْ اتَّخَذُوا الشَّيْطَانَ أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَيَحْسَبُونَ أَنَّهُمْ مُتَعَدُّونَ تَوْبَهُمْ لَمْ يَكُنْ لَهُمْ تَوْبَةٌ لِيَسْخَرُوا مِنْهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَذُوقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ۔ انہوں نے اپنا رفیق بنانا چاہا اسی کو رفیق بنادیا گیا۔

◆ **فواشش کی مذمت** یعنی برے اور بے حیائی کے کاموں مثلاً مرد و عورت کا برہنہ طواف کرنا، جو ان آیات کی شان نزول ہے جن سے عقل سیم اور فطرت صحیحہ نفرت کرتی ہے۔ خدائے قدوس کی شان نہیں کہ ان کی تعظیم دے وہ تو پاکی اور حیا کا سرچشمہ ہے۔ گندے اور بے حیائی کے کاموں کا حکم کیسے دے سکتا ہے اصل میں بے حیائی اور برائی کی تعظیم دینے والے وہ شیاطین ہیں جن کو انہوں نے اپنا رفیق بنا رکھا ہے۔ دیکھو تمہارے سب سے پہلے ماں باپ کو شیطان نے فریب دیکر برہنہ کرایا۔ مگر وہ شرم و حیا کے رے درختوں کے پتے بدن پر لپیٹنے لگے معلوم ہوا کہ برہنگی شیطان کی جانب سے اور ستر کی کوشش تمہارے باپ کی طرف سے ہوئی۔ پھر برہنہ طواف کرنے پر باپ وادوں کی سند لانا کیسے صحیح ہو سکتا ہے نیز بقول حضرت شاہ صاحب من چکے کہ پہلے باپ نے شیطان کا فریب کھایا پھر باپ کی کیوں سند لاتے ہو یہ کس قدر بے حیائی کی بات ہے کہ جو کام شیطان کے حکم سے ہو رہا ہے اسے کہہ جائے کہ تم خدا نے یہ حکم دیا ہے۔ لہذا بائند۔

◆ **روح المعانی میں** ہے "القسط علی مافیل غیر واحد العلیل وهو الوسط من کل شیء المتعالی عن طرفی الاخرط والمفریط" آیت کا حاصل یہ ہوا کہ حق تعالیٰ نے ہر کام میں تو وسط و اعتدال پر رہنے اور افراد و فریط سے بچنے کی ہدایت کی ہے پھر بعد افواش کا حکم کیسے دے سکتے ہیں۔

◆ **اخلاص کا حکم** مترجم محقق نے "مسجد" کو نائب مصدر سے معنی جو الیکر تجوز انما زکا ترجمہ کیا ہے اور "نہو" کو اپنے خبر پر رکھا ہے معنی نماز ادا کرنے کے وقت اپنا منہ سیدہ حلا کعبہ کی طرف رکھو۔ مگر دوسرے بعض مفسرین اقبسوا و خوہکم سے یہ مراد دیتے ہیں کہ خدا کی عبادت کی طرف ہمیشہ استقامت کے ساتھ دل سے متوجہ رہو۔ ان تیر کے نزدیک اس کا مطلب یہ ہے کہ اپنی عبادت میں سیدھے سادے جو راستہ پیغمبر علیہ الصلوٰۃ والسلام کا ہے اس سے نیز ہٹ کر پچھتے چلو۔ عبادت کی مقبولیت دوسری چیزوں پر موقوف تھی۔ خاص خدا کے لئے ہو۔ جس کو آگے فرمادیا۔ واذغوا مخلصین لہ اللئین اور اس مشروع طریق کے موافق ہو جو انبیاء و مرسلین علیہم الصلوٰۃ والسلام نے تجویز فرمادیا۔ اس کو و اقبسوا و خوہکم میں رکھ دیا۔ بہر حال اس آیت میں اوامر شرعیہ کی تمام اذان کی طرف اشارہ کر دیا ہے۔ جو بندوں کے معاملات سے متعلق ہیں وہ سب قسط میں آگئے اور جن کا تعلق خدا سے ہے اسے باغرقالی ہیں تو و اقبسوا و خوہکم میں بورقالی ہیں تو واذغوا مخلصین لہ اللئین میں مندرج ہو گئے۔

◆ یعنی انسان کو اعتدال، استقامت اور خلاص کی راہوں پر چلنے کی اس لئے ضرورت ہے کہ موت کے بعد دوسری زندگی ملنے والی ہے جس میں موجودہ زندگی کے نتائج سامنے آئیں گے اس کی فکر ابھی سے ہونی چاہئے۔ وَلَنَنْظُرَ نَفْسٌ مَّا قَدَّمَتْ لَعَدٍ۔

◆ یعنی جن پر کمر اہی مقرر ہو چکی، یہ وہ لوگ ہیں جنہوں نے خدا کو چھوڑ کر شیطانوں کو اپنا دوست اور رفیق ٹھہرایا ہے۔ اور تمنا یہ ہے کہ اس صریح کمر اہی کے باوجود سمجھتے ہیں کہ ہم خوب ٹھیک چل رہے ہیں اور مذہبی حیثیت سے جو روش اور طرز عمل ہم نے اختیار کر لیا ہے وہ ہی درست ہے جیسا کہ دوسری جگہ فرمایا اَلَّذِينَ ضَلَّ سَبِيلُهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَهُمْ يُحْسِبُونَ أَنَّهُمْ يُحْسِبُونَ صُنْعًا (تہف رکوع ۱۲) (تنبیہ) آیت کے عموم سے ظاہر ہوا کہ کافر معاند کی طرح کافر غلطی بھی جو دقتی اپنی غلط فہمی سے باطل کو حق سمجھ رہا ہو فَرِيقًا حَقًّا عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ میں داخل ہے، خواہ یہ غلط فہمی پوری طرح غور و فکر نہ کرنے کی وجہ سے ہو، یا اس لئے کہ گواہ نے بظاہر پوری قوت غور و فکر میں صرف کر دی، لیکن ایسے صریح اور واضح حقائق تک نہ پہنچنا خود بتلاتا ہے کہ فی الحقیقت اس سے قوت فکر و استدلال کے استعمال میں کوتاہی ہوئی ہے۔ گویا جن چیزوں پر ایمان لانا مذہب و نجات ہے وہ اس قدر روشن اور واضح ہیں کہ ان کے انکار کی بجائے دیا تصور فکر و تامل کے اور کوئی صورت نہیں۔ بہر حال کفر شرعی ایک ایسا سنگھار (زمر) ہے جو جان بوجھ کر یا غلط فہمی سے کسی طرح بھی کھایا جائے انسان کو ہلاک کرنے کے لئے کافی ہے۔ "اہلسنت والجماعت" کا مذہب یہ ہی ہے "روح المعانی" میں جو بعض کا اختلاف اس مسئلہ میں نقل کیا ہے، اس بعض سے مراد جاحظ وغیری ہیں جو اہل السنۃ والجماعت میں داخل نہیں بلکہ باوجود "معتزلی" کہلائے جانے کے خود معتزلہ کو بھی ان کے اسلام میں کلام ہے۔ اسی لئے صاحب روح المعانی نے ان کا مذہب نقل کرنے کے بعد لکھ دیا "وَلِلَّهِ

عَالِي الْحُجَّةِ الْبَالِغَةِ وَالتَّوْبَةُ انْ كُلْ كَافِرٍ مَعَانِدٍ بَعْدَ الْبَيْعَةِ وَظَهَرَ اَمْرُ الْحَقِّ كَهَارًا عَلٰی عِلْمٍ ۝"

كُلِّ مَسْجِدٍ وَكُلُّوْا وَاشْرَبُوْا وَلَا تُسْرِفُوْا ۚ إِنَّهُ

ہر نماز کے وقت اور کھاؤ اور پیو اور بیجا خرچ نہ کرو اُس و

لَا يُحِبُّ الْمُسْرِفِيْنَ ۝۳۱ قُلْ مَنْ حَرَّمَ زِينَةَ اللّٰهِ الَّتِي

خوش نہیں آتے بیجا خرچ کرنے والے تو ہر کس نے حرم کیا اللہ کی زینت کو

اَخْرَجَ لِعِبَادِهِ وَالتَّطَيُّبَاتِ مِنَ الرِّزْقِ ۚ قُلْ هِيَ

جو اُس نے پیدا کی اپنے بندوں کے واسطے اور ستھری چیزیں کھانے کی تو ہر

لِلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا خَالِصَةً يَّوْمَ

مقتبہ صل میں ایمان والوں کے واسطے میں دنیا کی زندگی میں خاص اُنہی کے لئے ہیں

الْقِيٰمَةِ ۚ كَذٰلِكَ نَفْصَلُ الْاٰيٰتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُوْنَ ۝۳۲

قیامت کے دن اسی طرح مفصل بیان کرتے ہیں ہم آیتیں اُن کے لیے جو سمجھتے ہیں

قُلْ اِنَّمَا حَرَّمَ رَبِّيَ الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا

تو کہہ دو میرے رب نے حرام کیا ہے صرف بے حیائی کی باتوں کو جو ان میں کھلی ہوئی ہیں

وَمَا بَطْنٌ وَّاِلٰثَمٌ وَّاَلْبَغْيُ بِغَيْرِ الْحَقِّ ۚ اِنْ تَشْرَكُوْا

اور جو چھپی ہوئی ہیں اور گناہ اور ناحق کی زیادتی کو اور اس بات کو کہ شریک کرنا

بِاللّٰهِ مَا لَمْ يُنَزَّلْ بِهٖ سُلْطٰنًا وَّاَنْ تَقُوْلُوْا عَلٰی

اللہ کا کہ جس کی اُس نے سند نہیں ملے کہ اس بات کو کہ لگاؤ اللہ کے

اللّٰهِ مَا لَا تَعْلَمُوْنَ ۝۳۳ وَلِكُلِّ اُمَّةٍ اَجَلٌ ۚ فَاِذَا جَآءَ

ذمہ وہ باتیں جو تم کو معلوم نہیں اور ہر فرقے کے واسطے ایک وعدہ ہے پھر جب آئے گا

لباس کی ضرورت و اہمیت یہ آیت ان لوگوں کے رد میں نازل ہوئی جو کعبہ کا طواف برہنہ ہو کر کرتے تھے اور سے بڑی قربت اور پرہیزگاری سمجھتے تھے اور بعض اہل چالیت ایم حج میں سدر منق سے زائد کھانا اور گھی یا چکنی وغیرہ کا استعمال چھوڑ دیتے تھے بعضوں نے بکری کے دودھ اور گوشت سے پرہیز کر رکھا تھا۔ ان سب کو بتا دیا کہ یہ کوئی نیکی اور تقویٰ کی بات نہیں۔ خدا کی دی ہوئی پوشاک جس سے تمہارے بدن کا ستر اور آرائش ہے اس کی عبادت کے وقت دوسرے اوقات سے بڑھ کر قابل استعمال ہے تاکہ بندہ اپنے پروردگار کے دربار میں اسکی نعمتوں کا اثر لیکر حاضر ہو، خدا نے جو کچھ پہننے اور کھانے پینے کو دیا ہے اس سے تمتع کرو۔

اسراف اور فضول خرچی کی مذمت | بس شرط یہ ہے کہ اسراف نہ ہونے پائے۔ "اسراف" کے معنی ہیں "حد سے تجاوز کرنا" جس کی کئی صورتیں ہیں۔ مثلاً حلال کو حرام کر لے، یا حلال سے گزر کر حرام سے بھی تمتع ہونے لگے یا ناپ شناپ بے تیزی اور حرص سے کھانے پر گر پڑے، یا بدون اشتہاء کے کھانے لگے، یا ناوقت کھائے یا اس قدر کم کھائے جو صحت جسمانی اور قوت عمل کے قی رکھنے کے لئے کافی نہ ہو، یا مضر صحت چیزیں استعمال کرے وغیرہ ذلک لفظ "اسراف" ان سب امور کو شامل ہو سکتا ہے۔ بے جا خرچ کرنا، بھی اسکی ایک فرم ہے۔ اسی تقیم کے لحاظ سے بعض سلف نے فرمایا کہ "جمع اللہ الطلب کد فی بصیرۃ" (خدا نے ساری حیل آدمی آیت میں اکٹھی کر دی)۔

دنیا کی نعمتیں مومنین سے ہیں | عالم کی تمام چیزیں اسی لئے پیدا کی گئی ہیں کہ وہ ان سے مناسب طریقہ سے تمتع ہو کر خالق جل وعلیٰ کی عبادت، وقادری اور شکرگزاری میں مشغول ہو۔ اس اعتبار سے دنیا کی تمام نعمتیں اصل میں مومنین و مطہعین ہی کے لئے پیدا ہوئی ہیں۔ بہتے کافروں کو بھی ان چیزوں سے روکا نہیں گیا وہ بھی اپنے اعمال و تدابیر سے دنیاوی مفاد حاصل کر لیتے ہیں۔ جبکہ جب اہل ایمان قوت ایمان و تقویٰ میں کمزور ہوں، تو یہ غاصب اپنی غلی ٹنگ دود میں بظاہر زیادہ کامیاب معلوم ہوتے ہیں، جسے کچھ تو کفار کے اعمال و دنیاوی کاموں کا ثمرہ سمجھنا چاہئے۔ اور کچھ مومنین کے حق میں حبیہ و توخ من کاں یُرید الحیوۃ الدنیا و ریتھا نواف الیہم اعصا لہم فیہا و ہم فیہا لا ینحسوں اولئک الدنئس لیس لہم فی الاخرة الا النار و حط ما صغوا فیہا و باطل ما کانوا یعملون (ہود، رکوع ۴) کی آخرت کی نعماء وہ خاص اہل ایمان کا حصہ ہے۔ بعض علماء نے خالصہ و عقیامہ کے معنی یہ لئے ہیں کہ دنیاوی نعمتیں خاص نہیں کیونکہ ان کے ساتھ بہت سے غم و فکر اور کلفتیں برداشت کرنا پڑتی ہیں۔ آخرت کی نعمتیں ہر قسم کی کمزورتوں سے خالی ہوتی ہیں اور بن عباسؓ سے "ذکر مشور" میں آیت کے معنی یہ نقل کئے ہیں کہ دنیاوی نعمتیں اس شان سے کہ آخرت میں وہاں نہ بنیں صرف مومنین کے لئے ہیں کفار کے حق میں یہاں کا علم ان کے کفر و حق ناشناسی کی وجہ سے عذاب و وبال بن جائے گا۔

"نم" سے عام گناہ مراد ہیں، اور بعض مخصوص گناہوں کو من سبت مقام یا اہمیت کی وجہ سے بیان فرما دیا۔ اور بعض کے نزدیک "اثم" وہ گناہ ہے جس کا تحقق گناہ کرنے والے کے سوا دوسرے لوگوں سے نہ ہو۔ واللہ اعلم۔

جب کہ لغت کے معنی کہتے تھے واللہ اعلم نا ہما۔

أَجَلُهُمْ لَا يَسْتَأْخِرُونَ سَاعَةً وَلَا يَسْتَقْدِمُونَ ﴿۳۸﴾

ن کا وعدہ نہ پیچھے سرک سکیں گے ایک گھڑی اور نہ آگے سرک سکیں گے

يَبْنِيْ اٰدَمَ اِمًا يَّاتِيْنَكُمْ رُسُلٌ مِّنْكُمْ يَقْصُوْنَ

اے اولاد آدم کی تم کو بتائیں میری تم میں سے تم میں سے کہنا میں

عَلَيْكُمْ اٰتِيْءٌ فَمَنْ اَتَقَّ وَاَصْلَحَ فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ

تم کو آتیں میری تم کو کوئی ڈر ہے اور انکی پکڑے تو نہ خوف ہوگا ان پر

وَلَا هُمْ يَحْزَنُوْنَ ﴿۳۹﴾ وَالَّذِيْنَ كَذَبُوْا بِاٰتِنَا

اور نہ وہ غمگین ہوں گے اور جنہوں نے جھٹلایا ہماری آیتوں کو

وَاُسْتَكْبَرُوْا عَنْهَا اُولٰٓئِكَ اَصْحٰبُ النَّارِ هُمْ فِيْهَا

اور تکبر کیا ان سے وہی ہیں دوزخ میں رہنے والے وہ اسی میں

خٰلِدُوْنَ ﴿۴۰﴾ فَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنْ افْتَرٰى عَلٰى اللّٰهِ

بیشدہ رہیں گے پھر اُس سے زیادہ ظالم کون جو بہتان باندھے اللہ پر

كَذِبًا اَوْ كَذَّبَ بِاٰتِيْهِ ؕ اُولٰٓئِكَ يَنَالُهُمْ نَصِيْبُهُمْ

جھوٹ یا جھٹلائے اس کے حکموں کو لوگ ہیں کہ ملے گا ان کو جو ان کا حصہ لکھا ہوا ہے

مِّنَ الْكِتٰبِ ؕ حَتّٰى اِذَا جَآءَتْهُمْ رُسُلُنَا يَتَوَفَّوْنَهُمْ ؕ

کتاب میں یہاں تک کہ جب پہنچیں ان کے پاس ہمارے بھیجے ہوئے ان کی جان لینے کو

قَالُوْا اٰيْنَ مَا كُنْتُمْ تَدْعُوْنَ مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ ؕ قَالُوْا

تو کہیں کیا ہوئے وہ جن کو تم پکارا کرتے تھے سوال اللہ کے ہمیں گے

ایک شبہ اور اس کا جواب بظاہر شبہ ہوتا ہے کہ جب وعدہ کا وقت پہنچے اور شخص نے یہ نہ کیا تو فیہ ۵۰ کاں علی توں۔ لیکن ضروری ہوتی مگر تفسیر یہ تو عقلاً ممکن ہی نہیں اس کی نفی سے یہ قاعدہ ہے کہ اتنی شبہیں جو سے بعض مفسرین نے لایا ہے۔ قطعاً غلط شرطیہ ادا جاء احلفہم الخ پر مبنی ہے اور بعض نے جاء احلفہم سے قرب و ذوق مراد لیا ہے میرے نزدیک ان تفکرات کی حالت نہیں۔ ہی ورات میں کسی ایسی چیز کو جس کے مقابل دو طرفیں ہوں زور اور تائید سے ثابت کرنے کے لئے بسا اوقات ایک طرف کی جو محسوس ثبوت ہونے لگتی مقصود کی جاتی ہے اور دوسری طرف کی جو پہلے سے غیر محتمل ہے نفی کو محسوس مبالغہ تاکید اور تحسین کلام کے طور پر، سطر اور ذکر کر دیتے ہیں۔ ایک خریدار دوکاندار سے کسی چیز کی قیمت معلوم کر کے کہتا ہے کہ کچھ "کم بیش" دوکاندار بھی کہہ دیتا ہے کہ "کم بیش نہیں ہو سکتا۔" دونوں جگہ "کم" کا ذکر مقصود ہے۔ اور "بیش" کا لفظ محض تعین قیمت کی تاکید و مبالغہ کے لئے سطر اور ذکر کیا گیا ہے۔ یہاں بھی فرض اصلی کلام سے یہ ہے کہ خدا کا وعدہ جب آپہنچے تو پھر اہل ہر ایک منہ کی تقدیم و تاخیر نہیں ہو سکتی۔ مقصود تاخیر کی نفی کرتا ہے۔ تقدیم جو پہلے سے ظاہر تھا۔ تقدیم ہی اس کی نفی کرتا محض وعدہ کے اہل ہونے پر زور ڈالنے کا ایک چیرا ہے۔ یعنی خدا پر فتر کرنے والے اور اس کی طرف نسبت کر کے حرم کو حد دل بنانے والے خدا کی ذمیل پر مغرور رہے فکر نہ ہوں۔ ہر امت اور ہر فرد کی خدا کے یہاں ایک معین مدت ہے، جب سزا کی گھڑی جائے گی پھر مل نہ سکے گی۔

دنیا میں پیغمبروں کی بعثت کا وعدہ ابن جریر نے ابویہ سلمیٰ سے نقل کیا ہے کہ یہ خطاب نبیہ ادم ایشانا ینکھم الخ کل اولاد آدم و اولاد آدم میں ہوا تھا۔ جیسا کہ سورہ بقرہ کے سیاق سے ظاہر ہوتا ہے۔ قلنا اخطوا منها جمیعاً فامنا بآبائکم متی ھذی الخ اور بعض محققین کے نزدیک جو خطاب برزہ میں ہر قوم کو ہوتا رہا، یہ اس کی حکایت ہے میرے نزدیک دو رکوع پہلے سے جو مضمون چلا رہا ہے اس کی ترحیب و تسمیہ خواہ بر کرتی ہے کہ جب آدم و حوا اپنے اصلی مسکن (جنت) سے جہاں ان کو آزادی و فراخی کے ساتھ بلا رک و ٹوک زندگی بسر کرنے کا حکم دیا جا چکا تھا۔ عارضی طور پر محروم کر دیئے گئے تو ان کی مخلصانہ توبہ و نابت پر نظر کرتے ہوئے مناسب معلوم ہو کہ اس حرام کی تلائی و تمام اولاد و مکواہی آہلی میراث واپس دلانے کے لئے بچھ دیات کی جائیں۔ چنانچہ یہ وہ آدم کا قصہ ختم کرنے کے بعد عذاب ہستی اعد قد اسر لنا علیکم لئلا اسلخ من خطاب شروع فرما کر تین چار رکوع تک ان ہی ہدایت کا مسلسل بیان ہوا ہے۔ ان آیات میں کل اولاد آدم کو ایک وقت موجود تسلیم کر کے عام خطاب کیا گیا ہے کہ جنت سے نکلنے کے بعد جمع ہونے بہشتی لباس و طعام کی جدتہا رہے نئے زمینی موقع دیا تاکہ تم یہاں رہ کر اطمینان سے اپنا مسکن اصلی اور آبائی ترکہ واپس لینے کی تدبیر کر سکو۔ چاہے کہ شیطان لعین کے مکر و فریب سے ہشیار نہ ہو، ایسے ہمیشہ کے لئے تم کو اس میراث سے محروم نہ کر دے۔ بے حیائی اور اٹھ وعدہ ان سے بچو۔ ان خاص و عبودیت کا راست اختیار کرو۔ خدا کی نعمتوں سے متنع کرو مگر جو حدود و قیود، لک حقیقی نے قائم کر دی ہیں ان سے تجاوز نہ کرو۔ پھر دیکھو ہر قوم اپنی اپنی مدت موجودہ پوری کر کے کس طرح اپنے نکلنے کا پرہیز جاتی ہے اس اثنا میں اگر خدا کی دقت تم ہی میں سے اپنے پیغمبر سے ہوٹ فرمائے جو خدا کی آیات پڑھ کر تم میں جن سے تم کو اپنے باپ کی اصلی میراث (جنت) حاصل کرنے کی ترفیع و تذکیر ہو اور لک حقیقی کی خوشنودی کی راہیں معصوم ہوں، ان کی پیروی و مدد کرو۔ خدا سے ڈر کر نئے کاموں کو چھوڑ دو اور اعمال صالحہ اختیار کرو تو پھر تمہارے مستقبل بالکل ب خوف و خطر ہے۔ تم ایسے مقام پر پہنچ جاؤ گے جہاں سکھ اور امن و اطمینان کے سوا کوئی دوسری چیز نہیں، ہاں، گریہ و آہوں کو جھٹایا اور تکبر کر کے ان پر عمل کرنے سے کترائے تو مسکن اصلی و آبائی میراث سے دائمی محرومی اور ابدی عذاب و ہلاکت کے سوا کچھ نہ ملے گا۔ بہر حال جو لوگ اس آیت سے ختم نبوت کی نصوص قطعیہ کے خلاف قیامت تک کے لئے انبیاء و رسل کی آمد کا رد و انکار کو کھولنا چاہتے ہیں ان کے لئے اس جگہ کوئی موقع اپنی مطلب برآری کا نہیں۔

یعنی ان سچے پیغمبروں کی تصدیق کرنا ضروری ہے جو واقعی خدا کی آیات سناتے ہیں، باقی جو شخص پیغمبری کا جھوٹا دعویٰ کر کے اور جھوٹی آیات بنا کر خدا پر افترا کرے یا کسی سچے پیغمبر کو اور اس کی مائی ہوئی آیات کو جھٹلائے ان دونوں سے زیادہ ظالم کوئی نہیں۔

یعنی دنیا میں عمر و رزق وغیرہ جتنا مقدر ہے یا یہاں کی ذلت و رسوائی جو ان کے لئے لکھی ہے وہ پہنچے گی، پھر مرتے وقت اور مرنے کے بعد جو ست بنے گی اس کا ذکر آگے آتا ہے۔ اور اگر مصیبتہم من الکتاب سے دنیا کا نہیں عذاب خروی کا حصہ مراد لیا جائے تو حتیٰ ادا جاء نفہم سے اس پر تنبیہ ہوگی کہ اس عذاب کے مبادی کا سلسلہ اسی دنیوی زندگی کے آخری لحظات میں شروع ہو جاتا ہے۔

صَلُّوا عَلَيْنَا وَشَهِدُوا عَلَآ أَنْفُسِهِمْ أَنَّهُمْ كَانُوا

وہم سے گھونٹے اور قرار میں ہے اپنے آپ کو کہہ شک

كُفْرِينَ ﴿٣٦﴾ قَالَ ادْخُلُوا فِي أُمَمٍ قَدْ خَلَتْ مِنْ

کافر تھے کہہ کہ داخل ہو جا ہم وہ امتوں نے جو تم سے پہلے

قَبْلِكُمْ مِّنَ الْبَحْرِ وَالْأَنْسِ فِي النَّارِ كُلَّمَا دَخَلَتْ

ہو چکی ہیں جن اور آدمیوں میں سے دوزخ کے اندر جب داخل ہوں

أُمَّةٌ لَّعَنَتْ أُخْتَهَا حَتَّىٰ إِذَا آرَكُوا فِيهَا جَمِيعًا

ایک امت تو سخت کرے دوسری امت کو یہاں تک کہ جب سب جمع ہوں اس میں سارے

قَالَتْ أَخْرِبْهُمْ لِأُولِهِمْ رَبَّنَا هَؤُلَاءِ أَضَلُّونَا

تو ہمیں کہے ان سے بچتے ہیں کہ اے رب ہمارے ہم کو انہی نے گمراہ کیا

فَاتَّيَبَتْهُمْ عَذَابًا ضِعْفًا مِّنَ النَّارِ ۚ قَالَ لِكُلِّ

سو تو ان کو دے دوا عذاب آگ کہہ کہ ہر ایک کے

ضِعْفٌ وَلَٰكِنْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿٣٧﴾ وَقَالَتْ أُولَاهُمْ

کو دو گنا ہے لیکن تم نہیں جانتے اور ہمیں کہے ان کے پہلے

لَاخْرِبْهُمْ فَمَا كَانَ لَكُمْ عَلَيْنَا مِنْ فَضْلٍ

پھسوں کہ ہمیں کچھ نہ ہوئی تم کو ہم پر بڑائی

فَذُوقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْسِبُونَ ﴿٣٨﴾ إِنَّ

اب چکھو عذاب کی سبب اپنی کمائی کے کہہ شک

یعنی جب فرشتے نہایت سختی سے اُن کی روح قبض کر کے برے حال سے لے جاتے ہیں تو اُن سے کہتے ہیں کہ خدا کے سوا جن کو تم پکارا کرتے تھے وہ کہاں گئے جواب تمہارے کام نہیں آتے، انہیں بددعا کہ اس مصیبت سے تمہیں چھڑائیں۔ اس وقت کفار کو اقرار کرنا پڑتا ہے کہ ہم سخت غلطی میں پڑے تھے کہ ایسی چیزوں کو معبود و مستعان بنایا جو اس کے مستحق نہ تھے۔ آج ہماری اس مصیبت میں ان کا نہیں پتہ نہیں۔ لیکن یہ ناوقت کا اقرار و ندامت کیا نفع دے سکتا ہے حکم ہوگا اذْخُلُوا فِیْ اٰمَمٍ الخ باقی بعض مواضع میں جو وارد ہوا ہے کہ وہ اپنے کفر و شرک سے انکار کریں گے، اس آیت کے منافی نہیں۔ کیونکہ قیامت میں موافق اور احوال مختلف ہوں گے اور جماعتیں بھی بے شمار ہوں گی کہیں ایک موقف یا ایک جماعت کا ذکر ہے کہیں دوسری کا۔

یعنی آگے پیچھے سب کفار کو دوزخ ہی میں داخل ہونا ہے۔

دوزخ میں اُمتوں کی ایک دوسرے پر لعنت | یعنی اس مصیبت میں باہم ہمدردی تو کیے ہوتی، دوزخی ایک دوسرے پر لعن طعن کریں گے۔ شاید اتباع اپنے سرداروں سے کہیں کہ تم پر خدا کی لعنت ہو تم اپنے ساتھ ہمیں بھی لے ڈوبے اور سردار اتباع سے کہیں کہ ملعونو! اگر ہم گڑھے میں گر پڑے تھے تو تم کیوں اندھے بن گئے۔ وغیرہ ذالک۔

یعنی ایک حساب سے پہلوں کا گناہ دگنا کہ خود گمراہ ہوئے اور دوسرے آنے والوں کے لئے راہ ڈالی۔ اور ایک طرح و پھیلوں کا دگنا کہ خود نیچے اور پہلوں کا جس دیکھ سن کر عبرت حاصل نہ کی۔ یا چونکہ ہر دوزخی کا عذاب اپنے اپنے درجہ کے موافق و متناسب ہوتا ہے گا۔ اس لئے یہ کہ ہر ایک کا عذاب دگن ہوتا چلا جائے گا۔ ابھی آغاز تعذیب میں تمہیں انجی م کی خبر نہیں تھی پہلوں کا عذاب دگن کر دینے سے تم پیچھوں کو کوئی شفاء اور راحت نصیب نہیں ہوگی۔ یہ تقریریں صورت میں ہے کہ لُحْدًا صَفَتْ سے دہنوں فریق مراد لئے جائیں۔ لیکن ابن کثیر کے نزدیک اس آیت میں پیچھوں کو مطلع کیا گیا ہے کہ بے شک ہم نے پہلوں میں سے ہر ایک کے لئے اس کے درجہ کے موافق دگنا ہی عذاب رکھا جیسا کہ دوسری جگہ خوردی ہے اَلَّذِیْنَ كَفَرُوْا وَصَلُّوا غِن سَبِيْلِ اللّٰهِ رِذَاۤاَ هُمْ عَذَابًا فَوْقَ الْعَذَابِ (نحل، رکوع ۱۲) وَلِیَحْسَبَنَّ اَنفُسَالِہُمْ وَاتَّقَالَا مَعَ اَنفُسَالِہُمْ (عنکبوت، رکوع ۱) وَ مِنْ اَوْزَارِ الَّذِیْنَ یُضْلُوْنَہُمْ بِغَیْرِ عِلْمٍ (نحل، رکوع ۳)

الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَاسْتَكْبَرُوا عَنْهَا لَا تُفَتِّحْ

جنہوں نے جھڑپا کر رکھی تھی کہ اور ان کے مقابلہ میں ٹکریا نہ کھولے جا جس کے

لَهُمْ أَبْوَابُ السَّمَاءِ وَلَا يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ حَتَّىٰ

ان کے لیے دروازے آسمان کے اور نہ داخل ہوں گے جنت میں یہاں تک

يَلْبِغَ أَجَلَ فِي سَمِّ الْخِيَاطِ ۖ وَكَذَلِكَ نَجْزِي

کہ گھس جائے انت سوئی کے ناکے میں اور ہم یوں بدلہ دیتے ہیں

الْمُجْرِمِينَ ۝ لَهُمْ مِّنْ جَهَنَّمَ مِهَادٌ وَمِنْ فَوْقِهِمْ

تھکاوں کو ان کے لیے اور نہ کا بچھوئے اور ہر پر سے

غَوَاشٍ ۖ وَكَذَلِكَ نَجْزِي الظَّالِمِينَ ۝ وَالَّذِينَ آمَنُوا

اور چھتا اور ہم یوں بدلہ دیتے ہیں ظالموں کو اور جو ایمان لائے

وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَا نُكَلِّفُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا

اور کم نیکیاں ہم جو بھ نہیں رکھتے کسی پر ہر اس کی طاقت کے موافق

أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ ۖ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ۝ وَ

وہی ہیں جنت میں رہنے والے وہاں میں ہمیشہ رہیں گے اور

نَزَعْنَا مَا فِي صُدُورِهِمْ مِّنْ غِلٍّ تَجْرِي مِنْ

نکال میں کے ہم جو چھن کے دلوں میں غلی تھی بہتی ہوں گی

تَحْتِهِمُ الْأَنْهَارُ ۖ وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي هَدَانَا

ان کے نیچے نہریں اور وہ کہیں گے شکر اللہ کا جس نے ہم کو یہاں تک پہنچا دیا

یعنی ہماری سزا میں اضافہ کی درخواست کر کے تمہیں کیا مل گیا؟ کیا تمہارے عذاب میں کچھ تخفیف ہوئی؟
نہیں تم کو ابھی جی کر توت کا مزہ چکھنا ہے۔

کفار کی ارواح | یعنی زندگی میں ان کے اعمال کے لئے آسمانی قبول و رفعت حاصل ہے۔ نہ موت کے بعد نہ ہی ارواح کو آسمان پر چڑھنے کی اجازت ہے۔ حدیث صحیح میں ہے کہ ”بعد موت کافر کی روح کو آسمان کی جانب سے پتھریں کی طرف دھکے دیئے جاتے ہیں اور مومن کی روح ساتویں آسمان تک صعود کرتی ہے۔“ مفصل احوال کتب احادیث میں ملاحظہ کرو۔

کفار جنت میں داخل نہیں ہو سکتے | یہ تعین بالحوال کے طور پر فرمایا۔ ہر زبان کے محاورات میں ایسی امثال موجود ہیں جن میں کسی چیز کے محل ہونے کو دوسری محاورے پر معقولہ کے طور پر کرتے ہیں۔ یعنی جس طرح یہ ناممکن ہے کہ اونٹ اپنی اسی گلانی اور جسامت پر رہے اور سوئی کا ناکہ ایسا ہی تنگ اور چھوٹا ہو۔ اس کے باوجود اونٹ سوئی کے ناکے میں داخل ہو جائے۔ اسی طرح ان مکذبین و متکبرین کا جنت میں داخل ہونا محال ہے کیونکہ حق تعالیٰ جہنم میں ان کے ”غلوذ“ کی خبر دے چکا ہے اور ہم انہی میں یہی سزا ان کے لئے منہبر چکی ہے پھر خدا کے علم اور خیاب کے خلاف کیسے وقوع میں آ سکتا ہے۔

یعنی ہر طرف سے گھیرے ہوئے، کسی روت چھین نہ سکے گا۔

آخرت میں مومنین کا حال لا تُكَلِّفُ نَفْسًا وِلاَ وَنَسْعَهَا حَمْلًا مَعْتَرَفًا ہے جس سے درمیان میں متنبہ فرمادیا کہ یہ نہ عمل صالح جس پر اتنا عظیم الشان صلہ مرحمت ہوتا ہے کوئی ایسی مشکل چیز نہیں جو انسان کی طاقت سے باہر ہو۔ یہ یہ مطلب ہے کہ ہر آدمی سے عمل صالح اسی قدر مطلوب ہے جتنا اس کی قدرت اور طاقت میں ہو اس سے زیادہ کا مطالبہ نہیں کیا جا رہا۔

مزعج مافیٰ ضدِ رھنہ قس علی سے مراد یہ تو یہ ہے کہ باہم ہستیوں میں نہائے جنت کے متعلق کسی طرح کا رشک و حسد نہ ہوگا، ہر ایک اپنے کو اور دوسرے بھائی کو جس مقام میں سے دیکھ کر خوش ہوگا۔ بخلاف وہ زنیوں کے کہ وہ مصیبت کے وقت ایک دوسرے کو لعن طعن کریں گے جیسا کہ پہلے گذرا۔ اور یہ مراد ہے کہ صاحبین کے درمیان جو دنیا میں کسی بات پر خفگی ہو جاتی ہے اور ایک دوسرے کی طرف سے انتباہ پیش آتا ہے وہ سب جنت میں داخل ہونے سے پیشتر دونوں سے نکال دیا جائے گا۔ وہاں سب ایک دوسرے سے سلیم، اصغر، بونگے۔ حضرت علی کرم اللہ وجہہ نے فرمایا: ”مجھے امید ہے کہ میں اور عثمان، طلحہ، زبیر رضی اللہ عنہم انہی لوگوں میں سے ہوں گے۔ مترجم محقق قدس اللہ روحہ، نے اسی دوسرے معنی کے اعتبار سے ترجمہ کیا ہے۔

لِهَذَا وَمَا كُنَّا لِنَهْتَدِيَ لَوْلَا أَنْ هَدَانَا اللَّهُ ۚ

اور ہم نہ تھے رہ پانے والے گرنہ ہدایت کرتا ہم کو اللہ

لَقَدْ جَاءَتْ رُسُلُ رَبِّنَا بِالْحَقِّ ۖ وَنُودُوا أَنْ

بہ شک، اے تجھے رسول ہمارے رب کے سچی بات اور آواز اے تھی۔

تِلْكَمُ الْجَنَّةُ أَوْرِثْتُمُوهَا بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿۳۳﴾

یہ جنت ہے وارث ہوئے تم اس کے بدلے میں بنے مال کے

وَنَادَاۤءُ أَصْحَابِ الْجَنَّةِ أَصْحَابُ النَّارِ أَنْ قَدْ

اور پکاریں گے جنت والے اور ناریں کو کہ

وَجَدْنَا مَا وَعَدَنَا رَبُّنَا حَقًّا فَهَلْ وَجَدْتُمْ مَّا

ہم نے پیدا جو ہم سے وعدہ کیا تھا ہمارے رب نے سچا سو تم نے بھی پایا

وَعَدَ رَبُّكُمْ حَقًّا ۖ قَالُوا نَعَمْ ۚ فَآذَنَ مُؤَذِّنٌ

اپنے رب کے وعدہ کو سچا وہ کہیں گے کہ ہاں پھر پکارے گا ایک پکارنے والا

بَيْنَهُمْ أَنْ لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الظَّالِمِينَ ﴿۳۴﴾ الَّذِينَ

ان کے بیچ میں کہ لعنت ہے اللہ کے ان ظالم پر

يُضِلُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَيَبْغُونَهَا عِوَجًا ۚ

رد کرتے تھے انہی کو راہ سے اور ڈھونڈتے تھے اُس میں کجی

وَهُمْ بِالْآخِرَةِ كَافِرُونَ ﴿۳۵﴾ وَبَيْنَهُمَا حِجَابٌ ۚ

دردہ آخرت سے منکر تھے دردوں کے بیچ میں ہوگی سیب دیوار

جی خدا کی توفیق و بخیری اور رسولوں کی پی رہنمائی سے اس اعلیٰ مقام پر پہنچنا نصیب ہوا، ورنہ ہم کہاں اور یہ مرتبہ کہاں۔

جنت کے وراثت مومنین ہیں | یہ آواز دینے والہ خدا کی طرف سے کوئی فرشتہ ہوگا یعنی آج ساری عملی جدوجہد ٹھکانے لگ گئی اور تم نے کوشش کر کے خدا کے فضل سے اپنے باپ آدم کی میراث ہمیشہ کے لئے حاصل کر لی۔ حدیث میں ہے کہ "کسی شخص کا عمل ہرگز اس کو جنت میں داخل نہیں کرے گا۔" اس کا مطلب یہ ہے کہ عمل بخوب جنت کا حقیقی سبب نہیں۔ فقط ظاہری سبب ہے، دھوکہ جنت کا حقیقی سبب خدا کی رحمت کا مد ہے جیسا کہ اسی حدیث میں آیا ان یتعمد سی اللہ بر رحمته کے الفاظ سے ظاہر ہوتا ہے۔ ہاں بندہ پر رحمت البیہ کا رد ہاں ہی قدر ہوتا ہے جس قدر عمل کی روح اس میں موجود ہو۔ مترجم رحمہ اللہ زبانی فرمایا کرتے تھے کہ گازی تو رحمت امیہ کے زور سے چھٹی ہے عمل وہ جھنڈی ہے جس کے اشارہ پر چلاتے اور روکتے ہیں۔

اہل جنت اور اہل دوزخ کا مکالمہ | ان آیات میں ان مخاطبات و مکالمات کا ذکر ہے جو جنتیوں اور دوزخیوں یا ان دونوں اور اصحاب اعراف میں ہونگے۔ پہلی و آخری گفتگو جو "اصحاب الجنت" اور "اصحاب النار" میں ادھر سے یا ادھر سے ہوگی صاف ظاہر کرتی ہے کہ یہ مخاطبات جنت یا دوزخ میں داخل ہونے کے بعد کے ہیں۔ اس لئے نظر کا ہم کا مقتضی یہ ہے کہ اصحاب اعراف کی درمیانی گفتگو کو بھی اس کے بعد ہی مانا جائے۔ بہر حال جنتی جنت میں پہنچ کر اپنے حال پر ظہار مسرت اور دوزخیوں کی تقریج و نکایت کے لئے کہیں گے کہ جو چھو وہ۔ حق تعالیٰ نے پیغمبروں کی زبانی ہم سے فرمائے تھے کہ ایمان لانے والوں کو نعیم دائم ملے گی ہم تو انہیں سچا رہے ہیں اے اہل جہنم اتم بولو کہ تمہارے کفر و عصیان پر جو دھمکیاں دی گئی تھیں تم نے بھی ان کو سچا پایا؟ ظاہر ہے جواب میں بجز "نعم" کے اور کیا کہہ سکتے ہیں۔ اس وقت خدا کا ایک منادی دونوں کے درمیان کھڑے ہو کر پکارے گا کہ (یوں تو گنہگار بہت سے ہیں مگر) خدا کی بڑی پھٹکار ان ظالموں پر ہے جو خود گمراہ ہوئے اور آخرت کے انجام سے بالکل بے فکر ہو کر دوسروں کو بھی راجح سے روکتے رہے اور اپنی کج بختیوں سے رات دن اسی فکر میں تھے کہ صاف اور سیدھے راستہ کو نیزھا ثابت کریں۔

حجاب کے معنی پردہ اور آڑ کے ہیں۔ یہاں پردہ کی دیوار مراد ہے جس کی تصریح سورہ حدید میں کی گئی ہے فاضرب ینفہم بسوڈ لہ یاف یہ دیوار جنت کی لذتوں کی دوزخ تک اور دوزخ کی کلفتوں کو جنت تک پہنچنے سے مانع ہوگی اس کی تفصیلی کیفیت کا ہم کو علم نہیں۔

وَعَلَى الْأَعْرَافِ رِجَالٌ يَعْرِفُونَ كُلًّا بِسِيمَاهُمْ ۚ

مرا عرف کے اوپر مرد ہوں گے کہ بچوں میں گے ہر ایک کو اس کی نشانی سے

وَنَادُوا أَصْحَابَ الْجَنَّةِ أَنْ سَلِّمُوا عَلَيْكُمْ قَدْ لَمْ

اور وہ پکاریں گے جنت والوں کو کہ سلامتی ہے تم پر

يَدْخُلُونَهَا وَهُمْ يَطْمَعُونَ ۝ وَإِذَا صُرِفَتْ أَبْصَارُهُمْ

وہ بھی مدت میں داخل نہیں ہوئے اور وہ امید ہاں ہیں کہ جب چہرے ان کی نگاہ

تَلْقَاءُ أَصْحَابِ النَّارِ قَالُوا رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا مَعَهُ

اور شاہ لوں کی طرف ہمیں گے رہے ہمارے مدت رہے ہمارے

الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ۝ وَنَادَا أَصْحَابُ الْأَعْرَافِ

لوں سے تمہارے پکاریں گے اعراف والے

رِجَالًا يَعْرِفُونَهُمْ بِسِيمَاهُمْ قَالُوا مَا أَغْنَىٰ عَنْكُمْ

ان لوں کہ ان کو پہچانتے ہیں ان کی نشانی سے کہیں گے نہ کام آئی تمہارے

جَمْعُكُمْ وَمَا كُنْتُمْ تَسْتَكْبِرُونَ ۝ أَهَؤُلَاءِ

جماعت تمہاری اور تم تکبر کیا کرتے تھے بے پروا ہیں

الَّذِينَ أَقْسَمْتُمْ لَا يَنَالُهُمُ اللَّهُ بِرَحْمَةٍ ۖ ادْخُلُوا

کہ تم قسم کیا کرتے تھے کہ نہ پہنچے گی ان کو اللہ کی رحمت چلے جاؤ

الْجَنَّةَ لَا خَوْفٌ عَلَيْكُمْ وَلَا أَنْتُمْ تَحْزَنُونَ ۝

جنت میں نہ رہے تم پر اور نہ تم غمگین ہوئے

اعراف اور اصحاب اعراف اسی درمیانی دیوار کی بلندی پر جو مقام ہوگا اس کو "اعراف" کہتے ہیں۔ اصحاب اعراف کون لوگ ہیں؟ قرطبی نے اس میں بارہ قوس نقل کئے ہیں۔ ہمارے نزدیک ان میں رائج وہی قول ہے جو حضرت حذیفہ، ابن عباس، ابن مسعود رضی اللہ عنہم جیسے جلیل القدر صحابہ اور اکثر مفسر و مفسرین سے منقول ہے۔ حتیٰ وزن اعمال کے بعد جن کے حسنات بھاری ہو گئے وہ جنتی ہیں اور جس کے سینات ماب سب ہوئے وہ دوزخی۔ اور جن کے حسنات و سیئات بالکل مساوی ہو گئے وہ اصحاب اعراف ہیں۔ روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ نبی اکرام اصحاب اعراف جنت میں چھ جا میں گئے اور یہ ویسے بھی ظاہر ہے کہ جب عصا مت مستنہن جن کے سینات غالب تھے جہنم سے نکل کر آخر کار جنت میں داخل ہو گئے، تو اصحاب اعراف جن کے حسنات اور سیئات برابر ہیں وہ ان سے پہلے داخل ہونے چاہئیں تو یا اصحاب اعراف کو اصحاب یمن کی ایک کمزور قسم سمجھنا چاہئے۔ جس طرح "سابقین مقررین" فی الحقیقت اصحاب یمن کی ایک ایسی قسم ہے جو اپنی اولو عزیموں کی بدولت ماب اصحاب یمن سے چھوٹے نکل گئے ہیں، اس کے مقابل "اصحاب اعراف" کرنی ہوئی قسم ہے جو اپنے اعمال کی شرافت کی وجہ سے ماب اصحاب یمن سے چھوٹے چھوٹے ہو گئے ہیں یہ لوگ "اہل جہنم" اور "اہل جنت" کے درمیان میں ہونے کی وجہ سے دونوں طبقے کے لوگوں کو ان کی مخصوص نشانیوں سے پہچانتے ہو گئے، جنتیوں کو ان کے سفید اور نورانی چروں سے و دوزخیوں کو ان کی روسیاہی اور مدروفنی سے۔ بہر حال جنت والوں کو دیکھ کر سہام کریں گے جو بطور مبارکباد ہوگا اور چونکہ خود ابھی جنت میں داخل نہیں ہو سکے اس کی طمع اور رزائیں گے جو آخر کار ان پر پوری کر دی جائے گی۔ جنت و دوزخ کے درمیان میں ہونے کی وجہ سے ان لوگوں کی حالت خوف ورجاء کے بیچ میں ہوگی اور دیکھیں گے تو امید کریں گے اور دھڑلے پڑے گی تو خدا سے ڈر کر پناہ مانگیں گے۔ ہم کو ان دوزخیوں کے زمرہ میں شامل نہ کیجئے۔

یعنی علاوہ دوزخ میں معذب ہونے کے ان کے چروں سے دوزخی ہونے کی علامات ہویدا ہوں گی۔ یا یہ مطلب ہے کہ وہ ایسے لوگ ہوں گے جن کو اصحاب اعراف نے دنیا میں دیکھا ہوگا۔ اس لئے وہاں صورت دیکھ کر پہچان لیں گے۔

یعنی اس مصیبت کے وقت تمہاری وہ جماعتیں اور جتنے کہاں گئے اور دنیا میں جو بڑھ بڑھ کر شیخیاں مارتے تھے، وہ اب کیا ہوئیں۔

یہ "اہل جنت" کی طرف اشارہ کر کے دوزخیوں سے کہیں گے کہ وہ ٹوٹے پھوٹے مساکین و ضعیف الحال جن کو تم حقیر سمجھ کر کہا کرتے تھے کہ کیا خدا کی مہربانی سب کو چھوڑ کر ان جیسوں پر ہو سکتی ہے۔ اهلؤلآء من اللہ علیہم من مینا۔ ان کو تو آج کہہ دیا گیا اذخذوا الحنة لا خوف علیکم (اے چلے جاؤ جنت میں ہے خوف و خطر) حالانکہ تم اس عذاب میں مبتلا ہو۔

وَنَادَىٰ أَصْحَابُ النَّارِ أَصْحَابَ الْجَنَّةِ أَنْ أَفِيضُوا

اور پکاریں گے اور رخ و لے جنت و جوں کو کہ بہاؤ

عَلَيْنَا مِنَ الْمَاءِ أَوْ مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ ۖ قَالُوا إِنَّ

ہم پر تھوڑ سی پانی یا کچھ اُس میں سے جو روزی تم کو دی اللہ نے کہیں سے

اللَّهُ حَرَّمَهَا عَلَى الْكَافِرِينَ ۚ الَّذِينَ اتَّخَذُوا

اللہ نے ان کو حرام کر دیا ہے کافروں سے جنہوں نے فسق کیا

دِينَهُمْ لَهُمْ لُحُوبٌ وَأَلْعَابٌ وَغَرَّتْنَهُمُ الْحَيَوةُ الدُّنْيَا ۖ

انہیں دنیا میں تمنا اور جھوٹے میں انا کو دنیا کی زندگی سے

فَالْيَوْمَ نَنسُوهُمْ كَمَا نَسُوا لِقَاءَ يَوْمِهِمْ هَٰذَا ۖ وَمَا

سوچتے ہیں ان کو بھولیں گے جیسا انہوں نے بھول دیا اس دن کے لئے کہ

كَانُوا بِآيَاتِنَا يَجْحَدُونَ ۚ وَلَقَدْ جِئْنَهُمْ بِكِتَابٍ

جیسا کہ وہ ہماری آیتوں سے منکر تھے اور ہم نے ان لوگوں کو کتاب پہنچادی ہے کتاب

فَصَلَّنَاهُ عَلَىٰ عِلْمٍ هُدًى وَرَحْمَةً لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ۝۵۶

جس کو مفصل بیان کیا ہے ہم نے خبر دہری سے راہ دکھانے والی اور رحمت ہے ایمان والوں کے لیے

هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا تَأْوِيلَهُ ۖ يَوْمَ يَأْتِي تَأْوِيلُهُ

کیا اب ہی کے منتظر ہیں کہ اُس کا مضمون ظاہر ہو جائے جس دن ظہر ہو جائے گا اس کا مضمون

يَقُولُ الَّذِينَ نَسَوْهُ مِنْ قَبْلُ قَدْ جَاءَتْ رُسُلُ

کہنے لگیں گے وہ لوگ جو اس کو بھول رہے تھے یہی ہے بے شک مانے تھے ہمارے رب کے رسول

◆ اہل دوزخ کی اہل جنت سے فریاد | دوزخی بدحواس اور مضطرب ہو کر اہل جنت کے سامنے دست سوال دراز کریں گے کہ ہم بٹلے جاتے ہیں، تھوڑا سا پانی ہم پر بہا دیا جوفعتیں تم کو خدا نے دے رکھی ہیں کچھ ان سے ہمیں بھی فائدہ پہنچاؤ۔ جواب ملے گا کہ کافروں کے لئے ان چیزوں کی بندش ہے، یہ کافروں ہی تو ہیں جو دین کو کھیل تماشا بناتے تھے اور دین کے تنعم پر پھولے ہوئے تھے۔ سب جیسا ان کو دنیا کے مزدوں میں پڑ کر کبھی آخرت کا خیال نہیں آیا آج ہم بھی ان کا کچھ خیال نہ کریں گے اور جس طرح انہوں نے ہماری آیتوں کا انکار کیا تھا آج ہم بھی ان کی درخواست منظور کرنے سے انکار کرتے ہیں۔

◆ آخرت میں کفار کا پچھتاوا | قرآن جیسی کتاب کی موجودگی میں جس میں تمام ضروریات کی عالمانہ تفصیل موجود ہے اور ہر بات کو پوری آگاہی سے کھول کر بیان کر دیا گیا ہے چنانچہ ایمان والے اس سے خوب مستفیع ہو رہے ہیں، غضب ہے کہ ان متکبر معاندوں نے کچھ بھی اپنے انجام پر غور نہ کیا۔ پھر اب پچھتانے سے کیا حاصل۔

رَبَّنَا بِالْحَقِّ ۖ فَهَلْ لَنَا مِنْ شُفَعَاءَ فَيَشْفَعُوا

گہی بات ۱۲ اب کوئی ہماری سفارش دے لے میں ۱۳ ہماری سفارش کریں

لَنَا أَوْ نُرَدُّ فَنَعْمَلَ غَيْرَ الَّذِي كُنَّا نَعْمَلُ ۚ قَدْ

یہاں لوٹا دیئے جائیں تو ہم عمل کریں ۱۴ خلاف میں کے جو ہم کر رہے تھے ۱۵ بہ شک

خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ۝۵۳

تباہ کیا انہوں نے اپنے آپ کو ۱۶ اور ہم ہو جائے گا ان سے ۱۷ جو وہ افتر کیا کرتے تھے

إِنَّ رَبَّكُمُ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ

بہ شک تمہارا رب اللہ ہے ۱۸ جس نے پیدا کیا ۱۹ آسمان ۲۰ اور زمین

فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ ۚ يُغْشَىٰ

چھ دن میں ۲۱ پھر فرما کر پڑا ۲۲ عرش پر ۲۳ زحمت ہے

الَّيْلَ النَّهَارَ يَطْلُبُهُ حَثِيثًا ۚ وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ

رات پر ۲۴ دن ۲۵ کہ وہ اس کے پیچھے لگتا ہے روزانہ ۲۶ اور پیدا کئے سورج ۲۷ اور چاند

وَالنُّجُومُ مُسَخَّرَاتٌ بِأَمْرِهِ ۚ أَلَا لَهُ الْخَلْقُ وَالْأَمْرُ ۚ

اور تارے ۲۸ تابعہ اپنے حکم کے ۲۹ ان کو اس کا کام ہے پیدا کرنا ۳۰ اور حکم فرما

تَبَارَكَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ ۝۵۴ اَدْعُوا رَبَّكُمْ

بڑی برکت والا ہے اللہ ۳۱ جو رہا ہے سارے جہان کا ۳۲ پکارو ۳۳ اپنے رب کو

تَضَرُّعًا وَخُفْيَةً ۚ إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ ۝۵۵

گڑبڑا کر ۳۴ اور جھپکے جھپکے ۳۵ میں خوش نہیں آتے حد سے بڑھنے والے ۳۶

کتاب اللہ میں جو دھمکیاں عذاب کی دی گئی ہیں یہ اس کے منتظر ہیں کہ جب ان دھمکیوں کا مضمون (مصدق) سامنے آجائے تب حق کو قبول کریں۔ حالانکہ وہ مضمون جب سامنے آجائے گا یعنی عذاب الہی میں گرفتار ہونگے تو اس وقت کا قبول کرنا کچھ کام نہ دے گا۔ اس وقت تو سفر رشیدیوں کی تلاش ہوئی جو خدا کی مزا سفر رش کر کے معاف کرا دیں اور چونکہ ایسا عمارتی کافروں کو کوئی نہ ملے گا تو یہ تنہا کریں گے کہ ہم کو وہ دہرہ دنیا میں بھیج کر امتحان کر لیا جائے کہ اس مرتبہ اپنے جرم کے خلاف ہم کیسی نیکی اور پرہیزگاری کے کام کرتے ہیں۔ لیکن اب اس تنہا سے کیا حاصل؟ جبکہ پہلے خود اپنے ہاتھوں اپنے کو ہربا کر چکے اور جو جھوٹے خیالات پکارتے تھے وہ سب رنوپکڑ ہو گئے۔

زمین و آسمان کی تخلیق چھ دن میں | عزیزیت میں معاد کا ذکر تھا، اس رکوع میں مبادی معرفت کرائی گئی ہے۔ وہاں ہلہ حواءت زلسلہ سامانہ ہے۔ یہاں یہ بات تھ کہ جو لوگ دنیا میں انبیاء و رسل سے منحرف رہتے تھے انہیں قیامت کے دن پھر ان دنوں کی باتوں کی طرف توجہ دلائی جائے گی۔ یہاں نہایت لطیف ہے یہ میں خدا کی خدمت یا ان کے اور انبیاء و رسل کی۔ اور تین طرف اشارہ ہے۔ بعد ازاں مشہور جہنم کے حوالہ و واقعات کا تذکرہ کیا جا رہا ہے کہ ان کی تصدیق یا تکذیب کرے۔ وہ دن کا آخرت سے پہلے دنیا میں کیا انجام ہوا۔ گویا یہ دعوت ہے کہ انہی روایات کی تمہید ہے۔

قیامت سے وقت میں جو پھول کے برابر قیام کیا۔ یہ وہ یہ متعارف دن۔ رات تو آفتاب کے طلوع و غروب سے ہوتا ہے جب اس وقت آفتاب ہی پیدا نہ ہو۔ چنانچہ توں رات کہاں سے ہوتا۔ یا یہ کہا جائے کہ عالم شہادت کے دن رات مر جائیں، عالم غیب کے اس رات مر جائیں یہی حارف نے فرمایا ہے۔

غیب را نہ آید و آفتاب ہمہ رات

یہی صورت میں چرم کا اختلاف ہے کہ یہ دن چھ دن ہے۔ ہمارے چھ دن و مقدور ہے۔ یہ ارشاد کا ایک ایک دن نے فرمایا ہے وای یومنا عند ربک کائنات مبیہ فمنا نعذون میرے یہ یہ آخری قول رائج ہے۔ بہر حال مقصود یہ ہوا کہ آسمان و زمین و معدن کر نہیں کھڑے کئے گئے۔ شاید اول اس کا پیدا فرمایا ہو پھر اسکی استعداد کے معنی بتدریج مختلف شکل و صورت میں متکمل کرتے رہے ہوں۔ حتیٰ کہ چھ دن (چھ ہزار سال) میں وہ یکجہ متعلقا ہوا ہو جو ہر مرتبہ شکل میں موجود ہونے جیسا کہ آج بھی انسان اور کل حیوانات و نباتات وغیرہ کی تولید و تخلیق کا سلسلہ تدریجی طور پر جاری ہے۔

گن فیکنون کے معنی | اور یہ اسکی شان "گن فیکنون" کے معنی نہیں کیونکہ "گن فیکنون" کا مطلب تو صرف اس قدر ہے کہ خدا جس چیز کو وجود کے جس درجہ میں لانا چاہے اس کا ارادہ ہوتے ہی وہ اس درجہ میں آجاتی ہے یہ مطلب نہیں کہ خدا کسی چیز کو وجود کے مختلف مدارج سے گزارنے کا ارادہ نہیں کرتا بلکہ ہر شے کو بدون توسط اسباب و علل سے وجود کرتا ہے۔

استوٰی علی العرش کی تفسیر خدا تعالیٰ کی صفات و فعل کے متعلق یہ بات ہمیشہ یاد رکھنی چاہئے۔ صومس جو الفاظ حق تعالیٰ کی صفات کے بیان کرنے کے لئے اختیار کئے جاتے ہیں۔ ان میں اکثر وہ ہیں جن کا مخلوق کی صفات پر بھی استعمال ہوا ہے۔ مثلاً خدا کو ”حی“ ”سمیع“ ”بصیر“ ”متکلم“ کہا گیا اور انسان پر بھی یہ الفاظ اطلاق کئے گئے۔ تو ان دونوں مواقع میں استعمال کی حیثیت بالکل جدا گانہ ہے کسی مخلوق کو سمیع، بصیر کہنے کا یہ مطلب ہے کہ اس کے پاس دیکھنے والی آنکھ و رسنے والے کان موجود ہیں۔ اب اس میں دو چیزیں ہوں گی۔ ایک وہ کہ جسے ”آنکھ“ کہتے ہیں اور جو دیکھنے کا مبداء اور اریزہ بنتا ہے۔ دوسرا اس کا نتیجہ اور غرض و غایت (دیکھنا) یعنی وہ خاص علم جو رویت بصری سے حاصل ہوا۔ مخلوق کو جب ”بصیر“ کہا تو یہ مبداء اور غایت دونوں چیزیں معتبر ہوں گی۔ اور دونوں کی کیفیت ہم نے معلوم کر لی۔ لیکن یہ ہی غلط فہم خدا کی نسبت استعمال کیا گیا تو یقیناً وہ مبادی اور کیفیات جسمانیہ مراد نہیں ہوں گی۔ مخلوق کے فواید میں سے ہیں اور جس سے خداوند قدوس قطعاً منزه ہے البتہ یہ اعتقاد رکھنا ہو گا کہ ابدال (یعنی) کا مبداء الٰہی ذات اقدس میں موجود ہے اور اس کا نتیجہ یعنی وہ علم جو رویت بصری سے حاصل ہو سکتا ہے۔ اس کو بدرجہ اولیٰ حاصل ہے۔ آگے یہ کہ وہ مبداء ایسا ہے وہ دیکھنے کی کیا کیفیت ہے تو بجز اس بات کے کہ اس کا دیکھنا مخلوق کی طرح نہیں سمجھا جاسکتا ہے۔ ”وہو السميع البصير“ نہ صرف سمیع و بصیر ہونے کی تمام صفات ذاتی طرح سمجھنا چاہئے کہ صفت ہا قبلاً اپنے اصل مبداء و غایت کے ثابت ہے مگر اس کی وہی کیفیت بیان نہیں کی جاسکتی اور نہ شرح سماویہ نے اس کا مکلف بنایا ہے کہ آدمی اس طرح کی مبادی عقل و فہم میں خوب کر کے پڑھتا ہو۔ اس کا پیچھے خلاصہ ہم سورہ مائدہ میں زیر قلمدہ و قال الٰہی فذی اللہ مغلوطہ بیان کر چکے ہیں۔ ”ستوٰی علی العرش“ کو۔ بھی ان قاعدہ سے سمجھو ”عرش“ کے معنی تخت اور بلند مقام کے ہیں۔ ”ستوٰی“ کا ترجمہ اکثر محققین نے ”استقرار و قیام“ سے کیا ہے (جسے مترجم رحمہ اللہ نے قرار پڑنے سے تعبیر فرمایا) تو یہ غلط تحت حکومت پر کسی طرح قابض ہونے کو ظاہر کرتا ہے کہ اس کا کوئی حصہ اور گوشہ خطہ نفوذ واقعہ رستہ ہوتا ہے۔ اور نہ قبضہ و تسلط میں کسی قسم کی مزاحمت اور گڑبڑ پائی جائے۔ سب کام اور نظام برابر ہوں۔ اب دنیا میں بادشاہوں کی تخت نشینی کا ایک مبداء اور ظاہری صورت ہوتی ہے اور ایک حقیقت یا غرض و غایت یعنی ملک پر چور تسلط و اقتدار اور نفوذ و تصرف کی قدرت حاصل ہونا۔ حق تعالیٰ کے ”ستوٰی علی العرش“ میں یہ حقیقت اور غرض و غایت بدرجہ اولیٰ موجود ہے۔ ”من و زمین (کل حیویات و سفلیات) کو پیدا کرنے کے بعد ان پر کامل قبضہ و اقتدار اور ہر قسم کے مالکانہ و شہنشاہانہ تصرفات کا حق ہے۔ روک ٹوک اسی کو حاصل ہے جیسا کہ دوسری جگہ ”فہم انسوی علی العرش کے بعد ”یذموا لافقو و عیہ و الفاظ اور یہاں یغشی البیل الہیاد“ الخ سے اسی مضمون پر متنبہ فرمایا ہے۔ رہا استواء علی العرش کا مبداء اور ظاہری صورت، اس کے متعلق وہی عقیدہ رکھنا چاہئے جو ہم ”سمیع و بصیر“ وغیرہ صفات کے متعلق لکھ چکے ہیں کہ اس کی کوئی ایسی صورت نہیں ہو سکتی جس میں صفات مخلوقین اور سمات حدود کا ذرا بھی شائبہ ہو۔ پھر کسی نے اس کا جواب دی ہے۔

اے برتر از خیں و قیاس و گمان و دم
 "دفتر تم مگشت و پیاں رسید عمر
 و زہر چہ گفتہ اند شنیدیم و خواندہ ایم
 مانچناس در اول وصف تو مانده ایم"

لیس کملہ شئیء و هو السميع البصير۔

❖ چاند سورج اور دن رات کی تخلیق یعنی رات کے اندھیرے کو دن کے اجالے سے یا دن کے اجالے کو رات کے اندھیرے سے ڈھانپتا ہے۔ اس طرح کہ ایک دوسرے کا تعاقب کرتا ہوا تیزی سے چلا آتا ہے۔ ادھر رات ختم ہوئی ادھر دن آ موجود ہوا، ماں تمام ہوا تو فوراً رات آگئی۔ درمیان میں ایک منٹ کا وقفہ بھی نہیں ہوتا۔ شاید اس پر بھی تنبیہ فرمادی کہ اسی طرح کفر و ضلالت اور ظلم و عدوان کی شب و بجور جب عام پر محیط ہو جاتی ہے اس وقت خدا تعالیٰ ایمن و عرفان کے آفتاب سے ہر چار طرف روشنی پھیلاتا ہے اور جب تک آفتاب عالم تاب کی روشنی نمودار نہ ہو تو نبوت کے چاند تارے رات کی تاریکی میں اجالا اور رہنمائی کرتے ہیں۔

❖ کوئی سیارہ اس کے حکم کے بدون حرکت نہیں کر سکتا۔

❖ پیدا کرنا "خلق" ہے اور پیدا کرنے کے بعد تکوینی یا تشریعی احکام دینا یہ "امر" ہے اور دونوں اسی کے قبضہ و اختیار میں ہیں۔ اس طرح وہ ہی ساری خوبیوں اور برکتوں کا سرچشمہ ہوا۔

❖ اللہ کو پیکار کرنے کا طریقہ جب "علم خلق و امر" کا مالک اور تمام برکات کا منبع وہ ہی ذات ہے تو اپنی دنیوی و خروی حوائج میں اسی کو پیکارنا چاہئے۔ الحاج و اخلاص اور خشرع کے ساتھ بدون ریا کاری کے آہستہ آہستہ۔ اس سے معلوم ہو کہ رعایا میں اصل اخفاء ہے اور یہی سف کا معمول تھا، بعض مواضع میں جہر و اعدائے کسی عارض کی وجہ سے ہوگا جس کی تفصیل روح المعانی وغیرہ میں ہے۔

❖ یعنی وہ، میں حد ادب سے نہ بڑھے۔ مثلاً جو چیزیں دنیا یا شرعاً محرم ہیں، وہ نگئے گئے یا معاصی اور لغو چیزوں کی طلب کرے، یا ایسا سوال کرے جو اس کی شان و حیثیت کے مناسب نہیں یہ سب "اعتداء فی الدعاء" میں داخل ہے۔

وَلَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ بَعْدَ إِصْلَاحِهَا وَادْعُوهُ خَوْفًا

اور مت خرابی نہ کرو زمین میں اس کی اصلاح کے بعد اور پکارو اس سے

وَطَمَعًا ۚ إِنَّ رَحْمَتَ اللَّهِ قَرِيبٌ مِّنَ الْمُحْسِنِينَ ﴿۵۱﴾

اور توقع سے بے شک اللہ کی رحمت بہت قریب ہے نیک کام کرنے والوں سے

وَهُوَ الَّذِي يُرْسِلُ الرِّيَّحَ بُشْرًا بَيْنَ يَدَيْهِ

اور وہی ہے کہ چھوڑتا ہے ہوائیں خوشخبری کے لیے والی ہین سے

رَحْمَتِهِ ۚ حَتَّىٰ إِذَا أَقَلَّتْ سَحَابًا ثِقَالًا سُقْنَاهُ

پہلے یہاں تک کہ جب وہ زمین اٹھلاتی ہے بھاری بارشوں کو قیامت آتے ہیں اس میں بارش

لِبَلَدٍ مَّيِّتٍ فَأَنْزَلْنَا بِهِ الْمَاءَ فَأَخْرَجْنَا بِهِ

ایک شہر مردہ کی طرف پھر ہم اتارتے ہیں اس میں بارش سے پانی پھر اس سے نکالتے ہیں

مِّنْ كُلِّ الشَّجَرِ ۚ كَذَٰلِكَ نُخْرِجُ الْمَوْتَىٰ لَعَلَّكُمْ

سب طرح کے پھل اسی طرح نکالیں گے مردہوں کو تاکہ

تَذَكَّرُونَ ﴿۵۲﴾ وَالْبَلَدُ الطَّيِّبُ يَخْرِجُ نَبَاً طَيِّباً

تم غور کرو اور جو شہر پاکیزہ ہے اس کا سبب نکلتا ہے

بِإِذْنِ رَبِّهِ ۚ وَالَّذِي خَبَتْ لَا يَخْرُجُ إِلَّا زَكَاً

اس کے رب کے حکم سے اور جو خراب ہے اس میں نہیں نکلتا مگر ناقص

كَذَٰلِكَ نَصْرَفُ الْأَيَّاتِ لِقَوْمٍ يَّشْكُرُونَ ﴿۵۳﴾

یوں ہم پھر پھر کر بدلتے ہیں ہماری آیتیں حق، سچے والے لوگوں کو

پچھل آیتوں میں ہر حاجت کے لئے خدا کو پکارنے کا طریقہ بتلایا تھا۔ اس آیت میں مخلوق اور خالق دونوں کے حقوق کی رعایت سکھائی۔ یعنی جب دنیا میں معاملات کی سطح درست ہو تو تم اس میں گڑ بڑی نہ دو، اور خوف ورجاء کیسے تھا خدا کی عبادت میں مشغول رہو۔ نہ اس کی رحمت سے مایوس ہو اور نہ سکے عذاب سے مامون اور بے فکر ہو کر گناہوں پر دلیر نہ۔ میرے نزدیک یہ ہی رائج ہے کہ یہاں واذ غوفہ الخ میں دعا سے عبادت مراد لی جائے جیسا کہ صلوٰۃ تہجد کے بارہ میں فرمایا تَعْبَادِيْ خَوْفُهُمْ عَنِ الْمَصَاحِعِ يَذْغَبُوْنَ رَبَّهُمْ حَوْفٌ وَطَمَعًا۔

کائنات میں حق تعالیٰ کے تصرفات | پچھلی آیات میں "استواء علی العرش" کے ساتھ فلکیات (چاند، سورج وغیرہ) میں جو خدائی تصرفات ہیں، ان کا بیان تھا، درمیان میں بندوں کو کچھ مناسب ہدایات کی گئیں۔ اب سفلیات اور "کائنات الجو" کے متعلق اپنے بعض تصرفات کا ذکر فرماتے ہیں تاکہ لوگ معلوم کر لیں کہ آسمان زمین اور ان دونوں کے درمیان حصہ کی کل حکومت صرف اسی رب العالمین کے قبضہ قدرت میں ہے۔ ہوائیں چلانا، مینہ برسانا، قسم قسم کے پھول پھل پیدا کرنا، ہر زمین کی استعداد کے موافق کھیتی اور سبزہ اگانا، یہ سب اسی کی قدرت کاملہ اور حکمت بالغہ کے نشان ہیں۔ اسی ذیل میں مردوں کا موت کے بعد جی اٹھنا اور قبروں سے نکلتا بھی سمجھ دیا۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں کہ "ایک تو مردوں کا نکلن قیامت میں ہے اور ایک دنیا میں یعنی جاہل ادنیٰ لوگوں میں (جو جہالت و ذلت کی موت سے مرچکے تھے) عظیم الشان نبی بھیجا، وہ نہیں علم دیا اور دنیا کا سردار کیا، پھر ستھری استعداد والے کمال کو پہنچے اور جن کی استعداد خراب تھی ان کو بھی فائدہ پہنچ رہا ناقص سا۔" گویا اس پورے رکوع میں بتا دیا گیا کہ جب خدا اپنی رحمت و شفقت سے رات کی تاریکی میں سترے چاند، سورج سے روشنی کرتا ہے اور خشکی کے وقت زمین کو سبز و شاداب کرنے اور نسان و حیوانات کی زندگی کا سامان مہیا فرمانے کے لئے اوپر سے بارش بھیجتا ہے، یہ کیسے ہو سکتا ہے کہ ایسا مہربان خدا اپنی مخلوق کو جہل و ظلم کی اندھیریوں سے نکالنے کے لئے کوئی چاند اور سورج پیدا نہ کرے اور نبیؐ کی روحانی غذا تیار کرنے اور قلوب کی کھیتوں کو سیراب کرنے کے لئے باران رحمت نازل نہ فرمائے۔ بلاشبہ اس نے ہر زمانہ کی ضرورت اور اپنی حکمت کے موافق پیغمبروں کو بھیجا جن کے نور سینوں سے دنیا میں روحانی روشنی پھیلی اور وحی، الہی کی لگاتار بارشیں ہوئیں۔ چنانچہ آئندہ کئی رکوع میں ان ہی پیغمبروں کے بھیجنے کا ذکر کیا گیا ہے اور جیسا کہ بارش اور زمین کی مثال میں اشارہ کیا گیا کہ مختلف زمینیں اپنی اپنی استعداد کے موافق بارش کا اثر قبول کرتی ہیں، اسی طرح مجھ لو کہ انبیاء علیہم السلام جو خیر و برکت لے کر آتے ہیں، اس سے مستفیع ہوتا بھی حسن استعداد پر موقوف ہے جو لوگ ان سے انتفاع نہیں کرتے یا پورا انتفاع نہیں کرتے، انہیں اپنی سوء استعداد پر رونا چاہئے۔ باران کہ در لطف طبعش خلاف نیست در باغ لالہ روید و در شورہ بوم خس۔

لَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ فَقَالَ يٰقَوْمِ

بے شک بھیجا ہم نے نوح کو اس کی قوم کی طرف اس نے کہا اے میری قوم

اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ ۖ إِنِّي

بندگی کرو اللہ کی کوئی نہیں ہے نہ ہر معبود اس کے سوا

أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ۝۵۹ قَالَ

میں خوف کرتا ہوں تم پر ایک بڑے دن کے عذاب سے

الْبَلَاءُ مِنْ قَوْمِهِ إِنَّا لَنَرُكَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ۝۶۰

سزاوار اس کی قوم کے ہم دیکھتے ہیں تجھ کو صریح بہکا ہوا

قَالَ يٰقَوْمِ لَيْسَ بِي ضَلَالَةٌ ۖ وَلَٰكِنِّي رَسُولٌ

یہ اے میری قوم میں جڑ بھکا نہیں لیکن میں بھیجی ہوا ہوں

مِّنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝۶۱ أُبَلِّغُكُمْ رِسَالَتِ رَبِّي وَ

جہان کے پروردگار کا پہنچاتا ہوں تم کو پیغام اپنے رب کے

أَنْصَحُ لَكُمْ وَأَعْلَمُ مِنَ اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ۝۶۲

نصیحت کرتا ہوں تم کو اور چاہتا ہوں اللہ کی طرف سے وہ باتیں جو تم نہیں جانتے

أَوْ عَجِبْتُمْ أَنْ جَاءَكُمْ ذِكْرٌ مِّنْ رَبِّكُمْ عَلَىٰ

کیا تم کو تعجب ہوا کہ آئی تمہارے پاس نصیحت تمہارے رب کی طرف سے ایک

رَجُلٍ مِّنكُمْ لِيُنذِرَكُمْ وَلِتَتَّقُوا وَلَعَلَّكُمْ

مرد کی زبان سے جو تم میں سے ہے تاکہ وہ تم کو ڈرے اور تاکہ تم بچو اور تاکہ تم پر

بت پرستی کی ابتداء | آدم علیہ السلام کا قصہ ابتداء سورۃ میں گزر چکا۔ ان کے بعد نوح علیہ السلام پہلے اولوالعزم اور مشہور رسول ہیں جو زمین والوں کی طرف مشرکین کے مقابلہ میں بھیجے گئے۔ مگر باعتبار اپنی خاص شریعت کے ان کی بعثت خاص اپنی قوم کی طرف مانی جائے تاہم ان اسامیٰ اصوبوں کے اعتبار سے جو تمام انبیاء علیہم السلام کی تعلیم میں مشترک ہیں کہا جاسکتا ہے کہ تمام انسان مرئی کے مخاطب ہوتے ہیں مثلاً توحید اور اقرار سعادتِ تعظیم پر سارے پیغمبر متفق اللہ ہیں تو ایسی چیزوں کی تکذیب کرنا فی الحقیقت تمام انبیاء کی تکذیب کرنا ہے۔ بہر حال نوح علیہ السلام نے توحید وغیرہ کی عام دعوت دی۔ کہتے ہیں کہ آدم علیہ السلام کے بعد دس قرن ایسے گزرے کہ ساری اولاد آدم کلمہ توحید پر قائم تھی بت پرستی کی ابتداء ابن عباسؓ کے بیان کے موافق یوں ہوئی کہ بعض صالحین کا انتقال ہو گیا جن کے نام ذر، سواع، یغوث، یعوق، نسر تھے، جو سورہ نوح میں مذکور ہیں۔ لوگوں نے ان کی تصویریں بنالیں تاکہ ان کے احوال و عبادات وغیرہ کی یاد تازہ رہے کچھ مدت کے بعد ان صورتوں کے موافق مجسمے تیار کر لئے حتیٰ کہ کچھ دنوں کے بعد ان کی عادت ہونے لگی اور یہ بت انہیں بزرگوں کے نام سے موسوم کئے گئے۔

حضرت نوح علیہ السلام | جب بت پرستی کی وبا پھیل گئی تو حق تعالیٰ نے حضرت نوح کو بھیجا۔ انہوں نے طوفان سے پہلے اپنی قوم کو ساڑھے نو سو برس تک توحید و تقویٰ کی طرف بدایا۔ اور دنیا و آخرت کے عذاب سے ڈرایا مگر لوگوں نے ان کی تھلیل و تجہیل کی اور کوئی بات نہ سنی آخر طوفان کے عذاب نے سب کو گھیر لیا اور جیسا کہ نوح نے دعا کی تھی۔ رَبِّ لَا تَذَرْنِي الْاَرْضَ مِنْ الْكَافِرِينَ فَيَذَرُوْنِي رَوْعَةً زَمِيْنٍ پر کوئی کافر عذاب الہی سے نہ بچا۔ بتانی نے ”دائرة المعارف“ میں یورپین محققین کے اقوال طوفان اور عموم طوفان کے متعلق نقل کئے ہیں۔

یعنی میں تو ذرا بھی نہیں بہکا، ہاں تم بہک رہے ہو کہ خدا کے پیغامبر کو نہیں پہچانتے جو نہایت نصیحت سے خدا کی پیغام تم کو پہنچا رہا ہے اور تمہاری بھلائی چاہتا ہے تم کو عمدہ نصیحتیں کرتا ہے۔ اور خدا کے پاس سے وہ علوم و ہدایت لیکر آیا ہے جن سے تم جاہل ہو۔

تُرْحَمُونَ ﴿٦٣﴾ فَكَذَّبُوهُ فَأَنْجَيْنَاهُ وَالَّذِينَ

رہم ہو ۛ پھر انہوں نے اس کو جھٹلایا ۛ پھر ہم نے بچ لیا اُس کو اور ان کو

مَعَهُ فِي الْفُلْكِ وَاعْرَقْنَا الَّذِينَ كَذَّبُوا

ہو ان کے ساتھ تھے ۛ کشتی میں ۛ اور غرق کر دیا ان کو جو جھٹلاتے تھے

بِآيَاتِنَا إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا عَمِينَ ﴿٦٤﴾ وَإِلَىٰ

ہماری آیتوں کو ۛ بے شک وہ لوگ تھے اندھے ۛ اور قرۃ

عَادِ أَخَاهُمْ هُودًا ط قَالَ يَقَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ

ہا ان طرف بھیجا ان کے بھائی ہودؑ ۛ وایا ۛ سے میری قوم ۛ بندن کرو اللہ کو

مَا لَكُمْ مِّنْ إِلَٰهٍ غَيْرُهُ ط أَفَلَا تَتَّقُونَ ﴿٦٥﴾ قَالَ

کوئی نہیں سہارا معبود ان کے سوا ۛ کیا تم ڈرتے نہیں ۛ ہو

الْمَلَآئِكَةِ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَوْمِهِ إِنَّا لَنَرُكَ فِي

سردار ۛ جو کافر تھے ۛ اس کی قوم میں ۛ ہم تو دیکھتے ہیں تجھ کو

سَفَاهَةٍ وَإِنَّا لَنُظُنُّكَ مِنَ الْكَذِبِينَ ﴿٦٦﴾ قَالَ

عقل نہیں ۛ اور ہم تو تجھ کو جھوٹا مانگتے ہیں ۛ ہو

يَقَوْمِ لَيْسَ بِي سَفَاهَةٌ وَلَكِنِّي رَسُولٌ مِّنْ

اے میری قوم ۛ میں کچھ بے عقل نہیں ۛ لیکن میں بھیجی ہوا ہوں

رَّبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٦٧﴾ أُبَلِّغُكُمْ رِسَالَاتِ رَبِّي وَأَنَا

پروردگار عالم کا ۛ پہنچاتا ہوں تم کو ۛ پیغام اپنے رب کے ۛ اور میں

یعنی اس میں تجب کی کیا بات ہے کہ تم ہی میں سے خدا کسی ایک فرد کو اپنی پیغمبر مسانی کے لئے چن لے۔ آخر اس نے ساری مخلوق میں سے منصب خلافت کے لئے ہم علیہ السلام کو کسی مخصوص استعداد کی بنا پر چن لیا تو کیوں نہیں ہو سکتا کہ اولاد آدم میں سے بعض کامل الاستعداد لوگوں کو منصب نبوت و رسالت کے لئے انتخاب کر لیا جائے تاکہ وہ لوگ براہ راست خدا سے فیض پا کر دوسروں کو ان کے انجام سے آگاہ کریں اور یہ اس پر آگاہ ہو کر بدی سے بچ جائیں اور اس طرح خدا کے رحم و کرم کے مورد بنیں۔

یعنی حق و باطل اور نفع نقصان کچھ نہ سوچھا۔ اندھے ہو کر برابر سرکشی اور تکذیب و بغاوت پر قائم رہے اور بت پرستی وغیرہ حرکات سے باز نہ آئے تو ہم نے محدود سے چند مومنین کو پی کر جو نوح علیہ السلام کے ہمراہ کشتی پر سوار ہوئے تھے، باقی سب مکذبین کا بیڑا غرق کر دیا۔ اب جس قدر انسان دنیا میں موجود ہیں وہ ان ہی اہل سفینہ بلکہ صرف حضرت نوح علیہ السلام کی دریت ہیں۔

قوم عاد | "عاد" حضرت نوح علیہ السلام کے پوتے ارم کی اولاد میں ہیں۔ یہ قوم اسی کی طرف منسوب ہے ان کی سکونت "حِمْیَر" (یمن) میں تھی۔ حضرت ہود علیہ السلام اسی قوم سے ہیں۔ اس لحاظ سے وہ ان کے قومی اور وطنی بھائی ہوئے۔

حضرت ہود علیہم السلام | ان لوگوں میں بت پرستی پھیل گئی تھی۔ روزی دینے، مینہ برسانے، تندہست کرنے اور مختلف مطالب احاجات کے لئے الگ الگ دیوتا بنائے رکھے تھے۔ جن کی پرستش ہوتی تھی۔ ہود علیہ السلام نے اس سے روکا اور اس جرم عظیم کی سزا سے ان کو ڈرایا۔

یعنی معاذ اللہ! تم بے عقل ہو کر باپ دادا کی روش چھوڑ کر ساری برادری سے الگ ہوتے ہو اور جھوٹے بھی ہو کر اپنے اقوال و خدا کی طرف منسوب کر کے خواہ مخواہ عذاب کا ڈرا دیتے ہو۔

لَكُمْ نَاصِرٌ أَمِينٌ ﴿٦٨﴾ أَوْعَجِبْتُمْ أَنْ جَاءَكُمْ

تمہارا خیر خواہ ہوں امینان کے لائق ♦ کیا تم کو تعجب ہوا کہ آئی تمہارے پاس

ذِكْرٌ مِّن رَّبِّكُمْ عَلَىٰ رَجُلٍ مِّنكُمْ لِيُنذِرَكُمْ ط

نبیعت تمہارے رب کی طرف سے ایک مرد کی زبان پر جو تم ہی میں سے ہے تاکہ تم کو ڈرائے

وَإِذْ كُرُوا إِذْ جَعَلَكُمْ خُلَفَاءَ مِنْ بَعْدِ قَوْمِ

اور یاد کرو جب تم کو سردار کر دیا پیچھے قوم

نُوحٍ وَزَادَكُمْ فِي الْخَلْقِ بَصْطَةً ؕ فَاذْكُرُوا

نوح کے ♦ اور زیادہ کر دیا تمہارے بدن کا پھیلاؤ ♦ سو یاد کرو

إِلَّا إِلَهُ اللَّهِ لَعَلَّكُمْ تَفْلَحُونَ ﴿٦٩﴾ قَالُوا آجِئْتَنَا

اللہ کے احسان تاکہ تمہارا بھلا ہو ♦ بولے کیا تو اس واسطے ہمارے پاس آیا

لِنَعْبُدَ اللَّهَ وَحْدَهُ وَنَذَرَ مَا كَانَ يَعْبُدُ

کہ ہم بندگی کریں اللہ اکیلے اور چھوڑ دیں جن کو پوجتے رہے

أَبَاؤُنَا ۖ فَأَتَيْنَا بِنَا تَعِدُنَا إِنْ كُنْتَ مِنْ

ہمارے باپ دادے پس تو لے آ ہمارے پاس جس چیز سے تو ہم کو ڈراتا ہے اگر تو

الصَّادِقِينَ ﴿٧٠﴾ قَالَ قَدْ وَقَعَ عَلَيْكُمْ مِّن رَّبِّكُمْ

ہوا ہے ♦ کیا تم پر واقع ہو چکا ہے تمہارے رب کی طرف سے

مِرْجَسٌ وَغَضَبٌ ۖ أَتُجَادِلُونَنِي فِي أَسْمَاءِ

عذاب اور غصہ ♦ کیوں جھگڑتے ہو مجھ سے اُن ناموں پر کہ

یعنی میری کوئی بات بے عقلی کی نہیں، ہاں جو مصب رسالت مجھ کو خدا کی طرف سے تفویض ہوا ہے اس کا حق ادا کرتا ہوں۔ یہ تمہاری بے عقلی ہے کہ اپنے حقیقی خیر خواہوں کو جن کی امانت و دیانت پہلے سے لائق اطمینان ہے بے عقل کہہ کر خود اپنا نقصان کرتے ہو۔

یعنی قوم نوح کے بعد دنیا میں تمہاری حکومتیں قائم کیں اور اس کی جگہ تم کو آباد کیا۔ شاید یہ احسان یا دولا کر اس پر بھی متنبہ کرنا ہے کہ بت پرستی اور تکذیب رسول کی بدولت جو مشران کا ہوا وہ کہیں تمہارا نہ ہو۔

جسمانی قوت اور ذلیل ڈول کے اعتبار سے یہ قوم مشہور تھی۔

جو احسانات مذکور ہوئے وہ اور ان کے علاوہ خدا کے دوسرے بے شمار احسانات یاد کر کے اس کے شکر گزار اور فرمانبردار بننا چاہئے نہ یہ کہ منعم حقیقی سے بغاوت کرنے لگو۔

یعنی جس عذاب کی ہم کو دمکی دیجے ہیں، اگر آپ سچے ہیں تو وہ لے آئے۔

یعنی جب تمہاری سرکشی اور گستاخانہ بے حیائی اس حد تک پہنچ چکی تو سمجھ لو کہ خدا کا عذاب اور غضب تم پر نازل ہی ہو چکا اس کے آنے میں اب کچھ دیر نہیں۔

سَمِيتُوهَا أَنْتُمْ وَأَبَاؤُكُمْ مَا نَزَّلَ اللَّهُ

رکھئے ہیں تم نے اور تمہارے باپ داداؤں نے نہیں اتاری اللہ نے

بِهَا مِنْ سُلْطٰنٍ ۖ فَانْتَظِرُوا اِنِّيْٓ مَعَكُمْ مِّنْ

میں بھی تمہارے ساتھ ہوں منتظر رہو

الْمُنْتَظِرِينَ ۝ فَانْجِيْنَهُ وَالَّذِينَ مَعَهُ بِرَحْمَةٍ

منتظر ہوں ۞ پھر ہم نے بچایا اس کو اور جو اس کے ساتھ تھے اپنی رحمت

مِّنَّا وَقَطَعْنَا دَابِرَ الَّذِينَ كَذَبُواْ بِآيَاتِنَا

ہے اور بڑھائی ان کی جو جھٹلاتے تھے آیات ہمارے

وَمَا كَانُواْ مُؤْمِنِيْنَ ۝ وَاللّٰهُ شَمُوْدٌ اَخَاهُمْ

نہیں مانتے تھے اور شموڈ کی طرف بھیجی اس کے بھائی

صَلِحًا ۚ قَالَ يُقَوْمِ اعْبُدُواْ اللّٰهَ مَا لَكُمْ مِّنْ

صلح کو اے میری قوم بندگی کرو اللہ کو تو میں تمہارا

اِلٰهٍ غَيْرُهُ ۚ قَدْ جَاءَتْكُمْ بَيِّنَةٌ مِّنْ رَّبِّكُمْ ۚ هَذِهِ

معبود اس کے سوا تم کو پہنچ چکی ہے دلیل تمہارے رب کی طرف سے

نَاقَةٌ ۚ اللّٰهُ لَكُمْ اٰيَةٌ فَذَرُوْهَا تَاْكُلْ فِيْ اَرْضِ

آؤنی اللہ کی ہے تمہارے لیے نشانی سو اس کو چھوڑ دو کہ کھائے اسی کی زمین

اللّٰهِ وَلَا تَمْسُوْهَا بِسُوْءٍ فَيَاْخُذْكُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ۝

میں اور اس کو ہاتھ نہ لگاؤ بری طرح پھر تم کو کپڑے کا عذاب دردناک

حضرت ہود کا اپنی قوم کو وعظ | بتوں کو جو کہتے تھے کہ فلاں رزق دینے والا ہے اور فلاں مینہ برسانے والا اور فلاں بیٹا عطا کرنے والا وہی ہذا القیاس، یہ محض نام ہی نام ہیں جن کے نیچے کوئی حقیقت اور واقعیت نہیں، خدا ان صفات پتھروں میں کہاں سے آئیں۔ پھر ان نام کے معبودوں کے پیچھے جن کی معبودیت کی کوئی عقلی یا نقلی سند نہیں، بلکہ کل عقلی و نقلی دلائل جسے مردود ٹھہراتے ہیں، تم دعویٰ توحید میں مجھ سے جھگڑے اور بحثیں کرتے ہو۔ جب تمہارے جہل اور شقاقیت و عناد کا پیمانہ اس قدر لبریز ہو چکا ہے تو انتظار کرو کہ خدا ہمارے تمہارے ان جھگڑوں کا فیصلہ کرے میں بھی اسی فیصلہ کا منتظر ہوں۔

عاد کا انجام | یعنی ان پر سات رات اور آٹھ دن تک مسلسل "ندھی کا طوفان" آیا جس سے تمام کفار ٹکرائے اور پلک پلک کر ہلاک کر دیئے گئے۔ یہ تو "عاد اولیٰ" کا، نہج م ہوا۔ اور اسی قوم کی دوسری شاخ (ثمود) جسے "عاد ثانیہ" کہتے ہیں، اس کا ذکر آگے آتا ہے۔

قوم ثمود اور حضرت صالح | یعنی جو دیل تم مانگ رہے تھے وہ پہنچ گئی۔ صالح علیہ السلام کی قوم نے ان سے عہد و اقرار کیا تھا کہ آپ پتھر کی ایک ٹھوس چٹان میں سے حاملہ اونٹنی نکال دیں تو ہم آپ پر ایمان لے آئیں گے۔ خدا نے حضرت صالح کی دعا سے وہی ہی کر دیا۔ ان کو کہا جا رہا ہے کہ تمہارا فرمانی معجزہ تو خدا نے دکھلا دیا۔ اب ایمان لائے میں کیا تامل ہے۔

یعنی یہ اونٹنی خدا کی قدرت اور میری صداقت کی نشانی ہے، جو میری دعا پر غیر معاد طریقہ سے خدا نے پیدا کی، اس کے حقوق کی رعایت کرو۔ مثلاً خدا کی زمین میں مباح گھاس کھانے اور اس کی باری میں پانی پینے سے نہ روکو۔ غرض خدا کے اس نشان کے ساتھ جو تم نے خود مانگ کر حاصل کیا ہے، برائی سے پیش مت آؤ، ورنہ تمہاری بھی خیر نہیں۔

وَاذْكُرُوا اِذْ جَعَلَكُمْ خُلَفَاءَ مِنْ بَعْدِ عَادٍ وَ

اور یاد کرو جب تم کو سردار کر دیا عَاد کے پیچھے اور

بَوَاكُمْ فِي الْاَرْضِ تَتَّخِذُونَ مِنْ سُهُولِهَا

ٹھکانا دیا تم کو زمین میں کہ بناتے ہو نرم زمین میں

قُصُورًا وَتَنْحِتُونَ الْجِبَالَ بُيُوتًا ۚ فَادْكُرُوا الْاِثْمَ

محل اور تراشتے ہو پہاڑوں کے گھر سویا کرو احسان

اللّٰهِ وَلَا تَعْتَوْا فِي الْاَرْضِ مُفْسِدِينَ ﴿۶۳﴾ قَالَ

اللہ کے اور مت پھرتے پھرو زمین میں ناسد کہنے لگے

الْبَلَاءُ الَّذِيْنَ اسْتَكْبَرُوا مِنْ قَوْمِهِ لِلَّذِيْنَ

سردار جو تکبر تھے اُس کی قوم میں قریب

اسْتَضْعِفُوا لِمَنْ اٰمَنَ مِنْهُمْ اَتَعْلَمُونَ اَنَّ

لوگوں کو کہ جو ان میں ایمان لائے تھے کیا تم کو یقین ہے کہ

صَلِحًا مُّرْسَلٌ مِّنْ رَّبِّهِ ؕ قَالُوا اِنَّا بِمَا ارْسَل

صالح کو بھیجا ہے اُس کے رب نے بولے ہم کو جو وہ لے کر

بِهِ مُؤْمِنُونَ ﴿۶۴﴾ قَالَ الَّذِيْنَ اسْتَكْبَرُوا اِنَّا بِالَّذِيْ

یا اُس پر یقین ہے کہنے لگے وہ لوگ جو تکبر تھے جس پر تم کو

اٰمَنْتُمْ بِهِ كُفِرُونَ ﴿۶۵﴾ فَعَقَرُوا النَّاقَةَ وَ

یقین ہے ہم اُس کو نہیں مانتے پھر انہوں نے ناکثہ ڈالا اونٹنی کو اور پھر گئے

یعنی احسان فراموشی اور شرک و کفر کر کے زمین میں خرابی مت پھیلاؤ۔

قوم میں جو بڑے بڑے منکبر سردار اور معاندین تھے، وہ غریب اور کمزور مسلمانوں سے استہزاء کہتے تھے کہ (کیا بڑے آدمی تو آج تک نہ سمجھے؟ مگر) تمہیں معصوم ہو گیا کہ صالح خدا کا بھیجی ہوا ہے؟ مسلمانوں نے جواب دیا کہ (معصوم ہونا کیا معنی۔ معصوم تو تم کو بھی ہے) ہمارے دل سے قبول کر کے اس پر ایمان بھی لائے ہیں۔ منکبرین اس حکیمانہ جواب سے کھیانے ہو کر بولے کہ جس چیز کو تم نے مان لیا ہے ہم ابھی تک اسے نہیں مانتے۔ پھر بھلا تمہارے جیسے چند خستہ حال آدمیوں کا ایمان لے آنا کون سی بڑی کامیابی ہے۔

عَنْ أَمْرِ رَبِّهِمْ وَقَالُوا يُصْلِحُ ائْتِنَا بِمَا تَعِدُنَا

پنے رب کے حکم سے ♦ اور بولے، اے صالح، سے تم پر جس سے تو ہم کو ذرا تاقی

إِنْ كُنْتَ مِنَ الْمُرْسَلِينَ ۝ فَأَخَذْتَهُمُ الرَّجْفَةُ

اُمر تو رسول ہے ♦ پس پکڑا ان کو زلزلے نے

فَأَصْبَحُوا فِي دَارِهِمْ جَثِيئِينَ ۝ فَتَوَلَّى عَنْهُمْ وَ

پھر صبح کو رو گئے اپنے گھر میں ادمھے پڑے ♦ پھر صبح انا پھر ان سے

قَالَ يَقَوْمِ لَقَدْ أَبْلَغْتُكُمْ رِسَالَةَ رَبِّي وَنَصَحْتُ

ولا اے میری قوم میں پہنچی چاہتم تو ♦ میں نے تم کو اپنی رسالہ اور خیر خواہی کی

لَكُمْ وَلَٰكِنْ لَا تُحِبُّونَ النَّصِيحِينَ ۝ وَ لَوْ طَا

تمہاری لیکن تم نہ محبت نہیں ♦ اور بھیجی لو لوگو

إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ أَتَأْتُونَ الْفَاحِشَةَ مَا سَبَقَكُمْ

جب کہا اس نے اپنی قوم کو کیا تم کرتے ہو ایسی بے حیائی کہ تم سے پہلے نہیں کیا

بِهَا مِنْ أَحَدٍ مِّنَ الْعَالَمِينَ ۝ إِنَّكُمْ لَتَأْتُونَ

اس کو اس نے جہان میں ♦ تم تو دوزخ سے

الرِّجَالِ شَهْوَةً مِّنْ دُونِ النِّسَاءِ ۖ بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ

مردوں پر شہوت کے واسطے ♦ عورتوں کو چھوڑ کر بلکہ تم لوگ ہو

مُسْرِفُونَ ۝ وَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ إِلَّا أَنْ قَالُوا

♦ حد سے بڑھانے والے اور کچھ جواب نہ دیا اس کی قوم نے مگر یہی کہا

حضرت صالح کی اُٹھنی | کہتے ہیں کہ وہ اونٹنی اس قدر عظیم الجثہ اور ذیل ذول کی تھی کہ جس جنگل میں چرتی دوسرے مویشی ڈر کر بھاگ جاتے اور اپنی باری کے دن جس کنویں سے پانی پیتی کنواں خالی کر دیتی۔ گویا جیسے اس کی پیدائش غیر معمولی طریقہ سے ہوئی لوازم و آثار حیات بھی غیر معمولی تھے۔ آخر لوگوں نے غیظ میں آکر اس کے قتل پر اتفاق کر لیا، اور بد بخت "قذار" نے اس کی کونچیں کاٹ ڈالیں۔ بعدہ خود حضرت صالح علیہ السلام کے قتل پر بھی تیار ہونے لگے اور اس طرح خدا کے احکام کو جو "صالح" اور "ناقد" کے متعلق تھے پس پشت ڈال دیا۔

ایسے کلمات انسان کی زبان سے اس وقت نکلتے ہیں جب خدا کے قہر و غضب سے بالکل بے خوف ہو جاتا ہے۔ "داوئی" کی طرح "شمود" بھی اس مرتبہ پر پہنچ کر عذاب الہی کے مورد بنے جس کا ذکر آگے آتا ہے۔

شمود کی ہلاکت | دوسری آیت میں ان کا "سیر" (سیح) سے ہلاک ہونا بیان فرمایا ہے شاید نیچے سے نازل اور اوپر سے ہولناک آواز آتی ہوگی۔

ہتے ہیں کہ حضرت صالح قوم کی بدست کے بعد مکہ معظمہ یا مکہ شام کی طرف چلے گئے اور جاتے ہوئے ان کی ایشوں سے انہار دیکھ کر یہ خطاب فرمایا، یا تو اسی طرح جیسے آنحضرت ﷺ نے مقتولین بدر کو فرمایا تھا اور یا محسن بطور تحسّر رضی خطاب تھا۔ جیسے شعراء دیروا طراں (کھنڈرات) وغیرہ کو خطاب کرتے ہیں اور بعض نے کہا کہ یہ خطاب ہلاکت سے پہلے تھا اس صورت میں بیان میں ترتیب واقعات سرئی نہ ہوں۔ بہر حال اس خطاب میں دوسروں کو سنا تھا کہ اپنے معتبر خیر خواہوں کی بات ماننی چاہیے۔ جب کوئی شخص خیر خواہوں کی تدریس میں رہتا تو یہ نتیجہ دیکھ کر پڑتا ہے۔

حضرت لوط علیہ السلام | لوط علیہ السلام حضرت ابراہیم خلیل اللہ کے بھتیجے ہیں جو ان کے ساتھ حراق سے ہجرت کر کے ملک شام میں تشریف لائے اور خدا کی طرف سے مدد اور اس کے رد و نوح کی بستیوں کی طرف مبعوث ہوئے تاکہ ان کی اصلاح فرمائیں اور سادے، مغلوب فطرت اور بے حیائی کے کاموں سے باز رہیں۔ جس میں وہاں کے لوگ مبتلا تھے، نہ صرف مبتلا بلکہ اس بے حیائی کے موجد تھے۔ ان سے پیشتر عالم میں اس بیماری سے کوئی واقف نہ تھا۔ اولاً یہ معون دکت شیطان نے سدھ لیاں کو تھائی، وہیں سے دوسرے مقامات میں پھیلی۔ حضرت لوط علیہ السلام نے اس معون و شنیع حرکت کے عواقب پر متنبہ کیا۔ اور گندگی کو دیا سے سناٹا چاہا۔ موجودہ بائبل کے جمع کرنے والوں کی شرمناک جسارت پر ماتم کرنا پڑتا ہے کہ ایسے پاکباز اور معصوم پیغمبر کی نسبت جو دنیا کو بے حیائی اور گندگی سے پاک کرنے کے لئے آیا تھا ایسی خست ناپاک حرکات منسوب ہیں جس کے سننے سے حیا دار آدمی کے روٹنے کھڑے ہو جاتے ہیں۔ کُتْرُث کَلِمَةُ تَخْوُجُ مِنْ افْوِھِمْ اَنْ یَّقُولُوْنَ اِلَّا کَذِبًا۔

یہی صرف یہی نہیں کہ ایک گندہ کے تم کو تکب ہو رہے ہو بلکہ اس خلاف فطرت فعل کا ارتکاب اس کی

أَخْرِجُوهُمْ مِّنْ قَرْيَتِكُمْ ؕ إِنَّهُمْ أَنَاسٌ يَّتَطَهَّرُونَ ﴿٨٧﴾

کہ نکالو ان کو اپنے شہر سے یہ لوگ بہت ہی پاک رہنا چاہتے ہیں

فَأَنْجَيْنَاهُ وَأَهْلَهُ إِلَّا امْرَأَتَهُ ۖ كَانَتْ مِنَ الْغَابِرِينَ ﴿٨٨﴾

پھر ہم نے اس کو اور اس کے گھر والوں کو تمہارے شہر کی عورت کے رو گئی وہاں کے رہنے والوں میں

وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ مَّطَرًا ۖ فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ

اور ہم نے ان کے اوپر پڑھتی پتھروں کا پھر دیکھ کیا ہوا انجام

الْمُجْرِمِينَ ﴿٨٩﴾ وَالِیٰ مَدَیْنٍ أَخَاهُمْ شُعَيْبًا ۖ قَالَ

گنہگاروں کا درمیدان کی طرف بھیجا ان کے بھائی شعیب کو

يَقَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُم مِّنْ إِلَٰهٍ غَيْرُهُ ۖ قَدْ

اے میری قوم بندگی کرو اللہ کی کوئی نہیں تمہارا معبود اس کے سوا تمہارے

جَاءَتْكُم بَيِّنَةٌ مِّن رَّبِّكُمْ فَأَوْفُوا الْكَيْلَ وَ

پس آتی ہو گئی ہے دلیل تمہارے رب کی طرف سے سو پوری کرو ماپ اور

الْمِيزَانَ وَلَا تَبْخَسُوا النَّاسَ أَشْيَاءَهُمْ وَلَا تُفْسِدُوا

تول اور مت گھٹا کر دو لوگوں کو ان کی چیزیں اور مت خرابی ڈالو

فِي الْأَرْضِ بَعْدَ إِصْلَاحِهَا ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِن

زمین میں اس کی اصلاح کے بعد یہ بہتر ہے تمہارے لیے اگر

كُنْتُمْ مُّؤْمِنِينَ ﴿٩٠﴾ وَلَا تَقْعُدُوا بِكُلِّ صِرَاطٍ

تم ایمان والے ہو اور مت بچھو راستوں پر

♦ حضرت لوط کی بیوی | یعنی آخری بات انہوں نے یہ کہی کہ جب ہم سب کو یہ گندہ سمجھتے ہیں اور آپ پاک بنا جاتے ہیں تو سندس میں پاکوں کا کیا کام۔ لہذا انہیں اپنی ہستی ہی سے نکال دینا چاہئے کہ یہ روزِ روز کی رکاوٹ ختم ہو۔ خیر وہ ملعون تو کیا نکالتے ہاں حق تعالیٰ نے لوط علیہ السلام اور ان کے متعلقین کو عزت و عافیت کے ساتھ صحیح و سالم ان بستیوں سے نکال لیا اور ان بستیوں پر عذاب مسطر کر دیا۔ جس کا ذکر آگے آتا ہے۔ لوط علیہ السلام کے متعلقین میں سے صرف ان کی بیوی آپ سے علیحدہ رہی اور معذبین کے ساتھ ہلاک ہوئی کیونکہ اس کا ساز باز ان معذبین سے تھا۔ لوط علیہ السلام کے یہاں جو مہمان وغیرہ آتے ان کی اطلاع یہی کیا کرتی اور ان کو بدکاری کی ترغیب دیتی تھی۔ یا جیسا کہ بعض نے لکھا ہے مردوں کی طرح عورتوں میں بھی ”مساحقہ“ کا رواج ہو گیا تھا، یہ عورت اس میں مبتلا تھی۔ بہر حال عذاب ان سب پر آیا جو اس مہلک مرض میں مبتلا تھے، اور نہایت ذہنی کے ساتھ نبی کا مقابلہ اور تکذیب کرتے تھے، یا جو کفر و فحش کے سلسلے میں ان کے معین و مددگار تھے۔

♦ قوم لوط کا عذاب | دوسری جگہ مذکور ہے کہ بستیاں الٹ دی گئیں اور پتھروں کا مینہ برسایا گیا۔ بعض ائمہ کے نزدیک آج بھی لوطی کی مزار یہ ہے کہ کسی پہاڑ وغیرہ بلند مقام سے اسے گرایا جائے اور اوپر سے پتھر بارے جائیں، اور سخت بد بودار گندی جگہ میں مقید کیا جائے۔

♦ یعنی گناہ کرتے وقت اس کا بد انجام سامنے نہیں آتا۔ بے جمل شہوت و لذت کے غلبہ میں وہ بات کر گزرتا ہے جو عقل و انسانیت کے خلاف ہے لیکن عقلمند کو چاہئے کہ دوسروں کے واقعات سن کر عبرت حاصل کرے اور بدی کے انجام کو ہمیشہ پیش نظر رکھے۔

♦ حضرت شعیب علیہ السلام اور ان کی قوم | قرآن میں دوسری جگہ حضرت شعیب علیہ السلام کا ’اصحاب ایکہ‘ کی طرف مبعوث ہونا مذکور ہے۔ اگر اہل مدین اور اصحاب ایکہ ایک ہی قوم ہے نہ تو نعمت۔ اور دو جدا گانہ قومیں ہیں تو دونوں کی طرف مبعوث ہوئے ہونگے اور دونوں میں کم تو لے نا پنے کا فرض مشترک ہوگا۔ بہر حال حضرت شعیب علیہ السلام نے علاوہ توحید وغیرہ کی عام دعوت کے خاص معاشری معاملات کی اصلاح اور حقوق العباد کی حفاظت کی طرف بڑے زور سے توجہ دلائی جیسا کہ آئندہ آیات میں مذکور ہے حضرت شعیب علیہ السلام کو کمال فصاحت کی وجہ سے ”خطیب الانبیاء“ کہا جاتا ہے۔

♦ یعنی میری صداقت کی دلیل ظاہر ہو چکی۔ اب جو نصیحت کی بات تم سے کہوں اسے قبول کرو اور جن خطرناک عواقب پر متنبہ کرو، ان سے ہوشیار ہو جاؤ۔

♦ ناپ تول میں کمی | بندوں کے حقوق کی رعایت اور معاملات ہا ہی کی درستی جس کی طرف ہمارے زمانے کے پرہیزگاروں کو بھی بہت کم توجہ ہوتی ہے خدا کے نزدیک اس قدر اہم چیز ہے کہ اسے ایک جلیل القدر پیغمبر کا مخصوص وظیفہ قرار دیا گیا، جس کی مخالفت پر ایک قوم تباہ کی جا چکی۔ ان آیات میں حضرت شعیب کی زبانی آگاہ فرما دیا کہ لوگوں کو ادنیٰ ترین مالی نقصان پہنچانا اور ملک میں اصلاحی حاست قائم ہو چکنے کے بعد خرابی اور فساد پھیلانا خواہ کفر و شرک کر کے یا ناحق قتل و نہب وغیرہ سے، یہ کسی ایماندار کا کام نہیں ہو سکتا۔

تُوعِدُونَ وَتَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ مَنْ آمَنَ

کے دعوے اور روک دینے کے راستے سے اس کو جو کہ ایمان لائے۔

بِهِ وَتَبْغُونَهَا عِوَجًا ۚ وَاذْكُرُوا إِذْ كُنْتُمْ

اس پر اور ڈھونڈنا اس میں عیب ڈالنا اور یاد کرو جب کہ تھے تم

قَلِيلًا فَاكْثَرَكُمْ ۚ وَاَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ

بہت تھوڑے سے پھر تم کو بڑھ دیا اور دیکھو کیا ہوا انجام

الْمُفْسِدِينَ ۝۸۱ وَإِنْ كَانَ طَائِفَةٌ مِّنْكُمْ آمَنُوا بِالَّذِي

سب کو کرنے والوں کا اور رقوم میں سے ایک فرقہ ایمان لایا

أُرْسِلْتُ بِهِ وَطَائِفَةٌ لَّمْ يُؤْمِنُوا فَاصْبِرُوا حَتَّىٰ

میرے ہاتھ بھیجا گیا اور ایک فرقہ ایمان نہیں لایا تو صبر کرو جب تک

يَحْكُمَ اللَّهُ بَيْنَنَا ۚ وَهُوَ خَيْرُ الْحَاكِمِينَ ۝۸۲

اللہ فیصلہ کرے درمیان ہمارے اور وہ سب سے بہتر فیصلہ کرنے والا ہے



راستوں پر بیٹھنا دو وجہ سے تھا راہ گیروں کو ذرا دھمکا کر ظلم مال وصول کریں اور مومنین کو شعیب علیہ السلام کے پاس جانے اور خدا کا دین اختیار کرنے سے روکیں اور خدائی مذہب کے متعلق نکتہ چینی اور عیب جوئی کی فکر میں رہیں۔

یعنی اتحاد اور دولت دونوں میں کم تھے۔ خدا نے دونوں طرف تم کو بڑھایا، مردم شماری بھی بڑھ گئی اور دولت مند بھی ہو گئے۔ خدا کے ان احسانات کا شکر ادا کرو۔ اور وہ جب ہی ادا ہو سکتا ہے کہ خدا کے اور بندوں کے حقوق پیچن کر مملی درستی اور اصلاح میں مشغول رہو اور ان نعمتوں پر مغرور نہ ہو بلکہ خرابی اور فساد بچانے والوں کا جو انجام پہلے ہو چکا ہے اسے پیش نظر رکھ کر خدائی گرفت سے ڈرتے ہو۔

یعنی جو چیز میں لے کر آیا ہوں اگر تم متفقہ طور پر قبول نہیں کرتے بلکہ اختلاف ہی کی نشان دہی ہے تو تھوڑا صبر کرو۔ یہاں تک کہ آسمان ہی سے میرے تمہارے اختلاف کا فیصلہ ہو جائے۔



قَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا مِنْ قَوْمِهِ لَنُخْرِجَنَّكَ

یوں سے سردار اس کی قوم میں جو منکر تھے ہم ضرور نکال دیں گے

لِشُعَيْبٍ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَكَ مِنْ قُرَيْتِنَا أَوْ

اسے شعیب کو اور ان کو جو کہ ایمان لائے تھے ساتھ اپنے شہر سے

لَنَعُودَنَّ فِيْ مِلَّتِنَا قَالَ أَوْلَوْكُنَا كَرِهِيْنَ ۝۸۸

یہ تم لوٹ آؤ ہمارے دین میں بلا کیا ہم بیزار ہوں تو بھی

قَدْ افْتَرَيْنَا عَلَى اللَّهِ كَذِبًا إِنْ عُدْنَا فِيْ مِلَّتِكُمْ

سب سے شک ہم نے بہتان باندھا اللہ پر جھوٹا اگر لوٹ آئیں تمہارے دین میں

بَعْدَ إِذْ نَجَّيْنَا اللَّهَ مِنْهَا وَمَا يَكُونُ لَنَا أَنْ نَعُودَ

بعد اس کے کہ نجات دے چکا ہم کو اللہ اس سے اور ہمارا کام نہیں کہ لوٹ آئیں

فِيْهَا إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ رَبُّنَا وَسِعَ رَبُّنَا كُلَّ

اس میں مگر یہ کہ چاہے اللہ ہمارا گھر گھرے ہوئے ہے ہمارا پروردگار سب

شَيْءٍ عِلْمًا عَلَى اللَّهِ تَوَكَّلْنَا رَبَّنَا افْتَحْ بَيْنَنَا وَ

چیزوں کو اپنے علم میں اللہ ہی پر ہم نے بھروسہ کیا اے ہمارے رب فیصلہ کر ہم میں اور

بَيْنَ قَوْمِنَا بِالْحَقِّ وَأَنْتَ خَيْرُ الْفَاتِحِينَ ۝۸۹ وَقَالَ

ہماری قوم میں خفاف کے ساتھ اور تو سب سے بہتر فیصلہ کرنے والا ہے اور یوں

الْمَلَأُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَوْمِهِ لِيَنِ اتَّبَعْتُمْ شُعَيْبًا إِنَّكُمْ

سردار جو کافر تھے اس کی قوم میں اگر چہ وہی کر دے تم شعیب کی تو تم بے شک

قوم شعیب کا حال | ”عود“ کے معنی کسی چیز سے نکل کر دوبارہ اس کی طرف جانے کے ہیں۔ حضرت شعیب کے ساتھیوں کی نسبت تو یہ غلط حقیقت صادق ہو سکتا ہے۔ کیونکہ وہ لوگ کفر سے نکل کر اسلام میں داخل ہوئے تھے باقی خود حضرت شعیب علیہ السلام کی نسبت یہ تصور نہیں ہو سکتا کہ وہ پہلے (معاذ اللہ) ملت کفار میں داخل تھے، پھر مسلمان ہوئے۔ نامحالہ یہ تو ان کے اعتبار سے یہ خطاب تقدیر ہوگا۔ یعنی عام مومنین کے حق میں جو غلط استعمال ہوئے اکثریت غالبہ کو مرجع سمجھ کر حضرت شعیب کے لئے علیحدہ الفاظ اختیار نہیں کئے۔ اور یہ یہ لفظ ان کے حق میں کفار کے زعم کے موافق کہا گیا۔ کیونکہ بعثت سے پہلے جب تک حضرت شعیب نے دعوت و تبلیغ شروع نہ کی تھی اہل مدین کی کفریت کے متعلق ان کی خاموشی دیکھ کر شاید وہ یہی گمان کرتے ہوں کہ یہ بھی ہمارے شامل حال اور ہمارے طور و طریق پر راضی ہیں۔ اور یہ عود کو مجزا بمعنی مطلق صبر و رت کے لیا جائے۔ کما قالہ بعض المفسرین۔

یعنی دلائل و براہین کی روشنی میں تمہاری ان ٹھٹھکی کفریات سے خواہ ہم کتنے ہی بیزار اور کارہ ہوں کیا تم پھر بھی یہ زہر کا پیالہ ہمیں زبردستی چلانا چاہتے ہو۔

باطل اور جھوٹے مذہب کو سچا کہنا ہی خدا پر افتراء کرنا اور بہتان باندھنا ہے۔ پھر بھلا ایک جلیل القدر پیغمبر اور اس کے مخلص قبیعین سے یہ کب ممکن ہے کہ وہ معاذ اللہ سچائی سے نکل کر جھوٹ کی طرف واپس جائیں اور جو سچے دعوے اپنی حقانیت یا مومن اللہ ہونے کے کر رہے تھے ان سب کا بھی جھوٹ اور افتراء ہونا تسلیم کریں۔

کسی کو تو ابتداء نجات دے چکا کہ اس میں داخل ہی نہ ہونے دیا۔ جیسے حضرت شعیب علیہ السلام اور بعضوں کو داخل ہونے کے بعد اس سے نکالا جیسے عامہ مومنین۔

حضرت شعیب کی دعا | یعنی اپنے اختیار یا تمہارے اکراد و اجبار سے ممکن نہیں کہ ہم معاذ اللہ کفر کی طرف جائیں۔ ہاں اگر فرض کرو خدا کی مشیت ہم میں سے کسی کی نسبت ایسی ہو جائے تو اس کے راوہ کو کون روک سکتا ہے۔ مگر اس کی حکمت اسی کو مقتضی ہو تو وہاں کوئی نہیں بول سکتا کیونکہ اسی کا علم تمام مصالح اور حکمتوں پر محیط ہے۔ بہر حال تمہاری دھمکیوں سے ہم کو کوئی خوف نہیں کیونکہ ہمارا ہلکیا اعتماد اور بھروسہ اپنے خدائے واحد پر ہے کسی کے چاہنے سے کچھ نہیں ہوتا جو ہوگا اسی کی مشیت اور علم محیط کے تحت میں ہوگا۔ اسی لئے ہم اپنے اور تمہارے فیصلہ کے لئے بھی اسی سے دعا کرتے ہیں کیونکہ ایسے قادر اور عظیم و حکیم سے بہتر کسی کا فیصلہ نہیں ہو سکتا۔ حضرت شعیب کے ان الفاظ سے اندازہ ہو سکتا ہے کہ انبیاء کے قلوب حق تعالیٰ کی عظمت و جبروت اور اپنی عبودیت و افتکار کے کس قدر عظیم و عمیق احساس سے معمور ہوتے ہیں اور کس طرح ہر آن میں ان کا توکل و اعتماد تمام وسائل سے منقطع ہو کر اسی وحدہ ماثریک لہ پر پہاڑ سے زیادہ مضبوط اور غیر متزلزل ہوتا ہے۔

إِذَا الْخُسِرُونَ ﴿١٠﴾ فَأَخَذَتْهُمْ الرَّجْفَةُ فَأَصْبَحُوا

خواب ہو گئے ﴿۱۰﴾ پھر آ پکڑا ان کو زلزلہ نے پس صبح کو روئے

فِي دَارِهِمْ جَحِيمٍ ﴿١١﴾ الَّذِينَ كَذَبُوا شُعَيْبًا

اپنے گھروں کے اندر اپنے گھر میں پڑے ﴿۱۱﴾ جنہوں نے جھٹلایا شعیب کو

كَانَ لَمْ يَغْنَوْا فِيهَا ۚ الَّذِينَ كَذَبُوا شُعَيْبًا كَانُوا

گویا کبھی بسے ہی نہ تھے وہاں جنہوں نے جھٹلایا شعیب کو ای

هُمْ الْخُسِرِينَ ﴿١٢﴾ فَتَوَلَّى عَنْهُمْ وَقَالَ يٰ قَوْمِ لَقَدْ

ہوئے خراب ﴿۱۲﴾ پھر اُن پھر اس لوگوں سے اور وہاں میری قوم میں

أَبْلَغْتُكُمْ رَسُولَ رَبِّي وَنَصَحْتُ لَكُمْ ۖ فَكَيْفَ آتَاكُمُ

بچی چکا تم کو پیغام اپنے رب کے اور خیر خواہی کر چکا مہاری ب کیا افسوس کروں

عَلَىٰ قَوْمٍ كَافِرِينَ ﴿١٣﴾ وَمَا أَرْسَلْنَا فِي قَرْيَةٍ مِّنْ

کافروں پر ﴿۱۳﴾ اور کس بھی ہم نے کسی بستی میں توں

نَبِيٍّ إِلَّا أَخَذْنَا أَهْلَهَا بِالْبَاسِ ۚ وَالضَّرَاءِ لَعَلَّهُمْ

نبی کہ نہ پکڑا ہو ہم نے وہاں کے لوگوں کو سختی اور تکلیف میں تاکہ

يَضُرَّعُونَ ﴿١٤﴾ ثُمَّ بَدَّلْنَا مَكَانَ السَّيِّئَةِ الْحَسَنَةَ ۚ حَتَّىٰ

گزرا نہ میں پھر بدل دی ہم نے برائی کی جگہ بھلائی یہاں تک

عَفَوْا وَقَالُوا قَدْ مَسَّ آبَاءَنَا الضَّرَاءُ وَالسَّرَّاءُ ۚ

کہ وہ بڑھ گئے اور کہنے لگے کہ پہنچی رہی ہے ہمارے باپ دادوں کو بھی تکلیف اور خوشی

یعنی باپ دادا کا مذہب جھوٹا، یہ تو دین کی خرابی ہوئی اور تجارت میں ناپ تول ٹھیک رکھی، یہ دنیا کا نقصان ہوا۔

قوم شعیبؑ پر تین طرح کے عذاب | متعدد آیات کے جمع کرنے سے ظاہر ہوتا ہے کہ ان پر ظلم
صحیح، روطہ، تین طرح کے عذاب آئے یعنی اول بادل نے سایہ کر یا جس میں آگ کے شعلے اور چنگاریاں
نہیں۔ پھر آسمان سے سخت ہولناک اور جھمپاؤں سے آواز ہوئی اور نیچے سے زلزلہ آیا (ابن کثیر)

انہوں نے شعیب اور ان کے ہمراہیوں کو ہستی سے نکالنے کی دھمکی دی تھی۔ سو وہ ہی نہ رہے نہ ان کی بستیاں رہیں،
اور وہ جو کہتے تھے کہ شعیب علیہ السلام کے اتباع کرنے والے خراب ہوں گے، سو خود ہی خراب اور خائب و خاسر
ہو کر رہے۔

یعنی اب ہدایا ہوئے پیچھے ایسی قوم پر اسوتوں کرنے سے کیا حاصل، جس کو ہر طرح سمجھا یا جا چکا۔ مؤثر نصیحتیں کی
گئیں، آنے والے عواقب و نتائج سے ڈرایا گیا۔ مگر انہوں نے کسی کی ایک نہ سنی بلکہ نقص جبر خواہوں سے
دست و گریباں ہی رہے۔

فَاخَذْنَهُمْ بَغْتَةً وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿٥٥﴾ وَلَوْ أَنَّ

اور اگر

♦ اور اُن کو خبر نہ تھی

پھر پکڑا ہم نے اُن کو ناگہان

أَهْلَ الْقُرَىٰ آمَنُوا وَاتَّقَوْا لَفَتَحْنَا عَلَيْهِم بَرَكَاتٍ

نفتیں

♦ اور پرہیزگاری کرتے تو ہم ان کو دیتے اُن پر

بستیوں والے ایمان لاتے

مِّنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ وَلَكِن كَذَّبُوا فَاخَذْنَهُمْ بِمَا

پس پکڑ ہم نے اُن کو اُن کے

لیکن جھٹلایا انہوں نے

آسمان اور زمین سے

كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿٥٦﴾ أَفَأَمِنَ أَهْلُ الْقُرَىٰ أَنْ يَأْتِيَهُمْ

اس بات سے کہ آچھکے ان پر

بستیوں والے

اب کیا ہے ڈر ہیں

♦ عمل کے بدلے

بِأَسْنَا بَيِّنَاتٍ وَهُمْ نَائِبُونَ ﴿٥٧﴾ أَوَامِنَ أَهْلُ الْقُرَىٰ

بستیوں والے

بے ڈر ہیں

جب سوتے ہوں

آفت ہماری راتوں رات

أَنْ يَأْتِيَهُمْ بِأَسْنَا ضُحًى وَهُمْ يُلْعَبُونَ ﴿٥٨﴾ أَفَأَمِنُوا

کیا ہے ڈر ہو گئے

♦ جب کھیلتے ہوں

دن چڑھے

اس بات سے کہ آچھکے اُن پر عذاب ہمارا

مَكَرُ اللَّهِ ۚ فَلَا يَأْمَنُ مَكْرَ اللَّهِ إِلَّا الْقَوْمُ الْخَاسِرُونَ ﴿٥٩﴾

♦ مکر خرابی میں پڑنے والے

اللہ کے داور سے

سوچے ڈر نہیں ہوتے

اللہ کے داور سے

أَوَلَمْ يَهْدِ لِلَّذِينَ يَرِثُونَ الْأَرْضَ مِنْ بَعْدِ

دہاں کے لوگوں کے

جو وارث ہوئے زمین کے

کیا نہیں ظاہر ہوا اُن لوگوں پر

أَهْلِهَا أَنْ لَّوْ شَاءُ أَصْبَنَهُم بِذُنُوبِهِمْ ۚ وَنُطْبِئُ

اور ہم نے مہر کر دی ہے

♦

تو اُن کو پکڑ لیں اُن کے گنہوں پر

کہ اگر ہم چاہیں

ہلاک ہونے کے بعد

انبیاء کو جھٹلانے والوں کی آزمائش | پیغمبروں کی بعثت کے وقت جب عموماً لوگ تکذیب و مقابلہ سے پیش آتے ہیں تو خدا کی طرف سے ابتدائی حبیہ کے طور پر بیماری، قحط اور مختلف قسم کی سختیاں اور تکلیفیں مسلط کی جاتی ہیں۔ تاکہ مکذبین تازیانے کھا کر شرارتوں سے باز آجائیں اور بارگاہ الہی کی طرف جھکیں۔ جب ان تنبیہات کا اثر قبول نہیں کرتے تو سختیوں اور مصیبتوں کو ہٹا کر ان پر فرائی اور عیش و خوشحالی وغیرہ بھیجی جاتی ہے کہ یہ احساسات سے متاثر ہو کر کچھ شرمائیں اور حضرت ربوبیت کی طرف متوجہ ہوں یا عیش و ثروت کے نشہ میں چور ہو کر بالکل ہی غافل و بدست بن جائیں۔ گویا جہاں تک صحت، اور داور دولت و حکومت بڑھتی جائے اسی کے ساتھ ان کی نخوت و غفلت میں بھی ترقی ہوتی کہ کچھ بھی سختیوں کو یہ کہہ کر فراموش کر دیں کہ تکلیف و راحت کا سلسلہ تو پہلے ہی سے چلا آتا ہے۔ ہمارے کفر و تکذیب کو اس میں کچھ دخل نہیں۔ ورنہ اب خوشحالی یوں حاصل ہوتی۔ یہ سب زمانہ کے اتفاقات ہیں جو ہمارے اسلاف کو بھی اسی طرح پیش آتے رہے ہیں۔ اس حد پر پہنچ کر ناگہاں خدا کا عذاب آجاتا ہے جس کی اپنے عیش و آرام میں انہیں خبر بھی نہیں ہوتی۔ حضرت شاہ صاحب نے کیا خوب لکھا ہے کہ ”بندہ کو دنیا میں گناہ کی سزا پہنچتی رہے تو امید ہے کہ توبہ کرے اور جب گنہ راست آگیا تو یہ توبہ کا بہلاوا ہے۔ پھر ڈر ہے ہلاکت کا جیسے کسی نے زہر کھیا یا گل دے تو امید ہے اور بچ گیا تو کام آخر ہوا۔“

انبیاء کی اطاعت خوشحالی لاتی ہے | جنی ہم کو بندوں سے کوئی ضد نہیں جو لوگ عذاب الہی میں رفقہ ہوتے ہیں یہ انہی کی کروتوتوں کا نتیجہ ہے۔ اگر یہ لوگ ہمارے پیغمبروں کو مانتے اور حق کے سامنے گردن جھکاتے اور کفر و تکذیب وغیرہ سے بچ کر تقویٰ کی راہ اختیار کرتے تو ہم ان کو آسمانی وزمنی برکات سے مالا مال کر دیتے۔ امام رازی رحمہ اللہ نے فرمایا کہ برکت کا لفظ دو معنی میں استعمال ہوتا ہے کبھی تو خیر بانی و دائم کو برکت سے تعبیر کرتے ہیں اور کبھی کثرت آثار فاضلہ پر یہ غلط اطلاق کیا جاتا ہے۔ لہذا آیت کی مراد یہ ہوگی کہ ایمان و تقویٰ اختیار کرنے پر ان آسمانی وزمنی نعمتوں کے دروازے کھول دیئے جاتے جو دائمی اور غیر قطع ہوں یا جن کے آثار فاضلہ بہت کثرت سے ہوں۔ اسی خوشحالی نہیں جو مکذبین کو چند روز کے لئے بطور امہل و استدراج حاصل ہوتی ہے اور انجام کار دنیا میں ورنہ آخرت میں تو ضروری وہاں جان بچتی ہے۔

جھٹلانے والوں کو وعید | یعنی جب عیش و آرام میں غافل پڑے سورہے ہوں یا دنیا کے کاروبار اور لہو لعب میں مشغول ہوں اس وقت خدا کا عذاب ان کو دفعہ آگھرے۔ اس بات سے یہ لوگ کیوں نڈر اور بے فکر ہو رہے ہیں۔ حالانکہ جن سباب کی بنا پر مذمتہ تو اس پر عذاب آئے ہیں وہ ان میں کمی موجد ہیں۔ لیکن کفر و تکذیب اور سید الانبیاء ﷺ کے ساتھ مقابلہ و محارب۔

دنیوی خوشحالی اور عیش کے بعد جو خدا کی ناگہانی پکڑ ہے اسی کو ”مکڑ اللہ“ (خدا کا داؤ) فرمایا عیش و تنعم میں پڑ کر وہ ہی لوگ خدا کی ناگہانی گرفت سے بے فکر ہوتے ہیں جن کی شامعہ املس نے انہیں دھکا دے دیا ہو۔ مومن کی شان یہ ہے کہ وہ کسی حال میں خدا کو نہ بھولے۔

نسر سوسدی نہ جانے گا، گو ہو یا ہی صاحب فہم و ذکا | جسے عیش میں یہ خدا نہ رہا، نہ عیش میں جو صاحب فہم نہ ہو جیسے پہلوں کو یزید، تمہیں بھی پکڑ سکتے ہیں۔

عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا يَسْمَعُونَ ﴿١٠٠﴾ تِلْكَ الْقُرْءُ

یہ باتیاں ہیں

سو وہ نہیں سنے

اُن کے دلوں پر

نَقُصُّ عَلَيْكَ مِنْ أَنْبَاءِهَا ۚ وَلَقَدْ جَاءَهُمْ

اور بے شک اُن کے پاس پہنچ چکے

اُن کے کچھ حالات

کہ سناتے ہیں ہم تجھ کو

رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ ۚ فَمَا كَانُوا لِيُؤْمِنُوا بِمَا كَذَّبُوا مِنْ

اس بات پر جس کو پیچھے

پھر ہرگز نہ ہو کہ ایمان میں

ن کے رسولانِ نبی لے کر

قَبْلُ ۚ كَذَلِكَ يَطْبَعُ اللَّهُ عَلَىٰ قُلُوبِ الْكَافِرِينَ ﴿١٠١﴾ وَمَا

اور نہ

◆

کافروں کے دل پر

یہ مہر کر دیتا ہے اللہ

جسٹو چکے تھے

وَجَدْنَا لِأَكْثَرِهِمْ مِنْ عَهْدٍ ۚ وَإِنْ وَجَدْنَا أَكْثَرَهُمْ

ہم اکثر ان میں پائے

عہد کا نباہ

پیدا اُن کے اکثر لوگوں میں ہم نے

لَفَاسِقِينَ ﴿١٠٢﴾ ثُمَّ بَعَثْنَا مِنْ بَعْدِهِم مُّوسَىٰ بِآيَاتِنَا ۚ

موسیٰ کو اپنی نشانیاں دے کر

◆

پھر بھیجا ہم نے اُن کے پیچھے

◆

تا فرعون

فِرْعَوْنَ وَمَلَآئِهِ فَظَلَمُوا بِهَا ۚ فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ

کیا

سو دیکھ

پس کفر کیا انہوں نے اُن کے مقابلہ میں

اور اس کے سرداروں کے پاس

عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِينَ ﴿١٠٣﴾ وَقَالَ مُوسَىٰ يُفْرِعُونَ إِنِّي

میں

اے فرعون

اور کہا موسیٰ نے

◆

انجام ہوا مفسدوں کا

رَسُولٌ مِّنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٠٤﴾ حَقِيقٌ عَلَىٰ أَنْ لَا أَقُولَ

کہ نہ ہوں

قائم ہوں اس بات پر

پروردگارِ عالم کا

رسول ہوں

گزشتہ واقعات سے عبرت | یعنی جس چیز کا ایک دفعہ انکار کر بیٹھے، پھر کتنے ہی نشان دیکھیں، دنیا، دھر سے ادھر ہو جائے ممکن نہیں کہ اس کا اقرار کریں۔ جب حق تعالیٰ کے مقابلہ میں کسی قوم کی ضد اور ہٹ اس درجہ تک پہنچ جاتی ہے تب عادتاً اصدا حال قبول حق کا امکان باقی نہیں رہتا۔ یہی صورت دلوں پر مہر لگ جانے کی ہوتی ہے۔ یہاں واضح فرما دیا کہ اللہ کی طرف سے دلوں پر مہر لگا دینے کا کیا مطلب ہے (تنبیہ) وَلَقَدْ جَاءَتْهُمْ رُسُلُهُم بِالْبَيِّنَاتِ مَعَهُمُ الْكِتَابُ وَالْحِكْمُ لَوْ أَنَّهُمْ رَفَعُوا أَصْوَاعَهُمْ وَبَدَّلُوا كَلِمَاتِهِمْ لَوَدَّعُوا رَبَّهُمْ وَأَنبَدُوا بِرُسُلِهِمْ جَهَنَّمَ بَوَسِلًا فَلَوْلَا دَعْوَةُ خَصْمِهِمْ لَخُلِيفَتُنَا لَئِيْلَ الْكَافِرِينَ (سورۃ الاعراف ۱۰۳-۱۰۷)۔

”عہد“ سے ممکن ہے عام عبودیت ہوں یا خاص ”عہد است“ کا ارادہ کیا گیا ہو، یا وہ عہد جو مصائب اور سختیوں کے وقت کرتے تھے کہ فداں خفی اٹھالی جائے تو ہم ضرور ایمان لے آئیں گے جیسے فرعونیوں نے کہا تھا كَشَفْتَ عَنَّا الرِّجْزَ لَنُؤْمِنَ لَكَ وَلَتَرْسُلُنَا مَعَكَ بَنِي إِسْرَءِئِيلَ فَلَمَّا كَشَفْنَا عَنْهُمْ الرِّجْزَ الْآخِلَ إِجْبَلُوا هُم بِالْعُوقُوبَةِ إِذَا هُمْ يَنْكُتُونَ۔

حضرت موسیٰؑ کا فرعون سے منظرہ | یعنی جن انبیاء کا پہلے ذکر ہوا (نوح، ہود، صالح، ووط، شعیب علیہم السلام) موسیٰ علیہ السلام ان سب کے بعد تشریف لائے۔ ان پیغمبروں کا ذکر فرمانے کے بعد درمیان میں ”سنت اللہ“ بیان فرمائی تھی جو مفسدین کے متعلق جاری رہی ہے جس کے ضمن میں موجودہ جماعت کفار کو متنبہ فرما دیا گیا۔ اس درمیانی مضمون سے فارغ ہو کر پھر سلسلہ بحث رسل کی ایک عظیم الشان کڑی کا ذکر شروع کرتے ہیں۔

اُس سے زیادہ مفسد کون ہو گا جو خدا کے سزا کو جھٹلائے۔ آیات اللہ کی تکذیب اور حق تلفی کرے۔ مخلوق خدا سے اپنی پرستش کرائے۔ آگے ضروری واقعات ذکر فرما کر اس انجام کی تفصیل بیان کی گئی ہے۔

عَلَى اللَّهِ إِلَّا الْحَقُّ ۖ قَدْ جُنْتُكُمْ بِبَيْنَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ

اس کی طرف سے مگر جو حق ہے لایا ہوں تمہارے پاس نشانی تمہارے رب کی

فَأَرْسِلْ مَعِيَ بَنِي إِسْرَءِيلَ ۚ قَالَ إِن كُنْتَ جِئْتَ

سو بھیج دے میرے ساتھ بنی اسرائیل کو بولا اگر تو آیا ہے

بِآيَةٍ فَأْتِ بِهَا إِن كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ ۝ فَاَلْقَ

کوئی شئی لے کر تو اس کو اگر تو سچ ہے

عَصَاهُ فَإِذَا هِيَ ثُعْبَانٌ مُّبِينٌ ۝ وَنَزَعُ يَدَهُ فَإِذَا

اس نے اپنا عصا تو اسی وقت ہو گیا اژدہا سرخ تو اس کا لانا ہاتھ تو اس وقت

هِيَ بَيْضَاءُ لِلنُّظَرَيْنِ ۝ قَالَ الْمَلَأُ مِنْ قَوْمِ

وہ سفید نظر آنے لگا دیکھنے والوں کو بولے سردار فرعون کی

فِرْعَوْنَ إِنَّ هَذَا لَسِحْرٌ عَلِيمٌ ۝ يُرِيدُ أَنْ يُخْرِجَكُم مِّنْ

تو ہے یہ تو کوئی بڑا کف جادوگر ہے نکالنا چاہتا ہے تم کو

أَرْضِكُمْ ۖ فَمَاذَا تَأْمُرُونَ ۝ قَالُوا أَرْجِهْ وَأَخَاهُ وَ

تمہارا بھائی ہے اب تمہاری کیا صلاح ہے بولے ذلیل دے اس کو اور اس کے بھائی کو

أَرْسِلْ فِي الْمَدَائِنِ حَاشِرِينَ ۝ يَأْتُوكَ بِكُلِّ سِحْرِ

بھیج پر حشرات جمع کرنے والوں کو جمع کر لائیں تیرے پاس

عَلَيْهِمْ ۝ وَجَاءَ السَّحَرَةُ فِرْعَوْنَ قَالُوا إِنَّ لَنَا

جو ہو کال جادوگر دیتے جادوگر فرعون کے پاس بولے

لَا جُرَّاءَ إِنْ كُنَّا نَحْنُ الْغَالِبِينَ ﴿۱۳﴾ قَالَ نَعَمْ وَإِنَّكُمْ لَمِنَ

کچھ مردوں ہے اگر ہم غالب ہوئے ﴿۱۳﴾ اور بے شک تم

الْمُقَرَّبِينَ ﴿۱۴﴾ قَالُوا يَمُوسَىٰ إِمَّا أَنْ تُلْقَىٰ وَإِمَّا أَنْ

مقرب سوہاؤ گے ﴿۱۴﴾ بولے سے نہی یاتو تو ڈال اور

تَكُونُ نَحْنُ الْمُلْقِينَ ﴿۱۵﴾ قَالَ الْقَوَا۟ءِ فَلَمَّا الْقَوَا۟ءِ

ہم ڈالتے ہیں ﴿۱۵﴾ کہہ دو یہ سب نہیں ہے

سَكَرُوا۟ أَعْيُنَ النَّاسِ وَاسْتَرْهَبُوهُمْ وَجَاءُوا۟ بِسِحْرِ

بہرہ دیا لوگوں کی آنکھوں کو اور ان کو ڈر دیا اور نے

عَظِيمٍ ﴿۱۶﴾ وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ أَنْ أَلْقِ عَصَاكَ فَإِذَا

بڑا عظیم ﴿۱۶﴾ اور ہم نے حکم بھیجا موسیٰ کو کہ اے اے عصا تو

هِيَ تَلْقَفُ مَا يَأْفِكُونَ ﴿۱۷﴾ فَوَقَعَ الْحَقُّ وَبَطَلَ مَا

یہی لگا نکلے جو سارے لوگوں نے بنایا تھا ﴿۱۷﴾ اور غلط ہو گیا جو

كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۱۸﴾ فَعُلبُوا هُنَالِكَ وَانْقَلَبُوا

کچھ انہوں نے کیا تھا ﴿۱۸﴾ پس ہار گئے سر جگہ اور لوٹ گئے

صَغِيرِينَ ﴿۱۹﴾ وَأَلْقَى السَّحَرَةُ سَجْدِينَ ﴿۲۰﴾ قَالُوا

اکیل ہو کر اور گریے جاؤ رعبہ میں ﴿۲۰﴾ بولے

إِمَّا بِرَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿۲۱﴾ رَبِّ مُوسَىٰ وَهَارُونَ ﴿۲۲﴾

ہم ایمان لائے پروردگار عالم پر ﴿۲۱﴾ جو رب ہے موسیٰ اور ہارون کا ﴿۲۲﴾

جادو گروں کا مطالبہ اجرت | ساحرین فرعون نے اِن لسا لا جزا کہہ کر پیسے ہی قدم پر جتلا دیا کہ انبیاء علیہم السلام جن کا پسند لفظ مَا اسْتَلَكُم عَلَيْهِ مِنْ اَجْرٍ اِنْ اَخْرٰى اِلَّا عَلٰى اللّٰہ ہے، کوئی پیشہ ور لوگ نہیں ہوتے۔ یعنی مزدوری کی چیز ہے وہ تو ملے گی، اس سے بڑھ کر یہ ہے کہ تم ہمارے مقررین بارگاہ اور مصاحبین خاص میں داخل کر لئے جاؤ گے۔

یہ شاید اس بناء پر کہا کہ بیشتر حضرت موسیٰ علیہ السلام فرعون کے روبرو عصا ڈال کر ہڈن اندھا ڈہانٹا چکے تھے۔
مقابلے کا آغاز | یعنی جب تم کو یہ مقابلہ ہی منظور ہے اور اسی پر آخری فیصلہ کا انحصار کرتے ہو تو پہلے تم ہی ڈال کر پوری قوت آزمائی کر لو۔ کیونکہ ہطل کی پوری نمائش اور در آزمائی کے بعد جو حق کا غلبہ مشاہد ہوگا، وہ امید ہے کہ زیادہ موثر اور موقع فی الغفوس ہو تو فی الحقیقت یہ موسیٰ علیہ السلام کی طرف سے سحر کے ساتھ معجزہ کا مقابلہ کرنے کی اجازت نہ تھی بلکہ دو صورتوں میں سے ایک ایسی صورت کا انتخاب تھا جو باطل کے نمود اور حق کے غلبہ و وضوح کی موثر ترین صورت ہو سکتی تھی۔

ساحرین کی طرف سے جادو کا مظاہرہ | یعنی جادو کے زور سے نظر بندی کر کے مجمع پر چھائے اور لوگوں کو مغرب کر لیا۔ دوسری آیت میں ہے کہ انہوں نے اپنی رسیاں اور لائیں زمین پر پھینک دیں جس سے زمین پر ساپ ہی سانپ دوڑتے معلوم ہونے لگے (لَمَجَلِ اِلٰہ مِنْ سِحْرِہُمْ اَنہَا تَسْعٰی) ان آیات سے ظاہر ہوا کہ ساحرین فرعون نے اس وقت جو شعبہ دھندہ تھا، اس میں فی الواقع قسب و ہیبت نہیں ہوا بلکہ وہ محض تخیل اور نظر بندی تھی۔ اس سے یہ لازم نہیں آتا کہ تمام اقسام سحر اسی میں منحصر ہوں، شاید انہوں نے یہ گمان کیا ہو کہ ہم اتنی ہی کاروائی سے موسیٰ علیہ السلام کو دبا لیں گے۔ اور کچھ نجاشتی تو ممکن تھا کہ اس سحر عظیم سے بھی بڑا کوئی سحر عظیم دکھلاتے مگر ایذا موسیٰ نے سحر کو پہلے ہی مورچہ پر پائوس کن شکست دے دی، آئے موقع ہی نہ رہا کہ مزید مقابلہ جاری رہتا جاتا۔

عصائے موسیٰ کا معجزہ | یعنی عصائے موسیٰ سانپ بن کر ان کی تمام لائیں اور رسیوں کو نگل گیا اور سارا بنا بنائیں ختم کر دیا۔ جس سے ساحرین کو متنبہ ہوا کہ یہ سحر سے بالاتر کوئی درحقیقت ہے۔ آخر فرعون کے لوگ بھرے مجمع میں شکست کھا کر اور ذلیل ہو کر میدان مقابلہ سے لوٹے، اور ساحرین خدا کی نشان دہی کر کے اختیار سجدہ میں گر پڑے۔ کہتے ہیں کہ حضرت موسیٰ و ہارون نے ظہور حق پر سجدہ شکر ادا کیا۔

ساحرین کا قبول ایمان | اسی وقت ساحرین بھی سر بسجود ہو گئے۔ اَلْقٰی السَّحَرَةُ کَاظِمًا تَاہٰی کہ کوئی ایسا قوی حال ان پر طاری ہوا جس کے بعد بجز خضوع و استسلام کوئی چارہ نہیں رہا۔ رحمت الہیہ کا کیا کہنا کہ جو لوگ ابھی ابھی بتکفر خدا سے نبرد آزمائی کر رہے تھے سجدہ سے سراٹھاتے ہی اولیاء اللہ اور عارف کمال بن گئے۔

چونکہ فرعون بھی اپنی نسبت اِنَّا رَبُّکُمْ اَلَا عَلٰی کہتا تھا، شاید اس لئے رَبُّ الْعَالَمِیْنَ کے ساتھ رَبُّ مُؤْمِنِیْنَ و ہرؤن کہنے کی ضرورت ہوئی۔ اس میں یہ بھی شاعرانہ ہو گیا کہ بیشک جہان کا پروردگار وہی ہو سکتا ہے جس نے موسیٰ و ہارون کو اپنی خاص ربوبیت سے بدان توسط اسباب ظاہرہ دنیا کے متکبروں پر علی رؤس الشہاد اس طرح غلبہ کر کے دکھا دیا۔

قَالَ فِرْعَوْنُ اٰمَنْتُمْ بِهٖ قَبْلَ اَنْ اٰذِنَ لَكُمْۙ اِنَّ

یوں فرعون کیا تم ایمان لے آئے اس پر میری اجازت سے پہلے

هٰذَا لَمَكْرٌ مَّكْرَتُوهُ فِي الْمَدِيْنَةِ لِتُخْرِجُوْا

یہ تو کمر ہے جو بنایا تم سب نے اس شہر میں تاکہ نکال دو

مِنْهَا اَهْلَهَاۙ فَسَوْفَ تَعْلَمُوْنَ ۝۱۳۱ لَا قَطْعَنَ اَيْدِيْكُمْ

اس شہر سے اُس کے رہنے والوں کو سو ب تم تو معلوم ہو جائے گا میں ضرور کاٹوں گا تمہارے ہاتھ

وَارْجُلَكُمْ مِّنْ خِلَافٍ ثُمَّ لَا صَلْبَتَكُمْ اَجْمَعِيْنَ ۝۱۳۲

اور دوسری طرف کے پاؤں پھر سون پر پرہا نہ لگا کر سب کو

قَالُوْۤا اِنَّا اِلٰى رَبِّنَا مُنْقَلِبُوْنَ ۝۱۳۳ وَمَا تَنْقِمُ مِنَّا

دو بولے ہم کو تو اپنے رب کی طرف لوٹ کر جانا ہی ہے ہر تجھ کو ہم سے یہی دانش ہے

اِلَّا اَنْ اٰمَنَّا بِاٰیٰتِ رَبِّنَا لَمَّا جَآءَتْنَا ۝۱۳۴ رَبَّنَا اَفْرِغْ

کہاں لیا ہم نے اپنے رب کی نشانیوں کو جب وہ ہم تک پہنچیں سے تیار رہے ہمارے پاس

عَلَيْنَا صَبْرًا ۙ وَتَوَفَّنَا مُسْلِمِيْنَ ۝۱۳۵ وَقَالَ الْهَلٰلُ مِنْ

ہو رہا ہے ہم پر صبر کے وہ ہم کو مسلمان کر دے اور بے ہمدرد قوم

قَوْمِ فِرْعَوْنَ اَتَذَرُ مُوسٰی وَقَوْمَهُ لِيُفْسِدُوْۤا فِيْ

فرعون کے کیوں چھوڑتا ہے تو موسیٰ کو اور اس کی قوم کو کہ دھوم مچائیں

الْاَرْضِ وَيَذَرِكَ وَالْهَتَكَ ۝۱۳۶ قَالَ سَنُقَتِّلُ اَبْنَاءَهُمْ

ملک میں اور موقوف کر دے تجھ کو اور تیرے بیٹوں کو ہم ہار جائیں گے ان کے بیٹوں کو

فرعون کا غیظ و غضب | جی یہ تم سب جو دو گروں کی ملی بھگت ہے، غائب سوی تمہارا بڑا استاد ہوگا۔ اس کو تمہیں بھیج دیا پھر سب نے اپنی مغبوبیت کا اظہار کر دیا۔ تاکہ عام لوگ متاثر ہو جائیں۔ اس گہری سازش سے تمہارا مقصود یہ ہے کہ اس ملک کے اصلی باشندوں کو نکال باہر کرو اور خود مصر کی سلطنت پر قبضہ کر لو۔ یہ تقریر فرعون نے اپنی کھلی تکست پر پردہ ڈالنے اور لوگوں کو اٹوٹانے کی غرض سے کی تھی (لَمَّا تَخَفْتُمْ قَوْمَهُ فَاطَاعُوهُ) مگر جس چیز سے فرعون اور فرعون کی ذر رہے تھے، خرقہ قدیر الہی سے وہ ہی پیش آئی وَلَسْرِىٰ لِلسَّاعُونَ وَهَامَانَ وَجُنُودَهُمَا مِنْهُمْ مَا كَانُوا يَتَّخِذُونَ (القصص، رکوع ۱)

مومن ساحرین کا ایمان و استقامت | ساحرین توحید اور تمہارے لقاء اللہ کی شراب سے غور ہو چکے تھے، جنت و دوزخ گویا آنکھوں کے سامنے تھیں۔ بعد وہ ان دھمکیوں کی کیا پروا کر سکتے تھے انہوں نے صاف کہہ دیا کہ کچھ مضائقہ نہیں جو کرنا ہو کر گنہگار ہم کو اپنے خدا کے پاس جانا ہے تیرے سر ہو کر سکی۔ وہاں کے عذاب سے یہاں کی تکلیف آسان ہے اور اس کی رحمت و خوشنودی کے راستہ میں دنیا کی بڑی سے بڑی تکالیف و مصائب کا برداشت کر لینا بھی عاشقوں کے لئے سہل ہے۔

هَيْتَا لَارِيَابِ الْعِيمِ نَعِيمُهُمْ وَلِلْعَاشِقِ الْمُسْكِينِ مَا يَتَجَرَّعُ

یعنی جب رب کی نشانیوں کو مان لینے سے ہم تیری نگاہ میں مجرم ٹھہرے ہیں، اسی رب سے ہماری دعا ہے کہ وہ تیری زیادتیوں اور سختیوں پر ہم کو صبر جمیل کی توفیق بخشے اور مرتے دم تک اسلام پر مستقیم رکھے ایسا نہ ہو کہ گھبرا کر کوئی بات تسیم و رضاء کے خلاف کر گزریں۔

جب حق کے نشان دیکھ کر ساحرین سجدہ میں گر پڑے اور بنی اسرائیل نے موسیٰ علیہ السلام کا ساتھ دینا شروع کر دیا بلکہ بعض قبیلوں کا میلان بھی ان کی طرف ہونے لگا تو فرعونی لیڈر گھبرائے اور فرعون کو یہ کہہ کر تشدد پر آمادہ کرنے لگے کہ موسیٰ اور اس کی قوم بنی اسرائیل کو یہ موقع نہ دینا چاہئے کہ وہ آزار دہ کر ملک میں اودھم مچاتے پھریں اور عام لوگوں کو اپنی طرف مائل کر کے حکومت کے خلاف علم بغاوت بلند کر دیں اور سندھ تیری اور تیرے تجویز کئے ہوئے معبودوں کی پرستش ملک سے موقوف کرادیں۔

فرعون کے تجویز کردہ خدا | فرعون اپنے کو ”رب اعلیٰ“ بڑا پروردگار کہتا تھا۔ غالباً اسی ”اعلیٰ“ کو بپا بننے کے لئے کچھ اونٹنی پروردگار بھی تجویز کئے ہونگے۔ اُن کو یہاں ”الہٰتک“ کہا۔ بعض نے کہا کہ وہ گائے و غیرہ کی مجسم تصویریں تھیں، جنہوں نے سورج اور ستاروں کا ارادہ کیا ہے بعض کے نزدیک خود فرعون نے اپنی تصویر کے مجسم پرستش کے لئے تقسیم کر دیئے تھے کچھ سہمی بہر حال بڑا معبود اپنے ہی کو کہلاتا تھا۔ اور مَا عَلِمْنَا لَكَ مِنْ اِلٰهٍ غَيْرِىٰ کہہ کر خدا کے وجود کی نفی کرتا تھا۔ اعلیٰ ذی اللہ۔

وَنَسْتَخِي نِسَاءَهُمْ ۖ وَإِنَّا فَوْقَهُمْ قَاهِرُونَ ﴿٧٥﴾ قَالَ

اور زندہ رکھیں گے ان کی عورتوں کو اور ہم ان پر زور آوریں ﴿۷۵﴾ وہی نے

مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ اسْتَعِينُوا بِاللَّهِ وَاصْبِرُوا ۚ إِنَّ

کہا اپنی قوم سے مدد، گواہی سے اور صبر کرو ﴿۷۶﴾ جب شد

الْأَرْضَ لِلَّهِ تَدْيُورُثَهَا مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ ۚ وَ

زمین ہے اللہ کی اس کا وارث کر دے جس کو وہ چاہے اسے بندوں میں ﴿۷۷﴾

الْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِينَ ﴿٧٨﴾ قَالُوا أُوذِينَا مِنْ قَبْلِ

آخر میں بدلتی ہے مارنے والوں کے لیے ﴿۷۸﴾ ہم پر تکلیفیں رہیں تھیں۔

أَنْ تَأْتِيَنَا وَمِنْ بَعْدِ مَا جِئْتَنَا ۚ قَالَ عَسَىٰ رَبُّكُمْ

آنے سے پہلے اور تیرے آنے کے بعد ﴿۷۹﴾ کہا تو ایک ہے کہ رب تمہارا

أَنْ يَهْلِكَ عَدُوُّكُمْ وَيَسْتَخْلِفَكُمْ فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرَ

ہدک کر دے تمہارے دشمن کو اور غیظہ کر دے تم کو ملک میں پھر دیکھے

كَيْفَ تَعْمَلُونَ ﴿٨٠﴾ وَلَقَدْ أَخَذْنَا آلَ فِرْعَوْنَ

تو کیسے کام کرتے ہو ﴿۸۰﴾ اور ہم نے فیرا لیا

بِالسِّنِينَ وَنَقَصِ مِنَ الثَّمَرِ لَعَلَّهُمْ يَذْكُرُونَ ﴿٨١﴾

فصلوں میں اور میوں کے نقصان میں تاکہ وہ نصیحت مانیں ﴿۸۱﴾

فَإِذَا جَاءَتْهُمْ الْحَسَنَةُ قَالُوا لَنَا هَذِهِ ۚ وَإِنْ

پھر جب پہنچی ان کو بھلائی کہنے لگے یہ ہے ہمارے رفق اور اگر

❖ بنی اسرائیل پر مظالم کا ارادہ | موسیٰ علیہ السلام کی پیدائش سے پہلے بھی فرعون نے بنی اسرائیل پر ظلم کر رکھا تھا کہ ان کو قتل کر دیتا۔ اس خوف سے کہ کہیں یہ وہی اسرائیلی نہ ہو جس کے ہاتھ پر اس کی سلطنت کے زوال کی خبر جنمیں نے دی تھی۔ اور ان کیوں کو خدمت وغیرہ کے سئے زندہ رہے دیتا۔ اب موسیٰ علیہ السلام کا اثر دیکھ کر مدیشہ ہوا کہ کہیں اس کی تربیت و اعانت سے بنی اسرائیل زور نہ پکڑ جائیں اس لئے انہیں خوفزدہ اور عاجز کرنے کے سئے اپنے زور قوت کے نشہ میں پھرای پرانی اسکیم پر عمل کرنے کی ٹھہرائی۔ بنی اسرائیل اس سفاکانہ تجویز کو سن کر طبعی طور پر پریشان اور دہشت زدہ ہوئے ہوئے تھے۔ اس کا علاج موسیٰ علیہ السلام نے آئندہ آیت میں بتلایا۔

❖ حضرت موسیٰ کا اپنی قوم کو وعظ | یعنی گھبرانے کی کوئی بات نہیں۔ اللہ کے سامنے کسی کا زور نہیں چلتا، ملک اسی کا ہے جس کو مناسبت جانے عطا فرمائے۔ ہذا عالم کے مقابلہ میں اسی سے مدد مانگو۔ اسی پر نظر رکھو، اسی سے زور و جبر و تقویٰ کی راہ اختیار کرو، اور یقین رکھو، کہ آخری کامیابی صرف متقین کے لئے ہے۔

❖ جتنی ہم تو ہمیشہ مصیبت ہی میں رہے تمہاری تشریف آوری سے قبل ہم سے ذلیل بیکار لی جاتی تھی۔ اور ہمارے لئے قتل کئے جاتے تھے۔ تمہارے آنے کے بعد طرح طرح کی سختیاں کی جا رہی ہیں اور قتل ابنا کے سطورے ہو رہے ہیں۔ دیکھئے کب ہماری مصیبتوں کا خاتمہ ہو۔

❖ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے تسلی دی کہ زیادہ مدت گھبراؤ۔ خدا کی مدد قریب آگئی ہے۔ تم دیکھو گے کہ تمہارا دشمن ہلاک کر دیا جائے گا اور تم کو ان کے امواں و املاک کا مالک بنا دیا جائے گا تاکہ جس طرح آج سختی و غلامی میں تمہارا امتحان ہو رہا ہے، اس وقت خوشحالی اور آزادی دیکر آزمایا جائے کہ کہاں تک اس کی نعمتوں کی قدر اور احسانات کی شکر گزاری کرتے ہو۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں کہ یہ کلام مسلمانوں کے سامنے کو نقل فرمایا، یہ سورت مکی ہے، اس وقت مسلمان بھی ایسے ہی مظلوم تھے ”گفتہ“ یہ در حدیث دیگران کے رنگ میں یہ بشارت ان کو پہنچائی۔

نُصِبَهُمْ سَيِّئَةً يَظِيرُوا بِمُوسَىٰ وَمَنْ مَّعَهُ ط

بچی برائی تو نحوست بتاتے ہوئی کی اور اس کے ساتھ والوں کی

أَلَا إِنَّمَا ظَمَرُوهُمْ عِنْدَ اللَّهِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا

سن لو اُن کی شوی تو اللہ کے پاس ہے بہ کثرت نہیں

يَعْلَمُونَ ﴿٣١﴾ وَقَالُوا مَهْمَا تَأْتِنَا بِهِ مِنْ آيَةٍ لِّتُحَرِّثَنَا

جانتے اور کہنے لگے جو کچھ تو آئے گا ہمارے پاس نشانی کہ ہم پر اس کی وحی سے

بِهَآءِ فَمَا نَحْنُ لَكَ بِمُؤْمِنِينَ ﴿٣٢﴾ فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ

جادوگرے سو ہم ہرگز تجھ پر ایمان نہ لائیں گے پھر ہم نے بھیجا اُن پر

الطُّوفَانَ وَالْجَرَادَ وَالْقُمَّلَ وَالضَّفَادَ دِغَ وَ

طوفان اور مکی اور بچڑی اور مینڈک اور

الدَّمَآئِ مَفْصَلَتٍ فَاسْتَكْبَرُوا وَكَانُوا قَوْمًا

خون بہت سی نشانیاں جدی جدی پر بھی تمہارے کرتے رہے اور تھے وہ لوگ

مُجْرِمِينَ ﴿٣٣﴾ وَلَمَّا وَقَعَ عَلَيْهِمُ الرِّجْزُ قَالُوا بِمُوسَىٰ

گنہگار اور جب پڑتا اس پر کوئی عذاب تو کہتے اے ہوئی

ادْعُ لَنَا رَبَّكَ بِمَا عَهِدَ عِنْدَكَ ۖ لَئِنْ كَشَفْتَ

وہ کہ اگر تو سے ہے رب سے جیسا کہ اس نے بتا دیا ہے تجھ کو اگر تو نے دور کر دیا

عَنَّا الرِّجْزَ لَنُؤْمِنَنَّ لَكَ وَلَنُرْسِلَنَّ مَعَكَ بَنِيَّ

ہم سے یہ عذاب تو ہے شک ہم ایمان لے آئیں گے تجھ پر اور جانے دیں گے تیرے ساتھ

آل فرعون کی پکڑ اور انکی ہٹ دھرمی مذمت تبت میں فرمایا تھا "قرب ہے کہ خدا تمہارے دشمن کو ہلاک کر

دے۔" یہاں سے اسی ہلاک موعود کے بعض مبادی کی تفصیل شروع کی گئی ہے۔ جتنی اسی سنت اللہ کے موافق بس کا بیان ہی پارہ کے شروع میں آیت وما ازسلنا فی قریۃ من نبی الا احذنا اهلها بالانساء والنساء الح کے تحت میں گذر چکا، خدا تعالیٰ نے فرعونوں کو ابتدائی تنبیہ کے طور پر قحط، خشک سالی وغیرہ موعود مکالیف اور سختیوں میں مبتلا کیا تاکہ وہ خواب غفلت سے جگیں اور موی علیہ السلام کی پیغمبرانہ محبتوں کو قبول کریں۔ مگر وہ ایسے کاہے کو تھے، انہوں نے ان تنبیہات کی کچھ پروا نہ کی بلکہ پیسے سے زیادہ اہمیت اور گستاخ ہو گئے۔ چنانچہ لہذا سذلما مکان السینۃ الخمسة کے قاعدہ سے جب قحط وغیرہ اور ہو کر ارضانی اور خوشحالی حاصل ہوتی تو کہنے لگتے کہ دیکھو ہماری خوش حالی اور قبل مندی کے لائق تو یہ حالات ہیں پھر اگر درمیان میں کبھی کسی ناخوشگوار اور بری حالت سے دو چار ہونا پڑ جاتا تو کہتے کہ یہ سب (معاذ اللہ) موسیٰ اور اس کے رفقاء کی شومی تقدیر اور نحوست ہے۔ حق تعالیٰ نے اسی کا جواب دیا **آلَا اَسْمَا طَلَاوْهُمْ عِنْدَ اللّٰہِ**۔ یعنی اپنی بد بختی و نحوست کو مقبول بندوں کی طرف کیوں نسبت کرتے ہو۔ تمہاری اس نحوست کا واقعی سبب تو خدا کے حکم میں ہے۔ اور وہ تمہارے ظلم وعدوان اور بغاوت و شرارت ہے۔ اسی سبب کی بناء پر خدا کے یہاں سے کچھ حصہ نحوست کا وقتی سزا اور تنبیہ کے طور پر تم کو پہنچ رہا ہے۔ باقی رہی تمہارے ظلم و کفر کی اصلی شومی و نحوست جتنی پوری پوری سزا تو وہ ابھی اللہ کے پاس محفوظ ہے جو دنیا میں یا آخرت میں اسے وقت پر تم کو پہنچ کر رہے گی۔ جس کی بھی اکثر لوگوں کو خبر نہیں۔

یہ موسیٰ علیہ السلام کے معجزات و نشانے دیکھ کر کہتے تھے کہ خدایا کیسا ہی جاود آپ ہم پر چلائیں اور اپنے خیال کے موافق کتنے ہی نشان دکھلائیں، ہم کسی طرح تمہاری بات ماننے والے نہیں۔ جب انہوں نے یہ آخری فیصلہ سنا دیا اور قبول حق کے سب دروازے اپنے اوپر بند کر لئے، تب خدا نے ان پر چند قسم کی عظیم اشان بلائیں یکے بعد دیگرے مسطر کر دیں۔ جن کی تفصیل اگلی آیت میں آتی ہے۔

آل فرعون پر طرح طرح کے عذاب۔ یعنی بارش اور سیلاب کا طوفان یا عموں کی وجہ سے موت کا طوفان ملی اختلاف اقبال۔

"اقبل" سے مراد چھڑیاں ہیں، جیسا کہ ترجمہ رحمہ اللہ نے اختیار کیا۔ یا جو میں دیکھوں وغیرہ اند میں جو کیز لگ جاتا ہے جس سے غدارا ہو جاتا ہے مٹی بدن اور کپڑوں میں چھڑیاں اور جو میں پڑ گئیں۔ غدار میں گھن لگ گیا۔

یعنی تمہارے تھوڑے بڑے جتن کے ساتھ یہ سب عذاب دھڑلی میں مگر وہ کچھ ایسے مشکوک، جہاں پیش اور پانے گنہگار تھے کہ کسی طرف مان کر نہ یا سعید بن جبیر سے منقول ہے کہ جب فرعون نے موسیٰ علیہ السلام کے مقابلہ (بنی اسرائیل کی آزادی) کو تسلیم نہ کیا تو حق تعالیٰ نے بارش کا طوفان بھیجا، جس سے کھیتوں وغیرہ کی تباہی کا اندیشہ پیدا ہو گیا۔ آخر گھبرا کر حضرت موسیٰ سے درخواست کی کہ تم اپنے خدا سے کہہ کر یہ بلائے طوفان دور کر دو، تو ہم بنی اسرائیل کو آزاد کر دے کر تمہارے ساتھ روانہ کر دیں گے۔ موسیٰ علیہ السلام کی دعا سے بارش بند ہو گئی اور بجائے نقصان کے پیداوار بہت کثرت سے ہوئی۔ فرعون نے عذاب سے بے فکر ہو کر اپنے عہد پر قائم نہ رہے تب اللہ تعالیٰ نے تیار کھیتوں پر نڈی دل بھیج دیا جسے دیکھ کر پھر گھبرائے کہ نینی آفت کہاں سے آگئی پھر موسیٰ علیہ السلام سے دعا کی اور خواست کی اور پختہ وعدے کئے کہ اگر یہ عذاب مل گیا تو ہم ضرور بنی اسرائیل کو آزاد کر دیں گے۔ جب یہ عذاب بھی اٹھ گیا مگر تو پھر مطمئن ہو گئے اور سب وعدے فراموش کر دیئے۔ آخر جس وقت خدا نے کرمکانوں میں بحریہ تو خدا کے حکم سے غلہ میں گھن لگ گیا۔ پھر موی سے دعا کرائی اور بڑے یکے عہد و بیان کئے۔ لیکن جہاں وہ حالت ختم ہوئی بدستور سابق سرکشی اور بدعہدی کرنے لگے تو خدا نے انکا کھانا پینا بے طلف کر دیا مینڈک اس قدر کثرت سے پیدا کر دیئے گئے کہ ہر کھانے اور برتن میں مینڈک نظر آتا تھا۔ جب بولنے یا کھانے کے لئے من کھولتے مینڈک جست کر کے من میں پہنچتا تھا اور ویسے بھی اس جانور کی کثرت نے رہنا سہنا مشکل کر دیا۔ اور پینے کے لئے جو پانی لینا چاہتے تھے وہی خدا کے حکم سے برتنوں میں یا منہ میں پہنچ کر خون بن جاتا۔ غرض کھانے پینے تک سے عاجز ہو رہے تھے اس پر بھی شکی اور کڑفوں دہنی تھی۔

حضرت موسیٰ سے دعا کی درخواست۔ یعنی اس نے دعا کا جو موثر طریقہ دیکھا تھا وہ بتا دیا کہ اسی طریقے سے دعا کر دیجئے۔ یا بسما عہد جندک

کا مطلب یہ ہے کہ "نمی اللہ" ہونے کی حیثیت سے دعا فرمادیجئے۔ گویا "عہد" کا اطلاق نبوت پر ہوا، کیونکہ خدا اور نبی کے درمیان ایک طرح کا معاہدہ ہوتا ہے کہ خدا نبی کو خلافت اکرام و اعانت سے سرفراز فرمائے گا اور نبی اس کی پیغام رسانی میں کوئی کوتاہی نہ کرے گا۔ اور ممکن ہے بسما عہد جندک سے وہ عہد مراد ہو جو توسط انبیاء علیہم السلام، اقوام سے کیا جاتا ہے کہ اگر کفر و کذب سے باز آجائے گا تو عذاب الہی اٹھایا جائے گا ورنہ اللہ علیہ السلام۔

إِسْرَءِيلَ ۖ فَلَمَّا كَشَفْنَا عَنْهُمْ الرِّجْزَ إِلَىٰ أَجَلٍ هُمْ

بنی اسرائیل کو پھر جب ہم نے انھیں ان سے عذاب ایک مدت تک کہ ان کو

بَلَغُوهُ إِذَا هُمْ يَنْكُثُونَ ۝ فَانْتَقَبْنَا مِنْهُمْ فَأَغْرَقْنَاهُمْ

اس مدت تک پہنچے تھے اسی وقت عہد توڑ ڈالتے پھر ہم نے بدل لیا ان سے سوا ہوا یہ ہم نے ان کو

فِي الْيَمِّ بِأَنَّهُمْ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَكَانُوا عَنْهَا

دریا میں اس وجہ سے کہ انہوں نے جھٹلایا ہماری آیتوں کو اور اُن سے

غَافِلِينَ ۝ وَأَوْرَثْنَا الْقَوْمَ الَّذِينَ كَانُوا يُسْتَضَعُونَ

غافل کرتے تھے اور وارث کر دیا ہم نے اُن لوگوں کو جو کمزور سمجھے جاتے تھے

مَشَارِقِ الْأَرْضِ وَمَغَارِبَهَا الَّتِي بَرَكْنَا فِيهَا

اُن زمین کے شرق اور مغرب کا کہ جس میں برکت رکھی ہے ہم نے

وَتَمَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ الْحُسْنَىٰ عَلَىٰ بَنِي إِسْرَءِيلَ ۚ

اور پورا ہو گیا نیکی کا وعدہ تیرے رب کا بنی اسرائیل پر

بِمَا صَبَرُوا ۚ وَدَمَّرْنَا مَا كَانَ يَصْنَعُ فِرْعَوْنُ وَ

بہب ان کے صبر کرنے کے اور خراب کر دیا ہم نے جو کچھ بنایا تھا فرعون

قَوْمَهُ وَمَا كَانَ يُعْرِشُونَ ۝ وَجُوزْنَا بِبَنِي

اُن کی قوم نے اور جو اونچا کر کے چھایا تھا اور پاراں تار دیا ہم نے

إِسْرَءِيلَ الْبَحْرَ فَأَتَوْا عَلَىٰ قَوْمٍ يَعْكُفُونَ عَلَىٰ

بنی اسرائیل کو دریا سے تو پہنچے ایک قوم پر جو بوجے میں لگ رہے تھے

اس مدت سے یا تو موت اور غرق ہونے تک کی مدت مراد ہے۔ یا ممکن ہے ایک بلا کے بعد دوسری بلا کے آنے تک کا وقت مراد ہو۔

آل فرعون کا غرق ہونا ”زجز“ سے بعض مفسرین کے نزدیک طعون مراد ہے جیسا کہ بعض احادیث میں یہ لفظ طعون پر اطلاق کیا گیا ہے لیکن اکثر مفسرین ان آیات کو پچھلی آیات ہی کا بیان قرار دیتے ہیں موضع القرآن میں ہے کہ ”یہ سب بلائیں ان پر آئیں ایک ایک ہفتہ کے فرق سے۔ اول حضرت موسیٰ فرعون کو بہا آئے کہ اللہ تم پر یہ بلا بھیجے گا، وہ یہی بلا آئی۔ پھر مضر ہوتے، حضرت موسیٰ کی خوش آمد کرتے، ان کی دعاء سے دفع ہوتی، پھر منکر ہو جاتے، آخر کو باہری۔ نصف شب کو سارے شہر میں ہر شخص کا پہلا جیٹا مر گیا، وہ لگے مردوں کے غم میں، حضرت موسیٰ اپنی قوم کو لے کر شہر سے نکل گئے، پھر کئی روز کے بعد فرعون پیچھے لگا۔ دریاے قلزم پر جا پکڑا۔ وہاں یہ قوم سلامت گزر گئی، اور فرعون ساری فوج سمیت غرق ہوا۔

یعنی بنی اسرائیل کو۔

بنی اسرائیل کو مصر و شام کی وراثت اکثر مفسرین کے نزدیک اس زمین سے مراد ملک شام ہے جس میں حق تعالیٰ نے بہت سی ظاہری و باطنی برکات و ودیعت کی ہیں۔ ظاہری تو یہی کہ نہایت سرسبز و شاداب، سیر حاصل، خوش منظر اور زرخیز ملک ہے اور باطنی اس لئے کہ بہت سے انبیاء علیہم السلام کا مسکن و مدفن بنایا گیا ہے۔ بنی اسرائیل مصر سے نکل کر ایک عرصہ تک صحرائے تیہ میں سرگرداں پھرتے رہے۔ جیسا کہ پہلے گذر چکا، بعدہ حضرت یوشع کے ساتھ ہو کر ”عمالقہ“ سے جہاد کیا، اور اپنے آبائی وطن ملک شام کے وارث بنے۔ بعض مفسرین نے اس زمین سے مصر مراد لیا ہے۔ یعنی فرعونوں کو غرق کر کے ہم نے بنی اسرائیل کو مصر کی دولت کا وارث بنا دیا کہ زادی کے ساتھ اس سے متمتع ہوں کہ قال تعالیٰ کُنْتُمْ تَرَکُوْا مِنْ جَنَابٍ وَغُیُوْبٍ وَزُرُوْعٍ وَمَقَامٍ کَرِیْمٍ وَنِعْمَ کَانُوْا اَنْفِیْهَا فَاَکْهَنُوْا کَذٰلِکَ وَاوْرَثْنٰهَا قَوْمًا اَحْرَبِیْنَ (دخان رکوع ۱) وَبُرِیْدَانٍ ثَمَرٍ عَلٰی الْاَبْدٰیْنِ اسْتَطْعَفُوْا فِی الْاَرْضِ وَنَجَعْلُهُمْ اَنْعَمَ وَنَجْعَلُهُمُ الْوَارِثِیْنَ وَنَمُکِّنْ لَهُمْ فِی الْاَرْضِ وَنُزِیْ فِرْعَوْنَ وَهَامَانَ وَجُنُوْدَھُمَا مِنْهُمْ مَا کَانُوْا یَحْذَرُوْنَ (قصص، رکوع ۱) اس تقدیر پر مصر کی ظاہری برکات تو ظاہر ہیں، باطنی اس حیثیت سے ہوگی کہ حضرت یوسف علیہ السلام وہیں مدفون ہوئے، حضرت یعقوب علیہ السلام وہاں تشریف لے گئے اور آخر میں حضرت موسیٰ علیہ السلام نے بھیچین سے لے کر بڑی عمر تک طویل مدت اسی ملک میں گزاری۔ امام بخاری نے مفسرین کے دونوں قول جمع کر کے اس جگہ مصر و شام دونوں کا ارادہ کیا ہے۔ واللہ اعلم۔

یعنی بنی اسرائیل نے جب فرعونوں کے سخت تباہ کن شائد پر مصر کیا، موسیٰ علیہ السلام کی ہدایت کے موافق خدا سے استعانت کی اور پیغمبر خدا کا ساتھ دیا تو خدا نے جو نیک وعدہ ان سے کیا تھا (عسی ربکم ان یتھلک غدوکم اور نرید ان نعم علی الذین استضعفوا الخ) وہ پورا کر دکھایا۔ فرعون اور اس کی قوم نے اپنے اپنے کبر و نخوت کے اظہار کے لئے جوڑھوں تک بنا رکھا تھا وہ سب تباہ و برباد ہو گیا۔ اور ان کی اونچی اونچی عمارتیں تہ و بالا کر دی گئیں۔ سچ ہے ”اِنَّ الْمُلُوْکَ اِذَا دَخَلُوْا اَقْرِبَۃً اَفْسَدُوْهَا وَجَعَلُوْا اَعْمٰرَۃً اَقْلَیْہَا اَذَلَّہُ“۔

أَصْنَامٍ لَهُمْ ۖ قَالُوا يُونُسَ اجْعَلْ لَنَا إِلَهًا كَمَا

اپنے بتوں کے ♦ کہنے لگے ۛ یونس کے بتوں کی عبادت کے لیے بھی ایک بت جیسے

لَهُمُ إِلَهَةٌ ۖ قَالَ إِنَّكُمْ قَوْمٌ تَجْهَلُونَ ﴿۳۸﴾ إِنَّ هَؤُلَاءِ

ن کے بت ہیں کہا قوم جو جہل کرتے ہو ♦ یہ لوگ

مُتَّبِعُونَ مَا هُمْ فِيهِ وَبِطُلٌ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۳۹﴾

تہہ منونے والے ہیں وہ چیز جس میں وہ لگے ہوئے ہیں اور بطل ہے جو وہ کر رہے ہیں ♦

قَالَ أَغَيْرَ اللَّهِ أَبْغِيكُمْ إِلَهًا وَهُوَ فَضَّلَكُمْ

کہا کیا اللہ کے سوا اور معبود تمہارے واسطے کوئی اور معبود حالانکہ اس نے تم کو بڑا ہی دی

عَلَى الْعَالَمِينَ ﴿۴۰﴾ وَإِذْ أَنْجَيْنَاكُمْ مِنْ آلِ فِرْعَوْنَ

تمام جہان پر ♦ اور وہ وقت یاد کرو جب نجات دی ہم نے تم کو فرعون والوں سے

يَسُومُونَكُمْ سُوءَ الْعَذَابِ ۖ يُقْتُلُونَ أَبْنَاءَكُمْ

کہہ دیتے تھے تم کو برا عذاب کہ مار ڈالتے تھے تمہارے بیٹوں کو

وَيَسْتَحْيُونَ نِسَاءَكُمْ ۖ وَفِي ذَٰلِكُمْ بَلَاءٌ

اور جیتا رکھتے تھے تمہاری عورتوں کو اور اس میں احسان ہے

مِّنْ رَبِّكُمْ عَظِيمٌ ﴿۴۱﴾ وَوَعَدْنَا مُوسَىٰ ثَلَاثِينَ

تمہارے رب کا بڑا ♦ اور وعدہ کیا ہم نے موسیٰ سے تیس

لَيْلَةً وَأَتَمَمْنَاهَا بِعَشْرِ فِتْنٍ مُّيَقَاتٍ رَبِّهِ أَرْبَعِينَ

رات کا اور پورا کیا اُن کو اور دس سے پس پوری ہو گئی مدت تیرے رب کی چالیس

❖ بنی اسرائیل کا جاہلانہ مطالبہ | بعض نے کہا کہ یہ قبیہ غم کے لوگ تھے اور بعض نے کنعانی علاقہ کو اس کا مصداق قرار دیا ہے کہتے ہیں کہ ان کے بت گائے کی شکل پر تھے۔ واللہ اعلم۔

❖ یعنی حق تعالیٰ کی عظمت و شان اور تنزیہ اتقدیس سے تم بالکل جاہل معصوم ہوتے ہو۔ واقعہ یہ ہے کہ مدت دراز تک مصری بت پرستوں کے زیر سایہ رہنے کی وجہ سے بنی اسرائیل کا میان بار بار اس طرح کے افہام و رسوم شرکیہ کی طرف ہوتا تھا۔ یہ یہود و جاہل نہ درخواست بھی مصری آب و ہوا اور وہاں کے بت پرستوں کی صحبت کے تاثرات کو ظاہر کرتی ہے۔ حضرت شاہ صاحب لکھتے ہیں کہ ”جاہل آدمی زرب صورت معبود کی عبادت سے تسکین نہیں پاتا جب تک سامنے ایک صورت نہ ہو۔ وہ قوم دیکھی کہ گائے کی صورت پوجتی تھی اس کو بھی یہ ہوس آئی آخر سونے کا پتھر بنایا اور پوجا۔“

❖ قوم کو حضرت موسیٰ کی نصیحت | یعنی ان کا بت پرستی کا مذہب یہ ہے اور اہل حق کے ہاتھوں سے آئندہ تباہ ہونے والا ہے اور جو چہ سوانگ یہ بت تک بناتے رہے ہیں وہ محض باطل، غلط، بیکار اور بے حقیقت ہے۔

❖ یعنی خدا کے انعامات عظیمہ کی شکر گزاری اور حق شناسی کی یہ ہی ہو سکتی ہے کہ غیر اللہ کی پرستش کر کے اللہ سے نفرت کی جائے۔ پھر بری شرم کا مقام ہے کہ جس مخلوق کو خدا نے سرے جہاں پر فضیلت دی وہ اپنے ہاتھ سے بنائی ہوئی صورتوں کے سامنے سر بسجود ہو جائے؟ کیا مفضل انفس کا معبود بن سکتا ہے؟

❖ اس کی تفسیر پارہ الہم کے رمل کے بعد ملاحظہ کی جائے۔ یہ مضمون وہاں گزر چکا ہے۔ یعنی جس خدا نے ابھی ابھی تم پر ایسا عظیم الشان احسان فرمایا، کیا اسے چھوڑ کر لکڑیوں اور پتھروں کے سامنے جھکتے ہو؟

لَيْلَهُ ۖ وَقَالَ مُوسَى لِأَخِيهِ هَارُونَ اخْلُفْنِي فِي

راتیں ♦ اور کہا موسیٰ نے اپنے بھائی ہارون سے کہ میرے جیہڑہ

قَوْمِي وَأَصْلِحْ وَلَا تَتَّبِعْ سَبِيلَ الْمُفْسِدِينَ ﴿۳۲﴾

میری قوم میں اور اصلاح کرتے رہنا ♦ درست چلنا مفسدوں کی راہ ♦

وَلَمَّا جَاءَ مُوسَىٰ لِمِيقَاتِنَا وَكَلَّمَهُ رَبُّهُ ۖ قَالَ

اور جب پہنچا موسیٰ ہمارے وعدہ پر اور کل ہم کیا اُس سے اُس کے رب نے ۱۷

رَبِّ أَرِنِي أَنْظُرَ إِلَيْكَ ۖ قَالَ لَنْ تَرَانِي وَلَكِن

اے میرے رب تو مجھ کو دکھا کہ میں تجھ کو دیکھوں ♦ فرما دیا تو مجھ کو ہرگز نہ دیکھے گا ♦ نہیں

أَنْظُرَ إِلَى الْجَبَلِ فَإِنِ اسْتَقَرَّ مَكَانَهُ فَسَوْفَ

تو دیکھتا رہے پہاڑ کی طرف اگر وہ اپنی جگہ ٹھہرا رہا تو ۱۸

تَرَانِي ۖ فَلَمَّا تَجَلَّىٰ رَبُّهُ لِلْجَبَلِ جَعَلَهُ دَكًّا وَخَرَّ

مجھ کو دیکھ لے گا ♦ پھر جب تجلی کی اُس کے رب نے پہاڑ کی طرف کر دیا اُس کو ڈھک کر برابر اور پڑا ۱۹

♦ کوہ طور پر چالیس راتوں کا وعدہ جب بنی اسرائیل کو طرح طرح کی پریشانیوں سے اطمینان نصیب ہوا تو انہوں نے موسیٰ

علیہ السلام سے درخواست کی کہ اب ہمارے لئے کوئی آسمانی شریعت لا بیٹے جس پر ہم و جمعی کے ساتھ عمل کر کے دکھلائیں۔ موسیٰ علیہ السلام نے ان کا معروضہ بارگاہ الہی میں پیش کر دیا۔ کوہ طور پر چالیس راتوں کے اعتکاف کا وعدہ خدا تعالیٰ نے اُن سے کم راتیں دن اور زائد چالیس دن کا وعدہ فرمایا کہ جب اتنی مدت تم پہ پہنچو گے اور کوہ طور پر مستغرق رہو گے تو تم کو تو رات شریف عنایت کی جائے گی، دو مدتیں (کم اور زیادہ) غمخوارانے کا شاید یہ مطلب تھا کہ اگر اُٹھائے رہا صفت میں وظائف عبودیت اور آداب تقرب ادا کرنے کے اعتبار سے کسی قسم کی کوتاہی اور تقصیر ظاہر نہ کی تو اقل مدت تیس دن کافی ہوں گے ورنہ اکثر الاحتمال چالیس روز پورے کرنے پڑیں گے۔ یا شروع سے تیس دن ضروری لازمی ميعاد کے طور پر ہوں اور چالیس دن پورے کرنا احتیاری و احتیاطی حیثیت سے اصل ميعاد کی تکمیل و تکمیل کے طور پر رکھے گئے ہوں۔ جیسے شعیب علیہ السلام نے موسیٰ علیہ السلام کو اپنی بیٹی دینے وقت فرمایا تھا عَلَيَّ اَنْ تَاْخُذَ مِنِّي ثَمَاعِي حَتَّىٰ يَفْجُرَ اَنْ اَتَمَمْتُ عَشْرًا لَمَنْ عِنْدَكَ وَمَا اُرِيدُ اَنْ اَخْفِيَ عَلَيْكَ (انقص رکوع ۳) اور ہمارے زمانہ کے بعض مصنفین نے یہ کہا ہے کہ اصلی ميعاد چالیس ہی دن کی تھی جیسا کہ سورہ بقرہ میں مذکور ہے اور یہاں

بھی فتنہ مینفات ذبہ میں اشارہ کیا گیا ہے۔ یہ اس چالیس دن کے بیان کا ایک پیرایہ ہے کہ ہم نے تیس دن کا وعدہ کیا تھا جن کا تہہ دس دن اور تھے۔ تاکہ اشارہ ہو جائے کہ ایک مہینہ سالم (ذیقعدہ) پورا کر کے دوسرے مہینہ (ذی الحجہ) میں سے دس دن اور بڑھائے گئے۔ اس طرح یکم ذی القعدہ سے شروع ہو کر اذی الحجہ کو چلہ پورا ہوا جیسا کہ اکثر سلف سے منقول ہے۔ واللہ اعلم۔ موضح القرآن میں ہے کہ ”حق تعالیٰ نے وعدہ دیا حضرت موسیٰ کو کہ پہاڑ پر تیس رات خلوت کرو کہ تمہاری قوم کو ”تورات“ دلاں۔ اس مدت میں انہوں نے ایک دن مسواک کی۔ فرشتوں کو ان کے منہ کی بو سے خوشی تھی وہ جاتی رہی اس کے مدے دس رات اور بڑھا کر مدت پوری کی۔“

♦ حضرت ہارون کو نیابت کی ذمہ داری | یعنی میری غیبت میں میرے حصہ کا کام بھی تم ہی کرو۔ گو یہ حکومت و ریاست کے جو اختیارات موسیٰ علیہ السلام کے ساتھ مخصوص تھے، وہ ہارون علیہ السلام کو تفویض کر دیئے گئے اور چونکہ بنی اسرائیل کی کمون مزاجی اور ست اعتقادی کا پورا تجربہ رکھتے تھے، اس لئے بڑی تصریح و تاکید سے ہارون علیہ السلام کو متنبہ کر دیا کہ اگر میرے پیچھے یہ بو کچھ گڑبڑ مچائیں تو تم اصلاح کرنا اور میرے طریق کار پر کار بند رہنا مفیدہ پر دازوں کی راہ پرست چنا۔ خدا کی مشیت کہ مہدی علیہ السلام یہ وصیت کر کے ادھر گئے ادھر بنی اسرائیل نے گوسلہ پرستی شروع کر دی مگر حضرت ہارون نے موجودہ بائبل نویسوں کے علی الرغم اٹھا فتنتم بہ وان ربکم السخیم فلتعوبی واطیعوا آفرونی کہہ کر ان کی گمراہی اور اپنی بیزارگی کا صاف صاف اعلان کر دیا، اور وصیت موسیٰ کے موافق اصلاح حال کی امکانی کوشش کی۔

♦ حضرت موسیٰ کی دیدار حق تعالیٰ کی درخواست | چالیس دن کی میعاد پوری ہو چکنے پر حق تعالیٰ نے موسیٰ علیہ السلام کو کسی مخصوص و ممتاز رنگ میں شرف مکامہ بخشا۔ اس وقت حضرت موسیٰ کو بلا واسطہ کلام الہی سننے کی لذت بے پایاں حاصل ہوئی تو کمال اشتیاق سے متکلم کے دیدار کی آرزو کرنے لگے اور بے ساختہ درخواست کر دی۔ رب اربی انظر الیک اے پروردگار! میرے اور اپنے درمیان سے جوب اور موافق اٹھا دیجئے اور جب انور بے جوب سامنے کرو دیجئے کہ ایک نظر دیکھ سکوں

♦ کوہ طور پر حق تعالیٰ کی تجلی | جنی دنیا میں کسی مخلوق کا یہ فانی وجود اور فانی قوی اس ذوالجہاں والا کرامت یرل دلا یزال کے دیدار کا تحمل نہیں کر سکتے۔ اس سے ثابت ہوا کہ دنیا میں کسی کو موت سے پہلے دیدار خداوندی کا شرف حاصل ہونا شرعاً ممنوع ہے۔ گو عقلاً ممکن ہو۔ کیونکہ اگر مکان عقلی بھی نہ مانا جائے، تو موسیٰ علیہ السلام جیسے جلیل القدر پیغمبر کی نسبت یہ خیال نہیں کیا جا سکتا کہ وہ ایک محال عقلی کی درخواست کرتے۔ اہل السنۃ والجماعت کا یہی مذہب ہے کہ رویت باری دنیا میں عقلاً ممکن، شرعاً ممنوع الوقوع ہے اور آخرت میں اس کا وقوع نصوص قطعیہ سے ثابت ہے، ہر ہی رسول اللہ ﷺ کی رویت شب معراج میں، وہ اختلافی مسئلہ ہے جس کا ذکر انش، اللہ سورہ نجم میں آئے گا۔

♦ یعنی تم پہاڑ کی طرف دیکھتے رہو، ہم اپنے جمال مبارک کی ایک ذرا سی جھلک اس پر ڈالتے ہیں۔ اگر پہاڑ جیسی سخت اور مضبوط چیز اس کو برداشت کر سکی تو ممکن ہے تم کو بھی اس کا تحمل کر دیا جائے۔ ورنہ سمجھ لیجئے کہ جس چیز کا تحمل پہاڑ سے نہ ہو سکے، کسی انسان کی مادی ترکیب اور جسمانی آنکھیں اسے کیسے برداشت کر سکتی ہیں اگرچہ قلبی اور روحانی طاقت کے اعتبار سے زمین، آسمان، پہاڑ، سب چیزوں سے انسان فائق ہو۔ اور اسی لئے موسیٰ علیہ السلام جس وحی الہی کے حامل تھے، بلکہ دوسرے انسان بھی جس امانت عظیمہ کے حامل ہیں، پہاڑ وغیرہ اس کے اٹھانے پر قادر نہیں۔ فایین ان یحملنہا وانشقن منها وحملہا الإنسان (احزاب، رکوع ۹) لوانزلنا هذا القرآن علی حبلی لوانیۃ خاشعۃ منتصدۃ عن حق حشیۃ اللہ (الحشر، رکوع ۳) تاہم جس چیز کا تعلق ظاہری آنکھوں یا بدن کی مادی قوت سے ہو، اس میں انسان دوسری عظیم الخلق چیزوں سے بہت کمزور واقع ہوا ہے لخلق السموت والارض انکم من خلق الناس ولکن اکثر الناس لا یعلمون (المومن، رکوع ۶) وخلق الانسان صعیفاً (نہ، رکوع ۵) اس جگہ موسیٰ علیہ السلام کو انسانی وجود کی اسی کمزوری کی طرف توجہ دلائی گئی ہے۔

مُوسَىٰ صَعِقًا ۖ فَلَمَّا أَفَاقَ قَالَ سُبْحَنَكَ تُبْتُ

موسیٰ بے ہوش ہو کر ♦ پھر جب ہوش میں آیا ۱۱۱ تیری ذات پاک ہے میں نے تیری

إِلَيْكَ وَأَنَا أَوَّلُ الْمُؤْمِنِينَ ﴿۳۳﴾ قَالَ يٰمُوسَىٰ ائْتِنِي

تیری طرف ۱۱۱ میں سب سے پہلے یقین آیا ♦ فرمادے اے موسیٰ میں نے

اصْطَفَيْتُكَ عَلَى النَّاسِ بِرِسَالَتِي وَبِكَلامِي ۖ

تجھ کو تمنا کر دیا ۱۱۱ توں سے ۱۱۱ چنے چنا بھیجے گا ۱۱۱ اور اپنے کلام کرنے کا

فَخُذْ مَا آتَيْتُكَ وَكُنْ مِنَ الشَّاكِرِينَ ﴿۳۴﴾ وَكُتِبْنَا لَهُ

۳۴ جو میں نے تجھ کو دیا ♦ درشا کر دے ۱۱۱ اور جوادی تمہارے اس کو

فِي الْأَلْوَاحِ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ مَّوْعِظَةً وَتَفْصِيلًا

تفصیل سے ۱۱۱ ہر قسم کی نصیحت ۱۱۱ اور تفصیل

لِكُلِّ شَيْءٍ ۖ فَخُذْهَا بِقُوَّةٍ وَأْمُرْ قَوْمَكَ يَأْخُذُوا

ہر چیز کی ♦ سہ پڑے ان کو زور سے ۱۱۱ اور حکم کرینی قوم کو کہ پڑے رہیں

بِأَحْسَنِهَا ۖ سَأُورِيكُمْ دَارَ الْفَاسِقِينَ ﴿۳۵﴾ سَأَصْرِفُ

میں کی بہتر باتیں ۱۱۱ تم کو دکھا دوں گا گھر مافراؤں کا ♦ میں پھیر دوں گا

عَنْ آيَتِي الَّذِينَ يَتَكَبَّرُونَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ ط

پہی آیتوں سے ۱۱۱ ان کو جو تکبر کرتے ہیں ۱۱۱ زمین میں ۱۱۱ ناحق

وَأَنْ يَّرَوْا كُلَّ آيَةٍ لَا يُؤْمِنُوا بِهَا ۖ وَإِنْ يَرَوْا سَبِيلَ

۱۱۱ اور اگر دیکھیں ۱۱۱ ساری نشانیاں ۱۱۱ ایمان نہ لائیں ان پر ۱۱۱ اور اگر دیکھیں رستہ

حق تعالیٰ کی تجذبات بہت طرح کی ہیں اور یہ خدا کا ارادی فعل ہے کہ جس چیز پر جس طرح چاہے تجلی فرمائے۔ پہاڑ جو تجلی ہوئی اس نے معا پہاڑ کے خاص حصہ کو ریزہ ریزہ کر ڈالا، اور موسیٰ علیہ السلام چونکہ محل تجلی سے قریب تھے، ان پر اس قرب محل اور پہاڑ کے ہیبت ناک منظر دیکھنے کا یہ اثر ہوا کہ بیہوش ہو کر گر پڑے۔ بدلتیہ یوں سمجھ لیجئے کہ بجلی جس چیز پر گرتی ہے اسے جلا کر ایک آن میں کس طرح خاک سیاہ کر دیتی ہے اور جو لوگ اس مقام کے قریب ہوتے ہیں بسا اوقات انہیں بھی کم و بیش صدمہ پہنچ جاتا ہے۔

یعنی پاک ہے اس سے کہ کسی مخلوق کے مشابہ ہو اور یہ فانی آنکھیں اس کے دیدار کا تحمل کر سکیں۔ تیری پاکی اور برتری کا اقتضا، یہ ہے کہ کسی چیز کی طلب تیری اجازت کے بدون نہ کی جائے، میں توبہ کرتا ہوں کہ فرط اشتیاق میں بدون اجازت کے، ایک ناز پیادر خواست کر گذرا۔ میں اپنے زمانہ کے سب لوگوں سے پہلے تیری عظمت و جلال کا یقین رکھتا ہوں اور پہلے وہ شخص ہوں جسے ذوقی و عیانی طریق پر مشکشف ہوا کہ خداوند قدوس کی رویت دنیا میں ان ظاہری آنکھوں سے واقع نہیں ہو سکتی۔

یعنی دیدار نہ ہو سکا نہ سکی، یہ شرف و امتیاز کیا تھوڑا ہے کہ ہم نے تجھ کو پیغمبر بنایا اور تورات عطا کی اور بلا واسطہ کلام فرمایا۔ سو جس قدر بخشش ہماری طرف سے ہوئی، اسے پلے باندھو اور ان بندوں میں شامل رہو، جنہیں خدا نے "شاکرین" کے امتیازی لقب سے مقرب فرمایا ہے۔

حضرت موسیٰ کو تختیوں کا عطیہ | بعض کہتے ہیں کہ تورات شریف اس تختیوں پر لکھی ہوئی تھی۔ اور بعض علماء کا خیال ہے کہ یہ تختیاں تورات کے مادہ تھیں جو زور و تورات سے پہلے مرحمت ہوئیں۔ بہرحال دیدار نہ ہو سکے سے جو شکستگی موسیٰ علیہ السلام کو ہوئی اس کی سلامتی اور جبرامات کے طور پر لوح عطا کی گئیں۔ جن میں ہر قسم کی نصیحتیں اور تمام ضروری احکام کی تفصیل تھی (ابن کثیر)

یعنی خود بھی ان الواح کو مضبوطی اور احتیاط سے پکڑے رہو کہیں ہاتھ سے چھوٹ نہ جائیں اور اپنی قوم کو سمجھاؤ کہ وہ ان الواح کی بہترین ہدایت پر چنگلی سے عمل کرتے رہیں اور ایسی اچھی چیز کو ہاتھ سے نہ دیں۔ (تنبیہ) لفظ "احسنہا" سے یا تو اس پر متنبہ فرمانا ہے کہ ان میں "احسن" کے سو، در کچھ نہیں۔ یا یہ مطلب ہے کہ جو احکام دیئے گئے تھے یوں تو سب فی حد ذاتہ "حسن" ہیں۔ مگر بعض بعض سے، حسن ہوتے ہیں مثلاً ظالم سے بدلہ لینا جائز اور حسن ہے۔ لیکن صبر کرنا اور معاف کر دینا عزیمت اور احسن ہے۔ گویا بنی اسرائیل کو اس پر آمادہ کرنا تھا کہ عزائم و مندوبات کے اکتساب میں سعی کریں اور خدا کے کامل فرمانبردار بنیں۔ اگر نافرمانی کریں گے، تو انہیں نافرمانوں کا گھر دکھلادیا جائے گا۔ یعنی آخرت میں دوزخ و دنیا میں تباہی و رسوائی۔ اعدادا اللہ مہمما (ابن کثیر و بغوی) اور بعض نے نافرمانوں کے گھر سے شام یا مصر مراد لیا ہے۔ جو نافرمان عمل لقا یا فرعونوں کا ملک تھا۔ اس صورت میں یہ آیت بنی اسرائیل کے سئے بشارت ہوگی کہ اگر پوری طرح فرمانبرداری کرو گے تو نافرمانوں کے ملک تم کو دے دیے جائیں گے۔ والواجع هو الاول کما وجعہ ابن کثیر۔

الرُّشْدَ لَا يَتَّخِذُوهُ سَبِيلًا ۚ وَإِنْ يَرَوْا سَبِيلَ الْغَىِّ

ہدایت کا تونہ ٹھہرائیں اُس کو رہا اور اگر دیکھیں رستہ گمراہی کا

يَتَّخِذُوهُ سَبِيلًا ۚ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَكَانُوا

تو اُن کو ٹھہرائیں راہ یہ اس لیے کہ انہوں نے جھوٹ جانا ہماری آیتوں کو اور ہے

عَنْهَا غَفِلِينَ ﴿۳۶﴾ ۝ وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَلِقَاءِ

اُن سے بے خبر اور جنہوں نے جھوٹ جانا ہماری آیتوں کو اور آخرت

الْآخِرَةِ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ ۚ هَلْ يُجْزَوْنَ إِلَّا مَا

کی ملاقات کو برباد ہوئیں ان کی تکثیر وہی مدد پائیں گے جو کچھ

كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۳۷﴾ ۝ وَاتَّخَذَ قَوْمُ مُوسَىٰ مِنْ بَعْدِهِ

عمل کرتے تھے اور بن لیا موسیٰ کو قوم نے اُس کے پیچھے

مِنْ حُلِيِّهِمْ عِجْلًا جَسَدًا لَّهُ خُورٌ ۚ الْمُرِيرُوا أَنَّہُ

اپنے زیور سے بچھا ایک بدن کہ اُس میں گانے کی آواز تھی کیا انہوں نے یہ نہ دیکھا

لَا يُكَلِّمُهُمْ وَلَا يَهْدِيهِمْ سَبِيلًا ۚ اتَّخَذُوهُ وَكَانُوا

کہ وہ ان سے بات بھی نہیں کرتا اور نہیں بتلا راستہ معبود بنائے ان کو اور وہ تھے

ظَالِمِينَ ﴿۳۸﴾ ۝ وَلَمَّا سَقَطَ فِيْ أَيْدِيهِمْ وَرَأَوْا أَنَّهُمْ

ظالم اور جب پھٹتے اور دیکھتے کہ ہم

قَدْ ضَلُّوا ۚ قَالُوا لَئِنْ لَّمْ يَرْحَمْنَا رَبُّنَا وَيَغْفِرْ لَنَا

بے شک گمراہ ہو گئے تو کہنے لگے اگر نہ رحم کرے ہم پر ہمارا رب اور نہ بخشے ہم کو

◆ **تکبر کی سزا** | جو لوگ خدا اور پیغمبروں کے مقابلہ میں ناحق تکبر کرتے ہیں اور نوح و غرور اور اجازت نہیں دیتا کہ احکام الہی کو قبول کریں، ہم بھی ان کے دس اپنی آیات کی طرف سے پھیر دیں گے کہ آئندہ ان سے مستمع ہوئے کی توفیق نہ ہوگی۔ یہ دلوں کی کیفیت یہ ہوتی ہے کہ خواہ کتنے ہی نشان دیکھیں اور کتنی ہی آیتیں سنیں اس سے مس نہ ہوں، ہدایت کی سڑک کیسی ہی صاف اور کشادہ ہو، اس پر نہ چلیں ماں گمراہی کے راستہ پر نفسانی خواہشات کی پیروی میں دوڑے چلے جائیں۔ تکذیب کی عادت اور غفلت کی تہاد کی سے جب دس مسخ ہو جاتا ہے، اس وقت آدمی اس حالت کو پہنچتا ہے۔

◆ یعنی احکام الہیہ پر چلنے کی توفیق نہ ہوگی۔ اور جو کچھ کام اپنی عقل سے کریں گے وہ خدا کے یہاں قبول نہ ہوگا۔ جیسا کریں گے وہ بھگتیں گے۔ باقی ان کی ہے جان اور مردہ نیکیوں کا جو بدلہ ملنا ہوگا دنیا میں مل رہے گا۔

◆ **زیور اور پچھڑا** | یہ زیور جسے گل کر اور ڈھال کر پچھڑا بنایا اصل میں فرعون کی قوم قبطیوں کا تھا۔ نکلے پاس۔ بنی اسرائیل کے قبضے میں آیا۔ جیسا کہ سورہ ”طہ“ میں ہے **حُجِّلْنَا أَوْزَارًا مِّنْ زِينَةِ الْقَوْمِ**

◆ **پچھڑے کی بے معنی آواز** | سورہ ”طہ“ میں اس پچھڑے کا مفصل قصہ آئے گا، یہاں ان کی حماقت و سفاہت پر متنبہ فرمایا ہے کہ ایک خود ساختہ ڈھانچے میں سے گائے کی آواز سن لینے پر مفتون ہو گئے اور پچھڑے کو خدا سمجھ بیٹھے۔ حالانکہ اس کی بے معنی آواز میں نہ کوئی کلام و خطاب تھا نہ دینی اور دنیوی رہنمائی اس سے ہوتی تھی۔ اس طرح کی صوت محض تو کسی چیز کو انسانیت کے درجہ تک بھی نہیں پہنچا سکتی چہ جائیکہ خالق جل و علا کے مرتبہ پر پہنچے دے۔ یہ کتنا بڑا ظلم اور بے موقع کام ہے کہ ایک معمولی جانور کی صورت کو خدا کہہ دیا جائے۔ بات یہ ہے کہ اس قوم کو پیسے ہی سے ایسی بے موقع باتیں کرنے کی عادت تھی چنانچہ بیشتر **اجْعَلْ لَّنَا إِلَٰهًا كَمَا لَهُمُ الْهَٰؤُلَاءِ** کی درخواست موسیٰ علیہ السلام سے کر چکے تھے۔

لَنَكُونَنَّ مِنَ الْخٰسِرِيْنَ ﴿٣٩﴾ وَلَمَّا رَجَعَ مُوسٰى اِلٰى

توبہ شک ہم تباہ ہوں گے ﴿۳۹﴾ اور جب لوٹ آیا موسیٰ

قَوْمِهٖ غَضِبَانَ اَسْفًا ۚ قَالَ بِئْسَ خَلْفَتُوْنِیْ

قوم میں جو اہواؤں سے تھک ۱۱۱ یاروں کی جگہ پر تم نے میری

مِنْۢ بَعْدِیْ ۚ اَعْجَلْتُمْ اَمْرَ رَبِّکُمْ ۚ وَآلَفَ الْاَلْوَا حِ

میرے بعد ۱۱۱ میں جلدی کی تم نے اپنے رب کے حکم سے ۱۱۱ اور ان میں آلف

وَآخِذَ بِرَاسِ اَخِيْهِ یٰجُرُّهُ اِلَیْہِ ۚ قَالَ ابْنَ اَمْرَانِ

اور پکڑا اپنے بھائی کا ۱۱۱ لگا کھینچنے اس کو اپنی طرف ۱۱۱ کہا میری بات ہے

الْقَوْمَ اسْتَضْعَفُوْنِیْ وَكَادُوْا یَقْتُلُوْنِیْ ۚ فَلَا

قوموں نے مجھ کو مژدہ بھی ۱۱۱ اور قریب تھے کہ مجھ کو مار لیں

تَشِیْتُ لِیَ الْاَعْدَاءُ وَلَا تَجْعَلْنِیْ مَعَ الْقَوْمِ

مست بن گیا مجھ پر دشمنوں کو ۱۱۱ اور نہ بن مجھ کو

الظٰلِمِيْنَ ﴿٤٠﴾ قَالَ رَبِّ اغْفِرْ لِّیْ وَلِاٰخِیْ وَاَدْخِلْنَا

ظالموں میں ﴿۴۰﴾ ۱۱۱ اے میرے رب معاف کر مجھ کو ۱۱۱ اور میرے بھائی کو ۱۱۱ اور داخل کر

بنی اسرائیل کی ندامت اپنی عقلی و رکھروئی سے انہوں نے ایسا بے ڈھنگا اور بھونڈا کام کیا تھا کہ موسیٰ علیہ السلام کی تہیہ کے بعد جب باطل کا جوش ٹھنڈا ہوا اور عقل و ہوش کچھ ٹھکانے ہوئے تو خود بھی اپنی حرکت پر بہت شرمائے گئے اور اس ندامت کے ساتھ کانٹے لگے اور خوف و ہراس کی وجہ سے ہاتھوں کے طوطے اڑ گئے۔ گھبرا کر رہنے لگے اب ایسے بنے تھے۔ اگر خدا نے ہم پر رحم فرما کر توبہ اور مغفرت کی کوئی صورت نہ نکالی تو یقیناً ہم ابدی خسران اور دائمی بدست میں جا پڑیں گے۔

حضرت موسیٰ کا غم و غصہ ۱۱۱ کیونکہ حق تعالیٰ نے طور پر خطا دے دی تھی کہ سامری نے تیری قوم کو گمراہ کر دیا ہے۔ یہ سن کر موسیٰ علیہ السلام سخت متاسف اور غصہ بنا گئے۔

یہ خطاب عموماً غل (گوسالہ پرستوں) کو تھا۔ یعنی میرے پیچھے تم نے جو میری قائم مقامی کی۔ جس بات پر میں سب سے زیادہ زور

دیتا تھا (خدا کی توحید و تفرید) اس کی جگہ تم نے پچھڑے کی پوجا یہ کہہ کر کھڑی کر دی کہ ہذا الہکمہ واللہ مؤسی (فی الحقیقت یہ ہی تمہارا رموی کا معبود ہے) اور ممکن ہے خطاب بارون علیہ السلام کو بھی ہو کہ تم نے میری نیابت کا حق جو اخلفنی فی قومنی کہہ کر سپرد کر گئے تھے، اچھی طرح ادا نہ کیا کہ ان کو روکتے اور مضبوطی سے اس فتنہ کا مقابلہ کرتے جیسا کہ سورہ ط میں مفصل آئے گا۔

یعنی میں پروردگار سے تمہارے لئے احکام ہی بیٹے تو گیا تھا اور چالیس روز کی عید بھی خدا نے مقرر کر دی تھی تم نے خدا کی مقرر کی ہوئی مدت پوری ہونے اور اس کے احکام لے آنے کا بھی انتظار نہ کیا۔ کچھ بہت زمانہ تو نہیں گزرا تھا جو تم نے گھبرا کر اس قدر جد خدا کے قہر و غضب کو اپنی طرف آنے کی دعوت دی۔ افسطال علیکم العہد اذ اذنتم ان یحل علیکم غصت من ربکم فاخلفتم مؤعدنی (ط، رکوع ۴)

حضرت موسیٰ کی حضرت بارون سے باز پرس | حضرت موسیٰ علیہ السلام اس مشرکانہ ڈھونگ کو دیکھ کر اور بارون علیہ السلام کی نرمی و تساہل کا گمان کر کے اس قدر افراتفرہ اور دلی حمیت و غیرت کے جوش سے اس قدر سب قابو ہو رہے تھے کہ بارون علیہ السلام کی طرف لپکے اور حررت ایمانی کے بے اندازہ جوش میں ان کی ڈاڑھی اور سرے ہاں پکڑ لئے۔ معاذ اللہ بارون کی اہانت کی نیت سے نہیں کیونکہ بارون خود مستقل نبی اور عمر میں موسیٰ علیہ السلام سے تین سال بڑے تھے۔ پھر ایک اہم حزم و بغیر سے یہ کیسے ممکن تھا کہ دوسرے نبی کو جو اس کا بڑا بھائی بھی ہو ذرہ برابر توہین کا ارادہ کرے۔ نہیں موسیٰ علیہ السلام کی طرف سے یہ معاملہ اس وقت ہوا جبکہ وہ قوم کی سخت بدعنوانی کی بنا پر بغض فی اللہ اور غصہ سے بے اختیار ہو رہے تھے حضرت بارون کی نسبت یہ خیال گذر رہا تھا کہ شاید انہوں نے اصدا ح حال کی پوری کوشش نہیں کی۔ حالانکہ ان کو اصدا ح کی بھی تاکید کر گئے تھے۔ بے شک بارون، نبی اور عمر میں بڑے تھے، مگر جب میں موسیٰ علیہ السلام ان سے بڑے تھے اور سیاسی و انتظامی حیثیت سے بارون کو ان کا وزیر اور تابع بنایا گیا تھا اس موقع پر موسیٰ علیہ السلام کی شان و سیادت و حکمت کا ظہور ہوا۔ گویا ان کی طرف سے یہ وار اگیر اور سخت باز پرس حضرت بارون کی تعمیر منظون پر ایک قسم کی فعلی ملامت تھی جس سے قوم کو بھی پوری طرح متنبہ کر دیا گیا کہ پیغمبر کا قلب نشہء توحید سے کس قدر سرشار و درویشہء شرک و کفر سے کس قدر نفور و بیزار ہوتا ہے کہ اس معاملہ میں ادنیٰ ترین تساہل یا خاموشی کو بھی برداشت نہیں کر سکتے حتیٰ کہ ایک نبی کی نسبت اگر ایسا وہم ہو جائے کہ اس نے شرک کے مقابلہ پر تراز بلند کرنے میں ذرا سی کوتاہی کی ہے تو اس کی بزرگی اور وجاہت عند اللہ بھی ایسی سخت باز پرس سے ان کو نہیں روک سکتی۔ بہر حال موسیٰ علیہ السلام اس حالت میں شرعاً معذور تھے۔ اسی فراط غصب اور ہنگامہ دار و گیر میں الواح (وہ تختیاں جو خدا کی طرف سے مرحمت ہوئی تھیں) ان کے ہاتھ سے چھوٹ گئیں جسے عدم تحفظ کی وجہ سے تعظیفاً "اقتاء" سے تعبیر فرمایا، کیونکہ بظاہر خُذْهَا قُوَّةً کا احتمال نہ کر سکے، یا جیسا کہ بعض مفسرین کا خیال ہے بارون کی طرف بڑھتے وقت ہاتھ خالی کرنے کے لئے بہت تیزی و درفٹ کے ساتھ تختیاں ایک طرف رکھ دیں مگر چونکہ ان دونوں معاملات کی سطح جو بارون یا الواح کے متعلق ظہور میں آئے صورت پسندیدہ نہ تھی، گو موسیٰ علیہ السلام یہ معذور تھے۔ اس لئے تَعَذُّوْا غَضُوْلَی اِلَیْہِ کہہ کر حق تعالیٰ سے عفو کی درخواست کی، واللہ سبحانہ و تعالیٰ اعلم۔

حضرت بارون کا جواب اور معذرت | کو بارون علیہ السلام حضرت موسیٰ کے معنی بھائی ہیں۔ مگر ماں کی طرف بہت کرنے سے ان کو نرمی اور شفقت پر آمادہ کرنا تھا۔ اس آیت میں بارون کی معذرت کا بیان ہے۔ حاصل یہ ہے کہ میں اپنے مقدور کے موافق ان کو سمجھ چکا لیکن انہوں نے میری کچھ حقیقت نہ سمجھی۔ اگلے مجھے قتل کرنے پر آمادہ ہونے لگے۔ اب آپ ایسا معاملہ کر کے ان کو مجھ پر ہنسنے کا موقع نہ دیجئے اور عتاب و غصہ کا اظہار کرتے وقت مجھ کو طاموٹ کے ذیل میں شامل نہ کیجئے۔

فِي رَحْمَتِكَ وَأَنْتَ أَرْحَمُ الرَّحِيمِينَ ﴿١٥٠﴾ إِنَّ الَّذِينَ

۱۵۰

انہی رحمت میں اور تو سب سے زیادہ رحم کرنے والا ہے ﴿۱۵۰﴾ اللہ جنہوں نے

اتَّخَذُوا الْعِجْلَ سَيِّئًا لَهُمْ غَضَبٌ مِّنْ رَبِّهِمْ وَذَلَّةٌ

پہنچنے کو معبود ٹالیا ان کے رب کا اور ذلت

فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَكَذَلِكَ نَجْزِي الْمُفْتَرِينَ ﴿١٥١﴾

دنیا کی زندگی میں اور یہی سزا دیتے ہیں ہم بہتان باندھنے والوں کو ﴿۱۵۱﴾

وَالَّذِينَ عَمِلُوا السَّيِّئَاتِ ثُمَّ تَابُوا مِنْ بَعْدِهَا وَآمَنُوا

اور جنہوں نے کئے بُرے کام پھر توبہ کی اس کے بعد اور ایمان لائے

إِنَّ رَبَّكَ مِنْ بَعْدِهَا لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿١٥٢﴾ وَلَمَّا سَكَتَ

تو بے شک تیرا رب توبہ کے پیچھے البتہ بخشنے والا مہربان ہے ﴿۱۵۲﴾ اور جب خام گیا

عَنْ مُوسَى الْغَضَبُ أَخَذَ الْأَلْوَاحَ ۚ وَفِي نُصْحَتِهَا

موسیٰ کا غصہ تو اس نے اٹھالی تختیوں کو اور جو ان میں لکھا ہوا تھا

هُدًى وَرَحْمَةً لِّلَّذِينَ هُمْ لِرَبِّهِمْ يَرْهَبُونَ ﴿١٥٣﴾

اس میں ہدایت اور رحمت تھی ان کے واسطے جو اپنے رب سے ڈرتے ہیں ﴿۱۵۳﴾

وَاخْتَارَ مُوسَى قَوْمَهُ سَبْعِينَ رَجُلًا لِّمِيقَاتِنَا ۚ

اور چن لیے موسیٰ نے اپنی قوم میں سے ستر مرد ہمارے وعدے کے وقت پر لانے کو

فَلَمَّا أَخَذَتْهُمُ الرَّجْفَةُ قَالَ رَبِّ لَوْ شِئْتَ

پھر جب ان کو زلزلہ نے پڑا تو بولا اے رب میرے اگر تو چاہتا

حضرت موسیٰ کا استغفار | یعنی شدت غضب میں جو بے اعتدالی یا اجتہادی غلطی مجھ سے ہوئی خواہ میں اس میں کتنا ہی نیک نیت ہوں آپ معاف فرمادیجئے اور میرے بھائی ہارون سے اگر ان کے درجہ اور شان کو ٹھوڑا کھتے ہوئے کسی طرح کی کوتاہی قوم کی اصلاح میں ہوئی، اس سے بھی درگزر فرمائیے۔

گوسالہ پرستوں کی سزا اور قتل مرتد | یہ غضب وہی ہے جس کا ذکر سورۃ بقرہ میں ربیع پارہ اَلَمْ کے بعد گزر چکا۔ یعنی ”گوسالہ پرستوں کو وہ لوگ قتل کریں جنہوں نے یہ حرکت نہیں کی اور دوسروں کو روکنے میں حصہ بھی نہ لیا۔ اس سے معلوم ہوا کہ مرتد کی سزا دنیا میں قتل ہے۔

یعنی برا کام حتیٰ کہ شرک و کفر کر کے پھر توبہ کر لے اور ایمان لے لے تو مغفور رحیم کے یہاں رحمت اور معافی کی کچھ کمی نہیں یہ معافی دوسرے دین کے متعلق ہے۔ گویا اشارہ فرمادیا کہ گوسالہ پرستوں کو جو سزائے قتل دی گئی وہ ان کے حق میں شرط قبول توبہ بھی گئی تھی فَتُؤْتُوا السَّبَّابِ نَكْمَ فَاَقْتُلُوا اَنْفُسَكُمْ (بقرہ) اب ان پر آخری مواخذہ ہوتی نہیں رہا۔ دنیوی سزا کے بعد آخری حالت کا بیان اس جگہ ایسا ہی ہے جیسے دوسری جگہ وَالْمُشَارِقِ وَالْمُشَارِقَةُ فَاقْطَعُوا اَنْفُسَهُمَا الخ کے بعد فَمَنْ تَابَ مِنْ بَعْدِ ظُلْمِهِ وَاَصْلَحَ فَاِنَّ اللّٰهَ يَتُوبُ عَلَيْهِ اِنَّ اللّٰهَ عَفُوٌّ رَّحِيمٌ فرمادیا گیا۔

أَهْلَكْتَهُمْ مِّنْ قَبْلُ وَإِيَّايَ أَتَهْلِكُنَا بِمَا فَعَلَ

تو پیسے ہی ہلاک کر دیتا ان کو اور مجھ کو کیا تم کو ہلاک کرتا۔ اس کا سر پر جو یہ

السُّفَهَاءُ مِنَّا إِن هِيَ إِلَّا فِتْنَتُكَ تُضِلُّ بِهَا

بہاری قوم کے احمقوں نے یہ سب تیری آزمائش ہے بچا۔ اس میں

مَنْ تَشَاءُ وَتَهْدِي مَنْ تَشَاءُ أَنْتَ وَلِيُّنَا فَاغْفِرْ

جس کو تو چاہے اور سیدھا رکھے جس کو چاہے تو ہی ہے ہمارا حق منہ اور۔ بخش۔

لَنَا وَارْحَمْنَا وَأَنْتَ خَيْرُ الْغَافِرِينَ ﴿٥٥﴾ وَكُتِبَ لَنَا

ہم کو اور رحمت کر ہم پر اور تو سب سے بہتر بخشے والا ہے اور لکھ دے ہمارے لیے

فِي هَذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ إِنَّا هُدُّنَا

اس دنیا میں بھلائی اور آخرت میں ہم۔ جو چاہیے

إِلَيْكَ ۖ قَالَ عَذَابِي أُصِيبُ بِهِ مَنْ أَشَاءُ ۚ وَ

تیری طرف فرمایا میرا عذاب ڈالتا ہوں میں اُس کو جس پر چاہوں

رَحْمَتِي وَسِعَتْ كُلَّ شَيْءٍ ۚ فَسَاكُنْهَا لِلَّذِينَ

میری رحمت شامل ہے ہر چیز کو سوئیں کو لکھ دوں گا اس کے لیے

يَتَّقُونَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَالَّذِينَ هُمْ بِآيَاتِنَا

جو ڈر رکھتے ہیں اور دیتے ہیں زکوٰۃ اور جو ہماری آیات پر

يُؤْمِنُونَ ﴿٥٦﴾ الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ الرَّسُولَ النَّبِيَّ

یقین رکھتے ہیں وہ لوگ جو پیروی کرتے ہیں اُس رسول کی جو نبی

ستر سرداروں کے ساتھ کوہ طور پر حاضری رائج یہ ہی معلوم ہوتا ہے کہ یہ میقات اس میقات کے علاوہ ہے جو موسیٰ علیہ السلام کو "تورات" عطا فرمانے کے لئے مقرر ہوا تھا۔ نیز آیت حاضرہ کی ترتیب سے بظاہر مفہوم ہوتا ہے کہ یہ واقعہ گوسالہ پرستی اور سزایابی کے بعد پیش آیا۔ لیکن سورہ نساء کی آیت **فَقَالُوا اِنَّا لِلّٰهِ جَهْرَةً فَاخْلَصْنَهُمْ الصَّاعِقَةُ يَظْلِمُهُمْ ثُمَّ اتَّخَذُوا الْعِجْلَ مَسْجِدًا مَا جَاءَ تَنْهٰهُمْ الْبَيِّنَاتُ اِلَّا زِيَادَةً صِفَاتٍ** سے بتلاتی ہے کہ گوسالہ پرستی اس واقعہ کے بعد ہوئی۔ واللہ اعلم بالصواب۔ اس واقعہ کا خلاصہ سورہ بقرہ میں ربع پارہ اتم کے بعد مذکور چکا ہے بنی اسرائیل نے حضرت موسیٰ علیہ السلام سے کہا تھا کہ تمہاری باتیں اس وقت تسلیم کر سکتے ہیں جب خدا تعالیٰ سے خود سن لیں۔ حضرت موسیٰ ان میں سے ستر آدمیوں کو جو سردار تھے منتخب کر کے طور پر لے گئے۔ آخر انہوں نے حق تعالیٰ کا کلام سن لیا کہنے لگے کہ جب تک ہم خدا کو اپنی آنکھوں سے بے حجب نہ دیکھ نہ لیں ہم کو یقین نہیں آسکتا۔ اس گستاخی پر نیچے سے سخت بھونچا آیا اور اوپر سے بجلی کی کڑک ہوئی، آخر کانپ کر مر گئے، یا مردوں کی سی حالت کو پہنچ گئے۔

حضرت موسیٰ کی موثر دعا | موسیٰ نے اپنے آپ کو ان کے ساتھ متقی کر کے نہایت موثر انداز میں دعا کی جس کا حاصل یہ تھا کہ خداوند! اگر تو ہلاک کرنا ہی چاہتا تو ان سب کو بلکہ ان کے ساتھ مجھ کو بھی کہ میں ہی نہیں لیکر آیا یہاں بلانے اور کلام سنانے سے پہلے ہی ہلاک کر دیتا۔ کس کی مجال تھی کہ آپ کی مشیت کو روک سکتا؟ جب آپ نے ایسا نہیں چاہا، بلکہ مجھے، نے کی اور ان کو کلام الہی سننے کے لئے یہاں لانے کی اجازت دی، تو یہ کیسے گمان کیا جاسکتا ہے کہ اپنے یہاں بد کر محض بعض بیوقوفوں کی حماقت کی سزا میں ہم سب کو ہلاک کر دیتا چاہیں یقیناً یہ (رہے و صاعقہ) منظر سب آپ کی طرف سے ہماری آزمائش و امتحان ہے اور ایسے سخت امتحانات میں ثابت قدم رکھنا یا نہ رکھنا بھی آپ ہی کے قبضہ میں ہے۔ اس قسم کے خطرناک اور منزلت الاقدام مواقع میں آپ ہی ہمارے تھانے اور دھبھیری کرنے والے ہیں اور صرف آپ ہی کی ذات منبع الخیرات سے یہ امید ہو سکتی ہے کہ ہم سب کی گزشتہ تقصیرات اور بے اعتدالیوں سے درگزر فرمائیں اور تائبہ اپنی رحمت سے ایسی خطاؤں اور غلطیوں کا شکار نہ ہونے دیں۔ حضرت موسیٰ کی اس دعا، پر وہ لوگ بخشے گئے اور خدا نے ان کو از سر نو زندگی مرحمت فرمائی۔ **كَذٰلِكَ قَالَ ثُمَّ بَعَثْنَا نَحْمٌ مِّنْ بَعْدِ مَوْتِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ**۔

کوہ طور پر امت محمدیہ کے حق میں اللہ کا ایک وعدہ | حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں کہ "شاید حضرت موسیٰ نے اپنی امت کے حق میں دنیا اور آخرت کی بھلائی جو مانگی، مرد یہ تھی کہ سب امتوں پر مقدم و رفاق رہیں دنیا اور آخرت میں، جواباً خدا تعالیٰ نے فرمایا کہ میرا عذاب اور رحمت کسی فرقہ پر مخصوص نہیں، سو عذاب تو اسی پر ہے جسکو اللہ چاہے اور رحمت عامہ سب مخلوق کو شامل ہے لیکن وہ رحمت خاص جو تم طلب کر رہے ہو، لکھی ہے اس کے نصیب میں جو اللہ کا ذور رکھتے ہیں اور اموال میں زکوٰۃ ادا کرتے یا نفس کا تزکیہ کرتے ہیں اور خدا کی ساری باتوں پر یقین لائے وہ پہنچے اس نعمت کو اور حضرت موسیٰ کی دعا ان کو لگی۔"

الْأُمِّيَّ الَّذِي يَجِدُونَهُ مَكْتُوبًا عِنْدَهُمْ فِي

نہی ہے کہ جس کو پاتے ہیں لکھ ہوا اپنے پاس

التَّوْرَةِ وَالْإِنْجِيلِ زِيَّامُ لَهُم بِالْمَعْرُوفِ وَيُنْهَاهُمْ

توریت اور انجیل میں وہ حکم کرتا ہے اُن کو نیک کام کا اور منع کرتا ہے

عَنِ الْمُنْكَرِ وَيُحِلُّ لَهُمُ الطَّيِّبَاتِ وَيُحَرِّمُ عَلَيْهِمُ

نہ سے کام سے اور حلال کرتا ہے اُن کے لیے سب پاک چیزیں اور حرام کرتا ہے اُن پر

الْخَبَائِثَ وَيَضَعُ عَنْهُمْ إِصْرَهُمْ وَالْأَغْلَالَ الَّتِي كَانَتْ

نا پاک چیزیں اور تارتا ہے اُن پر سے اُن کے بوجھ اور وہ قیدیں جو اُن پر

عَلَيْهِمْ ۖ فَالَّذِينَ آمَنُوا بِهِ وَعَزَّرُوهُ وَنَصَرُوهُ

تھیں سو جو لوگ اُس پر ایمان لائے اور اُس کی رفاقت کی اور اُس کی مدد کی

وَاتَّبَعُوا النُّورَ الَّذِي أُنْزِلَ مَعَهُ ۚ أُولَٰئِكَ هُمُ

اور تابع ہوئے اُس نور کے جو اُس کے ساتھ اُتر ہے وہی لوگ

الْمُفْلِحُونَ ﴿١٥٢﴾ قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ

پہنچا اپنی مراد کو تو کہہ اے لوگو میں رسول ہوں اللہ کا

إِلَيْكُمْ جَمِيعًا ۚ الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ ۚ

تم سب کی طرف جس کی حکومت ہے آسمانوں اور زمین میں

لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ يُحْيِي وَيُمِيتُ ۖ فَآمِنُوا بِاللَّهِ وَ

کسی کی بندگی نہیں اس کے سوا وہی جلاتا ہے اور مارتا ہے سو ایمان لاؤ اللہ پر اور

◆ لفظ اُمّی کی تشریح ”اُمّی“ یا تو ”ام“ (بمعنی والدہ) کی طرف منسوب ہے، جس طرح بچہ ماں کے پیٹ سے پیدا ہوتا ہے اور کسی کا شاگرد نہیں ہوتا، نبی کریم ﷺ نے ساری عمر کسی مخلوق کے سامنے زانوئے تلمذ نہ نہیں کیا۔ اس پر کمال یہ ہے کہ جن علوم و معارف اور حقائق و اسرار کا آپ نے افادہ فرمایا۔ کسی مخلوق کا حصہ نہیں کہ اس کا عشر عشر پیش کر سکے۔ پس ”نبی اُمّی“ کا لقب اس حیثیت سے آپ کے لئے مایہ صد افتخار ہے، اور یا ”اُمّی“ کی نسبت ”ام القری“ کی طرف ہو جو ”مکہ معظمہ“ کا لقب ہے جو آپ کا مولد شریف تھا۔

◆ تورات و انجیل میں آنحضرت ﷺ کا تذکرہ | یعنی آپ کی تشریف آوری کی بشارات اور نعوت و صفات کتب سماویہ سابقہ میں مذکور ہیں۔ حتیٰ کہ اس وقت سے لے کر آج تک ساڑھے تیرہ سو برس کی کاٹ چھانٹ کے بعد بھی موجودہ انجیل میں بہت سی بشارات و اشارات پائے جاتے ہیں۔ جن کو ہر مانہ کے علماء بحوالہ کتب دکھاتے چھپاتے ہیں۔ واللہ الحمد علی دلک۔

◆ آنحضرت ﷺ کا دین آسان ہے | یعنی یہود پر جو سخت اقدام تھے اور کھانے کی چیزوں میں ان کی شرارتوں کی وجہ سے تنگی تھی، فَبُظْلِمَ مِنَ الدِّينِ هَذَا وَ اخْرَجْنَا عَلَيْهِمْ طَيِّبَاتٍ اُجِلَّتْ لَهُمْ (نساء، رکوع ۴۴) اس دین میں وہ سب چیزیں آسان ہوئیں۔ اور جو ناپاک چیزیں مثلاً لحم خنزیر، یا گندی باتیں مثلاً سو دغوری وغیرہ، انہوں نے حلال کر رکھی تھیں، ان کی خرمست اس پیغمبر نے ظاہر فرمائی۔ غرض ان سے بہت سے بوجھ ہلکے کر دیئے اور بہت سی قیدیں اٹھادی گئیں۔ جیسا کہ حدیث میں فرمایا۔ ”بُعِثْتُ بِالْحَنِيفَةِ السَّمِیْعَةِ۔“

◆ ”نور“ سے مراد وحی ہے، نخلو ہو یا غیر متلو، یعنی قرآن و سنت۔

رَسُولِهِ النَّبِيِّ الْأُمِّيِّ الَّذِي يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَكَلِمَاتِهِ

اس بھیجے ہوئے نبی اُمی پر جو کہ یقین رکھتا ہے اللہ پر اور اس کے سب کلاموں پر

وَاتَّبِعُوهُ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ﴿١٥٨﴾ وَمِنْ قَوْمِ مُوسَى

اور ان کی پیروی کرو تاکہ تم راہ پاؤ اور موسیٰ کی قوم میں

أُمَّةٌ يَهْدُونَ بِالْحَقِّ وَبِهِ يَعْدِلُونَ ﴿١٥٩﴾ وَقَطَّعْنَهُمْ

ایک گروہ ہے جو راہ بتلاتے ہیں حق کی اور اسی کے موافق انصاف کرتے ہیں اور خدا جہ کرایے ہم نے ان کو

اِثْنَتَى عَشْرَةَ أَسْبَاطًا أُمَمًا ۚ وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ

بارہ اور دوں کی اولاد بڑی بڑی جماعتیں اور حکم بھیجا ہم نے موسیٰ کو

إِذَا اسْتَسْقَمَهُ قَوْمُهُ ۖ أَنْ اضْرِبْ بِعَصَاكَ الْحَجَرَ ۖ

جب اپنی جماعت اس سے اُس کی قوم نے کہ راہی راہی کی چتر پر

فَاتَّبَعَتْ مِنْهُ اِثْنَتَا عَشْرَةَ عَيْنًا ۚ قَدْ عَلِمَ

تو پیٹھ نکلے اس سے بارہ چشمے پہچان لیا

كُلُّ أَنَاثٍ مِّمَّنْ شَرِبَ مِنْهُمْ ۚ وَظَلَّلْنَا عَلَيْهِمُ الْغَمَامَ ۚ

ہر قبیلہ نے اپنا گھاٹ اور سایہ کیا ہم نے ان پر ابر کا

أَنزَلْنَا عَلَيْهِمُ الْمَنَّٰنَ وَالسَّلٰوٰی ۚ كُلُّوا مِنْ طَيِّبَاتِ

اتنا ہم نے ان پر من اور سلوی کھاؤ ستھری چیزیں

مَا رَزَقْنٰكُمْ ۚ وَمَا ظَلَمُونَا وَلٰكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ

جو ہم نے روزی دی تم کو اور انہوں نے ہمارا کچھ نہ بگاڑ لیکن اپنا ہی

آنحضرت ﷺ کی نبوت عالمگیر ہے | یعنی آپ کی بعثت تمام دنیا کے لوگوں کو عام ہے۔ عرب کے امتیں یا یہود و نصاریٰ تک محدود نہیں۔ جس طرح خداوند تعالیٰ شہنشاہ مطلق ہے، آپ اس کے رسول مطلق ہیں۔ اب ہدایت و کامیابی کی صورت بجز اس کے کچھ نہیں کہ اس جامع ترین عالمگیر صداقت کی پیروی کی جائے جو آپ لے کر آئے ہیں۔ یہ ہی پیغمبر ہیں، جن پر ایمان لانا تمام انبیاء و مرسلین اور تمام کتب سماویہ پر ایمان لانے کا مرادف ہے۔

گو اکثر یہود سرکشی اور ناانصافی کی راہ اختیار کر رہے ہیں تاہم کچھ ایسی سعید روحمیں بھی ہیں، جو دوسروں کو حق کی طرف دعوت دیتی ہیں اور بذات خود حق و انصاف کے راستوں پر گامزن ہیں۔ مثلاً عبد اللہ بن سلام وغیرہ۔

بنی اسرائیل کے بارہ قبیلے | یعنی اصلاح و انتظام کے لئے ان کی بارہ جماعتیں جو بارہ دادوں کی اولاد تھی الگ الگ کر دی گئی تھیں۔ پھر ہر ایک جماعت کا ایک نقیب مقرر فرما دیا جو اس کی نگرانی اور اصلاح کا خیال رکھے۔ وَبَعَثْنَا مِنْهُمُ اثْنَيْ عَشَرَ نَقِيبًا۔

يُظْلِمُونَ ﴿٣٦﴾ وَإِذْ قِيلَ لَهُمُ اسْكُنُوا هَذِهِ الْقَرْيَةَ

نقصان کرتے رہے اور جب حکم ہوا ان کو کہ بسواس شہر میں

وَكُلُوا مِنْهَا حَيْثُ شِئْتُمْ وَقُولُوا حِطَّةٌ وَادْخُلُوا الْبَابَ

اور کھاؤ اس میں جہاں سے چاہو اور کہو ہم کو بخش دے اور داخل ہو دو دروازہ میں

سُجَّدًا نَغْفِرْ لَكُمْ خَطِيئَتَكُمْ ۖ سَنَزِيدُ الْمُحْسِنِينَ ﴿٣٧﴾

سجدہ کرتے ہوئے تو بخش دیں گے تم تہاری خطائیں بہتر دے دیں گے ہم نیکو کرنے والوں کو

فَبَدَّلَ الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْهُمْ قَوْلًا غَيْرَ الَّذِي قِيلَ

سو بدل ڈالا ظالموں نے ان میں سے دوسرا لفظ اس کے سوا جو ان سے آیا

لَهُمْ فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِجْزًا مِّنَ السَّمَاءِ بِمَا كَانُوا

دیا گیا تھا پھر بھیجا ہم نے ان پر عذاب آسمان سے بسبب ان کی

يُظْلِمُونَ ﴿٣٨﴾ وَسُئِلَهُم عَنِ الْقَرْيَةِ الَّتِي كَانَتْ

شرارت کے اور پوچھا ان سے حال اس بستی کا جو تھی

حَاضِرَةً الْبَحْرِ إِذْ يَعْدُونَ فِي السَّبْتِ إِذْ

دریا کے کنارے جب حد سے بڑھنے لگے ہفتے کے حکم میں جب

تَأْتِيهِمْ حِيتَانُهُمْ يَوْمَ سَبْتِهِمْ شُرَاعًا وَيَوْمَ لَا

آتے ہیں ان کے پاس مچھیریں ہفتے کے ان پانی کے اوپر دو جس دن

يَسْبِتُونَ ۚ لَا تَأْتِيهِمْ ۚ كَذَلِكَ ۚ نَبْلُوهُمْ بِمَا

ہفتہ نہ ہو تو نہ آتی تھیں اس طرح ہم نے ان کو آزمایا اس لیے کہ وہ

اس شہر سے مراد اکثر تے "اویحہ" یا ہے۔

واہی تیبہ کے واقعات کا اعادہ | یعنی ابھی ایک شہر فتح ہوا۔ آگے سارا ملک طے گا۔ کذا فی
الموضح۔ یا یہ مطلب ہے کہ خطا معاف کر کے نیکو کاروں کے اجر و ثواب بڑھائیں گے کذا فی عامۃ
الکتب۔

یہ واقعات "واہی تیبہ" کے ہیں۔ جن کا بیان سورۃ "بقرہ" رقیع پر والتم کے بعد گزر چکا، وہاں کے
نوائد میں تفصیل ملاحظہ کی جائے۔

یعنی اپنے زمانہ کے یہود سے بطور تنبیہ و توبیخ اس بستی میں رہنے والے یہود کا قصہ دریافت کیجئے جو
داؤد علیہ السلام کے عہد میں پیش آیا۔ اکثر مفسرین کے نزدیک اس بستی سے شہر "ایلیہ" مراد ہے جو بحر
قلزم کے کنارے مدین اور طور کے درمیان واقع تھا وہاں کے لوگ دریا کے قرب کی وجہ سے مچھلی کے
شکار کی عادت رکھتے تھے۔

كَانُوا يَفْسُقُونَ ﴿٣٢﴾ وَإِذْ قَالَتْ أُمَّةٌ مِّنْهُمْ لَمِ

نا فرمان تھے ♦ اور جب وہاں میں سے ایک فرقہ کیوں

تَعِظُونَ قَوْمًا لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُهْلِكُهُمْ أَوْ مُعْزِيهِمْ

نہایت کرتے ہیں ان کو جو ♦ جن کو اللہ چاہتا ہے کہ ہلاک کرے یا نہ ہلاک

عَذَابًا شَدِيدًا ۖ قَالُوا مَعْذَرَةٌ إِلَىٰ رَبِّكُم ۖ وَلَعَلَّهُمْ

بے سختی ♦ وہ بولے افرام اتارنے کی عرض سے تمہارے رب کے لئے اور میں نے یہ کہہ دیا کہ

يَتَّقُونَ ﴿٣٣﴾ فَلَمَّا نَسُوا مَا ذُكِّرُوا بِهِ أَنجَيْنَا الَّذِينَ

ذریں ♦ پھر جب وہ جھوٹے گئے ان کو جو ان کو سمجھا دیا تھا تو جنت کی امر سے نہ

يُنْهَوْنَ عَنِ السُّوءِ ۖ وَآخَذْنَا الَّذِينَ ظَلَمُوا

جو نہ روکتے تھے ♦ نہ کام سے اور پھر ان کے گناہوں کو

بِعَذَابٍ بَّيِّنٍ ۖ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ ﴿٣٤﴾ فَلَمَّا

بے عذاب میں ♦ بہت اُن کی نافرمانی کے پھر جب

عَتَوْا عَنْ مَّا نُهُوا عَنْهُ قُلْنَا لَهُمْ كُونُوا قِرَدَةً

رہنے لگے اُن کام میں جس سے دور رکھے گئے تھے تو ہم نے حکم کیا کہ بنو قرد بنند

خَسِيفِينَ ﴿٣٥﴾ وَإِذْ تَأَذَّنَ رَبُّكَ لِيُبْعَثَنَّ عَلَيْهِمْ

ذیل ♦ اور اُس وقت کو یاد کرو جب خبر کر دی تھی تیرے رب نے کہ ضرور بھیجا رہے گا یہودیہ

إِلَىٰ يَوْمِ الْقِيَمَةِ ۚ مَنْ لَّيْسَ لَهُمْ سُوءُ الْعَذَابِ ۖ

قیامت کے دن تک ♦ ایسے شخص کو کہ دیا کرے اُن کو برا عذاب

◆ سبت کے حکم سے یہود کی خلاف ورزی | حق تعالیٰ نے یہود پر ہفتہ کے دن شکار کرنا حرام کیا تھا۔ باشندگان "ایلہ" کو

عدل حکمی اور نافرمانی کی عادت تھی۔ خدا کی طرف سے سخت آزمائش ہونے لگی کہ ہفتہ کے دن دریا میں مچھلیوں کی بے حد کثرت ہوتی۔ جو سٹا دریا کے اوپر تیرتی تھیں۔ باقی دنوں میں غائب رہتیں۔ ان لوگوں سے مبرنہ ہوسکا۔ صریح حکم الہی کے خلاف چلے کرنے لگے۔ دریا کا پانی کاٹ لائے، جب ہفتہ کے دن مچھلیاں ان کے بنائے ہوئے حوض میں آ جاتیں تو نکلنے کا راستہ بند کر دیتے اور اگلے دن اتوار کو جا کر پکڑ مارتے تاکہ ہفتہ کے دن شکار کرنا صادق نہ آئے۔ گویا اس حرکت سے معاذ اللہ خدا کو دھوکا دینا چاہتے تھے۔ آخر دنیا ہی میں نہ کی سزا بھگتی کہ مسخ کر کے دلیل بندر بنادیتے گئے۔ اس سے ظاہر ہوا کہ حیلہ ساری ورمکاری خدا کے آگے پیش نہیں جاتی۔

◆ ناصحین کا امر بالمعروف | معلوم ہوتا ہے کہ جب انہوں نے حکم الہی کے خلاف حیلہ بازی شروع کی تو شہر کے باشندے کئی قسموں پر

منتقم ہو گئے جیسا کہ عموماً ایسے حالات میں ہوا کرتا ہے۔ ایک اہل لوگ جنہوں نے اس حیلہ کی سزے کر صریح حکم الہی کی خلاف ورزی کی۔ دوسرے نصیحت کرنے والے جو اخیر تک فہمائش اور امر بالمعروف میں مشغول رہے۔ تیسرے جنہوں نے ایک آدھ مرتبہ نصیحت کی پھر مایوس ہو کر اور ان کی سرکشی سے تھک کر چھوڑ دی۔ چوتھے وہ ہوئے جو اس عمل شنیع میں شریک ہوئے اور منع کرنے کے لئے زبان کھولی، بالکل معصومہ و رخصت موش رے موخرانہ کرد و جہا عتوں نے انتھک نصیحت کرنے والوں سے کہا ہوگا کہ ان مترین کے ساتھ کیوں مغفرتی کر کے مارا کھپتے موجن سے کوئی توقع قبول حق کی نہیں۔ ان کی نسبت تو معلوم ہوتا ہے کہ وہ باتوں میں سے ایک بات ضرور پیش آنے والی ہے۔ یا خدا ان کو بالکل تباہ و بدک کر دے اور یا کسی سخت ترین عذاب میں مبتلا کرے۔ کیونکہ یہ لوگ اب کسی نصیحت پر کان دھرنے والے نہیں۔

◆ یعنی شاید سمجھتا رہے ہوں سے کچھ ڈرجائیں اور اپنی حرکات شنیعہ سے باز آ جائیں۔ ورنہ کم از کم ہم پر وہ گار کے سامنے عذر تو کر سکتے

ہیں کہ خدایا ہم نے تو خردم تک نصیحت و فہمائش میں کوتاہی نہیں کی۔ یہ نہ ماسے تو ہم پر اب کیا الزام ہے؟ گویا یہ ناصحین اول تو بالکل بے یقینی نہ تھے، دوسرے "عزیمت" پر عمل کر رہے تھے کہ مایوسی کے باوجود بھی ان کا تعاقب نہیں چھوڑتے تھے۔

◆ ناصحین کی نجات اور نافرمانوں پر عذاب | یعنی جب ان نالائقوں نے تمام نصیحتوں کو بالکل ایسا بھد دیا گویا سنائی نہیں، تو ہم نے

ناصحین کو بھی کرطالین کو سخت مذہب میں گرفتار کر دیا۔ انہیں پنہون عین السوء کا موم افکار است کرتا ہے کہ جو نصیحت سے تھک کر لم تعظون فظنا۔ یعنی کہنے لگے اور جنہوں نے اخیر تک سلسلہ معذرت نصیحت کا جاری رکھا۔ ان دونوں کو نجات ملی۔ صرف ظالم پکڑے گئے۔ یہی قہر سے متوق ہے اور ان عباس نے ان کے فہم کی داد دی ہے۔ باقی جو لوگ اول سے آخر تک بالکل سادہ ہے، خدا نے بھی ان کے ذکر سے سکوت فرمایا۔ بن کثیر نے خوب لکھا ہے۔ فنص علی مہاجۃ الناہی و ہلاک الطالبین و مسکت عن الشاکیں لان العزاء من جنس العمل فہم لا یستحقون مدحا فیہم و لا لار تکو اعظیما فیہم و (ابن کثیر ۵/۷۶) اور حج بعد ذلک قول عکر مقولہ اعلم۔

◆ نافرمانوں کا بندر بنادیا جانا | شاید پہلے کچھ اور عذاب یا ہوگا، جب بالکل حد سے گزر گئے تب ذیل بندر بنائے گئے، یا فلما عجز

کو گذشتہ آیت فلما سوا ما ذکر و ابہ کی تفسیر قرار دیا جائے یعنی وہ "عذاب نہیں" یہی بندر بنادینا تھا۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں کہ "منع کرنے والوں نے شکار والوں سے ملن چھوڑ دیا اور بیچ میں دیوار اٹھائی، ایک دن صبح کو اٹھے تو دوسروں کی آواز نہ سنی، دیوار پر سے سو بکھا، ہر گھر میں بندر تھے وہ آدمیوں کو پیچوں کر اپنے قریب والوں کے پاؤں پر سر رکھنے لگے اور رونے لگے۔ آخر برے حال سے تین دن میں مر گئے۔

◆ یہود کی دائمی محکومی | یعنی خدا کی طرف سے پختہ اعلان کر دیا گیا تھا کہ یہود اگر احکام تورات پر عمل کرنا چھوڑ دیں گے تو حق تعالیٰ قریب

قیامت تک دنیا و فو قہا ان پر ایسے لوگوں کو مسلط کرتا رہے گا جو ان کو برے عذاب میں مبتلا رکھیں۔ برا عذاب یہاں محکومانہ زندگی کو فرمایا۔ یہود کی دائمی ذلت چنانچہ قوم یہود، کبھی یونانی اور کلدانی بادشاہوں کے زیر حکومت رہی۔ کبھی "بخت نصر" وغیرہ کے شہنشاہ کا تختہ مشق بنی۔ آخر میں نبی کریم ﷺ کے عہد مبارک تک یوسیوں کی پابندار رہی۔ پھر مسلمان حکمرانوں کو ان پر مسلط فرما دیا۔ غرض اس وقت سے آج تک ان کو من حیث القوم عزت و آزادی کی زندگی نصیب نہیں ہوئی۔ بلکہ جہاں کہیں رہے اکثر ملوک و حکام کی طرف سے سخت ذلت اور خطرناک تکلیفیں اٹھاتے رہے۔ ان کا مل و دولت وغیرہ کوئی چیز اس غلام و محکومیت کی اعنت سے نجات نہ دے سکی اور نہ قیامت تک دے سکے گی۔ آخر میں جب یہ لوگ دجال کے مددگار ہو کر نکلیں گے تو حضرت مسیح علیہ السلام کے مسلمان رفقاء کے ہاتھوں سے تیغ کئے جائیں گے کماوردھی الحدیث۔

إِنَّ رَبَّكَ لَسَرِيعُ الْعِقَابِ ۖ وَإِنَّهُ لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿۷۷﴾

بے شک تیرا رب جلد عذاب کرنے والا ہے درود بخشنے والا مہربان ہے

وَقَطَّعْنَهُمْ فِي الْأَرْضِ أُمَمًا ۖ مِنْهُمْ الصَّالِحُونَ ۚ وَ

در متفرق کر دیا ہم نے ان کو ملک میں فرقتے فرقتے بعضے ان میں نیک

مِنْهُمْ دُونَ ذَلِكَ ۚ وَبَلَّوْنَهُمْ بِالْحَسَنَاتِ وَالسَّيِّئَاتِ

بعضے اور طرح کے اور ہم نے ان کی آزمائش کی خوبیوں میں اور برائیوں میں

لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿۷۸﴾ فَخَلَفَ مِنْ بَعْدِهِمْ خَلْفٌ

تا کہ دو پھر نہیں پھر ان کے پیچھے آئے ناخلف

وَرِثُوا الْكِتَابَ يَأْخُذُونَ عَرَضَ هَذَا الْأَدْنَىٰ ۖ

جو وارث بنے کتاب کے لے لیتے ہیں اسباب اس ادنیٰ زندگی کا اور

يَقُولُونَ سَيُغْفَرُ لَنَا ۚ وَإِنْ يَأْتِهِمْ عَرَضٌ مِّثْلُهُ

کہتے ہیں کہ ہم کو معاف ہو جائے گا اور اگر ایسا ہی اسباب ال کے سامنے پھر آئے

يَأْخُذُوهُ ۖ أَلَمْ يُؤْخَذْ عَلَيْهِمْ مِيثَاقُ الْكِتَابِ

تو اس کو لے لیں کیا ان سے کتاب میں عہد نہیں لیا گیا

أَنْ لَا يَقُولُوا عَلَى اللَّهِ إِلَّا الْحَقَّ ۚ وَدَرَسُوا مَا فِيهِ ۖ

کہ نہ بولیں اللہ پر سوا سچ کے اور انہوں نے پڑھا ہے جو کچھ اس میں لکھا ہے

وَالدَّارُ الْآخِرَةُ خَيْرٌ لِّلَّذِينَ يَتَّقُونَ ۖ أَفَلَا

وہ آخرت کا گھر بہتر ہے ڈرنے والوں کے لیے کیا

یعنی جو شرارت سے باز نہ آئے۔ بعض اوقات اس پر جلدی دنیاوی میں مذاہب بھیجنا شروع کر دیتا ہے اور کیسا ہی کٹر مجرم تو بہ کر لے اور نادم ہو کر خدا کی طرف رجوع ہو تو اس کی بخشش و رحمت بھی بے پایاں ہے معاف کرتے ہوئے بھی دیر نہیں لگتی۔

یہودی کی فرقہ بازی | یہودی دولت برہم ہوئی تو پس کی مخالفت سے ہر طرف نکل گئے۔ کوئی اجتماعی قوت و شوکت نہ رہی اور مذہب مختلف پیدا ہوئے۔ یہ احوال اس امت کو عبرت کے سنے سنائے جا رہے ہیں۔

یعنی کچھ افراد ان میں نیک بھی تھے۔ مگر اکثریت کافروں اور فاسقوں کی تھی۔ ان اکثریت کے لئے بھی ہم رجوع و انابت الی اللہ کے مواقع بہم پہنچاتے رہے۔ کبھی ان کو ہمیشہ و تنہم میں رکھا، کبھی سختی اور تکلیف میں مبتلا کیا کہ ممکن ہے احسان مان کر یا غیبتوں سے ڈر کر توبہ کریں اور خدا کی طرف رجوع ہوں۔

یہودی کی تحریف اور خوش فہمی | یعنی اگلوں میں تو کچھ صالحین بھی تھے چھپے ایسے مخلص ہوئے کہ جس کتاب (تورات شریف) کے وارث و حامل بنے تھے، دنیا کا تھوڑا سا سامان لے کر اس کی آیات میں تحریف و کتمان کرنے لگے اور رشوتیں لے کر احکام تورات کے خلاف فیصلے دینے لگے۔ پھر اس پرستم ظریفی دیکھئے کہ ایسے نامائقی اور پاجیانہ حرکات کا ارتکاب کرتے ہوئے یہ عقیدہ اور دعویٰ رکھتے ہیں کہ ان باتوں سے ہم کو حضرت کا کچھ اندیشہ نہیں۔ ہم تو خدا کی اوداد اور اس کے محبوب ہیں۔ کچھ بھی کریں وہ ہماری بے اعتدالیوں سے ضرور درگزر کرے گا۔ اسی عقیدہ کی بنا پر تیار رہتے ہیں کہ آئندہ جب موقع ہو پھر رشوت لے کر اسی طرح کی بے ایمانی کا اعادہ کریں۔ گویا بجائے اس کے کہ گذشتہ حرکات پر نادم ہوتے اور آئندہ کے لئے عزم رکھتے کہ ایسی حرکات کا اعادہ نہ کریں گے۔ مگر اللہ سے مامون ہو کر ان ہی شرارتوں اور بے ایمانیوں کے اعادہ کا عزم رکھتے ہیں، اس سے زیادہ حماقت اور بے حیائی کیا ہوگی؟

تَعْقِلُونَ ﴿٦٩﴾ وَالَّذِينَ يُمَسِّكُونَ بِالْكِتَابِ وَأَقَامُوا

تم سمجھتے نہیں ◆ اور جو لوگ خوب چلا رہے ہیں کتاب کو اور قائم رکھتے ہیں

الصَّلَاةَ ۖ إِنَّا لَا نَضِيعُ أَجْرَ الْمُصْلِحِينَ ﴿٧٠﴾ وَإِذَا

نہاڑو سے شک ہم ضائع نہ کریں گے ثواب نیکی والوں کا ◆ اور جس وقت

نَتَقْنَا الْجَبَلَ فَوْقَهُمْ كَأَنَّهُ ظُلَّةٌ وَظَنُّوا أَنَّهُ

اٹھایا ہم نے پہاڑ ان کے اوپر مثل سایہ کے اور اسے کہہ

وَاقِعٌ بِهِمْ ۚ خُذُوا مَا آتَيْنَكُم بِقُوَّةٍ ۖ وَاذْكُرُوا

نہ پر گرے گا ہم نے کہا پکڑو جو ہم نے تم کو دیا ہے زور سے اور یاد رکھو

مَا فِيهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿٧١﴾ وَإِذَا أَخَذَ رَبُّكَ مِنْ

جو اس میں ہے تاکہ تم بچے رہو ◆ اور جب نکالنا شروع کرے

بَنِي آدَمَ مِنْ ظُهُورِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ وَأَشْهَدَهُمْ عَلَى

بنی آدم کی پیٹھوں سے ان کی اولاد کو اور اقرار کرایا ان سے

أَنفُسِهِمْ ۚ أَلَسْتُ بِرَبِّكُمْ ۖ قَالُوا بَلَىٰ ۖ شَهِدْنَا ۚ

ہاں ہاں یہ کیا میں نہیں ہوں تمہارا رب بولے ہاں ہے ہم قرار کرتے ہیں

أَن تَقُولُوا يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِنَّا كُنَّا عَنْ هَذَا غٰفِلِينَ ﴿٧٢﴾

کبھی کہیں گے قیامت کے دن ہم کو تو اس کی خبر نہ تھی

أَوْ تَقُولُوا إِنَّمَا أَشْرَكَ آبَاؤُنَا مِنْ قَبْلُ وَكُنَّا

یا کہنے لگو کہ شرک تو نکالا تھا ہمارے باپ داداوں نے ہم سے پہلے اور ہم ہو

تورات کے بارے میں اللہ کا عہد | یعنی تورات میں جو عہد لیا گیا تھا کہ "خدا کی طرف سچ کے سوا کسی چیز کی نسبت نہ کریں۔" کیا وہ انہیں معلوم نہیں جو اس کی کتاب اور احکام میں قطع و برید کر کے اس پر افتراء کرنے لگے، حالانکہ "کتاب اللہ" (تورات) کو یہ لوگ پڑھتے پڑھاتے ہیں۔ پھر کیسے کہا جاسکتا ہے کہ اس کا مضمون انہیں معلوم نہیں یا یاد نہیں رہا۔ حقیقت وہ جی بے کرد دنیا کی فانی متاع کے عوض انہوں نے دین و ایمان بیچ ڈالا اور آخرت کی تکلیف و راحت سے آنکھیں بند کر لیں۔ اتنا نہ سمجھے کہ جو لوگ خدا سے ڈرتے اور تقویٰ کی راہ اختیار کرتے ہیں ان کے لئے آخرت کا گھر اور وہاں کا مہیش و جنم دنیا کی خوشحالی سے کہیں بہتر اور لذت ہے۔ کاش کہ اب بھی انہیں عقل آجائے۔

یعنی توبہ اور اصلاح حال کا دروازہ اب بھی کھلا ہے جو لوگ شریعوں کی راہ چھوڑ کر تورات کی اصلی ہدایات کو تھامے رہیں اور اسی کی ہدایت و پیشین گوئی کے موافق اس وقت قرآن کریم کا دامن مضبوط کیڑے رہیں اور خدا کی بندگی (نماز وغیرہ) کا حق ٹھیک ٹھیک ادا کریں۔ غرض اپنی اور دوسروں کی اصلاح پر متوجہ ہوں۔ خدا ان کی محنت ضائع نہ کرے گا ورنہ بد شہ اپنی محنت کا میٹھا پھل چکھیں گے۔

رفع جبل کا واقعہ | یعنی جو "یثاق الکتاب" (عہد و اقرار) انہیں یاد دلایا جا رہا ہے، وہ ایسے اہتمام سے یہ گیا تھا کہ پہاڑ اٹھا کر ان کے سروں پر لٹکا دیا گیا اور کہا گیا کہ جو کچھ تم کو دیا جا رہا ہے (تورات وغیرہ) اسے پوری مضبوطی اور عزم سے تھامو اور جو نصیحتیں کی گئیں انہیں ہمیشہ یاد رکھو۔ ورنہ بصورت انکار سمجھ لو کہ خدا تم پر یہ پہاڑ گرا کر ہلاک کر سکتا ہے۔ اس قدر اہتمام اور تنویف و تاکید سے جو قول و قرار لیا گیا تھا، افسوس ہے وہ بالکل فراموش کر دیا گیا۔ یہ "رفع جبل" کا قصہ سورۃ بقرہ میں ربیع پارہ الہم کے بعد گزر چکا ہے، ملاحظہ فرمایا جائے۔

ذُرِّيَّةً مِّنْ بَعْدِهِمْ ۖ أَفْتَهِكُنَّا بِمَا فَعَلَ

ان کی اولاد ان کے پیچھے تو کیا ہم کو ہلاک کرتا ہے اُس کا سر پر جو کیا

الْمُبْطِلُونَ ﴿۱۴۳﴾ وَكَذَلِكَ نَقْصِلُ الْآيَاتِ وَلَعَلَّهُمْ

مکراہوں نے ﴿۱۴۳﴾ اور یوں ہم کھوں کر بیان کرتے ہیں باتیں تاکرہ

يَرْجِعُونَ ﴿۱۴۴﴾ وَائْتِلْ عَلَيْهِمْ نَبَأَ الَّذِينَ اتَّيْنَاهُ

میرا نہیں ﴿۱۴۴﴾ اور سنا دے ان کو حار اس شخص کا جس کو ہم نے دی تھیں

آيَاتِنَا فَانْسَلَخْ مِنْهَا فَاتَّبَعَهُ الشَّيْطَانُ فَكَانَ

اپنی آیتیں بھردہ ان کو چھوڑ نکلا پھر اُس کے پیچھے گامشیطان تو وہ تو کیا

مِنَ الْغَوِيْنَ ﴿۱۴۵﴾ وَلَوْ شِئْنَا لَرَفَعْنَاهُ بِهَا وَلَكِنَّهُ

مکراہوں میں ﴿۱۴۵﴾ اور ہم چاہتے تو بلند کرتے اُس کا رتہ ان آیتوں کی مدد سے لیکن وہ

أَخْلَدَ إِلَى الْأَرْضِ وَاتَّبَعَ هَوَاهُ ۖ فَمَثَلُهُ كَمَثَلِ

تو ہور ہر زمین کا اور پیچھے ہو گیا اپنی خواہش کے تو اُس کا حال ایسا جیسے

الْكَلْبِ ۖ إِن تَحْمِلْ عَلَيْهِ يَلْهَثُ أَوْ تَتْرُكْهُ

کتا اُس پر تو بوجھ لادے تو ہانپے اور چھوڑ دے

يَلْهَثُ ذَلِكَ مَثَلُ الْقَوْمِ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا ۚ

تو ہانپے یہ مثال ہے ان لوگوں کی جنہوں نے جھٹلایا ہماری آیتوں کو

﴿۱۴۶﴾ ربوبیت الہی کا عقیدہ انسان کی سرشت میں داخل ہے "یشاق خاص" کے بعد یہاں سے "یشاق عام" کا ذکر کرتے

ہیں۔ تمام عقائد حقہ اور ادیان سادہ کا بنیادی پتھر یہ ہے کہ انسان خدا کی مستی اور ربوبیت عامہ پر اعتقاد رکھے۔ مذہب کی ساری ملامت اسی سنگ بنیاد پر کھڑی ہوتی ہے۔ جب تک یہ اعتقاد نہ ہو نہ ہی میدان میں عقل و فکر کی رہنمائی اور انبیاء و مرسلین کی ہدایات کچھ نفع نہیں پہنچی

کتیں۔ اگر پورے غور و تامل سے دیکھ جائے تو آسمانی مذہب کے تمام اصول و فروع الّا خدا کی "ربوبیت عامہ" کے اسی عقیدہ پر منتہی ہوتے بلکہ اسی کی تہ میں لپٹے ہوئے ہیں۔ عقل سلیم اور وحی والہام اسی اجمال کی شرح کرتے ہیں پس ضروری تھا کہ یہ تخم ہدایت جسے کل آسمانی تعلیمات کا مبداء و منتہی اور تمام ہدایات ربانیہ کا وجود و محسوس کہنا چاہئے، وہ فیاضی کے ساتھ نوع انسانی کے تمام افراد میں بکھیر دیا جائے تاکہ ہر آدمی عقل و فہم اور وحی والہام کی آبیاری سے اس تخم کو شجر ایمان و توحید کے درجہ تک پہنچا سکے۔ اگر قدرت کی طرف سے قلوب بنی آدم میں ہمدان و یہ تخم ریزی نہ ہوتی اور اس سب سے زیادہ اساسی و جہری عقدہ کا حل ناخن عقل و فکر کے سپرد کر دیا جاتا، تو یقیناً یہ مسئلہ بھی منطقی استدلال کی بھول بھلیوں میں پھنس کر ایک نظری مسئلہ بن کر رہ جاتا، جس پر سب تو کیا اکثر دی بھی متفق نہ ہو سکتے جیسے کہ تجربہ بتاتا ہے کہ فکر و استدلال کی ہنگامہ آرائیاں اکثر اتفاق سے زیادہ اختلاف رائے پر منتج ہوتی ہیں۔ اس لئے قدرت نے جہاں غور و فکر کی قوت اور یروجی و الہام کے قبول کرنے کی استعداد بنی آدم میں ودیعت فرمائی، وہیں اس اساسی عقیدہ کی تعلیم سے ان کو فطرۃً بہرہ ور کیا، جس کے اجمال میں کل آسمانی ہدایات کی تفصیل منطوقی و مندرج تھی اور جس کے بدون مذہب کی عمارت کا کوئی ستون کھڑا نہیں رہ سکتا تھا۔ یہ اسی ازلی اور خدائی تعلیم کا اثر ہے کہ آدم کی اولاد ہر قرن اور ہر گوشہ میں حق تعالیٰ کی ربوبیت عامہ کے عقیدہ پر کسی نہ کسی حد تک متفق رہی ہے۔ اور جن معدود افراد نے کسی عقلی و روحی بیماری کی وجہ سے اس عام فطری حساس کے خلاف آواز بلند کی ہے وہ انجام کار دنیا کے سامنے بلکہ خود اپنی نظر میں بھی اسی طرح جھوٹے ثابت ہوئے جیسے ایک بخار و غیرہ کا مریض لذیذ اور خوشگوار غذاؤں کو تلخ اور بد مزہ بتلانے میں جھوٹا ثابت ہوتا ہے۔ بہر حال ابتدائے تفریش سے آج تک ہر درجہ اور طبقہ کے انسانوں کا خدا کی ربوبیت کبریٰ پر عام اتفاق و اجماع اس کی زبردست دلیل ہے کہ یہ عقیدہ عقول و افکار کی دوا و دوش سے پہلے ہی فاطر حقیقی کی طرف سے اولاد آدم کو بلا واسطہ تقنین فرمادیا گیا اور نہ فکر و استدلال کے راستہ سے ایسا اتفاق پیدا ہو جاتا قریناً ناممکن تھا۔ قرآن کریم کی یہ امتیازی خصوصیت ہے کہ اس نے آیات حصرہ میں عقیدہ کی اس فطری یکسانیت کے اصلی راز پر روشنی ڈالی۔ بلاشبہ ہم کو یہ نہیں کہ اس بنیادی عقیدہ کی تعلیم کب اور کہاں اور کس ماحول میں دی گئی۔ تاہم جس طرح ایک بیکجرا اور انشاء پر دانا کو یقین ہے کہ ضرور اس کو ابتدائے عمر میں کسی نے الفاظ بولنے سکھائے، جس سے ترقی کر کے آج اس رتبہ کو پہنچا۔ گو پہلا لفظ سکھانے والا اور سکھانے کا وقت، مکان اور دیگر خصوصیات متناہی بلکہ نفس سکھانا بھی یاد نہیں۔ تاہم اس کے موجودہ آثار سے یقین ہے کہ ایسا واقعہ ضرور ہوا ہے۔ اسی طرح بنی نوع انسان کا بھی اختلاف الاقوام وال جبال "عقیدہ ربوبیت الہی" پر متفق ہونا اس کی کھلی شہادت ہے کہ یہ چیز بد فطرت میں کسی معلم کے ذریعہ سے ان تک پہنچی ہے۔ باقی تعلیمی خصوصیات و احوال کا محفوظ نہ رہ سکتا اس کی تسیم میں خلل انداز نہیں ہو سکتا۔ اسی ازلی و فطری تعلیم نے جس کا نمایاں اثر آج تک انسانی سرشت میں موجود چلا آتا ہے، ہر انسان کو خدا کی حجت کے سامنے مزم کر دیا ہے۔ جو شخص اپنے اناد و شرک کو حق بجانب قرار دینے کے لئے غفلت، بے خبری یا بے واجداد کی کوران تقلید کا عذر کرتا ہے، اس کے مقابلہ پر خدا کی یہی حجت قاطعہ جس میں اصل فطرت انسانی کی طرف توجہ دلانی گئی ہے، بطور فیصلہ کن جواب کے پیش کی جا سکتی ہے۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں کہ "اللہ تعالیٰ نے حضرت آدم کی پشت سے اُس کی اولاد اور اُن سے اُن کی اولاد نکالی، سب سے اقرار کروا دیا اپنی خدائی کا۔ پھر پشت میں داخل کیا۔ اس سے مدعا یہ ہے کہ خدا کے رب مطلق، نے میں ہر کوئی آپ کفایت کرتا ہے، باپ کی تقلید نہ چاہئے۔ اگر باپ شرک کرے بیٹے کو چاہئے ایمان لے دے۔ اگر کسی کو شبہ ہو کہ وہ عہد تو یہ نہیں رہا پھر کیا حاصل؟ تو یوں سمجھے کہ اس کا نشان ہر کسی کے دل میں ہے اور ہر زبان پر مشہور ہو رہا ہے کہ سب کا خالق اللہ ہے۔ ہر جہاں قائل ہے اور جو کوئی منکر ہے یہ شرک کرتا ہے سو بنی عقل ناقص کے دخل سے، پھر آپ ہی جھوٹا ہوتا ہے۔"

موضع القرآن میں ہے کہ "یہ قصہ یہود کو بتا دیا کہ وہ بھی عہد سے پھرے ہیں جیسے مشرک پھرتے ہیں"

فَاَقْصِصْ الْقَصَصَ لَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ ﴿٥١﴾ سَاءَ

ہری



تا کہ وہ دھیماں کریں

سو بیان کر یہ حوال

مَثَلًا الْقَوْمَ الَّذِينَ كَذَبُوا بَايَاتِنَا وَانْفُسَهُمْ

اور وہ دھپائی

کہ جھٹلایا نہیں نے ہماری آیتوں کو

مثال ہے ان لوگوں کی

كَانُوا يَظْلِمُونَ ﴿٥٢﴾ مَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَهُوَ الْمُهْتَدِ ۚ

وہی رستہ چاہے

جس کو اللہ رستہ دے

نقصان کرتے رہے

وَمَنْ يَضِلَّ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْخٰسِرُونَ ﴿٥٣﴾ وَلَقَدْ

اور ہم نے



سو ہی ہیں نونے میں

اور جس کو وہ بھلا دے

ذَرَأْنَا لِجَهَنَّمَ كَثِيرًا مِّنَ الْجِنِّ وَآلِ نٰسٍ ۖ

اور آدمی

بہت سے جن

پیدا کئے دوزخ کے واسطے

لَهُمْ قُلُوبٌ لَا يَفْقَهُونَ بِهَا ۖ وَلَهُمْ أَعْيُنٌ

وہ آنکھیں ہیں

کہ ان سے سمجھتے نہیں

ان کے دل ہیں

لَا يُبْصِرُونَ بِهَا ۖ وَلَهُمْ آذَانٌ لَا يَسْمَعُونَ بِهَا ۚ

کہ ان سے سنتے نہیں

اور کان ہیں

کہ ان سے دیکھتے نہیں

أُولَٰئِكَ كَالْأَنْعَامِ بَلْ هُمْ أَضَلُّ أُولَٰئِكَ هُمُ

وہی لوگ

بلکہ ان سے بھی زیادہ بے راہ

وہ ایسے ہیں جیسے چوپائے

◆ بلعم بن باعورا کا عبرت ناک واقعہ | اکثر مفسرین کے نزدیک یہ آیات بلعم بن باعورا کے حق میں نازل ہوئیں جو ایک عالم اور صاحب تصرف درویش تھا۔ بعد از اللہ کی آیات اور ہدایت کو چھوڑ کر عورت کے اغواء اور دولت کے لالچ سے حضرت مہدی کے مقابلہ میں اپنے تصرفات چلانے اور ناپاک تدبیریں بتلانے کے لئے تیار ہو گیا۔ آخر موسیٰ علیہ السلام کا تو کچھ نہ بگاڑ سکا خود

بہت

مرد و وابدی بنا۔ آیات اللہ کا جو علم بطعم کو دیا گیا تھا، اگر خدا چاہتا تو اس کے ذریعہ سے بہت بلند مراتب پر اس کو فائز کر دیتا۔ اور یہ جب ہی ہو سکتا تھا کہ اُسے اپنے علم پر چلے اور آیات اللہ کا اتباع کرنے کی توفیق ہوتی۔ لیکن ایسا نہ ہوا کیونکہ وہ خود آسمانی برکات و آیات سے منہ موڑ کر زمینی شہوات و لذات کی طرف جھک پڑا۔ وہ نفسانی خواہشات کے پیچھے چل رہا تھا اور شیطان اس کا پیچھا (تعقب) کرتا جا رہا تھا۔ حتیٰ کہ کچے کجروؤں اور گمراہوں کی قطار میں جا داخل ہوا۔ اس وقت اس کا حال کتے کی طرح ہو گیا جس کی زبان باہر لٹکی اور برابر ہانپ رہا ہوا اگر فرض کرو اس پر جو بھلا دیں یا ڈانٹ بتلائیں یا کچھ نہ کہیں آزاد چھوڑ دیں، بہر صورت بانپتا اور زہن لٹکائے رہتا ہے۔ کیونکہ طبعی طور پر دس کی کمزوری کی وجہ سے گرم ہوا کے باہر پھینکنے اور سرد و تازہ ہوائے اندر کھینچنے پر بیہوش قادر نہیں ہے۔ اسی طرح نفسی خواہشات میں منہ مارنے والے کتے کا حال ہوا کہ اخلاقی کمزوری کی وجہ سے "آیات اللہ" کا دیا جانا اور نہ دیا جانا یا تنبیہ کرنا اور نہ کرنا دونوں حالتیں اس کے حق میں برابر ہو گئیں۔ سَوَاءٌ عَلَيْهِمْ ءَأَنذَرْتَهُمْ أَمْ لَمْ تُنذِرْهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ حرم دنیا سے اس کی زبان باہر لٹک پڑی اور ترک آیات کی نحوست سے بدحواسی اور پریشانی خاطر کا نقش برابر پانچے رہنے کی مثال میں ظاہر ہوا۔ ممکن ہے کہ بطعم کی باطنی و معنوی کیفیت ظاہر کرنے کے لئے صرف ایک مثال کے طور پر یہ مضمون (اِنْ تَخْمَلْ عَلَيْهِ يَلْهَثْ اَوْ تَتْرَكْهُ يَلْهَثْ) ذکر کیا گیا ہو اور ہو سکتا ہے کہ دنیا یا آخرت میں اس کے لئے یہ سزا تجویز کی گئی ہو کہ ظاہری وحشی طور پر کتے کی طرح زبان باہر نکل پڑے اور ہمیشہ پریشان و بدحواس اور خوف زدہ آدمی کی طرح ہاں پتار ہے۔ العیاذ باللہ۔ علماء سوء کے لئے عبرت ناک سبق آیات کی شان نزول کچھ ہو، بہر حال ایسے ہوا پرستوں کا انجام بتلایا گیا ہے جو حق کے قبول کرنے یا پوری طرح سمجھ لینے کے بعد محض دنیوی طمع اور نفسی خواہشات کی پیروی میں احکام البیہ کو چھوڑ کر شیطان کے اشاروں پر چلے گئیں۔ اور خدا کے عہد و میثاق کی کچھ پروا نہ کریں۔ گویا یہود کو بھی متنبہ فرمادیا کہ صرف کتاب کا اسم کچھ نافع نہیں ہو سکتا جب تک فصیح معنی میں اس کا اتباع نہ ہو مثلاً الَّذِينَ خُمِلُوا الثَّورَاتِ ثُمَّ لَمْ يَحْمِلُوْهَا كَمَثَلِ الْفَخَّارِ يَحْمِلُ اَشْوَارًا (البقرہ، رکوع ۱) علماء سوء کے لئے ان آیات میں بڑا عبرت ناک سبق ہے اگر دھیال کریں۔

❖ مشرکین وغیرہم کے رد میں جا بجا قرآن نے عکبوت، ذباب، بکری، بکھی وغیرہ کی مثالیں بیان فرمائی ہیں مگر ان لوگوں کی مثال ایسی بری ہے کہ کوئی غیر تہمت آدمی حتی المقدور اس کو اپنے پر چسپاں نہیں ہونے دے گا۔ اور جو بے حیاءدار اپنے احوال پر چسپاں ہونے دیتا ہے وہ صرف اپنا ہی نقصان کرتا ہے۔

❖ **محض علم کسی کام کا نہیں** | علم و فضل بھی انسان کو جب ہی کام دیتا ہے کہ خدا کی ہدایت و دیکھری سے علم صحیح کے موافق چلنے کی توفیق ہو، جسے وہ سیدھے راستے پر چلنے کے موافق نہ کرے تو کتنی ہی بڑی علمی فضیلت و قابلیت رکھتا ہو سمجھ لو کہ ٹوٹے اور خسرے کے سوا کچھ ہاتھ نہ لے گا۔ اس لئے انسان اپنے علم و فضل پر مغرور نہ ہو بلکہ داعما خدا سے ہدایت و توفیق کا طہ کار رہے۔

◆ ایک اشکال کا جواب | یہ آیت بظہر آید وَمَا حَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ کے معارض معلوم ہوتی ہے۔ اس لئے بعض مفسرین نے وہاں لِيَعْبُدُونِ میں لام غایت اور یہاں لِيَجْهَنَّمَ میں لام عاقبت مرادیا ہے یعنی سب کے پیدا کرنے سے مطلوب اصلی تو عبادت ہے لیکن بہت سے جن وانس چونکہ اس مطلب کو پورا نہ کریں گے اور انجام کار دوزخ میں بھیجے جائیں گے۔ اس انجام کے لحاظ سے کہہ سکتے ہیں کہ گویا وہ دوزخ ہی کے لئے پیدا ہوئے۔ کافی قولہ تعالیٰ لَنَالِقُطْعَةُ الْفِرْعَوْنَ لِيَكُونَ لَهُمْ عَذَابٌ وَخَرْنَا۔ باقی محققین کے نزدیک اس تکلف کی حاجت نہیں۔ وہ دونوں جگہ ”لام غایت“ ہی کا اردہ کرتے ہیں۔ مگر ”لِيَعْبُدُونِ“ میں ”غایت تشریحی“ اور یہاں لِيَجْهَنَّمَ میں ”لام غایت کنوینی“ بیان کی گئی ہے۔

الْغُفْلُونَ ﴿۷۸﴾ وَلِلّٰهِ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنٰى فَادْعُوهُ

سوئس کو پکارو

اور اللہ کے لیے میں سب نام اچھے

میں نازل

بِهَاصِّ ذُرُوعِ الَّذِينَ يُلْحِدُونَ فِيْٓ أَسْمَائِهِ ط

اس کے ناموں میں

جو حق راہ چھتے ہیں

اور چھوڑ دو ان کو

ای نام بہتر

سَيُجْزَوْنَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۷۹﴾ وَمِمَّنْ خَلَقْنَا

اور ان لوگوں میں کہ جن کو ہم نے پیدا کیا ہے

اپنے کئے کا

۷۹ وہ بدلہ پارتے ہیں

أُمَّةً يَهْدُونَ بِالْحَقِّ وَبِهِ يَعْدِلُونَ ﴿۸۰﴾ وَ

ایک جماعت ہے

کہ راہ ہدایت میں آتی

۸۰

الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا سَنَسْتَدْرِجُهُم مِّنْ

یہ

ہم ان کو آہستہ آہستہ پھرتے ہیں

جنہوں نے جھٹلایا ہماری آیتوں کو

حَيْثُ لَا يَعْلَمُونَ ﴿۸۱﴾ وَأُمْلِي لَهُمْ إِنَّ كَيْدِي

جگہ سے جہاں سے ان کو خبر بھی نہ ہوگی

اور میں ان کو ڈھیل دوں گا

جگہ سے جہاں سے ان کو خبر بھی نہ ہوگی

مَتَبِينَ ﴿۸۲﴾ أَوَلَمْ يَتَفَكَّرُوا لِمَا بِصَاحِبِهِمْ مِّنْ

پتا ہے

کہ ان کے رفیق کو

کیا انہوں نے دھیان نہیں کیا

۸۲

جَنَّةٍ ۖ إِنَّ هُوَ إِلَّا نَذِيرٌ مُّبِينٌ ﴿۸۳﴾ أَوَلَمْ يَنْظُرُوا فِي

جنوں نہیں

وہ تو ڈراے والا ہے صاف

کیا انہوں نے نظر نہیں کیا

مَلَكُوتِ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَمَا خَلَقَ اللّٰهُ مِنْ

ہر

اور جو کچھ پیدا کیا ہے اللہ نے

سمان اور زمین کی

سلطنت میں

جھٹلانے والے چوپائے کی طرح ہیں یعنی دل، کان، آنکھ سب کچھ موجود ہیں لیکن نہ دس سے ”آیات اللہ“ میں غور کرتے ہیں نہ قدرت کے نشانات کا بنظر تعمق و اعتبار مطالعہ کرتے ہیں۔ اور نہ خدائی باتوں کو بسمع قبول سنتے ہیں۔ جس طرح چوپائے جانوروں کے تمام ادراکات صرف کھانے پینے اور بھکی جذبات کے دائرہ میں محدود رہتے ہیں۔ یہی حال ان کا ہے کہ دل و دماغ، ہاتھ پاؤں، کان آنکھ غرض خدا کی دی ہوئی سب قوتیں محض دنیوی لذائذ اور مادی خواہشات کی تحصیل و تکمیل کے لئے وقف ہیں۔ انسانی کمالات اور ملکوتی خصال کے اکساب سے کوئی سروکار نہیں بلکہ غور کیا جائے تو انکا حال ایک طرح چوپائے جانوروں سے بھی بدتر ہے۔ جانور مالک کے بلانے پر چلا آتا ہے، اس کے ڈانسنے سے رک جاتا ہے۔ یہ بھی مالک حقیقی کی آواز پر کان نہیں دھرتے، پھر جو نور اپنے فطری قوی سے وہی کام لیتے ہیں جو قدرت نے ان کے لئے مقرر کر دیا ہے۔ زیادہ کی ان میں استعداد ہی نہیں۔ لیکن ان لوگوں میں روحانی و عرونی ترقیات کی جو فطری قوت و استعداد و ریخت گئی تھی، اسے مہلک غفلت اور بے دروئی سے خود اپنے ہاتھوں ضائع معطل کر دیا گیا۔

اسمائے حسنیٰ کے ساتھ دعا کا حکم غافلین کا حصہ ذکر کر کے مومنین کو متنبہ فرمایا ہے کہ تم غفلت اختیار نہ کرنا۔ غفلت دور کرنے والی چیز خدا کی یاد ہے ستم ہمیشہ اس کو اچھے ناموں سے پکارو اور اچھی صفات سے یاد کرو، جو لوگ اس کے اسماء و صفات کے بارہ میں کج روش اختیار کرتے ہیں انہیں چھوڑ دو وہ جیسا کریں گے ویسا بھگتیں گے۔ خدا کے ناموں اور صفات کے متعلق کج روی یہ ہے کہ خدا پر ایسے نام یا صفت کا اطلاق کرے جس کی شریعت نے اجازت نہیں دی اور جو حق تعالیٰ کی عظیم و اجلال کے لائق نہیں یا اس کے مخصوص نام اور صفت کا اطلاق غیر اللہ پر کرے، یا ان کے معنی بیان کرنے میں بے اصول تاویل اور کھینچ تان کرے یا ان کو معصیت (مثلاً سحر وغیرہ) کے مواقع میں استعمال کرنے لگے۔ یہ سب کج روی ہے۔

یہ جماعت امت محمدیہ مرحومہ ہے علی صاحبہا الصلوٰۃ والسلام جس نے ہر قسم کی فراط و تفریط اور کج روی سے بیحد ہو کر سچائی اور انصاف و اعتدال کا طریقہ اختیار کیا۔ اور اسی کی طرف دوسروں کو دعوت دیتی ہے۔ گے اس امت کے مخالفین اور حق کی تکذیب کرنے والوں کا ذکر ہے۔

مکذبین کیلئے استدراج اور ڈھیل جھٹلانے والے مجرموں کو بے اوقات فوراً سزا نہیں مٹی بلکہ دنیوی عیش اور فراخی کے دروازے کھول دیئے جاتے ہیں۔ حتیٰ کہ خدائی سزا سے بے فکر ہو کر ارتکاب جرائم پر اور زیادہ دلیر بن جاتے ہیں۔ اس طرح جو انتہائی سزا ان پر جاری کرنی ہے رفتہ رفتہ اپنے کو ملائیے اور کامل طور پر اس کا مستحق ثابت کر دیتے ہیں۔ یہی خدا کی ڈھیل اور استدراج ہے۔ وہ حماقت اور بے حیائی سے سمجھتے ہیں کہ ہم پر مہربانی ہو رہی ہے اور حقیقت میں انتہائی عذاب کے لئے تیار کیا جا رہا ہے۔ خدا کا ”کید“ (داؤ یا خفیہ تدبیر) اسی کو کہا کہ ایسی کارروائی کی جائے جس کا ظاہر رحمت اور باطن قہر و عذاب ہو۔ بے شک خدا کی تدبیر بڑی مضبوط اور پختہ ہے جس کی کسی حیلہ اور تدبیر سے مدافعت نہیں ہو سکتی۔

شَيْءٍ وَلَا وَأَنْ عَسَى أَنْ يَكُونَ قَدِ اقْتَرَبَ أَجَلُهُمْ ۚ

چیز سے اور اس میں کہ شاید قریب آگیا ہو ان کا وعدہ

فَبِأَيِّ حَدِيثٍ بَعْدَهُ يُؤْمِنُونَ ﴿۸۵﴾ مَنْ يَضِلِّ

سواس کے پیچھے کس بات پر ایمان لائیں گے جس کو اللہ بھلائے

اللَّهُ فَلَا هَادِيَ لَهُ ۖ وَيَذَرُهُمْ فِي طُغْيَانِهِمْ

اُس کو کوئی نہیں رہ دھلنے والے اور اللہ چھوڑ دے رکھتا ہے اُن کو اُن کی شرارت میں

يَعْمَهُونَ ﴿۸۶﴾ يَسْأَلُونَكَ عَنِ السَّاعَةِ أَيَّانَ

سرگرداں تم سے پوچھتے ہیں قیامت کو کہ کب ہے

مُرْسَاهَا ۖ قُلْ إِنَّمَا عِلْمُهَا عِنْدَ رَبِّي ۖ لَا يُجَلِّيهَا

اُس کے قائم ہونے کا وقت تو کہہ اس کی خبر تو میرے رب ہی کے پاس ہے وہی کھول دھکے گا

لَوْ قِفَتْهَا إِلَّا هُوَ ثَقُلَتْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۖ لَا

اُس کو اُس کے وقت پر وہ بھاری بات ہے آسمانوں اور زمین میں جب

تَأْتِيَكُمْ إِلَّا بَغْتَةً ۖ يَسْأَلُونَكَ كَأَنَّكَ حَفِيٌّ عَنْهَا ۖ

تم پر آئے گی تو بے خبری کی تم سے پوچھنے لگتے ہیں کہ گویا تو اُس کی تلاش میں لگا ہوا ہے

قُلْ إِنَّمَا عِلْمُهَا عِنْدَ اللَّهِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا

تو کہہ دے اُس کی خبر ہے خاص اللہ کے پاس لیکن اکثر لوگ نہیں

يَعْلَمُونَ ﴿۸۷﴾ قُلْ لَا أَمْلِكُ لِنَفْسِي نَفْعًا وَلَا ضَرًّا إِلَّا

سمجھنے تو کہہ دے کہ میں، ملک نہیں اپنی جان کے بھلے کا اور نہ برے کا

آنحضرت کی ذات حقانیت کی دلیل ہے | یعنی آخرت آیات اللہ کو جھٹلانے اور اس کے بد انجام سے غافل ہو جانے کا سبب کیا ہے۔ ان آیات کا لانے والا معاذ اللہ کوئی بے عقل و مجنون نہیں۔ وہ مڑتہارے پاس رہا، اس کے ہر چھوٹے بڑے حل سے تم واقف ہو۔ اس کی عقل و دانش اور توحیدیت پیسے سے مسلم و معروف ہے، جس کے پاس سے لایا وہ تمام جہان کا مالک، شہنشاہ مطلق اور ہر چیز کا پیدا کرنے والا ہے۔ اُس کے نہایت ہی حکم و مضبوط نظام سلطنت بلکہ ہر چھوٹی بڑی چیز میں جو اس نے پیدا کی ہے غور کرو تو یہ ”آیات مگوینیہ“ ”آیات تزییدیہ“ کی تصدیق کریں گی پھر آیات اللہ کی تسیم میں کیا عذر باقی ہے۔ انہیں سمجھنا چاہئے کہ شاید ان کی موت و ہلاکت کا وقت قریب آگاہ ہو۔ لہذا بعد الموت کے لئے جو تیار کرنا ہے جد کرنا چاہئے۔

یعنی مگر آیات قرآنیہ پر ایمان نہ لائے تو دنیا میں اور کونسی بات اور کونسا کلام ہے جس پر ایمان لانے کی امید کی جاسکتی ہے سمجھو کہ ان بد بختوں کے لئے دولت ایمان مقدر ہی نہیں۔

ہدایت و ضلالت، ہر چیز خدا کے قبضہ میں ہے۔ وہ نہ چاہے تو سارے سامان ہدایت کے رکھے رہ جائیں۔ آدمی کہیں سے بھی مستمع نہ ہو ہاں عاودہ وہ جب ہی ہدایت کی توفیق دیتا ہے جب بندہ خود اپنے کسب و اختیار سے اس راستہ پر چلن چاہے باقی جو دیدہ و دانستہ بدی اور شرارت ہی کی ٹھان لے تو خدا بھی رستہ دکھانے کے بعد اسی حال میں اسے چھوڑ دیتا ہے۔

قیامت کا علم صرف اللہ کو ہے | پیسے عسیٰ ان ینکون قیدا فتراب اجلہم میں خاص اُس قوم کی اجل (موت) کا ذکر تھا کہ انہیں کچھ معلوم نہیں کہ کب آجائے۔ یہاں تمام دنیا کی اجل (قیامت) کے متعلق متنبہ فرمادیا کہ جب کسی کو خاص اپنی موت کا علم نہیں کب آئے، پھر کل دنیا کی موت کو کون بتا سکتا ہے کہ فلاں تاریخ اور فلاں سنہ میں آئے گی۔ اس کی تعیین کا علم بجز خدائے عظام العیوب کسی کے پاس نہیں۔ وہی وقت معین و مقدر پر اسے واقع کر کے ظاہر کر دے گا کہ خدا کے علم میں اس کا یہ وقت تھا۔ آسمان و زمین میں وہ بڑا بھاری واقعہ ہوگا اور اس کا علم بھی بہت بھاری ہے جو خدا کے سوا کسی کو حاصل نہیں۔ گو اس واقعہ کی امارت (بہت سی نشانیاں) انبیاء علیہم السلام خصوصاً ہمارے پیغمبر آخر الزمان ﷺ نے بیان فرمائی ہیں۔ تاہم ان سب علامات کے ظہور کے بعد بھی جب قیامت کا وقوع ہوگا تو بالکل بے خبری میں اچانک اور دفعۃً ہوگا جیسا کہ بخاری وغیرہ کی احادیث میں تفصیلاً مذکور ہے۔

ان لوگوں کے طرزِ رسول سے ظاہر ہوتا ہے کہ گویا وہ آپ کی نسبت یوں سمجھتے ہیں کہ آپ بھی اسی مسئلہ کی تحقیق و تفتیش اور کھوج لگانے میں مشغول رہے ہیں اور تلاش کے بعد اس کے علم تک رسائی حاصل کر چکے ہیں۔ لہذا یہ علم حق تعالیٰ شہد کے ساتھ مخصوص ہے انبیاء علیہم السلام اس چیز کے پیچھے نہیں پڑا کرتے جس سے خدا نے اپنی مصلحت کی بناء پر روک دیا ہو۔ نہ ان کے اختیار میں ہے کہ جو چاہیں کوشش کر کے ضروری معلوم کر لیا کریں۔ ان کا منصب یہ ہے کہ جن بے شمار علوم و کمالات کا خدا کی طرف سے افادہ ہو، نہایت شکر گزاری اور قدر شناسی کے ساتھ قبول کرتے رہیں۔ مگر ان باتوں کو اکثر عوام کا لانا مکیا سمجھیں۔

مَا شَاءَ اللَّهُ وَلَوْ كُنْتُ أَعْلَمُ الْغَيْبَ لَا سَتَكُنْتُ

جو اللہ چاہے اور اگر میں جان لیا کرتا غیب کی بات تو ہمت کچھ بھلا نیوں

مِنَ الْخَيْرِ وَمَا مَسَّنِيَ السُّوءُ إِنْ أَنَا إِلَّا نَذِيرٌ

حاصل کر رہا اور مجھ کو برائی بھی نہ پہنچی میں تو بس ڈر

وَبَشِيرٌ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ۝ هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِّنْ

اور خوش خبری سنائے ایمان والوں کو ایسا دروگوں کو وہی ہے جس نے تم کو پیدا کیا

نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَجَعَلَ مِنْهَا زَوْجَهَا لِيَسْكُنَ

جان سے اور اسی سے بنایا اُس کا جوتا تاکہ اس کے پاس آرام

إِلَيْهَا ۚ فَلَمَّا تَغَشَّيْهَا حَمَلَتْ حَمْلًا خَفِيفًا فَمَرَّتْ

پڑے پھر جب مرد نے عورت کو ڈھکا حمل رہا ہلکا سا حمل تو چلتی پھرتی رہی

بِهِ ۚ فَلَمَّا أَثْقَلَتْ دَعَا اللَّهَ رَبُّهَا لِيَنُ اثْنَتَيْنِ

اس کے ساتھ پھر جب بوجھل ہوئی تو دونوں نے پکارا اللہ اپنے رب کو کہ رتو ہم کو بچتے

صَالِحًا لِّنَكُورَتَيْنِ مِنَ الشَّاكِرِينَ ۝ فَلَمَّا أَثْمَرَا

چنگا ہوا تو ہم تیرا شکر کریں پھر جب ان کو دیا

صَالِحًا جَعَلَا لَهُ شُرَكَاءَ فِيمَا أَثْمَرَا ۚ فَتَعَلَّىٰ

چنگا ہوا تو بنائے گئے اُس کے لیے شریک اُس کی بخشش ہوئی چیز میں سوا اللہ

اللَّهُ عِبَادًا يُشْرِكُونَ ۝ أَلَيْسَ لِكُلِّ شَيْءٍ مَّا لَا يَخْلُقُ

ہر چیز ہے اُن کے شریک بنائے سے کیا شریک بناتے ہیں ایسوں کو جو پیدا نہ کریں

شَيْئًا وَهُمْ يُخْلَقُونَ ﴿٩١﴾ وَلَا يَسْتَبِيعُونَ لَهُمْ نَصْرًا

ایک چیز بھی اور وہ پیدا ہوئے ہیں اور نہیں کر سکتے ہیں ان کی مدد

وَلَا أَنْفُسُهُمْ يَنْصُرُونَ ﴿٩٢﴾ وَإِنْ تَدْعُوهُمْ إِلَى

دوست اپنی مدد کریں اور اگر تم ان کو پکارو رستہ

الْهُدَى لَا يَتَّبِعُوكُمْ سَوَاءٌ عَلَيْكُمْ أَدَعَوْتُمُوهُمْ أَمْ

کی طرف تو نہ چھیں تمہاری پکار پر برابر ہے تم پر کہ ان کو پکارو یا

أَنْتُمْ صَامِتُونَ ﴿٩٣﴾ إِنَّ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ

چپکے رہو جن کو تم پکارتے ہو اللہ

دُونِ اللَّهِ عِبَادُ أَمْثَالُكُمْ فَادْعُوهُمْ فَلْيَسْتَجِيبُوا

کے سوا وہ بندے ہیں تم جیسے بھلا پکارو تو ان کو پس چاہئے کہ وہ قبول کریں

لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٩٤﴾ أَلَهُمْ أَرْجُلٌ يَمْشُونَ

تمہارے پارسنے کو اگر تم سچے ہو کیا ان کے پاؤں ہیں جن سے

بِهَازٍ أَمْ لَهُمْ آيِدٍ يَبْطِشُونَ بِهَا زَمْ لَهُمْ أَعْيُنٌ

چلتے ہیں یا ان کے ہاتھ ہیں جن سے پکارتے ہیں یا ان کی آنکھیں ہیں

يَبْصُرُونَ بِهَا زَمْ لَهُمْ أَذَانٌ يَسْمَعُونَ بِهَا قُلْ

جن سے دیکھتے ہیں یا ان کے کان ہیں جن سے سنتے ہیں تو کہہ دے

ادْعُوا شُرَكَاءَكُمْ ثُمَّ كِيدُوا فَلَا تُنْظَرُونَ ﴿٩٥﴾

کہ پکارو اپنے شریکوں کو پھر برائی کرو میرے حق میں اور مجھ کو ذمیل نہ دو

پہلے ایک طرح کے شرک کا ذکر تھا اس کی مناسبت سے ان آیات میں بت پرستی کا رد فرماتے ہیں۔
یعنی جو کسی کو پیدا کر سکے بلکہ خود تمہارا بنایا ہوا ہو وہ تمہارا خدا یا معبود کیسے بن سکتا ہے۔

بتوں کی پوجا خلاف عقل ہے | جن بتوں کو تم نے معبود ٹھہرایا ہے اور خدائی کا حق دیا ہے، وہ تمہارے کام تو کیا آتے، خود اپنی حفاظت پر بھی قادر نہیں اور باوجود مخلوق ہونے کے ان کمالات سے محروم ہیں جن سے کسی مخلوق کو دوسری پر تن فوق و امتیاز حاصل ہو سکتا ہے۔ گواں کے خدا بری ہاتھ پاؤں، آنکھ، کان سب کچھ تم بناتے ہو، لیکن ان اعضاء میں وہ قوتیں نہیں جن سے انہیں اعضاء کہا جاسکے۔ نہ تمہارے پکارنے پر مصنوعی پاؤں سے چل کر آسکتے ہیں، نہ ہاتھوں سے کوئی چیز پکڑ سکتے ہیں، نہ آنکھوں سے دیکھ سکتے ہیں، نہ کانوں سے کوئی بات سن سکتے ہیں۔ اگر پکارتے پکارتے تمہارا گلہ بھٹ جائے گا تب بھی وہ تمہاری آواز سننے والے اور اس پر چلنے والے یا اس کا جواب دینے والے نہیں۔ تم ان کے سامنے چلاؤ یا خاموش رہو، دونوں حالتیں یکساں ہیں۔ نہ اس سے فائدہ نہ اس سے نفع، تہب ہے کہ جو چیزیں ملوک و مخلوق ہونے میں تم ہی جیسی عاجز و در ماندہ بلکہ وجود کمالات و وجود میں تم سے بھی گلی گذری ہوں انہیں خدا بنا لیا جائے اور جو اس کا رد کرے اسے نقصان پہنچانے کی دھمکیاں دی جائیں۔

آنحضرت ﷺ کو مشرکین کی دھمکیاں | چنانچہ مشرکین مکہ نبی کریم ﷺ کو کہتے تھے کہ آپ ہمارے بتوں کی بے ادبی کرنا چھوڑ دیں ورنہ نہ معلوم وہ کیا آفت تم پر نازل کر دیں۔
وَبِحَوْلَانِكَ بِالْأَلْدِينِ مِنْ ذُرِّيَّتِهِ (زمر، رکوع ۴) اسی کا جواب فُلْ اذْغُوا شُرَكَاءَكُمْ ثُمَّ اَلْحَ سے دیا۔ یعنی تم اپنے سب شرکاء کو پکارو اور میرے خلاف اپنے سب منصوبے اور تدبیریں پوری کرلو، پھر مجھ کو ایک منٹ کی مہلت بھی نہ دو۔ دیکھو تم میرا کیا بازو سکو گے۔

إِنَّ وَلِيََّ اللَّهُ الَّذِي نَزَّلَ الْكِتَابَ ۖ وَهُوَ يَتَوَلَّى

میرا حق میں تو اللہ ہے جس نے تماری کتاب اور وہ ہماری کتاب ہے

الصَّالِحِينَ ۝ وَالَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ لَا

نہیں بندہ کرتے اور جن کو تم پکارتے ہو ان کے سوا

يَسْتَطِيعُونَ نَصْرَكُمْ وَلَا أَنْفُسَهُمْ يَنْصُرُونَ ۝

کس پرستے تمہاری مدد اور نہ اپنی جان ہی بچا سکیں

وَلَا تَدْعُوهُمْ إِلَى الْهُدَىٰ لَا يَسْعَوْنَ وَلَا يَنْصُرُونَ ۝

اور تم ان کو پکارو راستہ کی طرف تو کچھ نہیں اور نہ بچتے

يَنْظُرُونَ إِلَيْكَ وَهُمْ لَا يُبْصِرُونَ ۝ خُذِ الْعَفْوَ

ان کو دیکھ رہے ہیں تجھی طرف اور وہ کچھ نہیں دیکھتے عافیت بردار گذر

وَأْمُرْ بِالْعُرْفِ وَأَعْرِضْ عَنِ الْجَاهِلِينَ ۝ وَإِمَّا

دعوت پر غصہ کرنا اور کفارہ کرنا اور کفارہ کرنا

يَنْزَعَنَّكَ مِنَ الشَّيْطَانِ نَزْعٌ فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ إِنَّهُ

اُجھڑے تجھ کو شیطان کی چھین تو پناہ مانگ اللہ سے

سَمِيعٌ عَلِيمٌ ۝ إِنَّ الَّذِينَ اتَّقَوْا إِذَا مَسَّهُمْ

سننے والا جاننے والا من کے دل میں ڈر ہے جہاں پر گناہ

طَافٌ مِّنَ الشَّيْطَانِ تَذَكَّرُوا فَإِذَا هُمْ مُبْصِرُونَ ۝

شیطان کا گزر چونک گئے پھر اسی وقت ان کو سوچا جاتی ہے

یعنی جس نے مجھ پر کتاب نازل کی اور منصب رسالت پر فائز کیا وہ ہی ساری دنیا کے مقابلہ میں میری حمایت و حفاظت کرے گا۔ کیونکہ اپنے نیک بندوں کی حفاظت و اعانت وہ ہی کرتا ہے۔

یعنی بظاہر تکمیس بنی ہوئی ہیں، پران میں مینائی کہاں؟

آنحضرت ﷺ کو عفو و درگزر کا حکم | حُذِ الْمَغْضُوۡۃَ کے کئی معنی کئے گئے ہیں۔ اکثر کا حامل یہ ہے کہ سخت گیری اور تند خوئی سے پرہیز کیا جائے اسی کو مترجم محقق نے ”درگزر کی عادت“ سے تعبیر فرمایا ہے۔ گذشتہ آیات میں بت پرستوں کی جو تحقیق و تجہیل کی گئی تھی بہت ممکن تھا کہ جاہل مشرکین اس پر یرہم ہو کر ناشائستہ حرکت کرتے یا برا لفظ زبان سے نکالتے، اس لئے ہدایت فرمادی کہ عفو و درگزر کی عادت رکھو، نصیحت کرنے سے مت روکو، معقولات بات کہتے رہو اور جاہلوں سے کنارہ کرو یعنی ان کی جہالت آمیز حرکتوں پر درود و روبرو الجھنے کی ضرورت نہیں۔ جب وقت آئے گا ذرا سی دیر میں ان کا سب سب بے باق ہو جائے گا۔ اور اگر کسی وقت بمقتضائے بشریت ان کی کسی نالائق حرکت پر غصہ آجائے اور شیطان لعین چاہے کہ دور سے چھیڑ چھا کر کے آپ کو ایسے معاملہ پر آمادہ کر دے جو خلاف مصیحت ہو یا آپ کے ”خلق عظیم“ اور صمد و متانت کے شایان نہ ہو، تو آپ فوراً اللہ سے پناہ طلب کیجئے آپ کی عصمت و وجہت کے سامنے اس کا کوئی کید نہیں چل سکے گا۔ کیونکہ خداوند قدیر جو ہر مستغیث کی بات سننے والا اور ہر حالت کا جاننے والا ہے، اسی نے آپ کی صیانت کا تکفل فرمایا ہے۔

وَإِخْوَانُهُمْ يَمُدُّونَهُمْ فِي الْغَيِّ ثُمَّ لَا يُقْصِرُونَ ﴿۸۲﴾

اور جو شیطانوں سے بھائی ہیں وہ ان کو کھینچے چھ جاتے ہیں گمراہی میں پھر وہ کی نہیں کرتے

وَإِذَا لَمْ تَأْتِهِمْ بِآيَةٍ قَالُوا لَوْلَا اجْتَبَيْتَهَا

اور جب تو نے نہ دیا ہے ان کے پاس کوئی نشانی تو کہتے ہیں کیوں نہ چھانت لایا تو چھاننی طرف سے

قُلْ إِنَّمَا اتَّبِعُ مَا يُوْحَىٰ إِلَيَّ مِنْ رَبِّي هَذَا

کہتا ہوں میں تو چلتا ہوں اس پر جو وحی میری طرف میرے رب سے

بَصَائِرُ مِنْ رَبِّكُمْ وَهُدًى وَرَحْمَةً لِّقَوْمٍ

بصیرتوں باتیں ہیں تمہارے رب کی طرف سے درہدایت اور رحمت سے

يُؤْمِنُونَ ﴿۸۳﴾ وَإِذَا قُرِئَ الْقُرْآنُ فَاسْتَمِعُوا لَهُ وَ

یہ یمن ہیں اور جب قرآن پڑھا جائے تو اس کی طرف کان لگا رہو

أَنْصِتُوا لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿۸۴﴾ وَادْكُرْ رَبَّكَ فِي

چپ رہو تاکہ تم پر رحم ہو اور یاد رکھو اپنے رب کو چپ

نَفْسِكَ تَضَرُّعًا وَخِيفَةً وَدُونَ الْجَهْرِ مِنَ الْقَوْلِ

اپنی میں گڑبڑا ہوا اور اس کی آواز سے جو کہ پکار کر سے سے نرم

بِالْغَدُوِّ وَالْأَصَالِ وَلَا تَكُنْ مِنَ الْغَافِلِينَ ﴿۸۵﴾

صبح کے وقت اور شام کے وقت اور مست رہے بغیر

إِنَّ الَّذِينَ عِنْدَ رَبِّكَ لَا يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ

بے شک جو تھے رب کے نزدیک ہیں وہ تکبر نہیں کرتے

♦ **متقین کی ایک خاص صفت** | سپہ تو تبا حضور کو خطاب تھا گو حکم استعداۃ میں سب شامل تھے۔ بے نام متقین (خدا ترس پرہیز گاروں) کا حار بین فرماتے ہیں یعنی عام متقین کے حق میں یہ مجال نہیں کہ شیطان کا گزراں کی طرف ہو، اور کوئی چہرہ لگا جائے۔ اہل متقین کی شان یہ ہوتی ہے کہ شیطان کے غواء سے مستغرقیت میں نہیں پڑتے بلکہ ذرا غفلت ہوئی اور خدا کو یاد کر کے چونک پڑے ٹھوکر لگی اور معاصی سے بچ گئے، سنبھلتے ہی آنکھیں کھل گئیں، غفلت کا پردہ اٹھ گیا۔ نیکی، بدی کا انجام سامنے نظر آنے لگا اور بہت جلد تازیہ کام سے رک گئے۔ باقی غیر متقین (جن کے دس میں خدا کا ڈر نہ ہو، اور جنہیں شیطان کی برادری کہنا چاہئے) ان کا حال یہ ہے کہ شیطان ہمیشہ انہیں گمراہی میں کھینچتے چلے جاتے ہیں اور گمراہی میں ذرا کی نہیں کرتے۔ ادھر یہ لوگ ان کی اقتداء و پیروی میں کوتاہی نہیں کرتے۔ اور اس طرح ان شیطان کے غرور و سرکشی کو اور زیادہ بڑھاتے رہتے ہیں۔ بہر حال متقی کی شان یہ ہے کہ جب شیطان دق کرے، فوراً خدا سے پناہ مانگے دیر نہ کرے۔ ورنہ غفلت میں تہاد ی ہو کر رجوع الی اللہ کی توفیق بھی نہ رہے گی۔

♦ **وحی کی تاخیر پر کفار کا تسخیر** | جب کبھی وحی کے آنے میں تاخیر ہوتی تو کفار ازراہ تسخیر کہتے تھے کہ اب کوئی آیت کیوں گھر کر نہیں آتی۔ آخر سر آقرآن تم نے بنایا ہی ہے (العیاذ باللہ)۔ اسی طرح کبھی دق کرنے کے لئے بعض ایسے نشان (معجزات) طلب کرتے جن کے دکھانے کو خدا کی حکمت مقتضی نہ تھی۔ جب آپ دکھانے سے انکار کرتے تو کہتے۔ ”لولا اخیثینا“ یعنی اپنے خدا سے کہہ کر ہمارا ننگا ہوا نشان کیوں چھانت کر نہ لائے اجتماع وحی کا عزم دونوں باتوں کے جواب میں فرمایا ”فَلَا اَتَمَّ اَتَّبِعْ مَا يُوْحٰى اِلٰی مِنْ رَّبِّیْ“ یعنی ان سے کہہ دو کہ (نبی کا یہ کام نہیں کہ اپنی طرف سے خدا پر افتراء کرے، یہ لوگوں کے کہنے سننے پر اقتداء کر کے خدا سے وہ چیز مانگے جس کا دینا اس کی حکمت کے منافی ہے۔ جس کے طلب کرنے کی اجازت نہیں ہے) اس کا وظیفہ صرف یہ ہے کہ جو کچھ خدا وحی بھیجے قبول کرے، اس پر عمل پیر ہو اور دوسروں کو عمل پیر ہونے کی دعوت دے۔ باقی آیت تنزیلیہ یا تنکوہیہ جو مجھ سے طلب کرتے ہو، تو قرآن سے براہ کر کوئی آیات ہوگی اور اس سے زیادہ عظیم الشان معجزہ کو نسا ہوگا جو سرے جہن کے لئے بصیرت، فردز حقائق و مواظق کا خزانہ اور ایمان لانے والوں کے لئے خاص قسم کی ہدایت و رحمت کا ذخیرہ اپنے اندر رکھتا ہے۔ اسی کو تم کب ماننے کے لیے تیار ہوئے، جو فرمائی آیات کو تسلیم کر دو گے۔

♦ **قرآن سننے کے آداب** | جب قرآن ایسی دولت ہے بہا اور علم و ہدایت کی کان ہے تو اس کی قراءت کا حق سامعین پر یہ ہے کہ پوری فکر و توجہ سے ادھر کان لگائیں، اس کی ہدایت کو سمیع قلوب سے سنیں اور ہر قسم کی بات چیت، شور و شغب اور ذکر و فکر چھوڑ کر ادب کے ساتھ خاموش رہیں تاکہ خدا کی رحمت اور مہربانی کے مستحق ہوں۔ اگر کافر اس طرح قرآن سنے تو کیا بعید ہے کہ خدا کی رحمت سے مشرف بایمان ہو جائے۔ اور پہلے سے مسلمان ہے تو دل بن جائے یا کم از کم اس فعل کے اجر و ثواب سے نوازا جائے۔ اس آیت سے بہت سے علماء نے یہ مسئلہ بھی نکالا ہے کہ نماز میں جب امام قراءت کرے تو مقتدی کو سننا اور خاموش رہنا چاہئے جیسا کہ ابو موسیٰ اور ابو ہریرہ کی حدیث میں حضور نے فرمایا ”وَاذا قُرِءَ الْاِنْشِرَآ“ (جب نماز میں امام قراءت کرے تو چپ رہو) یہاں اس مسئلہ کی تفصیل کا موقع نہیں۔ صحیح مسلم کی شرح میں ہم نے نہایت شرح و بسط سے اس کے مالد و معنی پر بحث کی ہے۔

♦ **ذکر اللہ کے آداب** | بڑا ذکر تو قرآن کریم ہے، اس کا ادب بیان ہو چکا۔ اب عام ”ذکر اللہ“ کے کچھ آداب بیان فرماتے ہیں۔ یعنی ”ذکر اللہ“ کی اصلی روح یہ ہے کہ جو زبان سے کہے دل سے اس کی طرف دھیان رکھے تاکہ ذکر کا پورا نفع ظاہر ہو اور زبان و دلوں عضو خدا کی یاد میں مشغول ہوں۔ ذکر کرتے وقت دل میں رقت ہونی چاہئے۔ تہی رغبت و در بہت سے خدا کو پکارے۔ جیسے کوئی خوشامد کرنے والا ڈرا ہوا آدمی کسی کو پکارتا ہے۔ ذکر کے لہجہ میں آواز میں ہیئت میں تضرع و خوف کا رنگ محسوس ہونا چاہئے۔ ذکر دہ کور کی عظمت و جلالت سے آواز کا پست ہونا قدرتی چیز ہے وَ غَشَّیْتُ الْاَصْوَاتُ لِلرَّحْمٰنِ فَلَا تَسْمَعُ اِلَّا هَمْسًا۔ اسی لئے زیادہ چلانے کی ممانعت آئی ہے۔ دھیمی آواز سے سرایا جہرا خدا کا ذکر کرے تو خدا اس کا ذکر کرے گا۔ پھر اس سے زیادہ عاشق کی خوش بختی اور کیا ہو سکتی ہے۔

عِبَادَتِهِ وَيُسَبِّحُونَهُ وَلَهُ يَسْجُدُونَ

اس کی بندگی سے اور یاد کرتے ہیں اس کی پاک ذات کو اور اسی کو سجدہ کرتے ہیں

﴿آيَاتُهَا ۵﴾ ﴿سُورَةُ الْأَنْفَالِ مَدَنِيَّةٌ (۸۸)﴾ ﴿رُكُوعَاتُهَا ۱۰﴾

سورۃ انفال مدینہ میں نازل ہوئی، اس کی پچھتر آیتیں اور دس رکوع ہیں

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بے حد مہربان نہایت رحم والا ہے

يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْأَنْفَالِ قُلِ الْأَنْفَالُ لِلَّهِ وَالرَّسُولِ

تمہارے پوچھتے ہیں حکمِ نبوت کا تو کہہ دے کہ ماں نبوت لہ کا ہے اور رسول کا

یعنی رات دن خصوصاً صبح و شام کے اوقات میں اس کی یاد سے غافل مت رہ۔ جب مقرب فرشتوں کو اس کی بندگی سے مار نہیں بلکہ ہمہ وقت اسی کی یاد میں لگے رہتے ہیں، اسی کو سجدہ کرتے ہیں، تو انسان کو اور بھی زیادہ ضروری ہے کہ اس کے فرائض و عبادت و تہجد سے غافل نہ رہے۔ چنانچہ اس آیت پر بھی سجدہ کرنا چاہئے۔

سورة الأنفال

سورۃ انفال کا تعارف | یہ سورۃ مدنی ہے، جنگ بدر کے بعد نازل ہوئی۔ مکہ کی سیزدہ سالہ زندگی میں مشرکین نے جو دردناک و ہوشربا مظالم مشحین بھر مسلمانوں پر روا رکھے اور مظلوم مسلمانوں نے جس صبر و استقلال اور محنت و استقامت و نصیبت سے مسلسل تیرہ برس تک ان ہولناکیوں کا تحمل کیا، وہ دنیا کی تاریخ کا بے مثال واقعہ ہے۔ قریش اور ان کے حامیوں نے کوئی صورت ظلم و ستم کی انھیں نہ رکھی۔ تمام مسلمانوں کو حق تعالیٰ نے ان وحشی خدایوں کے مقابلہ میں ہاتھ اٹھانے کی اجازت نہ دی۔ صرف تحمل کے امتحان کی سخری حد یہ تھی کہ مسلمان مقدس وطن، عزیز اقارب، اہل و عیال، مال و دولت سب چیزوں کو خیر باد کہہ کر خاص خدا اور رسول کی خوشنودی کا راستہ طے کرنے کے لئے گھروں سے نکل پڑے۔ جب مشرکین کا ظلم و تکبر اور مسلمانوں کی مظلومیت و بے کسی حد سے گزر گئی۔ دھراہل، یمین کے قلوب و جن و قوم، زن و فرزند، مال و دولت غرض ہر ایک، "سوی القدر کے تعلق سے حالی اور پاک ہو کر محض خدا اور رسول کی محبت اور دولت و حید و خلاص سے ایسے بھرپور ہو گئے کہ گویا غیر بندگی ان میں گنجائش ہی نہ رہی۔

جہاد و قتال کی اجازت | تب ان مظلوموں کو جو تیرہ برس سے برابر کفار کے ہرقسم کے حملے سہہ رہے تھے اور وطن چھوڑنے پر بھی اس حاصل نہ کر سکے تھے، خدایوں سے لڑنے اور بدلہ لینے کی اجازت دی گئی۔ اِنْ لِلدِّينِ يُقَاتِلُوْنَ بِاَنَّهُمْ خَلَدُوا اَوَّلَ الْمَلَّةِ غَنِي بَصْرِهِمْ قَدِيرُ الدِّينِ اُنْحَرُوا مِنْ دِيَارِهِمْ بِغَيْرِ حَقٍّ اِلَّا اَنْ يَقُولُوا رَبُّنَا اللَّهُ (الحج، رکوع ۶) مکہ کا دباؤ، نفع تھا کہ مسلمان ابتداء وہاں چڑھ کر جائیں اس لئے ہجرت کے بعد تقریباً ڈیڑھ سال تک، انھیں عمل یہ رہا کہ مشرکین "مکہ" کے تجارتی سسوں کو جوشم و یمن وغیرہ سے قائم تھے، شکست دے کر ظالموں کی اقتصادی حالت کمزور اور مسلمانوں کی مالی پوزیشن مضبوط کی جائے۔ ہجرت کے پہلے سال "لواء" لواء، غنیمت

غیرہ چھہ نے چھہ نے غزوات و سرایا جن کی تفصیل سب احادیث و سیر میں ہے، اسی سلسلہ میں قوت پذیر ہوئے۔ اسباب غزوہ بدر ۲ ہجری میں آب کو معلوم ہوا کہ ایک بھاری تجارتی مہم ابوسفیان کی سرکردگی میں شام کو روانہ ہوئی ہے۔

غزوہ بدر کے اسباب | ابوسفیان کا یہ تجارتی قافلہ جس کے ساتھ تقریباً ساٹھ قریشی، ایک ہزار انت اور بیس ہزار دینار کا مال تھا، جب شام سے مکہ کو واپس ہوا تو نبی کریم ﷺ کو خبر پہنچی، صحیح مسلم کی ایک روایت کے موافق آپ ﷺ نے صحابہ سے مشورہ کیا کہ آیا اس جماعت سے تعرض کیا جائے، بطری کے بیان کے موافق بہت سے لوگوں نے اس مہم میں جانے سے پہلو تھکی کی۔ کیونکہ انہیں کسی بڑی جنگ کا خطرہ نہ تھا جس کے لئے بڑا اجتماع و اہتمام کیا جائے۔ دوسرے "انصار" کی نسبت عموماً یہ بھی خیال کیا جاتا تھا کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ سے نصرت و حمایت کا معاملہ صرف اسی صورت میں کیا کہ کوئی قوم مدینہ پر چڑھ چکی کر۔ یہ آپ ﷺ پر حمد اور ہو۔ ابتداء اقدس کر کے چاہا خواہ کسی صورت میں ہوا ان کے معبودہ میں شامل نہ تھا۔ مجمع کا یہ رنگ دیکھ کر ابو بکر و عمر اور کس نصارہ عدد میں عبادہ رضی اللہ عنہم نے حوصلہ افزائی فرمائی کہ اسے آخر حضور مقیم ہو سے کچھ زائد آدمیوں کی جمعیت بیکر قافلہ کی طرف روانہ ہو گئے۔ چونکہ کسی بڑے مسیح لشکر سے مذبح پھرنے کی توقع نہ تھی۔ اس لئے روایت میں حضرت کعب بن مالک فرماتے ہیں کہ "جو لوگ غزوہ بدر میں شریک نہیں ہوئے ان پر کوئی عتاب نہیں ہوا، کیونکہ حضور صرف تجارتی مہم کے ارادے سے نکلے تھے۔" اللہ قافلہ نے باقاعدہ جنگ کی صورت پیدا فرمادی۔ "ابوسفیان کو آپ ﷺ پر ارادہ کا پتہ چل گیا۔ اس نے فوراً مکہ آدنی بھیجا۔ وہاں سے تقریباً ایک ہزار کا لشکر جس میں قریش کے بڑے بڑے سردار تھے، پورے روز و ساراں کے ساتھ مدینہ کی طرف روانہ ہو گیا۔ حضور مقام صفراء میں تھے جب معلوم ہوا کہ ابو جہل وغیرہ بڑے بڑے ائمہ الکفر کی کمانڈ میں مشرکین کا لشکر یلغار کرتا چلا آ رہا ہے اس غیر متوقع صورت کے پیش آ جانے پر آپ ﷺ نے صحابہ کو اطلاع کی کہ اس وقت دو جماعتیں تمہارے سامنے ہیں۔ تجارتی قافلہ اور فوجی لشکر، خدا کا وعدہ ہے کہ دونوں میں سے کسی ایک پر تم کو مسدود کرے گا۔ تم بتلاؤ کہ کس جماعت کی طرف بڑھنا چاہتے ہو؟ چونکہ اس لشکر کے مقابلہ میں تیرہری کر کے نہ آئے تھے اس لئے اپنی تعداد اور سامان وغیرہ کی قلت کو دیکھتے ہوئے بعض لوگوں کی رائے یہ ہوئی کہ تجارتی قافلہ پر حمد کرنا زیادہ مفید اور آسان ہے۔ مگر حضور اس رائے سے خوش نہ تھے۔ حضرت ابو بکر و عمر اور مقداد بن الاسود نے ولولہ انگیز جواب دیئے اور اخیر میں حضرت سعد بن معاذ کی تقریر کے بعد یہی فیصلہ ہوا کہ فوجی مہم کے مقابلہ پر جو رجبی عت و کھلے جائیں۔ چنانچہ مقام بدر میں دونوں فوجیں بھڑکیں حتیٰ تعالیٰ نے مسلمانوں کو فتح عظیم عنایت فرمائی۔ کافروں کے ستر بڑے بڑے سردار مارے گئے اور ستر قید ہوئے۔ اس طرح کفر کا زور ٹوٹا اس سورۃ میں عموماً ہی واقعہ کے جزاء و متعلقات کا بیان ہوا ہے۔

جہاد میں اقدام و دفاع کا مسئلہ | جن لوگوں کا یہ خیال ہے کہ اس سفر میں حضور شروع ہی سے فوجی لشکر کے مقابلہ میں نکلے تھے جو "مدینہ" پر از خود اقدام کرتا ہوا چلا آ رہا تھا تجارتی قافلہ پر حمد کرنے کی نیت آپ ﷺ نے اول سے آخر تک کسی وقت نہیں کی۔ وہ فی الحقیقت اپنے ایک خود ساختہ اصول پر تمام ذخیرہ حدیث و سیر اور اشارات قرآنیہ کو قربان کرنا چاہتے ہیں۔ یہ منطق ہماری سمجھ میں نہیں آئی کہ کفار صحابہ میں جن کی دستبرد سے مسلمانوں کی جان و مال کوئی چیز نہ بچی اور نہ سندہ بچنے کی توقع تھی، ان کو جانی و بدنی نقصان پہنچانا تو جہاد سمجھا جائے لیکن تجارتی اور مالی نقصان پہنچانا خلاف تہذیب و انسانیت، یعنی ان کی جانیں تو ظلم و شرارت اور کفر و بغی کی بدولت محفوظ نہیں ہیں مگر اموال بدستور محفوظ ہیں گویا زندگی کے حق سے محروم ہو جائیں تو ہو جائیں، پر سامان زندگی سے محروم نہ ہوں۔ ان ھذا الشیء عجائب باقی یہ دعویٰ کہ جو لوگ حملہ آور نہ ہوئے ہوں، ان پر مسلمانوں کو از خود حمد کرنا چاہئے نہیں کیونکہ "وَقَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ الَّذِينَ يَفْقَهُوا نَفْسَكُمْ" کے خلاف ہوگا۔ قطع نظر اس سے کہ یہ مسئلہ موجودہ واقعہ سے سبب تعلق ہے، کیونکہ کفار مکہ پہلے ہر قسم کے مظالم اور حملے مسلمانوں پر کر چکے تھے اور آئندہ کے لئے باقاعدہ دھمکیاں دے رہے تھے بلکہ اس بارہ میں ان کی سازشیں اور مراعاتیں جاری تھیں۔ فی نفسہ بھی صحیح نہیں۔ کیونکہ یہ آیت ابتدائے ہجرت میں اتری تھی جس کے بعد دوسری آیات جن میں مطلق قاتل کا حکم ہے نازل ہوئیں۔ پھر یہ بھی قابل غور ہے کہ صرف اتنا کہنے سے کہ حمد آوروں کی مدافعت کرو۔ یہ لزم نہیں تاکہ کسی حالت میں حملہ کرنے کی اجازت نہیں۔ اس مسئلہ کی تفصیل میرے عزیز مولوی محمد نجی سلمہ نے جو تقریر نوامد میں میرے معین ہیں اپنے رسالہ "اجہاد الکبیر" میں لکھی ہے اور احقر نے کچھ حد صد رسالہ "الشہاب" میں درج کیا ہے اور موقع بہ موقع نوامد میں بھی لکھا جائے گا۔ انشاء اللہ!

فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَصْلِحُوا ذَاتَ بَيْنِكُمْ وَأَطِيعُوا اللَّهَ

اور حکم مانو اللہ کا

اور صلح کرو آپس میں

سو ڈرو اللہ سے

وَرَسُولَهُ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ۝۱۱ إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ

ایمان والے

اگر ایمان رکھتے ہو

اور اس کے رسول کا

الَّذِينَ إِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَجِلَتْ قُلُوبُهُمْ وَإِذَا تُلِيَتْ

اور جب پڑھا جائے

تو ڈر جائیں ان کے دل

کہ جب نام لے اللہ کا

وہی ہیں

عَلَيْهِمْ آيَتُهُ زَادَتْهُمْ إِيمَانًا وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ

اور وہ اپنے رب پر

تو زیادہ ہو جائے ان کا ایمان

ان پر اس کا کلام

يَتَوَكَّلُونَ ۝۱۲ الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَيَمْسُرُونَ زُقْنَهُمْ

اور ہم نے جو ان کو روزی دی ہے اس میں سے

وہ لوگ جو کہ قائم رکھتے ہیں نماز کو

بھروسہ رکھتے ہیں

يُنْفِقُونَ ۝۱۳ أُولَٰئِكَ هُمُ الْمُؤْمِنُونَ حَقًّا ۚ لَهُمْ

ان کے لیے

وہی ہیں سچے ایمان والے

خرچ کرتے ہیں

دَرَجَاتٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَمَغْفِرَةٌ ۚ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ ۝۱۴ كَلَّا

جیسے

اور روزی عزت کی

اور معافی

اپنے رب کے پاس

درجے ہیں

أَخْرَجَكَ رَبُّكَ مِنْ بَيْتِكَ بِالْحَقِّ ۚ وَإِنَّ فَرِيقًا

اور ایک جماعت

حق کام کے واسطے

تیرے گھر سے

نکال دیتے تھے رب نے

مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ لَكُرْهُونَ ۚ يُجَادِلُونَكَ فِي

وہ تجھ سے جھگڑتے تھے

اللہ ایمان کی راضی نہ تھی

♦ **مال غنیمت کس کا حق ہے** | ”ہرز“ میں جو مال غنیمت ہاتھ آیا اس کے متعلق صحابہ میں نزاع تھی۔ نوجوان جو آگے بڑھ کر لڑے تھے وہ کل مال غنیمت کو اپنا حق سمجھتے تھے۔ پرانے لوگ جو نوجوانوں کی پشت پر تھے، کا یہ کہنا تھا کہ ہمارے سہارا لگانے سے فتح ہوئی۔ ہذا غنیمت ہم کو ملنی چاہئے۔ ایک جماعت جو نبی اکرم ﷺ کی حفاظت کرتی رہی تھی وہ اپنے کو اس مال کا مستحق سمجھتی تھی۔ ان آیات میں بتلادیا کہ فتح صرف اللہ کی مدد سے ہے کسی کا سہارا اور زور پیش نہیں جاتا سوال کا مالک خدا ہے پیغمبر اس کے نائب ہیں۔ جس طرح اللہ تعالیٰ اپنے رسول کی معرفت حکم دے، اسی کے موافق غنیمت تقسیم ہونی چاہئے (اس حکم کی تفصیل آگے آئے گی) بکے مسلمانوں کا کام یہ ہے کہ ہر معاملہ میں خدا سے ڈریں۔

سچے مومنوں کی صفات | آپس میں صلح و آشتی سے رہیں، ذرا ذرا سی بات پر جھگڑے نہ ڈالیں اپنی آراء و جذبات سے قطع نظر کر کے محض خدا اور رسول کا حکم مانیں، جب خدا کا نام درمیان میں آجائے ہمت و خوف سے کانپ اٹھیں، آیات و احکام الہی بن کر ان کا ایمان و یقین زیادہ مضبوط ہوتا رہے۔ اس قدر مضبوط و قوی ہو جائے کہ ہر معاملہ میں ان کا اصلی بھروسہ اور اعتماد بجز خدا کے کسی پر باقی نہ رہے۔ اسی کے سامنے سرِ عبودیت جھکائیں، اسی کے نام پر مال و دولت خرچ کریں۔ غرض عقیدہ، خلق، عمل اور مال ہر چیز سے خدا کی خوشنودی حاصل کرنے کی کوشش میں رہیں۔ ایسے ہی لوگوں کو سچا اور پاک ایماندار کہا جاسکتا ہے جو خدا کے یہاں اپنے اپنے درجے کے موافق بڑے بڑے مقامات و مراتب قرب پر فائز ہونگے۔ جنہیں معمولی کوتاہیوں سے درگزر کر کے عزت کی روزی سے سرفراز کیا جائے گا۔ رزقنا اللہ منہ بفصلہ و منہ۔

الْحَقِّ بَعْدَ مَا تَبَيَّنَ كَأَنَّمَا يُسَاقُونَ إِلَى الْمَوْتِ

حق بات میں س کے خدا پر سوچنے کے بعد گویا وہ ہانکے مارتے ہیں موت کی طرف

وَهُمْ يَنْظُرُونَ ۝۱ وَإِذْ يَعِدُكُمُ اللَّهُ إِحْدَى

آنکھوں دیکھتے اور جس وقت تم سے وعدہ کرتا تھا اللہ دو جہنمتوں

الطَّائِفَتَيْنِ أَنَّهَا لَكُمْ وَتَوَدُّونَ أَنَّ غَيْرَ ذَاتِ

میں سے ایک کا کہ وہ تمہارے ہاتھ لگے گی اور تم چاہتے تھے کہ جس میں

الشُّوْكَةَ تَكُونُ لَكُمْ وَيُرِيدُ اللَّهُ أَنْ

کاٹنا لگے وہ تم کو ملے اور اللہ چاہتا تھا کہ

يُحَقِّقَ الْحَقَّ بِكَلِمَتِهِ وَيَقْطَعَ دَابِرَ الْكَافِرِينَ ۝۲

سچا کر دے سچ کو اپنے کلموں سے اور کاٹ ڈالے جزاکافروں کی

لِيُحَقِّقَ الْحَقَّ وَيُبْطِلَ الْبَاطِلَ وَلَوْ كَرِهَ الْمُجْرِمُونَ ۝۳

تا کہ سچا کرے سچ کو اور جھوٹا کر دے جھوٹ کو اور اگر چہ ناراض ہوں گے کفار

إِذْ تَسْتَغِيثُونَ رَبَّكُمْ فَاسْتَجَبَ لَكُمْ أَنِّي

جب تم لگے فریاد کرنے پنے رب سے تو وہ پہنچتی تمہاری فریاد کو کہ میں

مُتِدِّكُمْ بِأَلْفٍ مِّنَ الْمَلَائِكَةِ مُرْدِفِينَ ۝۴ وَمَا

مدد کو بھیجوں گا تمہاری ہزار فرشتے لگاتار آنے والے اور یہ تو

جَعَلَهُ اللَّهُ إِلَّا بُشْرًا وَلِتَطْمَئِنَّ بِهِ قُلُوبُكُمْ ۝۵

دی اللہ نے فقط خوش خبری اور تاکہ مطمئن ہو جائیں اس سے تمہارے دل

غزوۂ بدر میں اختلاف آراء ایک علمی جائزہ | یعنی سوچو کہ اس جنگ (بدر) میں شروع سے آخر تک کس طرح حق تعالیٰ کی تحریک دتا یہ اور امداد تو فائق مسلمانوں کے حق میں کار فرما رہی۔ خدا ہی تھا جو نصرت دین اسلام کے حق (سچے) وعدے کر کے اپنے نبی کو ایک امر حق یعنی کفار کے ساتھ جہاد کرانے کے لئے مدینہ سے باہر بدر کے میدان میں اس وقت لے آیا جبکہ ایک جماعت مسلمانوں کی لشکر قریش سے نہرو آزما کر کرنے پر راضی نہ تھی۔ یہ لوگ ایسی ہی اور طے شدہ چیز میں پس و پیش کر رہے اور جھجھکیں نکال رہے تھے جس کی نسبت بذریعہ پیغمبر انہیں ظاہر ہو چکا تھا کہ وہ یقیناً خدا کی فرمائی ہوئی اہل بات ہے (یعنی اسلام و پیروان اسلام کا بذریعہ جہاد غائب و منصور ہونا) ابو جہل کے لشکر سے مقابلہ کرنا ان کو اس قدر شاق اور رازاں تھا جیسے کسی شخص کو آنکھوں دیکھتے موت کے منہ میں جانا مشکل ہے۔ تاہم خدا اپنی توفیق سے ان کو میدان جنگ میں لے گیا اور اپنی امداد سے مظفر و منصور واپس آیا۔ پس جیسے خدا ہی کی مدد سے از اول تا آخر یہ مہم سر ہوئی، اہل غیبت بھی اسی کا سمجھنا چاہئے وہ اپنے پیغمبر کے ذریعہ سے جہاں بتلائے وہاں خرچ کر دو (تنبیہ) کما آخر حکم الخ کے کاف، کو میں نے اپنی تقریر میں صرف تشبیہ کے لئے نہیں لیا، بلکہ ابوحیان کی تحقیق کے موافق معنی تعلیل پر مشتمل رکھا ہے جیسے واذا تشرؤہ کما ہذا انکم میں ملاء نے تصریح کی ہے اور آخر حکم ربکم من بینک الی آخر آیات کے مضمون کو میں نے الانفال للہ والرسول کا ایک سبب قرار دیا ہے۔ ابوحیان کی طرح "اعبرک السنۃ" وغیرہ مقدم نہیں مانتا۔ نیز تقریر آیت میں صاحب "روح المعانی" کی تصریح کے موافق اشارہ کر دیا ہے کہ "آخر حکم ربکم من بینک" میں صرف آن خروج من البیت مراد نہیں بلکہ خروج من البیت سے دخول فی الجہاد تک کا مسند اور وسیع زمانہ مراد ہے جس میں "وان فسرینفا من المؤمنین لکبار ہوں یجہادونک فی المخی" وغیرہ سب احوال کا وقوع ہوا۔ ایک فریق کی کراہیت تو عین خروج من المدینہ ہی کے وقت ظاہر ہو گئی جسے ہم صحیح مسلم اور بھری کے حوالے سے سورۃ الانفال کے پہلے فائدہ میں بیان کر چکے ہیں اور عبادل کی صورت غائباً آگے چل کر لشکر کی اطلاع سننے پر مقام مضراء میں پیش آئی۔ اس کے سمجھ لینے سے بعض مصنفین کے مغالطات کا استیصال ہو جائے گا۔

بدر میں لشکر کفار سے مقابلہ کی حکمت | مسلمان چاہتے تھے کہ "تجار تی قافلہ" پر حملہ ہو، کہ کاٹنا نہ چھو اور بہت سال ہاتھ آجائے لیکن خدا کی مرضی یہ تھی کہ اس چھوٹی سی بے سرو سامان جماعت کو کثیر التعداد اور مرتب و پر شوکت لشکر سے بھڑا کر اپنی باتوں سے بچ کر بچ کر دکھائے اور کفار مکہ کی جزا کاٹ ڈالے تاکہ اس طرح اس کے وعدوں کی سچائی حیرت انگیز طریقہ پر ظاہر ہو کر بچ کا بچ اور بھوٹ کا جھوٹ ہونا کفار کے غل الرغم صاف صاف آشکارا ہو جائے۔ چنانچہ یہ ہی ہوا۔ بدر میں قریش کے ستر سردار مارے گئے جن میں ابو جہل بھی تھا اور ستر ہی قید ہوئے۔ اس طرف کفر کی کمر لوث گئی اور مشرکین مکہ کی بنیادیں بل گئیں فللہ الحمد والمنة۔

وَمَا النَّصْرُ إِلَّا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ

اور مدد نہیں مگر اللہ کی طرف سے بے شک اللہ زور ور ہے

حَكِيمٌ ۝ اِذْ يُغَشِّيكُمُ النُّعَاسَ اَمْنَةً مِّنْهُ وَ

حکمت وار جس وقت کہ ڈال دی اُس نے تم پر اُوٹکا اپنی طرف سے تسکین کے واسطے اور

يُنْزِلُ عَلَيْكُمْ مِّنَ السَّمَاءِ مَاءً لِّيُطَهِّرَكُم بِهِ

اُتار تم پر آسمان سے پانی کہ اُس سے تم کو پاک کر دے

وَيُذْهِبَ عَنْكُمُ رِجْزَ الشَّيْطَانِ وَلِيَرْبِطَ عَلٰ

اور زور کر دے تم سے شیطان کی نجاست اور مضبوط کر دے تمہارے

قُلُوبِكُمْ وَيُثَبِّتَ بِهِ الْاَقْدَامَ ۝ اِذْ يُوحٰ

دلوں کو اور جمادے اُس سے تمہارے قدم جب علم بھیجا

رَبِّكَ اِلَى الْمَلٰٓئِكَةِ اَنِيْ مَعَكُمْ فَثَبَّتُوا الَّذِيْنَ

تیرے رب نے فرشتوں کو کہ میں ساتھ ہوں تمہارے، سو تم دل ثابت رکھو

اٰمَنُوْا ۚ سَالِقٌ فِيْ قُلُوْبِ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا

مسلمانوں کے میں ڈال دوں گا دل میں کافروں کے

الرُّعْبَ فَاضْرِبُوْا فَوْقَ الْاَعْنَاقِ وَ اضْرِبُوْا

دہشت سوار و گردنوں پر اور کانو

مِنْهُمْ كُلَّ بَنٰٓئٍ ۚ ۝ ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ شَاقُوْا اللّٰهَ

اُن کی پور پور یہ اس واسطے ہے کہ وہ مخالف ہوئے اللہ کے

مسلمانوں کی مدد کیلئے ملائکہ کا نزول | اسی طرح کی آیت ”آء عمران“ پارہ ”من تالوا“ کے ربیع پٹی۔ وہاں کے فوائد ملاحظہ کئے جائیں۔ البتہ اس جگہ لڑتوں کی تعداد تین سے پانچ ہے۔ بیان کی گئی تھی اگر واقعہ ایک ہے تو کہا جائے گا کہ اول ایک ہزار کا دستہ آیا ہوگا۔ پھر اس کے پیچھے دوسرے دستے آئے ہوں، جن کی تعداد تین سے پانچ ہزار تک پہنچی۔ شاید شفعہ ”مردفین“ میں اسی طرف اشارہ ہو۔

میدان بدر میں اللہ کی نعمتیں | ”بدر کا معرکہ فی الحقیقت مسلمانوں کے لئے بہت ہی سخت آزمائش اور عظیم الشان امتحان کا موقع تھا۔ وہ تعداد میں تھوڑے تھے، بے سر و سامان تھے، فوجی مقابلہ کے لئے تیار ہو کر نہ نکلے تھے، مقابلہ پر ان سے کتنی تعداد کا لشکر تھا۔ جو پورے سر و سامان سے کبر و غرور کے نشہ میں سرشار ہو کر نکلا تھا، مسلمانوں اور کافروں کی یہ پہلی ہی قابل ذکر فکرتھی، پھر صورت ایسی پیش آئی کہ کفار نے پہلے سے اچھی جگہ اور پانی وغیرہ پر قبضہ کر لیا مسلمان نشیب میں تھے، ریت بہت زیادہ تھی جس میں چلتے ہوئے پاؤں دھنستے تھے، گرد و غبار نے انگ پریشان کر رکھا تھا۔ پانی نہ ملنے سے ایک طرف غسل و وضو کی تکلیف، دوسری طرف تشنگی ستا رہی تھی۔ یہ چیزیں دیکھ کر مسلمان ڈرے کہ بظاہر آمار شکست کے ہیں۔ شیطان نے دلوں میں دوسرے ڈال کر اگر واقعی تم خدا کے مقبول بندے ہوتے تو ضرور تائید ایزدی تمہاری طرف ہوتی اور ایسی پریشان کن اور یاس انگیز صورت حال پیش نہ آتی۔ اس وقت حق تعالیٰ نے قدرت کاملہ سے زور کا مینہ برسایا جس سے میدان کی ریت جم گئی، غسل و وضو کرنے اور پینے کے لئے پانی کی افراط ہو گئی، گرد و غبار سے نبھا لے لی۔ کفار کا لشکر جس جگہ تھا وہاں کچھ اور پھسلن سے چلنا پھرنا دشوار ہو گیا۔ جب یہ ظاہری پریشانیوں دور ہوئیں تو حق تعالیٰ نے مسلمانوں پر ایک قسم کی غنودگی طاری کر دی۔ آنکھ کھلی تو دلوں سے سارا خوف و ہراس جاتا رہا۔ بعض روایات میں ہے کہ حضورؐ اور ابو بکر صدیقؓ رات بھر ”عریش“ میں مشغول و عار ہے۔ اخیر میں حضورؐ پر خفیف سی غنودگی طاری ہوئی، جب اس سے چونکے تو فرما یا خوش ہو جاؤ کہ جبریلؑ تمہاری مدد کو آ رہے ہیں۔ عریش سے باہر تشریف لائے تو سنبھلے اور جمع ہوئے۔ و یقولون اللہ ذو زبان مبارک پر جاری تھا۔ بہر حال اس بار ان رحمت نے بدن کو حادثات سے اور دلوں کو شیطان کے دساؤں سے پاک کر دیا۔ ادھر ریت کے جم جانے سے ظاہری طور پر قدم جم گئے اور اندر سے ڈر نکل کر دل مضبوط ہو گئے۔

وَرَسُولُهُ، وَمَنْ يُشَاقِقِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَإِنَّ

اور اس کے رسول کے اور جو کوئی مخالف ہو اللہ کا اور اس کے رسول کا توپ شک

اللَّهُ شَدِيدُ الْعِقَابِ ۝ ذَلِكُمْ فَذُوقُوهُ وَأَنَّ

اللہ کا عذاب سخت ہے یہ تو تم چکھ لو اور جاں رکھو

لِلْكَافِرِينَ عَذَابُ النَّارِ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ

کافروں کے لیے ہے عذاب دوزخ کا

آمَنُوا إِذَا لَقِيتُمْ الَّذِينَ كَفَرُوا زَحَفًا فَلَا

ایمان والو جب بڑو تم کافروں سے میدان جنگ میں ہمت

تَوَلَّوْهُمْ الْأَدْبَارَ ۝ وَمَنْ يُؤَلِّمُ يَوْمَئِذٍ

پھیر دے پیچھے اور جو کوئی ان سے پھیرے پیچھے

دُبْرًا إِلَّا مُتَحَرِّفًا لِّقِتَالٍ أَوْ مُتَحَيِّزًا إِلَىٰ فِئَةٍ

اُس دن مگر یہ کہ ہنر کرتا ہوڑائی کا یا جاملتا ہو فوج میں

فَقَدْ بَاءَ بِغَضَبٍ مِّنَ اللَّهِ وَمَا وَدَّ جَهَنَّمُ

سو وہ پھرا اللہ کا غضب لے کر اور اس کا ٹھکانا دوزخ ہے

وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ۝ فَلَمْ تَقْتُلُوهُمْ وَلَكِنَّ

اور وہ کیا ٹھکانا ہے ستم نے ان کو نہیں دیا لیکن

اللَّهُ قَتَلَهُمْ وَمَا رَمَيْتَ إِذْ رَمَيْتَ وَلَكِنَّ اللَّهَ

اللہ نے ان کو مارا اور تو نے نہیں پھینکی مٹی خاک کی جس وقت کہ پھینکی تھی لیکن اللہ نے

بدر میں شیاطین اور ملائکہ کے لشکر جنگ بدر کی اہمیت کا اندازہ اس سے ہو سکتا ہے کہ اس معرکہ میں خود ابلیس عین کمانہ کے سردار اعظم سراقہ بن مالک مد لُحی کی صورت میں مشل ہو کر ابو جہل کے پاس آیا اور مشرکین کے خوب دل بڑھائے کہ آج تم پر کوئی غالب نہیں ہو سکتا، میں اور میرا سارا قبیلہ تمہارے ساتھ ہے۔ ابلیس کے جھنڈے تلے بڑا بھاری لشکر شیاطین کا تھا۔ یہ واقعہ آگے آئے گا۔ اس کے جواب میں حق تعالیٰ نے مسلمانوں کی کمک پر شاہی فوج کے دستے جبریل، میکائیل کی کمانڈ میں یہ کہہ کر بھیجے کہ میں تمہارے ساتھ ہوں۔ اگر شیاطین آدمیوں کی صورت میں مشکل ہو کر کفار کے حوصلے بڑھا رہے ہیں اور ان کی طرف سے لڑنے کو تیار ہیں اور مسلمانوں کے قلوب کو دوسو سے ڈال کر خوفزدہ کر رہے ہیں تو تم مظلوم و ضعیف مسلمانوں کے دلوں کو مضبوط کرو۔ ادھر تم ان کی بہت بڑھاؤ گئے ادھر میں کفار کے دلوں میں دہشت اور رعب ڈال دوں گا۔ تم مسلمانوں کے ساتھ ہو کر ان ظالموں کی گردنیں مار دو اور پور پور کاٹ ڈلو۔ کیونکہ آج ان سب جہنمی و انسی کافروں نے مل کر خدا اور رسول سے مقابلہ کی ٹھہرائی ہے۔ سو انہیں معوم ہو جائے کہ خدا کے مخالفوں کو کیسی سخت سزا ملتی ہے۔ آخرت میں جو سزا ملے گی اہل تو وہ ہی ہے لیکن دنیا میں بھی اس کا تھوڑا سا نمونہ دیکھ لیں اور عذاب الہی کا کچھ مزہ چکھ لیں۔ روایات میں ہے کہ بدر میں ملائکہ کو لوگ نکھوں سے دیکھتے تھے اور ان کے مارے ہوئے کفار کو آدمیوں کے قتل کئے ہوئے کفار سے لگ شناخت کرتے تھے۔ خدا تعالیٰ نے یہ ایک نمونہ دکھا دیا کہ اگر کبھی شیاطین الجن والانس ایسے غیر معمولی طور پر حق کے مقابل جمع ہو جائیں تو وہ اہل حق اور مقبول بندوں کو ایسے غیر معمولی طریقہ سے رشتوں کی کمک پہنچا سکتا ہے۔ باقی ویسے تو فتح و غلبہ بلکہ ہر چھوٹا بڑا کام خدا ہی کی مشیت و قدرت سے انجام پاتا ہے۔ اسے نہ فرشتوں کی احتیاج ہے نہ آدمیوں کی، اور اگر فرشتوں ہی سے کوئی کام لے تو ان کو وہ طاقت بخشی ہے کہ تنہا ایک فرشتہ بڑی بڑی بستیوں کو اٹھ کر پٹک سکتا ہے۔ یہاں تو عام تکلیف و اسباب میں ذرا سی تنبیہ کے طور پر شیاطین کی غیر معمولی دوز و صوب کا جواب دینا تھا اور بس۔

جہاد میں پیٹھ دکھانے کا مسئلہ ”فساد من الزحف“ (جہاد میں سے نکل کر بھاگنا اور لڑائی میں کفار کو پیٹھ دکھانا) بہت سخت گناہ اکبر الکبار میں سے ہے اگر کافر تعداد میں مسلمانوں سے دھمکے ہوں اس وقت تک فقہاء نے پیٹھ پھیرنے کی اجازت نہیں دی۔

یعنی اگر پسپائی کسی جنگی مصلحت سے ہو، مثلاً پیچھے ہٹ کر حملہ کرنا زیادہ موثر ہے یا ایک جماعت سپاہیوں کی مرکزی فوج سے جدا ہو گئی وہ اپنے بچاؤ کے لئے پسپا ہو کر مرکز سے ملنا چاہتی ہے، تو ایسی پسپائی جرم نہیں۔ گنہ اس وقت ہے جبکہ پسپائی محض بڑائی سے جان بچا کر بھاگنے کی نیت سے ہو۔

رَفِیْہٖ ۚ وَلِیُّبْلِی الْمُؤْمِنِیْنَ مِنْہٗ بَلَاءٌ حَسَنًا ؕ اِنَّ

بھینگی اور تاکہ کرے ایمان والوں پر اپنی طرف سے خوب احساں ہے فتنہ

اللّٰہُ سَمِیْعٌ عَلِیْمٌ ۝ ذٰلِکُمْ وَاَنَّ اللّٰہَ مُوْہِنٌ

اللہ ہے سنے والا جاننے والا ♦ یہ تو ہو چکا اور جان رکھو کہ اللہ سست کر دے گا

کَیِّدِ الْکٰفِرِیْنَ ۝ اِنْ تَسْتَفْتِحُوْا فَقَدْ جَآءَکُمْ

تدبیر کا فروں کی ♦ اگر تم چاہے ہو یسید تو پہنچ چکا تمہارے پاس

الْفَتْحُ ۚ وَاِنْ تَنْتَهِوْا فَہُوَ خَیْرٌ لَّکُمْ ۚ وَاِنْ تَعُوْذُوْا

فیصلہ اور اگر پار آؤ تو تمہارے لئے بہتر ہے اور اگر پھر بھی آروے

نَعُوْذُ ۚ وَلٰکِنْ تُغْنِیْ عَنْکُمْ فِیْعَتُکُمْ شَیْئًا وَّ لَوْ

تو ہر بھی پھر بھی کریں گے اور کچھ کام نہ لے گا تمہارے تمہارا جتنہ

کَثُرَتْ ۚ وَاَنَّ اللّٰہَ مَعَ الْمُؤْمِنِیْنَ ۝ یٰۤاَیُّهَا

بہت ہوں اور جانو کہ اللہ ایمان والوں کے ساتھ ہے ♦

الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا اطِیْعُوا اللّٰہَ وَرَسُوْلَہٗ ۚ وَ لَا

ایمان والو! حکم ہاؤ اللہ کا اور اس کے رسول کا

تَوَلَّوْا عَنْہُ ۚ وَاَنْتُمْ تَسْمَعُوْنَ ۝ وَلَا تَكُوْنُوْا

اس سے مت پھرو سن کر اور ان جیسے مت ہو

کَالَّذِیْنَ قَالُوْا سَمِعْنَا وَہُمْ لَا یَسْمَعُوْنَ ۝ اِنَّ

جنہوں نے کہا ہم نے سن لیا اور وہ سنتے نہیں ♦ بے شک

◆ آنحضرت ﷺ کا کنکریاں پھینکنا جب جنگ کی شدت ہوئی تو حضورؐ نے ایک منہی کنکریاں لشکر کفار کی طرف پھینکیں اور تمیں مرتبہ شاہت الوخوہ فرمایا۔ خدا کی قدرت سے کنکریوں کے ریزے ہر کافر کی آنکھ میں پہنچے، وہ سب آنکھیں ملنے لگے اور ہر سے مسلمانوں نے فوراً دھاوا بول دیا۔ آخر بہت سے کفار کھیت رہے، اسی کو فرماتے ہیں کہ گو بظاہر کنکریاں تم نے اپنے ہاتھ سے پھینکی تھیں لیکن کسی بشر کا یہ فعل، دہائیہ نہیں ہو سکتا کہ منہی بھر کنکریاں ہر سپاہی کی آنکھ میں پڑ کر ایک مسیح لشکر کی ہزیمت کا سبب بن جائیں، یہ صرف خدا کی ہاتھ تھا جس نے منہی بھر سنگریزوں سے فوجوں کے منہ پھیر دیئے، تم بے سرد سامان قلیل التعداد مسلمانوں میں اتنی قدرت کہاں تھی کہ محض تمہارے زور بازو سے کافروں کے ایسے ایسے منہ مارے جاتے، یہ تو خدا ہی کی قدرت کا کرشمہ ہے کہ اس نے ایسے حکم سرکشوں کو فنا کے ٹھٹھا اتارا، ہاں یہ ضرور ہے کہ بظاہر کام تمہارے ہاتھوں سے لیا گیا اور ان میں وہ ذوق العادت قوت پیدا کر دی جسے تم اپنے کسب و اختیار سے حاصل نہ کر سکتے تھے، یہ اس لئے کیا گیا کہ خدا کی قدرت ظاہر ہو اور مسلمانوں پر پوری مہربانی اور خوب طرح احسان کیا جائے۔ ب شک خدا مومنین کی دماء و فریاد کو سنتا اور ان کے افعال و احوال کو بخوبی جانتا ہے اور یہ بھی جانتا ہے کہ مقبول بندوں پر کس وقت کس عنوان سے احسان کرنا مناسب ہے۔

یعنی اس وقت بھی خدا نے کفار مکہ کے سب منصوبے خاک میں ملا دیئے اور آئندہ بھی ان کی تدبیروں کو ست کر دیا جائے گا۔

◆ کفار سے خطاب یہ خطاب کفار مکہ کو ہے، وہ ہجرت سے پہلے حضورؐ سے کہا کرتے تھے منیٰ هذا الفتح ان کنتم صادقین یعنی ہمارے درمیان یہ فیصلہ کب ہوگا؟ سو پورا فیصلہ تو قیامت کے دن ہوگا مگر ایک طرح کا فیصلہ آج میدان بدر میں بھی تم نے دیکھ لیا کہ کیسے خارق عادت طریق سے تم کو کمزور مسلمانوں کے ہاتھوں سے سزا ملی۔ اب اگر نبی علیہ السلام کی مخالفت اور کفر و شرک سے باز آ جاؤ تو تمہارے لئے دنیا و آخرت کی بہتری ہے۔ ورنہ اگر پھر اسی طرح لڑائی کرو گے تو ہم بھی پھر اسی طرح مسلمانوں کی مدد کریں گے اور انجام کار تم ذلیل و خوار ہو گے۔ جب خدا کی تائید مسلمانوں کے ساتھ ہے تو تمہارے جتنے اور جہاتیں خواہ کتنی ہی تعداد میں ہوں کچھ کام نہ آئیں گے۔ بعض روایات میں ہے کہ ابو جہل، فیرہ نے مکہ سے راہگی کے وقت کعبہ کے پردے پکڑ کر دعاء کی تھی کہ خدوند! دونوں فریق میں جو اعلیٰ و اکرم ہوا سے فتح دے اور فساد پیچنے والے کو مغلوب کر فقط حیات کلمہ الفتح میں اس کا بھی جواب ہو گیا کہ جو واقعی "اعلیٰ و افضل" تھے، ان کو فتح مل گئی اور مفسد ذلیل و رسوا ہوئے۔

◆ مسلمانوں کو اللہ اور رسول کی اطاعت کا حکم پہلے فرمایا تھا کہ "اللہ ایمان والوں کے ساتھ ہے" اب ایمان والوں کو ہدایت فرماتے ہیں کہ ان کا معاملہ خدا اور رسول کے ساتھ کیسا ہونا چاہئے؟ جس سے وہ خدا کی نصرت و حمایت کے مستحق ہوں۔ سو بتلادیا کہ ایک مومن صادق کا کام یہ ہے کہ وہ ہمہ تن خدا اور رسول کا فرما نہر دار ہو۔ احوال و حوادث خواہ کتنا ہی اس کا منہ پھیرنا چاہیں مگر خدا کی باتوں کو جب وہ سن کر سمجھ چکا اور تسلیم کر چکا، تو تو لا فعلاً کسی حال ان سے منہ نہ پھیرے۔

◆ کفار کی حالت یعنی زبان سے کہتے ہیں کہ ہم نے سن لیا حالانکہ وہ سننا ہی کیا جو آدمی سیدھی سی بات کو سن کر سمجھے نہیں یا سمجھ کر قبول نہ کرے۔ پہلے یہودیوں نے موسیٰ علیہ السلام سے کہا تھا "سمعنا و عصنا" (ہم نے سن لیا مگر مانا نہیں) مشرکین مکہ کا قول آگے آتا ہے۔ "قد سمعنا لو نشاء لفلاناً مثل هذا" یعنی جو قرآن آپ سناتے ہیں بس ہم نے سن لیا۔ اگر ہم چاہیں تو اسی جیسا کلام بنا کر دے آئیں۔ مدینہ کے منافقین کا تو شیوہ یہ تھا کہ بغیر علیہ السلام اور مسلمانوں کے سامنے زبانی اقرار کر گئے اور دل سے اسی طرح منکر رہے۔ بہر حال مومن صادق کی شان ان یہود اور مشرکین و منافقین کی طرح نہ ہونی چاہئے۔ اس کی شان یہ ہے کہ دل سے، زبان سے، عمل سے، حاضر و غائب احکام الہیہ اور فرامین نبویہ پر غار ہوتا رہے۔

شَرَّ الدَّوَابِّ عِنْدَ اللَّهِ الصُّمُّ الْبُكْمُ الَّذِينَ لَا

سب چاند ارباب میں بدتر اللہ کے نزدیک دی بہرے گوئے ہیں جو نہیں

يُعْقِلُونَ ﴿٢٢﴾ وَلَوْ عَلِمَ اللَّهُ فِيهِمْ خَيْرًا لَّأَسْمَعَهُمْ وَلَوْ

بکھتے اور اگر اللہ جانتا ان میں کچھ بہدلی تو ان کو سنا دیتا اور اگر

أَسْمَعَهُمْ لَتَوَلَّوْا وَهُمْ مُّعْرِضُونَ ﴿٢٣﴾ يَا أَيُّهَا

اے اہل ایمان تو ضرور بھاگیں نہ پھیر کر

الَّذِينَ آمَنُوا اسْتَجِيبُوا لِلَّهِ وَلِلرَّسُولِ إِذَا دَعَاكُمْ

ایمان والو! عظیم، خدا کا در رسول کا جس وقت بلائے تم کو

لِمَا يُحْيِيكُمْ، وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَحُولُ بَيْنَ الْمَرءِ

اُس کا مرنے کی طرف جس میں تمہاری زندگی ہے اور جان لو کہ اللہ روک پتا ہے آدمی سے

وَقَلْبِهِ وَأَنَّهُ إِلَىٰ تَحْشُرُونَ ﴿٢٤﴾ وَاتَّقُوا

اُس کے دل کو اور یہ کہ کسی کے پاس تم جمع ہو گئے اور بچتے رہو

فِتْنَةً لَا تُصِيبَنَّ الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْكُمْ خَاصَّةً،

اُس فتنہ سے کہ نہیں پڑے گمراہ میں سے خاص ظالموں ہی پر

وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ﴿٢٥﴾ وَادْكُرُوا

اور جان لو کہ اللہ کا عذاب سخت ہے اور یاد کرو

إِذْ أَنْتُمْ قَلِيلٌ مُّسْتَضْعَفُونَ فِي الْأَرْضِ

جس وقت تم تھوڑے تھے مغلوب پڑے ہوئے ملک میں

♦ بدترین جانور جنہیں خدا نے بوئے کوزبان سننے کو کان اور سمجھنے کو دل و دماغ دیئے تھے پھر انہوں نے یہ سب قوتیں معطل کر دیں۔ نہ زبان سے حق بولنے اور حق کو دریافت کرنے کی توفیق ہوئی نہ کانوں سے حق کی آواز سنی، نہ دل و دماغ سے حق کو سمجھنے کی کوشش کی۔ غرض خدا کی بخشی ہوئی قوتوں کو اس اصلی کام میں صرف نہ کیا۔ جس کے لئے فی الحقیقت عطا کی گئی تھیں۔ بلاشبہ ایسے لوگ جانوروں سے بھی بدتر ہیں۔

♦ ان کفار میں قبول حق کی استعداد نہیں ہے | جی اصل یہ ہے کہ ان لوگوں میں بھلائی کی جڑ ہی نہیں کیونکہ حقیقی بھلائی انسان کو اس وقت ملتی ہے جب اس کے دل میں طلب حق کی چچی تڑپ اور نور ہدایت قبول کرنے کی لیاقت ہو۔ جو قوم صلب حق کی روح سے یکسر خالی ہو چکی اور اس طرح خدا کی بخشی ہوئی قوتوں کو اپنے ہاتھوں پر بد کر چکی ہو، رفت رفتہ اس میں قبول حق کی لیاقت و استعداد بھی نہیں رہتی۔ اسی کو فرمایا ہے کہ اللہ نے ان کے دلوں میں قبول خیر و ہدایت کی لیاقت نہیں دیکھی۔ اگر ان میں کچھ بھی لیاقت دیکھتے تو اپنی عادت کے موافق ضرور ان کو اپنی آیتیں سنا کر سمجھا دیتا۔ اتنی بحالت موجودہ اگر انہیں آیات سن اور سمجھا دی جائیں تو یہ ضدی و رعونہ لوگ سمجھ کر بھی تسلیم اور قبول کرنے والے نہیں۔

♦ جہاد میں زندگی ہے | یعنی خدا و رسول تم کو جس کام کی طرف دعوت دیتے ہیں (مثلاً جہاد وغیرہ) اس میں ازسرتا پاتہاری بھلائی ہے۔ ان کا دعویٰ پیغام تمہارے لئے دنیا میں عزت و اطمینان کی زندگی اور آخرت میں حیات ابدی کا پیغام ہے۔ پس مومنین کی شان یہ ہے کہ خدا و رسول کی پکار پر فوراً لبیک کہیں۔ جس وقت اور جہد و بلائیں سب اشغال چھوڑ کر ادھر جاتی پہنچیں۔

♦ اطاعت میں دیر کرنے سے دل ہٹ جاتے ہیں | یعنی حکم بجالانے میں دیر نہ کرو، شاید تھوڑی دیر بعد دل ایسا نہ رہے اپنے دل پر تومی کا قبضہ نہیں بلکہ دل خدا کے ہاتھ میں ہے۔ جدھر چاہے پھیر دے۔ بیشک وہ اپنی رحمت سے کسی کا دل ابتدا نہیں روکتا نہ اس پر مبر کرتا ہے۔ ہاں جب بندہ امتثال احکام میں سستی اور کاہلی کرتا رہے تو اس کی جزاء میں روک دیتا ہے یا حق پرستی چھوڑ کر ضد و عناد کو شیوہ بنا لے تو مبر کر دیتا ہے۔ کذا فی الموضع بعض نے ”یحول بین العزء و قلبہ“ کو بیان قرب کے لئے بیان کیا ہے۔ یعنی حق تعالیٰ بندہ سے اس قدر قریب ہے کہ اس کا دل بھی اتنا قریب نہیں۔ ”نحو افرط الیہ من حبلی الفؤادید“ (ق، رکوع ۲) تو خدا کی حکم برداری سچے دل سے کرو۔ خدا تم سے بڑھ کر تمہارے دلوں کے احوال و سراں پر مطلع ہے۔ خیانت اس کے آگے نہیں چل سکے گی۔ اسی کے پاس سب کو جمع ہونا ہے وہاں سارے مکنونات و سراں کھول کر رکھ دیئے جائیں گے۔

♦ نصیحت کرنے کی اہمیت | یعنی فرض کیجئے ایک قوم کے اکثر افراد نے ظلم و عصیان کا دھیرا اختیار کر لیا، کچھ لوگ جو اس سے پیچھے رہے انہوں نے مداخلت برتی، نہ نصیحت کی نہ اظہارِ نفرت کیا تو یہ فتنہ ہے جس کی لپیٹ میں وہ ظالم اور یہ خاموش مابین سب آجائیں گے۔ جب غضب آئے گا تو حسب مرتبہ سب اس میں شامل ہو گئے کوئی نہ بچے گا۔ اس تفسیر کے موافق آیت سے مقصود یہ ہوگا کہ خدا و رسول کی حکم برداری کے لئے خود تیار رہو اور نافرمانوں کو نصیحت و فہمائش کرو نہ انہیں تو بیزاری کا اظہار کرو۔ باقی حضرت شاہ صاحبؒ نے آیت کا مطلب یہ بیان کیا ہے کہ مسلمانوں کو ایسے فساد (گناہ) سے بالخصوص بچنا چاہئے جس کا خراب اثر منہ کرنے والے کی ذات سے متعدی ہو کر دوسروں تک پہنچتا ہے۔ پہلے فرمایا تھا کہ خدا و رسول کا حکم ماننے میں ادنیٰ تاخیر اور کاہلی نہ کرے کہیں دیر کرنے کی وجہ سے دل نہ ہٹ جائے۔ اب تنبیہ فرماتے ہیں کہ اگر نیک لوگ کاہلی کریں گے تو عام لوگ بالکل چھوڑ دیں گے تو رسم بد پھیلے گی۔ اس کا وبال سب پر پڑے گا۔ جیسے جنگ میں دلیر سستی کریں تو نامرد بھاگ ہی جائیں۔ پھر شکست پڑے تو دلیر بھی نہ تھام سکیں۔

تَخَافُونَ أَنْ يَتَخَطَّفَكُمُ النَّاسُ فَآوِكُمْ وَأَيِّدْكُمْ

اُترتے تھے کیا چپک لیس تم کو لوگ پھر اس نے تم کو ٹھکانا دیا اور قوت دی تم کو

بِنَصْرِهِ وَرَزَقَكُمْ مِّنَ الطَّيِّبَاتِ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿٦٦﴾

اپنی مدد سے اور روزی دی تم کو ستمی چیزیں تاکہ تم شکوہ کرو

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَخُونُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ وَ

اے ایمان والو! خیرات نہ کرو اللہ سے اور رسول سے اور

تَخُونُوا أَمْنَكُمْ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٧٤﴾ وَعَلِمُوا أَنْبَاءَ

چہانت نہ کرو جس کی باتوں میں

جان کر

اور جان لو

بے شک

أَمْوَالِكُمْ وَأَوْلَادُكُمْ فِتْنَةٌ ۖ وَأَنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ

تہوار کے مال اور اس خرابی میں ڈالنے والے ہیں اور یہ کہ اللہ کے پاس

أَجْرٌ عَظِيمٌ ۝ ٢٨ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِن تَتَّقُوا

یہ اثواب ہے ﴿﴾ اے ایمان والو! اگر تم اترتے رہو گے

اللَّهُ يَجْعَلُ لَكُمْ فُرْقَانًا وَيَكْفُرْ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ

اور زور کر کے کاتر سے تہارے گہاڑے

وَيَغْفِرْ لَكُمْ ۖ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ﴿٣٦﴾ وَإِذَا

اور تم کو بخش دے گا اور اللہ کا فضل بڑا ہے اور جس

يَمْكُرُ بِكَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِيُثْبِتُوكَ أَوْ يَقْتُلُوكَ أَوْ

فریب کرنے سے باز
کچھ کو قید کر دے
اور ڈالے

◆ نعمتوں پر شکر کرنے کا حکم | یعنی اپنی قلت و ضعف کو خیر کر کے خدا کا حکم (جہاد) ماننے میں سستی مت دکھاؤ۔ دیکھو ہجرت سے پہلے جگہ اس کے بعد بھی تمہاری تعداد تھوڑی تھی، سامان بھی نہ تھا۔ تمہاری کمزوری کو دیکھ کر لوگوں کو طمع ہوئی تھی کہ تم کو ہضم کر جائیں۔ تمہیں بروقت یہ خدشہ ہوتا تھا کہ دشمنان اسلام کہیں نوج کھسٹ کر نہ لیجائیں۔ مگر خدا نے تم کو مدینہ میں ٹھکانا دیا، انصار مہاجرین میں عدیم الظہیر رشتہ موافقت قائم کر دیا۔ پھر معرکہ بدر میں کیسی کھلی ہوئی غیبی امداد پہنچی۔ کفار کی جڑ کاٹ دی، تم کو فتح الگ دی، مال غنیمت، اور فدیہ اساری الگ دیا، غرض حلال طیب ستھری چیزیں اور انواع و اقسام کی نعمتیں عطا فرمائیں تاکہ تم اس کے شکر گزار بندے بنے رہو۔

◆ امانتوں میں خیانت کی ممانعت | خدا اور رسول کی خیانت یہ ہے کہ ان کے احکام کی خلاف ورزی کی جائے۔ نہ ان سے اپنے کو مسلمان کہیں اور کام کفار کے کریں یا جس کام پر خدا اور رسول نے مامور کیا ہو اس میں دخل فصل کیا جائے۔ یا مال غنیمت میں چوری کی جائے۔ وغیرہ الگ۔ بہر حال ان تمام امانتوں میں جو خدا اور رسول یا بندوں کی طرف سے تمہارے سپرد کی جائیں، خیانت سے بچو۔ اس میں ہر قسم کے حقوق اللہ و حقوق العباد آگئے۔

حضرت ابولہبابہ اور بنی قریظہ | روایات میں ہے کہ یہود بنی قریظہ نے جب حضور سے صلح کی درخواست کی اور یہ کہ ان کے ساتھ وہی معاملہ کیا جائے جو بنی النضیر کے ساتھ ہوا ہے۔ تو آپ نے ارشاد فرمایا۔ ”نہیں، میں تم کو اتنا حق دیتا ہوں کہ سعد بن معاذ کو حکم بنالو، جو فیصلہ وہ تمہاری نسبت کر دیں وہ منظور ہونا چاہئے انہوں نے حضرت ابولہبابہ کو حضور سے اجازت لے کر اپنے یہاں بلایا اور دریافت کیا کہ تمہاری اس معاملہ میں کیا رائے ہے؟ ہم سعد بن معاذ کی تکلیف منظور کریں یا نہ کریں۔ ابولہبابہ کے امواں اور اہل و عیال بنی قریظہ کے یہاں تھے، اس لئے وہ ان کی خیر خواہی کرتے تھے۔ انہوں نے اپنے حلقوم کی طرف ہاتھ سے اشارہ کیا، یعنی اگر سعد بن معاذ کی تکلیف کی تو ذبح ہو جاؤ گے۔ ابولہبابہ اشارہ تو کر گزرے مگر معائنہ ہوا کہ میں نے خدا اور سوس کی خیانت کی واپس آ کر اپنے کو ایک ستون سے باندھ دیا اور عہد کیا کہ نہ کچھ کھاؤ نہ گناہ بونگا حتیٰ کہ موت آجائے یا اللہ تعالیٰ میری توبہ قبول فرمائے۔ سات آٹھ دن یونہی بندھے رہے۔ قاقہ سے غشی حاری ہو گئی۔ آخر بشارت پہنچی کہ حق تعالیٰ نے تمہاری توبہ قبول کی۔ کہا خدا کی قسم میں اپنے کو نہ کھولوں گا جب تک خود نبی کریم ﷺ اپنے دست مبارک سے میری رسی نہ کھولیں۔ آپ تشریف لائے اور اپنے ہاتھ سے اپنے قیدی کو آزاد کیا۔ الی آخر القصہ (ابن عبد البر کا دعویٰ ہے کہ یہ واقعہ غزوہ تبوک میں شرکت نہ کرنے کی بناء پر پیش آیا تھا واللہ اعلم)۔

◆ مال واولاد وقتنہ ہیں | آدمی اکثر مال واولاد کی خاطر خدا کی اور بندوں کی چوری کرتا ہے۔ اس سے متنبہ فرمایا کہ امانت داری کی جو قیمت خدا کے یہاں ہے، وہ یہاں کے مال واولاد وغیرہ سب چیزوں سے بڑھ کر ہے۔

◆ تقویٰ کے برکات | یعنی اگر خدا سے ڈر کر راہ تقویٰ اختیار کرو گے تو خدا تم میں اور تمہارے بھائیوں میں فیصلہ کر دے گا۔ دنیا میں بھی، کہ تم کو عزت دے گا اور ان کو ذلیل یا ہلاک کرے گا جیسے بدر میں کیا اور آخرت میں بھی، کہ تم نعیم دائم میں رہو گے اور ان کا ٹھکانہ دوزخ ہوگا۔ وَاَفْتَاؤُ الْيَوْمِ اَيُّهَا الْمُجْرِمُونَ (پس بروکوع ۴) هَذَا يَوْمُ الْفَصْلِ (الرسالت، بروکوع) دوسری بات یہ ہے کہ تقویٰ کی برکت سے حق تعالیٰ تمہارے دل میں ایک نور ڈال دے گا جس سے تم ذو فقا ووجدان حق و باطل اور نیک و بد کا فیصلہ کر سکو گے۔ اس کے علاوہ ایک بات حضرت شاہ صاحبؒ نے لکھی ہے کہ ”شاید فتح بدر میں مسلمانوں کے دل میں آیا ہو کہ یہ فتح اللہ تعالیٰ ہے حضرتؐ سے مخفی کافروں پر احسان کریں کہ ہمارے گھریاں اور اہل و عیال کو مکہ میں نہ ستادیں، سو پہلی آیت میں خیانت کو منع فرمایا اور دوسری آیت میں تسلی دی کہ آگے فیصلہ ہو جاوے گا، تمہارے گھریاں کافروں میں گرفتار نہ رہیں گے۔“

يُخْرِجُوكَ وَيُكْرَهُونَ وَيُكْرَهُ اللَّهُ ط وَاللَّهُ خَيْرٌ

نکاح دین اور وہ بھی داؤ کرتے تھے اور اللہ بھی داؤ کرتا تھا اور اللہ کا و

الْمُكْرِينَ ۝ وَإِذَا تَتَلَّى عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا قَالُوا قَدْ

سب سے بہتر ہے اور جب کوئی پڑھے اُن پر ہماری آیتیں تو کہیں ہم

سَمِعْنَا لَوْ نَشَاءُ لَقُلْنَا مِثْلَ هَذَا إِنْ هَذَا إِلَّا

سن چکے اگر ہم چاہیں تو ہم بھی کہہ لیں ایسا یہ تو کچھ بھی نہیں نکر

أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ۝ وَإِذْ قَالُوا اللَّهُمَّ إِنْ

احوال میں گلوں کے اور جب کہے گئے کہ یا اللہ اگر

كَانَ هَذَا هُوَ الْحَقُّ مِنْ عِنْدِكَ فَأَمْطِرْ عَلَيْنَا

جی دین کی ہے تیری طرف سے تو ہم پر برسات دے

حِجَارَةً مِّنَ السَّمَاءِ أَوْ آتِنَا بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ۝

پتھر آسمان سے یا اللہ ہم پر کوئی عذاب دردناک

وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُعَذِّبَهُمْ وَأَنْتَ فِيهِمْ ط وَمَا كَانَ

اور اللہ ہرگز نہ عذاب کرتا اُن پر جب تک تو رہتا اُن میں اور اللہ

اللَّهُ مُعَذِّبُهُمْ وَهُمْ يَسْتَغْفِرُونَ ۝ وَمَا لَهُمْ إِلَّا

ہرگز نہ عذاب کرے گا اُن پر جب تک وہ معافی مانگتے رہیں گے اور اُن میں کیا بات ہے

يُعَذِّبُهُمُ اللَّهُ وَهُمْ يَصُدُّونَ عَنِ الْمَسْجِدِ

کہ عذاب نہ کرے اُن پر اللہ اور وہ تو روکتے ہیں مسجد

آنحضرت ﷺ کے خلاف کفار مکہ کی تدابیر اور انکا انجام ہجرت سے پیشتر کفار مکہ نے دارا سندوہ میں جمع ہو کر مشورہ کیا کہ محمد (ﷺ) کے متعلق کیا کیا جائے۔ انہوں نے ساری قوم کو پریشان کر رکھا ہے اور باہر کے کچھ وہاب ان کے دام میں پھنستے جاتے ہیں کہیں رفتہ رفتہ بڑی طاقت اکٹھی نہ کر لیں جس کا مقابلہ دشوار ہو۔ اس وقت رائیں مختلف تھیں، کوئی کہتا تھا، قید کیا جائے اور خوب رنجی کئے جائیں، کسی کی رائے تھی کہ انہیں وطن سے نکال دیا جائے تاکہ ہمیں ہر وقت کے غرضہ سے نجات ملے۔ اخیر میں ابو جہل کی رائے پر فیصلہ ہوا کہ تمام قبائل عرب میں سے ایک ایک جوان منتخب ہو اور وہ سب مل کر ان احد میں ان پر تلوار کا ہاتھ چھوڑیں، تاکہ بنی ہاشم سارے عرب سے لڑائی نہ کر سکیں اور دیت دینی پڑے تو تمام قبائل پر تقسیم ہو جائے۔ یہاں تو وہ اشتیاق یہ تدبیریں گانڈھریے تھے، اھران کے توڑ میں خدا کی بہترین اور لطیف تدبیر تھی، حضور کو فرشتہ نے اطلاع کی آپ اپنے بستر پر حضرت علی کرم اللہ وجہہ کونکر اُسی مجمع کی آنکھوں میں جو آپ کے قتل کے لئے جمع ہوا تھا خاک جھونکتے ہوئے باہر تشریف لے گئے۔ آپ کا اور حضرت علی کا بال بیکانہ ہوا اور دشمن غائب و خاسر رہے۔ پھر جنہوں نے آپ کے قتل کا مشورہ دیا تھا بدر میں وہی قتل کئے گئے۔ اس سے بتلادیا کہ جب خدا سنا بھی ہو تو کوئی کچھ نہیں کر سکتا اور جس طرح اس نے اپنے پیغمبر کو بچالیا تبہرے گھر، راوراہل و عیال کی بھی جو مکہ میں ہیں حفاظت کر سکتا ہے، دشمن اگر قوی است تمہیں قوی تر ست۔

کفار مکہ کا جہل و شقاوت | ضر بن الحارث کہہ کرتا تھا کہ ہم چاہیں تو قرآن جیسا کلام بنالائیں، اس میں قصے کہانیوں کے سوا کیا رکھا ہے۔ مگر قرآن تو سب جھگڑوں کا فیصلہ اسی بات پر رکھتا تھا۔ پھر چاہا کیوں نہیں؟ کسی نے کہا تھا کہ میرا گھوڑا اگر چلے تو ایک دن میں لندن پہنچے، مگر چلنے نہیں بہر حال پچھلی قوموں کے احوال سن کر کہا کرتے تھے کہ سب قصے کہانیاں ہیں۔ اب بدر میں دیکھ لیا کہ محض افسانے نہ تھے، وعدہ عذاب تم پر بھی آیا جیسا پہلوں پر آیا تھا۔

ابو جہل کی دعاء | اس آیت میں مشرکین کے انتہائی جہل اور شقاوت و عناد کا اظہار ہے یعنی وہ کہتے تھے کہ خداوند اگر واقعی یہ ہی حق ہے جس کی ہم اتنی دیر اور اس قدر شد و مد سے تکذیب کر رہے ہیں تو پھر دیر کیوں ہے؟ گذشتہ اقوام کی طرح ہم پر بھی پتھروں کا مینہ کیوں نہیں برسا دیا جاتا۔ یا اسی طرح کے کسی دوسرے عذاب میں مبتلا کر کے ہمارا استیصال کیوں نہیں کر دیا جاتا؟ کہتے ہیں کہ یہ دعاء ابو جہل نے مکہ سے نکلنے وقت کعبہ کے سامنے کی۔ "خروجو کھم، نکا تھا اس کا ایک نمونہ بدر میں دیکھ لیا۔ وہ خود مع ۶۹ سرداروں کے کمزور اور بے سروسامان مسلمانوں کے ہاتھوں سے مارا گیا۔ ستر سردار سیری کی ذلت میں گرفتار ہوئے۔ اس طرح خدا نے ان کی جزاکا دی۔ بیشک قوم لوط کی طرح ان پر آسمان سے پتھر نہیں برسے لیکن ایک ٹھنسی سنگریزے جو خدا تعالیٰ نے محمد کے ہاتھ سے پھینکے تھے وہ آسمانی سنگباری کا چھوٹا نمونہ تھا۔ فلم تفتلواھم ولنکن اللہ قتلھم ومارمینت اذرمینت ولنکن اللہ رمی۔

سنت اللہ یہ ہے کہ جب کسی قوم پر تکذیب انبیاء کی وجہ سے عذاب نازل کرتے ہیں تو اپنے پیغمبر کو ان سے پیچھے کر لیتے ہیں۔ خدا نے جب حضرت محمد رسول اللہ ﷺ کو مکہ سے پیچھے کر دیا تب مکہ والے بدر کے عذاب میں پکڑے گئے۔

مشرکین پر عذاب کیوں نہیں آیا؟ | نزول عذاب سے دو چیزیں مانع ہیں، ایک ان کے درمیان پیغمبر کا موجود رہنا۔ دوسرے استغفار۔ یعنی مکہ میں حضرت کے قدم سے عذاب انک رہا تھا۔ اب ان پر عذاب آیا۔ اسی طرح جب تک گنہگار ندامت رہا اور توبہ کرتا رہے تو پکڑ نہیں جاتا اگرچہ بڑے سے بڑا گناہ ہو۔ حضرت نے فرمایا کہ گنہگاروں کی پناہ دو چیزیں ہیں۔ ایک میرا وجود، اور دوسرے استغفار کہ فی الموضع (تنبیہ) کو ماسک ان اللہ لبعذبھم کے جو معنی مترجم متعلق قدس اللہ روحہ نے کئے، بعض مفسرین کے موافق ہیں، لیکن اکثر کے نزدیک اس کا مطلب یہ ہے کہ مشرکین جس قسم کا خارق عادت عذاب طلب کر رہے تھے جو قوم کی قوم کا دفعہ استیصال کر دے ان پر اب عذاب بھیجنے سے دو چیزیں مانع ہیں ایک حضور کا وجود باوجود کہ اس کی برکت سے اس اُمت پر خواہ اُمت دعوت بنی کیوں نہ ہو اب خارق عادت مستاصل عذاب نہیں آتا۔ یوں کسی وقت افراد آحاد پر آجائے وہ اس کے منافی نہیں۔ دوسرے استغفار کرنے والوں کی موجودگی خواہ وہ مسلمان ہوں یا غیر مسلم جیسا کہ منقول ہے کہ مشرکین مکہ بھی تلبیہ و طواف وغیرہ میں "غفرانک، غفرانک" کہا کرتے تھے۔ باقی غیر خارق معمولی عذاب (مثلاً قحط یا دباؤ یا قتل کثیر وغیرہ) اس کا نزول پیغمبر یا بعض مستغفرین کی موجودگی میں بھی ممکن ہے۔ آخر جب وہ لوگ شرارتیں کریں گے تو خدا کی طرف سے تنبیہ کیوں نہ کی جائے گی۔ آگے اسی کو بیان فرمایا ہے۔

الْحَرَامِ وَمَا كَانُوا أَوْلِيَاءَ ۚ إِنْ أَوْلِيَاءُؤُهُ إِلَّا

۱۷ سے اور وہ اس کے اختیار والے نہیں سن کے اختیار دے تو وہی ہیں جو

الْمُتَّقُونَ وَلَكِنْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿۳۷﴾ وَمَا كَانَ

پرستیزگار ہیں لیکن ان میں اکثروں کو اس کی خبر نہیں ۱۸ اور ان کی

صَلَاتُهُمْ عِنْدَ الْبَيْتِ إِلَّا مُكَاءٌ وَتَصْدِيهٌ ۚ

نہ نہیں تھی کعبہ کے پاس مگر بیٹیاں بولی اور تالیاں

فَذُوقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ﴿۳۸﴾ إِنْ

سو چکھو عذاب بدل اپنے کفر کا ۱۹ بے شک

الَّذِينَ كَفَرُوا يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ لِيَصُدُّوا

جو لوگ کافر ہیں وہ خرچ کرتے ہیں اپنے مال تاکہ روکیں

عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ ۚ فَسَيُنفِقُونَهَا ثُمَّ تَكُونُ

اللہ کی راہ سے ۲۰ سو ابھی اور خرچ کریں گے پھر خرچ ہوگا

عَلَيْهِمْ حَسْرَةٌ ثُمَّ يَغْلِبُونَ ۚ وَالَّذِينَ كَفَرُوا

وہ ان پر فاسوس اور خرمغوب ہوں گے اور جو کافر ہیں

إِلَىٰ جَهَنَّمَ يُحْشَرُونَ ﴿۳۹﴾ لِيَمِيزَ اللَّهُ الْخَبِيثَ مِنَ

وہ دوزخ کی طرف ہانکے جائیں گے تاکہ خدا کرے امتدنا پاک کو

الطَّيِّبِ وَيَجْعَلَ الْخَبِيثَ بَعْضُهُ عَلَىٰ بَعْضٍ

پاک سے اور رکھے ناپاک کو ایک کو ایک پر

کعبہ کی متولی کون ہیں؟ | جتنی عذاب کا نہ آنا ان دو سبب سے ہے جو اوپر مذکور ہوئے، اور نہ تمہاری شرارتیں اور ظلم و شقاوت تو ایسی چیزیں ہیں کہ اور عذاب آ جانا چاہئے اس سے زیادہ ظلم کیا ہوگا کہ موحّدین کو حرم شریف میں آنے کی عبادت کرنے سے طرح طرح کے حیلے تراش کر روکا جائے بلکہ ان کے وطن (مکہ معظمہ) سے نکال کر ہمیشہ کے لئے کوشش کی جائے کہ یہ خدا کے پاہیز اور عبادت گزار بندے یہاں نہ آنے پائیں اور ستم ظریفی یہ ہے کہ اس ظلم کے جواز کے لئے یہ سند پیش کی جاتی ہے کہ ہم حرم شریف کے متوالی با اختیار ہیں جس کو چاہیں آنے میں جسے چاہیں روک دیں، یہ ہمارا حق ہے۔ حالانکہ اول تو یہ حق متولی کو بھی نہیں کہ مسجد میں لوگوں کو نماز و عبادت سے روکے۔ دوسرے حق تو یہ ان کو پہنچتا بھی نہیں۔ حرم شریف کے متولی صرف متقی اور پرہیزگار بندے ہو سکتے ہیں مشرک و بدعتی اس کے حقدار نہیں ہو سکتے۔ لیکن ان میں سے کئی اپنی جہت سے یوں سمجھ رہے ہیں کہ ہم امداد ابراہیم ہیں اور فلاں قبیلہ سے ہیں تو اہل کعبہ ہمارا موروثی حق ہے جسکے لئے کوئی خاص شرط و قید نہیں۔ سو بتلادیا کہ امداد ابراہیم میں جو پرہیزگار ہوا اسی کا حق ہے۔ ایسے بے انصافوں کا حق نہیں کہ جس سے وہ آپ ناخوش ہوئے نہ آنے دیا۔

کفار مکہ کی نماز اور انفاق مال | یعنی حقیقی نمازیوں کو مسجد سے روکتے ہیں اور خود ان کی نماز کیا ہے؟ کعبہ کا پرہیزگار ہونا اور ذکر اللہ کی جگہ بیٹھنا اور تالیاں بجانا، جیسے آج بھی بہت سی قومیں گھنٹیاں اور ناقوس بجانے کو بڑی عبادت سمجھتی ہیں۔ غرض نہ خود اللہ کی عبادت کرتے ہیں نہ دوسروں کو کرنے دیتے ہیں۔ ان بے معنی اور خوباتوں کو عبادت قرار دے رکھا ہے۔ بعض نے کہا کہ بیٹیاں اور تالیاں بجانا مسلمانوں کی عبادت میں خلل ڈالنے کے لئے ہوتا تھا یا راہِ استہزاء و تمسخر ایسا کرتے تھے۔ واللہ اعلم۔

بدر میں بارہ سرداروں نے ایک ایک دن اپنے دم لیا تھا کہ ہر روز ایک شخص لشکر کو کھانا کھائے گا۔ چنانچہ دس اہل روزانہ کسی ایک کی طرف سے ذبح کئے جاتے تھے۔ پھر جب شکست ہو گئی تو نریمیت خوردہ مجمع نے مکہ پہنچ کر ابوسفیان وغیرہ سے کہا کہ جو مال تجارتی قافلہ لایا ہے، وہ سب محمد (ﷺ) سے انتقام لینے میں صرف کیا جائے چنانچہ سب اس پر راضی ہو گئے۔ اسی طرح کے خرچ کرنے کا یہاں ذکر ہے۔

جب دنیا میں مغلوب و مقبور اور آخرت میں مغلوب ہو گئے، تب افسوس و حسرت سے ہاتھ کانٹیں گے کہ مال بھی گیا اور کامیابی بھی نہ ہوئی۔ چنانچہ اول بدر میں پھر احد وغیرہ میں سب مالی اور جسمی ہتھیلیں خرچ کر دیکھیں کچھ نہ کر سکے آخر ہلکے یا رسوا ہوئے یا نادم ہو کر کفر سے توبہ کی۔

فَإِزْكُمُوهُ جَمِيعًا فَيَجْعَلَهُ فِي جَهَنَّمَ ۚ أُولَٰئِكَ هُمُ

پھر میں کو صحیح کر دے کھنڈے میں کو دوزخ میں ﴿۳۷﴾ ہنسی لوگ ہیں

الْخُسِرُونَ ﴿۳۸﴾ قُلْ لِلَّذِينَ كَفَرُوا لَٰئِن يَّانْتَهُوا يُغْفَرْ

نقصان میں ﴿۳۸﴾ تو کہہ دے کافروں کو کہ اگر وہ باز آ جائیں تو معاف ہو

لَهُمْ مَّا قَدْ سَلَكَ ۚ وَإِنْ يَعُودُوا فَقَدْ مَضَتْ

ان کو جو کچھ ہو چکا ﴿۳۹﴾ اور اگر پھر بھی وہی کریں گے تو بڑھ چکا ہے

سُنَّتُ الْأَوَّلِينَ ﴿۴۰﴾ وَقَاتِلُوهُمْ حَتَّى لَا تَكُونَ فِتْنَةٌ

راہ اگلوں کی ﴿۴۰﴾ اور لڑتے رہو ان سے یہاں تک کہ نہ رہے فساد

وَيَكُونَ الدِّينُ كُلُّهُ لِلَّهِ ۚ فَإِنْ انْتَهُوا فَإِنَّ اللَّهَ

اور ہو جائے حکم سب اللہ کا ﴿۴۱﴾ پھر اگر وہ باز آ جائیں تو نہ

بِمَا يَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿۴۲﴾ وَإِنْ تَوَلَّوْا فَاَعْلَمُوْا

ان کے کام کو دیکھتے ہیں ﴿۴۲﴾ اور اگر وہ نہ جائیں تو جان لو

أَنَّ اللَّهَ مَوْلَاكُمْ ۚ نِعَمَ الْمَوْلَىٰ وَنِعَمَ النَّصِيرِ ﴿۴۳﴾

کہ اللہ تمہارا حمایتی ہے کیا خوب حمایتی ہے اور کیا خوب مددگار ہے ﴿۴۳﴾

﴿۴۳﴾ موضع القرآن میں ہے کہ آہستہ آہستہ اللہ تعالیٰ اسلام کو غالب کرے گا اس درمیان میں کافر اپنا جان و مال کا زور خرچ کر لیں گے۔ تانیک و بد جدا ہو جائے۔ یعنی جن کی قسمت میں اسلام لکھا ہے وہ سب مسلمان ہو چکیں اور جن کو کفر پر مرنے کا ہے وہی اکٹھے دوزخ میں جائیں۔

﴿۴۴﴾ یعنی دنیوی اور اخروی دونوں قسم کا نقصان اور خسارہ اٹھایا۔

﴿۴۵﴾ یعنی اگر اب بھی کفر و طغیان اور عداوت اسلام سے باز آ جائیں اور پیغمبر علیہ السلام کی حلقہ بگوشی اختیار کریں تو پیسے

حالت کفر میں جو گناہ کر چکے، وہ سب معاف کر دیئے جائیں گے۔ الا سلام یهدم ما کان قبلہ (حقوق العباد معاف نہ ہونگے، ان کا مسئلہ علیحدہ ہے)

یعنی جس طرح اگلے لوگ پیغمبروں کی تکذیب و عداوت سے تباہ ہوئے، ان پر بھی تباہی آئے گی یا یہ مطلب ہے کہ جیسے بدر میں ان کے بھائی بندوں کو سزا دی گئی نہیں بھی سزا دی جائے گی۔

جہاد کے مقاصد | یعنی کافروں کا زور نہ رہے کہ ایمان سے روک سکیں۔ یہ مذہب حق کو موت کی دھمکی دے سکیں۔ جیسا کہ تاریخ شاہد ہے کہ جب کبھی کفار کو غلبہ ہوا، مسلمانوں کا ایمان اور مذہب خطرہ میں پڑ گیا۔ اسپین کی مثال دنیا کے سامنے ہے کہ کس طرح قوت اور موقع ہاتھ آنے پر مسلمانوں کو تباہ کیا گیا یا مرتد بنایا گیا۔ بحر حجاز جہاد و قتال کا اولین مقصد یہ ہے کہ اہل اسلام مامون و مطمئن ہو کر خدا کی عبادت کر سکیں اور دولت ایمان و توحید کفار کے ہاتھوں سے محفوظ ہو (چنانچہ قتال کی یہی تفسیر ابن عمر وغیرہ صحابہ رضی اللہ عنہم سے کتب حدیث میں منقول ہے)

یہ ”جہاد“ کا آخری مقصد ہے کہ کفر کی شوکت نہ رہے۔ حکم اکیلے خدا کا ہے۔ دین حق سب ادیان پر غالب آ جائے۔ (لیظہرۃ علی الذہب کلہ) خواہ دوسرے باطل ادیان کی موجودگی میں جیسے خلفائے راشدین وغیرہم کے عہد میں ہوا، یا سب باطل مذاہب کو ختم کر کے، جیسے نزول مسیح کے وقت ہوگا۔ بہر حال یہ آیت اس کی واضح دلیل ہے کہ جہاد و قتال خواہ بھومی ہو یا دفاعی، مسلمانوں کے حق میں اس وقت تک برابر مشروع ہے جب تک یہ دونوں مقصد حاصل نہ ہو جائیں۔ سی سے حدیث میں آ گیا۔ الجہاد ما حبس الی یوم القیامۃ (جہاد کے احکام و شرائط وغیرہ کی تفصیل کتب فقہ میں مذکور کی جائے)

یعنی جو ظاہر میں اپنی شرارت اور کفر سے باز آ جائیں، ان سے قتال نہیں۔ ان کے دلوں کا حال اور مستقبل کی کیفیات کو خدا کے سپرد کیا جائے گا۔ جیسا کام وہ کریں گے خدا کی آنکھ سے غائب ہو کر نہیں کر سکتے۔ مسلمان صرف ظاہر حال کے موافق عمل کرنے کے مکلف ہیں ورنہ حدیث امرت ان یقاتل الناس حتی یقولوا لا الہ الا اللہ فادانوا لہا عصموا منی دماءہم وامنوا بہم الا بحقہا وجسانہم علی اللہ عزوجل۔

یعنی مسلمانوں کو چاہئے کہ خدا کی مدد اور حمایت پر بھروسہ کر کے جہاد کریں۔ کفار کی کثرت اور ساز و سامان سے مرعوب نہ ہوں۔ جیسے ”جنگ بدر“ میں دیکھ چکے کہ خدا نے مسلمانوں کی کیا خوب امداد و حمایت کی۔

وَأَعْلَمُوا أَنَّمَا غَنِمْتُمْ مِّنْ شَيْءٍ فَإِنَّ لِلَّهِ خُمُسَهُ

اور جان رضا کہ جو چھوٹا کوئی غنیمت ملے کی چیز سے سوا حصہ کے واسطے ہے اس میں سے، انچوں حصہ

وَلِلرَّسُولِ وَلِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَ

اور رسول کے واسطے اور اس کے قریب والوں کے واسطے اور یتیموں اور محتاجوں اور

ابْنِ السَّبِيلِ ۚ إِن كُنتُمْ أَمْنْتُمْ بِاللَّهِ وَمَا أُنزِلْنَا

مسافروں کے واسطے اگر تم کو یقین ہے اللہ پر اور اس چیز پر جو ہم نے اتاری

عَلَىٰ عَبْدِنَا يَوْمَ الْفُرْقَانِ يَوْمَ التَّقَىٰ الْجَمْعِ

پہنچے بندے پر فیصلہ کے دن جس دن بھڑکائیں دونوں فوجیں

وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ إِذْ أَنْتُمْ بِالْعُدُوَّةِ

اور اللہ ہر چیز پر قادر ہے جس وقت تم تھے درے

الدُّنْيَا وَهُمْ بِالْعُدُوَّةِ الْقُصْوَىٰ وَالزَّكْبُ أَسْفَلَ

دنیا پر اور وہ بے کنارہ پر اور قافلہ نیچے اتر گیا تھا

مِنْكُمْ ۚ وَلَوْ تَوَاعَدْتُمْ لَا خُتَفْتُمْ فِي الْمِيعَادِ ۚ

تم سے اور اگر تم آپس میں وعدہ کرتے تو نہ پہنچتے وعدہ پر ایک ساتھ

وَلَكِنْ لِّيَقْضِيَ اللَّهُ أَمْرًا كَانَ مَفْعُولًا ۚ لِّيَهْلِكَ

لیکن اللہ کو کرنا تھا ایک کام کو جو مقرر ہو چکا تھا تاکہ مرے

مَنْ هَلَكَ عَن بَيْنَةٍ وَيَحْيَىٰ مَنْ حَيَّ عَنِ

جس کو مرنا ہے قیوم حجت کے بعد اور جو ہے جس کو جینا ہے

مال غنیمت کے احکام و مصارف | سنا سورۃ میں فرمایا تھا "قُلْ اَلْاَنْفَالُ لِلّٰہِ
وَالرُّسُلُ" یہاں اس کی قدرے تفصیل بیان فرمائی ہے کہ جو مال غنیمت کا فروں سے ٹک رہا تھا
آئے اس میں کا پانچواں حصہ خدا کی نواز ہے، جسے خدا کی نیابت کے طور پر پیغمبر حبیبہ الصلوٰۃ و السلام
وصول کر کے پانچ جگہ خرچ کر سکتے ہیں۔ اپنی ذات پر اپنے ان قرابت و روں (بنی ہاشم و بنی
المطلب) پر جنہوں نے قدیم سے خدا کے کام میں آپ کی نصرت و امداد کی اور اسلام کی خاطر یا محض
قرابت کی وجہ سے آپ کا ساتھ دیا اور مدد و زکوٰۃ وغیرہ سے لینا ان کے لئے حرام ہوا۔ قیہوں پر حاجت
مند مسلمانوں پر، مسافروں پر۔ پھر غنیمت میں جو چار حصے باقی رہے، وہ لشکر پر تقسیم کئے جائیں۔ سوار
کو دو حصے اور بیدل کو ایک۔ حضور ﷺ کی وفات کے بعد خمس کے پانچ مصارف میں سے "خفیہ" کے
نزدیک صرف تین اخیر کے باقی رہ گئے۔ کیونکہ حضور کی رحلت کے بعد حضور کی اہل بیت کا خرچ نہیں رہا
اور نہ اہل قرابت کا وہ حصہ رہا جو ان کو حضور کی نصرت و قدیم کی بنا پر ملتا تھا البتہ مساکین اور حاجت
مندوں کا جو حصہ ہے اس میں حضور کے قرابت دار مساکین اور اہل بیت کو مقدم رکھا جانا
چاہئے۔ بعض علماء کے نزدیک حضور کے بعد امیر المومنین کو اپنے مصارف کے لئے خمس الخمس ملنا
چاہئے۔ واللہ اعلم بعض روایات میں ہے کہ جب "غنیمت" میں سے خمس (اللہ کے نام کا پانچواں
حصہ) نکالا جاتا تھا تو نبی کریم ﷺ اول اس میں کا کچھ حصہ بیت اللہ (کعبہ) کے لئے نکالتے تھے۔
بعض فقہاء نے لکھا ہے کہ جہاں سے کعبہ بعید ہے، وہاں مساجد کے لئے نکالنا چاہئے۔

یوم بدر فیصلہ کا دن | "فیصلہ کا دن" سے مراد "یوم بدر" ہے جس میں حق و باطل کی کشمکش کا کھلا
ہوا فیصلہ ہو گیا۔ اس دن حق تعالیٰ نے اپنے کامل ترین بندے پر فتح و نصرت اتاری۔ فرشتوں کی
امدادی کمک بھیجی۔ اور سکون و اطمینان کی کیفیت نازل فرمائی۔ تو جو لوگ خدا پر اور اس کی تائید غیبی پر
ایمان رکھتے ہیں۔ ان کو غنیمت میں سے خدا کے نام کا پانچواں حصہ نکالنا بھاری نہیں ہو سکتا۔

جیسے اس دن تم کو مظفر و منصور کیا، وہ قادر ہے کہ آئندہ بھی تم کو غلبہ اور فتوحات عنایت فرمائے۔
غزوہ بدر کی مزید تفصیلات | "وہ لے کنارے" سے مراد میدان جنگ کی وہ جانب ہے جو
مدینہ طیبہ سے قریب تھی۔ اسی طرح "پر" کنارہ وہ ہوگا جو مدینہ سے بعید تھا۔

یعنی ابوسفیان کا تجارتی قافلہ نیچے کی طرف بہت کرسمندر کے کنارے کنارے جا رہا تھا۔ قافلہ اور
مسلمانوں کے درمیان قریش کی فوج حائل ہو چکی تھی۔

یعنی اگر فریقین پہلے سے لڑائی کا کوئی وقت نہ ہو کر چاہتے تو ممکن تھا اس میں اختلاف ہوتا، یا وعدہ
کے وقت پہنچنے میں ایک فریق نہیں پیش کرتا۔ کیونکہ ادھر مسلمان کفار کی تعداد اور فہرہری ساز و سامان
سے خائف تھے۔ ادھر کفار مسلمانوں کی حقانیت، خدا پرستی اور بے جگری سے مرعوب رہتے تھے۔
دونوں کو جنگ کی ذمہ داری پہننے یا شرکت کرنے میں تردد اور تقاعد ہو سکتا تھا۔

بَيِّنَةٍ ۖ وَإِنَّ اللَّهَ لَسَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿٣٢﴾ إِذْ يُرِيكَهُمُ اللَّهُ

قیامِ حجت کے بعد ﴿۳۲﴾ اور بے شک اللہ سنے والا جاننے والا ہے جب اللہ نے وہ کافر دکھائے تھے

فِي مَنَامِكَ قَلِيلًا ۖ وَلَوْ أَرَاكَهُمْ كَثِيرًا لَّفَشِلْتُمْ

کو تیری خواب میں ﴿۳۳﴾ تو بے ہمتی ہو جاتا اور اگر تجھ کو بہت دکھ دیتا تو تم لوگ ہار مارتے

وَلَتَنَازَعْتُمْ فِي الْأَمْرِ وَلَكِنَّ اللَّهَ سَلَّمَ ۖ إِنَّهُ

اور جھگڑا کرتے ﴿۳۴﴾ کام میں لیکن اللہ نے سچائی کی

عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ﴿٣٣﴾ وَإِذْ يُرِيكُمُوهُمْ إِذْ

خوب معلوم ہے جو بات ہے انہوں میں ﴿۳۳﴾ اور جب تم کو دکھائی وہ فوج

التَّقِيْتُمْ فِي أَعْيُنِكُمْ قَلِيلًا وَيُقَلِّلُكُمْ فِي أَعْيُنِهِمُ

مقابلہ کے وقت ﴿۳۴﴾ تمہاری آنکھوں میں تھوڑی اور تم کو تھوڑا دکھائی دے گی ان کی آنکھوں میں

لَيَقْضَى اللَّهُ أَمْرًا كَانَ مَفْعُولًا ۖ وَاللَّهُ

تاکہ قرآن سے اللہ ایک کام ﴿۳۵﴾ جو مقرر ہو چکا تھا اور اللہ

تُرْجِعُ الْأُمُورَ ۚ يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا لَقِيتُمْ فِئَةً

پہنچتا ہے ہر کام ﴿۳۵﴾ اے ایمان والو جب بھڑکے فوج سے

فَاثْبُتُوا وَادْكُرُوا اللَّهَ كَثِيرًا لَّعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿٣٤﴾

تو ثابت قدم رہو ﴿۳۴﴾ اور اللہ کو بہت یاد کرو تاکہ تم مراد پاؤ

وَاطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَلَا تَنَازَعُوا فَتَفْشَلُوا وَ

اور حکم نواں اللہ کا ﴿۳۵﴾ اور اس کے رسول کا اور آپس میں نہ جھگڑو پس نامرد ہو جاؤ گے اور

یعنی قریش اپنے قافلہ کی مدد کو آئے تھے اور تم قافلہ پر حملہ کرنے کو، قافلہ بچ گیا، درود فوجیں ایک میدان کے دو کناروں پر آپڑیں۔ ایک کو دوسرے کی خبر نہیں۔ یہ مدد اللہ کی تھی۔ اگر تم قصد جاتے تو ایسا بروقت نہ پہنچتے۔ اور اس فتح کے بعد کافروں پر صدق پیغمبر کا کھل گیا۔ جو مراد بھی یقین جان کر مرا اور جو جیتا رہا وہ بھی حق پیچن کر۔ تاکہ اللہ کا الزام پورا ہو۔ کذب فی الموضع۔ اور ممکن ہے مرنے اور جینے سے کفر و ایمان مراد ہوں۔ یعنی اب جو ایمان لائے اور جو کفر پر جم رہے دونوں کا ایمان یا کفر وضوح حق کے بعد ہو۔

یعنی اللہ کمزور مظلوموں کی فریاد سننے والا ہے اور جتنا ہے کہ کس طریقہ سے ان کی مدد کی جائے، دیکھو ہر میں مسلمانوں کی فریاد کیسی سنی اور کیسی مدد فرمائی۔

یعنی مسلمانوں کو چاہئے کہ خدا کی مدد اور حمایت پر بھروسہ کر کے جہاد کریں، کفار کی کثرت اور سزا و سامان سے مرعوب نہ ہوں جیسے جنگ بدر میں دیکھ چکے کہ خدا نے مسلمانوں کی کیا خوب امداد حمایت کی۔

یعنی انہیں زیادہ سمجھ کر کوئی لڑنے کی ہمت کرنا کوئی نہ کرتا۔ اس طرح اختلاف ہو کر کام میں کھنٹ پڑ جاتی۔ لیکن خدا نے پیغمبر علیہ السلام کو خواب میں تھوڑی تعداد دیکھ کر اس بزدلی اور رائے با جمی سے تم کو بچا دیا وہ خوب جانتا ہے کہ کس چیز سے دلوں میں ہمت و شجاعت پیدا ہوتی ہے و کس بات سے جہن و نامردی۔

رسول اللہ کا خواب پیغمبر کو خواب میں کافر تھوڑے نظر آئے اور مسلمانوں کو مقابلہ کے وقت تا کہ جرات سے لڑیں۔ پیغمبر کا خواب غلط نہیں، ان میں کافر رہنے والے کم ہی تھے، اکثر وہ تھے جو پیچھے مسلمان ہوئے اور خواب کی تعبیر یہ بھی ہو سکتی ہے کہ تھوڑی تعداد سے مقصود ان کی مغیبت کا ظہار ہو۔ باقی کفار کی نظر میں جو مسلمان تھوڑے دکھائی دیئے تو وہ واقعی تھوڑے تھے۔ یہ اس وقت کا واقعہ ہے جب دونوں فوجیں اول آمنے سامنے ہوئیں پھر جب مسلمانوں نے دلیرانہ حملے کئے اور فرشتوں کا لشکر مدد کو پہنچا اس وقت کفار کو مسلمان دگنے نظر آنے لگے کہ فی "آل عمران" و آخری کاہرہ یرونیہم فتلینہم ذلک الغنی (آل عمران، رکوع ۲)

جہاد اور ذکر اللہ اس میں نماز، دعا، تکبیر اور ہر قسم کا ذکر اللہ شامل ہے۔ "ذکر اللہ" کی تاثیر یہ ہے کہ ذکر کا دل مضبوط اور مطمئن ہوتا ہے جس کی جہد میں سب سے زیادہ ضرورت ہے صحیحہ رضی اللہ عنہم کا سب سے بڑا ہتھیار یہی تھا۔ الذین آمنوا وطمئن قلوبہم بذكر الله لا يبدون لہم تطمئن القلوب (رعد، رکوع ۴)

تَذْهَبَ رِيحُكُمْ وَاصْبِرُوا إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ ﴿٥٦﴾

جانی ریت کی تمہاری ہوا اور صبر کرو ﴿۵۶﴾ ہے شک اللہ ساتھ ہے صبر والوں کے

وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ خَرَجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ

اور نہ ہو جاؤ جو کہ نکلے اپنے گھروں سے

بَطْرًا وَرِئَاءَ النَّاسِ وَيَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ

اپنے گھروں سے اور لوگوں کے دھانے کو اور روکتے تھے

اللَّهُ وَاللَّهُ بِمَا يَعْمَلُونَ مُحِيطٌ ﴿٥٧﴾ وَإِذْ زَيْنَ

ہے اور اللہ کے قیام میں ہے جو چھوڑ کر گئے ہیں ﴿۵۷﴾ اور جس وقت جنس ماریا

لَهُمُ الشَّيْطَانُ أَعْمَالَهُمْ وَقَالَ لَا غَالِبَ لَكُمْ

شیطان نے ان کی نظر میں ہے ان کے عملوں کا اور کہی بھی نہ ہو گا تم پر

الْيَوْمَ مِنَ النَّاسِ وَإِنِّي جَارٌّ لَكُمْ ۚ فَلَمَّا تَرَآءَتِ

آج کے دن کے لوگوں میں سے اور میں تمہارا حمایتی ہوں پھر جب سامنے ہوئیں

الْفِئَتَيْنِ نَكَصَ عَلَى عَقَبَيْهِ وَقَالَ إِنِّي بَرِيءٌ

دونوں فوجوں میں تو وہ مڑا پھر اپنی اڑیوں پر اور میں تمہارے ساتھ

مِّنْكُمْ إِنِّي أَرَىٰ مَا لَا تَرَوْنَ إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ ۚ

نہیں ہوں میں دیکھتا ہوں جو تم نہیں دیکھتے میں ڈرتا ہوں اللہ سے

وَاللَّهُ شَدِيدُ الْعِقَابِ ﴿٥٨﴾ إِذْ يَقُولُ الْمُنْفِقُونَ

اور اللہ کا عذاب سخت ہے ﴿۵۸﴾ جب کہتے تھے منافق

جی ہو خیزی ہو راقب اور عجب کم ہو جائے گا۔ بدرعی کے بعد فتح و ظفر کیسے حاصل کر سکو گے۔

صبر و استقامت کا میاں کی بجی ہے جو سختیاں اور شدائد جہاد کے وقت پیش آئیں ان کو صبر و استقامت سے برداشت کرو بہت نہ بدرویش ہے کہ بہت کا ہی خدا ہے اس آیت میں مسلمانوں کو بتلادیا گیا کہ کامیابی کی بجی کیا ہے؟ معلوم ہوا کہ دولت، شکر اور میگزین وغیرہ سے فتح و نصرت حاصل نہیں ہوتی۔ ثابت قدمی، صبر و استقلال، قوت و محنت قلب، یاد آئی، خدا اور رسول اور ان کے قائم مقام سرداروں کی اطاعت و فرمانبرداری اور باہمی اتفاق و اتحاد سے حاصل ہوتی ہے۔ اس موقع پر یہ سائنس جی چاہتا ہے کہ صبی رضی اللہ عنہم کے متعلق "ابن کثیر" کے چند الفاظ نقل کر دوں جو اخلاص و ایمان کی انتہائی گہرائی سے لکھے ہوئے ہیں۔ وَقَدْ كَانَ لِلصَّاحِبَةِ رِصَى اللَّهِ عَنْهُمْ فِي بَابِ الشَّجَاعَةِ وَالْإِتِّعَادِ بِمَا أَمَرَهُمُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ بِهِ وَافْتَالِ مَا أَرْسَلَهُمُ إِلَيْهِ مَا لَمْ يَكُنْ لِحَدِيثِ الْأُمَمِ وَالْفُرُوزِ قَلْبُهُمْ وَلَا يَكُونُ لَا حِدَ مَضْ بَعْدَ هُمْ فَأَنَّهُمْ بِرِكَائِلِ رَسُولٍ صَلَّعُمْ وَطَاعَتُهُ فِيمَا أَمَرَهُمْ فَتَحَوُ الْقُلُوبَ وَالْأَقَالِيمَ شَرْقًا وَعَرَبًا فِي الْأَمَّةِ الْيَسِيرَةِ مَعَ قَلَّةٍ عَدِيدِهِمْ بِالنِّسْبَةِ إِلَى خِيَوْشِ سَائِرِ الْأَقَالِيمِ مِنَ الرُّومِ وَالْفَرَسِ وَالْتُرْكِ وَالصَّقَالِبَةِ وَالْبُرْبُرِ وَالْحَبَشِ وَأَصَافِ السُّودَانِ وَالْقَبْطِ وَطَوَائِفِ نَجْدِ أَدَمِ فَهَرِ وَالْجَمْعِ حَتَّى عَدَّتْ كَلِمَةُ اللَّهِ وَظَهَرَ دَيْهٌ عَلَى سَائِرِ الْأَفْئِدِ وَافْتَدَتْ الْمَمَالِكُ إِلَّا سَلَامِيَّةً فِي مَشَارِقِ الْأَرْضِ وَمَعَارِبِهَا فَيُحِ الْفَلَاحُ مِنْ فِرَاصِ اللَّهِ عَنْهُمْ وَأَرْصَافِهِمْ أَخْمِصِينَ وَحَشَرًا فِي زَمَرَتِهِمْ أَنَّهُ كَرِيمٌ نَوَاتٍ۔

کھار مکہ کا غرور و نمائش | ابو جہل لشکر لے کر بڑی دھوم دھام اور بڑے گارجے کے ساتھ نکلتا تھا تاکہ مسلمان مرعوب ہو جائیں اور وہ۔۔۔ قبائل عرب پر شریکین کی دھاک بیٹھ جائے۔ راستہ میں اس کو ابو سفیان کا یہ بھی کہ قاعدہ بنت فطر سے قاتل ہے۔ اب تم مکہ کو دوت جاؤ۔ ابو جہل نے نہایت غرور سے کہا کہ ہم اس وقت واپس جا سکتے ہیں جبکہ ہمارے چہرے پر پہنچ کر مجلس طرب و نشاط منعقد کر لیں۔ گمانے والی عورتیں خوشی اور کامیابی کے گیت گائیں، شرابیں پیئیں، مزے اڑائیں اور میں روز تک لونت ڈٹ کر کے قبائل عرب کی ضیافت کا انتظام کریں، تاکہ یہ دن عرب میں ہمیشہ کے لئے ہماری یادگار رہے۔ اور سندھ کے لئے ان بھی بحر مسلمانوں کے حوصلے پست ہو جائیں کہ پھر کبھی ہمارے مقابلہ کی جرات نہ کریں۔ اسے یہ خبر بھی کہ جو منصوبے باندھ رہے ہیں وہ توخیریں سوچ رہے ہیں، وہ سب خدا کے قابو میں ہیں چلنے دینا نہ چلنے دے۔ بلکہ چاہے تو انہی پر الٹ دے۔ چنانچہ یہی ہوا۔ بدر کے پانی اور جو شراب کی جگہ انہیں موت کا یہ لہ چنا پڑا۔ محفل سرور و نشاط تو منعقد نہ کر سکے ہاں خود ماتم کی صفیں "بدر" سے "مکہ" تک بچھ گئیں جو اس تھا خروماتش میں خرق کرنا چاہتے تھے وہ مسلمانوں کے لئے غمہ خیمت بنا۔ ایمان و توحید کے داغی غلبہ کا بیاد کی پتھر بدر کے میدان میں نصب ہو گیا۔ گو ایک طرف اس چھوٹے سے قطعہ زمین میں خدا تعالیٰ نے روئے زمین کی مل و اقوام کی قسمتوں کا فیصلہ فرمادیا۔ بہر حال اس آیت میں مسلمانوں کو آگاہ فرمایا ہے کہ جہاد محض ہنگامہ کشت و خون کا نام نہیں۔ بلکہ عظیم الشان عبادت ہے۔ عبادت پر اتراوے یا دھاک لے کرے تو قبول نہیں۔ لہذا تم فخر و غرور اور غرور و نمائش میں کفار کی چار مست چلو۔

کھار مکہ کو شیطان کا دھوکہ | قریش اپنی قوت و جمعیت پر مغرور تھے لیکن بنی کنانہ سے اس کی چھیڑ چھاڑ ہوتی تھی۔ خطرہ یہ ہو کہ کہیں بنی کنانہ کامیابی کے راستہ میں رُزے نہ جا میں۔ نورانی شیطان ان کی پیٹھ ٹھونکنے اور بہت بڑھانے کے لئے کنانہ کے سردار عظیم سراقہ بن مالک کی صورت میں اپنی ذریت بنی فوج کے کرم و دار ہوا اور ابو جہل وغیرہ کو ایمان دلا دیا کہ ہم سب تمہاری مدد و حمایت پر ہیں۔ "کنانہ کی طرف سے بے فکر ہو۔ میں تمہارے ساتھ ہوں۔" عیبی مدد کو دیکھ کر شیطان کا رٹو چکر ہونا | اب بدر میں زور کار بن پڑا اور شیطان کو جبریل وغیرہ فرشتے نظر آئے تو ابو جہل کے ہاتھ میں سے ہاتھ چھڑا رائے پاؤں بھاگا۔ ابو جہل نے کہا، سراقہ! میں وقت پر دعا دے کر کہاں جاتے ہو، کہنے لگا میں تمہارے ساتھ نہیں رہ سکتا۔ مجھے وہ چیزیں دکھائی دے رہی ہیں۔ جو تم کو نظر نہیں آتیں (یعنی فرشتے) خدا کے (یعنی اس خدائی فوج کے) آذر سے میرا دبا بیٹھا جاتا ہے۔ اب ٹھہرنے کی بہت نہیں کہیں کسی سخت عذاب بھارت میں نہ پکڑا جاؤں۔ قہار کہتے ہیں کہ ملعون نے جھوٹ بولا، اس کے دل میں خدا کا ڈر نہ تھا۔ ہاں وہ جانتا تھا کہ بقریش کا لشکر ہلاکت میں گھر چکا ہے کوئی قوت بچی نہیں سکتی۔ یہ اس کی قدیم بات ہے کہ اپنے قبیعین کو دھوکہ دے کر اور بدست میں بچھا کر زمین وقت پر کھسک جایا کرتا ہے۔ اسی کے موافق یہاں بھی کیا بھٹھم و یمنیہم و ما بھٹھم الشیطان الاعور و زنا (نساء ۱۸) کمنل الشیطان اذ قال للانسان انخسر فسمما کھڑ قال انی بری ثم مک انی احاف الہ رث العالمین (الشعر، رکو ۲) و قال الشیطان لما فی الا فر ان الله و غدتکم و عذ الحق و و عذتکم فاحلفتکم و ما کان لی علیکم من سلطان الا ان دعوتکم فانت جنتم لی فلا تلو فونی و لو فو اتفسکما ما انا بمضر حکم و ما انتم بمضر حی انی کھڑت مع انشر کھڑت من قبل ان الظالمین لہم عذاب الیم (ابن تیم، رکو ۲)

وَالَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَّرَضٌ غَرْهُوْا ۖ دِيْنُهُمْ ط

اور جن کے دلوں میں بیماری ہے یہ لوگ مفرور ہیں اپنے دین پر

وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَإِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿۳۹﴾

در جو کوئی بھروسہ کرے اللہ پر تو اللہ زبردست ہے حکمت والا

وَلَوْ تَرَىٰ إِذْ يَتَوَفَّىٰ الَّذِينَ كَفَرُوا الْمَلَائِكَةُ

اور اگر تو دیکھے جس وقت جان قبض کرتے ہیں کافروں کی

يَضْرِبُونَ وُجُوْهُهُمْ وَأَذْبَارَهُمْ ۚ وَذُوقُوا

مارتے ہیں اس کے منہ پر اور اُن کے پیچھے اور بھتے ہیں چنگ

عَذَابِ الْحَرِيقِ ﴿۴۰﴾ ذٰلِكَ بِمَا قَدَّمْتُمْ اَيْدِيَكُمْ

عذاب جہنم کا یہ ہے کہ اُن کا جو تم نے آگے بھیجے اپنے ہاتھوں

وَاِنَّ اللَّهَ لَيْسَ بِظَلَّامٍ لِّلْعَبِيْدِ ﴿۴۱﴾ كَذٰبُ اِلٰلٰه

اور اس واسطے کہ اللہ ظالم نہیں کرتا بندوں پر جیسے ستور فرعون

فِرْعَوْنَ ۚ وَالَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ كَفَرُوْا بِآيٰتِ اللّٰهِ

واہوں کا اور جو ان سے پہلے تھے کہ منکر ہوئے اللہ کی باتوں سے

فَاَخَذَهُمُ اللّٰهُ بِذُنُوْبِهِمْ ۚ اِنَّ اللّٰهَ قَوِيٌّ شَدِيْدٌ

سو پکڑ ان کو اللہ سے ان کے گناہوں پر ہے شک اندر در آور ہے سخت

الْعِقَابِ ﴿۴۲﴾ ذٰلِكَ بِاَنَّ اللّٰهَ لَمْ يَكُ مُغَيِّرًا نِّعَمَةً

عذاب کرنے والا اس کا سبب یہ ہے کہ اللہ ہرگز بدسنے اور نہیں اُس نعمت کو

◆ مسلمانوں کی شجاعت اور منافقین | مسلمانوں کی تھوڑی جمعیت اور بے پروہ سامانی اور اس پر ایسی دیر کی شجاعت کو دیکھتے ہوئے منافقین اور ضعیف القلب کلمہ گو کہنے لگے تھے کہ یہ مسلمان اپنے دین اور حقانیت کے خیال پر مغرور ہیں جو اس طرح اپنے آپ کو موت کے منہ میں ڈال دیتے ہیں حق تعالیٰ نے اس کا جواب دیا کہ یہ غرور نہیں، توکل ہے۔ جس کو خدا کی زبردست قدرت پر اعتماد ہو اور یقین رکھے کہ جو کچھ ادھر سے ہوگا میں حکمت و صواب ہوگا، وہ حق کے معاملہ میں ایسا ہی بے جبر اور دلیر ہو جاتا ہے۔

◆ کفار کی حالت موت کے وقت | یعنی مار کر کہتے ہیں کہ ابھی تو یہ ہو، اور عذاب جہنم کا مزد آئندہ چکھنا۔ بہت سے مفسرین نے اس کو بھی مار کے واقعہ میں داخل کیا ہے یعنی اس وقت جو کافر مارے جاتے تھے ان کے ساتھ فرشتوں کا یہ معاملہ تھا۔ مگر الفاظ آیت کے سب کافروں کو عام ہیں اس لئے رائج یہ معصوم ہوتا ہے کہ یہ واقعہ عالم برزخ کا ہو۔ اب بدر کے واقعات سے تعلق یہ ہوگا کہ دنیا میں ان کافروں کی یہ تہمت بنی۔ برزخ میں یہ ہوگا ورنہ آخرت کے عذاب کا تو کہنا ہی کیا ہے۔

◆ یعنی یہ سب تمہاری کثرت کی سزا ہے ورنہ خدا کے یہاں ظلم کی کوئی صورت ہی نہیں۔ اگر معاذ اللہ ادھر سے رتی برابر ظلم کا امکان ہو تو پھر وہ اپنی عظمت شان کے لحاظ سے ظالم نہیں ظالم ہی ٹھہرے کیونکہ کامل کی ہر صفت کامل ہی ہونی چاہئے۔

◆ یعنی قدیم سے یہی دستور رہا ہے کہ جب لوگ آیت اللہ کی تکذیب و انکار یا انبیاء سے جنگ کرنے پر مصر ہوئے تو اللہ نے ان کو کسی نہ کسی عذاب میں پکڑ لیا۔

أَنْعَمَهَا عَلَىٰ قَوْمٍ حَتَّىٰ يُغَيِّرُوا مَا بِأَنْفُسِهِمْ ۚ وَ

جو وہی بھی اس نے کسی قوم کو جب تک وہی نہ بدل ڈالیں اپنے جیوں کی بات

أَنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ۚ كَذَّابٌ إِلٰ فِرْعَوْنَ

یہ کہ اللہ سنیہ والا ہے ﴿۵۳﴾ جیسے دہشتہ فرعون و اموں کا

وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ كَذَّبُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ

اور جو اس سے پہلے تھے کہ انہوں نے آیتوں میں تمہیں اپنے رب کی

فَأَهْلَكْنَاهُمْ بِذُنُوبِهِمْ وَأَغْرَقْنَا آلَ فِرْعَوْنَ ۚ وَ

پھر ہم ان کو اپنی گناہوں پر راہ دیا ہم نے فرعون و اموں کو

كُلُّ كَانُوا ظَالِمِينَ ﴿۵۴﴾ إِنَّ شَرَّ الدَّوَابِّ عِنْدَ

ہر ایک کے ظالم تھے ﴿۵۴﴾ بدتر سب جانداروں میں

اللَّهِ الَّذِينَ كَفَرُوا فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿۵۵﴾ الَّذِينَ

میں وہ ہیں جو منکر ہوئے ﴿۵۵﴾ انہوں نے ایمان لاتے جن سے

عَهْدَتْنَا مِنْهُمْ ثُمَّ يَنْقُضُونَ عَهْدَهُمْ فِي

تو ہم سے ہوا ہے ان میں سے پھر وہ توڑتے ہیں عہد

كُلِّ مَرَّةٍ وَهُمْ لَا يَتَّقُونَ ﴿۵۶﴾ فَمَا تَتَّقَنَّهُمْ فِي

ہر بار اور وہ نہیں رکھتے ﴿۵۶﴾ سو اگر بھی تو پائے ان کو

الْحَرْبِ فَشَرِّدْ بِهِمْ مَنْ خَلْفَهُمْ لَعَلَّهُمْ يَذَّكَّرُونَ ﴿۵۷﴾

نزاع میں تو ان کو ایسی سرادے کردیکھ کر بھاگ جائیں ان کے پیچھے تاکہ ان کو عبرت ہو

قوموں کی ہلاکت اُنکی اپنی وجہ سے ہوتی ہے | یعنی جب لوگ اپنی بے اعتدالی اور غلط کاری سے نیکی کے فطری قویٰ اور استعداد کو بدل ڈالتے ہیں اور خدا کی بخشی ہوئی داخلی یا خارجی نعمتوں کو اس کے بتلاتے ہوئے کام میں ٹھیک موقع پر خرچ نہیں کرتے بلکہ اُسے اسکی نفع میں صرف کرنے لگتے ہیں تو حق تعالیٰ اپنی نعمتیں ان سے چھین لیتا ہے اور شانِ اعلیٰ کو انتقام سے بدل دینا ہے۔ وہ بندوں کی تمام باتوں کو سنتا اور تمام احوال کو جانتا ہے کئی چیز اس سے پردہ میں نہیں۔ ہذا جس سے جو معاملہ کرے گا نہایت ٹھیک اور بر محل ہوگا۔ حضرت شاہ صاحبؒ لکھتے ہیں کہ ”نیت اور اعتقاد جب تک نہ بدے تو اللہ کی بخشی ہوئی نعمت چھینی نہیں جاتی۔“ ”وایا ماسا نفہم“ سے خاص نیت اور اعتقاد مردلی ہے جیسے کہ ترجمہ سے ظاہر ہو رہا ہے۔ واللہ اعلم۔

فرعونیوں اور ان سے پہلی قوموں کو ان کے جرائم کی پاداش میں ہلاک کیا۔ اور خصوصیت کے ساتھ فرعونوں کا بیڑا غرق کر دیا۔ یہ سب اس وقت ہوا جب انہوں نے خدا سے بغاوت اور شرارت کر کے خود اپنی جانوں پر ظلم کئے۔ درت خدا کو کسی مخلوق سے ذاتی عداوت نہیں۔

کفار بدترین جانور ہیں | جو لوگ ہمیشہ کے لئے کفر اور بے ایمانی پر تل گئے اور انجام سے بالکل بے خوف ہو کر غدار کی اور مہمبدی کے خوگر ہو رہے ہیں، وہ خدا کے نزدیک بدترین جانور ہیں۔ فرعونوں کا حال بد مہمبدی اور غدار کی میں یہی تھا۔ وَلَمَّا وَقَعَ عَلَيْهِمُ الرِّجْزُ قَالُوا يَا مُوسَى ادْعُ لَنَا رَبَّكَ بِمَا عَهِدَ عِنْدَكَ لَنُنْكَشِفَنَّ عَنْكَ الرِّجْزَ لَنُؤْمِنَ لَكَ وَلَنُرْسِلَنَّ مَعَكَ بَنِي إِسْرَءِيلَ فَلَمَّا كَشَفْنَا عَنْهُمُ الرِّجْزَ الَّتِي آجَلُ هُمْ بِالْغَوَاةِ إِذْ هُمْ يَنْكُتُونَ (اعراف، رکوع ۱۶) در حضور کے زمانہ میں یہود بنی قریظہ وغیرہ کی یہی خصلت تھی۔ آپ سے عہد کر لیتے کہ ہم مشرکین مکہ کو مدد دیں گے، پھر ان کی امداد کرتے اور کہہ دیتے کہ ہم کو عہد یاد نہ رہا تھا۔ بار بار ایسا ہی کرتے تھے۔ آگے بتلایا ہے کہ ایسے غداروں کے ساتھ کیا معاملہ ہونا چاہئے۔

وَأَمَّا تَخَافَنَّ مِنْ قَوْمٍ خِيَانَةً فَأَنْزِلْ إِلَيْهِمْ

اور اگر تجھ کو ڈر ہو کسی قوم سے دغا کا تو پھینک دے ان کا عہد ان کی طرف

عَلَىٰ سَوَاءٍ ۚ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْخَائِذِينَ ﴿٥٨﴾ وَلَا

ایسی طرح پر کہ جو چاہے اور دور ار ایک شک نہ کو خوش نہیں آتے دغا دہ

يَحْسَبَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا سَبَقُوا ۚ إِنَّهُمْ لَا يُعْجِزُونَ ﴿٥٩﴾

سمجھیں کافر وہ کہ وہ پہلے گئے ہوں ہرگز تم کا نہ سبکے ہم کو

وَأَعِدُّوا لَهُمْ مَا اسْتَطَعْتُمْ مِنْ قُوَّةٍ وَمِنْ رِبَاطِ

اور تیار کرو ان کی لڑائی کے واسطے جو کچھ جمع کر سکو قوت سے اور پیسے ہوئے

الْخَيْلِ تُرْهِبُونَ بِهِ عَدُوَّ اللَّهِ وَعَدُوَّكُمْ وَ

گھوڑوں سے کہ اس سے دھاک پڑے اللہ کے دشمنوں پر اور تمہارے دشمنوں پر

آخِرِينَ مِنْ دُونِهِمْ ۚ لَا تَعْلَمُونَهُمُ اللَّهُ

دوسروں پر ان کے سوا جن کو تم نہیں جانتے اللہ

يَعْلَمُهُمْ ۚ وَمَا تَنْفِقُوا مِنْ شَيْءٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ

ان کو جانتا ہے اور جو کچھ تم خرچ کر دو گے اللہ ہی راہ میں

يُوفِّ إِلَيْكُمْ وَأَنْتُمْ لَا تَظْلُمُونَ ﴿٦٠﴾ وَإِنْ جَنَحُوا

دو پورا ملے گا تم کو اور تمہارا حق نہ رہ جائے گا اور اگر وہ جھکیں

لِلسَّلَامِ فَاجْنَحْ لَهَا وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ ۚ إِنَّهُ هُوَ

صلح کی طرف تو تو بھی جھک اسی طرف اور بھراسہ کر اللہ پر ہے شک و شبہ

◆ **عہد شکنوں کے ساتھ معاہدے کے احکام** یعنی اگر یہ دنیا بزار خدایہ معاہدوں کو طمانیہ پس پشت ڈال کر آپ کے مقابل میدان جنگ میں آجائیں تو ان کو ایسی سخت سزا دیجئے، جسے دیکھ کر ان کے پیچھے رہنے والے یا ان کے بعد آئے والی نسلیں بھی ہمت حاصل کریں اور عہد شکنی کی کبھی جرأت نہ کر سکیں اور اگر ایک قوم نے طمانیہ دنیا بزاری نہیں کی، ہاں آثار و قرائن بتا رہے ہیں کہ عہد شکنی پر آمادہ ہے تو آپ کو اجازت ہے کہ مصلحت سمجھیں تو ان کا عہد واپس کر دیں اور معاہدہ سے دستبرداری کی اطلاع کر کے مناسب کارروائی کریں۔ تاکہ فریقین بچھلے معاہدات کی نسبت شک و اشتباہ میں نہ رہیں۔ دونوں مسدود یا نہ طور پر آگاہ و بیدار ہو کر اپنی تیاری اور حفاظت میں مشغول ہوں۔ آپ کی جانب سے کوئی چوری اور خیانت نہ ہو سب معاملہ صاف صاف ہو۔ حق تعالیٰ خیانت کی کارروائی کو خواہ کفار کے ساتھ ہو پسند نہیں کرتا۔ سنن میں روایت ہے کہ امیر معاویہ رضی اللہ عنہ اور روم میں میعاد کی معاہدہ تھا، میعاد کے اندر امیر معاویہ نے اپنی فوجوں کو روم کی سرحد کی طرف بڑھانا شروع کیا مقصد یہ تھا کہ رومیوں کی سرحد سے اس قدر قریب اور پہلے سے تیار رہیں کہ میعاد معاہدہ گزرتے ہی فراہواہوں ایسا جائے جس وقت یہ کارروائی جاری تھی، ایک شیخ سواری پر یہ کہتے ہوئے آئے۔ "اللہ اکبر اللہ اکبر و ہاء لا عدوا" یعنی عہد پورا کرو عہد شکنی مت کرو۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ جب کسی قوم سے معاہدہ ہو تو کوئی گروہ نہ کھولی جائے نہ باندھی جائے یہاں تک کہ معاہدہ کی مدت پوری ہو جائے۔ یا فریق ثانی کو مسدود نہ حیثیت میں معاہدہ واپس کیا جائے۔ معاویہ کو جب یہ خبر پہنچی تو اگلے واپس آئے۔ پھر جو دیکھا تو وہ شیخ حضرت عمرو بن عبسہ رضی اللہ عنہ تھے۔

◆ **مسلمانوں کی تسلی** ہند عہد کا جو حکم اوپر مذکور ہوا، ممکن تھا کہ کفار اس کو مسلمانوں کی سادہ لوحی پر حمل کر کے خوش ہوتے کہ جب ان کے یہاں خیانت اندر جائز نہیں تو ہم کو خبردار اور بیدار ہونے کے بعد پورا موقع اپنے بچاؤ و مسلمانوں کے خلاف تیاری کرنے کا ملے گا۔ اس کا جواب دے دیا کہ کتنی ہی تیاری اور انتظامات کرو۔ جب مسلمانوں کے ہاتھوں خداتم کو مغلوب و سوا کرنا اور دنیا یا حریت میں سزا دینا چاہے گا تو تم کسی تدبیر سے اس کو عاجز نہ کر سکو گے۔ نہ اس کے عاطف قدرت و تسلط سے نکل کر بھاگ سکو گے۔ گویا مسلمانوں کی تسلی کر دی کہ وہ خدا پر بھروسہ کر کے اس کے احکام کا امتثال کریں تو سب پر غالب آئیں گے۔

◆ **دائمی اسباب اور توکل** یعنی خدا پر بھروسہ کرنے کے معنی یہ نہیں کہ اسباب ضروریہ مشروع کو ترک کر دیا جائے نہیں، مسلمانوں پر فرض ہے کہ جہاں تک قدرت ہو سامان جہاد فراہم کریں۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے عہد مبارک میں گھوڑے کی سواری شمشیر زنی اور تیر اندازی وغیرہ کی مشق کرنا، سامان جہاد تھ۔ آج ہندوق، توپ، ہوائی جہاز، بدوز کشتیاں، آہن پوش کروڑ و غیرہ کا تیار کرنا اور استعمال میں لانا اور فوجی حربہ کا سیکھنا، بلکہ ورزش وغیرہ کرنا سب سامان جہاد ہے۔ اسی طرح آئندہ جو اسلحہ آلات حرب و ضرب تیار ہوں، اٹا، اللہ وہ سب آیت کے نشاء میں داخل ہیں، باقی گھوڑے کی نسبت تو آپ خود ہی فرما چکے۔ "الخیل معقودۃ فی بواصیہا الخیر الی یوم القیامۃ" کہ قیامت تک کے سے خدا نے اس کی پیشانی میں خیر رکھ دی ہے اور احادیث میں ہے کہ جو شخص گھوڑا جہاد کی نیت سے پالتا ہے، اس کے کھانے پینے بلکہ ہر قدم اٹھانے میں جرماتا ہے اور اس کی خوراک وغیرہ تک قیامت کے دن ترازو میں وزن کیا جائے گی۔

◆ یعنی یہ سب سامان اور تیاری دشمنوں پر رعب جمانے اور دھاک بٹھلانے کا ایک ظاہری سبب ہے باقی فتح و ظفر کا اصلی سبب تو خدا کی مدد ہے جو پہلے بیان ہو چکا۔ اور وہ لوگ جن کو، نصیب تم نہیں جانتے منافقین ہیں جو مسلمانوں کے پردہ میں تھے یا یہودی "بنی قریظہ" یا روم و فارس وغیرہ وہ سب قومیں جن سے آئندہ مقابلہ ہونے والا تھا۔

◆ **مالی جہاد** یہ مالی جہاد کی طرف اشارہ ہے۔ یعنی جہاد کی تیاری میں جس قدر مال خرچ کرو گے، اس کا پورا پورا بدلہ ملے گا۔ یعنی ایک درہم کے ساتھ سورہم واللہ یضاعف لہم ویشاء اور بسا اوقات دنیا میں بھی اس سے کہیں زیادہ معاوضہ مل جاتا ہے۔

السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۝ وَإِنْ يُرِيدُوا أَنْ يَخْدَعُوكَ

سنے اور جاننے والے ♦ اور اگر وہ چاہیں کہ تجھ کو دھوکا دیں

فَإِنَّ حَسْبَكَ اللَّهُ ۖ هُوَ الَّذِي أَيْدَكَ بِنَصْرِهِ وَ

تو تجھ کو کافی ہے اللہ ♦ اسی نے تجھ کو زور دیا اپنی مدد کا

بِالْمُؤْمِنِينَ ۝ وَالْفَ بَيْنَ قُلُوبِهِمْ ۖ لَوْ أَنْفَقْتَ مَا

مسلمانوں کا ♦ اور نفقہ ان کے دلوں میں ♦ نہ تو خرچ کر سکتا نہ بچھ

فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا مَّا أَلْفَتْ بَيْنَ قُلُوبِهِمْ

زمین میں ہے سارا ♦ نہ نفقہ ازال سکتا ان کے دلوں میں

وَلَكِنَّ اللَّهَ أَلْفَ بَيْنَهُمْ ۖ إِنَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۝

لیکن اللہ نے نفقہ االی اُس میں ہے بلکہ وہ زور ور ہے ♦ حکمت والا

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ حَسْبُكَ اللَّهُ وَمَنِ اتَّبَعَكَ مِنَ

نبی ♦ کافی ہے تجھ کو اللہ اور جو تجھے تیرے ساتھ ہیں

الْمُؤْمِنِينَ ۝ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ حَرِّضَ الْمُؤْمِنِينَ

مسلم ♦ اے نبی ♦ شوق والا مسلمانوں کو

عَلَى الْقِتَالِ ۖ إِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ عَشْرُونَ صَابِرُونَ

لڑائی کا ♦ اگر ہوں تم میں بیس شخص ثابت قدم رہنے والے

يَغْلِبُوا مِائَتَيْنِ ۚ وَإِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ مِائَةٌ

تو غلب ہوں دو سو ♦ اور اگر ہوں تم میں

کفر سے صلح کی اجازت مسلمانوں کی تیری اور مجاہدہ قربانیوں کو دیکھ کر بہت محسن ہے کہ کفار مرعوب ہو کر صلح و شنتی کے خواستگار ہوں تو آپ کو ارشاد ہے کہ حسب صوابدید آپ بھی صلح کا ہاتھ بڑھا دیں۔ کیونکہ جہاد سے خونریزی نہیں، اعلائے کلمۃ اللہ اور دفع فتنہ مقصود ہے۔ اگر بدون خونریزی کے یہ مقصد حاصل ہو سکے تو خواہی نحو اسی خون بہانے کی کیا حاجت ہے اگر یہ احتمال ہو کہ شاید کفار صلح کے پردہ میں ہم کو دھوکہ دینا چاہتے ہیں تو کچھ پرواہ نہ کیجئے اللہ پر بھروسہ رکھئے وہ انکی نیبوں کو جانتا اور ان کے اندرونی مشوروں کو سنتا ہے اس کی حمایت کے سامنے ان کی بدنیتی نہ چل سکے گی۔ آپ اپنی نیت صاف رکھئے۔

اگر صلح کر کے وہ لوگ دعا بازی اور عہد شکنی کا ارادہ کریں تو فکر نہ کیجئے۔ خدا آپ کی مدد کے لئے کافی ہے ان کے سب فریب و خداع بیکار کر دے گا۔ اسی نے در میں آپ کی غیبی امداد فرمائی، اور ظاہری طور پر جاں نثار سرفروش مسلمانوں سے آپ کی تائید کی۔

عربوں میں اتحاد و الفت | سلام سے پہلے عرب میں جدال و قتال اور غناق و شقاق کا بازار گرم تھا۔ ادنیٰ ادنیٰ باتوں پر قبائل آپس میں ٹکراتے رہتے تھے۔ دو جماعتوں میں جب لڑائی شروع ہو جاتی تو صدیوں تک اس کی آگ ٹھنڈی نہ ہوتی تھی مدینہ کے دوزبردست قبیلوں "اوس" و "خزرج" کی حریفانہ نیر و آزمائی اور دیرینہ عداوت و بغض کا سلسلہ کسی طرح ختم نہ ہوتا تھا۔ ایک دوسرے کے خون کا پیاسا اور عزت و آبرو کا بھوکا تھا۔ ان حالات میں آقائے نامہ امجد رسول اللہ ﷺ توحید و معرفت اور اتحاد و اخوت کا عالمگیر پیغام لے کر مبعوث ہوئے۔ لوگوں نے انہیں بھی ایک فریق ٹھہرایا اور سب نے مل کر خلاف و شقاق کا رخ ادھر پھیر دیا۔ پرانے کینے اور عداوتیں چھوڑ کر ہر قسم کی دشمنی کے لئے حضور کی ذات قدسی صفات کو طمع نظر بنالیا۔ وہ آپ کی پند و نصیحت سے گھبراتے تھے اور آپ کے سایہ سے بھگتے تھے۔ دنیا کی کوئی طاقت نہ تھی جو درندوں کی بھیڑ اور بہائم کے گمہ میں معرفت الہی اور حب نبوی کی روح چھونک کر اور شراب توحید کا متوالا بنا کر سب کو ایک ہم اخوت و الفت باہمی کی زنجیر میں جکڑ دیتی اور اس مقدس ہستی کا درہم ناخریدہ غلام اور عاشق جاں نثار بنا دیتی جس سے زیادہ چند روز پہلے ان کے نزدیک کوئی مبغوض ہستی نہ تھی بلاشبہ روئے زمین کے خزانے خرچ کر کے بھی یہ مقصد حاصل نہ کیا جاسکتا تھا جو اللہ کی رحمت و اعانت سے ایسی سہولت کے ساتھ حاصل ہو گیا۔ خدا نے حقیقی بھائیوں سے زیادہ ایک کی الفت دوسرے کے دل میں ڈال دی۔ اور پھر سب کی الفتوں کا اجتماعی مرکز حضور انور ﷺ کی ذات منبع ابرکات کو بنا دیا۔ قلوب کو دفعۃً ایسا پلٹ دینا خدا کی زور قدرت کا کرشمہ ہے اور ایسی شدید ضرورت کے وقت سب کو محبت و الفت کے ایک نقطہ پر جمع کر دینا اس کے کماں حکمت کی دلیل ہے۔

مسلمانوں کیلئے اللہ کافی ہے | اس کے دو معنی ہو سکتے ہیں۔ اکثر سلف کے نزدیک یہ مطلب ہے کہ اے پیغمبر خدا تجھ کو اور تیرے ساتھیوں کو کافی ہے۔ یعنی قلب عداوت اور بے سرو سامانی وغیرہ سے گھبراتا نہیں چاہئے۔ اور بعض علماء نے یہ معنی لئے ہیں کہ اے پیغمبر! تجھ کوئی الحقیقت اکیلا خدا کافی ہے اور ظمرا سباب کے اعتبار سے مخلص مسلمانوں کی جماعت خواہ کتنی ہی تھوڑی ہو کافی ہے۔ پہلے جو فرمایا تھا۔ اَنتَ کَ بِضْرٍہِ وَبِالْمُؤْمِنِینَ گویا یہ اسی کا خلاصہ ہوا۔

يَغْلِبُوا أَلْفًا مِّنَ الَّذِينَ كَفَرُوا بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ

اس واسطے کہ وہ لوگ

بہر رکافروں پر

تو غالب ہوں

لَا يَفْقَهُونَ ۝ أَلَمْ تَرَ أَنَّهُ خَفَّفَ اللَّهُ عَنْكُمْ وَعَلِمَ

بجھ نہیں رکھتے

اب جو چھوٹا کر دیا اللہ نے

تم پر سے

۱۱۰

أَنَّ فِيكُمْ ضَعْفًا فَإِن يَكُن مِّنْكُمْ مِّائَةٌ صَابِرَةٌ

کہ تم میں سے

سوڑھوں تم میں

سومائیس کا بہت قدم رہے۔

يَغْلِبُوا مِائَتَيْنِ ۚ وَإِن يَكُن مِّنْكُمْ أَلْفٌ يَغْلِبُوا

تو غالب ہوں

دو سو پر

دو سوڑھوں تم میں ہزار

تو غالب ہوں

أَلْفَيْنِ بِإِذْنِ اللَّهِ ۚ وَاللَّهُ مَعَ الصَّابِرِينَ ۝ مَا كَانَ

۱۱۱

اللہ کے علم سے

اور اللہ ساتھ ہے ثابت قدم رہنے والوں کے

نئی باتیں

لِنَبِيِّ أَن يَكُونَ لَهُ أَسْرَىٰ حَتَّىٰ يُثْخِنَ فِي

چاہئے

کہ اپنے ہاں رکھے قیدیوں کو

جب تک خوب خوریزی نہ کر لے

الْأَرْضِ ۚ تُرِيدُونَ عَرَضَ الدُّنْيَا ۚ وَاللَّهُ يُرِيدُ

عالم میں

تم چاہتے ہو

اسباب دنیا کا

اور اللہ کے ہاں چاہئے

الْآخِرَةَ ۚ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۝ لَوْ لَا كِتَابٌ مِّنَ اللَّهِ

آخرت

اور اللہ زور آور ہے حکمت والا

اگر نہ ہوئی ایک بات جس کو

سَبَقَ لَكُمْ فَسَأَلْنَا فِيهَا أَخَذْتُم مِّنْ عَذَابٍ عَظِيمٍ ۝ فَكُلُوا

لکھ چکا اللہ پہلے سے

تو تم کو پہنچا

اس نے میں

بڑا عذاب

سوچو

دس گنا تعداد پر غلبہ کا وعدہ | یہ مسلمانوں کو جہاد کی ترغیب دی کہ تھوڑے بھی ہوں تو جی نہ چھوڑیں خدا کی رحمت سے دس گنے دشمنوں پر غالب آئیں گے سبب یہ ہے کہ مسلمان کی لڑائی محض خدا کے لئے ہے۔ وہ خدا کو اور اس کی مرضی کو پہچان کر اور یہ سمجھ کر میدان جنگ میں قدم رکھتا ہے کہ خدا کے راستہ میں مرنا اصلی زندگی ہے اس کو یقین ہے کہ میری تمام قربانیوں کا ثمرہ آخرت میں ضرور ملے گا وہ خواہ میں غالب ہوں یا مغلوب۔ اور اعلیٰ کلمہ اللہ کے لئے جو تکلیف میں اٹھاتا ہوں وہ فی الحقیقت مجھ کو دائمی خوشی اور ابدی مسرت سے ہمکنار کرے والی ہے۔ مسلمان جب یہ سمجھ کر جنگ کرتا ہے تو تائید ایزدی مددگار ہوتی ہے اور موت سے وحشت نہیں رہتی۔ اسی لئے پوری دلیری اور بے جھری سے لڑتا ہے۔ کافر چونکہ اس حقیقت کو نہیں سمجھ سکتا۔ اس لئے محض حقیر اور فانی اغراض کے لئے بہائم کی طرح لڑتا ہے اور قوت قلبی اور امداد غیبی سے محروم رہتا ہے۔ بنا علیہ فخر اور بشارت کے رنگ میں حکم دیا گیا کہ مؤمنین کو اپنے سے دس گنے دشمنوں کے مقابلہ میں ثابت قدمی سے لڑنا چاہئے۔ اگر مسلمان بیس سو تو دوسو کے مقابلہ سے نہ ہنسیں اور سو ہوں تو ہزار کو پیٹھ نہ دکھائیں۔ تنبیہ | بیس ورسو وعدہ شاید اس لئے بیان فرمائے کہ اس وقت مسلمانوں کی تعداد کے لحاظ سے "سریہ" میں کم از کم بیس اور "جیش" میں ایک سو سپاہی ہوتے ہوتے۔ اگلی آیت مدت کے بعد اتاری اس وقت مسلمانوں کی تعداد بڑھ گئی تھی۔ اس لئے سریہ کم از کم ایک سو کا اور جیش ایک ہزار کا ہوگا۔ دونوں آیتوں میں بیان نسبت کے وقت اعداد کا یہ تفاوت ظاہر کرتا ہے کہ اگلی آیت کے نزول کے وقت مسلمانوں کی مردم شماری بڑھ گئی تھی۔

اس حکم میں تخفیف دو گنی تعداد پر غلبہ کا وعدہ | بخاری میں ابن عباس سے منقول ہے کہ گذشتہ آیت جس میں مسلمانوں کو دس گنا کافروں کے مقابلہ پر ثابت قدم رہنے کا حکم تھا، جب لوگوں کو بھاری معصوم ہوئی تو اس کے بعد یہ آیت اتری۔ **الآن حَقَّفَ اللَّهُ** الخ یعنی خدا نے تمہاری ایک قسم کی کمزوری اور سستی کو دیکھ کر پہلا حکم اٹھالیا۔ اب صرف اپنے سے دو گنی تعداد کے مقابلہ میں ثابت قدم رہنا ضروری اور بھانگنا حرام سے یہ کمزوری یا سستی جس کی وجہ سے حکم میں تخفیف ہوئی، کئی وجوہ سے ہو سکتی ہے۔ ابتدائے ہجرت میں گئے چنے مسلمان تھے جن کی قوت و جدت معلوم تھی، کچھ مدت کے بعد ان میں سے بہت سے افراد بوڑھے اور کمزور ہو گئے، اور جو نئی پود آئی ان میں پرانے مہاجرین و انصار جیسی بصیرت، استقامت اور تسلیم و تقویٰ فیض نہ تھی، اور تعداد بڑھ جانے سے کسی درجہ میں اپنی کثرت پر نظر اور "توکل علی اللہ" میں قدرے کمی ہوئی ہوگی۔ اور ویسے بھی طبیعت انسانی کا خاصہ ہے کہ جو سخت کام تھوڑے آدمیوں پر پڑ جائے تو کرنے والوں میں جوش عمل زیادہ ہوتا ہے اور ہر شخص اپنی بساط سے بڑھ کر ہمت کرتا ہے لیکن وہی کام جب بڑے مجمع پر ڈال دیا جائے تو ہر ایک دوسرے کا منتظر رہتا ہے اور یہ سمجھتا ہے کہ آخر کچھ میں ہی تھا تو اس کا ذمہ دار نہیں۔ اسی قدر جوش، حرارت اور ہمت میں کمی ہو جاتی ہے۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں کہ "اوں کے مسلمان یقین میں کامل تھے، ان پر حکم ہوا تھا کہ اپنے سے دس گنے کافروں پر جہاد کریں، پیچھے مسلمان ایک قدم کم تھے، تب یہی حکم ہوا کہ دو گنوں پر جہاد کریں۔ یہی حکم اب بھی باقی ہے لیکن اگر دگنے سے زیادہ پر حملہ کریں تو بڑا اجر ہے۔ حضرت کے وقت میں ہزار مسلمان اسی ہزار سے بڑے ہیں۔" غزوہ موتہ میں تیس ہزار مسلمان دولاکھ کفار کے مقابلہ میں ڈٹے رہے۔ اس طرح کے واقعات سے اسلام کی تاریخ مجد اللہ بھری پڑی ہے۔

بدر کے قیدیوں کے مسئلہ پر مسلمانوں کی غلطی بدر کی لڑائی سے ستر کا فرمسلمانوں کے ہاتھوں میں قید ہو کر آئے حق تعالیٰ نے ان کے متعلق وہ صورتیں مسلمانوں کے سامنے پیش کیں۔ قتل کروانا، یا فدیہ لے کر چھوڑ دینا اس شرط پر کہ آئندہ سال اسی تعداد میں تمہارے دلی قتل کئے جائیں گے۔ حقیقت میں خدا کی طرف سے ان دو صورتوں کا انتخاب کے لئے پیش کرنا، امتحان و آزمائش کے طریقہ پر تھا کہ ظاہر ہو جائے کہ مسلمان اپنی رائے و طبیعت سے کس طرف جھکتے ہیں۔ جیسے ازواج مطہرات کو وہ صورتوں میں تحیر دی گئی تھی۔ ان کُنَّسَ قِرْدُ الذُّنْبِیا وَرَبَّتِہَا فَتَعَالٰی اِلٰی اَحَرِ الْاٰیَةِ (الاحزاب کو ۴) یہ معراج میں آپ کے سامنے خروہ بن (دودھ اور شراب) کے دو برتن پیش کئے گئے تھے، آپ نے دودھ کو خنیا فرمایا۔ جبریل نے کہا کہ اگر باغرض آپ شراب کو اختیار فرماتے تو آپ کی اُمت بہک جاتی۔ بہر حال آپ نے صحابہؓ سے اس معاملہ میں رائے طلب کی۔ ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ یا رسول اللہ یہ سب قیدی اپنے خوش و اقارب اور بھائی بند ہیں۔ بہتر ہے کہ فدیہ لے کر چھوڑ دیا جائے اس زمرہ کو اور احسان کے بعد ممکن ہے کچھ لوگ مسلمان ہو کر وہ خود اور ان کی اولاد و اتباع ہمارے دست و بازو بنیں اور جو ماں باغفل ہاتھ آئے اس سے جہاد وغیرہ دینی کاموں میں سہارا لگے۔ باقی آئندہ سال ہمارے ستر آدمی شہید ہو جائیں تو مضائقہ نہیں وجہ شہادت ملے گا۔ نبی کریم ﷺ کا میلان بھی فطری رحمہ لہ اور شفقت و صلہ رحمی کی بنا پر اسی رائے کی طرف تھا۔ بلکہ صحابہؓ کی عام رائے اسی جانب تھی۔ بہت سے توان ہی وجوہ کی بنا پر جو بکبرے بیان فرمائیں، بعض محض مالی فائدہ کو دیکھتے ہوئے اس رائے سے متسلک تھے۔ (کما بظہر من قولہ تعالیٰ تَوْبِلُوْنَ عَرَصَ الذُّنْبِیا صرۃ) یہ الحافظ ابن حجر و ابن القیم رحمہما اللہ حضرت عمرؓ اور سعد بن معاذ نے اس سے اختلاف کیا۔ حضرت عمرؓ نے فرمایا کہ یہ رسول اللہ ایہ قیدی کفر کے امام اور شرعین کے سردار ہیں ان کو ختم کر دیا جائے تو کفر و شرک کا سر ٹوٹ جائے گا، تمام مشرکین پر ہیبت طاری ہو جائے گی، آئندہ مسلمانوں کو ستارے اور خدا کے راستہ سے روکنے کا حوصلہ نہ رہے گا۔ اور خدا کے آگے مشرکین سے ہماری انتہائی غرت و بغض اور کال بیزاری کا اظہار ہو جائے گا کہ ہم نے خدا کے معاملہ میں اپنی قرابتوں اور مالی فوائد کی کچھ پروا نہیں کی اس لئے مناسب ہے کہ ان قیدیوں میں جو کوئی ہم میں سے کسی کا عزیز، قریب ہو، وہ اسے اپنے ہاتھ سے قتل کرے۔ باغرض بحث و تحقیق کے بعد حضرت ابو بکرؓ کے مشورہ پر عمل ہوا، کیونکہ کثرت رائے ادھر تھی اور خود نبی کریم ﷺ صبحی رافت و رحمت کی بناء پر اسی طرف مائل تھے اور ویسے بھی اخلاقی و رگلی حیثیت سے عام حالات میں وہی رائے قرین صواب معلوم ہوتی ہے لیکن اسلام اس وقت جن حالات میں سے گذر رہا تھا، ان پر نظر کرتے ہوئے وقتی مصراع کا تقاضا یہ تھا کہ کفار کے مقابلہ میں سخت کرشمکن کارروائی کی جائے۔ تیرہ سال کے ستم کشوں کو طاغوت کے پرستاروں پر یہ ثابت کر دینے کا پہلا موقع تھا کہ تمہارے تعلقات قرابت اموال جتنے اور طقبات اب کوئی چیز تم کو خدا کی شمشیر انتقام سے پنہ نہیں دے سکتی بتداء ایک مرتبہ ظالم مشرکین پر رعب و ہیبت بٹھا دینے کے بعد نرم خوئی اور صدر رحمی کے استعمال کے لئے آئندہ بہترے مواقع باقی رہتے تھے۔ ادھر ستر مسلمانوں کے آئندہ قتل پر راضی ہو جانا معمولی بات نہ تھی۔ اسی لئے اس رائے کو اختیار فرمانا وقتی مصراع اور جنگی حیثیت سے حق تعالیٰ کے یہاں پسندیدہ نہ ہوا ”مَا تَكُنْ لِنَبِيٍّ اَنْ يُّكُوْنَ لَهٗ اَسْرٰی حَتّٰی يُّنْفِصَ فِی الْاَرْضِ“ میں اسی ناپسندیدگی کی طرف اشارہ ہے۔ صحابہ رضی اللہ عنہم کی یہ ایک سخت خطرناک اجتہادی غلطی قرار دی گئی۔ اور جن بعض لوگوں نے

زیادہ تر مالی فوائد پر نظر کر کے اس سے اتنا حق کیا تھا ان کو صاف طور پر ”تسربندوں عرص الذنب“ سے خطاب کیا گیا۔ یعنی تم دنیا کے فانی اسباب پر نظر کر رہے ہو، حالانکہ مومن کی نظر انجام پر ہونی چاہئے۔ خدا کی حکمت مقتضی ہو تو وہ تمہارا کام اپنے زور قدرت سے خدا ہی سامان کے بدون بھی کر سکتا ہے۔ بہر حال فدیہ لے کر چھوڑ دینا اُس وقت کے حالات کے اعتبار سے بڑی بھاری غلطی قرار دی گئی۔ اتنا یاد رکھنا چاہئے کہ روایات سے حضور کی نسبت صرف اس قدر ثابت ہوتا ہے کہ شخص صدر جمعی اور محمدی بناؤ پر آپ کا رُحمان اس رائے کی طرف تھا البتہ صحابہ میں بعض صرف مالی فوائد کو پیش نظر رکھ کر اور اکثر حضرات دوسری مصالح دینیہ اور اخلاقی داعیہ کے ساتھ مالی ضروریات کو بھی ملحوظ رکھتے ہوئے یہ رائے پیش کر رہے تھے۔ گویا صحابہ کے مشورہ میں کھایا جائیگا مالی حیثیت ضرور زیر نظر تھی کسی درجہ میں مالی فوائد سے خیال سے ”بخش فی اللہ“ میں کوتاہی کرنا اور اصل مقصد ”جہاد“ سے غفلت برتنا اور ستر مسلمانوں کے قتل کے جانے پر اپنے حقیر سے رخصانہ نہ جانا صحیح ہے جیسے مقررین کی شان علی اور مصعب جلیل کے منافی سمجھا گیا۔ اسی لئے ان آیات میں سخت قتاب ”میز جہاد اختیار کیا گیا ہے۔ حدیث میں ہے کہ لڑائی میں ایک شخص سے سر پر زخم آیا، اسے غسل کی حاجت ہوئی۔ پانی سر پر استمن کرنا سخت مہلک تھا۔ ساتھیوں سے مسئلہ پوچھا۔ انہوں نے کہا کہ پانی کی موجودگی میں ہم تیرے لئے کوئی محجاش نہیں پاتے۔ اُس نے غسل کر لیا اور فوت ہو گیا۔ حضور کو جب اس واقعہ کی اطلاع ہوئی فرمایا ”فصلوہ فقلہم اللہ“ ائمہ حدیث اس سے ظاہر ہوا کہ اجتہاد کی غلطی اگر زیادہ واضح اور خطرناک ہو تو اُس پر عتاب ہو سکتا ہے۔ گویا یہ سمجھا جاتا ہے کہ مجتہد نے پوری قوت اجتہاد صرف کرنے میں کوتاہی کی۔

متوقع عذاب کا آنحضرت ﷺ کو نظارہ یعنی یہ غلطی تو فی حد ذاتہ ایسی تھی کہ سخت سزا ان لوگوں کو دی جاتی جنہوں نے انبیوی سامان کا خیال کر کے یہ مشورہ دیا مگر سزا اسی سے وہ چیز مانع ہے جو خدا پہلے سے لکھ چکا اور طے کر چکا ہے۔ اور وہی باتیں ہوسکتی ہیں (۱) مجتہد کو اس قسم کی اجتہاد کی خطا پر عذاب نہیں ہوگا (۲) جب تک خدا امر و نہی کسی چیز کا صاف حکم بیان نہ فرمائے اُس وقت تک اُس کے مرکب کو عذاب نہیں دیتا (۳) اہل بدر کی خطاؤں کو خدا معاف فرما چکا ہے (۴) غلطی سے جو یہ قیل از وقت اختیار کر لیا یعنی فدیہ لے کر قیدیوں کو چھوڑ دینا خدا کے حکم میں طے شدہ تھا کہ تینہ س کی اجازت ہو جائے گی۔ ”فاما منا بغد واما هداة“ (۵) یہ بھی طے شدہ ہے کہ جب تک پیغمبر علیہ السلام ان میں موجود ہیں یا لوگ صدق دل سے استغفار کرتے ہیں، عذاب نہ آئے گا (۶) ان قیدیوں میں سے بہت کی قسمت میں اسلام لانا لکھا گیا تھا۔ اگرچہ اس قسم کے موانع اگر نہ ہوتے تو یہ غلطی اتنی عظیم و ثقیل تھی کہ سخت عذاب لازم ہو جانا چاہئے تھا۔ ایک روایت میں ہے کہ اس قولی تنبیہ کے بعد وہ عذاب جو اس طرح کی خوفناک غلطی پر آسکتا تھا آپ کے سامنے نہایت قریب کر کے پیش کیا گیا۔ گویا یہ قولی تنبیہ کو زیادہ مؤثر بنانے کی ایک صورت تھی آپ اس منظر کو دیکھ کر وقف گریہ و بکا ہو گئے۔ حضرت عمرؓ نے سبب پوچھا تو آپؐ نے فرمایا کہ میرے سامنے ان کا عذاب پیش کیا گیا ہے جنی جس کا آنا ان پر ممکن تھا اگر موانع مذکورہ بالا نہ ہوتے۔ یاد رکھنا چاہئے کہ آپ کے سامنے یہ پیش کرنا کسی قسم کا حق جیسے سلوۃ کسوف اُترتے وقت آپ کے سامنے جنت و دوزخ و یور قبلہ میں متمثل کر دی گئی تھی۔ یعنی اس متوقع عذاب کا نظارہ کرانا تھا اور بس۔

مِمَّا غَنِمْتُمْ حَلَالًا طَيِّبًا ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ ۚ إِنَّ اللَّهَ

جو تم کو غنیمت میں دے حلال و طہرا اور ڈرتے رہو اللہ سے ہے شک اللہ سے

غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝ يَأَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لِمَنْ فِي أَيْدِيكُمْ

بخشنے والا مہربان ہے نبی کہہ ان سے جو تمہارے ہاتھ میں ہیں

مِّنَ الْأَسْرِ ۚ إِنَّ يَّعْلَمِ اللَّهُ فِي قُلُوبِكُمْ خَيْرًا

قیدی سے کہے گا اللہ تمہارے دلوں میں اچھے

يُؤْتِكُمْ خَيْرًا مِّمَّا أُخِذَ مِنْكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ۚ وَ

تو دے گا تم کو بہتر اس سے جو تم سے چھین لیا اور تم کو بخشے گا

اللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝ وَإِنْ يُرِيدُوا خِيَانَتَكَ

اللہ بخشنے والا مہربان ہے اور اگر چاہیں گے تم سے دغا کرنی

فَقَدْ خَانُوا اللَّهَ مِنْ قَبْلُ فَاَمْكَنَ مِنْهُمْ ۚ

سو وہ پہلے ہی اللہ سے پھرتے تھے اس سے پہلے پھر اس نے ان کو پکڑ لیا

وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ۝ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَ

اور اللہ سب کچھ جاننے والا حکمت والا ہے جو لوگ ایمان لائے

هَاجَرُوا وَجَاهَدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ

گھر چھوڑے اور لڑے اپنے مال اور جان سے

فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ آوَوْا وَنَصَرُوا

اللہ کی راہ میں اور جن لوگوں نے جگہ دی اور مدد کی

مال غنیمت حلال و طیب ہے | پچھلے عتاب و تہدید سے مسلمان ڈر گئے کہ مال غنیمت کو جس میں فدیہ، اساری بھی شامل ہے، اب ہاتھ نہیں لگانا چاہئے۔ اس سختی میں قسمی فرمادی کہ وہ اللہ کی عطا ہے خوشی سے کھاؤ۔ ہاں جہاد کے سلسلہ میں مال غنیمت، غنیمہ و کوٹھ نظر نہ لانا یا اس قدر اہمیت دینا نہیں چاہئے کہ مقاصد عالیہ اور مصالح کلیہ سے انماض ہوئے گئے۔ پیش رفتی حالات و مصالح کے اعتبار سے تم نے ایک غلط طریق کار اختیار کیا۔ مگر نفس مال میں کوئی خبث نہیں۔ خدا سے ڈرتے رہو گے تو وہ اپنی رحمت سے غلطیوں کو معاف فرمادے گا۔

رسول اللہ ﷺ کے ذریعہ قیدیوں سے خطاب | بعض قیدیوں نے اپنے اسلام کا اظہار کیا تھا (مثلاً حضرت عباس رضی اللہ عنہ وغیرہ) ان سے کہا گیا کہ اللہ دیکھے گا کہ واقعی تمہارے دوس میں ایمان و تصدیق موجود ہے تو جو کچھ زرفندیہ اس وقت تم سے وصول کیا گیا ہے اس سے کہیں زیادہ اور کہیں بہتر تم کو مرحمت فرمائے گا، اور پچھلی خطاؤں سے درگزر کرے گا۔ ورنہ اگر اظہار اسلام سے صرف پیغمبر کو فریب دینا مقصود ہے یا دغا بازی کرنے کا ارادہ ہے تو بدشتر خدا سے جو دغا بازی کر چکے ہیں، یعنی فطری عہد است کے خلاف کفر و شرک اختیار کیا یا بعض "بنی ہاشم" جو ابوطالب کی زندگی میں عہد کر کے آنحضرت ﷺ کی حمایت پر متفق ہوئے تھے۔ اب کافروں کے ساتھ ہو کر "اس کا انجام" دیکھو کہ آج کس طرح مسلمانوں کی قید اور قابو میں ہیں۔ آئندہ بھی دغا بازی کی ایسی ہی سزا ملی سکتی ہے۔ خدا تعالیٰ سے اپنے دوس اور بیٹوں کو چھپ نہیں سکتے اور نہ اس کے حکیمانہ انتظامات کو رد کر سکتے ہیں۔ حضرت شاہ صاحبؒ لکھتے ہیں۔ "خدا کا وعدہ پورا ہوا، ان میں جو مسلمان ہوئے حق تعالیٰ نے میثاق دولت بخشی، جو نہ ہوئے وہ خراب ہو کر تباہ ہو گئے۔"

أُولَٰئِكَ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ ۚ وَالَّذِينَ

اور جو

وہ ایک دوسرے کے رفیق ہیں

آمَنُوا وَلَمْ يَأْمُرْ بِهَا جِرُوا مَا لَكُمْ مِّنْ وَلَا يَتِيهِمْ

تم کو ان کی وفات سے

اور گھر نہیں چھوڑا

ایمان لائے

مِّنْ شَيْءٍ حَتَّىٰ يُهَا جِرُوا ۚ وَإِنِ اسْتَنْصَرُوكُمْ

اور اگر وہ تم سے مدد چاہیں

جب تک وہ تم سے چھوڑا میں

بچنے کا نہیں

فِي الدِّينِ فَعَلَيْكُمُ النَّصْرُ إِلَّا عَلَىٰ قَوْمٍ بَيْنَكُمْ

مگر مقابلہ میں ان لوگوں کے کہ ان میں

تو تم کو لازم ہے ان کی مدد کرنی

دین میں

وَبَيْنَهُمْ مِّيثَاقٌ ۚ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿٦﴾

اور اللہ جو تم کرتے ہو اس کو دیکھتا ہے

اور تم میں عہد ہے

وَالَّذِينَ كَفَرُوا بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ ۚ إِلَّا

وہ ایک دوسرے کے رفیق ہیں

اور جو لوگ کافر ہیں

تَفْعَلُوهُ تَكُنْ فِتْنَةٌ فِي الْأَرْضِ وَفَسَادٌ كَبِيرٌ ﴿٧﴾

تم یوں نہ کرو گے

ملک میں

تو فتنہ پھیلے گا

اور بڑی خرابی ہوگی

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَهَاجَرُوا وَجْهَهُدُوا فِي

اور جو

اور اپنے گھر چھوڑے

دور جو لوگ ایمان لائے

سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ آوَوْا وَنَصَرُوا أُولَٰئِكَ

وہی ہیں

اور ان کی مدد کی

اور جن لوگوں نے ان کو جلدی

اللہ کی راہ میں

♦ دارالحرب کے مسلمانوں کے احکام | قیدیوں میں بعض ایسے تھے جو دل سے مسلمان تھے، مگر حضرت عائشہؓ سے ہجرت نہ کر سکے اور بال خواستہ کفار کے ساتھ ہو کر بدر میں آئے۔ ان آیات میں یہ بتلانا ہے کہ ایسے مسلمانوں کا حکم کیا ہے۔ حضرت شاہ صاحبؒ لکھتے ہیں کہ حضرت کے اصحاب دو فرقے تھے "مہاجرین" اور "انصار"۔ مہاجرین کنبہ اور گھر چھوڑنے والے اور انصار جگہ دینے والے اور مدد کرنے والے۔ ان دونوں میں آنحضرت ﷺ نے موافقہ (بھائی چارہ) قائم کر دیا تھا آیت کا مضمون یہ ہوا کہ جتنے مسلمان حضرت کے ساتھ حاضر ہیں ان سب کی صلح و جنگ ایک ہے، ایک کا موافق سب کا موافق، ایک کا مخالف سب کا مخالف، بلکہ تازہ جبر میں رشتہ موافقہ کے لحاظ سے ایک دوسرے کے ترکہ کا وارث بھی ہوتا تھا۔ اور جو مسلمان اپنے ملک میں رہتے جہاں کافران کا زور اور تسلط ہو۔ یعنی دارالحرب سے ہجرت نہ کی ان کی صلح و جنگ میں "دارالسلام" کے رہنے والے مسلمان (مہاجرین و انصار) شریک نہیں۔ اگر دارالحرب کے مسلمانوں نے صلح و معاہدہ کسی جماعت کفار سے کر لیا ہے تو دارالسلام کے آزاد مسلمان اس معاہدہ کے پابند نہیں ہو سکتے، بلکہ ان سے حسب مصیحت جنگ کر سکتے ہیں، ہاں یہ ضرور ہے کہ دارالحرب کے مسلمان جس وقت دینی معاملہ میں آزاد مسلمانوں سے مدد طلب کریں تو ان کو اپنے مقدور کے موافق مدد کرنا چاہئے۔ مگر جس جماعت سے ان آزاد مسلمانوں کا معاہدہ ہو چکا ہو اس کے مقابلہ میں تابقا عہد دارالحرب کے مسلمانوں کی امداد نہیں کی جاسکتی۔ نیز توریث باہمی کا سلسلہ جو مہاجرین و انصار میں قائم کیا گیا تھا، اس میں بھی دارالحرب کے مسلمان شامل نہیں تھے۔

♦ کفار ایک دوسرے کے دوست ہیں | یعنی کافر دہسم میں نہ حقیقی رفاقت ہے نہ ایک دوسرے کا وارث بن سکتا ہے۔ ہاں کافر کافر کا رفیق و وارث ہے بلکہ سب کافر ہم سے دشمنی کرنے کو پس میں ایک ہیں، جہاں پائیں گے ضعیف مسلمانوں کو ستائیں گے اس کے بالقابل اگر مسلمان ایک دوسرے کے رفیق اور مددگار نہ ہونگے یا کمزور مسلمان اپنے کو آزاد مسلمانوں کی معیت و رفاقت میں لانے کی کوشش نہ کریں گے تو سخت خرابی اور فتنہ پھیل جائے گا۔ یعنی ضعیف مسلمان، مومن نہ رہ سکیں گے ان کا ایمان تک خطرہ میں ہوگا۔

عادت یہ تھی کہ جو آیت قرآنی نازل ہوتی، فرمادیتے کہ ان کو فلاں سورت میں فلاں موقع پر رکھو۔ ان آیات کے متعلق (جہیں ب سورہ "توبہ" یا "براءہ" کہا جاتا ہے) آپ نے کوئی تصریح نہیں فرمائی کہ کس سورت میں درج کی جائیں جس سے ظاہر ہوتا ہے کہ مستقل سورت ہے کسی دوسری سورت کا جز نہیں لیکن عام قاعدہ یہ تھا کہ جب نئی سورت نازل ہوتی تو پہلی سورت سے جدا کرنے کے لئے "بسم اللہ" آتی تھی۔ سورہ توبہ کے شروع میں "بسم اللہ" نہ آئی۔ جو مستخرج ہے کہ یہ جدا گانہ سورت نہیں۔ ان وجوہ پر نظر کر کے مصاحف عثمانیہ میں اس کے شروع میں "بسم اللہ" نہیں لکھی گئی لیکن کتابت میں اس کے اور افعال کے درمیان فصل کر دیا گیا کہ نہ پوری طرح اس کا استقلال ظاہر ہو اور نہ دوسری سورت کا جز ہونا۔ باقی انہیں کے بعد متصل رکھنے کی وجہ یہ ہے کہ اعلیٰ نزول میں مقدم ہے بدخاص وجہ کے سوخریوں کی جاتی اور دونوں کے مضامین باہم اس قدر مرتبط و منسق واقع ہوئے ہیں کہ گویا براءۃ کو "افعال" کا قلمہ اور تعلقہ کہا جاسکتا ہے۔ سورہ غاب تمام تر غزوہ بدر اور اس کے تعلقات پر مشتمل ہے۔ یوم بدر کو قرآن نے "یوم الفرقان" کہا کیونکہ اس نے حق و باطل، سادہ و کفر اور موحدین و مشرکین کی پوری پیمائش کو بالکل جدا کر کے دکھا دیا۔ بدر کا معرکہ فی الحقیقت خالص اسلامی و عجمی اور طاقتور برادری کی تفسیر کا سنگ بنیاد اور حکومت الہی کی تائیس کا بیج تھا۔ والدین کھڑا ابصار کے مقابلہ میں جس خالص اسلامی برادری کے قیام کی طرف "افعال" کے خاتمہ پر الّا تفعلوہ تکن فتنہ فی الارض وفساد کثیر کہہ کر توجہ دیتا ہے اس کا صحت و قیام، اس کا نتیجہ، اس کا کوئی طاقتور روز بروز مرکز جسی طور پر بھی دنیا میں قائم ہو، جو ظاہر ہے کہ جزیرۃ العرب کے سونیس ہو سکتا جس کا صدر مقام مدینہ معظمہ ہے۔ "افعال" کے اخیر میں یہ بھی جملہ دیا گیا تھا کہ جو مسلمان مکہ و غیرہ سے ہجرت کر کے نہیں آئے، ان کا فروں کے زیر سایہ زندگی بسر کر رہے ہیں، دارالاسلام کے آزاد مسلمانوں پر ان کی ولایت و رفاقت کی کوئی ذمہ داری نہیں۔ مالکم من ولا یہم من شئ؛ حتی یفاحووا بال حسب استطاعت ان کے لئے اپنی مدد و ہم پانچولی چاہئے۔ اس سے یہ نتیجہ نکلتا ہے کہ سر اسلام میں موافقہ اخوت اسلامی کی تریوں کو پوری مضبوطی کے ساتھ جوڑنے کے لئے دو باتوں میں سے ایک ہونی چاہئے یہ تمام عرب کے مسلمان ترک وطن رہ نہ جائیں اور اسلامی برادری میں بے روک ٹوک شامل ہوں اور یا آزاد مسلمان مجاہدانہ قربانیوں سے کفر کی قوت کو توڑ کر جزیرۃ العرب کی سطح ایسی ہموار کر دیں کہ کسی مسلمان کو ہجرت کی ضرورت ہی باقی نہ رہے یعنی تقریباً سارا جزیرۃ العرب خالص اسلامی برادری کا ایسا ٹھکانہ مرکز ہو، غیر مخلوط مستقر بن جائے جس کے اس میں عالمگیر اسلامی برادری کا نہایت محکم اور شاندار مستقبل وابستہ ہو سکے۔ یہ دوسری صورت ہی ایسی تھی جس سے روز بروز کے فتنہ و فساد کی تباہی ہو سکتی تھی، اور مرکز اسلام کفر کے اندرونی فتنوں سے بالکل پاک و صاف اور آئے دن کی بد مہدیوں اور تم رانیوں سے پورا مومن و مطمئن ہو کر تمام دنیا کو اپنی عالمگیر برادری میں داخل ہونے کی دعوت دے سکتا تھا۔ یہی علی اور پاک مقصد کے لئے مسلمانوں نے ۲ ہجری میں سپرد قدم میدان بدر کی طرف اٹھ دیا تھا۔ جو آخر کار ۸ ہجری میں مکہ معظمہ کی فتح عظیم پر منتہی ہوا جو فتنے اشاعت یا حفاظت اسلام کی راہ میں مزاحم ہوتے رہتے تھے فتح مکہ نے ان کی جڑوں پر تیشہ لگایا۔ لیکن ضرورت تھی کہ وقت انہیں حسی لا نکون فتنۃ (افعال، رکوع ۵) کے امتحان میں اسلامی برادری کے مرکز اور حکومت البیہ کے مستقر (جزیرۃ العرب) کو فتنہ کے حرائم سے بالکل صاف کر دیا جائے، تاکہ وہاں سے تمام دنیا کو اسلامی دیانت اور حقیقی تہذیب کی دعوت دیتے وقت تقریباً سارا جزیرۃ العرب یک جان و یک زبان ہو اور کوئی اندرونی کمزوری یا خلفت و بیرونی مزاحمتوں کے ساتھ مل کر اس مقدس مشن کو نقصان نہ پہنچ سکے۔ یہی جزیرۃ العرب کو ہر قسم کی کمزوریوں اور فتنوں سے پاک کرنے اور عالمگیر دعوت اسلامی کے بلند ترین مقام پر کھڑا کرنے کے لئے لازم ہوا کہ دعوت اسلام کا مرکز خالص اسلامییت کے رنگ میں رنگین ہو۔ اس کے قلب و جگر سے صدائے حق کے سوا کوئی دوسری آواز نکل کر دنیا کے کانوں میں نہ پہنچے۔ پورا جزیرہ سارے جہان کا معصوم اور ہادی بنے اور ایمان و کفر کی کشمکش کا ہمیشہ کے لئے یہاں سے خاتمہ ہو جائے۔ سورہ براءۃ کے مضامین کا یہی حاصل ہے۔ چنانچہ چند روز میں خدا کی رحمت اور سچی کی طاقت سے مرکز اسلام ہر طرح کے سانس کفر و شرک سے پاک ہو گیا اور سارا عرب متحد ہو کر شخص واحد کی طرح تمام عالم میں نور ہدایت اور عالمگیر اسلامی اخوت پھیلانے کا فیصلہ و ضامن باطلہ الحمد علی ذلک۔ اغرض سورہ افعال میں جس چیز کی ابتداء تھی سورہ توبہ (براءۃ) میں اس کی انتہاء ہے۔ اس لئے "اول" یا "آخر" سمیٹے درود کے موافق "براءۃ" کو "نفاذ" کے ساتھ بطور تحمید محض کر دیا گیا۔ اور بھی مناسبت ہیں جن کو علماء نے تقابیر میں بیان کیا ہے۔

أَشْهَرُ وَأَعْلَمُوا أَنَّكُمْ غَيْرُ مُعْجِزِي اللَّهِ ۚ وَ أَنَّ

اللَّهُ مُخِزِي الْكَافِرِينَ ۝ وَ أَذَانٌ مِّنَ اللَّهِ وَ

رَسُولُهُ إِلَى النَّاسِ يَوْمَ الْحَجِّ الْأَكْبَرِ أَنَّ اللَّهَ

بَرِيءٌ مِّنَ الْمُشْرِكِينَ ۚ وَ رَسُولُهُ ۚ فَإِنْ تَبَيَّنَ

فَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ ۚ وَإِنْ تَوَلَّيْتُمْ فَأَعْلَمُوا أَنَّكُمْ غَيْرُ

مُعْجِزِي اللَّهِ ۚ وَ بَشِّرِ الَّذِينَ كَفَرُوا بِعَذَابٍ

أَلِيمٍ ۝ إِلَّا الَّذِينَ عَاهَدْتُمْ مِّنَ الْمُشْرِكِينَ

ثُمَّ لَمْ يَنْقُصُوا شَيْئًا وَلَمْ يُظَاهِرُوا عَلَيْكُمْ

أَحَدًا فَاتَّبِعُوا إِلَيْهِمْ عَاهِدَهُمْ إِلَىٰ مُدَّتِهِمْ ۚ إِنَّ

کفار و مشرکین کو چار ماہ کی مہلت | ۶ ہجری میں بمقام 'حدیبیہ' جب نبی کریم ﷺ اور قریش کے درمیان معاہدہ صلح ہو چکا تو بنی خزاعہ مسلمانوں کے اور بنی بکر قریش کے حلیف بنے۔ بنی بکر نے معاہدہ بنی پر نہ کر کے خزاعہ پر حملہ کیا۔ قریش نے اسلحہ وغیرہ سے طرہ محمدؐ آدموں کی ہدائی۔ اس طرح قریش اور ان کے حلیف دونوں معاہدہ حدیبیہ پر قائم نہ رہے جس کے جواب میں ۸ ہجری میں نبی کریم ﷺ نے چھ مہینوں کے بعد مکہ پر قبضہ کیا۔ آسمانی فتح کر رہے۔ ان قبائل کے سوا دوسرے قبائل عرب نے مسلمانوں کا میعاد بنی یا غیر میعاد کی معاہدہ نہیں کیا۔ جن میں سے بعض اپنے معاہدہ پر قائم رہے۔ بہت سے قبائل وہ تھے جن سے ان قسم کا معاہدہ نہیں ہوا تھا۔ ان صورت کی مختلف آیات مختلف قبائل کے متعلق نازل ہوئی ہیں۔ شروع کی آیات میں انہیں ان مشرکین کا ذکر ہے جن سے معاہدہ تھا مگر میعاد بنی تھا۔ ان کو طعن کر دی گئی کہ تم خدا کا وعدہ رکھنا نہیں چاہتے۔ چار ماہ کی مسلت تم کو دی جاتی ہے کہ اس مدت کے اندر اسدی برادری میں شامل ہو جاؤ یا اس نپسندیدہ سرکاریہ یا تو حید کو اپنے وجود سے ان مرد اور یا جنگی مقابلہ کے لیے تیار ہو جاؤ لیکن یہ خوب سمجھ لینا کہ تم ہدائی مشیت کو روک نہیں سکتے۔ اگر عدم نہ رہے تو وہ تم کو دنیا و آخرت میں رسوا کرنے والا ہے۔ تم اپنی تدبیروں اور حیلہ بازیوں سے۔ جزیرہ کر سکو گے باقی جن قبائل سے کوئی معاہدہ ہی نہ تھا ممکن ہے نہیں بھی چار ماہ کی مسلت دی گئی ہو۔ یہ وہاں کے بعد کی آیتوں کا اعلان ہے۔ ۹ ہجری میں حج کے موقع پر تمام قبائل عرب کے سامنے دست تہیٰ کیا۔

”حج کو اس لئے کہا کہ“ عمرہ حج الصغیر ہے اور یوم النحر الاکبر سے دسویں تاریخ ”عید“ کا دن، یوں تاریخ ”عرفہ“ کا دن مراد ہے۔

عبداللہ شہن قبائل کیلئے تھا اعلان | یہ اعلان نہ بان قبائل کے حق میں تھا جنہوں نے میعاد کی معاہدہ کیا۔ پھر خود ہی مد شہنی کی (مثلاً بنی بکر یا قریش وغیرہ) جنہی اپنے دلوں سے کوئی معاہدہ اب باقی نہیں رہا۔ اگر یہ سب دُک و کُسر کے قویہ کر میں تو ان کی دنیا و آخرت دونوں سوز جا میں گی۔ نہیں تو خدا کا جو کچھ راہ ہے (تفسیر نزیرۃ العرب کا) وہ پورا ہو کر رہے گا۔ کوئی طاقت اور تدبیر اسے مغلوب نہیں کر سکتی اور کافروں و شرک و بدعتی کی سرائے گر رہے گی۔ تبھی ان قبائل کی ہدائی کر دینے کا وعدہ ۸ ہجری سے پہلے ہو چکی تھی، ہدائی کے جواب میں مد فتح کیا گیا۔ تاہم ۹ ہجری کے حج کے موقع پر اس کا بھی اعلان کیا گیا تاکہ واضح ہو جائے کہ اس قسم کے جتنے لوگ ہیں اس سے کسی قسم کا معاہدہ باقی نہیں رہا۔

اللَّهُ يُحِبُّ الْمُتَّقِينَ ۝ فَإِذَا انْسَلَخَ الْأَشْهُرُ

میں

محرم و محرمات

۱۰۰ سالہ عہد میں

الْحُرُمُ فَاقْتُلُوا الْمُشْرِكِينَ حَيْثُ وَجَدْتُمُوهُمْ

جہاں

تو مشرکوں کو

پائو

وَخُذُوهُمْ وَأَحْصُرُوهُمْ وَأَقْعُدُوا لَهُمْ كُلَّ مَرْصِدٍ ۝

اور انہیں ہر جگہ سے گھیر لو

اور

پکڑ لو

فَإِنْ تَابُوا وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ

اور یا کریں زکوٰۃ

اور نماز پڑھیں

محرم و محرمات

فَخَلُّوا سَبِيلَهُمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝ وَإِنْ

بے شک اللہ بخشنے والا مہربان ہے

تو چھوڑ دو

أَحَدٌ مِّنَ الْمُشْرِكِينَ اسْتَجَارَكَ فَأَجِرْهُ حَتَّىٰ

یہاں تک

تجھ سے پناہ مانگے

کوئی مشرک

يَسْمَعَ كَلِمَ اللَّهِ ثُمَّ ابْلِغْهُ مَأْمَنَهُ ۚ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ

یہاں دیکھو وہ لوگ

پھر پہنچاؤ اس کو اس کی امن کی جگہ

کہ وہ سن لے کلام اللہ کا

قَوْمٌ لَا يَعْلَمُونَ ۝ كَيْفَ يَكُونُ لِلْمُشْرِكِينَ

مشرکوں کے لیے

یونکر ہوا ہے

۱۰۰ سالہ عہد میں

عَهْدٌ عِنْدَ اللَّهِ وَعِنْدَ رَسُولِهِ إِلَّا الَّذِينَ

مگر جن لوگوں سے

اور اس کے رسول کے نزدیک

اللہ کے نزدیک

عہد

یہ استثناء اُن قبائل کے لئے ہے جن کا معاہدہ میعاد کی تھا، پھر وہ اس پر برابر قائم رہے کچھ کوتاہی ایفائے عہد میں نہیں کی، نہ بذات خود کوئی کارروائی خلاف عہد کی اور نہ دوسرے بد عہدوں کو مدد پہنچی (مثلاً بنی ضمرہ وغیرہ) ان کے متعلق طمان کر دیا گیا کہ میعاد معاہدہ منقطع ہونے تک مسلمان بھی برابر معاہدہ کا احترام کریں گے۔ میعاد ختم ہونے کے بعد کوئی جدید معاہدہ نہیں۔ اس وقت ان کے لئے بھی وہی راستہ ہے جو انہوں نے لئے تھا۔

مہلت کے بعد کفار کے قتل کا حکم | استثناء سے فارغ ہو کر پھر مشقی منہ کا ختم ہیں فرماتے ہیں مبنی ان عہد شکنی کرنے والوں سے اگر چہ اب کوئی معاہدہ باقی نہ رہا اور اس لئے علی الفور جنگ کی جا سکتی ہے تاہم "شہر حرم" کی رعایت مانع ہے۔ فوراً ان پر حملہ کیا جائے خواہ اس سے کہ اس وقت تک شہر حرم میں ابتداً بقیہ مسموع ہو گیا مسئلہ کہ جھوڑی بات کے لئے مملو لوگوں میں کیوں تشویش پیدا کی جائے کیونکہ اس میں ہلاکت کی حرمت اُن نے یہاں معروف و مسلم چلی آتی تھی۔ بہر حال ماہ محرم کے ختم تک ان کو مہلت دی گئی۔ جو چاہیں اپنا بندوبست کریں۔ اس کے بعد تھمیر جزیرۃ العرب کی خاطر جنگ سے چارہ نہیں۔ جو کچھ برتاؤ جنگ میں ہوتا ہے (مارنا، چڑھنا، گھیرنا، داؤ لگانا، احاطہ میں رہنا) وہ سب ہوگا، البتہ اگر بغاوت کفر سے توبہ کرے اسلامی بروری میں داخل ہو جائیں جس کی بڑی علامات نماز ادا کرنا اور زکوٰۃ دینا ہے تو پھر مسلمانوں کو ان سے تعرض کرنے اور ان کا راستہ روکنے کی اجازت نہیں۔ رہا باطن کا معاہدہ وہ خدا کے سپرد ہے مسلمانوں کا معاہدہ اس کے خلاف کر دیکھ رہا ہوگا۔ اس نیت سے مسموع ہوا کہ اگر کوئی شخص کلمہ اسلام پڑھ کر نماز ادا نہ کرے یا زکوٰۃ نہ دے تو مسلمان اس کا راستہ روک سکتے ہیں۔ امام محمد، امام شافعی، امام مالک کے نزدیک مدنی حکومت کا فرض ہے کہ تاک صلوٰۃ اگر توبہ نہ کرے تو اسے قتل کر دے۔ (ماہ احمد کے نزدیک زکوٰۃ اور مالک و شافعی کے نزدیک حد و تعزیر) امام ابو حنیفہ فرماتے ہیں کہ اُسے خوب زد و کوب کرے ورنہ قید میں رکھے حتیٰ بسطوت اوبتوت (حتیٰ کہ مرجعے یا توبہ کرے) بہر حال تجلیہ سبیل کسی کے نزدیک نہیں۔ رہے مانعیں زکوٰۃ ان کے مواں میں سے حکومت جبراً زکوٰۃ وصول کرے اور اگر وہ لوگ مل کر حکومت سے آمادہ پیکار ہوں تو راہ راست پر آنے کے لئے جنگ کی جائے۔ حضرت ابو بکر صدیقؓ نے مانعیں زکوٰۃ پر جو جبہ کیا تھا اس کا اقتد کتب حدیث و تاریخ میں مشہور و معروف ہے۔

کفار کو پناہ دینے کا حکم | پہلے فرمایا تھا کہ اگر اپنی ضروریات سے توبہ کر کے اسلام میں داخل ہو جائیں تو مامون ہیں۔ ممکن تھا کہ کسی شخص کو اصول اسلام سے آگاہی نہ ہو، وہ تحقیق و رفع شکوک کی عرض سے مسلمانوں کے پاس آنا چاہے، اس کی نسبت فرمادیا کہ اپنی پناہ اور حفاظت میں لے کر خدا کا کلام اور اسلام کے حقائق و دلائل سناؤ۔ اگر قبول نہ کرے تو اس کو قتل مت کرو۔ بلکہ کہیں ٹھکانے پر امن کی جگہ پہنچا دو، جہاں پہنچ کر وہ مامون و مطمئن ہو جائے۔ اس کے بعد وہ سب کافروں کے برابر ہے۔ یہ امن دینے کا علم اس سے ہے کہ اسلامی اصول و حقائق سے ان لوگوں کو آگاہی نہیں ہے۔ لہذا ان کے سامنے حق خوب طرح واضح کر دینا چاہئے۔ اگر اس کے بعد بھی عناد برتے تو "تیسرے الرشد من المعی" کے بعد دین میں کوئی اگر نہیں۔

عَهْدُكُمْ عِنْدَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ، فَمَا اسْتَقَامُوا

تم سے عہد کیا تھا مسجد حرام کے پاس صاحب تکبیر سے سیدھے

لَكُمْ فَاسْتَقِيمُوا لَهُمْ ط إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَّقِينَ ۝

رہیں تم ان سے سیدھے رہو۔ شرف اللہ کو پسند ہیں متقیا والے

كَيْفَ وَإِنْ يَظْهَرُوا عَلَيْكُمْ لَا يَرْقُبُوا فِيكُمْ

کیونکہ رہے نہ اور اگر وہ تم پر ظاہر ہوں تو نہ ڈریں تمہاری

إِلَّا وَلَا ذِمَّةٌ يُرْضُونَكُمْ بِأَفْوَاهِهِمْ وَتَأْبَىٰ

قرابت کا اور نہ عہد کا تم کو راضی کر دیتے ہیں اپنے من کی بات سے اور ان کے

قُلُوبُهُمْ ۚ وَكَثَرُهُمْ فُسْقُونَ ۝ اِشْتَرُوا بِآيَاتِ

دل نہیں مانتے اور اکثر ان میں بدعت ہیں ﴿﴾ بچا ڈالے اسہول نے اللہ کے

اللَّهِ ثَمَنًا قَلِيلًا فَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِهِ ۚ إِنَّهُمْ

حکم تمہاری ہمت پر بھروسہ کا اُن سے رستہ سے

سَاءَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝ لَا يَرْقُبُونَ فِي

کام میں جو وہ لوگ کر رہے ہیں ﴿﴾ نہیں خط کرتے کسی

مُؤْمِنٍ إِلَّا وَلَا ذِمَّةٌ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُعْتَدُونَ ۝

مسلمان کے حق میں قرأت کا اور نہ عہد کا اور وہی ہیں ریادتی پر ﴿﴾

فَإِنْ تَابُوا وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ

سو اگر توبہ کریں اور قائم رکھیں نماز اور دیتے رہیں زکوٰۃ

بدعہدوں کا معاملہ | سچھی بات میں جو براءۃ کا اعلان کیا گیا تھا، یہاں اُس کی حکمت بیان فرماتے ہیں۔ یعنی ان مشرکین عرب سے کیا عہد قائم رہ سکتا ہے اور آئندہ کیا صلح ہو سکتی ہے جن کا حال تم مسلمانوں کے ساتھ یہ ہے کہ اگر کسی وقت ذرا قابو تم پر حاصل کر لیں تو ستانے و نقصان پہنچانے میں نہ قرابت کا مطلق لحاظ کریں اور نہ قول و قرار کا۔ چونکہ اتفاق سے تم پر غلبہ اور قابو حاصل نہیں ہے اس لئے محض زبانی عہد و پیمان کر کے تم کو خوش رکھنا چاہتے ہیں، ورنہ ان کے دل ایک منٹ کے لئے بھی اس عہد پر راضی نہیں۔ ہر وقت عہد شکنی کا موقع تلاش کرتے رہتے ہیں۔ چونکہ ان میں اکثر لوگ غدار اور بدعہد ہیں اگر کوئی ان کا دکا دقائے عہد کا خیال بھی کرتا ہے تو کثرت کے مقابلہ میں اُس کی کچھ پیش نہیں جاتی۔ بہر حال اسکی دعا بار بدعہد قوم سے خدا اور رسول کا کیا عہد ہو سکتا ہے۔ بدست جن قبائل سے تم بالخصوص مسجد حرام کے پاس معاہدہ کر چکے ہو، سو تم ابتداء کر کے نہ توڑو۔ جب تک وہ وفاداری کے راستہ پر سیدھے چلیں تم بھی اُن سے سیدھے رہو اور بڑی احتیاط رکھو کہ کوئی حقیر سے حقیر بات اسکی نہ ہونے پائے جس سے تمہارا دامن عہد شکنی کی گندگی سے داغدار ہو۔ خدا کو وہی لوگ محبوب ہیں جو پوری احتیاط کرتے ہیں۔ چنانچہ جو نہ وہ غیرہ نے مسلمانوں سے بدعہدی نہ کی تھی۔ مسلمانوں نے نہایت دیانتداری اور احتیاط کے ساتھ اپنا عہد پورا کیا۔ اعلان براءۃ کے وقت اُن کے معاہدہ کی مہد منقضی ہونے میں نو مہینے باقی تھے۔ اُن میں معاہدہ کی کامل پابندی کی گئی۔

یعنی یہ مشرکین وہ لوگ ہیں جنہوں نے دنیا کی تھوڑی سی طمع اور اپنی غرائض و اہواء کی خاطر خدا کے احکام و آیات کو رد کر دیا۔ اس طرح خود بھی خدا کے رستہ پر نہ چلے اور دوسروں کو بھی چلنے سے روکا۔ جو ایسے بدترین اور ناموافق کاموں میں پھنسے ہوں اور خدا سے نہ ڈریں وہ عہد شکنی کے دہال سے کیا ڈریں گے اور اپنے قول و قرار پر کیا قائم رہیں گے۔

یعنی کچھ تمہارے ہی ساتھ نہیں بلکہ مسلمان نام سے ان کو بیرے۔ کوئی مسلمان ہو، موقع پانے پر اس کو نقصان پہنچانے کے لئے سب تعلقات قرابت اور قول و قرار اٹھا کر رکھ دیتے ہیں۔ اس بارہ میں اُن کی ظلم و زیادتی حد سے بڑھی ہوئی ہے۔

فَاُخَوَّاتُكُمْ فِي الدِّينِ ۖ وَنُقْصِلُ الْاٰیٰتِ لِقَوْمٍ

تو تمہارے بھال میں ہیں ✦ حکم شریعت میں اور ہم کھول کر یاں کرتے ہیں حکموں کو جانے والے

يَعْلَمُوْنَ ۝ وَاِنْ تَكْتُوْا اٰیْمَانَهُمْ مِنْۢ بَعْدِ

لوگوں کے واسطے اور اگر وہ توڑ دیں اپنی قسمیں

عَهْدِهِمْ وَطَعَنُوْا فِيْ دِيْنِكُمْ فَقَاتِلُوْا اٰیْمَةً

کرنے کے بعد اور عیب گائیں تمہارے دین میں توڑو کفر کے مرداروں —

اَلْكَفْرِ ۚ اِنَّهُمْ لَا اٰیْمَانَ لَّكُمْ لَعَلَّهِمْ يَنْتَهُوْنَ ۝

بے شک ان کی قسمیں سچ نہیں تاکہ وہ باز نہ آئیں ✦

اَلَا تُقَاتِلُوْنَ قَوْمًا سَكَنُوْا اٰیْمَانَهُمْ وَهَمُّوْا

کیا نہیں لڑتے ایسے لوگوں سے جو توڑیں اپنی قسمیں اور کفر میں رہیں

بِاٰخِرَةِ الرُّسُوْلِ وَهُمْ بَدَءُوكُمْ اَوَّلَ مَرَّةٍ ۖ

کہ رسول کو نکال دیں اور انہوں نے پہلے چھین کر تم سے

اَتَخْشَوْنَهُمْ ۚ فَاَللّٰهُ اَحَقُّ اَنْ تَخْشَوْهُ اِنْ كُنْتُمْ

کیا ان سے ڈرتے ہو سو اللہ کا ڈر چاہئے تم کو زیادہ اگر تم

مُؤْمِنِيْنَ ۝ قَاتِلُوْهُمْ يُعَذِّبُهُمُ اللّٰهُ بِاَيْدِيْكُمْ

ایمان رکھتے ہو ✦ لڑو ان سے تاکہ خدا تعالیٰ ان کو عذاب کرے تمہارے ہاتھوں

وَيُخْزِهِمْ وَيَنْصَرُّكُمْ عَلَيْهِمْ وَيُشْفِ صُدُوْرَ

اور رسوا کرے اور تم کو ان پر غالب کرے اور غصہ دے کرے دس

کفار اگر توبہ کر لیں تو تمہارے بھائی ہیں | یعنی اب بھی اگر کفر سے توبہ کر کے احکام دینیہ (نماز زکوٰۃ وغیرہ) پر عمل پیرا ہوں تو نہ صرف یہ کہ آئندہ کے لئے محفوظ و مامون ہو جائیں گے بلکہ اسلامی برادری میں شامل ہو کر ان حقوق کے مستحق ہوں گے۔ جن کے دوسرے مسلمان مستحق ہیں۔ جو کچھ بدعہدیاں اور شرارتیں پہلے کر چکے ہیں سب معاف کر دی جائیں گی۔ حضرت شاد صاحب لکھتے ہیں کہ ”یہ جو فرمایا کہ بھائی ہیں حکم شریعت میں۔ اس سے سمجھ لیں کہ جو شخص قرآن سے معلوم ہو کہ ظاہر میں مسلمان ہے اور دل سے یقین نہیں رکھتا، اس کو حکم ظاہری میں مسلمان گنیں، مگر معتد اور دوست نہ بنائیں۔“

بعد عہد کفار سے قتال | یعنی اگر عہد و پیمان توڑ ڈالا (جیسے بنی مکہ نے خلاف عہد خزانہ پر حملہ کر دیا اور قریش نے حملہ آوروں کی مدد کی) اور کفر سے باز نہ آئے بلکہ دین حق سے متعلق طعن زنی اور گستاخانہ عیب جوئی کرتے رہے تو سمجھ لو کہ اس طرح کے لوگ ”ائمۃ الکفر“ (کفر کے سردار اور امام) ہیں۔ کیونکہ ان کی حرکات دیکھ کر اور باتیں سن کر بہت سے کجرو اور بیوقوف پیچھے ہو لیتے ہیں۔ ایسے سرغنوں سے پورا مقابلہ کرو۔ کیونکہ ان کا کوئی قول و قسم اور عہد و پیمان باقی نہیں رہا۔ ممکن ہے تمہارے ہاتھوں سے کچھ سزا پانہی شرارت و سرکشی سے باز آجائیں۔

قریش نے قسمیں اور معاہدے توڑ دیئے تھے، کیونکہ خلاف عہد خزانہ کے مقابلہ میں بنو مکہ کی مدد کی اور ہجرت سے پہلے پیغمبر علیہ السلام کو وطن مقدس (مکہ معظمہ) سے نکالنے کی تجویز سوچیں۔ اور وہ ہی نکلنے کا سبب بنے۔ ”اذا اخراجہ الدین نکھر ذاتہ فی الثنیں“ آلائی۔ مکہ میں بے قصور مسلمانوں پر بیٹھے بٹھائے مظالم کی ابتداء کی۔ جب اہل سفیان کا تجارتی قافلہ قحظلہ کا تراز راہ نخوت و رعوت بدر کے میدان میں مسلمانوں سے جنگ کی چھیڑ کرنے کے لئے گئے اور ”صح حدیبیہ“ کے بعد بھی اپنی جانب سے عہد شکنی کی ابتداء کی کہ مسلمانوں کے حلیف خزانہ کے مقابلہ پر بنو مکہ کی پیٹھ ٹھونکتے رہے اور اسلحہ وغیرہ سے ان کی امداد کرتے رہے۔ آخر کار مسلمان ان سے لڑے اور مکہ معظمہ کو مشرکین کے قبضہ سے پاک کیا ”الا تقاتلون قوما“ الخ سے غرض یہ معلوم ہوتی ہے کہ جو کوئی قوم اس طرح کے احوال رکھتی ہو، اس سے جنگ کرنے میں مسلمانوں کو کسی وقت کچھ تامل نہیں ہونا چاہئے۔ اگر ان کی حالت و جمعیت اور ساز و سامان کا خوف ہو تو مومنین کو سب سے بڑھ کر خدا کا خوف ہونا چاہئے۔ خدا کا ڈر جب دل میں آجائے پھر سب ڈر نکل جاتے ہیں۔ ایمان کا تقاضا یہ ہے کہ بندہ خدا کی تافروانی سے ڈرے اور اس کے قہر و غضب سے لرزاں و ترسا رہے۔ کیونکہ نفع و ضرر سب اسی کے ہاتھ میں ہے کوئی مخلوق ادنیٰ سے ادنیٰ نفع و ضرر پہنچانے پر بدون اس کی مشیت کے قادر نہیں۔

قَوْمٍ مُّؤْمِنِينَ ۝ وَيَذْهَبُ غَيْظُ قُلُوبِهِمْ ط

مسلمان یوں کے مسلمان یوں کے مسلمان یوں کے

وَيَتُوبُ اللَّهُ عَلَىٰ مَنْ يَشَاءُ ط وَاللَّهُ عَلِيمٌ

اور اللہ توبہ نصیب کرے گا جس کو چاہے گا اور اللہ سب کچھ جانتے والا

حَكِيمٌ ۝ أَمْ حَسِبْتُمْ أَنْ تُتْرَكُوا وَلَمَّا يَعْلَمِ

خبردار ہے کیا تم یہ یگانہ کرتے ہو کہ چھوٹ جاؤ گے اور وہ انکار بھی معصوم نہیں

اللَّهُ الَّذِينَ جَاهَدُوا مِنْكُمْ وَلَمْ يَتَّخِذُوا مِنْ

کیا اللہ نے تم میں سے ان لوگوں کو جنہوں نے جہاد کیا ہے اور نہیں پکڑا انہوں نے

دُونِ اللَّهِ وَلَا رَسُولِهِ وَلَا الْمُؤْمِنِينَ وَلِيجَةً ط

اللہ کے اور اس کے رسول کے اور مسلمانوں کے کسی کو بھیجی

وَاللَّهُ خَيْرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ۝ مَا كَانَ لِلْمُشْرِكِينَ

اور اللہ کو خیر ہے جو تم کر رہے ہو شرکوں کا کام نہیں

أَنْ يَعْمُرُوا مَسْجِدَ اللَّهِ شَاهِدِينَ عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ

کہ آباد کریں اللہ کی مسجدیں اور تسلیم کر رہے ہوں اپنے آپ پر

بِالْكَفْرِ ط أُولَٰئِكَ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ ۖ وَفِي النَّارِ

کفر کو وہ لوگ خراب گئے ان کے عمل اور آگ میں

هُمْ خَالِدُونَ ۝ إِنَّمَا يَعْمُرُ مَسْجِدَ اللَّهِ مَنْ أَمِنَ

رہیں گے وہ ہمیشہ وہی آباد کرتا ہے مسجدیں اللہ کی جو یقین لایا

مشروعیت جہاد کی حکمت | اس آیت میں مشروعیت ”جہاد“ کی اصلی حکمت پر متنبہ فرمایا ہے۔

قرآن کریم میں اقوام ماضیہ کے جو قصے بیان فرمائے ہیں ان سے ظاہر ہوتا ہے کہ جب کوئی قوم کفر و شرارت اور انبیاء علیہم السلام کی تکذیب و عداوت میں مد سے بڑھ جاتی تھی تو قدرت کی طرف سے کوئی تباہ کن آسمانی عذاب ان پر نازل کیا جاتا تھا جس سے ان کے سارے مظالم اور کفریات کا دفعہ خاتمہ ہو جاتا تھا۔ فَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَلِئَلَّآ أَخْلَدُوا بِهِمْ مِنْهُمْ مِّنْ نَّحْنُ لَهَا خَاضِعُونَ وَمِنْهُمْ مَّنْ أَرْسَلْنَا عَلَيْهِ حَاصِبًا وَمِنْهُمْ مَّنْ أَخَذَتْهُ الصَّبْحَةُ وَمِنْهُمْ مَّنْ خَسَفْنَا بِهِ الْأَرْضَ وَمِنْهُمْ مَّنْ أَغْرَقْنَا وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُظْلِمَهُمْ وَلَكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ (عنکبوت رکوع ۴) کوئی شبہ نہیں کہ عذاب کی یہ اقسام بہت سخت مہلک اور آئندہ نسلوں کے لئے عبرتناک تھیں لیکن ان صورتوں میں معذرتیں کو دنیا میں رہ کر اپنی ذمت و رسوائی کا نظارہ نہیں کرنا پڑتا تھا اور نہ آئندہ کے لئے توبہ و رجوع کا کوئی امکان باقی رہتا تھا۔ مشروعیت جہاد کی اصلی غرض و نیت یہ ہے کہ کفرتین و مفسدین کو حق تعالیٰ بجائے جاد واسطہ عذاب دینے کے اپنے قصص و فادار بندوں کے ہاتھ سے سزا دلوائے۔ سزا دہی کی اس صورت میں مجرمین کی رسوائی اور قصصین کی قدر افزائی زیادہ ہے۔ وفادار بندوں کا نصرت و غلبہ مدانیہ ظاہر ہوتا ہے۔ ان کے دل یہ دیکھ کر ٹھنڈے ہوتے ہیں کہ جو لوگ کل تک انہیں حقیر و ناتواں سمجھ کر ظلم و ستم اور استہزاء و تسخر کا تحقہ مشق بنائے ہوئے تھے، آج خدا کی تائید و رحمت سے انہی کے رحم و کرم یا عدل و انصاف پر چھوڑ دیئے گئے ہیں۔ کفر و باطل کی شوکت و نمائش کو دیکھ کر جو اہل حق گھٹتے رہتے تھے یا جو ضعیف و مظلوم مسلمان کفار کے مظالم کا انتقام نہ لے سکتے تھے وہ اب اس کی وجہ سے اس ہی دل میں غیظ کھا کر چپ ہو رہے تھے جہاد فی سبیل اللہ کے ذریعہ سے ان کے قلوب تسکین پاتے تھے اور آخری بات یہ ہے کہ خود مجرمین کے حق میں بھی سزا دہی کا یہ طریقہ نسبت زیادہ نافع ہے۔ کیونکہ سزا پانے کے بعد بھی رجوع و توبہ کا دروازہ کھلا ہوا ہے۔ بہت ممکن ہے کہ حالات سے عبرت حاصل کر کے بہت سے مجرموں کو توبہ نصیب ہو جائے، چنانچہ حضور پر نور ﷺ کے زمانہ میں ایسا ہی ہوا کہ تھوڑے دنوں میں سارا عرب صدق دل سے دین الہی کا حلقہ بگوش بن گیا۔

یعنی ہر ایک کی حالت کو جان کر حکمت کا معامد کرتا ہے اور ہر زمانہ میں اس کے مناسب احکام بھیجتا ہے۔

جہاد کی ایک اور حکمت | مشروعیت جہاد کی یہاں ایک اور حکمت بیان فرمائی۔ یعنی ایمان اور

بندگی کے زبانی دعوے کرنے والے تو بہت ہیں لیکن امتحان کی کسوٹی پر جب تک کسانہ جائے کھرا اور کھوتا ظاہر نہیں ہوتا۔ جہاد کے ذریعہ سے خدا دیکھنا چاہتا ہے کہ کتنے مسلمان ہیں جو اس کی راہ میں جان و مال نثار کرنے کو تیار ہیں اور خدا اور رسول اور مسلمانوں کے سوا کسی کو اپنا راز دار یا خصوصی دوست بنانا نہیں چاہتے، خواہ وہ ان کا کتنا ہی قریبی رشتہ دار کیوں نہ ہو۔ یہ معیار ہے جس پر مومنین کا ایمان پرکھا جاتا ہے۔ جب تک عملی جہاد نہ ہو صرف زبانی جمع خرچ سے کامیابی حاصل نہیں ہو سکتی۔ پھر عمل بھی جو کچھ کیا جائے اس کی خبر خدا کو ہے کہ صدق و اخلاص سے کیا یا نمود و ریا سے جیسا عمل ہوگا دھر سے اسی کے موافق پھل ملے گا۔

بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَأَقَامَ الصَّلَاةَ وَآتَى الزَّكَاةَ

اللہ پر اور آخرت کے دن پر اور قائم کیا نماز کو اور دیتا رہا زکوٰۃ

وَلَمْ يَخْشَ إِلَّا اللَّهَ فَعَسَىٰ أُولَٰئِكَ أَنْ يَكُونُوا

اور نہ ڈرا سوائے اللہ کے کسی سے سوائیدوار ہیں وہ لوگ کہ ہو دیں

مِنَ الْمُهْتَدِينَ ۝۱۰ أَجَعَلْتُمْ سِقَايَةَ الْحَاجَةِ

ہدایت والوں میں کیا تم نے کر دیا حاجیوں کا پانی پلانا

وَعِمَارَةَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ كَمَنْ أَمَنَ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ

اور مسجد الحرام کا بسانا برابر اس کے جو یقین لایا اللہ پر اور آخرت —

الْآخِرِ وَجُهَدَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ۖ لَا يَسْتَوْنَ عِنْدَ

دن پر اور خدا اللہ کی راہ میں یہ برابر نہیں ہیں اللہ کے

اللَّهُ ۖ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ۝۱۱ الَّذِينَ

زادیک در ندرستہ نہیں دیتا ظالم لوگوں کو

آمَنُوا وَهَاجَرُوا وَجْهَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ

ایمان لائے اور ہجرت کر آئے اللہ کی راہ میں

بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ ۖ أَعْظَمُ دَرَجَةً عِنْدَ اللَّهِ ۖ

اپنے مال اور جان سے ان کے لیے بڑا درجہ ہے اللہ کے پاس

وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفَائِزُونَ ۝۱۲ يُبَشِّرُهُمْ رَبُّهُمْ

اور وہی مراد کو پہنچنے والے ہیں خوش خبری دیتا ہے ان کو پروردگار ان کا

♦ مساجد کی آبادی کا مفہوم یہ ہے فرمایا تھا کہ مسلمان بدو ان امتحان کے یونہی نہیں چھوڑے جاسکتے، بلکہ بڑے بڑے عزائم اعمال (مثلاً جہاد وغیرہ) میں ان کی ثابت قدمی دیکھی جائے گی اور یہ کہ تمام دنیا کے تعلقات پر کس طرح خدا و رسول کی جانب کو ترجیح دیتے ہیں۔ اس رُوع میں یہ بتلایا کہ خدا کی مسجد (عبادت گاہیں) حقیقتہً ایسے ہی اولوالعزم مسکنوں کے دم سے آباد رہ سکتی ہیں۔ مساجد کی حقیقی آبادی یہ ہے کہ ان میں خدائے وحد کی عبادت اس کی شان کے لائق ہو۔ ”ذکر اللہ“ کرنے والے کثرت سے موجود ہوں جو بے روک ٹوک خدا کو یاد کریں۔ غویات و خرافات سے ان پاک مقامات کو محفوظ رکھا جائے۔ یہ مقصد کفار و مشرکین سے کب حاصل ہو سکتا ہے؟ دیکھئے مشرکین مکہ بڑے فخر سے اپنے کو ”مسجد حرام“ کا ستولی اور خادم کہتے تھے۔ مگر ان کی بڑی خدمت گزاری یہ تھی کہ پتھر کی سیکڑوں سورتیاں کعبہ میں رکھ چھوڑی تھیں۔ یہی کی ندرونیاز کرتے اور منتیں مانتے تھے۔ بہت سے لوگ ننگے حواف کرتے تھے، ذکر اللہ کی جگہ بیٹیاں اور تالیاں بجاتے تھے اور خدائے واحد کے سچے پرستروں کو وہاں تک پہنچنے کی اجازت نہ دیتے تھے۔ دے کر ان کی بڑی عبادت یہ تھی کہ حایوں کے لئے پانی کی کبیل لگا دی یا حرم شریف میں حرم حرم دیا۔ یہ کعبہ پر خلاف چڑھایا، یا کبھی ضرورت ہوئی تو شکست و ریخت کی مرمت کرا دی، مگر یہ اعمال محض بے جان اور بے رون تھے۔ یونہی مشرک و جب خدا کی صحیح معرفت حاصل نہیں تو کسی عمل میں اس کا قہر توجہ اور سر از اخلاص خدائے وحدہ و شریک لہ کی ذات منبع امداد نہیں ہو سکتی۔ اس لئے کافر کا کوئی عمل خدا کے نزدیک زندہ اور معتد بہ عمل نہیں ہے۔ (اسی کو حطّٰت انصاف اللہ سے تعبیر فرمایا) انفرش کفار و مشرکین جو اپنے حاس و قال سے اپنے کفر و شرک پر ہر وقت شب و دن دیتے رہتے ہیں، اس رائق نہیں کہ ان سے مسجد اللہ خصوصاً مسجد حرام کی حقیقی تعمیر (آبادی) ہو سکے۔ یہ کام صرف ان لوگوں کا ہے جو دل سے خدائے واحد اور آخری دن پر ایمان لے چکے ہیں، جو ان سے نمازوں کی اقامت میں مشغول رہتے ہیں۔ اموال میں سے باقاعدہ زکوٰۃ ادا کرتے ہیں اور خدا کے سوا کسی سے نہیں درتے۔ اسی سے مسجد کی حیانت و تعمیر کی خاطر جہاد کے لئے تیار رہتے ہیں۔ ایسے مومنین جو دل زبان، ہاتھ پاؤں، ماں و دولت، ہر چیز سے خدا کے مطیع و فرمانبردار ہیں ان کا فرض منہی ہے کہ مسجد کو آباد رکھیں اور تعمیر مساجد کے جوئے دعوے رکھنے والے مشرکین کو خواہ لعل قرابت ہی کیوں نہ ہو وہاں سے نکال باہر کریں۔ یونہی ان کے وجود سے مسجد اللہ کی آبادی نہیں برپا ہوتی ہے۔

♦ سب سے افضل عمل ایمان باللہ اور جہاد ہے | مشرکین مکہ کو اس پر بڑا فخر و ناز تھا کہ ہم حایوں کی خدمت کرتے، انہیں پانی پلاتے، کھانا پکڑاتے، عید اور مسجد حرام کی مرمت یا کسوۃ کعبہ یا تہل عتی وغیرہ کا انتظام کرتے ہیں۔ مگر مسلمان اپنے جہاد و ہجرت وغیرہ پر نازاں ہیں تو ہمارے پاس عبادات کا یہ ذخیرہ موجود ہے۔ ایک زمانہ میں حضرت عباس رضی اللہ عنہ نے بھی حضرت علی رضی اللہ عنہ کے مقابلہ میں اسی طرح کی بحث کی تھی، بلکہ صحیح مسلم میں ہے کہ ایک دفعہ چند مسلمان آپس میں جھگڑ رہے تھے، کوئی کہتا تھا کہ میرے نزدیک اسلام نے کے بعد حایوں کو پانی پلانے سے زیادہ کوئی عبادت نہیں۔ دوسرے نے کہا کہ میرے خیال میں اسلام کے بعد بہترین عمل مسجد حرام کی خدمت ہے، (مثلاً جھڑو بنانا، روشنی وغیرہ کرنا) تیسرا بولا کہ جہاد فی سبیل اللہ تمام عبادات و اعمال سے فضل و اشرف ہے۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے ان کو ڈانٹ کر تم ”جمہ“ کے وقت منبر رسول اللہ ﷺ کے پاس بیٹھ کر اس طرح بحثیں کر رہے ہو، ذرا صبر کرو، جب حضور جمہ سے فارغ ہو جائیں گے آپ سے یہ چیز دریافت کر لی جائے گی۔ چنانچہ جمہ کے بعد حضور سے سو کیا تو یہ آیات نازل ہوئیں اجمعتم مقابۃ الحاج و عمارة المنجد الحرام یعنی حایوں کو پانی پلانا اور مسجد حرام کا ظاہری طور پر بسنا، ایمان باللہ اور جہاد فی سبیل اللہ میں سے کسی ایک کے برابر بھی نہیں ہو سکتا (افضل ہوتا تو کیا؟) یہاں جہاد کے ساتھ ایمان باللہ کا ذکر آیا تو اس لئے کیا کہ مشرکین کے فخر و غرور کا جواب بھی ہو جائے کہ تمام عبادات کی روت ایمان باللہ ہے، اس روت کے بدن پانی پلانا یا مسجد حرام کی خدمت کرنا محض مردہ عمل ہے تو یہ بے جان اور مردہ عمل ایک زندہ جاوید عمل کی برابری کیسے کر سکتا ہے۔ وہما یستوی الاخیاء ولا الاخوان (فاطر رکوع ۳) اور اگر صرف مومنین کے اعمال کا، ہی موازنہ کرنا ہے تو ایمان باللہ کا ذکر جہاد فی سبیل اللہ کی تمہید کے طور پر ہوگا۔ اصل مقصود جہاد وغیرہ عزائم اعمال کی فضیلت کو بیان فرمانا ہے۔ ایمان کے ذکر سے تمہید فرمادی کہ جہاد فی سبیل اللہ ہو یا کوئی عمل ایمان کے بغیر سچے دل سے نہ ہوگا۔ ان عزائم اعمال (جہاد و ہجرت وغیرہ) کا مقوم بھی ایمان باللہ سے ہوتا ہے ورنہ وہ لوگ سمجھتے ہیں جو ہم سیم رکھتے ہوں۔ ظالمین (بموقع کام کرنے والوں) کی ان حقائق تک رسائی نہیں ہوتی۔

بِرَحْمَةٍ مِّنْهُ وَرِضْوَانٍ وَجَنَّتْ لَهُمْ فِيهَا نَعِيمٌ

اپنی طرف سے مہربانی کی اور رضا مندی کی اور باغوں کی یہ جن میں ان کو

مُقِيمٌ ۲۱ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ۖ إِنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ

آرام ہے ہمیشہ کارہائے نیک میں مدوم ہے شب و روز کے پاس

أَجْرٌ عَظِيمٌ ۲۲ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا

بڑا ثواب ہے اے ایمان والو! مت پیرو

أَبَاءَكُمْ وَإِخْوَانَكُمْ أَوْلِيَاءَ إِنِ اسْتَحَبُّوا الْكُفْرَ

اپنے باپوں کو اور بھائیوں کو اے ایمان والو! اگر تمہیں کفر کو

عَلَى الْإِيمَانِ ۖ وَمَنْ يَتَوَلَّهُمْ مِّنْكُمْ فَأُولَٰئِكَ

ایمان سے دور تم میں ان کی رفاقت کرے سوئی

هُمُ الظَّالِمُونَ ۲۳ قُلْ إِن كَانَ آبَاؤُكُمْ وَأَبْنَاؤُكُمْ

لوگ میں گنہگار تو کہہ دے اگر تمہارے باپ اور بیٹے

وَإِخْوَانُكُمْ وَأَزْوَاجُكُمْ وَعَشِيرَتُكُمْ وَأَمْوَالٌ

در بھائی اور عورتیں اور برادری اور مال

اُقْتَرَفَتْهُمَا وَتِجَارَةٌ تَخْشَوْنَ كَسَادَهَا وَ

جو تم سے مل گئے ہیں اور سوداگری جس کے بندہ ہوئے سے تم ڈرتے ہو

مَسْكِنٌ تَرْضَوْنَهَا أَحَبَّ إِلَيْكُمْ مِّنَ اللَّهِ وَ

خونیاں جن کو پسند کرتے ہو تم کو زیادہ پیاری ہیں اللہ سے اور

ایمان جہاد اور ہجرت کے انعامات | یعنی اس کے یہاں ثواب اور درجات کی کیا کمی ہے جس کو جنت چاہے رحمت فرمائے۔ پہلی آیت میں تین چیزوں کا ذکر تھا۔ ایمان، جہاد، ہجرت، ان تین پر بشارت بھی تین چیزوں کی دی۔ رحمت، رضوان، غلوف فی الجنت۔ جو حیاں نے لکھا ہے کہ ”رحمت“ ایمان پر مرتب ہے، ایمان نہ ہو تو ”خرت“ میں خدا کی رحمت و مہربانی سے کوئی حصہ نہیں مل سکتا اور ”رضوان“ (جو بہت ہی اعلیٰ مقام ہے) جہاد فی سبیل اللہ کا صلہ ہے۔ مجاہد فی سبیل اللہ تمام نفسانی حظوظ و تعلقات ترک کر کے خدا کے راستہ میں جان و مال نثار کرتا اور خدا کی خوشنودی حاصل کرنے کے لئے انتہائی قربانی پیش کرتا ہے۔ لہذا اس کا صلہ بھی انتہائی ہونا چاہئے اور وہ حق تعالیٰ شانہ کی رضا کا مقام ہے۔ باقی ”ہجرت“ وہ خدا کے لئے وطن، لوف اور گھریاں چھوڑنے کا نام ہے۔ اس لئے مہاجر کو خوشخبری دی گئی کہ تیرے وطن سے بہتر وطن اور تیرے گھر سے بہتر گھر تجھ کو ملے گا۔ جس میں ہمیشہ اعلیٰ درجہ کی آسائش و راحت سے رہنا ہوگا جس سے ہجرت کرنے کی کبھی نوبت نہ پڑے گی۔

پچھلی آیت میں بتلایا تھا کہ جہاد و ہجرت اعظم و افضل ترین اعمال ہیں۔ بس اوقات ان دونوں اعمال میں خویش و اقارب، کنبہ اور برادری کے تعلقات خلل انداز ہوتے ہیں۔ اس لئے فرما دیا کہ جن لوگوں کو ایمان سے زیادہ کفر عزیز ہے، ایک مومن انہیں کیسے عزیز رکھ سکتا ہے۔ مسلمان کی شان نہیں کہ ان سے رفاقت اور دوستی کا دم بھرے حتیٰ کہ یہ تعلقات اس کو جہاد و ہجرت سے مانع ہو جائیں، ایسا کرنے والے گنہگار بن کر اپنی جانوں پر ظلم کر رہے ہیں۔

رَسُولِهِ وَجِهَادٍ فِي سَبِيلِهِ فَتَرَبَّصُوا حَتَّى يَأْتِيَ

اس کے رسول سے اور نہ اس کی راہ میں تو انتظار کرو یہاں تک کہ بھیجے

اللَّهُ بِأَمْرِهِ ۖ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ ﴿١٥﴾

اللہ اپنے حکم اور اللہ گمراہ نہیں ہوتا اور اللہ گمراہوں کو

لَقَدْ نَصَرَكُمُ اللَّهُ فِي مَوَاطِنَ كَثِيرَةٍ ۚ وَيَوْمَ

مذکورہ جگہ پر اللہ تمہاری مدد کر چکا ہے بہت میدانوں میں اور

حُنَيْنٍ ۚ إِذْ أَعْجَبَتْكُمْ كَثْرَتُكُمْ فَلَمْ تُغْنِ عَنْكُمْ

حنین جب خوش ہوئے تم اپنی کثرت پر پھر وہ تمہاری مدد نہ کر سکی

شَيْئًا وَضَاقَتْ عَلَيْكُمْ الْأَرْضُ بِمَا رَحُبَتْ ثُمَّ

تمہارے لیے تنگ ہو گئی زمین جو اتنی فراخ تھی

وَلَيْتُمْ مُدَبِّرِينَ ﴿١٦﴾ ثُمَّ أَنْزَلَ اللَّهُ سَكِينَتَهُ عَلَىٰ

تمہارے لیے تمہیں چھوڑ دے پھر اللہ نے تمہیں اپنی طرف سے تسکین

رَسُولِهِ وَعَلَى الْمُؤْمِنِينَ وَأَنْزَلَ جُنُودًا لَمْ

رسول پر اور ایمان والوں پر اور انہیں کو بھیجے

تَرَوْهَا وَعَذَّبَ الَّذِينَ كَفَرُوا ۚ وَذَلِكَ جَزَاءُ

تم نے نہیں دیکھا اور عذاب دیا کافروں کو اور یہی سزا ہے

الْكَافِرِينَ ﴿١٧﴾ ثُمَّ يَتُوبُ اللَّهُ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ عَلَىٰ

مکروں کی پھر تو اللہ نصیب کرے گا اللہ اس کے بعد

جہاد کی اہمیت اور ضرورت | یعنی اگر خدا، رسول کے احکام کا امتثال اور ہجرت یا جہاد کرنے سے یہ خیال مانع ہو کہ کنبہ برادری چھوٹ جائے گی۔ اموال تلف ہوں گے، تجارت مندی پڑ جائے گی، یا بند ہو جائے گی۔ آرام کے مکاناتوں سے نکل کر بے آرام ہونا پڑے گا تو پھر خدا کی طرف سے حکم سزا کا انتظار کرو، جو اس تن آسانی اور دنیا غلطی پر آنے والا ہے۔ جو لوگ مشرکین کی مولات یا دنیوی خواہشات میں شخص کر احکام الہی کی تعمیل نہ کریں ان کو حقیقی کامیابی کا راستہ نہیں مل سکتا۔ حدیث میں ہے کہ جب تم بیویوں کی دم پڑ کر کھیتی باڑی پر راہی ہو جاؤ گے، اور جہاد چھوڑ بیٹھو گے تو خدا تم پر اپنی زلت مسلط کر دے گا جس سے کبھی نکل نہ سکو گے یہاں تک کہ پھر اپنے دین (جہاد فی سبیل اللہ) کی طرف واپس آؤ۔

غزوہ خنین میں مسلمانوں کی مدد | چھٹی آیت میں تنبیہ کی گئی کہ جہاد فی سبیل اللہ کے وقت مومنین کو کنبہ برادری، اموال، ممالک وغیرہ کسی چیز پر نظر نہ ہونی چاہئے، یہاں آگاہ فرمایا ہے کہ مجاہدین کو خود اپنی فوجی جمعیت و کثرت پر غم نہ کرنا چاہئے۔ نصرت و کامیابی اکیلے خدا کی مدد سے ہے۔ جس کا تجربہ بیشتر بھی بہت سے میدانوں میں کر چکے ہو۔ بدر، قریظہ وغیرہ اور حدیبیہ وغیرہ میں جو کچھ نتائج رونما ہوئے، وہ محض امداد الہی و تائید نبی کا کرشمہ تھا۔ اور اب اخیر میں غزوہ خنین کا واقعہ آیا ہے صریح اور عجیب و غریب نشان آسمانی نصرت و امداد کا ہے جس کا اثر سخت معاند دشمنوں تک کو کرنا پڑا ہے۔ فتح مکہ کے بعد فوراً آپ کو اطلاع ملی کہ ہوازن و ثقیف وغیرہ بہت سے قبل عرب نے ایک لشکر جرأت پر کر کے بڑے ساز و سامان سے مسلمانوں پر حملہ کر کے کارواہ کیا ہے۔ یہ خبر پاتے ہی آپ اپنے دس ہزار مجاہدین، انصار کی فوج گراں سے کر جو کھنچ کر اپنے مدینہ سے ہمارا ہی بھی اٹھ نفع کی طرف کوچ کر دیا، دو ہزار مطلقاً بھیجی جوتی مکہ کے وقت مسلمان ہوئے تھے، آپ کے ہمراہ تھے یہ مسلمان موقع تھا کہ بارہ ہزار کی عظیم الشان جمعیت تل کاٹنے سے لیس ہزار میدان میں لگی۔ یہ منظر دیکھ کر بعض صحابہ سے نہ رہا گیا اور بے ساختہ بول اٹھے کہ (جب ہم بہت تھوڑے تھے اس وقت ہمیشہ غائب رہے تو) آج ہماری اتنی بڑی تعداد کسی سے مضروب ہوے ولی نہیں۔ یہ ہمدردان توحید کی زبان سے نکلتا بارہ گاہ احدیت میں ناپسند ہوا۔ ابھی مکہ سے تھوڑی دور نکلے تھے کہ دونوں لشکر مقابل ہوئے۔ فریق مخالف کی جمعیت چار ہزار تھی جو سر و کفن باندھ کر در سب عورتوں بچوں کو ساتھ لے کر ایک فیصد تن جنگ کے لئے پوری تیاری سے نکلے تھے لڑتے گھوڑے، مویشی اور گھروں کا کل اندوختہ گڑی کوڑی کر کے اپنے ہمراہ لے آئے تھے۔ ہوازن کا قبیلہ تیر اندازی کے فن میں سارے عرب میں شہرت رکھتا تھا۔ اس کے بڑے ماہر تیر اندازوں کا دستہ واوی خنین کی پہاڑیوں میں گھات لگائے بیٹھا تھا۔ خنین میں براہین، عازب کی روایت ہے کہ پیچھے معرکہ میں کفار کو زیریت ہوئی، وہ بہت سہماں چھوڑ کر پسپا ہو گئے یہ دیکھ کر مسلمان سپاہی غیبت کی طرف جھک پڑے۔ اس وقت ہوازن کے تیر اندازوں نے گھات سے نکل کر ایک دم دھاوا بول دیا۔ تن واحد میں چاروں طرف سے اس قدر تیر برساتے مسلمانوں کو قدم جہاں مشکل ہو گیا۔ اول طلقاء میں بھی گز پڑی۔ آخر سب کے پاؤں اکٹھے زمین باوجود فرنی سے تنگ ہوئی کہ کہیں پہاڑ کی جگہ نہ تھی حضور پروردگار مع چند رفقاء کے دشمنوں کے نرغہ میں تھے۔ ابو بکر، عمر، عباس، علی، عبداللہ بن مسعود وغیرہ رضی اللہ عنہم تقریباً سو یا اسی صحابہ بلکہ بعض اہل سیرت تصریح کے موافق کل دس نفوس قدسیہ (عشرہ کلمہ) میدان جنگ میں باقی رہ گئے جو پہاڑ سے زیادہ مستقیم نظر آتے تھے۔ یہ خاص موقع تھا جبکہ دیانے جعفرانہ صداقت و تکل اور ہجرات شجاعت کا ایک محیر العقول نظارہ بن گیا ہری آنکھوں سے دیکھا۔ آپ سفید خنجر پر سوار ہیں عباس ایک رکاب وراہ سفین بن ای ریٹ دوسری رکاب تھا سے ہوئے ہیں۔ چار ہزار کا مسلح لشکر پورے جوش انتقام میں ٹوٹا پڑتا ہے، ہر چہاد طرف سے تیروں کاہنہ برس رہا ہے۔ ساٹھی منتشر ہو چکے ہیں۔ مگر رفیق اہلی آپ کے ساتھ ہے، ربانی تائید اور آسمانی سیکڑ کی غیر مرئی بارش آپ پر اور آپ کے منے پنے رفیقوں پر ہوری ہے۔ جس کا اثر آخر کار بھگنے والوں تک پہنچتا ہے۔ جدھر سے ہوازن و ثقیف کا سیلاب بڑھ رہا ہے آپ کی سواری کا منہ اس وقت بھی اسی طرف ہے۔ اور اھر ہی آگے بڑھنے کے لئے خنجر کا ہمیز کر رہے ہیں۔ دل سے خدا کی طرف لوگی ہے، اور زبان پر نہایت استغناء و اطمینان ہے کہ ساتھ انسا اللہ لا کذب انما انزل عبد المظلل جاری ہے۔ جتنی بیشک میں سچا و غیر ہوں، اور عبد المطلب کی او۔ رہوں۔ اسی حالت میں آپ نے صحابہ کو آواز دی الی عباد اللہ انا رسول اللہ خدا کے بند و اوہراؤ۔ یہاں آؤ کہ میں خدا کا رسول ہوں۔ پھر آپ کی ہدایت کے موافق حضرت عباس نے (جو نہایت جہیر الصوت تھے) اصحاب سمر کو پکارا جنہوں نے درخت کے نیچے حضور کے ہاتھ پر بیعت جہاد کی تھی۔ آواز کا کانوں میں پہنچنا تھا کہ بھگنے والوں نے سوار یوں کا رخ میدان جنگ کی طرف پھیر دیا۔ جس کے اثر سے رخ نہ لٹنے میں دیر کی وہ گلے میں زرہ ڈال کر اونٹ سے کود پڑا اور سواری چھوڑ کر حضور کی طرف لوٹا۔ اسی اثنا میں حضور نے تھوڑی سی مٹی اور کنکریاں اٹھا کر لشکر کفار پر پھینکیں جو خدا کی قدرت سے ہر کافر کے چہرے اور آنکھوں پر پڑی۔ اھر حق تعالیٰ نے آسمان سے فرشتوں کی فوجیں بھیج دیں جن کا نزول غیر مرئی طور پر مسلمانوں کی توحیت و ہمت افزائی اور کفار کی مرعوبیت کا سبب ہوا۔ پھر کیا تھا۔ کفار کنکریوں کے اثر سے تنکھیں ہتے رہے، جو مسلمان قریب تھے انہوں نے پٹ کر حملہ کر دیا آٹاف نامی مطع صاف ہو گیا۔ بہت سے بھاگے ہوئے مسلمان لوٹ کر حضور کی خدمت میں پہنچے تو دیکھا ان کی ختم ہو چکی۔ ہزاروں قیدی آپ کے سامنے بندھے کھڑے ہیں اور مال غنیمت کڈھ رہے ہوئے ہیں فسحان من یشہ ملکوت کئی شے اس طرح کافروں کو دنیا میں سردی گئی۔

مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝ يَأَيُّهَا الَّذِينَ

جس کو چاہے اور اللہ بخشنے والا مہربان ہے ﴿۱﴾ سے ایمان

أَمِنُوا إِنَّمَا الْمُشْرِكُونَ نَجَسٌ فَلَا يَقْرَبُوا الْمَسْجِدَ

وہلو شرک جو ہیں سولید ہیں سوزدیک نہ آنے پائیں مسجد

الْحَرَامَ بَعْدَ عَامِهِمْ هَذَا وَإِنْ خِفْتُمْ عَيْلَةً

الحرم کے اس برس کے بعد ﴿۲﴾ اور اگر تم ڈرتے ہو

فَسَوْفَ يُغْنِيَكُمْ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ إِنْ شَاءَ وَإِنَّ

تو تم کو غنی کرے گا تم کو اللہ اپنے فضل سے اگر چاہے

اللَّهُ عَلَيْهِمْ حَكِيمٌ ۝ قَاتِلُوا الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ

اللہ سب کچھ جانے والا حکمت والا ہے ﴿۳﴾ لڑو ان لوگوں سے جو ایمان نہیں لاتے

بِاللَّهِ وَلَا بِالْيَوْمِ الْآخِرِ وَلَا يُحَرِّمُونَ مَا حَرَّمَ

اللہ پر اور نہ آخرت کے دن پر اور نہ حرام جانتے ہیں اس کو جس کو حرام

اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَلَا يَدِينُونَ دِينَ الْحَقِّ مِنَ الَّذِينَ

اللہ نے اور اس کے رسول نے اور نہ قبول کرتے ہیں دین سچا ان لوگوں میں سے

أُوتُوا الْكِتَابَ حَتَّى يُعْطُوا الْجِزْيَةَ عَنْ يَدٍ وَهُمْ

جو کہ اہل کتاب ہیں یہاں تک کہ وہ جزیہ دیں اپنے ہاتھ سے

صَغِيرُونَ ۝ وَقَالَتِ الْيَهُودُ عُزَيْرٌ ابْنُ اللَّهِ

ذلیل ہو کر ﴿۴﴾ اور یہود نے کہا کہ عزیر اللہ کا بیٹا ہے ﴿۴﴾

چنانچہ ہوازن وغیرہ کو اس کے بعد توبہ نصیب ہوئی اور اکثر مسلمان ہو گئے۔

حدود حرم میں مشرکین کے داخلے کی ممانعت | جب حق تعالیٰ نے شرک کی قوت کو توڑ کر جزیرۃ العرب کا صدر مقام (مکہ

معظمہ) فتح کر دیا اور قبائل عرب جوق جوق ذرہ اسلام میں داخل ہونے لگے تبسوع و ہجری میں یہ اعلان کرایا گیا کہ "سندھ کوئی مشرک (یا کافر) مسجد حرام میں داخل نہ ہو بلکہ اس کے نزدیک یعنی حدود حرم میں بھی نہ آنے پائے۔ کیونکہ ان کے قلوب شرک و کفر کی نجاست سے اس قدر پلید اور مہندے ہیں کہ اس سب سے بڑے مقدس مقام اور مرکز توحید و ایمان میں داخل ہونے کے لائق نہیں، اس کے بعد صحیح احادیث سے ثابت ہے کہ حضورؐ نے جزیرۃ العرب سے مشرکین اور یہود و نصاریٰ سب کے نکال دینے کا حکم دیا۔ چنانچہ حضورؐ کی آخری وصیت کے موافق حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے زمانہ میں یہ حکم عملًا نافذ ہوا۔ اب بطور استیلاء یا توطن کفار کے وہاں رہنے پر مسلمانوں کو رضامند ہونا چاہئے نہیں۔ بلکہ تطہیر جزیرۃ العرب بقدر استطاعت ان کا فریضہ ہے۔ ہاں حنفیہ کے نزدیک کوئی کافر مسافر نہ عارضی طور پر امام کی اجازت سے وہاں جا سکتا ہے بشرطیکہ امام اتنی اجازت دینا خلاف مصلحت نہ سمجھے۔ باقی حج و عمرہ کی غرض سے داخل ہونے کی کسی کافر کو اجازت نہیں کہ روئی لحدیث الا لایخضع بعد الغام مشرک۔

حرم میں مشرکین کی آمد و رفت بند کر دینے سے مسلمانوں کو اندیشہ ہوا کہ تجارت وغیرہ کو بڑا نقصان پہنچے گا۔ اور جو سامان تجارت یہ لوگ لاتے تھے، وہ نہیں آئے گا۔ اس لئے تسلی کر دی کہ اس سے مت گھبراؤ تم کو غنا و عطا فرماتا محض اس کی مشیت پر موقوف ہے۔ وہ چاہے گا تو کچھ ویر نہ لگے گی۔ چنانچہ یہی ہوا۔ خدا نے سارا ملک مسلمان کر دیا۔ مختلف بلاد و امصار سے تجارتی سامان آنے لگا، بارشیں خوب ہوئیں جس سے پیداوار بڑھ گئی، فتوحات و غنائم کے دروازے کھل گئے اہل کتاب وغیرہ سے جزیہ کی رقوم وصول ہونے لگیں، غرض مختلف طرح سے حق تعالیٰ نے اسباب غنائم جمع کر دیئے۔ بیشک خدا کا کوئی حکم حکمت سے خالی نہیں۔

اہل کتاب پر جزیہ کا حکم | جب مشرکین کا قصد پاک ہو گیا اور ملک سطح ذرا ہموار ہوئی تو حکم ہوا کہ "اہل کتاب (یہود و نصاریٰ) کی قوت و شوکت کو توڑ دو۔ مشرکین کے وجود سے تو بالکل عرب کو پاک کر دینا مقصود تھا لیکن یہود و نصاریٰ کے متعلق اس وقت صرف اس قدر ملح نظر تھا کہ وہ اسلام کے مقابلہ میں زور نہ پکڑیں اور اس کی اشاعت و ترقی کے راستہ میں حائل نہ ہوں۔ اس لئے اجازت دی گئی کہ اگر یہ لوگ ماتحت رعیت بن کر جزیہ دینا منظور کریں تو کچھ مضائقہ نہیں، قبول کر لو، پھر حکومت اسلامیہ ان کے جان و مال کی محافظ ہوگی، ورنہ ان کا علاج بھی وہی ہے جو مشرکین کا تھا (یعنی مجاہدانہ قتال) کیونکہ یہ بھی اللہ اور یوم آخرت پر جیسا چاہئے ایمان نہیں رکھتے نہ خدا و رسول کے احکام کی کچھ پروا کرتے ہیں۔ رسول کریم ﷺ کی توحید، اپنے تسلیم کردہ نبی حضرت مسیح علیہ السلام کی عچی پیروی نہیں کرتے، محض ابواء و آراء کا اتباع کرتے ہیں، جو سچا دین پہنچے آیا۔ یعنی حضرت مسیح وغیرہ کے زمانہ میں، اور جواب نبی آخر الزماں ﷺ نے کر آئے کسی کے قائل نہیں۔ بلکہ جیسا کہ عنقریب آتا ہے، اس کوشش میں لگے رہتے ہیں کہ خدا کا روشن کیا ہوا چراغ اپنی پھونکوں سے گل کر دیں۔ ایسے باطن نالائقوں کو اگر یوں ہی چھوڑ دیا جائے تو ملک میں فتنہ و فساد و کفر و ترد کے شعلے برابر بجھتے رہیں گے۔

حضرت عزیرؑ کی ابہیت کا دعویٰ | روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ اس وقت بعض یہود کا یہ عقیدہ تھا کہ حضرت عزیر خدا کے بیٹے ہیں۔ لیکن یہ عقیدہ عام یہود کا نہ تھا اور نہ زمانہ مابعد میں تو بعض علماء نے لکھا ہے کہ اب کوئی یہودی اس عقیدہ کا باقی نہیں رہا۔ اگر عبد نبوی ﷺ میں یہود کا کوئی فرقہ اس کا قائل نہ ہوتا تو ضرور تھا کہ اس وقت یہود قرآن کی حکایت کی تقلید کرتے۔ جیسا کہ اَنۡتَ خَلَقۡتَ اَخۡصَارَہُمۡ وَرَزَقَہُمۡ اَزۡمَانًا مِّنۡ دُوۡنِ اللّٰہِ کو سن کر عبد بن حاتم نے اعتراض کیا تھا کہ احبار و رہبان کورب تو کوئی نہیں مانتا اس کا جواب نبی کریم ﷺ نے دیا جو آگے آتا ہے۔ پس ابہیت عزیر کے عقیدہ کو انکی طرف نسبت کرنا، اور ان کا اعتراض و انکار کہیں مقول نہ ہوتا اس کی دلیل ہے کہ ضرور اس وقت اس خیال کے لوگ موجود تھے۔ ہاں جیسے مرد و مردہ سے بہت سے مذاہب اور فرقے مٹ مٹا گئے، وہ بھی ناود ہو گیا ہو تو کچھ مستبعد نہیں۔ باقی ہم سے ایک نہایت ثقہ بزرگ (حاجی امیر شاہ خاں مرحوم) نے بیان کیا کہ سیاحت فلسطین وغیرہ کے دوران میں مجھے بعض یہود اس خیال کے ملے جن کو اسی عقیدہ کی نسبت سے عزیری کہا جاتا ہے۔ واللہ اعلم۔

وَقَالَتِ النَّصْرَةُ الْمَسِيحُ ابْنُ اللَّهِ ذَلِكَ قَوْلُهُمْ

اور نصاریٰ نے کہا کہ مسیح اللہ کا بیٹا ہے یہ انہیں کہتے ہیں

بِأَفْوَاهِهِمْ، يُضَاهِئُونَ قَوْلَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ

اپنے منہ سے ایسے کرتے گئے گھٹے کاروں کی

قَبْلُ قَتَلَهُمُ اللَّهُ ۚ أَنَّى يُؤْفَكُونَ ۝ اتَّخَذُوا

ہستی ۛ بدگ کر کے ان کو اللہ کہاں سے پھرے جاتے ہیں ۛ ٹھہریا

أَحْبَارَهُمْ وَرُهْبَانَهُمْ أَرْبَابًا مِنْ دُونِ اللَّهِ

اپنے مالوں اور درویشوں کو خدا اللہ کو چھوڑ کر

وَالْمَسِيحَ ابْنَ مَرْيَمَ، وَمَا أُمِرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا

اور مسیح مریم کے بیٹے کو بھی اور ان کو حکم یہی دیا کہ بندگی کریں

إِلَهًا وَاحِدًا لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ سُبْحَانَهُ عَمَّا يُشْرِكُونَ ۝

ایک مہبود کی کسی کی بندگی نہیں اس کے سوا وہ ایک ہے ان کے شریک بتلانے سے

يُرِيدُونَ أَنْ يُطْفِئُوا نُورَ اللَّهِ بِأَفْوَاهِهِمْ وَيَأْبَى

چاہتے ہیں کہ بجھا دیں روشنی اللہ کی اپنے منہ سے اور اللہ

اللَّهُ إِلَّا أَنْ يَتِمَّ نُورُهُ وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ ۝ هُوَ

نہر ہے گا بدوں چراگئے اپنی روشنی کے اور چڑے نما میں کافر ۛ اسی نے

الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَىٰ وَدِينِ الْحَقِّ

بھیجا اپنے رسول کو ہدیت اور سچے دین دے کر

یعنی ”ابیت“ یا ”لو بیت“ مسیح وغیرہ کا عقیدہ پرانے مشرکین کے عقیدہ کے مشابہ ہے۔ بلکہ ان ہی کی تقلید میں یہ اختیار کیا ہے۔ جیسا کہ سورہ مائدہ کے فوائد میں ہم نقل کر چکے ہیں۔

یعنی خدا ان کو مارت کرے تو حید کی صاف اور تیز روشنی پہنچنے کے بعد کدھرانہ ہیرے میں چلے جا رہے ہیں۔

اہل کتب کے علماء و مشائخ کا حال | ان کے علماء و مشائخ جو کچھ اپنی طرف سے مسند بنا دیتے خواہ حلال کو حرام یا حرام کو حلال کہہ دیتے اسی کو سند سمجھتے کہ بس خدا کے ہاں ہم کو چھوڑا ہو گیا۔ کتب سادیہ سے کچھ سروکار نہ رکھا تھا، محض احبار رہ رہاں کے احکام پر چلتے تھے۔ اور ان کا یہ حال تھا کہ جہاں تھوڑا سا مال یا جاہی فائدہ دیکھا اور حکم شریعت کو بدل ڈالا جیسا کہ دو تین آیتوں کے بعد مذکور ہے ایسے جو منصب خدا کا تھا (یعنی بدل و حرام کی تشریح) وہ علماء و مشائخ کو دے دیا گیا تھا۔ اس لحاظ سے فرمایا کہ انہوں نے عالموں اور درویشوں کو خدا انھیں ایسا نبی کریم ﷺ نے عہد بنی حاتم کے اعتراض کا جواب دیتے ہوئے اسی طرح کی تشریح فرمائی ہے اور حضرت حذیفہ سے بھی ایسا ہی منقول ہے۔ حضرت شاہ صاحبؒ لکھتے ہیں ”علم کا قول عوام کو سند ہے جب تک وہ شرع سے سمجھ کر کہے۔ جب معصوم ہو کہ خود اپنی طرف سے کہے، یا طمع وغیرہ سے کہا پھر سند نہیں۔“

اسلام کے غلبہ کا وعدہ یعنی تو حید فاضل اور اسلام کا آفتاب جب چمک اٹھا، پھر یہ دو غلی باتیں اور مشرکانہ عبادی کہاں فروغ پا سکتے ہیں یہ کوشش کہ بے حقیقت اور بے مغز باتیں بنا کر اور فضول بحث و جدل کر کے نور حق کو مدھم کر دیں، ایسی ہے کہ کوئی بے وقوف منہ سے پھونکے مار کر چاند یا سورج کی روشنی کو بجھانا اور ماند کرنا چاہے، یا درکھو خواہ یہ کہنے ہی ملیں مگر خدا انور اسلام کو پوری طرح پھیلا کر رہے گا۔

لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ ۚ وَلَوْ كَرِهَ الْمُشْرِكُونَ ﴿٣٢﴾

تا کہ اُس کو غلبہ دے ﴿۳۲﴾ اور پڑے بُرا مانیں مشرک

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ كَثِيرًا مِّنَ الْأَحْبَارِ وَ

اے ایمان والو! بہت سے عام

الرُّهْبَانِ لَيَا كُفُّونَ أَمْوَالَ النَّاسِ بِالْبَاطِلِ وَ

درویش اہل کتاب کے کھاتے ہیں ماں لوگوں سے باطل

يَصُدُّونَ عَنِ سَبِيلِ اللَّهِ ۗ وَالَّذِينَ يَكْنِزُونَ

روکتے ہیں اللہ کی راہ سے اور جو لوگ گامزہ کر رکھتے ہیں

الذَّهَبَ وَالْفِضَّةَ وَلَا يَنْفِقُونَهَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ ۚ

سونا اور چاندی اور اُس کو خرچ نہیں کرتے اللہ کی راہ میں

فَبَشِّرْهُمْ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ﴿٣٣﴾ يَوْمَ يُحْصَىٰ عَلَيْهَا

سو آن کو خوش خبری سنا دے عذاب دردناک کی جس دن کہ آگ دہکائیں گے اُس دن پر

فِي نَارٍ جَهَنَّمَ فُتُكُوٰى بِهَا جَبَاهُهُمْ وَجُنُوبُهُمْ

دوزخ کی پھر داغیں گے اُس سے اُن کے ماتھے اور کروٹیں

وْظُهُورُهُمْ ۗ هَذَا مَا كَنَزْتُمْ لِأَنفُسِكُمْ فَذُوقُوا

اور پیٹھیں (کہا جائے گا) یہ ہے جو تم نے گامزہ کر رکھا تھا اپنے واسطے اب مزہ چکھو

مَا كُنْتُمْ تَكْنِزُونَ ﴿٣٤﴾ إِنَّ عِدَّةَ الشُّهُورِ عِنْدَ

اپنے گامزہ کا مہینوں کی گنتی اللہ کے

اسلام کا غلبہ باقی ادیاں پر معقولیت اور محبت و دلیل کے اعتبار سے، یہ تو ہرزہ نہ میں محمد اللہ نمایاں طور پر حاصل رہا ہے۔ باقی حکومت و سطنت کے اعتبار سے وہ اس وقت حاصل ہوا ہے اور ہوگا کہ مسلمان اصول اسلام کے پوری طرح پابند اور ایمان و تقویٰ کی راہوں میں مضبوط اور جہاد فی سبیل اللہ میں ثابت قدم تھے یا آئندہ ہوں گے۔ اور دین حق کا ایسا غلبہ کہ باطل ادیان کو مغلوب کر کے بالکل صفحہ ہستی سے محو کر دے۔ یہ نزول مسیح علیہ السلام کے بعد قیامت کے قریب ہونے والا ہے۔

اہل کتاب کے علماء کی بے دینی یعنی روپیہ لے کر احکام شرعیہ اور خبر لہیہ کو بدل ڈالتے ہیں۔ ادھر عوام الناس نے انہیں جیسے پیسے گذر خدا کا مرتبہ دے رکھا ہے جو کچھ غلط سہہ کھدیں وہی ان کے نزدیک حجت ہے، اس طرح یہ علماء و مشائخ نذرانے وصول کرنے، ٹکے بٹورنے اور اپنی بیعت و ریاست قائم رکھنے کے لئے عوام کو مکر و فریب کے جال میں پھنسا کر راہ حق سے روکتے رہتے ہیں کیونکہ عوام اگر ان کے جال سے نکل جائیں اور دین حق اختیار کر لیں تو ساری آمدنی بند ہو جائے۔ یہ حال مسلمانوں کو سنایا تاکہ متنبہ ہو جائیں کہ امتوں کی خرابی اور تباہی کا بڑا سبب تین جماعتوں کا خراب و بے راہ ہونا اور اپنے فرائض کو چھوڑ دینا ہے۔ علماء مشائخ اور اخیاء و رؤساء۔ اس میں سے دو کا ذکر تو ہو چکا۔ تیسری جماعت (رؤساء) کا آگے آتا ہے۔ ابن المبارکؒ نے خوب فرمایا وہ سب افسد الدین الا الملوک و اخبار سوء و زہابا تھا۔

جو لوگ دوست اکٹھی کریں خواہ حال طریقہ سے ہو مگر خدا کے راستہ میں خرچ نہ کریں (مثلاً زکوٰۃ نہ دیں اور حقوق واجبہ نہ نکالیں) ان کی یہ سزا ہے تو اسی سے ان احباب و رہبان کا انجام معلوم کر لو جو حق کو چھپا کر یا بدل کر روپیہ بٹورتے ہیں۔ اور ریاست قائم رکھنے کی حرص میں عوام کو خدا کے راستہ سے روکتے پھرتے ہیں۔ بہر حال دولت وہ اچھی ہے جو آخرت میں وبال نہ بنے۔

بخیل دولت مندوں کا انجام | بخیل دولت مند سے جب خدا کے راستہ میں خرچ کرنے کو کہا جائے تو اس کی پیشانی پر بل پڑ جاتے ہیں زیادہ کہو تو عراض کر کے ادھر سے پہلو بدیں بیٹتا ہے۔ اگر اس پر بھی جان نہ بچے تو پیٹھ پھیر کر چل دیتا ہے۔ اس لئے سونا چاندی تپا کر ان ہی تین موقعوں (پیشانی، پہلو، پیٹھ) پر دغ دیئے جائیں گے تاکہ اس کے جمع کرنے و رکھنے کا مزہ چکھ لے۔

اللَّهُ اثْنَا عَشَرَ شَهْرًا فِي كِتَابِ اللَّهِ يَوْمَ خَلَقَ

نزدیک ہر دہائی میں اللہ کے حکم میں جس دن اس نے پیدا کئے تھے

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ مِنْهَا أَرْبَعَةٌ حُرْمٌ ذَلِكَ

آسمان اور زمین ان میں چار مہینے ہیں وہ بکے

الَّذِينَ الْقِيَمُ ۚ فَلَا تَظْلِمُوا فِيهِنَّ أَنْفُسَكُمْ

سیدھا دین سو ان میں ظلم مت کرو اپنے آپ

وَقَاتِلُوا الْمُشْرِكِينَ كَافَّةً كَمَا يُقَاتِلُونَكُمْ

اور وہ سب مشرکوں سے ہر حال میں جیسے وہ تم سے لڑتے ہیں تم

كَافَّةً ۚ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُتَّقِينَ ۝۳۱

سب سے ہر حال میں اور جان لو کہ اللہ ساتھ ہے ڈرنے والوں کے

النَّسِيءُ زِيَادَةٌ فِي الْكُفْرِ يُضَلُّ بِهِ الَّذِينَ كَفَرُوا

جو عہد بنادینا ہے سو بڑھائی ہوئی بات ہے کفر کے عہد میں گمراہی میں پڑتے ہیں اس سے کافر

يُحِلُّونَهُ عَامًا وَيُحَرِّمُونَهُ عَامًا لِّيُوَاطِّئُوا عِدَّةَ مَا

حلال کر لیتے ہیں اس عہد کو ایک برس اور حرام رکھتے ہیں دوسرے برس تاکہ پوری کریں سختی ان مہینوں کی

حَرَّمَ اللَّهُ فَيُحِلُّوا مَا حَرَّمَ اللَّهُ ۚ زَيْنٌ لَهُمْ سُوءٌ

جو اللہ نے حرام کیا وہ پھر حلال کر لیتے ہیں جو عہد کہ اللہ نے حرام کیا بھگے کر دیے گئے ان کی نظر میں ان کے

أَعْمَالِهِمْ ۚ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ ۝۳۲

برے کام اور اللہ درست نہیں دیتا کافروں کو

◆ اشہر حرم اور نسی کی رسم | میرے نزدیک وہاں سے مسند مضمون کا یوں ہے کہ گذشتہ روح میں مشرکین کے عدائے کتاب (یہود و نصاریٰ) سے جہاد کرنے کا حکم دیا۔ پھر کوغ حاضر کے شروع میں بتلایا کہ ان کے عقائد اور طریقہ طریقیں بھی مشرکین سے ملتے جلتے ہیں۔ ان کا عریو مسیح کو خدا کا بیٹا کہنا، یہی ہے جیسے مشرکین "ملائکۃ اللہ" کو خدا کی بیٹیاں کہتے تھے، بلکہ نصاریٰ میں "انبیاء مسیح" کا عقیدہ مشرکین کی تقلید سے آیا ہے۔ وہ بتوں کو خدائی کا درجہ دیتے ہیں انہوں نے مسیح روح القدس کو خدا ٹھہرا دیا۔ یہ جو دعوائے کتاب کے احبار اور بہان کے احکام کو شریعت الہیہ کا بدل تجویز کر لیا یعنی احبار اور بہان رشتوں سے کر اور حرام ماں کھ کر جس چیز کو حلال یا حرم کر دیتے، احکام ماسواہی کی جہان ہی کو قبول کر لیا جاتا۔ ان کا یہ طریقہ ٹھیک مشرکین کے طریقہ سے مشابہ ہے۔ ان کے سرورہ بھی جس چیز کو چاہتے حلال و حرام ٹھہرا کر خدا کی طرف نسبت کر دیتے تھے جس کا ذکر "سورۃ النعام" میں معصّل گذر چکا، اور یہاں بھی اس کی ایک مثال بیان کی جاتی ہے۔ عرب میں قدیم سے معمول چلا آتا تھا کہ سال کے بارہ مہینوں میں سے چار مہینے "اشہر حرم" (خاص ادب و احترام کے مہینے) ہیں ذوالقعدہ، ذوالحجہ، محرم، رجب اس میں خوریزی اور جدال و قتال قطعاً بند کر دیا جاتا تھا۔ حج و عمرہ اور تجارتی کاروبار کے لئے امن و امان کے ساتھ آزادی سے سفر کر سکتے تھے۔ کوئی شخص ان ایام میں اپنے باپ کے قاتل سے بھی تعرض نہ کرتا تھا۔ بلکہ بعض عد نے لکھا ہے کہ اصل مدت ابراہیمی میں یہ چار ماہ "اشہر حرم" قرار دیئے گئے تھے۔ اسلام سے ایک مدت پہلے جب عرب کی وحشت و جہالت حد سے بڑھ گئی اور باہمی جدال و قتال میں بعض بعض قبائل کی درندگی اور انتقام کا جذبہ کسی آسمانی یا زمینی قانون کا پابند نہ رہا، تو "نسی" کی رسم نکالی گئی۔ جس کی زور و قید کا ارادہ و محرم میں جنگ کرنے کا ہوا تو ایک سردار نے اعلان کر دیا کہ اس سال ہم نے محرم کو اشہر حرم سے نکال کر اس کی جگہ صفر کو حرم کر دیا۔ پھر اگلے سال کہہ دیا کہ اس مرتبہ حسب دستور قدیم محرم حرام اور صفر حلال رہے گا۔ اس طرح سال میں چار مہینوں کی گنتی تو پوری کر لیتے تھے لیکن ان کی تعیین میں حسب خواہش رد و بدل کرتے رہتے تھے۔ ابن کثیر کی تحقیق کے موافق "نسی" (مہینہ آگے پیچھے کرنے) کی رسم صرف محرم و صفر میں ہوتی تھی۔ اور اس کی وہی صورت تھی جو اوپر مذکور ہوئی، ام مغازی محمد بن حنفی نے لکھا ہے کہ پہلا شخص جس نے یہ رسم جاری کی "قس" کہانی تھا۔ پھر اس کی دولا اور اولاد یوں ہی ہوتا چلا آیا۔ آخر میں اسی کی نسل سے "یوشمہ جنادہ بن عوف" کنانی کا معمول تھا کہ ہر سال موسم حج میں اعلان کیا کرتا کہ اس سال محرم اشہر حرم میں داخل رہے گا یا صفر۔ اسی طرح محرم و صفر میں سے ہر مہینہ کبھی حلال اور کبھی حرم کیا جاتا تھا۔ اور عام طور پر لوگ اسی کو قبول کر لیتے تھے گویا عہد جاہلیت میں کافروں کے کفر و گمراہی کو بڑھانے والی ایک چیز یہ بھی تھی کہ خدا کے حلال یا حرام کئے ہوئے مہینہ کو بدل ڈالنے کا حق کہنا کہ ایک سردار کو سوچ دیا گیا تھا۔ ٹھیک اسی طرح یہود و نصاریٰ کا حال تھا کہ انہوں نے تمہیل و تحریم کی باگ طامع اور غرض پرست احبار اور بہان کے ہاتھ میں دے دی تھی۔ دونوں جہتوں کی مشابہت بہت ظاہر کرنے کے لئے "نسی" کی رسم کا یہاں ذکر کیا گیا اور ان عذۃ الشہور عند اللہ الح اس کے رد کی تمہید ہے۔ یعنی آج سے نہیں حسب سے سماں و زمین پیدا کئے خدا کے نزدیک بہت سے احکام شرعیہ جاری کرنے کے لئے سال کے بارہ مہینے رکھے گئے ہیں جن میں سے چار اشہر حرم (ادب کے مہینے) ہیں جن میں گنہ و ظلم سے بچنے کا اور زیادہ اہتمام کرنا چاہئے۔ یہی سیدھا دین (ابراہیم علیہ السلام) کا ہے۔

◆ اشہر حرم میں جہاد کا مسئلہ | حضرت شاہ صاحبؒ لکھتے ہیں کہ اس آیت سے نکلتا ہے کہ کافروں سے لڑنا ہمیشہ روا ہے (چنانچہ غزوہ تبوک) جس کا ترجمہ ذکر کرتا ہے۔ ماہ رجب میں ہوا اور آپس میں قلم کرنا ہمیشہ گنہ ہے۔ ان مہینوں میں زیادہ اکثر علماء کی رائے یہی ہے۔ لیکن بہتر ہے کہ اگر کوئی کافران مہینوں کا ادب کرے تو ہم بھی اس سے لڑائی کی ابتداء نہ کریں۔

◆ یعنی رہے گا کہ کواچھا سمجھ رہے ہیں۔ جب سمجھ الٹ جائے تو بھلائی کا رستہ کہاں ملے۔ اس آیت میں جو رسم کسی کا ذکر فرمایا ہے، اس کی تفصیل گذشتہ آیت کے فوائد زیر آیت ذلک الذین الیقیم گذر چکی (تنبیہ) بعض اقوام جو اپنے مہینوں کا حساب درست رکھنے کے لئے لوند کا مہینہ برتیسرے سال بڑھاتی ہیں وہ نسی میں داخل نہیں۔ اور بعض اکابر سلف سے جو نسی کے تحت میں یہ منقول ہے کہ عرب جاہلیت میں سال کے مہینوں کے عدد بدل ڈالتے تھے، مثلاً بارہ کے چودہ مہینے بنائے، یا حساب میں ایسی گڑبڑ کی کہ جو ذوالقعدہ تھا وہ ذوالحجہ بن گیا حتیٰ کہ ہجری میں ابو بکر رضی اللہ عنہ کا حج بھی ان کے حساب سے ذیقعدہ میں ہوا۔ اور حدیث ان الزمان قد استدار کھینچنے الح کی تقریر بھی اسی اصول کے موافق کی گئی۔ ان سب چیزوں پر حافظ ابن کثیر نے تعقب کیا ہے من شاء فلیراجعہ۔ یہاں اس پر مفصل بحث کی گنجائش نہیں۔ اگر مستقل تفسیر قرآن لکھنے کی توفیق ہوگی جیسا کہ ارادہ ہے تو وہاں تفصیلی کلام کیا جائے گا۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا مَا لَكُمْ إِذَا قِيلَ لَكُمْ

جب تم سے کہا جاتا ہے

تم کو کیا ہوا

اے ایمان والو

انْفِرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَتَأْخُذْتُمْ إِلَى الْأَرْضِ ط

زمین پر

تو گریے جاتے ہو

اللہ کی راہ میں

کہ کوچ کرنا

أَرْضَيْتُمْ بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا مِنَ الْآخِرَةِ ۖ فَمَا مَتَاءُ

سو کچھ نہیں نفع اٹھا

آخرت کو چھوڑ کر

دنیا کی زندگی پر

کیا خوش ہو گئے

الْحَيَاةِ الدُّنْيَا فِي الْآخِرَةِ إِلَّا قَلِيلٌ ﴿۳۸﴾ إِلَّا تَنْفِرُوا

اگر تم نہ نکلو گے

مگر بہت تھوڑا

آخرت کے مقابلہ میں

دنیا کی زندگی کا

يُعَذِّبُكُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ۖ وَيَسْتَبْدِلُ قَوْمًا غَيْرَكُمْ

تہہ رے سوا

اور بدلے میں رائے گا اور لوگ

نورے گا تم کو عذاب دردناک

وَلَا تَضُرُّوهُ شَيْئًا ۗ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿۳۹﴾

اور اللہ سب چیز پر قادر ہے

اور کچھ نہ بگاڑ سکو گے تم اس کا

إِلَّا تَنْصُرُوهُ فَقَدْ نَصَرَهُ اللَّهُ إِذْ أَخْرَجَهُ الَّذِينَ

جس وقت اس کو نکالا تھا

تو اس کی مدد کی ہے اللہ نے

اگر تم نہ مدد کرو گے رسول کی

كَفَرُوا ثَانِيًا أَتُنَبِّئُونَ فِي الْغَارِ إِذْ يَقُولُ

جب وہ کہہ رہا تھا

جب دو دونوں تھے غار میں

کہ دو دوسرا تھا دو میں کا

کافروں نے

لِصَاحِبِهِ لَا تُحْزَنُ إِنَّ اللَّهَ مَعَ نَاجٍ فَأَنْزَلَ اللَّهُ

پھر اللہ نے اتاری

بے شک اللہ ہمارے ساتھ ہے

تو غم نہ کھا

اپنے رفیق سے

غزوہ تبوک کیلئے جہاد کی تاکید | یہاں سے غزوہ تبوک کے لئے مومنین کو ابھارا گیا ہے گذشتہ رکوع سے پہلے رکوع میں فَاِجْلِسُواْ لِّلَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ وَلَا يَوْمِ الْاٰخِرِ الخ سے اہل کتاب کے مقابلہ میں جہاد کرنے کی ترغیب دی گئی تھی۔ درمیان میں جوذیلی مضامین آئے انکار بطریق بہ موقع ظاہر ہوتا رہا ہے گویا وہ سب رکوع حاضر کی تمہید تھی۔ اور رکوع حاضر غزوہ تبوک کے بیان کی تمہید ہے۔ فتح مکہ وغزوہ جنین کے بعد ۹ ہجری میں نبی کریم ﷺ کو معلوم ہوا کہ شام کا نصرانی بادشاہ (ملک غسان) قیصر روم کی مدد سے مدینہ پر چڑھائی کرنے والا ہے۔ حضور نے مناسب سمجھا کہ ہم خود حدود شام پر اقدام کر کے اسکا جواب دیں۔ اس کے لئے آپ نے عام طور پر مسلمانوں کو حکم دیا کہ جہاد کے لیے تیار ہو جائیں گرمی سخت تھی۔ قحط سالی کا زمانہ تھا۔ کھجور کی فصل پک رہی تھی، سایہ خوشگوار تھا۔ پھر اس قدر بعید مسافت طے کر کے جانا اور نہ صرف ملک غسان بلکہ قیصر روم کی باقاعدہ اور سرداران سے آراستہ افواج سے نبرد آزما ہونا، کوئی کھیل تماشہ نہ تھا۔ ایسی مہم میں مومنین مخلصین کے سوا کس کا حوصلہ تھا کہ جانناز اندہ قدم اٹھا سکتا۔ چنانچہ منافقین جھوٹے حیلے بہانے تراش کر کھسکنے لگے۔ بعض مسلمان بھی ایسے سخت وقت میں اس طویل و صعب سفر سے کتر رہے تھے۔ جن میں بہت سے تو آخر کار ساتھ ہو لئے اور گئے چنے آدمی رہ گئے۔ جن کو کس وقاعد نے اس شرف عظیم کی شرکت سے محروم رکھا۔ نبی کریم ﷺ تقریباً تیس ہزار سرفروش مجاہدین کا لشکر جرار لے کر حدود شام کی طرف روانہ ہو گئے اور مقام تبوک میں ڈیرے ڈال دیئے۔ ادھر قیصر روم کے نام نامہ مبارک لکھا جس میں اسلام کی طرف دعوت دی گئی تھی۔ حضور کی صداقت اس کے دل میں گھر کر گئی۔ مگر قوم نے موافقت نہ کی۔ اس لئے قبول اسلام سے محروم رہا۔ شام والوں کو جب حضور کے ارادے کی اطلاع ہوئی قیصر روم سے ظاہر کیا۔ اس نے مدینہ کی، ان لوگوں نے اطاعت کی مگر اسلام نہ لائے۔ تھوڑی مدت کے بعد حضور کی وفات ہوئی اور فاروق عظیم کے عہد خلافت میں تمام ملک شام فتح ہوا۔ جب حضور ﷺ تبوک سے غالب و منصور واپس تشریف لائے اور خدا نے بڑی بڑی سلطنتوں پر اسلام کی دھاک بٹھادی تو منافقین مدینہ بہت فضیحت ہوئے۔ نیز چند سچے مسلمان جو محض سستی اور کسل کی بنا پر نہ گئے تھے بے حد نادام و متحسر تھے۔ اس رکوع کے شروع سے بہت دور تک ان ہی واقعات کا ذکر ہے مگر زیادہ منافقین کی حرکات بیان ہوئی ہیں کہیں کہیں مسلمانوں کو خطاب اور ان کے احوال سے تعرض کیا گیا ہے۔ آیت حاضرہ میں مسلمانوں کو بڑی شدت سے جہاد کی طرف ابھارا اور بتایا ہے کہ تھوڑے سے عیش و آرام میں پھنس کر جہاد کو چھوڑنا گویا بلندی سے پستی کی طرف گر جانے کا مرادف ہے۔ مومن صادق کی نظر میں دنیا کے عیش و آرام کی آخرت کے مقابلہ میں کوئی وقعت نہ ہونی چاہیے۔ حدیث میں ہے کہ اگر خدا کے نزدیک دنیا کی وقعت پر پشہ کی برابر ہوتی تو کسی کافر کو ایک گھونٹ پانی کا نہ دیتا۔ یعنی خدا کا کام تم پر موقوف نہیں۔ تم اگر سستی کرو گے وہ اپنی قدرت کاملہ سے کسی دوسری قوم کو دین حق کی خدمت کے لئے کھڑا کر دے گا۔ تم اس سعادت سے محروم رہو گے جو تمہارے ہی نقصان کا موجب ہے۔

منت منہ کہ خدمت سلطان بھی کنی
منت شماس ازو کہ بخد مت گزاشت

سَكِينَتَهُ عَلَيْهِ وَأَيْدَاهُ بِجُنُودٍ لَّمْ تَرَوْهَا وَ

اپنی طرف سے اس پر تسکین اور اس کی مدد کو وہ فوجیں بھیجیں کرتے نہیں دیکھیں

جَعَلَ كَلِمَةَ الَّذِينَ كَفَرُوا السُّفْلَىٰ ۚ وَكَلِمَةُ

نیچے والی بات کافروں کی اور نعلین

اللَّهِ هِيَ الْعُلْيَا ۚ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۝۳۱ انفِرُوا

بات میں اُپر ہے اور اللہ عز و جل سے حکمت والا نکلیں

خِفَافًا وَثِقَالًا وَجَاهِدُوا بِأَمْوَالِكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ

ہلے اور بوجھل اور ہلے اور بوجھل اپنے مال سے اور جان سے

فِي سَبِيلِ اللَّهِ ۚ ذَٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنْتُمْ

اللہ کی راہ میں یہ بہتر ہے تمہارے حق میں اگر تم

تَعْلَمُونَ ۝۳۲ لَوْ كَانَ عَرَضًا قَرِيبًا وَسَفَرًا قَاصِدًا

سمجھتے ہو اگر مال ہو تاکثر دیکھ اور سفر قاصد

لَا تَتَّبِعُوا وَلَكِنْ بَعْدَتْ عَلَيْهِمُ الشُّقَّةُ ۚ

تو وہ لوگ نہ در تھے۔ ساتھ ہو جیتے لیکن ان پر غم و غم و غم

وَيَحْلِفُونَ بِاللَّهِ لَوِ اسْتَطَعْنَا لَخَرَجْنَا مَعَكُمْ ۚ

اور اب تمہیں تمہاری جگہ اللہ کی کہ اگر ہم سے ہو سکتا تو ہم ضرور چلتے تھے۔ ساتھ

يُهْلِكُونَ أَنْفُسَهُمْ ۚ وَاللَّهُ يَعْلَمُ إِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ۝۳۳

وہ اپنی جانوں کو ہلاکت میں ڈالتے ہیں جی جانتا ہے کہ وہ جھوٹے ہیں

◆ غار ثور اور رسول ﷺ کے یار غار حضرت ابوبکر کا واقعہ | یعنی بالفرض اگر تم نبی کریم ﷺ کی مدد نہ کرو گے نہ سہی۔ ان کا

منصور و کامیاب ہونا کچھ تم پر موقوف نہیں، ایک وقت پہلے ایسا آچکا ہے جب ایک یار غار کے سوا کوئی آپ کے ساتھ نہ تھا۔ محدودے چند مسلمان نہ، انوں کے مقام سے تنگ آکر ہجرت کر گئے تھے اور آپ کو بھی ہجرت کا حکم ہوا مشرکین کا آخری مشورہ یہ قرار پایا تھا کہ ہر قبیلہ کا ایک ایک نوجوان منتخب ہو اور وہ سب مل کر ایک وقت آپ پر تلواروں کی ضرب لگائیں تاکہ خون بہا دینا پڑے تو سب قبل پر تقسیم ہو جائے اور بنی ہاشم کی یہ ہمت نہ ہو کہ خون کے انتقام میں سرے عرب سے لڑائی مول لیں۔ جس شب میں سنا پاک کارروائی کو عملی جامہ پہنانے کی تجویز تھی، حضور نے اپنے بستر پر حضرت علیؑ کو لٹایا، تاکہ لوگوں کی امانتیں حقیقاً سے آپ کے بعد، لکلوں کے حوالہ کر دیں، مگر حضرت علیؑ کی تسمی فرمائی کہ تمہارا بال بیتکان ہوگا پھر خود بنفس نفیس خاموشی کے جہوم میں سے شہادت الوخوہ فرماتے ہو۔ ایران کی آنکھوں میں خاک جھونکتے ہوئے صاف نکل آئے۔ حضرت ابوبکر صدیقؓ کو ساتھ لیا اور مکہ۔ چند میل بہت کرنا رہا پھر میں قیام فرمایا۔ یہ غار پہاڑی بندی پر ایک بھاری مخوف چٹان ہے۔ جس میں داخل ہونے کا صرف ایک راستہ تھا وہ بھی ایسا تنگ کہ نہایت کھڑے ہو کر یہ بیٹھ کر اس میں ٹھس نہیں سکتا۔ صرف لیٹ کر داخل ہونا ممکن تھا۔ وہ حضرت ابوبکرؓ نے اندر جا کر اسے صاف کیا۔ سب سوراخ کپڑے سے بند کئے کہ کوئی کیڑا کاٹا گزند نہ پہنچ سکے۔ ایک سوراخ باقی تھا، اس میں بنا پاؤں اڑا دیا۔ سب انتہام کر کے حضورؐ سے اندر تشریف لانے کو کہا۔ آپ صدیق کے زانو پر سر مبارک رکھ کر استراحت فرما رہے تھے کہ سناپ نے ابوبکرؓ کا پاؤں ڈس لیا۔ مگر صدیقؓ پاؤں کو حرکت نہ دیتے تھے مبادا حضورؐ کی استراحت میں خلل پڑے۔ جب آپؐ کی آنکھ کھلی اور قصہ معلوم ہوا تو آپؐ نے عجب مبارک صدیق کے پاؤں کو گدایا جس سے فوراً شفا ہو گئی، ادھر کھڑا قاف کو ہمراہ لے کر جو شان مائے قدم کی شناخت میں ماہر تھا۔ حضورؐ کی تلاش میں نکلے۔ اس نے غار پر تک نشان قدم کی شناخت کی، مگر خدا کی قدرت کہ غار کے دروازہ پر مکزی نے جالتن لیا اور جنگلی ہونے اندر دے دیئے۔ یہ دیکھ کر سب نے قاف کو جھٹلایا، اور کہنے لگے کہ یہ مکزی کا جا، تو محمد (ﷺ) کی ولادت سے بھی پہلے کا معلوم ہوتا ہے۔ اگر اندر کوئی داخل ہوتا تو یہ جانا اٹھے کیسے صحیح و سہم رہ سکتے تھے۔ ابوبکر صدیقؓ کو اندر سے کفار کے پاؤں نظر پڑتے تھے۔ انہیں فکر تھی کہ جان سے زیادہ محبوب جس کے سنے سب کچھ فدا کر چکے ہیں دشمنوں کو نظر نہ پڑ جائیں۔ گھبرا کر کہنے لگے کہ یا رسول اللہ! اگر ان لوگوں نے ذرا جھک کر اپنے قدموں کی طرف نظر کی تو ہم کو دیکھ پائیں گے، حضورؐ نے فرمایا کہ ابوبکرؓ تیرا سپاہی ہیں ہے ان دو کی نسبت جن کا تیرا اللہ ہے، یعنی جب اللہ ہمارے ساتھ ہے تو پھر کس کا ڈر ہے۔ اس وقت حق تعالیٰ نے ایک خاص قسم کی کیفیت سکون و اطمینان حضورؐ کے قلب مبارک پر اور آپؐ کی برکت سے ابوبکرؓ کے قلب مقدس پر نازل فرمائی اور فرشتوں کی فوج سے حفاظت و تائید کی۔ یہ اس تائید نبی کا کرشمہ تھا کہ مکزی کا جالانے "اوہن امیوت" بتلایا ہے، بڑے بڑے مضبوط و مستحکم تدبیروں سے بڑھ کر ذریعہ تحفظ بن گیا اس طرح خدا نے کافروں کی بات نیچی کی اور ان کی تدبیر خاک میں مالدیں۔ آپؐ تین روز غار میں قیام فرمایا مگر بعافیت تمام مدینہ حبیبہ پہنچ گئے۔ بیشک انجام کار خدا ہی کا بول بالا رہتا ہے۔ ادھر چیز پر غائب ہے اور اس کا کوئی کام حکمت سے خالی نہیں (تنبیہ) بعض نے وابعدہ بخنود لہ تروھا سے بدو حنین وغیرہ میں جو نزول ملائکہ ہوا وہ مراد ہے مگر ظاہر سیاق سے وہی ہے جو ہم نے بیان کیا۔ واللہ اعلم۔

◆ جنی پیادہ اور سوار، فقیر اور غنی جوان اور بوڑھے جس حالت میں ہوں نکل کھڑے ہوں۔ نفیر عام کے وقت کوئی غدر پیش نہ لائیں۔

◆ جنی دنیوی اور اخروی ہر حیثیت سے۔

◆ منافقین کے جیسے بہانے | یہ منافقین کو فرمایا کہ اگر سفر ہلکا ہوتا اور بے محنت مال غنیمت ہاتھ آنے کی توقع ہوتی تو جلدی سے

ساتھ ہو جیتے۔ لیکن ایسی کتنی منزلوں کا طے کرنا ان سے کہاں ممکن ہے؟

◆ یا تو نکلنے سے پہلے تسمیں کھا کر طرح طرح کے حیلے حواسے کریں گے کہ آپ ان کو مدینہ میں ٹھہرے رہنے کی اجازت دے دیں اور یا آپ کی دایہی کے بعد جھوٹی تسمیں کھا کر باتیں بنائیں گے تاکہ آپے نفاق پر پردہ ڈالیں۔ حالانکہ خدا سے انا کا جھوٹ اور نفاق پوشیدہ نہیں رہ سکتا۔ یہ نفاق و فریب وہی اور جھوٹی تسمیں کھانا انجام کار انہی کے حق میں وبال جاں ہوگا۔

عَفَا اللَّهُ عَنْكَ ۚ لِمَ أَذْنَتْ لَهُمْ حَتَّىٰ يَتَبَيَّنَ

اللہ بخشے تجھ کو کیوں رخصت دے دی تو نے یہاں تک کہ ظاہر ہو جاتے

لَكَ الَّذِينَ صَدَقُوا وَتَعْلَمَ الْكَاذِبِينَ ﴿۳۲﴾ لَا

تجھ پر سچ کہنے والے اور جان دیتا تو جھوٹوں کو نہیں

يَسْتَأْذِنُكَ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ

جستہ کرتے تجھ سے وہ لوگ جو ایمان لائے اللہ پر اور آخرت سے

أَنْ يُجَاهِدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ ۖ وَاللَّهُ عَلِيمٌ

اس سے کہ نہیں اپنے مال اور جان سے اور اللہ خوب جانتا ہے

بِالْمُتَّقِينَ ﴿۳۳﴾ إِنَّمَا يَسْتَأْذِنُكَ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ

اور سچوں کو رخصت وہی کرتے ہیں تجھ سے جو نہیں ایمان لائے

بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ۚ وَارْتَابَتْ قُلُوبُهُمْ فَهُمْ

اللہ پر اور آخرت کے دن پر اور شک میں پڑے ہیں وہ ان کے

فِي رَيْبِهِمْ يَتَرَدَّدُونَ ﴿۳۴﴾ وَلَوْ أَرَادُوا الْخُرُوجَ

اپنے شک ہی میں ٹھک رہے ہیں اور اگر ارادہ کرتے ٹھکانا

لَأَعَدُّوا لَهُ عُدَّةً ۚ وَلَكِنْ كَرِهَ اللَّهُ انْبِعَاثَهُمْ

تو ضرور تیار کرتے کچھ سامان اس کا لیکن پسند نہ کیا اللہ نے ان کا اٹھنا

فَتَبَطَّهُمْ وَقِيلَ اقْعُدُوا مَعَ الْقُعْدِيِّنَ ﴿۳۵﴾ كُؤ

سروٹ دیا ان کو اور حکم ہوا کہ بیٹھ رہو ساتھ بیٹھنے والوں کے

منافقین کو آنحضرت ﷺ کی اجازت | منافقین جھوٹے عذر کر کے جب مدینہ میں ٹھہرے رہنے کی اجازت طلب کرتے تو آپ انکے کید و غلق سے انکسار کر کے دور یہ سمجھ کر کہ ان کے ساتھ چھپنے میں فساد کے سوا کوئی بہتری نہیں اجازت دیتے تھے اس کو فرمایا کہ اگر آپ اجازت نہ دیتے تو زیادہ بہتر ہوتا۔ کیونکہ اس وقت ظاہر ہو جاتا کہ انہوں نے اپنے نہ جانے کو کچھ آپ کی اجازت پر موقوف نہیں رکھا ہے جانے کی توفیق تو نہیں کسی حال نہ ہوتی۔ بہتہ آپ کے روبرو ان کا جھوٹ بچ کھل جاتا۔ پس اجازت دینا کوئی گناہ نہ تھا، البتہ نہ دینا مصالح حاضرہ کے اعتبار سے زیادہ موزوں ہوتا۔ اس اہل و اکمل صورت کے ترک کی وجہ سے خطاب کو ”عصا اللہ عنک“ سے شروع کیا۔ حضور کا غلط ضروری نہیں کہ گناہ ہی کے مقابلہ میں ہو۔ بعض محققین نے ”عصا اللہ عنک“ اس جملہ کو صدر کلام میں محض دعا و تعظیم کے طور پر یہ ہے جیسا کہ عرب کے محاورات میں شائع تھی، مگر سفسف سے وہی منقول ہے جو ہم نے پہلے بیان کیا۔ اور غلط ہم ادنت لہم“ اس کی تائید کرتا ہے۔ واللہ اعلم۔

جہاد سے منہ پھیرنے والے مومن نہیں ہیں | یعنی جن کے دلوں میں ایمان و تقویٰ کا نور ہے، ان کی یہ شان نہیں کہ جہاد سے الگ رہنے کی اس طرح بڑھ بڑھ کر اجازت حاصل کریں۔ ان کا حال تو وہ ہے جو اس پارہ کے آخر میں بیان ہوا ہے۔ ”تَوَلَّوْا اَوْ اَغْلِبْتُمْ تَغْلِبُ مِنَ الذِّمِّ حَرَامًا اَلَّا يَجِدُوْا مَا يَنْقُصُوْنَ“ یعنی بے سرو سامانی، غیرہ سے عذر سے اگر ”جہاد فی سبیل اللہ“ کے شرف سے محروم رہ جائیں تو اس فضل کے فوت ہو جانے پر ان کی آنکھیں، شکبار ہوتی ہیں۔ بے حی بن کر جہاد سے علیحدہ رہنے کی اجازت لینا انہی کا شیعہ ہے جن کو خدا کے وعدوں پر یقین نہیں نہ آخرت کی زندگی کو سمجھتے ہیں۔ حق تعالیٰ نے اسلام، مسلمین کے نائب و منصور ہونے کی جو خبریں دی ہیں ان کے متعلق ہمیشہ شک و شبہ میں گرفتار رہتے ہیں۔

منافقین کی حالت | ان کا ارادہ ہی گھر سے نکلنے کا نہیں۔ ورنہ اس کا کچھ تو سامان کرتے حکم جہاد سنتے ہی جھوٹے عذر نہ لے دوڑتے۔ واقعہ یہ ہے کہ خدا نے ان کی شرکت کو پسند ہی نہیں کیا۔ یہ جاتے تو وہاں فتنے ٹھاتے۔ نہ جانے کی صورت میں انہیں پتہ لگ جائے گا کہ مومنین کو خدا کے فضل سے ایک تنکے کے برابر ان کی پروا نہیں۔ اسی لئے خدا نے صفوف مجاہدین میں شامل ہونے سے روک دیا اس طرح کہ رکنے کا وبال انہی کے سر پر رہے۔ گویا ان کو نگویا نہ کہہ دیا گیا کہ جاؤ، عورتوں بچوں اور اپنا ج آدمیوں کے ساتھ گھر میں ٹھس کر بیٹھ رہو۔ اور پیغمبر علیہ السلام نے ان کے اعذار کا ذہ کے جواب میں جو گھر بیٹھ رہنے کی اجازت دے دی، یہ بھی ایک طرف خدا ہی کا فرما دینا ہے۔ اس لئے گویا کی قید بھی ضروری نہیں۔

خَرَجُوا فِيكُمْ مَا زَادُوكُمْ إِلَّا خَبَالًا وَلَا أُضْعَوُا

نکلتے تم میں تو کچھ نہ بڑھاتے تمہارے لیے مگر خرابی اور گھوڑے

خَلَّالَكُمْ يَبْغُونَكُمُ الْفِتْنَةَ ۖ وَفِيكُمْ سَعُوءُونَ

دوڑاتے تمہارے اندر بگاڑ کرنا کی تلاش میں اور تم میں ایسے چاروں ہیں

لَهُمْ ۖ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالظَّالِمِينَ ﴿٣٤﴾ لَقَدْ ابْتَغُوا

ان کے اور اللہ خوب جانتا ہے ظالموں کو اور تلاش کرتے رہے ہیں

الْفِتْنَةَ مِنْ قَبْلُ وَقَلَبُوا لَكَ الْأُمُورَ حَتَّىٰ جَاءَ

باز کی پہلے سے اور الٹتے رہے ہیں تیرے کام یہاں تک کہ پہنچے

الْحَقُّ وَظَهَرَ أَمْرُ اللَّهِ وَهُمْ كَرِهُونَ ﴿٣٥﴾ وَمِنْهُمْ

سچی وعدہ اور غالب ہوا حکم اللہ کا اور وہ ناخوش ہی رہے اور ان میں سے

مَنْ يَقُولُ أَعْذَنُ لِي وَلَا تَفْتِنِي ۗ أَلَا فِي الْفِتْنَةِ

کہتے ہیں مجھ کو رخصت دے اور اگر اسی میں نڈال سکتا ہے وہ تو گمراہی میں

سَقُطُوا ۚ وَإِنَّ جَهَنَّمَ لَمُحِيطَةٌ بِالْكَافِرِينَ ﴿٣٦﴾ إِنَّ

پڑ جائے گی اور بے شک دوزخ گھیر رہی ہے کافروں کو اور اگر

تُصِيبَكَ حَسَنَةٌ تَسُوءُهُمْ ۖ وَإِنْ تَصِيبَكَ مُصِيبَةٌ

تجھ کو پہنچے کوئی خوبی تو وہ بری لگتی ہے ان کو اور اگر پہنچے کوئی سختی

يَقُولُوا قَدْ أَخَذْنَا أَمْرًا مِنْ قَبْلُ وَيَتَوَلَّوْا

تو کہتے ہیں ہم نے تو سنبھال لیا تھا اپنا کام پہلے ہی اور پھر کر جائیں

یعنی اگر تمہارے ساتھ کھتے تو اپنے جہن و نامردی کی وجہ سے دوسروں کی ہمتیں بھی ست کر دیتے اور آپس میں لگا بجھا ر مسلمانوں میں تفریق ڈالنے کی کوشش کرتے اور جھوٹی افواہیں اڑا کر ان کو دشمنوں سے ہمت زدہ کرنا چاہتے۔ غرض ان کے وجود سے بھائی میں تو کوئی اضافہ نہ ہوتا ہاں برائی بڑھ جاتی اور فتنہ انگیزی کا زور ہوتا۔ ان ہی وجوہ سے خدا نے ان کو بے کی توفیق نہ بخشی۔

یعنی اب بھی ان کے چا سوس یا بعض ایسے سادہ لوح افراد تم میں موجود ہیں جو ان کی بات سننے اور تھوڑا بہت متاثر ہوتے ہیں (ابن کثیر) گو یہاں فتنہ و فساد پر پاب نہیں کر سکتے جو ان شریروں کے وجود سے ہو سکتا تھا، بلکہ ایک حیثیت سے ایسے جو ایس کا ہمراہ جانا مفید ہے کہ وہ پچھتم خود مسلمانوں کی ادولعزی، بے جگری وغیرہ دیکھ کر ان سے نقل کریں گے تو ان کے دلوں پر بھی مسلمانوں کی ہمت قائم ہوگی۔

جس وقت حضورؐ مدینہ تشریف لائے، یہود اور منافقین مدینہ آپ کے خلاف طرح طرح کی فتنہ انگیزی کرتے رہے اور اسلام کی روز افزوں ترقیات کا تختہ الٹنے کے لئے بہت پچھالت پھیر کی۔ مگر بدر میں جب کفر و شرک کے بڑے بڑے ستون ٹر گئے اور حیرت انگیز طریقہ پر اسلام کا غلبہ ظاہر ہوا تو عبداللہ بن ابی اور اس کے ساتھیوں نے کہا ان ہذا امرو فلذ فوجہ کہ یہ چیز تو اب رکنے والی معلوم نہیں ہوتی چنانچہ بہت سے لوگ خوف کھا کر محض زبان سے کلمہ اسلام پڑھنے لگے مگر چونکہ دل میں کفر چھپا ہوا تھا۔ اس لئے جوں جوں اسلام و مسلمین کی کامیابی اور غلبہ دیکھتے، دس دل میں جلتے اور غیظ کھاتے تھے۔ غرض ان کی فتنہ پردازی اور مکاری کوئی نئی چیز نہیں۔ شروع سے ان کا یہی تیرہ رہا ہے جنگ اُحد میں یہ لوگ، بنی جماعت کو بے کراستہ سے لوٹ آئے تھے۔ مگر آخر دیکھ لیا کہ حق کس طرح غلبہ ہو کر رہتا ہے اور باطل کیسے ذلیل و رسوا کیا جاتا ہے۔

ایک بڑے منافق جُد بن قیس نے کہا کہ حضرت مجھے تو یہیں رہنے دیجئے۔ روم کی عورتیں بہت حسین ہوتی ہیں میں انہیں دیکھ کر دل قابو میں نہ رکھ سکوں گا۔ تو مجھے وہاں بھی کر گمراہی میں نہ ڈالئے۔ فرمایا کہ یہ لفظ کہہ کر اور اپنے جہن و کفر پر جھوٹی پرہیزگاری کا پردہ ڈال کر وہ گمراہی کے گڑھے میں گر چکا۔ اور آگے چل کر کفر و فساد کی بدولت دوزخ کے گڑھے میں گرنے والا ہے بعض نے آیت کو عام منافقین کے حق میں رکھا ہے اور لا تفتننہ کا مطلب یہ ہے کہ ہم کو ساتھ بجا کر موال وغیرہ کے نقصان میں مبتلا نہ کیجئے اس کا جواب لا فی الفتنة سقطوا سے دیا۔

وَهُمْ فَرِحُونَ ﴿۵۰﴾ قُلْ لَنْ يُصِيبَنَا إِلَّا مَا كُتِبَ

خوشیاں کرتے ♦ تو کہہ دے ہم کو ہرگز نہ پہنچے گا مگر وہی جو لکھا ہے

اللَّهُ لَنَا، هُوَ مَوْلَانَا، وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ

اللہ نے ہمارے لیے وہی ہے کارساز ہمارا اور اللہ ہی پر چھوڑنے کے بعد دوسرے

الْمُؤْمِنُونَ ﴿۵۱﴾ قُلْ هَلْ تَرَبَّصُونَ بِنَا إِلَّا أَحَدًا

کرین مسلمان تو کہہ دے تم کیا امید کرو گے ہمارے حق میں

الْحُسَيْنِيِّينَ وَنَحْنُ نَتَرَبَّصُ بِكُمْ أَنْ يُصِيبَكُمْ اللَّهُ

خوہوں میں سے ایک کی اور ہم امیدوار ہیں تمہارے حق میں کہ ڈالے تم پر اللہ

بِعَذَابٍ مِّنْ عِنْدِهِ أَوْ بِأَيْدِينَا ۖ فَتَرَبَّصُوا

کوئی عذاب اپنے پاس سے یا ہمارے ہاتھوں سے منتظر رہو

إِنَّا مَعَكُمْ مُّتَرَبِّصُونَ ﴿۵۲﴾ قُلْ أَنْفِقُوا طَوْعًا أَوْ

ہم بھی تمہارے ساتھ منتظر ہیں ♦ کہہ دے کہ مال خرچ کرنا خوشی سے

كَرْهًا لَّنْ يَتَّخِذَ مِنْكُمْ ۖ إِنَّكُمْ كُنْتُمْ قَوْمًا

ناخوشی سے ہرگز قبول نہ ہوگا تم سے بے شک تم

فَاسْقِيْنَ ﴿۵۳﴾ وَمَا مَنَعَهُمْ أَنْ تُقْبَلَ مِنْهُمْ نَفَقَتُهُمْ

نا فرمان لوگ ہو ♦ اور موقوف نہیں ہوا قبول ہونا ان کے خرچ کا

إِلَّا أَنَّهُمْ كَفَرُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ ۚ وَلَا يَأْتُونَ

مگر ای بات پر کہ وہ انکار ہوئے اللہ سے اور اس کے رسول سے اور نہیں آتے

منافقین کی عادت تھی۔ جب مسلمانوں کو غلبہ و کامیابی نصیب ہوتی تو جلتے اور کڑھتے تھے۔ اور اگر کبھی کوئی سختی کی بات پیش آگئی مثلاً کچھ مسلمان شہید یا مجروح ہو گئے تو فخر یہ کہتے کہ ہم نے ازراہ دوراندیشی پسے ہی اپنے پیادہ کا انتظام کر لیا تھا۔ ہم سمجھتے تھے کہ یہ ہی حشر ہونے والا ہے لہذا ان کے ساتھ گئے ہی نہیں۔ غرض ڈیگیں مارتے ہوئے اور خوشی سے بغلیں بجاتے ہوئے اپنی مجلسوں سے گھروں کو واپس جاتے ہیں۔

منافقین کو جواب | یعنی سختی یا نرمی جو جس وقت کے لئے مقدر ہے وہ تو مل نہیں سکتی، نہ دنیا میں اس سے چارہ ہے۔ مگر ہم چونکہ ظاہر و باطن سے خدا کو اپنا حقیقی مولا اور پروردگار سمجھتے ہیں، لہذا ہماری گردنیں اس کے فیصلے اور حکم کے سامنے پست ہیں۔ کوئی سختی اس کی فرمانبرداری سے باز نہیں رکھتی۔ اور اسی پر ہم کو بھروسہ ہے کہ وہ عارضی سختی کو آخرت میں بالیقین اور بسا اوقات دنیا میں بھی راحت و خوشی سے تبدیل کر دے گا۔ اندریں صورت تم ہماری نسبت دو بھلائیوں میں سے کسی ایک کی ضرورت امید کر سکتے ہو۔ اگر خدا کے راستہ میں مارے گئے تو شہادت و جنت، اور واپس آئے تو اجر یا نعمت ضرور مل کر رہے گی۔ جیسا کہ حدیث صحیح میں حق تعالیٰ نے مجاہد کی نسبت ان چیزوں کا مکمل فرمایا ہے۔ برخلاف اس کے تمہاری نسبت ہم منتظر ہیں کہ دو برائیوں میں سے ایک برائی ضرور پہنچ کر رہے گی یا نفاق و شرارت کی بدولت بلا واسطہ قدرت کی طرف سے کوئی عذاب تم پر مسلط ہوگا، یا ہمارے ہاتھوں سے خدا تم کو سخت سزا دلوائے گا جو رسوا کر کے تمہارے نفاق کا پردہ فاش کر دے گی۔ بہر حال تم اور ہم دونوں کو ایک دوسرے کا انجام دیکھنے کے لئے منتظر رہنا چاہئے۔ آخر معلوم ہو جائے گا کہ دونوں میں زیادہ انجام میں اور دوراندیش کون تھا۔

منافقین کے نفقات قبول نہیں | جد بن قیس نے رومی عورتوں کے فتنہ کا بہانہ کر کے یہ بھی کہا تھا کہ حضرت میں بذات خود نہیں جاسکتا۔ لیکن مالی اعانت کر سکتا ہوں۔ اس کا جواب دیا کہ بے اعتقاد کا مال قبول نہیں خواہ خوشی سے خرچ کرے یا ناخوشی سے۔ یعنی خوشی سے خدا کے راستہ میں خرچ کرنے کی ان کو توفیق کہاں ولا ینفقون الا وہم کاذبون تاہم اگر بالفرض خوشی سے بھی خرچ کریں تو خدا قبول نہ کرے گا۔ اس کا سبب اگلی آیت میں بتایا ہے۔

الصَّلَاةَ إِلَّا وَهُمْ كُسَالَى وَلَا يُنْفِقُونَ إِلَّا وَهُمْ

نماز کو مگر ہارے جی سے مگر ہرج نہیں کرتے مگر

كِرْهُونَ ﴿٥٣﴾ فَلَا تُعْجِبْكَ أَمْوَالُهُمْ وَلَا أَوْلَادُهُمْ

نہ سے ہوں سے موقوفہ عجب نہ کر ان کے مال اور اولاد سے

إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُعَذِّبَهُمْ بِهَا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا

میں چاہتا ہے اللہ کہ ان کو عذاب میں رکھے ان چیزوں کی وجہ سے دنیا کی زندگی میں

وَتَرْهَقَ أَنْفُسُهُمْ وَهُمْ كَافِرُونَ ﴿٥٤﴾ وَيَخْلِفُونَ

درنگے ان کی جان اور وہ اس وقت تک کافر ہی رہیں اور قسمیں جھٹاتے ہیں

بِاللَّهِ إِنَّهُمْ لَمِنْكُمْ وَمَا هُمْ مِنْكُمْ وَلَكِنَّهُمْ

اللہ کی کہ وہ بے شک تم میں ہیں اور وہ تم میں نہیں ہیں

قَوْمٌ يَفْرَقُونَ ﴿٥٥﴾ لَوْ يَجِدُونَ مَلْجَأً أَوْ مَغْرَبًا

لوگ ڈرتے ہیں تم سے اگر وہ پائیں کوئی پناہ کی جگہ یا

أَوْ مَدْخَلًا لَّوَلُوا إِلَيْهِ وَهُمْ يُجَبِّحُونَ ﴿٥٦﴾ وَمِنْهُمْ

پھر گھسٹنے کو جسے تو اُسے بھی گھسٹنے کی طرف رسیاں نکالتے اور بعض ان میں

مَنْ يُلَازِكُ فِي الصَّدَقَاتِ ۚ فَإِنْ أُعْطُوا مِنْهَا

وہ ہیں کہ تجھ کو ملتا دیتے ہیں خیرات بانٹنے میں سو گران کو ملے ان میں سے

رَضُوا وَإِنْ لَمْ يُعْطُوا مِنْهَا إِذَا هُمْ يَسْخَطُونَ ﴿٥٧﴾

تو راضی ہوں اگر نہ ملے تو بھی وہاں خوش ہو جائیں

عدم قبول کا اصلی سبب تو ان کا کفر ہے جیسا کہ ہم پہلے متعدد مواقع میں اشارہ کر چکے کہ کافر کا ہر عمل مردہ اور بے جان ہوتا ہے۔ باقی نماز میں بارے جی سے آتا، یا برے دل سے خرچ کرنا، یہ سب کفر کے ظاہری آثار ہیں۔

کفار کی ظاہری خوشحالی کی وجہ | شبہ گذر سکتا تھا کہ جب یہ ایسے مردود ہیں تو ان کو مال و اولاد وغیرہ نعمتوں سے کیوں نوازا گیا ہے۔ اس کا جواب دیا کہ یہ نعمتیں ان کے حق میں بڑا عذاب ہیں، جس طرح ایک لذیذ اور خوشگوار غذا تندرست آدمی کی صحت و قوت کو بڑھاتی ہے اور فاسد الاغلاط مریض کو ہلاکت سے قریب تر کر دیتی ہے۔ یہی حال ان دنیوی نعمتوں (مال و اولاد وغیرہ) کا سمجھو، ایک کافر کے حق میں یہ چیزیں سوئے مزاج کی وجہ سے زہر ہلاکت ہیں۔ چونکہ کفار دنیا کی حرص و محبت میں غریق ہوتے ہیں، اس لئے اور اس کے منع کرنے میں بجمہ کو سخت اٹھاتے ہیں۔ پھر ذرا نقصان یا صدمہ پہنچ گیا تو جس قدر محبت ان چیزوں سے ہے، اسی قدر غم سوار ہوتا ہے اور کوئی وقت اس کے فکر و اندیشہ اور ادھیڑ بن سے خالی نہیں جاتا۔ پھر جب موت ان محبوب چیزوں سے جدا کر دیتی ہے اس وقت کے صدمے اور حسرت کا تو اندازہ کرنا مشکل ہے۔ غرض دنیا کے عشق اور حرص کو کسی وقت حقیقی چین و آرامینان میسر نہیں۔ چنانچہ یورپ و امریکہ وغیرہ کے بڑے بڑے سرمایہ داروں کے اقوال اس پر شاہد ہیں۔

باقی مومنین جو دوست اور اولاد کو معبود اور زندگی کا اصلی نصب العین نہیں سمجھتے، چونکہ ان کے دل میں حب دنیا کا مرض نہیں ہوتا اس لئے یہی چیزیں ان کے حق میں نعمت اور دین کی اعانت کا ذریعہ بنتی ہیں۔ اس کے علاوہ اکثر کفار کثرت مال و اولاد پر مغرور ہو کر کفر و طغیان میں اور زیادہ شدید ہو جاتے ہیں جو اس کا سبب بنتا ہے کہ آخر دم تک کافری رہیں۔ نیز منافقین مدینہ جن کے حق میں یہ آیات نازل ہوئیں، ان کا حال یہ تھا کہ بادل خواستہ جہاد وغیرہ کے مواقع پر یا بدوفاق سے مال خرچ کرتے تھے اور ان کی اولاد میں بعض لوگ مخلص مسلمان ہو کر نبی کریم ﷺ کے ہمراہ جہاد میں شریک ہوتے تھے، یہ دونوں چیزیں منافقین کے منشاۓ قلبی کے بالکل خلاف تھیں، اس طرح اموال و اولاد ان کے لئے دنیا میں عذاب بن گئے تھے۔ حضرت شاہ صاحبؒ لکھتے ہیں "یعنی یہ تعجب نہ کر کہ بے دین کو اللہ نے نعمت کیوں دی، بے دین کے حق میں اولاد اور مال و مال ہے کہ ان کے پیچھے دل پریشان رہے اور ان کی فکر سے چھوٹنے نہ پائے مرتے دم تک، تا تو بہ کرے یا نیکی اختیار کرے۔"

منافقین کے نفاق کی وجہ | یعنی محض اس خوف سے کہ کفر ظاہر کریں تو کفار کا معاملہ ان کے ساتھ بھی ہونے لگے گا۔ قسمیں کھاتے ہیں کہ ہم تو تمہاری ہی جماعت (مسلمین) میں شامل ہیں۔ حالانکہ یہ بالکل غلط ہے اگر آج ان کو کوئی پناہ کی جگہ مل جائے یا کسی غار میں چھپ کر زندگی بسر کر سکیں یا کم از کم ذرا سرگھسانے کی جگہ ہاتھ آ جائے، غرض حکومت اسلامی کا خوف نہ رہے، تو سب دعوے چھوڑ کر بے تحاشہ اسی طرف بھاگنے لگیں، چونکہ نہ اسلامی حکومت کے مقابلہ کی طاقت ہے نہ کوئی پناہ کی جگہ ملتی ہے اس لئے قسمیں کھا کھا کر جھوٹی باتیں بتاتے ہیں۔

آنحضرت ﷺ پر منافقین کا طعن | بعض منافقین اور بعض اعراب (بدو) صدقات و غنائم کی تقسیم کے وقت دنیوی حرص اور خود غرضی کی راہ سے حضورؐ کی نسبت زبان طعن کھولتے تھے کہ تقسیم میں انصاف کا پہلو ٹوٹا نہیں رکھا گیا۔ مگر یہ اعتراض اسی وقت تک تھا جب تک ان کی خواہش کے موافق صدقات وغیرہ میں سے حصہ نہ دیا جائے۔ اگر انہیں خوب جی بھر کر خواہش و حرص کے موافق دے دیا گیا تو خوش ہو جاتے اور کچھ اعتراض نہیں رہتا تھا گویا ہر طرح مال و دولت کو قبلہ، مقصود ٹھہرا رکھا تھا۔ آگے بتلاتے ہیں کہ ایک مدئی ایمان کا مٹھ نظر یہ نہیں ہونا چاہئے۔

وَلَوْ أَنَّهُمْ رَضُوا مَا آتَاهُمُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ ۝

اور کیا چھ ہوتا اگر وہ راضی ہو جاتے کی پر جو دین کا اللہ نے اور اس کے رسول نے

وَقَالُوا حَسْبُنَا اللَّهُ سَيُؤْتِينَا اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ

ور کہتے کافی ہے ہم کو اللہ سے اپنے فضل سے

وَرَسُولُهُ ۝ إِنَّا إِلَى اللَّهِ رَاغِبُونَ ﴿۱۱﴾ إِنَّمَا

اور اس کا رسول ہم کو اللہ ہی چاہئے اور اس کا رسول

الصَّدَقَاتُ لِلْفُقَرَاءِ وَالْمَسْكِينِ وَالْعَمِلِينَ عَلَيْهَا

جو ہے سدا حق ہے مفلسوں کا اور محتاجوں کا اور زکوٰۃ کے کام پر جانے والوں کا

وَالْمُؤَلَّفَةِ قُلُوبُهُمْ وَفِي الرِّقَابِ وَالْغَرَمِينَ وَ

اور جن کا دل پر چاہنا منظور ہے اور گردنوں کے پھرانے میں درجو تاوان بھریں

فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَابْنِ السَّبِيلِ ۝ فَرِيضَةً مِّنَ

اللہ کے رستہ میں اور راہ کے مسافروں فطریہ نام ہے

اللَّهُ ۝ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿۱۲﴾ وَمِنْهُمْ الَّذِينَ

اللہ کا اور اللہ سب کچھ جاننے والا ہے اور بعض ان میں

يُؤْذُونَ النَّبِيَّ وَيَقُولُونَ هُوَ أُذُنٌ ۝ قُلْ أُذُنُ

مذگوئی کرتے ہیں نبی کی اور کہتے ہیں کہ یہ شخص تو کان ہے تو کہہ کان ہے

خَيْرٌ لَّكُمْ يَوْمُنُ بِاللَّهِ وَيُؤْمِنُ لِلْمُؤْمِنِينَ

تمہارے بھلے کے واسطے یقین رکھنا ہے اللہ پر اور یقین کرتا ہے مسلمانوں کی بات کا

یعنی بہترین طریقہ یہ ہے کہ جو کچھ خدا پیغمبر کے ہاتھ سے دلوائے اس پر آدمی راضی و قانع ہو اور صرف خدا پر توکل کرے اور سمجھے کہ دو چار ہے گا تو سبکدوش اپنے فضل سے بہت کچھ مرحمت فرمائے گا۔ فرض دنیا کی متاع مافی کو نصب العین نہ بنائے۔ صرف خداوند رب اعزت کے قرب و رضا کا طالب ہو اور جو ظاہری و باطنی دوست خدا اور رسول کی سرکار سے ملے اسی پر سرور و مطمئن ہو۔

زکوٰۃ کے مصارف | چونکہ تقسیم صدقات کے معاملہ میں پیغمبر پر طعن کیا گیا تھا، اس لئے متنبہ فرماتے ہیں کہ صدقات کی تقسیم کا طریقہ خدا کا مقرر کیا ہوا ہے۔ اس نے صدقات وغیرہ کے مصارف متعین فرما کر فہرست نبی کریم ﷺ کے ہاتھ میں دے دی ہے۔ آپ اسی کے موافق تقسیم کرتے ہیں اور کریں گے کسی کی خواہش کے تابع نہیں ہو سکتے۔ حدیث میں آپ نے فرمایا "خدا نے صدقات (زکوٰۃ) کی تقسیم کو نبی یا غیر نبی کسی کی مرضی پر نہیں چھوڑا۔ بلکہ بذات خود اس کے مصارف متعین کر دیئے ہیں۔ جو آٹھ ہیں۔ "فقراء" (جن کے پاس کچھ نہ ہو) "مسکین" (جن کو بقدر حاجت میسر نہ ہو) "عالمین" (جو اسد ملی حکومت کی طرف سے تحصیل صدقات وغیرہ کے کاموں پر مامور ہوں) "مؤلفۃ القلوب" (جن کے اسلام لانے کی امید ہو یا اسلام میں کمزور ہوں وغیرہ ذلک من الانواع، اکثر علماء کے نزدیک حضور کی وفات کے بعد یہ مذہبیں رہی) "رقب" (یعنی غلاموں کا بدل کتابت ادا کر کے آزاد کی جائے۔ یا خرید کر آزاد کئے جائیں۔ یا ایروں کا فدیہ دے کر رہا کرائے جائیں) "غارمین" (جن پر کوئی حادثہ پڑا اور مقروض ہو گئے یا کسی کی ضمانت وغیرہ کے بار میں دب گئے) "سبیل اللہ" (جہاد وغیرہ میں جانے والوں کی اعانت کی جائے) "ابن السبیل" (مسافر جو حالت سفر میں مالک نصب نہ ہو، گو مکان پر دولت رکھتا ہو) "خفیہ" کے یہاں تملیک ہر صورت میں ضروری ہے اور فقر شرط ہے۔ تفصیل فقہ میں ملاحظہ کی جائے۔

وَرَحْمَةً لِّلَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ ۖ وَالَّذِينَ

اور رحمت ہے ایمان والوں کے حق میں تم میں سے اور جو لوگ

يُؤْذُونَ رَسُولَ اللَّهِ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ①

جو کوئی کرتے ہیں اللہ کے رسول کی ان کے لیے عذاب ہے دردناک ♦

يَخْلِفُونَ بِاللَّهِ لَكُمْ لِيَرْضَوْكُمْ ۖ وَاللَّهُ وَرَسُولُهُ

تسمیں کھاتے ہیں اللہ کی تہا رہے گے تاکہ تم کو راضی کریں اور اللہ کو در اس کے رسول و

أَحَقُّ أَنْ يُرْضَوْهُ إِنَّ كَانُوا مُؤْمِنِينَ ② أَلَمْ

بہت ضرور ہے راضی کرنا اگر وہ ایمان رکھتے ہیں ♦ کیا

يَعْلَمُوا أَنَّهُ مَنْ يُحَادِدِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَأَنَّ

جان نہیں چکے کہ جو کوئی مقابلہ کرے اللہ سے اور اس کے رسول سے تو

لَهُ نَارُ جَهَنَّمَ خَالِدًا فِيهَا ۖ ذَٰلِكَ الْخِزْيُ

اس کے واسطے ہے دوزخ کی آگ سدا رہے اس میں یہی ہے بڑی

الْعَظِيمُ ③ يَحْذَرُ الْمُنْفِقُونَ أَنْ تُنْزَلَ عَلَيْهِمُ

رسولی ♦ ڈرا کرتے ہیں منافق اس بات سے کہ نازل ہو مسلمانوں پر

سُورَةٌ تَنْبِئُهُمْ بِمَا فِي قُلُوبِهِمْ ۖ قُلِ اسْتَهِزُّوْا

یہی سورت کہ بتا دے ان کو جو ان کے دل میں ہے تو کہہ دے ٹھنسنے کرتے رہو

إِنَّ اللَّهَ مُخْرِجٌ مَّا تَحْذَرُونَ ④ وَلَٰكِنْ سَأَلْتَهُمْ

اللہ نکول کر رہے گا اس چیز کو جس کا تم کو ڈر ہے ♦ اور اگر تو ان سے پوچھے

آنحضرت ﷺ کیلئے منافقین کی بدگلوئی | منافقین آپس میں بیٹھ کر اسلام کے متعلق بدگلوئی کرتے۔ حسب کوئی کہتا کہ ہماری یہ باتیں پیغمبر علیہ السلام تک پہنچ جائیں گی تو کہتے ہیں کہ یہ ہے۔ ان کے سامنے ہم جھوٹی تاویس کر کے اپنی برائت کا یقین دلا دیں گے۔ کیونکہ وہ تو کان ہی کان ہیں جو سستے ہیں فوراً تسلیم کر لیتے ہیں۔ ان کو باتوں میں لے کر کچھ مشکل نہیں۔ بات یہ تھی کہ حضرت اپنے حیا و وقار اور کریم النفسی سے جھوٹ کا جھوٹ پہچانتے، تب بھی نہ پکڑتے۔ خلق عظیم کی بناء پر مساحت اور تلافی برتتے۔ وہ بیوقوف جاننے کہ آپ نے سمجھا ہی نہیں۔ حق تعالیٰ نے اس کا جواب دیا کہ اگر وہ کان ہی ہیں تو تمہارے بھٹے کے واسطے ہیں۔ نبی کی یہ خوتہا رے حق میں بہتر ہے۔ نہیں تو اول تم پکڑے جاؤ گے اور یہ بھی ممکن ہے کہ حضور کی اس چشم پوشی اور خلق عظیم پر کسی وقت مطمع ہو کر تمہیں ہدایت ہو جائے۔ تمہاری جھوٹی باتوں پر نبی علیہ السلام کا سکوت اس لئے نہیں کہ انہیں واقعی تمہارا یقین جاتا ہے۔ یقین تو ان کو اللہ پر ہے اور ایمانداروں کی بات پر ہاں تم میں سے جو دعوائے ایمان رکھتے ہیں، ان کے حق میں آپ کی خاموشی و اغماض ایک طرح کی رحمت ہے کہ فی الحال منہ توڑ تکذیب کر کے ان کو رسوا نہیں کیا جاتا۔ باقی منافقین کی حرکات شنیعہ خدا سے پوشیدہ نہیں۔ رسول کی پیٹھ پیچھے جو بدگلوئی کرتے ہیں یا ”هَوَّاءُ“ کہہ کر آپ کو ایذا پہنچاتے ہیں، اس پر سزائے سخت کے منتظر ہیں۔

حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں کہ کسی وقت حضرت ان کی دغا بازی پکڑتے تو مسلمانوں کے رو بروقت میں کھاتے کہ ہمارے دل میں بری نیت نہ تھی۔ تاکہ ان کو راضی کر کے اپنی طرف کریں۔ نہ سمجھے کہ یہ فریب بازی خدا اور رسول کے ساتھ کام نہیں آتی۔ اگر دعوائے ایمان میں واقعی سچے ہیں تو دوسروں کو چھوڑ کر خدا اور رسول کو راضی کرنے کی فکر کریں۔

یعنی جس رسوائی سے بچنے کے لئے نفاق اختیار کیا ہے اس سے بڑی رسوائی یہ ہے۔

منافقین کا نفاق کھولا جائیگا | منافقین اپنی مجلسوں میں اسلام و پیغمبر اسلام کی بدگلوئی کرتے، مومنین صادقین پر آوازے کستے، مہمات دین کا مذاق اڑاتے، پھر جب خیال آتا کہ ممکن ہے یہ باتیں حضور تک پہنچ جائیں، تو کہتے یا مضائقہ ہے وہ تو کان ہی کان ہیں، ہم ان کے سامنے جوتا، مل و تلمع کر دیں گے، سن کر سی کو قبول کر لیں گے۔ مگر چونکہ بسا اوقات وحی الہی کے ذریعہ سے ان کے نفاق و بد باطنی کی قلعی کھتی رہتی تھی، اس لئے یہ ذریعہ بھی لگا رہتا تھا کہ کوئی سورت قرآن میں ایسی نازل نہ ہو جائے جو ہمارے مخاہبات سر یہ و نیات خفیہ کا پردہ فاش کر دے۔ اصل یہ ہے کہ منافقین کا قلب جبن و انکروزی سے کسی ایک طرف قائم نہ ہوتا تھا۔ ان کے دل ہر وقت ڈگدا میں رہتے تھے۔ کبھی آنحضرت ﷺ کی شان اغماض و کریم النفسی کو دیکھ کر کچھ تسلی حاصل کرتے مگر صاعق قرآنی کی گرج سے بھر دھٹے گلتے تھے۔ اسی لئے فرمایا کہ بہتر ہے، تم غصے کرتے رہو اور استہزاء و تمسخر کا عمل جاری رکھو اور پیغمبر کی نسبت ”هَوَّاءُ“ کہہ کر تسلی کر لو۔ لیکن خدا اس چیز کو ضرور کھول کر رہے گا جس کا تم کو ڈر لگا ہوا ہے وہ تمہارے مکر و خداع کا تار تار بکھیر کر رکھ دے گا۔

كَيْقُولُنَّ إِنَّمَا كُنَّا نَخُوضُ وَنَلْعَبُ ۖ قُلْ أَبِاللَّهِ

تو کہیں گے ہم تو بات چیت کرتے تھے، درال لگی ﴿۱﴾ کیا اللہ سے

وَآيَاتِهِ وَرَسُولِهِ كُنْتُمْ تَسْتَهْزِءُونَ ﴿۵﴾ لَا

اور اس کے حکموں سے اور اس کے رسول سے تم ہنسنے کرتے تھے ﴿۵﴾

تَعْتَذِرُوا قَدْ كَفَرْتُمْ بَعْدَ إِيمَانِكُمْ ۖ إِنَّ نَعْفَ

مت مباد تم تو کافر ہو گئے اظہار ایمان کے پیچھے اگر ہم معاف کریں گے

عَنْ طَائِفَةٍ مِّنْكُمْ نُعَذِّبُ طَائِفَةً بِأَنَّهُمْ

تم میں سے بعضوں کو تو ابھی عذاب بھی دیں گے بعضوں کو اس جہ سے کہ وہ

كَانُوا مُجْرِمِينَ ﴿۶﴾ الْمُنْفِقُونَ وَالْمُنْفِقَتُ بَعْضُهُمْ

تہنگار تھے ﴿۶﴾ منافق مرد اور منافق عورتیں سب کی

مِّنْ بَعْضٍ مَّ يَأْمُرُونَ بِالْمُنْكَرِ وَيَنْهَوْنَ

ایک چال ہے سکھائیں بات بُری اور چھڑائیں

عَنِ الْمَعْرُوفِ وَيَقْبِضُونَ أَيْدِيَهُمْ ۖ نَسُوا اللَّهَ

بات بھلی اور بند رکھیں اپنی منگی بھول گئے اللہ کو

فَنَسِيَهُمْ ۖ إِنَّ الْمُنْفِقِينَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ﴿۷﴾ وَعَدَ

سو وہ بھول گیا اُس کو تحقیق منافق ہی میں تا فرمان ﴿۷﴾ وعدہ دیا ہے

اللَّهُ الْمُنْفِقِينَ وَالْمُنْفِقَتِ وَالْكَافِرَ نَارَ

اللہ نے منافق مرد اور منافق عورتوں کو اور کافروں کو دوزخ کی

آنحضرت ﷺ کی منافقین سے باز پرس | ”تبوک“ میں جاتے ہوئے بعض منافقین نے ازراہ تمسخر کہا۔ اس شخص (محمد ﷺ) کو دیکھو کہ شام کے محلات اور روم کے شہروں کو فتح کر لینے کا خواب دیکھتا ہے۔ یہوں نے رومیوں کی جنگ کو عربوں کی باہمی جنگ پر قیاس کر رکھا ہے۔ میں یقین کرتا ہوں کہ کل ہم سب رومیوں کے سامنے رسیوں میں بندھے ہوئے کھڑے ہونگے۔ یہ ہمارے قراء (صحابہ رضی اللہ عنہم) پیٹو، جھوٹے اور نامردے کیا روم کی باقاعدہ فوجوں سے جنگ کریں گے؟ وغیرہ ذالک من الہنوات۔ اس قسم کے مقولے جو مسلمانوں کو روم سے مرعوب و ہیبت زدہ کرنے اور شکستہ خاطر بنانے کے لئے کہہ رہے تھے، نبی کریم ﷺ کی خدمت میں نقل ہوئے۔ آپؐ نے بلا کر باز پرس کی تو کہنے لگے کہ حضرت! ہم کہیں سچ کچ ایسا اعتقاد تھوڑا ہی رکھتے ہیں محض خوش وقتی و دل لگی کے طور پر کچھ کہہ رہے تھے کہ باتوں میں بآسانی سفر کٹ جائے۔

اللہ کی آیات سے استہزاء | یعنی کیا دل لگی اور خوش وقتی کا موقع محل یہ ہے کہ اللہ، رسول اور ان کے احکام کے ساتھ ٹھنکھ کیا جائے؟ خدا اور سوس کا استہزاء اور احکام الہیہ کا استہفاف تو وہ چیز ہے کہ اگر محض زبان سے دس لگی کے طور کیا جائے، وہ بھی کفر عظیم ہے۔ چہ جائیکہ منافقین کی طرح ازراہ شرارت و بد باطنی ایسی حرکت سرزد ہو۔

یعنی جھوٹے مذر تراشنے اور حیلے حوالوں سے کچھ فائدہ نہیں جن کو نفاق و استہزاء کی سزا مہی ہے مل کر رہے گی۔ ہاں جواب بھی صدق دل سے تو یہ کہہ کر اپنے جرائم سے باز آجائیں گے، انہیں خدا معاف کر دے گا، یا جو پہلے ہی سے باوجود کفر و نفاق کے اس طرح کی فتنا انگیزی اور استہزاء سے علیحدہ رہے ہیں، انہیں استہزاء و تمسخر کی سزا یہاں نہ ملے گی۔

اللہ تعالیٰ نے منافقین کو بھلا دیا | یعنی سب سے بڑے نافرمان یہ ہی بد باطن منافق ہیں جن کے مرد و عورت زبانی اقرار و ظہار اسلام کے باوجود شب و روز اسی جگ و دد میں لگے رہتے ہیں کہ ہر قسم کے حیلے اور فریب کر کے لوگوں کو اچھی باتوں سے بیزار اور برے کاموں پر آمادہ کریں۔ خرچ کرنے کے اصلی موقعوں پر منہی بند رکھیں۔ غرض کلمہ پڑھتے رہیں۔ لیکن نہ ان کی زبان سے کسی کو بھلائی پہنچے نہ مال سے۔ جب یہ خدا کو ایسا جھوٹ بیٹھے تو خدا نے بھی ان کو چھوڑ دیا۔ چھوڑ کر کہاں گرایا؟ اس کا ذکر اگلی آیت میں ہے۔

جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا هِيَ حَسْبُهُمْ وَلَعْنُهُمْ

کے لئے اور ان کو لعنت ہے اور ان کو لعنت ہے اور ان کو لعنت ہے

اللَّهُ وَلَهُمْ عَذَابٌ مُّقِيمٌ ۝۶۸ كَالَّذِينَ مِنْ

پہلے کے اور ان کے عذاب ہے مقرر اور ان کے عذاب ہے

قَبْلِكُمْ كَانُوا أَشَدَّ مِنْكُمْ قُوَّةً وَكَثَرُوا مَالًا وَ

ان کے لئے اور ان کے عذاب ہے مقرر اور ان کے عذاب ہے

أَوْلَادًا فَاسْتَمْتَعُوا بِخَلَائِقِهِمْ فَاسْتَمْتَعْتُمْ بِخَلَائِقِكُمْ

ان کے لئے اور ان کے عذاب ہے مقرر اور ان کے عذاب ہے

كَأَيُّ اسْتَمْتَعِ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ بِخَلَائِقِهِمْ

جیسے فائدہ اٹھائے اپنے عذاب سے

وَحُصْنَتْ كَالَّذِينَ خَاضُوا أُولَئِكَ حَبِطَتْ

درم جی چھتے اور ان کی سی چال

أَعْمَالُهُمْ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ۚ وَأُولَئِكَ هُمُ

ان کے عمل دنیا میں اور آخرت میں

الْخَسِرُونَ ۝۶۹ أَلَمْ يَأْتِهِمْ نَبَأُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ

ان کے لئے اور ان کے عذاب ہے مقرر اور ان کے عذاب ہے

قَوْمِ نُوحٍ وَعَادٍ وَثَمُودَ ۚ وَقَوْمِ إِبْرَاهِيمَ

قوم نوح کی اور عاد و ثمود کی اور قوم ابراہیم کی

یعنی یہ ایسی کافی سزا ہے جس کے بعد دوسری سزا کی ضرورت نہیں رہتی۔

شاید یہ مطلب ہو کہ دیا میں بھی خدا کی پھنکار (لغت) کا اثر برابر پہنچتا رہے گا۔ یہ پہلے جملہ کی تاکید ہے۔ واللہ اعلم۔

یعنی دنیوی لذائذ کا جو حصہ ان کے سئے مقدر تھا، اس سے فائدہ اٹھا گئے اور آخری انجام کا خیال نہ کیا۔

یعنی تم بھی ان کی طرح آخری انجام کے تصور سے غافل ہو کر دنیا کی متاع فانی سے جتنا مقدر حصہ پا رہے ہو اور ساری چال احوال انہی کی سی رکھتے ہو، تو سمجھ لو جو حشر ان کا ہوا وہی تمہارا بھی ہو سکتا ہے ان کے پاس ماں و دلا و اور جسمانی قوتیں تم سے زائد تھیں پھر انتقام الہی کی گرفت سے نہ بچ سکے تو تم کو کا ہے پر پھر دوسرے جو خدائی سزا سے اس قدر بے فکر ہو بیٹھے ہو۔

یعنی کوئی دنیوی اور دنیوی برکت و کرامت انہیں نصیب نہ ہوئی۔ باقی دنیوی لذائذ کا جو حصہ بظاہر ملا وہ فی حقیقت ان کے حق میں استدراج اور عذاب تھا، جیسا کہ درود کو ع پہلے ”فَلَا تُفْجِنُکَ اَسْوَالُہُمْ وَلَا اُولَآذِہُمْ“ الخ کے فوائد میں گزر چکا اور اس سے پیشتر بھی کئی مواقع میں لکھا جا چکا ہے۔

وَأَصْحَابِ مَدْيَنَ وَالْمُؤْتَفِكَاتِ ۖ أَتَتْهُمْ رُسُلُهُمْ

اور مدینہ دوس کی اور ان بستیوں کی خبر حوالہ دی گئی تھیں ♦ پیچھے ان کے پاس ان کے رسول

بِالْبَيِّنَاتِ ۖ فَمَا كَانَ اللَّهُ لِيَظْلِمَهُمْ وَلَكِنْ كَانُوا

صاف ظلم لے کر سوا اللہ تو ایسا نہ تھا کہ ان پر ظلم کرتا لیکن وہ

أَنْفُسُهُمْ يَظْلِمُونَ ۝ وَالْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنَاتُ

اپنے آپ پر ظلم کرتے تھے ♦ اور ایمان والے مرد اور عورتیں

بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ يَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ

ایک دوسرے کی مددگار ہیں سمجھتے ہیں نیک بات

وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَيُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَ

ارٹھ کرتے ہیں مذکبات سے اور قائم رکھتے ہیں نماز

يُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَيُطِيعُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ ۖ

دیتے ہیں زکوٰۃ اور حکم پر چلتے ہیں اللہ کے اور اس کے رسول کے

أُولَئِكَ سَيَرْحَمُهُمُ اللَّهُ ۖ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ

ایسی لوگ ہیں جن پر رحم کرے گا اللہ بے شک اللہ بردارست ہے

حَكِيمٌ ۝ وَعَدَ اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ جَنَّاتٍ

جنتوں کا وعدہ دیا ہے اللہ نے ایمان والے مردوں اور عورتوں کو باغوں کا

تَجْرٍ مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا

کہ بہتی ہیں نیچے ان کے بہریں رہا کریں گے ہمیشہ

وقف لازم

پچھلے انبیاء کی تکذیب کا انجام | قوم نوح طوفان سے "عاذ" آندھی سے، "شمو" صبح (صبح) سے
بلاک ہوئے۔ ابراہیم علیہ السلام کی حق تعالیٰ نے عجیب و غریب خارق عادت طریقہ سے تائید فرمائی
جنہیں دیکھ کر ان کی قوم ذلیل و ناکام ہوئی، ان کا بادشاہ نمرود نہایت بدحالی کی موت مارا گیا۔ اصحاب
مدین صبح (صبح) رنڈ (زلزلہ) وغیرہ سے تباہ ہوئے۔ قوم لوط کی بستیاں الٹ دی گئیں اور اوپر سے
پتھر اس کی بارش ہوئی۔ ان سب اقوام کا قصہ (مجرم قوم ابراہیم کے) سورۃ اعراف میں گزر چکا۔

یعنی خدا کسی کو بلا وجہ اور بے موقع سزا نہیں دیتا۔ مگر خود ایسے جرائم کا ارتکاب کرتے ہیں جن کے بعد
عذاب الہی کا آنا ناگزیر ہے۔

مومنین کی صفات | ابتدائے رکوع میں منافقین کے اوصاف بیان ہوئے تھے۔ یہاں بطور
مقابلہ مومنین کی صفات ذکر کی گئیں۔ یعنی جبکہ منافقین لوگوں کو بھلائی سے راک کر برائی کی ترغیب
دیتے ہیں۔ مومنین بدی کو چھڑا کر نیکی کی طرف آمادہ کرتے ہیں۔ منافقین کی مٹھی بند ہے مومنین کا
ہاتھ کھلا ہوا ہے۔ وہ بکل کی وجہ سے خرچ کرنا نہیں جانتے، یہ اموال میں سے باقاعدہ حقوق (زکوٰۃ
وغیرہ) ادا کرتے ہیں۔ انہوں نے خدا کو بالکل بھلا دیا۔ یہ پانچ وقت خدا کو یاد کرتے اور تمام
معاملات میں خدا اور رسول کے احکام پر چلتے ہیں اسی لئے وہ مستحق لعنت ہوئے اور یہ رحمت خصوصی
کے امیدوار ٹھہرے۔

وَمَسْكِنٍ طَيِّبَةٍ فِي جَنَّتِ عَدْنٍ ۚ وَرِضْوَانٌ

اور رضا مندی

رہنے کے باغوں میں

اور ستھرے مکانوں کا

مِّنَ اللَّهِ أَكْبَرُ ۚ ذَٰلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ۝

بڑی بڑی کامیابی

اللہ کی سب سے بڑی ہے

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ جَاهِدِ الْكُفَّارَ وَالْمُنَافِقِينَ

اور منافقوں سے

شری رکافروں سے

اے نبی

وَاعْلِظْ عَلَيْهِمْ ۚ وَمَا أُولَٰئِهِمْ جَهَنَّمُ ۚ وَبِئْسَ

اور برا

اور ان کا ٹھکانہ اور رخ ہے

اور تند خوئی کران پر

الْمَصِيرُ ۝ يَحْلِفُونَ بِاللَّهِ مَا قَالُوا ۚ وَلَقَدْ

وہ بے شک

کہہ کر جھوٹا کہا

قسمیں کھاتے ہیں اللہ

نہکا کا ہے

قَالُوا كَلِمَةَ الْكُفْرِ وَكَفَرُوا بَعْدَ إِسْلَامِهِمْ وَ

۱۰

اور منکر ہو گئے مسلمان ہو کر

انہوں نے لفظ کفر کا

کہا ہے

هَمُّوا بِمَا لَمْ يَنَالُوا ۚ وَمَا نَقَمُوا إِلَّا أَنْ أَغْنَاهُمُ

کہ دولت مند گردیاں کو

اور یہ سب کچھ اسی کا مدد تھا

اُس چیز کا جو ان کو نہ ملی

قصہ کیا تھا

اللَّهُ وَرَسُولُهُ ۚ مَنْ فَضَّلَهُ ۚ فَإِنْ يَتُوبُوا يَكُ

۱۱

سو گرتو پھر کر لیں

اپنے فضل سے

اور اُس کے رسول نے

اللہ نے

خَيْرًا لَّهُمْ ۚ وَإِنْ يَتَوَلَّوْا يُعَذِّبُهُمُ اللَّهُ

تو عذاب دے گا ان کو اللہ

اور اگر نہ مائیں گے

بہتر ہے ان کے حق میں

♦ اللہ کی رضا تمام نعمتوں سے بڑی ہے | یعنی تمام نعمتیں دنیوی و اخروی سے بڑھ کر حق تعالیٰ کی رضا اور خوشنودی ہے۔ جنت بھی اسی لئے مطلوب ہے کہ وہ رضائے الہی کا مقام ہے۔ حق تعالیٰ مومنین کو جنت میں ہر قسم کی جسمانی و روحانی نعمتیں اور مسرتیں عطا فرمائے گا۔ مگر سب سے بڑی نعمت محبوب حقیقی کی دائمی رضا ہوگی۔ حدیث صحیح میں ہے کہ حق تعالیٰ اہل جنت کو پکارے گا۔ جنتی "بیک" کہیں گے۔ دریافت فرمائے گا۔ رخصت ہو گئے۔ جنتی اب تم خوش ہو گئے۔ جواب دیں گے کہ پروردگار! خوش نہ ہونے کی وجہ؟ جبکہ آپ نے ہم پر انتہائی انعام فرمایا ہے۔ ارشاد ہوگا "هل اعطيتكم الفصل من دلك" یعنی جو کچھ اب تک دیا گیا ہے کیا اس سب سے بڑھ کر ایک چیز لینا چاہتے ہو؟ جنتی سول کریں گے کہ اے پروردگار! اس سے افضل دے یا چیز ہوگی؟ اس وقت فرمائے "احل علیکم رضوانی فلا انحط علیکم مغنہ ابداً" اپنی دائمی رضا و خوشنودی تم پر اتارتا ہوں، جس کے بعد بھی تنگی اور ناخوشی نہ ہوگی "ودقنا اللہ وسافر المؤمنین ہدہ الکرامۃ العظیمۃ الی ہرۃ"

♦ منافقین سے سختی کا حکم | "جہاد" سے متنی ہیں کسی ناپسندیدہ چیز کے دفع کرنے میں انتہائی کوشش کرنا۔ یہ کوشش کبھی ہتھیار سے ہوتی ہے، کبھی زبان سے، کبھی کسی اور طریق سے، منافقین جو زبان سے اسلام کا اظہار کریں و رد دل سے مسلمان نہ ہوں، ان کے مقابلہ میں جہاد بالسیف، جمہور امت کے نزدیک مشرک، مشرکین، نہ مہذبوت میں یہ واقع ہوا۔ کسی سے جہاد کا غلط اس آیت میں عام رکھا گیا ہے یعنی تم کو اسے، زبان سے، قسم سے، جس وقت جس کے مقابلہ میں جس طرح مصلحت ہو جہاد کیا جائے۔ بعض علماء کی یہ رائے ہے کہ اگر منافقین کا غلبہ ہو جائے تو ان پر بھی جہاد بالسیف کیا جاسکتا ہے۔ بہر حال غزوہ تبوک نے چونکہ منافقین کا غلبہ بہت آٹھکا کر دیا تھا۔ اس لئے اس آیت میں اس کی نسبت، راسخ رویہ اختیار کرنے کی ہدایت کی گئی۔ نبی کریم ﷺ فطری طور پر نہایت نرم خو واقع ہوئے تھے۔ "فما رخصۃ من اللہ لنت لہم ولو کنت فظاً غلیظ القلب لا نفصوا من حولک" (اے عمران، رکوع ۱۷) پر حق تعالیٰ کی طرف سے حکم تھا "واحصض حناحک لمن اتبعک من المؤمنین" (شعر، رکوع ۱۱) چونکہ منافقین بھی جہاد پر مومنین کے رمرہ میں شامل رہتے تھے، اس لئے حضور ان کے ساتھ بھی درگزر، چشم پوشی اور نرم خوئی کا معاملہ فرماتے تھے۔ تبوک کے موقع پر جب منافقین نے کھلم کھلا بے حیائی، عناد اور دشمنی کا انداز اختیار کر لیا تو حکم ہوا کہ اب ان کے معاملہ میں سختی اختیار کیجئے، یہ شریر خوش اخلاقی اور نرمی سے ماننے والے نہیں ہیں۔

♦ منافقین کے کفر کی تصدیق | منافقین پیچھے ہٹ کر پیغمبر علیہ السلام کی اور دین سلامی کی اہانت کرتے، جیسا کہ سورۃ منافقون میں آئے گا، جب کوئی مسلمان حضور تک ان کی باتیں پہنچی دیتا تو اس کی تکذیب کرتے اور قسمیں کھیتے کہ ہم نے فلاں بات نہیں کی۔ حق تعالیٰ نے مسلمان رویوں کی تصدیق فرمائی کہ بیشک انہوں نے وہ باتیں زبان سے نکالی ہیں۔ اور دعوائے اسلام کے بعد مذہب اسلام اور پیغمبر اسلام کی نسبت وہ کلمات کہے ہیں جو صرف منکرین کی زبان سے نکل سکتے ہیں۔

♦ آنحضرت ﷺ کے قتل کی کوشش | غزوہ تبوک سے واپسی میں آنحضرت ﷺ شکر سے مسعدہ ہو کر ایک پہاڑی راستہ کو تشریف لے جا رہے تھے۔ تقریباً بارہ منافقین نے چہرے چھپا کر رات کی تاریکی میں چاہا کہ آپ پر ہاتھ چلائیں اور معاذ اللہ پہاڑی سے گرا دیں۔ حضور کے ساتھ حدیفہ اور عمرہ تھے۔ عمرہ کو انہوں نے گھیر لیا تھا، مگر حدیفہ نے مار مار کر ان کی اونٹنیوں کے منہ پھیر دیئے۔ چونکہ چہرے چھپائے ہوئے تھے۔ حدیفہ وغیرہ نے ان کو نہیں پہچانا۔ بعد ازاں آنحضرت ﷺ نے حدیفہ و عمرہ رضی اللہ عنہما کو نام بنام انکے چہرے بتا دیئے۔ مگر منع فرمادیا کہ کسی پر ظاہر نہ کریں۔ اسی واقعہ کی طرف "ہموا سعالم یسألوا میں اشارہ ہے کہ جو ناپاک قصد انہوں نے کیا خدا کے فضل سے چوراہہ ہوا، بعض علماء نے لکھا ہے کہ کسی موقع پر لشکر اسلام میں کچھ خانہ جنگی ہو گئی تھی، منافقین نے ان کو اکرا کر مہاجرین و انصار میں پھوٹ ڈالنے کی کوشش کی مگر ناکام رہے۔ حضرت نے اصلاح فرمادی جیسا کہ سورۃ منافقون میں آئے گا۔

عَذَابًا أَلِيمًا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ، وَمَا لَكُمْ

اور تمہیں ان کا

دنیا اور آخرت میں

عذاب دردناک

فِي الْأَرْضِ مِنْ وَلِيِّ وَلَا نَصِيرٍ ۝ ۴۳

اور جسے ان میں

کوئی حمایتی اور نہ مددگار

روئے زمین پر

مَنْ عٰهَدَ اللّٰهُ لَیِّنْ اٰثِنًا مِنْ فَضْلِهٖ

اپنے فضل سے

اگر دیوے ہم کو

وہ ہیں کہ عہد کیا تھا اللہ سے

لَنَصَّدَّقَنَّ وَلَنَكُوْنَنَّ مِنَ الصّٰلِحِیْنَ ۝ ۴۴

پھر جب

اور ہر ہیں ہم نیک و اہل میں

تو ہم ضرور خیرات کریں

اٰتٰهُمْ مِّنْ فَضْلِهٖ یَخْلُوْا بِهٖ وَتَوَلَّوْا وَهُمْ

اور پھر گئے

تو اس میں بخل کیا

اپنے فضل سے

دیا ان کو

مُعْرِضُوْنَ ۝ ۴۵

ان کے دلوں میں

پھر اس کا اثر رکھ دیا غاف

تلاک

اِلٰی یَوْمِ یَلْقَوْنَهٗ بِمَا اَخْلَفُوا اللّٰهَ مَا

اللہ سے

اس وجہ سے کہ انہوں نے خلاف کیا

جس دن تک کہ وہ اس سے ملیں گے

وَعَدُوْهُ وَبِمَا كَانُوْا یَكْذِبُوْنَ ۝ ۴۶

کیا وہ جانتے نہیں تھے

اور اس وجہ سے کہ بولتے تھے جھوٹ

جو وعدہ اس سے کیا تھا

اِنَّ اللّٰهَ یَعْلَمُ سِرَّهُمْ وَنَجْوَاهُمْ وَاَنَّ اللّٰهَ

اور یہ کہ اللہ

اور ان کا مشورہ

ان کا چھپا

کہ اللہ جانتا ہے

یعنی حضورؐ کی دعا سے خدا نے انہیں دوتہندہ کر دیا، ترضوں کے بار سے سبکدوش ہوئے، مسلمانوں کے ساتھ ملے جلے رہنے کی وجہ سے غنائم میں حصہ ملتا رہا، حضورؐ کی برکت سے پیداوار اچھی ہوئی، ان احسانات کا بدلہ یہ دیا کہ خدا اور رسولؐ کے ساتھ دعا بازی کرنے لگے اور ہر طرح پیغمبر علیہ السلام اور مسلمانوں کو ستانے پر کمر باندھیں۔ اب بھی اگر توبہ کر کے شرارتوں اور احسان فراموشیوں سے باز آجائیں تو ان کے حق میں بہتر ہے۔ ورنہ خدا دنیا و آخرت میں وہ سزا دے گا جس سے بچانے والا رسدے زمین پر کوئی نہ ملے گا۔ بعض روایات میں ہے کہ "جلاس" نامی ایک شخص یہ آیات سن کر صدق دل سے تائب ہوا اور آئندہ اپنی زندگی خدمت اسلام میں قربان کر دی۔

ثعلبہ بن حاطب کا واقعہ | ایک شخص ثعلبہ بن حاطب انصاری نے حضرتؐ سے عرض کیا کہ میرے حق میں دوتہندہ ہو جانے کی دعا فرمادیجئے۔ آپؐ نے فرمایا کہ ثعلبہ! تھوڑی چیز جس پر تو خدا کا شکر ادا کرے، اس بہت چیز سے اچھی ہے جس کے حقوق ادا نہ کر سکے۔ اس نے پھر وہی درخواست کی، آپؐ نے فرمایا کہ اسے ثعلبہ! کیا تجھے پسند نہیں کہ میرے نقش قدم پر چسے۔ آپؐ کے انکار پر اس کا اصرار بڑھتا رہا۔ اس نے وعدہ کیا کہ اگر خدا مجھ کو مال دے گا، میں پوری طرح حقوق ادا کروں گا۔ آخر حضورؐ نے دعا فرمائی، اس کی بکریوں میں اس قدر برکت ہوئی کہ مدینہ سے باہر ایک گاؤں میں رہنے کی ضرورت پڑی اور اتنا پھیلا ہوا کہ ان میں مشغول ہو کر رفتہ رفتہ جمعہ و جماعت بھی ترک کرنے لگا۔ کچھ دنوں بعد حضورؐ کی طرف سے زکوٰۃ وصول کرنے والے "مخصل" پہنچے تو کہنے لگا کہ زکوٰۃ تو جزیہ کی بہن معصوم ہوتی ہے۔ دو ایک دفعہ ٹلا کر آخر زکوٰۃ دینے سے صاف انکار کر دیا۔ حضورؐ نے تین مرتبہ فرمایا "وبیح ثعلبہ" اور یہ آیات نازل ہوئیں جب اس کے بعض اقارب نے اس کی خبر پہنچی تو بادلِ نخواستہ زکوٰۃ لے کر حاضر ہوا۔ حضورؐ نے فرمایا کہ خدا نے مجھ کو تیری زکوٰۃ قبول کرنے سے منع فرمادیا ہے۔ یہ سن کر اس نے بہت ہائے واویل کی کیونکہ حضورؐ کا زکوٰۃ قبول نہ کرنا اس کے لئے بڑی عار کی بات تھی۔ بدنامی کے تصور سے سر پر خاک ڈالتا تھا۔ مگر دس میں نفاق چھپ ہوا تھا۔ پھر حضورؐ کے بعد ابوبکر صدیقؓ کی خدمت میں زکوٰۃ لے کر حاضر ہوا۔ انہوں نے بھی قبول کرنے سے انکار فرمایا۔ پھر حضرت عمرؓ اور ان کے بعد حضرت عثمانؓ کی خدمت میں زکوٰۃ پیش کی، دونوں نے انکار فرمایا۔ ہر ایک یہی کہتے تھے کہ جو چیز نبی کریمؐ نے رد کر دی ہم اس کو قبول نہیں کر سکتے۔ آخر اسی حالت نفاق پر حضرت عثمانؓ کے عہد میں اس کا خاتمہ ہوا۔

یعنی خدا سے صریح وعدہ خلافی کرنے اور جھوٹ بولنے کی سزا میں ان کے بخل و اعراض کا اثر یہ ہو کہ ہمیشہ کے لئے نفاق کی جزا ان کے دلوں میں قائم ہو گئی جو موت تک نکلنے والی نہیں۔ اور یہ ہی "سنت اللہ" ہے کہ جب کوئی شخص اچھی یا بری خصلت خود اختیار کر لیتا ہے تو کثرت مزاوت و ممارست سے وہ راہی بن جاتی ہے۔ بری خصلت کے اسی دوام و استحکام کو کبھی کبھی ختم و طبع (مہر لگانے) سے تعبیر کر دیتے ہیں۔

عَلَّامُ الْغُيُوبِ ۝ الَّذِينَ يَلْمِزُونَ الْمُطَّوِّعِينَ

خوب جاننا ہے سب چھپی، توں کو ♦ دولہے جو طعن کرتے ہیں ان مسلمانوں پر

مِنَ الْمُؤْمِنِينَ فِي الصَّدَقَاتِ وَالَّذِينَ لَا يَجِدُونَ

جوں کوں کر خیرات کرتے ہیں اور ان پر جو نہیں رکھتے

إِلَّا جُهْدَهُمْ فَيَسْخَرُونَ مِنْهُمْ ۖ سَخِرَ اللَّهُ

نہ اپنی محنت کا پھر ان پر ہنسنے کرتے ہیں نہ ان سے نصیب

مِنْهُمْ ۚ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝ اسْتَغْفِرْ لَهُمْ

کیا ہے اور ان کے لیے عذاب دردناک ہے ♦ تو ان کے لیے بخشش مانگ

أَوْ لَا تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ ۖ إِنَّ تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ سَبْعِينَ

یا نہ مانگ اور ان کے لیے ستر بار بخشش

مَرَّةً فَلَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ ۖ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ كَفَرُوا

مانگے تو بھی ہرگز نہ بخشے گا ان کو اللہ کیس دے گا وہ کفر ہوئے

بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ ۖ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ

اللہ سے اور اس کے رسول سے اور اللہ درست نہیں دیتا نافرمان

الْفَاسِقِينَ ۝ فَرِحَ الْمُخَلَّفُونَ بِمَقْعَدِهِمْ خِلَافَ

لوگوں کو ♦ خوش ہو گئے پیچھے رہنے والے اپنے پیچھے رہنے سے جدا ہو کر

رَسُولِ اللَّهِ وَكَرِهُوا أَنْ يُجَاهِدُوا بِأَمْوَالِهِمْ

رسول اللہ سے اور گھبرائے اس سے کہ کریں اپنے مال سے

یعنی خواہ کیسے ہی وعدے کریں، باتیں بنائیں، یا مجبور ہو کر مابین میں کریں۔ خدا ان کے ارادوں اور نیتوں کو خوب جانتا ہے اور اپنے ہم مشربوں کے ساتھ بیٹھ کر جو مشورے کرتے ہیں ان سے پوری طرح آگاہ ہے۔ وہ جانتا ہے کہ لَبِصْدَقٍ وَلِلسُّكُوتِ مِنَ الصَّلَاحِ کا وعدہ اور گھبرا کر زکوٰۃ نہ دینا کس دل کی کسی نیت سے تھا۔

منافقین کا استہزاء اور طعن | ایک مرتبہ آنحضرت ﷺ نے مسلمانوں کو صدقہ کرنے کی ترغیب دی۔ حضرت عبد الرحمن بن عوف نے چار ہزار (دینار یا درہم) حاضر کر دیئے۔ عاصم بن عدی نے ایک سو سو تھکجوریں (جن کی قیمت چار ہزار درہم ہوتی تھی) پیش کیں۔ منافقین کہنے لگے کہ ان دونوں نے دکھا دے اور نام و نمود کو اتا دیا ہے۔ ایک غریب صحابی ابو عقیس جناب نے جو محنت و مشقت سے تھوڑا سا کم کر لائے۔ اس میں سے ایک صاع تر صدقہ کیا تو مذاق اڑانے لگے کہ یہ خواہ تو دور دوری سے لہو لگا کر شہیدوں میں داخل ہوتا چاہتا ہے۔ بھلا اس کی ایک صاع کھجوریں کیا پکار کریں گی۔ غرض تھوڑا دینے والا اور بہت خرچ کرنے والا کوئی ان کی زبان سے بچتا نہ تھا۔ کسی پر طعن، کسی سے ٹھٹھا کرتے تھے۔ حق تعالیٰ نے فرمایا سَحَرُ اللّٰہِ مِنْہُمْ (اللہ نے ان سے ٹھٹھا کیا ہے) یعنی ان کے طعن و تمسخر کا بدلہ دیا، بظاہر تو وہ چند روز کے لئے مسخر اپن کرنے کے لئے آزاد چھوڑ دیئے گئے ہیں، لیکن فی الحقیقت اندر ہی اندر رکھ کر جزیں کٹتی چلی جا رہی ہیں۔ اور عذاب الیم ان کے لئے تیار ہے۔

منافقین کیلئے استغفار عبد اللہ بن ابی کی نماز جنازہ | یعنی منافقین کے لئے آپ مکتبی ہی مرتبہ استغفار کیجئے ان کے حق میں بالکل بیکار اور بے فائدہ ہے، خدا ان بد بخت کافروں اور نافرمانوں کو کبھی معاف نہ کرے گا۔ واقعہ یہ پیش آیا کہ مدینہ میں رئیس المنافقین عبد اللہ بن ابی کا انتقال ہوا۔ آپ نے قمیص مبارک کفن میں دیا۔ لعاب مبارک اس کے منہ میں، الا۔ نماز جنازہ پڑھی اور دعائے مغفرت کی، حضرت عمرؓ اس معاملہ میں آڑے آتے تھے اور کہتے تھے کہ یا رسول اللہ! یہ وہی خبیث تو ہے جس نے فلاں فلاں وقت ایسی ایسی نامائِق حرکات کیں۔ ہمیشہ کفر و نفاق کا علمبردار رہا۔ کیا حق تعالیٰ نے یہ نہیں فرمایا۔ "اسْتَغْفِرْ لَهُمْ اَوْ لَا تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ اِنْ تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ سَبْعِينَ مَرَّةً فَلَنْ يَغْفِرَ اللّٰہُ لَهُمْ" آپ نے ارشاد فرمایا کہ اے عمر! مجھ کو استغفار سے منع نہیں کیا گیا۔ بلکہ آزاد رکھا گیا ہے کہ استغفار کروں یا نہ کروں۔ یہ خدا کا نفل ہے کہ ان کو معاف نہ کرے۔ یعنی ان کے حق میں میرا استغفار نافع نہ ہو (سوان کے حق میں نہ ہو، تمہیں ہے دوسروں کے حق میں میرا یہ طرز عمل نافع ہو جائے دوسرے لوگ سب سے بڑی موذی دشمن کے حق میں نبی کے اس وسعت اخلاق اور وفور رحمت و شفقت کو دیکھ کر اسام و پیغمبر اسلام کے گرد ویدہ ہو جائیں۔ چنانچہ ایسا ہی ہوا) صحیح بخاری کی ایک روایت میں آپ نے فرمایا کہ اگر میں جانتا کہ ستر مرتبہ سے زائد استغفار کرنے سے اس کی مغفرت ہو سکتی ہے تو میں ستر مرتبہ سے زیادہ استغفار کرتا، گویا اس جملہ میں حضور نے متنبہ فرمادیا کہ حضرت عمرؓ کی طرح آپ بھی اس کے حق میں استغفار کو غیر مفید تصور فرما رہے تھے۔ فرق اس قدر ہے کہ حضرت عمرؓ کی نظر بغض فی اللہ کے جوش میں صرف اسی نقطہ پر مقصور تھی، اور نبی کریم ﷺ میت کے فائدہ سے قطع نظر فرما کر م پیغمبرانہ شفقت کا اظہار اور احیاء کے فائدہ کا خیال فرما رہے تھے۔ لیکن آخر کار وحی الہی "وَلَا تُصَلِّ عَلٰی اَخِیْہِ مِنْہُمْ ثَابِتًا اَبَدًا وَلَا نَقُمْ عَلٰی قَبْرِہِ" نے صریح طور پر منافقین کا جنازہ پڑھنے یا ان کے اہتمام دفن و کفن وغیرہ میں حصہ لینے کی ممانعت کر دی۔ کیونکہ اس طرز عمل سے منافقین کی ہمت افزائی اور مومنین کی دل شکستگی کا احتمال تھا۔ اس وقت سے حضور نے کسی منافق کے جنازہ کی نماز نہیں پڑھی۔

وَأَنْفُسِهِمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَقَالُوا لَا تَنْفِرُوا فِي

اور جان سے اللہ کی راہ میں ♦ اور بولے کہ مت کوچ کر رہی

لِحَرْبٍ قُلْ نَارُ جَهَنَّمَ أَشَدُّ حَرًّا لَوْ كَانُوا يَفْقَهُونَ ۝

میں ♦ تو کہہ دو رخ کی آگ سخت گرم ہے اگر ان کو سمجھ سکتی ♦

فَلْيَضْحَكُوا قَلِيلًا وَلْيَبْكُوا كَثِيرًا جَزَاءٌ بِمَا

سو وہ ہنس لیوں قہورا اور روئیں بہت سا بدلہ اس کا جو

كَانُوا يَكْسِبُونَ ۝ فَإِنْ رَجَعَكَ اللَّهُ إِلَى طَائِفَةٍ

وہ مارتے تھے ♦ سو اگر پھرے جائے تجھ کو اللہ کسی فرقہ کی طرف

مِنْهُمْ فَاسْتَأْذِنُوكَ لِلْخُرُوجِ فَقُلْ لَنْ

ان میں سے ♦ پھر اجازت چاہیں تجھ سے نکلتے ♦ تو کہہ دینا تم

تَخْرُجُوا مَعِيَ أَبَدًا وَلَنْ تُقَاتِلُوا مَعِيَ عَدُوًّا

ہرگز نہ نکلو گے میرے ساتھ کبھی اور نہ لڑو گے میرے ساتھ ہو کر کسی دشمن سے

إِنَّكُمْ رَضِيتُمْ بِالْقُعُودِ أَوَّلَ مَرَّةٍ فَاقْعُدُوا مَعَ

تم کو پسند آیا بیٹھ رہنا پہلی بار سو بیٹھے رہو پیچھے رہنے

الْخُلَفَاءِ ۝ وَلَا تُصَلِّ عَلَى أَحَدٍ مِنْهُمْ مَاتَ

واحد کے ساتھ ♦ اور نماز نہ پڑھ ان میں سے کسی پر جو مر جائے

أَبَدًا وَلَا تَقُمْ عَلَى قَبْرِهِ ط إِنَّهُمْ كَفَرُوا بِاللَّهِ وَ

اور کبھی نہ کھڑا ہو اس کی قبر پر ♦ وہ مکر ہوئے اللہ سے

منافقین کی سزا | یہ ان منافقین کے متعلق ہے جو غزوۂ تبوک کی شرکت سے علیحدہ رہے۔ یعنی منافقین کا حال یہ ہے کہ برائی اور عیب کا کام کر کے خوش ہوتے ہیں، نیکی سے گھبرا کر اور بھاگتے ہیں۔ اور جیسا کہ پہلے مذراہ کی گزشتہ سورتوں پر صحت کر کے اور آواز سے کہتے ہیں۔ اسی قوم کو نبی کے استغفار سے کیا فائدہ پہنچ سکتا ہے۔ یہاں سے گتہ کا راور بد اعتقاد کا فرق نکلتا ہے۔ گناہ یا کونسا ہے جو پیغمبر کے بخشوانے سے نہ بخش جائے۔ "وَلَوْ أَنَّهُمْ إِذْ ظَلَمُوا أَنفُسَهُمْ جَاءُوكَ فَاسْتَغْفَرُوا اللَّهَ وَاسْتَغْفَرَ لَهُمُ الرَّسُولُ لَوَجَدُوا اللَّهَ تَوَّابًا رَّحِيمًا" (سورۃ بقرہ ۹) لیکن یہ اعتقاد کو پیغمبر کا ستر مرتبہ استغفار فائدہ نہ دے۔

یا تو منافقین آپس میں ایک دوسرے کو کہتے تھے اور یا بعض مومنین سے کہتے ہو گئے کہ ان کی ہمتیں سست ہو جائیں۔

یعنی اگر سمجھ ہوتی تو ذیل کرتے کہ یہاں گرمی سے بچ کر جس گرمی کی طرف جا رہے ہو وہ کہیں زیادہ سخت ہے۔ یہ تو وہی مثال ہوئی کہ دھوپ سے بھاگ کر آگ کی بنا دلی جائے۔ حدیث میں ہے کہ جہنم کی آگ دنیا کی آگ سے انتہر درجہ زیادہ تیز ہے۔ لغو ذبا نہ منہا۔

یعنی چند روز اپنی حرکات پر خوش ہو جاؤ اور بس لو۔ پھر ان کو تو توں کی سزا میں ہمیشہ کورہنا ہے۔

حضور تبوک میں تھے اور منافقین مدینہ میں ممکن تھا کہ بعض منافقین آپ کی واپسی سے قبل مرجائیں، اس لئے الہی طائفۃ منہم فرمایا۔

منافقین کو جہاد میں شریک کرنے کی ممانعت | یعنی اب اگر یہ لوگ کسی دوسرے غزوہ میں ساتھ چلنے کی اجازت مانگیں تو فرما دیجئے کہ بس تمہاری ہمت و شجاعت کا بھنڈا پھوٹ چکا اور تمہارے دلوں کا حال پہلی مرتبہ کھل چکا، نہ تم کبھی ہمارے ساتھ نکل سکتے ہو اور نہ دشمنان اسلام کے مقابلہ میں بہادری دکھا سکتے ہو، لہذا اب تم کو تکلیف کرنے کی ضرورت نہیں۔ عورتوں، بچوں، اناج اور باتوان بڑھوں کے ساتھ گھر میں گھسے بیٹھے رہو اور جس چیز کو پہلی دفعہ تم نے اپنے لئے پسند کر لیا ہے مناسب ہے کہ اسی حالت پر مرو۔ تاکہ اچھی طرح عذاب الہی کا مزہ چکھو۔

یعنی دعاء و استغفار کے لئے یا اہتمام و فن کے لئے۔

رَسُولِهِ وَمَاتُوا وَهُمْ فَسِقُونَ ﴿۸۲﴾ وَلَا تُعْجِبُكَ

اور تعجب نہ کر

اور دوسرے گئے مافران

نہی کے رسول سے

أَمْوَالُهُمْ وَأَوْلَادُهُمْ إِنَّا نَرِيدُ اللَّهُ أَنْ يُعَذِّبَهُمْ

کہ عذاب میں رکھے ان کو

اللہ تو یہی چاہتا ہے

اور داد سے

ان کے مال

بِهَا فِي الدُّنْيَا وَتَرْهَقَ أَنْفُسُهُمْ وَهُمْ كَافِرُونَ ﴿۸۳﴾

اور وہ اس وقت تک کافر ہی رہیں

اور نکلے ان کی جان

ان چیزوں کے باعث دنیا میں

وَإِذَا أَنْزَلْتُ سُورَةً أَنْ آمِنُوا بِاللَّهِ وَجَاهِدُوا مَعَ

اور لڑائی کرو اس کے

کہ ایمان لاؤ اللہ پر

اور جب نازل ہوتی ہے کوئی سورت

رَسُولِهِ اسْتَأْذَنَكَ أُولُوا الطَّلُوفِ مِنْهُمْ وَقَالُوا

در کہتے ہیں

مقدور والے ان کے

جو تجھ سے رخصت ہوتے ہیں

رسول کے ساتھ ہو کر

ذُرْنَا نَكُنْ مَعَ الْقَاعِدِينَ ﴿۸۴﴾ رَضُوا بِأَنْ يَكُونُوا مَعَ

کہہ رہے تھے

خوش ہوئے

کہہ رہے تھے ساتھ بیٹھے والوں کے

ہم کو چھوڑ دے

الْخَوَالِفِ وَطُبِعَ عَلَى قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا يَفْقَهُونَ ﴿۸۵﴾

سو وہ نہیں سمجھتے

در مہر کر دی گئی ان کے دل پر

پیچھے رہنے والی عورتوں کے ساتھ

لَكِنَّ الرُّسُولُ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ جَاهِدُوا

دوڑے میں

در جو لوگ ایمان لائے ہیں ساتھ اس کے

لیکن رسول

بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ وَأُولَئِكَ لَهُمُ الْخَيْرَاتُ ذَو

اور

اور انہی کے لیے ہیں خوبیاں

اور جان سے

اپنے مال

♦ منافقین کی نماز جنازہ کی ممانعت | یہ آیت عبد اللہ بن ابی کے واقعہ کے بعد نازل ہوئی، جیسا کہ چند آیات پہلے ہم مفصل بیان کر چکے ہیں اس آیت کے نزول کے بعد منافقین کا جنازہ پڑھنا قطعاً ممنوع ہو گیا۔ امیر المومنین حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ اسی شخص کا جنازہ نہ پڑھتے تھے جس کی نماز میں حضرت حذیفہ شریک نہ ہوں کیونکہ ان کو آنحضرت ﷺ نے بہت سے منافقین کا نام بتا کر دیا تھا۔ اسی لئے ان کا لقب ”صاحب سر رسول اللہ ﷺ“ ہوا۔

♦ چار رکوع پہلے اسی مضمون کی آیت گزر چکی، اس کا فائدہ مل چکا ہے۔

♦ جہاد سے جان چرانا | یعنی قرآن کی کسی سورت میں جب تنبیہ کی جاتی ہے کہ پوری طرح خلوص و پختگی سے ایمان لاؤ، جس کا بڑا اثر یہ ظاہر ہونا چاہئے کہ پیغمبر علیہ السلام کے ساتھ ہو کر خدا کے راستے میں جہاد کریں۔ تو یہ منافقین جان چرانے لگتے ہیں ورنہ ان میں کے استیلاعت و مقدور والے بھی جھوٹے مذرترش کراہات طلب کرنے آتے ہیں کہ حضرت امیں تو یسین مدینہ میں رہنے دیجئے۔ تو یہ کمال بے غیرتی اور نامردی سے اس پر راضی ہیں کہ لڑائی یا خطرہ کا نام سنتے ہی خانہ نشین عورتوں کے ساتھ گھروں میں گھس کر بیٹھ رہیں۔ ہاں جس وقت جنگ وغیرہ کا خطرہ نہ رہے اور امن و اطمینان کا زمانہ ہو تو باتیں بنانے اور قینچی کی طرح زبان چلانے میں سب سے پیش پیش ہوتے ہیں فساد احوال الحواف رایتہم یطروون الیک تذویر اغیہم کالذی یغشی علیہ من الموت فاذا ذهب الحواف سلفوکم بالنسبة جدادہ (ارباب، رکوع ۲)

♦ یعنی کذب و نفاق کبول عن الجہاد، اور تخلف عن الرسول ﷺ کی شامت سے ان کے دلوں پر مہر کر دی گئی کہ اب موئے موئے عیب بھی ان کو عیب نظر نہیں آتے اور انہی کی بے غیرتی و بزدلی پر بھائے شرمانے کے نازاں و فرحاں ہوتے ہیں۔

أُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿۸۸﴾ أَعَدَّ اللَّهُ لَهُمْ جَذَبَاتٍ

وہی ہیں مراد کو پہنچنے والے تیار کر رکھے ہیں اللہ نے ان کے واسطے جاذب

تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا ۖ

کہ بہتی ہیں نیچے ان کے نہریں رہا کریں ان میں

ذَٰلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿۸۹﴾ وَجَاءَ الْمُعَذِّرُونَ مِنَ

یہی ہے بڑی کامیابی ﴿۸۹﴾ لائے گئے ہیں اُن کے لئے

الْأَعْرَابِ لِيُؤْذَنَ لَهُمْ وَقَعَدَ الَّذِينَ كَذَبُوا

گنہگار تاکہ ان کو رخصت مل جائے اور بیٹھ رہے جنہوں نے جھوٹ بولا تھا

اللَّهُ وَرَسُولُهُ ۖ سَيُصِيبُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ

اللہ سے اور اس کے رسول سے اب پہنچے ان کو جو کافر ہیں اس میں

عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿۹۰﴾ لَيْسَ عَلَى الضُّعَفَاءِ وَلَا عَلَى الْمُرْضَىٰ

عذاب دردناک ﴿۹۰﴾ نہیں ہے ضعیفوں پر اور نہ مریضوں پر

وَلَا عَلَى الَّذِينَ لَا يَجِدُونَ مَا يَنْفِقُونَ حَرْجٌ إِذَا

مردہ ان لوگوں پر جن کے پاس نہیں ہے خرچ کرنے کو چھٹا نہ جب

نَصَحُوا لِلَّهِ وَرَسُولِهِ ۖ مَا عَلَى الْمُحْسِنِينَ مِنْ

اُن سے صاف ہے اللہ و اس کے رسول کے ساتھ نہیں ہے نیک و اچانوں پر

سَبِيلٍ ۖ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿۹۱﴾ وَلَا عَلَى الَّذِينَ

راہ کی کوئی راہ اور اللہ بخشنے والا مہربان ہے اور نہ ان لوگوں پر

مومنین کے فضائل | منافقین کے بالمقابل مومنین مخلصین کا بیان فرمایا کہ دیکھو! یہ ہیں خدا کے وفادار بندے۔

جو اس کے راستہ میں نہ جان سے ہٹتے ہیں نہ مال سے۔ کیسا ہی خطرہ کا موقع ہو، اسلام کی حمایت اور پیغمبر اسلام کی معیت میں ہر قربانی کے لئے تیار رہتے ہیں۔ پھر ایسوں کے لئے فلاح و کامیابی نہ ہوگی تو اور کس کے لئے ہوگی۔

مُعَذِّرُونَ اور قَاعِدُونَ | یعنی جس طرح مدینہ کے رہنے والوں میں منافقین بھی ہیں اور مخلصین بھی۔ اسی

طرح دیہاتی گنواروں میں ہر قسم کے لوگ پائے جاتے ہیں۔ ان میں سے یہاں دو قسموں کا ذکر فرمایا۔ مخلص

دیہاتیوں کا ذکر اس رکوع کے خاتمہ پر وَمِنْ الْأَعْرَابِ مَنْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ میں آئے گا۔ یہاں

دیہاتیوں کی جن دو جماعتوں کا ذکر ہے۔ (مُعَذِّرُونَ اور قَاعِدُونَ) ان میں سے پہلی جماعت

(مُعَذِّرُونَ) کے مصداق میں مفسرین سلف کا اختلاف ہے کہ آیا اس سے مراد جھوٹے بیہانے بنانے والے منافق

ہیں (جیسا کہ ترجمہ سے ظاہر ہوتا ہے) یا سچے عذر کرنے والے مسلمان جو واقعی جہاد کی شرکت سے معذور تھے اگر

پہلی شق اختیار کی جائے تو آیت میں منافقین کی دو قسموں کا بیان ہوگا۔ ”مُعَذِّرُونَ“ تو وہ ہوں جو باوجود نفاق

کے محض رسم ظاہر داری نبانے کے لئے جھوٹے حیلے بنا کر حضورؐ سے اجازت طلب کرتے تھے۔ اور

”قَاعِدُونَ“ سے وہ منافقین مراد ہوں گے جنہوں نے اول دعوائے ایمان میں جھوٹ بولا۔ پھر ظاہر داری کی بھی

پروا نہیں کی۔ جہاد کا نام سن کر گھروں میں بیٹھ رہے، بالکل بے باک و بے حیا ہو کر عذر کرنے بھی نہ آئے۔ اس

تقدیر پر ”سَيُصِيبُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ“ دونوں جماعتوں کو شامل ہوگا۔ اور معنی یہ ہونگے کہ جو لوگ دونوں

جماعتوں میں سے اپنے کفر پر اخیر تک قائم رہیں گے ان کے لئے عذاب دردناک ہے جن کو توبہ کی توفیق ہو جائے

گی وہ اس وعید کے نیچے داخل نہیں۔ اور اگر ”مُعَذِّرُونَ“ سے مراد مومنین مخلصین لئے جائیں جو واقعی معذور تھے تو

”قَاعِدُونَ“ سے مراد منافقین ہونگے اور ”سَيُصِيبُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ“ کی وعید صرف ان

ہی کے حق میں ہوگی۔ پہلی جماعت کا ذکر گویا قبول عذر کے طور پر ہوگا۔

مسلمان معذورین کا عذر | جھوٹے عذر کرنے والوں کے بعد سچے معذورین کا بیان فرماتے ہیں۔

حاصل یہ ہے کہ عذر کبھی تو شخصی طور پر لازم ذات ہوتا ہے مثلاً بڑھاپے کی کمزوری جو عادت کسی طرح آدمی سے جدا

نہیں ہو سکتی، اور کبھی عارضی ہوتا ہے۔ پھر ”عارضی“ یا بدنی ہے جیسے بیماری وغیرہ، یا مالی، جیسے افلاس و فقدان

اسباب سفر۔ چونکہ غزوہ تبوک میں مجاہدین کو بہت دور دراز مسافت طے کر کے پہنچنا تھا، اس لئے سواری نہ ہونے

کا عذر بھی معتبر و مقبول سمجھا گیا، جیسے آگے آتا ہے۔

یعنی جو لوگ واقعی معذور ہیں، اگر ان کے دل صاف ہوں اور خدا اور رسول کے ساتھ ٹھیک ٹھیک معاملہ رکھیں (مثلاً

خود نہ جاسکتے ہیں ہوں تو جانے والوں کی ہمتیں پست نہ کریں) بلکہ اپنے مقدور کے موافق ٹھیک کرنے اور اخلاص

کا ثبوت دینے کے لئے مستعد رہیں، ان پر جہاد کی عدم شرکت سے کچھ الزام نہیں۔ ایسے مخلصین سے اگر

بمقتضائے بشریت کوئی کوتاہی ہو جائے تو حق تعالیٰ کی بخشش و مہربانی سے توقع ہے کہ وہ درگزر فرمائے گا۔

إِذَا مَا آتَوْكَ لِتَحْمِلَهُمْ قُلْتَ لَا أَجِدُ مَا

کہ جب تیرے پاس آئے تو ان کو تو سوار کی دے تو نے کہا میرے پاس کوئی چیز نہیں کہ تم کو

أَحْمِلُكُمْ عَلَيْهِمْ تَوَلَّوْا وَأَعْيُنُهُمْ تَفِيضُ مِنَ

اس پر سوار کردوں تو اٹے پھرے اور ان کی آنکھوں سے بہتے تھے

الدَّمْعِ حَزَنًا أَلَّا يَجِدُوا مَا يُنْفِقُونَ ﴿١٢﴾ إِنَّمَا

آنسو اس غم میں کہ نہیں پاتے دو چیز جو خرچ کریں ﴿۱۲﴾ بس

السَّبِيلُ عَلَى الَّذِينَ يَسْتَأْذِنُوكَ وَهُمْ

الزام کی تو ان پر ہے جو رخصت مانگتے ہیں تجھ سے اور وہ

أَغْنِيَاءُ رَضُوا بِأَنْ يَكُونُوا مَعَ الْخَوَالِفِ ۚ

مال دار ہیں خوش ہوئے اس بات سے کہ رہ جائیں ساتھ پیچھے رہنے والوں کے

وَطَبَعَ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿١٣﴾

اور میری طرف سے اللہ نے ان کے دلوں پر سوو دیکھ جانے



معذور صحابہ کا بے مثال شوق جہاد | سبحان اللہ نبی کریم ﷺ کی صحبت نے صحابہ رضی اللہ عنہم کے دلوں میں عشق الہی کا وہ نشہ پیدا کیا تھا جس کی مثال کسی قوم و ملت کی تاریخ میں موجود نہیں۔ مستطیع اور مقدور والے صحابہؓ کو دیکھو تو جانِ امال سب کچھ خدا کے راستہ میں لٹانے کو تیار ہیں اور سخت سے سخت قربانی کے وقت بڑے دلولہ اور اشتیاق سے آگے بڑھتے ہیں۔ جن کو مقدور نہیں وہ اس غم میں رو رو کر جان کھوئے لیتے ہیں کہ ہم میں اتنی استطاعت کیوں نہ ہوئی کہ اس محبوب حقیقی کی راہ میں قربان ہونے کے لئے اپنے کو پیش کر سکتے۔ حدیث صحیح میں ہے کہ آپؐ نے مجاہدین کو خطاب کر کے فرمایا کہ تم مدینہ میں ایک ایسی قوم کو اپنے پیچھے چھوڑ آئے ہو جو ہر قدم پر تمہارے اجر میں شریک ہے تم جو قدم خدا کے راستہ میں اٹھاتے ہو یا کوئی جنگل قطع کرتے ہو یا کسی پلٹنڈی پر چلتے ہو، وہ قوم برابر ہر موقع پر تمہارے ساتھ ساتھ ہے۔ یہ وہ لوگ ہیں جنہیں واقعی مجبور یوں نے تمہارے ہمراہ چلنے سے رد کیا۔ حسنؓ کے ”مرسل“ میں ہے کہ یہ مضمون بیان فرما کر آپؐ نے یہی آیت ”وَلَا عَلَى الْبَنِينَ إِذَا مَاتَ آبَاؤُكُمْ لِيُحْمَلَهُمْ قُلْتُ لَا أَجِدُ..... الخ“ تلاوت فرمائی۔

یعنی باوجود قدرت و استطاعت جہاد سے پہلو تہی کرتے ہیں اور نہایت بے حمیتی سے یہ عار گوارا کرتے ہیں کہ عورتوں کی طرح گھر میں چوڑیاں پہن کر بیٹھ جائیں۔ گناہ کی ممارست (پریکٹس) سے آدمی کا قلب ایسا مسخ اور سیاہ ہو جاتا ہے کہ اسے بھلے برے اور عیب و ہنر کی تمیز بھی باقی نہیں رہتی۔ جب بے غیرتی کرتے کرتے کوئی شخص اس قدر پاگل ہو جائے کہ نادم و متأسف ہونے کی جگہ اس پر التا نازاں اور خوش ہو تو سمجھ لو کہ اس کے دل پر خدائی مہر لگ چکی ہے۔ العیاذ باللہ!



رموزِ اوقاف قرآن مجید

ہر ایک زبان کے ہلے زبان جب گفتگو کرتے ہیں تو کہیں ٹھہر جاتے کہیں نہیں ٹھہرتے۔ کہیں کم ٹھہرتے ہیں کہیں زیادہ۔ اس ٹھہرنے اور نہ ٹھہرنے کو بات کے صحیح بیان کرنے اور اس کا صحیح مطلب سمجھنے میں بہت دخل ہے۔ قرآن مجید کی عبارت بھی گفتگو کے انداز میں واقع ہوئی ہے۔ اسی لئے اہل علم نے اس کے ٹھہرنے نہ ٹھہرنے کی علامتیں مقرر کر دی ہیں جن کو رموزِ اوقاف قرآن مجید کہتے ہیں۔ ضروری ہے کہ قرآن مجید کی تلاوت کرنے والے ان رموز کو ملحوظ رکھیں۔ اور وہ یہ ہیں۔

○ جہاں بات پوری ہو جاتی ہے، وہاں چھوٹا سا دائرہ لکھ دیتے ہیں۔ یہ حقیقت میں گول تہ ہے جو بصورت و لکھی جاتی ہے اور یہ وقف تمام کی علامت ہے یعنی اس پر ٹھہرنا چاہیے۔ اب تو نہیں لکھی جاتی، چھوٹا سا حلقہ ڈال دیا جاتا ہے اس کو آیت کہتے ہیں۔
 ہ یہ علامت وقف لازم ہے۔ اس پر ضرور ٹھہرنا چاہیے۔ اگر نہ ٹھہرا جائے تو احتمال ہے کہ مطلب کچھ کا کچھ ہو جائے۔ اسکی مثال اردو میں یوں سمجھنی چاہیے کہ مثلاً کسی کو یہ کہنا ہو کہ اٹھو، مت بیٹھو۔ جسمیں اٹھنے کا امر اور بیٹھنے کی نہی ہے۔ تو اٹھو پر ٹھہرنا لازم ہے۔ اگر ٹھہرا نہ جائے تو اٹھو مت بیٹھو ہو جائیگا جسمیں اٹھنے کی نہی اور بیٹھنے کے امر کا احتمال ہے اور یہ قائل کے مطلب کیخلاف ہو جائے گا۔
 ط وقف مطلق کی علامت ہے اس پر ٹھہرنا چاہیے۔ مگر یہ علامت وہاں ہوتی ہے جہاں مطلب تمام نہیں ہوتا اور بات کہنے والا ابھی اور کچھ کہنا چاہتا ہے۔

ج وقف جائز کی علامت ہے۔ یہاں ٹھہرنا بہتر اور نہ ٹھہرنا جائز ہے۔

ز علامت وقف مجوز کی ہے۔ یہاں نہ ٹھہرنا بہتر ہے۔

ص علامت وقف مرفص کی ہے۔ یہاں ملا کر پڑھنا چاہیے، لیکن اگر کوئی ٹھک کر ٹھہر جائے تو رخصت ہے۔ معلوم رہے کہ ص پر ملا کر پڑھنا بہتر ہے۔

ھ الوصل اولیٰ کا اختصار ہے، یہاں ملا کر پڑھنا بہتر ہے۔

ق قیل علیہ الوقف کا علامہ ہے۔ یہاں ٹھہرنا نہیں چاہیے۔

صل قد وصل کی علامت ہے یعنی یہاں کبھی ٹھہرا بھی جاتا ہے کبھی نہیں۔ لیکن ٹھہرنا بہتر ہے۔

قف یہ لفظ وقف ہے جس کے معنی ہیں ٹھہر جاؤ۔ اور یہ علامت وہاں استعمال کی جاتی ہے جہاں پڑھنے والے کے ملا کر پڑھنے کا احتمال ہو۔

میا مکہ سکتہ کی علامت ہے۔ یہاں کسی قدر ٹھہرنا چاہیے مگر سانس نہ ٹوٹنے پائے۔

وقف مکہ لمبے سکتہ کی علامت ہے۔ یہاں سکتہ کی نسبت زیادہ ٹھہرنا چاہیے لیکن سانس نہ توڑے۔

سکتہ اور وقف میں یہ فرق ہے کہ سکتہ میں کم ٹھہرنا ہوتا ہے۔ وقف میں زیادہ۔

لا کے معنی نہیں کے ہیں یہ علامت کہیں آیت کے اوپر استعمال کی جاتی ہے اور کہیں عبارت کے اندر، عبارت کے اندر ہو تو ہرگز نہیں ٹھہرنا چاہیے، آیت کے اوپر ہو تو اختلاف ہے بعض کے نزدیک ٹھہرنا چاہیے۔ بعض کے نزدیک نہ ٹھہرنا چاہیے لیکن ٹھہرا جائے یا نہ ٹھہرا جائے۔ اس سے مطلب میں خلل واقع نہیں ہوتا۔ وقف اسی جگہ نہیں چاہیے جہاں عبارت کے اندر لکھا ہو۔

ک کذلک کی علامت ہے۔ یعنی جو رمز پہلے ہے وہی یہاں بھی جائے۔